

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B **KOMISSIO ASETUS (ETY) N:o 2454/93,**
annettu 2 päivänä heinäkuuta 1993,
tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista
säännöksistä
 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission asetus (EY) N:o 3665/93 annettu 21 päivänä joulukuuta 1993	L 335	1	31.12.1993
►M2	Komission asetus (EY) N:o 655/94 annettu 24 päivänä maaliskuuta 1994	L 82	15	25.3.1994
►M3	Neuvoston asetus (EY) N:o 1500/94 annettu 21 päivänä kesäkuuta 1994	L 162	1	30.6.1994
►M4	Komission asetus (EY) N:o 2193/94 annettu 8 päivänä syyskuuta 1994	L 235	6	9.9.1994
►M5	Komission asetus (EY) N:o 3254/94 annettu 19 päivänä joulukuuta 1994	L 346	1	31.12.1994
►M6	Komission asetus (EY) N:o 1762/95 annettu 19 päivänä heinäkuuta 1995	L 171	8	21.7.1995
►M7	Komission asetus (EY) N:o 482/96 annettu 19 päivänä maaliskuuta 1996	L 70	4	20.3.1996
►M8	Komission asetus (EY) N:o 1676/96 annettu 30 päivänä heinäkuuta 1996	L 218	1	28.8.1996
►M9	Neuvoston asetus (EY) N:o 2153/96 annettu 25 päivänä lokakuuta 1996	L 289	1	12.11.1996
►M10	Komission asetus (EY) N:o 12/97 annettu 18 päivänä joulukuuta 1996	L 9	1	13.1.1997
►M11	Komission asetus (EY) N:o 89/97 annettu 20 päivänä tammikuuta 1997	L 17	28	21.1.1997
►M12	Komission asetus (EY) N:o 1427/97 annettu 23 päivänä heinäkuuta 1997	L 196	31	24.7.1997
►M13	Komission asetus (EY) N:o 75/98 annettu 12 päivänä tammikuuta 1998	L 7	3	13.1.1998
►M14	Komission asetus (EY) N:o 1677/98 annettu 29 päivänä heinäkuuta 1998	L 212	18	30.7.1998
►M15	Komission asetus (EY) N:o 46/1999 annettu 8 päivänä tammikuuta 1999	L 10	1	15.1.1999
►M16	Komission asetus (EY) N:o 502/1999 annettu 12 päivänä helmikuuta 1999	L 65	1	12.3.1999
►M17	Komission asetus (EY) N:o 1662/1999 annettu 28 päivänä heinäkuuta 1999	L 197	25	29.7.1999

Muutettu:

►A1	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja	C 241	21	29.8.1994
	mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY	L 1	1	1.1.1995

Oikaistu:

- ▶ C1 Oikaisu, EYVL L 180, 19.7.1996, s. 34 (2454/93)
- ▶ C2 Oikaisu, EYVL L 156, 13.6.1997, s. 59 (2913/92)
- ▶ C3 Oikaisu, EYVL L 111, 29.4.1999, s. 88 (2454/93)
- ▶ C4 Oikaisu, EYVL L 271, 21.10.1999, s. 47 (502/1999)



**KOMISSIION ASETUS (ETY) N:o 2454/93,
annettu 2 päivänä heinäkuuta 1993,
tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY)
N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽¹⁾, jäljempänä ”koodeksi”, ja erityisesti sen 249 artiklan,

sekä katsoo, että

koodeksissa on voimassa oleva tullilainsäädäntö koottu yhteen säädökseen; samalla koodeksissa on muutettu näitä säännöksiä niiden yhtenäistämiseksi, yksinkertaistamiseksi sekä tiettyjen puutteiden korjaamiseksi; tämän vuoksi koodeksi muodostaa täydelliset alaa koskevat yhteisön säännökset,

samat syyt, jotka johtivat koodeksin antamiseen, vaikuttavat soveltamista koskevaan tullilainsäädäntöön; näin ollen olisi koottava yhteen asetukseen tullioikeuden soveltamista koskevat säännökset, jotka nykyisellään sisältyvät useisiin yhteisön asetuksiin ja direktiiveihin,

näin laadittuun yhteisön tullikoodeksin soveltamiskoodeksiin

on sisällytettävä nykyiset soveltamista koskevat tullisäännöt; saadut kokeemukset huomioon ottaen on kuitenkin tarpeen:

- tehdä näihin sääntöihin tiettyjä muutoksia niiden mukauttamiseksi koodeksin säännöksiin,
- laajentaa tiettyjen säännösten soveltamisalaa, joka nykyisellään rajoittuu tiettyihin määrättyihin tullimenettelyihin, koodeksin laajan soveltamisalan huomioon ottamiseksi,
- täsmentää tiettyjä sääntöjä paremman oikeusvarmuuden saavuttamiseksi niitä sovellettaessa,

tehdyt muutokset koskevat pääasiassa tullivelasta annettuja säännöksiä,

olisi rajattava 791 artiklan 2 kohdan soveltaminen päättyväksi 1 päivänä tammikuuta 1995 ja otettava ennen tätä määräaikaakaan asia uudelleen tarkasteltavaksi saatujen kokemusten perusteella, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSA

YLEISET SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET

I OSASTO

YLEISTÄ

1 LUKU

Määritelmät

1 artikla

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) ”koodeksilla”

⁽¹⁾ EYVL N:o L 302, 19.10.1992, s. 1

▼B

yhteisön tullikodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annettua neuvoston asetusta (ETY) N:o 2913/92;

▼M6

2) ”ATA-carnet’lla”

ATA-yleissopimuksella tai Istanbulin yleissopimuksella käyttöön otettua kansainvälistä väliaikaisen maahantuonnin asiakirjaa;

▼B

3) ”komitealla”

koodeksin 247 artiklalla perustettua tullikodeksikomiteaa;

4) ”tulliyhteistyöneuvostolla”

Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 1950 tehdyn tulliyhteistyöneuvoston perustamista koskevalla yleissopimuksella perustettua järjestöä;

5) ”tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavilla tiedoilla”

toisaalta kauppatavan mukaisesti tavaroiden tunnistamiseksi käytettäviä tietoja, joiden avulla tulliviranomaiset voivat määrittää niiden luokittelun tarifiin, ja toisaalta tavaroiden määrää;

6) ”luonteeltaan muilla kuin kaupallisilla tavaroilla”

tavaroita, joiden asettaminen kyseiseen tullimenettelyyn on satunnaista ja joiden luonteen ja paljouden perusteella on ilmeistä, että ne on tarkoitettu vastaanottajan tai niitä kuljettavien henkilöiden yksityiseen, henkilökoh- taiseen taikka perheen käyttöön tai että ne on tarkoitettu lahjoiksi;

7) ”kauppapoliittisilla toimenpiteillä”

muita toimenpiteitä kuin tariffitoimenpiteitä, jotka on vahvistettu yhteisen kauppapolitiikan mukaisesti, tavaroiden tuontiin ja vientiin sovellettavilla yhteisön säännöksillä, kuten valvonta- tai suojatoimenpi- teitä, määrällisiä rajoituksia tai rajoja sekä tuonti- tai vientikieltoja;

8) ”tullinimikkeistöllä”

jotakin koodeksin 20 artiklan 6 kohdassa tarkoitettua nimikkeistöä;

9) ”harmonoidulla järjestelmällä”

harmonoitua tavarankuvaus- ja -koodausjärjestelmää;

10) ”perustamissopimuksella”

Euroopan talousyhteisön perustamissopimusta.

▼M6

11) ”Istanbulin yleissopimuksella”

Istanbulissa 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehtyä yleissopimusta väli- aikaisesta maahantuonnista.

▼M1*1 a artikla*

Sovellettaessa 16-34 ja 291-308 artiklaa on Benelux-talousunionin maita pidettävä yhtenä ainoana jäsenvaltiona.

▼B*2 LUKU**Päätökset**2 artikla*

Jos päätöstä pyytävä henkilö ei voi toimittaa kaikkia päätöksentekoon tarvittavia asiakirjoja ja tietoja, tulliviranomaisten on toimitettava saatavis- saan olevat asiakirjat ja tiedot.

3 artikla

Vakuutta koskeva päätös, joka on myönteinen henkilölle, joka on allekirjoit- tanut sitoumuksen maksaa vaadittavat maksut tulliviranomaisten ensimmäi- sestä kirjallisesta pyynnöstä, on kumottava, jollei mainittua sitoumusta täytetä.

▼B*4 artikla*

Kumoaminen ei koske tavaroita, jotka sen voimaan tullessa on jo asetettu menettelyyn kumotun luvan perusteella.

Tulliviranomaiset voivat kuitenkin vaatia, että kyseisille tavaroille osoitetaan tulliviranomaisten asettamassa määräajassa jokin hyväksytty tulliselvitys-muoto.

▼M1*3 LUKU**Automaattiset tietojenkäsittelymenetelmät**4 a artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat määräämiensä edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti sekä tullisäännöksissä säädettyjä periaatteita noudattaen määrätä, että muodollisuudet suoritetaan automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä.

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- ”automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä”
 - a) EDI-vakiosanomien vaihtoa tulliviranomaisten kanssa;
 - b) kyseisten tullimuodollisuuksien suorittamiseen tarvittavien tietojen syöttämistä tullin tietojenkäsittelyjärjestelmiin,
 - ”EDI:llä (Electronic Data Interchange)” sovittujen sanomastandardien mukaisesti muotoiltujen tietojen automaattista siirtoa tietojenkäsittelyjärjestelmästä toiseen,
 - ”vakiosanomalla” ennakolta määriteltyä ja automaattiseen tiedonsiirtoon hyväksyttyä muotoa.
2. Automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä suoritettavien muodollisuuksien edellytyksiin on sisällytettävä erityisesti tietolähteiden tarkastustoimenpiteet sekä tietojen suojaaminen luvattomalta käytöltä, katoamiselta, muutoksilta ja tuhoutumiselta.

4 b artikla

Kun muodollisuudet suoritetaan automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä, tulliviranomaisten on määrättävä yksityiskohtaiset säännöt käsin kirjoitetun allekirjoituksen korvaamisesta muulla menetelmällä, joka voi mahdollisesti perustua koodien käyttöön.

▼M10

II OSASTO

SITOVAT TIEDOT*1 LUKU**Määritelmät**5 artikla*

Tässä osastossa tarkoitetaan:

1. *sitovalla tiedolla*
 - tariffia koskevaa tietoa tai alkuperää koskevaa tietoa, joka sitoo yhteisön kaikkien jäsenvaltioiden hallintoviranomaisia, kun 6 ja 7 artiklassa määritellyt edellytykset täyttyvät;
2. *hakijalla*
 - tariffiin luokittelun osalta: henkilöä, joka on esittänyt tulliviranomaisille sitovaa tariffitietoa koskevan hakemuksen;

▼M10

— alkuperän osalta: henkilöä, jolla on pätevät perustelut ja joka on esittänyt tulliviranomaisille sitovaa alkuperätietoa koskevan hakemuksen;

3. *tiedon saajalla*

henkilöä, jonka nimissä sitova tieto annetaan.

2 LUKU

Sitovan tiedon hankkimismenettely — Ilmoitus hakijalle ja tietojen toimittaminen komissiolle

6 artikla

1. Hakemus sitovasta tiedosta on tehtävä kirjallisesti ja osoitettava joko sen jäsenvaltion tai niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille tulliviranomaisille, jossa tai joissa kyseistä tietoa käytetään, taikka sen jäsenvaltion toimivaltaisille tulliviranomaisille, johon hakija on sijoittautunut.
2. Hakemus sitovasta tariffitiedosta saa koskea ainoastaan yhtä tavaralajia; hakemus sitovasta alkuperätiedosta saa koskea ainoastaan yhtä tavaralajia ja yhdenlajista alkuperän määrittämisen mahdollistavaa seikkaa.
3. A) Hakemuksessa sitovasta tariffitiedosta on ilmoitettava erityisesti seuraavat tiedot:
 - a) tiedon saajan nimi ja osoite;
 - b) hakijan nimi ja osoite, jos tämä ei ole tiedon saaja;
 - c) tullinimikkeistö, johon tavara on luokiteltava. Jos hakija tahtoo, että tavara luokitellaan johonkin koodeksin 20 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tai 6 kohdan b alakohdassa mainittuun nimikkeistöön, kyseinen nimikkeistö on nimenomaisesti mainittava hakemuksessa sitovasta tariffitiedosta;
 - d) yksityiskohtainen tavarankuvaus, jonka perusteella se voidaan tunnistaa ja sen luokittelu tullinimikkeistöön voidaan määrittää;
 - e) tavarankoostumus ja sen määrittämiseksi mahdollisesti käytetyt tarkastusmenetelmät, jos tämä vaikuttaa luokitteluun;
 - f) mahdollisesti mukaan liitettävät näytteet, valokuvat, piirustukset, luettelot tai muut asiakirjat, joiden avulla tulliviranomaiset voivat määrittää tavarankuokittelun tullinimikkeistöön;
 - g) aiottu luokittelu;
 - h) suostumus toimittaa tulliviranomaisten pyynnöstä mukaan liitettyistä asiakirjoista käännös kyseisen jäsenvaltion viralliselle kielelle tai jollekin sen virallisista kielistä;
 - i) merkintä luottamuksellisina käsiteltävistä tiedoista;
 - j) hakijan maininta siitä, onko hakijan tiedon mukaan yhteisössä jo haettu tai annettu sitova tariffitieto samanlaisesta tai samankaltaisesta tavarasta varten;
 - k) suostumus, että annetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan; koodeksin 15 artiklan säännösten lisäksi sovelletaan kuitenkin jäsenvaltioissa voimassa olevia tietosuojaa koskevia säännöksiä.
- B) Sitovaa alkuperätietoa koskevassa hakemuksessa on ilmoitettava erityisesti seuraavat tiedot:
 - a) tiedon saajan nimi ja osoite;
 - b) hakijan nimi ja osoite, jos tämä ei ole tiedon saaja;
 - c) sovellettava oikeusperusta koodeksin 22 ja 27 artiklan mukaisesti;
 - d) yksityiskohtainen tavarankuvaus ja sen tarifiin luokittelu;
 - e) tarvittaessa tavarankoostumus ja sen määrittämiseksi mahdollisesti käytetyt tarkastusmenetelmät sekä sen vapaasti tehtaalla-hinta;

▼M10

- f) edellytykset, joilla voidaan määrittää alkuperä, käytettyjen materiaalien kuvaus ja alkuperä, tariffiin luokittelu, vastaavat arvot ja kuvaus seikoista, joilla kyseiset edellytykset on voitu täyttää (nimikkeenneuutosta, lisäarvoa, tavaroiden valmistusta tai käsittelyä koskevat säännöt tai muut erityissäännöt); erityisesti on mainittava, mitä alkuperäsääntöä on sovellettu ja mikä on tavarain aiottu alkuperä;
- g) mahdollisesti mukaan liitettävät näytteet, valokuvat, piirustukset, luettelot tai muut tavarain koostumusta ja materiaalia koskevat asiakirjat, joiden avulla voidaan selittää tuotantomenetelmää tai kyseisten materiaalien läpikäymiä muutoksia;
- h) suostumus toimittaa tulliviranomaisten pyynnöstä mahdollisesti mukaan liitetyistä asiakirjoista käännös kyseisen jäsenvaltion viralliselle kielelle tai jollekin sen virallisista kielistä;
- i) merkintä yleisöä tai hallintoviranomaisia koskevista tiedoista, joita pidetään luottamuksellisina;
- j) hakijan maininta siitä, onko hakijan tiedon mukaan yhteisössä jo haettu tai annettu sitova tariffitieto tai sitova alkuperätieto tavaroita tai materiaaleja varten, jotka ovat samanlaisia tai samankaltaisia kuin d tai f alakohdassa mainitut tavarat tai materiaalit;
- k) suostumus, että annetut tiedot tallennetaan komission julkiseen tietokantaan; koodeksin 15 artiklan säännösten lisäksi sovelletaan kuitenkin jäsenvaltioissa voimassa olevia tietosuojaa koskevia säännöksiä.

4. Jos hakemuksen vastaanottamisen jälkeen tulliviranomaiset katsovat, ettei hakemus sisällä kaikkia tarvittavia tietoja, jotta ne voisivat ilmaista kantansa asiaan perehtyneinä, niiden on pyydettävä hakijaa toimittamaan puuttuvat tiedot. Alkuperän osalta 7 artiklassa säädetty 3 kuukauden tai 150 päivän määräaika alkaa päivästä, jona tulliviranomaisilla on kaikki tarvittavat tiedot kantansa ilmaisemiseksi; niiden on ilmoitettava hakijalle vastaanottaneensa hakemuksen sekä päivä, josta edellä mainittu määräaika alkaa.

5. Luettelo tulliviranomaisista, jotka jäsenvaltiot ovat nimenneet toimivaltaisiksi vastaanottamaan sitovaa tietoa koskevia hakemuksia taikka antamaan sitovia tietoja, julkaistaan tiedonantona *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa.

7 artikla

1. Sitova tieto on annettava viipymättä hakijalle.
 - a) Tariffiin luokittelun osalta: jos sitovaa tariffitietoa ei ole voitu antaa hakijalle kolmen kuukauden kuluessa tietoa koskevan hakemuksen vastaanottamisesta, tulliviranomaisten on ilmoitettava siitä hakijalle sekä mainittava viivästymisen syy ja aika, jonka kuluessa ne arvioivat voivansa antaa sitovan tariffitiedon.
 - b) Alkuperän osalta: sitova alkuperätieto on annettava viimeistään 150 päivän kuluttua hakemuksen vastaanottamispäivästä.
2. Tieto annetaan lomakkeella, jonka malli esitetään liitteessä 1 (sitova tariffitieto) tai liitteessä 1 A (sitova alkuperätieto). Näihin lomakkeisiin merkitään, mitä niiden sisältämistä tiedoista pidetään luottamuksellisesti annettuina. Koodeksin 243 artiklassa säädetystä muutoksenhakumahdollisuudesta on mainittava.

8 artikla

1. Kyseisen jäsenvaltion tulliviranomaisten on mahdollisimman nopeasti toimitettava komissiolle jäljennös annetusta sitovasta tariffitiedosta (liitteessä 1 oleva kappale 2) sekä asiatiedot (samassa liitteessä oleva kappale 4) tai jäljennös annetusta sitovasta alkuperätiedosta sekä tiedot. Ne on toimitettava tietoliikennevälineillä.
2. Jäsenvaltion pyynnöstä komissio toimittaa sille viipymättä lomakkeen jäljennöksen sisältämät tiedot sekä muut siihen liittyvät tiedot. Ne on toimitettava tietoliikennevälineillä.

▼M10

3 LUKU

Ristiriitaisia sitovia tietoja koskevat säännökset

9 artikla

1. Jos kahden tai useamman sitovan tiedon välillä on ristiriitaisuuksia:
 - komissio ottaa tämän kysymyksen käsiteltäväksi omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion edustajan pyynnöstä komiteassa joko sen seuraavan kuukauden kokouksessa tai lähimmässä kokouksessa,
 - komiteamenettelyn mukaisesti komissio päättää mahdollisimman pian ja viimeistään kuusi kuukautta ensimmäisessä luettelamakohdassa mainitusta kokouksesta tapauksen mukaan toimenpiteestä nimikkeistöä tai alkuperää koskevien säännösten yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi.
2. Edellä 1 kohdassa ristiriitaisina pidetään sitovia alkuperätietoja, joita annetaan eri alkuperätuotteille, jotka:
 - kuuluvat samaan tariffinimikkeeseen ja joiden alkuperä on määritetty samojen alkuperäsääntöjen mukaisesti, ja
 - jotka on valmistettu samoja menetelmiä käyttäen.

4 LUKU

Sitovien tietojen oikeudellinen ulottuvuus

10 artikla

1. Rajoittamatta koodeksin 5 ja 64 artiklan soveltamista sitovaan tietoon voi vedota ainoastaan tiedon saaja.
2. a) Tariffiin luokittelun osalta: tulliviranomaiset voivat vaatia tiedon saajaa tullimuodollisuuksia täyttäessään ilmoittamaan tulliviranomaisille, että tämä on saanut tulliselvityksen kohteena olevia tavaroita koskevan sitovan tariffitiedon.
 - b) Alkuperän osalta: viranomaiset, joilla on valtuudet tarkastaa, voidaanko sitovia alkuperätietoja soveltaa, voivat vaatia tiedon saajaa muodollisuuksia täyttäessään ilmoittamaan kyseisille viranomaisille, että tämä on saanut edellä mainittujen muodollisuuksien kohteena olevia tavaroita koskevan sitovan alkuperätiedon.
3. Sitovan tiedon saaja voi käyttää sitä tietyn tavaran osalta ainoastaan, jos:
 - a) tariffiin luokittelun osalta: tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla todetaan, että kyseinen tavara kaikilta osin vastaa esitetyssä tiedossa kuvattua tavaraa;
 - b) alkuperän osalta: 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen viranomaisten hyväksymällä tavalla todetaan, että kyseinen tavara ja alkuperän määrittämisessä ratkaisevat seikat kaikilta osin vastaavat esitetyssä tiedossa kuvattua tavaraa ja seikkoja.
4. Tulliviranomaiset (sitovien tariffitietojen osalta) tai 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut viranomaiset (sitovien alkuperätietojen osalta) voivat pyytää tämän tiedon käännöstä kyseisen jäsenvaltion viralliselle kielelle tai jollekin sen virallisista kielistä.

11 artikla

Jäsenvaltion tulliviranomaisten 1 päivästä tammikuuta 1991 alkaen antamat sitovat tariffitiedot sitovat samoin edellytyksin kaikkien jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia.

12 artikla

1. Kun jokin koodeksin 12 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu säädös tai toimenpide on annettu taikka toteutettu, tulliviranomaisten on toteutettava kaikki toimenpiteet sen varmistamiseksi, että sitovia tietoja annetaan ainoastaan kyseisen säädöksen tai toimenpiteen mukaisesti.

▼M10

2. a) Sitovien tariffitietojen osalta 1 kohtaa sovellettaessa huomioon otettavat ajankohdat ovat seuraavat:
- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen asetusten osalta, jotka koskevat tullinimikkeistön muutoksia, niiden soveltamisen alkamispäivä,
 - niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen asetusten osalta, joissa määritetään tavaran luokittelu tullinimikkeistöön tai jotka koskevat sitä, päivä, jona ne julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden L-sarjassa*,
 - niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat yhdistetyn nimikkeistön selittäviin huomautuksiin tehtäviä muutoksia, päivä, jona ne julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*,
 - koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomioiden osalta tuomion antamispäivä,
 - niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat Maailman tullijärjestön tarifiin luokittelua koskevan lausunnon antamista tai harmonoidun järjestelmän nimikkeistön selityksen muutoksia, päivä, jona komission tiedonanto julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.
- b) Sitovien alkuperätietojen osalta 1 kohtaa sovellettaessa huomioon otettavat ajankohdat ovat seuraavat:
- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen asetusten osalta, jotka koskevat tavaroiden alkuperän määrittämistä ja 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuja säännöksiä, niiden soveltamisen alkamispäivä,
 - niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat yhteisön tasolla selittäviä huomautuksia ja annettuja lausuntoja, päivä, jona ne julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*,
 - koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomioiden osalta tuomion antamispäivä,
 - niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat Maailman kauppajärjestön alkuperää koskevan lausunnon antamista tai selittäviä huomautuksia, päivä, joka on merkitty *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa* julkaistavaan komission tiedonantoon,
 - niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat Maailman kauppajärjestön alkuperäsäännöistä tehdyn sopimuksen liitettä sekä kansainvälisten sopimusten puitteissa toteutettuja toimenpiteitä, niiden soveltamisen alkamispäivä,
3. Komissio toimittaa mahdollisimman nopeasti tulliviranomaisille tiedon tässä artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamispäivistä ja säästöjen antamispäivistä.

5 LUKU

*Sitovien tietojen voimassaolon lakkaamista koskevat säännökset**13 artikla*

Jos sitova tieto peruutetaan tai se lakkaa olemasta voimassa koodeksin 12 artiklan 4 kohdan toisen virkkeen ja 5 kohdan mukaisesti, on tiedon antaneen tulliviranomaisen ilmoitettava siitä komissiolle viipymättä.

▼M10*14 artikla*

1. Jos sellaisen sitovan tiedon, joka lakkaa olemasta voimassa koodeksin 12 artiklan 5 kohdassa tarkoitetuista syistä, saaja haluaa käyttää mahdollisuutta vedota tähän tietoon tietyn ajan kuluessa mainitun artiklan 6 kohdan mukaisesti, tämän on ilmoitettava asiasta tulliviranomaisille ja toimitettava tarvittaessa asianmukaiset asiakirjat, joiden perusteella voidaan tarkistaa, täytyvätkö tätä varten vaadittavat edellytykset.

2. Poikkeustapauksissa, joissa komissio on koodeksin 12 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan säännösten mukaisesti toteuttanut mainitun artiklan 6 kohdasta poikkeavan toimenpiteen, sekä tapauksissa, joissa tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen edellytykset käyttää mahdollisuutta edelleen vedota sitovaan tietoon eivät täyty, tulliviranomaisten on ilmoitettava siitä kirjallisesti tiedon saajalle.

▼B

III OSASTO

TAVARAN LUONTEEN PERUSTEELLA MYÖNNETTÄVÄ EDULLINEN TULLIKOHTELU*1 LUKU**Tavarat, joihin kohdistuu denaturointivaatimus**16 artikla*

Jäljempänä olevaan taulukkoon sisältyvässä 3 sarakkeessa lueteltujen tavaroiden luokittelu vastaaviin taulukossa olevassa 2 sarakkeessa lueteltuihin tariffin alanimikkeisiin edellyttää, että nämä tavarat denaturoidaan ihmisravinnoksi soveltumattomiksi käyttämällä jotakin kyseisessä taulukossa olevassa 4 sarakkeessa tavarankohdalla mainittua denaturointiainetta taulukossa olevassa 5 sarakkeessa kunkin aineen kohdalla mainittuina määrinä.

▼B

Järjestys-numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Denaturointiaine		
			Nimitys	Käytettävä vähimmäismäärä (grammoina) 100 kg:aa denaturoitavaa tuotetta kohti	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
▼ <u>M1</u>	1	0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, pakastetut tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät — munankeltuainen:	Pihkatärpätti	500
		0408 11	-- kuivattu:	Laventeliöljy Rosmariiniöljy Koivunlehtiöljy	100 150 100
		0408 11 20	--- ihmisravinnoksi soveltumaton	CN-koodin 2301 20 00 kalasta valmistetut jauhot, joilla on luonteenomainen haju ja joiden kuiva-aineen painosta on vähintään	
		0408 19	-- muu:	— 62,5 % raakaproteiineja	
		0408 19 20	--- ihmisravinnoksi soveltumaton	— 6 % raakalipidejä (rasvoja)	5 000
		0408 91	-- kuivattu:		
		0408 91 20	--- ihmisravinnoksi soveltumaton		
		0408 99	-- muu		
		0408 99 20	--- ihmisravinnoksi soveltumaton		
	▼ <u>B</u>	2	1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta, nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot; 8 ryhmän tuotteista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe:	Kalaöljyt tai kalanmaksaöljyt, jotka on suodatettu, mutta joiden hajua tai väriä ei ole poistettu, ilman lisäaineita
		1106 20	— nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot:	Nimikkeen 2301 20 00 kalasta valmistetut jauhot, joilla on luonteenomainen haju ja joiden kuiva-aineen painosta on vähintään:	
		1106 20 10	-- denaturoidut	— 62,5 % raakaproteiineja — 6 % raakalipidejä (rasvoja)	5 000

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Denaturointiaine			Käytettävä vähimmäismäärä (grammoina) 100 kg:aa denaturoitavaa tuotetta kohti
			Nimitys			
			Kemiallinen nimitys tai kuvaus	Yleinen nimitys	CI (1)	
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
3	2501 00	Suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuksena tai lisättyä paakkuun tumisenestoinetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä; — Suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoinetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä: — — muut:	4-sulfobentseeniatsoresorsinolin tai 2,4-dihydroksiatsobentseeni-4'-sulfonihapon natriumsuola (väri: keltainen)	Krysoiini S	14 270	6
	2501 00 51	— — — denaturoidut tai muuhun teolliseen käyttöön (mukaan lukien puhdistus) kuin ihmis- tai eläinravinnoksi tarkoitettujen ravintovalmisteiden säilöntään tai valmistukseen tarkoitettut	1-(4'-sulfo-1'-fenylylatso)-4-aminobentseeni-5-sulfonihapon dinatriumsuola (väri: keltainen)	Jähmeä keltainen	13 015	6
			1-(4'-sulfo-1'-naftyyliatso)-2-nafoli 3,6,8-trisulfonihapon tetranatriumsuola (väri: punainen)	Ponceau 6 R	16 290	1
			Tetrabromifluoreseiini (väri: fluoresoiva keltainen)	Eosiini	45 380	0,5
			Naftaleeni	Naftaliini	—	250
			Saippujauhe	Saippujauhe	—	1 000
			Natrium- tai kaliumdikromaatti	Natrium- tai kaliumdikromaatti	—	30
			Rautaoksidi, jossa on vähintään 50 % Fe ₂ O ₃ :a ja jonka väri vaihtelee tumman punaisesta ruskeaan ja joka esiintyy hienona jauheena, josta 90 % läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,10 mm	Rautaoksidi	—	250
			Natriumhypokloriitti	Natriumhypokloriitti	—	3 000



Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Denaturointiaine	
			Nimitys	Käytettävä vähimmäismäärä (grammoina) 100 kg:aa denaturoitavaa tuotetta kohden
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
4	3502	Albumiinit (myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet, joiden heraproteiinipitoisuus on suurempi kuin 80 prosenttia kuiva-aineen painosta), albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset:	Rosmariiniöljy (ainoastaan nestemäisten albumiinien osalta)	150
	3502 10	– muna-albumiini;	Raaka kamferiöljy (nestemäisten ja jähmeiden albumiinien osalta)	2 000
	3502 10 10	– – ihmisravinnoksi soveltumaton tai soveltumattomaksi tehtävä	Valkoinen kamferiöljy (nestemäisten ja jähmeiden albumiinien osalta)	2 000
	3502 90	– muut:	Natriumatsidi (nestemäisten ja jähmeiden albumiinien osalta)	100
		– – albumiinit, muut kuin muna-albumiini;	Dietanoliamiini (ainoastaan jähmeiden albumiinien osalta)	6 000
	3502 90 10	– – – ihmisravinnoksi soveltumaton tai soveltumattomaksi tehtävä		

(¹) Tämän sarakkeen numerot ovat teoksen ”Rewe Colour Index”, 3. painos, 1971, Bradford, England, mukaisia.



17 artikla

Denaturointi on suoritettava siten, että denaturoitava tuote ja denaturointiaine sekoittuvat tasaisesti eikä niiden aineosia voida enää erottaa toisistaan taloudellisesti kannattavin edellytyksin.

18 artikla

Poiketen siitä, mitä 16 artiklassa säädetään, jäsenvaltio voi väliaikaisesti hyväksyä muun kuin kyseiseen artiklaan sisältyvässä taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainitun denaturointiaineen käytön.

Tällöin jäsenvaltion on 30 päivän kuluessa annettava asia tiedoksi komissiolle ja eriteltävä yksityiskohtaisesti kyseisen denaturointiaineen koostumus ja käytetyt määrät. Komissio ilmoittaa asiasta viipymättä muille jäsenvaltioille.

Asia saatetaan komitean käsiteltäväksi.

Jos mainitun komitean lausuntoa kyseisen denaturointiaineen sisällyttämistä mainitussa taulukossa olevaan 4 sarakkeeseen ei ole saatu 18 kuukauden kuluessa päivästä, jona komissio on saanut asian tiedoksi, kyseisen denaturointiaineen käyttö on lopetettava kaikissa jäsenvaltioissa viimeistään tämän määräajan päättyessä.

19 artikla

Tätä lukua sovelletaan rajoittamatta neuvoston direktiivin 70/524/ETY⁽¹⁾ säännösten soveltamista.

2 LUKU

Edellytykset tiettyjen tavaroiden luokitteluksi tariffiin siemeninä

20 artikla

Jäljempänä olevaan taulukkoon sisältyvässä 3 sarakkeessa luetellut tavarat voidaan luokitella taulukossa olevassa 2 sarakkeessa kunkin tavarankohdalla oleviin tariffin alanimikkeisiin 21—24 artiklassa vahvistetuina edellytyksin

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus
1	0701	Tuoreet tai jäädytetyt perunat:
	0701 10 00	– siemenperunat
2	0712	Kuivatut kasvikset, myös paloitetut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistetut:
	0712 90	– muut kasvikset, kasvissekoitukset:
		– – sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>):
	0712 90 11	– – – hybridit, kylvämiseen tarkoitettut
3	1001	Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja:
	1001 90	– muu:
	1001 90 10	– – spelttivehnä, kylvämiseen tarkoitettu
4	1005	Maissi:
	1005 10	– siemenvilja:
		– – hybridimaissi:
	1005 10 11	– – – kaksinkertaiset hybridit ja top cross -hybridit
	1005 10 13	– – – kolminkertaiset hybridit
	1005 10 15	– – – yksinkertaiset hybridit
	1005 10 19	– – – muut
5	1006	Riisi:
	1006 10	– kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi):
	1006 10 10	– – siemenvilja
6	1007 00	Durra:
	1007 00 10	– hybridit, kylvämiseen tarkoitettut
7	1201 00	Soijapavut, myös murskatut:

(1) EYVL N:o L 270, 14.2.1970, s. 1



Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus
8	1201 00 10	– kylvämiseen tarkoitetut
	1202	Paahattamattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, myös kuoritut tai murskatut:
9	1202 10	– kuorelliset:
	1202 10 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
	1204 00	Pellavansiemenet, myös murskatut:
10	1204 00 10	– kylvämiseen tarkoitetut
	1205 00	Rapsin- ja rypsinsiemenet, myös murskatut:
11	1205 00 10	– kylvämiseen tarkoitetut
	1206 00	Auringonkukansiemenet, myös murskatut:
12	1206 00 10	– kylvämiseen tarkoitetut
	1207	Muut öljysiemenet ja -hedelmät, myös murskatut:
	1207 10	– palmunpähkinät ja -ytimet:
13	1207 10 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
	1207 20	– puuvillansiemenet:
14	1207 20 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
	1207 30	– risiinsiemenet:
15	1207 30 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
	1207 40	– seesaminsiemenet:
16	1207 40 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
	1207 50	– sinapinsiemenet:
17	1207 50 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
	1207 60	– saflorinsiemenet:
18	1207 60 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
		– muut:
	1207 91	– – unikonsiemenet:
19	1207 91 10	– – – kylvämiseen tarkoitetut
	1207 92	– – sheapähkinät (karitepähkinät):
20	1207 92 10	– – – kylvämiseen tarkoitetut
	1207 99	– – muut:
	1207 99 10	– – – kylvämiseen tarkoitetut

21 artikla

Siemenperunoiden on täytettävä neuvoston direktiivin 66/403/ETY⁽¹⁾ 15 artiklan perusteella vahvistetut edellytykset.

22 artikla

Kylvämiseen käytettävien sokerimaissin, spelttivehnan, hybridimaissin, riisin ja durran on täytettävä neuvoston direktiivin 66/402/ETY⁽²⁾ 16 artiklan perusteella vahvistetut edellytykset.

23 artikla

Kylvämiseen käytettävien öljysiementen ja -hedelmien on täytettävä neuvoston direktiivin 69/208/ETY⁽³⁾ 15 artiklan perusteella vahvistetut edellytykset.

24 artikla

Mainittujen direktiivien 66/402/ETY ja 69/208/ETY soveltamisalan ulkopuolelle jäävät sokerimaissi-, spelttivehna-, hybridimaissi-, riisi-, hybrididurra-, öljysiemen- ja öljyhedelmalajikkeet voidaan luokitella 20 artiklassa esitettyihin alanimikkeisiin ainoastaan, jos henkilö, jota asia koskee, osoittaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla, että nämä tuotteet ovat tosiasiallisesti kylvämiseen tarkoitettuja.

⁽¹⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2320/66

⁽²⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2309/66

⁽³⁾ EYVL N:o 169, 10.7.1969, s. 1969, s. 3

▼B

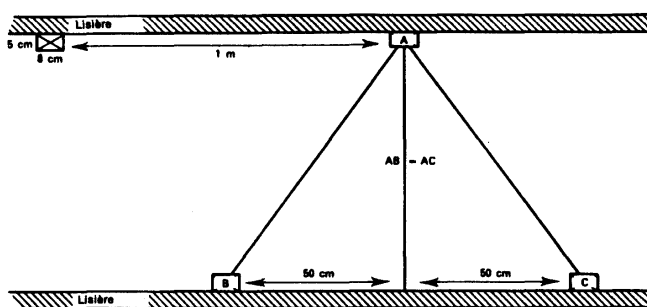
3 LUKU

Edellytykset seulakankaan luokittelumiseksi tariffiin sovitamattomana tavarana

25 artikla

Sovittamaton seulakangas voidaan luokitella CN-koodiin 5911 20 00 ainoastaan, jos siinä on jäljempänä esitetty merkintä.

Merkintää varten on suorakulmiota ja sen kahta lävistäjää esittävä kuvio toistettava säännöllisin välein kankaan molemmissa reunoissa hulpion sisäpuolella siten, että kahden peräkkäisen merkin välinen etäisyys mitattuna merkkien ulkoreunoista on enintään yksi metri ja että kankaan toisessa reunassa olevat merkit sijoittuvat puoliväliin toisessa reunassa olevien merkkien välille (kunkin merkin keskikohdan on oltava samalla etäisyydellä kummankin vastakkaisella puolella olevan lähimmän merkin keskikohdasta). Kukin merkki on sijoitettava siten, että suorakulmion pitkät sivut ovat kankaan loimen suuntaiset (katso piirros jäljempänä).



Merkin muodostavien viivojen paksuuden on oltava suorakulmion sivuissa 5 millimetriä ja lävistäjissä 7 millimetriä. Suorakulmion on oltava viivojen ulkoreunoista mitattuna vähintään 8 senttimetriä pitkä ja 5 senttimetriä leveä.

Merkit on painettava yhdellä kankaan väristä poikkeavalla värillä. Painatuksen on oltava pysyvä.

4 LUKU

Tavarat, joista on esitettävä aitous-, laatu- tai muu todistus

26 artikla

1. Jäljempänä olevaan taulukkoon sisältyvässä 3 sarakkeessa esitetyt, kyseiseen taulukkoon sisältyvässä 5 sarakkeessa mainituista maista tuodut tavarat voidaan luokitella taulukkoon sisältyvässä 2 sarakkeessa kunkin tavarankohdalla esitettyihin tariffin alanimikkeisiin ainoastaan, jos niistä esitetään 27—34 artiklassa määritellyt vaatimukset täyttävät todistukset.

Nämä todistukset esitetään liitteissä 2—8 jäljempänä olevaan taulukkoon sisältyvässä 4 sarakkeessa olevien järjestysnumeroiden mukaisesti.

▼A1

Aitoustodistus koskee viinirypäleitä, viskiä ja tupakkaa, alkuperänimitystodistus koskee viiniä ja laatutodistus natriumnitraattia.

▼B

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, CN-koodien 2204 21 41, 2204 21 51, 2204 29 41 ja 2204 29 51 portviinille, madeiraviinille, sherryille ja Setubalista peräisin olevalle muscatelviinille on alkuperänimitystodistuksen sijasta esitettävä komission asetuksen (ETY) N:o 986/89⁽¹⁾ 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti laadittu hyväksytty kaupallinen asiakirja, jonka todistusvoimaisuus on todistettu.

3. Tupakkalajikkeet, joille on niitä vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa myönnetty tullittomuus yhteisön säännöksen nojalla, on kuitenkin luokiteltava CN-koodeihin 2401 10 10—2401 10 49 ja 2401 20 10—2401 20 49 aitoustodistusta esittämättä. ►M1 ◀

(1) EYVL N:o L106, 18.4.1989, s. 1

▼M1

3a. Mainittua todistusta ei voida antaa eikä vastaanottaa jäljempänä olevan taulukon järjestysnumerossa 6 esitettyjen tupakkalajikkeiden osalta, jos useampi näistä lajikkeista esitetään tullille samassa tuotetta lähinnä olevassa pakkauksessa.

▼B

4. Tässä artiklassa tarkoitetaan jäljempänä olevan taulukon järjestysnumeron 6 alla esitettyjen tavaroiden osalta:

- a) ”*flue cured*’ virginialla” tupakkaa, joka on kuivattu kuumassa ilmassa keinotekoisissa ilmasto-olosuhteissa menetelmällä, jossa lämpöä ja ilmanvaihtoa säädelään ja vältetään savun joutumista kosketuksiin tupakanlehtien kanssa; kuivatun tupakan väri vaihtelee tavallisesti sitruunankeltaisesta hyvin tummaan oranssiin tai punaiseen. Kypsyydessä taikka viljely- tai kuivausmenetelmissä esiintyvien erojen vuoksi saadaan usein muita värejä ja väriyhdistelmiä;
- b) ”*light air cured*’ burleyllä”, burleyhybridit mukaan lukien, tupakkaa, joka on kuivattu kuumassa ilmassa luonnollisissa ilmasto-olosuhteissa ja jossa ei tunnu savun hajua, kun se altistetaan lämmölle tai ylimääräiselle ilmavirrälle; lehtien väri voi vaihdella vaalean kellanruskeasta punertavaan. Kypsyydessä taikka viljely- tai kuivausmenetelmissä esiintyvien erojen vuoksi saadaan usein muita värejä ja väriyhdistelmiä;
- c) ”*light air cured*’ marylandilla” tupakkaa, joka on kuivattu kuumassa ilmassa luonnollisissa ilmasto-olosuhteissa ja jossa ei tunnu savun hajua, kun se altistetaan lämmölle tai ylimääräiselle ilmavirrälle; lehtien väri voi vaihdella vaaleankeltaisesta syvän kirsikanpunaiseen. Kypsyydessä taikka viljely- tai kuivausmenetelmissä esiintyvien erojen vuoksi saadaan usein muita värejä ja väriyhdistelmiä;
- d) ”*fire cured*’ tupakalla” tupakkaa, joka on kuivattu kuumassa ilmassa keinotekoisissa ilmasto-olosuhteissa polttamalla puuta avotulella, jonka savu osittain imeytyy tupakkaan. ”*Fire cured*” -tupakan lehdet ovat paksummat kuin ”*burleyn*”, ”*flue cured*” -tupakan tai marylandin vastaavista varsista saatavat lehdet. Väri vaihtelee tavallisesti kellanruskeasta hyvin tummaan ruskeaan. Kypsyydessä tai viljely- taikka kuivausmenetelmissä esiintyvien erojen vuoksi saadaan usein muita värejä ja väriyhdistelmiä.

▼B

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Liitteen numero	Todistuksen antava viranomainen		
				Vientimaa	Nimi	Sijaintipaikka
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	0806 0806 10 0806 10 11	Tuoreet tai kuivatut viinirypäleet: – tuoreet: – – syötäväiksi tarkoitettut – – – tullattaessa 1.11.—14.7.: – – – – Emperor-lajiketta (<i>Vitis vinifera cv.</i>) tullattaessa 1.12.—31.1.	2	Yhdysvallat	United States Department of Agriculture tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Washington DC
2	2106 2106 90 2106 90 10	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet: – muut: – – juustofonduet	3	Sveitsi ▶ <u>A1</u> ————— ◀	Union suisse du commerce de fromage SA/Schweizerische Käseunion AG/Unione svizzera per il commercio del fromaggio SA ▶ <u>A1</u> ————— ◀	Berne ▶ <u>A1</u> ————— ◀

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Liitteen numero	Todistuksen antava viranomainen			
				Vientimaa	Nimi		Sijaintipaikka
					Viinin nimitys		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
3	2204	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini, myös väkevoity viini; rypälemehu, muu kuin nimikkeeseen 2009 kuuluva: – muu viini; rypälemehu, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä: 2204 21 -- enintään 2 litraa vetävissä astioissa ---- muut: ----- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 15 tilavuusprosenttia, mutta enintään 18 tilavuusprosenttia: 2204 21 41 ----- tokajiviini (Aszu ja Szamorodni) ----- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia, mutta enintään 22 tilavuusprosenttia: 2204 21 51 ----- tokajiviini (Aszu ja Szamorodni) 2204 29 -- muut: ---- muut: ----- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 15 tilavuusprosenttia, mutta enintään 18 tilavuusprosenttia: 2204 29 45 ----- tokajiviini (Aszu ja Szamorodni) ----- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia, mutta enintään 22 tilavuusprosenttia: 2204 29 55 ----- tokajiviini (Aszu ja Szamorodni)	4	Unkari	Tokaji (Aszu, zamorodni)	Orszagos Borminosito Intezet Budapest, II, Frenkel 1, Leo Utca 1 (Kansallinen viinien laatuluokittelulaitos)	Budapest

Järjestys-numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Liitteen numero	Todistuksen antava viranomainen			
				Vientimaa	Nimi	Sijaintipaikka	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
4	2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat; alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen:	5	Yhdysvallat	United States Department of the Treasury, Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms tai sen alueelliset valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Washington DC	
	2208 30	– viski:					
	2208 30 11	– – bourbon:					
	2208 30 19	– – – enintään 2 litraa vetävissä astioissa – – – enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa					
▶ <u>A1</u> ◀	6	Valmistamaton tupakka, tupakanjätteet:	7	Yhdysvallat	Tobacco Association of the United States tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Raleigh, North Carolina	
	2401 10	– riipimätön tupakka:		Kanada	Directorate General Food Production and Inspection, Agriculture Branch, Canada tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Ottawa	
	2401 10 10	– – – ”flue-cured” virginia			Direction générale de la production et de l’inspection, Section agriculture, Canada, tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾		
	2401 10 20	– – – ”light air-cured” burley (myös burley-hybridit)					
	2401 10 30	– – – ”light air-cured” maryland – – – ”fire-cured” -tupakka:		Argentiina	Cámara del Tabaco del Salta tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾ Cámara del Tabaco del Jujuy tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Salta San Salvador de Jujuy	
	2401 10 41	– – – – kentucky			Cámara de Comercio Exterior de Misiones tai valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Posadas	
	2401 10 49	– – – – muu					
	2401 20	– osittain tai kokonaan riivitty tupakka:		Bangladesh	Ministry of Agriculture, Department of Agriculture Extension, Cash Crop Division tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Dacca	
		– ”flue-cured” virginia ja ”light air-cured” burley (myös burley-hybridit); ”light air-cured” maryland ja ”fire-cured” -tupakka:		Brasilia	– ▶ <u>M1</u> Secretariat do comércio exterior ◀ tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	▶ <u>M1</u> Rio de Janeiro ◀	
	2401 20 10	– – – ”flue-cured” virginia			– ▶ <u>M1</u> Federação das indústrias do Rio Grande do Sul ◀ tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	▶ <u>M1</u> Porto Alegre ◀	

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6 (jatkoa)	2401 20 20	---- "light air-cured" burley (myös burley-hybridit)			— ► MI Federação das indústrias do Estado do Paraná ◀ tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	► MI Curitiba
	2401 20 30	---- "light air-cured" maryland			— ► MI Federação das indústrias do Estado do de Santa Catarina ◀ tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	► MI Florianópolis
		---- "fire-cured" -tupakka:		Kiina	— Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Shanghai
	2401 20 41	---- kentucky			Shandong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Quingdao
	2401 20 49	---- muu			Hubei Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Hankou
					Guangdong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Guangzhou
					Liaoning Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Dalian
					Yunnan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Kunming
					Shenzhen Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Shenzhen
					Hainan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Hainan
			Kolumbia		Superintendencia de Industria y Comercio—División de Control de Normas y Calidades tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Bogota
			Kuuba		Empresa Cubana del Tabaco "Cubatabaco" tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Havanna
			Guatemala		Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Guatemala City
			Intia		Tobacco Board tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Guntur
			Indonesia		Lembaga Tembakou tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	
					— Lembaga Tembakou Sumatra Utara	Medan
					— Lembaga Tembakou Jawa Tengah	Sala
					— Lembaga Tembakou Jawa Timur I	Surabaya
					— Lembaga Tembakou Java Timur II	Jembery
			Meksiko		Secretaria de Comercio tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Mexico City
			Filippiinit		Philippine Virginia Tobacco Administration tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Quezon City
			Etelä-Korea		► MI Korea Tobacco and Ginseng Corporation ◀ tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	► MI Taejon
			Sri Lanka		Department of Commerce tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Colombo

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6 (jatkoa)				Sveitsi	Administration fédérale des Douanes, Section de l'imposition du tabac tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Bern
				Thaimaa	Department of Foreign Trade, Ministry of Commerce tai sen valtuutetut toimistot ⁽¹⁾	Bangkok
7	3102	Tyypilannoitteet, kivennäiset tai kemialliset:	8	Chile	Servicio Nacional de Geologia y Minería	Santiago
	3102 50	– natriumnitraatti:				
	3102 50 10	– – luonnon natriumnitraatti				
	3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolme seuraavista lannoittavista aineista: typpeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tähän ryhmään kuuluvat lannoitteet tableteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkausissa:				
	3105 90	– muut:				
	3105 90 10	– – luonnon kaliumnatriumnitraatti, joka on luonnos- saesiintyvä natriumnitraatin ja kaliumnitraatin seos (kaliumnitraatin osuus voi olla jopa 44 painoprosenttia), jonka kokonaistyyppipitoisuus ei ole suurempi kuin 16,3 painoprosenttia kuivasta vedettömästä tuotteesta				

⁽¹⁾ Jos valtuutetun toimiston sijaintipaikka on muualla kuin todistuksen antavan viranomaisen 7 sarakkeeseen merkitty pääasiallinen sijaintipaikka, on 5 sarakkeessa mainitun valtion ilmoitettava kyseisen valtuutetun toimiston nimi ja osoite Euroopan yhteisöjen komissiolle. Tämä antaa asian tiedoksi jäsenvaltioiden tulliviranomaisille.

▼B*27 artikla*

1. Todistusten on oltava 26 artiklassa tarkoitettussa taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainituissa liitteissä esitettyjen mallien mukaiset. Ne on painettava ja täytettävä jollakin Euroopan talousyhteisön virallisista kielistä sekä tarvittaessa viejämään virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.
2. Todistuksen koon on oltava noin 210 × 297 millimetriä.

Käytettävän paperin on oltava:

- edellä 26 artiklassa tarkoitetun taulukon järjestysnumeron 3 alla lueteltujen tavaroiden osalta valkoinen, hiokkeeton kirjoituspaperi, joka painaa 55—65 grammaa neliömetriltä.

Todistuksen etupuolella on oltava vaaleanpunainen painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuneen väärentämisen selvästi havaittavaksi,

▼A1

- edellä 26 artiklassa tarkoitettussa taulukossa järjestysnumeron 4 alla lueteltujen tavaroiden osalta, keltareunainen valkoinen paperi, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä;

▼B

- taulukon muiden tavaroiden osalta valkoinen paperi, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä.

3. Edellä 26 artiklassa tarkoitettussa taulukossa järjestysnumeron 3 alla lueteltujen tavaroiden osalta todistuksen reunuksen ulkoreunassa saa olla koristekuvioita enintään 13 millimetrin levyisellä alueella.

4. Edellä 26 artiklassa tarkoitettussa taulukossa järjestysnumeron 2 alla lueteltujen tavaroiden osalta todistus on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä. Alkuperäiskappaleen on oltava valkoinen, ensimmäisen jäljennöksen vaaleanpunainen ja toisen jäljennöksen keltainen.

5. Edellä 26 artiklassa tarkoitettussa taulukossa järjestysnumeron 2 alla lueteltujen tavaroiden osalta kuhunkin todistukseen on merkittävä todistuksen antavan viranomaisen yksilöllinen järjestysnumero, jonka jälkeen on merkittävä saman viranomaisen maatunnus.

Jäljennöksissä on oltava sama järjestysnumero ja maatunnus kuin alkuperäiskappaleessa.

6. Sen jäsenvaltion tulliviranomaiset, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, voivat vaatia todistuksen käännöstä.

28 artikla

Todistus on täytettävä joko kirjoituskoneella tai käsin. Käsin täytettäessä todistus on täytettävä musteella painokirjaimin.

29 artikla

1. Todistus tai, jos 26 artiklassa tarkoitettussa taulukossa järjestysnumeroiden 1, 6 ja 7 alla lueteltuja tavaroita sisältävä lähetys on jaettu, 34 artiklassa tarkoitettu valojäljennös todistuksesta on esitettävä tuovan jäsenvaltion tulliviranomaisille sen tavarankanssa, jota se koskee, noudattaen seuraavia todistuksen antamispäivästä laskettuja määräaikoja:

- kaksi kuukautta taulukossa järjestysnumeron 2 alla lueteltujen tavaroiden osalta,
- kolme kuukautta taulukossa järjestysnumeroiden 1, 3 ja 4 alla lueteltujen tavaroiden osalta,

▼A1

- kuusi kuukautta taulukossa järjestysnumeron 7 alla lueteltujen tavaroiden osalta,

▼B

- 24 kuukautta taulukossa järjestysnumeron 6 alla lueteltujen tavaroiden osalta.

▼B

2. Edellä 26 artiklassa tarkoitetussa taulukossa järjestysnumeron 2 alla lueteltujen tavaroiden osalta:

- todistuksen ensimmäinen jäljennös on esitettävä kyseisille viranomaisille yhdessä alkuperäiskappaleen kanssa,
- todistuksen antavan viranomaisen on lähetettävä todistuksen toinen jäljennös suoraan tuovan jäsenvaltion tulliviranomaisille.

30 artikla

1. Todistus on voimassa ainoastaan, jos se on jonkin 26 artiklassa tarkoitetussa taulukossa olevassa 6 sarakkeessa mainitun todistuksen antavan viranomaisen asianmukaisesti vahvistama.

2. Todistus on asianmukaisesti vahvistettu, kun siinä mainitaan antamispaikka ja -päivä ja siinä on todistuksen antavan viranomaisen leima sekä todistuksen allekirjoittamaan valtuutetun yhden tai useamman henkilön allekirjoitus.

31 artikla

1. Todistuksen antava viranomainen voidaan mainita 26 artiklassa tarkoitettussa taulukossa ainoastaan, jos se:

- a) on viejämaassa hyväksytty todistuksen antavaksi viranomaiseksi;
- b) sitoutuu tarkistamaan todistuksissa esitetyt tiedot;
- c) itoutuu(SIC! sitoutuu) pyynnöstä toimittamaan komissiolle ja jäsenvaltioille kaikki todistuksessa esitettyjen seikkojen arvioimiseksi tarvittavat tiedot.

2. Edellä 26 artiklassa tarkoitettua taulukkoa tarkistetaan, kun 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu edellytys ei enää täyty tai kun todistuksen antava viranomainen ei täytä jotakin sille asetetuista velvoitteista

32 artikla

Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten tueksi esitettäviin kauppalaskuihin on merkittävä vastaavan yhden tai useamman todistuksen sarjanumero tai -numerot.

33 artikla

Edellä 26 artiklassa tarkoitetussa taulukossa olevassa 5 sarakkeessa mainittujen maiden on toimitettava komissiolle niiden todistukset antavan yhden tai useamman viranomaisen sekä tarvittaessa valtuutettujen toimipaikkojen käyttämien leimasimien leimanäytteet. Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden tulliviranomaisille.

34 artikla

Jos 26 artiklassa tarkoitetussa taulukossa järjestysnumeroiden 1, 6 ja 7 alla lueteltuja tavaroita sisältävä lähetys on jaettu, alkuperäisestä todistuksesta on otettava valojäljennös jokaista osalähetystä varten. Valojäljennökset ja alkuperäinen todistus on esitettävä siinä tullitoimipaikassa, jossa tavarat sijaitsevat.

Jokaisessa valojäljennöksessä on mainittava osalähetyksen vastaanottajan nimi ja osoite sekä oltava punaisella maininta ”... kilogrammalle voimassa oleva ote” (numeroin ja kirjaimin) sekä maininta jakopaikasta ja -päivästä. Nämä maininnat on todistettava oikeiksi tullitoimipaikan leimalla sekä vastuullisen tullivirkailijan allekirjoituksella. Alkuperäiseen todistukseen on tehtävä asianmukainen merkintä lähetyksen jakamisesta, ja se on säilytettävä asianomaisessa tullitoimipaikassa.



IV OSASTO
TAVAROIDEN ALKUPERÄ

1 LUKU

Muu kuin tullietuuskohteluun oikeuttava alkuperä

1 jakso

Alkuperäaseman antava valmistus tai käsittely

35 artikla

Tämän luvun säännöksissä täsmennetään toisaalta yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineille ja tekstiilitavaroille ja toisaalta tietyille muille tuotteille kuin tekstiiliaineille ja tekstiilitavaroille suoritettava valmistus tai käsittely, jonka katsotaan täyttävän koodeksin 24 artiklan edellytykset, ja joka antaa kyseisille tuotteille sen maan alkuperän, jossa valmistus tai käsittely on suoritettu.

”Maalla” tarkoitetaan tapauksen mukaan joko kolmatta maata tai yhteisöä.

1 alajakso

Yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat

36 artikla

Yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineiden ja tekstiilitavaroiden osalta on jäljempänä 37 artiklassa määriteltyä täydellistä valmistusta pidettävä koodeksin 24 artiklan mukaisena alkuperän antavana valmistuksena tai käsittelynä.

37 artikla

Täydellisenä valmistuksena on pidettävä valmistusta tai käsittelyä, jonka perusteella valmiit tuotteet luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä eri nimikkeeseen kuin kukin niiden valmistuksessa käytetyistä ei-alkuperäaineksista.

Liitteessä 10 lueteltujen tuotteiden osalta voidaan kuitenkin ainoastaan kyseisessä liitteessä olevassa 3 sarakkeessa kunkin valmiin tuotteen kohdalla mainittua erityistä valmistusta pitää täydellisenä valmistuksena riippumatta siitä, aiheutuuko niistä nimikkeenmuutos.

Liitteessä 10 olevien sääntöjen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt esitetään liitteessä 9 olevissa alkuhuomautuksissa.

38 artikla

Edellistä artiklaa sovellettaessa on seuraavaa valmistusta tai käsittelyä aina pidettävä riittämättömänä antamaan alkuperäaseman, riippumatta siitä, muuttuuko tariffinimike:

- a) toiminnot tuotteiden kunnan säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana (tuuletus, ripustus, kuivaus, vahingoittuneiden osien poisto ja vastaavat toiminnot);
- b) yksinkertainen pölyn poisto, seulonta, lajittelu, luokittelu, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi), pesu, paloittelu;
- c)
 - i) uudelleen pakkaaminen sekä kollien jakaminen ja yhdistäminen,
 - ii) yksinkertainen pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, esimerkiksi alustalle kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoiminnot;
- d) merkkien, nimilappujen tai muiden tunnisteiden kiinnitys tuotteisiin taikka niiden pakkauksiin;
- e) tuotteiden osien pelkkä yhdistäminen täydelliseksi tavaraksi;
- f) kahden tai useamman a - e alakohdassa mainitun toiminnon toteuttaminen yhdessä.

▼**B**

2 alajakso

Muut tuotteet kuin yhdistetyn nimikkeistön XI jaksontekstiiliaineet ja tekstiilitavarat*39 artikla*

Liitteessä 11 lueteltujen valmiiden tuotteiden osalta pidetään mainituissa liitteessä olevassa 3 sarakkeessa lueteltua valmistusta tai käsittelyä koodeksin 24 artiklan mukaisesti alkuperäaseman antavana valmistuksena tai käsittelyinä.

Liitteessä 11 olevien sääntöjen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt esitetään liitteen 9 alkuhuomautuksissa.

3 alajakso

Kaikkia tuotteita koskevat yhteiset säännökset*40 artikla*

Kun liitteissä 10 ja 11 olevissa luetteloissa esitetään, että tuote saa alkuperäaseman, jos valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ole suurempi kuin tietty prosenttiosuus valmiin tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, tämä prosenttiosuus lasketaan seuraavasti:

- ”arvolla” tarkoitetaan valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuotaessa, tai jos tätä arvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa, valmistusmaassa kyseisistä aineksista maksettua hintaa,
- ”vapaasti tehtaalla -hinnalla” tarkoitetaan valmiin tuotteen vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty kaikki sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa, kun tämä tuote viedään maasta,
- ”yhdistämistoiminnoilla aikaansaadulla arvolla” tarkoitetaan arvonlisäystä, joka saadaan aikaan varsinaisilla yhdistämistoiminnoilla sekä viimeistely- ja tarkastustoiminnoilla, sekä sen maan, jossa kyseiset toiminnot suoritetaan, alkuperä tuotteita olevien osien mahdollisella sisällyttämisellä tuotteeseen, mukaan lukien voitto ja kyseisessä maassa mainituista toiminnoista maksetut yleiset kustannukset.

2 jakso

Varaosia koskevat soveltamissäännökset*41 artikla*▼**M1**

1. Tarvikkeilla, varaosilla ja työkaluilla, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jonka tavanomaiseen varustukseen ne kuuluvat, on katsottava olevan sama alkuperä kuin kyseisellä tarvikkeella, laitteella tai ajoneuvolla.

▼**B**

►**M1** 2 ◀. Vapaaseen liikkeeseen luovutetun tai aikaisemmin maasta viedyn laitteiston, koneen, laitteen taikka ajoneuvon kanssa käytettävillä olennaisilla varaosilla on katsottava olevan sama alkuperä kuin kyseisellä laitteistolla, koneella, laitteella tai ajoneuvolla, jos tässä jaksossa säädetyt edellytykset täyttyvät.

42 artikla

Edellisessä artiklassa tarkoitettua olettamusta voidaan soveltaa ainoastaan, jos:

- se on välttämätön määräraahan tuontia varten,
- mainittujen olennaisten varaosien käyttö kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon tuotantovaiheessa ei olisi estänyt tätä laitteistoa, konetta, laitetta tai ajoneuvoa saamasta yhteisön tai valmistusmaan alkuperäasmaa.



43 artikla

Edellä 41 artiklassa tarkoitetaan:

- a) ”laitteistolla, koneella, laitteella tai ajoneuvolla” yhdistetyn nimikkeistön XVI, XVII ja XVIII jaksoon kuuluvia tavaroita;
- b) ”olennaisilla varaosilla” osia, jotka samanaikaisesti ovat
 - osia, joita ilman a alakohdassa tarkoitettujen vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tai aikaisemmin maasta vietyjen tavaroiden toimivuutta ei voida taata,
 - luonteenomaisia näille tavaroille ja
 - tarkoitettuja niiden kunnossapitoon sekä vastaavien vaurioituneiden tai käyttökelvottomiksi tulleiden osien korvaamiseen.

44 artikla

Kun 41 artiklassa tarkoitettujen olennaisten varaosien alkuperätodistusta koskeva hakemus esitetään jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille tai valtuutetuille toimielimille, mainitun todistuksen ja siihen liittyvän hakemuksen 6 kohdassa (Järjestysnumero — Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji — Tavarankuvaus) on oltava asianomaisen ilmoitus siitä, että siinä mainitut tavarat on tarkoitettu aikaisemmin maasta vietyjen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon tavanomaiseen kunnossapitoon, sekä tarkat tiedot kyseisestä laitteistosta, koneesta, laitteesta tai ajoneuvosta.

Lisäksi asianomaisen on mahdollisuuksien mukaan ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot siitä alkuperätodistuksesta (todistuksen antanut viranomainen, todistuksen numero ja päiväys), jolla laitteisto, kone, laite tai ajoneuvo, jonka kunnossapitoon osat on tarkoitettu, on viety maasta.

45 artikla

Kun 41 artiklassa tarkoitettujen olennaisten varaosien alkuperä on osoitettava esittämällä alkuperätodistus, jotta ne voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen yhteisössä, todistuksessa on oltava 44 artiklassa tarkoitettut tiedot.

46 artikla

Tässä jaksossa vahvistettujen sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia lisätodisteita ja erityisesti:

- aikaisemmin maasta vietyä tai vapaaseen liikkeeseen luovutettua laitteistoa, konetta, laitetta taikka ajoneuvoa koskevan kauppalaskun tai kauppalaskun jäljennöksen esittämistä,
- sopimusta tai sopimuksen jäljennöstä taikka muuta asiakirjaa, josta käy ilmi että tavarankuusi on liittyy tavanomaiseen kunnossapitoon.

3 jakso

Alkuperätodistuksia koskevat soveltamissäännökset

1 alajakso

Yleisiä alkuperätodistuksia koskevat säännökset

47 artikla

Kun tavarankuusi alkuperä osoitetaan tai on osoitettava maahantuonnin yhteydessä esittämällä siitä alkuperätodistus, todistuksen on täytettävä seuraavat edellytykset:

- a) sen on oltava joko viranomaisen tai tarvittavat takeet antavan ja tätä varten antamismaassa asianmukaisesti valtuutetun toimielimen laatima;
- b) siinä on oltava kaikki todistukseen merkityn tavarankuusi tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, erityisesti:
 - kollien lukumäärä, laji, merkit ja numerot,
 - tavarankuusi laji,

▼B

- tavaran brutto- ja nettopaino; nämä tiedot voidaan kuitenkin korvata muilla tiedoilla, kuten lukumäarällä tai tilavuudella, jos tavara on altis huomattaville painon muutoksille kuljetuksen aikana tai jos sen painoa ei voida mäaräittää taikka jos sen tunnistaminen tavallisesti varmistetaan näiden muiden tietojen avulla,
 - lähettäjän nimi;
- c) siinä on yksiselitteisesti vahvistettava, että todistukseen merkitty tavara on tietyn maan alkuperätuote.

48 artikla

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tai valtuutettujen toimilinten antamien alkuperätodistusten on täyttävä 47 artiklan a ja b alakohdassa säadetyt edellytykset.
2. Todistukset ja niitä koskevat hakemukset on laadittava liitteessä 12 esitetyn mallin mukaiselle lomakkeelle.
3. Alkuperätodistuksissa on vahvistettava, että tavarat ovat yhteisön alkuperätuotteita.

Vientikaupan niin vaatiessa niissä voidaan kuitenkin vahvistaa, että tavarat ovat tietyn jäsenvaltion alkuperätuotteita.

Joka tapauksessa voidaan vahvistaa ainoastaan yhteisön alkuperä, jos koodeksin 24 artiklassa säadetyt edellytykset täytyvät ainoastaan useassa eri jäsenvaltiossa suoritettujen useiden toimintojen johdosta.

49 artikla

Alkuperätodistukset on annettava asianomaisen kirjallisesta hakemuksesta.

Jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua, erityisesti asianomaisen harjoittaessa säannöllistä vientitoimintaa, jäsenvaltiot voivat olla vaatimatta erillistä hakemusta jokaista vientitapahtumaa varten, jos alkuperä koskevia säannöksiä noudatetaan.

Kaupan tarpeiden niin vaatiessa voidaan kustakin alkuperätodistuksesta antaa yksi tai useampi lisäjäljennös.

Nämä jäljennökset on laadittava liitteessä 12 esitetyn mallin mukaisille lomakkeille.

50 artikla

1. Todistuksen koon on oltava 210 × 297 millimetriä ja pituuden osalta hyväksytän enintän -5 ja +8 millimetrin suuruinen poikkeama. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintän 64 grammaa neliömetriltä, tai käytettäväsä lentopostipaperia 25—30 grammaa neliömetriltä. Alkuperäiskappaleen etupuolella on oltava kellanruskea painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuneen väarentämisen selvästi havaittaviksi.
2. Hakemuslomake on painettava vievän jäsenvaltion virallisella kielellä tai yhdellä taikka useammalla sen virallisista kielistä; alkuperätodistuslomake on painettava yhdellä tai useammalla yhteisön virallisista kielistä taikka kaupan käytäntöjen tai tarpeiden mukaan millä tahansa muulla kielellä.
3. Jäsenvaltiot voivat pidätä itsellän oikeuden painaa alkuperätodistuslomakkeita tai antaa niiden painamisen hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkkimmäisessä tapauksessa tämä hyväksyminen on mainittava kussakin alkuperätodistuslomakkeessa. Kukin alkuperätodistus on varustettava kirjapainon nimellä ja osoitteella tai merkillä, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on myös oltava painettu tai leimattu sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.

Article 51

Alkuperätodistusta koskevat hakemuslomakkeet on täyttävä kirjoituskoneella tai käsin painokirjaimin samalla tavoin jollakin yhteisön virallisista kielistä tai kaupan käytäntöjen ja tarpeiden mukaan millä tahansa muulla kielellä.



52 artikla

Kukin 48 artiklassa tarkoitettu alkuperätodistus on varustettava sarjanumerolla, josta se voidaan tunnistaa. Alkuperätodistusta koskeva hakemus ja kaikki todistuksen jäljennökset on varustettava samalla numerolla.

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset tai valtuutetut toimielimet voivat lisäksi merkitä niihin asiakirjoihin antamisjärjestyksen osoittavan numeron.

53 artikla

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on määrättävä, mitä mahdollisia lisätietoja hakemuksessa on annettava. Näiden lisätietojen määrä on rajoitettava mahdollisimman pieneksi.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle edellisen kohdan mukaisesti antamistaan säännöksistä. Komissio toimittaa nämä tiedot viipymättä muille jäsenvaltioille.

54 artikla

Jäsenvaltioiden alkuperätodistukset antaneiden toimivaltaisten viranomaisten tai valtuutettujen toimielinten on säilytettävä todistuksia koskevat hakemukset vähintään kaksi vuotta.

Hakemuksista voidaan kuitenkin säilyttää myös jäljennökset, jos niillä kyseisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaan on sama todistusvoima.

2 alajakso

Tietyistä erityismenettelyin kohdeltavista maataloustuotteista annettavia alkuperätodistuksia koskevat erityissäännökset

55 artikla

Jäljempänä 56-65 artiklassa määritellään käytön edellytykset alkuperätodistuksille, jotka on annettava kolmansista maista peräisin olevista maataloustuotteista, joita varten on otettu käyttöön muita kuin etuuskohteluun oikeuttavia erityisiä tuontimenettelyjä, jos näissä menettelyissä sovelletaan seuraavia säännöksiä.

a) *Alkuperätodistukset*

56 artikla

1. Kolmansista maista peräisin olevia maataloustuotteita, joita varten on otettu käyttöön muita kuin etuuskohteluun oikeuttavia erityisiä tuontimenettelyjä, koskevat alkuperätodistukset on laadittava liitteessä 13 esitetyn mallin mukaisille lomakkeille.

2. Näiden todistusten on oltava kyseisten kolmansien maiden toimivaltaisten valtion viranomaisten, jäljempänä ”antajaviranomaiset”, antamia, jotta niihin merkityjä tuotteita voidaan pitää näistä maista peräisin olevina tuotteina yhteisössä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

3. Todistuksissa on myös vahvistettava kaikki tarvittavat 55 artiklassa tarkoitettuja erityisiä tuontimenettelyjä koskevissa yhteisön säännöksissä säädetyt tiedot.

4. Todistusten voimassaoloaika on kymmenen kuukautta päivästä, jona antajaviranomaiset ovat ne antaneet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 55 artiklassa tarkoitettuja erityisiä tuontimenettelyjä koskevien erityissäännösten soveltamista.

57 artikla

1. Tämän alajakson säännösten mukaisesti laaditut alkuperätodistukset saavat sisältää ainoastaan yhden kappaleen, jossa asiakirjan otsikon vieressä on maininta ”alkuperäiskappale”.

Jos lisäkappaleita tarvitaan, niissä on oltava asiakirjan nimen vieressä maininta ”jäljennös”.



2. Yhteisön toimivaltaiset viranomaiset saavat vastaanottaa voimassa olevana alkuperätodistuksena ainoastaan alkuperäiskappaleen.

58 artikla

1. Todistuksen koon on oltava 210×297 millimetriä, ja pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja $+8$ millimetrin poikkeama. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä. Alkuperäiskappaleen etupuolella on oltava keltainen painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuneen väärentämisen selvästi havaittavaksi.

2. Todistuslomakkeet on painettava ja täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä.

59 artikla

1. Alkuperätodistuslomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella taikka niiden kaltaisella menetelmällä.

2. Todistuksessa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Muutokset on tehtävä siihen viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Näin tehtyjen muutosten on oltava tekijän varmentamat ja antajaviranomaisten vahvistusmerkinnällä varustamat.

60 artikla

1. Edellä 56-59 artiklan mukaisesti annettujen alkuperätodistusten 5 kohtaan on merkittävä kaikki 56 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut lisätiedot, joita mahdollisesti tarvitaan erityisten tuontimenettelyjen soveltamiseksi.

2. Käyttämättä jäänyt tila todistusten 5, 6 ja 7 kohdassa on suljettava viivalla siten, että kohtiin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.

61 artikla

Kukin alkuperätodistus on varustettava painetulla tai muulla tavoin tehdyllä sarjanumerolla, josta se voidaan tunnistaa, ja siinä on oltava antajaviranomaisen leima sekä todistuksen allekirjoittamaan valtuutetun yhden tai useamman henkilön allekirjoitus.

Alkuperätodistus on annettava, kun siihen merkityt tuotteet viedään maasta, ja antajaviranomaisen on säilytettävä itsellään yksi jäljennös jokaisesta antamastaan todistuksesta.

62 artikla

Edellä tarkoitettu alkuperätodistus voidaan poikkeustapauksissa antaa myös siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos sitä ei erehdysten, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi ole annettu tavaroita vietäessä.

Antajaviranomaiset voivat antaa 56-61 artiklassa tarkoitettun alkuperätodistuksen jälkikäteen vasta varmistettuaan viejän hakemuksen sisältämien tietojen olevan vastaavien asiakirjojen mukaiset.

Jälkikäteen annettujen todistusten kohtaan ”Huomautuksia” on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- expedido a posteriori,
- udstedt efterfølgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retrospectively,
- Délivré a posteriori,
- rilasciato a posteriori,
- afgegeven a posteriori,
- emitido a posteriori,

▼A1

- annettu jälkikäteen — utfärdat i efterhand,
- utfärdat i efterhand.

▼Bb) *Hallinnollinen yhteistyö**63 artikla*

1. Kun tiettyjä maataloustuotteita varten käyttöön otetut erityiset tuontimenettelyt perustuvat 56-62 artiklassa tarkoitetun alkuperätodistuksen käyttöön, kyseisten menettelyjen soveltaminen edellyttää hallinnollisen yhteistyömenettelyn toteuttamista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kyseiseen erityiseen tuontimenettelyyn mahdollisesti sisältyvän poikkeuksen soveltamista.

Tätä varten kolmansien maiden, joita asia koskee, on toimitettava Euroopan yhteisöjen komissiolle:

- alkuperätodistuksia antavien viranomaisten nimet ja osoitteet sekä niiden käyttämien leimasimien leimanäytteet,
- niiden valtion viranomaisten nimet ja osoitteet, joiden tehtävänä on vastaanottaa 64 artiklassa tarkoitetut alkuperätodistusten jälkitarkastuspyynnöt.

Komissio toimittaa kaikki nämä tiedot jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille.

2. Jos kolmannet maat, joita asia koskee, eivät toimita Euroopan yhteisöjen komissiolle 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja, yhteisön toimivaltaiset viranomaiset epäävät erityisten tuontimenettelyjen soveltamisen.

64 artikla

1. Edellä 56-62 artiklassa tarkoitettujen alkuperätodistusten jälkitarkastus on suoritettava pistokokein ja aina, kun on perusteltua syytä epäillä asiakirjan todistusvoimaisuutta tai siinä annettujen tietojen oikeellisuutta.

Alkuperää koskevat tarkastukset on suoritettava tulliviranomaisten aloitteesta.

Maataloustuotteita koskevia säännöksiä sovellettaessa voivat tarkastuksen tarvittaessa suorittaa myös muut toimivaltaiset viranomaiset.

2. Sovellettaessa 1 kohdan säännöksiä on yhteisön toimivaltaisten viranomaisten palautettava alkuperätodistus tai sen jäljennös viejänä toimivan kolmannen maan nimeämälle tarkastuksesta vastaavalle valtion viranomaiselle ja esitettävä tarvittaessa sisältöä tai muotoa koskevat perusteet kyselyn tekemiselle. Viranomaisten on liitettävä palautettuun todistukseen kauppalakku, jos se on annettu, tai sen jäljennös sekä toimitettava kaikki tiedot, jotka on saatu ja joiden perusteella voidaan epäillä, että todistuksessa olevat tiedot ovat virheelliset tai todistus ei ole aito.

Jos erityisen tuontimenettelyn määräysten soveltamista lykätään, kunnes tarkastuksen tulokset on saatu, yhteisön tulliviranomaisten on luovutettava tuotteet, jos tarpeellisina pidetyt varotoimenpiteet on toteutettu.

65 artikla

1. Jälkitarkastuksen tulokset on annettava viipymättä tiedoksi yhteisön toimivaltaisille viranomaisille.

Tulosten perusteella on voitava todeta, koskevatko 64 artiklassa tarkoitetuin edellytyksin palautetut alkuperätodistukset tosiasiallisesti vietyjä tavaroita ja voidaanko niiden perusteella tosiasiallisesti soveltaa kyseistä erityistä tuontimenettelyä.

2. Jos jälkitarkastuspyyntöihin ei ole vastattu kuuden kuukauden kuluessa, yhteisön toimivaltaisten viranomaisten on lopullisesti evättävä erityisten tuontimenettelyjen soveltaminen.

▼M10

2 LUKU

*Etuuskohteluun oikeuttava alkuperä**66 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- a) ”valmistuksella” kaikenlaista valmistamista tai käsittelyä, myös kokoaamista tai erityistoimia,
- b) ”aineksella” kaikkia aineosia, raaka-aineita, komponentteja, osia jne., joita käytetään tuotteen valmistuksessa,
- c) ”tuotteella” valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin toisessa valmistustoiimessa,
- d) ”tavaroilla” sekä aineksia että tuotteita,
- e) ”tullausarvolla” tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen 1994 VII artiklan soveltamisesta tehdyn sopimuksen (WTO:n sopimus tullausarvosta) mukaista arvoa,
- f) liitteissä 15, 19 ja 20 olevissa luetteloissa ”vapaasti tehtaalla -hinnalla” sille valmistajalle, jonka yrityksessä viimeinen valmistus tai käsittely on suoritettu, tuotteesta maksettua hintaa, johon sisältyy valmistuksessa käytettyjen kaikkien aineiden arvo ja josta on vähennetty kaikki sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa valmista tuotetta vietäessä,
- g) liitteissä 15, 19 ja 20 olevissa luetteloissa ”arvolla” valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa tuontihetkellä, tai jos sitä ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa näistä aineksista yhteisössä tai 67 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa kyseisessä edunsaajamaassa, 98 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa, edunsaajatasavallassa taikka edunsaaja-alueella maksettua hintaa. Kun käytettyjen alkuperäainesten arvo on määritettävä, tämän kohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.
- h) ”ryhmillä” ja ”nimikkeillä” harmonoidun järjestelmän ryhmiä ja nimikkeitä (nelinumeroiset koodit),
- i) ”luokitellaan” tuotteen tai aineksen luokittelua tiettyyn nimikkeeseen,
- j) ”lähetyksellä” tuotteita, jotka lähetetään samanaikaisesti yhdeltä viejältä yhdelle vastaanottajalle tai kuljetetaan yhdellä kuljetusasiakirjalla, taikka, jos tällaista asiakirjaa ei ole, yhdellä kauppalaskulla viejältä vastaanottajalle.

1 jakso

Yleinen tullietuusjärjestelmä

1 alajakso

Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä*67 artikla*

1. Yhteisön tietyille kehitysmaiden (jäljempänä ”edunsaajamaa”) alkuperätuotteille myöntämiä yleisiä tullietuuksia koskevia säännöksiä sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään edunsaajamaan alkuperätuotteina:
 - a) kyseisessä maassa 68 artiklan mukaisesti kokonaan saadut tuotteet;
 - b) kyseisessä maassa valmistetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos näille tuotteille on suoritettu 69 artiklassa tarkoitettu riittävä valmistus tai käsittely.
2. Tässä jaksossa 3 kohdan mukaisia yhteisön alkuperätuotteita, joita edunsaajamaassa valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen edunsaajamaan alkuperätuotteina.
3. Yhteisössä tuotettujen tuotteiden alkuperää määritettäessä on 1 kohdan säännöksiä sovellettava soveltuvin osin.

▼**M10**

4. Jos Norja ja Sveitsi myöntävät yleisiä tullietuuksia 1 kohdassa tarkoitettujen etuuden saavien maiden alkuperätuotteille ja soveltavat vastaavaa alkuperämääritelmää kuin tässä jaksossa, yhteisön, Norjan ja Sveitsin alkuperätuotteita, joita edunsaajamaassa valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen edunsaajamaan alkuperätuotteina.

Edellä tämän kohdan säännöksiä sovelletaan ainoastaan niihin yhteisön, Norjan tai Sveitsin alkuperätuotteisiin (kyseisiä tullietuuksia koskevien alkuperäsääntöjen mukaisesti), jotka viedään suoraan edunsaajamaahan.

▼**M15**

Ensimmäisen alakohdan määräyksiä ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 1-24 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

▼**M10**

Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* (C-sarjassa) päivän, jona tämän ensimmäisen ja toisen alakohdan säännöksiä sovelletaan.

5. Edellä 4 kohdan säännöksiä sovelletaan, jos Norja ja Sveitsi myöntävät vastavuoroisesti yhteisön tuotteille samanlaisen kohtelun.

68 artikla

1. Edunsaajamaassa tai yhteisössä kokonaan tuotettuina pidetään:
 - a) niiden maaperästä tai merenpohjasta louhittuja kivennäistuotteita;
 - b) siellä korjattuja kasvituotteita;
 - c) siellä syntyneitä ja kasvatettuja eläviä eläimiä;
 - d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saatuja tuotteita;
 - e) siellä metsästämyllä tai kalastamalla saatuja tuotteita;
 - f) niiden alusten aluevesiensä ulkopuolelta pyytämiä merikalastustuotteita ja muita merestä saamia tuotteita;
 - g) niiden tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistettuja tuotteita;
 - h) siellä kerättyjä yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvia käytettyjä tavaroita;
 - i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneitä jätteitä;
 - j) niiden aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saatuja tuotteita, jos niillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
 - k) siellä ainoastaan a-j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistettuja tavaroita.
2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja ”niiden alukset” ja ”niiden tehdasalukset” voidaan soveltaa ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin,
 - jotka on merkitty tai ilmoitettu edunsaajamaan tai jäsenvaltion alusrekisteriin,
 - jotka purjehtivat edunsaajamaan tai jäsenvaltion lipun alla,
 - jotka ovat vähintään 50 prosenttisesti edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisten taikka sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee kyseisessä maassa tai jäsenvaltiossa ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi vähintään puolet kuuluu edunsaajamaalle tai jäsenvaltiolle taikka niiden julkisille laitoksille tai kansalaisille,
 - joiden päällystö koostuu edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisista ja
 - joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisia.
3. Ilmaisuihin ”edunsaajamaa” ja ”yhteisö” sisältyvät myös jäsenvaltioiden tai kyseisen maan aluevedet.

▼M10

4. Avomerellä liikkuvia aluksia, erityisesti tehdasaluksia, joilla niiltä pyydytetyt kalastustuotteet valmistetaan tai käsitellään, on pidettävä sen edunsaajamaan, edunsaaja-alueen tai jäsenvaltion osana, jolle ne kuuluvat, jos ne täyttävät 2 kohdassa säädetty edellytykset.

▼M15

69 artikla

Edellä 67 artiklaa sovellettaessa pidetään tuotteita, jotka eivät ole edunsaajamaissa tai yhteisössä kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä 15 olevassa luettelossa määrätyt edellytykset täyttyvät.

Näissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien tämän jakson soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineiksille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin.

Jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman siten, että se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineiksia oteta huomioon.

▼M10

70 artikla

Seuraavaa valmistusta ja käsittelyä on pidettävä riittämättömänä antamaan alkuperäasema, riippumatta siitä täytyvätkö ►M15 69 artiklassa ◀ säädetty edellytykset:

- a) toimet tuotteiden kunnan säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana (tuuletus, ripustus, kuivaus, jäähdytys, suolaveteen, rikkihapokkeeseen tai muuhun liuokseen upotus, vahingoittuneiden osien poisto ja vastaavat toimet);
- b) pelkkä pölyn poisto, seulonta, lajittelu, laatuluokittelu, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi), pesu, maalaus, paloittelu;
- c) i) uudelleen pakkaaminen sekä kollien jakaminen ja yhdistäminen,
 - ii) pelkkä pullotus, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai laudalle jne. kiinnittäminen sekä kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimet;
- d) merkkien, nimilappujen tai muiden tunnisteiden kiinnitys tuotteisiin taikka niiden pakkauksiin;
- e) erilaistenkin tuotteiden pelkkä sekoittaminen, jos yksi tai useampi seoksen aineosista ei täytä tässä jaksossa säädettyjä edellytyksiä niiden pitämiseksi edunsaajamaan tai yhteisön alkuperätuotteina;
- f) tuotteiden osien pelkkä yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi;
- g) kahden tai useamman a-f alakohdassa mainitun toimen toteuttaminen yhdessä;
- h) eläinten teurastus.

▼M15

70 a artikla

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän jakson määräyksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä nimike harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön.

Kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.

▼M15

2. Jos harmonoidun järjestelmän yleisen tulkintasäännön 5 mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

▼M10*71 artikla***▼M15**

1. Poiketen siitä, mitä 69 artiklassa säädetään, voidaan tietyn tuotteen valmistuksen varmistamiseksi käyttää ei-alkuperäaineita, jos niiden yhteisarvo on enintään 5 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.

Jos luettelossa annetaan yksi tai useampi prosenttimäärä ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, näitä prosenttimääriä ei saa ylittää ensimmäistä alakohtaa sovellettaessa.

▼M10

2. Mitä 1 kohdassa säädetään ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50-63 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

72 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 67 artiklassa säädetään, määritettäessä, onko alueelliseen ryhmään kuuluvassa edunsaajamaassa valmistettu tuote mainitussa artiklassa tarkoitettu kyseisen maan alkuperätuote, on minkä tahansa muun tähän alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, joita on käytetty kyseisen tuotteen valmistuksessa, kohdeltava niin kuin ne olisivat sen maan alkuperätuotteita, jossa kyseisen tuotteen valmistus on tapahtunut (alueellinen kumulaatio).

2. Valmiin tuotteen alkuperämaa on määritettävä 72 a artiklan mukaisesti.

3. Alueellista kumulaatiota sovelletaan kolmeen erilliseen yleisen tullietuusjärjestelmän edunsaajamaista muodostuvaan alueelliseen ryhmään:

▼M15

a) Kaakkois-Aasian valtioiden liitto (ASEAN) (Brunei, Indonesia, Laos, Malesia, Filippiinit, Singapore, Thaimaa, Vietnam);

▼M10

b) Keski-Amerikan yhteismarkkinat (Mercomún) (Costa Rica, Honduras, Guatemala, Nicaragua, El Salvador);

c) Andien yhteisö (Bolivia, Kolumbia, Ecuador, Peru, Venezuela).

4. ”Alueellisella ryhmällä” tarkoitetaan tapauskohtaisesti ASEANia, Mercomúnia tai Andien yhteisöä.

72 a artikla

1. Kun tavaroita, jotka ovat peräisin alueelliseen ryhmään kuuluvasta maasta käsitellään tai valmistetaan samaan alueelliseen ryhmään kuuluvassa toisessa maassa, on niin alkuperämaa se maa, jossa viimeinen valmistus tai käsittely tehtiin, jos:

a) kyseisessä maassa aikaansaatu, 3 kohdassa määritelty arvonnäisyys on suurempi kuin käytettyjen minkään muun kyseiseen alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteiden korkein tullausarvo, ja

b) niitä on kyseisessä maassa valmistettu tai käsitelty enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan ja tekstiilituotteiden osalta enemmän kuin liitteessä 16 tarkoitetaan.

2. Jos 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen edellytykset eivät täyty, tuotteet ovat sen kyseiseen alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, jonka alkuperätuotteiden tullausarvo on korkein muista alueelliseen ryhmään kuuluvista maista tuoduista käytetyistä alkuperätuotteista.

3. ”Arvonnäisyyksellä” tarkoitetaan vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty jokaisen tuotteen sisältävän muun alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteen tullausarvo.

4. Alueelliseen ryhmään kuuluvasta maasta samaan ryhmään kuuluvaan toiseen maahan jatkokäsiteltäviksi tai -valmistettaviksi taikka jälleenvietyiksi, jos tavaroita ei jatkokäsitellä tai -valmisteta, vietyjen tavaroiden alkuperäasema osoitetaan ensin mainitussa maassa annetulla A-alkuperätodistuksella.

▼M10

5. Alueelliseen ryhmään kuuluvasta maasta yhteisöön vietyjen tavaroiden 72, 72a ja 72b artiklan, mukaisesti saatu tai säilytetty alkuperäasema todistetaan A-alkuperätodistuksella tai kauppalaskuilmoituksella, joka on annettu kyseisessä maassa 4 kohdan säännösten mukaisesti annetun A-alkuperätodistuksen perusteella.

6. Alkuperämaa merkitään A-alkuperätodistuksen kohtaan 12 tai kauppalaskuilmoitukseen, ja kyseinen maa on,

- kun on kyse viennistä ilman 4 kohdan mukaista valmistusta tai käsittelyä, valmistusmaa;
- kun on kyse tavaroista, jotka viedään jatkovalmistuksen tai -käsittelyn jälkeen, 1 kohtaa soveltamalla määritetty alkuperämaa;

72 b artikla

1. Edellä 72 ja 72 a artiklaa sovelletaan ainoastaan, jos:

- a) alueellista kumulaatiota alueellisen ryhmän maiden välisessä kaupassa säatelevät määräykset ovat samat kuin tässä jaksossa vahvistetut;
- b) jokainen alueelliseen ryhmään kuuluva maa sitoutuu noudattamaan tämän jakson säännöksiä tai varmistamaan niiden noudattamisen sekä osallistumaan yhteisön ja muiden alueellisen ryhmän maiden kanssa tarvittavaan hallinnolliseen yhteistyöhön A-alkuperätodistusten oikean antamisen sekä niiden ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisen varmistamiseksi.

Tämä sitoumus annetaan tiedoksi komissiolle kyseisen alueellisen ryhmän sihteeristön välityksellä.

Sihteeristöt ovat tapauksen mukaan seuraavat:

- ASEANin pääsihteeristö,
- Keski-Amerikan yhteismarkkinoiden pysyvä sihteeristö,
- Junta del Acuerdo de Cartagena.

2. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten täyttymisestä jokaisen alueellisen ryhmän osalta.

3. Jäljempänä 78 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ei sovelleta alueelliseen ryhmään kuuluvien maiden alkuperätuotteisiin, jos ne kuljetetaan jonkin muun samaan alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alueen kautta, riippumatta siitä, onko niille tehty siellä lisävalmistuksia tai -käsittelyä.

73 artikla

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvoon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan niiden kanssa yhden kokonaisuuden.

74 artikla

Harmonoidun järjestelmän yleisessä tulkintasäännössä 3 tarkoitettuja sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tavarat ovat alkuperätuotteita. Jos kuitenkin sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta.

75 artikla

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet,
- b) laitokset ja laitteistot,
- c) koneet ja työkalut,
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

▼M10

76 artikla

1. Tämän jakson säännöksistä voidaan myöntää poikkeuksia yleisen tullietuusjärjestelmän vähiten kehittyneille edunsaajamaille, jos se on perusteltua olemassa olevan teollisuuden kehittämisen tai uuden teollisuuden perustamisen kannalta. Nämä vähiten kehittyneet edunsaajamaat luetellaan EY:n asetuksissa ja kunkin vuoden yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamista koskeissa EHTY:n päätöksissä. Tätä varten kyseisen maan on esitettävä komissiolle 3 kohdan mukaiset perustelut sisältävä hakemus.

2. Hakemuksia tarkasteltaessa otetaan erityisesti huomioon:

- a) tapaukset, joissa olemassa olevien alkuperäsääntöjen soveltaminen vaikuttaisi merkittävästi kyseiseen maahan perustetun teollisuuden kykyyn jatkaa vientiä yhteisöön, ja erityisesti tapaukset, joissa niiden soveltaminen voisi johtaa toiminnan lakkauttamiseen;
- b) erityistapaukset, joissa voidaan selvästi osoittaa, että alkuperäsäännöt voivat estää huomattavia investointeja teollisuuteen ja joissa investointiohjelman toteuttamista suosiva poikkeus mahdollistaa alkuperäsääntöjen asteittaisen noudattamisen;
- c) tehtävien päätösten taloudellinen ja sosiaalinen vaikutus yhteisössä ja edunsaajamaissa erityisesti työllisyyden osalta.

3. Poikkeuksia koskevien hakemusten tarkastelun helpottamiseksi hakijamaan on annettava hakemuksen tueksi mahdollisimman täydelliset tiedot erityisesti seuraavista seikoista:

- valmiin tuotteen kuvaus,
- kolmansien maiden alkuperäainesten laji ja määrä,
- valmistusmenetelmät,
- arvonlisäys,
- kyseisen yrityksen työntekijöiden määrä,
- yhteisöön suuntautuvan viennin arvioitu määrä,
- muut mahdolliset raaka-aineiden hankintalähteet,
- perustelut pyydetylle määräajalle,
- muut huomautukset.

4. Komissio saattaa poikkeuspyynnön komitean käsiteltäväksi. Siitä päätetään koodeksin 249 artiklassa säädettyä komiteamenettelyä noudattaen.

5. Poikkeusta sovellettaessa seuraavan maininnan on esiinnyttävä A-alkuperätodistuksen kohdassa 4 tai 90 artiklassa säädettyssä kauppalaskuilmoituksessa: ”Poikkeus — asetus N:o (EY) ...”

6. Edellä 1-5 kohdan säännöksiä sovelletaan mahdollisiin pidennyksiin.

77 artikla

Tässä jaksossa alkuperäaseman saavuttamiseksi säädettyjen edellytysten on täyttyttävä keskeytyksettä yhteisössä tai edunsaajamaassa.

Jos edunsaajamaasta tai yhteisöstä toiseen maahan viedyt alkuperätavarat palautetaan edunsaajamaahan tai yhteisöön, niitä on pidettävä ei-alkuperätavaroina, jollei toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla voida osoittaa, että:

- palautetut tavarat ovat samoja kuin maasta viedyt tavarat; ja
- tavaroille ei ole suoritettu muita kuin niiden kunnon säilyttämiseksi kyseisessä maassa olon aikana tarvittavia toimenpiteitä.

78 artikla

1. Edunsaajamaasta yhteisöön tai yhteisöstä kyseiseen edunsaajamaahan suoraan kuljetettuna pidetään:

- a) tavaroita, joita ei kuljeteta minkään muun maan alueen kautta, lukuun ottamatta 72 artiklaa sovellettaessa muuta samaan alueelliseen ryhmään kuuluvaa maata;

▼M10

- b) yhden lähetyksen muodostavia tavaroita, jotka kuljetetaan muiden kuin yhteisöön tai edunsaajamaahan kuuluvien alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näissä maissa, jos kyseiset tavarat pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavat toimet;
- c) tavaroita, jotka kuljetetaan Norjan tai Sveitsin alueen kautta ja jotka sen jälkeen jälleenviedään kokonaan tai osittain yhteisöön tai edunsaajamaahan, jos ne pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavat toimet;
- d) tavaroita, jotka kuljetetaan keskeytyksettä putkijohdoissa muiden maiden kuin edunsaajamaan tai yhteisön alueen kautta.
2. Edellä 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen edellytysten täytyminen on osoitettava esittämällä toimivaltaisille tulliviranomaisille:
- a) kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu kauttakuljetusmaan kautta; tai
- b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa on:
- tavaroiden tarkka kuvaus,
 - tavaroiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjä aluksia tai muita kuljetusvälineitä koskevat tiedot,
 - selvitys olosuhteista, joissa tavarat ovat olleet kauttakuljetusmaassa, tai
- c) jos edellä mainittuja ei ole, muita todisteeksi kelpaavia asiakirjoja.

79 artikla

1. Tuotteille, jotka on lähetetty edunsaajamaasta toisessa maassa pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään yhteisöön tuotaviksi, on myönnettävä yhteisöön tuotaessa 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos ne täyttävät tässä jaksossa säädetyt edellytykset siten, että niitä voidaan pitää edunsaajamaan alkuperätuotteina, ja jos yhteisön toimivaltaisia tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että:
- a) viejä on lähettänyt tuotteet suoraan edunsaajamaan alueelta maahan, jossa näyttely pidetään;
- b) tämä viejä on myynyt tai luovuttanut tuotteet yhteisössä olevalle vastaanottajalle;
- c) tuotteet on lähetetty yhteisöön samassa tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyyn;
- d) sen jälkeen kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole käytetty muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.
2. A-alkuperätodistus on esitettävä yhteisön tulliviranomaisille tavanmukaisiin edellytyksiin. Siinä on ilmoitettava kyseisen näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia täydentävät todistusasiakirjat osoitukseksi tuotteiden laadusta ja olosuhteista, joissa niitä on pidetty näytteillä.
3. Edellä 1 kohtaa sovelletaan kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden tai käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityistarkoituksiin kauppoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi ja joiden aikana kyseiset tuotteet pysyvät tullin valvonnassa.

2 alajakso

Alkuperäselvitys*80 artikla*

Edunsaajamaiden alkuperätuotteet saavat tämän jakson säännösten mukaiset etuudet esitettäessä:

- a) A-alkuperätodistus, jonka malli esitetään liitteessä 17, tai

▼M10

- b) 90 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa ilmoitus, jonka teksti esitetään liitteessä 18 ja jonka viejä antaa kauppalakussa, lähetysluettelossa tai muussa kaupallisessa asiakirjassa, jossa kyseiset tuotteet kuvataan riittävän tarkasti, jotta ne voidaan tunnistaa (jäljempänä ”kauppalakuilmoitus”).

a) *A-alkuperätodistus**81 artikla*

1. Tässä jaksossa tarkoitetuille alkuperätuotteille, jotka kuljetetaan suoraan yhteisöön 78 artiklan mukaisesti, on myönnettävä yhteisöön tuotaessa 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen oikeuttava vahvistusasiakirja.

— on antanut komissiolle 93 artiklassa edellytetyt tiedot

— avustaa yhteisöä sallimalla jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tarkastaa asiakirjan aitouden tai kyseisten tuotteiden tosiasiallista alkuperää koskevien tietojen oikeellisuuden.

2. A-alkuperätodistus annetaan ainoastaan, jos se voi olla 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen oikeuttava vahvistusasiakirja.

3. A-alkuperätodistus voidaan antaa ainoastaan viejän tai tämän valtuuttaman edustajan kirjallisesta hakemuksesta.

4. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on liitettävä hakemukseen kaikki tarvittavat vahvistusasiakirjat, joilla voidaan osoittaa, että maasta vietäville tuotteille voidaan antaa A-alkuperätodistus.

5. Edunsaajamaan toimivaltaisen valtion viranomaisen on annettava todistus, jos vietäviä tuotteita voidaan pitää 1 alajaksossa tarkoitettuina tämän maan alkuperätuotteina. Todistus on annettava viejän käyttöön heti, kun tuotteiden vienti on tosiasiallisesti toteutunut tai varmistunut.

6. Voidakseen tarkastaa, että 5 kohdassa tarkoitettujen edellytykset ovat täyttyneet, on toimivaltaisella valtion viranomaisella oltava oikeus vaatia kaikkien vahvistusasiakirjojen esittämistä tai suorittaa tarpeellisina pitämänsä tarkastukset.

7. Edunsaajamaan toimivaltaisen valtion viranomaisen on huolehdittava, että todistus- ja hakemuslomakkeet on täytetty asianmukaisesti.

8. A-alkuperätodistuksessa olevaa kohtaa 2 ei tarvitse välttämättä täyttää. Todistuksen kohtaan 12 on ehdottomasti merkittävä ”Euroopan yhteisö” tai jonkin jäsenvaltion nimi.

9. A-alkuperätodistuksen antamispäivä on merkittävä kohtaan 11. Tähän todistuksen antaneen toimivaltaisen valtion viranomaisen käyttöön varattuun kohtaan merkittävän allekirjoituksen on oltava käsin kirjoitettu.

82 artikla

1. A-alkuperätodistus on esitettävä tulliviranomaisille tuovassa jäsenvaltiossa, jossa tuotteet esitetään tullille, kymmenen kuukauden kuluessa päivästä, jona edunsaajamaan valtion viranomaisen on antanut todistuksen.

2. Edellä 1 kohdassa vahvistetun voimassaoloajan jälkeen tuovan jäsenvaltion tulliviranomaisille esitetyt A-alkuperätodistukset voidaan hyväksyä 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen, jos määräaika ei ole noudatettu poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuovan jäsenvaltion tulliviranomaiset voivat hyväksyä todistukset, jos tuotteet esitetään niille ennen 1 kohdassa tarkoitettua määräajan päättymistä.

4. Tuojan pyynnöstä ja tuovan jäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistamin edellytyksin ja kun

a) tuotteiden tuonti on säännöllistä ja jatkuvaa ja tuonin kaupallinen arvo on merkittävä,

b) tuotteet kuuluvat saman ostosopimuksen piiriin ja sopimuspuolet ovat sijoittautuneet viejämäahan ja yhteisöön,

▼M10

- c) tuotteet kuuluvat yhdistetyn nimikkeistön samaan (kahdeksannumeroiseen) koodiin,
- d) tuotteet tulevat ainoastaan yhdeltä viejältä, ne on osoitettu samalle tuojalle ja niiden tulokset hoidetaan samassa yhteisön tullitoimipaikassa,

tulliviranomaisille voidaan toimittaa pelkästään yksi alkuperäselvitys ensimmäisen lähetysten tuonnin yhteydessä. Tätä menettelyä sovelletaan toimivaltaisten tulliviranomaisten vahvistamiin määriin ja kauteen. Mainittu ajanjakso ei saa missään tapauksessa olla yli kolme kuukautta.

83 artikla

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI ja XVII jaksoon tai nimikkeeseen 7308 tai 9406 kuuluva, harmonoidun järjestelmän 2 yleissäännön a alakohdan mukainen osiin purettu tai kokoamaton tavara tuodaan maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään ainoastaan yksi alkuperäselvitys ensimmäistä lähetystä tuotaessa.

84 artikla

Kun A-alkuperätodistus muodostaa 67 artiklassa tarkoitettuja tullietuuksia koskevien säännösten soveltamiseen oikeuttavan vahvistusasiakirjan, on viejään toimivaltaisen valtion viranomaisen toteutettava tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperän toteutukseksi ja muiden todistukseen merkittävien tietojen tarkastamiseksi.

85 artikla

A-alkuperätodistus on esitettävä tuovan jäsenvaltion tulliviranomaisille koodeksin 62 artiklassa säädettyjä yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen. Nämä viranomaiset saavat vaatia siitä käännöksen. Ne voivat lisäksi vaatia, että tuonti-ilmoitukseen lisätään ilmoitus, jossa tuoja vakuuttaa, että tuotteet täyttävät tämän jakson soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

86 artikla

1. Poiketen siitä, mitä säädetään 81 artiklan 5 kohdassa, A-alkuperätodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa vasta kyseisten tuotteiden viennin jälkeen:
 - a) jos sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdyksen, tahattoman laiminlyönnin tai erityisolosuhteiden vuoksi, tai
 - b) jos tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että A-alkuperätodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnin yhteydessä hyväksytty teknisistä syistä.
2. Toimivaltainen valtion viranomainen saa antaa todistuksen jälkikäteen vasta todettuaan, että viejän hakemuksessa olevat tiedot ovat vastaavien vientiasiakirjojen tietojen mukaiset ja ettei kyseisiä tuotteita vietäessä ole annettu tämän jakson säännösten mukaista A-alkuperätodistusta.
3. Jälkikäteen annetun A-alkuperätodistuksen kohtaan 4 on tehtävä merkintä ”Délivré a posteriori” tai ”Issued retrospectively”.

87 artikla

1. Jos A-alkuperätodistus varastetaan tai se katoaa taikka tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta toimivaltaisilta valtion viranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella. Näin annetun kaksoiskappaleen kohtaan 4 on tehtävä merkintä ”Duplicata” tai ”Duplicate”, ja siinä on myös mainittava alkuperäisen todistuksen antamispäivä ja sarjanumero.
2. Sovellettaessa 82 artiklaa kaksoiskappale on voimassa alkuperäiseen todistukseen merkitystä päivästä.

▼M10

88 artikla

1. Jos alkuperä tuotteet asetetaan yhteisön tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys on mahdollista korvata yhdellä tai useammalla A-alkuperätodistuksella kyseisten tuotteiden tai tietyn osan niistä lähettämiseksi muualle yhteisöön tai Sveitsiin tai Norjaan. Korvaavat A-alkuperätodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan kyseiset tuotteet on asetettu.

2. Edellä 1 kohdan tai 89 artiklan mukaisesti annettua korvaavaa todistusta on pidettävä siihen merkittyjen tavaroiden lopullisena alkuperätodistuksena. Korvaava todistus laaditaan jälleenviejän kirjallisen hakemuksen perusteella.

3. Korvaavan todistuksen oikeassa yläkulmassa olevaan kohtaan on merkittävä sen välittäjämaan nimi, jossa se on annettu.

Todistuksen kohtaan 4 on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä: "Certificat de remplacement" tai "Replacement certificate" sekä alkuperäisen alkuperätodistuksen antamispäivä ja sarjanumero.

Jälleenviejän nimi on merkittävä kohtaan 1.

Lopullisen vastaanottajan nimi voidaan merkitä kohtaan 2.

Alkuperäisen todistuksen kaikki jälleenvietäviä tuotteita koskevat merkinnät on siirrettävä kohtiin 3-9.

Viittaukset jälleenviejän kauppalaskuun on merkittävä kohtaan 10.

Korvaavan todistuksen antaneen tulliviranomaisen vahvistus on merkittävä kohtaan 11. Kyseisen viranomaisen vastuu rajoittuu korvaavan todistuksen antamiseen. Todistuksen kohtaan 12 merkittyjen alkuperämaata ja määrämaata koskevien tietojen on oltava samat kuin alkuperäisessä todistuksessa. Tämän kohdan allekirjoittaa jälleenviejä. Vilpittömässä mielessä tämän kohdan allekirjoittanut jälleenviejä ei vastaa alkuperäiseen todistukseen tehtyjen merkintöjen oikeellisuudesta.

4. Tullitoimipaikan, jota pyydetään tekemään 1 kohdassa tarkoitettu toimi, on merkittävä alkuperäiseen todistukseen edelleen lähetettyjen kollien painot, numerot ja laatu sekä vastaavan korvaavan todistuksen tai vastaavien korvaavien todistusten sarjanumerot. Kyseisen tullitoimipaikan on säilytettävä alkuperäinen todistus vähintään kolme vuotta.

5. Korvaavaan todistukseen voidaan liittää valojäljennös alkuperäisestä todistuksesta.

6. Jos tavaroille yhteisöön tuotaessa myönnetään 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet 76 artiklassa säädetyn poikkeuksen nojalla, tässä artiklassa säädettyä menettelyä sovelletaan ainoastaan yhteisöön tarkoitettuihin tavaroihin.

89 artikla

Tässä jaksossa tarkoitettuja alkuperä tuotteita saadaan tuoda yhteisöön 67 artiklassa tarkoitettuihin tullietuuksiin esittämällä etuuden saavan edunsaajamaan toimivaltaisen viranomaisen antaman A-alkuperätodistuksen perusteella Norjan tai Sveitsin tulliviranomaisten antama korvaava A-alkuperätodistus, jos 78 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät ja jos Norja tai Sveitsi avustaa yhteisöä sallimalla sen tulliviranomaisten tarkastaa annettujen todistusten aitous ja oikeellisuus. Jäljempänä 94 artiklassa määriteltyä tarkastusmenettelyä sovelletaan soveltuvin osin. Mainitun 94 artiklan 3 kohdassa vahvistettu määräaika pidennetään kahdeksaan kuukauteen.

b) *Kauppalaskuilmoitus*

90 artikla

1. Kauppalaskuilmoituksen voi laatia

- a) jäljempänä 90 a artiklassa tarkoitettu yhteisössä toimiva valtuutettu viejä,
- b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 3 000 ecun arvosta alkuperä tuotteita sisältävälle lähetykselle, jos 81 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua apua sovelletaan tähän menettelyyn.

▼M10

2. Kauppalaskuilmotus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön tai edunsaajamaan alkuperätuotteina ja jos ne täyttävät tässä jaksossa säädetty edellytykset.
3. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmotuksen, on voitava milloin tahansa viejämään tulliviranomaisten tai valtion viranomaisten pyynnöstä esittää kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden alkuperäasema ja vahvistetaan, että muut tässä jaksossa säädetty edellytykset on täytetty.
4. Viejä laatii kauppalaskuilmotuksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä 18 esitetyn ilmoituksen ranskan tai englannin kielellä. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.
5. Kauppalaskuilmotuksessa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Kuitenkin 90 a artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa viejämään tulliviranomaisille tai valtion viranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa täyden vastuun jokaisesta kauppalaskuilmotuksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, niin kuin hän olisi itse käsin allekirjoittanut sen.
6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa kauppalaskuilmotuksen käyttöä säätelevät seuraavat erityiset edellytykset:
 - a) kauppalaskuilmotus laaditaan jokaiselle lähetykselle,
 - b) jos lähetykseen kuuluvat tuotteet on jo tarkastettu viejämaassa ”alkuperätuotteiden” määritelmän perusteella, viejä voi mainita tämän tarkastuksen kauppalaskuilmotuksessa.

Ensimmäisen alakohdan säännökset eivät vapauta viejää täyttämästä tarvittaessa muita tulli- tai postimääräysten mukaisia muodollisuuksia.

90 a artikla

1. Yhteisön tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä ”valtuutettu viejä”, joka harjoittaa 67 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisten yhteisön tuotteiden usein tapahtuvaa vientiä ja joka antaa kaikki tulliviranomaisten tarpeellisina pitämät takeet tuotteiden alkuperäaseman ja muiden tässä jaksossa asetettujen vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi, luvan laatia kauppalaskuilmotuksia tuotteiden arvosta riippumatta.
2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiselle kaikki tarpeellisina pitämänsä edellytykset.
3. Tulliviranomaiset antavat valtuutelle viejälle tullin lupanumeron, joka on merkittävä kauppalaskuilmotukseen.
4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.
5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä siten, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita tai ei enää täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä taikka muutoin käyttää lupaa väärin.

90 b artikla

1. Edellä 67 artiklan 2 kohdan mukainen yhteisön tuotteiden alkuperäasema todistetaan esittämällä:
 - a) EUR.1-tavaratodistus, jonka malli esitetään liitteessä 21, tai
 - b) edellä 90 artiklassa tarkoitettu ilmoitus.
2. Viejä tai tämän valtuutettu edustaja tekee EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan 2 merkinnät ”pays bénéficiaires du SPG” ja ”CE” tai ”GSP beneficiary countries” ja ”EC”.
3. Tämän jakson A-alkuperätodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarkastusta koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin EUR.1-tavaratodistuksiin ja, lukuun ottamatta antamista koskevia säännöksiä, kauppalaskuilmotuksiin.

▼M10

90 c artikla

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetysinä lähettämät tuotteet tai matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina, jolle myönnetään 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, tarvitsematta esittää A-alkuperätodistusta tai kauppalaskuilmoitusta, jos kyseessä on muu kuin kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tämän jakson soveltamiseksi vaaditut edellytykset ja jos ei ole syytä epäillä tämän ilmoituksen todenmukaisuutta.

2. Muuna kuin kaupallisena tuontina pidetään tuontia, joka on luonteeltaan satunnaista ja joka muodostuu yksinomaan vastaanottajan tai matkustajan henkilökohtaiseen tai perheen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, joiden laadun ja määrän perusteella on ilmeistä, että niitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Lisäksi näiden tuotteiden yhteisarvo ei saa olla suurempi kuin 215 ecua pikkulähetysten osalta eikä suurempi kuin 600 ecua matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

91 artikla

1. Sovellessa 67 artiklan 2, 3 tai 4 kohtaa edunsaajamaan toimivaltaisten viranomaisten, jotka vastaavat A-alkuperätodistuksen antamisesta tuotteille, joiden valmistuksessa on käytetty yhteisön, Norjan tai Sveitsin alkuperäaineksia, on otettava huomioon EUR.1-tavaratodistus tai tapauksen mukaan kauppalaskuilmoitus.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa annetun A-alkuperätodistuksen kohtaan 4 on tehtävä merkintä ”cumul CE”, ”cumul Norvège”, ”cumul Suisse” tai ”EC cumulation”, ”Norway cumulation”, ”Switzerland cumulation”.

92 artikla

Pienten poikkeavuuksien toteaminen A-alkuperätodistuksen, EUR.1-tavaratodistuksen tai kauppalaskuilmoituksen ja tavaroiden tuontimuodollisuuksien tekemiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä ei sinänsä tee tästä todistuksesta tai ilmoituksesta mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tullille esitettyjä tuotteita.

A-alkuperätodistuksessa, EUR.1-tavaratodistuksessa tai kauppalaskuilmoituksessa olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheen epäillä kyseisessä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

3 alajakso

Hallinnollisen yhteistyön menetelmät

93 artikla

1. Edunsaajamaiden on toimitettava komissiolle A-alkuperätodistuksia antamaan oikeutettujen alueellaan sijaitsevien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet sekä näiden viranomaisten käyttämien leimasimien leimanäytteet sekä A-alkuperätodistusten ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisesta vastaavien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet. Nämä leimat ovat voimassa siitä päivästä, jona komissio on ne vastaanottanut. Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden tulliviranomaisille. Kun tiedonannot on laadittu päivittämällä aiemmat tiedonannot, komissio ilmoittaa näiden uusien leimojen voimaantuloapäivän edunsaajamaan toimivaltaisten viranomaisten antamien tietojen mukaan. Tiedot ovat luottamuksellisia; vapaaseen liikkeeseen laskettaessa kyseiset tulliviranomaiset kuitenkin sallivat niiden, joita asia koskee, tutustua tässä artiklassa mainittuihin leimanäytteisiin.

2. Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa päivämäärän, jona uudet 97 artiklan mukaiset edunsaajamaat ovat täyttäneet 1 kohdassa säädetyt velvoitteet.

3. Komissio toimittaa edunsaajamaille jäsenvaltioiden tulliviranomaisten EUR.1-tavaratodistuksissa käyttämien leimasimien leimanäytteet.

▼M10

93 a artikla

Sovellettaessa 67 artiklassa tarkoitettuja tullietuuksia koskevia säännöksiä edunsaajamaiden on noudatettava tavaroiden alkuperää, A-alkuperätodistusten laatimista ja antamista sekä kauppalaskuilmoitusten käytön edellytyksiä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevia sääntöjä tai huolehdittava, että niitä noudatetaan.

94 artikla

1. A-alkuperätodistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastukset on suoritettava pistokokein tai aina, kun yhteisön tulliviranomaisilla on perusteltu syy epäillä asiakirjan aitoutta tai kyseisten tuotteiden tosiasiallisesta alkuperästä annettujen tietojen oikeellisuutta.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovellettaessa yhteisön tulliviranomaisten on palautettava A-alkuperätodistuksen tai kauppalaskuilmoituksen jäljennös vievän edunsaajamaan toimivaltaiselle valtion viranomaiselle ja esitettävä tarvittaessa tutkimuksen sisältöä tai muotoa koskevat perusteet. Viranomaisten on liitettävä A-alkuperätodistuksen tai kauppalaskuilmoituksen jäljennökseen mahdollisesti esitetty kauppalasku tai sen jäljennös sekä mahdolliset muut vahvistusasiakirjat. Viranomaisten on myös toimitettava kaikki saadut tiedot, joiden perusteella epäillään, että todistuksessa tai kauppalaskuilmoituksessa olevat tiedot ovat virheelliset.

Jos kyseiset viranomaiset päättävät lykätä 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien myöntämistä, kunnes tarkastuksen tulokset on saatu, ne esittävät tuojalle tuotteiden luovuttamista, jos tarpeellisina pidetyt suoja-toimenpiteet on toteutettu.

3. Kun on tehty 1 kohdan säännösten mukaisesti jälkitarkastuspyyntö, tämä tarkastus on tehtävä ja sen tulokset on annettava tiedoksi yhteisön tulliviranomaisille kuuden kuukauden kuluessa. Tulosten perusteella on voitava ratkaista, koskeeko epäilyksenalainen A-alkuperätodistus tai kauppalaskuilmoitus maasta tosiasiallisesti vietyjä tuotteita ja voidaanko näille tuotteille tosiasiallisesti myöntää 67 artiklassa tarkoitettut tullietuudet.

4. Edellä 91 artiklan säännösten mukaisesti annettujen A-alkuperätodistusten osalta vastaukseen on liitettävä huomioon otetun (otettujen) EUR.1-tavaratodistuksen (-todistusten) tai tapauksen mukaan kauppalaskuilmoituksen (-ilmoitusten) jäljennös (jäljennökset).

5. Jos epäilyyn on perusteltua aihetta ja vastausta ei ole saatu 3 artiklassa määrätyn kuuden kuukauden määräajan kuluessa tai vastauksen sisältämät tiedot eivät ole riittävät kyseisen asiakirjan aitouden tai tuotteiden tosiasiallisen alkuperän määrittämiseksi, toimivaltaisille viranomaisille on toimitettava toinen tiedonanto. Jollei tarkastuksen tuloksia ole toimitettu tarkastusta pyytäneille viranomaisille neljän kuukauden kuluessa tämän toisen tiedonannon jälkeen, tai jos tulosten perusteella ei voida määrittää asiakirjan aitoutta tai tuotteiden tosiasiallista alkuperää, tarkastusta pyytäneiden viranomaisten on evättävä tullietuudet, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

Ensimmäistä alakohtaa sovelletaan samaan alueelliseen ryhmään kuuluvien maiden kesken tämän jakson mukaisesti laadittujen A-alkuperätodistusten tai kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastukseen.

6. Kun tarkastusmenettely tai muu käytettävissä oleva tieto ilmeisesti osoittaa, että tämän jakson säännöksiä rikotaan, vievän edunsaajamaan on omasta aloitteestaan tai yhteisön pyynnöstä suoritettava tarvittavat tutkimukset tai toteutettava tarvittavat toimenpiteet tällaisten tutkimusten suorittamiseksi asianmukaista kiireellisyyttä noudattaen, jotta tällaiset rikkomukset voidaan todeta ja estää. Yhteisö voi tätä tarkoitusta varten osallistua näihin tutkimuksiin.

7. Vievän edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on säilytettävä A-alkuperätodistusten jälkitarkastusta varten näiden todistusten jäljennökset sekä niihin mahdollisesti liittyvät vientiasiakirjat vähintään kolme vuotta.

95 artikla

Edellä 78 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 89 artiklan säännöksiä sovelletaan ainoastaan, jos Norja ja Sveitsi soveltavat yhteisön säännöksiä vastaavia säännöksiä tietyille kehitysmaiden alkuperätuotteille myöntämiensä tullietuuksien yhteydessä.

▼M10

Komissio ilmoittaa jäsenvaltioiden tulliviranomaisille, kun Norja ja Sveitsi antavat tällaiset säännökset sekä ilmoittaa niille 78 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 89 artiklan säännösten sekä Norjan ja Sveitsin antamien niitä vastaavien säännösten soveltamispäivän.

Näitä säännöksiä sovelletaan, jos yhteisö, Norja ja Sveitsi sopivat etukäteen muun muassa siitä, että osapuolet antavat toisilleen vastavuoroista tarvittavaa apua hallinnollisen yhteistyön alalla.

4 alajakso

Ceuta ja Melilla*96 artikla*

1. Ceuta ja Melilla eivät sisälly tässä jaksossa käytettyyn ilmaisuun ”yhteisö”. Ceutan ja Melillan alkuperätuotteet eivät sisälly ilmaisuun ”yhteisön alkuperätuotteet”.
2. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan soveltuvien osin määritettäessä, voidaanko tuotteita pitää yleisen tullietuusjärjestelmän mukaisen vievän edunsaajamaan alkuperätuotteina tuotaessa niitä Ceutaan ja Melillaan tai Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina.
3. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.
4. Tämän jakson A-alkuperätodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarkastusta koskevia säännöksiä sovelletaan Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin soveltuvien osin.
5. Espanjan tulliviranomaisten on vastattava tämän jakson soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

5 alajakso

Loppusäännös*97 artikla*

Jos maa tai alue hyväksytään taikka hyväksytään uudelleen yleisen tullietuusjärjestelmän mukaiseksi edunsaajaksi neuvoston EY:n asetuksissa tai EHTY:n päätöksissä tarkoitettujen tuotteiden osalta, tämän maan tai alueen alkuperätavaroille myönnetään mainitun järjestelmän mukaiset etuudet, jos ne viedään kyseisestä maasta tai kyseiseltä alueelta 93 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna päivänä tai sen jälkeen.

2 jakso

Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavallat; Jugoslavian liittotasavalta; entisen Jugoslavian tasavalta Makedonia; Länsirannan ja Gazan alueet

1 alajakso

Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä*98 artikla*

1. Tullietuuksia, jotka yhteisö myöntää Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavaltujen, Jugoslavian liittotasavallan ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian sekä Länsirannan ja Gazan alueiden, jäljempänä ”edunsaajatasavallat tai edunsaaja-alueet”, alkuperätuotteille, koskevia säännöksiä sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen alkuperätuotteina:
 - a) edunsaajatasavallasta tai edunsaaja-alueelta 99 artiklan mukaisesti kokonaan saadut tuotteet;
 - b) edunsaajatasavallasta tai edunsaaja-alueelta saadut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos nämä tuotteet ovat 100 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

▼M10

2. Tässä jaksossa 3 kohdan mukaisia yhteisöstä peräisin olevia tuotteita eli yhteisön alkuperä tuotteita, joita edunsaajatasavallassa tai edunsaaja-alueella valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 101 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen tasavallan tai alueen alkuperä tuotteina.

3. Yhteisössä tuotettujen tuotteiden alkuperää määritettäessä on 1 kohdan säännöksiä sovellettava soveltuvin osin.

99 artikla

1. Edunsaajatasavallassa tai edunsaaja-alueella taikka yhteisössä kokonaan tuotettuina pidetään:

- a) niiden maaperästä tai merenpohjasta louhittuja kivennäistuotteita;
- b) siellä korjattuja kasvituotteita;
- c) siellä syntyneitä ja kasvatettuja eläviä eläimiä;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saatuja tuotteita;
- e) siellä metsästä mällä tai kalastamalla saatuja tuotteita;
- f) niiden alusten aluevesiensä ulkopuolelta pyytämiä merikalastustuotteita ja muita merestä saamia tuotteita;
- g) niiden tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistettuja tuotteita;
- h) siellä kerättyjä yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvia käytettyjä tavaroita;
- i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneitä jätteitä;
- j) niiden aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saatuja tuotteita, jos niillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
- k) siellä ainoastaan a-j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistettuja tavaroita.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja ”niiden alukset” ja ”niiden tehdasalukset” voidaan soveltaa ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:

- jotka on merkitty tai ilmoitettu edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka jäsenvaltion alusrekisteriin,
- jotka purjehtivat edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka jäsenvaltion lipun alla,
- jotka ovat vähintään 50-prosenttisesti edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka jäsenvaltioiden kansalaisten taikka sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee jossakin näistä tasavalloista, alueista tai valtioista ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat edunsaajatasavallan, edunsaaja-alueen tai valtion kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi vähintään puolet kuuluu edunsaajatasavallalle, edunsaaja-alueelle tai jäsenvaltiolle taikka niiden julkisille laitoksille tai kansalaisille,
- joiden päällystö koostuu edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka jäsenvaltioiden kansalaisista,

ja

- joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka jäsenvaltion kansalaisia.

3. Ilmaisiin ”edunsaajatasavalta tai edunsaaja-alue” ja ”yhteisö” sisältyvät myös jäsenvaltioiden taikka kyseisen tasavallan tai alueen aluevedet.

4. Avomerellä liikkuvia aluksia, erityisesti tehdasaluksia, joilla niiltä pyydyt kalastustuotteet valmistetaan tai käsitellään, on pidettävä sen edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka jäsenvaltion alueen osana, jolle ne kuuluvat, jos ne täyttävät 2 kohdassa säädetyt edellytykset.

▼M10

100 artikla

1. Edellä 98 artiklaa sovellettaessa ei-alkuperäaineita pidetään riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos valmis tuote luokitellaan eri nimikkeeseen kuin kaikki sen valmistuksessa käytetyt ei-alkuperäaineet, jollei 2 kohdasta muuta johdu.

2. Jos tuote mainitaan luettelon 1 ja 2 sarakkeessa, joka esitetään:

- liitteessä 19 Länsirannan ja Gazan alueiden osalta, tai
- liitteessä 20 Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavaltojen, Jugoslavian liittotasavallan sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian osalta,

sen on täytettävä 1 kohdan säännön sijasta kyseiselle tuotteelle 3 sarakkeessa vahvistetut edellytykset.

101 artikla

Seuraavaa valmistusta ja käsittelyä pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema, riippumatta siitä täytyvätkö 100 artiklan 1 kohdassa säädetty edellytykset:

- a) toimet tuotteiden kunnan säilymistä varten varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana (tuuletus, ripustus, kuivaus, jäähdytys, suolaveteen, rikkihapokkeeseen tai muuhun liuokseen upotus, vahingoittuneiden osien poisto ja vastaavat toimet);
- b) pelkkä pölyn poisto, seulonta, lajittelu, laatuluokittelu, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi), pesu, maalaus, paloittelu;
- c)
 - i) uudelleenpakkaaminen sekä kollien jakaminen ja yhdistäminen,
 - ii) pelkkä pullotus, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai laudalle jne. kiinnittäminen sekä kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimet;
- d) merkkien, nimilappujen tai muiden tunnisteen kiinnitys tuotteisiin taikka niiden pakkauksiin;
- e) erilaistenkin tuotteiden pelkkä sekoittaminen, jos yksi tai useampi seoksen aineosista ei täytä tässä jaksossa säädettyjä edellytyksiä niiden pitämiseksi edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka yhteisön alkuperätuotteina;
- f) tuotteiden osien pelkkä yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi;
- g) kahden tai useamman a-f alakohdassa mainitun toimen toteuttaminen yhdessä;
- h) eläinten teurastus.

102 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 100 artiklassa säädetään, tietyn tuotteen valmistuksen varmistamiseksi voidaan käyttää ei-alkuperäaineita, jos näiden aineiden yhteisarvo ei ole suurempi kuin 5 prosenttia valmiin tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja jollei ►M15 liitteessä 14 olevassa B osassa ◀ olevasta 3.4 huomautuksesta muuta johdu.

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50-63 ryhmään kuuluviiin tuotteisiin.

103 artikla

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvoon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan niiden kanssa yhden kokonaisuuden.

▼M10

104 artikla

Harmonoidun järjestelmän yleisessä tulkintasäännössä 3 tarkoitettuja sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tavarat ovat alkuperätuotteita. Jos kuitenkin sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla-hinnasta.

105 artikla

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet,
- b) laitokset ja laitteistot,
- c) koneet ja työkalut,
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

106 artikla

Tässä jaksossa alkuperäaseman saavuttamiseksi säädettyjen edellytysten on täyttyvä keskeytyksettä edunsaajatasavallassa tai edunsaaja-alueella taikka yhteisössä.

Jos edunsaajatasavallasta tai edunsaaja-alueelta taikka yhteisöstä toiseen maahan viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla voida osoittaa, että:

- palautetut tavarat ovat samoja kuin maasta viedyt tavarat, ja
- tavaroille ei ole suoritettu muita kuin niiden kunnon säilyttämiseksi kyseisessä maassa olon aikana tarvittavia toimenpiteitä.

107 artikla

1. Edunsaajatasavallasta tai edunsaaja-alueelta yhteisöön tai yhteisöstä edunsaajatasavaltaan tai edunsaaja-alueelle suoraan kuljetettuina pidetään:

- a) tavaroita, joita ei kuljeteta minkään muun maan alueen kautta;
- b) yhden lähetyksen muodostavia tavaroita, jotka kuljetetaan muiden kuin edunsaajatasavaltaan, edunsaaja-alueelle tai yhteisöön kuuluvien alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näissä maissa, jos kyseiset tavarat pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet;
- c) tavaroita, jotka kuljetetaan keskeytyksettä putkijohdoissa muiden maiden kuin edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen taikka yhteisön alueen kautta.

2. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttyminen osoitetaan esittämällä toimivaltaisille tulliviranomaisille:

- a) edunsaajatasavallassa, edunsaaja-alueella tai yhteisössä laadittu kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu kauttakuljetusmaan kautta, tai
- b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa on:
 - tavaroiden tarkka kuvaus,
 - tavaroiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjä aluksia tai muita kuljetusvälineitä koskevat tiedot,
 - selvitys olosuhteista, joissa tavarat ovat olleet kauttakuljetusmaassa, tai
- c) jos edellä mainittuja ei ole, muita todisteeksi kelpaavia asiakirjoja.

▼M10

108 artikla

1. Tuotteille, jotka on lähetetty edunsaajatasavallasta tai edunsaaja-alueelta toisessa maassa pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään yhteisöön tuotaviksi, myönnetään yhteisöön tuotaessa 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos ne täyttävät tässä jaksossa vahvistetut edellytykset siten, että niitä voidaan pitää edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen alkuperätuotteina ja jos yhteisön toimivaltaisia tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että:

- a) viejä on lähettänyt tuotteet suoraan edunsaajatasavallasta tai edunsaaja-alueelta maahan, jossa näyttely pidetään;
- b) kyseinen viejä on myynyt tai luovuttanut tuotteet yhteisössä olevalle vastaanottajalle;
- c) tuotteet on lähetetty yhteisöön näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen samassa tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyyn;
- d) sen jälkeen kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole käytetty muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.

2. EUR.1-tavaratodistus on esitettävä yhteisön tulliviranomaisille tavanomaisin edellytyksin. Siinä on ilmoitettava kyseisen näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia täydentävät todistusasiakirjat todisteeksi tuotteiden laadusta ja olosuhteista, joissa niitä on pidetty näytteillä.

3. Edellä 1 kohtaa sovelletaan kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden tai käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityistarkoituksiin kaupoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi, ja joiden aikana kyseiset tuotteet pysyvät tullinvalvonnassa.

2 alajakso

Alkuperäselvitys

109 artikla

Edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen alkuperätuotteet saavat tämän jakson säännösten mukaiset etuudet esitettäessä:

- a) EUR.1-tavaratodistus, jonka malli esitetään liitteessä 21, tai
- b) 117 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa, ilmoitus, jonka teksti esitetään liitteessä 22 ja jonka viejä antaa kauppalaskussa, lähetysluettelossa tai muussa kaupallisessa asiakirjassa, jossa kyseiset tuotteet kuvataan riittävän tarkasti, jotta ne voidaan tunnistaa (jäljempänä ”kauppalaskuilmoitus”).

a) *EUR.1-tavaratodistus*

110 artikla

1. Tässä jaksossa tarkoitetut alkuperätuotteet, jotka on kuljetettu suoraan yhteisöön 107 artiklan mukaisesti, voidaan tuoda yhteisöön 98 artiklassa tarkoitettuihin tullietuuksiin, jos niistä esitetään EUR.1-tavaratodistus, jonka ovat antaneet:

- Bosnia-Hertsegovinan, Kroatian, Jugoslavian liittotasavallan tai entisen Jugoslavian Makedonian tasavallan tulli- tai valtion viranomaiset, tai
- Länsirannan ja Gazan alueen kauppakamarit,

jos kyseiset edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen toimivaltaiset viranomaiset:

- ovat antaneet komissiolle 121 artiklassa edellytetyt tiedot,
- avustavat yhteisöä sallimalla jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tarkastaa asiakirjan aitouden tai kyseisten tuotteiden tosiasiallista alkuperää koskevien tietojen oikeellisuuden.

2. EUR.1-tavaratodistus voidaan antaa ainoastaan, jos se voi olla 98 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen oikeuttava vahvistusasiakirja.

▼M10

3. EUR.1-tavaratodistus annetaan viejän tekemästä tai viejän vastuulla tämän valtuuttaman edustajan tekemästä kirjallisesta hakemuksesta. Hakemus on laadittava tämän alajakson säännösten mukaisesti täytetylle lomakkeelle, jonka malli esitetään liitteessä 21.

Edunsaajatasavaltojen ja edunsaaja-alueiden toimivaltaisten viranomaisten on säilytettävä EUR.1-tavaratodistusten hakemukset vähintään kolme vuotta.

4. Viejän tai tämän edustajan on liitettävä hakemukseensa tarvittavat vahvistusasiakirjat, joilla voidaan osoittaa, että maasta vietäville tuotteille voidaan antaa EUR.1-tavaratodistus.

Viejän tai tämän edustajan on sitouduttava esittämään toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä kaikki lisäselvitykset, joita nämä pitävät tarpeellisina etuuskohteluun oikeutettujen tavaroiden alkuperäaseman oikeellisuuden varmistamiseksi, sekä hyväksymään kaikki tarkastukset, jotka mainitut viranomaiset kohdistavat viejän tai tämän edustajan tileihin ja kyseisten tuotteiden valmistusolosuhteisiin.

5. Edunsaajatasavaltojen ja edunsaaja-alueiden toimivaltaisten viranomaisten sekä viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on annettava EUR.1-tavaratodistus, jos maasta vietäviä tavaroita voidaan pitää tässä jaksossa tarkoitettuina alkuperä tuotteina.

6. Kun EUR.1-tavaratodistus muodostaa 98 artiklassa säädetyn etuusmenettelyn soveltamiseen oikeuttavan vahvistusasiakirjan, edunsaajatasavalan ja edunsaaja-alueen toimivaltaisten viranomaisten sekä viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tavaroiden alkuperän ja todistuksen muiden tietojen tarkastamiseksi.

7. Edellä 5 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi edunsaajatasavallan ja edunsaaja-alueen toimivaltaisilla viranomaisilla sekä viejäjäsenvaltion tulliviranomaisilla on oikeus vaatia vahvistusasiakirjoja ja suorittaa tarpeellisina pitämänsä tarkastukset.

8. Edunsaajatasavallan ja edunsaaja-alueen toimivaltaisten viranomaisten sekä viejäjäsenvaltioiden tulliviranomaisten on huolehdittava, että 1 kohdassa tarkoitetut lomakkeet on täytetty asianmukaisesti.

9. EUR.1-tavaratodistuksen antamispäivä on merkittävä tavaratodistuksen tulliviranomaisten merkinnöille varattuun osaan.

10. Edunsaajatasavallan tai edunsaaja-alueen toimivaltaisten viranomaisten tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on annettava EUR.1-tavaratodistus, kun siihen merkityt tuotteet viedään maasta. Se on annettava viejän käyttöön heti, kun vienti on tosiasiallisesti tapahtunut tai varmistunut.

111 artikla

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI ja XVII jaksoon tai nimikkeeseen 7308 tai 9 406 kuuluva, harmonoidun järjestelmän 2 yleisen tulkintasäännön a alakohdan mukainen osiin purettu tai kokoamaton tavara tuodaan maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä lähetystä tuotaessa.

112 artikla

Alkuperäselvitykset on esitettävä tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille koodexin 62 artiklassa säädettyjä yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen. Nämä viranomaiset voivat vaatia siitä käännökseen. Ne voivat lisäksi vaatia, että tuonti-ilmoitukseen liitetään tuojan vakuutus siitä, että tuotteet täyttävät tämän jakson soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

113 artikla

1. Poiketen siitä, mitä säädetään 110 artiklan 10 kohdassa, EUR.1-tavaratodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa vasta kyseisten tuotteiden viennin jälkeen:

- a) jos sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdyksen, tahattoman laiminlyönnin tai erityisolosuhteiden vuoksi, tai
- b) jos tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että EUR.1-tavaratodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnin yhteydessä hyväksytty teknisistä syistä.

▼M10

2. Toimivaltaiset viranomaiset saavat antaa EUR.1-tavaratodistuksen jälkikäteen vasta varmistettuaan viejän hakemuksen sisältämien tietojen olevan vastaavien vientiasiakirjojen mukaiset ja siitä, että tämän jakson ehtojen mukaista EUR.1-tavaratodistusta ei ollut annettu, kun kyseessä olevat tavarat vietään.

3. Jälkikäteen annettuihin EUR.1-tavaratodistuksiin on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

”EXPEDIDO A POSTERIORI”, ”UDSTEDT EFTERFØLGENDE”, ”NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”, ”ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ», «ISSUED RETROSPECTIVELY”, ”DELIVRE A POSTERIORI”, ”RILASCIATO A POSTERIORI”, ”AFGEGEVEN A POSTERIORI”, ”EMITIDO A POSTERIORI”, ”ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”, ”UTFÄRDAT I EFTERHAND”.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu merkintä on tehtävä EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan ”Huomautuksia”.

114 artikla

1. Jos EUR.1-tavaratodistus varastetaan, katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta toimivaltaisilta viranomaisilta tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella.

2. Näin annettuun kaksoiskappaleeseen on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

”DUPLICADO”, ”DUPLIKAT”, ”DUPLIKAT”, ”ΑΝΤΓΡΑΦΟ», «DUPLICATE”, ”DUPLICATA”, ”DUPLICATO”, ”DUPLICAAT” ”SEGUNDA VIA”, ”KAKSOISKAPPALE”, ”DUPLIKAT”.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu merkintä on tehtävä EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen kohtaan ”Huomautuksia”.

4. Kaksoiskappale, johon on merkittävä alkuperäisen EUR.1-tavaratodistuksen antamispäivämäärä, on voimassa kyseisestä päivästä.

115 artikla

Jos alkuperä tuotteet asetetaan yhteisön tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys on mahdollista korvata yhdellä tai useammalla EUR.1-tavaratodistuksen kyseisten tuotteiden tai tietyn osan niistä lähettämiseksi muualle yhteisöön. Korvaavat EUR.1-tavaratodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan kyseiset tuotteet on asetettu.

116 artikla

1. EUR.1-tavaratodistus on voimassa viisi kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu edunsaajatasavallassa, edunsaaja-alueella tai yhteisössä, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa sen jäsenvaltion taikka etuuden saavan tuojatasavallan tai -alueen tulliviranomaisille, jossa tuotteet esitetään tullille.

2. Edellä 1 kohdassa vahvistetun määräajan jälkeen jäsenvaltion tulliviranomaisille esitetyt EUR.1-tavaratodistukset voidaan hyväksyä etuuskohtelun soveltamista varten, jos määräajan noudattamatta jättäminen johtuu poikkeuksellisista olosuhteista.

3. Muissa 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tuojajäsenvaltion tulliviranomaiset voivat hyväksyä nämä todistukset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

b) *Kauppalaskuilmoitus*

117 artikla

1. Kauppalaskuilmoituksen voi laatia

- a) jäljempänä 118 artiklassa tarkoitettu yhteisössä toimiva valtuutettu viejä,
- b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 3 000 ecun arvosta alkuperä tuotteita sisältävälle lähetykselle, jos 110 artiklan 1 kohdassa säädettyä apua sovelletaan myös tähän menettelyyn.

▼M10

2. Kauppalaskuilmoitus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön taikka etuuden saavan tasavallan tai alueen alkuperätuotteina ja jos tuotteet täyttävät muut tämän jakson edellytykset.
3. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmoituksen, on kyettävä milloin tahansa yhteisön tulliviranomaisten taikka etuuden saavan tasavallan tai alueen toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema ja tässä jaksossa tarkoitetun hallinnollisen yhteistyön toteutuminen.
4. Viejä laatii kauppalaskuilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä 22 olevan ilmoituksen käyttäen jotakin kyseisessä liitteessä mainituista eri kielisistä toisoinnoista viejämään sisäisen lainsäädännön mukaisesti. Ilmoitus voidaan kirjoittaa myös käsin, tällöin se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.
5. Kauppalaskuilmoituksessa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 118 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa toimivaltaisille viranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa täyden vastuun jokaisesta kauppalaskuilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, niin kuin hän olisi itse käsin allekirjoittanut sen.
6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa kauppalaskuilmoituksen käyttöä säätelevät seuraavat erityisedellytykset:
- kauppalaskuilmoitus laaditaan jokaiselle lähetykselle,
 - jos lähetykseen kuuluvat tuotteet on jo tarkastettu viejätasavallassa tai viejäalueella ”alkuperätuotteiden” määritelmän perusteella, viejä voi mainita tämän tarkastuksen kauppalaskuilmoituksessa.

Ensimmäisessä alakohdassa säännökset eivät vapauta viejää täyttämästä tarvittaessa muita tulli- tai postimääräysten mukaisia muodollisuuksia.

118 artikla

- Yhteisön tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä ”valtuutettu viejä”, joka harjoittaa 98 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisten yhteisön tuotteiden usein tapahtuvaa vientiä ja joka antaa kaikki tulliviranomaisten tarpeellisia pitämät takeet tuotteiden alkuperäaseman ja muiden tässä jaksossa asetettujen vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi, luvan laatia kauppalaskuilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta.
- Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiselle kaikki tarpeellisia pitämänsä edellytykset.
- Tulliviranomaiset antavat valtuutelle viejälle tullin lupanumeron, joka on merkittävä kauppalaskuilmoitukseen.
- Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.
- Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita tai ei enää täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä taikka muutoin käyttää lupaa väärin.

119 artikla

- Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetyksinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina, joille myönnetään 98 artiklassa tarkoitettut tullietuudet, tarvitsematta esittää EUR.1-tavaratodistusta tai kauppalaskuilmoitusta, jos kyseessä on muu kuin kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tämän artiklan soveltamiseksi vaaditut edellytykset ja jos ei ole syytä epäillä tämän ilmoituksen todenmukaisuutta.
- Muuna kuin kaupallisena pidetään tuontia, joka on luonteeltaan satunnaista ja joka muodostuu yksinomaan vastaanottajan tai matkustajan henkilökohtaiseen tai perheen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, joiden luonteen ja määrän perusteella on ilmeistä, että niitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Lisäksi näiden tuotteiden yhteisarvo ei saa olla suurempi kuin 215 ecua pikkulähetyksen osalta eikä suurempi kuin 600 ecua matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

▼M10

120 artikla

Pienten poikkeavuuksien toteaminen alkuperäselvityksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien suorittamiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä ei sinänsä tee tästä alkuperäselvityksestä mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tullille esitettyjä tuotteita.

Alkuperäselvityksessä olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheen epäillä kyseisessä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

3 alajakso

Hallinnollisen yhteistyön menetelmät

121 artikla

1. Edunsaajatasavaltojen tai edunsaaja-alueiden on toimitettava komissiolle toimivaltaisten viranomaisten käyttämien leimasimien leimanäytteet sekä sellaisten viranomaisten nimet ja osoitteet, jotka ovat toimivaltaiset antamaan EUR.1-tavaratodistuksia sekä huolehtimaan kyseisten todistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastuksista. Leimat ovat voimassa siitä päivästä, jona komissio on ne saanut. Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden tulliviranomaisille. Kun tiedonannot on laadittu päivittämällä aiemmat tiedonannot, komissio ilmoittaa näiden uusien leimojen voimaantulopäivän etuuden saavan tasavallan tai alueen toimivaltaisten viranomaisten antamien ohjeiden mukaisesti. Nämä tiedot ovat luottamuksellisia, vapaaseen liikkeeseen laskettaessa kyseiset tulliviranomaiset kuitenkin sallivat niiden, joita asia koskee, tutustua tässä kohdassa mainittuihin leimanäytteisiin.

2. Komissio toimittaa edunsaajatasavalloille tai edunsaaja-alueille jäsenvaltioiden tulliviranomaisten EUR.1-tavaratodistuksissa käyttämien leimasimien leimanäytteet.

122 artikla

1. EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastus on suoritettava pistokokein tai aina, kun tuojajäsenvaltion tulliviranomaisilla tai edunsaajatasavaltojen taikka edunsaaja-alueiden toimivaltaisilla viranomaisilla on perusteltua syytä epäillä asiakirjan aitoutta tai kyseisten tuotteiden tosiasiallisesta alkuperästä annettujen tietojen oikeellisuutta.

2. Edellä 1 kohdan säännösten soveltamiseksi tuovan jäsenvaltion tai edunsaajatasavallan taikka edunsaaja-alueen toimivaltaisten viranomaisten on palautettava EUR.1-tavaratodistus, kauppalaskuilmotus tai näiden asiakirjojen jäljennös etuuden saavien tasavaltojen tai alueiden toimivaltaisille viranomaisille taikka viejäjäsenvaltion tulliviranomaisille ja esitettävä tarvittaessa tiedustelun sisältöä tai muotoa koskevat perusteet.

Tarkastusta pyytäneiden viranomaisten on liitettävä EUR.1-tavaratodistukseen tai alkuperää koskevaan kauppalaskuilmoitukseen tarvittavat kaupalliset asiakirjat tai niiden jäljennökset ja toimitettava jälkitarkastuspyynnön tueksi kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella mainitussa todistuksessa tai lomakkeessa olevat maininnat voidaan olettaa virheellisiksi.

Jos jäsenvaltion tulliviranomaiset päättävät lykätä etuuskohtelun myöntämistä, kunnes tarkastuksen tulokset on saatu, ne voivat luovuttaa tuotteet, jos tarpeellisina pidetyt suojatoimenpiteet on toteutettu.

3. Tarkastuksen tulokset on annettava kuuden kuukauden kuluessa tiedoksi tarkastusta pyytäneille tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille tai edunsaajatasavaltojen tai edunsaaja-alueiden toimivaltaisille viranomaisille. Niiden perusteella on voitava määrittää, koskevatko EUR.1-tavaratodistus ja kauppalaskuilmotus maasta tosiasiallisesti vietyjä tuotteita ja voidaanko niiden perusteella tosiasiallisesti soveltaa 98 artiklassa säädettyä etuuskohtelua kyseisiin tuotteisiin.

4. EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastusta varten etuuden saavien tasavaltojen tai alueiden toimivaltaisten viranomaisten taikka viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on säilytettävä näiden asiakirjojen jäljennökset sekä niihin liittyvät mahdolliset vientiasiakirjat vähintään kolme vuotta.

▼M10

5. Tapauksissa, joissa epäilyyn on perusteltua aihetta ja vastausta ei ole saatu kymmenen kuukauden määräajan kuluessa tai vastauksen sisältämät tiedot eivät ole riittävät kyseisen asiakirjan aitouden tai tuotteiden tosiasiallisen alkuperän määrittämiseksi, tarkastusta pyytäneiden viranomaisten on evättävä tullietuudet, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

4 alajakso

Ceuta ja Melilla*123 artikla*

1. Ceuta ja Melilla eivät sisälly tässä jaksossa käytettyyn ilmaisuun ”yhteisö”. Ceutan ja Melillan alkuperätuotteet eivät sisälly ilmaisuun ”yhteisön alkuperätuotteet”.
2. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin määritettäessä, voidaanko tuotteita pitää etuuden saavan vievän tasavallan tai alueen alkuperätuotteina, joille myönnetään etuus tuotaessa niitä Ceutaan ja Melillan, tai Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina.
3. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.
4. Tämän jakson EUR.1-tavaratodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarkastusta koskevia säännöksiä sovelletaan Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin soveltuvin osin.
5. Espanjan tulliviranomaisten on vastattava näiden säännösten soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

▼B

V OSASTO

TULLAUSARVO*1 LUKU****Yleiset säännökset****141 artikla*

1. Koodeksin 28-36 artiklan säännöksiä ja tämän osaston säännöksiä sovellettaessa jäsenvaltioiden on otettava huomioon liitteessä 23 olevat määräykset.

Liitteessä 23 olevan 1 sarakkeen määräyksiä on sovellettava 2 sarakkeessa esitetyn vastaavan tulkintaa koskevan huomautuksen mukaisesti.

2. Jos tullausarvoa määritettäessä on tarpeen viitata yleisesti hyväksytyihin kirjanpitoperiaatteisiin, on sovellettava liitteessä 24 olevia määräyksiä.

142 artikla

1. Tässä osastossa tarkoitetaan:
 - a) ”sopimuksella” tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) 7 artiklan soveltamisesta tehtyä sopimusta, joka on tehty vuosina 1973-1979 käytyjen monenvälisten kauppaneuvottelujen yhteydessä ja jota tarkoitetaan koodeksin 31 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa;
 - b) ”tuotetuilla tavaroilla” kasvatettuja, valmistettuja tai maaperästä louhit-
tuja tavaroita;
 - c) ”samanlaisilla tavaroilla” samassa maassa tuotettuja tavaroita, jotka ovat samanlaiset kaikissa suhteissa, myös fyysisiltä ominaisuuksiltaan, laadultaan ja maineeltaan. Pienet ulkoiset erot eivät estä pitämästä samanlaisina tavaroita, jotka muutoin ovat määritelmän mukaisia;
 - d) ”samankaltaisilla tavaroilla” samassa maassa tuotettuja tavaroita, jotka olematta samanlaiset kaikissa suhteissa ovat ominaisuuksiltaan ja aine-
osiltaan niin samankaltaiset, että ne voivat täyttää samat tehtävät ja olla kaupallisesti vaihdettavissa; tavaroiden laatu, maine ja tavaramerkki tai

▼B

kaupallinen merkki ovat tekijöitä, jotka on otettava huomioon ratkaisuissa, ovatko kyseessä samankaltaiset tavarat;

- e) ”samaa tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvilla tavaroilla” tavaroita, jotka kuuluvat tietyn tuotantoalan tai tuotantoalan osan valmistamaan tavaryhmittäin tai -valikoimaan, myös samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita.
2. Ilmaisuja ”samanlaiset tavarat” ja ”samankaltaiset tavarat” ei sovelleta tavaroihin, joihin sisältyy tai liittyy tapauksen mukaan teknistä suunnittelua, kehittelyä, taiteellista työtä tai mallisuunnittelua taikka piirustusten ja luonnosten laadintaa, joiden johdosta ei ole tehty arvonkoekausia koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohdan mukaisesti sen vuoksi, että nämä työt on suoritettu yhteisössä.

143 artikla

1. ►M15 Koodeksin II osaston 3 luvun säännöksiä ja tämän osaston säännöksiä sovellettaessa henkilöiden katsotaan olevan etuyhteydessä keskenään ainoastaan, jos: ◀

- a) he ovat johtokunnan tai hallintoneuvoston jäseniä toistensa yrityksissä;
- b) he ovat oikeudelliselta asemaltaan liikekumppaneita;
- c) toinen on toisen palveluksessa;
- d) toinen suoraan tai välillisesti omistaa, valvoo tai pitää hallussaan vähintään viittä prosenttia toisen liikkeeseen lasketuista äänioikeutetuista osakkeista tai osuuksista;
- e) toinen valvoo toista suoraan tai välillisesti;
- f) kolmas osapuoli valvoo molempia suoraan tai välillisesti;
- g) he yhdessä valvovat kolmatta osapuolta suoraan tai välillisesti;
- h) he ovat saman perheen jäseniä. Henkilöitä pidetään saman perheen jäseninä ainoastaan, jos heidän suhteensa on jokin seuraavista:
- aviopuolisot,
 - vanhempi ja lapsi,
 - sisarukset (myös puolisisarukset),
 - isovanhempi ja lapsenlapsi,
 - setä, eno tai täti ja sisaren tai veljen lapsi,
 - appivanhempi ja vävy tai miniä,
 - langokset, kälykset tai lanko ja käly.

2. Tätä osastoa sovellettaessa henkilöiden, jotka ovat liiketoimissaan keskenään sidoksissa siten, että toinen toimii toisen yksinedustajana, yksinmyyjänä tai toimiluvan yksinhaltijana, nimikkeestä riippumatta, katsotaan olevan etuyhteydessä keskenään ainoastaan, jos nämä täyttävät jonkin 1 kohdassa esitetystä perusteista.

144 artikla

1. Määritettäessä koodeksin 29 artiklan säännösten mukaisesti tullausarvo tavaroille, joiden hintaa ei tullausarvoa määritettäessä ole tosiasiallisesti maksettu, on tullausarvon perusteena pääsääntöisesti käytettävä hintaa, joka tavarasta maksettaisiin, jos maksu suoritettaisiin kyseisenä ajankohtana.

2. Komissio ja jäsenvaltiot neuvottelevat komiteassa 1 kohdan soveltamisesta.

145 artikla

Kun vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ilmoitetut tavarat muodostavat osan yhden ainoan liiketoimen yhteydessä ostetusta suuremmasta määrästä samaa tavaraa, on koodeksin 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti maksettu tai maksettava hinta laskettava kokonaishinnasta samassa suhteessa kuin ilmoitettujen tavaroiden osuus ostetusta kokonaismäärästä.

▼B

Tosiasiallisesti maksetun tai maksettavan hinnan suhteellista jakamista on sovellettava myös, jos arvonmäärityksen kohteena olevia tavaroita menetetään tai ne vahingoittuvat ennen niiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen.

146 artikla

Jos koodeksin 29 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun tosiasiallisesti maksettuihin tai maksettavaan hintaan sisältyy määrä, joka vastaa alkuperämaassa tai viejämaassa kyseisistä tavaroista kannettavaa sisäistä veroa, tätä määrää ei sisällytetä tullausarvoon, jos kyseisten tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla voidaan osoittaa, että nämä tavarat on vapautettu tai vapautetaan näistä veroista ostajan hyväksi.

147 artikla

1. Koodeksin 29 artiklaa sovellettaessa myynnin kohteena olevien tavaroiden ilmoittamista vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi on pidettävä riittävässä osoituksena siitä, että ne on myyty yhteisön tullialueelle vietäviksi. ►**M6** Ennen arvonmääritystä tapahtuvien peräkkäisten myyntien tapauksessa tämä näyttö koskee viimeistä myyntiä, joka on johtanut tavaroiden tuomiseen yhteisön tullialueelle, tai yhteisön tullialueella ennen tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen tapahtuvaa myyntiä. ◀

▼M6

Jos ilmoitetaan hinta, joka koskee myyntiä, joka on tapahtunut ennen viimeistä myyntiä ja jonka perusteella tavarat on tuotu yhteisön tullialueelle, on osoitettava tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että tavaroiden tämä myynti tapahtui niiden viemiseksi kyseiselle tullialueelle.

Sovelletaan 178-181 a säännöksiä.

▼B

2. Jos tavaroita käytetään kolmannessa maassa myynnin ja vapaaseen liikkeeseen luovutuksen välisenä aikana, kauppaa-arvon käyttö ei ►**M6** ————— ◀ ole välttämätön.

3. Ostajan ei tarvitse täyttää muuta edellytystä kuin myyntisopimuksen toisena osapuolena oleminen.

148 artikla

Jos koodeksin 29 artiklan 1 kohdan b alakohtaa sovellettaessa todetaan, että maahantuotujen tavaroiden myynti tai hinta riippuu edellytyksestä tai suoritteesta, jonka arvo voidaan määrittää arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden osalta, tällaista arvoa on pidettävä maksetun tai maksettavan hinnan osan välillisenä maksuna, jonka ostaja suorittaa myyjälle, jollei kyseinen edellytys tai suorite liity:

- a) koodeksin 29 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun toimintaan;
- b) koodeksin 32 artiklan säännösten mukaisesti maksettuihin tai maksettavaan hintaan lisättäviin tekijöihin.

149 artikla

1. Koodeksin 29 artiklan 3 kohdan b alakohtaa sovellettaessa ”markkinoinnilla” tarkoitetaan kaikkea kyseisten tavaroiden mainontaan ja myynnin edistämiseen liittyvää toimintaa sekä kaikkea tavaroiden takuusiin liittyvää toimintaa.

2. Tällaista ostajan harjoittamaa toimintaa on pidettävä tämän omaan lukuunsa suorittamana, vaikka se perustuisi myyjän kanssa tehdyn sopimuksen mukaan ostajalle kuuluvaan velvoitteeseen.

150 artikla

1. Sovellettaessa koodeksin 30 artiklan 2 kohdan a alakohtaa (samanlaisten tavaroiden kauppaa-arvo) on tullausarvo määritettävä samanlaisten tavaroiden kauppaa-arvon perusteella myynnissä, joka tapahtuu samassa kaupan vaiheessa ja kohdistuu olennaisesti samaan paljouteen kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden osalta. Jos tällaista myyntiä ei ole tapahtunut, on käytettävä sellaisten samanlaisten tavaroiden kauppaa-arvoa, jotka on myyty eri kaupan vaiheessa ja/tai eri paljousina, oikaistuna siten, että otetaan huomioon eri

▼B

kaupan vaiheen ja/tai eri paljouden aiheuttamat erot, jos nämä oikaisut voidaan tehdä esitetyn näytön perusteella, joka selvästi osoittaa oikaisut kohtuullisiksi ja täsmällisiksi riippumatta siitä, johtaako oikaisu arvon korottamiseen vai alentamiseen.

2. Jos koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettut kustannukset sisältyvät kauppa-arvoon, arvoa on oikaistava siten, että siinä otetaan huomioon erilaisten kuljetusetäisyyksien ja eri kuljetustapojen aiheuttamat merkittävät kustannuserot maahantuotujen tavaroiden ja kyseisten samanlaisten tavaroiden välillä.

3. Jos tätä artiklaa sovellettaessa todetaan useampi kuin yksi samanlaisten tavaroiden kauppa-arvo, on alhaisin näistä arvoista otettava huomioon maahantuotujen tavaroiden tullausarvoa määritettäessä.

4. Tätä artiklaa sovellettaessa voidaan eri henkilön valmistamien tavaroiden kauppa-arvo ottaa huomioon ainoastaan, jollei kauppa-arvoa voida todeta 1 kohdan mukaisesti samanlaisille tavaroille, joiden valmistaja on sama henkilö kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden.

5. Tätä artiklaa sovellettaessa ”samanlaisten maahantuotujen tavaroiden kauppa-arvolla” tarkoitetaan koodeksin 29 artiklan mukaisesti aikaisemmin määritettyä tullausarvoa, joka on oikaistu tämän ►C1 artiklan 1 ja 2 kohdan ◀ mukaisesti.

151 artikla

1. Sovellettaessa koodeksin 30 artiklan 2 kohdan b alakohtaa (samankaltaisten tavaroiden kauppa-arvo) on tullausarvo määritettävä samankaltaisten tavaroiden kauppa-arvon perusteella myynnissä, joka tapahtuu samassa kaupan vaiheessa ja kohdistuu olennaisesti samaan paljouteen kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden osalta. Jos tällaista myyntiä ei ole tapahtunut, on käytettävä sellaisten samankaltaisten tavaroiden kauppa-arvoa, jotka on myyty eri kaupan vaiheessa ja/tai eri paljouksina, oikaistuna siten, että siinä otetaan huomioon eri kaupan vaiheen ja/tai eri paljouden aiheuttamat erot, jos nämä oikaisut voidaan tehdä esitetyn näytön perusteella, joka selvästi osoittaa oikaisut kohtuullisiksi ja täsmällisiksi riippumatta siitä, johtaako oikaisu arvon korottamiseen tai alentamiseen.

2. Jos koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettut kustannukset sisältyvät kauppa-arvoon, tätä arvoa on oikaistava siten, että siinä otetaan huomioon erilaisten kuljetusetäisyyksien ja eri kuljetustapojen aiheuttamat merkittävät kustannuserot maahantuotujen tavaroiden ja kyseisten samankaltaisten tavaroiden välillä.

3. Jos tätä artiklaa sovellettaessa todetaan useampi kuin yksi samankaltaisten tavaroiden kauppa-arvo, on alhaisin näistä arvoista otettava huomioon maahantuotujen tavaroiden tullausarvoa määritettäessä.

4. Tätä artiklaa sovellettaessa voidaan eri henkilön valmistamien tavaroiden kauppa-arvo ottaa huomioon ainoastaan, jollei kauppa-arvoa voida todeta 1 kohdan mukaisesti samankaltaisille tavaroille, joiden valmistaja on sama henkilö kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden.

5. Tätä artiklaa sovellettaessa ”samankaltaisten maahantuotujen tavaroiden kauppa-arvolla” tarkoitetaan koodeksin 29 artiklan mukaisesti aikaisemmin määritettyä tullausarvoa, joka on oikaistu tämän ►C1 artiklan 1 ja 2 kohdan ◀ mukaisesti.

152 artikla

1. a) Jos maahantuodut tavarat taikka maahantuodut samanlaiset tai samankaltaiset tavarat myydään yhteisössä sellaisina kuin ne olivat maahantuotaessa, maahantuotujen tavaroiden koodeksin 30 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettua tullausarvon perustana on se yksikköhinta, jolla suurin kokonaispaljous maahantuotuja tavaroita tai samanlaisia taikka samankaltaisia maahantuotuja tavaroita myydään arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden maahantuontihetkellä tai suunnilleen samaan aikaan henkilöille, jotka eivät ole etuyhteydessä myyjiin, jos hinnasta tehdään seuraaviin tekijöihin perustuvia vähennyksiä:

- i) provisiot, jotka tavallisesti joko maksetaan tai sovitaan maksettaviksi, taikka lisäykset, jotka yhteisössä tavallisesti tehdään voiton ja yleiskulujen (kyseisten tavaroiden kaupan pitämisen suorat tai välilliset kustannukset mukaan lukien) katteeksi

▼B

samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvien maahantuotujen tavaroiden myynnissä;

- ii) yhteisössä syntyneet tavanomaiset kuljetus- ja vakuutuskustannukset ja niihin liittyvät kulut;
- iii) tuontitullit ja muut maksut, jotka maksetaan yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta.

- b) Jollei maahantuotuja tavaroita taikka maahantuotuja samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita myydä arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden maahantuontihetkellä tai suunnilleen samaan aikaan, maahantuotujen tavaroiden tämän artiklan mukaisesti määritettävän tullausarvon on perustuttava, jos 1 kohdan a alakohdan säännöksiä muutoin noudatetaan, yksikköhintaan, jolla maahantuodut tavarat taikka samanlaiset tai samankaltaiset maahantuodut tavarat myydään yhteisössä sellaisina kuin ne olivat maahantuontihetkellä, aikaisimpana mahdollisena ajankohtana arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden maahantuonnin jälkeen, mutta joka tapauksessa 90 päivän kuluessa kyseisestä tuonnista.

2. Jollei maahantuotuja tavaroita taikka maahantuotuja samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita myydä yhteisössä sellaisina kuin ne olivat maahantuotaessa, on tullausarvon perustaksi maahantuojan sitä pyytäessä otettava yksikköhinta, jolla suurin kokonaispaljous maahantuotuja tavaroita myöhemmin suoritettuna valmistuksen tai käsittelyn jälkeen myydään yhteisöön sijoittautuneille henkilöille, jotka eivät ole etuyhteydessä myyjiin, ottaen huomioon valmistuksessa tai käsittelyssä syntyneen arvonlisän sekä 1 kohdan a alakohdassa säädetyt vähennyserät.

3. Tätä artiklaa sovellettaessa yksikköhinta, jolla suurin kokonaispaljous maahantuotuja tavaroita myydään, on hinta, jolla yksikkömäärältään suurin paljous myydään henkilöille, jotka eivät ole etuyhteydessä henkilöihin, joilta ostavat kyseiset tavarat ensimmäisessä maahantuonnin jälkeisessä kaupan vaiheessa, jossa tällainen myynti tapahtuu.

4. Tätä artiklaa sovellettaessa ei yksikköhintaa määritettäessä saa ottaa huomioon mitään sellaista yhteisössä tapahtuvaa myyntiä, jossa tavara myydään henkilölle, joka suoraan tai välillisesti toimittaa vastikkeetta tai alennettuun hintaan koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdassa esitettyjä aineksia käytettäväksi maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa ja myynnissä vientiä varten.

5. Edellä 1 kohdan b alakohdassa ”aikaisimmalla mahdollisella ajankohdalla” tarkoitetaan päivää, johon mennessä maahantuotuja tavaroita taikka maahantuotuja samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita on myyty riittävästi yksikköhinnan määrittämiseksi.

153 artikla

1. Koodeksin 30 artiklan 2 kohdan d alakohtaa (laskennallinen arvo) sovellettaessa tulliviranomaiset eivät voi laskennallisen arvon määrittästä varten vaatia tai velvoittaa henkilöä, joka ei asu pysyvästi yhteisössä, esittämään tutkittavaksi kirjanpitoa tai muita asiakirjoja. Jäsenvaltion tulliviranomaiset voivat kuitenkin tarkastaa yhteisön ulkopuolisessa maassa tiedot, jotka tavaroiden tuottaja on toimittanut tavarantoimittajan määrittämiseksi tämän artiklan mukaisesti, jos tuottaja antaa suostumuksensa ja jos kyseiset viranomaiset antavat siitä kyseisen maan viranomaisille riittävän ennakkoilmoituksen ja viimeksi mainitut viranomaiset antavat suostumuksensa tutkimukseen.

2. Koodeksin 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan ensimmäisessä luettelkohdassa luetteluihin materiaalin ja valmistuksen kustannuksiin tai arvoon sisältyvät koodeksin 32 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii ja iii alakohdassa mainitut kustannuserät.

Niihin sisältyy asianmukaisessa suhteessa jaettuna myös kaikkien niiden koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdassa esitettyjen tuotteiden tai palvelujen arvo, jotka ostaja on suoraan tai välillisesti toimittanut käytettäväksi maahantuotujen tavaroiden valmistuksen yhteydessä. Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohdassa esitettyjen, yhteisössä suoritettujen töiden arvo voidaan lukea mukaan ainoastaan siltä osin kuin näistä töistä laskutetaan tuottajaa.

▼B

3. Jos laskennallista arvoa määritettäessä käytetään perusteena muita kuin tuottajan antamia tai tämän puolesta annettuja tietoja, tulliviranomaisten on ilmoitettava tavaranhaltijalle tämän sitä pyytäessä tietolähde, käytetyt tiedot ja niiden perusteella tehdyt laskelmat, jollei koodeksin 15 artiklasta muuta johdu.

4. Koodeksin 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitetut ”yleiskulut” käsittävät myös ne mainitun kohdan d alakohdan ensimmäisen luetelmakohdan ulkopuolelle jäävät suorat ja välilliset kustannukset, jotka aiheutuvat tavaroiden valmistuksesta ja kaupan pitämisestä vientiä varten.

154 artikla

Jos koodeksin 32 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuja pääilyksiä tuodaan maahan toistuvasti, niiden kustannukset on tavaranhaltijan pyynnöstä asianmukaisesti eriteltävä yleisesti hyväksytyjä kirjanpitoperiaatteita noudattaen.

155 artikla

Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohtaa sovellettaessa ei tutkimustyön ja alustavien mallisuunnittelupiirustusten kustannuksia sisällytetä tullausarvoon.

156 artikla

Koodeksin 33 artiklan c kohtaa sovelletaan soveltuvin osin, kun tullausarvo määritetään muulla menetelmällä kuin kaupp-arvon perusteella.

▼M8*156 a artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat asianomaisen pyynnöstä sallia, että seuraavat erät ja maksut määritetään soveltuvilla erityisperusteilla:

- koodeksin 32 artiklan 2 kohdasta poiketen tietyt erät, jotka on lisättävä tosiasiallisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan, vaikka ne eivät olisi laskettavissa tullivelan syntymishetkellä,
- koodeksin 33 artiklasta poiketen tietyt maksut, joita ei sisällytetä tullausarvoon, sellaisissa tapauksissa, joissa näiden maksujen määriä ei ilmoiteta erikseen tullivelan syntymishetkellä,

Tällaisissa tapauksissa ilmoitettua tullausarvoa ei pidetä 254 artiklan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettuna väliaikaisena arvona.

2. Lupa voidaan myöntää seuraavin edellytyksin:

- a) 259 artiklassa säädettyjen menettelyjen toteuttaminen aiheuttaisi olosuhteisiin nähden kohtuuttomia hallinnollisia kustannuksia,
- b) koodeksin 30 ja 31 artiklan soveltaminen vaikuttaa tietyissä tilanteissa epätarkoituksenmukaiselta,
- c) on päteviä syitä olettaa, että luvan kattamana ajanjaksona kannettavat tuontitullien määrät eivät olisi alhaisemmat kuin ne, jotka kannettaisiin ilman luvan antamista,
- d) kilpailuedellytykset toimijoiden välillä eivät vääristy.

▼B*2 LUKU**Rojalteja ja lisenssimaksuja koskevat säännökset**157 artikla*

1. Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan c alakohdassa ”rojalteilla ja lisenssimaksuilla” tarkoitetaan erityisesti sellaisten oikeuksien käytöstä suoritettavia maksuja, jotka liittyvät

- maahantuodun tavarantoiminnan valmistukseen (erityisesti patentit, piirustukset, mallit ja valmistukseen liittyvä taitotieto)

▼B

taikka

- maahantuodun tavarän myyntiin vientiä varten (erityisesti kaupalliset merkit tai tavamerkit, rekisteröidyt mallit)

tai

- maahantuodun tavarän käyttöön tai jälleenmyyntiin (erityisesti tekijän-oikeudet, maahantuotuun tavararaan erottamattomasti sisältyvät valmistusmenetelmät).

2. Jos maahantuodun tavarän tullausarvo määritetään koodeksin 29 artiklan säännösten mukaisesti, rojalti tai lisenssimaksu voidaan lisätä tosiasiallisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan ainoastaan, jos tämä maksu

- liittyy arvonmäärityksen kohteena olevaan tavararaan

ja

- muodostaa kyseisen tavarän myyntiehdon,

riippumatta koodeksin 32 artiklan 5 kohdassa mainituista tapauksista.

158 artikla

1. Jos maahantuotu tavara muodostaa ainoastaan yhteisössä valmistettujen tavaröiden sisältämän aineksen tai aineosan, maahantuodusta tavarasta tosiasiallisesti maksettua tai maksettavaa hintaa voidaan oikaista ainoastaan, jos rojalti tai lisenssimaksu liittyy tähän tavararaan.

2. Tuotaessa maahan osiin purettuja tavaroita tai tavaroita, joille on ennen jälleenmyyntiä suoritettava ainoastaan vähäinen käsittely, kuten laimennus tai pakkaus, voidaan rojaltia tai lisenssimaksua pitää maahantuotuihin tavaroihin liittyvänä.

3. Jos rojaltit tai lisenssimaksut osittain liittyvät maahantuotuihin tavaroihin ja osittain tavaroihin tuonnin jälkeen lisättyihin muihin aineksiin tai aineosiin taikka tuonnin jälkeisiin suoritteisiin tai palveluihin, voidaan asianmukainen erittely tehdä ainoastaan objektiivisten ja laskettavissa olevien tietöjen perusteella liitteessä 23 esitetyn koodeksin 32 artiklan 2 kohdan tulkintaa koskevan huomautuksen mukaisesti.

159 artikla

Kaupallisen merkin tai tavamerkin käyttöoikeuteen liittyvä rojalti tai lisenssimaksu voidaan lisätä maahantuodusta tavarasta tosiasiallisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan ainoastaan, jos

- rojalti tai lisenssimaksu koskee tavaroita, jotka jälleenmyydään samassa tilassa tai joille on tuonnin jälkeen suoritettu ainoastaan vähäinen käsittely,

- nämä tavarat saatetaan markkinoille tavamerkillä, joka on kiinnitetty ennen tuontia tai sen jälkeen ja josta rojalti tai lisenssimaksu on maksettu,

ja

- ostaja ei voi vapaasti hankkia tällaisia tavaroita muilta hankkijoilta, jotka eivät ole etuyhteydessä myyjään.

160 artikla

Kun ostaja maksaa rojaltin tai lisenssimaksun kolmannelle osapuolelle, 157 artiklan 2 kohdassa säädettyjen edellytysten katsotaan täyttyneen ainoastaan, jos myyjä tai myyjään etuyhteydessä oleva henkilö pyytää ostajaa suorittamaan tämän maksun.

161 artikla

Jos rojaltin tai lisenssimaksun määrän laskentamenetelmä perustuu maahantuodun tavarän hintaan, on tämän rojaltin tai lisenssimaksun maksamisen katsottava liittyvän arvonmäärityksen kohteena olevaan tavararaan, jollei toisin osoiteta.

Jos rojaltin tai lisenssimaksun määrä kuitenkin lasketaan riippumatta maahantuodun tavarän hinnasta, tämän rojaltin tai lisenssimaksun maksaminen voi liittyä arvonmäärityksen kohteena olevaan tavararaan.



162 artikla

Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan c alakohtaa sovellettaessa ei ole tarpeen ottaa huomioon rojalтин tai lisenssimaksun saajan asuinmaata.

3 LUKU

Säännökset paikasta, jossa tavarat tuodaan yhteisöön

163 artikla

1. Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohdassa ja 33 artiklan a alakohdassa ”paikalla, jossa tavarat tuodaan yhteisön tullialueelle” tarkoitetaan:

- a) meritse kuljetettujen tavaroiden osalta purkaussatamaa tai uudelleenlastaussatamaa, jos kyseisen sataman tulliviranomaiset ovat todistaneet uudelleenlastauksen;
- b) meritse ilman uudelleenlastausta ja sen jälkeen sisävesiliikenteessä kuljetettujen tavaroiden osalta ensimmäistä joen tai kanavan suussa tai varrella sijaitsevaa satamaa, jossa tavarat voidaan purkaa, jos tulliviranomaisille voidaan osoittaa, että tavaroiden purkaussatamaan maksettava rahti on suurempi kuin ensimmäiseen kysymykseen tulevaan satamaan;
- c) rautateitse, sisävesiliikenteessä tai maanteitse kuljetettujen tavaroiden osalta ensimmäisen tullitoimipaikan sijaintipaikkaa;
- d) muulla tavoin kuljetettujen tavaroiden osalta paikkaa, jossa yhteisön tullialueen maaraja ylitetään.

2. ►**A1** Yhteisön tullialueelle tuotujen ja tämän alueen toisessa osassa sijaitsevaan määräpaikkaan Bulgarian tai entisen Jugoslavian alueen kautta, sellaisena kuin Jugoslavian alue oli 1 päivänä tammikuuta 1991, taikka Latvian, Liettuan, Puolan, Romanian, Slovakian, Sveitsin, Tšekin, Unkarin, Valko-Venäjän, Venäjän tai Viron alueen kautta kuljetettujen tavaroiden tullausarvo määräytyy ottamalla huomioon paikka, jossa tavara ensimmäisen kerran tuotiin yhteisön tullialueelle, jos tavarat kuljetetaan suoraan tavanomaista reittiä näiden alueiden kautta määräpaikkaan. ◀

3. Yhteisön tullialueelle tuotujen ja tämän alueen toisessa osassa sijaitsevaan määräpaikkaan meritse kuljetettujen tavaroiden tullausarvo on määritettävä ottamalla huomioon paikka, jossa tavara ensimmäisen kerran tuotiin yhteisön tullialueelle, jos tavarat kuljetetaan suoraan määräpaikkaan tavanomaista reittiä.

4. ►**A1** Tämän artiklan 2 ja 3 kohtaa sovelletaan myös, jos tavarat on purettu, uudelleenlastattu tai väliaikaisesti pysäytetty Bulgarian tai entisen Jugoslavian alueella, sellaisena kuin Jugoslavian alue oli 1 päivänä tammikuuta 1991, taikka Latvian, Liettuan, Puolan, Romanian, Slovakian, Sveitsin, Tšekin, Unkarin, Valko-Venäjän, Venäjän tai Viron alueella ainoastaan niiden kuljetukseen liittyvistä syistä. ◀

5. Sellaisten tavaroiden osalta, jotka on tuotu yhteisön tullialueelle ja kuljetettu suoraan jostakin Ranskan merentakaisesta departementista yhteisön tullialueen toiseen osaan tai päinvastoin, on huomioon otettava tuontipaikka 1 ja 2 kohdassa mainittu paikka, joka sijaitsee yhteisön tullialueen siinä osassa, josta tavarat on tuotu, jos ne on siellä tulliviranomaisten todistuksen mukaan purettu tai uudelleenlastattu.

6. Jos 2, 3 ja 5 kohdassa säädetyt edellytykset eivät ole täyttyneet, on huomioon otettava paikka 1 kohdassa tarkoitettu paikka siinä yhteisön tullialueen osassa, jossa määräpaikka sijaitsee.

4 LUKU

Kuljetuskustannuksia koskevat säännökset

164 artikla

Sovellettaessa koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohtaa ja 33 artiklan 1 kohdan a alakohtaa:

- a) jos tavarat kuljetetaan samaa kuljetustapaa käyttäen paikkaan, joka sijaitsee kauempana kuin paikka, jossa ne tuodaan yhteisön tullialueelle,

▼B

kuljetuskustannukset on jaettava suhteessa yhteisön tullialueen ulkopuolella ja sisäpuolella kuljetettuun matkaan, jollei tulliviranomaisille esitetä todistusta rahdeista, joita sitovan ja yleisen rahtihinnaston perusteella olisi sovellettu tavaroiden kuljetuksessa paikkaan, jossa ne tuodaan yhteisön tullialueelle;

- b) jos tavaroista laskutetaan sellainen yhtenäinen hinta vapaasti toimitettuna määräpaikkaan, joka vastaa tuontipaikassa maksettavaa hintaa, ei tästä hinnasta voida vähentää yhteisössä tapahtuneesta kuljetuksesta johtuvia kustannuksia. Tällainen vähennys sallitaan kuitenkin, jos tulliviranomaisille voidaan todistaa, että vapaasti rajalla -hintaa on alhaisempi kuin yhtenäinen hinta vapaasti toimitettuna määräpaikkaan;
- c) jos kuljetus suoritetaan vastikkeetta tai ostajan kustannuksella, tullausarvoon sisältyvät samoille kuljetustavoille tavallisesti sovellettujen kuljetusmaksujen mukaisesti lasketut kuljetuskustannukset tuontipaikkaan.

165 artikla

1. Postitse kuljetettujen tavaroiden tullausarvoon on sisällytettävä kaikki määräpaikkaan saakka kannettavat postimaksut, lukuun ottamatta tuojamaassa mahdollisesti kannettavia lisäpostimaksuja.
2. Arvoa, joka on ilmoitettu, ei kuitenkaan voida oikaista näillä postimaksuilla arvon määrittämiseksi muihin kuin luonteeltaan kaupallisiin lähetyksiin sisältyville tavaroille.
3. Edellä 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta ”EMS-Datapostiksi” (Tanskassa ”EMS-Jetpost”, Saksassa ”EMS-Kurierpostsendungen”, Italiassa ”CAI-Post”) kutsuttua pikapostipalvelua käyttäen kuljetettuihin tavaroihin.

166 artikla

Tavaroiden tullausarvoon sisältyvät lentokuljetusrahdit on määritettävä liitteessä 25 esitettyjen sääntöjen ja prosenttimäärän mukaisesti.

*5 LUKU****Tietojenkäsittelylaitteistoissa käytettävien tietovälineiden tullausarvon määräitys****167 artikla*

1. Sen estämättä, mitä koodeksin 29-33 artiklassa säädetään, on maahantuotujen tietojenkäsittelylaitteistoissa käytettävien ja tietoja tai ohjeita sisältävien tietovälineiden tullausarvoa määritettäessä otettava huomioon ainoastaan itse tietovälineen hinta tai arvo. Maahantuotujen tietoja tai ohjeita sisältävien tietovälineiden tullausarvoon ei näin ollen sisälly tietojen tai ohjeiden hintaa tai arvoa, jos tämä hinta tai arvo voidaan erottaa kyseisen tietovälineen hinnasta tai arvosta.
2. Tässä artiklassa:
 - a) ”tietovälineellä” ei tarkoiteta integroituja piirejä, puolijohteita eikä vastaavia komponentteja tai tavaroita, joihin sisältyy tällaisia piirejä tai komponentteja;
 - b) ”tiedoilla tai ohjeilla” ei tarkoiteta äänitallenteita, elokuvatallenteita tai videotallenteita.

▼B

6 LUKU

*Vaihtokursseja koskevat säännökset**168 artikla*▼C1

169—171 artiklassa tarkoitetaan:

▼B

- a) ”noteeratulla vaihtokurssilla”:
- viimeksi noteerattua kaupallisissa liiketoimissa sovellettavaa valuutan myyntikurssia kyseistä jäsenvaltiota parhaiten edustavilla yksillä tai useammilla valuuttamarkkinoilla
 - tai
 - muuta kyseisessä jäsenvaltiossa noteeratuksi kurssiksi näin noteerattua ja vahvistettua vaihtokurssia, jos se kuvastaa mahdollisimman tehokkaasti kaupallisissa liiketoimissa käytettävän valuutan käypää arvoa;
- b) ”julkaistulla” kyseisessä jäsenvaltiossa vahvistettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan yleisön tietoon saatettua;
- c) ”valuutalla” kaikkia rahalaitosten kesken tai kansainvälisillä markkinoilla maksuvälineenä käytettyjä rahayksiköitä.

169 artikla

1. Jos tavarannullausarvoa määritettäessä käytettävät tekijät ilmaistaan määrittämishetkellä muuna kuin sen jäsenvaltion valuuttana, jossa arvonnäyttäminen suoritetaan, tämän arvonnäyttämisen sovellettava vaihtokurssi kyseisen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna on kuukauden viimeistä edellisenä keskiviikkona noteerattu, samana tai seuraavana päivänä julkaistu kurssi.

2. Kuukauden viimeistä edellisenä keskiviikkona noteerattua kurssia on sovellettava koko seuraavan kuukauden ajan, jollei sitä ole korvattu 171 artiklan mukaisesti vahvistetulla kurssilla.

3. Jos vaihtokurssia ei ole noteerattu 1 kohdassa säädettyinä viimeistä edellisenä keskiviikkona tai jos se on noteerattu mutta sitä ei ole julkaistu samana tai seuraavana päivänä, on kyseisenä keskiviikkona noteerattuna kurssina pidettävä viimeisintä tälle valuutalle viimeksi kuluneiden 14 päivän aikana noteerattua ja julkaistua vaihtokurssia.

170 artikla

Jollei vaihtokurssia voida vahvistaa 169 artiklan säännösten mukaisesti, on kyseisen jäsenvaltion vahvistettava koodeksin 35 artiklan mukaisesti sovellettava vaihtokurssi, jonka on kuvastettava mahdollisimman tehokkaasti tämän valuutan käypää arvoa kaupallisissa liiketoimissa tämän jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna.

171 artikla

1. Jos kuukauden viimeisenä keskiviikkona noteeratun ja samana tai seuraavana päivänä julkaistun vaihtokurssin ja 169 artiklan mukaisesti seuraavana kuukautena voimaan tulevaksi vahvistetun kurssin välinen ero on vähintään viisi prosenttia, ensin mainittu kurssi korvaa viimeksi mainitun tämän kuukauden ensimmäisestä keskiviikosta alkaen koodeksin 35 artiklan mukaisesti sovellettavana kurssina.

2. Jos edellisissä säännöksissä mainitun soveltamisajan kuluessa jonakin keskiviikkona noteeratun ja samana tai seuraavana päivänä julkaistun vaihtokurssin ja tämän luvun säännösten mukaisesti sovellettavan kurssin välinen ero on vähintään viisi prosenttia, ensin mainittu kurssi korvaa viimeksi mainitun ja tulee voimaan seuraavana keskiviikkona koodeksin 35 artiklan mukaisesti sovellettavana kurssina. Tämän korvaavan kurssin on oltava voimassa kuluvan kuukauden loppuun, jos sitä ei korvata tämän kohdan ensimmäisen virkkeen perusteella.



3. Jos jossakin jäsenvaltiossa vaihtokurssia ei ole noteerattu jonakin keskiviikkona, tai jos kurssi on noteerattu, mutta sitä ei ole julkaistu kyseisenä tai seuraavana päivänä, on tässä jäsenvaltiossa 1 ja 2 kohdan mukaisesti noteeratun kurssin oltava ennen kyseistä keskiviikkoa viimeksi noteerattu ja julkaistu kurssi.

172 artikla

Jos jonkin jäsenvaltion tulliviranomaiset myöntävät tavaranhaltijalle luvan antaa tai toimittaa myöhempänä ajankohtana tiettyjä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen liittyviä tietoja jaksoittaisena ilmoituksena, tässä luvassa voidaan tavaranhaltijan pyynnöstä määrätä, että sovelletaan yhtä ainoaa kurssia muunnettaessa tekijöitä, joista tullausarvo tiettyinä valuuttana ilmaistuna muodostuu, kyseisen jäsenvaltion kansalliseksi valuutaksi. Tällöin tämän luvun mukaisesti noteeratuista kurssseista on otettava huomioon ilmoituksessa tarkoitetun ajanjakson ensimmäisenä päivänä sovellettava kurssi.

7 LUKU

Tiettyihin herkästi pilaantuviin tavaroihin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt

173 artikla

1. Liitteessä 26 esitetyn luokittelun mukaisesti nimettyjen tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi komissio vahvistaa kullekin luokittelun nimikkeelle yksikköarvon ilmaistuna jäsenvaltioiden valuuttoina 100 kilogramman nettomäärää kohti.

Yksikköarvoja on sovellettava 14 päivän jaksoina, joiden alkamispäivä on perjantai.

2. Yksikköarvot vahvistetaan seuraavien tekijöiden perusteella, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunkin luokitteluluokan osalta:

- a) tullaamaton keskimääräinen yksikköhinta vapaasti rajalla, ilmaistuna kyseisen jäsenvaltion valuuttana 100 kilogramman nettomäärää kohti ja laskettuna vioittumattomista tavaraeristä liitteessä 27 mainituissa kaupan keskuksissa 174 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun viitejakson aikana maksettujen hintojen perusteella;
 - b) vapaaseen liikkeeseen kalenterivuositain luovutetut määrät, joista on kannettu tuontitulli.
3. Tullaamaton keskimääräinen yksikköhinta vapaasti rajalla lasketaan maahantuojien ja tukkumyyjien välisen myynnin bruttovoitosta. Lontoon, Milanon ja Rungisin kaupan keskusten osalta on kuitenkin viitattava näissä keskuksissa toteutuneiden viimeisimpien myyntien hintatasoon.

Näin saaduista luvuista on vähennettävä:

- 15 prosentin myyntimarginaali Lontoon, Milanon ja Rungisin kaupan keskusten osalta ja 8 prosentin myyntimarginaali muiden kaupan keskusten osalta,
- kuljetus- ja vakuutuskustannukset tullialueella tapahtuvien kuljetusten osalta,
- 5 ecun kiinteä maksu, joka edustaa kaikkia muita kustannuksia, joita ei sisällytetä tullausarvoon.

Tämä kiinteä maksu on muunnettava kunkin jäsenvaltion valuutaksi viimeisten koodeksin 18 artiklan mukaisesti vahvistettujen arvojen perusteella,

- tuontitullit ja muut maksut, joita ei sisällytetä tullausarvoon.

4. Jäsenvaltiot voivat vahvistaa kiinteät maksut 3 kohdan mukaisesti vähennettäville kuljetus- ja vakuutuskustannuksille. Nämä kiinteät maksut sekä niiden laskemista koskevat yksityiskohtaiset säännöt on viipymättä annettava tiedoksi komissiolle.



174 artikla

1. Edellä 173 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen keskimääräisten yksikköhintojen laskemisen perustana oleva viitejakso on 14 päivän jakso, joka päättyy uusien yksikköarvojen vahvistamisviikkoa edeltävänä torstaina.
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava keskimääräiset yksikköhinnat viimeistään kello 12 sen viikon maanantaina, jonka kuluessa yksikköarvot vahvistetaan 173 artiklan mukaisesti. Jos tämä päivä on yleinen vapaapäivä, ilmoitus on tehtävä sitä välittömästi edeltävänä työpäivänä.
3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle jokaisen luokitteluluokan osalta kalenterivuoden aikana vapaaseen liikkeeseen luovutetut määrät 15 päivään kesäkuuta mennessä seuraavana vuonna.

175 artikla

1. Komissio vahvistaa 173 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut yksikköarvot joka toinen tiistai 173 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen keskimääräisten yksikköhintojen painotetun keskiarvon mukaan, ottaen huomioon 173 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut määrät.
2. Painotetun keskiarvon määrittämiseksi on kukin 173 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu keskimääräinen yksikköhinta muunnettava ecuiksi käyttäen komission viimeksi määrittämiä muuntokursseja, jotka on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä ennen viikkoa, jonka aikana yksikköarvot vahvistetaan. Samoja muuntokursseja on sovellettava muunnettaessa näin saadut yhtenäiset arvot jäsenvaltioiden valuutoiksi.
3. Viimeksi julkaistuja yksikköarvoja on sovellettava, kunnes uudet yksikköarvot julkaistaan. Jos hinnat kuitenkin vaihtelevat voimakkaasti yhdessä tai useassa jäsenvaltiossa, esimerkiksi tietyn tuotteen tuonnin jatkuvuuden keskeytymisen vuoksi, voidaan uudet yksikköarvot vahvistaa kyseisten yksikköarvojen vahvistamishetkellä sovellettavien hintojen perusteella.

176 artikla

1. Pilaantuneina on pidettävä tavaraeriä, jotka tullausarvoa määritettäessä huomioon otettavana ajankohtana sisältävät vähintään 5 prosenttia siinä tilassa ihmisravinnoksi soveltumattomia tuotteita tai joiden arvo on alentunut vähintään 20 prosenttia pilaantumattoman tuotteen keskimääräisestä markkinahinnasta.
2. Pilaantuneiden tavaraerien arvo voidaan määritellä:
 - soveltamalla pilaantumattomaan osaan yksikköarvoja lajittelun jälkeen, jolloin pilaantunut osa on tuhottava tullivalvonnassa,
 - soveltamalla pilaantumattomalle tuotteelle vahvistettuja yksikköarvoja sen jälkeen, kun tavaraerän painosta on vähennetty prosenttimäärä, joka vastaa virallisen asiantuntijan pilaantuneeksi toteamaa ja tulliviranomaisten hyväksymää prosenttimäärää,
 - soveltamalla pilaantumattomalle tuotteelle vahvistettuja yksikköarvoja, joista on vähennetty prosenttimäärä, joka vastaa virallisen asiantuntijan pilaantuneeksi toteamaa ja tulliviranomaisten hyväksymää prosenttimäärää.

177 artikla

1. Ilmoittaessaan tai ilmoituttaessaan tullille yhden tai useamman maahantuomansa tavaran tullausarvon tämän luvun mukaisesti vahvistettujen yksikköarvojen perusteella, on kyseisen henkilön noudatettava yksinkertaistettujen menettelyjen järjestelmää kuluvan kalenterivuoden ajan kyseisen tavaran tai kyseisten tavaroiden osalta.
2. Jos kyseinen henkilö myöhemmin käyttää muita menetelmiä kuin yksinkertaistettuja menettelyjä yhden tai useamman maahantuomansa tavaran arvoa määritettäessä, kyseisen jäsenvaltion tulliviranomaisilla on oikeus ilmoittaa kyseiselle henkilölle, että tämä menettää oikeutensa käyttää yksinkertaistettuja menettelyjä kyseisen tavaran tai kyseisten tavaroiden

▼B

osalta kuluvan kalenterivuoden loppuun asti; tätä oikeuden menetystä voidaan jatkaa seuraavaan kalenterivuoteen. Tällainen jäsenvaltion tulliviranomaisten ilmoittama oikeuden menetys on viipymättä annettava tiedoksi komissiolle, joka ilmoittaa siitä välittömästi muiden jäsenvaltioiden tulliviranomaisille.

8 LUKU

Tietojen ilmoittaminen ja niihin liittyvien asiakirjojen toimittaminen*178 artikla*

1. Jos tullausarvon määrittäminen on tarpeen koodeksin 28-36 artiklaa sovellettaessa, on tullausarvoon liittyviä tietoja koskeva ilmoitus (tullausarvoilmoitus) liitettävä maahantuotuja tavaroita koskevaan tulli-ilmoitukseen. Tullausarvoilmoitus on laadittava liitteessä 28 esitetyn mallin mukaiselle D.V.1.-lomakkeelle, ja tarvittaessa sitä on täydennettävä yhdellä tai useammalla liitteessä 29 esitetyn mallin mukaisella D.V.1 a-lomakkeella.

▼M14

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tullausarvoilmoituksen saa tehdä ainoastaan yhteisöön sijoittautunut henkilö, jolla on kaikki asiaa koskevat tiedot.

Sovelletaan soveltuvin osin koodeksin 64 artiklan 2 kohdan b alakohdan toista luetelmakohtaa ja 3 kohtaa.

▼B

3. Tulliviranomaiset voivat luopua vaatimuksesta, että ilmoitus on laadittava 1 kohdassa mainitulle lomakkeelle, jos kyseisten tavaroiden tullausarvoa ei voida määrittää koodeksin 29 artiklan säännösten mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa on 2 kohdassa tarkoitetun henkilön toimitettava tai toimitutettava tulliviranomaisille kaikki muut tiedot, joita voidaan vaatia tullausarvon määrittämistä varten koodeksin jonkin muun artiklan mukaisesti; tällaiset muut tiedot on toimitettava siinä muodossa ja sellaisin edellytyksin, jotka tulliviranomaiset määräävät.

4. Edellä 1 kohdan mukaisesti vaadittavan ilmoituksen jättäminen tullitoimipaikkaan vastaa 2 kohdassa tarkoitetun henkilön vastuusitoumusta, joka liittyy

- ilmoituksen sisältämien tietojen oikeellisuuteen ja täydellisyyteen,
 - näiden tietojen tueksi esitettyjen asiakirjojen todistusvoimaisuuteen
- ja
- kaikkien tavaroiden tullausarvon määrittämiseen tarvittavien täydentävien tietojen tai asiakirjojen toimittamiseen,

sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistussäännösten mahdollista soveltamista.

5. Tätä artiklaa ei sovelleta sellaisiin tavaroihin, joiden tullausarvo määritetään 173-177 artiklan säännösten mukaisesti perustetun yksinkertaisettujen menettelyjen järjestelmän mukaisesti.

179 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat, jollei tuontitullien oikea kantaminen sitä edellytä, olla kokonaan tai osittain vaatimatta 178 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua ilmoitusta, jos:

- a) maahantuotujen tavaroiden tullausarvo ei ole suurempi kuin 5 000 ecua lähetykseltä, jollei kyseessä ole osatoimitus tai peräkkäistoimitus samalta lähettäjältä samalle vastaanottajalle,
- tai
- b) kyseessä ei ole kaupallinen tuonti,
- taikka
- c) kyseisten tietojen esittäminen ei ole välttämätöntä Euroopan yhteisöjen tullitariffin soveltamista varten, tai jos tässä tariffissa määrättyjä tulleja ei kanneta erityisen tullilainsäädännön mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdan a alakohdassa ecuna ilmaistu määrä on muunnettava koodeksin 18 artiklan mukaisesti. Tulliviranomaiset voivat pyöristää muuntamisen jälkeen saadun määrän ylöspäin tai alaspäin.

▼B

Tulliviranomaiset voivat säilyttää muuttumattomana ecuina vahvistetun määrän vasta-arvon kansallisena valuuttana, jos koodeksin 18 artiklassa tarkoitettujen vuosittaisen tarkistuksen yhteydessä tämän määrän muuntaminen ennen edellä mainittua pyöristystä johtaa siihen, että kansallisena valuuttana ilmaistu vasta-arvo muuttuu vähemmän kuin 5 prosenttia tai pienenee.

3. Jos kyseessä ovat tavarat, joita jatkuvasti tuodaan maahan samoilla kaupallisilla ehdoilla samalta myyjältä samalle ostajalle, tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta 178 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen toimittamista kokonaisuudessaan jokaisen tulli-ilmoituksen tueksi, mutta tulliviranomaisten on vaadittava tiedot aina, kun olosuhteet muuttuvat ja vähintään kerran kolmessa vuodessa.

4. Tämän artiklan nojalla myönnetty poikkeus voidaan peruuttaa ja D.V.1-lomakkeen esittämistä voidaan vaatia, jos todetaan, että jokin myöntämisen edellytys ei ole täytynyt tai ei enää täyty.

180 artikla

Käytettäessä tietokonepohjaisia järjestelmiä, tai jos kyseisistä tavaroista tehdään yleinen, jaksoittainen tai kokoava ilmoitus, tulliviranomaiset voivat sallia, että tullausarvon määrittämistä varten vaadittavien tietojen esittämis-tapa voi vaihdella.

181 artikla

1. Edellä 178 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun henkilön on esitettävä tulliviranomaisille yksi kappale kauppalaskusta, jonka perusteella maahan-tuotujen tavaroiden tullausarvo ilmoitetaan. Jos tullausarvo ilmoitetaan kirjallisesti, tulliviranomaisten on säilytettävä tämä kappale.

2. Jos tullausarvo ilmoitetaan kirjallisesti ja maahantuotuja tavaroita koskeva kauppalasku on laadittu sellaisen henkilön nimiin, joka on sijoittautunut muuhun jäsenvaltioon kuin siihen, jossa tullausarvo on ilmoitettu, on tavaranhaltijan esitettävä tulliviranomaisille toinen kappale tästä kauppalaskusta. Tulliviranomaiset säilyttävät toisen näistä kappaleista; toinen on palautettava kyseisen tullitoimipaikan leimalla ja kyseisessä tullitoimipaikassa tehdyn ilmoituksen rekisteröintinumerolla varustettuna tavaranhaltijalle lähetettäväksi edelleen henkilölle, jonka nimiin kauppalasku on laadittu.

3. Tulliviranomaiset voivat määrätä, että 2 kohdan säännöksiä on sovellet-tava, jos henkilö, jonka nimiin kauppalasku on laadittu, on sijoittautunut siihen jäsenvaltioon, jossa tullausarvo on ilmoitettu.

▼M5*181 a artikla*

1. Tulliviranomaisten ei tarvitse määrittää tuontitavaroiden tullausarvoa kauppaa-arvon perusteella, jos ne 2 kohdassa esitetyn menettelyn mukaisesti ja perustelujen epäilyjen nojalla eivät ole vakuuttuneita, että ilmoitettu arvo vastaa koodeksin 29 artiklassa määriteltäviä maksettua tai maksettavaa kokonaishintaa.

2. Jos tulliviranomaisilla on aihetta 1 kohdassa tarkoitettuihin epäilyihin, ne voivat pyytää lisätietoja 178 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Jos tulliviran-omaisilla on edelleen aihetta epäilyihin, niiden on ennen lopullisen päätöksen tekemistä, pyydettyä kirjallisesti, ilmoitettava henkilölle, jota asia koskee, syyt joihin epäilyt perustuvat sekä annettava tälle kohtuullinen vastausaika. Lopullinen päätös ja siihen liittyvät perustelut on ilmoitettava kirjallisesti henkilölle, jota asia koskee.



VI OSASTO

TAVAROIDEN TUONTI TULLIALUEELLE

1 LUKU

Asianomaisen suorittama tavaroiden tarkastus ja näytteenotto

182 artikla

1. Lupa koodeksin 42 artiklassa tarkoitettuun tavaroiden tarkastukseen myönnetään henkilölle, joka on oikeutettu osoittamaan tavaroille tulliselvitysmuodon, tämän suullisesta pyynnöstä, jolleivät tulliviranomaiset olosuhteet huomioon ottaen katso, että lupaa on haettava kirjallisesti.

Näytteenottoon voidaan myöntää lupa ainoastaan asianomaisen kirjallisesta hakemuksesta.

2. Asianomaisen on allekirjoitettava 1 kohdassa tarkoitetut kirjalliset hakemukset ja jätettävä ne kyseisille tulliviranomaisille. Hakemuksen on sisällettävä seuraavat tiedot:

- hakijan nimi ja osoite,
- tavaroiden sijaintipaikka,
- yleisilmoituksen numero, jos se on jo esitetty, paitsi jos tullitoimipaikka ottaa sen merkitäkseen, tai viittaus edelliseen tullimenettelyyn taikka kuljetusvälineen, jossa tavarat ovat, tunnistamiseksi tarvittavat tiedot,
- kaikki muut tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

Tulliviranomaisten on merkittävä lupa asianomaisen esittämään hakemukseen. Jos tämä hakemus koskee näytteenottoa, kyseisten viranomaisten on merkittävä näytteiksi otettavien tavaroiden paljous.

3. Tavaroiden ennakkotarkastus ja näytteenotto on suoritettava tulliviranomaisten valvonnassa, jotka määräävät kussakin tapauksessa noudatettavat yksityiskohtaiset säännöt.

Tavaroiden purkamisen pakkauksesta, punnituksen, uudelleen pakkaamisen ja kaiken muun käsittelyn on tapahduttava asianomaisen vastuulla ja kustannuksella. Tämän on vastattava myös mahdollisista analyysikustannuksista.

4. Otettuihin näytteisiin on kohdistettava muodollisuudet, jotka tarvitaan jonkin tulliselvitysmuodon osoittamiseksi niille. Jos näytteet tuhoutuvat tai ne häviävät lopullisesti niitä tutkittaessa, tullivelkaa ei katsota syntyneen. Romuun ja jätteisiin sovelletaan koodeksin 182 artiklan 5 kohtaa.

2 LUKU

Yleisilmoitus

183 artikla

1. Yleisilmoituksen on oltava sen laatineen henkilön allekirjoittama.
2. Tulliviranomaisten on vahvistettava yleisilmoitus vastaanotetuksi ja säilytettävä se sen valvomiseksi, että tavaroille, joita se koskee, osoitetaan tulliselvitysmuoto koodeksin 49 artiklassa säädetyssä määräajassa.
3. Yleisilmoituksena tavaroista, joita on kuljetettu passitusmenettelyssä ennen niiden esittämistä tullille, on määrätöimipaikalle osoitettu passitusasiakirjan kappale.
4. Tulliviranomaiset voivat sallia yleisilmoituksen tehtäväksi automaattisen tietojenkäsittelyn avulla. Tässä tapauksessa ►**M1** 1 ja 2 kohdassa ◀ vahvistettuja sääntöjä mukautetaan vastaavasti.

184 artikla

1. Edellä 183 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu henkilö on velvollinen tulliviranomaisten pyynnöstä esittämään yleisilmoituksessa tarkoitetut tavarat, joita ei ole purettu niitä kuljettaneesta kuljetusvälineestä, kokonaisuudessaan, kunnes niille osoitetaan tulliselvitysmuoto.

▼B

2. Henkilö, joka pitää tavaroita hallussaan purkamisen jälkeen siirtääkseen tai varastoidakseen ne, on velvollinen esittämään tavarat kokonaisuudessaan tulliviranomaisten pyynnöstä.

3 LUKU

*Väliaikainen varastointi**185 artikla*

1. Koodeksin 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja paikkoja, jotka on pysyvästi hyväksytty tavaroiden väliaikaista varastointia varten, kutsutaan ”väliaikaisiksi varastoiksi”.

2. Tullilainsäädännön noudattamisen varmistamiseksi tulliviranomaiset, jotka eivät itse pidä väliaikaista varastoa, voivat vaatia, että:

- a) väliaikainen varasto suljetaan kahdella eri avaimella, joista toinen on mainittujen tulliviranomaisten hallussa; ja
- b) väliaikaista varastoa pitävä henkilö pitää tavarakirjanpitoa, jonka avulla tavaroiden liikkumista voidaan seurata.

186 artikla

Tavarat pannaan väliaikaiseen varastoon yleisilmoituksen perusteella. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin vaatia erityistä ilmoitusta, joka on laadittu näiden vahvistaman mallin mukaiselle lomakkeelle.

187 artikla

Yleisilmoituksen tehnyt henkilö, tai jos tällaista ilmoitusta ei vielä ole tehty, koodeksin 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut henkilöt ovat velvolliset saattamaan päätökseen ne toimenpiteet, jotka tulliviranomaiset ovat toteuttaneet koodeksin 53 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja vastaamaan näistä toimenpiteistä aiheutuneista kustannuksista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 56 artiklan ja tulliviranomaisten suorittamaa tavaroiden myyntiä koskevien säännösten soveltamista.

▼M1▼B

4 LUKU

Meri- tai ilmaliikenteessä kuljetettaviin tavaroihin sovellettavat erityissäännökset

1 jakso

Yleinen säännös*189 artikla*

Jos yhteisön tullialueelle kolmansista maista meritse tai ilmaitse tuotuja tavaroita kuljetetaan ainoastaan yhdellä kuljetusasiakirjalla, samaa kuljetustapaa käyttäen ja lastaamatta niitä uudelleen, muuhun yhteisön satamaan tai muulle yhteisön lentokentälle, ne on esitettävä tullille koodeksin 40 artiklan mukaisesti ainoastaan siinä satamassa tai sillä lentokentällä, jossa tai jolla ne puretaan tai uudelleenlastataan.

2 jakso

Matkustajaliikenteessä käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin sovellettavat erityissäännökset*190 artikla*

Tämän jaksosäännöksissä tarkoitetaan:

- a) ”yhteisön lentokentällä” yhteisön tullialueella sijaitsevaa lentokenttää;

▼B

- b) ”yhteisön kansainvälisellä lentokentällä” yhteisön lentokenttää, joka saatuaan toimivaltaisilta viranomaisilta luvan on oikeutettu harjoittamaan lentoliikennettä kolmansien maiden kanssa;
- c) ”yhteisön sisäisellä lennolla” ilma-aluksen liikkumista kahden yhteisön lentokentän välillä tekemättä välilaskua näiden välillä ja lähtemättä yhteisön ulkopuoliselta lentokentältä tai saapumatta sellaiselle;
- d) ”yhteisön satamalla” merisatamaa, joka sijaitsee yhteisön tullialueella;
- e) ”yhteisön sisäisellä merimatalla” sellaisen aluksen liikkumista kahden yhteisön sataman välillä välisatamiin poikkeamatta, joka harjoittaa säännöllistä liikennettä tiettyjen kahden tai useamman yhteisön sataman välillä;
- f) ”huvialuksella” yksityistä alusta, joka on tarkoitettu matkoihin käyttäjien määräämillä reiteillä;
- g) ”matkailu- tai liikeilma-aluksella” yksityistä ilma-alusta, joka on tarkoitettu matkoihin käyttäjien määräämillä reiteillä;
- h) ”matkatavaroilla” kaikkia esineitä, joita henkilö kuljettaa matkansa aikana, tavasta riippumatta.

191 artikla

Sovellettaessa tämän jakson säännöksiä lentoliikenteeseen on matkatavaroita pidettävä:

- ”kirjattuina”, jos ne lähtölentokentällä rekisteröinnin jälkeen eivät ole henkilön saatavilla lennon aikana eivätkä tämän luvun 192 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 194 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen mahdollisten välilaskujen aikana,
- ”käsimatkatavaroina”, jos henkilö vie ne mukanaan ilma-aluksen matkustamoon.

192 artikla

Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistetaan:

- 1) käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin, jotka kuuluvat muulta kuin yhteisön lentokentältä saapuvalla lennolla matkustaville henkilöille ilma-aluksessa, joka yhteisön lentokentälle tehdyn välilaskun jälkeen jatkaa lentoa muulle yhteisön lentokentälle, on suoritettava viimeksi mainitulla lentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä; tällöin matkatavaroita koskevat säännökset, joita sovelletaan kolmansista maista tulevien henkilöiden matkatavaroihin, jos henkilö ei voi todistaa kuljettamiensa tavaroiden yhteisöasemaa toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla;
- 2) käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin, jotka kuuluvat henkilöille, jotka ovat mukana lennolla ilma-aluksessa, joka tekee välilaskun yhteisön lentokentälle ennen lennon jatkamista muulle kuin yhteisön lentokentälle, on suoritettava lähtölentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä; tällöin käsimatkatavarat voidaan tarkastaa sillä yhteisön lentokentällä, jolle välilasku tehdään, sen toteamiseksi, että niihin sisältyvät tavarat täyttävät niiden vapaata liikkumista yhteisössä koskevat edellytykset;
- 3) matkatavaroihin, jotka kuuluvat henkilöille, jotka tekevät samalla aluksella tapahtuvan merimatkan, johon kuuluu peräkkäisiä muussa kuin yhteisön satamassa alkavia tai päättyviä taikka näissä poikkeamisen sisältäviä osamatkoja, on suoritettava siinä satamassa, jossa nämä matkatavarat tapauksen mukaan lastataan alukseen tai puretaan siitä.

193 artikla

Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistuvat niiden henkilöiden matkatavaroihin, jotka matkustavat:

- 1) huvialuksilla, on suoritettava missä tahansa yhteisön satamassa, näiden alusten lähtö- tai määräpaikasta riippumatta;



- 2) matkailu- tai liikeilma-aluksessa, on suoritettava:
- muulta kuin yhteisön lentokentältä saapuvien lentojen osalta ensimmäisellä saapumislentokentällä, jonka on oltava yhteisön kansainvälinen lentokenttä, jos ilma-alus välilaskun jälkeen jatkaa lentoa muulle yhteisön lentokentälle,
 - yhteisön lentokentältä saapuvien lentojen osalta viimeisellä yhteisön kansainvälisellä lentokentällä, jos ilma-alus välilaskun jälkeen jatkaa lentoa muulle kuin yhteisön lentokentälle.

194 artikla

1. Kun kyse on matkatavaroista, jotka saapuvat yhteisön lentokentälle muulta kuin yhteisön lentokentältä lähteneellä ilma-aluksella ja jotka uudelleenlastataan kyseisellä yhteisön lentokentällä toiseen, yhteisön sisäisen lennon tekevään ilma-alukseen:

- kirjattuihin matkatavariihin kohdistettavat tarkastukset ja muodollisuudet on suoritettava yhteisön sisäisen lennon saapumislentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä,
- käsimatkatavaroiden tarkastukset on suoritettava ensimmäisellä yhteisön kansainvälisellä lentokentällä; näiden tavaroiden lisätarkastuksia voidaan suorittaa yhteisön sisäisen lennon saapumislentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos lisätarkastus osoittautuu välttämättömäksi kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksen jälkeen,
- kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksia voidaan suorittaa ensimmäisellä yhteisön lentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos tällainen lisätarkastus osoittautuu välttämättömäksi käsimatkatavaroiden tarkastuksen jälkeen.

2. Kun kyse on matkatavaroista, jotka on lastattu yhteisön lentokentällä yhteisön sisäisen lennon tekevään ilma-alukseen niiden uudelleenlastaamiseksi muulla yhteisön lentokentällä ilma-alukseen, jonka määräpaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä:

- kirjattuihin matkatavariihin sovellettavat tarkastukset ja muodollisuudet on suoritettava yhteisön sisäisen lennon lähtölentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä,
- käsimatkatavaroiden tarkastukset on suoritettava viimeisellä yhteisön kansainvälisellä lentokentällä; näiden matkatavaroiden ennakkotarkastuksia voidaan suorittaa yhteisön sisäisen lennon lähtölentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos tällainen tarkastus osoittautuu välttämättömäksi kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksen jälkeen,
- kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksia voidaan suorittaa viimeisellä yhteisön lentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos tällainen lisätarkastus osoittautuu välttämättömäksi käsimatkatavaroiden tarkastuksen jälkeen.

3. Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistetaan matkatavariihin, jotka saapuvat yhteisön lentokentälle muulta kuin yhteisön lentokentältä lähteneellä reitti- tai tilausilma-aluksella ja jotka uudelleenlastataan tällä yhteisön lentokentällä yhteisön sisäisen lennon tekevään matkailu- tai liikeilma-alukseen, on suoritettava reitti- tai tilauslennon saapumislentokentällä.

4. Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistetaan matkatavariihin, jotka lastataan yhteisön lentokentällä yhteisön sisäisen lennon tekevään matkailu- tai liikeilma-alukseen niiden uudelleenlastaamiseksi muulla yhteisön lentokentällä reitti- tai tilausilma-alukseen, jonka määräpaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä, on suoritettava reitti- tai tilausilma-aluksen lähtölentokentällä.

5. Jäsenvaltiot voivat tarkastaa yhteisön kansainvälisellä lentokentällä, jolla kirjatut matkatavarat uudelleenlastataan, matkatavaroita, jotka:

- saapuvat muulta kuin yhteisön lentokentältä ja uudelleenlastataan yhteisön kansainvälisellä lentokentällä ilma-alukseen, jonka määräpaikka on samalla kansallisella alueella sijaitseva kansainvälinen lentokenttä,
- on lastattu ilma-alukseen kansainvälisellä lentokentällä niiden uudelleenlastaamiseksi samalla kansallisella alueella sijaitsevalla toisella kansainvälisellä lentokentällä ilma-alukseen, jonka määräpaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä.



195 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että:

- saapuvassa henkilöliikenteessä tavaroita ei voida siirtää ennen kuin käsimatkatavarat, joita ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 ⁽¹⁾ 1 artiklassa, on tarkastettu,
- lähtevässä henkilöliikenteessä tavaroita ei voida siirtää sen jälkeen, kun käsimatkatavarat, joita ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 1 artiklassa, on tarkastettu,
- saapuvassa henkilöliikenteessä on toteutettu asianmukaiset järjestelyt, joilla estetään tavaroiden siirto ennen kuin kirjatut matkatavarat, joita ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 1 artiklassa, on tarkastettu,
- lähtevässä henkilöliikenteessä on toteutettu asianmukaiset järjestelyt, joilla estetään tavaroiden siirto sen jälkeen, kun kirjattu matkatavara, jota ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 1 artiklassa, on tarkastettu.

196 artikla

Yhteisön lentokentällä rekisteröity kirjattu matkatavara on yksilöitävä kyseisellä lentokentällä kiinnitettävällä lipukkeella. Lipukkeen malli sekä sen tekniset ominaisuudet esitetään liitteessä 30.

197 artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle luettelo 190 artiklan b alakohdassa olevaa ”yhteisön kansainvälisen lentokentän” määritelmän mukaisista lentokentistä. Komissio julkaisee tämän luettelon *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa.

VII OSASTO

TULLI-ILMOITUS — TAVANOMAINEN MENETTELY

1 LUKU

Kirjallinen tulli-ilmoitus

1 jakso

Yleiset säännökset

198 artikla

1. Jos tulli-ilmoitus koskee useita tavaroita, kutakin tavaraa koskevia tietoja on pidettävä erillisenä ilmoituksena.
2. Teollisuuslaitoksen osia, jotka luokitellaan samaan yhdistetyn nimikkeistön koodiin, on pidettävä yhtenä tavarana.

199 artikla

►M1 1. ◀ Tavaranhaltijan tai tämän edustajan allekirjoittaman ilmoituksen tekeminen tullitoimipaikkaan merkitsee voimassa olevien säännösten mukaista sitoutumista vastuuseen

- ilmoituksessa olevien tietojen oikeellisuudesta,
 - liiteasiakirjojen todistusvoimaisuudesta,
- ja
- kyseisten tavaroiden asettamisesta aiottuun menettelyyn seuraavien velvoitteiden täyttämistä,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 374, 31.12.1991, s. 4

▼B

sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistussäännösten mahdollista soveltamista.

▼M1

2. Kun tavaranhaltija laatii tulli-ilmoituksensa automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä, tulliviranomaiset voivat määrätä, että käsin tehtävä allekirjoitus on korvattava muulla tunnistamismenetelmällä, joka voi mahdollisesti perustua koodien käyttöön. Tämä mahdollisuus sallitaan ainoastaan, jos tulliviranomaisten asettamat tekniset ja hallinnolliset edellytykset täyttyvät.

Tulliviranomaiset voivat myös määrätä, että tullin automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä laaditut ilmoitukset on todistettava oikeiksi suoraan näitä järjestelmiä käyttämällä sen sijaan, että ne varustetaan käsin tai mekaanisesti tullitoimipaikan leimalla ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoituksella.

3. Tulliviranomaiset voivat määräämiensä edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti sallia, että tietyt liitteessä 37 tarkoitetut kirjallisissa ilmoituksessa annettavat tiedot korvataan näiden tietojen automaattisella siirrolla, tarvittaessa koodimuodossa, tähän tarkoitukseen nimettyyn tullitoimipaikkaan.

▼B*200 artikla*

Tulliviranomaisten on säilytettävä ilmoituksen tueksi esitetyt asiakirjat, jollei toisin säädetä tai jos asianomainen voi käyttää niitä muihin toimintoihin. Viimeksi mainitussa tapauksessa tulliviranomaisten on toteutettava kaikki toimenpiteet, jotta kyseisiä asiakirjoja voidaan käyttää myöhemmin ainoastaan sen paljouden tai arvon osalta, joiden osalta ne ovat edelleen pätevä.

201 artikla

1. Ilmoitus on tehtävä siihen tullitoimipaikkaan, jossa tavarat on esitetty tullille. Ilmoitus voidaan tehdä heti, kun tavarat on esitetty.
2. Tulliviranomaiset voivat antaa luvan ilmoituksen tekemiseen ennen kuin tavaranhaltija voi esittää tavarat tullille. Tällöin tulliviranomaiset voivat asettaa tavaroiden esittämiseksi määräajan, jonka pituus vahvistetaan olosuhteiden mukaan. Jos määräaika ylitetään, on katsottava, ettei ilmoitusta ole tehty.
3. Ilmoitus, joka on tehty ennen kuin siinä tarkoitetut tavarat ovat saapuneet tullitoimipaikkaan tai muuhun tulliviranomaisten osoittamaan paikkaan, voidaan vastaanottaa vasta sen jälkeen, kun tavarat on esitetty tullille.

202 artikla

1. Ilmoitus on tehtävä toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan sen työpäivänä ja aukioloaikana.

Tavaranhaltijan pyynnöstä ja tämän kustannuksella tulliviranomaiset voivat kuitenkin antaa luvan ilmoituksen jättämiseen muulloin kuin tullitoimipaikan työpäivänä ja aukioloaikana.

2. Ilmoitusta, joka on jätetty tullitoimipaikan virkailijoille tulliviranomaisten ja asianomaisten välisen sopimuksen perusteella tähän tarkoitukseen osoitetussa muussa paikassa, on pidettävä tullitoimipaikkaan jätettyä ilmoitusta vastaavana.

203 artikla

Ilmoitukseen on merkittävä sen vastaanottopäivä.

204 artikla

Tulliviranomaiset voivat hyväksyä tai vaatia, että koodeksin 65 artiklassa tarkoitetut oikaisut tehdään jättämällä uusi ilmoitus, joka on tarkoitettu korvaamaan alkuperäisen ilmoituksen. Tällöin on mahdollisesti kannettavia tulleja määrättäessä ja muita kyseistä tullimenettelyä sääteleviä säännöksiä sovellettaessa huomioon otettavana päivänä pidettävä alkuperäisen ilmoituksen vastaanottopäivää.



2 jakso

Käytettävät lomakkeet

205 artikla

1. Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja on virallinen malli kirjalliselle tulli-ilmoitukselle, jota käytetään tavanomaisessa menettelyssä tavaroiden asettamiseksi tullimenettelyyn tai niiden jälleenviemiseksi koodeksin 182 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
2. Muita lomakkeita voidaan käyttää tähän tarkoitukseen, jos se kyseistä tullimenettelyä koskevissa säännöksissä sallitaan.
3. Edellä 1 ja 2 kohdan säännökset eivät estä:
 - myöntämästä vapautusta 225-236 artiklassa säädetystä kirjallisen ilmoituksen tekemisestä vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa, viennissä tai väliaikaisessa maahantuonnissa,
 - jäsenvaltioita myöntämästä vapautusta 1 kohdassa tarkoitetun lomakkeen käytöstä sovellettaessa 237 ja 238 artiklassa postilähetyksiä (kirje- ja pakettiposti) varten säädettyjä erityissäännöksiä,
 - käyttämästä ilmoituksen tekoa erityistapauksissa helpottavia erikoislomakkeita tulliviranomaisten luvalla,
 - jäsenvaltioita myöntämästä vapautusta 1 kohdassa tarkoitetun lomakkeen käytöstä kahden tai useamman jäsenvaltion välillä tehtyjen tai tehtävien sopimusten tai järjestelyjen perusteella, joiden tarkoituksena on muodollisuuksien yksinkertaistaminen edelleen kaikessa näiden jäsenvaltioiden välisessä kaupassa tai osassa tätä kauppaa,
 - asianomaisia käyttämästä tavaraluetteloiden yhteisön passitusmuodollisuuksien suorittamista varten, jos lähetykseen sisältyy useita tavaralajeja,
 - laatimasta julkisten tai yksityisten tietojenkäsittelyjärjestelmien avulla jäsenvaltioiden vahvistamin edellytyksin, tarvittaessa tyhjälle paperille, tuonti-, passitus- tai vienti-ilmoituksia taikka yhteisöaseman todistavia asiakirjoja tavaroista, joita ei kuljeteta yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä,
 - jäsenvaltioita määräämästä, että automaattista ilmoitusten käsittelyjärjestelmää käytettäessä 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen muodostaa tällaisella järjestelmällä laadittu yhtenäinen hallinnollinen asiakirja.



5. Viitattaessa yhteisön säännöksissä vientiä, jälleenvientiä, tuontia tai muuhun tullimenettelyyn asettamista varten tehtävään ilmoitukseen jäsenvaltiot voivat vaatia ainoastaan niitä hallinnollisia asiakirjoja, jotka:
 - on nimenomaisesti luotu yhteisön säädöksillä tai joista säädetään näissä säädöksissä,
 - vaaditaan perustamissopimuksen kanssa sopusoinnussa olevien kansainvälisten yleissopimusten mukaisesti,
 - vaaditaan käyttäjiltä näiden pyynnöstä myönnettävien erityisetujen tai -myönnytysten soveltamiseksi näihin,
 - vaaditaan perustamissopimuksen määräyksiä noudatettaessa sellaisten erityissäännösten täytäntöön panemiseksi, joita ei voida soveltaa käyttämällä yksinomaan 1 kohdassa mainittua asiakirjaa.

206 artikla

Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan lomaketta on tarvittaessa käytettävä liittymisasiakirjassa määrätyn siirtymäkauden aikana myös yhteisön sellaisena kuin se oli 31 päivänä joulukuuta 1985 ja Espanjan tai Portugalin välisessä sekä näiden kahden viimeksi mainitun jäsenvaltion välisessä sellaisten tavaroiden kaupassa, joilta tulleja ja vaikutukseltaan vastaavia maksuja ei ole vielä kokonaan poistettu tai jotka edelleen ovat muiden liittymisasiakirjassa määrättyjen toimenpiteiden alaisia.

Ensimmäistä kohtaa sovellettaessa Espanjan ja Portugalin kanssa käytävässä tai näiden kahden jäsenvaltion välisessä kaupassa käytettävien lomakkeiden 2 kappale tai tapauksen mukaan 7 kappale on hävitettävä.



Lomaketta on käytettävä myös yhteisötavaroiden kaupassa niiden yhteisön tullialueen osien, joihin sovelletaan neuvoston direktiivin⁽¹⁾ säännöksiä, ja tämän alueen niiden osien, joihin näitä säännöksiä ei sovelleta, välillä tai tämän alueen niiden osien, joihin näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa.

207 artikla

Jäsenvaltioiden tullihallinnot voivat tuonti- tai vientimuodollisuuksien suorittamisen yhteydessä yleisesti olla vaatimatta tiettyjä jäsenvaltion viranomaisille tarkoitettuja yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan kappaleita, jos kyseiset tiedot ovat saatavilla muilla tietovälineillä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 205 artiklan 3 kohdan soveltamista.

208 artikla

1. Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja on esitettävä lomakelajitelmana, johon sisältyy sitä tullimenettelyä, johon tavarat on määrä asettaa, koskevien muodollisuuksien suorittamista varten määrätty määrä kappaleita.

2. Jos yhteisön passitusmenettelyä tai yhteistä passitusmenettelyä edeltää tai seuraa muu tullimenettely, voidaan esittää lomakelajitelmaa, joka sisältää passitusmenettelyä ja sitä edeltävää tai seuraavaa tullimenettelyä koskevien muodollisuuksien suorittamista varten määrätyn määrän kappaleita.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen lomakelajitelmien on oltava peräisin:

- joko yhdestä kahdeksan kappaleen sarjasta liitteessä 31 olevan mallin mukaisesti,
- tai erityisesti automaattista ilmoituksenkäsittelyjärjestelmää käytettäessä, kahdesta peräkkäisestä neljän kappaleen sarjasta liitteessä 32 olevan mallin mukaan.

4. Ilmoituslomakkeita voidaan tarvittaessa täydentää yhdellä tai useammalla lomakelajitelmana olevalla jatkolomakkeella, jotka käsittävät sitä tullimenettelyä, johon tavarat on määrä asettaa, koskevien muodollisuuksien suorittamista varten säädetty ilmoituksen kappaleet, joihin voidaan tarvittaessa liittää edeltäviä tai seuraavia tullimenettelyjä koskevien muodollisuuksien suorittamista varten määrätty kappaleet, sanotun kuitenkin rajoittamatta 205 artiklan 3 kohdan, 222-224 artiklan sekä 254-289 artiklan säännösten soveltamista.

Näiden lomakelajitelmien on oltava peräisin:

- joko yhdestä kahdeksan kappaleen sarjasta liitteessä 33 olevan mallin mukaisesti,
- tai kahdesta neljän kappaleen sarjasta liitteessä 34 olevan mallin mukaisesti.

Jatkolomakkeet ovat erottamaton osa sitä yhtenäistä hallinnollista asiakirjaa, johon ne liittyvät.

5. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, tulliviranomaiset voivat määrätä, ettei jatkolomakkeita voida käyttää käytettäessä automaattista ilmoituksenkäsittelyjärjestelmää, jolla myös laaditaan ilmoitukset.

209 artikla

1. Edellä 208 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa kukin osapuoli voi sitoutua vastuuseen ainoastaan sitä menettelyä koskevistä tiedoista, jonka soveltamista tämä on pyytänyt tavaranhaltijana, passituksesta vastaavana tai jomman kumman edustajana.

2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa on tavaranhaltijan, joka käyttää edellistä tullimenettelyä suorittaessa annettua yhtenäistä hallinnollista asiakirjaa, ennen ilmoituksensa tekemistä tarkistettava itseään koskevissa kohdissa ilmoitettujen tietojen oikeellisuus ja niiden soveltuvuus kyseisiin tavariin ja pyydettyyn menettelyyn, sekä täydennettävä niitä tarvittaessa.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 145, 13.6.1977, s. 1

▼B

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tavaranhaltijan on välittömästi ilmoitettava kyseisten tavaroiden ja olemassa olevien tietojen välillä toteamansa erot sille tullitoimipaikalle, johon ilmoitus annetaan. Tällöin tavaranhaltijan on laadittava ilmoituksensa uusille yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan lomakkeen kappaleille.

210 artikla

Jos yhtenäistä hallinnollista asiakirjaa käytetään useissa peräkkäisissä tullimenettelyissä, tulliviranomaisten on varmistauduttava kyseisiin eri menettelyihin liittyvien ilmoitusten sisältämien samaa asiaa koskevien tietojen yhtäpitävyydestä.

211 artikla

Ilmoitus on laadittava jollakin yhteisön virallisista kielistä, jonka sen jäsenvaltion tulliviranomaiset, jossa muodollisuudet suoritetaan, hyväksyvät.

Määräjäsenvaltion tulliviranomaiset voivat tarvittaessa pyytää tavaranhaltijalta tai tämän tässä jäsenvaltiossa olevalta edustajalta ilmoituksen käännöksen tämän valtion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä. Käännös korvaa kyseisessä ilmoituksessa olevat vastaavat tiedot.

Poiketen siitä, mitä edellisessä alakohdassa säädetään, ilmoitus on laadittava määräjäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä kaikissa tapauksissa, joissa ilmoitus tässä jäsenvaltiossa tehdään muille ilmoituksen kappaleille kuin niille, jotka on alun perin esitetty lähtöjäsenvaltion tullitoimipaikassa.

212 artikla

1. Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja on täytettävä liitteeseen 37 sisältyvien huomautusten mukaisesti ja ottaen tarvittaessa huomioon muissa yhteisön säännöksissä vahvistetut täydentävät ohjeet.
2. Tulliviranomaisten on huolehdittava siitä, että 1 kohdassa tarkoitettujen huomautukset ovat helposti käyttäjien saatavissa.
3. Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten on tarvittaessa täydennettävä näitä huomautuksia.

213 artikla

Edellä 205 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua lomaketta täytettäessä käytettävät koodit ovat liitteessä 38.

214 artikla

Jos säännösten vuoksi on välttämätöntä laatia lisäjäljennöksiä 205 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua lomakkeesta, tavaranhaltija voi tarvittaessa käyttää tähän tarkoitukseen mainitun lomakkeen lisäkappaleita tai sen valojäljennöksiä.

Tavaranhaltijan on allekirjoitettava lisäkappaleet tai valojäljennökset, ne on esitettävä tulliviranomaisille ja näiden on vahvistettava ne samoin edellytyksin kuin itse yhtenäinen hallinnollinen asiakirja. Tulliviranomaisten on vastaanotettava ne alkuperäisiä asiakirjoja vastaavina, jos ne pitävät niiden laatua ja luottavuutta hyväksyttävänä.

215 artikla

1. Edellä 205 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu asiakirja on painettava itsejäljentävälle kirjoituspaperille, jonka paino on vähintään 40 grammaa neliömetriltä. Paperin on oltava riittävän läpikuultamatonta, jotteivät toisella puolella olevat tiedot haittaa toisella puolella olevien tietojen luottavuutta, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavannomaisessa käytössä.

Kaikkien kappaleiden paperin on oltava valkoista. Yhteisön passitukseen liittyvien kappaleiden (1, 4, 5 ja 7) 1 kohdan (ensimmäisen ja kolmannen alakohdan), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32 ja 33 kohdan (ensimmäisen vasemmanpuoleisen alakohdan) sekä 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 ja 56 kohdan taustan on kuitenkin oltava vihreä.

▼B

Lomakkeet on painettava vihreällä värillä.

2. Kohtien mittojen on perustuttava vaakasuorassa tuuman kymmenesosaan ja pystysuorassa tuuman kuudesosaan. Kohtien alakohtien mittojen on perustuttava vaakasuorassa tuuman kymmenesosaan.

3. Lomakkeen eri kappaleet on merkittävä väreillä seuraavasti:

a) liitteissä 31 ja 33 olevien mallien mukaiset lomakkeet:

- 1, 2, 3 ja 5 kappaleen oikeassa reunassa on oltava vastaavasti punainen, vihreä, keltainen ja sininen yhtäjaksoinen viiva,
- 4, 6, 7 ja 8 kappaleen oikeassa reunassa on oltava vastaavasti sininen, punainen, vihreä ja keltainen katkoviiva,

b) liitteissä 32 ja 34 olevien mallien mukaisien lomakkeiden 1/6, 2/7, 3/8 ja 4/5 kappaleen oikeassa reunassa on oltava yhtäjaksoinen viiva ja tämän oikealla puolella vastaavasti punainen, vihreä, keltainen ja sininen katkoviiva.

Reunaviivojen leveyden on oltava noin 3 millimetriä. Katkoviivan on muodostuttava peräkkäisistä neliöistä, joiden sivun pituus on 3 millimetriä ja väli 3 millimetriä.

4. Liitteessä 35 on tiedot siitä, mille kappaleille liitteessä 31 ja 33 olevilla lomakkeilla ilmoitettujen tietojen on itsejäljennyttävä.

Liitteessä 36 on tiedot siitä, mille kappaleille liitteessä 32 ja 34 olevilla lomakkeilla ilmoitettujen tietojen on itsejäljennyttävä.

5. Lomakkeiden koon on oltava 210 × 297 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään – 5 ja + 8 millimetrin poikkeama.

6. Jäsenvaltioiden tullihallinnot voivat vaatia, että lomakkeissa on mainittava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa. Ne voivat lisäksi edellyttää teknistä ennakkohyväksymistä lomakkeiden painamista varten.

3 jakso

Aiotussa tullimenettelyssä vaadittavat tiedot*216 artikla*

1. Liitteessä 37 on luettelo niistä kohdista, jotka enintään voidaan täyttää tiettyyn tullimenettelyyn asettamista koskevassa ilmoituksessa yhtenäistä hallinnollista asiakirjaa käytettäessä.

2. Liitteessä 37 on myös luettelo niistä kohdista, jotka on vähintään täytettävä tiettyyn tullimenettelyyn asettamista koskevassa ilmoituksessa.

217 artikla

Tiedot, jotka vaaditaan käytettäessä jotakin 205 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua lomaketta, ilmenevät kyseisestä lomakkeesta itsestään, tarvittaessa kyseistä tullimenettelyä koskevilla säännöksillä täydennettyinä.

4 jakso

Tulli-ilmoituksen liitettävät asiakirjat*218 artikla*

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan tulli-ilmoitukseen on liitettävä seuraavat asiakirjat:

- a) 181 artiklan mukaisesti esitettävä kauppalasku, jonka perusteella tavaroiden tullausarvo ilmoitetaan;
- b) ilmoitus ilmoitettujen tavaroiden tullausarvon määrittämiseen vaikuttavista tekijöistä, jos tällainen ilmoitus vaaditaan 178 artiklan mukaisesti;
- c) tullietuusmenettelyn tai muun ilmoitettuihin tavaroihin sovellettavan yhteisestä tullijärjestelmästä poikkeavan toimenpiteen soveltamiseksi tarvittavat asiakirjat;

▼B

d) muut asiakirjat, jotka tarvitaan ilmoitettujen tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiseksi.

2. Ilmoitusta tehtäessä tulliviranomaiset voivat vaatia esitettäväksi kuljetusasiakirjoja tai tapauksen mukaan edelliseen tullimenettelyyn liittyviä asiakirjoja.

Jos sama tavara on pakattu useihin kolleihin, tulliviranomaiset voivat myös vaatia esitettäväksi pakkausluettelon tai vastaavan kunkin kollin sisällön osoittavan asiakirjan.

▼M7

3. Jos kyseiset tavarat ovat oikeutettuja yhdistetyn nimikkeistön johdanto-määräysten II osaston D kohdassa tarkoitettuun kiinteään tulliin tai jos tavaroille voidaan myöntää vapautus tuontitulleista, 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen asiakirjojen vaatimisesta voidaan kuitenkin luopua, jolleivät tulliviranomaiset pidä niitä välttämättöminä kyseisten tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen koskevien säännösten soveltamiseksi.

▼B*219 artikla*

1. Passitusilmoitukseen on liitettävä kuljetusasiakirja.

Lähtötoimipaikan tulliviranomaiset voivat myöntää vapautuksen tämän asiakirjan esittämisestä muodollisuuksia suoritettaessa. Kuljetusasiakirja on kuitenkin esitettävä kuljetuksen aikana tulliviranomaisen tai muun toimivaltaisen viranomaisen pyynnöstä.

2. Tavaroiden vientiä/lähtettämistä tai jälleenvientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle koskeva tulliasiakirja tai muu vaikutukseltaan vastaava asiakirja on esitettävä lähtötoimipaikassa sellaisen passitusilmoituksen kanssa, johon se liittyy, sanotun kuitenkin rajoittamatta mahdollisten yksinkertaistamistoimenpiteiden soveltamista.

3. Tulliviranomaiset voivat tarvittaessa vaatia edelliseen tullimenettelyyn liittyvän asiakirjan esittämistä.

▼M10*220 artikla*

1. Rajoittamatta mahdollisten erityissäännösten soveltamista on taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen liitettävä seuraavat asiakirjat:

a) tullivarastointimenettely:

- D-luokan varaston osalta: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa,
- muiden kuin D-luokan varaston osalta: ei asiakirjoja;

b) sisäinen jalostusmenettely:

- tullinpalautusjärjestelmän osalta: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdassa,
- suspensiojärjestelmän osalta: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa,

sekä tarvittaessa kyseiseen tullimenettelyyn tarvittava kirjallinen lupa tai 556 artiklan 1 kohdan toista alakohtaa sovellettaessa jäljennös sitä koskevasta hakemuksesta;

c) tullivalvonnassa tapahtuva valmistus: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa sekä tarvittaessa kyseiseen tullimenettelyyn tarvittava kirjallinen lupa;

d) väliaikaisen maahantuonnin menettely:

- osittaisen tuontitullittomuuden osalta asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdassa,
- täydellisen tuontitullittomuuden osalta asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa,

sekä tarvittaessa kyseiseen tullimenettelyyn tarvittava kirjallinen lupa;

▼M10

- e) ulkoiset jalostusmenettelyt: asiakirjat, joista säädetään 221 artiklan 1 kohdassa, sekä tarvittaessa kyseiseen menettelyyn tarvittava kirjallinen lupa tai 751 artiklan 1 kohdan toista alakohtaa sovellettaessa jäljennös sitä koskevasta hakemuksesta.
2. Edellä 218 artiklan 2 kohtaa sovelletaan kaikkiin taloudellisesti vaikuttaviin tullimenettelyiden asettamista koskeviin ilmoituksiin.
3. Tulliviranomaiset voivat sallia, että kyseessä olevaan menettelyyn tarvittava kirjallinen lupa tai jäljennös sitä koskevasta hakemuksesta pidetään niiden saatavilla ilmoitukseen liittämisen sijasta.

▼B*221 artikla*

1. Vienti- tai jälleenvienti-ilmoitukseen on liitettävä vientitullien ja kyseisten tavaroiden vientiä tai jälleenvientiä koskevien säännösten soveltamiseksi tarvittavat asiakirjat.
2. Edellä 218 artiklan 2 kohtaa sovelletaan vienti- tai jälleenvienti-ilmoituksiin.

▼M1*2 LUKU**Automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä laadittu tulli-ilmoitus**222 artikla*

1. Kun tulli-ilmoitus laaditaan automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä, on liitteessä 37 tarkoitetut kirjallisessa ilmoituksessa annettavat tiedot korvattava lähettämällä tietokoneella käsiteltäviksi tähän tarkoitukseen nimettyyn tullitoimipaikkaan koodatussa tai muussa tulliviranomaisten määräämässä muodossa laaditut, kirjallisessa ilmoituksessa vaadittavia tietoja vastaavat tiedot.
2. EDI:llä laadittua tulli-ilmoitusta on pidettävä jätettynä ajankohtana, jona tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet EDI-sanoman.
- EDI:llä laaditun tulli-ilmoituksen vastaanottamisesta on ilmoitettava tavaranhaltijalle vastaussanomalla, jossa on ainakin vastaanotetun sanoman tunnistetiedot ja/tai tulli-ilmoituksen rekisteröintinumero sekä vastaanottopäivä.
3. Jos tulli-ilmoitus tehdään EDI:llä, tulliviranomaisten on vahvistettava 247 artiklan säännösten soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.
4. Jos tulli-ilmoitus tehdään EDI:llä, tavaranhaltijalle on ilmoitettava tavaroiden luovutuksesta ja mainittava ainakin tulli-ilmoituksen tunnistetiedot ja luovutuspäivä.
5. Jos tulli-ilmoituksen tiedot syötetään tullin tietojenkäsittelyjärjestelmään, sovelletaan soveltuvin osin 2, 3 ja 4 kohtaa.

223 artikla

Jos muiden muodollisuuksien suorittaminen edellyttää tulli-ilmoituksen kappaleen laatimista paperille, kyseisen tullitoimipaikan on tavaranhaltijan pyynnöstä laadittava ja vahvistettava tällainen ilmoitus, tai se on tavaranhaltijan pyynnöstä tehtävä 199 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.

224 artikla

Tulliviranomaiset voivat määräämiensä edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti sallia, että tavaroiden tullimenettelyyn asettamiseksi tarvittavat asiakirjat laaditaan ja lähetetään automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä.

▼B

3 LUKU

Suullinen tull ilmoitus tai muulla toimella tehtävä tull ilmoitus

1 jakso

Suulliset tull ilmoitukset*225 artikla*

Suullisella tull ilmoituksella voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen:

- a) tavarat, joilla ei ole kaupallista luonnetta:
 - niiden sisältyessä matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin,
 - ollessa osoitettu yksityishenkilöille,
 - muissa vähämerkityksisissä tapauksissa tulliviranomaisten luvalla;
- b) tavarat, joilla on kaupallinen luonne, jos
 - niiden kokonaisarvo lähetystä ja tavaranhaltijaa kohti ei ole suurempi kuin voimassa olevissa yhteisön säädöksissä vahvistettu tilastollinen raja-arvo,
 - lähetys ei ole osa samanlaisten lähetysten säännöllisesti toistuvaa sarjaa
 - ja
 - itsenäinen rahdinkuljettaja ei kuljeta tavaroita suuremman rahdinkuljetuksen osana;
- c) ne ovat 229 artiklassa tarkoitettuja tavaroita, joille voidaan myöntää tullittomuus palautustavaroina;
- d) ne ovat 230 artiklan b ja c alakohdassa tarkoitettuja tavaroita.

226 artikla

Suullisella tull ilmoituksella voidaan viedä:

- a) tavarat, joilla ei ole kaupallista luonnetta, ja jotka:
 - sisältyvät matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin,
 - ovat yksityishenkilöiden lähettämiä;
- b) 225 artiklan b alakohdassa tarkoitettut tavarat;
- c) 231 artiklan b ja c alakohdassa tarkoitettut tavarat;
- d) muut tavarat taloudellisesti vähämerkityksisissä tapauksissa tulliviranomaisten luvalla.

227 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat määrätä, ettei 225 ja 226 artiklaa sovelleta, jos tulliselvityksen suorittava henkilö toimii toisen lukuun tulliasioitsijan ominaisuudessa.
2. Jos tulliviranomaiset epäilevät ilmoitettujen tietojen oikeellisuutta tai täydellisyyttä, nämä voivat vaatia kirjallisen ilmoituksen.

228 artikla

Jos 225 ja 226 artiklan mukaisesti suullisesti tullille ilmoitetut tavarat ovat tuonti- tai vientitullien alaisia, tulliviranomaisten on annettava asianomaiselle henkilölle kuitti kannettavien tullien maksamisesta.

▼M10

Kuitissa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

- a) tavaroiden kuvaus, kuvauksen on oltava riittävän tarkka tavaroiden tunnistamiseksi, kuvausta voidaan tarvittaessa täydentää tariffinimikkeellä;

▼M10

- b) laskettu arvo ja/tai tapauksen mukaan tavaroiden määrä;
- c) perityt maksut;
- d) kuitin antamispäivä;
- e) kuitin antaneen viranomaisen tunniste.

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tämän artiklan soveltamiseksi käytettävien kuittien mallit. Komissio toimittaa nämä tiedot muille jäsenvaltioille.

▼B*229 artikla*

1. Seuraavat tavarat voidaan tuoda väliaikaisesti maahan suullista tulli-ilmoitusta käyttäen 696 artiklan säännöksissä vahvistetuin edellytyksin:

▼M1

- a) — eläimet, jotka on tarkoitettu käytettäväksi 93 a liitteen 12 ja 13 kohdassa esitettyihin käyttötarkoituksiin, sekä 685 artiklan 2 kohdan b alakohdassa vahvistetut edellytykset täyttävät välineet,
- jäljempänä 679 artiklassa tarkoitetut pakkauspäällykset, jos ne tuodaan maahan täysinäisinä ja niissä on yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön pysyvät merkinnät, joita ei voi irrottaa,

▼B

- radio- ja televisio-ohjelmien tuotanto- ja lähetysvälineet sekä radio- ja televisio-ohjelmien lähetyksessä käytettäväksi tarkoitetut erityisesti sovitetut ajoneuvot ja niiden varusteet, jotka yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneet, menettelyyn luvan antavien tulliviranomaisten näiden välineiden ja ajoneuvojen maahantuontia varten hyväksymät julkiset tai yksityiset toimitelimit tuovat maahan,
- kojeet ja laitteet, joita lääkärit tarvitsevat auttaakseen elimensiirtoa odottavia potilaita, 671 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti;

- b) 232 artiklassa tarkoitetut tavarat;
- c) muut tavarat tulliviranomaisten luvalla.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tavarat voidaan myös jälleenviedä suullista tulli-ilmoitusta käyttäen väliaikaisen maahantuonnin menettelyn päättämiseksi.

*2 j a k s o***Muulla toimella tehtävät tulli-ilmoitukset***230 artikla*

Jos seuraavia tavaroita ei nimenomaisesti ilmoiteta tullille, niitä on pidettävä 233 artiklassa tarkoitetulla toimella vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ilmoitettuina:

- a) matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tavarat, joilla ei ole kaupallista luonnetta ja joille myönnetään tullittomuus joko neuvoston asetuksen (ETY) N:o (1) I luvun XI osaston nojalla tai palautustavaroina;
- b) tavarat, joille myönnetään tullittomuus neuvoston asetuksen (ETY) N:o 918/83 I luvun IX ja X osaston nojalla;
- c) kuljetusvälineet, joille myönnetään tullittomuus palautustavaroina;
- d) tavarat, jotka tuodaan maahan taloudellisesti vähämerkityksisessä tavaraliikenteessä ja jotka on koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti vapautettu velvoitteesta, että ne on kuljetettava tullitoimipaikkaan, jolleivät ne ole tuontitullin alaisia.

(1) EYVL N:o L 105, 23.4.1983, s. 1

▼**B**

231 artikla

Jos seuraavia tavaroita ei nimenomaisesti ilmoiteta tullille, niitä on pidettävä 233 artiklan b alakohdassa mainitulla toimella vientiin ilmoitettuina:

- a) matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tavarat, jotka eivät ole vientitullin alaisia ja joilla ei ole kaupallista luonnetta;
- b) yhteisön tullialueella rekisteröidyt, jälleentuotaviksi tarkoitettut kuljetusvälineet;
- c) neuvoston asetuksen (ETY) N:o 918/83 II luvussa tarkoitettut tavarat;
- d) muut tavarat taloudellisesti vähämerkityksisissä tapauksissa tulliviranomaisten luvalla.

232 artikla

1. Jos seuraavia tavaroita ei ilmoiteta kirjallisesti eikä suullisesti, niitä on pidettävä 233 artiklassa tarkoitettulla toimella väliaikaiseen maahantuontiin ilmoitettuina 698 ja 735 artiklan säännösten mukaisesti:

- a) 684 artiklaan sisältyvät henkilökohtaiset tavarat ja urheilutarkoituksia varten maahantuodut tavarat;
- b) 718-725 artiklaan sisältyvät kuljetusvälineet.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettuja tavaroita ei ilmoiteta kirjallisesti eikä suullisesti, niitä on pidettävä 233 artiklassa tarkoitettulla toimella jälleenvientiin väliaikaisen maahantuonnin menettelyn päättämiseksi ilmoitettuina.

233 artikla

►**M6** 1. ◀ Edellä 230-232 artiklaa sovellettaessa on seuraavia toimia pidettävä tulli-ilmoituksen antamista vastaavina.

- a) Kun tavarat kuljetetaan tullitoimipaikkaan tai muuhun koodeksin 38 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitettuun tai hyväksytyyn paikkaan:
 - vihreää kaistaa eli ”ei tullattavaa” -kaistaa pitkin kulkeminen tullitoimipaikoissa, joissa on kaksi tarkastuskaistaa,
 - toimipaikan, jossa ei ole kahta tarkastuskaistaa, kautta kulkeminen tekemättä oma-aloitteisesti tulli-ilmoitusta,
 - ”ei tullattavaa” -tulli-ilmoituslipukkeen tai -tarran kiinnittäminen henkilöajoneuvon tuulilasiin, jos tästä mahdollisuudesta säädetään kansallisissa säännöksissä.
- b) Kun kyseessä on koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetuissa säännöksissä myönnetty vapautus velvoitteesta kuljettaa tavarat tulliin tai 231 artiklan mukainen vienti taikka 232 artiklan 2 kohdan mukainen jälleenvienti:
 - pelkkä yhteisön tullialueen rajan ylittäminen.

▼**M6**

2. Kuljetettaessa rautateitse 230 artiklan a alakohdassa, 231 artiklan a alakohdassa ja 232 1 kohdan a alakohdassa ja 2 kohdassa tarkoitettuja tavaroita ja tuotaessa ne matkustajan matkatavaroissa, jotka eivät ole matkustajan mukana, ja suoritettaessa tulliselvitys ilman, että jälkimmäinen on paikalla, voidaan käyttää 38 a artiklassa tarkoitettua asiakirjaa siinä esitetyissä rajoissa ja siinä esitetyin edellytyksin.

▼**B**

234 artikla

1. Jos 230-232 artiklassa säädetyt edellytykset täyttyvät, kyseisiä tavaroita on pidettävä koodeksin 63 artiklan mukaisesti tullille esitettynä, ilmoitusta on pidettävä vastaanotettuna ja luovutusta tapahtuneena sillä hetkellä, jolla 233 artiklassa tarkoitettu toimi suoritetaan.

2. Jos tarkastuksessa havaitaan, että 233 artiklassa tarkoitettu toimi on suoritettu tuotujen tai vietyjen tavaroiden täyttämättä 230-232 artiklassa säädettyjä edellytyksiä, tavaroita on pidettävä säännönvastaisesti tuotuna tai vietyinä.



3 jakso

Tämän luvun 1 ja 2 jaksoa koskevat yhteiset säännökset

235 artikla

Edellä 225-232 artiklan säännöksiä ei sovelleta tavaroihin, joille on vaadittu tai pyydetty vientitukea tai muita maksuja taikka tullien palautusta, tai jotka ovat kieltojen tai rajoitusten taikka muiden erityismuodollisuuksien alaisia.

236 artikla

Edellä 1 ja 2 jaksossa ”matkustajalla” tarkoitetaan:

A. tuonnissa:

- 1) henkilöä, joka saapuu väliaikaisesti yhteisön tullialueelle, jossa hänellä ei ole pysyvää asuinpaikkaa, sekä
- 2) henkilöä, joka lähdettyään väliaikaisesti kolmannen maan alueelle palaa yhteisön tullialueelle, jossa hänellä on pysyvä asuinpaikka;

B. viennissä:

- 1) henkilöä, joka lähtee väliaikaisesti yhteisön tullialueelta, jossa hänellä on pysyvä asuinpaikka, sekä
- 2) henkilöä, joka väliaikaisen oleskelun jälkeen lähtee yhteisön tullialueelta, jossa hänellä ei ole pysyvää asuinpaikkaa.

4 jakso

Postiliikenne

237 artikla

1. Postiliikenteessä on pidettävä tullille ilmoitettuina:

A. vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi:

- a) seuraavia tavaroita niiden yhteisön tullialueelle tuonnin hetkellä:
 - ainoastaan henkilökohtaisia sanomia sisältävät postikortit ja kirjeet,
 - sokeainkirjoituksella kirjoitetut kirjeet,
 - tuontitullittomat painotuotteet,
 ja
 - muut postilähettykset (kirje- ja pakettiposti), jotka on vapautettu tulliin kuljettamista koskevasta veloitteesta koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetuissa säännöksissä;
- b) niiden tullille esittämisen hetkellä:
 - muut kuin a alakohdassa tarkoitetut postilähettykset (kirje- ja pakettiposti), jos niiden mukana on C- ja/tai C2/CP3-ilmoitus;

B. vientiä varten:

- a) vientitullittomat postilähettykset (kirje- ja pakettiposti) sinä hetkenä, jona postiviranomaiset ottavat ne kuljetettavakseen;
- b) vientitullien alaiset postilähettykset (kirje- ja pakettiposti) niiden tullille esittämisen hetkellä, jos niiden mukana on C1- ja/tai C2/CP3-ilmoitus.

2. Vastaanottajaa on pidettävä tavaranhaltijana ja tarvittaessa velallisena 1 kohdan A alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ja lähettäjä B alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa. Tulliviranomaiset voivat määrätä, että postilaitosta on pidettävä tavaranhaltijana ja tarvittaessa velallisena.

3. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa on tullittomia tavaroita pidettävä tullille koodeksin 63 artiklan mukaisesti esitettyinä, tulli-ilmoitusta vastaanotettuna ja luovutusta tapahtuneena:

- a) tuonnissa sinä hetkenä, jona tavarat toimitetaan vastaanottajalle,



b) viennissä sinä hetkellä, jona postiviranomaiset ottavat tavarat kuljetettaviksi.

4. Jos postilähetyksen (kirje- tai pakettiposti), jota ei ole vapautettu tulliin kuljettamista koskevasta velvoitteesta koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetuissa säännöksissä, mukana ei ole C1- ja /tai C2/CP3-ilmoitusta tai jos tämä ilmoitus on epätäydellinen, tulliviranomaisten on määrättävä, missä muodossa tulli-ilmoitus on tehtävä tai sitä on täydennettävä.

238 artikla

Edellä 237 artiklaa ei sovelleta:

- kaupallisiin tarkoituksiin tarkoitettuja tavaroita sisältäviin lähetyksiin tai paketteihin, joiden kokonaisarvo on suurempi kuin voimassa olevissa yhteisön säännöksissä vahvistettu tilastollinen raja-arvo; tulliviranomaiset voivat määrätä korkeampia raja-arvoja,
- kaupallisiin tarkoituksiin tarkoitettuja tavaroita sisältäviin lähetyksiin tai paketteihin, jotka ovat osa samankaltaisten toimitusten säännöllistä sarjaa,
- jos tulli-ilmoitus tehdään kirjallisesti, suullisesti tai automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä,
- 235 artiklassa tarkoitettuja tavaroita sisältäviin lähetyksiin tai paketteihin.

VIII OSASTO

TAVAROIDEN TARKASTAMINEN, TULLITOIMIPAIKAN HAVAINNOT JA MUUT TULLITOIMIPAIKAN TOIMENPITEET

239 artikla

1. Tavaroiden tarkastaminen on suoritettava tähän tarkoitukseen määrätyissä paikoissa ja siihen vahvistettuna aikana.
2. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin antaa tavaranhaltijan pyynnöstä luvan tavaroiden tarkastamiseen muissa kuin 1 kohdassa tarkoitetuissa paikoissa ja muuna kuin siinä tarkoitettuna aikana.

Tavaranhaltijan on vastattava tästä mahdollisesti aiheutuvista kustannuksista.

240 artikla

1. Jos tulliviranomaiset päättävät tarkastaa tavarat, näiden on ilmoitettava siitä tavaranhaltijalle tai tämän edustajalle.
2. Jos tulliviranomaiset päättävät tarkastaa ainoastaan osan ilmoitetuista tavaroista, niiden on ilmoitettava tavaranhaltijalle tai tämän edustajalle, mitä ne haluavat tarkastaa, näiden voimatta vastustaa tulliviranomaisten valintaa.

241 artikla

1. Tavaranhaltijan tai henkilön, jonka tämä nimeää olemaan läsnä tavaroita tarkastettaessa, on annettava tulliviranomaisille tehtävän helpottamiseksi tarvittava apu. Jos tulliviranomaiset eivät pidä annettua apua hyväksyttävänä, ne voivat vaatia tavaranhaltijaa nimeämään henkilön, joka voi antaa tarvittavan avun.

2. Jos tavaranhaltija kieltäytyy olemasta läsnä tavaroita tarkastettaessa tai nimeämästä henkilöä, joka voi antaa tulliviranomaisten tarpeellisenä pitämän avun, näiden on asetettava määräaika, jonka kuluessa tavaranhaltijan on täytettävä velvoitteensa, jolleivät ne katso voivansa luopua tarkastuksesta.

Jos tavaranhaltija ei ole määräaikana noudattanut tulliviranomaisten määräyksiä, näiden on koodeksin 75 artiklan a alakohdan soveltamiseksi tarkastettava tavarat viran puolesta tavaranhaltijan vastuulla ja kustannuksella käyttämällä tarvittaessa asiantuntijan tai muun voimassa olevien säännösten mukaisesti määrätyn henkilön palveluja.

▼B

3. Tulliviranomaisten edellisessä kohdassa tarkoitetuin edellytyksin suoritettamassa tarkastuksessa tehdyillä havainnoilla on sama pätevyys kuin tavaranhaltijan läsnä ollessa toimitetulla tarkastuksella.

4. Edellä 2 ja 3 kohdassa säädettyjen toimenpiteiden sijasta tulliviranomaiset voivat pitää tulli-ilmoitusta vaikutuksettomana, jos on selvää, ettei sen, että tavaranhaltija on kieltäytynyt olemasta läsnä tavaroita tarkastettaessa tai määräämästä tarvittavan avun antamiseen kykenevää henkilöä, tarkoituksena tai vaikutuksena ole ollut estää tulliviranomaisia havaitsemasta, että tavaroiden asettamista aiottuun tullimenettelyyn koskevia säännöksiä on rikottu, tai välttyä koodeksin 66 artiklan 1 kohdan tai 80 artiklan 2 kohdan säännösten soveltamiselta.

242 artikla

1. Jos tulliviranomaiset päättävät ottaa näytteitä, niiden on ilmoitettava siitä tavaranhaltijalle tai tämän edustajalle.

2. Tulliviranomaisten on otettava näytteet itse. Ne voivat kuitenkin pyytää, että tavaranhaltija tai tämän nimeämä henkilö ottaa näytteet niiden valvonnassa.

Näytteet on otettava voimassa olevissa säännöksissä tätä varten vahvistetuilla menetelmillä.

3. Otettavien näytteiden määrä ei saa olla suurempi kuin se, joka tarvitaan analyysin tai yksityiskohtaisen tarkastuksen tekoon, mahdollinen tarkistusanalyysi mukaan lukien.

243 artikla

1. Tavaranhaltijan tai henkilön, jonka tämä on nimennyt olemaan läsnä näytteitä otettaessa, on annettava tulliviranomaisille työn helpottamiseksi tarvittava apu.

▼M7

2. Jos tavaranhaltija kieltäytyy olemasta läsnä näytteitä otettaessa tai nimeämästä henkilöä tähän tarkoitukseen taikka jos tavaranhaltija ei anna tulliviranomaisille työn helpottamiseksi tarvittavaa apua, sovelletaan 241 artiklan 1 kohdan toisen lauseen sekä 241 artiklan 2, 3 ja 4 kohdan säännöksiä.

▼B*244 artikla*

Jos tulliviranomaiset ottavat näytteitä analyysia tai yksityiskohtaisempaa tarkastusta varten, niiden on luovutettava kyseiset tavarat analyysin tai tarkastuksen tuloksia odottamatta, jollei siihen muutoin ole estettä, ja jos syntyneestä tai mahdollisesti syntyvästä tullivelasta aiheutunut tai aiheutuva vastaava tullien määrä on ennakolta kirjattu tileihin ja maksettu tai sen maksamisesta on annettu vakuus.

245 artikla

1. Tulliviranomaisten näytteeksi ottamaa määrää ei voi vähentää ilmoitetusta määrästä.

2. Jos kyseessä on vienti-ilmoitus tai ulkoista jalostusta koskeva ilmoitus, tavaranhaltijalle on annettava lupa lähetyksen täydentämiseksi korvata näytteeksi otettu tavaroiden määrä samanlaisilla tavaroilla, jos olosuhteet sen sallivat.

246 artikla

1. Jolleivät otetut näytteet ole tuhoutuneet analyysissa tai yksityiskohtaisessa tarkastuksessa, ne on palautettava tavaranhaltijalle tämän pyynnöstä ja kustannuksella, jos tulliviranomaisilla ei enää ole aihetta säilyttää niitä, erityisesti sen jälkeen, kun tavaranhaltija ei enää voi hakea muutosta tulliviranomaisten tämän analyysin tai yksityiskohtaisen tarkastuksen tulosten perusteella tekemään päätökseen.

▼B

2. Tulliviranomaiset voivat joko tuhota tai säilyttää näytteet, joiden palauttamista tavaranhaltija ei ole vaatinut. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin tietyissä erityistapauksissa vaatia asianomaista viemään pois jäljellä olevat näytteet.

247 artikla

1. Jos tulliviranomaiset tarkastavat ilmoituksen ja sen liiteasiakirjat tai tutkivat tavarat, niiden on merkittävä tarkastuksen tai tutkimuksen kohteena olleet seikat sekä tarkastuksen tai tutkimuksen tulokset ainakin niille tarkoitettuun ilmoituksen kappaleeseen tai sen liiteasiakirjaan. Jos tavaroista tutkitaan osa, on merkittävä myös viittaus tutkittuun erään

Tulliviranomaisten on tarvittaessa mainittava ilmoituksessa myös tavaranhaltijan tai tämän edustajan poissaolo.

2. Jos ilmoituksen ja sen liiteasiakirjojen tarkastamisen tai tavaroiden tutkimisen tulos ei ole ilmoituksen mukainen, tulliviranomaisten on eriteltävä ainakin niille tarkoitetun ilmoituksen kappaleeseen tai sen liiteasiakirjaan ne tekijät, jotka on otettava huomioon kyseisten maksujen määrittämiseksi sekä tarvittaessa vientituen ja muiden viennissä maksettavien maksujen laskemiseksi sekä muiden sitä tullimenettelyä, johon tavarat asetetaan, koskevien säännösten soveltamiseksi.

3. Tulliviranomaisten merkitsemistä havainnoista on tarvittaessa käytävä ilmi käytetty tunnistamismenetelmä.

Ne on lisäksi päivättävä, ja niissä on oltava havainnot tehneen virkailijan tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

4. Jos tulliviranomaiset eivät tarkasta ilmoitusta tai eivät tutki tavaroita, niiden ei tarvitse merkitä mitään mainintaa ilmoitukseen tai sen 1 kohdassa tarkoitettuun liiteasiakirjaan.

248 artikla

1. Tavaroiden luovutuksesta seuraa ilmoituksen tietojen perusteella vahvistettujen tuontitullien tileihin kirjaaminen. Jos tulliviranomaiset arvioivat, että niiden suorittamat tarkastukset voivat johtaa ilmoituksen tietoihin perustuvaa tullien määrää korkeamman tullien määrän vahvistamiseen, niiden on lisäksi vaadittava annettavaksi riittävä vakuus ilmoituksen tietoihin perustuvan määrän ja tavaroista lopulta mahdollisesti kannettavan määrän välisen erotuksen kattamiseksi. Tavaranhaltijalla on kuitenkin oltava mahdollisuus pyytää, että vakuuden antamisen sijasta tileihin kirjataan välittömästi se tullien määrä, joka tavaroista voidaan lopullisesti kantaa.

2. Jos tulliviranomaiset suorittamiensa tarkastusten perusteella vahvistavat tullien määrän, joka poikkeaa ilmoituksen tietoihin perustuvasta tullien määrästä, tavaroiden luovutuksesta seuraa näin vahvistetun määrän välitön tileihin kirjaaminen.

3. Jos tulliviranomaiset ovat epävarmoja siitä, sovelletaanko tavaroihin kieltoja tai rajoituksia, ja tämä on ratkaistavissa ainoastaan kyseisten viranomaisten suorittamien tarkastusten tulosten perusteella, kyseisiä tavaroita ei voida luovuttaa.

▼M12

4. Tulliviranomaiset voivat pidättäytyä vaatimasta tariffikiintiöön lukemista koskevassa pyynnössä tarkoitettuja tavaroita koskevaa vakuutta, jos tulliviranomaiset toteavat vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta vastaanotettaessa, että kyseinen tariffikiintiö on muu kuin kriittinen 308 c artiklan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1 kohdan soveltamista.

▼B*249 artikla*

1. Tulliviranomaisten on määrättävä suorittamansa luovutuksen tapa ottaen huomioon tavaroiden sijaintipaikan ja tavaroihin kohdistamaansa valvontaa koskevat erityiset yksityiskohtaiset säännöt.

2. Jos ilmoitus on annettu kirjallisena, on maininta luovutuksesta ja sen päivämäärästä merkittävä ilmoitukseen tai tarvittaessa sen liiteasiakirjaan ja jäljennös annettava tavaranhaltijalle.



250 artikla

1. Jos tavaroita ei voida luovuttaa jostakin koodeksin 75 artiklan a alakohdan toisessa ja kolmannessa luetelmakohdassa mainitusta syystä, tulliviranomaisten on vahvistettava määräaika, jonka kuluessa tavaranhaltijan on toteutettava tarvittavat tavaroita koskevat toimenpiteet.

2. Jos koodeksin 75 artiklan a alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tavaranhaltija ei ole toimittanut vaadittuja asiakirjoja 1 kohdassa tarkoitettua määräajassa, kyseistä ilmoitusta on pidettävä vaikutuksettomana, ja tulliviranomaisten on mitätöitävä se. Koodeksin 66 artiklan 3 kohdan säännöksiä sovelletaan.

3. Koodeksin 75 artiklan a alakohdan kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitettua tapauksessa, ja jollei koodeksin 66 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan tai 182 artiklan mahdollisesta soveltamisesta muuta johdu, tulliviranomaiset voivat aloittaa ennen tavaroiden myyntiä suoritettavat muodollisuudet, jos tavaranhaltija ei ole 1 kohdassa tarkoitettua määräajassa maksanut kannettavien tullien määrää eikä antanut vakuutta niiden maksamisesta. Tällöin myynti on suoritettava, jollei tarvittavia toimenpiteitä ole sillä välin toteutettu, mahdollisesti pakkokeinoin, jos kyseisten viranomaisten jäsenvaltion lainsäädäntö sen sallii. Tulliviranomaisten on ilmoitettava asiasta tavaranhaltijalle.

Tulliviranomaiset voivat siirtää kyseiset tavarat erityiseen valvonnassaan olevaan paikkaan tavaranhaltijan vastuulla ja kustannuksella.

251 artikla

Poiketen siitä, mitä koodeksin 66 artiklan 2 kohdassa säädetään, tulli-ilmoitus voidaan mitätöidä luovutuksen jälkeen seuraavin edellytyksin:

1) jos todetaan, että tavarat on muuhun tullimenettelyyn asettamisen sijasta erehdyksessä ilmoitettu tullimenettelyyn, johon sisältyy velvoite maksaa tuontitulleja, tulliviranomaisten on mitätöitävä ilmoitus, jos sitä pyydetään kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottopäivästä, jos

— tavaroita on käytetty ainoastaan sen tullimenettelyn edellytysten mukaisesti, johon ne olisi pitänyt asettaa,

— tavarat oli niiden ilmoittamishetkellä tarkoitus asettaa muuhun tullimenettelyyn, jonka kaikki edellytykset ne täyttivät,

ja

— tavarat ilmoitetaan välittömästi siihen tullimenettelyyn, johon ne oli tosiasiallisesti tarkoitettu.

Tavaroiden asettamista viimeksi mainittuun tullimenettelyyn koskeva ilmoitus tulee voimaan päivästä, jona mitätöity ilmoitus vastaanotettiin.

Tulliviranomaiset voivat asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa antaa luvan mainitun määräajan ylittämiseen;



1 a) jos todetaan, että tavarat on muiden tavaroiden sijasta erehdyksessä ilmoitettu tullimenettelyyn, johon sisältyy velvoite maksaa tuontitulleja, tulliviranomaisten on mitätöitävä ilmoitus, jos sitä pyydetään kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottopäivästä, jos:

— alun perin ilmoitetut tavarat on:

i) käytetty ainoastaan niiden aikaisemmassa tilanteessa sallitulla tavalla

ja

ii) palautettu aikaisempaan tilanteeseensa

ja jos:

— tavarat, jotka tosiasiallisesti olisi pitänyt ilmoittaa alun perin aiottuun tullimenettelyyn:

i) olisi alkuperäistä ilmoitusta tehtäessä voitu esittää samassa tullitoimipaikassa

ja

▼M1

- ii) on ilmoitettu samaan tullimenettelyyn, johon ne oli alun perin aiottu.

Tulliviranomaiset voivat asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa antaa luvan edellä mainitun määräajan ylittämiseen

▼M12

- 1 b) Jos kyse on postimyyntitavaroista, jotka on palautettu, tulliviranomaisten on mitätöitävä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus, jos pyyntö esitetään kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottopäivästä ja jos tavarat on viety alkuperäisen tavarantoimittajan osoitteeseen tai toiseen tämän osoittamaan osoitteeseen;

▼B

- 2) jos tavarat on ilmoitettu vientiin tai ulkoisen jalostusmenettelyyn, ilmoitus on mitätöitävä, jos:

- a) kyse on tavaroista, jotka joko ovat vientitullien alaisia tai joiden osalta on haettu tuontitullien palautusta, vientitukea tai muita viennissä maksettavia määriä taikka joiden vientiin on kohdistettu muu erityistoimenpide:

- tavaranhaltija todistaa vientitoimipaikan viranomaisille, ettei tavaroita ole viety yhteisön tullialueelta,
- tavaranhaltija esittää kyseisille viranomaisille uudelleen kaikki tulli-ilmoituksen kappaleet sekä tavaranhaltijalle ilmoitusta vastaanotettaessa annetut muut asiakirjat,
- tavaranhaltija todistaa tarvittaessa vientitoimipaikan viranomaisille, että vientituki ja muut kyseisten tavaroiden vienti-ilmoituksen perusteella maksetut maksut on palautettu, tai että asianomaiset viranomaiset ovat toteuttaneet maksamisen estämiseksi tarvittavat toimenpiteet,
- tavaranhaltija suorittaa tarvittaessa voimassa olevien säännösten mukaisesti muut velvoitteet, jotka vientitoimipaikka voi vaatia tarvittavien kyseisiä tavaroita koskevien toimenpiteiden toteuttamiseksi.

Ilmoituksen mitätöimisestä seuraa tarvittaessa sen tueksi annetussa vientitodistuksessa tai ennakkovahvistustodistuksessa olevien merkintöjen peruuttaminen.

Jos vietäviksi ilmoitetut tavarat on vietävä yhteisön tullialueelta tietyssä määräajassa, määräajan noudattamatta jättämisestä seuraa näitä tavaroita koskevan ilmoituksen mitätöiminen;

- b) kyse on muista tavaroista, ja vientitoimipaikan viranomaisille on 796 artiklan mukaisesti ilmoitettu, ettei ilmoitettuja tavaroita ole viety yhteisön tullialueelta;
- 3) jos vaaditaan ilmoitus tavaroiden jälleenvientiä varten, siihen sovelletaan soveltuvin osin 2 kohdan säännöksiä.
- 4) jos yhteisötavarat on asetettu koodeksin 98 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun tullivarastointimenettelyyn, menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen mitätöimistä voidaan pyytää ja ilmoitus voidaan mitätöidä, kun ne toimenpiteet, joista säädetään erityissäännöksissä niitä tapauksia varten, joissa määrättyä käyttötarkoitusta ei noudateta, on toteutettu.

Jos edellä mainituille tavaroille ei niiden tullivarastointimenettelyssä pitämistä varten vahvistetun määräajan päättyessä ole haettu osoitettavaksi jotakin kyseisissä erityissäännöksissä säädettyä käyttötarkoitusta, tulliviranomaisten on toteutettava näissä säännöksissä säädetyt toimenpiteet.

▼M1*252 artikla*

Jos tulliviranomaiset myyvät yhteisötavaroita koodeksin 75 artiklan b alakohdan mukaisesti, on myynnissä sovellettava jäsenvaltioissa voimassa olevia menettelyjä.

▼**B**IX OSASTO
YKSINKERTAISTETUT MENETTELYT▼**M1**I LUKU
Yleiset säännökset▼**B**

253 artikla

1. Epätäydellisen ilmoituksen menettelyssä tulliviranomaiset voivat asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa vastaanottaa ilmoituksen, jossa ei ole kaikkia vaadittuja tietoja tai jonka liitteenä ei ole kaikkia kyseisessä tullimenettelyssä tarvittavia asiakirjoja.
2. Yksinkertaistetun ilmoituksen menettelyssä tavaroita voidaan asettaa kyseiseen tullimenettelyyn esittämällä yksinkertaistettu ilmoitus ja myöhemmin täydentävä ilmoitus, joka voi tapauksen mukaan olla luonteeltaan yleinen, jaksoittainen tai kokoava.
3. Kotitullausmenettelyssä tavarat voidaan asettaa kyseiseen tullimenettelyyn asianomaisen tiloissa tai muissa tulliviranomaisten nimeämissä taikka hyväksymissä paikoissa.

▼**M1**

253 a artikla

Jos yksinkertaistettua menettelyä sovelletaan laadittaessa tulli-ilmoituksia automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä tai käytettäessä tietojenkäsittelymenetelmää, sovelletaan soveltuvin osin 199 artiklan 2 ja 3 kohdassa sekä 222, 223 ja 224 artiklassa tarkoitettuja säännöksiä.

▼**B**

2 LUKU

Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus

1 jakso

Epätäydellinen ilmoitus

254 artikla

Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten, jotka tulliviranomaiset voivat tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37 tarkoitettuja tietoja, on sisällettävä ainakin yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 1 kohdassa (ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa) sekä 14, 21, 31, 37, 40 ja 54 kohdassa tarkoitettut tiedot sekä:

- riittävän täsmällinen tavaroiden kuvaus, jonka perusteella tulliviranomaiset voivat välittömästi ja yksiselitteisesti määrittää yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen tai alanimikkeen, johon ne kuuluvat,
- jos tavarat ovat arvotullien alaisia, niiden tullausarvo tai, jos ilmenee, ettei tavaranhaltija voi ilmoittaa tätä arvoa, väliaikainen arvoilmoitus, jota tulliviranomaiset pitävät vastaanottokelpoisena, ottaen erityisesti huomioon tavaranhaltijan käytettävissä olevat tiedot,
- muut tiedot, joita pidetään tarpeellisina tavaroiden tunnistamiseksi ja niiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiseksi, sekä mahdollisesti tavaroiden luovutuksen edellytyksenä annettavan vakuuden määrittämiseksi.

255 artikla

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeviin ilmoituksiin, jotka tulliviranomaiset voivat tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niiden liitteenä on joitakin ilmoituksen tueksi esitettävistä asiakirjoista, on liitettävä ainakin ne asiakirjat, jotka tarvitaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten.

▼B

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, ilmoitus, jonka liitteenä ei ole yhtä tai useampaa vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten tarvittavaa asiakirjaa, voidaan vastaanottaa, jos tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla osoitetaan, että:

- a) kyseinen asiakirja on olemassa ja pätevä;
- b) tätä asiakirjaa ei ole voitu liittää ilmoitukseen tavaranhaltijasta riippumattomista syistä;
- ja
- c) ilmoituksen vastaanottamisen viivästyminen estäisi tavaroiden luovutuksen vapaaseen liikkeeseen tai saattaisi tavarat korkeamman tullin alaisiksi.

Puuttuviin asiakirjoihin liittyvät tiedot on joka tapauksessa annettava ilmoituksessa.

256 artikla

1. Määräaika, jonka tulliviranomaiset myöntävät tavaranhaltijalle ilmoitusta vastaanotettaessa puuttuvien tietojen tai asiakirjojen toimittamiseksi, ei saa olla pitempi kuin yksi kuukausi ilmoituksen vastaanottopäivästä.

Jos kyseessä on asiakirja, jonka esittämisestä riippuu alennetun tuontitullin tai tullittomuuden soveltaminen, ja jos tulliviranomaisilla on pätevä syy uskoa, että tavaroille, joihin epätäydellinen ilmoitus liittyy, voidaan tosiasiallisesti myöntää alennettu tulli tai tullittomuus, voidaan tämän asiakirjan esittämistä varten tavaranhaltijan pyynnöstä myöntää lisämääräaika. Lisämääräaika ei saa olla pitempi kuin kolme kuukautta.

Jos kyseessä on tullausarvoa koskevien puuttuvien tietojen tai asiakirjojen toimittaminen, tulliviranomaiset voivat, silloin kun se osoittautuu välttämättömäksi, asettaa pitemmän määräajan tai pidentää aikaisemmin asetettua määräaikaa. Kokonaismääräaikaa myönnettäessä on otettava huomioon voimassa olevat vanhentumismääräajat.

▼M12

2. Jos alennettua tuontitullia tai tullitonta määrää sovelletaan vapaaseen liikkeeseen luovutettuihin tavarihin tariffikiintiöiden perusteella, tai tavanomaisia tuontitulleja ei oteta uudelleen käyttöön tariffikattojen tai muiden tullietuustoimenpiteiden perusteella, lupa soveltaa tariffikiintiötä tai tullietuustoimenpidettä voidaan myöntää vasta sen jälkeen, kun tulliviranomaisille on esitetty asiakirja, joka on edellytyksenä alennetun tullin tai tullittoman määrän myöntämiselle. Asiakirja on joka tapauksessa esitettävä:

- ennen kuin tariffikiintiö on käytetty loppuun, tai
- muissa tapauksissa ennen päivää, jona yhteisön toimenpiteellä otetaan tavanomaiset tuontitullit käyttöön.

▼B

3. Asiakirja, jonka esittämisestä alennetun tuontitullin tai tullittomuuden myöntäminen riippuu, voidaan toimittaa alennettua tuontitullia tai tullittomuutta varten vahvistetun määräajan päättymispäivän jälkeen, jos kyseisiin tavarihin liittyvä ilmoitus on vastaanotettu ennen mainittua päivää, jollei 1 ja 2 kohdan säännöksistä muuta johdu.

257 artikla

1. Se, että tulliviranomaiset vastaanottavat epätäydellisen ilmoituksen, ei saa estää eikä viivyttää ilmoituksessa tarkoitettujen tavaroiden luovutusta, jollei siihen muutoin ole estettä. Luovutus on tehtävä jäljempänä 2—5 kohdassa määritellyin edellytyksin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 248 artiklan säännösten soveltamista.

2. Jos ilmoituksen vastaanottohetkellä puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittaminen myöhemmin ei voi millään tavoin vaikuttaa ilmoituksessa tarkoitettuihin tavarihin sovellettavien tullien määrään, tulliviranomaisten on välittömästi kirjattava tileihin tavanomaisien edellytysten mukaisesti vahvistettu tullien määrä.

3. Jos ilmoitus sisältää 254 artiklan säännösten mukaisesti väliaikaisen arvoilmoituksen, tulliviranomaisten on:

- välittömästi kirjattava tileihin tämän ilmoituksen perusteella laskettujen tullien määrä,

▼B

- vaadittava tarvittaessa riittävän vakuuden antamista tämän määrän ja tavarosta mahdollisesti lopulta kannettavan määrän välisen eron kattamiseksi.
- 4. Jos muissa kuin 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ilmoituksen vastaanottohetkellä puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittaminen myöhemmin voi vaikuttaa ilmoituksessa tarkoitettuihin tavaroihin sovellettavien tullien määrään:
 - a) jos puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittamisesta myöhemmin voi seurata alennetun tullin soveltaminen, tulliviranomaisten on:
 - välittömästi kirjattava tileihin alennetun tullin mukaan laskettujen tullien määrä,
 - vaadittava vakuuden antamista tämän määrän ja mainittuihin tavaroihin sovellettavan tavanomaisen tullin mukaan laskettujen tullien määrän välisen eron kattamiseksi;
 - b) jos puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittamisesta myöhemmin voi seurata täydellisen tullittomuuden myöntäminen tavarolle, tulliviranomaisten on vaadittava annettavaksi vakuus, joka kattaa tavanomaisen tullin mukaan laskettujen mahdollisesti kannettavien tullien määrän.
- 5. Tavaranhaltijan on voitava vakuuden antamisen sijasta pyytää, että tileihin kirjataan välittömästi:
 - tavarosta mahdollisesti lopullisesti kannettavien tullien määrä 3 kohdan toista luetelmakohtaa tai 4 kohdan a alakohdan toista luetelmakohtaa sovellettaessa,
 - tavanomaisen tullin mukaan laskettujen tullien määrä, 4 kohdan b alakohtaa sovellettaessa, jollei mahdollisista, erityisesti tullausarvon lopullisesta määrittämisestä myöhemmin aiheutuvista muutoksista muuta johdu.

258 artikla

Jos tavaranhaltija ei ole 256 artiklassa tarkoitetun määräajan päättyessä toimittanut tavaroiden tullausarvon lopullisessa määrittämisessä tarvittavia tietoja tai ei ole toimittanut puuttuvaa tietoa tai asiakirjaa, tulliviranomaisten on välittömästi merkittävä tileihin kyseisiin tavaroihin sovellettavina tulleina 257 artiklan 3 kohdan toisen luetelmakohdan tai 4 kohdan a alakohdan toisen luetelmakohdan ja b alakohdan säännösten mukaisesti annetun vakuuden määrä.

259 artikla

Tavaranhaltija voi joko täydentää 254-257 artiklassa määritellyin edellytyksin vastaanotettua epätäydellistä ilmoitusta tai tulliviranomaisten suostumuksella korvata sen toisella koodeksin 62 artiklassa säädettyjä edellytyksiä vastaavalla ilmoituksella.

Mahdollisesti kannettavien tullien määräämisen ja muiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiseksi huomioon otettava päivä on molemmissa tapauksissa päivä, jona epätäydellinen ilmoitus vastaanotettiin.

2 jakso

Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely*260 artikla*

1. Tavaranhaltijalle on kirjallisesta, kaikki tarvittavat tiedot sisältävästä hakemuksesta annettava 261 ja 262 artiklassa säädetyin edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti lupa tehdä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus yksinkertaistettuna, jos tavarat on esitetty tullille.
2. Yksinkertaistettu ilmoitus voi olla:
 - joko yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan lomakkeelle laadittu epätäydellinen ilmoitus,
 - tai muu hallinnollinen taikka kaupallinen asiakirja, jossa pyydetään vapaaseen liikkeeseen luovutusta.

▼B

Sen on sisällettävä ainakin tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

3. Jos olosuhteet sen mahdollistavat, tulliviranomaiset voivat sallia, että 2 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettu vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva pyyntö korvataan määrättyinä aikana suoritettavia vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten suoritettavia toimintoja koskevalla yleishakemuksella. Edellä 1 kohdan mukaisesti esitettävässä hallinnollisessa tai kaupallisessa asiakirjassa on oltava viittaus yleishakemuksen johdosta annettuun lupaan.

4. Yksinkertaistettuun ilmoitukseen on liitettävä kaikki asiakirjat, joiden esittämistä vapaaseen liikkeeseen luovutus mahdollisesti edellyttää. Edellä 255 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

5. Tätä artiklaa sovelletaan, jollei 278 artiklan säännöksistä muuta johdu.

261 artikla

1. Edellä 260 artiklassa tarkoitettu lupa on myönnettävä tavaranhaltijalle, jos tuontikieltojen tai -rajoitusten taikka muiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten noudattamisen tehokas valvonta voidaan taata.

2. Periaatteessa lupa on evättävä, jos sitä hakeva henkilö:

- on vakavasti tai toistuvasti rikkonut tullilainsäädäntöä,
- ilmoittaa tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ainoastaan satunnaisesti.

Lupa voidaan evätä, jos kyseinen henkilö toimii toisen sellaisen henkilön lukuun, joka ilmoittaa tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ainoastaan satunnaisesti.

3. Lupa voidaan peruuttaa 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 9 artiklan soveltamista.

262 artikla

1. Edellä 260 artiklassa tarkoitettu luvassa on:

- nimettävä yksi tai useampi tullitoimipaikka, joka on toimivaltainen vastaanottamaan yksinkertaistettuja ilmoituksia,
- määritettävä yksinkertaistettujen ilmoitusten muoto ja sisältö,
- määritettävä tavarat, joihin sitä sovelletaan, sekä tiedot, jotka yksinkertaistetussa ilmoituksessa on oltava tavaroiden tunnistamiseksi,
- täsmennettävä vakuus, joka asianomaisen on annettava mahdollisesti syntyvän tullivelan kattamiseksi.

Siinä on myös täsmennettävä täydentävien ilmoitusten muoto ja sisältö sekä asetettava määräaika, jonka kuluessa ne on jätettävä tähän tarkoitukseen nimetyille tulliviranomaisille.

2. Tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta täydentävän ilmoituksen esittämistä, jos yksinkertaistettu ilmoitus koskee tavaroita, joiden arvo on voimassa olevissa yhteisön säännöksissä vahvistettua raja-arvoa alhaisempi, ja jos yksinkertaistettu ilmoitus jo sisältää kaikki vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten tarvittavat tiedot.

3 jakso

Kotitullausmenettely

263 artikla

Lupa kotitullausmenettelyyn voidaan myöntää 264, 265 ja 266 artiklassa säädettyin edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti henkilölle, joka tahtoo tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksen tapahtuvan omissa tiloissaan tai muissa 253 artiklassa tarkoitetuissa paikoissa ja joka esittää tulliviranomaisille tätä tarkoitusta varten kirjallisen, luvan myöntämiseksi tarvittavat tiedot sisältävän hakemuksen:

- yhteisön passitusmenettelyssä tai yhteisessä passitusmenettelyssä olevien tavaroiden osalta, joiden osalta edellä tarkoitettu henkilö on oikeutettu

▼B

yksinkertaistettuihin muodollisuuksiin määrätöimipaikassa 406—409 artiklan mukaisesti,

- taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn ennakolta asetettujen tavaroiden osalta, sanotun kuitenkin rajoittamatta 278 artiklan soveltamista,
- tavaroiden osalta, jotka kuljetetaan mainittuihin tiloihin tai paikkoihin muussa kuin ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettussa passitusmenettelyssä sen jälkeen, kun ne on esitetty tullille koodeksin 40 artiklan mukaisesti,
- tavaroiden osalta, jotka on tuotu yhteisön tullialueelle tarvitsematta tuoda niitä tullitoimipaikan kautta koodeksin 41 artiklan b alakohdan mukaisesti.

264 artikla

1. Edellä 263 artiklassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää, jos:
 - tulliviranomaiset voivat suorittaa tehokasta valvontaa, erityisesti jälkikäteen tapahtuvaa tarkastusta, hakijan kirjanpidon perusteella,
 - tuontikieltojen tai -rajoitusten taikka muiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten noudattamisen tehokas valvonta voidaan taata.
2. Lupa on periaatteessa evättävä, jos sitä hakeva henkilö:
 - on vakavasti tai toistuvasti rikkonut tullilainsäädäntöä,
 - ilmoittaa tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ainoastaan satunnaisesti.

265 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat olla peruuttamatta lupaa, sanotun kuitenkin rajoittamatta koodeksin 9 artiklan soveltamista, jos
 - luvanhaltija täyttää velvoitteensa tulliviranomaisten mahdollisesti asettamassa määräajassa
 - tai
 - velvoitteiden noudattamatta jättämisellä ei ole tosiasiallista vaikutusta menettelyn asianmukaisen toiminnan kannalta.
2. Lupa on periaatteessa peruutettava 264 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettussa tapauksessa.
3. Lupa voidaan peruuttaa 264 artiklan 2 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettussa tapauksessa.

*266 artikla***▼M4**

1. Jotta tulliviranomaiset voivat varmistua toimintojen säännönmukaisuudesta, 263 artiklassa tarkoitettun luvan haltijan on:
 - a) tapauksissa, joita tarkoitetaan 263 artiklan ensimmäisessä ja kolmannessa luetelmakohdassa:
 - i) kun tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen niiden saavuttua tähän tarkoitukseen osoitettuihin paikkoihin:
 - ilmoitettava tulliviranomaisille niiden saapumisesta näiden viranomaisten määräämää muotoa ja yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen tavaroiden luovuttamista varten
 - ja
 - merkittävät tavarat kirjanpitoonsa,
 - ii) kun tavarat on ennen vapaaseen liikkeeseen luovutusta asetettu väliaikaiseen varastoon koodeksin 50 artiklan mukaisesti samassa paikassa ennen koodeksin 49 artiklassa vahvistetun määräajan päättymistä:
 - ilmoitettava tulliviranomaisille aikomuksestaan luovuttaa tavarat vapaaseen liikkeeseen näiden viranomaisten määräämää muotoa

▼M4

ja yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen tavaroiden luovuttamista varten

ja

— merkittävät tavarat kirjanpitoonsa,

b) tapauksissa, joita tarkoitetaan 263 artiklan toisessa luetelmakohdassa:

— ilmoitettava tulliviranomaisille aikomuksestaan luovuttaa tavarat vapaaseen liikkeeseen näiden viranomaisten määräämää muotoa ja yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen tavaroiden luovuttamista varten

ja

— merkittävät tavarat kirjanpitoonsa.

D-luokan tullivarastossa aikaisemmin tullivarastointimenettelyyn asetettuja tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa ei tarvita ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettua ilmoitusta,

c) tavaroiden saavuttua tähän tarkoitukseen osoitettuihin paikkoihin tapauksissa, joita tarkoitetaan 263 artiklan neljännessä luetelmakohdassa:

— merkittävät tavarat kirjanpitoonsa,

d) asetettava tulliviranomaisten käyttöön a, b ja c alakohdassa tarkoitettua kirjanpitoon merkitsemisestä alkaen kaikki asiakirjat, joiden esittäminen tapauksen mukaan on edellytyksenä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiselle.

▼B

2. Jos toimintojen säännönmukaisuuden valvonnalle ei aiheudu haittaa, tulliviranomaiset voivat:

▼M4

a) sallia, että 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettu tieto annetaan heti, kun tavaroiden saapuminen on välittömästi odotettavissa;

▼B

b) tietyissä erityisolosuhteissa kyseisten tavaroiden luonteen vuoksi ja toimintojen nopeuttamiseksi vapauttaa luvanhaltijan velvoitteesta antaa toimivaltaiselle tullitoimipaikalle tieto jokaisesta tavaroiden saapumisesta, jos luvanhaltija toimittaa tullitoimipaikalle kaikki tiedot, joita se pitää tarpeellisina voidakseen tarvittaessa käyttää oikeuttaan tarkastaa tavarat.

Tavaroiden merkitseminen asianomaisen kirjanpitoon vastaa tällöin luovutusta.

▼M4

3. Kirjapitomerkitä, jota tarkoitetaan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa, voidaan korvata millä tahansa muulla tulliviranomaisten määräämällä vastaavat takeet antavalla muodollisuudella. Merkinnästä on käytävä ilmi päivä, jona se on tehty, sekä tavaran tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

▼B*267 artikla*

Edellä 263 artiklassa tarkoitettussa luvassa on vahvistettava käytännön yksityiskohtaiset säännöt menettelyn toimintaa varten ja vahvistettava erityisesti:

— tavarat, joihin sitä sovelletaan,

— missä muodossa 266 artiklassa tarkoitettut velvoitteet on suoritettava sekä vakuus, joka asianomaisen on annettava,

— tavaroiden luovutusajankohta,

— määräaika, jonka kuluessa täydentävä ilmoitus on annettava tähän tarkoitukseen nimettyyn toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan,

— edellytykset, joilla tavaroista annetaan tapauksen mukaan yleinen, jaksottainen tai kokoava ilmoitus.

▼**B**

3 LUKU

Taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä koskeva ilmoitus

1 jakso

Taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettaminen

1 alajakso

Tullivarastointimenettelyyn asettaminenA) *Epätäydellinen ilmoitus**268 artikla*

1. Tullivarastointimenettelyyn asettamista koskevien ilmoitusten, jotka menettelyyn asettava tullitoimipaikka voi tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37 lueteltuja tietoja, on sisällettävä ainakin ilmoituksessa tarkoitettujen tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, niiden paljous mukaan lukien.
2. Edellä 255, 256 ja 259 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.
3. Tätä artiklaa ei sovelleta 529—534 artiklassa tarkoitettuihin yhteisön maataloustuotteiden menettelyyn asettamista koskeviin ilmoituksiin.

B) *Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely**269 artikla*

1. Tavaranhaltijan on pyynnöstä 270 artiklassa säädetyin edellytyksin ja siinä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan annettava lupa ilmoittaa tavarat asetettaviksi menettelyyn yksinkertaistettua ilmoitusta käyttäen, jos tavarat on esitetty tullille.

Yksinkertaistettu ilmoitus voi olla:

- joko 268 artiklassa tarkoitettu epätäydellinen ilmoitus,
- tai hallinnollinen taikka kaupallinen asiakirja, johon on liitetty menettelyyn asettamista koskeva hakemus.

Sen on sisällettävä 268 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tiedot.

2. Jos tätä menettelyä sovelletaan D-luokan varastossa, yksinkertaistetussa ilmoituksessa on oltava myös riittävän täsmällinen tavaroiden kuvaus, jotta ne voidaan luokitella välittömästi ja varmasti, sekä tavaroiden tullausarvo.

▼**M1**

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua menettelyä ei sovelleta F-luokan varastoissa eikä asetettaessa 529-534 artiklassa tarkoitettuja yhteisön maataloustuotteita menettelyyn, varastoluokasta riippumatta.
4. Edellä 1 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettua menettelyä sovelletaan B-luokan varastoihin, mutta tällöin kaupallista asiakirjaa ei kuitenkaan voida käyttää. Jos hallinnollinen asiakirja ei sisällä kaikkia liitteessä 37 olevan B osan I osaston 2 kohdan f alakohdan aa alakohdassa tarkoitettuja tietoja, nämä tiedot on annettava asiakirjan liitteenä olevassa menettelyyn asettamista koskevassa hakemuksessa.

▼**B***270 artikla*

1. Edellä 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemus on tehtävä kirjallisesti, ja sen on sisällettävä kaikki luvan myöntämiseksi tarvittavat tiedot.

Jos olosuhteet sen sallivat, 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemus voidaan korvata tiettyinä aikana suoritettavat toiminnot[008e] kattavalla yleishakemuksella.

▼B

Hakemus on tällöin tehtävä 497—502 artiklassa vahvistetuin edellytyksin ja esitettävä yhdessä tullivaraston pitoa koskevan lupahakemuksen kanssa tai alkuperäisen luvan muutoksena menettelyyn luvan antaneelle tulliviranomaiselle.

2. Edellä 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää asianomaiselle, jollei se haittaa toimintojen säännönmukaisuutta.
3. Lupa on periaatteessa evättävä, jos:
 - toimintojen asianmukaisesta suorittamisesta ei anneta tarvittavia takeita,
 - asianomainen asettaa tavaroita menettelyyn ainoastaan satunnaisesti,
 - asianomainen on syyllistynyt tullilainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.
4. Lupa voidaan peruuttaa 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 9 artiklan soveltamista.

271 artikla

Edellä 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa luvassa on vahvistettava menettelyn toimintaa koskevat käytännön yksityiskohtaiset säännöt ja erityisesti:

- yksi tai useampi menettelyyn asettava toimipaikka,
- yksinkertaistettujen ilmoitusten muoto ja sisältö.

Täydentävää ilmoitusta ei tarvitse antaa.

C) Kotitullausmenettely*272 artikla*

1. Lupa kotitullausmenettelyyn voidaan myöntää 2 kohdassa sekä 273 ja 274 artiklassa säädettyin edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

▼M6

2. Kotitullausmenettelyä ei sovelleta B- ja F-luokan varastoihin eikä asetettaessa 529—534 artiklassa tarkoitettuja yhteisön maataloustuotteita menettelyyn kaikissa varastoluokissa.

3. Sovelletaan 270 artiklaa soveltuvin osin.

▼B*273 artikla*

1. Jotta tulliviranomaiset voivat varmistua toimintojen säännönmukaisuudesta, luvanhaltijan on tavaroiden saavuttua tähän tarkoitukseen nimettyihin paikkoihin:

- a) annettava valvovalle tullitoimipaikalle tieto saapumisesta tämän määrään edellytyksin ja tämän vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti;
- b) merkittävät tavarat tavarakirjanpitoon;
- c) pidettävä valvovan tullitoimipaikan saatavilla kaikki tavaroiden menettelyyn asettamista koskevat asiakirjat.

Edellä b alakohdassa tarkoitun merkinnän on sisällettävä ainakin tiettyjä kaupalliseen käytäntöön kuuluvia tavaroiden tunnistetietoja, tavaroiden paljous mukaan lukien.

2. Edellä 266 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

274 artikla

Edellä 272 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa luvassa on vahvistettava menettelyn toimintaa koskevat käytännön yksityiskohtaiset säännöt ja erityisesti:

- tavarat, joihin sitä sovelletaan,

▼B

- 273 artiklassa tarkoitettujen velvoitteiden täyttämisen muoto,
- tavaroiden luovutusajankohta.

Täydentävää ilmoitusta ei tarvitse antaa.

2 alajakso

Sisäiseen jalostusmenettelyyn, tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettaminenA) *Epätäydellinen ilmoitus*

275 artikla

▼M1

1. Muuhun taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn kuin ulkoiseen jalostusmenettelyyn tai tullivarastointimenettelyyn asettamista koskevien ilmoitusten, jotka menettelyyn asettava toimipaikka voi tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37 mainittuja tietoja tai niiden liitteenä on tiettyjä 220 artiklassa tarkoitettuja asiakirjoja, on sisällettävä ainakin yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 14, 21, 31, 37, 40 ja 54 kohdassa tarkoitettut tiedot, ja 44 kohdassa viittaus lupaan tai viittaus hakemukseen 556 artiklan 1 kohdan toista alakohtaa sovellettaessa.

▼B

2. Edellä 255, 256 ja 259 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.
3. Edellä 257 ja 258 artiklaa sovelletaan myös soveltuvin osin asetettaessa tavaroita tullinpalautusjärjestelmässä tapahtuvaan ulkoiseen jalostusmenettelyyn.

B) *Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely ja kotitullausmenettely*

276 artikla

Edellä 260—267 ja 270 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin tässä alajaksossa tarkoitettuihin taloudellisesti vaikuttaviin tullimenettelyihin ilmoitettuihin tavaroihin.

3 alajakso

Ulkoiseen jalostusmenettelyyn ilmoitetut tavarat

277 artikla

Vietäviksi ilmoitettuihin tavaroihin sovellettavia 279—289 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin ulkoiseen jalostusmenettelyyn perusteella vietäviksi ilmoitettuihin tavaroihin.

2 jakso

Taloudellisesti vaikuttavan tullimenettelyn päättäminen

278 artikla

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta, vientiä ja jälleenvientiä varten säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä voidaan soveltaa päätettäessä taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä, ei kuitenkaan ulkoista jalostusmenettelyä eikä tullivarastointimenettelyä. Jälleenvientiin sovelletaan soveltuvin osin 279—289 artiklan säännöksiä.

2. Edellä 254—267 artiklassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä voidaan soveltaa luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen ulkoisen jalostusmenettelyn mukaisin eduin.

3. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta, vientiä ja jälleenvientiä varten säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä voidaan soveltaa tullivarastointimenettelyä päätettäessä.

Kuitenkin:

- a) yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamiseen ei voida antaa lupaa F-luokan varastossa menettelyyn asetetuille tavaroille;

▼**B**

- b) B-luokan varastossa menettelyyn asetettujen tavaroiden osalta voidaan soveltaa ainoastaan epätäydellistä ilmoitusta tai yksinkertaistetun ilmoituksen menettelyä;
- c) luvan antaminen D-luokan varastoa varten merkitsee kotitullausmenettelyn suoraan soveltamista vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten.
- Tätä menettelyä ei kuitenkaan voida soveltaa, jos asianomainen tahtoo käyttää hyväkseen tullin määrätymisperusteita, joita ei voida tarkastaa ilman tavaroiden fyysistä tarkastusta. Tällöin voidaan käyttää muita menettelyjä, joihin kuuluu tavaroiden esittäminen tullille;
- d) yksinkertaistettuja menettelyjä ei voida soveltaa 529—534 artiklan mukaisesti tullivarastointimenettelyyn asetettuihin yhteisön maataloustuotteisiin.

4 LUKU

*Vienti-ilmoitus**279 artikla*

Vientitoimipaikassa 792 artiklan mukaisesti suoritettavia muodollisuuksia voidaan yksinkertaistaa tämän luvun säännösten mukaisesti.

Tähän lukuun sovelletaan 793 ja 796 artiklan säännöksiä.

1 jakso

Epätäydellinen ilmoitus*280 artikla*

1. Vienti-ilmoitusten, jotka tulliviranomaiset voivat tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37 lueteltuja tietoja, on sisällettävä ainakin yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 1 kohdassa (ensimmäisessä alakohdassa) sekä 2, 14, 17, 31, 33, 38, 44 ja 54 kohdassa tarkoitetut tiedot sekä:

- vientitullien tai yhteisen maatalouspolitiikan perusteella säädettyjen muiden toimenpiteiden alaisten tavaroiden osalta kaikki näiden tullien tai toimenpiteiden asianmukaiseksi soveltamiseksi tarvittavat tiedot,
- muut tiedot, joita pidetään välttämättöminä tavaroiden tunnistamista sekä vientiä koskevien säännösten soveltamista varten, sekä tavaroiden viennissä mahdollisesti vaadittavan vakuuden määrittämistä varten.

2. Tulliviranomaiset voivat vapauttaa tavaranhaltijan täyttämästä 17 ja 33 kohtaa, jos tämä ilmoittaa, ettei kyseisten tavaroiden vienti ole rajoitus- tai kieltoimenpiteiden alaista, jos tulliviranomaiset ovat tästä vakuuttuneita ja jos tavaroiden kuvaus mahdollistaa tarifiin luokittelun määrittämisen välittömästi ja yksiselitteisesti.

3. Lomakkeen 3 kappaleen 44 kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- Exportación simplificada,
- Forenklet udførsel,
- Vereinfachte Ausfuhr,
- Απλουστευμένη εξαγωγή,
- Simplified exportation,
- Exportation simplifiée,
- Esportazione semplificata,
- Vereenvoudigde uitvoer,
- Exportação simplificada,

▼**A1**

- Yksinkertaistettu vienti — Förenklad export,
- Förenklad export.



4. Edellä 255—259 artiklaa sovelletaan vienti-ilmoitukseen soveltuvin osin.

281 artikla

Jäljempänä 789 artiklaa sovellettaessa täydentävä tai korvaava ilmoitus voidaan jättää tullitoimipaikkaan, jonka toimialueeseen viejän sijoittautumispaikka kuuluu. Jos alihankkija on sijoittautunut toiseen jäsenvaltioon kuin viejä, tätä mahdollisuutta voidaan soveltaa ainoastaan, jos siitä on sovittu kyseisten jäsenvaltioiden hallintojen välillä.

Epätäydellisessä ilmoituksessa on mainittava se tullitoimipaikka, johon täydentävä tai korvaava ilmoitus on jätettävä. Tullitoimipaikan, johon epätäydellinen ilmoitus jätetään, on lähetettävä 1 ja 2 kappale siihen tullitoimipaikkaan, johon täydentävä tai korvaava ilmoitus jätetään.

2 jakso

Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely

282 artikla

1. Tavaranhaltijalle on annettava kirjallisesta, kaikki luvan myöntämiseksi tarvittavat tiedot sisältävästä hakemuksesta 261 ja 262 artiklassa säädetyin edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti lupa laatia vienti-ilmoitus yksinkertaistettuna tavaroita tullille esitettäessä.

2. Yksinkertaistetun ilmoituksen muodostaa epätäydellinen yhtenäinen hallinnollinen asiakirja, joka sisältää ainakin tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, sanotun kuitenkin rajoittamatta 288 artiklan säännösten soveltamista. Edellä 280 artiklan 3 ja 4 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin.

3 jakso

Kotitullausmenettely

283 artikla

Lupa kotitullausmenettelyyn voidaan myöntää kirjallisesta hakemuksesta 284 artiklassa säädetyin edellytyksin ja siinä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti henkilölle, jäljempänä ”valtuutettu viejä”, joka tahtoo suorittaa vientimuodollisuudet omissa tiloissaan tai muissa tulliviranomaisten nimeämässä taikka hyväksymässä paikoissa.

284 artikla

Edellä 264 ja 265 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

285 artikla

1. Jotta tulliviranomaiset voivat varmistua toimintojen säännönmukaisuudesta, valtuutetun viejän on ennen kuin tavarat lähtevät 283 artiklassa tarkoitetuista paikoista:

- a) annettava kyseisten tavaroiden luovutusta varten lähdöstä tieto tulliviranomaisille siinä muodossa ja niiden yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan, jotka nämä vahvistavat;
- b) merkittävä tavarat kirjanpitoonsa. Merkintä voidaan korvata muulla tulliviranomaisten määräämällä, vastaavat takeet antavalla muodollisuudella. Merkinnän on sisällettävä sen suorittamispäivämäärä sekä tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot;
- c) pidettävä tulliviranomaisten saatavilla kaikki asiakirjat, joiden esittämisestä vientiä koskevien säännösten soveltaminen mahdollisesti riippuu.

2. Tietyissä erityisolosuhteissa, kyseisten tavaroiden luonteen vuoksi ja vientitoimintojen nopeuttamiseksi, tulliviranomaiset voivat vapauttaa valtuutetun viejän velvoitteesta antaa toimivaltaiselle tullitoimipaikalle tieto jokaisesta tavaroiden lähtemisestä, jos viejä toimittaa tälle tullitoimipaikalle kaikki tiedot, joita tulliviranomaiset pitävät tarpeellisina voidakseen tarvittaessa käyttää oikeuttaan tarkastaa tavarat.

▼B

Tavaroiden merkitseminen valtuutetun viejän kirjanpitoon vastaa tällöin luovutusta.

286 artikla

1. Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaletta on käytettävä todisteena viennistä valvottaessa, että tavarat tosiasiallisesti viedään yhteisön tullialueelta.

Luvassa on määrättävä, että yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappale on vahvistettava ennakolta.

2. Ennakkovahvistus voidaan suorittaa joko:

- a) merkitsemällä ennakolta A kohtaan toimivaltaisen tullitoimipaikan leima ja tämän toimipaikan virkailijan allekirjoitus; tai
- b) siten, että valtuutettu viejä merkitsee liitteessä 62 olevan mallin mukaisen erikoisleiman.

Tämä leima voidaan esipainattaa lomakkeille, jos niiden painattaminen on annettu tähän tarkoitukseen hyväksytylle painajalle.

3. Valtuutetun viejän on ennen tavaroiden lähtöä:

- suoritettava 285 artiklassa tarkoitetut muodollisuudet,
- merkittävä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaleeseen viite kirjanpitoon tehtyyn merkintään ja sen päivämäärään.

4. Edellä 2 kohdan säännösten mukaisesti laaditun 3 kappaleen 44 kohdassa on oltava:

- luvan numero sekä sen antaneen tullitoimipaikan nimi,
- jokin 280 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista maininnoista.

287 artikla

1. Edellä 283 artiklassa tarkoitetussa luvassa on vahvistettava

menettelyn toimintaa koskevat käytännön yksityiskohtaiset säännöt ja erityisesti:

- tavarat, joihin sitä sovelletaan,
- 285 artiklassa tarkoitettujen velvoitteiden täyttämisen muoto,
- tavaroiden luovutusajankohta,
- 3 kappaleen sisältö sekä kappaleen vahvistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt,
- täydentävän ilmoituksen laatimista koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja määräaika, jonka kuluessa se on tehtävä.

2. Lupa on sisällytettävä valtuutetun viejän sitoumus toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet erikoisleimasimen taikka vientitoimipaikan leimalla tai erikoisleimalla varustettujen lomakkeiden vartioimisen varmistamiseksi.

4 jakso

Tämän luvun 2 ja 3 jaksoa koskevat yhteiset säännökset

288 artikla

1. Jäsenvaltiot voivat määrätä kaupallisen tai hallinnollisen asiakirjan taikka tietovälineen käyttämisestä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan sijasta, jos koko vientitoiminto tapahtuu saman jäsenvaltion alueella tai jos tällaisesta mahdollisuudesta on määrätty kyseisten jäsenvaltioiden hallintojen välisissä järjestelyissä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa asiakirjassa tai tietovälineessä on oltava ainakin tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot sekä jokin 280 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista maininnoista, ja siihen on oltava liitetty vientiä koskeva hakemus.

▼B

Jos olosuhteet sen sallivat, tulliviranomaiset voivat hyväksyä hakemuksen korvattavaksi tiettyinä aikana suoritettavat vientitoiminnot käsittävällä yleishakemuksella. Kyseisissä asiakirjoissa tai tietovälineissä on viitattava yleishakemuksen johdosta annettuun lupaan.

3. Kaupallinen tai hallinnollinen asiakirja vastaa yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaletta todisteena viennistä yhteisön tullialueelta. Muita tietovälineitä käytettäessä viennin vahvistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt on määriteltävä tarvittaessa kyseisten jäsenvaltioiden hallintojen välisissä järjestelyissä.

289 artikla

Jos vientitoiminto tapahtuu kokonaisuudessaan yhden jäsenvaltion alueella, tämä jäsenvaltio voi määrätä muista yksinkertaistamisista 2 ja 3 jaksossa tarkoitettujen menettelyjen lisäksi ja ottaen huomioon yhteisön politiikan.

II OSA

TULLISELVITYSMUODOT

I OSASTO

LUOVUTUS VAPAASEEN LIIKKEESEEN

1 LUKU

*Yleiset säännökset**290 artikla*

1. Jos yhteisötavaroita viedään ATA-carnet'illa 797 artiklan mukaisesti, nämä tavarat voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen ATA-carnet'n perusteella.
2. Tällöin sen tullitoimipaikan, jossa tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, on suoritettava seuraavat muodollisuudet:
 - a) tarkastettava jälleentuontilehden A—G kohdassa olevat tiedot,
 - b) täytettävä jälleentuontilehden kantaosa ja H kohta,
 - c) pidettävä itsellään jälleentuontilehti.
3. Jos yhteisötavaroiden väliaikaisen viennin päättämisen muodollisuudet suoritetaan muussa tullitoimipaikassa kuin siinä, jonka kautta tavarat tulevat yhteisön tullialueelle, näiden tavaroiden kuljetus tämän toimipaikan ja sen toimipaikan, jossa muodollisuudet suoritetaan, välillä voi tapahtua ilman muodollisuuksia.

▼M11*290 a artikla*

Tutkimukseen CN-koodiin 0803 00 19 kuuluvien banaanien nettomassan tarkastamiseksi tuonnissa on kuuluttava vähintään 10 prosenttia kutakin vuotta ja tullitoimipaikkaa koskevista ilmoituksista.

Banaanien tutkimus on suoritettava silloin, kun banaanit luovutetaan vapaaseen liikkeeseen liitteessä 38 b mainittujen määräysten mukaisesti.



2 LUKU

Edullisen tullikohtelun myöntäminen tietyille tavaroille niiden tietynkäyttötarkoituksen perusteella

1 jakso

Muut tavarat kuin teurastettaviksi tarkoitetut hevoset

291 artikla

1. Edullinen tullikohtelu vapaaseen liikkeeseen luovutettaville tavaroille niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella voidaan myöntää kirjallisella luvalla henkilölle, joka tuo tai tuottaa tavarat vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi.
2. Luvan antavat asianomaisen kirjallisesta hakemuksesta sen jäsenvaltion tulliviranomaiset, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi.
3. Jos kyseessä ovat liitteessä 39 luetellut tavarat, hakemuksen on sisällettävä erityisesti seuraavat tiedot:
 - a) yleisluontoinen kuvaus säädettyyn käsittelyyn käytettävistä yksiköistä;
 - b) aiotun käsittelyn luonne;
 - c) käsittelyjen tavaroiden laji ja määrä;
 - d) sovellettaessa yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän 4 lisähuomautuksen n alakohdtaa ja 5 lisähuomautusta tuotettujen tavaroiden laji ja määrä sekä niiden tariffinimitys.

Asianomaisen on järjestettävä tulliviranomaisille näiden hyväksymä mahdollisuus seurata tavaroiden kulkua niiden teknisen käsittelyprosessin aikana yrityksen tuotantolaitoksessa tai -laitoksissa.

292 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat rajoittaa 291 artiklassa tarkoitettun luvan voimassaoloaikaa.
2. Jos lupa peruutetaan, sen haltijan on välittömästi maksettava koodeksin 208 artiklan mukaisesti vahvistettu tuontitullien määrä tavaroista, joita ei vielä ole käytetty määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen.

293 artikla

Luvanhaltija on velvollinen:

- a) käyttämään tavarat määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen;
- b) pitämään kirjanpitoa, jonka perusteella tulliviranomaiset voivat tarpeellisina pitämillään tavoilla valvoa, että kyseiset tavarat tosiasiallisesti käytetään määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen, ja säilyttämään tämän kirjanpidon.

294 artikla

1. Tavarat on kokonaisuudessaan käytettävä määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen vuoden kuluessa päivästä, jona tulliviranomaiset vastaanottavat vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen.



2. Liitteessä 40 lueteltujen tavaroiden osalta 1 kohdassa tarkoitettu määräaika on viisi vuotta.



3. Tulliviranomaiset voivat pidentää edellisissä kohdissa tarkoitettuja määräaikoja, jos tavaroita ei ole käytetty tiettyyn käyttötarkoitukseen ennalta-arvaamattoman tapahtuman tai ylivoimaisen esteen vuoksi taikka tavaroiden teknisestä valmistus- tai käsittelyprosessista johtuvien vaatimusten vuoksi.
4. Edellä 1 ja 3 kohdan säännöksiä sovelletaan liitteessä 39 lueteltuihin tavaroihin, jollei yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän 4 lisähuomautuksen n alakohdan ja 5 lisähuomautuksen määräyksistä muuta johdu.



295 artikla

1. Tavaroina on pidettävä kyseiseen tiettyyn käyttötarkoitukseen käytettyinä seuraavasti:
 - 1) kertakäyttöiset tavarat: kun ne on kokonaisuudessaan käytetty määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen säädetyssä määräajassa;
 - 2) toistuvasti käytettävät tavarat: kaksi vuotta ensimmäisen määrättyyn käyttötarkoitukseen osoittamisen jälkeen; ensimmäinen käyttöpäivä on merkittävä kirjanpitoon, josta säädetään 293 artiklan b alakohdassa; kuitenkin:
 - a) liitteessä 40 olevassa I osassa luetellut tavarat, joita lentoyhtiöt käyttävät ilma-alustensa huoltoon tai korjaukseen joko näitä tavaroina koskevien vaihtosopimusten perusteella tai omia tarpeitaan varten: kun niitä käytetään ensimmäisen kerran määrättyyn käyttötarkoitukseen,
 - b) kokoonpanoteollisuudessa käytettävät moottoriajoneuvojen osat: kun moottoriajoneuvot luovutetaan muille henkilöille,
 - c) liitteessä 40 olevassa I osassa tarkoitettut tavarat, jotka on tarkoitettu tiettyntyyppisten ilma-alusten rakentamiseen, huoltoon, valmistukseen ja varustamiseen: kun ilma-alus luovutetaan muulle henkilölle kuin luvanhaltijalle, tai kun se palautetaan omistajan käyttöön erityisesti huollon, korjauksen tai valmistuksen jälkeen,
 - d) liitteessä 40 olevassa II osassa tarkoitettut tavarat, jotka on tarkoitettu tiettyntyyppisten alusten tai poraus- ja käyttölauttojen rakentamiseen, korjaukseen, huoltoon, valmistukseen, varusteluun ja varustamiseen: kun alus tai lautta luovutetaan, tai kun alus tai lautta palautetaan omistajan käyttöön erityisesti huollon, korjauksen tai valmistuksen jälkeen,
 - e) liitteessä 40 olevassa II osassa tarkoitettut tavarat, jotka toimitetaan suoraan aluksiin varustamistarkoituksessa: kun toimitus tapahtuu,
 - f) siviili-ilma-alukset: kun ne merkitään tätä tarkoitusta varten määrättyyn julkiseen rekisteriin.
2. Tavaroiden valmistus- tai käsittelyprosessista syntyneitä jätettä ja romua sekä luonnollisista syistä johtuvaa raaka-ainehävikkiä on pidettävä tiettyyn käyttötarkoitukseen käytettyinä tavaroina.

296 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat luvanhaltijan asianmukaisesti todistaman tarpeen johdosta antaa luvan tässä jaksossa tarkoitettujen tavaroiden varastointiin yhdessä lajiltaan, laadultaan sekä teknisiltä ja fyysisiltä ominaisuuksiltaan samanlaisten tavaroiden kanssa.

Tällaisen varastoinnin osalta tämän jakson säännöksiä sovelletaan tavaroiden paljouteen, joka vastaa tämän jakson säännösten mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tavaroiden paljoutta.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tulliviranomaiset voivat antaa luvan tämän jakson säännösten mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettujen, liitteessä 39 lueteltujen tavaroiden varastointiin saman liitteen muiden tavaroiden tai yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 2709 00 00 kuuluvien raakaöljyjen kanssa sekoitettuina.

3. Lupa 2 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden, joiden laji, laatu sekä tekniset ja fyysiset ominaisuudet eivät ole samanlaiset, varastointiin toisiinsa sekoitettuina voidaan antaa ainoastaan, jos sekoitus on kokonaisuudessaan tarkoitettu johonkin yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän 4 ja 5 lisähuomautuksessa tarkoitettuun käsittelyyn.

297 artikla

1. Luovutettaessa tavaroina yhteisössä luovutuksensaajalla on oltava hallussaan 291 artiklan mukaisesti annettu lupa.
2. Poiketen siitä, mitä 294 artiklassa säädetään, tavarat on kokonaisuudessaan käytettävä määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen vuoden kuluessa luovutuksen päivämäärästä; tätä määräaika voidaan kuitenkin pidentää 294 artiklan 3 kohdassa säädettyin edellytyksin.



298 artikla

1. Edellä 297 artiklassa tarkoitetut tavarat on lähetettävä jäsenvaltiosta toiseen T5-valvontakappaleella, josta säädetään 471—495 artiklassa, jollei 2—8 kohdassa olevista menettelyä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä muuta johdu.

2. Lähetettävän luovuttajan on laadittava T5-valvontakappale yhtenä alkupe-
räiskappaleena ja viitenä jäljennöksenä. Jäljennösten on oltava asianmukai-
sesti numeroituja.

Mainittuun kappaleeseen on merkittävä:

- lähtöjäsenvaltion toimivaltainen tullitoimipaikka A kohtaan ”Lähtötoimi-
paikka”,
- lähetettävän luovuttajan täydellinen nimi tai nimitys ja osoite 2 kohtaan,
- vastaanottavan luovutuksensaajan täydellinen nimi tai nimitys ja osoite 8
kohtaan,
- Kohtaan ”Tärkeä huomautus” (14 kohdassa ”Tavaranhaltija/edustaja”)
kahden luetelmakohdan väliin luetelmakohta seuraavasti:
 - ”edellä tarkoitetulle vastaanottavalle luovutuksensaajalle lähetettäes-
sä tavaroita tietyn käyttötarkoituksen menettelyssä”,
- tavaroiden kuvaus siinä tilassa, jossa ne ovat lähetyshetkellä, kappale-
määrä mukaan lukien, ja niiden yhdistetyn nimikkeistön mukainen
nimike 31 ja 33 kohtaan,
- tavaroiden nettomassa 38 kohtaan,
- tavaroiden nettomäärä kirjaimin 103 kohtaan,
- 104 kohtaan ”Muu (eritellään)” rasti sekä isoin kirjaimin jokin seura-
vista maininnoista:
 - DESTINO ESPECIAL: MERCANCIAS QUE DEBEN PONERSE A
DISPOSICIÓN DEL CESIONARIO [REGLAMENTO (CEE)
Nº 2454/93, ARTÍCULO 298],
 - SÆRLIGT ANVENDELSESFØRMÅL: SKAL STILLES TIL RÅ-
DIGHED FOR ERHVERVEREN (FORORDNING (EØF)
Nr. 2454/93, ARTIKEL 298),
 - BESONDERE VERWENDUNG: WAREN SIND DEM ÜBERNEH-
MER ZUR VERFÜGUNG ZU STELLEN (ARTIKEL 298 DER
VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93),
 - ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΠΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠ
ΕΙ ΝΑ ΤΕΘΟΥΝ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΕΚΔΟΧΕΑ
[ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, ΑΡΘΡΟ 298],
 - END-USE: GOODS TO BE PLACED AT THE DISPOSAL OF THE
TRANSFEREE (REGULATION (EEC) No 2454/93, ARTICLE
298),
 - DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES À METTRE
À LA DISPOSITION DU CESSIONNAIRE [RÈGLEMENT (CEE)
Nº 2454/93, ARTICLE 298],
 - DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI DA METTERE A
DISPOSIZIONE DEL CESSIONARIO [REGOLAMENTO (CEE)
N. 2454/93, ARTICOLO 298],
 - BIJZONDERE BESTEMMING: GOEDEREN TER BESCHIK-
KING TE STELLEN VAN DE CESSIONARIS (VERORDENING
(EEG) Nr. 2454/93, ARTIKEL 298),
 - DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS A PÔR À DISPOSIÇÃO
DO CESSIONÁRIO [REGULAMENTO (CEE) Nº 2454/93, ARTI-
GO 298º],



- TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: SIIRRONSAAJAN KÄYTTÖÖN
ASETETTAVIA TAVAROITA (ASETUS (ETY) N:o 2454/93, 298
ARTIKLA) — SÆRSKILT ÄNDAMÅL: VARORNA SKALL
STÄLLAS TILL MOTTAGARENS FÖRFOGANDE (ARTIKEL
298/FÖRORDNING (EEG) Nr 2454/93),

▼A1

— SÄRSKILT ÄNDAMÅL: VARORNA SKALL STÄLLAS TILL MOTTAGARENS FÖRFOGANDE (ARTIKEL 298/FÖRORDNING (EEG) Nr 2454/93).

▼B

- 106 kohtaan:
- a) jos tavaroita on käsitelty tai valmistettu niiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksen jälkeen, tavaroiden kuvaus siinä tilassa, jossa ne olivat niitä vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa, sekä niiden yhdistetyn nimikkeistön mukainen nimike;
 - b) tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen rekisteröintinumero ja päivämäärä sekä kyseisen tullitoimipaikan nimi ja osoite,
- E kohtaan kääntöpuolelle ”Lähtöjäsenvaltion merkintöjä varten”:
- määrjäsenvaltion toimivaltainen tullitoimipaikka,
 - tavaroiden lähetyspäivä.
3. Lähettävän luovuttajan on liitettävä ensimmäinen jäljennös kirjanpitoon- sa, josta säädetään 293 artiklan b alakohdassa, ja ennen kuin tavarat lähetetään, lähetettävä toinen ja kolmas jäljennös lähtöjäsenvaltion toimival- taiseen tullitoimipaikkaan tämän määräämillä edellytyksillä. Lisäksi tämän on lähetettävä neljäs ja viides jäljennös sekä alkuperäiskappale tavaroiden mukana vastaanottavalle luovutuksensaajalle. Edellä mainitun tullitoimi- paikan on pidettävä toinen jäljennös itsellään ja lähetettävä kolmas määrjäsenvaltion toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan.
4. Tavarat saatuaan vastaanottavan luovutuksensaajan on merkittävä ne kirjanpitoonsa, josta säädetään 293 artiklan b alakohdassa ja johon luovutuksensaajan on liitettävä alkuperäiskappale ja lähetettävä neljäs jäljennös viipymättä määrjäsenvaltion toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan tämän määräämin edellytyksin ilmoittaen tälle saapumispäivän. Tämän on välittömästi ilmoitettava kyseiselle tullitoimipaikalle ylimääräisistä tavaroista, tavaroiden puuttumisesta, tavaroiden tilalle tulleista tavaroista ja muista säännönvastaisuuksista. Lisäksi tämän on palautettava viides jäljennös lähettäjälle.
5. Tästä luvusta johtuvat velvoitteet siirtyvät lähettävältä luovuttajalta vastaanottavalle luovutuksensaajalle 4 kohdassa mainitusta päivästä alkaen. Siihen saakka velvoitteet kuuluvat lähettävälle luovutuksensaajalle.
6. Tässä artiklassa vahvistettua menettelyä noudattaen lähetettyjä tavaroita ei tarvitse esittää lähtö- eikä määrätoimipaikassa.
7. Tämän artiklan säännöksiä sovelletaan myös tavarihin, jotka kuljetetaan kahden yhteisössä sijaitsevan paikan välillä Euroopan vapaakauppaliiton (EFTA) jäsenvaltioiden alueiden kautta ja jotka jälleenlähetetään jostakin näistä maista.
8. Lähtö- ja määrjäsenvaltion tulliviranomaisten on suoritettava määräajoin tarkastuksia lähettäjän ja vastaanottajan luona. Näiden on avustettava tulliviranomaisia tarkastusten suorittamisessa ja toimitettava pyydetty tiedot.

299 artikla

1. Edellä 298 artiklan säännöksistä poiketen T5-valvontakappaletta ei tarvitse laatia silloin, kun kansainvälistä liikennettä harjoittavat lentoyhtiöt kuljettavat ilma-alusten huoltamiseen tai korjaamiseen tarkoitettuja tavaroita joko näitä tavaroita koskevien vaihtosopimusten perusteella tai omia tarpeitaan varten.

Kuljetuksen on tapahduttava tällöin lentorahtikirjalla tai vastaavalla asiakir- jalla 298 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu edellytyksin.

2. Lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan on sisällettävä vähintään seuraavat tiedot:

- a) lähettävän lentoyhtiön nimi;
- b) lähtölentokentän nimi;
- c) vastaanottavan lentoyhtiön nimi;
- d) määrälentokentän nimi;
- e) tavaroiden kuvaus;

▼B

f) kappalemäärä.

Edellisessä kohdassa tarkoitetut tiedot voidaan ilmoittaa myös koodeilla tai viittaamalla liiteasiakirjaan.

3. Lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan etupuolella on oltava isoin kirjaimin jokin seuraavista maininnoista:

- DESTINO ESPECIAL,
- SÆRLIGT ANVENDELSESFØRMÅL,
- BESONDERE VERWENDUNG,
- ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ,
- END-USE,
- DESTINATION PARTICULIÈRE,
- DESTINAZIONE PARTICOLARE,
- BIJZONDERE BESTEMMING,
- DESTINO ESPECIAL,

▼A1

- TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS — SÆRSKILT ÄNDAMÅL,
- SÆRSKILT ÄNDAMÅL.

▼B

4. Kussakin jäsenvaltiossa on jokaisen 1 kohdassa tarkoitettuja tavaroita lähettävän tai vastaanottavan lentoyhtiön pidettävä toimivaltaisten viranomaisten saatavilla tarkastuksia varten kirjanpitoa, josta säädetään 293 artiklan b alakohdassa.

5. Lähettävän lentoyhtiön on säilytettävä yksi lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan kappale kirjanpitoa tositteena ja pidettävä toinen kappale toimivaltaisten tulliviranomaisten saatavilla sen jäsenvaltion, johon lähettävä lentoyhtiö on sijoittautunut, tulliviranomaisten määräämin edellytyksin.

Vastaanottavan lentoyhtiön on säilytettävä yksi lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan kappale kirjanpitoa tositteena ja annettava toinen kappale toimivaltaisille tulliviranomaisille määräjäsenvaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin.

6. Tavarat, joiden on oltava muuttumattomassa kunnossa, sekä lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan kappale on annettava vastaanottavalle lentoyhtiölle sen jäsenvaltion, johon tämä yhtiö on sijoittautunut, tulliviranomaisten hyväksymissä paikoissa. Nämä tavarat on lisäksi merkittävä kirjanpitoon, josta säädetään 293 artiklan b alakohdassa.

Tavarat ja lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan kappale on annettava ja edellisessä alakohdassa tarkoitettu merkintä kirjanpitoon on tehtävä viiden päivän kuluessa kyseisiä tavaroita kuljettaneen ilma-aluksen lähtöpäivästä.

7. Tästä artiklasta johtuvat velvoitteet siirtyvät lähettävältä lentoyhtiöltä vastaanottavalle lentoyhtiölle ajankohtana, jona tavarat, joiden on oltava muuttumattomassa kunnossa, sekä lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan kappale annetaan viimeksi mainitulle yhtiölle.

300 artikla

Tavaran luovutuksesta saman jäsenvaltion sisällä on ilmoitettava tulliviranomaisille. Kyseisten viranomaisten on vahvistettava ilmoituksen muoto, määräaika ja muut edellytykset. Ilmoituksessa on selvästi mainittava tavaroiden luovutuspäivä.

Luovutuksensaajan on otettava vastattavakseen tästä jaksosta johtuvista, luovutuksen kohteena oleviin tavaroihin liittyvistä velvoitteista kyseisestä päivästä alkaen.

301 artikla

1. Tulliviranomaisten on 291 artiklan mukaisesti annetun luvanhaltijan pyynnöstä vahvistamallaan edellytyksillä hyväksyttävä paikat, jäljempänä ”maatoimintapaisteet”, joissa liitteessä 40 olevan II osan B jaksossa mainittuja tavaroita voidaan varastoida ja niihin voidaan kohdistaa mitä tahansa toimintoja.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden liikkumiseen kuljetettaessa niitä:

- a) maatoimintapisteestä aluevesillä tai niiden ulkopuolella oleville lautoille, ja päinvastoin,
- b) tarvittaessa maatoimintapisteestä siihen paikkaan, jossa lautoille vietävät tavarat lastataan sekä lautoilta tuotavien tavaroiden purkauspaikasta maatoimintapisteeseen,
- c) lastauspaikasta aluevesillä tai niiden ulkopuolella oleville lautoille, jos tavarat lastataan lautoille vietäviksi niiden kulkematta maatoimintapisteiden kautta, ja päinvastoin,
- d) aluevesillä tai niiden ulkopuolella olevalta lautalta toiselle aluevesillä tai niiden ulkopuolella olevalle lautalle,

sovelletaan ainoastaan asianmukaista 293 artiklan b alakohdassa säädettyyn kirjanpitoon tehtävää merkintää, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 298 artiklan säännösten soveltamista.

302 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat hyväksyä tavaroiden käytön muuhun kuin 291 artiklassa tarkoitettua edullisen tullikohtelun myöntämiseksi määrättyyn käyttötarkoitukseen ainoastaan, jos luvanhaltija todistaa tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla, ettei tavaroita ole voitu käyttää määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen luvanhaltijaan tai tavaroihin itseensä liittyvistä syistä.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tulliviranomaisten on hyväksyttävä liitteessä 40 olevassa I ja II osassa mainittujen tavaroiden käyttö muuhun kuin edullisen tullikohtelun myöntämiseksi säädettyyn käyttötarkoitukseen, jos ne pitävät sitä taloudellisista syistä perusteltuna.

3. Edellisten kohtien säännösten soveltaminen edellyttää, että luvanhaltija maksaa koodeksin 208 artiklan mukaisesti vahvistetun tuontitullien määrän.

303 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat hyväksyä tavaroiden viennin yhteisön tullialueen ulkopuolelle tai niiden hävittämisen tullivalvonnassa ainoastaan, jos luvanhaltija todistaa tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla, ettei tavaroita ole voitu käyttää määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen luvanhaltijaan tai itse tavaroihin liittyvistä syistä.

Jos tavaroiden vienti yhteisön tullialueen ulkopuolelle hyväksytään, näitä tavaroita on pidettävä muina kuin yhteisötavaroina vienti-ilmoituksen vastaanottamisen jälkeen.

Maataloustuotteita vietäessä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 44 kohdassa on isoin kirjaimin oltava jokin seuraavista maininnoista:

- DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS PREVISTAS PARA LA EXPORTACIÓN [REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93, ARTÍCULO 303]: APLICACIÓN DE LOS MONTANTES COMPENSATORIOS MONETARIOS Y RESTITUCIONES AGRARIAS EXCLUIDA,
- SÆRLIGT ANVENDELSESFORMAL: VARER BESTEMT TIL UDFØRSEL I (FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93, ARTIKEL 303): ANVENDELSE AF MONETÆRE UDLIGNINGSBELØB OG LANDBRUGSRESTITUTIONER ER UDELUKKET,
- BESONDERE VERWENDUNG: ZUR AUSFUHR VORGESEHENE WAREN (ARTIKEL 303 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93): ANWENDUNG DER WÄHRUNGS AUSGLEICHSBETRÄGE UND LANDWIRTSCHAFTLICHEN AUSFUHRERSTATTUNGENAUSGESCHLOSSEN,
- ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ [ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, ΑΡΘΡΟ 303]: ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΕΙΣΩΤΙΚΩΝ ΠΟΣΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ,
- END-USE: GOODS DESTINED FOR EXPORTATION (REGULATION (EEC) No 2454/93, ARTICLE 303). MONETARY COMPENSATORY AMOUNTS AND AGRICULTURAL REFUNDS NOT APPLICABLE,

▼B

- DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES PRÉVUES POUR L'EXPORTATION [RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93, ARTICLE 303]: APPLICATION DES MONTANTS COMPENSATOIRES MONÉTAIRES ET RESTITUTIONS AGRICOLES EXCLUE,
- DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PREVISTE PER L'ESPORTAZIONE [REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93, ARTICOLO 303]: APPLICAZIONE DEI MONTANTI COMPENSATORI MONETARI E RESTITUZIONI AGRICOLE ESCLUSA,
- BIJZONDERE BESTEMMING: VOOR UITVOER BESTEMDE GOEDEREN (VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93, ARTIKEL 303): TOEKENNING VAN MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN EN LANDBOUWRESTITUTIES UITGESLOTEN,
- DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS PREVISTAS PARA A EXPORTAÇÃO [REGULAMENTO (CEE) N° 2454/93, ARTIGO 303°]: APLICAÇÃO DOS MONTANTES COMPENSATORIOS MONETÁRIOS E RESTITUIÇÕES AGRÍCOLAS EXCLUÍDA,

▼A1

- TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: VIETÄVIKSI TARKOITETTUA TAVAROITA (ASETUS (ETY) N:o 2454/93, 303 ARTIKLA: EI SOVELLETAVALUUTTOJEN TASAUSMAKSUA EIKÄ MAATALOUSTUKEA) — SÄRSKILT ÄNDAMÅL: VAROR AVSEDDA FÖR EXPORT (ARTIKEL 303/FÖRORDNING (EEG) Nr 2454/93 MONETÄRA UTJÄMNINGSBELOPP OCH JORDBRUKSBIDRAG UTESLUTNA),
- SÄRSKILT ÄNDAMÅL: VAROR AVSEDDA FÖR EXPORT (ARTIKEL 303/FÖRORDNING (EEG) Nr 2454/93 MONETÄRA UTJÄMNINGSBELOPP OCH JORDBRUKSRESTITUTIONER UTESLUTNA).

▼B

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tulliviranomaisten on hyväksyttävä liitteessä 40 olevassa I ja II osassa mainittujen tavaroiden vienti yhteisön tullialueen ulkopuolelle, jos se on taloudellisista syistä perusteltua.
3. Edellä 1 kohdan säännöksiä ei sovelleta 296 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin, toisiinsa sekoitettuina varastoituihin tavaroihin, jollei sekoitusta kokonaisuutena viedä tai hävitetä.

304 artikla

1. Tiettyyn käyttöön tarkoitettu tavara, josta tietyn käyttötarkoituksen perusteella kannettava tuontitulli ei ole alhaisempi kuin siitä ilman tätä tiettyä käyttötarkoitusta kannettava tulli, on luokiteltava yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen, johon liittyy tietty käyttötarkoitus, tämän jakson säännöksiä soveltamatta.
2. Tämän jakson säännöksiä ei sovelleta liitteessä 41 mainittuihin tavaroihin.

2 jakso

Teurastettaviksi tarkoitettut hevoset*305 artikla*

1. Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 0101 19 10 kuuluvien teurastettaviksi tarkoitettujen hevosten luovutus vapaaseen liikkeeseen edellyttää, että:
 - a) annetaan koodeksin 208 artiklan mukaisesti mahdollisesti syntyvän tullivelan määrän kattava vakuus;
 - ja
 - b) jokainen hevonen on tehty vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla tunnistettavaksi selvästi luettavalla merkillä, joka tehdään poistamalla karvaa vasemmasta lavasta saksilla tai muuten, ja joka sisältää merkin ”X”, joka osoittaa, että hevonen on tarkoitettu teurastettavaksi, sekä numeron, jonka avulla hevonen voidaan tunnistaa vapaaseen liikkeeseen luovutuksen ja teurastuksen välisenä aikana.

▼**B**

2. Merkinnäissä olevat tiedot on mainittava kyseisten hevosten vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevassa ilmoituksessa. Jäljennös tästä ilmoituksesta, jonka on seurattava hevosten mukana, on toimitettava 308 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle viranomaiselle.
3. Tavaranhaltijan velvoitteet ovat 293 artiklassa tarkoitettut.

306 artikla

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutuksen jälkeen hevoset on vietävä toimivaltaisten viranomaisten asianmukaisesti sinetöimissä ajoneuvoissa suoraan tulliviranomaisten hyväksymään teurastamoon ja teurastettava siellä, sanotun kuitenkin rajoittamatta pakottavissa tapauksissa tapahtuvaa sinettien rikkomista ja korvaamista koskevien kansallisten säännösten soveltamista.
2. Teurastamoon saavuttaessa sinetit on poistettava ajoneuvosta ja hevoset purettava siitä toimivaltaisen viranomaisen läsnäollessa.
3. Edellä 1 ja 2 kohdan säännöksiä ei sovelleta, kun luovutuksen suorittanut tullitoimipaikka sijaitsee teurastamossa, jos 308 artiklan 1 kohdassa mainittu viranomaisella on ottaa hevoset välittömästi huostaansa.

Lisäksi, jos luovutuksen suorittanut tullitoimipaikka sijaitsee teurastamon välittömässä läheisyydessä, tulliviranomaiset voivat korvata sinetöinnin asianmukaisilla valvontatoimenpiteillä, joilla varmistetaan, että hevoset kuljetetaan suoraan teurastamoon ja että 308 artiklan 1 kohdassa mainittu viranomaisella on ottaa ne huostaansa.

307 artikla

Jos teurastamoon saavuttaessa hevosta ei voida tunnistaa tai 306 artiklan säännöksiä ei ole noudatettu, toimivaltaisen viranomaisen on välittömästi ilmoitettava asiasta toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan, jonka on toteutettava tarvittavat toimenpiteet.

308 artikla

1. Hevosten teurastus on todistettava joko tähän valtuutetun viranomaisen antamalla todistuksella tai mainitun viranomaisen 305 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen jäljennökseen merkitsemällä todistuksella, joilla on vahvistettava teurastettujen hevosten olevan niitä, jotka on mainittu vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevassa ilmoituksessa.
2. Todistus teurastuksesta on toimitettava joko suoraan 1 kohdassa tarkoitetulta viranomaiselta tai tavaranhaltijan välityksellä kunkin jäsenvaltion päätöksen mukaan 30 päivän kuluessa hevosten vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottamisesta siihen tullitoimipaikkaan, johon mainittu ilmoitus on tehty.

▼**M12***3 LUKU**Tariffitoimenpiteiden hallinnointi**1 jakso***Tulli-ilmoitusten vastaanottamisjärjestyksen mukaisesti käytettäväksi tarkoitettujen tariffikiintiöiden hallinnointi***308 a artikla*

1. Jos tariffikiintiöt avataan yhteisön säännöksellä ja jollei muutoin ole säädetty, tariffikiintiöitä hallinnoidaan niiden päivien aikajärjestyksen mukaisesti, jona vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat ilmoitukset on vastaanotettu.
2. Jos vastaanotetaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus, johon liittyy tavaranhaltijan hyväksyttävissä oleva pyyntö tariffikiintiöön lukemisesta, asianomaisen jäsenvaltion on luettava tariffikiintiöön komission välityksellä tarvittava määrä.
3. Jäsenvaltiot saavat esittää tariffikiintiöön lukemista koskevia pyyntöjä vasta sen jälkeen, kun 256 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

▼M12

4. Jollei 8 kohdasta muuta johdu, komissio myöntää luvan tariffikiintiön jakamiseen asianomaisen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottamispäivän perusteella ja kyseisessä tariffikiintiössä jäljellä olevan määrän mukaisesti. Ensisijaisuusjärjestys vahvistetaan asianomaisten päivämäärien aikajärjestyksen mukaisesti.
5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viipymättä kaikista tariffikiintiön lukemista koskevista hyväksyttävissä olevista pyynnöistä. Ilmoituksissa on mainittava 4 kohdassa tarkoitettu päivämäärä ja kyseisessä tulli-ilmoituksessa haettu tarkka määrä.
6. Sovellettaessa 4 ja 5 kohtaa komissio vahvistaa järjestysnumerot, jos niistä ei ole säädetty tariffikiintiön avaamista koskevassa yhteisön säännöksessä.
7. Jos tariffikiintiön luettavaksi pyydettyt määrät ovat suurempia kuin käytettävissä oleva määrä, jako on suoritettava suhteessa pyydettyihin määriin.
8. Tätä artiklaa sovellettaessa tulliviranomaisten 1, 2 tai 3 päivänä tammikuuta vastaanottama ilmoitus katsotaan vastaanotetuksi 3 päivänä tammikuuta. Jos kuitenkin jokin kyseisistä päivistä on lauantai tai sunnuntai, kyseisen vastaanottamisen katsotaan tapahtuneen 4 päivänä tammikuuta.
9. Kun uusi tariffikiintiö avataan, komissio ei myönnä lupaa kiintiön lukemiseen ennen yhdettätoista työpäivää sen päivän jälkeen, jona tariffikiintiön käyttöönottoa koskeva säännös on julkaistu.
10. Jäsenvaltioiden on palautettava komissiolle viipymättä käyttämättömät kiintiön luetut määrät. Jos kuitenkin virheellisestä tariffikiintiön lukemisesta syntynyt enintään 10 ecun suuruinen tullivelka todetaan asianomaisen tariffikiintiön voimassaolon päättymistä seuraavan ensimmäisen kuukauden jälkeen, jäsenvaltioiden ei tarvitse palauttaa määrää.
11. Jos tulliviranomaiset mitätöivät sellaisten tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen, joiden osalta on pyydetty lupaa tariffikiintiön lukemiseen, koko pyyntö on peruutettava kyseisten tavaroiden osalta. Asianomaisten jäsenvaltioiden on palautettava komissiolle viipymättä kyseisten tuotteiden perusteella tariffikiintiön luetut määrät.
12. Komissio ja muut jäsenvaltiot käsittelevät yksittäisen jäsenvaltion tariffikiintiön lukemista koskevien pyyntöjen tietoja luottamuksellisesti.

308 b artikla

1. Komissio suorittaa jaon jokaisena työpäivänä, lukuun ottamatta:
- yhteisön toimielinten vapaapäiviä Brysselissä, tai
 - poikkeuksellisissa olosuhteissa muita päiviä, jos jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille on ilmoitettu asiasta ennakolta.
2. Jollei 308 a artiklan 8 kohdan säännöksistä muuta johdu, jakamisessa otetaan huomioon kaikki ilman vastausta olevat pyynnöt, jotka liittyvät vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeviin ilmoituksiin, jotka on vastaanotettu viimeistään kahta päivää aikaisemmin ja jotka on ilmoitettu komissiolle.

308 c artikla

1. Tariffikiintiötä pidetään ensimmäisen jakamisen jälkeen muuna kuin kriittisenä, jos:
- samoja tuotteita ja alkuperiä koskevaa tariffikiintiötä, joka on avattu kahtena edellisenä vuonna vähintään kuudeksi kuukaudeksi, ei ole käytetty loppuun ennen viimeistä työpäivää sen kiintiökauden seitsemäntenä kuukautena kyseisten kahden vuoden aikana, ja
 - uuden tariffikiintiön alkuperäinen määrä ei ole pienempi kuin edellisen kahden vuoden kunkin kiintiön määrä.
2. Muuta kuin kriittistä tariffikiintiötä pidetään kriittisenä sen jälkeen, kun 75 prosenttia sen alkuperäisestä määrästä on käytetty, tai sitä pidetään kriittisenä toimivaltaisten viranomaisten päätöksen perusteella.

▼**M12**

2 jakso

Etuuskohteluun oikeuttavan tuonnin valvonta*308 d artikla*

1. Jos etuuskohteluun oikeuttava tuonti edellyttää yhteisön valvontaa, jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle, kerran kuussa tai lyhyemmin määräajoin komission sitä pyytäessä, tiedot edellisen kuukauden aikana vapaaseen liikkeeseen luovutettujen sellaisten tuotteiden määristä, joihin sovelletaan tullietuusjärjestelyjä.
2. Jäsenvaltioiden valvontakertomuksista on käytävä ilmi kyseisen kauden 1 päivästä alkaen vapaaseen liikkeeseen luovutetut kokonaismäärät, joihin sovelletaan tullietuusjärjestelyjä.
3. Jäsenvaltioiden on toimitettava kuukausittaiset valvontakertomuksensa komissiolle viimeistään kertomuksen kattaman ajanjakson päättymistä seuraavan kuukauden 15 päivänä.
4. Yksittäisten jäsenvaltioiden toimittamia tietoja käsitellään luottamuksellisesti.

▼**B**

II OSASTO

KAUTTAKULJETUS*1 LUKU****Yleiset säännökset****309 artikla*

Tässä osastossa tarkoitetaan:

- a) ”kuljetusvälineellä” erityisesti
 - maantieliikenteen ajoneuvoja, perävaunuja ja puoliperävaunuja,
 - rautatievaunuja,
 - laivoja tai aluksia,
 - ilma-aluksia,
 - 670 artiklan g alakohdassa tarkoitettuja kontteja;
- b) ”lähtötoimipaikalla”

tullitoimipaikkaa, jossa yhteisön passitus alkaa;
- c) ”rajatoimipaikalla”
 - tullitoimipaikkaa, jossa ajoneuvo poistuu yhteisön tullialueelta, kun lähetys viedään tältä alueelta yhteisön passituksessa jäsenvaltion ja kolmannen maan välisen rajan kautta,
 - tullitoimipaikkaa, jossa ajoneuvo saapuu yhteisön tullialueelle, kun tavaroita on kuljetettu yhteisön passituksessa kolmannen maan alueen kautta;
- d) ”määrätoimipaikalla”

tullitoimipaikkaa, jossa yhteisön passitusmenettelyyn asetetut tavarat on esitettävä yhteisön passituksen päättämiseksi;
- e) ”vakuustoimipaikalla”

tullitoimipaikkaa, jossa annetaan yleisvakuus tai kiinteä vakuus.
- f) ”EFTA-maalla”:

EFTA-maata tai maata, joka on liittynyt yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2

▼**B**

2 LUKU

Soveltamisala

310 artikla

1. Seuraavat yhteisötavarat on koodeksin 91 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti kuljetettava yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä:
- tavarat, joihin on kohdistettu vientiä koskevat tullimuodollisuudet vientituen myöntämiseksi yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä kolmansiin maihin,
 - tai
 - tavarat, joiden osalta tuontitullien palauttaminen tai peruuttaminen edellyttää, että ne jälleenviedään yhteisön tullialueelta tai asetetaan tullivarastoon taikka muuhun tullimenettelyyn kuin vapaaseen liikkeeseen luovutuksen menettelyyn tai siirretään vapaa-alueelle taikka vapaa-varastoon,
 - tai
 - tavarat, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen tullinpalautusjärjestelmässä tapahtuvassa sisäisessä jalostusmenettelyssä tarkoituksena viedä ne myöhemmin jalostettuina tuotteina, ja joille voidaan hakea tullinpalautusta koodeksin 128 artiklan mukaisesti ja joille asianomainen aikoo sitä hakea,
 - tai
 - tavarat, joihin sovelletaan vientimaksuja ja muita viennistä kannettavia maksuja ja joihin on kohdistettu yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä kolmansiin maihin sovellettavat tullimuodollisuudet,
 - tai
 - interventiovarastoista tulevat tavarat, jotka ovat niiden käyttötarkoitusta ja/tai määräraikkaa koskevien valvontatoimenpiteiden alaisia ja joihin on kohdistettu yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä kolmansiin maihin sovellettavat tullimuodollisuudet.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja tavaroita, joita ei ole viety yhteisön tullialueelta, on kohdeltava yhteisötavaroina, jos todistetaan, että vienti-ilmoitus ja tavaroiden vientiä mainitulta tullialueelta edellyttävien yhteisön määräysten mukaiset tullimuodollisuudet sekä tarvittaessa näiden muodollisuuksien vaikutukset on peruutettu.

311 artikla

Yhteisötavarat on kuljetettava yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 310 artiklan 1 kohdan soveltamista, jos ne:

- a) lähetetään yhteisön tullialueella sijaitsevasta paikasta toiseen yhden tai useamman EFTA-maan alueen kautta;

▼**M13**

Yhteisön sisäisen passitusmenettelyn käyttö ei ole pakollista ensimmäisessä kohdassa tarkoitettujen, yksinomaan meri- tai ilmateitse kuljetettujen tavaroiden osalta.

▼**B**

- c) lähetetään:
- yhteisön tullialueen osasta, jossa neuvoston direktiivin 77/388/ETY säännöksiä sovelletaan, muuhun yhteisön tullialueen osaan, jossa edellä mainittuja säännöksiä ei sovelleta,
 - yhteisön tullialueen osasta, jossa neuvoston direktiivin 77/388/ETY säännöksiä ei sovelleta, muuhun yhteisön tullialueen osaan, jossa edellä mainittuja säännöksiä sovelletaan,
 - yhteisön tullialueen osasta, jossa neuvoston direktiivin 77/388/ETY säännöksiä ei sovelleta, muuhun yhteisön tullialueen osaan, jossa edellä mainittuja säännöksiä ei myöskään sovelleta.

▼**B***312 artikla*

Tavaroiden, joihin sovelletaan yhteisön passitusmenettelyä, kuljetus kahden yhteisön tullialueella sijaitsevan paikan välillä muun kolmannen maan kuin EFTA-maan alueen kautta voi tapahtua yhteisön passitusmenettelyssä, jos kuljetus kyseisen kolmannen maan kautta tapahtuu yhdellä jossakin jäsenvaltiossa laaditulla kuljetusasiakirjalla; tällöin kyseisen menettelyn soveltaminen on keskeytettävä kolmannen maan alueella.

3 LUKU▼**M13***Tavaroiden tullioikeudellinen asema*▼**M7**

1 jakso

Yleiset säännökset▼**M13***313 artikla*

1. Jollei koodeksin 180 artiklasta ja 2 kohtaan sisältyvistä poikkeuksista muuta johdu, yhteisön tullialueella olevia tavaroita on pidettävä yhteisötavaroina, jollei vahvisteta, että niillä ei ole yhteisöasemaa.

2. Yhteisötavaroina ei pidetä seuraavia tavaroita, ellei niiden yhteisöasemaa asianmukaisesti vahvisteta 314—323 artiklan mukaisesti:

- a) yhteisön tullialueelle koodeksin 37 artiklan mukaisesti tuodut tavarat; ja
- b) väliaikaiseen varastoon, vapaa-alueelle tai vapaavarastoon varastoidut tavarat; ja
- c) suspensiomenettelyyn asetetut tavarat.

Poiketen ensimmäisestä alakohdasta ja jollei vahvisteta, että tavaroilla ei ole yhteisöasemaa, yhteisötavaroina on koodeksin 38 artiklan 5 kohdan mukaisesti pidettävä tavaroita, jotka on tuotu yhteisön tullialueelle:

- lentoteitse, jos ne on lastattu tai uudelleenlastattu yhteisön lentokentällä lähetettäväksi toiselle yhteisön tullialueella sijaitsevalle lentokentälle, jos kuljetus tapahtuu ainoastaan yhdellä jäsenvaltiossa laaditulla kuljetusasiakirjalla,
- tai
- meritse, jos niitä kuljetetaan yhteisön tullialueella sijaitsevien satamien välillä 313 a ja 313 b artiklan mukaisesti hyväksytyssä säännöllisessä liikenteessä.

313 a artikla

1. Liikenne on säännöllistä, jos siinä kuljetetaan tavaroita säännöllisesti ja jos sen harjoittamiseen käytetyt alukset kulkevat ainoastaan yhteisön tullialueella sijaitsevien satamien välillä, eikä niiden lähtö- tai määräpaikkana tai välisatamana ole tämän alueen ulkopuolella sijaitseva paikka tai yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa oleva vapaa-alue.

2. Tulliviranomaiset voivat vaatia todisteita hyväksytyä säännöllistä liikennettä koskevien säännösten noudattamisesta.

Jos tulliviranomaiset toteavat, että hyväksytyä säännöllistä liikennettä koskevia säännöksiä ei ole noudatettu, niiden on ilmoitettava asiasta viipymättä kaikille asianomaisille tulliviranomaisille.

313 b artikla

1. Meriliikenneyhtiön hakemuksesta sen jäsenvaltion tulliviranomaiset, johon kyseinen meriliikenneyhtiö on sijoittautunut tai jossa se on edustettuna, voivat yhteisymmärryksessä muiden asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa myöntää reitille säännöllisen liikenteen reittiluvan.

2. Kyseisessä hakemuksessa on ilmoitettava:

- a) asianomaiset satamat;

▼M13

- b) niiden alusten nimet, jotka on hyväksytty harjoittamaan säännöllistä liikennettä; ja
- c) tulliviranomaisten edellyttämät lisätiedot, erityisesti säännöllisen reitin aikataulu.
3. Lupa myönnetään ainoastaan meriliikenneyhtiöille:
- a) jotka ovat sijoittautuneet yhteisön tullialueelle tai ovat edustettuina tällä alueella ja joiden kirjanpito on toimivaltaisten tulliviranomaisten saatavilla;
- b) jotka eivät ole syyllistyneet tulli- tai verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen;
- c) jotka voivat osoittaa toimivaltaisille viranomaisille, että ne harjoittavat 313 a artiklan 1 kohdassa määriteltyä säännöllistä liikennettä;
- d) jotka sitoutuvat siihen, että:
- reiteillä, joille lupaa haetaan, ei poiketa kolmannessa maassa sijaitsevassa satamassa tai yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa olevalla vapaa-alueella eikä tavaroita uudelleenlastata avomerellä toiseen kuljetusvälineeseen, ja
 - että todistin reittiluvasta säilytetään aluksella ja esitetään vaadittaessa toimivaltaisille tulliviranomaisille.
4. Sen jäsenvaltion tulliviranomaisten, jolle reittilupaa koskeva hakemus on jätetty (hakemusviranomaiset), on hakemuksen vastaanotettuaan ilmoitettava asiasta muiden sellaisten jäsenvaltioiden tulliviranomaisille, joiden alueilla kyseisen säännöllisen liikenteen aiottu satamat sijaitsevat (hakemuksen kohteena olevat viranomaiset).
- Hakemuksen kohteena olevien viranomaisten on vahvistettava vastaanottaneensa hakemuksen.
- Hakemuksen kohteena olevien viranomaisten on 60 päivän kuluessa hakemuksen vastaanottamisesta ilmoitettava, hyväksyvätkö ne hakemuksen tai hylkäävätkö ne sen. Jokainen hylkääminen on perusteltava. Jos vastausta ei anneta, hakemusviranomaisten on myönnettävä reittilupa, joka muiden jäsenvaltioiden on hyväksyttävä.
- Hakemusviranomaisten on myönnettävä liitteessä 42-A esitetyn vakiomuotoisen mallin mukainen lupa tapauksen mukaan yhtenä tai useampana kappaleena ja ilmoitettava siitä hakemuksen kohteena oleville viranomaisille kaikissa muissa asianomaisissa jäsenvaltioissa. Jokaisessa luvassa on oltava sarjanumero sen yksilöimistä varten. Kaikissa kappaleissa on oltava sama numero.
5. Kun lupa säännölliseen liikenteeseen on myönnetty, sen harjoittaminen muuttuu pakolliseksi. Meriliikenneyhtiön on ilmoitettava hakemusviranomaisille hyväksytyyn säännöllisen liikenteen lopettamisesta tai sen ominaispiirteiden muuttamisesta.
6. Hakemusviranomaisten on ilmoitettava asianomaisten jäsenvaltioiden ilmoituksen kohteena oleville viranomaisille luvan peruuttamisesta tai säännöllisen liikenteen lopettamisesta. Hakemusviranomaisten on 4 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen ilmoitettava säännöllisen liikenteen muuttamisesta hakemuksen kohteena oleville viranomaisille muissa asianomaisissa jäsenvaltioissa.
7. Jos 313 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettu alus on ennakoimattoman tapahtuman tai ylivoimaisen esteen vuoksi pakotettu suorittamaan uudelleenlastauksen avomerellä toiseen kuljetusvälineeseen tai jäämään väliaikaisesti kolmannen maan satamaan tai yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa olevalle tullialueelle, meriliikenneyhtiön on ilmoitettava asiasta viipymättä asianomaisen säännöllisen reitin varrella olevien seuraavien satamien tulliviranomaisille.

314 artikla

1. Jos tavaroita ei pidetä yhteisötavaroina 313 artiklan mukaisesti, niiden yhteisöasema voidaan vahvistaa 2 kohdan mukaisesti ainoastaan, jos:
- a) ne kuljetetaan toisesta jäsenvaltiosta kuljettamatta niitä kolmannen maan alueen kautta, tai

▼M13

- b) ne kuljetetaan toisesta jäsenvaltiosta jonkin kolmannen maan alueen kautta ja kuljetus tapahtuu jäsenvaltion myöntämällä yhdellä kuljetusasiakirjalla, taikka
- c) ne uudelleenlastataan kolmannessa maassa toiseen kuljetusvälineeseen, kuin mitä alun perin käytettiin, ja niitä varten on myönnetty uusi kuljetusasiakirja, jos uuteen kuljetusasiakirjaan liitetään jäljennös alkuperäisestä, lähtöjäsenvaltiosta määräjäsenvaltioon tapahtuvaa kuljetusta varten laaditusta kuljetusasiakirjasta. Määräpaikan tulliviranomaisten on suoritettava jälkitarkastuksia osana jäsenvaltioiden välistä hallinnollista yhteistyötä alkuperäisen kuljetusasiakirjan jäljennöksessä ilmoitettujen tietojen oikeellisuuden tarkastamiseksi.
2. Tavaroiden yhteisöasema voidaan todistaa ainoastaan:
- a) jollakin 315—318 artiklassa tarkoitettulla asiakirjalla,
- b) jäljempänä 319—323 artiklassa säädettyjä yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen, tai
- c) komission asetuksen (ETY) N:o 2719/92⁽¹⁾ mukaisella saateasiakirjalla, tai
- d) jäljempänä 325 artiklassa tarkoitettulla asiakirjalla, tai
- e) jäljempänä 816 artiklassa tarkoitettulla tavaroiden yhteisöaseman todistavalla asiakirjalla, tai
- f) T5-valvontakappaleella, joka on laadittu 843 artiklan mukaisesti.
3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettuja asiakirjoja tai yksityiskohtaisia sääntöjä ei saa käyttää sellaisten tavaroiden osalta, joiden vientimuodollisuudet on suoritettu tai joihin sovelletaan sisäisen jalostusmenettelyn mukaista tullipalautusjärjestelmää.
4. Jos 2 kohdassa tarkoitettuja asiakirjoja tai yksityiskohtaisia sääntöjä käytetään sellaisten yhteisötavaroiden osalta, joiden pakkauspäällykset eivät osoita yhteisöasemaa, yhteisöaseman todistavassa asiakirjassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:
- envases N
 - N-emballager
 - N-Umschließungen
 - Συσκευασία N
 - N packaging
 - emballages N
 - imballaggi N
 - N-verpakkingsmiddelen
 - embalagens N
 - N-pakkaus
 - N förpackning.

▼B*315 artikla***▼M13**

1. Jos tavaroiden yhteisöasema todistetaan esittämällä T2L-asiakirja, tämä asiakirja on laadittava tämän artiklan 2—7 kohdan mukaisesti.

1 a. Jos tavarat lähetetään yhteisön tullialueen osaan tai osasta, jossa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, niiden yhteisöasema on todistettava esittämällä T2LF-asiakirja.

Tämän artiklan 2—7 kohtaa ja 316—324 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

▼B

2. T2L-asiakirja on laadittava liitteessä 31 ja 32 olevan lomakemallin 4 tai 4/5 kappaleen mukaiselle lomakkeelle.

Tätä lomaketta on tarvittaessa täydennettävä yhdellä tai useammalla liitteessä 33 ja 34 olevan lomakemallin 4 tai 4/5 kappaleen mukaisella lomakkeella.

⁽¹⁾ EYVL L 276 19.9.1992, s. 1.

▼B

Jos jäsenvaltiot eivät anna lupaa täydentävien lomakkeiden käyttöön lomakkeet tuottavaa automaattista lomakkeidenkäsittelyjärjestelmää käytettäessä, tätä lomaketta on täydennettävä yhdellä tai useammalla liitteessä 31 ja 32 olevan lomakemallin 4 tai 4/5 kappaleen mukaisella lomakkeella.

3. Asianomaisen henkilön on merkittävä tunnus ”T2L” lomakkeen 1 kohdan oikeanpuoleiseen osaan ja tunnus ”T2L a” käytettyjen yhden tai useamman täydentävän lomakkeen 1 kohdan oikeanpuoleiseen osaan.

4. Jos T2L-asiakirja on laadittava useamman kuin yhden tavaralajin sisältävästä lähetyksestä, tavaroita koskevat tiedot voidaan merkitä yhteen tai useampaan 341—344 artiklassa tarkoitettuun tavaraluetteloon sen sijaan, että ne merkittäisiin T2L-asiakirjan laatimiseksi käytettävässä lomakkeessa olevaan 31 kohtaan ”Kollit ja tavaraukset”, 32 kohtaan ”Tavaraukset N:o”, 35 kohtaan ”Bruttomassa (kg)” ja tarvittaessa 33 kohtaan ”Tavaroiden koodi”, 38 kohtaan ”Nettomassa (kg)” ja 44 kohtaan ”Erityismaininnat: esitetyt asiakirjat, todistukset ja luvat.

T2L-asiakirjan laatimiseksi käytettävän lomakkeen kyseiset kohdat on tavaraluetteloja käytettäessä suljettava viivalla.

5. Jäljempänä 342 artiklan b alakohdassa tarkoitettujen kohtien yläosaan on merkittävä tunnus ”T2L”; tämän kohtien alaosaan on merkittävä tulliviranomaisten vahvistus siten kuin siitä säädetään 316 artiklan 2 kohdassa.

Tavaraluettelossa olevaa ”Lähetys-/viejää” saraketta ei tarvitse täyttää.

6. Tavaraluettelo on annettava yhtä monena kappaleena kuin T2L-asiakirja, johon se liittyy.

7. Jos samaan T2L-asiakirjaan on liitettävä useita tavaraluetteloja, niissä on oltava asianomaisen antama järjestysnumero; liitteenä olevien tavaraluettelojen lukumäärä on merkittävä T2L-asiakirjan laatimiseksi käytettävässä lomakkeessa olevaan 4 kohtaan ”Tavaraluettelojen määrä”.

316 artikla

1. T2L-asiakirja on laadittava yhtenä kappaleena, jollei 394 artiklan säännöksistä muuta johdu.

2. Lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on asianomaisen pyynnöstä vahvistettava T2L-asiakirja ja tarvittaessa yksi tai useampi T2La-asiakirja. Vahvistettaessa on näiden asiakirjojen C kohtaan (lähtötoimipaikka), mahdollisuuksien mukaan merkittävä seuraavat maininnat:

- a) T2L-asiakirjaan lähtötoimipaikan nimi ja leima, toimivaltaisen virkailijan allekirjoitus, vahvistuspäivä ja joko rekisteröintinumero tai mahdollisesti tarvittavan lähetysilmoituksen numero,
- b) T2La-asiakirjaan T2L-asiakirjassa oleva numero. Tämä numero on merkittävä joko leimalla, johon sisältyy lähtötoimipaikan nimi, tai käsin. Jälkimmäisessä tapauksessa numeron ohessa on oltava kyseisen toimipaikan virallinen leima.

Asiakirjat on annettava asianomaiselle heti, kun tavaroiden lähettämistä määräjäsenvaltioon koskevat muodollisuudet on suoritettu.

*317 artikla***▼M13**

1. Yhteisöasema on todistettava jäljempänä tarkoitettujen edellytysten mukaisesti esittämällä kyseisiä tavaroita koskeva kauppalasku tai kuljetusasiakirja.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa kauppalaskussa tai kuljetusasiakirjassa on mainittava ainakin lähettäjän tai tavaranhaltijan, jos tämä ei ole lähettäjä, nimi ja täydellinen osoite, kollojen lukumäärä, laji, merkit ja numerot, tavaroiden kuvaus sekä bruttomassa kilogrammoina ja tarvittaessa konttien numerot.

Tavaranhaltijan on merkittävä kyseiseen asiakirjaan näkyvällä tavalla tunnus ”T2L” ja sen oheen omakätinen allekirjoituksensa.

▼B

3. Lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on tavaranhaltijan pyynnöstä vahvistettava kauppalasku tai tavaranhaltijan asianmukaisesti täyttämä ja allekirjoittama kuljetusasiakirja. Vahvistuksen on sisällettävä lähtötoimipaikan nimi ja leima, toimivaltaisen virkailijan allekirjoitus, vahvistuspäivä ja joko rekisteröintinumero tai mahdollisesti tarvittavan lähetystaikka vienti-ilmoituksen numero.

▼M13

4. Jos 2 kohdan tai 224 artiklan mukaisesti täytettyyn ja allekirjoitettuun kauppalaskuun tai kuljetusasiakirjaan sisältyvien yhteisötavaroiden kokonaisarvo ei ole suurempi kuin 10 000 ecua, tavaranhaltijan ei tarvitse esittää näitä asiakirjoja lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistettaviksi.

Tässä tapauksessa kauppalaskuun tai kuljetusasiakirjaan on 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi merkittävä lähtötoimipaikka.

▼B

5. Tämän artiklan säännöksiä sovelletaan ainoastaan, jos kauppalasku tai kuljetusasiakirja koskee ainoastaan yhteisötavaroita.

▼M13*317 a artikla*

1. Tavaroiden yhteisöasema todistetaan jäljempänä esitettyjen edellytysten mukaisesti esittämällä meriliikenneyhtiön kyseisiä tavaroita koskeva tavaraluettelo.

2. Tavaraluettelossa on ilmoitettava vähintään seuraavat tiedot:

- a) kyseisen meriliikenneyhtiön nimi ja täydellinen osoite,
- b) aluksen nimi,
- c) tavaroiden lastauspaikka ja -päivämäärä,
- d) tavaroiden purkauspaikka.

Tavaraluettelossa on jokaisesta lähetyksestä lisäksi oltava:

- a) viittaus konossementtiin tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan,
- b) kollien lukumäärä, kuvaus, merkit ja numerot,
- c) tavaroiden kuvaus,
- d) bruttomassa kilogrammoina,
- e) tarvittaessa konttien tunnistenumerot,
- f) tavaroiden tullioikeudellista asemaa koskevat seuraavat merkinnät:
 - tunnus ”C” kaikkien niiden tavaroiden lähetyksiin, joille on vahvistettu yhteisöasema,
 - tunnus ”F” kaikkien niiden tavaroiden lähetyksiin, jotka on lähetetty yhteisön tullialueen osaan tai osasta, jossa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, taikka
 - tunnus ”N” kaikkien muiden lähetysten kohdalle.

3. Lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on meriliikenneyhtiön pyynnöstä vahvistettava meriliikenneyhtiön asianmukaisesti täyttämä ja allekirjoittama tavaraluettelo. Vahvistuksen on sisällettävä lähtötoimipaikan nimi ja leima, toimivaltaisen virkailijan allekirjoitus ja vahvistuspäivä.

▼B*318 artikla*

Jos tavaroiden yhteisöaseman todistava asiakirja annetaan jälkikäteen, siihen on merkittävä punaisella jokin seuraavista maininnoista:

- Expedido a posteriori,
- Udstedt efterfølgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retroactively,

▼B

- Délivré *a posteriori*,
- Rilasciato a posteriori,
- Achteraf afgegeven,
- Emitido a posteriori,

▼A1

- Annettu jälkikäteen — Utfärdat i efterhand,
- Utfärdat i efterhand.

▼B*319 artikla*

1. Jos tavaroita kuljetetaan TIR- tai ATA-carnet'illa tavaranhaltija voi todistaakseen tavaroiden yhteisöaseman, ja jollei 314 artiklan 2 kohdan säännöksistä muuta johdu, merkitä ennen käytetyn carnet'n esittämistä lähtötoimipaikassa sen kaikille kyseisille lehdille tavarankuvaukselle varattuun kohtaan selvästi havaittavalla tavalla tunnuksen "T2L" ja oman allekirjoituksensa. Tunnuksen "T2L" todistusvoimaisuus on vahvistettava kaikilla lehdillä, joille se on merkitty, lähtötoimipaikan leimalla ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoituksella.

2. Jos TIR- tai ATA-carnet koskee sekä yhteisötavaroita että muita kuin yhteisötavaroita, nämä kaksi tavararyhmää on merkittävä erillisinä ja tunnus "T2L" on merkittävä siten, että se koskee selvästi ainoastaan yhteisötavaroita.

320 artikla

Jos on tarpeen vahvistaa jossakin yhteisön jäsenvaltiossa rekisteröidyn moottorikäyttöisen tieliikenteen ajoneuvon yhteisöasema, ajoneuvoa on pidettävä yhteisötavarana:

- a) jos sen mukana on rekisterikilpi ja rekisteröintiasiakirja ja jos rekisteröintiasiakirjasta ja mahdollisesti rekisterikilvestä ilmenevät rekisteröintitiedot vahvistavat varmasti sen yhteisöaseman;
- b) muissa tapauksissa 315—323 artiklassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

321 artikla

Jos on tarpeen vahvistaa jonkin yhteisön jäsenvaltion rautatieyhtiölle kuuluvan tavaravaunun yhteisöasema, vaunua on pidettävä yhteisötavarana:

- a) jos siinä olevat koodinumero ja omistajan merkki (tunnus) vahvistavat varmasti sen yhteisöaseman;
- b) muissa tapauksissa esitettäessä jokin 315—318 artiklassa tarkoitetuista asiakirjoista.

322 artikla

1. Jos on tarpeen vahvistaa yhteisön sisäisessä kaupassa kuljetettavien tavaroiden sellaisten pakkauspäällysten yhteisöasema, jotka voidaan tunnistaa johonkin jäsenvaltioon sijoittautuneelle henkilölle kuuluviksi ja jotka palautetaan käytön jälkeen tyhjinä toisesta jäsenvaltiosta, pakkauspäällyksiä on pidettävä yhteisötavaroina:

- a) jos ne ilmoitetaan yhteisötavaroiksi, eikä tämän ilmoituksen todenmukaisuudesta ole epäilystä;
- b) muissa tapauksissa 315—323 artiklassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu myönnytys voidaan myöntää astioille, pakkauspäällyksille, kuormausalustoille ja muille samankaltaisille tavaroille 670 artiklassa tarkoitettuja kontteja lukuun ottamatta.

323 artikla

Jos on tarpeen vahvistaa matkustajien mukanaan kuljettamien tai näiden matkatavaroihin sisältyvien tavaroiden yhteisöasema, näitä tavaroita on

▼B

pidettävä yhteisötavaroina, jollei niitä ole tarkoitettu kaupalliseen tarkoitukseen, ja:

- a) jos ne ilmoitetaan yhteisötavaroiksi, eikä tämän ilmoituksen todenmukaisuudesta ole epäilystä;
- b) muissa tapauksissa 315—322 artiklassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

▼M13*323 a artikla*

1. Jos muita kuin yhteisötavaroita kuljetetaan postitse (myös pakettipostina) jostakin yhteisön tullialueen paikasta toiseen tällä alueella sijaitsevaan paikkaan koodeksin 91 artiklan 2 kohdan f alakohdan mukaisesti, lähetysjäsenvaltion tulliviranomaisten on kiinnitettävä tai kiinnityttävä liitteessä 42 olevan mallin mukainen lipuke pakkauspäällyksiin ja saateasiakirjoihin.

2. Jos yhteisötavaroita kuljetetaan postitse (myös pakettipostina) yhteisön tullialueen osaan tai osasta, jossa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, lähetysjäsenvaltion tulliviranomaisten on kiinnitettävä tai kiinnityttävä liitteessä 42-B olevan mallin mukainen lipuke pakkauspäällyksiin ja saateasiakirjoihin.

▼B*324 artikla*

Jäsenvaltioiden tullihallintojen on avustettava toisiaan niiden asiakirjojen todistusvoimaisuuden ja oikeellisuuden sekä niiden yksityiskohtaisten sääntöjen säännönmukaisuuden valvomiseksi, joita tämän luvun säännösten mukaisesti käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamiseksi.

▼M7

2 jakso

Merikalastustuotteisiin ja muihin alusten merestä saamiin tuotteisiin liittyviä erityisiä säännöksiä*325 artikla*

1. Tässä jaksossa tarkoitetaan

- a) ”yhteisön kalastusaluksella” yhteisön tullialueeseen kuuluvan jäsenvaltion alueen osassa alusrekisteriin merkittyä ja ilmoitettua alusta, joka purjehtii jäsenvaltion lipun alla ja jossa harjoitetaan merikalastustuotteiden pyyntiä ja tarvittaessa niiden käsittelyä;
- b) ”tehdasaluksella” yhteisön tullialueeseen kuuluvan jäsenvaltion alueen osassa alusrekisteriin merkittyä tai ilmoitettua alusta, joka purjehtii jäsenvaltion lipun alla ja jossa ei harjoiteta merikalastustuotteiden pyyntiä, mutta jossa harjoitetaan niiden käsittelyä.

2. Edellä 327—337 artiklan mukaisesti laadittu T2M-lomake on esitettävä yhteisöaseman osoittamiseksi

- a) yhteisön kalastusaluksen yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen aluevesirajan ulkopuolelta pyytämien merikalastustuotteiden osalta ja
- b) sellaisten yhteisön kyseisessä aluksessa tai tehdasaluksessa edellä mainituista tuotteista tuotettujen tavaroiden osalta, joiden valmistuksessa on tarvittaessa käytetty muita tuotteita, joilla on yhteisöasema,

joilla tavaroilla on yhteisöasemapakkaukset ja jotka on tarkoitettu yhteisön tullialueelle tuotaviksi 326 artiklassa mainituissa olosuhteissa.

3. Yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen merialueen ulkopuolelta jäsenvaltion lipun alla purjehtivien ja yhteisön tullialueeseen kuuluvan jäsenvaltion alueen osasta alusrekisteriin merkittyjen tai ilmoitettujen alusten merestä pyytämien tai saamien merikalastustuotteiden ja muiden tuotteiden taikka kolmannen maan alusten yhteisön tullialueen vesistä saamien tai pyytämien tuotteiden yhteisöaseman osoittamiseksi on esitettävä lokikirja tai jokin muu kyseisten tuotteiden yhteisöaseman vahvistava todiste.

▼M7

326 artikla

1. T2M-lomake on esitettävä 325 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta, jotka kuljetetaan suoraan yhteisön tullialueelle
 - a) yhteisön kalastusaluksella, joka on suorittanut pyynnin ja tarvittaessa kyseisten tuotteiden käsittelyn, tai
 - b) yhteisön muulla aluksella tai yhteisön tehdasaluksella, jossa on käsitelty kyseiset a alakohdassa tarkoitettu aluksesta siirretyt tuotteet, tai
 - c) millä tahansa muulla aluksella, johon kyseiset tuotteet ja tavarat on siirretty a ja b alakohdassa tarkoitetuista aluksista tekemättä mitään muutoksia, tai
 - d) kuljetusvälineellä, jolle on annettu yksi kuljetusasiakirja, joka on laadittu siinä yhteisön tullialueeseen kuulumattomassa maassa tai kuulumattomalla alueella, josta tuotteet ja tavarat on tuotu maihin a, b ja c alakohdassa tarkoitetuista aluksista.

Tämän esittämisen jälkeen ei T2M-lomaketta voida enää käyttää sen kattamien tuotteiden ja tavaroiden yhteisöaseman osoittamiseksi.

2. Siitä satamasta vastuussa olevat tulliviranomaiset, jossa tuotteet ja/tai tavarat puretaan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu aluksesta, voivat olla soveltamatta 1 kohtaa silloin, kun kyseisten tuotteiden ja/tai tavaroiden alkuperästä ei ole mitään epäilystä, tai jos neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ⁽¹⁾ 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua ilmoitusta voidaan soveltaa.

▼B

327 artikla

1. Lomakkeen, jolle T2M-asiakirja laaditaan, on oltava liitteessä 43 olevan mallin mukainen.
2. Alkuperäiskappaleen paperin on oltava hiokkeetonta kirjoituspaperia, jonka paino on vähintään 55 grammaa neliömetriltä. Sen etu- ja kääntöpuolella on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuvan väärentämisen selvästi havaittavaksi.
3. T2M-lomakkeen on oltava kooltaan 210 × 297 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja +8 millimetrin poikkeama.
4. Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion, jossa kalastusaluksella on kotipaikka, toimivaltaisten viranomaisten määräämällä yhteisön virallisella kielellä.
5. T2M-lomake on 10 lomaketta sisältävä vihko, jossa jokainen lomake koostuu vihosta irrotettavasta alkuperäiskappaleesta ja siihen jäävästä hiilipaperin avulla saadusta jäljennöksestä. Vihkojen toisella kansilehdellä on oltava liitteeseen 44 sisältyvät huomautukset.
6. Jokaisessa T2M-lomakkeessa on oltava sen yksilöimiseen tarkoitettu sarjanumero. Alkuperäiskappaleessa ja jäljennöksessä on oltava sama numero.
7. Jäsenvaltiot voivat pidättää itsellään T2M-lomakkeiden painamisen ja vihoksi kokoamisen tai antaa tämän hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa hyväksymiseen on viitattava jokaisen vihon ensimmäisellä kansilehdellä sekä jokaisen lomakkeen alkuperäiskappaleessa. Kyseiselle ensimmäiselle kansilehdelle sekä jokaisen lomakkeen alkuperäiskappaleeseen on lisäksi merkittävä kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa.
8. T2M-lomake on täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä joko kirjoituskoneella tai selvästi luettavalla tavalla käsin; jälkimmäisessä tapauksessa se on täytettävä musteella ja painokirjaimin. Lomakkeessa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Siihen tehtävät muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Näin tehtyjen muutosten on oltava muutokset sisältävän ilmoituksen allekirjoittaneen henkilön varmentamat.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 261, 20.10.1993, s. 1

▼M7

328 artikla

Sitä satamaa valvova toimivaltainen yhteisön tullitoimipaikka, josta yhteisön kalastusalue liikennöi, antaa asianomaisen pyynnöstä T2M-lomakevihkon.

Vihko annetaan sen jälkeen, kun asianomainen on lomakkeen kielellä täyttänyt vihkon 1 ja 2 kohdan sekä täyttänyt ja allekirjoittanut 3 kohdan ilmoituksen kaikissa vihkoon sisältyvissä alkuperäiskappaleissa ja jäljennöksissä. Kyseisen tullitoimipaikan on vihkoa antaessaan täytettävä B kohta kaikissa vihkon sisältämien lomakkeiden alkuperäiskappaleissa ja jäljennöksissä.

Vihko on voimassa kahden vuoden ajan sen toisella kansilehdellä ilmoitetusta antopäivästä alkaen. Lisäksi kyseisten lomakkeiden pätevyyden takaavat kaikkien alkuperäisten ja jäljennösten A kohdassa olevat sen viranomaisen leimat, joka on toimivaltainen merkitsemään alusrekisteriin kalastusalueen, jolle vihko on tarkoitettu.

329 artikla

Yhteisön kalastusalueen päällikön on täytettävä vihkon 4 kohta, ja myös 6 kohta, jos kalastettuja tuotteita on käsitelty aluksella, sekä täytettävä ja allekirjoitettava 9 kohdan ilmoitus jonkin vihkoon kuuluvan lomakkeen alkuperäiskappaleessa ja jäljennöksessä aina, kun

- a) tuotteita siirretään johonkin 326 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun alukseen, jossa tuotteet käsitellään,
- b) tuotteita tai tavaroita siirretään mihin tahansa muuhun alukseen, joka kuljettaa ne suoraan ja ilman minkäänlaista käsittelyä yhteisön tullialueella sijaitsevaan satamaan tai muuhun satamaan, josta ne jatkossa lähetetään yhteisön tullialueelle,
- c) tuotteita tai tavaroita viedään maihin yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 326 artiklan 2 kohdan säännösten soveltamista,
- d) jossain muussa satamassa maihin tuotuja tuotteita tai tavaroita lähetetään jatkossa yhteisön tullialueelle.

Edellä tarkoitettujen tuotteiden käsittely on merkittävä aluksen lokikirjaan.

330 artikla

Edellä 326 artiklan 1 kohdan b alakohdassa mainitun aluksen päällikkö täyttää T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleen 6 kohdan sekä täyttää ja allekirjoittaa 11 kohdan aina, kun tavaroita viedään maihin yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa tai muussa satamassa yhteisön tullialueelle viettäviksi tai kun niitä siirretään toiseen alukseen yhteisön tullialueelle lähettämistä varten.

Uudelleenlastattujen tuotteiden käsittely on merkittävä aluksen lokikirjaan.

331 artikla

Kun 329 artiklan a ja b kohdassa tarkoitettuja tuotteita tai tavaroita lastataan uudelleen ensimmäistä kertaa, on täytettävä 10 kohta T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleessa ja jäljennöksessä; 330 artiklassa tarkoitettua toista uudelleenlastausta tehtäessä on myös täytettävä 12 kohta T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleessa. Kummankin kyseisen aluksen päällikön on allekirjoitettava aluksesta toiseen -uudelleenlastausilmoitukset, ja T2M-lomakkeen alkuperäiskappale annetaan sen aluksen päällikölle, johon tuotteet tai tavarat siirretään. Kaikista uudelleenlastausilmoituksista on mainittava molempien alusten lokikirjoissa.

332 artikla

1. Jos tuotteet ja tavarat, joita T2M-lomake koskee, on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattomaan maahan tai kuulumattomalle alueelle, mainittu lomake on pätevä ainoastaan, jos kyseisen maan tai alueen tulliviranomaiset ovat täyttäneet ja vahvistaneet kyseisen lomakkeen 13 kohdan todistuksen.

▼M7

2. Siinä tapauksessa, että tiettyjä tuote- tai tavaraeriä ei kuljeteta yhteisön tullialueelle, ilmoitetaan T2M-lomakkeen kohdassa ”Huomautuksia” kyseisten tuote- tai tavaraerien nimi, laji, bruttomassa ja niille osoitettu käyttötarkoitus.

333 artikla

1. Jos tuotteet ja tavarat, joita T2M-lomake koskee, on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattomaan maahan tai kuulumattomalle alueelle ja tarkoitettu kuljetettaviksi yhteisön tullialueelle osalähetyksinä, on asianomaisen tai hänen edustajansa kunkin lähetyksen osalta

- a) täytettävä alkuperäisen T2M-lomakkeen kohtaan ”Huomautuksia” kolumnien lukumäärä ja laji, bruttomassa, lähetykselle osoitettu käyttötarkoitus sekä b kohdassa tarkoitettun otteen numero,
- b) laadittava T2M:stä ”ote” käyttäen tähän tarkoitukseen 328 artiklan mukaisesti annetusta T2M-lomakevihosta irrotettua alkuperäistä lomaketta.

Jokaisessa ”otteessa” ja sitä vastaavassa T2M-vihkoon jäävässä jäljennöksessä on oltava viittaus edellä ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettuun alkuperäiseen T2M-lomakkeeseen sekä selvästi havaittavin kirjaimin jokin seuraavista maininnoista:

- Extracto
- Udskrift
- Auszug
- Απόσπασμα
- Extract
- Extrait
- Estratto
- Uittreksel
- Extracto
- Ote
- Utdrag.

Osalähetyksen mukana yhteisön tullialueelle lähetettävässä T2M-lomakkeen ”otteessa” on 4, 5, 6, 7 ja 8 kohdassa mainittava osalähetyksen muodostavien tuotteiden tai tavaroiden nimi, laji, CN-koodi ja määrä. Lisäksi sen maan tai alueen tulliviranomaisten, jossa tuotteet tai tavarat ovat olleet, on täytettävä ja vahvistettava 13 kohdan todistus.

2. Jos kaikki tuotteet ja tavarat, joita edellä 1 kohdan a kohdassa tarkoitettu alkuperäinen T2M-lomake koskee, on lähetetty yhteisön tullialueelle, on kyseisessä kohdassa mainittujen viranomaisten täytettävä ja hyväksyttävä kyseisen lomakkeen 13 kohdan todistus. Lisäksi lomake lähetetään 328 artiklassa tarkoitettuun tullitoimipaikkaan.

3. Siinä tapauksessa, että tiettyjä tuote- tai tavaraeriä ei kuljeteta yhteisön tullialueelle, ilmoitetaan alkuperäisen T2M-lomakkeen kohdassa ”Huomautuksia” kyseisten tuote- tai tavaraerien nimi, laji, bruttomassa ja niille osoitettu käyttötarkoitus.

334 artikla

Kaikki alkuperäiset T2M-lomakkeet tai ”otteet” on esitettävä tullitoimipaikassa tuotaessa yhteisön tullialueelle tuotteita ja tavaroita, joihin ne liittyvät. Kuitenkin jos tuonti tapahtuu kyseisen alueen ulkopuolelta alkaneen passitusmenettelyn mukaisesti, esitetään kyseinen lomake kyseisen menettelyn määrätullitoimipaikassa.

Kyseisen toimipaikan viranomaiset voivat vaatia siitä käännöksen. Lisäksi ne voivat T2M-asiakirjaan tehtyjen merkintöjen oikeellisuuden tarkistamiseksi vaatia asiaa koskevien asiakirjojen, ja tarvittaessa alusten asiakirjojen, esittämistä. Toimipaikka täyttää kyseisen T2M-lomakkeen C kohdan, ja siitä lähetetään yksi jäljennös 328 artiklassa tarkoitettuun tullitoimipaikkaan.

▼M7*335 artikla*

Poiketen siitä, mitä edellä 332, 333 ja 334 artiklassa säädetään, jos sellaiset tuotteet tai tavarat, joita T2M-lomake koskee, on kuljetettu yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen osapuolena olevaan kolmanteen maahan, ja ne on tarkoitettu kuljetettavaksi yhteisön tullialueelle ”T2”-menettelyssä yhtenä lähetyksenä tai osalähetyksinä, viittaus tai viittaukset kyseiseen menettelyyn on merkittävä T2M-lomakkeen kohtaan ”Huomautukset”.

Jos kaikki tuotteet ja tavarat, joita kyseinen T2M-lomake koskee, on lähetetty yhteisön tullialueelle, on kyseisen maan tulliviranomaisten täytettävä ja vahvistettava kyseisen lomakkeen 13 kohdan todistus. Täytetyn lomakkeen jäljennös lähetetään 328 artiklassa tarkoitettuun tullitoimipaikkaan.

Tarvittaessa sovelletaan 332 artiklan 2 kohdan säännöksiä.

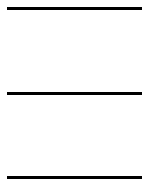
336 artikla

T2M-lomakevihko on esitettävä aina, kun tulliviranomaiset sitä pyytävät.

Jos alus, johon 327 artiklassa tarkoitettu vihko liittyy, ei ennen kaikkien T2M-lomakkeiden käyttämistä enää täytä kaikkia säädettyjä edellytyksiä tai jos kaikki vihkoon sisällyneet kappaleet on käytetty tai jos vihon voimassaoloaika päättyy, on vihko palautettava viipymättä sen antaneeseen tullitoimipaikkaan.

337 artikla

Edellä 324 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

▼B*4 LUKU**Yhteisön ulkoinen passitus*

1 jakso

Menettely*341 artikla*

1. Yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavasta tavarasta on tehtävä T1-ilmoitus tässä jaksossa määrätyin edellytyksin. ”T1-ilmoituksella” tarkoitetaan liitteissä 31—34 olevia malleja vastaavaa lomaketta käyttäen tehtyä ilmoitusta, jota käytetään liitteissä 37 ja 38 tarkoitettujen huomautusten mukaisesti.

▼M16

1a. Määrittämiensä edellytysten vallitessa ja määrittämällään tavalla sekä ottaen asianmukaisesti huomioon tullisäännöksissä vahvistetut periaatteet tulliviranomaiset voivat antaa luvan ilmoitusten tai joidenkin niissä vaadittujen tietojen toimittamiseen levykkeillä tai magneettinauhoilla tai vaihtamalla tietoja muilla samankaltaisilla tavoilla ja mahdollisuuksien mukaan koodimuotoisena.

▼B

2. Liitteessä 45 olevaan malliin perustuvia tavaraluetteloita voidaan 343—345 ja 383 artiklassa vahvistetuin edellytyksin käyttää yhteisön passitusilmoitusten tavarankuvausosina. Tämä käyttö ei millään tavoin vaikuta lähetyksen/vientimenettelyihin tai määräjäsenvaltiossa sovellettaviin menettelyihin mahdollisesti liittyviä muodollisuuksia koskeviin velvoitteisiin, eikä niihin liittyviä lomakkeita koskeviin velvoitteisiin.

”Tavaraluettelolla” tarkoitetaan kaikkia 342—345 ja 383 sekä 386—388 artiklan edellytykset täyttäviä kaupallisia asiakirjoja.



342 artikla

Tavaraluettelossa on oltava:

- a) otsikko ”tavaraluettelo”;
- b) 70 × 55 millimetrin suuruinen kehys, joka jakautuu 70 × 15 millimetrin suuruiseen yläosaan, johon merkitään tunnus ”T” sekä jokin 346 artiklan 1 kohdassa säädetyistä maininnoista, ja 70 × 40 millimetrin suuruiseen alaosaan, johon tehdään 345 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut merkinnät;
- c) seuraavassa järjestyksessä sarakkeet, joiden otsikot ovat:
 - järjestysnumero,
 - kollojen merkit, numerot, lukumäärä ja laji; tavarankuvaus,
 - lähetys-/viejämaa,
 - ruttomassa(SIC! bruttomassa) kilogrammoina,
 - ainoastaan virkakäyttöön.

Asianomaiset voivat mukauttaa sarakkeiden leveyden tarpeittensa mukaan. ”Ainoastaan virkakäyttöön” otsikoidun sarakkeen leveyden on kuitenkin oltava vähintään 30 millimetriä. Lisäksi asianomaiset voivat käyttää vapaasti muuta kuin a, b ja c alakohdassa tarkoitettua tilaa.

343 artikla

1. Ainoastaan lomakkeen etupuolta voidaan käyttää tavaraluettelona.
2. Jokaisen tavaraluetteloon sisältyvän tavarankuvaus edessä on oltava järjestysnumero.
3. Jokaisen tavarankuvaus jäljessä on tarvittaessa oltava yhteisön säännöksissä, erityisesti yhteistä maatalouspolitiikkaa koskeissa säännöksissä, säädetyt erityismaininnat sekä tiedot esitetyistä asiakirjoista, todistuksista ja luvista.
4. Välittömästi viimeisen merkinnän alapuolelle on vedettävä vaakasuora viiva, ja käyttämätön tila on viivattava ristiin siten, että myöhempien lisäysten teko on mahdotonta.

344 artikla

1. Jäsenvaltioiden tulliviranomaiset voivat sallia 341 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuina tavaraluetteloina käytettävien luetteloiden, jotka eivät täytä kaikkia 341 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 342 artiklan edellytyksiä.

Tällaisten luetteloiden käyttö voidaan sallia ainoastaan, jos:

- a) niitä antavat yritykset, joiden kirjanpito perustuu yhtenäistettyyn elektroniseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään;
 - b) ne on suunniteltu ja täytetty siten, että tulliviranomaiset voivat vaikeuksitta käyttää niitä;
 - c) niissä on mainittu jokaisen tavarankuvaus osalta kollojen lukumäärä, laji, merkit ja numerot, tavarankuvaus, lähetys-/ viejämaa sekä bruttomassa kilogrammoina.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuina tavaraluetteloina voidaan sallia käytettävien myös lähetys-/vientimuodollisuuksien suorittamista varten laadittuja kuvailevia luetteloja, vaikka näitä luetteloja antavatkin yritykset, joiden kirjanpito ei perustu yhtenäistettyyn elektroniseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään.
3. Jäsenvaltioiden tulliviranomaiset voivat sallia yritysten, joiden kirjanpito perustuu yhtenäistettyyn elektroniseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään ja jotka 1 ja 2 kohdan mukaisesti jo voivat käyttää erityisen mallin mukaisia luetteloja, käyttää näitä luetteloja myös kuljetettaessa ainoastaan yhtä tavaralajia yhteisön passituksessa, jos tämä myönnytys on tarpeen kyseisten yritysten tietojenkäsittelyohjelmat huomioon ottaen.

▼**B**

345 artikla

1. Passituksesta vastaavan käyttäessä mahdollisuutta käyttää tavaraluetteloa lähetykselle, joka koostuu useista tavaralajeista, yhteisön passitusta varten käytettävän lomakkeen 15 kohta ”Lähetys-/viejäämä”, 33 kohta ”Tavaroiden koodi”, 35 kohta ”Bruttomassa (kg)”, 38 kohta ”Nettomassa (kg)” ja tarvittaessa 44 kohta ”Erityismainintoja, esitetyt asiakirjat, todistukset ja luvat” on viivattava ristiin eikä tämän lomakkeen 31 kohtaan ”Kollit ja tavaraukuvaus” saa merkitä kollien merkkejä, numeroita, lukumäärää ja lajia eikä tavaraukuvausta. Tätä lomaketta ei voida täydentää jatkolomakkeilla.

▼**M16**

2. Tavaraluettelo on esitettävä niin monena kappaleena kuin tulliviranomaiset pyytävät.

▼**B**

3. Ilmoitusta kirjattaessa tavaraluettelolle on annettava sama kirjaamisnumero kuin yhteisön passitusta varten käytettävälle lomakkeelle, johon se liittyy. Tämä numero on merkittävä joko lähtötoimipaikan nimen sisältävällä leimalla tai käsin. Jälkimmäisessä tapauksessa sen ohien on merkittävä lähtötoimipaikan virallinen leima.

Lähtötoimipaikan virkailijan allekirjoitus ei ole pakollinen.

4. Jos yhteisön passitusta varten käytettävään lomakkeeseen liitetään useita tavaraluetteloa, niissä on oltava passituksesta vastaavan antama järjestysnumero; liitteenä olevien tavaraluetteloiden lukumäärä on merkittävä kyseisessä lomakkeessa olevaan 4 kohtaan ”Tavaraluettelot”.

5. Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan lomakkeelle laadittua ilmoitusta, jonka 1 kohdan oikeanpuoleisessa alakohdassa on tunnus ”T1” tai ”T2” ja jota täydentää yksi tai useampi tavaraluettelo, on pidettävä tapauksen mukaan yhteisön ulkoista tai sisäistä passitusta koskevana ilmoituksena, joita tarkoitetaan 341 artiklan 1 kohdassa tai vastaavasti 381 artiklassa.

346 artikla

1. Jos tavarat on kuljetettava yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä, passituksesta vastaavan on merkittävä tunnus ”T1” käytettävän lomakkeen 1 kohdan oikeanpuoleiseen alakohtaan. Jatkolomakkeita käytettäessä on passituksesta vastaavan merkittävä tunnus ”T1 a” käytettävien jatkolomakkeiden 1 kohdan oikeanpuoleiseen alakohtaan.

Jos jäsenvaltiot eivät salli jatkolomakkeiden käyttöä ilmoitukset laativaa automaattista ilmoitusten käsittelyjärjestelmää käytettäessä, yhteisön passitusilmoituksen lomaketta on täydennettävä yhdellä tai useammalla lomakkeella, joiden mallit ovat liitteissä 31 ja 32. Tällöin tunnus ”T1 a” on merkittävä kyseisten lomakkeiden 1 kohdan oikeanpuoleiseen alakohtaan.

▼**M16**

2. T1-ilmoitus on esitettävä lähtötoimipaikassa niin monena kappaleena kuin tulliviranomaiset pyytävät.

▼**B**

3. Yhteisön passitusmenettelyn seurattessa lähtöjäsenvaltiossa muuta tullimenettelyä, T1-ilmoituksessa on viitattava kyseiseen menettelyyn tai vastaviin tulliasiakirjoihin.

347 artikla

1. Samaan kuljetusvälineeseen voidaan lastata tavaroita useissa lähtötoimipaikoissa, ja siitä voidaan purkaa tavaroita useissa määrätoimipaikoissa.

2. Samaan T1-ilmoitukseen voidaan merkitä ainoastaan tavaroita, jotka lastataan tai on lastattava ainoastaan yhteen kuljetusvälineeseen ja jotka on tarkoitettu kuljetettaviksi samasta lähtötoimipaikasta samaan määrätoimipaikkaan.

Ensimmäistä alakohdtaa sovellettaessa on seuraavia pidettävä yhtenä kuljetusvälineenä, jos niillä kuljetetaan yhdessä lähetettäviä tavaroita:

- a) yksi tieliikenteen ajoneuvo ja sen perävaunu(t) ja tai puoliperävaunu(t);
- b) yksi rautatievaunu(jono);
- c) yhden kokonaisuuden muodostavat alukset;
- d) tässä artiklassa tarkoitettuun kuljetusvälineeseen lastatut kontit.

▼B*348 artikla*

1. Lähtötoimipaikan on vastaanotettava ja kirjattava T1-ilmoitus, asetettava määräaika, jonka kuluessa tavarat on esitettävä määrätoimipaikassa ja toteutettava tarpeellisina pitämänsä tunnistamistoimenpiteet.

▼M7

1a. Kun 362 artiklan säännöksiä sovelletaan tai kun tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisena, voi lähtötoimipaikka määrätä reitin kyseisille tavaroille. Ainoastaan sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa tavarat ovat määrätyn reitin varrella, voivat muuttaa reittiä passituksesta vastaavan pyynnöstä. Tulliviranomaiset tekevät aiheelliset merkinnät T1-asiakirjaan ja ilmoittavat asiasta viipymättä lähtötoimipaikan tulliviranomaisille.

Jäsenvaltioiden on toteutettava rikkomusten tai säännönvastaaisuuksien torjumiseksi ja tehokkaan rangaistuksen määräämiseksi tarvittavat toimenpiteet.

1b. Kuljettaja voi poiketa määrätystä reitistä ylivoimaisen esteen vuoksi. Tavarat ja T1-asiakirja on esitettävä viipymättä sen jäsenvaltion lähimmille tulliviranomaisille, jossa tavarat ovat. Tulliviranomaisten on viipymättä ilmoitettava lähtötoimipaikan viranomaisille reittiä koskevista muutoksista ja tehtävä aiheelliset merkinnät T1-asiakirjaan.

▼B

2. Lähtötoimipaikan on tehtävä vastaavat merkinnät T1-asiakirjaan, säilytettävä sille tarkoitettu kappale ja annettava muut kappaleet passituksesta vastaavalle tai tämän edustajalle.

349 artikla

1. Pääsääntöisesti tavaroiden tunnistaminen on varmistettava sinetöinnillä.
2. Sinetöitävä on:
 - a) lastitilat, jos kuljetusväline on hyväksytty muiden säännösten mukaisesti tai jos lähtötoimipaikka pitää kuljetusvälinettä sinetöintiin soveltuvana;
 - b) kollit muissa tapauksissa.
3. Kuljetusvälineitä on pidettävä lastitilojen sinetöintiin soveltuvina, jos:
 - a) ne voidaan sinetöidä yksinkertaisesti ja tehokkaasti;
 - b) niiden rakenne on sellainen, ettei tavaroita voida siirtää niistä tai niihin näkyviä käsittelyjälkiä jättämättä tai sinetöintiä murtamatta;
 - c) ne eivät sisällä piilotilaa, johon tavaroita voidaan kätkeä;
 ja
 - d) tulliviranomaiset pääsevät helposti niiden tavarankuljetukseen tarkoitettuihin tiloihin tullitarkastusta varten.
4. Lähtötoimipaikka voi luopua sinetöinnistä, jos muut mahdolliset tunnistamistoimenpiteet huomioon ottaen T1-asiakirjassa tai täydentävissä asiakirjoissa oleva tavarankuvaus mahdollistaa niiden tunnistamisen.

*350 artikla***▼M16**

1. Lähtötoimipaikan antaman T1-asiakirjan on seurattava tavaroiden mukana. Asiakirja voidaan tulostaa passituksesta vastaavan tietojenkäsittelyjärjestelmästä, jos siihen annetaan lupa.

▼B

2. T1-asiakirjan kappaleet on esitettävä aina tulliviranomaisten niitä pyytäessä.

▼M16*350 a artikla*

1. os passitusilmoitus käsitellään lähtötoimipaikassa tietojenkäsittelyjärjestelmällä, on T1-asiakirja korvattava 350 c artiklan ensimmäisessä kohdassa mainitulla passituksen saateasiakirjalla.

▼M16

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa tapauksessa lähtötoimipaikan on säilytettävä ilmoitus ja ilmoitettava tavaroiden luovutuksesta antamalla passituksesta vastaavalle passituksen saateasiakirja. Tässä tapauksessa 249 artiklaa ja 348 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta.

350 b artikla

1. Jos tämän osaston säännöksissä viitataan kappaleisiin, ilmoituksiin tai asiakirjoihin, joilla tarkoitetaan T1-asiakirjaa, joka seuraa lähetyksen mukana yhteisön passituksessa, kyseisiä säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin passituksen saateasiakirjaan.
2. Jos viitataan useampaan kuin yhteen asiakirjan kappaleeseen, tulliviranomaisten on annettava tarvittaessa lisäkappaleita passituksen saateasiakirjasta.

350 c artikla

1. Passituksen saateasiakirja on oltava liitteessä 45/A olevan mallin mukainen ja siinä on oltava kyseisen liitteen mukaiset tiedot.
2. Passituksen saateasiakirjaan ei saa tehdä muutoksia, lisäyksiä tai poistoja, jollei tässä asetuksessa toisin määrätä.

350 d artikla

1. Passituksen saateasiakirjaa täydennetään tarvittaessa tavaraerittelyllä, jonka on oltava liitteessä 45/B olevan mallin mukainen ja jossa on oltava kyseisen liitteen mukaiset tiedot, taikka tavaraluettelolla.
2. Passituksen saateasiakirjassa viitattu tavaraerittely tai tavaraluettelo on sen olennainen osa, eikä sitä saa erottaa asiakirjasta.

▼B*351 artikla*

Jokaisen jäsenvaltion on toimitettava komissiolle luettelo yhteisön passitukseen toimivaltaisista toimipaikoista sekä ilmoitettava niiden aukioloajat.

Komissio toimittaa nämä tiedot muille jäsenvaltioille.

352 artikla

1. Lähetys sekä T1-asiakirjan kappaleet on esitettävä jokaisessa rajatoimipaikassa.
2. Kuljettajan on annettava jokaiseen rajatoimipaikkaan liitteessä 46 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle laadittu rajanylitysilmoitus.
3. Rajatoimipaikoissa ei tarkasteta tavaroita, ellei epäillä säännönvastaisuuksia, jotka voivat aiheuttaa väärinkäytöksiä.
4. Jos kuljetus tapahtuu muun rajatoimipaikan kuin T1-asiakirjassa mainitun rajatoimipaikan kautta, on sen rajatoimipaikan, jonka kautta kuljetus on tapahtunut, viipymättä lähetettävä rajanylitysilmoitus kyseisessä asiakirjassa mainittuun rajatoimipaikkaan.

353 artikla

Jos tavaroita lastataan tai puretaan reitin varrella tulliviranomaisten läsnäollessa, on lähtötoimipaikan tai -paikkojen antamat T1-asiakirjan kappaleet esitettävä näille tulliviranomaisille.

354 artikla

1. T1-asiakirjassa mainitut tavarat voidaan uutta ilmoitusta tekemättä uudelleenlastata muuhun kuljetusvälineeseen sen jäsenvaltion, jonka alueella uudelleenlastauksen määrä tapahtua, tulliviranomaisten valvonnassa. Tällöin toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä vastaavat merkinnät T1-asiakirjaan.
2. Tulliviranomaiset voivat määräämillään edellytyksillä sallia tavaroiden uudelleenlastauksen ilman tullivalvontaa. Tällöin kuljettajan on tehtävä vastaavat merkinnät T1-asiakirjaan ja ilmoitettava asiasta vahvistusta varten jäsenvaltion, jossa uudelleenlastaus on tapahtunut, tulliviranomaisille.

▼B

355 artikla

1. Jos sinetöinti rikkoutuu kuljetuksen aikana kuljettajasta riippumattomista syistä, tämän on viipymättä pyydettävä sen jäsenvaltion, jonka alueella kuljetusväline on, tulliviranomaisia laatimaan todistuspyytäkirja. Kyseisen tulliviranomaisen on mahdollisuuksien mukaan kiinnitettävä uudet sinetit.
2. Edellä 354 artiklaa sovelletaan, jos onnettomuuden johdosta on välttämätöntä uudelleenlastata tavarat muuhun kuljetusvälineeseen.
3. Jos välittömästi uhkaavan vaaran johdosta on välttämätöntä välittömästi purkaa tavarat tai osa niistä, kuljettaja voi oma-aloitteisesti toteuttaa nämä toimenpiteet. Hänen on mainittava tästä T1-asiakirjassa. Tällöin sovelletaan 1 kohtaa.
4. Jos kuljettaja ei kuljetuksen aikana sattuneiden onnettomuuksien tai muiden tapahtumien johdosta voi noudattaa 348 artiklassa tarkoitettua määräaika, hänen on ilmoitettava tästä viipymättä 1 kohdassa tarkoitettulle tulliviranomaiselle. Tämän viranomaisen on tehtävä vastaavat merkinnät T1-asiakirjaan.

356 artikla

1. Tavarat ja T1-asiakirja on esitettävä määrätöimipaikassa.
2. Määrätöimipaikan on merkittävä suoritettut tarkastukset T1-asiakirjaan, lähetettävä yksi kappale viipymättä lähtötöimipaikkaan ja säilytettävä toinen kappale.
3. Yhteisön passitus voidaan päättää muussa kuin T1-asiakirjassa määrätöimipaikassa. Tästä töimipaikasta tulee tällöin määrätöimipaikka.

▼M7

3a. Kun tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisena tai kun 362 artiklan säännöksiä sovelletaan, sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa tavarat ovat, voivat muuttaa määrätöimipaikkaa ainoastaan passituksesta vastaavan pyynnöstä ja lähtötöimipaikan suostumuksella. Näiden viranomaisten on ilmoitettava muutoksesta alun perin määrätöimipaikalle ja tehtävä tarpeelliset merkinnät T1-asiakirjaan.

▼B

4. Lähtötöimipaikan asettama määräaika, jonka kuluessa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa, on niiden maiden, joiden aluetta käytetään yhteisön passituksessa, tulliviranomaisia sitova, eivätkä nämä viranomaiset voi sitä muuttaa.
5. Jos tavarat esitetään määrätöimipaikassa lähtötöimipaikan asettaman määräajan päätyttyä ja jos tämän määräajan noudattamatta jättäminen johtuu olosuhteista, jotka perustellaan määrätöimipaikan hyväksymällä tavalla ja joita ei voida lukea kuljettajan eikä passituksesta vastaavan syyksi, viimeksi mainitun on katsottava noudattaneen asetettua määräaika.

357 artikla

1. Henkilön, joka esittää yhteisön passitusasiakirjan sekä siinä tarkoitettun lähetyksen määrätöimipaikassa, voi saada pyynnöstään tulotodistuksen.
2. Lomakkeen, jolle yhteisön passitusasiakirjan sekä siinä mainitun lähetyksen esittämisen määrätöimipaikassa todistava tulotodistus laaditaan, on oltava liitteessä 47 olevan mallin mukainen. Tulotodistus voidaan kuitenkin yhteisön passitusasiakirjan osalta laatia mainitun asiakirjan palautuskappaleen kääntöpuolen alaosassa olevalle mallille.
3. Asianomaisen on täytettävä tulotodistus ennakolta. Siinä voi määrätöimipaikan merkinnöille varatun kehyksen ulkopuolella olla muita lähetykseen liittyviä merkintöjä, mutta määrätöimipaikan vahvistus on pätevä ainoastaan kyseisen kehyksen sisältämien merkintöjen osalta.

358 artikla

Jokainen jäsenvaltio voi määrätä yhden tai useamman keskuselimen, joihin määräjäsenvaltion toimivaltaisten töimipaikkojen on palautettava asiakirjat. Tällaisia elimiä määränneiden jäsenvaltioiden on ilmoitettava niistä komissiolle ja täsmennettävä, mitkä asiakirjat on palautettava. Komissio antaa asian tiedoksi muille jäsenvaltioille.

▼**B**

2 jakso

Vakuudet

1 alajakso

Yleiset säännökset*359 artikla*

1. Koodeksin 94 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun vakuuden on oltava voimassa koko yhteisössä.
2. Vakuus voidaan antaa yleisesti useita yhteisön passituksia varten tai erikseen ainoastaan yhtä yhteisön passitusta varten.
3. Vakuutena on oltava koodeksin 195 artiklassa tarkoitetut edellytykset täyttävän kolmannen luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön antama yhteisvastuullinen takaus, jollei 373 artiklan 2 kohdasta muuta johdu.
4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu takaus on annettava takausasiakirjassa, jonka on oltava:
 - liitteessä 48 olevan mallin mukainen, jos kyseessä on yleisvakuus,
 - liitteessä 49 olevan mallin mukainen, jos kyseessä on yksittäinen vakuus,
 - liitteessä 50 olevan mallin mukainen, jos kyseessä on kiinteä vakuus.
5. Kansallisten lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten tai vakiintuneen käytännön niin vaatiessa jokainen jäsenvaltio voi laadituttaa takausasiakirjan eri muodossa, jos sillä on sama vaikutus kuin malliasiakirjalla.

2 alajakso

Yleisvakuus▼**M7***360 artikla*

1. Yleisvakuutta saavat käyttää vain henkilöt, jotka
 - a) ovat sijoittautuneet jäsenvaltioon, jossa vakuus on annettu,
 - b) ovat käyttäneet säännöllisesti passituksesta vastaavana tai lähettäjänä yhteisön passitusmenettelyä edeltävän kuuden kuukauden aikana ja joiden taloudellinen tilanne tulliviranomaisten mielestä mahdollistaa heidän sitoumustensa täyttämisen,
 - c) eivät ole syyllistyneet tulli- eikä verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.
2. Yleisvakuus on annettava vakuustoimipaikassa.
3. Vakuustoimipaikan on päätettävä takauksen määrä, vastaanotettava takauksitoumus ja annettava ennakkohyväksyminen, jonka perusteella passituksesta vastaava voi takauksen rajoissa suorittaa yhteisön passituksia mistä lähtötoimipaikasta tahansa.
4. Ennakkohyväksymisen saaneelle henkilölle on annettava 363-366 artiklassa vahvistetuin edellytyksin liitteessä 51 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle laadittu takaustodistus yhtenä tai useampana kappaleena.
5. Jokaisessa T1-asiakirjassa on oltava viittaus takaustodistukseen.
6. Vakuustoimipaikka peruuttaa yleisvakuuden käyttöä koskevan ennakkohyväksymisen, jos sitä annettaessa vaaditut, 1 kohdassa mainitut edellytykset eivät enää täyty.

361 artikla▼**M9**

1. Yleisvakuuden määräksi vahvistetaan 100 prosenttia kannettavista tulleista ja muista maksuista 4 kohdassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, kuitenkin vähintään 7 000 ecua, lukuun ottamatta 2 kohdassa tarkoitettuja tapauksia.

▼M9

2. Tulliviranomaisilla on valtuudet vahvistaa yleisvakuuden määräksi 4 kohdassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti vähintään 30 prosenttia kannettavista tulleista ja muista maksuista, kuitenkin vähintään 7 000 ecua, jos

- kuljettaja on hoitanut kuljetuksia yhteisön passitusmenettelyssä säännöllisesti kahden vuoden ajan yleisvakuusjärjestelmässä,
- kuljettaja ei ole laiminlyönyt velvollisuuksiaan kyseisenä aikana,
- alennettu vakuus kattaa vähintään tullivelan määrän,
- tavaroita ei mainita liitteessä 52 olevassa luettelossa ja niitä ei ole suljettu pois yleisvakuuden piiristä.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettua poikkeusta sovelletaan ainoastaan, jos siinä mainitut edellytykset ovat edelleen olemassa.

▼M7

►M9 4. ◀ Tämän artiklan soveltamiseksi vakuustoimipaikan on tehtävä yhden viikon jaksolta laskelma

- a) tapahtuneista lähetyksistä,
- b) kannettavista tulleista ja muista maksuista ottaen huomioon jossakin kyseisessä maassa sovellettava korkein verotus.

Laskelma on tehtävä asianomaisen henkilön kuluneen vuoden aikana kuljettamia tavaroita koskevien kaupallisten asiakirjojen ja tiliasiakirjojen perusteella jakamalla saatu määrä sen jälkeen 52:lla.

Jos kyseessä ovat yleisvakuuden käyttöä haluavat hakijat, vakuustoimipaikan on yhdessä asianomaisen kanssa jo käytettävissä olevien tietojen perusteella arvioitava tiettyä ajanjaksona kuljetettavien tavaroiden määrä, arvo ja niihin sovellettavat maksut. Vakuustoimipaikan on päätettävä ekstrapoloimalla viikon jaksolla kuljetettavien tavaroiden arvo ja niistä kannettavat maksut.

►M9 5. ◀ Vakuustoimipaikan on vuosittain tutkittava yleisvakuuden määrä erityisesti lähtötoimipaikoista saatujen tietojen perusteella ja tarvittaessa tarkistettava tätä määrää.

362 artikla

1. Yleisvakuuden käyttö voidaan väliaikaisesti kieltää komission omasta aloitteesta tai jäsenvaltion pyynnöstä, jos kyseessä ovat sellaisten tavaroiden yhteisön ulkoiset passitukset, joista komissio on tehnyt komiteamenettelyn mukaisesti päätöksen, jonka perusteella niihin liittyy lisääntynyt petoksen vaara.

▼M13

2. Tavaroiden poissulkeminen yleisen vakuuden järjestelmästä on voimassa ainoastaan kahdentoista kuukauden ajan, jollei komissio päättä voimassaoloajan jatkamisesta komitean menettelyä noudattaen.

▼M7*362 a artikla*

Edellä 362 artiklan säännöksissä tarkoitettuja tavaroita koskeviin ulkoisiin passituksiin sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

- a) T1-asiakirjassa on oltava maininta CN-koodista,
- b) Kaikki kyseisten T1-ilmoitusten kaavakkeet on merkittävä yhdellä seuraavista, punaisella värillä tehtävistä, vinosti poikittaisista maininnoista; tämän maininnan koon on oltava vähintään 100 × 10 millimetriä:
 - Artículo 362 del Reglamento (CEE) n° 2454/93
 - Forordning (EØF) nr. 2454/93, artikel 362
 - Artikel 362 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93
 - Άρθρο 362 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93
 - Article 362 of Regulation (EEC) No 2454/93
 - Article 362 du règlement (CEE) n° 2454/93
 - Articolo 362 del regolamento (CEE) n. 2454/93
 - Artikel 362 van Verordening (EEG) nr. 2454/93
 - Artigo 362º do Regulamento (CEE) n° 2454/93

▼M7

- Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 362 artikla
 - Förordning (EEG) nr 2454/93 artikel 362;
- c) T1-asiakirjojen palautuskappaleet, joissa on tämä merkintä, on lähetettävä lähtötoimipaikkaan viimeistään sitä päivää seuraavana työpäivänä, jona lähetys ja T1-asiakirja on esitetty määrätöimipaikassa.

▼B*363 artikla*

1. Passituksesta vastaavan on nimettävä takaustodistuksen antamishetkellä tai milloin tahansa sen voimassaoloaikana omalla vastuullaan todistuksen kääntöpuolella henkilöt, jotka tämä on valtuuttanut nimissään allekirjoittamaan yhteisön passitusilmoitukset. Jokaisessa nimeämismerkinnässä on oltava valtuutetun henkilö;n suku- ja etunimi sekä tämän allekirjoitusnäyte. Valtuutettua henkilöä koskeva merkintä on vahvistettava passituksesta vastaavan allekirjoituksella. Passituksesta vastaava voi viivata ristiin kohdat, joita ei halua käyttää.
2. Passituksesta vastaava voi milloin tahansa mitätöidä todistuksen kääntöpuolelle tehdyn valtuutetun henkilön merkinnän.

364 artikla

Lähtötoimipaikalle esitetyn takaustodistuksen kääntöpuolelle merkittyä henkilöä on pidettävä passituksesta vastaavan valtuutettuna edustajana.

365 artikla

Takaustodistuksen voimassaoloaika ei saa olla pitempi kuin kaksi vuotta. Vakuustoimipaikka voi kuitenkin pidentää tätä aikaa yhden kerran enintään kahdella vuodella.

366 artikla

Jos takaussopimus puretaan, passituksesta vastaavan on viipymättä palautettava vakuustoimipaikkaan kaikki saamansa voimassa olevat takaustodistukset.

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedoksi voimassa olevien, palauttamattomien todistusten tunnistetiedot. Komissio ilmoittaa ne muille jäsenvaltioille.

3 alajakso

Kiinteä vakuus*367 artikla*

1. Jokainen jäsenvaltio voi hyväksyä yhdellä asiakirjalla annetun 7 000 ecun kiinteän vakuuden, jolla takaaja takaa vastuullaan suoritetun yhteisön passituksen johdosta mahdollisesti kannettavien tullien ja muiden maksujen maksamisen passituksesta vastaavan henkilöstä riippumatta. Tätä säännöstä sovelletaan sen rajoittamatta 368 artiklan soveltamista.
2. Kiinteä vakuus on annettava vakuustoimipaikassa.

368 artikla

1. Lähtötoimipaikka ei saa muissa kuin 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa vaatia vakuutta, joka on suurempi kuin 7 000 ecun kiinteä vakuus yhteisön passitusilmoitusta kohti, yksittäisessä ilmoituksessa tarkoitetuista tavaroista kannettavien tullien ja muiden maksujen määrästä riippumatta.

▼M5

2. Jos tavaroiden kuljetukseen liittyy sen erityisolosuhteiden vuoksi lisääntyneitä riskejä ja jos 7 000 ecun vakuus on tästä syystä riittämätön, lähtötoimipaikka voi vaatia suuremman vakuuden niin monena 7 000 ecun kerrannaisena kuin tarvitaan kaikista lähetettävistä tavaroista kannettavia tulleja ja muita maksuja vastaavaksi vakuudeksi.

▼M7

Tavaroiden kuljetukseen katsotaan erityisesti liittyvän lisääntyneitä riskejä, jos kuljetettaviin tavaroihin sovelletaan yleisvakuuden osalta 362 artiklan säännöksiä.

▼B

3. ►M5 Lisäksi liitteessä 52 lueteltuja tavaroita kuljetettaessa kiinteää vakuutta on korotettava, jos kuljetettavien tavaroiden määrä on suurempi kuin 7 000 ecun kiinteää vakuutta vastaava määrä. ◀

Tällöin kiinteää määrää on korotettava siihen 7 000 ecun kerrannaiseen, joka tarvitaan lähetettävien tavaroiden paljoutta vastaavaksi vakuudeksi.

4. Edellä 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa passituksesta vastaavan on annettava lähtötoimipaikkaan vaadittua 7 000 ecun kerrannaista vastaava määrä kiinteän vakuuden todistuksia.

369 artikla

1. Jos yhteisön passitusilmoitus sisältää liitteessä 52 lueteltujen tavaroiden lisäksi muita tavaroita, kiinteää vakuutta koskevia säännöksiä on sovellettava siten kuin näitä kahta tavararyhmää varten olisi annettu erilliset ilmoitukset.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tavararyhmää, jonka paljous tai arvo on suhteellisen vähämerkityksinen, ei oteta huomioon.

370 artikla

1. Takaussitoumuksen vastaanottaminen vakuustoimipaikassa oikeuttaa takaajan antamaan vakuusasiakirjassa määrätyin edellytyksin yhden tai useamman kiinteän vakuuden todistuksen, joka vaaditaan henkilöiltä, jotka aikovat passituksesta vastaavina suorittaa yhteisön passituksen valitsemastaan lähtötoimipaikasta.

2. Lomakkeen, jolle kiinteän vakuuden todistus laaditaan, on oltava liitteessä 54 olevan mallin mukainen. Mallin kääntöpuolella olevat tiedot voidaan kuitenkin merkitä etupuolen yläosaan ennen todistuksen antavaa viranomaista koskevia tietoja, sen jälkeisten mainintojen pysyessä ennallaan.

3. Takaajan vastuun on oltava 7 000 ecua yhtä kiinteän vakuuden todistusta kohti.

4. Passituksesta vastaava voi jokaisella yhden kiinteän vakuuden todistuksella suorittaa yhden yhteisön passituksen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 368 ja 371 artiklan säännösten soveltamista. Lähtötoimipaikan on säilytettävä sille annettu todistus.

371 artikla

Takaaja voi antaa kiinteän vakuuden todistuksia,

— jotka eivät ole voimassa yhteisön passituksessa, joka koskee liitteessä 52 lueteltuja tavaroita

ja

— joita voidaan käyttää enintään seitsemän kappaletta 347 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua kuljetusvälinettä kohti, kuljetettaessa muita kuin ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettuja tavaroita.

Tätä varten takaajan on merkittävä antamiinsa kiinteän vakuuden todistuksiin vinoittain isoin kirjaimin jokin seuraavista maininnoista:

— VALIDEZ LIMITADA; APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 371 DEL REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93,

— BEGRÆNSET GYLDIGHED — ARTIKEL 371, I FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93,

— BESCHRÄNKTE GELTUNG — ARTIKEL 371 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93,

— ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΙΣΧΥΣ: ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 371 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93,

— LIMITED VALIDITY — APPLICATION OF ARTICLE 371 OF REGULATION (EEC) No 2454/93,

— VALIDITÉ LIMITÉE — APPLICATION DE L'ARTICLE 371 DU RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93,

▼B

- VALIDITÀ LIMITATA — APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 371 DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93,
- BEPERKTE GELDIGHEID — TOEPASSING VAN ARTIKEL 371 VAN VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93,

▼A1

- VOIMASSA RAJOITETUSTI: ASETUKSEN (ETY) N:o 2454/93 371 ARTIKLAA SOVELLETTU — BEGRÄNSAD GILTIGHET — TILLÄMPNING AV ARTIKEL 371, FÖRORDNING (EEG) Nr 2454/93,
- BEGRÄNSAD GILTIGHET — TILLÄMPNING AV ARTIKEL 371 FÖRORDNING (EEG) Nr 2454/93,

▼B

- VALIDADE LIMITADA; APLICAÇÃO DO ARTIGO 371º DO REGULAMENTO (CEE) Nº 2454/93.

372 artikla

Jäsenvaltion, johon vakuustoimipaikka kuuluu, on viipymättä ilmoitettava takaus sopimuksen purkamisesta muille jäsenvaltioille.

4 alajakso

Yksittäinen vakuus*373 artikla*

1. Yhtä yhteisön passitusta varten yksittäisenä annettu vakuus on asetettava lähtötoimipaikassa. Lähtötoimipaikan on vahvistettava vakuuden määrä.

▼M16

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vakuus voi olla lähtötoimipaikassa annettava käteistalletus. Vakuus on palautettava, kun yhteisön ulkoinen passitusmenettely on päätetty lähtötoimipaikassa.

▼B

5 alajakso

Tämän jakson 1—4 alajaksoa koskevat yhteiset säännökset**▼M16***374 artikla*

Koodeksin 199 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tapauksien lisäksi takaaja vapautuu sitoumuksistaan myös sen jälkeen, kun 12 kuukautta on kulunut T1-ilmoituksen kirjaamispäivästä, jolleivät lähtöjäsenvaltion tulliviranomaiset ole ilmoittaneet takaajalle, että yhteisön ulkoista passitusmenettelyä ei ole päätetty.

Jos tulliviranomaiset ovat ilmoittaneet takaajalle ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettussa määräajassa, että yhteisön ulkoista passitusmenettelyä ei ole päätetty, tälle on myös ilmoitettava, että tämä on tai voi olla velvollinen maksamaan määrät, joista tämä vastaa kyseisen yhteisön passituksen osalta. tämän ilmoituksen on saavuttava takaajalle kolmen vuoden kuluessa T1-ilmoituksen kirjaamispäivästä. Takaaja vapautuu sitoumuksistaan myös, jollei ilmoitus saavu edellä tarkoitettussa määräajassa.

▼B

6 alajakso

Vapautus vakuuden antamisesta*375 artikla*

1. Vapautuksen myöntämiseksi yhteisön passituksia varten vaadittavan vakuuden antamisesta on asianomaisen laadittava koodeksin 95 artiklan 2 kohdan e alakohdan mukaisesti annettava sitoumus liitteessä 55 olevan mallin mukaan.

▼B

2. Kansallisten lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten tai vakiintuneen käytännön niin vaatiessa jokainen jäsenvaltio voi laadituttaa asianomaisen henkilön sitoumuksen eri muodossa, jos sillä on sama vaikutus kuin mallisitoumuksella.

376 artikla

1. Vapautusta vakuuden antamisesta ei koodeksin 95 artiklan 3 kohdan mukaisesti sovelleta tavaroihin:

a) joiden kokonaisarvo lähetystä kohti on suurempi kuin 100 000 ecua, tai

▼M13

b) jotka luetellaan liitteessä 52 tavaroina, joihin liittyy lisääntyneitä riskejä ja silloin, kun niiden määrä ylittää 3 sarakkeessa esitetyt määrät.

▼M7

2. Vapautusta vakuuden antamisesta ei sovelleta silloin, kun 362 artiklan säännösten mukaisesti yleisvakuuden käyttö on kielletty.

▼B*377 artikla*

1. Sovellettaessa vapautusta vakuuden antamisesta on vastaavassa T1-passitusilmoituksessa viitattava koodeksin 95 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuun todistukseen.

2. Lomakkeen, jolle vapautustodistus laaditaan, on oltava liitteessä 57 olevan mallin mukainen.

3. Passituksesta vastaavan on nimettävä vapautusta vakuuden antamisesta koskevaa todistusta annettaessa tai milloin tahansa sen voimassaoloaikana omalla vastuullaan todistuksen kääntöpuolella henkilöt, jotka tämä on valtuuttanut nimissään allekirjoittamaan yhteisön passitusilmoitukset. Jokaisessa nimeämismerkinnässä on oltava valtuutetun henkilön suku- ja etunimi sekä tämän allekirjoitusnäyte. Valtuutetun henkilön nimeämismerkintä on vahvistettava passituksesta vastaavan allekirjoituksella. Passituksesta vastaava voi viivata ristiin kohdat, joita tämä ei halua käyttää.

Passituksesta vastaava voi milloin tahansa mitätöidä todistuksen kääntöpuolelle tehdyn valtuutetun henkilön nimeämismerkinnän.

4. Lähtötoimipaikalle esitetyn vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen kääntöpuolella mainittua henkilöä on pidettävä passituksesta vastaavan valtuutettuna edustajana.

5. Vakuudesta vapauttamista koskevan todistuksen voimassaoloaika ei saa olla pitempi kuin kaksi vuotta. Vapautuksen myöntävät viranomaiset voivat kuitenkin pidentää tätä aikaa yhden kerran enintään kahdella vuodella.

6. Jos vapautus vakuuden antamisesta peruutetaan, passituksesta vastaavan on viipymättä palautettava vapautuksen myöntäneille viranomaisille kaikki passituksesta vastaavalle annetut voimassa olevat vapautusta vakuuden antamisesta koskevat todistukset.

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedoksi voimassa olevien palauttamattomien todistusten tunnistetiedot.

Komissio antaa ne tiedoksi muille jäsenvaltioille.

3 jakso

Säännönvastaisuudet ja passituksen säännönmukaisuuden todistaminen*378 artikla*

1. Jos lähetystä ei ole esitetty määrätoimipaikassa ja jos rikkomuksen tai säännönvastaisuuden tapahtumapaikkaa ei voida todeta, rikkomusta tai säännönvastaisuutta on pidettävä tapahtuneena

— jäsenvaltiossa, johon lähtötoimipaikka kuuluu,

tai

— jäsenvaltiossa, johon rajatoimipaikka yhteisöön tultaessa kuuluu ja johon rajanylitystodistus on annettu,

▼B

jollei 379 artiklan 2 kohdassa mainitussa määräajassa tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla esitetä todisteita passituksen säännönmukaisuudesta tai paikasta, jossa rikkomus tai säännönvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut, sanotun kuitenkin rajoittamatta koodeksin 215 artiklan soveltamista.

2. Jollei tällaisia todisteita esitetä, ja jos kyseistä rikkomusta tai säännönvastaisuutta on näin ollen on edelleen pidettävä lähtöjäsenvaltiossa tai 1 kohdan toisessa luettelukohdassa tarkoitettussa tulojäsenvaltiossa tapahtuneena, tämän jäsenvaltion on kannettava kyseisiä tavaroita koskevat tullit ja muut maksut yhteisön säännösten tai kansallisten säännösten mukaisesti.

3. Jos jäsenvaltio, jossa kyseinen rikkomus tai säännönvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut, todetaan ennen kuin kolme vuotta on kulunut T1-ilmoituksen kirjaamispäivästä, tämän jäsenvaltion on yhteisön säännösten tai kansallisten säännösten mukaisesti kannettava jälkikäteen kyseisiin tavarihin liittyvät tullit ja muut maksut (lukuun ottamatta niitä, jotka on 2 kohdan mukaisesti kannettu yhteisön omina varoina). Tällöin alun perin kannetut tullit ja muut maksut (lukuun ottamatta niitä, jotka on kannettu yhteisön omina varoina) on palautettava jälkikäteen suoritettua kannon tultua todistetuksi.

4. Vakuus, jonka kattamana passitus on suoritettu, voidaan vapauttaa vasta edellä mainitun kolmen vuoden määräajan päättyessä tai sen jälkeen, kun siinä jäsenvaltiossa, jossa kyseinen rikkomus tai säännönvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut, kannettavat tullit ja muut maksut on maksettu.

Jäsenvaltioiden on toteutettava rikkomusten tai säännönvastaisuuksien torjumiseksi ja tehokkaiden rangaistusten määräämiseksi niistä tarvittavat toimenpiteet.

379 artikla

1. Jos lähetystä ei ole esitetty määrätöimipaikassa ja jos rikkomuksen tai säännönvastaisuuden tapahtumapaikkaa ei voida todeta, lähtötoimipaikan on ilmoitettava siitä passituksesta vastaavalle viipymättä ja viimeistään yhden toista kuukauden kuluttua yhteisön passitusilmoituksen kirjaamispäivästä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa tiedonannossa on mainittava erityisesti määräaika, jonka kuluessa todiste passituksen säännönmukaisuudesta tai rikkomuksen taikka säännönvastaisuuden tosiasiallisesta tapahtumapaikasta voidaan esittää lähtötoimipaikassa tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla. Tämän määräajan on oltava kolme kuukautta 1 kohdassa tarkoitettua ilmoituksen tekopäivästä. Jos asianmukaisia todisteita ei ole esitetty tämän määräajan kuluessa, toimivaltaisen jäsenvaltion on kannettava jälkikäteen kyseiset tullit ja muut maksut. Jos tämä jäsenvaltio ei ole se, jossa lähtötoimipaikka on, tämän toimipaikan on ilmoitettava asiasta viipymättä kyseiselle jäsenvaltiolle.

▼M7

380 artikla

Edellä 378 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu todiste passituksen säännönmukaisuudesta on esitettävä tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla

a) tulliviranomaisten oikeaksi todistamalla tulli- tai kaupallisella asiakirjalla, jossa vahvistetaan, että kyseiset tavarat on esitetty määrätöimipaikassa tai 406 artiklaa sovellettaessa valtuutetun vastaanottajan luona. Tässä asiakirjassa on oltava kyseisten tavaroiden tunnistetiedot,

tai

b) kolmannessa maassa annetulla tavarannan asettamista tullimenettelyyn koskevalla tulliasiakirjalla tai sen jäljennöksellä taikka valojäljennöksellä; jäljennöksen tai valojäljennöksen on oltava joko alkuperäisen asiakirjan vahvistaneen toimielimen tai kyseisen kolmannen maan viranomaisten taikka jonkin jäsenvaltion viranomaisten oikeaksi todistama. Tässä asiakirjassa on oltava kyseisten tavaroiden tunnistetiedot.

▼**B**

5 LUKU

*Yhteisön sisäinen passitus**381 artikla*

1. Yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavasta tavarasta on tehtävä T2- ilmoitus. ”T2-ilmoituksella” tarkoitetaan liitteissä 31—34 olevia malleja vastaavalla lomakkeella tehtyä ilmoitusta, jota käytetään liitteessä 37 olevien huomautusten mukaisesti.

▼**M13**

1 a. Kun 311 artiklan c alakohdassa tarkoitetuista tavaroista tehdään T2-ilmoitus, liitteissä 31-34 olevia malleja vastaavan lomakkeen kohdan 1 kolmannessa osiossa olevan tunnuksen ”T2” jälkeen on merkittävä tunnus ”F”.

▼**B**

2. Edellä 4 luvun säännöksiä sovelletaan yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn soveltuvien osin.

6 LUKU

*Tämän osaston 4 ja 5 lukua koskevat yhteiset säännökset**382 artikla*

1. Lähetysten sisältäessä sekä tavaroita, jotka on kuljetettava yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä, että tavaroita, jotka on kuljetettava yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä, täydentävät asiakirjat, joissa on joko tunnus ”T1 a” tai tunnus ”T2 a”, voidaan liittää samaan yhteisön passitusilmoitukseen.

Tällöin tunnus ”T” on merkittävä viimeksi mainitun lomakkeen 1 kohdan oikeanpuoleiseen alakohtaan; tunnuksen ”T” jäljessä oleva tyhjä tila on viivattava yli; lisäksi 32 kohta ”Tavaran N:o”, 33 kohta ”Tavaroiden koodi”, 35 kohta ”Bruttomassa (kg)”, 38 kohta ”Nettomassa (kg)” ja 44 kohta ”Erityismaininnat; esitetyt asiakirjat, luvat ja todistukset” on viivattava ristiin. Käytettävän yhteisön passitusilmoituksen 31 kohtaan ”Kollit ja tavarankuvaus” on merkittävä viite tunnuksella ”T1 a” ja tunnuksella ”T2 a” varustettujen täydentävien asiakirjojen järjestysnumeroihin.

2. Jos tunnuksia ”T1”, ”T1 a” tai ”T2”, ”T2 a” ei ole merkitty käytetyn lomakkeen 1 kohdan oikeanpuoleiseen alakohtaan, tai jos 1 kohdan tai 383 artiklan säännöksiä ei ole noudatettu silloin, kun kyseessä ovat sekä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä että yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavia tavaroita sisältävät lähetykset, näillä asiakirjoilla liikkuvia tavaroita on pidettävä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä liikkuvina tavaroina.

Vientitullien tai yhteisen kauppapolitiikan mukaisesti määrättyjen toimenpiteiden soveltamisen osalta näitä tavaroita on kuitenkin pidettävä yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä liikkuvina tavaroina.

383 artikla

Lähetysten sisältäessä sekä tavaroita, jotka liikkuvat yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä, että tavaroita, jotka liikkuvat yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä, on laadittava erilliset tavaraluettelot, jotka voidaan liittää samaan yhteisön passitusilmoituksen lomakkeeseen.

Tällöin tunnus ”T” on merkittävä kyseisessä lomakkeessa olevan 1 kohdan oikeanpuoleiseen alakohtaan; tunnuksen ”T” jäljessä oleva tyhjä tila on viivattava yli; lisäksi 15 kohta ”Lähetys-/viejämä”, 32 kohta ”Tavaran N:o”, 33 kohta ”Tavaroiden koodi”, 35 kohta ”Bruttomassa (kg)”, 38 kohta ”Nettomassa (kg)” ja tarvittaessa 44 kohta ”Erityismaininnat; esitetyt asiakirjat, luvat ja todistukset” on viivattava ristiin. Käytetyn lomakkeen 31 kohtaan ”Kollit ja tavarankuvaus” on merkittävä viite kumpaankin tavararyhmään liittyvien tavaraluetteloiden järjestysnumeroihin.



384 artikla

Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten on tarvittaessa toimitettava toisilleen yhteisön passitusmenettelyssä suoritettuihin kuljetuksiin sekä tätä menettelyä koskeviin säännönvastaisuuksiin ja rikkomuksiin liittyvät havainnot, asiakirjat, selostukset, pöytäkirjat ja tiedot.

385 artikla

Passitusilmoitukset ja asiakirjat on laadittava jollakin lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten hyväksymistä yhteisön virallisista kielistä. Tätä säännöstä ei sovelleta kiinteän vakuuden todistuksiin.

Muun jäsenvaltion, jossa ilmoitukset ja asiakirjat on esitettävä, tulliviranomaiset voivat tarvittaessa pyytää käännöksen kyseisistä ilmoituksista ja asiakirjoista kyseisen jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

Takaustodistuksessa käytettävän kielen määräävät tulliviranomaiset siinä jäsenvaltiossa, johon vakuustoimipaikka kuuluu.

Vakuudesta vapauttamista koskevassa todistuksessa käytettävän kielen määräävät tulliviranomaiset siinä jäsenvaltiossa, jossa vapautus vakuuden antamisesta myönnetään.

386 artikla

1. Tavaraluettelo-, rajanylitysilmoitus- ja tulotodistuslomakkeissa käytettävän paperin on oltava kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä ja on niin kestävä, ettei se tavanomaisessa käytössä repeydy eikä rypisty.

2. Kiinteän vakuuden todistuslomakkeissa käytettävän paperin on oltava puuhiokkeetonta kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 55 grammaa neliömetriltä. Siinä on oltava punainen aaltomainen painettu taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuvan väärentämisen selvästi havaittavaksi.

3. Takaustodistuksen ja vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen lomakkeissa käytettävän paperin on oltava puuhiokkeetonta paperia, joka painaa vähintään 100 grammaa neliömetriltä. Sen etu- ja kääntöpuolella on oltava aaltomainen painettu taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuvan väärentämisen selvästi havaittavaksi. Painetun taustakuvion on oltava:

- takaustodistuksissa vihreä,
- vapautusta vakuuden antamisesta koskevissa todistuksissa vaaleansininen.

4. Edellä 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetun paperin on oltava valkoista, lukuun ottamatta 341 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja tavaraluetteloita, joiden paperin väri jätetään asianomaisten valittavaksi.

387 artikla

Lomakkeiden on oltava kooltaan:

- a) tavaraluetteloissa 210×297 millimetriä, jolloin pituuden osalta sallitaan enintään -5 ja $+8$ millimetrin poikkeama;
- b) rajanylitysilmoituksissa, takaustodistuksissa ja vapautusta vakuuden antamisesta koskevissa todistuksissa 210×148 millimetriä;
- c) tulotodistuksissa ja kiinteän vakuuden todistuksissa 148×105 millimetriä.

388 artikla

1. Kiinteän vakuuden todistuslomakkeissa on oltava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa. Kiinteän vakuuden todistuksessa on myös oltava kirjapainon yksilöivä sarjanumero.

2. Jäsenvaltioiden on painettava tai painatettava takaustodistusten tai vapautusta vakuuden antamisesta koskevien todistusten lomakkeet. Jokaisessa todistuksessa on oltava järjestysnumero sen tunnistamiseksi.

▼B

3. Takaustodistuslomakkeet, vapautusta vakuuden antamisesta koskevien todistusten lomakkeet sekä kiinteän vakuuden todistusten lomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella taikka vastaavalla menetelmällä.
4. Tavaraluettelolomakkeet, rajanylitysilmoituslomakkeet ja tulotodistuslomakkeet voidaan täyttää joko kirjoituskoneella, kirjoittimella taikka vastaavalla menetelmällä tai luettavalla tavalla käsin; viimeksi mainitussa tapauksessa ne on täytettävä musteella ja painokirjaimin.
5. Lomakkeissa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Niiden muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Näin tehtyjen muutosten on oltava tekijän varmentamat ja tulliviranomaisten nimenomaisesti vahvistamat.

▼M16*6 a LUKU*

Lisämääräyksiä, joita sovelletaan, kun tulliviranomaiset vaihtavat passitusta koskevia tietoja tietotekniikan ja tietokoneverkkojen välityksellä

1 j a k s o

Soveltamisala*388 a artikla*

1. Tässä luvussa esitetty tietojen vaihto tulliviranomaisten välillä tapahtuu tietotekniikkaa ja tietokoneverkkoja käyttäen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta erityisiä olosuhteita ja tarvittaessa soveltuvin osin sovellettavien yhteisön passitusmenettelyä koskevien tämän osaston säännösten soveltamista.
2. Tämän luvun säännöksiä sovelletaan ainoastaan yhteisön ulkoiseen ja sisäiseen passitusmenettelyyn.

388 b artikla

Tämän luvun määräyksiä ei sovelleta:

- a) 413—441 artiklan mukaisesti rautateitse kuljetettaviin tavaroihin;
- b) 444 artiklan mukaisesti ilmateitse kuljetettaviin tavaroihin;
- c) meritse kuljetettaviin tavaroihin, kun sovelletaan yksinkertaistettuja menettelyjä 448 artiklan mukaisesti;
- d) putkijohdoissa kuljetettaviin tavaroihin.

2 j a k s o

Turvallisuus*388 c artikla*

1. Edellä 4 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen turvallisuusvaatimusten lisäksi tulliviranomaisten on otettava käyttöön riittävät turvallisuusjärjestelyt ja pidettävä niitä yllä, jotta koko passitusjärjestelmä toimii tehokkaasti, luotettavasti ja turvallisesti.
2. Jotta edellä esitetty turvallisuuden taso voidaan varmistaa, on jokainen tiedon syöttö-, muutos- tai poistotapahtuma kirjattava siten, että siitä ilmenee käsittelyn tarkoitus, ajankohta ja sen käynnistänyt henkilö. Lisäksi alkupe räiset tai edellä kuvatulla tavalla käsitellyt tiedot on säilytettävä vähintään kolme kalenterivuotta sen vuoden lopusta, johon tieto viittaa, tai pidemmän ajan, jos muualla niin määrätään.
3. Tulliviranomaisten on valvottava säännöllisesti turvallisuutta.
4. Asianomaisten tulliviranomaisten on ilmoitettava toisilleen kaikista turvallisuuden vaarantumista koskevista epäilyistä.

▼M16

3 jakso

Passitusilmoitus*338 d artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 222 artiklan 1 kohdassa säädetään, 4 a artiklan 1 kohdan a alakohdassamääriteltyjen automaattisten tietojenkäsittelymenetelmien avulla tehdyn passitusilmoituksen on oltava liitteissä 37/A ja 37/B olevien mallien mukainen ja siinä on oltava kyseisten liitteiden mukaiset tiedot.
2. Kun passitusilmoitus on tehty 388 f artiklan mukaisesti, sovelletaan 222—224 artiklaa, sanotun, kuitenkin rajoittamatta 1 kohdan soveltamista.

388 e artikla

Tulliviranomaiset voivat sallia tavaraluetteloiden käyttämisen automaattisten tietojenkäsittelymenetelmien avulla tehtyjen passitusilmoitusten tavarankuvausosana määrittämiensä edellytysten vallitessa ja määrittämällään tavalla sekä ottaen huomioon tullisäännöksissä vahvistetut periaatteet.

4 jakso

Hyväksytyt lähettäjät*388 f artikla*

1. Poiketen siitä, mitä 398 artiklassa säädetään, hyväksytyin lähettäjän on annettava passitusilmoitus lähtötoimipaikkaan ennen tavaroiden suunniteltua luovuttamista.
2. Lupa voidaan myöntää ainoastaan henkilölle, joka täyttää 399 artiklassa vahvistetut vaatimukset sekä antaessaan passitusilmoituksia ja muissa yhteyksissään tulliviranomaisiin käyttää automaattisia tietojenkäsittelymenetelmiä.

388 g artikla

Poiketen siitä, mitä 400 artiklan b kohdassa määrätään, luvassa on vahvistettava erityisesti ajankohta, johon mennessä hyväksytyin lähettäjän on annettava ilmoitus, jotta tulliviranomaiset voivat tehdä tarvittavat tarkastukset ennen tavaroiden suunniteltua luovuttamista.

5 jakso

Menettely*388 h artikla*

Lähtötoimipaikan on ilmoitettava määrätoimipaikalle passitustapahtumasta viimeistään tavaroiden luovuttamisen yhteydessä käyttäen liitteissä 37/A ja 37/B määriteltyä sanomaa.

388 i artikla

1. Poiketen siitä, mitä 356 artiklan 2 kohdassa säädetään, määrätoimipaikan on säilytettävä passituksen saateasiakirja ja ilmoitettava välittömästi saapumisesta lähtötoimipaikalle käyttäen liitteissä 37/A ja 37/B määriteltyä sanomaa sekä heti tarkastuksen tulosten selvittyä toimitettava ne viipymättä lähtötoimipaikkaan käyttäen kyseisissä liitteissä määriteltyä sanomaa.
2. Lähtötoimipaikalle annettavaa tietoa saapumisesta ei saa käyttää todistena passitusmenettelyn säännönmukaisuudesta.

388 j artikla

Jos lähtötoimipaikan ja määrätoimipaikan välinen passitustietojen vaihto tapahtuu tietotekniikkaa ja tietoverkkoja käyttäen, tavarat tarkastetaan lähtötoimipaikasta saadun sanoman perusteella.

▼B

7 LUKU

Yksinkertaistamistoimenpiteet

1 jakso

Yksinkertaistettu menettely tavaroiden yhteisöaseman todistamisesakäytettävän asiakirjan antamiseksi▼M13*389 artikla*

Rajoittamatta 317 artiklan 4 kohdan soveltamista jäsenvaltion tulliviranomaiset voivat antaa 390 artiklassa säädetyt edellytykset täyttävälle henkilölle, jäljempänä ”hyväksyty lähettäjä”, joka aikoo todistaa tavaroiden yhteisöaseman 315 artiklan 1 kohdan mukaisesti T2L-asiakirjalla tai jollakin 317 ja 317 a artiklassa tarkoitetulla asiakirjalla, jäljempänä ”kaupalliset asiakirjat”, luvan käyttää näitä asiakirjoja tarvitsematta esittää niitä lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistettaviksi.

▼B*390 artikla*

1. Edellä 389 artiklassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan henkilöille:

- a) jotka lähettävät tavaroita toistuvasti;
 - b) joiden kirjanpito antaa tulliviranomaisille mahdollisuuden valvoa toimintoja;
- ja
- c) jotka eivät ole syyllistyneet tulli- eikä verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.
2. Tulliviranomaiset voivat peruuttaa luvan, jos hyväksyty lähettäjä ei enää täytä 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä tai ei noudata tässä jaksossa säädettyjä tai luvassa määrättyjä edellytyksiä.

391 artikla

1. Tulliviranomaisten antamassa luvassa on määritettävä erityisesti:
 - a) jäljempänä 392 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu toimipaikka, jonka on ennakkovahvistettava kyseisten asiakirjojen laatimiseksi käytettävien lomakkeiden todistusvoimaisuus;
 - b) edellytykset, joilla hyväksyty lähettäjä on perusteltava mainittujen lomakkeiden käyttö.
2. Toimivaltaisten viranomaisten on vahvistettava määräaika, jonka kuluessa ja edellytykset, joilla hyväksyty lähettäjä on annettava tieto toimivaltaiselle toimipaikalle, jotta se voi mahdollisesti suorittaa tarkastuksen ennen tavaroiden lähettämistä.

392 artikla

1. Luvassa on määrättävä, että T2L-asiakirjan ja tarvittaessa yhden tai useamman T2L a -asiakirjan laatimiseksi käytettävien lomakkeiden etupuolella olevaan C kohtaan ”Lähtötoimipaikka” taikka kyseisten kaupallisten asiakirjojen etupuolelle merkitään:
 - a) ennakoita 391 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetun toimipaikan leima ja kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus;

tai

 - b) tulliviranomaisten hyväksymällä metallisella erikoisleimasimella tehty liitteessä 62 olevan mallin mukainen hyväksyty lähettäjä leima, joka voidaan esipainattaa lomakkeille, jos niiden painaminen on annettu tähän tarkoitukseen hyväksyty kirjapainon tehtäväksi.
2. Hyväksyty lähettäjä on täytettävä ja allekirjoitettava lomake viimeistään tavaroiden lähetyshetkellä. Hyväksyty lähettäjä on myös merkittävä T2L-asiakirjan lähtötoimipaikan tarkastusta varten varattuun kohtaan tai

▼B

käytettävän kaupallisen asiakirjan selvästi havaittavaan kohtaan toimivaltaisen toimipaikan nimi, asiakirjan laatimispäivämäärä sekä jokin seuraavista maininnoista:

- Procedimiento simplificado,
- Förenklet fremgangsmåde,
- Vereinfachtes Verfahren,
- Απλουστευμένη διαδικασία,
- Simplified procedure,
- Procédure simplifiée,
- Procedura semplificata,
- Vereenvoudigde regeling,
- Procedimento simplificado,

▼A1

- Yksinkertaistettu menettely — Förenklat förfarande,
- Förenklat förfarande.

▼B

3. Hyväksytyn lähettäjän täyttämä ja 2 kohdassa tarkoitetuilla tiedoilla täydentämä sekä allekirjoittama lomake vastaa tavaroiden yhteisöaseman todistavaa asiakirjaa.

393 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat antaa hyväksytylle lähettäjälle luvan olla allekirjoittamatta käytettäviä T2L-asiakirjoja tai kaupallisia asiakirjoja, joissa on liitteessä 62 tarkoitettu erikoisleima ja jotka on laadittu yhtenäistettyä elektronista tai automaattista tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen. Lupa voidaan myöntää, jos hyväksytty lähettäjä antaa näille viranomaisille ennakolta kirjallisen sitoumuksen, jossa hyväksytty lähettäjä ottaa vastatakseen kaikkien erikoisleimalla varustettujen T2L-asiakirjojen tai kaupallisten asiakirjojen antamisen oikeudellisista seuraamuksista.

2. Edellä 1 kohdan säännösten mukaisesti laadituissa T2L-asiakirjoissa tai kaupallisissa asiakirjoissa on hyväksytyn lähettäjän allekirjoituksen sijasta oltava jokin seuraavista maininnoista:

- Dispensa de firma,
- Fritaget for underskrift,
- Freistellung von der Unterschriftsleistung,
- Δεν απαιτείται υπογραφή,
- Signature waived,
- Dispense de signature,
- Dispensa dalla firma,
- Van ondertekening vrijgesteld,
- Dispensada a assinatura,

▼A1

- Vapautettu allekirjoituksesta — Befriad från underskrift,
- Befriad från underskrift.

▼B*394 artikla*

Hyväksytyn lähettäjän on tehtävä jäljennös jokaisesta tämän jakson mukaisesti annetusta T2L-asiakirjasta tai kaupallisesta asiakirjasta. Tulliviranomaisten on vahvistettava yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan kyseinen jäljennös on esitettävä tarkastusta varten ja säilytettävä vähintään kaksi vuotta.



395 artikla

1. Hyväksytyt lähettäjän on:
 - a) noudatettava tässä jaksossa säädettyjä ja luvassa määrättyjä edellytyksiä;
 - b) toteutettava erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on 391 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetun toimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilyttämisen varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet.
2. Jos joku käyttää väärin T2L-asiakirjojen laatimisessa käytettäviä lomakkeita tai kaupallisia asiakirjoja, joissa on ennakolta tehty 391 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetun toimipaikan leima tai erikoisleimasimen leima, hyväksytyt lähettäjän on vastattava tullien ja muiden maksujen maksamisesta, joita ei ole väärinkäytön vuoksi maksettu jossakin jäsenvaltiossa, jollei hyväksytty lähettäjä osoita hyväksymisen myöntäneille tulliviranomaisille toteuttaneensa 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut toimenpiteet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta rangaistustoimien soveltamista.

396 artikla

Lähetysjäsenvaltion tulliviranomaiset voivat jättää tietyt tavararyhmät tai tavaroiden liikkeet tässä jaksossa säädettyjen myönnytysten ulkopuolelle.

2 jakso

Lähtö- ja määrätöimipaikassa suoritettavien passitusmuodollisuuksien yksinkertaistaminen

397 artikla

Yhteisön passitusmenettelyä sovellettaessa on siihen liittyviä muodollisuuksia yksinkertaistettava tämän jakson säännösten mukaisesti.

Tämän jakson säännöksiä ei kuitenkaan voida soveltaa tavaroihin, joihin sovelletaan 463—470 artiklan säännöksiä.

1 alajakso

Muodollisuudet lähtötoimipaikassa

398 artikla

Jokaisen jäsenvaltion tulliviranomaiset voivat antaa 399 artiklassa säädetyt edellytykset täyttävälle henkilölle, jäljempänä ”hyväksytty lähettäjä” ja aikoo suorittaa yhteisön passituksia, luvan olla esittämättä lähtötoimipaikassa tavaroita tai niitä koskevaa yhteisön passitusilmoitusta.

399 artikla

1. Edellä 398 artiklassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan henkilöille:
 - a) jotka lähettävät tavaroita toistuvasti;
 - b) joiden kirjanpito tekee tulliviranomaisille mahdolliseksi valvoa näitä toimintoja;
 - c) jotka ovat antaneet yleisvakuuden yhteisön passitukseen liittyvien säännösten edellyttäessä vakuutta;
 - d) jotka eivät ole syyllistyneet tulli- eikä verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.
2. Tulliviranomaiset voivat peruuttaa luvan, jos hyväksytty lähettäjä ei enää täytä 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä tai ei noudata tässä alajaksossa säädettyjä tai luvassa määrättyjä edellytyksiä.

400 artikla

Tulliviranomaisten antamassa luvassa on vahvistettava erityisesti:

- a) suoritettavia lähetyksiä varten lähtötoimipaikkana toimivaltaiset yksi tai useampi toimipaikka;

▼B

- b) määräaika, jonka kuluessa ja yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan hyväksytyyn lähettäjän on annettava lähtötoimipaikalle tieto suoritettavista lähetyksistä, jotta tämä voi mahdollisesti suorittaa tarkastuksen ennen tavaroiden lähettämistä;
- c) määräaika, jonka kuluessa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa;
- d) toteutettavat tunnistamistoimenpiteet. Tätä varten tulliviranomaiset voivat määrätä, että kuljetusvälineet tai kollit on varustettava tulliviranomaisten hyväksymillä erikoismallisilla sineteillä, jotka hyväksytyyn lähettäjän on kiinnitettävä.

401 artikla

1. Luvassa on määrättävä, että yhteisön passitusilmoituslomakkeiden etupuolella olevaan lähtötoimipaikan merkintöjä varten varattuun kohtaan merkitään:

- a) ennakolta lähtötoimipaikan leima ja mainitun toimipaikan virkailijan allekirjoitus;
- tai
- b) tulliviranomaisten hyväksymällä metallisella erikoisleimasimella tehty liitteessä 62 olevan mallin mukainen hyväksytyyn lähettäjän leima, joka voidaan esipainattaa lomakkeille, jos niiden painaminen on annettu tätä tarkoitusta varten hyväksytyyn kirjapainon tehtäväksi.

Hyväksytyyn lähettäjän on täytettävä tämä kohta ilmoittamalla siinä tavaroiden lähetyspäivä ja annettava ilmoitukselle numero luvassa tätä varten määrättyjen sääntöjen mukaisesti.

2. Tulliviranomaiset voivat määrätä käytettäväksi lomakkeita, joissa on tunnistemerkki niiden yksilöimiseksi.

402 artikla

1. Hyväksytyyn lähettäjän on viimeistään tavaroiden lähetyshetkellä täydennettävä asianmukaisesti täytettyä yhteisön passitusilmoitusta merkitsemällä 1 ja 4 kappaleen etupuolella olevaan kohtaan ”Lähtötoimipaikan valvontatoimenpiteet” määräaika, jonka kuluessa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa, käytettävät tunnistamistoimenpiteet sekä jokin seuraavista maininnoista:

- Procedimiento simplificado,
- Forenklet fremgangsmåde,
- Vereinfachtes Verfahren,
- Απλουστευμένη διαδικασία,
- Simplified procedure,
- Procédure simplifiée,
- Procedura semplificata,
- Vereenvoudigde regeling,
- Procedimento simplificado,

▼A1

- Yksinkertaistettu menettely — Förenklat förfarande,
- Förenklat förfarande.

▼B

2. Lähetyksen jälkeen 1 kappale on viipymättä lähetettävä lähtötoimipaikkaan. Tulliviranomaiset voivat määrätä luvassa, että 1 kappale on lähetettävä lähtötoimipaikkaan heti, kun yhteisön passitusilmoitus on laadittu. Muut kappaleet on toimitettava tavaroiden mukana 341—380 artiklassa säädetyin edellytyksin.

3. Jos lähtöjäsenvaltion tulliviranomaiset suorittavat tarkastuksen lähetyksen lähtiessä, näiden on tehtävä vahvistusmerkintä tarkastuksesta yhteisön passitusilmoituksen 1 ja 4 kappaleen etupuolella olevaan kohtaan ”Lähtötoimipaikan tarkastus”.

▼B

403 artikla

Asianmukaisesti täytettyä ja 402 artiklan 1 kohdassa säädetyn tiedoin täydennettyä yhteisön passitusilmoitusta on tapauksen mukaan pidettävä yhteisön ulkoisen passituksen asiakirjaa tai yhteisön sisäisen passituksen asiakirjaa vastaavana ja ilmoituksen allekirjoittanutta hyväksyttyä lähettäjäpassituksesta vastaavana.

404 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat antaa hyväksytylle lähettäjälle luvan olla allekirjoittamatta yhteisön passitusilmoituksia, joissa on liitteessä 62 tarkoitettu erikoisleima ja jotka on laadittu yhtenäistettyä elektronista tai automaattista tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen. Lupa voidaan myöntää, jos hyväksytty lähettäjä on antanut kyseisille viranomaisille ennakolta kirjallisen sitoumuksen, jossa lähettäjä ilmoittaa olevansa passituksesta vastaava kaikissa erikoisleimalla varustetuilla yhteisön passitusasiakirjoilla suoritetuissa yhteisön passituksissa.

2. Edellä 1 kohdan mukaisesti laadituissa yhteisön passitusasiakirjoissa on oltava hyväksytyn lähettäjän allekirjoitusta varten varatussa kohdassa jokin seuraavista maininnoista:

- Dispensa de firma,
- Fritaget for underskrift,
- Freistellung von der Unterschriftenleistung,
- Δεν απαιτείται υπογραφή,
- Signature waived,
- Dispense de signature,
- Dispensa dalla firma,
- Van ondertekening vrijgesteld,
- Dispensada a assinatura,

▼A1

- Vapautettu allekirjoituksesta — Befriad från underskrift,
- Befriad från underskrift.

▼B

405 artikla

1. Hyväksytyn lähettäjän on:

- a) noudatettava tässä alajaksoissa säädettyjä ja luvassa määrättyjä edellytyksiä;
- b) toteutettava erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilyttämisen varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

2. Jos joku käyttää väärin lomakkeita, joissa on ennakolta merkitty lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimen leima, hyväksytyn lähettäjän on vastattava tietyssä jäsenvaltiossa kannettavien, näillä lomakkeilla liikkuviin tavaroihin liittyvien tullien ja muiden maksujen maksamisesta, jollei hyväksytty lähettäjä osoita hyväksymisen antaneille tulliviranomaisille toteuttaneensa 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut toimenpiteet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta rangaistustoimien soveltamista.

2 alajakso

Muodollisuudet määrätöimipaikassa

406 artikla

1. Jokaisen jäsenvaltion tulliviranomaiset voivat sallia sen, ettei yhteisön passitusmenettelyssä kuljetettuja tavaroita esitetä määrätöimipaikassa, jos tavarat on osoitettu 407 artiklassa säädetty edellytykset täyttävälle henkilölle, jäljempänä ”hyväksytty vastaanottaja”, ja jolle sen jäsenvaltion, jossa määrätöimipaikka on, tulliviranomaiset ovat antaneet siihen ennakolta luvan.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa passituksesta vastaava on täyttänyt tälle koodeksin 96 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännöksistä johtuvat velvoitteet, kun lähetyksen mukana toimitetut yhteisön passitusasiakirjan kappaleet ja tavarat, joiden on oltava muuttumattomassa kunnossa, on asetetussa määräjässä jätetty hyväksytylle vastaanottajalle tämän tiloissa tai hyväksymisessä täsmennetyissä paikoissa ja toteutettuja tunnistamistoimenpiteitä noudattaen.

3. Hyväksytyin vastaanottajan on kuljettajan pyynnöstä annettava jokaisesta vastaanottajalle 2 kohdassa säädettyin edellytyksin jätetystä lähetyksestä tulotodistus, jossa vastaanottaja ilmoittaa, että asiakirja sekä tavarat on jätetty vastaanottajalle.

407 artikla

1. Edellä 406 artiklassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan henkilöille:

- a) jotka toistuvasti vastaanottavat yhteisön passitusmenettelyssä olevia lähetyksiä;
- b) joiden kirjanpito tekee tulliviranomaisille mahdolliseksi valvoa toimintoja;
ja
- c) jotka eivät ole syyllistyneet tulli- eikä verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.

2. Tulliviranomaiset voivat peruuttaa luvan, jos hyväksytty vastaanottaja ei enää täytä 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä tai ei noudata tässä alajaksoissa säädettyjä taikka luvassa määrättyjä edellytyksiä.

408 artikla

1. Tulliviranomaisten antamassa luvassa on vahvistettava erityisesti:

- a) hyväksytyin vastaanottajan vastaanottamia lähetyksiä varten määrätöimipaikkana toimivaltaiset yksi tai useampi toimipaikka;
- b) määräaika, jonka kuluessa ja yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan hyväksytyin vastaanottajan on annettava määrätöimipaikalle tieto tavaroiden saapumisesta, jotta tämä voi mahdollisesti suorittaa tarkastuksen tavaroiden saapuessa.

2. Tulliviranomaisten on luvassa vahvistettava, voiko hyväksytty vastaanottaja määrätä tavaroista ilman määrätöimipaikan toimenpiteitä heti niiden saavuttua, sanotun kuitenkin rajoittamatta 410 artiklan säännösten soveltamista.

409 artikla

1. Hyväksytyin vastaanottajan on tiloihinsa tai luvassa täsmennettyihin paikkoihin saapuvien lähetysten osalta:

- a) ilmoitettava viipymättä määrätöimipaikalle, luvassa määrättyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, mahdollisista liiallisista tavaroista, puuttuvista tavaroista, tavaroiden tilalle tulleista tavaroista tai muista säännönvastaisuuksista kuten rikkoontuneista sineteistä;
- b) lähetettävä viipymättä lähetyksen mukana toimitetut yhteisön passitusasiakirjan kappaleet määrätöimipaikkaan ja ilmoitettava samalla niiden saapumispäivä sekä mahdollisesti kiinnitettyjen sinettien kunto.

2. Määrätöimipaikan on tehtävä näihin yhteisön passitusasiakirjan kappaleisiin määrättyt merkinnät.

3 alajakso

Muut säännökset*410 artikla*

Lähtö- tai määräjäsenvaltion tulliviranomaiset voivat jättää tietyt tavararyhmät 398 ja 406 artiklassa säädettyjen myönnytysten ulkopuolelle.

▼B*411 artikla***▼M1**

1. Sovelletaessa vapautusta yhteisön passitusilmoituksen esittämisestä lähtötoimipaikassa tavaroihin, jotka on tarkoitettu lähetettäväksi CIM-rahtikirjalla tai TR-siirtoilmoituksella 413-442 artiklan säännösten mukaisesti on tulliviranomaisten määrättävä tarvittavat toimenpiteet sen takaamiseksi, että CIM-rahtikirjan 1, 2 ja 3 kappale tai TR-siirtoilmoituksen 1, 2, 3 A ja 3 B kappale varustetaan, tapauksen mukaan, tunnuksella "T1" tai "T2".

▼B

2. Poiketen siitä, mitä 406 artiklan 2 kohdassa ja 409 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetään, jos 413—442 artiklan säännösten mukaisesti kuljetettavat tavarat on osoitettu hyväksytylle vastaanottajalle, tulliviranomaiset voivat määrätä, että rautatiehallinnon tai kuljetusyrityksen on annettava CIM-rahtikirjan 2 ja 3 kappale tai TR-siirtoilmoituksen 1, 2 ja 3 A kappale suoraan määrätöimipaikkaan.

3 jakso

Rautateitse kuljetettaviin tavaroihin sovellettavien muodollisuuksien yksinkertaistaminen

1 alajakso

Rautatiekuljetuksia koskevat yleiset säännökset*412 artikla*

Edellä 352 artiklaa ei sovelleta tavaroiden kuljetukseen rautateitse.

Jos rajanylitysilmoitus on vielä annettava 352 artiklan 2 kohdan mukaisesti, rajanylitysilmoitus voidaan korvata rautatieyhtiöiden kirjanpidolla.

413 artikla

Jos yhteisön passitusmenettelyä on sovellettava, tähän menettelyyn kuuluvia muodollisuuksia on yksinkertaistettava 414—425, 441 ja 442 artiklan säännösten mukaisesti silloin, kun rautatieyhtiöt kuljettavat tavaraita "CIM-/kiitotavararahtikirjalla", jäljempänä "CIM-rahtikirja".

414 artikla

CIM-rahtikirja vastaa:

- a) T1-ilmoitusta tai asiakirjaa yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavien tavaroiden osalta;
- b) T2-ilmoitusta tai asiakirjaa yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavien tavaroiden osalta.

415 artikla

Jokaisen jäsenvaltion rautatieyhtiön on pidettävä maansa tulliviranomaisten saatavilla tilityskeskuksissaan niiden kirjanpito mahdollista tarkastusta varten.

416 artikla

1. Rautatieyhtiö, joka ottaa kuljetettavaksi tavaraa, jonka mukana toimitetaan T1- tai T2-ilmoitusta tai -asiakirjaa vastaava CIM-rahtikirja, on passituksesta vastaava tässä kuljetuksessa.

2. Sen jäsenvaltion rautatieyhtiö, jonka alueen kautta kuljetus saapuu yhteisöön, on passituksesta vastaava kolmannen maan rautateiden kuljetettaviksi ottamien tavaroiden kuljetuksessa.

417 artikla

Rautatieyhtiöiden on huolehdittava siitä, että yhteisön passitusmenettelyssä suoritettavat kuljetukset yksilöidään käyttämällä kuviollisia lipukkeita, joiden kuvion malli on liitteessä 58.

Lipukkeet on kiinnitettävä CIM-rahtikirjaan sekä rautatievaunuun, jos se on täyteen lastattu, ja muissa tapauksissa kalliin tai kolleihin.

▼M12

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu lipuke voidaan korvata leimalla, jonka kuvion malli on liitteessä 58 ja jonka jälki painetaan vihreällä musteella.

▼B*418 artikla*

Jos kuljetussopimusta muutetaan siten, että

- kuljetus, jonka oli määrä päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, päättyy sen tullialueella,
- kuljetus, jonka oli määrä päättyä yhteisön tullialueella, päättyy sen ulkopuolella,

rautatietyhtiöt voivat panna muutetun sopimuksen täytäntöön ainoastaan lähtötoimipaikan ennakolta antamalla suostumuksella.

Kaikissa muissa tapauksissa rautatietyhtiöt voivat panna muutetun sopimuksen täytäntöön; niiden on viipymättä ilmoitettava tehdystä muutoksesta lähtötoimipaikkaan.

419 artikla

1. Jos kuljetus, johon sovelletaan yhteisön passitusmenettelyä, alkaa ja sen on määrä päättyä yhteisön tullialueella, CIM-rahtikirja on esitettävä lähtötoimipaikassa.

▼M13

2. Lähtötoimipaikan on selvästi havaittavalla tavalla merkittävä CIM-rahtikirjan 1, 2 ja 3 kappaleen tullin merkinnöille varattuun kohtaan:

- a) tunnus "T1", jos tavarat kuljetetaan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä,
- b) tunnus "T2", jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti, lukuun ottamatta 311 artiklan c alakohdassa tarkoitettuja tapauksia,
- c) tunnus "T2F", jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c alakohdan mukaisesti.

Tunnuksen "T2" tai "T2F" todistusvoimaisuus on vahvistettava lähtötoimipaikan leimalla.

▼B

3. Kaikki CIM-rahtikirjan kappaleet on annettava sille, jota asia koskee.

4. Edellä 311 artiklan a alakohdassa tarkoitettavat tavarat on asetettava kunkin jäsenvaltion vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn koko lähtöasemalta yhteisön tullialueella sijaitsevalle määrääsemälle kuljettavan matkan ajaksi, tarvitsematta esittää näitä tavaroita koskevaa CIM-rahtikirjaa lähtötoimipaikassa ja tarvitsematta kiinnittää 417 artiklassa tarkoitettuja lipukkeita. Esittämisestä vapauttamista ei kuitenkaan sovelleta CIM-rahtikirjoihin, jotka on laadittu tavaroista, joihin sovelletaan 463—470 artiklan säännöksiä.

5. Toimipaikan, jonka määrääsemasta on kyse, on toimitettava 2 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden määrätöimipaikkana. Jos tavarat kuitenkin luovutetaan vapaaseen liikkeeseen tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn väli-aseamalla, määrätöimipaikkana on se toimipaikka, johon tämä asema kuuluu.

Edellä 311 artiklan a alakohdassa tarkoitettuihin tavaroihin ei tarvitse soveltaa mitään muodollisuuksia määrätöimipaikassa.

6. Edellä 415 artiklassa tarkoitettua tarkastusta varten rautatietyhtiöiden on pidettävä kaikki 4 kohdassa tarkoitettuihin passituksiin liittyvät CIM-rahti-asiakirjat tulliviranomaisten saatavilla määräämaassa, tarvittaessa näiden viranomaisten kanssa yhteisellä sopimuksella määrättävien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

7. Kuljetettaessa yhteisötavaroita rautateitse jäsenvaltiossa sijaitsevasta paikasta muussa jäsenvaltiossa sijaitsevaan paikkaan muun kolmannen maan kuin EFTA-maan alueen kautta on sovellettava yhteisön sisäistä passitusmenettelyä. Tällöin 4 kohdan, 5 kohdan toisen alakohdan ja 6 kohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

▼B

420 artikla

Yleensä ja rautatieyhtiöiden soveltamat tunnistamistoimenpiteet huomioon ottaen ei lähtötoimipaikan tarvitse sinetöidä kuljetusvälineitä eikä kolleja.

421 artikla

1. Edellä 419 artiklan 5 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa sen jäsenvaltion, johon määrätoimipaikka kuuluu, rautatieyhtiön on toimitettava CIM-rahtikirjan 2 ja 3 kappale tähän toimipaikkaan.
2. Määrätoimipaikan on viipymättä palautettava rautatieyhtiölle vahvistusmerkinnöillään varustettu 2 kappale ja säilytettävä 3 kappale.

422 artikla

1. Edellä 419 ja 420 artiklan säännöksiä sovelletaan yhteisön tullialueella alkavaan kuljetukseen, jonka on määrä päättyä tämän alueen ulkopuolella.
2. Tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus poistuu yhteisön tullialueelta, toimii määrätoimipaikkana.
3. Määrätoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

423 artikla

1. Jos kuljetus alkaa yhteisön tullialueen ulkopuolella ja sen on määrä päättyä tällä alueella, määrätoimipaikkana on se tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus saapuu yhteisön tullialueelle.

Lähtötoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

▼M4

2. Tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen määräasema kuuluu, toimii määrätoimipaikkana.

Määrätoimipaikassa on suoritettava 421 artiklassa säädetyt muodollisuudet.

3. Jos tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn väliasemalla, määrätoimipaikkana toimii se tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen tämä asema kuuluu. Tämän tullitoimipaikan on vahvistettava 2 ja 3 kappale sekä rautatieyhtiön esittämä ylimääräinen jäljennös 3 kappaleesta sekä merkittävä näihin kappaleisiin jokin seuraavista maininnoista:

- ”Cleared”,
- ”Dédouané”,
- ”Verzollt”,
- ”Sdoganato”,
- ”Vrijgemaakt”,
- ”Toldbehandlet”,
- ”Εκτελωνισμένο»,
- ”IDespachado de aduana”,
- ”Desalfandegado”.

Tämän tullitoimipaikan on viipymättä palautettava 2 ja 3 kappale rautatieyhtiölle tarkastettuaan ne ja säilytettävä ylimääräinen jäljennös 3 kappaleesta.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä ei sovelleta neuvoston direktiivin 92/12/ETY⁽¹⁾ 3 artiklan 1 kohdassa ja 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin valmisteveron alaisiin tuotteisiin.

5. Määräaseman toimivaltaiset tulliviranomaiset voivat 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa pyytää väliaseman toimivaltaisten tulliviranomaisten 2 ja 3 kappaleisiin merkitsemien mainintojen jälkitarkastusta.

(¹) EYVL N:o L 76, 23.3.1992, s. 1.

▼B*424 artikla*

1. Jos kuljetus alkaa ja sen on määrä päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, lähtö- ja määrätoimipaikkoina toimivat 423 artiklan 1 kohdassa ja 422 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut tullitoimipaikat.
2. Lähtö- ja määrätoimipaikoissa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

425 artikla

Edellä 423 artiklan 1 kohdassa tai 424 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun kuljetukseen kuuluvia tavaroita on pidettävä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavina tavaroina, jollei näiden tavaroiden yhteisöasemaa vahvisteta 313—340 artiklan säännösten mukaisesti.

2 alajakso

Suurkonteilla tapahtuvia kuljetuksia koskevat säännökset**▼M12***426 artikla*

Yhteisön passitusmenettelyä sovellettaessa on tähän menettelyyn kuuluvia muodollisuuksia yksinkertaistettava 427-442 artiklan säännösten mukaisesti, jos rautatieyhtiöt kuljettavat tavaroita suurkonteilla kuljetusyritysten välityksellä siirtoilmoituksilla, ”TR-siirtoilmoitus”. Näihin kuljetuksiin sisältyy tarvittaessa kuljetusyritysten muita kuljetustapoja kuin rautatietä käyttäen suorittama lähetysten kuljetus lastauspaikkaa lähinnä olevalle sopivalle rautatieasemalle ja purkauspaikkaa lähinnä olevalta sopivalta rautatieasemalta, sekä mahdollisesti näiden kahden aseman välinen merikuljetus.

▼B*427 artikla*

Tämän asetuksen 426—442 artiklassa tarkoitetaan:

1. ”kuljetusyrityksellä” rautatieyhtiöiden yhtiön muotoon perustamaa yritystä, jonka osakkaita ne ovat, tavaroiden kuljettamiseksi suurkonteilla TR-siirtoilmoituksilla;
2. ”suurkontilla” 670 artiklan g alakohdassa tarkoitettua konttia, joka on
 - suunniteltu siten, että se voidaan tehokkaasti sinetöidä, jos sinetöinti on tarpeen 435 artiklan soveltamiseksi,
 - ja
 - kooltaan sellainen, että neljän alaulkokulman rajaama ala on vähintään 7 neliometriä;
3. ”TR-siirtoilmoituksella” asiakirjaa, jolla toteutetaan kuljetussopimus, jonka perusteella kuljetusyritys kuljetuttaa yhden tai useamman suurkontin kansainvälisessä liikenteessä lähettäjältä vastaanottajalle. TR-siirtoilmoituksen oikeassa yläkulmassa on oltava sarjanumero, jolla se voidaan tunnistaa. Tämä numero koostuu kahdeksasta numerosta, joiden edessä ovat kirjaimet TR.

TR-siirtoilmoituksen on koostuttava seuraavista numerojärjestyksessä esitetyistä kappaleista:

- 1: kuljetusyrityksen keskushallinnon kappale,
- 2: kuljetusyrityksen määräasemalla olevan kansallisen edustajan kappale,
- 3 A: tullin kappale,
- 3 B: vastaanottajan kappale,
- 4: kuljetusyrityksen keskushallinnon kappale,
- 5: kuljetusyrityksen lähtöasemalla olevan kansallisen edustajan kappale,
- 6: lähettäjän kappale.

▼B

Jokaisen TR-siirtoilmoituksen kappaleen, 3 A kappaletta lukuun ottamatta, oikeassa reunassa on oltava vihreä raita, jonka leveys on noin 4 senttimetriä;

4. ”suurkonttiluettelolla”, jäljempänä ”luettelo”, TR-siirtoilmoituksen liitteenä olevaa asiakirjaa, joka on sen erottamaton osa ja jota on käytettävä lähetettäessä useita suurkontteja samalta lähtöasemalta samalle määräasemalle, kun tullimuodollisuudet suoritetaan näillä asemilla.

Luettelo on esitettävä yhtä monena kappaleena kuin TR-siirtoilmoitus, johon se liittyy.

Luetteloiden lukumäärä on ilmoitettava TR-siirtoilmoituksen oikeassa yläkulmassa olevassa luetteloiden lukumäärän ilmoittamista varten varatussa kohdassa.

Jokaisen luettelon oikeassa yläkulmassa on lisäksi ilmoitettava vastaavan TR-siirtoilmoituksen sarjanumero.

▼M12

5. ”lähinnä oleva rautatieasema” rautatieasemaa tai pääteasemaa, joka on lähinnä lastaus- tai purkauspaikkaa ja jolla on valmiudet käsitellä 2 kohdassa määriteltyjä suurkontteja.

▼B*428 artikla*

Kuljetusyrityksen käyttämä TR-siirtoilmoitus vastaa:

- a) T1-ilmoitusta tai -asiakirjaa yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavien tavaroiden osalta;
- b) T2-ilmoitusta tai -asiakirjaa yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavien tavaroiden osalta.

429 artikla

1. Kuljetusyrityksen on jokaisessa jäsenvaltiossa yhden tai useamman kansallisen edustajansa välityksellä pidettävä tulliviranomaisten saatavilla yhdessä tai useammassa tilityskeskuksessaan tai yhden taikka useamman kansallisen edustajansa tilityskeskuksessa kyseisten keskusten kirjanpito mahdollista tarkastusta varten.

2. Kuljetusyrityksen tai sen yhden tai useamman kansallisen edustajan on tulliviranomaisten pyynnöstä toimitettava näille viipymättä kaikki asiakirjat, tilit tai tiedot, jotka liittyvät suoritettuihin tai meneillään oleviin lähetyksiin ja joiden huomioon ottamista kyseiset viranomaiset pitävät tarpeellisena.

3. Jos TR-siirtoilmoitukset 428 artiklan mukaisesti vastaavat T1- tai T2-asiakirjoja, kuljetusyrityksen tai sen yhden tai useamman kansallisen edustajan on ilmoitettava:

- a) määrätöimipaikoille TR-siirtoilmoituksista, joiden 1 kappale saapuu kuljetusyritykselle tai sen edustajille ilman tullin vahvistusmerkintöjä;
- b) lähtötoimipaikoille TR-siirtoilmoituksista, joiden 1 kappaletta ei ole palautettu kuljetusyritykselle tai sen edustajille ja joiden osalta nämä eivät ole voineet päättää, onko lähetys esitetty säännönmukaisesti määrätöimipaikassa, tai onko lähetys poistunut yhteisön tullialueelta kolmanteen maahan 437 artiklaa sovellettaessa.

430 artikla

1. Jäsenvaltion rautatieyhtiö on passituksesta vastaava 426 artiklassa tarkoitetuissa kuljetuksissa, jotka kuljetusyritys on ottanut suorittaakseen kyseisessä jäsenvaltiossa.

2. Sen jäsenvaltion, jonka alueen kautta kuljetus saapuu yhteisön tullialueelle, rautatieyhtiö on passituksesta vastaava 426 artiklassa tarkoitetuissa kuljetuksissa, jotka kuljetusyritys on ottanut suorittaakseen kolmannessa maassa.

431 artikla

Jos tullimuodollisuuksia on suoritettava kuljetuksen tapahtuessa määräasemalta tai lähtöasemalle muuta kuljetustapaa kuin rautatietä käyttäen, TR-siirtoilmoitukseen voidaan merkitä ainoastaan yksi suurkontti.

▼B*432 artikla*

Kuljetusyrityksen on huolehdittava siitä, että yhteisön passitusmenettelyssä suoritettut kuljetukset tunnistetaan käyttämällä kuviollisia lipukkeita, joiden kuvion malli on liitteessä 58. Lipukkeet on kiinnitettävä TR-siirtoilmoitukseen sekä kyseisiin yhteiden tai useampaan suurkonttiin.

▼M12

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu lipuke voidaan korvata leimalla, jonka kuvion malli on liitteessä 58 ja jonka jälki painetaan vihreällä musteella.

▼B*433 artikla*

Jos kuljetussopimusta muutetaan siten, että:

- kuljetus, jonka oli määrä päätyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, päättyykin tullialueella,
- kuljetus, jonka oli määrä päätyä yhteisön tullialueella, päättyykin sen ulkopuolella,

kuljetusyritys voi panna muutetun sopimuksen täytäntöön ainoastaan lähtötoimipaikan ennakolta antamalla suostumuksella.

Kaikissa muissa tapauksissa kuljetusyritys voi panna muutetun sopimuksen täytäntöön; se on viipymättä ilmoitettava tapahtuneesta muutoksesta lähtötoimipaikkaan.

434 artikla

1. Jos kuljetus, johon sovelletaan yhteisön passitusmenettelyä, alkaa ja sen on määrä päätyä yhteisön tullialueella, TR-siirtoilmoitus on esitettävä lähtötoimipaikassa.

▼M13

2. Lähtötoimipaikan on selvästi havaittavalla tavalla merkittävä TR-siirtoilmoituksen 1, 2, 3A ja 3B kappaleen tullin merkintöjä varten varattuun kohtaan:

- a) tunnus "T1", jos tavarat kuljetetaan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä,
- b) tunnus "T2", jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti, lukuun ottamatta 311 artiklan c alakohdassa tarkoitettuja tapauksia,
- c) tunnus "T2F", jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c alakohdan mukaisesti.

Tunnuksen "T2" tai "T2F" aitous vahvistetaan lähtötoimipaikan leimalla.

3. Lähtötoimipaikan on merkittävä TR-siirtoilmoitukseen 1, 2, 3A ja 3B kappaleen tullin merkintöjä varten varattuun kohtaan erilliset viittaukset konttiin tai kontteihin sen mukaan, mitä tavaroita ne sisältävät, ja merkittävä tunnus "T1", "T2" tai "T2F" vastaavia yhtä tai useampaa konttia koskevan viittauksen oheen, jos TR-siirtoilmoitus koskee samanaikaisesti:

- a) kontteja, jotka sisältävät yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavia tavaroita,
- b) kontteja, jotka sisältävät yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti kuljetettavia tavaroita, lukuun ottamatta 311 artiklan c alakohdassa tarkoitettuja tapauksia,
- c) kontteja, jotka sisältävät yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c alakohdan mukaisesti kuljetettavia tavaroita,

4. Jos 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa käytetään suurkonttiluetteloita, ne on laadittava erillisinä konttiryhmittäin ja niihin on viitattava mainitsemalla TR-siirtoilmoituksen 1, 2, 3A ja 3B kappaleen tullin merkintöjä varten varatussa kohdassa suurkonttiluettelon tai -luetteloiden järjestysnumero tai -numerot. Tunnuksen "T1", "T2" tai "T2F" on merkittävä luettelon tai luetteloiden järjestysnumeron tai -numeroiden oheen sen mukaan, mihin konttiryhmiin se liittyy / ne liittyvät.

▼B

5. Kaikki TR-siirtoilmoituksen kappaleet on toimitettava asianomaiselle.

▼B

6. Edellä 311 artiklan a alakohdassa tarkoitettut tavarat on asetettava kunkin jäsenvaltion vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn koko kuljettavan matkan ajaksi tarvitsematta esittää näihin tavariin liittyvää TR-siirtoilmoitusta lähtötoimipaikassa ja tarvitsematta kiinnittää 432 artiklassa tarkoitettuja lipukkeita. Esittämisestä vapauttamista ei kuitenkaan sovelleta TR-siirtoilmoituksiin, jotka on laadittu tavaroista, joihin sovelletaan 463—470 artiklan säännöksiä.

7. TR-siirtoilmoitus on esitettävä 2 kohdassa tarkoitetuista tavaroista määrätoimipaikassa, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn.

Edellä 311 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen tavaroiden osalta ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia määrätoimipaikassa.

8. Edellä 429 artiklassa tarkoitettua tarkastusta varten kuljetusyrityksen on pidettävä 6 kohdassa tarkoitettuihin passituksiin liittyvät TR-siirtoilmoitukset tulliviranomaisten saatavilla määrämaassa, tarvittaessa näiden viranomaisten kanssa yhteisellä sopimuksella määrättävien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

9. Yhteisön sisäistä passitusmenettelyä on sovellettava kuljetettaessa yhteisötavaroita rautateitse jäsenvaltiossa sijaitsevasta paikasta muussa jäsenvaltiossa sijaitsevaan paikkaan muun kolmannen maan kuin EFTA-maan alueen kautta. Tällöin sovelletaan soveltuvin osin 6 kohdan, 7 kohdan toisen alakohdan ja 8 kohdan säännöksiä.

435 artikla

Tavaroiden tunnistaminen on varmistettava 349 artiklan säännösten mukaisesti. Yleensä lähtötoimipaikan ei kuitenkaan tarvitse sinetöidä suurkontteja, jos rautatieyhtiöt soveltavat tunnistamistoimenpiteitä. Jos sinettejä kiinnitetään, ne on mainittava TR-siirtoilmoituksen 3 A ja 3 B kappaleen tullin merkintöjä varten varatussa kohdassa.

436 artikla

1. Edellä 434 artiklan 7 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa kuljetusyrityksen on annettava TR-siirtoilmoituksen 1, 2 ja 3 A kappale määrätoimipaikkaan.

2. Määrätoimipaikan on viipymättä palautettava kuljetusyritykselle vahvistusmerkinnöillään varustettu 1 ja 2 kappale ja säilytettävä 3 A kappale.

437 artikla

1. Edellä 434 artiklan 1—5 kohdan ja 435 artiklan säännöksiä sovelletaan yhteisön tullialueella alkavaan kuljetukseen, jonka on määrä päättyä tämän alueen ulkopuolella.

2. Tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus poistuu yhteisön tullialueelta, toimii määrätoimipaikkana.

3. Määrätoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

438 artikla

1. Jos kuljetus alkaa yhteisön tullialueen ulkopuolella ja sen on määrä päättyä tällä alueella, lähtötoimipaikkana on se tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus saapuu yhteisön tullialueelle. Lähtötoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

2. Tullitoimipaikka, jossa tavarat esitetään, toimii määrätoimipaikkana.

Määrätoimipaikassa on suoritettava 436 artiklassa säädetyt muodollisuudet.

▼M6

3. Jos tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn väliasemalla, tämän aseman osalta toimivaltainen tullitoimipaikka toimii määrätoimipaikkana. Tämä tullitoimipaikka leimaa rautatieyhtiön esittämän TR-siirtoilmoituksen 1, 2 ja 3A kappaleen ja tekee niihin ainakin yhden seuraavista merkinnöistä:

- Despachado de aduana,
- Toldbehandlet,

▼M6

- Verzollt,
- Εκτελωνισμενο,
- Cleared,
- Dédouané,
- Sdoganato,
- Vrijgemaakt,
- Desalfandegado,
- Tulliselvitetty,
- Tulldeklarerat.

Tämä toimipaikka palauttaa 1 ja 2 kappaleen viipymättä rautatieyhtiölle leimattuaan ne ja säilyttää 3A kappaleen.

4. Sovelletaan 423 artiklan 4 ja 5 artiklaa soveltuvin osin.

▼B*439 artikla*

1. Jos kuljetus alkaa ja sen on määrä päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, lähtö- ja määrätöimipaikkoina toimivat ne tullitoimipaikat, joita tarkoitetaan 438 artiklan 1 kohdassa ja 437 artiklan 2 kohdassa.
2. Lähtö- ja määrätöimipaikoissa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

440 artikla

Edellä 438 artiklan 1 kohdassa tai 439 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin kuljetuksiin kuuluvia tavaroita on pidettävä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavina tavaroina, jollei näiden tavaroiden yhteisöasemaa vahvisteta 313—340 artiklan säännösten mukaisesti.

3 alajakso

Muut säännökset*441 artikla*

1. Edellä 341 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 342—344 artiklan säännöksiä sovelletaan CIM-rahtikirjaan tai TR-siirtoilmoitukseen mahdollisesti liitettyihin tavaraluetteloihin. Näiden luetteloiden lukumäärä on merkittävä tapauksen mukaan CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoituksen liiteasiakirjojen kuvausta varten varattuun kohtaan.

Tavaraluetteloon on lisäksi merkittävä tavaravaunun, johon CIM-rahtikirja liittyy, numero tai tarvittaessa tavarat sisältävän kontin numero.

2. Yhteisön tullialueella alkavia kuljetuksia, jotka sisältävät sekä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä että yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavia tavaroita, varten on laadittava erilliset tavaraluettelot; suurkonteilla TR-siirtoilmoituksella tapahtuvia kuljetuksia varten on laadittava erillinen tavaraluettelo jokaista suurkonttia kohti, joka sisältää molempia tavararyhmiä.

Näihin tavararyhmiin liittyvien tavaraluetteloiden järjestysnumerot on merkittävä tapauksen mukaan CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoituksen tavarankuvaukselle varattuun kohtaan.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ja 413—442 artiklassa säädettyjen menettelyjen soveltamiseksi CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoituksen liitteenä olevat tavaraluettelot ovat niiden erottamaton osa ja niillä on samat oikeudelliset vaikutukset.

Tavaraluetteloiden alkuperäiskappaleessa on oltava lähetysaseman vahvistusmerkinnät.

▼B

4 alajakso

Tavanomaisten menettelyjen ja yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamisala*442 artikla*

1. Edellä 412—441 artiklan säännökset eivät estä käyttämästä 341—380 artiklassa määriteltyjä menettelyjä niissä tapauksissa, joissa on sovellettava yhteisön passitusmenettelyä. Edellä 415 ja 417 tai 429 ja 432 artiklan säännöksiä on kuitenkin sovellettava.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoitukseen on niiden liitteiden kuvaukseen tarkoitettuun kohtaan näiden asiakirjojen laatimishetkellä merkittävä selvästi havaittavalla tavalla viittaus käytettäviin yhteen tai useampaan yhteisön passitusasiakirjaan. Viittauksessa on mainittava jokaisen käytettävän asiakirjan laji, antajatoimipaikka, päiväys ja kirjaamisnumero.

CIM-rahtikirjan 2 kappaleessa tai TR-siirtoilmoituksen 1 ja 2 kappaleessa on lisäksi oltava vahvistusmerkintä, jonka tekee rautatieyhtiö, johon viimeinen yhteisön passituksessa mukana oleva asema kuuluu. Tämän yhtiön on tehtävä vahvistusmerkintänsä varmistuttuaan siitä, että tavarat kuljetetaan niillä yhdellä tai useammalla yhteisön passitusasiakirjalla, joihin viitataan.

3. Kun yhteisön passitus suoritetaan TR-siirtoilmoituksella 426—440 artiklan säännösten mukaan, 1 ja 2 kohtaa ja 412—425 artiklaa ei sovelleta tässä passituksessa käytettyyn CIM-rahtikirjaan. CIM-rahtikirjaan on sen liitteiden kuvaukseen varattuun kohtaan merkittävä selvästi havaittavalla tavalla viittaus TR-siirtoilmoitukseen. Tämän viittauksen on koostuttava maininnasta ”TR-siirtoilmoitus” sekä sen jäljessä olevasta sarjanumerosta.

8 LUKU

Tiettyihin kuljetustapoihin sovellettavat erityissäännökset

1 jakso

Ilmateitse tapahtuvat kuljetukset*443 artikla*

Yhteisön passitusmenettely on pakollinen ilmateitse kuljetettavien tavaroiden osalta ainoastaan, jos ne lastataan tai lastataan uudelleen ilma-alukseen yhteisön lentokentällä.

444 artikla

1. Kun yhteisön passitusmenettely on 443 artiklan mukaisesti pakollinen ilmateitse kuljetettavien tavaroiden osalta yhteisön lentokentältä lähdettäessä, näitä tavaroita koskevaa tavaraluetteloa, jonka sisältö vastaa kansainvälisen siviili-ilmailun yleissopimuksen liitteessä 9 olevassa lisäyksessä 3 esitettyä mallia, on pidettävä yhteisön passitusilmoitusta vastaavana.

▼M13

2. Jos kuljetukseen sisältyy sekä tavaroita, jotka on kuljetettava yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä että tapauksen mukaan tavaroita, jotka on kuljetettava yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c alakohdan mukaisesti, nämä tavarat on sisällytettävä eri tavaraluetteloihin.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tavaraluetteloissa on oltava lentoyhtiön päiväämä ja allekirjoittama maininta näiden tavaraluetteloiden hyväksymisestä yhteisön passitusilmoituksiksi; kyseisessä maininnassa on täsmennettävä tavaraluetteloissa tarkoitettujen tavaroiden tullioikeudellinen asema. Näin täytetty ja allekirjoitettu yksi tai useampi tavaraluettelo vastaa tapauksen mukaan T1- tai T2F-ilmoitusta.

Jos tavaraluettelossa tarkoitettu lähetys sisältää tavaroita, jotka ovat jo passitusmenettelyssä tai jos niitä siirretään sisäisen jalostusmenettelyyn, tullivaraostintimenettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyn turvin, lentoyhtiön on merkittävä tunnus ”TD” asianomaiseen tavaraluettelon kohtaan. Tällaisissa tapauksissa lentoyhtiön on merkittävä tunnus ”TD” myös

▼M13

asianomaiseen lentorahtikirjaan, johon on merkittävä lisäksi viittaus kyseessä olevaan menettelyyn sekä passitus- tai siirtoasiakirjan viitenumero, päivämäärä ja lähtötoimipaikka.

▼B

Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa yhdessä tai useammassa tavaraluettelossa on oltava seuraavat tiedot:

- tavarat kuljettavan lentoyhtiön nimi,
- lennon numero,
- lennon päivämäärä,
- lastauslentokentän (lähtölentokenttä) ja purkauslentokentän (määrälentokenttä) nimi,

ja jokaisen tavaraluettelossa mainitun lähetyksen osalta:

- lentorahtikirjan numero,
- kollien lukumäärä,
- tavaroiden pääkohdittainen kuvaus tai tarvittaessa maininta ”yhteislähetys” mahdollisesti lyhennetyssä muodossa,
- bruttomassa.

4. Lentoyhtiö, joka suorittaa tavaroiden kuljetuksen, jonka mukana toimitetaan 1—3 kohdassa tarkoitettujen tavaraluettelot, on passituksesta vastaava tämän kuljetuksen osalta.

5. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa lentoyhtiöllä on 398 artiklassa tarkoitettu hyväksytyn lähettäjän asema, 1—3 kohdassa tarkoitettujen tavaraluettelot on esitettävä vähintään kahtena kappaleena vahvistusmerkintöjä varten lähtölentokentän tulliviranomaisille, joiden on säilytettävä niistä yksi kappale.

Nämä viranomaiset voivat pyytää, että niille esitetään tarkastusta varten kaikki tavaraluettelossa mainittuja lähetyksiä koskevat lentorahtikirjat.

6. Tavarat kuljettavan lentoyhtiön on ilmoitettava määrälentokentän tulliviranomaisille yhden tai useamman lähtölentokentän nimet.

Määrälentokentän tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta tätä tietoa lentoyhtiöiltä, jos muun muassa niiden käyttämien lentoreittien luonteen ja maantieteellisen ulottuvuuden johdosta lähtölentokentästä tai -kentistä ei ole epäilystä.

7. Yksi kappale 1—5 kohdassa tarkoitetuista tavaraluetteloista on esitettävä määrälentokentän tulliviranomaisille. Näiden viranomaisten on pidettävä yksi kappale näistä ilmoituksista.

8. Määrälentokentän tulliviranomaiset voivat valvontaa varten pyytää, että niille toimitetaan kaikkia lentokentällä purettuja tavaroita koskevat tavaraluettelot, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 7 kohdan säännösten soveltamista.

Nämä viranomaiset voivat myös valvontaa varten pyytää, että niille toimitetaan kaikki tavaraluetteloissa mainittuja lähetyksiä koskevat lentorahtikirjat.

9. Määrälentokentän tulliviranomaisten on kuukausittain toimitettava kunkin lähtölentokentän tulliviranomaisille lentoyhtiöiden laatima luettelo 1—3 kohdassa tarkoitetuista tavaraluetteloista, jotka on esitetty niille edellisen kuukauden aikana. Määrälentokentän tulliviranomaisten on todistettava tämän luettelon todistusvoimaisuus.

Jokaisen tässä luettelossa mainitun tavaraluettelon kuvauksessa on ilmoitettava seuraavat tiedot:

- tavaraluettelon viitenumero,
- tavarat kuljettaneen lentoyhtiön nimi (mahdollisesti lyhennettynä),
- lennon numero,
- lennon päivämäärä.

▼B

Tulliviranomaiset voivat määrämillään edellytyksillä kahden- tai monenvälisin järjestelyin antaa lentoyhtiöille luvan lähettää tiedot itse ensimmäisen alakohdan säännösten mukaisesti kunkin lähtölentokentän tulliviranomaisille. Luvan antaneiden tulliviranomaisten on annettava luvasta tieto muiden jäsenvaltioiden tulliviranomaisille.

Jos mainittuun luetteloon merkityissä tavaraluetteloissa olevien tietojen suhteen todetaan säännönvastaisuuksia, määrätöimipaikan on ilmoitettava niistä lähtötoimipaikalle viittaamalla erityisesti niitä tavaroita, joiden osalta säännönvastaisuuksia on todettu, koskeviin lentorahtikirjoihin.

10. Jäsenvaltioiden tulliviranomaiset voivat asianomaisten lentoyhtiöiden hakemuksesta kahden- tai monenvälisin järjestelyin sallia yksinkertaistetut yhteisön passitusmenettelyt, joissa käytetään kyseisten lentoyhtiöiden välillä käytössä olevaa tiedonsiirtotekniikkaa 1 kohdassa säädetyn tavaraluettelon käytön sijasta.

11. a) Niiden kansainvälisten lentoyhtiöiden osalta, jotka ovat sijoittautuneet yhteisön tullialueelle tai joilla on aluetoimisto tällä alueella ja jotka

— käyttävät tiedonsiirtomenetelmiä tietojen lähettämiseksi mainitulla alueella olevien lähtö- ja määrälentokenttien välillä

ja

— täyttävät b alakohdan edellytykset,

on 1—9 kohdassa esitettyä yhteisön passitusmenettelyä yksinkertaistettava niiden pyynnöstä.

Sen jäsenvaltion, johon lentoyhtiö on sijoittautunut, tulliviranomaisten on pyynnön saatuaan ilmoitettava siitä niiden muiden jäsenvaltioiden tulliviranomaisille, joiden alueella tiedonsiirtojärjestelmiin yhdistetyt lähtö- ja määrälentokentät sijaitsevat.

Jollei väitettä ole esitetty 60 päivän kuluessa ilmoituksen tekopäivästä, tulliviranomaisten on annettava lupa c alakohdassa esitettyyn yksinkertaistettuun menettelyyn, jollei koodeksin 97 artiklan 2 kohdan a alakohdan säännöksistä muuta johdu.

Lupa on voimassa kaikissa kyseisissä jäsenvaltioissa, ja sitä voidaan soveltaa ainoastaan siinä tarkoitettujen lentokenttien välisiin passituksiin.

b) Jäljempänä c alakohdassa säädetty yksinkertaistettu menettely voidaan myöntää ainoastaan lentoyhtiöille:

— joiden yhteisön sisäisten lentojen lukumäärä on merkittävä,

— jotka lähettävät ja vastaanottavat tavaroita usein,

— joiden käsin tai tietokoneella pidetty kirjanpito tekee tulliviranomaisille mahdolliseksi valvoa niiden toimintoja lähtö- ja määräpaikassa,

— jotka eivät ole syyllistyneet tulli- eikä verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen,

— jotka asettavat koko kirjanpitonsa tulliviranomaisten saataville,

— jotka sitoutuvat täyteen vastuuseen tulliviranomaisille veloitteidensa täyttämistä ja yhteistyöstä rikkomusten ja säännönvastaisuuksien selvittämiseksi.

c) Yksinkertaistettua menettelyä on sovellettava seuraavasti:

— lentoyhtiön on säilytettävä kaikkien lähetysten asemaa koskevat todisteet liikekirjanpidossaan,

— lähtölentokentällä annetusta tavaraluettelosta, joka lähetetään tiedonsiirtojärjestelmää käyttäen, tulee määrälentokentällä annettu tavaraluettelo,

▼M13

— lentoyhtiön on merkittävä asianmukainen asema jokaiselle tavaraluettelon tavarelle; tunnus "T1", jos tavaroita kuljetetaan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä, tunnus "TF", jos tavaroita kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c kohdan mukaisesti ja tunnus "C", jos tavaroita ei

▼M13

kuljeteta yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä eikä 311 artiklan c kohdassa tarkoitettussa yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä; jos tavaraluettelossa tarkoitettu lähetys sisältää tavaroita, jotka ovat jo passitusmenettelyssä tai jos niitä siirretään sisäisen jalostusmenettelyyn, tullivarastointimenettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn turvin, lentoyhtiön on merkittävä tunnus ”TD” asianomaiseen tavaraluettelon kohtaan. Tällaisissa tapauksissa lentoyhtiön on merkittävä tunnus ”TD” myös asianomaiseen lentorahtikirjaan, johon on merkittävä lisäksi viittaus kyseessä olevaan menettelyyn sekä passitus- tai siirtoasiakirjan viitenumero, päivämäärä ja lähtötoimipaikka.

▼B

- yhteisön passitusmenettelyä on pidettävä päätettynä, kun tiedonsiirtotavaraluettelo on määrälentokentän tulliviranomaisten saatavilla ja tavarat on esitetty näille,
- tiedonsiirtotavaraluettelon tuloste/kappale on pyynnöstä esitettävä lähtö- ja määrälentokentän tulliviranomaisille,
- lähtölentokentän tulliviranomaisten on suoritettava jälkitarkastusta tarkastamalla asiakirjoja riskiasteanalyysin perusteella,
- määrälentokentän tulliviranomaisten on suoritettava tarkastusta tarkastamalla asiakirjoja riskiasteanalyysin perusteella ja lähetettävä tarvittaessa yksityiskohtia tiedonsiirrossa saapuneista tavaraluetteloista lähtölentokentän tulliviranomaisille tarkastettaviksi,
- lentoyhtiön on vastattava määrälentokentällä havaittujen rikkomusten tai säännönvastaisuuksien tunnistamisesta ja ilmoittamisesta tulliviranomaisille,
- määrälentokentän tulliviranomaisten on kohtuullisessa ajassa ilmoitettava rikkomuksista tai ja säännönvastaisuuksista lähtölentokentän tulliviranomaisille,
- rikkomukset tai säännönvastaisuudet voidaan käsitellä lentoyhtiöiden ja määrä- ja lähtölentokentän tulliviranomaisten välillä soveltavien menettelyjen mukaisesti.

445 artikla

Yhteisön passitusmenettelyn ollessa 443 artiklan mukaisesti pakollinen ilmateitse kuljetettavien tavaroiden osalta yhteisön lentokentältä lähettäessä eivät 444 artiklan säännökset estä asianomaisia henkilöitä käyttämästä 341—380 artiklassa määritellyä yhteisön passitusmenettelyä. Tällöin ei sovelleta 444 artiklassa säädettyjä menettelyjä.

2 jakso

Meritse tapahtuvat kuljetukset**▼M13***446 artikla*

Yhteisön passitusmenettely on pakollinen ainoastaan 313 a artiklassa tarkoitettussa hyväksytyssä säännöllisessä liikenteessä meritse kuljetettavien tavaroiden osalta.

447 artikla

1. Edellä 446 artiklassa tarkoitettuun passitusmenettelyyn asetettujen tavaroiden osalta on annettava vakuus tavaroista mahdollisesti syntyvien tullivelan ja muiden maksujen maksamisesta.

2. Jäljempänä 448 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen osalta ei ole tarpeen vaatia vakuuden antamista.

▼B

448 artikla

1. Yhteisön passitusmenettelyn ollessa 446 artiklan mukaisesti pakollinen meritse kuljetettavien tavaroiden osalta yhteisön satamasta lähdettäessä, voivat jäsenvaltioiden tulliviranomaiset asianomaisten meriliikenneyhtiöiden hakemuksesta ja 2—10 kohdassa tarkoitettuun edellytyksiin yksinkertaistaa yhteisön passitusmenettelyä sallimalla tavaroita koskevan tavaraluettelon käytön yhteisön passitusilmoituksena tai -asiakirjana.

2. ►**M13** Sen jäsenvaltion tulliviranomaisten, johon meriliikenneyhtiö on sijoittautunut tai jossa se on edustettuna, on hakemuksen vastaanotettuaan ilmoitettava siitä tulliviranomaisille niissä muissa jäsenvaltioissa, joiden alueella aiotut lähtö- ja määräsatamat sijaitsevat. ◀

Jollei väitettä ole esitetty 60 päivän kuluessa ilmoituksen tekopäivästä, tulliviranomaisten on myönnettävä lupa kyseiselle meriliikenneyhtiölle. Lupa on pätevä kaikissa kyseisissä jäsenvaltioissa koodeksin 97 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuna kahden- tai monenvälisenä järjestelyinä.

Jos lupaa ei myönnetä, on sovellettava 341—380 artiklassa määriteltyä yhteisön passitusmenettelyä.

Lisäksi tämän artiklan säännökset eivät estä asianomaisia, luvan saaneet meriliikenneyhtiöt mukaan lukien, käyttämästä tarvittaessa 341—380 artiklassa määriteltyä yhteisön passitusmenettelyä.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan meriliikenneyhtiöille:

- joiden kirjanpito tekee tulliviranomaisille mahdolliseksi valvoa toimintoja,
- jotka eivät ole syyllistyneet tulli- eikä verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen,
- jotka käyttävät tavaraluetteloita:
 - joiden malli sisältää vähintään kyseisen meriliikenneyhtiön nimen ja täydellisen osoitteen, aluksen tunnistetiedot, lastauspaikan, purkauspaikan, viittauksen konossementtiin ja jokaisesta lähetyksestä kullien lukumäärän, lajin, merkit ja numerot, tavarankuvauksen, bruttomassan kilogrammoina, ja tapauksen mukaan, konttien numerot,
 - joita tulliviranomaiset voivat helposti tarkastaa ja käyttää,
 - jotka voidaan esittää asianmukaisesti täytettyinä ja allekirjoitettuina tulliviranomaisille ennen niissä tarkoitettua aluksen lähtöä.

▼M13

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa luvassa on määrättävä, että jos kuljetukseen sisältyy sekä tavaroita, jotka on kuljetettava yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä ja tavaroita, jotka on kuljetettava yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c alakohdan mukaisesti, tavarat on merkittävä eri tavaraluetteloihin.

5. Edellä 1 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa yhdessä tai useammassa tavaraluettelossa on oltava meriliikenneyhtiön päiväämä ja allekirjoittama maininta niiden hyväksymisestä yhteisön passitusilmoituksiksi; kyseisessä maininnassa on täsmennettävä tavaraluettelossa tai -luetteloissa tarkoitettujen tavaroiden tullioikeudellinen asema. Näin täytetty ja allekirjoitettu yksi tai useampi tavaraluettelo vastaa tapauksen mukaan T1- tai T2F-ilmoitusta.

Jos tavaralähetys on jo passitusmenettelyssä tai jos sitä siirretään sisäisen jalostusmenettelyn, tullivaraostointimenettelyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyn turvin, meriliikenneyhtiön on merkittävä tavaraluetteloon tunnus ”TD” asianomaiseen tavaraluettelon kohtaan. Tällaisissa tapauksissa meriliikenneyhtiön on merkittävä tunnus ”TD” myös konossementtiin tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan, joihin on merkittävä lisäksi viittaus kyseessä olevaan menettelyyn sekä passitus- tai siirtoasiakirjan viitenumero, päivämäärä ja lähtötoimipaikka.

▼B

6. Meriliikenneyhtiö, joka suorittaa tavaroiden kuljetuksen, jonka mukana 1—4 kohdassa tarkoitettujen tavaraluettelot toimitetaan, on passituksesta vastaava tämän kuljetuksen osalta.

▼B

7. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa meriliikenneyhtiöllä on 398 artiklassa tarkoitettu hyväksytyin lähettäjän asema, 1—4 kohdassa tarkoitettujen tavaraluettelot on esitettävä vähintään kahtena kappaleena vahvistusmerkintöjä varten lähtösataman tulliviranomaisille, joiden on säilytettävä yksi tavaraluettelon kappale.

8. Edellä 1—4 kohdassa tarkoitettujen tavaraluettelot on esitettävä määräsattaman tulliviranomaisille vahvistusmerkintöjä varten. Näiden viranomaisten on pidettävä itsellään yksi tavaraluettelon kappale mahdollista tavaroiden tullivalvontaan asettamista varten.

9. Määräsattaman tulliviranomaiset voivat tarkastusta varten pyytää, että niille esitetään kaikkia satamassa purettuja tavaroita koskevat tavaraluettelot sekä konossementit, sanotun kuitenkin rajoittamatta 8 kohdan säännösten soveltamista.

10. Määräsattaman tulliviranomaisten on kuukausittain lähetettävä jokaisen lähtösataman tulliviranomaisille meriliikenneyhtiöiden tai näiden edustajien laatima luettelo 1—4 kohdassa tarkoitetuista tavaraluetteloista, jotka on esitetty niille edellisen kuukauden aikana. Määräsattaman tulliviranomaisten on todistettava tämän luettelon todistusvoimaisuus.

Jokaisen tähän luetteloon sisältyvän tavaraluettelon kuvauksessa on ilmoitettava seuraavat tiedot:

- tavaraluettelon viitenumero,
- tavarat kuljettaneen meriliikenneyhtiön nimi (mahdollisesti lyhennettyinä),
- merikuljetuksen päivämäärä.

Jos mainittuun luetteloon sisältyvissä tavaraluetteloissa olevien tietojen suhteen todetaan säännönvastaisuuksia, määrätöimipaikan on ilmoitettava niistä lähtötöimipaikalle viittaamalla erityisesti tavaroita, joiden osalta säännönvastaisuuksia on todettu, koskeviin konossementteihin.

11. a) ►**M13** Edellä 1-10 kohdassa esitettyä yhteisön passitusmenettelyä voidaan edelleen yksinkertaistaa yhteisön tullialueelle sijoittautuneiden tai siellä edustettuina olevien, b alakohdassa tarkoitettujen edellytykset täyttävien kansainvälisten meriliikenneyhtiöiden hakemuksesta. ◀

▼M13

Jäsenvaltion tullivirkailijoiden, joille tämä hakemus on esitetty, on hakemuksen vastaanotettuaan ilmoitettava siitä tulliviranomaisille niissä muissa jäsenvaltioissa, joiden alueella aiotut lähtö- ja määräsattamat sijaitsevat

▼B

Jollei väitetä ole esitetty 60 päivän kuluessa ilmoituksen tekopäivästä, tulliviranomaisten on annettava lupa c alakohdassa esitettyyn yksinkertaistettuun menettelyyn, jollei koodeksin 97 artiklan 2 kohdan a alakohdan säännöksistä muuta johdu.

Tämä lupa on pätevä kyseisissä jäsenvaltioissa, ja sitä sovelletaan ainoastaan mainitussa luvassa tarkoitettujen satamien välisiin passituksiin.

- b) Edellä c alakohdassa säädetty yksinkertaistettu menettely voidaan myöntää ainoastaan meriliikenneyhtiöille:
- joilla on lupa käyttää tavaraluetteloja tämän artiklan säännösten mukaisesti,
 - jotka suorittavat huomattavan määrän säännöllisiä yhteisön sisäisiä matkoja hyväksytyillä reiteillä,
 - jotka lähettävät ja vastaanottavat tavaroita usein,
 - jotka sitoutuvat täyteen vastuuseen tulliviranomaisille velvoitteidensa täyttämistä ja yhteistyöstä kaikkien rikkomusten ja säännönvastaisuuksien selvittämiseksi.
- c) Yksinkertaistettua menettelyä on sovellettava seuraavasti:
- meriliikenneyhtiön on säilytettävä kaikkien lähetysten asemaa koskevat todisteet liikekirjanpidossaan ja tavaraluettelojen jäljennöksissä,

▼M13

- meriliikenneyhtiön on merkittävä asianmukainen asema jokaiselle tavaraluettelon tavaralle: tunnus "T1", jos tavaroita kuljetetaan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä, tunnus "TF", jos tavaroita kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c kohdan mukaisesti ja tunnus "C", jos tavaroita ei kuljeteta yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä eikä 311 artiklan c kohdassa tarkoitettussa yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä; jos tavaraluettelossa tarkoitettu lähetys sisältää tavaroita, jotka ovat jo passitusmenettelyssä tai jos niitä siirretään sisäisen jalostusmenettelyn, tullivarastointimenettelyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyn turvin, meriliikenneyhtiön on merkittävä tunnus "TD" asianomaiseen tavaraluettelon kohtaan. Tällaisissa tapauksissa meriliikenneyhtiön on merkittävä tunnus "TD" myös konossementtiin tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan, joihin on merkittävä lisäksi viittaus kyseessä olevaan menettelyyn sekä passitus- tai siirtoasiakirjan viitenumero, päivämäärä ja lähtötoimipaikka.

▼B

- yhteisön passitusmenettelyä on pidettävä päätettynä, kun tavaraluettelot ja tavarat esitetään määräsätaman tulliviranomaiselle,
- lähtösätaman tulliviranomaisten on suoritettava jälkitarkastusta tarkastamalla asiakirjoja riskiasteanalyysin perusteella,
- määräsätaman tulliviranomaisten on suoritettava tarkastuksia tarkastamalla asiakirjoja riskiasteanalyysin perusteella ja lähetettävä tarvittaessa yksityiskohtia tavaraluetteleista lähtösätaman tulliviranomaisille tarkastettaviksi,
- meriliikenneyhtiön on vastattava määräsätamassa havaittujen rikkomusten tai säännönvastaisuuksien tunnistamisesta ja ilmoittamisesta tulliviranomaisille,
- määräsätaman tulliviranomaisten on kohtuullisessa ajassa ilmoitettava rikkomuksista tai säännönvastaisuuksista lähtösätaman tulliviranomaisille.

▼M13**▼B**

3 jakso

Putkijohdoissa tapahtuvat kuljetukset*450 artikla*

1. Jos yhteisön passitusmenettelyä on sovellettava, tähän menettelyyn kuuluvia muodollisuuksia on mukautettava 2—6 kohdan säännösten mukaan putkijohdoissa tapahtuvaa tavaroiden kuljetusta varten.

2. Putkijohdoissa kuljetettavia tavaroita on pidettävä yhteisön passitusmenettelyyn asetettuina:

- niiden saavuttua yhteisön tullialueelle, jos kyse on putkijohdoissa mainitulle alueelle saapuvasta tavarasta,
- kun ne on johdettu putkijohtoon, jos kyse on jo yhteisön tullialueella olevista tavaroista.

Näiden tavaroiden yhteisöasema on tarvittaessa vahvistettava 313—340 artiklan säännösten mukaisesti.

3. Siihen jäsenvaltioon, jonka alueen kautta 2 kohdassa tarkoitettut tavarat saapuvat yhteisön tullialueelle tai siihen jäsenvaltioon, jossa niiden kuljetus alkaa, sijoittautuneesta putkijohtojen käyttäjästä tulee passituksesta vastaava näiden tavaroiden osalta.

4. Koodeksin 96 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa kuljettajana on pidettävä putkijohtojen käyttäjää, joka on sijoittautunut siihen jäsenvaltioon, jonka alueen kautta tavarat kuljetetaan putkijohdoissa.

5. Yhteisön passitusta on pidettävä päättyneenä, kun putkijohdoissa kuljetettavat tavarat saapuvat vastaanottajiensa laitoksiin tai vastaanottajan jakeluverkostoon ja viedään tämän kirjanpitoon.

▼B

6. Tavaroiden kuljetuksen kanssa tekemisissä olevien yritysten on pidettävä kirjanpitoa, joka niiden on saatettava tulliviranomaisten saataville 2—4 kohdassa tarkoitetuissa yhteisön passituksissa mahdollisesti tarpeellisina pidettävien tarkastusten suorittamista varten.

9 LUKU

TIR-carnet- tai ATA-carnet-menettelyssä suoritettavat kuljetukset

1 jakso

Yhteiset säännökset*451 artikla*

1. Kun tavarun kuljetus yhteisön tullialueen paikasta toiseen on koodeksin 91 artiklan 2 kohdan b ja c alakohdan sekä 163 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti suoritettava

- TIR-carnet'illa tapahtuvassa tavaroiden kansainvälisessä kuljetusmenettelyssä (TIR-yleissopimus),
- ATA-carnet'illa (ATA-yleissopimus),

yhteisön tullialuetta on TIR- tai ATA-carnet'n käyttöä tähän kuljetukseen koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen kannalta pidettävä yhtenä alueena.

2. Käytettäessä ATA-carnet'ta passitusasiakirjana ”passituksella” tarkoitetaan tavaroiden kuljetusta yhteisön tullialueella sijaitsevasta tullitoimipaikasta toiseen samalla alueella sijaitsevaan tullitoimipaikkaan.

452 artikla

Jos tavaroiden kuljetus yhteisön tullialueen paikasta toiseen suoritetaan osittain kolmannen maan alueen kautta, TIR- tai ATA-menettelyyn kuuluvia tarkastuksia ja muodollisuuksia on sovellettava paikoissa, joissa kuljetus poistuu väliaikaisesti yhteisön tullialueelta ja saapuu uudelleen tälle alueelle.

453 artikla

1. TIR- tai ATA-carnet'illa yhteisön tullialueelle kuljetettuja tavaroita on pidettävä muina kuin yhteisötavaroina, jollei niiden yhteisöasemaa vahvisteta.

▼M7

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden yhteisöasema on vahvistettava 314-324 artiklan säännösten mukaisesti, tai tarvittaessa 325-334 artiklan säännösten mukaisesti 326 artiklassa säädettyin rajoituksin.

▼B*454 artikla*

1. Tätä artiklaa sovelletaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta TIR-yleissopimuksen ja ATA-yleissopimuksen erityisten, takaajayhdistysten vastuuta TIR-carnet'ta tai ATA-carnet'ta käytettäessä koskevien säännösten soveltamista.

2. Jos TIR-carnet'illa suoritettavan kuljetuksen tai ATA-carnet'illa suoritettavan passituksen aikana tai johdosta todetaan, että tietyssä jäsenvaltiossa on tapahtunut rikkomus tai säännönvastaisuus, tämän jäsenvaltion on perittävä takaisin mahdollisesti kannettavat tullit ja muut maksut yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaitussäännösten soveltamista.

3. Jollei ole mahdollista määrittää aluetta, jolla rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut, sitä on pidettävä siinä jäsenvaltiossa tapahtuneena, jossa se on todettu, jollei 455 artiklan 1 kohdassa säädettyssä määräajassa esitetä tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla todisteita toiminnon säännönmukaisesta suorittamisesta tai paikasta, jossa rikkomus taikka säännönvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut.

▼B

Jos tällaisten todisteiden puuttuessa kyseistä rikkomusta tai säännönvastaisuutta edelleen on pidettävä siinä jäsenvaltiossa tapahtuneena, jossa se on todettu, tämän jäsenvaltion on kannettava kyseisiin tavarihin liittyvät tullit ja muut maksut yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti.

Jos myöhemmin määritetään jäsenvaltio, jossa mainittu rikkomus tai säännönvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut, tullit ja muut maksut alun perin kantaneen jäsenvaltion on palautettava ensiksi mainitulle jäsenvaltiolle tullit ja muut maksut — lukuun ottamatta niitä, jotka on kannettu toisen alakohdan mukaisesti yhteisön omina varoina — jotka tavaroista on tässä jäsenvaltiossa kannettava. Tällöin mahdollinen ylijäämä on maksettava takaisin maksut alun perin suorittaneelle henkilölle.

Jos tullit ja muut maksut takaisin perineen jäsenvaltion alun perin kantamien ja palauttamien tullien ja muiden maksujen määrä on alhaisempi kuin se määrä, joka vaaditaan siinä jäsenvaltiossa, jossa rikkomus tai säännönvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut, tämän jäsenvaltion on kannettava erotus yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti.

Jäsenvaltioiden tullihallintojen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet rikkomusten tai säännönvastaisuuksien torjumiseksi ja tehokkaiden seuraamusten määräämiseksi niistä.

455 artikla

1. Jos TIR-carnet'illa suoritettavan kuljetuksen tai ATA-carnet'illa suoritettavan passituksen aikana tai johdosta todetaan, että rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut, tulliviranomaisten on ilmoitettava siitä TIR-carnet'n tai ATA-carnet'n haltijalle ja takaajayhdistykselle, tapauksen mukaan, TIR-yleissopimuksen 11 artiklan 1 kohdassa tai ATA-yleissopimuksen 6 artiklan 4 kohdassa määrätyssä määräajassa.

2. Todiste TIR-carnet'illa tai ATA-carnet'illa suoritettavan toiminnon 454 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetusta säännönmukaisuudesta on esitettävä tapauksen mukaan TIR-yleissopimuksen 11 artiklan 2 kohdassa tai ATA-yleissopimuksen 7 artiklan 1 ja 2 kohdassa määrätyssä määräajassa.

▼M10

3. Edellä 2 kohdassa todiste on esitettävä tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla

a) tulliviranomaisten oikeaksi todistamalla tullit- tai kaupallisella asiakirjalla, jossa vahvistetaan, että kyseiset tavarat on esitetty määrätöimipaikassa. Tässä asiakirjassa on oltava kyseisten tavaroiden tunnistetiedot;

tai

b) kolmannessa maassa annetulla tavarantoimittajan asettamista tullimenettelyyn koskevalla tulliasiakirjalla tai sen jäljennöksellä taikka valojäljennöksellä, jäljennöksen tai valojäljennöksen on oltava joko alkuperäisen asiakirjan vahvistaneen toimielimen tai kyseisen kolmannen maan viranomaisten taikka jonkin jäsenvaltion viranomaisten oikeaksi todistama. Tässä asiakirjassa on oltava kyseisten tavaroiden tunnistetiedot,

tai

c) ATA-yleissopimuksen osalta mainitun yleissopimuksen 8 artiklassa määrätyillä todistamiskeinoilla.

▼B

2 jakso

TIR-carnet-menettelyä koskevat säännökset*456 artikla*

TIR-yleissopimuksen 1 artiklan h alakohdassa ”rajanylitystoimipaikalla” tarkoitetaan tullitoimipaikkaa, jonka kautta TIR-yleissopimuksessa määritelty tieliikenteen ajoneuvo, ajoneuvokokonaisuus tai kontti tuodaan yhteisön tullialueelle tai viedään yhteisön tullialueelta TIR-menettelyn aikana.

▼B

457 artikla

Kun lähetys saapuu yhteisön tullialueelle tai alkaa yhteisön tullialueella sijaitsevassa lähtötoimipaikassa TIR-yleissopimuksen 8 artiklan 4 kohtaa sovellettaessa, takaajayhdistyksen on tultava vastuuseen tai oltava vastuussa tulliviranomaisille jokaisessa jäsenvaltiossa, jonka alueella TIR-lähetystä kuljetetaan paikkaan, jossa se poistuu yhteisön tullialueelta, tai tällä alueella sijaitsevaan määrätöimipaikkaan.

▼M7

457 a artikla

Mikäli jäsenvaltion tulliviranomaiset päättävät estää henkilöä käyttämästä TIR-menettelyä TIR-yleissopimuksen 38 artiklan määräysten mukaisesti, tätä päätöstä sovelletaan yhteisön koko tullialueella.

Jäsenvaltion on tiedotettava päätöksestään ja sen voimaantulopäivästä muille jäsenvaltioille ja komissiolle.

Tätä päätöstä sovelletaan kaikkiin TIR-carnet'ihin, jotka on esitetty hyväksyttäväksi tullitoimipaikkaan.

▼M10

457 b artikla

1. Kun TIR-kuljetus koskee 362 artiklan säännöksissä tarkoitettuja tavaroita, tai kun tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisenä, voi lähtötoimipaikka/määrätöimipaikka määrätä reitin kyseisille tavaroille. Ainoastaan sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa tavarat ovat määrätyn reitin varrella, voivat muuttaa reittiä TIR carnet'n haltijan pyynnöstä. Tulliviranomaiset tekevät aiheelliset merkinnät TIR carnet'een ja ilmoittavat asiasta viipymättä lähtötoimipaikan/määrätöimipaikan tulliviranomaisille.

Jäsenvaltioiden on toteutettava rikkomusten tai säännönvastaisuuksien torjumiseksi ja tehokkaiden rangaistusten määräämiseksi niistä tarvittavat toimenpiteet.

2. Kuljettaja voi poiketa määrätystä reitistä ylivoimaisen esteen vuoksi. Tavarat ja TIR carnet on esitettävä viipymättä sen jäsenvaltion tulliviranomaisille, jota lähinnä tavarat ovat. Tulliviranomaisten on viipymättä ilmoitettava lähtötoimipaikan/määrätöimipaikan viranomaisille reittiä koskevista muutoksista ja tehtävä aiheelliset merkinnät TIR carnet'een.

▼B

3 jakso

ATA-carnet-menettelyä koskevat säännökset

458 artikla

1. Tulliviranomaisten on nimettävä jokaisessa jäsenvaltiossa keskustoimipaikka, jonka tehtävänä on ATA-carnet'ihin liittyviä rikkomuksia tai säännönvastaisuuksia koskevien toimien yhteensovittaminen.

Kyseisten viranomaisten on annettava nimetyt toimipaikat ja niiden osoite tiedoksi komissiolle. Luettelo näistä toimipaikoista julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

2. Kannettavien tullien ja muiden maksujen kantamiseen velvollista jäsenvaltiota määrättäessä on jäsenvaltiona, jossa ATA-carnet'illa suoritettavan passituksen aikana tapahtunut rikkomus tai säännönvastaisuus on 454 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettulla tavalla todettu, pidettävä sitä, jossa tavarat on löydetty, ja jos tavaroita ei ole löydetty, jäsenvaltiota, jonka keskustoimipaikalla on hallussaan viimeisin carnet'sta irrotettu lehti.

459 artikla

1. Jäsenvaltion tulliviranomaisten todetessa tullivelan syntymisen, on maksuvaatimus osoitettava jäsenvaltion takaajayhdistykselle viipymättä. Jos tullivelan syntyminen johtuu siitä, ettei ATA-carnet'ssa tarkoitettuja tavaroita ole jälleenviety tai ettei niille ole säännönmukaisesti osoitettu tulliselvitysmuotoa ATA-yleissopimuksen mukaisesti asetetussa määräajassa, maksuvaatimus voidaan esittää aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua carnet'n voimassaoloajan päättymisestä.

▼B

2. Maksuvaatimuksen esittävän keskustoimipaikan on mahdollisuuksien mukaan samanaikaisesti osoitettava sille keskustoimipaikalle, jonka toimialueella väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka sijaitsee, liitteessä 59 olevan mallin mukaan laadittu ilmoitus.

Ilmoitukseen on liitettävä jäljennös selvittämättömästä lehdestä, jos keskustoimipaikan hallussa on tällainen lehti. Ilmoitusta voidaan myös käyttää aina, kun sitä pidetään tarpeellisena.

460 artikla

1. Edellä 459 artiklassa tarkoitettuun maksuvaatimukseen perustuva tullien ja verojen määrä on laskettava liitteessä 60 olevan verotuslomakkeen mallin avulla, joka on täytettävä mainittuun mallilomakkeeseen liitettyjen ohjeiden mukaan.

Verotuslomake voidaan lähettää maksuvaatimuksen esittämisen jälkeen, kuitenkin viimeistään kolmen kuukauden kuluttua maksuvaatimuksen esittämispäivästä, ja joka tapauksessa viimeistään kuuden kuukauden kuluttua päivästä, jona tulliviranomaiset aloittavat perintätoimet.

2. Jäljempänä 461 artiklan mukaisesti ja siinä säädetyin edellytyksin tämänlomakkeen lähettäminen tullihallinnolta sen takaajayhdistykselle ei vapauta yhteisön muita takaajayhdistyksiä tullien ja muiden maksujen mahdollisesta maksamisesta, jos todetaan, että rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa menettely on alunperin aloitettu.

3. Verotuslomake on tapauksen mukaan täytettävä kahtena tai kolmena kappaleena. Ensimmäinen kappale on tarkoitettu sen jäsenvaltion tulliviranomaisten, jossa maksuvaatimus on esitetty, takaajayhdistykselle. Toinen kappale on säilytettävä lomakkeen antaneessa keskustoimipaikassa. Lomakkeen antaneen keskustoimipaikan on tarvittaessa lähetettävä kolmas kappale siihen keskustoimipaikkaan, jonka toimialueeseen väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka kuuluu.

461 artikla

1. Jos vahvistetaan, että rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa menettely on alunperin aloitettu, ensimmäisen jäsenvaltion keskustoimipaikan on osaltaan lopetettava asian käsittely.

2. Käsittelyn lopettamiseksi sen on lähetettävä toisen jäsenvaltion keskustoimipaikalle hallussaan oleva asiaa koskeva aineisto ja maksettava tarvittaessa takaajayhdistykselleen takaisin määrät, jotka tämä on jo mahdollisesti tallettanut tai väliaikaisesti maksanut.

Asian käsittely voidaan kuitenkin lopettaa ainoastaan, jos ensimmäisen jäsenvaltion keskustoimipaikka saa toisen jäsenvaltion keskustoimipaikalta käsittelyvastuusta vapauttamista koskevan ilmoituksen, jossa mainitaan erityisesti, että tässä toisessa jäsenvaltiossa on esitetty maksuvaatimus ATA-yleissopimuksen periaatteiden mukaisesti. Käsittelyvastuusta vapauttamista koskeva ilmoitus on laadittava liitteessä 61 olevan mallin mukaan.

3. Sen jäsenvaltion, jossa rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut, keskustoimipaikan on otettava perintämenettely hoitaakseen ja kannettava tarvittaessa takaajayhdistykseltään sijaintijäsenvaltiossaan voimassa olevien määrrien mukaisina kannettavista tulleista ja muista maksuista johtuvat määrät.

4. Menettely siirron on tapahduttava vuoden kuluessa carnet'n voimassaoloajan päättymisestä, jollei maksu ole tullut lopulliseksi ATA-yleissopimuksen 7 artiklan 2 tai 3 kohdan mukaisesti. Jos tämä määräaika ylitetään, sovelletaan 454 artiklan 3 kohdan kolmannen ja neljännen alakohdan säännöksiä.



10 LUKU

Lomake 302 -menettelyssä suoritettavat kuljetukset

462 artikla

1. Jos tavarankuljetus yhteisön tullialueen paikasta toiseen on koodeksin 91 artiklan 2 kohdan e alakohdan ja 163 artiklan 2 kohdan e alakohdan mukaisesti suoritettava lomakkeella 302, josta määrätään Lontoossa 19 päivänä kesäkuuta 1951 allekirjoitetussa Pohjois-Atlantin Liiton jäsenvaltioiden välisessä niiden joukkojen asemaa koskevassa sopimuksessa, yhteisön tullialuetta on pidettävä yhtenä alueena tämän lomakkeen käyttöä tähän kuljetukseen koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen kannalta.
2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu kuljetus suoritetaan osittain kolmannen maan alueen kautta, lomakkeeseen 302 liittyviä tarkastuksia ja muodollisuuksia on sovellettava paikoissa, joissa kuljetus poistuu väliaikaisesti yhteisön tullialueelta ja saapuu uudelleen tälle alueelle.
3. Jos lomakkeella 302 suoritettavan kuljetuksen aikana tai johdosta todetaan, että tietyssä jäsenvaltiossa on tapahtunut rikkomus tai säännönvastaisuus, tämän jäsenvaltion on kannettava mahdollisesti vaadittavat tullit ja muut maksut yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta rangaistussäännösten soveltamista.
4. Edellä 454 artiklan 3 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin.

11 LUKU

Yhteisön passitusasiakirjojen käyttö tiettyjen tavaroiden vientiä koskevia toimenpiteitä sovellettaessa

463 artikla

1. Tässä luvussa vahvistetaan edellytykset, joita on sovellettava tavaroihin, joita kuljetetaan yhteisön tullialueella yhteisön passitusmenettelyssä tai muussa passitusmenettelyssä ja joiden vienti yhteisön ulkopuolelle on kiellettyä tai rajoitusten, veron taikka muiden maksujen alaista.
2. Näitä edellytyksiä sovelletaan kuitenkin ainoastaan siltä osin kuin toimenpidekiellon, rajoituksen, veron tai muun maksun käyttöönottamiseksi sitä edellyttää, ja sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän toimenpiteen mahdollisesti sisältämien muiden erityissäännösten soveltamista.

464 artikla

Kun 463 artiklan 1 kohdassa tarkoitettavat tavarat asetetaan yhteisön passitusmenettelyyn, passituksesta vastaavan on merkittävä yhteisön passitusilmoituksen kohtaan ”Tavarankuvaus” jokin seuraavista maininnoista tapauksen mukaan:

- Salida de la Comunidad sometida a restricciones
- Udpassage fra Fællesskabet undergivet restriktioner
- Ausgang aus der Gemeinschaft — Beschränkungen unterworfen
- Έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε περιορισμούς
- Export from the Community subject to restrictions
- Sortie de la Communauté soumise à des restrictions
- Uscita dalla Comunità assoggettata a restrizioni
- Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen



- Vienti yhteisöstä rajoitusten alaista — Export från Gemenskapen underkastad restriktioner
- Export från Gemenskapen underkastad restriktioner



- Saída da Comunidade sujeita a restrições
- Salida de la Comunidad sujeta a pago de derechos

▼B

- Udpassage fra Fællesskabet betinget af afgiftsbetaling
- Ausgang aus der Gemeinschaft — Abgabenerhebungen unterworfen
- Έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε επιβάρυνση
- Export from the Community subject to duty
- Sortie de la Communauté soumise à imposition
- Uscita dalla Comunità assoggettata a tassazione
- Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen

▼A1

- Vienti yhteisöstä maksujen alaista — Export från Gemenskapen underkastad avgifter
- Export från Gemenskapen underkastad avgifter

▼B

- Saída da Comunidade sujeita a pagamento de imposições.

465 artikla

1. Kun 463 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tavarat asetetaan muuhun passitusmenettelyyn kuin yhteisön passitusmenettelyyn, tullitoimipaikan, jossa vaaditut lähetysmuodollisuudet suoritetaan, on laadittettava 472 artiklassa säädetty T5-valvontakappale. Asianomaisen on merkittävä mainitun kappaleen 104 kohtaan tapauksen mukaan jokin 464 artiklassa säädettyistä maininnoista.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun tullitoimipaikan on merkittävä tulliasiakirjaan, jolla tavarat kuljetetaan, tapauksen mukaan jokin 464 artiklassa säädettyistä maininnoista.

466 artikla

Edellä 464 ja 465 artiklan säännöksiä ei sovelleta, jos sen jälkeen kun tavarat on ilmoitettu yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäviksi, tullitoimipaikalle, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan, todistetaan, että hallinnollinen toimi, jolla ne vapautetaan niille säädetystä rajoituksesta, on suoritettu, tai että kannettavat vientitullit, vero tai maksu on maksettu taikka että tavarat niiden tilanteen huomioon ottaen voidaan viedä yhteisön tullialueelta ilman muita muodollisuuksia.

467 artikla

1. Jos 463 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu toimenpide edellyttää vakuuden antamista, vakuus on annettava niissä tapauksissa, joissa 463 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen kahden yhteisön tullialueella sijaitsevan paikan välillä kuljetettavat tavarat viedään tulliasiakirjaan tehtyjen merkintöjen mukaan kuljetuksen aikana tältä alueelta muutoin kuin ilmateitse.

2. Vakuus on annettava siinä toimipaikassa, jossa vaadittujen tavaroiden lähteykseen liittyvät muodollisuudet suoritetaan tai muussa sen jäsenvaltion, johon tämä toimipaikka kuuluu, tähän tarkoitukseen määräämässä toimielimessä tämän jäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan. Jos kyseessä on toimenpide, jolla otetaan käyttöön vero tai muu maksu, vakuutta ei tarvitse antaa silloin, kun tavaroiden kuljetuksen tapahtuessa yhteisön passitusmenettelyssä on annettu muu vakuus kuin käteistalletus tai vakuuden antamisesta on myönnetty vapautus passituksesta vastaavan henkilöstä johtuvista syistä.

468 artikla

1. Edellä 465 artiklan säännöksiä sovelletaan myös 463 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tavaroihin, joita kuljetetaan kahden yhteisön tullialueella sijaitsevan paikan välillä EFTA-maan alueen kautta ja jotka jälleenlähetetään jostakin näistä maista.

Poiketen siitä, mitä 482 artiklassa säädetään, T5-valvontakappaleen alkupe-
räiskappale on toimitettava tavaroiden mukana määräjäsenvaltion toimival-
taiseen tullitoimipaikkaan saakka.

Lähtötoimipaikan on asetettava määräaika, jonka kuluessa tavarat on jälleentuotava yhteisön tullialueelle.



2. Jos 463 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu toimenpide edellyttää vakuuden antamista, vakuus on 467 artiklan säännöksistä poiketen annettava kaikissa 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa.

469 artikla

Jos tavaroita ei uudelleen luovuteta vapaaseen liikkeeseen välittömästi niiden määrätöimipaikkaan saapumisen jälkeen, tämän toimipaikan on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan niitä varten säädettyjen 463 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden soveltaminen.

470 artikla

Jos 463 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja, 467 artiklassa säädettyin edellytyksin, myös ilmateitse, kuljetettuja tavaroita ei jälleentuoda yhteisön tullialueelle vahvistetussa määräajassa, niitä on pidettävä siitä jäsenvaltiosta, josta ne on lähetetty, säännönvastaisesti kolmanteen maahan vietyinä, jollei todisteta, että ne ovat tuhoutuneet ylivoimaisen esteen tai ennalta-arvaamattoman tapahtuman johdosta.

12 LUKU

Tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävien yhteisön toimenpiteiden soveltamiseksi käytettäviä asiakirjoja (T5-valvontakappale) koskevat säännökset

471 artikla

1. Tässä luvussa tarkoitetaan:

a) ”toimivaltaisilla viranomaisilla”

tulliviranomaisia tai muita viranomaisia, joiden tehtävänä on soveltaa tätä lukua;

b) ”toimipaikalla”

tullitoimipaikkaa tai paikallisen tason toimielintä, jonka tehtävänä on soveltaa tätä lukua.

472 artikla

1. Kun tavaroiden tuontia tai vientiä taikka tavaroiden kuljetusta yhteisön tullialueella koskevan yhteisön toimenpiteen soveltaminen edellyttää sen todistamista, että kyseiset tavarat on käytetty tällä toimenpiteellä aiottuun tai määrättyyn käyttötarkoitukseen ja/tai ne ovat saapuneet siinä määrättyyn määräpaikkaan, asia on todistettava esittämällä T5-valvontakappale. ”T5-valvontakappaleella” tarkoitetaan T5-lomakkeelle laadittua kappaletta, jota voidaan täydentää yhdellä tai useammalla T5 a -lomakkeella 478 artiklassa säädettyin edellytyksin taikka yhdellä tai useammalla T5-tavaraluettelolla 479 ja 480 artiklassa säädettyin edellytyksin.

Samanaikaisesti mutta eri tarkoituksiin voidaan käyttää useita T5-valvontakappaleita, jos niistä jokaisesta on määrätty yhteisön toimenpiteellä.

2. Henkilön, joka allekirjoittaa 1 kohdassa tarkoitetun T5-valvontakappaleen, on käytettävä tässä asiakirjassa esitetyt tavarat ilmoitettuun käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettava ne ilmoitettuun määräpaikkaan.

473 artikla

Lomakkeiden, joille T5-valvontakappale laaditaan, on oltava liitteissä 63, 64 ja 65 olevien mallien mukaiset.

Lomakkeet on täytettävä liitteessä 66 olevien ohjeiden mukaisesti ja tarvittaessa muissa yhteisön säännöksissä säädetty täydentävät huomautukset huomioon ottaen. Jokaisen jäsenvaltion on tarvittaessa täydennettävä näitä ohjeita.

T5-valvontakappale on annettava ja sitä on käytettävä 476-485 artiklan säännösten mukaisesti.



474 artikla

1. Käytettävän paperin on oltava vaaleansinistä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä. Paperin on oltava riittävän läpikuultamatonta, jotteivät toisella puolella olevat tiedot haittaa toisella puolella olevien tietojen luettavuutta, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavanomaisessa käytössä.
2. Lomakkeiden koon on oltava:
 - a) T5-lomakkeissa (liite 63) ja T5 a -lomakkeissa (liite 64) 210 × 297 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja +8 millimetrin poikkeama;
 - b) T5-tavaraluetteloissa (liite 65) 297 × 420 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja +8 millimetrin poikkeama.
3. Lomakkeen eri kappaleet on merkittävä väreillä seuraavasti:
 - alkuperäiskappaleen oikeassa reunassa on oltava yhtäjaksoinen musta viiva,
 - tämän reunaviivan leveyden on oltava noin 3 millimetriä.
4. Lomakkeen etupuolella olevat palautusosoite ja tärkeä huomautus voidaan painaa punaisella värillä.

475 artikla

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että T5-valvontakappaleen lomakkeissa on mainittava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa.

476 artikla

T5-valvontakappale on laadittava jollakin lähtöjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä yhteisön virallisella kielellä.

Muun jäsenvaltion, jossa tämä asiakirja on esitettävä, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarvittaessa pyytää käännöksen tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

477 artikla

1. T5-valvontakappale on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella taikka vastaavalla menetelmällä. Se voidaan täyttää myös luettavalla tavalla käsin, musteella ja isoin painokirjaimin.

Lomakkeissa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Niihin tehtävät muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Näin tehtyjen muutosten on oltava niiden tekijän varmentamat ja tulliviranomaisten nimenomaisesti vahvistamat.

2. T5-valvontakappale voidaan myös valmistaa ja täyttää automaattista jäljentämismenetelmää käyttäen, jos malleja, paperia, lomakkeiden mittoja, käytettävää kieltä, luettavuutta, raaputtamis- ja päällekirjoituskieltoa sekä muutoksia koskevia säännöksiä noudatetaan tarkasti.

478 artikla

1. Jokaisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa alueelleen sijoittautuneille yrityksille luvan täydentää T5-valvontakappaletta yhdellä tai useammalla T5 a -lomakkeella, jos kaikki nämä lomakkeet koskevat ainoastaan yhteen kuljetusvälineeseen lastattua, yhdelle vastaanottajalle tarkoitettua, yhteen käyttötarkoitukseen käytettävää ja/tai yhteen määräpaikkaan toimitettavaa yhtä tavaralähetystä.

2. Käytettävien T5 a -lomakkeiden lukumäärä on merkittävä sen T5-valvontakappaleen, johon ne liittyvät, 3 kohtaan. T5-valvontakappaleen kirjaamisnumero on ilmoitettava jokaisen T5 a -lomakkeen kirjaamismerkintöjä varten varatussa kohdassa. T5-valvontakappaleeseen ja yhteen tai useampaan T5 a -lomakkeeseen merkittyjen kollojen kokonaismäärä on ilmoitettava T5-valvontakappaleen 6 kohdassa.



479 artikla

1. Jokaisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa alueelleen sijoittautuneille yrityksille luvan täydentää T5-valvontakappaletta yhdellä tai useammalla T5-tavaraluettelolla, jotka sisältävät tavallisesti T5-lomakkeen 31, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 kohdassa olevat tiedot, jos kaikki nämä lomakkeet koskevat ainoastaan yhteen kuljetusvälineeseen lastattua, yhdelle vastaanottajalle tarkoitettua, yhteen käyttötarkoitukseen käytettävää ja/tai yhteen määräraikkaan toimitettavaa yhtä tavaralähetystä.

2. Ainoastaan T5-tavaraluettelon etupuolta voidaan käyttää. Jokaisen T5-tavaraluetteloon sisältyvän tavaran edessä on oltava järjestysnumero; kaikki luettelon sarakkeiden otsikoissa tarkoitetut tiedot on annettava.

Välittömästi viimeisen merkinnän alapuolelle on vedettävä vaakasuora viiva, ja käyttämätön tila on viivattava ristiin siten, ettei myöhempiä lisäyksiä voida tehdä. Luettelossa esitetyt tavarat sisältävien kollojen kokonaismäärä sekä niiden kokonaisbruttomassa ja kokonaisnettomassa on ilmoitettava vastaavien kohtien lopussa.

3. T5-tavaraluetteleja käytettäessä on sen T5-valvontakappaleen, johon ne liittyvät, 31, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 kohta viivattava ristiin eikä tätä asiakirjaa voi täydentää T5 a -lomakkeilla.

4. Käytettävien T5-tavaraluetteloiden lukumäärä on ilmoitettava T5-valvontakappaleen 4 kohdassa. T5-valvontakappaleen kirjaamisnumero on ilmoitettava jokaisen T5 -tavaraluettelon kirjaamismerkintöjä varten varatussa kohdassa. Eri tavaraluetteleihin merkittyjen kollojen kokonaismäärä on ilmoitettava T5-valvontakappaleen 6 kohdassa.

480 artikla

1. Edellä 479 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa luvassa voidaan määrätä, että yritysten, joiden kirjanpito perustuu yhtenäistettyyn elektroniseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään, on käytettävä tällä järjestelmällä laadittuja T5-tavaraluetteleja, jotka, vaikka niissä on kaikki liitteessä 65 esitetyn malliluettelon mukaiset tiedot, eivät täytä kaikkia 473—475 ja 477 artiklan edellytyksiä eivätkä 479 artiklan 2 kohdan edellytystä, joka koskee velvoitetta merkitä järjestysnumero jokaisen luettelon tavaran eteen.

Nämä luettelot on kuitenkin laadittava ja täytettävä siten, että toimivaltaiset viranomaiset voivat helposti käyttää niitä.

2. Lupa voidaan myöntää ainoastaan yrityksille, jotka tarjoavat kaikki toimivaltaisten viranomaisten tarpeellisina pitämät takeet.

3. Voidaan myös antaa lupa käyttää 479 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna tavaraluetteloina lähetyksen/vientimuodollisuuksien suorittamista varten laadittuja kuvailevia luetteleja, vaikka niitä antavien yritysten kirjanpito ei perustu yhtenäistettyyn elektroniseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään.

4. Luvanhaltija on vastuussa, jos joku käyttää väärin tämän laatimia tavaraluetteleita.

481 artikla

1. Asianomaisen on laadittava T5-valvontakappale ja tarvittaessa T5 a -lomakkeet tai T5-tavaraluettelot yhtenä alkuperäiskappaleena ja vähintään yhtenä jäljennöksenä. Jokaisessa näistä asiakirjoista on oltava asianomaisen omakätinen allekirjoitus.

2. T5-valvontakappaleessa ja tarvittaessa T5 a -lomakkeissa tai T5-tavaraluetteleissa on oltava tavaran kuvauksen ja lisätietojen osalta kaikki valvontaa edellyttävään yhteisön toimenpiteeseen liittyvissä säännöksissä vaadittavat tiedot.

3. Jos tavaroita ei aseteta yhteisön passitusmenettelyyn, T5-valvontakappaleessa on oltava viittaus mahdollisesti käytettävään passitusmenettelyyn liittyvään asiakirjaan. Jos mitään passitusmenettelyä ei käytetä, T5-valvontakappaleessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- mercancías fuera del procedimiento de tránsito
- ingen forsendelsesprocedure
- nicht im Versandverfahren befindliche Waren

▼B

- είτε σε μνεία «Εμπορεύματα εκτός διαδικασίας διαμετακόμισης»
- goods not covered by a transit procedure
- marchandises hors procédure de transit
- merci non vincolate ad una procedura di transito
- goederen niet geplaatst onder een regeling voor douanevervoer
- mercadorias não abrangidas por um procedimento de trânsito

▼A1

- tavaraita ei kuljeteta passitusmenettelyssä — varor ej under transitering
- varor ej under transitering.

▼B

4. Yhteisön passitusasiakirjassa tai käytettävään passitusmenettelyyn liittyvässä asiakirjassa on oltava viittaus annettuihin yhteen tai useampaan T5-valvontakappaleeseen.

482 artikla

1. Kun tavarat kuljetetaan yhteisön passitusmenettelyssä tai muussa passitusmenettelyssä, lähtötoimipaikan on annettava T5-valvontakappale.

Lähtötoimipaikan on pidettävä itsellään T5-valvontakappaleen yksi jäljennös.

T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale on toimitettava tavaroiden mukana samoin edellytyksin kuin käytettävään passitusmenettelyyn liittyvä asiakirja ainakin siihen toimipaikkaan, jossa tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonta todistetaan.

2. Jos käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonnan alaisia tavaraita ei aseteta passitusmenettelyyn, lähetysjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on annettava T5 -valvontakappale. Näiden on pidettävä itsellään T5-valvontakappaleen yksi jäljennös.

T5-valvontakappaleessa on oltava jokin 481 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista maininnoista.

3. Lähtöjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on vahvistettava T5-valvontakappale ja tarvittaessa yksi tai useampi T5 a -lomake taikka T5-tavaraluettelo. Vahvistusmerkinnässä on oltava seuraavat näiden asiakirjojen A kohtaan (lähtötoimipaikka) merkittävät maininnat:

- a) T5-valvontakappale: lähtötoimipaikan nimi ja leima, toimivaltaisen henkilön allekirjoitus, vahvistuspäivä ja kirjaamisnumero, joka voi olla esipainettu;
- b) T5 a -lomake tai T5-tavaraluettelo: T5-valvontakappaleessa oleva numero. Tämä numero on merkittävä joko lähtötoimipaikan nimen sisältävällä leimalla tai käsin. Jälkimmäisessä tapauksessa sen ohessa on oltava mainitun toimipaikan virallinen leima.

Näiden asiakirjojen alkuperäiskappaleet on annettava asianomaiselle, kun hallinnolliset muodollisuudet on suoritettu.

4. Tavarat ja T5-valvontakappaleen alkuperäiskappaleet on esitettävä määrätöimipaikassa.

▼M1

Määräjäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi kuitenkin päättää, että tavarat toimitetaan suoraan vastaanottajalle määrätöimipaikan määräämin edellytyksin siten, että toimipaikka voi suorittaa tarkastuksensa tavaroiden saapuessa tai sen jälkeen.

▼B*483 artikla*

1. Määrätöimipaikan on varmistettava tai vastuullaan varmistutettava säädetyn tai määrätyn käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonta.

2. Määrätöimipaikan on kirjattava tarvittaessa pitämällä itsellään yksi jäljennös, T5-valvontakappaleissa olevat tiedot ja suoritettujen valvonnan tulokset.

▼**B**

3. T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale on viipymättä palautettava otsikolla ”Palautetaan” ilmoitettuun osoitteeseen sen jälkeen, kun kaikki vaaditut muodollisuudet on suoritettu ja määrätöimipaikka on tehnyt siihen asianmukaiset merkinnät, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 485 artiklan soveltamista.

484 artikla

Henkilö, joka esittää määrätöimipaikassa T5-valvontakappaleen ja lähetyksen, johon se liittyy, voi pyynnöstä saada liitteessä 47 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle laaditun tulotodistuksen.

Tulotodistuksella ei voida korvata T5-valvontakappaletta.

485 artikla

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan jakaa lähetyksen, jonka mukana toimitetaan T5-valvontakappale, sekä tämä T5-valvontakappale osiin ennen sen menettelyn päättymistä, jota varten tämä kappale on annettu. Jakamalla saadut lähetyksen osat voidaan uudelleen jakaa osiin.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovelletaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta niiden yhteisön toimenpiteiden soveltamista, jotka koskevat interventiovarastosta tulevia tuotteita, joiden käyttötarkoitusta ja/tai määräpaikkaa on valvottava ja joita valmistetaan muussa jäsenvaltiossa ennen niiden lopullista käyttöä ja/tai lopulliseen määräpaikkaan saapumista.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu osiin jakaminen on suoritettava 4—7 kohdassa säädetyn edellytyksin. Jäsenvaltiot voivat poiketa näistä edellytyksistä, jos kaikki jakamalla saadut lähetykset on määrä käyttää ilmoitettuun tarkoitukseen ja/tai toimittaa ilmoitettuun määräpaikkaan siinä jäsenvaltiossa, jossa jako on tapahtunut.

4. Toimipaikan, jossa osiin jakaminen suoritetaan, on annettava 481 artiklan säännösten mukaisesti ote T5-valvontakappaleesta jokaista jaetun lähetyksen osaa varten käyttäen tähän tarkoitukseen T5-valvontakappaleen lomaketta.

Jokaiseen otteeseen on sisällyttävä erityisesti lisätiedot, jotka olivat alun perin annetun T5-valvontakappaleen 100, 104, 105, 106 ja 107 kohdassa, ja niissä on ilmoitettava tarkoitettujen tavaroiden nettomassa ja -paljous. Jokaisen otteen 106 kohdassa on mainittava alkuperäisen valvontakappaleen kirjainnumero, antamispäivä, -toimipaikka ja -maa, jollakin seuraavista merkinnoistä:

- Extracto del ejemplar de control: ... (*número, fecha, oficina y país de expedición*)
- Udskrift af kontrolksemplar: ... (*nummer, dato, udstedelsessted og land*)
- Auszug aus dem Kontrollexemplar: ... (*Nummer, Datum, ausstellende Stelle und Ausstellungsland*)
- Απόσπασμα του αντιτύπου ελέγχου: ... (*αριθμός, ημερομηνία, γραφείο και χώρα εκδόσεως*)
- Extract of control copy: ... (*Number, date, office and country of issue*)
- Extrait de l'exemplaire de contrôle: ... (*numéro, date, bureau et pays de délivrance*)
- Estratto dell'esemplare di controllo: ... (*numero, data, ufficio e paese di emissione*)
- Uittreksel uit controle-exemplaar: ... (*nummer, datum, kantoor en land van afgifte*)
- Extracto do exemplar de controlo: ... (*número, data, estância, país de emissão*)

▼**A1**

- Ote valvontakappaleesta: ... (*numero, päiväys, toimipaikka ja antomaa*)
Utdrag ur kontrollexemplar: ... (*nummer och datum samt utfärdande kontor och land*)
- Utdrag ur kontrollexemplar: ... (*nummer och datum samt utfärdande kontor och land*)

▼B

5. Toimipaikan, jossa osiin jakaminen suoritetaan, on merkittävä alun perin annettuun T5-valvontakappaleeseen maininta sen jakamisesta osiin. Tätä varten sen on merkittävä kohtaan ”Käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonta” jokin seuraavista maininnoista:

- ... (número) extractos expedidos — copias adjuntas
- ... (antal) udstedte udskrifter — kopier vedføjte
- ... (Anzahl) Auszüge ausgestellt — Durchschriften liegen bei
- ... (αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα
- ... (number) extracts issued — copies attached
- ... (nombre) extraits délivrés — copies ci-jointes
- ... (numero) estratti rilasciati — copie allegare
- ... (aantal) uittreksels afgegeven — kopieën bijgevoegd
- ... (quantidade) extractos emitidos — cópias juntas

▼A1

— annettuja otteita ... (lukumäärä) — kopiot oheisina/ ... (antal) utfärdade utdrag — kopior bifogas,

— ... (antal) utfärdade utdrag — kopior bifogas.

▼B

Alun perin annettu T5-valvontakappale on viipymättä palautettava otsikolla ”Palautetaan” merkittyyn osoitteeseen yhdessä annettujen otteiden jäljennösten kanssa.

Toimipaikan, jossa osiin jakaminen suoritetaan, on pidettävä itsellään alun perin annettu T5-valvontakappale ja annettujen otteiden yksi jäljennös.

6. T5-valvontakappaleen otteiden alkuperäiskappaleet on toimitettava osalähetysten mukana, tarvittaessa samanaikaisesti käytettävään menettelyyn liittyvien asiakirjojen kanssa.

7. Osiin jaetun lähetyksen osien määräjäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava tai vastuullaan varmistutettava säädetyn tai määrätyn käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonta. Niiden on palautettava 483 artiklan 3 kohdan mukaisesti merkinnöin varustetut otteet otsikolla ”Palautetaan” ilmoitettuun osoitteeseen.

8. Edellä 2—7 kohdassa tarkoitettuja säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin 1 kohdassa säädettyyn uudelleen osiin jakamiseen.

486 artikla

1. T5-valvontakappale voidaan antaa jälkikäteen, jos:

- tätä asiakirjaa koskevan hakemuksen tekemättä jättämistä tai sitä, ettei sitä ole annettu tavaroiden lähetyshetkellä, ei voida lukea asianomaisen syyksi, tai jos tämä voi toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä riittävällä tavalla todistaa, ettei hakemuksen tekemättä jättäminen johdu tämän huolimattomuudesta tai tavanomaisesta laiminlyönnistä,
- asianomainen todistaa, että T5-valvontakappale tosiasiallisesti liittyy tavaroihin, joiden osalta kaikki hallinnolliset muodollisuudet on suoritettu,
- asianomainen henkilö esittää mainitun asiakirjan antamiseksi tarvittavat todistusasiakirjat,
- toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla vahvistetaan, ettei T5-valvontakappaleen antamisesta jälkikäteen voi seurata mahdollisesti käytettävän passitusmenettelyn, tavaroiden tullioikeudellisen aseman ja niiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan huomioon ottaen aiheutonta taloudellista etua.

2. Kun T5-valvontakappale annetaan jälkikäteen, siihen on merkittävä punaisella jokin seuraavista maininnoista:

- Expedido a posteriori
- Udstedt efterfølgende
- Nachträglich ausgestellt
- Εκδοθέν εκ των υστέρων

▼B

- Issued retroactively
- Délivré *a posteriori*
- Rilasciato a posteriori
- Achteraf afgegeven
- Emitido a posteriori

▼A1

- Annettu jälkikäteen — Utfärdat i efterhand

▼B

- Utfärdat i efterhand.

Asianomaisen on lisäksi ilmoitettava tällä T5-valvontakappaleella tiedot kuljetusvälineestä, jolla tavarat on lähetetty, sekä lähtöpäivä ja tarvittaessa päivä, jona tavarat on esitetty määrätoimipaikassa.

3. Määrätoimipaikka voi varustaa jälkikäteen annetun T5-valvontakappaleen merkinnöillään ainoastaan, jos se toteaa, että mainitussa asiakirjassa tarkoitettujen tavarain käyttöön sille tarkoitukseen ja/tai toimitettuihin määräpaikkaan, josta säädetään tai määrätään mainittujen tavaroiden tuontia tai vientiä taikka kuljettamista yhteisön tullialueella koskevassa toimenpiteessä.

4. T5-valvontakappaleista, T5-valvontakappaleen otteista, T5 a -lomakkeista ja T5 -tavaraluetteloista voidaan antaa kaksoiskappaleita, jos alkuperäiskappale häviää. Kaksoiskappaleeseen on merkittävä isoin punaisiin kirjaimiin ”KAKSOISKAPPALE” sekä kaksoiskappaleen antaneen toimipaikan leima ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoitus.

487 artikla

Poiketen siitä, mitä 472 artiklassa säädetään, ja jollei yhteisön toimenpidettä koskeissa säännöksissä toisin säädetä, jokainen jäsenvaltio voi määrätä, että tavaroiden käyttö säädettyyn tai määrättyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimittaminen säädettyyn tai määrättyyn määräpaikkaan on todistettava kansallisen menettelyn mukaisesti, jollei tavaroita viedä sen alueelta ennen kuin ne käytetään säädettyyn tai määrättyyn käyttötarkoitukseen ja/tai ne tuodaan säädettyyn tai määrättyyn määräpaikkaan.

488 artikla

Jokaisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat toimivaltansa rajoissa antaa 489 artiklassa säädetty edellytykset täyttävälle yhdelle tai useammalle henkilölle, jäljempänä ”valtuutettu lähettäjä”, joka aikoo lähettää tavaroita, joista on laadittava T5-valvontakappale, luvan olla esittämättä tavaroita tai niitä koskevaa T5-valvontakappaletta lähtötoimipaikassa.

489 artikla

1. Edellä 488 artiklassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan henkilöille:

- a) jotka lähettävät tavaroita säännöllisesti;
 - b) joiden kirjanpito tekee tulliviranomaisille mahdolliseksi valvoa toimintoja;
 - c) jotka antavat vakuuden, jos T5-valvontakappaleen antaminen sitä edellyttää;
- ja
- d) jotka eivät ole syyllistyneet lainsäädännön tai lainsäädäntöjen vakavaan taikka toistuvaan rikkomiseen.

2. Toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava aiheelliset toimenpiteet 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettua vakuuden antamiseksi.

490 artikla

Toimivaltaisten viranomaisten antamassa luvassa on vahvistettava erityisesti:

- a) suorittavia lähetyksiä varten lähtötoimipaikkana toimivaltainen yksi tai useampi toimipaikka;

▼B

- b) määräaika, jonka kuluessa ja yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan hyväksytyin lähettäjän on annettava lähtötoimipaikalle tieto suoritettavista lähetyksistä, jotta tämä voi mahdollisesti suorittaa tarkastuksen ennen tavaroiden lähetystä;
- c) määräaika, jonka kuluessa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa; määräaika on asetettava kuljetusedellytysten mukaan;
- d) toteutettavat tunnistamistoimenpiteet. Tätä varten toimivaltaiset viranomaiset voivat määrätä, että kuljetusvälineet tai kollit on varustettava toimivaltaisten viranomaisten hyväksymillä erikoismallisilla sineteillä, jotka hyväksytyin lähettäjä kiinnittää.

491 artikla

1. Luvassa on määrättävä, että T5-valvontakappaleen etupuolella olevaan kohtaan ”Lähtötoimipaikka” merkitään:

- a) ennakolta lähtötoimipaikan leima ja kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus;
- tai
- b) toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä hyväksytyin lähettäjän metallisella erikoisleimasimella tehty, liitteessä 62 olevan mallin mukainen leima, joka voidaan esipainattaa lomakkeille, jos niiden painaminen on annettu tätä tarkoitusta varten hyväksytyin kirjapainon tehtäväksi.

Hyväksytyin lähettäjän on täydennettävä tätä kohtaa ilmoittamalla siinä tavaroiden lähetyspäivämäärä ja annettava ilmoitukselle numero luvassa tätä varten määrättyjen sääntöjen mukaisesti.

2. Toimivaltaiset viranomaiset voivat määrätä käytettäväksi lomakkeita, joissa on selvästi erottuva merkki niiden tunnistamiseksi.

492 artikla

1. Hyväksytyin lähettäjän on viimeistään tavaroita lähetettäessä täydennettävä asianmukaisesti täytettyä T5-valvontakappaletta merkitsemällä etupuolella olevaan kohtaan ”Lähtötoimipaikan tarkastus” tapauksen mukaan määräaika, jonka kuluessa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa, ja lähetysjäsenvaltion vaatimat viittaukset vientiasiakirjaan, sovelletut tunnistamistoimenpiteet sekä mainittuun kohtaan jokin seuraavista maininnoista:

- Procedimiento simplificado
- Forenklet fremgangsmåde
- Vereinfachtes Verfahren
- Απλουστευμένη διαδικασία
- Simplified procedure
- Procédure simplifiée
- Procedura simplificata
- Vereenvoudigde regeling
- Procedimento simplificado

▼A1

— Yksinkertaistettu menettely — Förenklat förfarande

— Förenklat förfarande.

▼B

2. Lähetyksen jälkeen hyväksytyin lähettäjän on viipymättä lähetettävä lähtötoimipaikkaan T5-valvontakappaleen jäljennös ja sen mukana mahdollinen asiakirja, jonka perusteella T5-valvontakappale on laadittu.

3. Jos lähtötoimipaikka suorittaa tarkastuksen lähetyksen lähdön yhteydessä, sen on tehtävä vahvistusmerkintänsä T5-valvontakappaleen etupuolella olevaan kohtaan ”Lähtötoimipaikan tarkastus”.

▼B

4. Asianmukaisesti täytettyä ja 1 kohdassa säädettyillä merkinnöillä täydennettyä sekä hyväksytyin lähettäjän allekirjoittamaa T5-valvontakappaleita on pidettävä sen lähtötoimipaikan antamana, joka on esivahvistanut lomakkeen 491 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettulla tavalla tai jonka nimi on 491 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa erikoisleimassa, käytettäväksi sen todistamiseen, että siinä tarkoitettut tavarat on käytetty säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettu säädettyyn määräpaikkaan.

493 artikla

1. Hyväksytyin lähettäjän on:
 - a) noudatettava tässä luvussa säädettyjä ja luvassa määrättyjä edellytyksiä; ja
 - b) toteutettava erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilyttämisen varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet.
2. Hyväksytyin lähettäjän on kannettava laatimissaan T5-valvontakappaleissa sekä tämän toteutettaviksi 488 artiklassa tarkoitettun luvan perusteella kuuluvissa menettelyissä esiintyvistä erehdyksistä, puutteellisuuksista tai muista epätäydellisyyksistä johtuvat erityisesti taloudelliset seuraamukset.
3. Jos joku käyttää väärin T5-valvontakappaleita, joissa on ennakolta tehty lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimen leima, hyväksytyin lähettäjän on vastattava maksamattomien tullien ja muiden maksujen maksamisesta ja tällä käytöllä perusteettomasti saatujen rahallisten etujen palauttamisesta, jollei hyväksytyin lähettäjä osoita hyväksymisen myöntäneille toimivaltaisille viranomaisille toteuttaneensa 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettut toimenpiteet, sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistustoimenpiteiden toteuttamista.

494 artikla

1. Toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa hyväksytyille lähettäjälle luvan olla allekirjoittamatta T5-valvontakappaleita, joissa on liitteessä 62 tarkoitettu erikoisleima ja jotka on laadittu yhtenäistettyä elektronista tai automaattista tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen. Lupa voidaan myöntää, jos hyväksytyin lähettäjä antaa mainituille viranomaisille ennakolta kirjallisen sitoumuksen, jossa hyväksytyin lähettäjä ottaa vastatakseen maksamattomien tullien ja muiden maksujen maksamisesta ja erikoisleimalla varustettuja T5-valvontakappaleita käyttämällä perusteettomasti saatujen rahallisten etujen palauttamisesta, sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistustoimenpiteiden toteuttamista.
2. Edellä 1 kohdan säännösten mukaan laadituissa T5-valvontakappaleissa on oltava tavaranhaltijan allekirjoitusta varten varatussa kohdassa jokin seuraavista maininnoista:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftenleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura

▼A1

- Vapautettu allekirjoituksesta — Befriad från underskrift
- Befriad från underskrift.



495 artikla

Komission asetuksessa (ETY) N:o 2823/87⁽¹⁾ olevissa liitteissä I, II ja III tarkoitettuja lomakkeita, joita käytettiin ennen tämän asetuksen voimaantuloa, voidaan käyttää edelleen niin kauan kuin niitä on varastossa ja enintään 31 päivään joulukuuta 1995.

III OSASTO

TALOUDELLISESTI VAIKUTTAVAT TULLIMENETTELYT

I LUKU

Yhteiset säännökset

1 jakso

Määritelmät

496 artikla

Tässä osastossa tarkoitetaan:

- a) ”valvovalla toimipaikalla” luvassa mainittua tullitoimipaikkaa, joka on saanut jokaisen luvan antaneen jäsenvaltion tulliviranomaisilta valtuudet valvoa menettelyä;
- b) ”menettelyyn asettavalla toimipaikalla” luvassa mainittuja yhtä tai useampaa tullitoimipaikkaa, jotka ovat saaneet luvan antaneen jäsenvaltion tulliviranomaisilta valtuudet vastaanottaa menettelyyn asettamista koskevia ilmoituksia;
- c) ”menettelyn päättävällä toimipaikalla” luvassa mainittuja yhtä tai useampaa tullitoimipaikkaa, jotka ovat saaneet luvan antaneen jäsenvaltion tulliviranomaisilta valtuudet vastaanottaa taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettamisen jälkeistä tavaroiden tulliselvitysmuodon osoittamista koskevia ilmoituksia.

2 jakso

Lupa tullimenettelyyn — Tavanomainen menettely

497 artikla

1. Lupaa taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn koskeva hakemus, myös lupaa tullivaraston pitämiseen tai tullivarastointimenettelyn käyttöön koskeva hakemus, jäljempänä ”hakemus”, on tehtävä kirjallisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan ja 568, 656, 695 ja 760 artiklan soveltamista.

Luvan on oltava tapauksen mukaan jonkin liitteessä 67 esitetyn mallin mukainen. Hakijan on sisällytettävä hakemukseen kaikki vaadittavat tapauksen mukaan liitteisiin 67/A - 67/E liittyvissä malleissa olevia kohtia vastaavat tiedot viittaamalla näihin kohtiin ja ottaen huomioon mainittuun malliin sisältyvät alaviitehuomautukset. Alaviitehuomautusten tekstiä ei tarvitse sisällyttää hakemukseen. Hakemus on päivittävä ja allekirjoitettava.

Jos nimetyt tulliviranomaiset pitävät hakemuksessa esitettyjä tietoja riittämättöminä, tämän kohdan säännökset eivät estä viranomaisia vaatimasta hakijalta lisätietoja ja muita yksityiskohtia, jotka ovat tarpeen sovellettaessa muita aloja kuin tämän osaston soveltamisalaan kuuluvia aloja koskevia säännöksiä.

2. Hakemukseen, jossa viitataan asiakirjoihin tai todistusasiakirjoihin, on liitettävä tällaisten hakemuksessa annettaviin tietoihin liittyvien ja hakemuksen arvioinnin kannalta välttämättömien asiakirjojen alkuperäiskappaleet tai jäljennökset. Hakemukseen voidaan myös liittää lisälehtiä, jos annettavia tietoja on tarkennettava. Kaikki hakemukseen liitetyt asiakirjat, liitteet tai lisälehdet ovat sen erottamaton osa. Hakemukseen on merkittävä sen liitteiden lukumäärä.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 270, 23.9.1987, s. 1

▼B

3. Tulliviranomaiset voivat tapauskohtaisesti sallia, että luvan haltija esittää luvan uusimista tai muuttamista koskevan kirjallisen hakemuksen, jossa on erityisesti viittaus aikaisempaan lupaan ja johon merkitään tarvittaessa muutoksen edellyttämät tiedot.

4. Hakemuksia, jotka eivät täytä tässä artiklassa säädettyjä edellytyksiä ja joita ei esitetä tullille 509, 555, 651, 691 ja 750 artiklassa tarkoitetuin edellytyksin, ei voida vastaanottaa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 568, 656, 695 ja 760 artiklassa tarkoitettujen yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamista.

498 artikla

Hakijan allekirjoittaman hakemuksen jättäminen on ilmaisu siitä, että asianomainen henkilö haluaa käyttää pyydettyä taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä ja sitoutuu vastaamaan jäsenvaltioissa voimassa olevien säännösten mukaisesti

- hakemuksessa esitettyjen tietojen oikeellisuudesta,
 - liitteenä olevien asiakirjojen todistusvoimaisuudesta
- ja
- kaikkien pyydettyyn taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn liittyvien velvoitteiden noudattamisesta,

sanotun kuitenkaan rajoittamatta mahdollista rangaistussäännösten soveltamista.

499 artikla

1. Ennen luvan myöntämistä on luvan myöntämiseen valtuutettujen tulliviranomaisten varmistuttava siitä, että kaikki luvan myöntämisen edellytykset on täytetty.
2. Lupaa ei voida myöntää, jos hakemus ei 497 artiklan 4 kohdan mukaisesti ole vastaanottokelpoinen.

500 artikla

1. Koodeksin 85 artiklassa tarkoitettu lupa, mukaan lukien lupa tullivaraston pitämiseen tai tullivarastointimenettelyn käyttöön, on laadittava tapauksen mukaan liitteiden 68/A—68/E määräyksissä esitetyn mallin mukaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 568, 656, 695 ja 760 artiklan soveltamista. Lupa on päivättävä ja allekirjoitettava.
2. Luvan myöntäminen on annettava hakijalle tiedoksi.
3. Lupa tulee voimaan myöntämispäivänä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 556 artiklan 1 kohdassa ja 751 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen mahdollisten poikkeuksien soveltamista.
4. Lupa voi tapauksen mukaan koskea yhtä tai useampaa menettelyyn asettamista.
5. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tulliviranomaiset voivat jo annetun ja 497 artiklan 3 kohdan mukaisesti haetun luvan uusimisen tai muutoksen kyseessä ollessa tapauskohtaisesti joko ilmoittaa muutettavat kohdat päätöksessä viitaten muutettavaan lupaan tai myöntää uuden luvan.

501 artikla

1. Jos jokin luvan myöntämisen edellytys ei täyty, tulliviranomaisten on hylättävä hakemus.
2. Päätös, jolla hakemus hylätään, on tehtävä kirjallisesti ja annettava hakijalle tiedoksi ottaen huomioon koodeksin 6 artiklan 3 kohdan säännökset.

502 artikla

1. Tulliviranomaisten on säilytettävä hakemukset ja niiden liitteet yhdessä mahdollisesti myönnetyn luvan jäljennöksen kanssa.

▼B

2. Myönnettyjä lupia koskevat hakemukset ja niiden liitteet sekä luvat on säilytettävä vähintään kolme vuotta sen kalenterivuoden päättymisestä, jonka aikana luvan voimassaolo on päättynyt, tai kun on kyseessä lupa tullivaraston pitämiseen tai tullivarastointimenettelyn käyttöön, vähintään kolme vuotta sen kalenterivuoden päättymisestä, jonka aikana lupa on mitätöity tai peruutettu.

3. Hakemuksen hylkäämisen, mitätöimisen tai peruuttamisen ollessa kyseessä on hakemus, mahdollinen lupa tai päätös, jolla hakemus on hylätty sekä niiden liitteet säilytettävä vähintään kolme vuotta sen kalenterivuoden päättymisestä, jonka aikana hakemus on hylätty tai lupa mitätöity taikka peruutettu.

2 LUKU

Tullivarasto

1 jakso

Yleiset säännökset

1 alajakso

Määritelmät ja varastoluokat

503 artikla

Tässä luvussa tarkoitetaan:

▼M7

a) ”maataloustuotteella” tarkoitetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80⁽¹⁾ artiklassa tarkoitettujen asetusten soveltamisalaan kuuluvia tavaroita. Maataloustuotteisiin on rinnastettava neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93⁽²⁾ ja komission asetuksen (EY) N:o 1222/94⁽³⁾ kattamat tavarat;

▼B

- b) ”ennakkomaksulla” vientituen suuruisen määrän maksamista ennen tavaroiden vientiä, jos tällaisesta maksusta säädetään neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 565/80;
- c) ”ennakolta rahoitetulla tavarella” samassa tilassa vietäväksi tarkoitettua tavaraa, johon sovelletaan ennakkomaksua, riippumatta siitä, mitä määritelmää siihen sovelletaan niissä yhteisön säännöksissä, joiden mukaan ennakkomaksu sallitaan;
- d) ”ennakolta rahoitetulla perustuotteella” 532 artiklassa tarkoitettua käsittelyä laajemman käsittelyn jälkeen valmistettuna tavarana vietäväksi tarkoitettua tuotetta, johon sovelletaan ennakkomaksua;
- e) ”valmistetulla tavarella” tuotetta tai tavaraa, joka saadaan ennakolta rahoitetun perustuotteen valmistuksessa, riippumatta siitä, mitä määritelmää siihen sovelletaan yhteisön säännöksissä, joiden mukaan ennakkomaksu sallitaan.

504 artikla

1. Tullivarastot, joihin tavarat varastoidaan tullivarastointimenettelyssä, on merkittävä käyttäen seuraavaa luokitusta:

- *A-luokan varasto*: koodeksin 99 artiklan toisen kohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukainen yleinen varasto, josta vastaa varastonpitäjä,
- *B-luokan varasto*: koodeksin 99 artiklan toisen kohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukainen yleinen varasto, josta vastaa jokainen varastoonpanija koodeksin 102 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja koodeksin 105 artiklan toista kohtaa sovellettaessa,
- *C-luokan varasto*: koodeksin 99 artiklan toisen kohdan toisen luetelmakohdan mukainen yksityinen varasto, jolloin varastonpitäjä on sama henkilö kuin varastoonpanija, mutta ei välttämättä tavaroiden omistaja,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 62, 7.3.1980, s. 5

⁽²⁾ EYVL N:o L 318, 20.12.1993, s. 18

⁽³⁾ EYVL N:o L 136, 31.5.1994, s. 5

▼B

— *D-luokan varasto*: koodeksin 99 artiklan toisen kohdan toisen luettelukohdan mukainen yksityinen varasto, jolloin varastonpitäjä on sama henkilö kuin varastoonpanija, mutta ei välttämättä tavaroiden omistaja koodeksin 112 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä sovellettaessa,

sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 ja 3 kohdan soveltamista.

2. Tullivarasointimenettelyä voidaan myös soveltaa koodeksin 99 artiklan toisen kohdan toisen luettelukohdan mukaisessa yksityisessä varastossa, jolloin varastonpitäjä on sama henkilö kuin varastoonpanija, mutta ei välttämättä tavaroiden omistaja, käyttämällä menetelmää, joka mahdollistaa tavaroiden varastoinnin luvanhaltijan varastotiloissa koodeksin 98 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Tämä järjestelmä on merkittävä luokituksella E-luokan varasto.

3. Jos koodeksin 99 artiklan toisen kohdan ensimmäisen luettelukohdan mukaisessa yleisessä varastossa pidettävä tullivaraosto on tulliviranomaisten pitämä, se on merkittävä luokituksella F-luokan varasto.

▼M8

4. Paikkaa ei voida hyväksyä useammaksi kuin yhdeksi tullivaraostoksi samalla kertaa.

▼B

2 alajakso

Tullivaraoston paikka*505 artikla*

1. Lukuun ottamatta E- ja F-luokan varastoja on tullivaraoston muodostuttava tulliviranomaisten hyväksymistä tiloista tai muista rajatuista alueista.

2. Jos tulliviranomaiset päättävät pitää F-luokan varastoa, niiden on osoitettava varaston muodostavat tilat tai rajattu alue. Tämä päätös on julkaistava muodossa, jota kyseisessä jäsenvaltiossa on käytettävä hallinnollisia tai oikeudellisia säännöksiä julkaistaessa.

3. Paikka, jonka tulliviranomaiset ovat hyväksyneet 185 artiklan mukaisesti ”väliaikaiseksi varastoksi” tai jota tulliviranomaiset pitävät, voidaan myös hyväksyä A-, B-, C- tai D-luokan varastoksi, tai sitä voidaan pitää F-luokan varastona.

506 artikla

A-, C-, D- ja E-luokan varastot voidaan myös hyväksyä komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87⁽¹⁾ 38 artiklan mukaisiksi muonitusvarastoiksi.

3 alajakso

Kauppapoliittiset toimenpiteet*507 artikla*

Jos yhteisön säädösten mukaan kauppapoliittisia toimenpiteitä sovelletaan:

- a) tavaroiden luovutukseen vapaaseen liikkeeseen, niitä ei sovelleta, kun tavarat asetetaan tullivarasointimenettelyyn, eikä tavaroiden ollessa tässä menettelyssä;
- b) tavaroiden tuontiin yhteisön tullialueelle, niitä sovelletaan, kun muut kuin yhteisötavarat asetetaan tullivarasointimenettelyyn;
- c) tavaroiden vientiin, niitä sovelletaan, kun yhteisötavarat viedään yhteisön tullialueen ulkopuolelle tullivarasointimenettelyyn asettamisen jälkeen.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 351, 14.12.1987, s. 1

▼**B**

2 jakso

Luvan myöntämistä koskevat säännökset*508 artikla*

Tämän jakson säännöksiä sovelletaan kaikkiin varastoluokkiin, F-luokan varastoja lukuun ottamatta.

509 artikla

►**M6** 1. ◀ Lupahakemus on tehtävä 497 artiklan ja liitteen 67/A mukaisesti sen jäsenvaltion nimeämille tulliviranomaisille, jossa tullivarakoksi hyväksyttäväksi tarkoitetut paikat sijaitsevat tai, E-luokan varaston ollessa kyseessä, sen jäsenvaltion nimeämille tulliviranomaisille, jossa varastonpitäjän pääkirjanpito hoidetaan.

▼**C1**

2. Kun lupahakemus koskee tavaroiden varastointia tullivarastointimenettelyssä C-, D- tai E-tyypin tullivarastossa useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa, hakemus jätetään sen jäsenvaltion nimeämille tulliviranomaisille, jossa varastonpitäjän kirjanpitoa pääsääntöisesti pidetään. Mainittujen tulliviranomaisten on ennen luvan myöntämistä hankittava muiden jäsenvaltioiden tähän tarkoitukseen nimeämien tulliviranomaisten suostumus. Kyseiset jäsenvaltiot vahvistavat menettelyn, jolla eri tullitoimipaikat voivat varmistaa menettelyn, itse varastointipaikkojen ja tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden valvonnan.

▼**B***510 artikla*

1. Lupa voidaan myöntää ainoastaan, jos hakija osoittaa, että varastointiin on tosiasiallinen taloudellinen tarve ja jos tullivarasto on pääasiassa tarkoitettu tavaroiden varastointiin, sulkematta pois koodeksin 106 ja 109 artiklassa tarkoitettujen tavaramaisten käsittelyjen, sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen mahdollisuutta, jos nämä toimenpiteet eivät ole hallitsevia suhteessa tavaroiden varastointiin.

2. Koodeksin 86 artiklaa sovellettaessa on tullivaraston valvonta- ja tarkastustoimenpiteiden aiheuttamien hallinnollisten kustannusten ja varastoinnin taloudellisten tarpeiden välistä suhteellisuutta arvioitaessa otettava huomioon erityisesti varastoluokka ja menettelyt, joita voidaan soveltaa.

▼**M5**

3. Vähittäismyynti ei ole sallittu tullivaraston tiloissa, varastointialueilla tai muilla määrättyillä alueilla, sanotun kuitenkin rajoittamatta liitteessä 69 a säädettyjen poikkeuksien soveltamista. Tätä kieltoa sovelletaan myös tavariin, jotka on asetettu tullivarastointimenettelyyn E-luokan varastossa.

▼**B***511 artikla*

1. Jokaisen jäsenvaltion, jossa hakemus jätetään 509 artiklan mukaisesti, on nimettävä luvan antavat tulliviranomaiset.

Lupa tulee voimaan sen antamispäivänä tai myöhemmin, jos luvassa niin määrätään. Jos tulliviranomaiset kuitenkin poikkeustapauksissa ilmoittavat yksityistä varastoa koskevan hakemuksen esittäjälle suostumuksensa luvan antamiseen kirjallisesti käyttäen muuta kuin liitteessä 68/A tarkoitettua lomaketta, lupa tulee voimaan tämän ilmoituksen antamispäivänä. Jäljennös tästä ilmoituksesta on liitettävä lupaan ja on sen erottamaton osa.

2. Luvan voimassaoloajan on oltava rajoittamaton, sanotun kuitenkin rajoittamatta mitätöimistä, peruuttamista ja muutoksia koskevien säännösten soveltamista.

3. Luvassa on mainittava erityisesti tullitoimipaikka, joka on toimivaltainen valvomaan tullivarastoa. Siinä voidaan tarvittaessa mainita, että tavarat, jotka aiheuttavat vaaraa, jotka voivat aiheuttaa muutoksia muissa tavaroissa tai jotka muista syistä edellyttävät erityisiä tiloja, on sijoitettava erityisesti niiden varastointia varten varustettuihin tiloihin.

▼B

Yksityisen varaston ollessa kyseessä luvassa voidaan myös mainita tavaralajit, jotka tässä varastossa voidaan varastoida.

4. Jos asianomainen pyytää, että tavarat esitetään ja ilmoitetaan menettelyyn asetettaviksi muissa tullitoimipaikoissa kuin valvovassa toimipaikassa, ja tämä ei vaikuta toimintojen asianmukaiseen suorittamiseen, tulliviranomaiset voivat valtuuttaa yhden tai useamman toimipaikan menettelyyn asettavaksi toimipaikaksi.

Jos menettely koskee useaa jäsenvaltiota, luvan antaneiden tulliviranomaisten on lähetettävä jäljennös tulliviranomaisille, joita asia koskee.

512 artikla

1. Edellä 510 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun varastoinnin taloudellisen tarpeen edellytystä ei enää voida pitää täyttyneenä, jos luvanhaltija kirjallisesti pyytää luvan peruuttamista.

2. Lupa voidaan myös peruuttaa, jos tulliviranomaiset arvioivat, että tullivarastoa ei käytetä tai ei enää käytetä niin paljon, että sen pito olisi perusteltua.

3 jakso

Tavaroiden asettaminen menettelyyn*513 artikla*

1. Tullivarastointimenettelyyn asetettavat tavarat ja ilmoitus kyseiseen menettelyyn asettamisesta on esitettävä tullitoimipaikassa tai 511 artiklan 4 kohtaa sovellettaessa jossakin luvassa mainituista menettelyyn asettavassa toimipaikoista.

2. Edellä 511 artiklan 4 kohdan toista alakohtaa sovellettaessa on menettelyyn asettavan toimipaikan lähetettävä valvovalle tullitoimipaikalle 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen jäljennös tai lisäkappale taikka tavaroita menettelyyn asetettaessa käytetyn hallinnollisen tai kaupallisen asiakirjan jäljennös heti, kun tavarat on luovutettu. Valvovan toimipaikan nimi ja osoite on merkittävä ilmoituksen 44 kohtaan tai kaupalliseen taikka hallinnolliseen asiakirjaan.

Menettelyyn asettava toimipaikka voi pyytää valvovaa toimipaikkaa ilmoittamaan tavaroiden saapumisesta, jos se pitää sitä tarpeellisena.

Tullivarastointimenettelyä koskevia säännöksiä sovelletaan päivästä, jona menettelyyn asettava toimipaikka vastaanottaa menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen, ja tätä ilmoitusta käytetään myös tavaroiden kuljetuksessa, jonka on tapahduttava viipymättä, ja tavaroiden siirrossa tullivaraston tiloihin esittämättä niitä valvovassa toimipaikassa.

Tätä menettelyä ei voida soveltaa B-luokan varastossa.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä voidaan soveltaa myös ilman asianomaisten pyyntöä tullitoimipaikkojen hallintoon liittyvistä syistä ja erityisesti automaattisten tietojenkäsittelymenetelmien käyttöön liittyvistä syistä.

1 alajakso

Tavanomainen menettely*514 artikla*

Edellä 513 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 198—252 artiklan säännösten mukaisesti.

2 alajakso

Yksinkertaistetut menettelyt*515 artikla*

Koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 268—274 artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti.



516 artikla

Edellä 514 ja 515 artiklassa tarkoitettuja menettelyjä on myös sovellettava tavaroiden siirtämiseksi 505 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun väliaikaiseen varastoon tullivarastointimenettelyssä.

4 jakso

Tullivaraston ja tullivarastointimenettelyn käyttö

1 alajakso

Tavarakirjanpito

517 artikla

1. Tulliviranomaisten on määrättävä varastonpitäjä velvolliseksi pitämään koodeksin 105 artiklassa tarkoitettua tavarakirjanpitoa A-, C-, D- ja E-luokan varastojen osalta.

Tämä tavarakirjanpito on annettava valvovan tullitoimipaikan käyttöön, jotta se voi suorittaa kaikki tarkastukset.

2. Valvovan tullitoimipaikan on B-luokan varastojen osalta säilytettävä menettelyyn asettamista koskevat ilmoitukset tai menettelyyn asettamiseksi käytetyt hallinnolliset asiakirjat, jotta se voi valvoa menettelyn päättämistä. Tavarakirjanpitoa ei vaadita.

Valvova toimipaikka voi asettaa hallinnossaan määrääjat näiden ilmoitusten säilyttämiseksi itsellään, sanotun kuitenkin rajoittamatta yhteisön tulli-asiakirjojen säilyttämistä koskevien muiden säännösten soveltamista. Näitä määräaikoja voidaan pidentää.

Jos ilmoituksessa tai asiakirjassa tarkoitetuille tavaroille ei ole osoitettu tulliselvitysmuotoa näiden määräaikojen kuluessa, on valvovan toimipaikan pyydettävä, että tavaroille osoitetaan jokin tällainen tulliselvitysmuoto tai että alun perin annettu tullimenettelyyn asettamista koskeva ilmoitus tai asiakirja korvataan uudella ilmoituksella, jossa on kaikki aikaisemman ilmoituksen tai asiakirjan sisältämät tiedot.

3. Tullikirjanpitoon on sisällytettävä kaikki 520 artiklassa luetellut tiedot F-luokan varaston osalta. Tämä kirjanpito korvaa koodeksin 105 artiklassa tarkoitetun tavarakirjanpidon.

518 artikla

Valvova toimipaikka ei pidä tavarakirjanpitoa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 517 artiklan 3 kohdan soveltamista.

Toimipaikka voi kuitenkin hallinnollisia tarpeitaan varten pitää kirjaa kaikista vastaanotetuista ilmoituksista.

519 artikla

Kun asianomaisen liike- tai verokirjanpito sisältää kaikki valvontaa varten tarvittavat tiedot, ottaen huomioon varastoluokan sekä menettelyyn asettamisessa ja menettelyn päättämisessä sovellettavan menettelyn, ja jos näitä tietoja voidaan käyttää valvonnassa, tulliviranomaisten on hyväksyttävä tämä kirjanpito koodeksin 105 artiklassa tarkoitetuksi tavarakirjanpidoksi.

520 artikla

1. Koodeksin 105 artiklassa tarkoitettussa tavarakirjanpidossa on oltava kaikki menettelyn oikean soveltamisen ja valvonnan kannalta tarvittavat tiedot.

Siinä on oltava erityisesti:

- a) menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen 1, 31, 37 ja 38 kohdan sisältämät tiedot;
- b) viittaus ilmoituksiin, joiden perusteella tavaroille on osoitettu tulliselvitysmuoto, jolla tullivarastointimenettely päätetään;

▼**B**

- c) menettelyyn asettamisen ja menettelyn päättämisen päiväys ja viittaukset muihin tulliasiakirjoihin sekä muihin menettelyyn asettamiseen ja menettelyn päättämiseen liittyviin asiakirjoihin;
 - d) tavaroiden sekä erityisesti niiden sijaintipaikan seuranta varten tarvittavat tiedot, mukaan lukien tiedot mahdollisista tavaroiden siirroista tullivarastosta toiseen ilman menettelyn päättämistä;
 - e) jäljempänä 524 artiklassa tarkoitettua yhteisvarastointia koskevat tiedot;
 - f) kaikki muut tavaroiden tunnistamista varten mahdollisesti tarvittavat tiedot;
 - g) tavaroille suoritettaviin tavanomaisiin käsittelyihin liittyvät tiedot;
 - h) tavaroiden väliaikaisia siirtoja tullivarastosta koskevat tiedot;
2. D-luokan varaston tavarakirjanpidon on sisällettävä 1 kohdassa lueteltujen tietojen lisäksi liitteessä 37 esitetystä vähimmäisluettelosta tarkoitettut tiedot.
3. Tavarakirjanpidosta on jatkuvasti käytävä ilmi edelleen tullivarastointimenettelyssä olevien tavaroiden kulloinenkin varastotilanne. Varastonpitäjän on tuliviranomaisten vahvistamina määräaikoina annettava valvovalle toimipaikalle varastotilanteen osoittava luettelo.
4. Koodeksin 112 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa on tavarakirjanpidosta käytävä ilmi tavaroiden tullausarvo ennen niiden käsittelyä.
5. Sovellettaessa yksinkertaistettuja menettelyjä (menettelyyn asetettaessa tai sitä päätettäessä), on tämän artiklan säännöksiä sovellettava soveltuvin osin

521 artikla

1. Koodeksin 107 artiklassa tarkoitettu tullivarastointimenettelyyn A-, C- tai D-luokan varastossa asetettujen tavaroiden merkitseminen tavarakirjanpitoon on suoritettava, kun tavarat fyysisesti siirretään tullivarastoon, niiden tietojen perusteella, jotka valvova toimipaikka tai menettelyyn asettava toimipaikka on vahvistanut tai hyväksynyt 513 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
2. Kun kyseessä on menettelyyn asettaminen E-luokan varastossa, on 1 kohdassa tarkoitettu kirjaaminen suoritettava, kun tavarat saapuvat menettelynhaltijan varastotiloihin.
3. Jos tullivarastoa käytetään myös 505 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuna väliaikaisena varastona, on 1 kohdassa tarkoitettu kirjaaminen suoritettava:
- ennen koodeksin 49 artiklan mukaisesti asetetun määräajan päättymistä, jos 272 artiklassa tarkoitettua kotitullausmenettelyä sovelletaan väliaikaisesta varastosta tullivarastointimenettelyyn siirryttäessä,
 - muissa tapauksissa luovutushetkellä, kun tavaroiden asettamista tullivarastointimenettelyyn koskeva ilmoitus on tehty.
4. Menettelyn päättämiseen liittyvät merkinnät tavarakirjanpitoon on suoritettava:
- viimeistään ajankohtana, jona tavarat siirretään pois tullivaraston tiloista, jotakin yksinkertaistettua menettelyä sovellettaessa,
 - muissa tapauksissa luovutushetkellä, kun tavaroille osoitettavaa tulliselvitysmuotoa koskeva ilmoitus on tehty.

2 alajakso

Tavanomaiset käsittelyt▼**M5***522 artikla*

1. Koodeksin 109 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut tavanomaiset käsittelyt määritellään liitteessä 69.
2. Tavaranhaltijan pyynnöstä ja koodeksin 112 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa voidaan tavaroille antaa INF 8 -lomake, jos ne tullivarastointimenettelyssä suoritettujen tavanomaisten käsittelyjen jälkeen ilmoitetaan muuhun tullimenettelyyn.

▼M5

INF 8 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja yhtenä jäljennöksenä liitteessä 70 esitetyn mallin mukaiselle lomakkeelle ja tämän liitteen määräysten mukaisesti.

INF 8 -lomaketta käytetään huomioon otettavien veronmääräytymisperusteiden määrittämiseksi.

Tätä varten valvovan toimipaikan on annettava tiedot 11, 12 ja 13 kohdassa, varustettava 15 kohta vahvistusmerkinnällä ja palautettava INF 8 -lomakkeen alkuperäiskappale tavaranhaltijalle.

▼B*523 artikla*

1. Asianomaisen on tapauskohtaisesti haettava kirjallisesti valvovalta toimipaikalta lupaa tavanomaiseen käsittelyyn ennen tällaista käsittelyä.

▼M5

2. Lupaa tavanomaiseen käsittelyyn koskevassa hakemuksessa on mainittava kaikki tullivarastointimenettelyn määräysten soveltamisen edellyttämät tiedot.

Jos hakemus hyväksytään, valvovan toimipaikan on myönnettävä lupa varustamalla tämä hakemus asianmukaisella merkinnällä sekä leimalla. Tällöin sovelletaan 502 artiklaa soveltuvin osin.

▼B

3. Tullivaraston pitoa koskevassa luvassa tai E-luokan varaston ollessa kyseessä menettelyn käyttöä koskevassa luvassa voidaan mainita tavanomaiset käsittelyt, jotka on tarkoitus suorittaa menettelyssä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 522 artiklan soveltamista. Tällöin valvovan toimipaikan ilmoitus suoritettavasta käsittelystä, joka on tehtävä tämän toimipaikan määräämässä muodossa, korvaa 1 kohdassa tarkoitettua hakemuksen.

3 alajakso

Tullioikeudelliselta asemaltaan erilaisten tavaroiden yhteisvarastointi*524 artikla***▼M1**

1. Jollei toiminnan säännönmukaisuudelle aiheudu haittaa, valvovalta toimipaikasta voi sallia, että yhteisötavaroita ja muita kuin yhteisötavaroita varastoidaan samanaikaisesti samoissa varastotiloissa.

▼B

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu yhteisvarastointi tekee mahdottomaksi määrittää jokaisen tavaratullioikeudellisen aseman joka hetkellä, tällainen varastointi voidaan sallia ainoastaan, jos kyseessä ovat vastaavat tavarat.

Vastaavia ovat tavarat, jotka kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen ja joiden kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet ovat samat.

4 alajakso

Väliaikainen poissiirtäminen*525 artikla*

1. Asianomaisen on tapauskohtaisesti kirjallisesti haettava valvovalta toimipaikalta lupaa siirtää tavarat väliaikaisesti pois tullivaraston tiloista ennen tällaista poissiirtämistä.

2. Lupaa väliaikaiseen poissiirtämiseen koskevassa hakemuksessa on annettava kaikki tullivarastointimenettelyn määräysten soveltamiseen tarvittavat tiedot. Jos hakemus hyväksytään, on valvovan toimipaikan annettava lupa varustamalla tämä hakemus asianmukaisella maininnalla sekä leimalla.

Tällöin sovelletaan 502 artiklaa soveltuvin osin.

3. Tullivaraston pitoa koskevassa luvassa voidaan mainita, että tavaroita saa siirtää pois väliaikaisesti. Tällöin 1 kohdassa tarkoitettua hakemuksen korvaa valvovan toimipaikan antama tavaroiden väliaikaista poissiirtämistä koskeva ilmoitus, joka on tehtävä tämän toimipaikan määräämässä muodossa.

4. Jos tavaroille suoritetaan tavanomainen käsittely aikana, jona ne on väliaikaisesti siirretty pois varastosta, sovelletaan 522 ja 523 artiklaa.

▼**B**

5 alajakso

Tavaroiden siirto tullivarastosta toiseen menettelyä päättämättä*526 artikla*

1. Tavaroiden siirto tullivarastosta toiseen tullivarastointimenettelyä päättämättä on suoritettava 205 artiklan mukaisesti laadittua mallin mukaista lomaketta käyttäen ja 71 artiklassa esitettyä menettelyä noudattaen.
2. Liitteessä 72 esitettyä yksinkertaistettua menettelyä sovelletaan, jos
 - tullivarastolle, josta tavarat toimitetaan, on myönnetty 253 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu kotitullausmenettely vapaaseen liikkeeseen luovutusta tai jälleenvientiä varten ja jos tullivarastolle, johon tavarat siirretään, on myönnetty 272 artiklassa tarkoitettu kotitullausmenettely menettelyyn asettamista varten,
 - tai
 - sama henkilö on vastuussa molemmista tullivarastoista,
 - taikka
 - tavarakirjanpidot ovat yhteydessä toisiinsa sähköisen tiedonvälityksen kautta.
3. Vastuu siirretyistä tavaroista siirtyy varastonpitäjälle siinä tullivarastossa, johon tavarat siirretään, ajankohtana, jona ne saapuvat tähän varastoon ja varastonpitäjä kirjaa ne tavarakirjanpitoonsa.

▼**M5**

4. Kun siirrettäville tavaroille on suoritettu tavanomaisia käsittelyjä ja koodeksin 112 artiklan 2 kohtaa sovelletaan, on 1 kohdassa tarkoitettussa asiakirjassa mainittava siirrettävien tavaroiden laji, tullausarvo ja määrä, jotka tullivelan syntyessä otettaisiin huomioon, jos tavaroille ei olisi suoritettu mainittuja käsittelyjä.

▼**B**

5. Tullivarastointimenettelyyn asetettuja tavaroita ei voida siirtää tullivarastosta toiseen ilman menettelyn päättämistä, jos tullivarasto, josta tai johon tavarat toimitetaan, on B-luokan varasto.

6 alajakso

Varastonmääritys*527 artikla*

Valvova toimipaikka voi vaatia, että kaikista tullivarastointimenettelyyn asetetuista tavaroista tai osasta niitä suoritetaan varastonmääritys, mahdollisesti määrääjain, jos kyseinen toimipaikka pitää sitä tarpeellisena tullivaraston moitteettoman toiminnan kannalta.

5 jakso

Menettelyn päättäminen*528 artikla*

1. Edellä 524 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen vastaavien tavaroiden yhteisvarastoinnin ollessa kyseessä on tulliselvitysmuotoon ilmoitetuilla tavaroilla katsottava olevan yhteisötavaran asema tai muun kuin yhteisötavaran asema asianomaisen valinnan mukaan.

Ensimmäisen kohdan soveltamisesta ei saa missään tapauksessa seurata, että tietty tullioikeudellinen asema myönnetään suuremmalle tavaramäärälle kuin tämän aseman saaneiden tavaroiden määrä, joka tosiasiallisesti on tullivarastossa ajankohtana, jona tulliselvitysmuotoon ilmoitetut tavarat siirretään pois.

2. Jos tavarat tuhoutuvat täydellisesti tai katoavat lopullisesti, on menettelyyn asetettujen tavaroiden tuhoutunut tai kadonnut osa määritettävä viittamalla samaa lajia olevien tullimenettelyyn asetettujen tavaroiden osuuteen tullivaraston tiloissa ajankohtana, jona mainittu tuhoutuminen tai katoaminen tapahtui, jollei varastonpitäjä esitä todisteita tuhoutuneiden tai kadonneiden menettelyyn asetettujen tavaroiden tosiasiallisesta määrästä.

▼B

6 jakso

Yhteisön maataloustuotteita koskevat erityissäännökset*529 artikla*

►M1 1. ◀ Edellä 1—5 jakson säännöksiä, lukuun ottamatta ►M1 522 artiklaa ◀, sovelletaan koodeksin 98 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti tullivarastointimenettelyyn asetettuihin ennakolta rahoitettuihin tavaroihin.

▼M1

2. Ennakolta rahoitettuja tavaroita voidaan varastoida samoissa varastotiloissa kuin muita yhteisötavaroita tai muita kuin yhteisötavaroita 524 artiklan 1 kohdan mukaisesti ainoastaan, jos kukin tavara voidaan yksilöidä ja sen tullioikeudellinen asema voidaan määrittää milloin tahansa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta maataloutta koskeviin säännöksiin sisältyvien erityismääräysten soveltamista.

▼B*530 artikla*

1. Edellä 513 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu ennakolta rahoitettuja tavaroita koskeva ilmoitus on tehtävä 205 artiklassa tarkoitettulle lomakkeelle.

2. Komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 25 artiklan 1 kohdassa säädetty ”maksuilmoitus” muodostuu 1 kohdassa tarkoitettun asiakirjan yhdestä kappaleesta.

3. Ilmoitukseen on liitettävä kaikki asiakirjat, joiden esittäminen on tarpeen ennakolta rahoitettujen tavaroiden asettamiseksi menettelyyn, ja erityisesti komission asetuksessa (ETY) N:o 3719/88⁽¹⁾ tarkoitettu vientitodistus tai ennakkovahvistustodistus.

531 artikla

1. Edellä 530 artiklassa tarkoitettu ilmoitus ennakolta rahoitettujen tavaroiden asettamisesta tullivarastointimenettelyyn voidaan vastaanottaa vasta sen jälkeen, kun on annettu vakuus neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 6 artiklan ja komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 31 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista. Komission asetuksen (ETY) N:o 2220/85⁽²⁾ säännöksiä sovelletaan.

2. Tulliviranomaiset voivat sallia, että 1 kohdassa tarkoitettu vakuus annetaan sen jälkeen, kun ilmoitus menettelyyn asettamisesta on vastaanotettu komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 31 artiklan 3 kohdassa säädetyin edellytyksin.

532 artikla

Tullivarastointimenettelyyn asetetuille ennakolta rahoitetuille tavaroille voidaan suorittaa komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 28 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja käsittelytoimintoja, jotka luetellaan liitteessä 73, sanotun kuitenkaan rajoittamatta värjätystä ohrasta annetun komission asetuksen (ETY) N:o 815/89⁽³⁾ säännösten soveltamista.

533 artikla

1. Tullivarastointimenettely on päätettävä, kun vienti-ilmoitus on vastaanotettu.

2. Kun vienti-ilmoitus on vastaanotettu, tavaroiden on pysyttävä tullivalvonnassa, kunnes ne viedään yhteisön tullialueelta.

Tänä aikana tavarat voidaan varastoida tullivaraston tiloihin asettamatta niitä tullivarastointimenettelyyn.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s.1

⁽²⁾ EYVL N:o L 205, 3.8.1985, s. 5

⁽³⁾ EYVL N:o L 86, 31.3.1989, s. 34

▼B

3. Tämän artiklan soveltaminen valvovassa toimipaikassa ei rajoita toimivaltaisten viranomaisten suorittamia tarkastuksia yhteistä maatalouspolitiikkaa sovellettaessa.

534 artikla

1. Tullivarastointimenettelyyn asetettujen ennakoita rahoitettujen tavaroiden vienti-ilmoitus on laadittava 205 artiklassa tarkoitettulle lomakkeelle.

2. Ilmoitukseen on liitettävä kaikki 221 artiklassa tarkoitettut asiakirjat
►**M1** ◀.

3. Päivä, jona tavarat poistuvat yhteisön tullialueelta, on merkittävä 1 kohdassa tarkoitettuna asiakirjan kääntöpuolelle.

Jos tavarat, joita koskeva vienti-ilmoitus on vastaanotettu, kuljetetaan ennen niiden viemistä yhteisön tullialueelta tämän alueen osan kautta, sovelletaan komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 6, 6 a ja 7 artiklaa.

4. Yhteisön tullialueelta vietyinä pidetään tavaroita, joille on osoitettu vientiä vastaava tulliselvitysmuoto komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 34 ja 42 artiklan mukaisesti.

7 jakso

Tullivaraston käyttö tavaroita menettelyyn asettamatta

1 alajakso

Yhteisötavarat*535 artikla*

Ennakolta rahoitettujen perustuotteiden valmistus tullivaraston tiloissa on suoritettava neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 4 artiklan mukaisesti.

*536 artikla***▼M7**

1. Jos tulliviranomaiset vaativat, että muut kuin koodeksin 98 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 kohdassa tarkoitettut yhteisötavarat, jotka varastoidaan tullivaraston tiloihin, on merkittävä koodeksin 105 artiklassa tarkoitettuun tavarakirjanpitoon koodeksin 106 artiklan 3 kohdan mukaisesti, merkinnästä on selkeästi käytävä ilmi niiden tullioikeudellinen asema.

▼B

2. Valvova toimipaikka voi vahvistaa erityisiä yksityiskohtaisia sääntöjä tavaroiden tunnistamiseksi, erityisesti jotta ne voitaisiin erottaa samoihin tiloihin varastoiduista tullivarastointimenettelyyn asetetuista tavaroista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 524 artiklan soveltamista.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja tavaroita voidaan tavanomaisen käsittelyn yhteydessä käyttää sisäiseen jalostukseen tai tullivalvonnassa tapahtuvaan valmistukseen.

537 artikla

Tullivaraston tiloihin tavaroita tullivarastointimenettelyyn asettamatta voidaan varastoida tavarat, jotka:

- on pidettävä tullin valvonnassa komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 3 artiklan 6 kohdan mukaisesti,
- ovat yhteisön tullialueella uudelleenlastausta varten mainitun asetuksen 6 a artiklan mukaisesti.

Edellä 536 artiklan 1 ja 2 kohtaa sovelletaan näihin tavaroihin.



2 alajakso

Muut kuin yhteisötavarat

538 artikla

1. Tätä alajaksoa sovelletaan sisäisiin jalostustoimintoihin, suspensiojärjestelmään tai tullivalvonnassa tapahtuvaan valmistukseen A-, C- ja D-luokan varastojen tiloissa, joissa kotitullausmenettely sallitaan menettelyyn asettamisen, jälleenviennin tai vapaaseen liikkeeseen luovutuksen osalta.

2. Jollei tässä alajaksossa säädetä erityissäännöksistä, on sisäistä jalostusmenettelyä koskevia säännöksiä ja tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta koskevia säännöksiä sovellettava:

- tullinpalautusjärjestelmän mukaisiin sisäisiin jalostustoimintoihin,
- suspensiojärjestelmän tai tullinpalautusjärjestelmän mukaisiin sisäisiin jalostustoimintoihin, jotka suoritetaan B- ja F-luokan varastojen tiloissa tai tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden varastointiin käytetyissä tiloissa E-luokan varastossa,
- A-, C- ja D-luokan varastoissa suoritettaviin toimintoihin, jos nämä varastot eivät täytä 1 kohdan edellytyksiä.

539 artikla

Tulliviranomaisten on evättävä lupa soveltaa tässä alajaksossa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä, jollei toimintojen moitteettomasta suorittamisesta anneta kaikkia tarvittavia vakuuksia.

Tulliviranomaiset voivat evätä luvan henkilöiltä, jotka eivät suorita usein sisäisiä jalostustoimintoja tai tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 510 artiklan soveltamista.

540 artikla

Jalostus tai valmistus, jotka suoritetaan tapauksen mukaan sisäisessä jalostusmenettelyssä tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyssä 538 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tullivaraston tiloissa, voidaan suorittaa vasta sen jälkeen, kun tapauksen mukaan 556 tai 651 artiklassa tarkoitettu lupa on myönnetty.

Luvassa on ilmoitettava, missä tullivarastossa (varastoluokka mainittava) toiminnot suoritetaan.

541 artikla

1. Tässä alajaksossa tarkoitettujen menettelyjen käyttö edellyttää, että luvanhaltija pitää tapauksen mukaan 556 artiklan 3 kohdassa ja 651 artiklan 3 kohdassa säädettyä ”sisäisen jalostuksen kirjanpitoa” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoa”, jossa on myös oltava viittaus lupaan.

2. Laadittaessa 595 tai 664 artiklassa tarkoitettua päätöstililystä viittaus 1 kohdassa tarkoitettuihin kirjanpitoihin tehtäviin merkintöihin korvaa 595 artiklan 3 kohdassa tai 664 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua viittauksen ilmoituksiin ja asiakirjoihin.

3. ”Sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon” tehtyjen merkintöjen avulla tulliviranomaisten on voitava jatkuvasti todeta kaikkien johonkin kyseiseen menettelyyn asetettujen tavaroiden tai tuotteiden täsmällinen tilanne.

542 artikla

1. Tavarat asetetaan sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn tuotaessa niitä tullivaraston tiloihin 276 artiklassa tarkoitetun kotitullausmenettelyn mukaisesti.

2. ”Sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon” tehdyissä merkinnöissä on viitattava asiakirjaan, jolla tavarat on kuljetettu.

▼B

543 artikla

1. Tullivaraston tiloissa olevat tavarat asetetaan sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn 276 artiklassa tarkoitettuna kotitullausmenettelyn mukaisesti.
2. Tullivarastointimenettely on päätettävä tapauksen mukaan ”sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon” tehtävällä merkinnällä. Tämän merkinnän viitetiedot on merkittävä tullivaraston tavarakirjanpitoon.

544 artikla

1. Sisäiseen jalostusmenettelyyn tullivaraston tiloissa asetettujen jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden taikka tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn tullivarastossa asetettujen valmistettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden tullivarastointimenettelyyn asettamisessa on noudatettava 272 artiklassa tarkoitettua kotitullausmenettelyä.
2. Sisäinen jalostusmenettely tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely on päätettävä tullivaraston tavarakirjanpitoon tehtävällä merkinnällä. Tämän merkinnän viitetiedot on merkittävä tapauksen mukaan ”sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon”.
3. Jäljempänä 610 artiklassa esitetyt maininnat on merkittävä tullivaraston tavarakirjanpitoon.

545 artikla

1. Kun jalostettuja tuotteita tai samassa tilassa olevia tavaroita koskeva sisäinen jalostusmenettely taikka valmistettuja tavaroita tai samassa tilassa olevia tavaroita koskeva tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely päätetään viettäessä nämä tuotteet tai tavarat tullivaraston tiloista niiden jälleenviennin yhteydessä, sovelletaan 283 artiklan mukaista kotitullausmenettelyä.
2. Kun jalostettuja tuotteita tai samassa tilassa olevia tavaroita koskeva sisäinen jalostusmenettely taikka valmistettuja tavaroita tai samassa tilassa olevia tavaroita koskeva tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely päätetään viettäessä nämä tuotteet tai tavarat tullivarastosta niiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksen yhteydessä, sovelletaan 263—267 artiklan mukaista kotitullausmenettelyä.
3. Kun jalostettuja tuotteita tai samassa tilassa olevia tavaroita koskeva sisäinen jalostusmenettely taikka valmistettuja tavaroita tai samassa tilassa olevia tavaroita koskeva tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely päätetään viettäessä nämä tuotteet tai tavarat tullivarastosta niiden muuhun menettelyyn kuin vapaaseen liikkeeseen luovutukseen tai jälleenvientiin asettamisen yhteydessä, asettamiseen on sovellettava tähän tarkoitukseen säädettyjä tavanomaisia tai yksinkertaistettuja menettelyjä.
4. Merkintää jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden taikka valmistettujen tavaroiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden viemisestä tullivaraston tiloista ei tarvitse tehdä tullivaraston tavarakirjanpitoon.

▼M1

546 artikla

Edellä 544 artiklan 2 kohta ja 545 artiklan 2 ja 4 kohta eivät estä koodeksin sisäiseen jalostusmenettelyyn tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn asetettujen tavaroiden tullin määräämistä koskevan 121, 122, 135 ja 136 artiklan soveltamista.

▼B

547 artikla

1. Jos toimintojen säännönmukaisuudelle ei aiheudu haittaa, on tulliviranomaisten sallittava tullivarastointimenettelyyn asetettujen muiden kuin yhteisötavaroiden varastointi samoissa varastotiloissa kuin sisäiseen jalostusmenettelyyn asetetut tuontitavarat tai jalostetut tuotteet.

▼B

2. Tullivarastointimenettelyyn asetetun tavaran tai sisäiseen jalostusmenettelyyn asetetun jalostetun tuotteen tai samassa tilassa olevan tavaran aseman myöntämisestä seuraa, että kyseiseen tavaraan sovelletaan kaikkia tätä menettelyä koskevia säännöksiä, mukaan lukien erityisesti maksuja ja hyvityskorkojen perintää koskevat määräykset.

3. Edellä 524 artiklan 2 kohtaa ja 528 artiklan 1 ja 2 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin.

8 jakso

Tietojenvaihto*548 artikla*

Tätä lukua sovellettaessa jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle yleisistä toimenpiteistä, jotka koskevat:

- tulliviranomaisten nimeämistä 509 artiklaa sovellettaessa,
- koodeksin 104 artiklaa,
- koodeksin 106 artiklan 3 kohtaa,
- tämän asetuksen 513 artiklan 3 kohtaa.

Komissio julkaisee nämä tiedot *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa.

3 LUKU

Sisäinen jalostus

1 jakso

Yleiset säännökset*549 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- a) ”pääasiallisella jalostetulla tuotteella” jalostettua tuotetta, joiden tuottamista varten sisäinen jalostusmenettely myönnetään;
- b) ”toissijaisella jalostetulla tuotteella” jalostustoiminnoissa väistämättä syntyvää muuta jalostettua tuotetta kuin pääasiallista jalostettua tuotetta;
- c) ”hävikillä” tuontitavaroiden osaa, joka jalostustoiminnon kuluessa tuhoutuu ja häviää erityisesti haihtumalla, kuivumalla, kaasuna haihtumalla tai huuhteluveteen liukenemalla;
- d) ”paljousosuusmenetelmällä” jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien tuontitavaroiden osuuden määrittämistä suhteessa näiden tavaroiden paljouteen;
- e) ”arvo-osuusmenetelmällä” jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien tuontitavaroiden osuuden määrittämistä suhteessa jalostettujen tuotteiden arvoon;
- f) ”toimijalla” henkilöä, joka suorittaa jalostustoiminnot kokonaan tai osittain;
- g) ”korvaamisella vastaavilla tavaroilla” järjestelmää, joka mahdollistaa koodeksin 115 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti jalostettujen tuotteiden tuottamisen vastaavista tavaroista, joiden on täytettävä 569 artiklan 1 kohdassa säädetyt edellytykset;
- h) ”ennakkoviennillä” järjestelmää, jossa sallitaan koodeksin 115 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti vastaavista tavaroista tuotettujen jalostettujen tuotteiden vienti yhteisön tullialueelta ennen tuontitavaroiden asettamista menettelyyn suspensiojärjestelmässä;
- i) ”kolmikantaliikenteellä” järjestelmää, jonka mukaan tuontitavarat asetetaan menettelyyn yhteisössä muussa tullitoimipaikassa kuin siinä toimipaikassa, jossa jalostettujen tuotteiden ennakkovienti tapahtui;
- j) ”jälleenvientiajalla” määräaika, jossa tuotteille on osoitettava jokin koodeksin 89 artiklan mukaisesti sovellettava tulliselvitysmuoto;

▼B

- k) ”kuukauden koonnilla” koodeksin 118 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan soveltamista tietyn kalenterikuukauden aikana alkavan jälleenvientiajan osalta;
- l) ”vuosineljänneksen koonnilla” koodeksin 118 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan soveltamista tietyn vuosineljänneksen aikana alkavan jälleenvientiajan osalta.

550 artikla

Tavarat, joihin sovelletaan koodeksin 114 artiklan 2 kohdan c alakohdan neljättä luetelmakohtaa ja joita voidaan käyttää tuontantovälineinä, luetellaan liitteessä 74.

2 jakso

Menettelyä koskeva lupa — Tavanomainen menettely*551 artikla*

1. Suspensiojärjestelmään voidaan myöntää lupa ainoastaan, jos hakija tosiasiallisesti aikoo jälleenviedä pääasiallisia jalostettuja tuotteita yhteisön tullialueelta. Tällöin tämä menettely voidaan myöntää kaikille jalostettaville tavaroille.
2. Tullinpalautusjärjestelmään voidaan myöntää lupa ainoastaan koodeksin 124 artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa, jos pääasiallisten jalostettujen tuotteiden vienti yhteisön tullialueelta on mahdollista.
3. Jos jomman kumman menettelyn myöntämisen edellytykset täyttyvät, hakija voi hakea joko suspensiojärjestelmää tai tullinpalautusjärjestelmää.

▼M4

4. Koodeksin 117 artiklan b kohdan soveltamiseksi tulliviranomaisten on määriteltävä jalostetuissa tuotteissa käytettyjen tuontitavaroiden tunnistamiseksi käytettävät keinot tai niiden on toteutettava toimenpiteet sen varmistamiseksi, että vastaavilla tavaroilla korvaamisen järjestelmän asianmukaisen toteutuksen edellytykset täyttyvät.

Tulliviranomaisten on tapauksen mukaan käytettävä seuraavia keinoja:

- a) erityisten tuntomerkkien tai valmistusnumeron maininta tai kuvaus,
- b) lyijysinettien, sinettien, leimojen tai muiden yksilöllisten tunnusten kiinnittäminen,
- c) näytteiden otto, piirrookset tai tekniset kuvaukset,
- d) analyysit,
- e) varastokirjanpidon tarkastus tai muut toimeen liittyvät todistusasiakirjat, jotka osoittavat selvästi, että jalostetut tuotteet on valmistettu tuontitavaroista.

▼B*552 artikla***▼M4**

1. Koodeksin 117 artiklan c kohdassa tarkoitettuja taloudellisia edellytyksiä on pidettävä täyttyneinä muun muassa seuraavissa tapauksissa, rajoittamatta kuitenkaan mitä 553 artiklan 4 kohdassa säädetään:

▼B

- a) jos kyseessä on jokin seuraavista vastaavalla koodilla merkityistä toiminnoista:
 - i) kolmanteen maahan sijoittautuneen henkilön kanssa tehdyn palkkatyösopimuksen mukaisesti suoritettujen toimintojen ”Palkkatyöllä” tarkoitetaan jalostusta, joka suoritetaan luvanhaltijan käyttöön suoraan tai välillisesti asetetuille tuontitavaroille yhteisön ulkopuolelle sijoittautuneen toimeksiantajan ohjeiden mukaan ja tämän lukuun ja yleensä pelkästään valmistuskustannusten maksamista vastaan (koodi 6201);
 - ii) muille kuin kaupallisille tavaroille suoritettujen toimintojen (koodi 6202);

▼B

- iii) korjaukset, myös kunnostukset ja säädöt (koodi 6301);
- iv) tavanomaiset käsittelytoiminnot tavarán säilymisen varmistamiseksi, niiden ulkonäön tai markkinointiominaisuuksien parantamiseksi taikka niiden valmistamiseksi jakelua tai jälleenmyyntiä varten (koodi 6302);
- v) ►**M7** Tavaraille, joiden yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroisen koodin mukainen arvo hakijaa ja kalenterivuotta kohti on enintään 300 000 ecua. riippumatta jalostustoiminnon suorittavien toimijoiden lukumäärästä. ◀

▼M4

Tämä arvo on kuitenkin liitteessä 75 olevassa luettelossa esitettyjen tavaroiden tai tuotteiden osalta 150 000 ecua.

Arvon on oltava hakemusta tehtäessä tunnettujen tietojen ja esitettyjen asiakirjojen perusteella arvioitu tavaroiden tullausarvo.

Tämän kohdan soveltamista voidaan lykätä komiteamenettelyä noudattaen määrätyn tuontitavaran osalta (koodi 6400).

- vi) jalostus CN-koodin 1001 10 90 makaroni- eli durumvehnästä CN koodin 1902 11 00 ja 1902 19 makaronivalmisteiksi (koodi 6203);

▼M8

- vii) 557 artiklassa (koodi 6303) tarkoitettut muut kuin i—vi kohdassa säädetyt peräkkäiset jalostustoimet.

▼B

- b) jos jalostustoimintoihin tarkoitettuihin tavaroihin verrattavissa olevia tavaroita ei tuoteta yhteisössä (koodi 6101).

”Verrattavissa olevilla tavaroidella” tarkoitetaan tavaroita, jotka kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen koodiin ja joiden kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet ovat samat tuotettavien jalostettujen tuotteiden mukaisesti määriteltynä;

- c) jos b alakohdassa määriteltyjä verrattavissa olevia tavaroita ei valmisteta yhteisössä riittävinä määrinä (koodi 6102);
- d) jos yhteisöön sijoittautuneet tuottajat eivät voi toimittaa jalostustoiminnan suorittavalle toimijalle b alakohdassa määriteltyjä verrattavissa olevia tavaroita sopivan ajan kuluessa. ”Sopivaa aikaa” ei ole, jos yhteisöön sijoittautuneet tuottajat eivät voi toimittaa hakijalle verrattavissa olevia tavaroita riittävän ajoissa aiotun kaupallisen toiminnon suorittamiseksi, vaikka asianmukainen hakemus on tehty niille hyvissä ajoin (koodi 6103);
- e) jos b alakohdassa määriteltyjä verrattavissa olevia tavaroita tuotetaan yhteisössä, mutta niitä ei voida käyttää jostakin seuraavista syistä:
 - i) niiden hinta on sellainen, että aiottu kaupallinen toiminto on taloudellisesti mahdoton (koodi 6104).

Arvioitaessa, onko yhteisössä tuotettujen verrattavissa olevien tavaroiden hinta sellainen, että aiottu kaupallinen toiminto on taloudellisesti mahdoton, on erityisesti otettava huomioon yhteisössä tuotettujen tavaroiden käytön vaikutus jalostetun tuotteen omakustannushintaan ja näin ollen tämän tuotteen menekkiin kolmansien maiden markkinoilla, ottaen huomioon:

- toisaalta tullaamattoman jalostustoimintoihin tarkoitettujen tavarain hinta ja verrattavissa olevien yhteisössä tuotettujen tavaroiden hinta, josta on vähennetty sisäiset verot, jotka on palautettu tai palautetaan viennin yhteydessä, vientituet ja muut yhteiseen maatalouspolitiikkaan liittyvät maksut huomioon ottaen.

Edellä esitettyä vertausta tehtäessä on myös otettava huomioon yhteisötavaraille suunnitellut myyntiehdot, erityisesti maksuehdot, sekä toimitusehdot,

- toisaalta hinta, joka voidaan saada jalostetusta tuotteesta kolmansien maiden markkinoilla, kauppakirjeenvaihto tai muut tekijät huomioon ottaen;

- ii) tavaroilla ei ole niitä laatua eikä ominaisuuksia, jotka toimija tarvitsee vaadittujen jalostettujen tuotteiden tuottamiseksi (koodi 6105);
- iii) tavarat eivät ole jalostettujen tuotteiden kolmannessa maassa olevan ostajan esittämien vaatimusten mukaiset (koodi 6106);

▼B

- iv) jalostettujen tuotteiden on oltava tuontitavaroista valmistettuja teollisen ja kaupallisen omaisuuden suojaamista koskevien säännösten noudattamisen varmistamiseksi (koodi 6107);
- f) jos luvan hakija tietyssä määräajassa menettelyyn asetettavan tavaralajin osalta:

▼M1

- i) hankkii yhteisön tullialueella tämän määräajan kuluessa 80 prosenttia jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien tuontitavaroiden kokonaistarpeestaan yhteisössä tuotettuina b alakohdan mukaisina verrattavissa olevina tavaroina.

Tämän säännöksen soveltaminen edellyttää, että hakija toimittaa tulliviranomaisille todistusasiakirjat, joiden perusteella nämä voivat varmistua siitä, että yhteisössä tuotettujen tavaroiden suunnitellut hankinnat voidaan kohtuullisesti toteuttaa. Nämä lupahakemukseen liitettävät todistusasiakirjat ovat esimerkiksi jäljennöksiä kaupallisista tai hallinnollisista asiakirjoista, jotka liittyvät aikaisemman viiteajanjakson aikana toteutuneisiin hankintoihin tai kyseisen ajanjakson tilauksiin tai suunniteltuihin hankintoihin.

Tulliviranomaisten on tarvittaessa tarkastettava mainittu prosenttiosuus kyseisen ajanjakson päättyessä (koodi 7001), sanotun kuitenkin rajoittamatta 87 artiklan 2 kohdan soveltamista.

▼B

- ii) pyrkii suojautumaan tosiasiallisilta toimitusongelmilta, jotka osoitetaan tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla, samaa lajia olevien tavaroiden osalta, ja jos tavaratoimitusten yhteisössä tuotettu osa on pienempi kuin i alakohdassa mainittu prosenttimäärä (koodi 7002);
- iii) osoittaa tulliviranomaisille, että luvan hakija toteuttaa tarvittavat toimenpiteet hankkiakseen jalostettavat tavarat yhteisöstä ja että yhtään yhteisön tuottajaa ei ole ollut tarjolla (koodi 7003);
- iv) rakentaa lentoyhtiöille toimitettavia siviili-ilma-aluksia (koodi 7004);
- v) suorittaa siviili-ilma-alusten korjaus-, muutos- tai varustamistyötä (koodi 7005).

▼M1

- vi) rakentaa satelliitteja tai satelliittien osia (koodi 7006).

▼B

2. Edellä 1 kohdan f alakohdan i alakohtaa ei sovelleta perustamis-sopimuksen liitteessä II lueteltuihin tavarihin.
3. Hakijan on mainittava hakemuksessaan syyt, joiden perusteella taloudellisia edellytyksiä pidetään täyttyneinä 1 kohdan mukaisesti.

553 artikla

1. Jos hakija poikkeuksellisissa olosuhteissa arvioi, että taloudelliset edellytykset ovat täyttyneet muista kuin 552 artiklassa säädetystä syistä, hakijan on mainittava nämä syyt hakemuksessaan (koodi 8000).

▼M1

2. Jos tulliviranomaiset arvioivat, että taloudelliset edellytykset täyttyvät muissa kuin 552 artiklassa säädetyissä tapauksissa, lupa on myönnettävä rajoitetuksi ajaksi, joka ei saa olla yhdeksää kuukautta pitempi.

▼B

Lupahakemuksessa mainitut taloudellisia edellytyksiä koskevat tiedot on toimitettava komissiolle luvan antamista seuraavan kuukauden kuluessa. Komissio antaa asian tiedoksi muille jäsenvaltioille.

Tulliviranomaiset voivat luvanhaltijan pyynnöstä pidentää luvan voimassaoloa aikaa, jollei asiaa koskevia säännöksiä ole annettu hyvissä ajoin komitean nettelyä noudattaen.

3. Jos tulliviranomaiset pitävät neuvottelua yhteisön tasolla tarkoituksen mukaisena luvan myöntämisen taloudellisten edellytysten täyttymisen varmistamiseksi, on kyseisen jäsenvaltion annettava tapaus käsiteltäväksi komissiolle, joka antaa asian tiedoksi muille jäsenvaltioille.

▼B

Jos tulliviranomaiset eivät pidä luvan myöntämistä tarkoituksenmukaisena ennen yhteisön tasolla tapahtuvaa neuvottelua, niiden on viipymättä annettava tiedoksi hakemuksen sisältämät tiedot.

Jos tulliviranomaiset arvioivat, että lupa voidaan myöntää ennen neuvottelua, voidaan 2 kohtaa soveltaa soveltuvin osin.

▼M4

4. Jos tulliviranomaiset tai komissio arvioivat tosiasioiden perusteella, että menettelyn käyttö uhkaa vahingoittaa yhteisön tuottajien keskeisiä etuja, sovelletaan seuraavaa menettelyä, vaikka kyseessä ei ole mikään 552 artiklan 1 kohdassa mainituista tapauksista.

Tulliviranomaisten on toimitettava komissiolle viipymättä lupahakemus ja sen tueksi esitetyt todistusasiakirjat.

Komission on vahvistettava viipymättä neuvotteluja koskevien asiakirjojen vastaanotto ja ilmoitettava siitä muille jäsenvaltioille.

Kun tavaroille, jotka kuuluvat samaan tavaraluokkaan kuin neuvottelun kohteena olevat tavarat, annetaan uusi lupa tai kun olemassa oleva lupa uusitaan, tulliviranomaisten on ilmoitettava hakijalle tästä neuvottelusta ja sen mahdollisista seurauksista.

Jos komissio suorittamansa tarkastuksen jälkeen arvioi, että tapauksessa, joka on annettu sen arvioitavaksi, menettelyn käyttö uhkaa vahingoittaa yhteisön tuottajien keskeisiä etuja, se tekee viipymättä komitealle ehdotuksen päätöksestä. Komitean on ratkaistava asia koodeksin 249 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

Päätöksestä ilmoitetaan jäsenvaltioille, joiden on otettava se huomioon uusia lupia antaessaan. Jos on todennäköistä, että komission päätös vaikuttaa jo annettuihin lupiin, joiden osalta voidaan katsoa, että taloudelliset edellytykset eivät ole täyttyneet tai eivät enää täyty, on koodeksin 8, 9 ja 10 artiklaa sovellettava.

▼B*554 artikla*

Taloudellisia edellytyksiä arvioitaessa ei seuraavia seikkoja voida sellaisinaan pitää perusteina luvan myöntämiselle:

- a) jalostustoiminnoissa mahdollisesti käytettävien verrattavissa olevien tavaroiden yhteisössä oleva tuottaja on yritys, joka kilpailee sisäisen jalostusmenettelyn myöntämistä koskevan hakemuksen esittäjän kanssa;
- b) tavaroita valmistaa yhteisössä yksi ainoa yritys.

555 artikla

1. Hakemus on tehtävä 497 artiklan mukaisesti liitteessä 67/B esitetyn mallin mukaan, ja sen esittää henkilö, jolle lupa voidaan myöntää koodeksin 86, 116 ja 117 artiklan mukaisesti.

2. a) Hakemus on esitettävä tulliviranomaisille, jotka on nimennyt se jäsenvaltio, jossa jalostustoiminto aiotaan suorittaa.
- b) Jos on tarkoitus, että hakija suorittaa tai antaa suorittaa puolestaan jalostustoimenpiteet useassa jäsenvaltiossa, voidaan vaatia yksi ainoa hakemus.

Tällöin tämä hakemus, johon on sisällytettävä kaikki toimintojen suorittamista koskevat tiedot sekä tarkat tiedot paikoista, joissa toiminnot on tarkoitus suorittaa, on tehtävä sen jäsenvaltion tulliviranomaisille, jossa ensimmäinen näistä toiminnoista suoritetaan.

3. Jos jalostustoiminnot suoritetaan kahden yhteisöön sijoittautuneen henkilön välillä tehdyn palkkatyösopimuksen perusteella, hakemuksen tekee toimeksiantaja tai joku muu tämän nimissä.

4. Koodeksin 117 artiklan a kohdan toisessa virkkeessä ”tuonnilla, joka ei ole luonteeltaan kaupallista” tarkoitetaan 1 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden maahantuontia.

▼B

556 artikla

1. Viranomaisten, joille hakemus on 555 artiklan 2 kohdan mukaisesti esitetty, on annettava lupa ja laadittava se 500 artiklan mukaisesti liitteessä 68/B esitetyn mallin mukaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta 568 artiklan soveltamista.

Poiketen siitä, mitä 500 artiklan 3 kohdassa säädetään, ja asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa tulliviranomaiset voivat antaa taannehtivasti vaikuttavan luvan. Tämä taannehtiva vaikutus ei kuitenkaan voi tulla voimaan ennen hakemuksen esittämisajankohtaa.

2. Sovelletaessa 555 artiklan 2 kohdan b alakohtaa, ei lupaa voida antaa ilman jäsenvaltioiden, joissa hakemuksessa mainitut paikat sijaitsevat, nimeämien tulliviranomaisten suostumusta. Sovelletaan seuraavaa menettelyä:

- a) varmistuttuaan siitä, että taloudellisia edellytyksiä voidaan pitää täyttyneinä suunnitellun toiminnon osalta, tulliviranomaisten, joille hakemus on esitetty, on annettava tiedoksi muiden asianomaisten jäsenvaltioiden tulliviranomaisille hakemus sekä lupaehtotus, jossa on mainittava vähintään tuotto, käytettävät tunnisteet, ►C1 liitteessä 68/B esitetyn luvan mallin 11 kohdassa tarkoitetut tullitoimipaikat ◄, tarvittaessa menettelyyn asettamisen, menettelyn siirron ja menettelyn päättämisen yhteydessä käytetyt yksinkertaistetut menettelyt sekä muun muassa valvovan toimipaikan tiedonsaannin varmistamiseksi noudatettavat säännöt;
- b) tiedon saatuaan tulliviranomaisten on ilmoitettava mahdollisista väitteistä viipymättä ja viimeistään kahden kuukauden kuluessa hakemusta ja lupaehtotusta koskevan tiedoksiannon antamispäivästä;
- c) toteututtuaan kaikki toimenpiteet tuontitavaroista mahdollisesti syntyvän tullivelan maksamisen varmistamiseksi edellä a alakohdassa tarkoitetut tulliviranomaiset voivat antaa luvan, jos niille ei b alakohdassa säädettyssä määräajassa ole annettu tiedoksi lupaehtotukseen kohdistuvia väitteitä;
- d) luvan antavan jäsenvaltion on toimitettava jäljennös luvasta kaikille edellä tarkoitetuille jäsenvaltioille.

Näin annetut luvat ovat voimassa ainoastaan edellä tarkoitetuissa jäsenvaltioissa.

Jäsenvaltioiden on annettava tiedoksi komissiolle, joka toimittaa tiedon muille jäsenvaltioille, a alakohdassa tarkoitetun hakemuksen ja lupaehtotuksen vastaanottamaan nimeämiensä tulliviranomaisten nimet ja osoitteet.

3. Menettelyä koskevien säännösten oikean soveltamisen varmistamiseksi tulliviranomaiset voivat tarkastusten helpottamiseksi edellyttää, että luvan haltija pitää tai antaa tehtäväksi pitää tavarakirjanpitoa, jäljempänä ”sisäisen jalostuksen kirjanpito”, johon on merkittävä menettelyyn asetettujen tuontitavaroitten ja tuotettujen jalostettujen tuotteiden paljoudet sekä kaikki toimintojen seuranta ja mahdollisesti kannettavien tuontitullien oikeaa määrittämistä varten tarvittavat tiedot.

”Sisäisen jalostuksen kirjanpito” on asetettava valvovan toimipaikan käyttöön, jotta se voi suorittaa kaikki menettelyn moitteettoman suorittamisen varmistamiseksi tarvittavat tarkastukset. Jos jalostustoimintoja suoritetaan useassa laitoksessa, on kirjanpidosta käytävä ilmi kuhunkin laitokseen kulloinkin liittyvän menettelyn soveltamista koskevat tiedot.

Jos menettelyn tarkastus voidaan suorittaa hakijan liikekirjanpidon perusteella, tulliviranomaisten on hyväksyttävä tämä kirjanpito ”sisäisen jalostuksen kirjanpidoksi”.

▼M4

4. Jollei tulliviranomaisten kesken ole sovittu muista tyydyttävistä valvontatoimenpiteistä ennen 2 kohdassa tarkoitettua yhden ainoan luvan antamista, on käytettävä liitteen 75 a artiklassa esitetyn mallin ja määräysten mukaista INF 9 -lomaketta, jos tuontitavarat tuodaan ennen samankaltaisista tavaroista valmistettujen jalostettujen tuotteiden vientiä.

5. Lomake koostuu alkuperäiskappaleesta ja kolmesta jäljennöksestä, jotka on esitettävä yhdessä siinä tullitoimipaikassa, jossa menettelyyn asettamiseen liittyvät muodollisuudet suoritetaan.

▼M4

NF 9 -lomake on laadittava menettelyyn asetettujen tuontitavaroiden määrää vastaavien jalostettujen tuotteiden määrälle. Jos suunnitellaan vientiä osalähetyksinä, voidaan laatia useampi INF 9 -lomake.

6. Sovelletaan 601 artiklan 3 kohtaa soveltuvin osin.

7. INF 9 -lomake on esitettävä menettelyyn asettavassa toimipaikassa samalla, kuin tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus esitetään.

Kun menettelyyn asettava toimipaikka ottaa vastaan menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen, kyseisen toimipaikan on vahvistettava INF 9 -lomakkeen 9 kohta, toimitettava 1 jäljennös valvovalle toimipaikalle ja palautettava alkuperäiskappale ja muut jäljennökset tavaranhaltijalle.

8. Vastaavista tavaroista valmistettuja jalostettuja tuotteita koskevaan vienti-ilmoitukseen on liitettävä INF 9 -lomakkeen 2 ja 3 jäljennös.

Kun menettelyn päättävä tullitoimipaikka vastaanottaa vienti-ilmoituksen, sen on merkittävä maasta vietyjen jalostettujen tuotteiden paljoudet sekä ilmoituksen vastaanottopäivä. Sen on viipymättä toimitettava 3 jäljennös valvovalle toimipaikalle ja palautettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle ja säilytettävä 2 jäljennös.

▼B*557 artikla*

Jos 556 artiklan 2 kohtaa ei voida soveltaa ja jos jalostetut tuotteet on tuotettava jo annetun luvan perusteella tuotetuista muista jalostetuista tuotteista, on lisäjalostustoimintoja suorittavan tai suorittuvan henkilön esitettävä uusi liitteen 67/B mukainen hakemus, jossa on viitattava aikaisemmin annettuun lupaan. ►**M8** ◀

*558 artikla***▼M4**

1. Tulliviranomaisten on asetettava luvan voimassaoloaika taloudellisten edellytysten perusteella ja luvan hakijan erityiset tarpeet huomioon ottaen.

Jos voimassaoloaika on pitempi kuin kaksi vuotta, on luvan myöntämisen edellytyksiä tarkasteltava uudelleen määräajoin, jotka mainitaan luvassa. Kyseiset määräajat eivät saa olla 24 kuukautta pitempiä.

▼B

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, menettelyn käyttöä koskevan luvan voimassaoloaika 560 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden osalta ei saa olla kolmea kuukautta pitempi.

559 artikla

1. Tulliviranomaisten on lupaa myöntäessään asetettava määräaika, jonka kuluessa jalostetut tuotteet on jälleenvietävä koodeksin 118 artiklan mukaisesti, ottaen huomioon toisaalta luvassa mainitulle tietylle paljoudelle ja menettelyyn hyväksytyjen tuontitavaroiden paljouksille jalostustoimintojen suorittamiseen tarvittavan ajan, ja toisaalta tulliselvitysmuodon osoittamiseen jalostetuille tuotteille tarvittavan ajan.

2. Vahvistettua jälleenvientiaikaa voidaan pidentää olosuhteiden sitä edellyttäessä myös alun perin myönnetyn määräajan päättymisen jälkeen.

560 artikla

1. Jälleenvientiaika ei saa olla kuutta kuukautta pitempi niiden maatalous-tuotteiden osalta, jotka ovat samaa lajia kuin neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 1 artiklassa tarkoitettut, jos nämä tuotteet on tarkoitettu jälleenvietäviksi valmistettuina tavaroina tai mainitun asetuksen 2 artiklan b ja c alakohdassa tarkoitettuina tavaroina, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista.

2. Jälleenvientiaika ei saa olla neljää kuukautta pitempi niiden neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68⁽¹⁾ 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden osalta, jotka on tarkoitus käyttää mainitussa artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tai mainitun asetuksen liitteessä tarkoitettujen tuotteiden valmistuksessa.

(¹) EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13

▼M6

3. Elävien eläinten sisäisen jalostusmenettelyn osalta uudelleen viennin määräaika ei saa ylittää, kun kyseessä on lihotusta varten tehtävä varastointi (mukaan lukien mahdollinen teurastus), kolmea kuukautta CN-koodeihin 0104 ja 0105 kuuluvien eläinten osalta ja kuutta kuukautta muiden yhdistetyn nimikkeistön 1 lukuun kuuluvien eläinten osalta. Kun kyseessä on teurastus ilman lihotusta, uudelleenviennin määräaika ei saa ylittää kahta kuukautta.

Lihojen sisäisen jalostusmenettelyn osalta uudelleenviennin määräaika ei saa ylittää kuutta kuukautta.

Nämä määräajat sisällytetään elävien eläinten jalostusmenettelyyn asettamisen vuoksi hankittaville kaikille korvaaville tuotteille suoritettaviin kaikkiin mahdollisiin sisäisen jalostusmenettelyn toimiin.

▼B

561 artikla

1. Ennakkoviennissä on tulliviranomaisten asetettava koodeksin 118 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu määräaika, ottaen huomioon tuontitavaroiden hankintaan ja niiden yhteisöön suoritettavaan kuljetukseen tarvittava aika.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu määräaika saa olla enintään:

- kolme kuukautta hintojen säännöstelyjärjestelmään kuuluvien tavaroiden osalta,
- komission asetuksen (ETY) N:o 2630/81⁽¹⁾ mukaisesti annetun tuontitodistuksen voimassaoloaika CN-koodiin 1701 11 tai 1701 12 kuuluvan raakasokerin osalta,
- kuusi kuukautta kaikkien muiden tavaroiden osalta. Tätä määräaika voidaan kuitenkin pidentää luvanhaltijan asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, mutta kokonaismääräaika ei saa olla 12:ta kuukautta pitempi. Jos olosuhteet sitä edellyttävät, voidaan pidennystä myöntää myös alun perin myönnetyn määräajan päättymisen jälkeen.

562 artikla

1. Edellä 559 ja 560 artiklassa tarkoitettujen määräajat on laskettava menettelyyn asettamista tai tullinpalautusjärjestelmässä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen tekopäivästä.

2. Edellä 561 artiklan mukaisesti asetetut määräajat on laskettava vienti-ilmoituksen vastaanottopäivästä.

563 artikla

1. Sen jäsenvaltion valtuuttamien tulliviranomaisten, jossa lupaa pyydetään, on myönnettävä kuukauden tai vuosineljänneksen koonti, jos on todennäköistä, että tuontitavarat asetetaan menettelyyn jalostustoimintojen suorittamiseksi tai jalostettuina tuotteina jälleenvietyviksi säännöllisesti siten, että voidaan ottaa huomioon suhteellisen tasaiset jälleenvientiajat.

2. Kuukauden koonnissa on kaikkien tietyn kuukauden aikana alkavien jälleenvientiaikojen päätyttävä sen kalenterikuukauden viimeisenä päivänä, jonka aikana viimeisen kyseisen kuukauden aikana menettelyyn asettamiseen liittyvän jälleenviennin määräaika päättyy.

3. Vuosineljänneksen koonnissa on kaikkien tietyn vuosineljänneksen aikana alkavien jälleenvientiaikojen päätyttävä sen vuosineljänneksen viimeisenä päivänä, jonka aikana viimeisen kyseisen vuosineljänneksen aikana menettelyyn asettamiseen liittyvän jälleenvientiaika päättyy.

4. Kuukauden tai vuosineljänneksen koontia sovelletaan ottaen huomioon liitteessä 76 esitetyt esimerkit.

564 artikla

1. Jos kuukauden koonti myönnetään 560 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille maataloustuotteille, 563 artiklan 2 kohdassa säädettyjen jälleenvientiaikojen on päätyttävä viimeistään sitä kuukautta, jolle koonti on myönnetty, seuraavan viidennen kalenterikuukauden viimeisenä päivänä.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 258, 11.9.1981, s. 16

▼M1

2. Jos kuukauden koonti myönnetään 560 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille maataloustuotteille, mainitut määräajat päättyvät viimeistään kolmannen sitä kuukautta, jolle koonti on myönnetty, seuraavan kuukauden viimeisenä päivänä.

▼B

3. Jos vuosineljänneksen koonti myönnetään 560 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille maataloustuotteille, 563 artiklan 3 kohdassa säädettyjen jälleenvientiaikojen on päättyttävä viimeistään sitä vuosineljänneestä, jolle koonti on myönnetty, seuraavan vuosineljänneksen viimeisenä päivänä.

4. Vuosineljänneksen koontia ei voida myöntää 560 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille tuotteille.

565 artikla

Edellä 563 ja 564 artiklassa tarkoitettujen määräajain on laskettava tavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottopäivästä.

566 artikla

1. Jollei 567 artiklasta muuta johdu, on koodeksin 114 artiklan 2 kohdan f alakohdassa määritelty tuotto tai koodeksin 119 artiklassa tarkoitettu tuoton määrittämistapa mahdollisuuksien mukaan vahvistettava tuotantoa koskevien tietojen perusteella, ja se on voitava yksilöidä jalostustoimintojen suorittajan yrityksen kirjanpidossa.

2. Tuotto tai sen määrittämistapa on vahvistettava 1 kohdan mukaisesti, jollei tulliviranomaisten suorittamasta jälkitarkastuksesta muuta johdu.

567 artikla

1. Jotta tuontitavaroille voidaan myöntää 2 kohdassa tarkoitettu vakiotuotto, niiden on oltava laadultaan virheettömät, kunnolliset ja myyntikelpoiset, ja niiden on vastattava yhteisön säännöksissä mahdollisesti vahvistettua vakioalaatua.

2. Liitteessä 77 olevassa 5 sarakkeessa esitettyä vakiotuottoa on sovellettava sisäisiin jalostustoimintoihin, jotka suoritetaan mainitussa liitteessä olevassa 1 sarakkeessa luetelluille tuontitavaroille ja joissa saadaan 3 ja 4 sarakkeessa tarkoitettuja jalostettuja tuotteita.

3 jakso**Lupa menettelyyn — Yksinkertaistettu menettely***568 artikla*

1. Tätä artiklaa sovelletaan, jos jalostustoimenpiteet suoritetaan yhdessä ainoassa jäsenvaltiossa, lukuun ottamatta tapauksia, joissa sovelletaan vastaavilla tavaroilla korvaamisen järjestelmää.

2. Jos koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja menettelyyn asettamisen yksinkertaistettuja menettelyjä ei sovelleta, ja 552 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa on kaikkien tullitoimipaikkojen, jotka tulliviranomaiset ovat valtuuttaneet myöntämään lupia soveltaen yksinkertaistettua menettelyä, sallittava, että menettelyyn asettamista suspensiojärjestelmässä koskeva ilmoitus tai vapaaseen liikkeeseen luovutusta tullinpalautusjärjestelmässä koskeva ilmoitus vastaa samalla lupahakemusta.

Tällöin luvan muodostaa ilmoituksen vastaanottaminen, ja mainitun vastaanottamisen on kaikissa tapauksissa oltava luvan myöntämisen edellytysten mukainen.

3. Edellä 2 kohdan edellytysten mukaisesti esitettyyn ilmoitukseen on liitettävä hakijan laatima asiakirja, jossa on oltava seuraavat tiedot siltä osin kuin ne ovat tarpeelliset eikä niitä voida merkitä 2 kohdassa tarkoitettujen ilmoitusten laatimisessa käytettävän lomakkeen 44 kohtaan:

- a) menettelyn hakijan nimi tai toiminimi ja osoite, jos tämä ei ole tavaranhaltija;
- b) jalostustoiminnon suorittavan toimijan nimi tai toiminimi ja osoite, jos tämä ei ole hakija eikä tavaranhaltija;
- c) jalostustoiminnon luonne;

▼B

- d) jalostettujen tuotteiden kaupallinen ja/tai tekninen kuvaus;
- e) tuotto tai tarvittaessa tuoton määritystapa;
- f) arvioitu jälleenvientiaika;
- g) paikka, jossa jalostustoiminto aiotaan suorittaa.

Edellä 498 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

- 4. Edellä 502 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

4 jakso

Korvaaminen vastaavilla tavaroilla ja ennakkovienti

1 alajakso

Korvaaminen vastaavilla tavaroilla suspensiojärjestelmässä ja tullinpalautusjärjestelmässä*569 artikla***▼M1**

1. Korvaaminen vastaavilla tavaroilla edellyttää, että vastaavat tavarat kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön koodin kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen, niiden kaupallinen laatu on sama ja niillä on samat tekniset ominaisuudet kuin tuontitavaroilla, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan ja 570 artiklan 1 kohdan soveltamista.

▼B

2. Liitteessä 78 tarkoitettujen tavaroiden osalta on sovellettava mainitun liitteen erityismääräyksiä.

3. Korvaaminen vastaavilla tavaroilla on mahdollista ainoastaan, jos asianomainen ilmoittaa sen lupahakemuksessaan ja jos luvassa esitetään 1 kohdassa mainitut seikat, jotka ovat yhteiset vastaaville tavaroille ja tuontitavaroille, sekä keinot, joilla ne voidaan tarkastaa.

4. Jos korvaaminen vastaavilla tavaroilla voidaan suorittaa luvan perusteella, on luvassa mainittava erityiset tarkastustoimenpiteet tätä järjestelmää koskevien säännösten noudattamisen varmistamiseksi.

5. Jos luvassa ei mainita korvaamista vastaavilla tavaroilla, ja jos luvanhaltija aikoo käyttää tätä järjestelmää, luvanhaltijan on haettava alun perin myönnetyn luvan muutosta. Tämä hakemus on laadittava 497 artiklassa säädetyin edellytyksin.

570 artikla

1. Jos se olosuhteiden johdosta on perusteltua, tulliviranomaisten on sallittava, että vastaavat tavarat saavat olla pitemmälle valmistettuja kuin tuontitavarat, jos vastaaville tavaroille suoritettavan jalostustoiminnon olennainen osa tapahtuu luvanhaltijan yrityksessä tai yrityksessä, jossa mainittu jalostus suoritetaan luvanhaltijan lukuun.

2. Henkilön, jota asia koskee, on kaikissa tapauksissa huolehdittava siitä, että tulliviranomaiset voivat yksilöidä 569 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tekijät ennen kuin kyseinen henkilö voi soveltaa vastaavilla tuotteilla korvaamisen järjestelmää.

571 artikla

1. Tuontitavaroiden ja vastaavien tavaroiden koodeksin 115 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu tullioikeudellisen tilanteen muutos tapahtuu korvattaessa tuontitavarat vastaavilla tavaroilla ilman ennakkovientä, kun ilmoitus menettelyn päättämisestä vastaanotetaan. Jos luvanhaltija kuitenkin saattaa tuontitavarat yhteisön markkinoille joko samassa tilassa tai jalostettuina tuotteina ennen menettelyn päättämistä, tuontitavaroiden ja vastaavien tavaroiden tullioikeudellisen tilanteen muutos tapahtuu, kun tavarat saatetaan markkinoille.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tullioikeudellisen tilanteen muutos ei vaikuta maasta vietyjen tavaroiden alkuperään.

▼B

3. Jos samassa tilassa olevat tavarat tai jalostetut tuotteet tuhoutuvat täydellisesti tai katoavat lopullisesti, on tuontitavaroiden tuhoutunut tai kadonnut osa määritettävä viittaamalla tuontitavaroiden osuuteen luvanhaltijan yrityksen varastossa olevista samaa lajia olevista tavaroista ajankohtana, jona mainittu tuhoutuminen tai katoaminen tapahtui, jollei luvanhaltija esitä todisteita tuhoutuneiden tai kadonneiden tuontitavaroiden tosiasiallisesta määrästä.

2 alajakso

Ennakkovienti suspensiojärjestelmässä**▼M1***572 artikla*

1. ►**C1** Ennakkovientimenettelyä ei voida soveltaa yhden tai useamman koodeissa 6201, 6202, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005 ja 7006 tarkoitettun taloudellisen edellytyksen perusteella annettaviin lupiin, jos hakija ei voi todistaa, että menettelyn soveltamisesta saatava etu tulee ainoastaan luvanhaltijan hyväksi ◀.

2. Jos suspensiojärjestelmässä sovelletaan ennakkovientiä, sovelletaan soveltuvin osin 569 ja 570 artiklaa sekä 571 artiklan 2 ja 3 kohtaa.

3. Koodeksin 115 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu tullioikeudellisen tilanteen muutos tapahtuu ennakkovientiä sovellettaessa:

- maasta vietyjen jalostettujen tuotteiden osalta vienti-ilmoituksen vastaanottohetkellä, jos tuontitavarat on asetettu menettelyyn,
- tuontitavaroiden ja vastaavien tavaroiden osalta silloin, kun tuontitavarat, joiden menettelyyn asettamisesta on tehty ilmoitus, luovutetaan.

▼B

5 jakso

Suspensiojärjestelmään sovellettavat säännökset

1 alajakso

Tavaroiden asettaminen menettelyyn*573 artikla*

1. Tavaroiden sisäiseen jalostusmenettelyyn asettamiseksi suspensiojärjestelmässä säädettyjä menettelyjä sovelletaan tuontitavaroihin, myös vastaavilla tavaroilla korvattaessa, riippumatta siitä, sovelletaanko ennakkovientiä.

2. Vastaavilla tavaroilla korvaamisen järjestelmässä käytettyihin vastaaviin tavaroihin ei sovelleta menettelyyn asettamisessa käytettyjä menettelyjä, riippumatta siitä, sovelletaanko ennakkovientiä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 570 artiklan 2 kohdan soveltamista.

a) **Tavanomainen menettely***574 artikla*

1. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa sovelletaan 568 artiklaa, on tuontitavaroiden sisäiseen jalostusmenettelyyn asettamista suspensiojärjestelmässä koskeva ilmoitus tehtävä johonkin luvassa mainituista menettelyyn asettavista toimipaikoista.

2. Sovellettaessa 568 artiklaa on 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus tehtävä johonkin valtuutetuista tullitoimipaikoista.

575 artikla

1. Edellä 574 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 198—252 artiklan säännösten mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun ilmoitukseen merkittävän tavaroiden kuvauksen on vastattava luvassa olevia yksityiskohtia, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 568 artiklan soveltamista.

▼B

Sovellettaessa vastaavalla tavarella korvaamisen järjestelmää on ilmoituksen sisältämien tietojen oltava riittävän täsmälliset, jotta 569 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot voidaan yksilöidä.

3. Sovellettaessa koodeksin 62 artiklan 2 kohtaa on menettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen liitettävien asiakirjojen oltava 220 artiklassa säädetty asiakirjat, ja kolmikantaliikennettä käytettäessä INF 5 -tiedotuslomake 604 artiklassa säädetty edellytyksin, lukuun ottamatta tapauksia, joissa sovelletaan 605 artiklaa.

b) *Yksinkertaistetut menettelyt**576 artikla*

1. Koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 275 ja 276 artiklassa säädetty edellytyksin.

2. Tulliviranomaisten on evättävä 276 artiklassa tarkoitettu kotitullausmenettelyn käyttöä koskeva lupa henkilöiltä, joiden 556 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua sisäisen jalostuksen kirjanpitoa ei voida vahvistaa.

3. Koodeksin 76 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu täydentävä ilmoitus on toimitettava asetetussa määräajassa ja viimeistään päätöstilitystä tehtäessä.

2 alajakso

Menettelyn päättäminen*577 artikla*

1. Koodeksin 89 artiklaa sovellettaessa on sisäinen jalostusmenettely suspensiojärjestelmässä päätettävä tuontitavaroiden osalta, kun jalostetut tuotteet tai samassa tilassa oleville tavaroille ilmoitetaan uusi tulliselvitysmuoto ja kun kaikkia muita menettelyn käytön edellytyksiä noudatetaan.

Sovellettaessa koodeksin 115 artiklan 1 kohdan b alakohtaa on menettely päätettävä, kun tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet ilmoituksen, joka koskee muita kuin yhteisötavaroita.

2. Sisäisen jalostusmenettelyn päättämistä varten on jalostettujen tuotteiden vientiin yhteisön tullialueelta rinnastettava:

- a) jalostettujen tuotteiden toimittaminen henkilöille, joille voidaan myöntää tullittomuus joko 18 päivänä huhtikuuta 1961 tehdyn diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen tai 24 päivänä huhtikuuta 1963 tehdyn konsulisuhteita koskevan Wienin yleissopimuksen taikka muiden konsulisopimusten, tai 16 päivänä joulukuuta 1969 tehdyn erityisedustustoja koskevan New Yorkin yleissopimuksen perusteella;
- b) jalostettujen tuotteiden toimittaminen kolmansien maiden jonkin jäsenvaltion alueelle sijoittautuneille puolustusvoimille neuvoston asetuksen (ETY) N:o 918/83 136 artiklan mukaisesti;
- c) siviili-ilma-alusten toimittaminen yhteisön tullialueelle sijoittautuneille lentoyhtiöille;
- d) siviili-ilma-alusten korjaus-, muutos- ja muunnostoimet tai siviili-ilma-alusten osien vahvistaminen.

▼M6**▼M4**

Menettelyä valvovan toimipaikan on sallittava, että sisäinen jalostustoiminto päätetään, kun siviili-ilma-alan tavaroita tai tuotteita otetaan ensimmäisen kerran säädettyyn käyttötarkoitukseen, jos luvanhaltijan sisäisen jalostuksen kirjanpidon perusteella voidaan luotettavasti varmistaa menettelyn oikea toiminta.

▼M1

- e) yhteisön tullialueella olevilla lähetysasemilla käytettäväksi tarkoitettujen tavaroiden, joita käytetään rakennettaessa satelliitteja ja näiden satelliittien osan muodostavia maa-asemien varusteita, toimittaminen jalostettuina tuotteina. Näiden maa-asemien varusteiden osalta toimitus voidaan lopullisesti rinnastaa vientiin vasta, kun kyseisille varusteille on osoitettu uusi sallittu tulliselvitysmuoto, vapaaseen liikkeeseen luovutusta lukuun ottamatta.

▼M8

- f) hyväksytyt tulliselvitysmuodon osoittaminen toissijaisille jalostetuille tuotteille, joiden tuhoaminen tullivalvonnassa on kielletty ympäristöllisistä syistä

Tämän tapauksen soveltamisessa on todistettava, että menettelyn päättäminen tavanomaisia sääntöjä noudattaen ei ole taloudellisesti tai muuten mahdollista.

▼B

3. Menettely on päätettävä joko niiden tuontitavaroiden määrän perusteella, jotka vastaavat jalostettuja tuotteita, joille on osoitettu jokin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettu tulliselvitysmuoto, tai niiden samassa tilassa olevien tavaroiden määrän perusteella, joille on osoitettu jokin näistä tulliselvitysmuodoista.

578 artikla

Ilmoituksessa, jolla jalostetuille tuotteille tai samassa tilassa oleville tavaroille osoitetaan jokin tulliselvitysmuoto, on mainittava kaikki menettelyn päättämiseen tarvittavat tiedot.

579 artikla

1. Jos tuontitavaroiden luonne ja/tai tekniset ominaisuudet muuttuvat ennalta-arvaamattoman tapahtuman tai ylivoimaisen esteen vuoksi siten, ettei ole enää mahdollista tuottaa jalostettuja tuotteita, joita varten on annettu lupa sisäiseen jalostukseen suspensiojärjestelmässä, on luvanhaltijan ilmoitettava syntyneestä tilanteesta valvovalle toimipaikalle.

2. Edellä 571 artiklan 3 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin.

3. Edellä 1 ja 2 kohdan säännökset eivät rajoita koodeksin 9 artiklan ja 87 artiklan 2 kohdan soveltamista, jos kyseiset muutokset voivat vaikuttaa luvan voimassaoloon tai sisältöön.

4. Tämän artiklan säännöksiä sovelletaan jalostettuihin tuotteisiin soveltuvin osin.

*580 artikla***▼M4**

1. Samassa tilassa olevat tavarat tai pääasialliset jalostetut tuotteet voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen, jos luvanhaltija ei voi osoittaa näille tavaroille tai tuotteille tulliselvitysmuotoa, jonka perusteella niistä ei kanneta tuontituloja, jos on maksettu hyvityskorko 589 artiklan 1 kohdan mukaisesti sanotun kuitenkin rajoittamatta mitä, 609 artiklassa säädetään.

▼M1

2. Tulliviranomaiset voivat antaa yhteisen luvan vapaaseen liikkeeseen luovutukseen. Tämä lupa voidaan myöntää ainoastaan, jos se ei ole ristiriidassa muiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien yhteisön säännösten kanssa.

3. Jos yhteinen lupa vapaaseen liikkeeseen luovutukseen on annettu 2 kohdan mukaisesti, voidaan tuontitavarat saattaa yhteisön markkinoille jalostettuina tuotteina tai samassa tilassa olevina tavaroina, vaikka vapaaseen liikkeeseen luovutuksen muodollisuuksia ei ole suoritettu niitä markkinoille saatettaessa.

Tällä tavoin markkinoille saatettuja tavaroita ei ainoastaan 4 kohtaa sovellettaessa voida pitää tavaroina, joille on osoitettu tulliselvitysmuoto.

▼B

4. Jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden muodossa olevia tuontitavaroita, joille on myönnetty yleinen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva lupa ja joille ei ole osoitettu tulliselvitysmuotoa asetetun jälleenvientiajan päättyessä tapauksen mukaan 561 artiklan mukaisesti, on pidettävä vapaaseen liikkeeseen luovutettuina, ja vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta on pidettävä tehtynä ja vastaanotettuna ja luovutusta tapahtuneena tämän määräajan päättyessä.

5. Edellä 3 kohdan mukaisesti yhteisön markkinoille saatettuja tuotteita on pidettävä yhteisötuotteina markkinoille saattamisesta alkaen.



581 artikla

Kaikki jalostetut tuotteet tai samassa tilassa olevat tavarat, joille on tarkoitus osoittaa tulliselvitysmuoto, on esitettävä menettelyn päättävälle toimipaikalle, ja niille on kyseistä menettelyä varten suoritettava säädetyt tullimuodollisuudet asiaa koskevien yleisten säännösten mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamista.

Valvova toimipaikka voi kuitenkin sallia, että kyseinen tuote tai tavara esitetään muussa kuin ensimmäisessä kohdassa tarkoitettussa tullitoimipaikassa.

a) *Tavanomainen menettely*

582 artikla

1. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa sovelletaan 568 artiklaa, sisäisen jalostusmenettelyn päättämistä suspensiojärjestelmässä koskeva ilmoitus on tehtävä jossakin luvassa määrätyistä menettelyn päättävistä toimipaikoista.

2. Sovellettaessa 568 artiklaa on 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus tehtävä luvan antaneessa tullitoimipaikassa.

3. Valvova toimipaikka voi kuitenkin sallia, että 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus esitetään muussa kuin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettussa tullitoimipaikassa.

583 artikla

1. Edellä 582 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä kyseistä tulliselvitysmuotoa koskevien säännösten mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun ilmoitukseen merkittävän jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden kuvauksen on vastattava luvassa olevia eritelmiä.

3. Sovellettaessa koodeksin 62 artiklan 2 kohtaa on menettelyn päättämistä koskevaan ilmoitukseen liitettävien asiakirjojen oltava ne, joiden esittämistä edellytetään tavaroiden asettamiseksi pyydettyyn menettelyyn ja joista säädetään 218—221 artiklassa.

b) *Yksinkertaistetut menettelyt*

584 artikla

Koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 278 artiklassa säädetyin edellytyksin.

c) *Maksuja koskevat säännökset*

585 artikla

1. Jos tuontitavarat ovat CN-koodiin 1509 tai 1510 kuuluvia oliiviöljyjä ja jos näiden tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen on sallittu joko samassa tilassa tai CN-koodiin 1509 90 00 tai 1510 00 90 kuuluvina jalostettuina tuotteina, kannettavan maatalousmaksun on oltava:

— tarjouskilpailun perusteella annetussa tuontitodistuksessa mainittu maatalousmaksu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta komission asetuksen (ETY) N:o 3136/78 ⁽¹⁾ 4 artiklan 2 kohdan soveltamista,

tai

— komission ennen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottopäivänä vahvistama viimeinen maatalousmaksun vähimmäismäärä, jos mainitun asetuksen 6 artiklassa tarkoitettu todistus esitetään tai jos vapaaseen liikkeeseen luovutettu määrä on enintään 100 kilogrammaa.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 370, 30.12.1978, s. 72

▼B

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovelletaan myös, jos tuontitavarat ovat CN-koodiin 0709 90 39 tai 0711 20 90 kuuluvia oliiveja ja jos vapaaseen liikkeeseen luovutus on sallittu CN-koodiin 1509 90 00 tai 1510 00 90 kuuluville jalostetuille tuotteille.

▼M1*585 a artikla*

1. Sellaisille tuontitavaroille, osalta, joihin menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä voidaan soveltaa niiden tiettyyn käyttötarkoitukseen perustuvaa edullista tullikohtelua, voidaan laskea koodeksin 121 artiklan 1 kohdan mukaisesti kannettavat tuontitullit kyseisen käyttötarkoituksen mukaisen määrän perusteella ilman, että tätä menettelyä koskeva lupa on tarpeen, jos edullista tullikohtelua koskevan luvan myöntämisen edellytykset täyttyvät.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovelletaan ainoastaan, jos tavaroille on osoitettu tietty käyttötarkoitus, jonka perusteella niille myönnetään edullinen tullikohtelu ennen sen määräajan päättymistä, joka vahvistetaan tähän tarkoitukseen tämän menettelyn myöntämisen edellytykset kyseisille tavaroille sisältävissä yhteisön säännöksissä. Määräaika alkaa menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottohetkestä. Tulliviranomaiset voivat pidentää sitä, jos tavaraa ei ole käytetty kyseiseen tiettyyn käyttötarkoitukseen ennalta-arvaamattoman tapahtuman tai ylivoimaisen esteen vuoksi taikka tavarain tekniseen käsittelyprosessiin liittyvistä syistä.

▼B*586 artikla*

Jos samassa tilassa olevat tavarat tai jalostetut tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa tavarat on asetettu menettelyyn, on jäsenvaltion, jossa tavarat on luovutettu vapaaseen liikkeeseen, kannettava 611 artiklassa säädettyyn INF 1 -tiedotuslomakkeeseen merkityt tuontitullit niitä koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

*587 artikla***▼M1**

1. Kun jalostetut tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen ja tullivelan määrä vahvistetaan niillä määräytymisperusteilla, joita tuontitavaroihin sovelletaan koodeksin 122 artiklan mukaisesti, on ilmoituksen 15, 16, 34, 41 ja 42 kohdassa viitattava tuontitavaroihin.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja ei kuitenkaan tarvitse antaa, jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen on liitetty 611 artiklassa tarkoitettu INF 1 -tiedotuslomake tai muu asiakirja, joka sisältää samat tiedot kuin INF 1 -tiedotuslomake.

588 artikla

1. Luettelo jalostetuista tuotteista ja niissä käytetyistä jalostustoiminnoista, joihin sovelletaan koodeksin 122 artiklan a alakohdan ensimmäistä luettelumakohtaa, esitetään liitteessä 79.

Tätä artiklaa sovellettaessa on muiden jalostettujen tuotteiden kuin niiden, joihin sovelletaan 122 artiklan a alakohdan ensimmäistä luettelumakohtaa, hävittäminen rinnastettava vientiin yhteisön tullialueelta.

2. Tuontitulleja 1 kohdassa tarkoitetuille jalostetuille tuotteille vahvistettaessa sovellettava päivä on vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottopäivä.

3. Valvova toimipaikka voi sallia koodeksin 122 artiklan a alakohdan ensimmäisen luettelumakohdan soveltamisen maksuihin, jotka kannetaan muista kuin 1 kohdassa tarkoitettussa luettelossa mainituista jätteistä, romusta, jäännöksistä, leikkuujätteistä ja käytöstä poistetuista tavaroista.

Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle joka kuudes kuukausi tiedoksi tapaukset, joissa tätä kohtaa on sovellettu.

▼**B**

589 artikla

1. Jalostetuista tuotteista tai samassa tilassa olevista tavaroista syntyvän tullivelan osalta on kannettavista tuontitulleista maksettava hyvityskorkoa.
2. Edellä 1 kohtaa ei sovelleta, jos:

▼**M8**

- tullivelan syntyessä, jotta voidaan myöntää tullietuuskohtelu, josta määrätään yhteisön ja tiettyjen kolmansien maiden sopimuksissa viimeksi mainittuihin maihin suuntautuvan tuonnin yhteydessä,

▼**B**

- koodeksin 182 artiklassa tarkoitettussa hävittämisessä syntyneet jätteet ja romu luovutetaan vapaaseen liikkeeseen,
- liitteessä 79 lueteltuja toissijaisia jalostettuja tuotteita luovutetaan vapaaseen liikkeeseen ja ne vastaavat suhteellisesti pääasiallisten jalostettujen tuotteiden maasta vietyä osaa,
- 4 kohdan mukaisesti laskettujen hyvityskorkojen määrä on enintään 20 ecua vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta kohti,
- luvanhaltija pyytää vapaaseen liikkeeseen luovutusta ja todistaa, että erityisolosuhteiden johdosta, jotka eivät aiheudu luvanhaltijan laiminlyönnistä tai vilpillisestä menettelystä, aiotun viennin toteuttaminen on mahdotonta tai taloudellisesti mahdotonta luvanhaltijan olettamissa ja lupaa haettaessa asianmukaisesti perustelluissa olosuhteissa.

▼**M1**

- tullivelan syntyessä koodeksin 128 artiklan 4 kohdassa säädetyin edellytyksin haetun vapaaseen liikkeeseen luovutuksen johdosta, jos kyseisistä tuotteista kannettavia tuontitulleja ei ole tosiasiallisesti palautettu tai peruutettu.

▼**B**

3. Edellä 2 kohdan viidennen luetelmakohdan säännöksen soveltamista koskeva hakemus on osoitettava luvan antaneen jäsenvaltion tulliviranomaisille. Hakemus voidaan vastaanottaa ainoastaan, jos siihen on liitetty kaikki esitetyin tapauksen tutkimiseen tarvittavat todistusasiakirjat.

Jos tulliviranomaiset, joiden käsiteltäväksi on saatettu hakemus hyvityskoron laskentaperusteena käytettävästä määrästä, joka on enintään 3 000 ecua päätöstilitystä kohti, toteavat, että tämän hakemuksen tueksi esitetyt perusteet vastaavat 2 kohdan viidennessä luetelmakohdassa tarkoitettua tilannetta, niiden on sallittava, että 1 kohtaa ei sovelleta. Tällöin tulliviranomaisten on säilytettävä todistusasiakirjat kolme vuotta.

Muissa tapauksissa, ja siltä osin kuin tulliviranomaiset aikovat hyväksyä esitetyn hakemuksen, niiden on toimitettava komissiolle hakemus ja siihen liittyvät asiakirjat, jotka sisältävät täydelliseen tutkimiseen tarvittavat tiedot. Kun tulliviranomaiset luovuttavat jalostetut tuotteet tai samassa tilassa olevat tavat vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, voidaan niistä vaatia vakuus, jonka määrä vahvistetaan 4 kohdan mukaisesti.

Komissio vahvistaa välittömästi näiden asiakirjojen vastaanoton kyseiselle jäsenvaltiolle. Hakemuksen toimittaneen jäsenvaltion on sallittava, että 1 kohtaa ei sovelleta, jos komissio ei ole esittänyt väitettä kahden kuukauden kuluessa vastaanottoilmoituksesta.

Komissio antaa jäsenvaltioille tiedoksi vastaanottamansa hakemukset ja niiden johdosta toteutetut toimenpiteet.

4. a) Komissio vahvistaa huomioon otettavat vuosittaiset korkokannat jokaisessa jäsenvaltiossa soveltamiskautta edeltäneen vuoden saman kalenterivuosiopuoliskon aikana voimassa olleiden lyhytaikaisten edustavien korkojen aritmeettisen keskiarvon perusteella.

Niitä on sovellettava kaikkiin kalenterivuosiopuoliskon aikana syntyneisiin tullivelkoihin.

Käytettävä korkokanta on sen jäsenvaltion korkokanta, jossa sisäiset jalostustoiminnot tai ensimmäinen näistä toiminnoista on suoritettu tai olisi pitänyt suorittaa.

Korkokannat julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisen lehden L-sarjassa viimeistään kuukautta ennen niiden käyttöön ottoa.

- b) ►**M8** Korot ovat kuukausittaisia, ja niitä peritään ajanjaksolta, joka alkaa sitä kuukautta seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä,

▼B

jona tuontitavarat, joiden osalta menettely on päätetty, on ensimmäisen kerran asetettu menettelyyn, ja päättyy sen kuukauden viimeisenä päivänä, jona tullivelka syntyy. Kun vapaaseen liikkeeseen luovuttamista pyydetään koodeksin 128 artiklan 4 kohdan mukaisten edellytysten perusteella, huomioon otettava ajanjakso alkaa sitä kuukautta seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona kyseessä olevat tullit on peruutettu tai palautettu, ja päättyy sen kuukauden viimeisenä päivänä, jona tullivelka syntyy. ◀

Hyvityskorkojen soveltamisessa huomioon otettavan määräajan asettamisen yksinkertaistamiseksi ja erityisesti, jos kyseessä ovat toiminnot, joiden osalta tavanomaisia säännöksiä on mahdotonta soveltaa tuontitavaroiden ja/tai jalostettujen tuotteiden määrän vuoksi, tulliviranomaiset voivat sallia asianomaisen pyynnöstä, että määräaika, johon korkoja sovelletaan perustuu jalostettujen tuotteiden tuottamisessa käytettyjen tavaroiden varaston kiertonopeuteen.

Varaston kiertonopeudella tarkoitetaan keskimääräistä aikaa, joka kuluu hetkestä, jona jalostettujen tuotteiden tuottamisessa käytetty tavara saapuu tehtaaseen, hetkeen, jona se poistuu tehtaasta. Tämä aika on määritettävä jalostettujen tuotteiden tuottamisessa välttämättömien tavaroiden keskimääräisen varaston ostohintaisen arvon ja vuosittaisen ostohintaisen liikevaihdon välisen suhteen perusteella.

Näin saatu luku kerrottuna 12:lla ja pyöristettynä seuraavaan kokonaislukuun, osoittaa niiden kuukausien lukumäärän, joihin hyvityskorkoja sovelletaan.

▼M8

Edellä tarkoitettua yksinkertaistamista, jonka tulliviranomaiset voivat myöntää ainoastaan, jos varaston kiertonopeutta voidaan valvoa, voidaan myös soveltaa niiden jalostettujen tuotteiden mahdollisen varastoinnin kestoon, joita tämä yksinkertaistaminen koskee.

▼B

Hyvityskorkojen soveltamisen osalta huomioon otettava määräaika ei voi olla lyhyempi kuin yksi kuukausi.

- c) Koron määrä on laskettava tuontitullien, a alakohdassa tarkoitetun korkokannan ja b alakohdassa tarkoitetun määräajan perusteella.

590 artikla

1. Erityistapauksissa ja erityisesti, jos kyseessä ovat jalostustoiminnot, joissa useampi jäsenvaltio on osallisena, voidaan asianomaisten henkilöiden pyynnöstä soveltaa yksinkertaistettuja menettelyjä hyvityskorkojen laskennan ja tilityksen osalta.

2. Jos jäsenvaltiot, joita asia koskee, ovat varmistuneet siitä, että haettuja menettelyjä voidaan käyttää, niiden on annettava nämä menettelyt tiedoksi komissiolle, joka antaa asian tiedoksi muille jäsenvaltioille. Komissiolle tiedoksi annettuja menettelyjä voidaan soveltaa, jollei komissio ole ilmoittanut jäsenvaltioille, joita asia koskee, tätä soveltamista ta koskevaa väitettä kahden kuukauden kuluessa ehdotuksen vastaanottamisesta.

591 artikla

1. Jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien tuontitavaroiden osuudet on määritettävä, kun se on tarpeen tuontitullien määrittämisen kannalta. Näitä osuuksia ei määritetä muun muassa silloin, kun velka määritetään yksinomaan koodeksin 122 artiklan perusteella.

▼M1

2. Laskelmat on suoritettava 592, 593 ja 594 artiklassa tarkoitettujen jakomenetelmien mukaisesti tai noudattaen muuta laskentamenetelmää, josta saadaan samat tulokset liitteessä 80 esitettyjen laskentaesimerkkien perusteella.



592 artikla

Paljousosuusmenetelmää (jalostetut tuotteet) on sovellettava, jos sisäisten jalostustoimintojen tuloksena on yksi ainoa tuotelaji. Tällöin jalostettujen tuotteiden, joista tullivelka syntyy, paljoutta vastaava tuontitavaroiden paljous on laskettava soveltamalla mainittujen tavaroiden kokonaisarvoihin kerrointa, joka vastaa jalostettujen tuotteiden, joista tullivelka syntyy, paljouden ja jalostettujen tuotteiden kokonaispaljouden välistä suhdetta.

593 artikla

1. Paljousosuusmenetelmää (tuontitavarat) on sovellettava, jos tuontitavarat kaikkine aineosineen sisältyvät kuhunkin jalostettuun tuotteeseen.

Hävikkiä ei oteta huomioon määritettäessä, voidaanko tätä menetelmää soveltaa.

Kunkin jalostetun tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuontitavaroiden paljous on määritettävä soveltamalla järjestyksessä tuontitavaroiden kokonaispaljouksiin kerrointa, joka vastaa mainittujen jalostettujen tuotteiden kuhunkin eri lajiin sisältyvien, tavaroiden paljouksien ja näiden kaikkiin mainittuihin jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien tavaroiden kokonaispaljouksien välistä suhdetta.

Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa sitä jalostettujen tuotteiden paljoutta, josta tullivelka on syntynyt, on määritettävä soveltamalla kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuontitavaroiden kolmannen alakohdan mukaisesti laskettuun paljouteen 592 artiklassa tarkoitettuun edellytyksin vahvistettua kerrointa.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, on paljousosuusmenetelmää (tuontitavarat) sovellettava myös toiminnoissa, joissa makaroni- eli durumvehnä jalostetaan couscous-jauhoksi, viljarouheiksi ja muiksi karkeiksi jauhoiksi.

594 artikla

1. Arvo-osuusmenetelmää on sovellettava kaikissa tapauksissa, joissa 592 ja 593 artiklaa ei voida soveltaa. Luvanhaltijan suostumuksella ja yksinkertais-
tamisen vuoksi tulliviranomaiset voivat kuitenkin soveltaa paljousosuus-
menetelmää (tuontitavarat) arvo-osuusmenetelmän sijasta, jos kummallakin
menetelmällä saadaan samankaltaiset tulokset.

2. Määritettäessä kunkin jalostetun tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuontitavaroiden paljoudet on tuontitavaroiden kokonaispaljouksiin sovellet-
tava järjestyksessä kerrointa, joka vastaa 3 kohdan mukaisesti määritettyjen
kunkin jalostetun tuotteen arvon ja näiden tuotteiden kokonaisarvon välistä
suhdetta.

3. Koodeksin 36 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa on arvo-osuuden soveltamiseksi huomioon otettavan kunkin erillisen jalostetun tuotteen arvon oltava:

- yhteisössä samanlaisista tai samankaltaisista tavaroista viime aikoina maksettu hinta, jos siihen ei ole vaikuttanut ostajan ja myyjän välinen etuyhteys; tai jos tällaista hintaa ei tunneta,
- yhteisössä viime aikoina maksettu vapaasti tehtaalla -hinta, jos siihen ei ole vaikuttanut ostajan ja myyjän välinen etuyhteys.

Jollei arvoa voida määrittää ensimmäisen alakohdan säännösten mukaisesti, on valvovan toimipaikan määritettävä se tarkoituksenmukaisin keinoin.

4. Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa sitä jalostettujen tuotteiden paljoutta, josta tullivelka on syntynyt, on määritettävä soveltamalla kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyyn tuontitavaroiden 2 kohdan mukaisesti laskettuun paljouteen 592 artiklassa tarkoitettuun edellytyksin vahvistettua kerrointa.

d) *Päätöstilitys*

595 artikla

1. Luvanhaltijan on toimitettava valvovalle toimipaikalle päätöstilitys, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 596 artiklan 3 kohdan soveltamista.

▼B

2. Päätöstilityksessä on oltava erityisesti seuraavat tiedot:
- lupaa koskevat viitetiedot;
 - tuontitavaroiden paljous jokaisen lajin osalta, sekä viittaus menettelyyn asettamista koskeviin ilmoituksiin;
 - tuontitavaroiden koodi yhdistetyssä nimikkeistössä;
 - tuontitavaroiden tullausarvo sekä niistä kannettavien tuontitullien määrä;
 - vahvistettu tuotto;
 - jalostettujen tuotteiden luonne, paljous ja tulliselvitysmuoto sekä viittaus ilmoituksiin, joilla jalostetuille tuotteille on osoitettu tulliselvitysmuoto;
 - jalostettujen tuotteiden arvo, jos menettely päätetään arvo-osuuden perusteella;
 - edellä 580 artiklan 3 kohdan mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettuina pidettävien tuontitavaroiden paljouden osalta kannettavien tuontitullien määrä;
 - kolmikantaliikennettä sovellettaessa menettelyyn asetetut tuontitavarat.
3. Sovelletaessa menettelyyn asettamisen ja menettelyn päättämisen muodollisuuksien osalta yksinkertaistettuja menettelyjä on 2 kohdassa tarkoitettujen ilmoitusten oltava koodeksin 76 artiklan 2 kohdan mukaiset. Tilityksestä on myös käytävä ilmi 580 artiklan mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettuina pidettävien tavaroiden paljous.

596 artikla

- Päätöstilitys on toimitettava viimeistään 30 päivää tarvittaessa 565 artiklan mukaisesti laskettavan jälleenvientiajan päättymisen jälkeen. Sovelletaessa kuukauden tai vuosineljänneksen koontia on päätöstilitys esitettävä jokaiselta kyseiseltä kuukaudelta tai vuosineljännekseltä.
- Päätöstilitys on ennakoviennissä toimitettava viimeistään 30 päivää 561 artiklan mukaisesti asetetun määräajan päättymisen jälkeen, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan ja 597 artiklan 4 kohdan soveltamista.
- Valvova toimipaikka voi itse laatia päätöstilityksen samoja 1 ja 2 kohdassa säädettyjä määräaikoja noudattaen. Tällöin luvassa on oltava mainita tästä.

597 artikla

- Jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevina tavaroina olevista 580 artiklan 3 kohdan mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettuina pidettävistä tuontitavaroista kannettavien tuontitullien määrä on suoritettava viimeistään päätöstilitystä esitettäessä, joka on mahdollisesti laadittu kokoavan ilmoituksen perusteella.
- Jos tuontitullien määräämistä varten on yksilöitävä muut tuontitavaroiden tullin määräytymisperusteet, on tilitykseen sisällytettävä myös nämä perusteet sekä tarvittaessa tuontitavaroiden osuus jalostetuissa tuotteissa 592—594 artiklan mukaisesti todettuna.
- Luvanhaltijan on asetettava valvovan toimipaikan käyttöön kaikki 580 artiklan 3 kohdan mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettuina pidettäviä tavaroita koskevat asiakirjat, joiden esittäminen on tarpeen tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten oikeaksi soveltamiseksi.
- Valvova toimipaikka voi sallia:
 - edellä 595 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua päätöstilityksen laatimisen tietokoneella tai muulla tämän toimipaikan määräämällä tavalla;
 - päätöstilityksen laatimisen menettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen.

▼**B***598 artikla*

Valvovan toimipaikan on tehtävä merkinnät suoritettusta tarkastuksesta päätöstilitykseen, annettava tarvittaessa luvanhaltijalle tiedoksi tarkastuksen tulos sekä säilytettävä tilitys ja siihen liittyvät asiakirjat vähintään kolme kalenterivuotta sen vuoden lopusta, jona tilitys on laadittu. Edellä mainittu tullitoimipaikka voi kuitenkin päättää, että luvanhaltija säilyttää tilitykseen liittyvät asiakirjat. Tällöin nämä asiakirjat on säilytettävä saman määräjän.

599 artikla

1. Jos tuontitavarat on asetettu menettelyyn samalla luvalla, mutta usealla ilmoituksella, on jalostettuja tuotteita tai samassa tilassa olevia tavaroita, joille osoitetaan tulliselvitysmuoto, pidettävä vanhimmilla ilmoituksilla menettelyyn asetetuista tuontitavaroista tuotettuina.

2. Jos luvanhaltija todistaa, että 1 kohdassa tarkoitettujen jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavarain tuotanto on suoritettu tietyistä tuontitavaroista, ei 1 kohtaa sovelleta.

3 alajakso

Kolmikantaliikenne*600 artikla*

Edellä 556 artiklassa tarkoitettujen tulliviranomaisten on salli kolmikantaliikenteen soveltamisen ainoastaan ennakkoviennissä.

601 artikla

1. Sovellettaessa kolmikantaliikennettä on käytettävä tiedotuslomaketta, jäljempänä ”INF 5 -lomake”.

2. INF 5 -lomake, jonka on oltava liitteen 81 mallin ja määräysten mukainen, on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kolmena jäljennöksenä, jotka on yhdessä esitettävä tullitoimipaikassa, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan.

INF 5 -lomake on laadittava sille tuontitavaroitten paljoudelle, joka vastaa vietyjen jalostettujen tuotteiden paljoutta. Jos tuonti on suunniteltu tehtäväksi osalahetyksinä, voidaan laatia useampia INF 5 -lomakkeita.

▼**M6**

2a. Asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa jalostettujen tuotteiden INF 5 -tiedotuslomake voidaan esittää hyväksyntää varten ennakkoviennin jälkeen. Tällainen hyväksyntä on mahdollista ainoastaan, jos kaikki tarvittavat säännökset on annettu järjestelmän oikean toiminnan varmistamiseksi jalostettujen tuotteiden ennakkoviennin aikana.

▼**B**

3. Jos INF 5 -lomake varastetaan tai se katoaa taikka tuhoutuu, tuojat voivat pyytää todistuksen vahvistaneelta tullitoimipaikalta kaksoiskappaleen. Tämän toimipaikan on suostuttava pyyntöön, jos voidaan osoittaa, että tuontitavaroita, joille kaksoiskappaletta pyydetään, ei ole asetettu menettelyyn.

Näin annetun INF 5 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja kaikkiin jäljennöksiin on tehtävä jokin seuraavista maininnoista:

- DUPLICADO
- DUPLIKAT
- DUPLIKAT
- АНТИГРАФΟ
- DUPLICATE
- DUPLICATA
- DUPLICATO
- DUPLICAAT
- SEGUNDA VIA

▼**A1**

- KAKSOISKAPPALE — DUPLIKAT

▼A1

— DUPLIKAT.

▼M1

4. Tiettyä kolmikantaliikennettä varten voidaan ottaa käyttöön yksinkertaisesti menettelyjä sellaisten yritysten pyynnöstä, joiden ennakkoviennin määrä on riittävän suuri.

Luvanhaltijan on haettava tätä menettelyä sen jäsenvaltion tulliviranomaisilta, jossa lupa on annettu.

Tämän poikkeuksen perusteella voidaan jalostettujen tuotteiden tietyn määräajan kuluessa toteutettavat ennakkoviennit yhdistää siten, että INF 5 -tiedotuslomake voidaan antaa mainitun määräajan kuluessa maasta vietävistä kokonaismäärästä.

5. Hakemukseen on liitettävä kaikki asiakirjat tai todistusasiakirjat, jotka tarvitaan hakemuksen tutkimiseen. Näistä asiakirjoista tai todistusasiakirjoista on erityisesti käytävä ilmi, kuinka usein tavaroita viedään, aiottuja menetelmiä koskeva suunnitelma sekä tiedot, joilla todistetaan, että vastaavia tavaroita koskevien edellytysten täytyminen voidaan tarkastaa.

▼M17

6. Kun ennakkoviennin koonti koskee useampaa kuin yhtä jäsenvaltiota, 556 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä sovelletaan soveltuvin osin.

▼B*602 artikla*

1. Kun jalostetuista tuotteista esitetään vienti-ilmoitus tullitoimipaikassa, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan, on esitettävä 601 artiklan 2 kohdan mukaisesti laadittu INF 5 -lomake.

2. Jos jalostetut tuotteet viedään yhteisön tullialueelta vienti-ilmoituksen vastaanottaneen tullitoimipaikan kautta, tämän toimipaikan on tehtävä vahvistusmerkintä INF 5 -lomakkeen 9 ja 10 kohtaan, säilytettävä 1 jäljennös sekä palautettava alkuperäiskappale ja muut jäljennökset tavaranhaltijalle.

Jos tämä tullitoimipaikka on muu kuin valvova toimipaikka, sen on lähetettävä vahvistusmerkinnällä varustettu 1 jäljennös jälkimmäiselle toimipaikalle.

3. Jos jalostetut tuotteet viedään yhteisön tullialueelta muun tullitoimipaikan kuin vienti-ilmoituksen vastaanottaneen tullitoimipaikan kautta, ne on kuljetettava tullialueelta ulkoisessa passitusmenettelyssä.

Passitusasiakirjan tavaroiden kuvaukselle varattuun kohtaan on merkittävä jokin 610 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista merkinnöistä, johon on lisättävä merkintä "EX-IM".

Tässä kohdassa tarkoitettu tapauksessa on vienti-ilmoituksen vastaanottaneen tullitoimipaikan täytettävä 9 kohta ja merkittävä siihen T1-asiakirjan tiedot sekä tunnus T1. Lähtötoimipaikan on täytettävä 10 kohta, lähetettävä 1 jäljennös valvovalle toimipaikalle ja palautettava alkuperäiskappale sekä muut jäljennökset tavaranhaltijalle.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitetuille jalostetuille tuotteille ei voida osoittaa muuta tulliselvitysmuotoa kuin suora vienti kolmansiin maihin.

▼M4*603 artikla*

1. Menettelyyn asettavaa toimipaikkaa, jossa tuontitavaroiden menettelyyn asettamisen muodollisuudet suoritetaan, koskevaa merkintää voidaan muuttaa valvovassa toimipaikassa tai tullitoimipaikassa, jossa menettelyyn asettamisen muodollisuudet tosiasiallisesti suoritetaan, ja tämän toimipaikan on tällöin annettava muutos tiedoksi valvovalle toimipaikalle.

2. Edellä 522 artiklan 1 kohdan a alakohdan vi alakohdassa lueteltujen toimintojen ollessa kyseessä, voidaan INF 5 -tiedotuslomakkeen 2 kohtaan tehdä maahantuojaa, jolla on oikeus asettaa tavarat menettelyyn, koskeva merkintä INF 5 -lomakkeen esittämisen jälkeen tullitoimipaikassa, jossa vienti-ilmoitus on tehty. Siinä tapauksessa kyseinen merkintä tehdään INF 5 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen sekä 2 ja 3 jäljennökseen 2 ja 3 ennen tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen jättämistä.



604 artikla

1. Tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen on liitettävä INF 5 -lomakkeen alkuperäiskappale sekä 2 ja 3 jäljennös.
2. Tullitoimipaikan, jossa menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus esitetään, on merkittävä INF 5 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen sekä 2 ja 3 jäljennökseen menettelyyn asetettujen tuontitavaroiden paljoudet sekä menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottopäivä. Sen on lähetettävä viipymättä 3 jäljennös valvovalle toimipaikalle, palautettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle ja säilytettävä 2 jäljennös.
3. Vastaanotettuaan 3 jäljennöksen on valvovan toimipaikan viipymättä annettava luvanhaltijalle tiedoksi menettelyyn asetettujen tuontitavaroiden paljous sekä menettelyynasettamispäivä.

605 artikla

Jos toimipaikka, jossa tuontitavarat asetetaan menettelyyn, ja toimipaikka, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan, sijaitsevat samassa jäsenvaltiossa, tulliviranomaiset voivat määrätä muita menettelyjä.

4 alajakso

Kauppapoliittiset erityistoimenpiteet

606 artikla

Jos lupahakemus koskee tavaroita, joihin sovelletaan 607 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja kauppapoliittisia erityistoimenpiteitä, ei hakemusta esitettäessä tarvitse esittää lisenssiä, lupaa tai vastaavaa asiakirjaa.

607 artikla

1. Jos yhteisön säännöksissä säädetään kauppapoliittisista erityistoimenpiteistä, jotka koskevat:
 - a) tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen, näitä erityistoimenpiteitä ei sovelleta asettaessa tavaroita sisäiseen jalostusmenettelyyn eikä aikana, jona ne ovat menettelyssä;
 - b) tavaroiden tuontia yhteisön tullialueelle, näitä erityistoimenpiteitä on sovellettava asettaessa tuontitavaroita sisäiseen jalostusmenettelyyn.
2. Menettelyyn suspensiojärjestelmässä voidaan asettaa myös muita kuin yhteisötavaroita, vaikka niistä ei kanneta tuontitulleja:
 - a) tarkoituksena olla soveltamatta kauppapoliittisia toimenpiteitä, jotka koskevat näiden tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen;
 - b) tarkoituksena olla soveltamatta kauppapoliittisia toimenpiteitä, jotka koskevat samassa tilassa olevien tavaroiden tai jalostettujen tuotteiden vientiä, sanotun kuitenkin rajoittamatta yhteisön alkuperätuotteiden vientiin sovellettavien kauppapoliittisten toimenpiteiden soveltamista.
3. Sovelletaessa 1 kohdan a alakohtaa tai 2 kohtaa ei menettelyyn asettamisen yhteydessä tarvitse esittää lisenssiä, lupaa tai muuta siihen liittyvää asiakirjaa.

608 artikla

Jollei asiassa sovellettavista säännöksistä muuta johdu, menettelyyn asetettuja muita kuin yhteisötavaroita jälleenvietäessä ei sovelleta samassa tilassa olevien tavaroiden tai jalostettujen tuotteiden vientiä koskevia kauppapoliittisia toimenpiteitä, sanotun kuitenkin rajoittamatta yhteisön alkuperätuotteiden viennissä sovellettavien kauppapoliittisten toimenpiteiden soveltamista.

609 artikla

1. Tulliviranomaisten on sovellettava samassa tilassa olevien tavaroiden tai muiden jalostettujen tuotteiden kuin liitteessä 79 lueteltujen toissijaisina jalostettuina tuotteina olevien tuontitavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksessa kauppapoliittisia toimenpiteitä, jotka ovat voimassa tuontitavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä.

▼B

2. Jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta pyydetään muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa tuontitavarat on asetettu menettelyyn, on vapaaseen liikkeeseen luovutuksen osalta sovellettava kauppapoliittisia toimenpiteitä, jotka ovat voimassa siinä jäsenvaltiossa, jossa tavarat on asetettu menettelyyn vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä.

5 alajakso

Hallinnollinen yhteistyö*610 artikla*

1. Jos jalostetut tuotteet tai samassa tilassa olevat tavarat siirretään vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka johonkin suspensiomenettelyyn siten, että sisäinen jalostusmenettely voidaan päättää, on mainittuun tulliselvitysmuotoon liittyvän asiakirjan tai yksinkertaistettuja menettelyjä sovellettaessa kaupallisen asiakirjan taikka käytetyn kirjanpidon tavarankuvaukselle varattuun kohtaan tehtävä käytetyn menettelyn edellyttämien merkintöjen lisäksi jokin seuraavista maininnoista:

- Mercancías PA/S
- A.F/S varer
- A.V/S-Waren
- Εμπορεύματα ET/A
- I.P/S. goods
- Marchandises PA/S
- Merci PA/S
- AV/S-goederen
- Mercadorias AA/S

▼A1

- SJ/S-tavaroita — AF/S-varor
- AF/S-varor.

▼B

2. Jos suspensiojärjestelmässä menettelyyn asetettuihin tuontitavaroihin sovelletaan kauppapoliittisia erityistoimenpiteitä ja näitä toimenpiteitä sovelletaan edelleen ajankohtana, jona nämä tavarat joko samassa tilassa tai jalostettuina tuotteina asetetaan johonkin tullimenettelyyn taikka sijoitetaan vapaa-alueelle tai vapaavarastoon, on 1 kohdassa tarkoitettua merkintää täydennettävä jollakin seuraavista maininnoista:

- Política comercial
- Handelspolitik
- Handelspolitik
- Εμπορική πολιτική
- Commercial policy
- Politique commerciale
- Política commerciale
- Handelspolitik
- Política comercial

▼A1

- Kauppapolitiikka — Handelspolitik
- Handelspolitik.

▼B

3. Menettelyn päättävän toimipaikan on varmistuttava siitä, että 1 kohdassa ja tapauksen mukaan 2 kohdassa tarkoitettujen merkinnät tehdään näissä kohdissa tarkoitettujen asiakirjojen sijasta tai niiden päätökseen saattamiseksi laadittuihin asiakirjoihin.



611 artikla

1. Tiedotuslomake, jäljempänä ”INF 1 -lomake”, on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä liitteessä 82 esitetyn mallin ja samassa liitteessä esitettyjen määräysten mukaiselle lomakkeelle.
2. Edellä 1 kohdassa mainittua INF 1 -lomaketta käytetään:
 - a) vahvistettaessa koodeksin 88 artiklassa säädetyn vakuuden määrä;
 - b) luovutettaessa jalostettuja tuotteita tai samassa tilassa olevia tavaroita vapaaseen liikkeeseen muussa tullitoimipaikassa kuin menettelyn päätävässä toimipaikassa.

612 artikla

Kun INF 1 -lomaketta käytetään 611 artiklan 2 kohdan a alakohdtaa sovellettaessa, on INF 1 -lomakkeen 2 kohtaan tehtävä asianmukainen merkintä.

613 artikla

1. Edellä 611 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti pyydetessä jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen kokonaan tai osittain on ilmoituksen vastaanottavien tulliviranomaisten pyydettävä vahvistusmerkinnällään varustetulla INF 1 -lomakkeella valvovaa toimipaikkaa ilmoittamaan:

- lomakkeen 9 kohdan a alakohdassa koodeksin 121 artiklan tai 128 artiklan 4 kohdan mukaisesti kannettavien tuontitullien määrä,
- lomakkeen 9 kohdan b alakohdassa 589 artiklan mukaisesti kannettavien hyvityskorkojen määrä,
- vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden valmistuksessa käytettyjen tuontitavaroiden paljous, yhdistetyn nimikkeistön koodi ja alkuperä.

Tuontitullien määrään on myös sisällytettävä mahdollinen erotus

- koodeksin 121 artiklan mukaisesti vahvistettujen tuontitullien määrän taikka palautettujen tai peruutettujen tuontitullien määrän
- ja
- jo todettujen taikka palautettujen tai peruutettujen tullien määrän välillä.

2. Jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus liittyy 610 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin tai tavaroihin ja jos kauppapoliittisia toimenpiteitä on sovellettava siinä jäsenvaltiossa, jossa lupa menettelyn käyttöön on annettu, on vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vahvistavien tulliviranomaisten pyydettävä vahvistusmerkinnällään varustetulla INF 1 -lomakkeella valvovaa toimipaikkaa ilmoittamaan, siitä, onko sisäiseen jalostukseen asetettujen tavaroiden osalta voimassa olevia kauppapoliittisia toimenpiteitä sovellettu.

3. INF 1 -lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on lähetettävä valvovalle toimipaikalle ja INF 1 -lomakkeen vahvistusmerkinnällään varustaneen tullitoimipaikan on säilytettävä yksi jäljennös.

4. Jos INF 1 -lomaketta käytetään kauppapoliittisten toimenpiteiden soveltamiseksi, on INF 1 -lomakkeen vastaanottavan valvovan toimipaikan ilmoitettava pyynnöstä luvanhaltijalle.

5. Valvovan toimipaikan, jolle INF 1 -lomake lähetetään, on merkittävä pyydetty tiedot mainitun lomakkeen 8, 9 ja 10 kohtaan, varustettava lomake vahvistusmerkinnällään, säilytettävä jäljennös ja palautettava alkuperäiskappale. Näitä tietoja ei kuitenkaan tarvitse antaa toimipaikan arkistojen säilytykselle säädetyn määräajan päätyttyä.

6. Ainoastaan 1 kohdassa tarkoitettun määrän laskemista varten voidaan INF 1 -lomakkeessa mainittuja tavaroita pitää vapaaseen liikkeeseen luovutettuina lomakkeen 2 kohdassa mainittuna päivänä.

▼B*614 artikla*

Jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta pyydetään sen jälkeen, kun INF 1 -lomake on laadittu 612 artiklan mukaisesti, voidaan samaa INF 1 -lomaketta käyttää, jos siihen on merkitty

- mainitun lomakkeen 9 kohdan a alakohtaan tuontitavaroista kannettavien tuontitullien määrä koodeksin 121 artiklan 1 kohdan tai 128 artiklan 4 kohdan mukaisesti
- ja
- lomakkeen 11 kohtaan päivä, jona kyseiset tuontitavarat ensimmäisen kerran asetettiin menettelyyn.

Jollei näitä tietoja ole annettu, on uusi INF 1 -lomake vahvistettava 613 artiklan mukaisesti.

615 artikla

1. Luvanhaltija voi pyytää INF 1 -lomakkeen vahvistamista, kun jalostetut tuotteet tai tavarat siirretään toiselle luvanhaltijalle tai toisen hyväksytyyn jalostustoiminnon suorittavan toimijan laitokseen.
2. Tällöin valvovan toimipaikan on merkittävä 614 artiklassa tarkoitetut tiedot.

6 alajakso

Tavaroiden siirto**▼M1***616 artikla*

1. Jos sisäiseen jalostusmenettelyyn suspensiojärjestelmässä asetettu tuote tai tavara on kuljetettava yhteisön tullialueella, kyseisten tuotteiden tai tavaroiden kuljetus on suoritettava joko ulkoista passitusta koskevien säännösten tai 3 kohdassa ja 617-623 artiklassa säädettyjen siirtomenettelyjen mukaisesti.

2. Ulkoista passitusta koskevassa asiakirjassa tai ulkoista passitusta koskevaa asiakirjaa vastaavassa asiakirjassa on oltava 610 artiklassa tarkoitetut maininnat.

3. Jos siirtomenettelyjen käyttö sallitaan, niistä on mainittava luvassa. Niillä korvataan ulkoisen passitusmenettelyn kuljetusmenettelyt. Jos tuotteita tai tavaroita siirretään luvanhaltijalta toisen luvan haltijalle, on siirtomenettelyt mainittava kummassakin luvassa.

Nämä menettelyt voidaan myöntää ainoastaan, jos luvanhaltija pitää tai tämän puolesta pidetään 556 artiklan 3 kohdan mukaista sisäisen jalostuksen kirjanpitoa.

▼B

- a) ***Tavaroiden tai tuotteiden siirtoa yhdellä ainoalla luvalla koskevat säännökset***

617 artikla

Tulliviranomaisten on sallittava jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden siirto ilman tullimuodollisuuksia ja sisäistä jalostusmenettelyä päättämättä jalostuksen suorittavan toimijan laitoksesta toisen jalostuksen suorittavan toimijan laitokseen lisäjalostusta varten, jos tämä siirto merkitään sisäisen jalostuksen kirjanpitoon.

618 artikla

Vastuu siirretyistä tavaroista tai tuotteista pysyy luvanhaltijalla.

▼B**b) Tavaroiden tai tuotteiden siirtoa luvanhaltijalta toisen luvan haltijalle koskevat säännökset***619 artikla*

Tulliviranomaisten on sallittava jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden siirto luvanhaltijalta toisen luvan haltijalle, jos tämä siirto merkitään ensimmäisen luvanhaltijan sisäisen jalostuksen kirjanpitoon liitteessä 83 esitetyn menettelyn mukaisesti.

620 artikla

1. Vastuu siirretyistä tavaroista tai tuotteista siirtyy toisen luvan haltijalle ajankohtana, jona tämä vastaanottaa tavarat tai tuotteet ja merkitsee ne sisäisen jalostuksen kirjanpitoonsa.
2. Tämä merkintä vastaa uutta menettelyyn asettamista toisen luvan haltijan kannalta.

c) Yleiset säännökset*621 artikla*

1. Jos toimintojen säännönmukaisuudelle ei aiheudu haittaa, voivat tulliviranomaiset määräämillään muilla edellytyksillä:
 - a) sallia toisaalta tuontitavaroiden kuljetuksen ilman tullimuodollisuuksia menettelyyn asettavasta toimipaikasta jalostuksen suorittavan toimijan laitokseen ja toisaalta jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden kuljetuksen ilman tullimuodollisuuksia jalostuksen suorittavan toimijan laitoksesta menettelyn päättävään toimipaikkaan;
 - b) sallia liitteessä 83 tarkoitettujen lomakkeiden vahvistamisen ennakolta tai sallia, että jalostuksen suorittava toimija täyttää ja leimaa näiden viranomaisten hyväksymää metallista erikoisleimasinta käyttäen liitteessä 83 esitetyt lomakkeet;
 - c) sallia muodollisuuksien suorittamisen tietojenkäsittelymenetelmien avulla, jos kyseinen järjestelmä takaa tämän luvun säännösten oikean soveltamisen;

▼MI

- d) sallia 619 artiklassa säädettyjen muodollisuuksien yksinkertaistaminen, jos käyttöön otetulla järjestelmällä taataan samanlainen kuin liitteessä 83 määrätty tiedonsiirto, sekä näiden muodollisuuksien suorittaminen kaupallista tai hallinnollista asiakirjaa käyttäen.

▼B

2. Menettelyyn asettavan toimipaikan ja menettelyn päättävän toimipaikan on 1 kohdan a alakohdan säännöksiä sovellettaessa annettava valvovalle toimipaikalle tiedoksi tuontitavaroiden menettelyyn asettaminen ja jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden vienti toimittamalla tätä varten laaditun ilmoituksen lisäkappale liitteineen.

622 artikla

Luvanhaltijan on annettava ennakolta tulliviranomaisille tiedoksi siirrot, jotka tämä aikoo tehdä näiden tulliviranomaisten määrittämien muotojen ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

623 artikla

1. Sovellettaessa tässä alajaksossa tarkoitettuja siirtomenettelyjä voidaan vapaaseen liikkeeseen luovutettuina pidettäviä tavaroita koskevia 580 artiklan säännöksiä soveltaa päätöstilitystä esitettäessä, jos sitä ei kielletä muissa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevissa yhteisön säännöksissä.
2. Valvovan toimipaikan on annettava yhdelle tai useammalle menettelyyn asettavalle toimipaikalle tiedoksi päätetyt menettelyt sekä viitattava vastaanottamiinsa menettelyyn asettamista koskeviin ilmoituksiin.

▼B

6 jakso

Tullinpalautusjärjestelmään sovellettavat säännökset

1 alajakso

Vapaaseen liikkeeseen luovutus tullinpalautusjärjestelmässä**▼M8***624 artikla*

Palauttamisjärjestelyn yhteydessä säädettyjä vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevia menettelyjä sovelletaan tuontitavaroihin, riippumatta siitä onko kyseessä vastaavilla tavaroilla korvaaminen tai ei.

▼Ba) *Tavanomainen menettely**625 artikla*

1. Muissa tapauksissa kuin 568 artiklaa sovellettaessa on vapaaseen liikkeeseen luovutusta tullinpalautusjärjestelmässä koskeva ilmoitus tehtävä johonkin luvassa mainituista menettelyyn asettavista toimipaikoista.
2. Sovellettaessa 568 artiklaa on 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus tehtävä johonkin valtuutettuun tullitoimipaikkaan.

626 artikla

1. Edellä 625 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 198—252 artiklan säännösten mukaisesti.
2. Sovelletaan 575 artiklan 2 ja 3 kohtaa.

b) *Yksinkertaistetut menettelyt**627 artikla*

1. Koodeksin 76 artiklassa säädettyjä vapaaseen liikkeeseen luovutusta tullinpalautusjärjestelmässä koskevia säännöksiä on sovellettava 275 ja 276 artiklassa säädetyin edellytyksin.
2. Sovelletaan 576 artiklan 2 kohtaa.
3. Koodeksin 76 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu täydentävä ilmoitus on toimitettava asetetussa määräajassa ja viimeistään, kun tullinpalautusta koskeva hakemus jätetään.

2 alajakso

Tullien palautus tai peruutus*628 artikla*

Edellä 577 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tapauksien on rinnastettava jalostettujen tuotteiden vientiin yhteisöstä.

▼M10*629 artikla*

Ilmoituksen, jolla jalostetuille tuotteille tai tarvittaessa samassa tilassa olevalle tavaralle osoitetaan jokin koodeksin 128 artiklassa tarkoitetuista tulliselvitysmuodoista, on sisällettävä kaikki tullinpalautusta koskevan hakemuksen perusteluiksi tarvittavat tiedot.

▼M10*630 artikla*

Rajoittamatta yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamista kaikki jalostetut tuotteet, tai tarvittaessa samassa tilassa oleva tavara, joille on tarkoitus osoittaa jokin koodeksin 128 artiklassa tarkoitettu tulliselvitysmuodoista, on esitettävä menettelyn päättävässä toimipaikassa ja niille on suoritettava kyseisen tulliselvitysmuodon osalta säädetyt tullimuodollisuudet niitä koskevien yleisten säännösten mukaisesti.

▼B*631 artikla***▼M10**

1. Muissa tapauksissa kuin 568 artiklaa sovellettaessa on ilmoitus jonkin koodeksin 128 artiklassa tarkoitetuista tulliselvitysmuodoista osoittamiseksi jalostetuille tuotteille tai tarvittaessa samassa tilassa olevalle tavaralle tehtävä johonkin luvassa määrätystä menettelyn päättävistä toimipaikoista.

▼B

2. Sovellettaessa 568 artiklaa on 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus tehtävä luvan antaneeseen toimipaikkaan.

3. Valvova toimipaikka voi kuitenkin sallia, että 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus esitetään muussa kuin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettussa tullitoimipaikassa.

632 artikla

1. Edellä 631 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä kyseistä tulliselvitysmuotoa koskevien säännösten mukaisesti.

2. Sovelletaan 583 artiklan 2 ja 3 kohtaa.

633 artikla

Koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja menettelyn päättämistä koskevia yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 278 artiklassa säädetyin edellytyksin.

634 artikla

1. Tuontitavaroiden osuus jalostetuissa tuotteissa on määritettävä, jos palautettavien tai peruutettavien tuontitullien määrääminen sitä edellyttää. Osuuksia ei tarvitse määrittää, jos kaikille jalostetuille tuotteille osoitetaan jokin koodeksin 128 artiklassa tarkoitettu tulliselvitysmuodoista.

▼M1

2. Laskelmat on suoritettava 635, 636 ja 637 artiklassa tarkoitettujen jakomenetelmien mukaisesti tai muulla laskentamenetelmällä, josta saadaan samat tulokset liitteessä 80 esitettyjen laskentaesimerkkien perusteella.

▼B*635 artikla*

Paljousosuusmenetelmää (jalostetut tuotteet) on sovellettava, kun sisäisten jalostustoimintojen tuloksena saadaan ainoastaan yksi jalostettujen tuotteiden laji. Tällöin jalostettujen tuotteiden paljoutta, jonka osalta tullien palautusta tai peruutusta voidaan hakea, vastaava tuontitavaroiden paljous on laskettava soveltamalla kyseisten tavaroiden kokonaispaljouksiin niiden jalostettujen tuotteiden, joiden osalta tullien palautusta tai peruutusta voidaan hakea, paljouden ja jalostettujen tuotteiden kokonaispaljouden välistä suhdetta vastaavaa kerrointa.

636 artikla

Paljousosuusmenetelmää (tuontitavarat) on sovellettava, kun vapaaseen liikkeeseen luovutetut tavarat sisältyvät kaikkine aineosineen jokaiseen jalostettuun tuotteeseen.

Hävikkiä ei oteta huomioon ratkaistaessa, voidaanko tätä menetelmää soveltaa.



Kunkin jalostetun tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuontitavaroiden paljous tullinpalautusjärjestelmässä on määritettävä soveltamalla järjestyksessä tuontitavaroiden kokonaispaljouksiin kerrointa, joka vastaa kuhunkin jalostettujen tuotteiden lajiin sisältyvien mainittujen tavaroiden paljouksien ja näiden kyseisiin jalostettuihin tuotteisiin kokonaisuudessaan sisältyvien tavaroiden kokonaispaljouksien välistä suhdetta.

Tuontitavaroiden paljous tullinpalautusjärjestelmässä, joka vastaa sitä jalostettujen tuotteiden paljoutta, jonka osalta palautusta tai peruutusta voidaan hakea, on määritettävä soveltamalla 635 artiklassa tarkoitettuun edellytyksin vahvistettua kerrointa kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuontitavaroiden kolmannen alakohdan mukaisesti laskettuun paljouteen.

637 artikla

1. Arvo-osuusmenetelmää on sovellettava kaikissa niissä tapauksissa, joissa 635 ja 636 artiklaa ei voida soveltaa. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin luvanhaltijan suostumuksella ja menettelyn yksinkertaistamiseksi soveltaa paljousosuusmenetelmää (tuontitavarat) arvo-osuusmenetelmän sijasta, jos molempien menetelmien soveltaminen johtaa samankaltaiseen tulokseen.
2. Kussakin jalostetun tuotteen lajissa käytettyjen tuontitavaroiden paljouden määrittämiseksi on tuontitavaroiden kokonaispaljouksiin sovellettava järjestyksessä kerrointa, joka vastaa näiden tuotteiden verrattavissa olevien, 3 kohdan mukaisesti määriteltyjen arvojen välistä suhdetta.
3. Sovelletaan 594 artiklan 3 kohtaa.
4. Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa sitä jalostettujen tuotteiden paljoutta, jonka osalta palautusta tai peruutusta voidaan hakea, on määritettävä soveltamalla mainitun tuotteen valmistuksessa käytettyyn tuontitavaroiden 2 kohdan mukaisesti laskettuun paljouteen 635 artiklassa tarkoitettuun edellytyksin vahvistettua kerrointa.

638 artikla

1. Tuontitulleja palautettaessa tai peruutettaessa on luvanhaltijan jätettävä valvoaan tullitoimipaikkaan hakemus, jäljempänä ”tullinpalautusta/SJ koskeva hakemus”. Tämä hakemus on jätettävä kahtena kappaleena.
2. Jollei 4 kohdasta muuta johdu, tullinpalautusta/SJ koskevan hakemuksen voi jättää ainoastaan valvoaan toimipaikkaan luvan antaneessa jäsenvaltiossa, kun kyseessä on 556 artiklan 2 kohdassa säädetyin edellytyksin annettu lupa.
3. Sovellettaessa 557 artiklaa voi tullinpalautusta/SJ koskevan hakemuksen jättää ainoastaan yksi luvanhaltija.
4. Jos useampi jäsenvaltio, jota jalostustoiminnot koskevat, ovat yksittäistapauksissa ja asianomaisten henkilöiden kirjallisesta hakemuksesta valmiit sallimaan, että tullinpalautusta/SJ koskeva hakemus jätetään muun kuin 2 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltion tulliviranomaisille, on näiden jäsenvaltioiden annettava komissiolle ennakolta tiedoksi hakemukset sekä 640 artiklassa tarkoitettujen tullinpalautusta/ SJ koskevan hakemuksen oikean laatimisen varmistamiseksi käytettäviä menettelyjä koskeva ehdotus. Komissio ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille. Komissiolle ilmoitettuja menetelmiä voidaan soveltaa, jollei komissio ilmoita soveltamista koskevista väitteistä jäsenvaltioille, joita asia koskee, kahden kuukauden kuluessa ehdotuksen vastaanottamisesta.

639 artikla

1. Määräaika, jonka kuluessa koodeksin 128 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu tullinpalautusta/SJ koskeva hakemus on jätettävä, on enintään kuusi kuukautta päivästä, jona jalostetuille tuotteille on osoitettu jokin koodeksin 128 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tulliselvitysmuoto.
2. Tulliviranomaiset voivat pidentää 1 kohdassa tarkoitettua määräaikaa, vaikka se olisi päättynyt, jos se erityisolosuhteiden vuoksi on perusteltua.

▼B*640 artikla*

1. Tullinpalautusta/SJ koskevassa hakemuksessa on oltava erityisesti seuraavat tiedot:
 - a) lupaa koskevat viitetiedot;
 - b) tuontitavaroiden, joille haetaan tullien palautusta tai peruutusta, paljous jokaisen lajin osalta;
 - c) tuontitavaroiden koodi yhdistetyssä nimikkeistössä;
 - d) tulliviranomaisten vapaaseen liikkeeseen luovutusta tullinpalautusjärjestelmässä koskevan ilmoituksen vastaanottopäivänä vahvistama tuontitavaroiden tullausarvo sekä niistä kannettavien tuontitullien määrä;
 - e) päivä, jona tuontitavarat on luovutettu vapaaseen liikkeeseen tullinpalautusjärjestelmässä;
 - f) viittaukset ilmoituksiin, joilla tuontitavarat on luovutettu vapaaseen liikkeeseen tullinpalautusjärjestelmässä;
 - g) jalostettujen tuotteiden luonne, paljous ja tulliselvitysmuoto;
 - h) jalostettujen tuotteiden arvo, jos menettely päätetään arvo-osuuden perusteella;
 - i) vahvistettu tuotto;

▼M10

- j) viittaukset ilmoituksiin, joilla jalostetuille tuotteille tai tarvittaessa samassa tilassa olevalle tavaralle on osoitettu jokin koodeksin 128 artiklassa tarkoitettu tulliselvitysmuoto;

▼B

- k) palautettavien tai peruutettavien tuontitullien määrä sekä mahdollisesti kannettavat hyvityskorot, ottaen huomioon erityisesti muista jalostetuista tuotteista kannettavat tuontitullit.

▼M1

2. Sovellettaessa vapaaseen liikkeeseen luovutusta tullinpalautusjärjestelmässä koskevien muodollisuuksien sekä viennin yksinkertaistettuja menettelyjä on asiakirjojen tai 1 kohdan f ja j alakohdassa tarkoitettujen ilmoitusten oltava koodeksin 76 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja.

▼B*641 artikla*

1. Luvanhaltijan on annettava valvojan toimipaikan käytettäväksi 640 artiklan 1 kohdan f ja j alakohdassa tarkoitettut ilmoitukset sekä kaikki valvojan toimipaikan määräämät täydentävät asiakirjat, kun tämä toimipaikka päättää, että luvanhaltijan on säilytettävä nämä ilmoitukset ja asiakirjat.
2. Sovellettaessa 646 artiklaa on INF 7 -lomakkeen asianmukaisesti vahvistetut alkuperäiskappaleet kuitenkin liitettävä hakemukseen.

642 artikla

1. Valvova toimipaikka voi sallia, että tietyt 640 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tiedot puuttuvat hakemuksesta, jolleivät nämä tiedot koske palautettavan tai peruutettavan määrän laskentaa.
2. Valvova toimipaikka voi sallia, että 640 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tullinpalautusta/SJ koskeva hakemus laaditaan tietokoneella tai muulla tämän toimipaikan määräämällä tavalla.

643 artikla

Valvojan toimipaikan on tehtävä suoritettuun tarkastukseen perustuvat merkinnät takaisinmaksua/SJ koskevaan hakemukseen, annettava luvanhaltijalle tiedoksi tämän tarkastuksen tulokset sekä säilytettävä hakemus ja siihen liittyvät asiakirjat vähintään kolme kalenterivuotta sen vuoden lopusta, jonka aikana se tekee hakemusta koskevan päätöksen.

Valvova toimipaikka voi kuitenkin päättää, että luvanhaltijan on säilytettävä hakemukseen liittyvät asiakirjat. Tällöin nämä asiakirjat on säilytettävä saman määräajan.

▼B

3 alajakso

Hallinnollinen yhteistyö*644 artikla*

1. Jos jalostetuille tuotteille osoitetaan tullinpalautusjärjestelmässä jokin koodeksin 128 artiklan 1 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettu tulliselvitysmuoto, jolloin tullinpalautus voidaan sallia, on menettelyn tai vapaa-alueen taikka vapaavaraston osalta käytettävän asiakirjan tavaran kuvaukselle varattuun kohtaan merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- Mercancías PA/R
- ►**C1** A.F./T.-varer ◀
- A.V./R.-Waren
- Εμπορεύματα ET /E
- I.P/D. goods
- Marchandises PA/R
- Merci PA/R
- AV/T-goederen
- Mercadorias AA/D

▼A1

- SJ/T-tavaroita — AF/R-varor
- AF/R-varor.

▼B

2. Menettelyn päättävän toimipaikan on varmistettava, että 1 kohdassa tarkoitettujen maininnat merkitään kaikkiin asiakirjoihin, jotka laaditaan tässä kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen sijasta tai niiden päätökseen saattamiseksi annettuihin asiakirjoihin.

▼M1*645 artikla*

Jos sisäisessä jalostustoiminnoissa tullinpalautusjärjestelmässä saadut jalostetut tuotteet toimitetaan toiseen tullitoimipaikkaan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä (jota voidaan käyttää tullinpalautushakemuksen perusteena) ja jos näille tuotteille haetaan uutta lupaa sisäiseen jalostukseen, on valtuutettujen tulliviranomaisten, joilta tätä uutta lupaa on haettu, käytettävä 611 artiklassa tarkoitettua INF 1 -tiedotuslomaketta määrittääkseen mahdollisesti kannettavien tuontitullien määrän tai mahdollisesti syntyvän tullivelan määrän.

▼B*646 artikla*

1. Tiedotuslomake, jäljempänä ”INF 7 -lomake”, on laadittava yhtenä alkuperäiskopieina ja kahtena jäljennöksenä liitteessä 84 esitetyn mallin ja siinä esitettyjen määräysten mukaiselle lomakkeelle.

▼M1

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua INF 7 -lomaketta on käytettävä, jos sisäisissä jalostustoiminnoissa tullinpalautusjärjestelmässä saatuja jalostettuja tuotteita siirretään tullinpalautusta koskevaa hakemusta tekemättä menettelyn päättävään tullitoimipaikkaan, jota ei ole mainittu luvassa, ja jos niille siellä osoitetaan, joko niiden ollessa samassa tilassa tai asianmukaisesti sallittujen jalostustoimintojen jälkeen, jokin tulliselvitysmuoto, jonka perusteella palautus tai peruutus sallitaan koodeksin 128 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Tullitoimipaikan, jossa jokin näistä tulliselvitysmuodoista on osoitettu, on tarvittaessa ja asianomaisen pyynnöstä annettava INF 7 -lomake.

▼B*647 artikla***▼M1**

1. Asianomaisen on esitettävä INF 7 -lomake samanaikaisesti kuin haetun tulliselvitysmuodon osoittamiseen käytettävä tulli-ilmoitus.

▼B

2. Toimipaikan, jossa 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus esitetään, on varustettava INF 7 -lomake vahvistusmerkinnällään, palautettava alkuperäiskappale ja yksi jäljennös haltijalle ja säilytettävä toinen jäljennös.

7 jakso

Tietojenvaihto komission kanssa*648 artikla***▼M4**

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi:

- a) jokaisen luvan osalta liitteessä 85 mainitut tiedot, kun tuontitavaroiden arvo jalostuksen suorittavaa toimijaa ja kalenterivuotta kohti ylittää 552 artiklan 1 kohdan a alakohdan v alakohdassa asetetut rajoitukset; tällainen tiedoksianto ei ole tarpeen, jos lupa sisäiseen jalostukseen annetaan yhden tai useamman taloudellisen edellytyksen perusteella, joihin viitataan seuraavilla koodeilla: 6106, 6107, 6201, 6202, 6203, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005 ja 7006.

▼M1

Nämä tiedoksiannot on annettava myös, jos rajoittamattoman ajan voimassa olevan luvan taloudelliset edellytykset on tutkittu uudelleen ja jos annettuja lupia koskevat tiedot ovat myöhemmin muuttuneet.

▼M6

Edellä 560 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden tiedot on kuitenkin annettava jokaisen myönnetyn luvan osalta riippumatta mainittujen tuotteiden arvosta ja koodista, jota käytetään taloudellisiin edellytyksiin viitattaessa;

▼B

- b) liitteessä 86 mainitut tiedot jokaisesta lupahakemuksesta, joka on evätty sen vuoksi, että taloudellisia edellytyksiä ei ole pidetty täytettyinä;
- c) tiedot tapauksista, joissa 567 artiklassa tarkoitettua vakiotuottoa ei ole voitu soveltaa siitä syystä, että vaikka sisäiset jalostustoiminnot kohdistuvat liitteessä 77 olevassa 1 sarakkeessa lueteltuihin tuontitavaroihin, jalostustoiminnoissa saadut jalostetut tuotteet ovat muita kuin 3 ja 4 sarakkeessa tarkoitettuja samalla valmistusasteella olevia tuotteita.

▼M8

- d) 577 artiklan f alakohtaa sovellettaessa aiheelliset tiedot ilmoittaen erityiset olosuhteet, jotka estävät tavanomaisen päättämisen, ja kyseisiä tuotteita koskevat edellytykset.

▼B

2. Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen tiedoksiannot on tehtävä luvan antamista tai lupahakemuksen epäämistä seuraavan kuukauden aikana. Komissio toimittaa ne muille jäsenvaltioille, ja komitea tutkii ne, jos sitä pidetään tarpeellisena.

649 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi:

- a) luettelo tulliviranomaisista, joille lupahakemukset on esitettävä, lukuun ottamatta tapauksia, joissa sovelletaan 568 artiklaa;
- b) luettelo tullitoimipaikoista, jotka on valtuutettu vastaanottamaan menettelyyn asettamista suspensiojärjestelmässä koskevia ilmoituksia tai vapaaseen liikkeeseen luovutusta tullinpalautusjärjestelmässä koskevia ilmoituksia 568 artiklan mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tiedoksiannot on toimitettava kaksi kuukautta ennen tämän asetuksen soveltamisen aloittamista ja sen jälkeen sitä kuukautta, jonka aikana kyseinen jäsenvaltio muuttaa tullitoimipaikkojen toimivaltaa, seuraavan kuukauden kuluessa.

3. Jalostuksen suorittavien toimijoiden tiedoksi komissio julkaisee nämä tiedot *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.



4 LUKU

Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus

1 jakso

Yleiset säännökset

650 artikla

Liitteen 87 luettelossa olevassa I sarakkeessa esitettyihin tavaroihin, jotka on tarkoitettu valmistettaviksi mainitun luettelon II sarakkeessa tarkoitetulla tavalla, voidaan soveltaa tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyä koodeksin 131 artiklan mukaisesti.

1 alajakso

Lupa menettelyyn — Tavanomainen menettely

651 artikla

1. Hakemus on tehtävä 497 artiklan mukaisesti, liitteessä 67/C määrätyn mallin mukaan, ja henkilön, jolle lupa voidaan koodeksin 86, 132 ja 133 artiklan mukaisesti myöntää, on se esitettävä.
2. a) Hakemus on esitettävä sen jäsenvaltion, jossa valmistustoiminto on määrää suorittaa, nimeämille tulliviranomaisille.
- b) Jos hakija aikoo suorittaa valmistustoimintoja tai niitä aiotaan suorittaa tämän lukuun eri jäsenvaltioissa, voidaan hakea yhtä ainoaa lupaa.

Tällöin hakemus, jossa on annettava kaikki toimintojen suorittamiseen liittyvät tiedot sekä täsmälliset paikat, joissa näitä toimintoja aiotaan suorittaa, on jätettävä sen jäsenvaltion tulliviranomaisille, jossa ensimmäinen näistä toiminnoista on määrää suorittaa.

652 artikla

1. Luvan myöntävät viranomaiset, joille hakemus on esitetty 651 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja lupa on laadittava 500 artiklan mukaisesti liitteessä 68/C määrätyn mallin mukaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 656 artiklan soveltamista.
2. Edellä 651 artiklan 2 kohdan b alakohtaa sovellettaessa lupa voidaan myöntää ainoastaan sen jäsenvaltion, jossa hakemukseen merkityt paikat sijaitsevat, nimeämien tulliviranomaisten suostumuksella. Tällöin sovelletaan seuraavaa menettelyä:
 - a) varmistuttuaan siitä, että suunnitellun toiminnon taloudellisia edellytyksiä voidaan pitää täyttyneinä, tulliviranomaiset, joille hakemus on esitetty, antavat muiden jäsenvaltioiden, joita asia koskee, tulliviranomaisille tiedoksi hakemuksen ja lupaluonnoksen, johon on oltava merkitty ainakin tuotto, huomioon otettavat tunnistamismenetelmät, liitteessä 68/C olevan lupamallin 9 kohdassa tarkoitetut tullitoimipaikat, mahdollinen yksinkertaistettujen menettelyynasettamis- ja menettelynpäätämismenettelyjen käyttö sekä noudatettavat säännöt, erityisesti ne, joilla varmistetaan tietojen toimittaminen valvovalle toimipaikalle;
 - b) tiedon saatuaan tulliviranomaisten on esitettävä mahdolliset huomautuksensa mahdollisimman pian ja viimeistään kahden kuukauden kuluessa päivästä, jona hakemus ja lupaluonnos on toimitettu tiedoksi;
 - c) toteutettuaan kaikki toimenpiteet tuontitavaroista mahdollisesti syntyvän tullivelan maksamisen varmistamiseksi a alakohdassa tarkoitetut tulliviranomaiset voivat myöntää luvan, jollei niille b alakohdassa tarkoitetussa määräajassa ole annettu tiedoksi lupaluonnosta koskevia väitteitä;
 - d) luvan myöntävä valtio lähettää jäljennöksen luvasta edellä tarkoitetuille jäsenvaltioille.

Näin myönnettyjä lupia voidaan soveltaa ainoastaan edellä tarkoitetuissa jäsenvaltioissa.

▼B

Jäsenvaltioiden on annettava tiedoksi komissiolle, joka ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille, niiden tulliviranomaisten nimet ja osoitteet, jotka ne ovat nimenneet vastaanottamaan a alakohdassa tarkoitettuja hakemuksia ja lupaluonnoksia.

3. Tulliviranomaiset voivat menettelyä koskevien säännösten oikeaksi soveltamiseksi määrätä, että luvanhaltijan on tarkastusten helpottamiseksi pidettävä tai järjestettävä pidettäväksi tavarakirjanpitoa, jäljempänä ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpito”, joka sisältää menettelyyn asetettujen tuontitavaroiden paljoudet ja saadut valmistetut tuotteet sekä kaikki toimintojen seuraamiseksi ja mahdollisesti kannettavien tuontitullien oikeaksi määrittämiseksi tarvittavat tiedot.

Tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpito on pidettävä valvovan toimipaikan saatavilla, jotta se voi tarvittaessa tarkastaa menettelyn suorittamisen asianmukaisuuden.

Jos hakijan pitämä liikekirjanpito mahdollistaa menettelyn valvonnan, tulliviranomaisten on hyväksyttävä se päteväksi tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpidoksi.

653 artikla

Tulliviranomaisten on määrättävä luvan voimassaoloaika tapauskohtaisesti luvan hakijan erityistarpeet huomioon ottaen.

Jos voimassaoloaika on pitempi kuin kaksi vuotta, luvan myöntämisen perusteina olleita edellytyksiä on tarkasteltava uudelleen luvassa vahvistetuina määräajoin.

654 artikla

1. Lupaa myönnettäessä tulliviranomaisten on koodeksin 134 artiklan mukaisesti vahvistettava määräaika, jonka kuluessa valmistetuille tuotteille on osoitettava tulliselvitysmuoto, ottaen huomioon toisaalta valmistustoimintojen toteuttamiseen tarvittava aika ja toisaalta tulliselvitysmuodon osoittamiseen valmistetuille tuotteille tarvittava aika.

2. Jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua, luvassa vahvistettuun määräaikaan voidaan myöntää pidennys, myös alun perin myönnetyn määräajan päättymisen jälkeen.

655 artikla

1. Koodeksin 134 artiklassa tarkoitettu tuotto tai sen vahvistamismenetelmä on mahdollisuuksien mukaan määrättävä tuotantotietojen perusteella, ja se on voitava todeta luvanhaltijan kirjanpidosta.

2. Tuotto tai sen vahvistamismenetelmä on määrättävä 1 kohdan mukaisesti, jos tulliviranomaiset eivät suorita tarkastusta jälkikäteen.

2 alajakso

Lupa menettelyyn — Yksinkertaistetut menettelyt

656 artikla

1. Tätä artiklaa sovelletaan tapauksissa, joissa valmistustoiminnot suoritetaan ainoastaan yhdessä jäsenvaltiossa.

2. Jos koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja menettelyyn asettamisen yksinkertaistettuja menettelyjä ei sovelleta, tullitoimipaikan, jonka tulliviranomaiset ovat valtuuttaneet myöntämään lupia yksinkertaistetulla menettelyllä, on sallittava, että menettelyynasettamisilmoituksen jättäminen muodostaa samalla lupahakemuksen.

Tällöin luvan muodostaa ilmoituksen vastaanottaminen, jota kaikissa tapauksissa koskevat luvan myöntämisen edellytykset.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu edellytyksin esitettyyn ilmoitukseen on liitettävä tavaranhaltijan laatima asiakirja, joka sisältää seuraavat tiedot, jos ne ovat tarpeellisia eikä niitä voida merkitä 2 kohdassa tarkoitettuja ilmoituksia koskevan lomakkeen 44 kohtaan:

- a) menettelyn hakijan nimi tai toiminimi ja osoite, jos hakija on eri henkilö kuin tavaranhaltija,

▼B

- b) valmistuksen suorittavan henkilön nimi tai toiminimi ja osoite, jos tämä on eri henkilö kuin hakija tai tavaranhaltija,
- c) valmistuksen luonne,
- d) saatavien valmistettujen tuotteiden kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus,
- e) tuotto tai tarvittaessa tuoton määrittäminen,
- f) määräaika, jonka kuluessa tuontitavaroille on osoitettava tulliselvitysmuoto,
- g) paikka, jossa valmistustoiminto aiotaan suorittaa.

Edellä 498 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

- 4. Edellä 502 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

2 jakso

Tavaroiden asettaminen menettelyyn*657 artikla*

1. Tuontitavaroiden asettamista tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn koskeva ilmoitus on jätettävä johonkin luvassa määrättyyn menettelyyn asettavaan toimipaikkaan, ei kuitenkaan 656 artiklaa sovellettaessa.
2. Edellä 656 artiklaa sovellettaessa 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on jätettävä johonkin valtuutettuun tullitoimipaikkaan.

658 artikla

1. Edellä 657 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 198—252 artiklan säännösten mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa olevan tavaran kuvauksen on vastattava luvassa olevia erityisedellytyksiä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 656 artiklan soveltamista.
3. Koodeksin 62 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi menettelyynasettamisilmoitukseen on liitettävä 220 artiklassa säädetyt asiakirjat.

659 artikla

1. Koodeksin 76 artiklassa säädetyt yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 275 ja 276 artiklassa säädetyin edellytyksin.
2. Tulliviranomaisten on evättävä lupa 276 artiklassa säädettyyn kotitullausmenettelyyn henkilöiltä, joiden ei voida todeta pitävän 652 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoa.
3. Koodeksin 76 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu täydentävä ilmoitus on tehtävä vahvistetussa määräajassa ja viimeistään päätöstililystä tehtäessä.

3 jakso

Menettelyn päättäminen*660 artikla*

1. Menettely on päätettävä joko valmistettuja tuotteita — tuottoa soveltaen — vastaavien tuontitavaroiden paljouden perusteella tai johonkin tulliselvitysmuotoon osoitettujen samassa tilassa olevien tavaroiden paljouden perusteella.
2. Jos se osoittautuu tarpeelliseksi, 591—594 artiklassa säädetyt tuontitavaroiden osuuden määrittämisestä koskevia sääntöjä on sovellettava soveltuvin osin koodeksin 135 artiklan mukaisesti.

661 artikla

1. Tullivalvonnassa tapahtuvan menettelyn päättämisilmoitus on jätettävä johonkin luvassa määrättyyn menettelyn päättävään toimipaikkaan, ei kuitenkaan 656 artiklaa sovellettaessa.



2. Edellä 656 artiklaa sovellettaessa 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on jätettävä luvan antaneeseen tullitoimipaikkaan.
3. Valvova toimipaikka voi kuitenkin antaa luvan 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen esittämiseen muussa kuin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettussa tullitoimipaikassa.

662 artikla

1. Edellä 661 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä kyseistä tulliselvitysmuotoa koskevien säännösten mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa olevien valmistettujen tuotteiden tai tuontitavaroiden kuvauksen on vastattava luvassa olevia erittelyjä.
3. Edellä 583 artiklan 3 kohdan säännöksiä sovelletaan.

663 artikla

Koodeksin 76 artiklassa säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä menettelyn päättämiseksi on sovellettava 278 artiklan 1 kohdassa säädettyin edellytyksin.

664 artikla

1. Luvanhaltijan on annettava päätöstilitys valvovalle toimipaikalle 30 päivän kuluessa päättämismääräajan päättymisestä.
2. Päätöstilityksessä on oltava erityisesti seuraavat tiedot:
 - a) viittaus lupaan;
 - b) tuontitavaroiden paljous tavaralajeittain menettelyynasettamisilmoitukseen viitaten;
 - c) tuontitavaroiden koodi yhdistetyssä nimikkeistössä;
 - d) tuontitavaroiden tullausarvo;
 - e) vahvistettu tuotto;
 - f) valmistettujen tuotteiden luonne, paljous ja tulliselvitysmuoto viittamalla niihin ilmoituksiin, joilla valmistetuille tuotteille on osoitettu jokin tulliselvitysmuoto;
 - g) valmistuskustannusten määrä, jos aiotaan käyttää 666 artiklan neljättä luetelmakohtaa;
 - h) valmistettujen tuotteiden koodi yhdistetyssä nimikkeistössä.
3. Jos on sovellettu menettelyynasettamis- ja menettelynpäättämismuodollisuuksia koskevia yksinkertaistettuja menettelyjä, 2 kohdassa tarkoitetut ilmoitukset ovat koodeksin 76 artiklan 3 kohdassa säädettyjä ilmoituksia.

665 artikla

1. Valvova toimipaikka voi antaa luvan:
 - a) laatia 664 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu päätöstilitys tietokoneella tai muulla tämän toimipaikan määräämällä tavalla;
 - b) laatia päätöstilitys menettelyynasettamisilmoitukselle.
2. Edellä 598 artiklan säännöksiä sovelletaan.
3. Valvova toimipaikka voi itse laatia päätöstilityksen 664 artiklan 1 kohdassa mainitussa määrääjässä. Tällöin luvassa on oltava asiaa koskeva maininta.

666 artikla

Kun valmistetut tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, niiden tullausarvona on koodeksin 36 artiklan 1 kohdan mukaisesti käytettävä asianomaisen henkilön vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottopäivänä tekemän valinnan mukaan jotakin seuraavista:

- jossakin kolmannessa maassa tuotettujen samanlaisten tai samankaltaisten tuotteiden samalla tai lähes samalla hetkellä määritetty tullausarvo,

▼B

- valmistettujen tuotteiden myyntihinta, jollei ostajan ja myyjän välinen etuyhteys vaikuta siihen,
- samanlaisten tai samankaltaisten tavaroiden myyntihinta yhteisössä, jollei ostajan ja myyjän välinen etuyhteys vaikuta siihen,
- tuontitavaroiden tullausarvo, johon lisätään valmistuskustannukset.

667 artikla

Jos tuontitavaroihin sovelletaan kauppapoliittisia toimenpiteitä tavarain vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä, näitä toimenpiteitä voidaan soveltaa valmistettuihin tuotteisiin ainoastaan, jos ne koskevat myös valmistettu jen tuotteiden kanssa samanlaisia tuotteita.

Tällöin näitä toimenpiteitä on sovellettava niiden tuontitavaroiden paljouteen, jotka on tosiasiallisesti käytetty vapaaseen liikkeeseen luovutettujen valmistettujen tuotteiden valmistuksessa.

4 jakso

Tietojenvaihto komission kanssa*668 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi:
 - a) liitteessä 88 mainitut tiedot jokaisesta luvasta, jos menettelyyn asetettujen tavaroiden arvo on suurempi kuin 100 000 ecua luvanhaltijaa ja kalenterivuotta kohti;
 - b) liitteessä 89 mainitut tiedot jokaisen hylätyn hakemuksen osalta, jos hylkäämisen syynä on ollut, ettei koodeksin 133 artiklan e alakohdassa tarkoitettuja taloudellisia edellytyksiä ole pidetty täyttyneinä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tiedot on toimitettava sitä kuukautta, jonka aikana lupa on annettu tai hakemus hylätty, seuraavan kuukauden kuluessa. Komissio toimittaa ne muille jäsenvaltioille, ja komitea tutkii ne tarvittaessa.

669 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi:
 - a) luettelo tulliviranomaisista, joille lupahakemukset on esitettävä, paitsi tapauksissa, joissa sovelletaan 656 artiklaa;
 - b) luettelo tullitoimipaikoista, jotka on valtuutettu vastaanottamaan menettelyynasettamisilmoituksia 656 artiklaa sovellettaessa.
2. Edellä 649 artiklan 2 ja 3 kohdan säännöksiä sovelletaan.

5 LUKU

Väliaikainen maahantuonti

1 jakso

Yleiset säännökset*670 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- a) ”saapumistoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, jonka kautta tavarat, joiden mukana toimitetaan ATA-carnet, saapuvat yhteisön tullialueelle;
- b) ”poistumistoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, jonka kautta tavarat, joiden mukana toimitetaan ATA-carnet, poistuvat yhteisön tullialueelta;
- c) ”kuljetusvälineellä” henkilöiden tai tavaroiden kuljetukseen käytettävää välinettä. Ilmaisuu ”kuljetusväline” sisältää kuljetusvälineen mukana maahan tuodut varaosat sekä tavanomaiset tarvikkeet ja varusteet, mukaan lukien tavaroiden ahtaamiseksi, paikoillaan pitämiseksi tai suojaamiseksi käytettävät välineet;

▼B

- d) ”yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneella henkilöllä” sekä luonnollista henkilöä, jonka pysyvä asuinpaikka on yhteisön tullialueen ulkopuolella, että oikeushenkilöä, jonka kotipaikka on tämän alueen ulkopuolella;
- e) ”kaupallisella käytöllä” kuljetusvälineen käyttöä vastiketta vastaan tapahtuvaan henkilöiden kuljetukseen tai vastiketta vastaan taikka vastiketta tapahtuvaan tavaroiden teolliseen ja kaupalliseen kuljetukseen;
- f) ”yksityisellä käytöllä” kuljetusvälineen käyttöä yksinomaan käyttäjän henkilökohtaisiin tarkoituksiin, kaikki kaupallinen käyttö pois lukien;
- g) ”kontilla” kuljetuslaitetta (kuljetuslaatikkoa, siirrettävää säiliötä, vaihtokuormatilaa tai muuta vastaavaa yksikköä), joka on:
- kokonaan tai osittain suljettu tavaroiden säilytykseen tarkoitettu tila,
 - luonteeltaan pysyvä ja siten riittävän vahva toistuvaan käyttöön,
 - erityisesti suunniteltu helpottamaan yhdellä tai useammalla kuljetustavalla tapahtuvaa tavarankuljetusta, jossa tavaroita ei välillä pureta siitä,
 - suunniteltu helposti käsiteltäväksi erityisesti kuljetustavasta toiseen siirryttäessä,
 - suunniteltu siten, että se on helppo täyttää ja tyhjentää, ja että sen sisätilavuus on vähintään yksi kuutiometri.

Lastausalustat on rinnastettava kontteihin.

Ilmaisu ”kontti” sisältää kontin tyyppin mukaiset tarvikkeet ja laitteet, jos ne kuljetetaan kontin mukana. Ilmaisu ”kontti” ei sisällä ajoneuvoja, niiden tarvikkeita tai varaosia, pakkauspäällyksiä eikä kuormausalustoja.

Poiketen siitä, mitä viimeisessä luetelmakohdassa säädetään, ilmaisua ”kontti” sovelletaan myös ilmaliikenteessä käytettäviin kontteihin, joiden sisätilavuus on pienempi kuin yksi kuutiometri;

- h) ”tullisinetöidyllä kuljetuksella” kontin käyttöä tavaroiden kuljetukseen, jos niiden tunnistaminen on varmistettu sinetöimällä kontti,
- i) ”vaihtokuormatilalla” lastitilaa, joka ei voi liikkua itsenäisesti ja joka on suunniteltu erityisesti tieliikenteen ajoneuvolla kuljetettavaksi tämän ajoneuvon korin ja tilan alakehikon ollessa erityisesti tätä varten mukautettuja. Tämä määritelmä käsittää myös irtolaatikat, jotka ovat erityisesti yhdistettyä kuljetusta varten suunniteltuja lastitiloja;
- j) ”osittain suljetulla kontilla” laitetta, jossa on yleensä pohja ja ylärakenne, joiden rajaama lastitila vastaa suljetun kontin lastitilaa. Ylärakenne on yleensä tehty metalliosista, jotka muodostavat kontin rungon. Tämän tyyppisissä konteissa voi myös olla yksi tai useampia sivu- tai päätyseinä. Joissakin näistä konteista on ainoastaan pystypalkeilla pohjaan yhdistetty katto. Tämän tyyppisiä kontteja käytetään erityisesti tilaa vievien tavaroiden kuljetukseen (esimerkiksi henkilöautot);
- k) ”lastausalustalla” ylärakenteetonta tai epätäydellisellä ylärakenteella varustettua lastausalustaa, jolla on sama perusleveys ja -pituus kuin konteilla ja joiden sivuilla on ylä- ja alakulmakappaleet, jotka mahdollistavat konttien ahtaamiseen ja nostamiseen käytettävien laitteiden käytön;
- l) ”konttien tarvikkeilla ja varusteilla” erityisesti seuraavia välineitä, irrotettavat mukaan lukien:
- i) konttien sisälämpötilan valvontaan, muuttamiseen tai ylläpitämiseen tarkoitettut lisälaitteet,
 - ii) pienet laitteet (kuten lämpötilan tai tärähdysten rekisteröintilaitteet), joiden tarkoituksena on osoittaa tai rekisteröidä ympäröivissä olosuhteissa tapahtuvat muutokset ja tärähdykset,
 - iii) sisäväliseinät, kuormausalustat, hyllyt, tuet, koukut ja muut vastaavat tavaroiden pakkaamiseen käytettävät välineet;
- m) ”kuormausalustalla” välinettä, jolle voidaan ryhmittää tietty tavarapaljous siten, että se muodostaa yhden lastiyksikön sen kuljettamista tai mekaanisilla laitteilla tapahtuvaa käsittelyä tai pinoamista varten. Tämä väline muodostuu joko kahdesta välipalkeilla toisiinsa yhdistetystä pohjasta tai jalkojen varassa olevasta pohjasta taikka ilmakuljetuksissa

▼B

käytettävästä erityispohjasta; sen kokonaiskorkeus on rajoitettu siihen, mikä on välttämätöntä sen liikuttamiseksi rullien päällä tai haarukka-trukilla taikka kuormausalustatrukilla; siinä voi olla ylärakenne tai se voi olla ylärakenteeton;

- n) ”konttien tai kuormausalustan käyttäjällä” henkilöä, joka kontin tai kuormausalustan omistajana tai muussa ominaisuudessa tosiasiallisesti määrää sen liikkumisesta;
- o) ”konttia tai kuormausalustaa varten säädetyn menettelyn käyttäjällä” kontin tai kuormausalustan käyttäjää tai tämän edustajaa;
- p) ”sisäisellä liikenteellä” yhteisön tullialueella kuljetettaviksi otettujen henkilöiden tai lastattujen tavaroiden kuljetusta siten, että henkilöiden kuljetus päättyy ja tavarat puretaan tällä alueella.

2 jakso

Muiden tavaroiden kuin kuljetusvälineiden väliaikainen maahantuonti

1 alajakso

Tapaukset, joissa ja edellytykset, joilla voidaan myöntää väliaikainen maahantuonti kokonaan tullittaa) *Ammatinharjoittamisvälineet**671 artikla*

1. Ammatinharjoittamisvälineille on myönnettävä väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.

2. ”Ammatinharjoittamisvälineillä” tarkoitetaan:

- a) lehdistö-, radio- ja televisioalan välineitä, joita yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneet lehdistön, radion tai television edustajat tarvitsevat tullessaan tälle alueelle tekemään selostuksia taikka tiettyjen ohjelmien tallenteita tai lähetyksiä;
- b) elokuva-alan välineitä, joita yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö tarvitsee tullessaan tälle alueelle tekemään yhden tai useamman tietyn elokuvan;
- c) muita yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen, tälle alueelle tiettyä työtä tekemään saapuvan henkilön ammattinsa tai toimensa harjoittamisessa tarvitsemia välineitä. Näihin eivät kuulu välineet, jotka on tarkoitettu käytettäväksi teollisessa valmistuksessa, tavaroiden pakkaamisessa, (tai jolleivät ne ole käsityökaluja) luonnonvarojen hyväksikäytössä, rakennusten rakentamisessa, korjaamisessa ja huoltamisessa taikka maansiirtotoissa tai vastaavissa töissä;
- d) tämän kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen välineiden apulaitteita ja niihin liittyviä lisälaitteita.

Esimerkkiluettelo tavaroista, joita on pidettävä ammatinharjoittamisvälineinä, on liitteessä 90.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää ammatinharjoittamisvälineille, jos:

- a) ne kuuluvat yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneelle henkilölle;
- b) mainitun alueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö tuo ne maahan;
- c) yksinomaan tälle alueelle saapuva henkilö käyttää niitä tai johtaa niiden käyttöä.

Edellä c alakohdassa tarkoitettua edellytystä ei kuitenkaan sovelleta elokuva-alan välineisiin, jotka maahantuodaan elokuvien, televisio-ohjelmien tai audiovisuaalisten teosten tekemiseksi sellaisen yhteistuotantosopimuksen perusteella, jossa yhteisön tullialueelle sijoittautunut henkilö on osapuolena.

Yhteisiä radio- tai televisio-ohjelmia tehtäessä ammatinharjoittamisvälineet voivat olla sellaisen vuokrasopimuksen tai vastaavan sopimuksen kohteena, jossa yhteisön tullialueelle sijoittautunut henkilö on osapuolena.

▼**B**

672 artikla

Väliaikaisesti maahantuotujen ammatinharjoittamisvälineiden korjaukseen tarkoitetuille myöhemmin maahantuoduille varaosille on myönnettävä mainitun menettelyn edut samoin edellytyksin kuin itse välineille.

- b) *Näyttelyissä, messuilla, kokouksissa tai vastaavissa tilaisuuksissa näytteille asetettavat tai käytettävät tavarat*

673 artikla

1. Seuraaville tavaroille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta:

- a) tilaisuudessa näytteille asetettaviksi tai esiteltäviksi tarkoitetut tavarat;
- b) maahantuotujen tavaroiden esittelyyn tilaisuudessa käytettävät tavarat, kuten:
- näytteille asetettujen maahantuotujen koneiden tai laitteitten esittelyyn tarvittavat tavarat,
 - rakennus- tai koristelutarvikkeet, mukaan lukien sähkötarvikkeet, yhteisön ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön väliaikaisia esittelytiloja varten,
 - mainos-, esittely- ja varustetarvikkeet, joita käytetään näytteille asetettujen maahantuotujen tavaroiden mainostamiseen, kuten ääni- ja kuvantallenteet, filmit ja diapositiivit sekä niiden käyttämisessä tarvittava laitteisto;
- c) kansainvälisissä kokouksissa, konferensseissa ja kongresseissa käytettävät tarvikkeet — mukaan lukien tulkkauslaitteet, äänen- ja kuvantallennuslaitteet sekä kasvatus-, tiede- tai kulttuurifilmit;
- d) tilaisuuksissa näytteille asetettavat tai niihin osallistuvat elävät eläimet;
- e) väliaikaisesti maahantuoduista tavaroista, koneista, laitteista tai eläimistä tilaisuuden aikana saadut tuotteet.
2. ”Tilaisuuksilla” tarkoitetaan
- a) kauppaa-, teollisuus-, maatalous- ja käsiteollisuusnäyttelyjä, -messuja tai vastaavia esittelyjä,
- b) näyttelyjä tai tilaisuuksia, jotka on järjestetty pääasiallisesti hyväntekeväisyystarkoituksessa,
- c) näyttelyjä tai tilaisuuksia, joilla on pääasiallisesti tieteeseen, tekniikkaan, käsiteollisuuteen, taiteeseen, opetukseen tai kulttuuriin, urheiluun, uskontoon tai uskonnonharjoitukseen, ammatilliseen järjestäytymiseen taikka matkailuun liittyvä tarkoitus, tai joiden tarkoituksena on edistää kansojen keskinäistä ymmärtämystä.
- d) kansainvälisten järjestöjen tai ryhmittymien edustajien kokouksia,
- e) virallisuontoisia tai muistotilaisuuden luontoisia juhla- ja muita tilaisuuksia,

lukuun ottamatta maahantuotujen tavaroiden myymiseksi myymälöissä tai liikehuoneistoissa yksityistarkoituksessa järjestettyjä näyttelyjä.

- c) *Opetusvälineet ja tieteelliset välineet*

▼**M1**

674 artikla

1. Seuraaville tavaroille voidaan myöntää lupa väliaikaiseen maahantuontiin kokonaan tuontitullitta:

- a) opetusvälineet ja tieteelliset välineet,
- b) edellä tarkoitettuihin välineisiin liittyvät varaosat ja tarvikkeet,
- c) kyseisten välineiden ja laitteiden huoltoa, tarkastusta, säätöä tai korjausta varten erityisesti suunnitellut työkalut.

▼**M1**

2. ”Opetusvälineillä” tarkoitetaan välineitä, jotka on tarkoitettu käytettäväksi yksinomaan opetus- tai ammattikoulutustarkoituksiin, ja erityisesti malleja, kojeita, laitteita ja koneita.

Luettelo tavaroista, joita on pidettävä opetusvälineinä, on liitteessä 91. Esimerkkiluettelo muista kasvatukseen, tieteeseen tai kulttuuriin liittyvää toimintaa varten maahantuoduista tavaroista on liitteessä 91 a.

3. ”Tieteellisillä välineillä” tarkoitetaan välineitä, jotka on tarkoitettu käytettäväksi yksinomaan tieteellisen tutkimuksen tai opetuksen tarkoituksiin, ja erityisesti malleja, kojeita, laitteita ja koneita.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää opetusvälineille ja tieteellisille välineille, varaosille, tarvikkeille ja työkaluille, jos:

- a) niiden maahantuojina ovat hyväksytyt laitokset ja niitä käytetään näiden laitosten valvonnassa ja vastuulla,
- b) niitä käytetään muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin,
- c) niitä tuodaan maahan kohtuullinen määrä on niiden käyttötarkoituksen huomioon ottaen,
- d) ne pysyvät yhteisön tullialueella olonsa aikana tämän tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön omistuksessa.

5. Opetusvälineet ja tieteelliset laitteet voivat olla väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä 12 kuukautta.

▼**M5***676 artikla*

1. Edellä 674 artiklan 4 kohdan a alakohdassa ”hyväksytyillä laitoksilla” tarkoitetaan opetusvälineiden osalta julkisia tai yksityisiä, pääasiassa voittoa tavoittelemattomia opetus- tai ammattikoulutuslaitoksia, jotka luvan myöntävän jäsenvaltion nimeämät viranomaiset ovat hyväksyneet vastaanottamaan opetusvälineitä väliaikaisessa maahantuonnissa.

2. Edellä 674 artiklan 4 kohdan a alakohdassa ”hyväksytyillä laitoksilla” tarkoitetaan tieteellisten välineiden osalta julkisia tai yksityisiä, pääasiassa voittoa tavoittelemattomia tieteellisiä tai opetuslaitoksia, jotka luvan antavan jäsenvaltion nimeämät viranomaiset ovat hyväksyneet tuomaan tieteellisiä välineitä väliaikaisessa maahantuonnissa.

▼**B**d) *Lääketieteellis-kirurgiset ja laboratoriolaitteet**677 artikla*

1. Sairaaloille ja muille terveydenhoitolaitoksille tarkoitetuille lääketieteellis-kirurgisille ja laboratoriolaitteille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää mainituille laitteille, jos:

- a) ne on lähetetty satunnaisena lähetyksenä vastikkeettomiksi lainoiksi;
- b) ne on tarkoitettu taudinmääritys- tai hoitotarkoituksiin.

3. ”Satunnaisella lähetyksellä” tarkoitetaan lääketieteellis-kirurgisten ja laboratoriolaitteiden lähettämistä sairaalojen ja muiden terveydenhoitolaistosten pyynnöstä niiden tarvitessa niitä poikkeuksellisten olosuhteiden johdosta kiireellisesti oman terveydenhoitolaiteistonsa riittämättömyyden korjaamiseksi.

e) *Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettävät välineet**678 artikla*

1. Välineille, joita käytetään yhteisön tullialueeseen vaikuttavien suuronnettomuuksien seurausten torjumiseksi toteutettavissa toimenpiteissä, voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää näille välineille, jos:

- ne tuodaan maahan vastikkeettomiksi lainoiksi,
- ne on tarkoitettu valtion toimielimille tai toimivaltaisten viranomaisten hyväksymille toimielimille.

f) **Pakkauspäällykset***679 artikla*

1. Pakkauspäällyksille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.

2. ”Pakkauspäällyksillä” tarkoitetaan:

- a) päällyksiä, joita käytetään tai on tarkoitus käyttää tavaroiden ulko- tai sisäpäällyksinä sellaisina kuin ne on tuotu maahan,
- b) tukia, joita käytetään tai on tarkoitus käyttää tavaroiden käärimiseen, kokoontaittamiseen tai kiinnittämiseen niiden ympärille,

lukuun ottamatta irtotavaroina maahantuotuja pakkausaineita, kuten olkia, paperia, lasivillaa tai lastuja.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää pakkauspäällyksille, jos:

- a) ne ilmoitetaan jälleenvietäviksi tyhjinä tai täysinä, jos ne on tuotu maahan täysinä;
- b) ne ilmoitetaan jälleenvietäviksi täysinä, jos ne on tuotu maahan tyhjinä.

4. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja pakkauspäällyksiä ei voida satunnaisesti käyttää sisäisessä liikenteessä, jollei tavaroita ole tarkoitettu yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäviksi. Tätä kieltoa on sovellettava täysinä maahantuotuihin pakkauspäällyksiin siitä alkaen, kun ne on tyhjennetty sisällöstään.

5. Pakkauspäällykset voivat olla väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä kuusi kuukautta.

g) **Muut tapaukset, joissa väliaikainen maahantuonti voidaan myöntää kokonaan tuontitullitta***680 artikla*

►**M1** 1. ◀ Seuraaville tavaroille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta:

- a) muotit, matriisit, kuvalaatat, piirustukset, luonnokset ja muut vastaavat esineet, jotka on osoitettu yhteisön tullialueelle sijoittautuneelle henkilölle, jos vähintään 75 prosenttia niiden käytöstä saatavasta tuotannosta viedään tämän alueen ulkopuolelle;
- b) mittaus-, valvonta- ja tarkistuskojeet ja muut vastaavat esineet, jotka on osoitettu yhteisön tullialueelle sijoittautuneelle henkilölle tuotantoprosessissa käytettäviksi, jos vähintään 75 prosenttia niiden käytöstä saatavasta tuotannosta viedään tämän alueen ulkopuolelle;

▼M1

- c) erikoistyökalut ja -kojeet, jotka annetaan vastikkeetta yhteisön tullialueelle sijoittautuneen henkilön käytettäviksi kokonaan vietävien tavaroiden valmistuksessa, jos nämä erikoistyökalut ja -kojeet pysyvät yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön omistuksessa,

▼B

- d) kaikenlaiset testattaviksi, kokeiltaviksi tai esittelyjä varten tuodut tavarat, tyyppihyväksyntää koskevat testit ja kokeet mukaan lukien, ansaitsemistarkoituksessa järjestettäviä testejä, kokeita ja esittelyjä lukuun ottamatta;
- e) kaikenlaiset testien, kokeiden tai esittelyjen suorittamisessa käytettävät tavarat, ansaitsemistarkoituksessa järjestettäviä testejä, kokeita tai esittelyjä lukuun ottamatta;

▼M1

- f) näytteet, eli tavarat, jotka edustavat määrättyä jo valmistettujen tavaroiden ryhmää tai jotka ovat valmistettavien tavaroiden mallikappaleita, lukuun ottamatta samanlaisia tavaroita, joita sama henkilö on tuonut maahan tai joita on lähetetty samalle vastaanottajalle sellaisia määriä, että ne kokonaisuudessaan tavanomaisten kauppatapojen mukaan eivät enää ole näytteitä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun väliaikaisen maahantuonnin menettelyn myöntämiseksi:
- a) kyseisen kohdan a, b, c ja f alakohdassa tarkoitettujen tavaroiden on oltava yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön omistuksessa,
- b) kyseisen kohdan f alakohdassa tarkoitettujen näytteiden tuonnin yksinomainen tarkoitus on oltava niiden näyttäminen tai esittely yhteisön tullialueella samanlaisten samalle alueelle tuotavien tavaroiden tilausten hankkimiseksi. Niitä ei saa myydä eikä käyttää tavanomaiseen käyttö-tarkoitukseensa esittelyn edellyttämää käyttöä lukuun ottamatta, eikä niitä saa käyttää millään tavalla niiden yhteisön tullialueella olon aikana.

▼B*681 artikla*

1. Korvaaville tuotantovälineille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.
2. Korvaavat tuotantovälineet voivat olla väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä kuusi kuukautta.
3. ”Korvaavilla tuotantovälineillä” tarkoitetaan kojeita, laitteita ja koneita, jotka toimittaja tai korjaaja asettaa väliaikaisesti ja vastikkeetta asiakkaan käytettäväksi samankaltaisten tavaroiden toimitusta tai korjausta odottaessa.

682 artikla

1. Seuraaville tavaroille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.
- a) käytetyt tavarat, jotka tuodaan maahan huutokaupassa myytäväksi;
- b) tavarat, jotka tuodaan maahan myyntisopimuksen perusteella, joka voidaan purkaa, jos tavaroiden testauksesta ei saada hyväksyttäviä tuloksia;

▼M6

- c) taide-, keräily- tai antiikkiesineet, joita tuodaan maahan näytteillä pitämistä ja mahdollista myyntiä varten;

▼B

- d) nähtäväksi lähetetyt valmiit turkistavarat, jalokivet, matot ja jalokivisepän teokset, jos niiden erityisominaisuudet estävät tuomasta niitä maahan näytteinä.

▼M6

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tavarat saavat olla väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä 24 kuukautta, kun kyseessä ovat a ja c alakohdassa tarkoitetut tavarat, ja kuusi kuukautta, kun kyseessä ovat b alakohdassa tarkoitetut tavarat, ja kuusi viikkoa, kun kyseessä ovat d alakohdassa tarkoitetut tavarat.

▼B

3. Tässä artiklassa tarkoitetaan:

— ”käytetyillä tavaroilla” muita kuin juuri valmistettuja tavaroita,

▼M6

— ”taide-, keräily-, tai antiikkiesineet”, liitteeseen 91 b kuuluvat tavarat,

▼B

— ”nähtäväksi lähetetyillä” tavaroita, jotka lähettäjä on yksipuolisesti ilmaissut haluavansa myydä, ja jotka vastaanottaja voi ostaa tutkittuaan ne.

▼M5

683 artikla

Seuraaville tavaroille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitulleitta:

- a) valotetut ja kehitetyt elokuvafilmipositivit ja muut kuvatallenteet, jotka on tarkoitettu katseltaviksi ennen niiden kaupallista käyttöä;
- b) filmit, magneettinauhut ja magnetoidut filmit sekä muut välineet, joille ääntä tai kuvaa tallennetaan, ja jotka on tarkoitettu äänitettäviksi, päälleäänitettäviksi tai jäljennettäviksi;
- c) ulkomaisten tuotteiden tai välineiden luonnetta tai toimintaa esittelevät filmit, jollei niitä ole tarkoitettu voittoa tuottavassa tarkoituksessa julkisesti esitettäviksi;
- d) vastikkeetta lähetetyt automaattisessa tietojenkäsittelyssä käytettäviksi tarkoitetut tiedot sisältävät tietovälineet;
- e) muut tavarat (mukaan lukien ajoneuvot), jotka ovat luonteeltaan sellaiset, että niitä voidaan käyttää ainoastaan tiettyjen tavaroiden mainontaa tai tietyn tarkoituksen edistämistä varten.

▼B

684 artikla

1. Henkilökohtaisille tavaroille ja urheilukäyttöä varten maahan tuoduille tavaroille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.

▼M1

2. Tässä artiklassa tarkoitetaan:

- a) ”matkustajalla” 236 artiklan A alakohdan 1 alakohdassa tarkoitettua henkilöä.
- b) ”henkilökohtaisilla tavaroilla” uusia tai käytettyjä tavaroita, joita matkustaja voi kohtuullisesti tarvita henkilökohtaiseen käyttöönsä matkansa aikana matkan olosuhteet huomioon ottaen, ei kuitenkaan kaupallisiin tarkoituksiin tuotuja tavaroita,
- c) ”urheilukäyttöön tuoduilla tavaroilla” urheiluvälineitä ja muita välineitä, jotka on tarkoitettu matkustajien käyttöön urheilukilpailuissa tai urheiluesityksissä taikka yhteisön tullialueella tapahtuvassa harjoittelussa.

3. Henkilökohtaiset tavarat on jälleenvietävä viimeistään tavarat maahan tuoneen henkilön poistuessa yhteisön tullialueelta.

Urheilukäyttöön maahan tuodut tavarat saavat olla väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä 12 kuukautta.

4. Esimerkkiluettelo näistä tavaroista on liitteessä 92.

684 a artikla

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta on myönnettävä matkailunedistämisineistolle.

2. ”Matkailunedistämisineistolla” tarkoitetaan tavaroita, joiden tarkoitus on saada yleisö matkustamaan vieraaseen maahan, erityisesti osallistumaan siellä kulttuuriin, uskontoon, matkailuun, urheiluun tai ammattiin liittyviin kokouksiin taikka tilaisuuksiin.

3. Esimerkkiluettelo tästä aineistosta on liitteessä 93.

685 artikla

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta on myönnettävä välineille ja kaikenlaisille eläville eläimille, jotka on tuotu maahan liitteessä 93 a mainittuja tarkoituksia varten.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää, jos:

- a) eläimet ovat yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön omistuksessa,

▼M1

- b) välineet ovat yhteisön tullialueen viereiselle rajavyöhykkeelle sijoittautuneen henkilön omistuksessa,
- c) yhteisön tullialueen viereiselle rajavyöhykkeelle sijoittautunut henkilö tuo maahan vetoeläimet ja välineet yhteisön tullialueella sijaitsevien kiinteistöjen hyödyntämistä varten, johon liittyy maataloustöitä tai metsätöitä, kuten puunajoa tai -kuljetusta taikka kalanviljelyä.
3. ”Rajavyöhykkeellä” tarkoitetaan aluetta, joka ei saa ulottua kauemmaksi kuin linnuntietä 15 kilometriä rajalta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asiaa koskevien sopimusten soveltamista. Tähän alueeseen kuuluvina on pidettävä kuntia, joiden alueesta osa sijaitsee rajavyöhykkeellä, sen estämättä, mitä asiaa koskevissa mahdollisissa poikkeuksissa määrätään.

▼B*686 artikla*

1. Merimiesten ajanvieteaineistolle voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta.
2. Tässä artiklassa tarkoitetaan:
 - ”ajanvieteaineistolla” merimiesten sivistys-, koulutus-, virkistys-, uskonnonharjoitus- tai urheilutoimintaan tarkoitettua aineistoa,
 - ”merimiehellä” aluksella olevaa henkilöä, jolla on aluksen toimintaan tai sen huoltoon merellä liittyviä tehtäviä.
3. Luettelo tavaroista, joita on pidettävä merimiesten ajanvieteaineistona, on liitteessä 94.
4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää aineistolle, jos:
 - a) se puretaan kansainvälisessä meriliikenteessä olevasta aluksesta väliaikaisesti miehistön käytettäväksi maissa ainoastaan aluksen satamassa olon aikana;
 - b) se tuodaan maahan väliaikaisesti 12 kuukauden ajaksi käytettäväksi sivistyksellisissä tai sosiaalisissa laitoksissa. ”Sivistyksellisillä tai sosiaalisilla laitoksilla” tarkoitetaan merimiehille tarkoitettuja koteja, kerhoja ja virkistystiloja, joita ylläpitävät joko viralliset toimielimet tai uskonnolliset taikka muut voittoa tavoittelemattomat yhteisöt, sekä uskonnonharjoituspaikkoja, joissa säännöllisesti pidetään merimiehille tarkoitettuja palveluksia.

687 artikla

Väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta voidaan myöntää erilaisille välineille, joita käytetään julkisen viranomaisen valvonnassa ja vastuulla raja-alueiden yleishyödyllisten perusrakenteiden rakentamiseen, korjaamiseen tai huoltamiseen.

688 artikla

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettely kokonaan tuontitullitta voidaan myöntää tavaroille, jotka tuodaan väliaikaisesti yhteisön tullialueelle erityistilanteissa, joilla ei ole taloudellista vaikutusta.
2. Satunnaisesti yhteisön tullialueelle enintään kolmen kuukauden ajaksi tuotujen tavaroiden, joiden arvo on pienempi kuin 4 000 ecua, väliaikaista maahantuontia on pidettävä yhtenä erityistilanteista, joilla ei ole taloudellista vaikutusta.

689 artikla

1. Jäsenvaltiot voivat päättää myöntää koodeksin 142 artiklassa tarkoitetun osittaisen tuontitullittomuuden sijasta kokonaisen tuontitullittomuuden alueelleen satunnaisesti enintään kolmen kuukauden ajaksi tuoduille tavaroille.
2. Kun 746 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetut tiedoksiannot on tutkittu komiteassa, annetaan määräyksiä tiettyjen toimintojen jättämisestä 1 kohdan soveltamisen ulkopuolelle, jos todistetaan, että ne vaikuttavat kilpailun edellytyksiin yhteisössä tai haittaavat sinne sijoittautuneiden taloudellisten toimijoiden etuja.

▼M1

3. Tämän artiklan mukaisesti menettelyyn asetettujen tavaroiden menettelyssä olon määräajan päätyttyä tavaroille on osoitettava uusi tulliselvitysmuoto tai ne on asetettava väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn osittain tuontitullitta.

Mahdollisen osittaisen tullittomuuden mukaisesti kannettavien tullien määrää määritettäessä huomioon otettava ajankohta on päivä, jona tavarat asetetaan 1 kohdan mukaisesti väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn.

▼B

2 alajakso

Sellaisia tavaroita koskevat erityissäännökset, joille voidaan myöntää osittaisen tuontitullittomuuden menettely*690 artikla*

Koodeksin 142 artiklan 2 kohdan mukainen luettelo tavaroista, joille ei voida myöntää osittain tuontitullitonta väliaikaisen maahantuonnin menettelyä on liitteessä 95.

3 alajakso

Menettelyn myöntäminena) *Tavanomainen menettely**691 artikla*

1. Hakemus on tehtävä 497 artiklan mukaisesti liitteessä 67/D esitetyn mallin mukaan, ja henkilön, jolle lupa voidaan koodeksin 86 ja 138 artiklan mukaisesti myöntää, on se esitettävä.

2. a) Hakemus on esitettävä jäsenvaltion, jossa tavaroita on määrä käyttää, nimeämille tulliviranomaisille.
- b) Jos tavarat on tarkoitettu käytettäväksi useassa jäsenvaltiossa, voidaan hakea yhtä ainoaa lupaa. Hakemus on jätettävä sen jäsenvaltion, jossa tavaroita on määrä käyttää ensimmäisen kerran, nimeämille tulliviranomaisille.

Tällöin hakemuksessa on oltava kaikki käytön vaiheisiin liittyvät tiedot sekä täsmälliset paikat, joissa väliaikaisesti maahantuotuja tavaroita aiotaan käyttää.

692 artikla

1. Luvan myöntävät viranomaiset, joille hakemus on esitetty 691 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja lupa on laadittava 500 artiklaa noudattaen liitteessä 67/D esitetyn mallin mukaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta 695 artiklan soveltamista.

2. Edellä 691 artiklan 2 kohdan b alakohtaa sovellettaessa lupa voidaan myöntää ainoastaan niiden jäsenvaltioiden nimeämien tulliviranomaisten suostumuksella, joissa hakemukseen merkityt paikat sijaitsevat. Seuraavaa menettelyä sovelletaan:

- a) tulliviranomaiset, joille hakemus on esitetty, antavat muille tulliviranomaisille, joita asia koskee, tiedoksi hakemuksen ja lupaluonnoksen, jonka on sisällettävä ainakin käyttöpaikat, kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus, ennakoitu paljous ja arvo, artikla, jonka mukaisesti menettelyä; haetaan, huomioon otettavat tunnistamismenetelmät, liitteessä 68/D olevan lupamallin 8 kohdassa tarkoitettujen tullitoimipaikat sekä tarvittaessa noudatettavat säännöt, erityisesti ne, joilla varmistetaan tietojen toimittaminen valvovalle toimipaikalle;
- b) muut tulliviranomaiset, joita asia koskee, antavat mahdolliset väitteet tiedoksi viipymättä ja viimeistään kahden kuukauden kuluttua päivästä, jona hakemus ja lupaluonnos on annettu tiedoksi;
- c) edellä a alakohdassa tarkoitettujen tulliviranomaisten voivat antaa luvan, jolleivät ne b alakohdassa mainitussa määräajassa ole saaneet tiedoksi-antaa lupaluonnosta koskevista väitteistä;

▼**B**

- d) luvan antava jäsenvaltio lähettää luvasta jäljennöksen kaikille edellä tarkoitetuille jäsenvaltioille.

Näin annettuja lupia voidaan soveltaa ainoastaan edellä tarkoitetuissa jäsenvaltioissa.

Jäsenvaltioiden on annettava tiedoksi komissiolle, joka ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille, niiden tulliviranomaisten nimet ja osoitteet, jotka ne ovat nimenneet vastaanottamaan a alakohdassa tarkoitettuja hakemuksia ja lupaluonnoksia.

693 artikla

Tulliviranomaisten on määrättävä luvan voimassaoloaika tapauskohtaisesti luvan hakijan erityistarpeet huomioon ottaen.

694 artikla▼**M5**

1. Lupaa myönnettäessä on nimettyjen tulliviranomaisten vahvistettava määräaika, jonka kuluessa tuontitavaroille on osoitettava tulliselvitysmuoto, ottaen huomioon toisaalta koodeksin 140 artiklan 2 kohdassa ja 674, 679, 681, 682 ja 684 artiklassa säädetyt määräajat ja toisaalta aika, joka tarvitaan väliaikaisen maahantuonnin tavoitteen saavuttamiseksi.

▼**B**

2. Koodeksin 140 artiklan 3 kohdassa ”poikkeuksellisilla olosuhteilla” tarkoitetaan tapahtumia, joiden vuoksi lisäaika tavaroiden käytölle on välttämätön väliaikaisen maahantuonnin perusteena olevan tavoitteen saavuttamiseksi.

3. Mahdollinen säädetyn määräajan ylittävä määräajan pidennys on laskettava siten, että siinä otetaan huomioon olosuhteet, jotka ovat estäneet luvan haltijaa täyttämästä jälleenvientivelvoitetta kyseisessä määräajassa.

b) *Yksinkertaistetut menettelyt**695 artikla*

1. Tätä artiklaa voidaan soveltaa, jos tavaroita aiotaan käyttää ainoastaan yhdessä jäsenvaltiossa; jos käytön on määrä tapahtua useassa jäsenvaltiossa, tätä artiklaa sovelletaan niissä tapauksissa, joissa koodeksin 142 artiklan 1 kohdan tai 688 ja 689 artiklan soveltamista ei pyydetä.

2. Jos menettelyyn asetettaessa ei sovelleta koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä, tullitoimipaikan, jonka tulliviranomaiset ovat valtuuttaneet myöntämään lupia yksinkertaistetulla menettelyllä, on sallittava, että menettelyynasettamisilmoituksen jättäminen muodostaa samalla lupahakemuksen.

Tällöin luvan muodostaa ilmoituksen vastaanottaminen, jota koskevat kaikissa tapauksissa luvan myöntämisen edellytykset, lomakkeen 44 kohtaan merkitty valvovan toimipaikan päätös mukaan lukien.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu edellytyksin esitettyyn ilmoitukseen on liitettävä tavaranhaltijan laatima asiakirja, joka sisältää seuraavat tiedot, jos ne ovat tarpeellisia eikä niitä voida merkitä 2 kohdassa tarkoitettujen ilmoitusten lomakkeen 44 kohtaan:

- a) menettelyn hakijan nimi tai toiminimi ja osoite, jos tämä on eri henkilö kuin tavaranhaltija, ja tapauksen mukaan tavaroiden omistajan nimi tai toiminimi ja osoite;
- b) tavaroiden käyttäjän nimi tai toiminimi ja osoite, jos tämä on eri henkilö kuin hakija tai tavaranhaltija;
- c) artikla, jonka mukaisesti menettelyä haetaan;
- d) tavaroiden aiottu menettelyssäoloaika;
- e) paikka, joissa tavaroita on määrä käyttää;
- f) 713 ja 714 artiklassa säädettyjen menettelyjen käyttö.

Edellä 498 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

4. Edellä 502 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

▼B*696 artikla*

1. Edellä 229 artiklan 1 kohdan a ja c alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa voidaan käyttää yksinkertaistettua menettelyä luvan myöntämisessä, jos tavaranhaltija esittää suullisen ilmoituksensa tueksi tavaraluettelon, josta ilmenevät:

- a) tavaranhaltijan nimi ja osoite;
- b) tavaroiden kauppanimitys;
- c) tavaroiden arvo;
- d) tavaroiden aiottu oloaika kyseisessä jäsenvaltiossa;
- e) täsmälliset tiedot kuhunkin tavaralajiin kuuluvien tavaroiden lukumäärästä;
- f) käyttöpaikka 229 artiklan 1 kohdan a alakohdan neljännessä luettelakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa.

2. Hakijan päiväämä ja allekirjoittama tavaraluettelo on jätettävä tullitoimipaikkaan kahtena kappaleena; yksi kappale on annettava tullitoimipaikan vahvistusmerkinnöillä varustettuna asianomaiselle ja toinen on säilytettävä mainitussa toimipaikassa.

▼M7

Suullinen ilmoitus menettelyyn asettamisesta vastaa lupahakemusta, ja tullitoimipaikan suorittama tavaraluettelon vahvistusmerkinnöillä varustaminen vastaa luvan myöntämistä.

▼B

3. Edellä 229 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä luettelakohdassa tarkoitettuja eläimiä ja välineitä koskevaa tavaraluetteloa voidaan käyttää saman vuoden aikana aina, kun niitä tuodaan yhteisön tullialueelle.

Luettelo on jätettävä vuosittain toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan ennen ensimmäisen väliaikaisen maahantuonnin suorittamista.

697 artikla

1. ATA-carnet”n esittäminen väliaikaisen maahantuonnin menettelyn soveltamista tulliviranomaisten valtuuttamassa tullitoimipaikassa vastaa lupahakemuksen esittämistä, ja tämän carnet”n (väliaikaisen maahantuonnin lehden) vastaanottaminen mahdollista myyntiä varten vastaa luvan antamista menettelyyn.

2. Tavarat, joiden väliaikainen maahantuonti voidaan suorittaa 1 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen, luettelaa liitteessä 96.

3. Tullitoimipaikat voivat vastaanottaa ainoastaan ATA-carnet”ita:

▼M6

- a) jotka on annettu maassa, joka on sopimuspuolena
 - ATA-yleissopimuksessa, tai
 - Istanbulin yleissopimuksessa, joka on hyväksynyt ATA- ja CPD-carnet’iden hyväksymisestä väliaikaisessa maahantuonnissa 25 päivänä kesäkuuta 1992 annetut tulliyhteistyöneuvoston suositukset kyseisissä suosituksissa määrättyjen määräaikojen ja edellytysten mukaisesti,

ja jotka kansainväliseen takausketjuun kuuluva yhteenliittymä on hyväksynyt ja taannut. Komissio antaa jäsenvaltioille tiedoksi luettelon näistä maista ja yhteenliittymistä;

▼B

- b) joissa on tulliviranomaisten todistus sitä varten varatussa kohdassa carnet”n kansilehdellä;

ja

- c) jotka ovat voimassa yhteisön tullialueella.

▼M1*698 artikla*

1. ►M7 Edellä 684 artiklassa tarkoitetuille henkilökohtaisille tavaroille ja urheilutarkoituksiin maahantuoduille tavaroille voidaan myöntää lupa menettelyyn ilman kirjallista tai suullista hakemusta tai lupaa. ◀

Tällöin 233 artiklassa säädettyä tointa on pidettävä väliaikaisen maahantuonnin hakemuksena ja tulliviranomaisten asiaan puuttumattomuutta luvan antamisena.

▼M5

2. Jos kyseessä oleva tuontitullien ja muiden maksujen määrä on suuri, 1 kohtaa ei sovelleta henkilökohtaisiin tavarihin ja urheilutarkoituksiin maahantuotuihin tavarihin.

▼M7

Tässä tapauksessa sovelletaan 696 artiklassa tarkoitettua yksinkertaistettua menettelyä soveltuvin osin.

▼B

4 alajakso

Tavaroiden asettaminen menettelyyn*699 artikla*

1. Tavaroiden asettamista väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn koskeva ilmoitus on jätettävä johonkin luvassa määrättyyn menettelyyn asettavaan toimipaikkaan, ei kuitenkaan 695—697 artiklaa sovellettaessa.

2. Edellä 695 ja 696 artiklaa sovellettaessa on 701 artiklassa tarkoitettu ilmoitus tai tavaraluettelo jätettävä johonkin valtuutettuun tullitoimipaikkaan.

▼M1

3. Edellä 697 artiklaa sovellettaessa ATA-carnet on tavaroiden väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamiseksi esitettävä missä tahansa valtuutetussa saapumistoimipaikassa. Saapumistoimipaikka toimii tällöin menettelyyn asettavana toimipaikkana.

Jos kuitenkin:

- a) valtuutettu saapumistoimipaikka ei voi tarkastaa, täytyvätkö kaikki väliaikaisen maahantuonnin menettelyn edellytykset,
- tai
- b) saapumistoimipaikka ei ole valtuutettu toimimaan menettelyyn asettavana toimipaikkana,

kyseisen toimipaikan on sallittava, että tavaroiden kuljetus saapumistoimipaikan ja määrätoimipaikan, joka voi tarkastaa, että nämä edellytykset täyttyvät, välillä voi tapahtua ATA-carnet'ta passitusasiakirjana käyttäen.

▼B

4. Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten on valtuutettava näiden tullitoimipaikat toimimaan menettelyyn asettavina toimipaikkoina tai näiden saapumistoimipaikat toimimaan menettelyyn asettavana toimipaikkana.

▼M1*700 artikla*

1. Koodeksin 88 artiklan mukaisesti väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamisen edellytyksenä on vakuuden antaminen.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tapaukset, joissa vakuutta ei voida vaatia väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamista varten, mainitaan liitteessä 97.

700 a artikla

1. Edellä 691 artiklan 2 kohdan b alakohtaa ja 692 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa vakuus on annettava siihen tullitoimipaikkaan, joka on antanut luvan menettelyyn asettamiseen, tavaroista mahdollisesti syntyvien tullivelan ja muiden maksujen suorittamisen varmistamiseksi.

2. Jos lupa annetaan 692 artiklan mukaisesti 713 artiklassa säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä noudattaen ja tavaroita on määrä käyttää useassa jäsenvaltiossa, menettelynhaltijan on annettava tullitoimipaikalle tieto näistä valtioista.

▼M1

3. Luvan antaneen tullitoimipaikan on vapautettava vakuus heti, kun 715 artiklan 3 kohdassa säädetyn tiedotuslomakkeen alun perin vahvistanut tullitoimipaikka on 716 artiklan 2 kohdassa esitetyn edellytyksin vastaanottanut tämän tiedotuslomakkeen jäljennöksen, jonka menettelyn päättävä toimipaikka on vahvistanut ja johon on liitetty tapauksen mukaan:

- jälleenvienti-ilmoituksen 3 kappale,
- jäljennös asiakirjasta, jolla tavaroille on osoitettu muu tulliselvitysmuoto, tai jos sellaista ei ole, tulliviranomaisten hyväksymä todistus siitä, että tavaroille on osoitettu muu tulliselvitysmuoto.

▼Ba) *Tavanomainen menettely**701 artikla*

1. Edellä 699 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 198—252 artiklan säännösten mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa olevan tavaran kuvauksen on täytettävä luvassa määrätyt erityisedellytykset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 695 artiklan soveltamista.

3. Edellä 699 artiklan 3 kohtaa sovellettaessa menettelyyn asettavan toimipaikan on suoritettava seuraavat muodollisuudet:

- a) se tarkastaa tuontilehden A—G kohdassa olevat tiedot;
- b) se täyttää tuontilehden kantaosan ja H kohdan merkitsemällä tämän kohdan b alakohtaan muun muassa tavaroiden jälleenvientiajan, joka ei saa olla carnet”n voimassaoloaikaa pitempi, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 140 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen erityisten määräaikojen soveltamista;
- c) se merkitsee menettelyyn asettavan toimipaikan nimen ja osoitteen jälleenvientilehden H kohdan e alakohtaan;
- ja
- d) pitää tuontilehden itsellään.

b) *Yksinkertaistetut menettelyt**702 artikla*

Koodeksin 76 artiklassa säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 275 ja 276 artiklassa säädetyn edellytyksin.

5 alajakso

Menettelyn päättäminena) *Koodeksin 89 artiklassa säädettyjä tulliselvitysmuotoja koskevat yleiset säännökset**703 artikla*

Koodeksin 143 artiklan mukaisesti mahdollisesti kannettavan määrän maksaminen on edellytyksenä tulliselvitysmuodon osoittamiselle jo osittain tuontitullittomassa väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä oleville tavaroille.

704 artikla

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyä on pidettävä päätettynä niiden 673 artiklan mukaisesti maahantuotujen tavaroiden osalta, jotka on kulutettu loppuun tai hävitetty tilaisuudessa tai jotka on siinä jaettu vastikkeetta yleisölle.

Edellä 673 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettujen tavaroiden ja tuotteiden luonteen on kuitenkin oltava suhteessa tilaisuuden luonteeseen, kävijöiden lukumäärään ja näytteilleasettajan tilaisuuteen osallistumisen merkitykseen.

▼B

2. Edellä 1 kohtaa ei sovelleta alkoholijuomiin, tupakkavalmisteisiin eikä polttoaineisiin.

b) *Tavanomaiset menettelyt**705 artikla*

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyn päättämistä koskeva ilmoitus on jätettävä johonkin luvassa määrättyyn menettelyn päättävään toimipaikkaan, ei kuitenkaan 695 - 697 artiklaa sovellettaessa.

▼M7

2. Edellä 695 tai 696 artiklaa sovellettaessa on tapauksen mukaan 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus tai tavaraluettelo jätettävä luvan antaneeseen tullitoimipaikkaan.

▼B

3. Edellä 697 artiklaa sovellettaessa on ATA-carnet esitettävä valtuutetussa menettelyn päättävässä toimipaikassa.

4. Valvova tullitoimipaikka voi kuitenkin sallia 1 ja 2 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen esitettäväksi muussa kuin näissä kohdissa tarkoitetussa tullitoimipaikassa.

706 artikla

1. Edellä 705 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä kyseistä tulliselvitysmuotoa varten säädettyjen säännösten mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa ilmoituksessa olevan tuontitavaroiden kuvauksen on täytettävä luvassa määrätyt erityisedellytykset.

3. Edellä 705 artiklan 3 kohtaa sovellettaessa menettelyn päättävän toimipaikan on:

- a) täytettävä jälleenvientilehden kantaosa ja H kohta;
- b) pidettävä itsellään jälleenvientilehti ja lähetettävä se viipymättä takaisin lehden H kohdan e alakohdassa tarkoitettuun toimipaikkaan.

c) *Yksinkertaistetut menettelyt**707 artikla*

Koodeksin 76 artiklassa säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 278 artiklassa säädettyin edellytyksin.

6 alajakso

Maksujen määräytymistä koskevat säännökset*708 artikla*

Koodeksin 144 artiklan 1 kohdan mukaisesti tullivelan määrittämisessä huomioon otettava ajankohta on 673 artiklassa ja 682 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen tavaroiden osalta se ajankohta, jona vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus vastaanotetaan.

▼M7*709 artikla*

1. Kun tullivelka on syntynyt väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn aikaisemmin asetetuista tavaroista, hyvityskorkoa on maksettava tuontitullivelan määrälle.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta,

- a) kun tullivelka syntyy koodeksin 201 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti;
- b) kun tullivelka syntyy tapauksessa, jossa on annettu jompaakumpaa koodeksin 192 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tullivelkasummaa vastaava käteisvakuus;

▼M7

- c) kun tullivelka syntyy luovutettaessa vapaaseen liikkeeseen tavaroita, jotka asetettiin väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn 673, 678, 682, 684 tai 684 a artiklan nojalla;
- d) kun 3 kohdan mukaisesti laskettu hyvityskorko ei ylitä 20 ecua kussakin tullivelan syntymistapauksessa;
- e) kun luvanhaltija pyytää vapaaseen liikkeeseen luovutusta ja todistaa, että johtuen erityisolosuhteista, jotka eivät aiheudu luvanhaltijan laiminlyönnistä tai vilpillisestä menettelystä, aiotun jälleenviennin toteuttaminen on mahdollista tai taloudellisesti mahdotonta luvanhaltijan olettamissa ja lupaa haettaessa asianmukaisesti perustelluissa olosuhteissa. Soveltuvin osin sovelletaan 589 artiklan 3 kohtaa.
3. a) Vuotuiset korkokannat ovat ne, jotka ovat voimassa tullivelan syntymisajankohtana ja jotka on määrätty 589 artiklan 4 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- b) Korko lasketaan kalenterikuukausittain ja ajanjaksolta, joka alkaa sitä kuukautta seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jonka aikana tuontitavarat ensimmäisen kerran asetettiin menettelyyn, ja päättyy sen kuukauden viimeisenä päivänä, jonka aikana tullivelka syntyy. Aika, jolta hyvityskorko lasketaan, on vähintään yksi kuukausi.
- c) Korkokanta lasketaan tuontitullivelan, edellä a alakohdassa tarkoitettujen korkokannan ja edellä b alakohdassa tarkoitettujen ajanjakson perusteella.

▼B*710 artikla*

ATA-carnet'n käyttöä passitusasiakirjana koskevia 454 ja 455 artiklan sekä 458—461 artiklan säännöksiä on soveltuvin osin sovellettava kannettavien tuontitullien perimiseen, jos ATA-carnet'illa tapahtuvan väliaikaisen maahantuonnin aikana tai yhteydessä on tapahtunut rikkomus tai säännönvastaisuus.

▼M5*710 a artikla*

Jos tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa tavarat on asetettu menettelyyn, jäsenvaltion, jossa tavarat on luovutettu vapaaseen liikkeeseen, on kannettava tuontitullit ottaen huomioon 715 artiklan 3 kohdassa säädettyyn INF 6 -tiedotuslomakkeeseen merkityt tullit niitä varten esitettyjä yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen.

▼B

7 alajakso

Hallinnollinen yhteistyö*711 artikla*

Jos tuontitavarat siirretään vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka asetetaan johonkin suspensiomenettelyyn, jolloin väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan päättää, mainittua tulliselvitysmuotoa koskevan asiakirjan tavarankuvausta varten varatussa kohdassa tai yksinkertaistettuja menettelyjä sovellettaessa käytetyssä kaupallisessa asiakirjassa tai kirjanpidossa on käytettyä menettelyä varten säädettyjen tietojen lisäksi oltava seuraava maininta:

- Mercancías IT,
- MI-varer,
- V.V.-Waren,
- Εμπορεύματα ΠΕ,
- T.A. goods,
- Marchandises AT,
- Merci A.T.,
- TI-goederen,

▼B

— Mercadorias I.T.,

▼A1

— VM-tavaroita — TI varor,

— TI varor.

▼M5*711 a artikla*

Koodeksin 90 artiklaa sovellettaessa toimivaltaisten viranomaisten, jotka antavat luvan siirtoon, on tehtävä siitä asianmukainen merkintä.

Tämä siirto merkitsee menettelyn päättämistä edellisen luvan haltijan osalta.

▼B

8 alajakso

Tavaroiden siirto*712 artikla*

1. Jos tavaraa on kuljetettava yhteisön tullialueella joko siirretyn luvan tai saman luvan perusteella, kyseisen tavarankuljetus on suoritettava ulkoisen passituksen säännösten mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 713 ja 714 artiklan soveltamista.

2. Ulkoisen passituksen asiakirjassa tai ulkoisen passituksen asiakirjaa vastaavassa asiakirjassa on mainittava päivä, jona tavarat on viimeistään jälleenvietyvä, ja jokin 711 artiklassa tarkoitetuista maininnoista.

▼M1

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn ATA-carnet'illa asetetut tavarat on kuljetettava yhteisön tullialueella ilman muita tullimuodollisuuksia, kunnes menettelyn päättämisen muodollisuudet on suoritettu. Edellä 452 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

▼B*713 artikla*

1. Edellä 712 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden kuljetus saman luvan perusteella voidaan asianomaisen pyynnöstä suorittaa myös tämän artiklan 3 ja 4 kohdassa säädettyjä siirtomenettelyjä noudattaen.

2. Näiden siirtomenettelyjen myöntämisestä on määrättävä luvassa. Tällöin ne korvaavat ulkoisessa passitusmenettelyssä määrätyt kuljetusmenettelyt.

3. Tulliviranomaisten on sallittava tavaroiden siirto menettelyyn asettavasta toimipaikasta menettelyn päättävään toimipaikkaan ilman kuin 715 artiklan 3 kohdassa säädettyjä tullimuodollisuuksia ja väliaikaisen maahantuonnin menettelyä lopettamatta.

4. Tavaroihin liittyvät vastuut pysyvät luvanhaltijalla.

5. Luvanhaltijan on ennakolta ilmoitettava suoritettavista siirroista tulliviranomaisille näiden määräämien muodon ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

714 artikla

1. Jollei tämä haittaa toimintojen säännönmukaisuutta, tulliviranomaiset voivat muilla vahvistamallaan edellytyksillä sallia kuljetuksen menettelyyn asettavasta toimipaikasta käyttöpaikkaan ja käyttöpaikasta menettelyn päättävään toimipaikkaan ilman tullimuodollisuuksia.

2. Asianomaisen on ilmoitettava väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenviennistä valvovalle toimipaikalle lähettämällä tälle saamansa vientiilmoituksen kappale.

715 artikla

1. Kun tavarat 712 artiklaa sovellettaessa asetetaan ulkoiseen passitusmenettelyyn, tulliviranomaisten on luvanhaltijan pyynnöstä vahvistettava 3 kohdassa säädetty tiedotuslomake.

▼B

2. Jäljempänä 3 kohdassa säädetty tiedotuslomake on 713 artiklaa sovellettaessa vahvistettava joko tavaroita menettelyyn asetettaessa tai siirron alkaessa.
3. Tiedotuslomake, jäljempänä ”INF 6 -lomake”, sisältää yhden alkuperäiskappaleen ja kaksi jäljennöstä. Se on laadittava liitteessä 98 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle.

716 artikla

1. INF 6 -lomakkeessa on oltava kaikki tarvittavat tiedot, joista tulliviranomaisille käy ilmi erityisesti:
- päivä, jona tuontitavarat on asetettu väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn,
 - kyseisenä päivänä vahvistetut maksun määräytymisperusteet,
 - sekä tapauksen mukaan osittaisen tuontitullittomuuden perusteella jo kannettujen tuontitullien määrä ja niiden kannossa huomioon otettu ajanjakso.
2. INF 6 -lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on annettava asianomaiselle; yhden jäljennöksen säilyttää itsellään lomakkeen vahvistanut tullitoimipaikka; asianomaisen on annettava toinen jäljennös menettelyn päättävään toimipaikkaan; asianomaisen on palautettava tämä jäljennös menettelyn päättävän toimipaikan vahvistusmerkinnöin varustettuna sen alun perin vahvistaneeseen tullitoimipaikkaan.

▼M1

9 alajakso

ATA-carnet'n uusiminen*716 a artikla*

1. Jos on odotettavissa, että väliaikaisen maahantuonnin toiminto ylittää ATA-carnet'n voimassaoloajan ilman, että menettelynhaltija voi jälleenviedä tavaroita, kyseisen carnet'n antanut yhteenliittymä voi antaa korvaavan carnet'n. Haltijan on palautettava alkuperäinen carnet sen antaneelle yhteenliittymälle.
2. Korvaava carnet on esitettävä sen paikan toimivaltaiselle tullitoimipaikalle, jossa tavarat ovat. Tämän toimipaikan on suoritettava seuraavat muodollisuudet:
- a) se vapauttaa alkuperäisen carnet'n lähettämällä viipymättä jälleenvientilehden tullitoimipaikalle, jossa väliaikainen maahantuonti alun perin tapahtui;
 - b) se vastaanottaa korvaavan carnet'n ja säilyttää tuontilehden merkityään siihen alkuperäiseen carnet'hen merkityn viimeisen jälleenvientipäivän sekä mahdollisen pidennyksen ja sen numeron.
3. Kun väliaikaisen maahantuonnin menettely päätetään, jälleenvientitoimipaikan on suoritettava 706 artiklan 3 kohdassa säädetyt muodollisuudet käyttäen korvaavan carnet'n jälleenvientilehteä, joka sen on lähetettävä viipymättä korvaavan carnet'n vastaanottaneelle tullitoimipaikalle.
4. Korvaavien carnet'iden antaminen on carnet'n antaneen yhteenliittymän velvollisuus. Jos ATA-carnet'n voimassaolo päättyy, eikä haltija voi jälleenviedä tavaroita, ja carnet'n antanut yhteenliittymä kieltäytyy antamasta korvaavaa carnet'ta, on tulliviranomaisten vaadittava 691-702 artiklassa säädettyjen muodollisuuksien suorittaminen.



3 jakso

Kuljetusvälineiden väliaikainen maahantuonti

1 alajakso

Tapaukset, joissa ja edellytykset, joilla väliaikainen maahantuonti voidaan myöntää osittain tullitta*717 artikla*

Jäljempänä a—d kohdassa tarkoitettuja kuljetusvälineitä ei saa antaa lainaksi, antaa vuokralle, pantata, luovuttaa eikä antaa yhteisöön sijoittautuneen henkilön käytettäväksi, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 718 artiklan 7 kohdan, 719 artiklan 10 kohdan b alakohdan ja 11 kohdan, 721 artiklan 5 kohdan, 722 artiklan 3 kohdan ja 723 artiklan 3 ja 7 kohdan soveltamista.

a) *Tieliikenteen kuljetusvälineet**718 artikla*

1. Kaupallisessa käytössä oleviin tieliikenteen ajoneuvoihin voidaan soveltaa väliaikaisen maahantuonnin menettelyä.

2. Tässä artiklassa ”ajoneuvoilla” tarkoitetaan kaikkia tieliikenteen ajoneuvoja, mukaan lukien perävaunut, joita niihin voidaan kiinnittää.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun väliaikaisen maahantuonnin edellytyksenä on, että:

- a) yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö tuo ajoneuvon maahan tai se tuodaan maahan tämän henkilön lukuun;
- b) tämä henkilö käyttää ajoneuvoa kaupalliseen tarkoitukseen tai sitä käytetään tällaiseen tarkoitukseen tämän henkilön lukuun;
- c) ajoneuvo on rekisteröity yhteisön tullialueen ulkopuolella yhteisön alueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön nimiin. Jos ajoneuvoa ei kuitenkaan ole rekisteröity, tätä edellytystä on pidettävä täytettynä, jos ajoneuvo kuuluu yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneelle henkilölle;

ja

- d) ajoneuvoa käytetään yksinomaan yhteisön tullialueen ulkopuolella alkavaan tai päättyvään kuljetukseen,

sanotun kuitenkaan rajoittamatta 4 kohdan soveltamista.

4. Jos perävaunu on kiinnitetty yhteisön tullialueella rekisteröityyn mootoriajoneuvoon, väliaikainen maahantuonti voidaan myöntää, vaikka 3 kohdan a ja b alakohdan edellytykset eivät täyty.

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut ajoneuvot voivat olla yhteisön tullialueella 3 kohdassa säädetyillä edellytyksillä sen ajan, joka on tarpeen niiden toimintojen suorittamiseksi, joita varten väliaikaista maahantuontia haetaan, kuten matkustajien kuljetusta, jättämistä tai ottamista, tavaroiden purkamista ja lastausta sekä kuljetusta ja huoltoa varten.

6. Edellä 3 kohdan a ja b alakohdan soveltamiseksi yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön lukuun toimivien henkilöiden on oltava ensin mainitun henkilön asianmukaisesti valtuuttamia.

7. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään:

- a) yhteisön tullialueelle sijoittautuneet luonnolliset henkilöt voivat 6 kohdassa tarkoitettuun edellytykseen kuljettua kaupallisessa käytössä olevia ajoneuvoja;
- b) tulliviranomaiset voivat sallia, että:

— yhteisön tullialueelle sijoittautunut henkilö poikkeustapauksissa tuo maahan ja käyttää kaupallisessa käytössä olevia väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja ajoneuvoja tulliviranomaisten kussakin harkittavana olevassa tapauksessa erikseen määräämänä rajoitettuna aikana,



- yhteisön tullialueelle sijoittautunut luonnollinen henkilö, joka on tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön palveluksessa, tuo maahan ja käyttää kaupallisessa tarkoituksessa jälkimmäiselle henkilölle kuuluvaa ajoneuvoa. Ajoneuvoa, jolle on myönnetty väliaikaisen maahantuonnin menettely, voidaan käyttää myös yksityistarkoituksiin, jos tällainen käyttö on luonteeltaan satunnaista ja kaupalliseen käyttöön liittyvää ja jos siitä on sovittu työsopimuksessa;
- c) kaupallisessa käytössä olevia ajoneuvoja voidaan käyttää sisäisessä liikenteessä, jos tästä mahdollisuudesta säädetään voimassa olevissa kuljetuksia koskeissa säännöksissä, erityisesti oikeutta kuljetuksiin ja niiden suorittamista koskeissa säännöksissä.

719 artikla

1. Yksityiskäytössä oleviin tieliikenteen ajoneuvoihin voidaan soveltaa väliaikaisen maahantuonnin menettelyä.
2. Tässä artiklassa ”ajoneuvoilla” tarkoitetaan kaikkia tieliikenteen ajoneuvoja, mukaan lukien matkailuperävaunut ja perävaunut, jotka voidaan kiinnittää moottoriajoneuvoon.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua väliaikaisen maahantuonnin menettelyn soveltaminen edellyttää, että:
 - a) yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö tuo ajoneuvon maahan;
 - b) ajoneuvo on tämän henkilön yksityiskäytössä;
 - ja
 - c) ajoneuvo on rekisteröity yhteisön tullialueen ulkopuolella tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön nimiin. Jos ajoneuvoa ei kuitenkaan ole rekisteröity, tätä edellytystä on pidettävä täytettynä, jos ajoneuvo kuuluu yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneelle henkilölle.
4. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään:
 - a) menettely myönnetään myös muille kuin yhteisön ajoneuvoille, jotka on rekisteröity yhteisön tullialueella väliaikaiseen rekisteriin niiden jälleenvientä varten ja joissa on tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneelle henkilölle annettu rekisterikilpi;
 - b) tulliviranomaiset voivat sallia, että yhteisön alueelle sijoittautunut luonnollinen henkilö, joka on tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön palveluksessa, tuo maahan ja käyttää jälkimmäiselle henkilölle kuuluvaa ajoneuvoa joko yksityistarkoituksiin tai muun kuin kaupallista käyttöä varten säädetyn, vastiketta vastaan tapahtuvan toiminnan harjoittamiseen, jos tästä käytöstä määrätään työsopimuksessa.
5. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyä voidaan soveltaa myös seuraavissa tapauksissa:
 - a) kun yksityiskäytössä olevaa ajoneuvoa, joka on rekisteröity siinä maassa, jossa sen käyttäjällä on pysyvä asuinpaikka, käytetään yhteisön tullialueella säännöllisesti kuljettavaan matkaan asuinpaikasta työpaikkaan mentäessä ja sieltä palattaessa. Menettelyn soveltamisaikaa ei muuten rajoiteta;
 - b) kun opiskelija käyttää yksityiskäytössä olevaa ajoneuvoa, joka on rekisteröity siinä maassa, jossa hänellä on pysyvä asuinpaikka, yhteisön tullialueella, jossa opiskelija oleskelee yksinomaan opintojen harjoittamiseksi.
6. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja ajoneuvoja voidaan soveltaa yhteisön tullialueella
 - a) yhtäjaksoisesti tai muutoin kuuden kuukauden ajan jokaista kahdentoista kuukauden ajanjaksoa kohti;
 - b) opiskelijan yhteisön tullialueella oleskeluajan 5 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa,
7. Edellä 5 kohdan b alakohtaa ja 6 kohdan b alakohtaa sovelletaan soveltuvin osin henkilöihin, joiden on suoritettava määräaikainen tehtävä.

▼B

8. Edellä 3 kohdan a ja b alakohtaa sovellettaessa ei yksityiskäytössä olevia ajoneuvoja saa antaa vuokralle, lainaksi eikä käytettäväksi niiden maahantuonnin jälkeen, tai jos ne oli maahantuontihetkellä annettu vuokralle, lainaksi tai käytettäväksi, niitä ei saa jälleenvuokrata tai alivuokrata eikä antaa toisen kerran lainaksi tai käytettäväksi yhteisön tullialueella muuhun tarkoitukseen kuin välittömästi jälleenvietäväksi.

9. Edellä 8 kohdan mukaisesti yksityiskäytössä olevat ajoneuvot, jotka kuuluvat vuokrausyritykselle, jonka kotipaikka on yhteisön tullialueen ulkopuolella, voidaan antaa uudelleen vuokralle tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneelle luonnolliselle henkilölle niiden jälleenviemiseksi tulliviranomaisten harkinnan mukaisessa määräajassa, jos ne ovat tällä alueella vuokrasopimuksen päätyttyä.

10. Sen estämättä, mitä 8 kohdassa säädetään:

a) yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen luonnollisen henkilön puoliso sekä suoraan ylenevän tai alenevan polven sukulaiset, joiden pysyvä asuinpaikka on tämän alueen ulkopuolella, voivat käyttää yksityiskäytössä olevaa ajoneuvoa, jolle on jo myönnetty väliaikaisen maahantuonnin menettely;

▼M1

b) yhteisön tullialueelle sijoittautunut luonnollinen henkilö voi satunnaisesti käyttää yksityiskäytössä olevaa väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettua ajoneuvoa, jos hän toimii tällä alueella olevan menettelynhaltijan lukuun ja tämän ohjeiden mukaan.

▼B

11. Poiketen siitä, mitä 717 artiklassa säädetään:

a) 9 kohdassa säädetty väliaikaisen maahantuonnin menettely ulotetaan koskemaan yhteisön tullialueelle sijoittautuneita luonnollisia henkilöitä; tällä alueella asuva vuokrausyrityksen työntekijä voi myös viedä ajoneuvot takaisin yhteisön tullialueen ulkopuolelle;

b) yhteisön tullialueelle sijoittautunut luonnollinen henkilö voi, palatakseen jäsenvaltioon, jossa hänellä on asuinpaikka, tämän alueen ulkopuolella vuokrata tai lainata yksityiskäytössä olevan ajoneuvon, joka täyttää 3 kohdan c alakohdassa mainitut edellytykset. Tulliviranomaisten on asetettava ajoneuvon jälleenvientiä varten määräaika kunkin tapauksen erityisolosuhteet huomioon ottaen;

c) tulliviranomaiset voivat sallia, että 4 kohdassa tarkoitettu väliaikaisen maahantuonnin menettely ulotetaan koskemaan yhteisön tullialueelle sijoittautuneita luonnollisia henkilöitä, jotka ovat muuttamassa pysyvää asuinpaikkaansa tämän alueen ulkopuolelle, seuraavin edellytyksin:

— asianomaisen on näiden viranomaisten hyväksymällä tavalla todistettava, että asuinpaikka tosiasiallisesti vaihtuu,

— ajoneuvo on vietävä maasta kolmen kuukauden kuluessa rekisteröintipäivästä.

▼M17

d) muissa kuin a, b ja c alakohdassa tarkoitetuissa yleisissä tai yksittäisissä tapauksissa tulliviranomaiset voivat antaa yhteisön tullialueelle sijoittautuneelle luonnolliselle henkilölle luvan käyttää yhteisön tullialueella 3 kohdan c alakohdan mukaiset edellytykset täyttävää ajoneuvoa, joka on vuokrattu kirjallisen sopimuksen nojalla kyseisen alueen ulkopuolella. Tämän luvan edellytyksenä on se, että maat, joissa ajoneuvot on vuokrattu ja rekisteröity, hyväksyvät yhteisön tullialueella vuokrattujen ja rekisteröityjen ajoneuvojen tilapäisen maahantuonnin vastaavissa olosuhteissa.

Ajoneuvo on jälleenvietävä tai jätettävä yhteisön tullialueelle sijoittautuneeseen vuokrausyritykseen myöhemmin toteutettavaa jälleenvientiä varten kahdeksan päivän kuluessa sopimuksen voimaantulosta. Sopimus on pyynnöstä esitettävä tulliviranomaiselle.

▼B

12. Edellä 6 kohdan a alakohtaa sovellettaessa väliaikaisen maahantuonnin menettelyn haltijan on keskeyttävä menettelyssä olevan ajoneuvon yhteisön tullialueella oloajan annettava siitä tieto tulliviranomaisille ja noudatettava määräyksiä, joita nämä viranomaiset pitävät tarpeellisina ajoneuvon väliaikaisen käytön estämiseksi.



720 artikla

1. Edellä 719 artiklaa sen 12 kohtaa lukuun ottamatta sovelletaan soveltuvin osin yhteisön tullialueelle tuotaviin ratsu- tai vetoeläimiin ja niiden ajolaitteisiin.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut eläimet ja niiden ajolaitteet voivat olla yhteisön tullialueella kolmen kuukauden ajan.

b) **Rautatieliikenteen kuljetusvälineet**

721 artikla

1. Rautatieliikenteen kuljetusvälineisiin voidaan soveltaa väliaikaisen maahantuonnin menettelyä.
2. Tässä artiklassa ”rautatieliikenteen kuljetusvälineellä” tarkoitetaan vetokalustoa, omalla moottorilla varustettuja junia ja omalla moottorilla varustettuja vaunuja sekä kaikenlaisia henkilöiden ja tavaroiden kuljetukseen käytettäviä rautatievaunuja.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun väliaikaisen maahantuonnin menettelyn soveltaminen edellyttää, että rautatieliikenteen kuljetusvälineet:
 - a) kuuluvat yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneille henkilöille;
 - b) on rekisteröity yhteisön tullialueen ulkopuolella sijaitsevaan rautatieverkostoon.
4. Rautatieliikenteen kuljetusvälineet voivat olla yhteisön tullialueella 12 kuukauden ajan.
5. Poiketen siitä, mitä 717 artiklassa säädetään:
 - a) rautatieliikenteen kuljetusvälineet voidaan antaa yhteisön tullialueelle sijoittautuneen henkilön käytettäväksi, jos niitä käytetään yhteisesti sopimuksen perusteella, jonka mukaan kussakin verkostossa voidaan käyttää muiden verkostojen kalustoa oman kaluston tavoin;
 - b) tulliviranomaiset voivat sallia, että poikkeustapauksissa yhteisön tullialueelle sijoittautunut henkilö tuo maahan ja käyttää tavaroiden kuljetukseen tarkoitettuja väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja rautatievaunuja kyseisten viranomaisten kussakin harkittavana olevassa tapauksessa erikseen määräämän rajoitetun ajan.

c) **Ilmaliikenteen kuljetusvälineet**

722 artikla

1. Ilmaliikenteen kuljetusvälineisiin voidaan soveltaa väliaikaisen maahantuonnin menettelyä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut kuljetusvälineet voivat olla yhteisön tullialueella sen ajan, joka on tarpeen niiden toimintojen suorittamiseksi, joita varten väliaikaista maahantuontia haetaan, kuten matkustajien kuljetusta, jättämistä tai ottamista, tavaroiden purkamista ja lastausta sekä kuljetusta ja huoltoa varten.
3. Edellä 718 artiklan 6 ja 7 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin kaupallisessa käytössä oleviin ilmaliikenteen kuljetusvälineisiin. Tulliviranomaiset voivat erityisesti sallia, että poikkeustapauksissa yhteisön tullialueelle sijoittautunut henkilö tuo maahan ja käyttää väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja ilma-aluksia kyseisten viranomaisten kussakin harkittavana olevassa tapauksessa erikseen määräämän rajoitetun ajan.
4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen ilmaliikenteen kuljetusvälineiden ollessa yksityiskäytössä sovelletaan 719 artiklan 3 kohdassa säädettyjä edellytyksiä.
5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettut kuljetusvälineet voivat olla yhteisön tullialueella yhtäjaksoisesti tai muutoin yhteensä kuuden kuukauden ajan jokaista 12 kuukauden ajanjaksoa kohti.
6. Edellä 719 artiklan 8—12 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin yksityiskäytössä oleviin ilmaliikenteen kuljetusvälineisiin.



d) *Meri- tai sisävesiliikenteen kuljetusvälineet*

723 artikla

1. Meri- tai sisävesiliikenteen kuljetusvälineisiin voidaan soveltaa väliaikaisen maahantuonnin menettelyä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut kuljetusvälineet voivat olla yhteisön tullialueella sen ajan, joka on tarpeen niiden toimintojen suorittamiseksi, joita varten väliaikaista maahantuontia haetaan, kuten matkustajien kuljetusta, jättämistä tai ottamista, tavaroiden purkamista ja lastausta sekä kuljetusta ja huoltoa varten.
3. Edellä 718 artiklan 6 ja 7 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin kaupallisessa käytössä oleviin meri- tai sisävesiliikenteen kuljetusvälineisiin. Tulliviranomaiset voivat erityisesti sallia, että poikkeustapauksissa yhteisön tullialueelle sijoittautunut henkilö tuo maahan ja käyttää väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja aluksia kyseisten viranomaisten kussakin harkittavana olevassa tapauksessa erikseen määräämän rajoitetun ajan.
4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen kuljetusvälineiden ollessa meri- tai sisävesiliikenteessä yksityiskäytössä sovelletaan 719 artiklan 3 kohdassa säädettyjä edellytyksiä.
5. Edellä 4 kohdassa tarkoitetut kuljetusvälineet voivat olla yhteisön tullialueella yhtäjaksoisesti tai muutoin yhteensä kuuden kuukauden ajan jokaista 12 kuukauden ajanjaksoa kohti.
6. Edellä 719 artiklan 8—12 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin yksityiskäytössä oleviin meri- tai sisävesiliikenteen kuljetusvälineisiin.
7. Poiketen siitä, mitä 717 artiklassa säädetään, tulliviranomaiset voivat sallia, että poikkeustapauksissa, joissa yksityiskäytössä olevat sisävesiliikenteen kuljetusvälineet eivät voi kiinnittyä laituriin yhteisön tullialueen ulkopuolella olevissa järvisatamissa niiden perusrakenteiden riittämättömyyden vuoksi, yhteisön tullialueelle sijoittautunut luonnollinen henkilö tuo väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetetun aluksen maahan ja käyttää sitä sekä kyseisellä alueella että kyseisen aluksen rekisteröintimaassa sijaitsevan järven yhteisössä sijaitsevassa osassa. Asianomaisen on tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla todistettava järvisatamien perusrakenteiden riittämättömyys.

e) *Kuormausalustat*

724 artikla

1. Kuormausalustoihin voidaan soveltaa väliaikaisen maahantuonnin menettelyä.
2. Kuormausalustat, jotka voidaan tunnistaa, voivat olla yhteisön tullialueella 12 kuukauden ajan, jota voidaan asianomaisen pyynnöstä lyhentää.
3. Muut kuin 2 kohdassa tarkoitetut kuormausalustat voivat olla yhteisön tullialueella kuuden kuukauden ajan, jota voidaan asianomaisen pyynnöstä lyhentää.

f) *Kontit*

725 artikla

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyä voidaan soveltaa kontteihin, jotka on hyväksytty tullisinetöityyn kuljetukseen tai joissa on pelkästään tunnistemerkit, kun ne tuodaan yhteisön tullialueelle niiden omistajien tai käyttäjien taikka jommankumman edustajan lukuun.
2. Muille kuin 1 kohdassa tarkoitetuille konteille voidaan myöntää väliaikaisen maahantuonnin menettely, jos sen jäsenvaltion, jossa kyseisten konttien menettelyyn asettamista haetaan, tulliviranomaiset antavat siihen luvan.
3. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetetut kontit voivat olla yhteisön tullialueella 12 kuukauden ajan.



4. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja kontteja voidaan käyttää sisäisessä liikenteessä ennen niiden jälleenvientä yhteisön tullialueen ulkopuolelle. Kontteja voidaan kuitenkin käyttää ainoastaan yhden kerran jokaisen jossakin jäsenvaltiossa olon aikana tämän jäsenvaltion alueella lastattujen, saman jäsenvaltion alueella purettavien tavaroiden kuljetukseen, jos niitä olisi muuten kuljetettava tyhjinä tällä alueella.

5. Konttien tavanomaiset tarvikkeet ja varusteet voidaan tuoda maahan joko kontin mukana jälleenvietäviksi erikseen tai toisen kontin mukana, tai erikseen jälleenvietäviksi kontin mukana, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 729 artiklan 1 kohdan soveltamista.

726 artikla

1. Edellä 725 artiklan 1 kohtaa sovelletaan kontteihin, joissa on sopivassa ja hyvin näkyvässä paikassa seuraavat pysyvästi tehdyt merkinnät, riippumatta siitä, onko kontit hyväksytyt tullisinetöityyn kuljetukseen:

- a) omistajan tai käyttäjän tunnistetiedot;
- b) omistajan tai käyttäjän antamat konttien tunnistemerkit ja -numerot;
- c) konttien omapaino, pysyvästi kiinnitetyt varusteet mukaan lukien;
- d) maa, johon kontti kuuluu.

Edellä c alakohdassa tarkoitettuja tietoja ei kuitenkaan vaadita merkittäessä yhdistetyssä rautatie-maantiekuljetuksessa käytettäviä irtolaatikoita, eikä d alakohdassa tarkoitettuja tietoja vaadita merkittäessä ilmakuljetuksessa käytettäviä kontteja.

2. Maa, johon kontti kuuluu, voidaan merkitä joko kokonaisella nimellä tai kansainvälisessä ISO standardissa 3166 määrytyllä ISO alpha-2 -maakoodilla, taikka kansainvälisessä tieliikenteessä käytettävien moottoriajoneuvojen rekisteröintimaan osoittamiseen käytettävällä tunnuksella, tai yhdistetyssä rautatie-maantiekuljetuksessa käytettäviin irtolaatikoihin numeroilla. Omistaja tai käyttäjä voidaan tehdä tunnistettavaksi joko merkitsemällä tämän nimi tai yleisesti tunnetut tunnukset tai numerot, ei kuitenkaan vertauskuvia, kuten tunnuskuvia tai lippuja.

3. Jos 1 ja 2 kohdan mukaisesti merkityssä kontissa on osoitettu jäsenvaltio maaksi, johon kontti kuuluu, konttia on pidettävä perustamissopimuksen 9 ja 10 artiklassa säädetty edellytykset täyttävänä.

Menettelyn käyttäjän on kuitenkin toimitettava sen jäsenvaltion, jossa kontti on, tulliviranomaisten pyynnöstä kyseisen kontin tullioikeudellista asemaa koskevat tiedot.

727 artikla

1. Kontteja on pidettävä tullisinetöityyn kuljetukseen hyväksytyinä, jos:

- a) niissä on 726 artiklan 1 kohdassa säädettyjen merkintöjen lisäksi jäljempänä mainitut merkinnät, jotka ovat hyväksymislaatussa 2 kohdassa tarkoitettujen määräysten mukaisesti:
 - valmistajan antama sarjanumero (valmistusnumero),
 - jos ne on hyväksytty valmistustyypeittäin, tyyppin tunnistenumerot tai -kirjaimet;
- b) ne vastaavat 2 kohdassa tarkoitettuja teknisiä määräyksiä;
- c) ne on hyväksynyt jäsenvaltio tai jokin liitteessä 99 mainittu maa 2 kohdassa säädettyjä menettelyjä noudattaen.

2. Tullisinetöityyn kuljetukseen hyväksyttäviin kontteihin sovellettavien teknisten määräysten ja tätä hyväksymistä koskevien menettelyjen on oltava neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2112/78⁽¹⁾ liitteenä olevan TIR-yleissopimuksen liitteen 7 ensimmäisessä osassa olevien määräysten ja toisessa osassa olevien määräysten mukaiset. Mahdollisia TIR-yleissopimuksen liitettä 7 koskevia voimaan tulleita muutoksia on sovellettava myös tätä asetusta sovellettaessa.

Edellä tarkoitettuja määräyksiä on sovellettava mainitun liitteen 7 kolmannessa osassa olevien selittävien huomautusten mukaan.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 252, 28.9.1978, s. 1

▼B

3. Jos todetaan, etteivät hyväksytyt kontit täytä 2 kohdassa tarkoitettuja teknisiä määräyksiä tai jos konteissa on merkittävä vika, jonka vuoksi ne eivät enää ole niiden standardien mukaisia, joiden mukaan ne on hyväksytty tullisinetöityyn kuljetukseen, tullitoimipaikan on toimittava liitteessä 100 olevien määräysten mukaisesti.

728 artikla

Edellä 725 artiklan 4 kohdan säännöksiä sovelletaan liitteessä 101 olevan selittävän huomautuksen mukaisesti.

g) *Tavanomaiset varaosat, tarvikkeet ja varusteet**729 artikla*

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettely voidaan myöntää tavanomaisille varaosille, tarvikkeille ja varusteille, mukaan lukien tavaroiden ahtaamiseksi, paikoillaan pitämiseksi tai suojaamiseksi käytettävät varusteet, jotka tuodaan maahan niiden kuljetusvälineiden mukana, joihin ne on tarkoitettu, tai niistä erillään.

2. Varaosat, jotka tuodaan maahan niiden kuljetusvälineiden mukana, joihin ne on tarkoitettu, tai niistä erillään, on käytettävä yksinomaan kyseisten kuljetusvälineiden pieniin korjauksiin tai tavanomaiseen huoltoon.

3. Kuljetusvälineiden säännölliset huoltotoimenpiteet ja korjaukset, jotka ovat tulleet välttämättömiksi yhteisön tullialueelle tai tullialueella kuljettaessa, eivät muodosta koodeksin 137 artiklassa tarkoitettua muutosta, ja ne voidaan suorittaa väliaikaisen maahantuonnin aikana.

2 alajakso

Lupa menettelyyna) *Yleistapaus**730 artikla*

Kuljetusvälineille voidaan myöntää lupa menettelyyn ilman kirjallista hakemusta tai lupaa, ei kuitenkaan 724 ja 725 artiklaa sovellettaessa, ja sanotun kuitenkaan rajoittamatta 728 artiklan soveltamista.

Tällöin 233 artiklassa säädettyä tointa on pidettävä väliaikaisen maahantuonnin hakemuksena ja tulliviranomaisten asiaan puuttumattomuutta luvan antamisena.

731 artikla

Menettely voidaan myöntää 724 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille kuormausalustoille ja 725 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille konteille 730 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen, jos:

- a) menettelyn käyttäjällä on edustaja yhteisön tullialueella ja menettelyn käyttäjä toimittaa jokaisen jäsenvaltion, jossa kuormausalustat tai kontit ovat, nimeämille tulliviranomaisille tiedot edustajan henkilöstä ja edustuksen laajuudesta;
- b) menettelyn käyttäjä toimittaa sen jäsenvaltion, jossa kuormausalustat tai kontit ovat, nimeämien tulliviranomaisten pyynnöstä tiedot, jotka koskevat paikkaa, jossa ja päivää, jona kuormausalustat tai kontit on tuotu yhteisön tullialueelle, ja päivää, jona kuormausalustat tai kontit on viety mainitulta alueelta, sekä tiedot, jotka koskevat näiden kuormausalustojen tai konttien liikkumista tällä alueella.

b) *Erityistapaukset**732 artikla*

1. Edellä 724 artiklan 3 kohtaa ja 725 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa käyttäjän tai tämän edustajan on luvan väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn saadakseen tehtävä hakemus sen jäsenvaltion toimivaltaiselle tullitoimipaikalle, jossa menettelyyn asetettavat kontit tai kuormausalustat tuodaan yhteisön tullialueelle.

▼B

2. Hakemus on tehtävä kirjallisesti tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla. Siinä on oltava seuraavat tiedot:
- käyttäjän tai tämän edustajan nimi, toiminimi ja osoite;
 - 731 artiklan b alakohdan säännösten noudattamista koskeva sitoumus;
 - kuormausalustojen lukumäärä ja niiden kuvaus 724 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa.
3. Hakemus voi olla luonteeltaan yleinen ja koskea useita väliaikaisia maahantuonteja.
4. Jos kyseessä on ainoastaan yksi väliaikainen maahantuonti, 736 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua luettelon esittäminen vastaa hakemusta.

733 artikla

1. Tullitoimipaikan, jolle hakemus on tehty, on annettava sitä koskeva päätös ja myönnettävä tarvittaessa lupa väliaikaiseen maahantuontiin, jäljempänä ”lupa”.
2. Lupa voidaan myöntää ainoastaan konteille, jotka voidaan tunnistaa niitä jälleenvietäessä.
3. Toimivaltaisen tullitoimipaikan on allekirjoitettava lupa ja säilytettävä siitä jäljennös. Siihen on merkittävä erityisesti yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan käyttäjän on toimitettava 731 artiklan b alakohdassa säädetty tiedot.
4. Hakemus voi olla luonteeltaan yleinen ja koskea useita väliaikaisia maahantuonteja.
5. Jos kyseessä on ainoastaan yksi väliaikainen maahantuonti, luvan myöntämistä vastaa se, että tulliviranomaiset vastaanottavat 736 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetyn luettelon.

c) *Koodeksin 140 artiklassa tarkoitettut määräajat**734 artikla*

Koodeksin 140 artiklan 3 kohtaa sovellettaessa on 694 artiklan 2 kohtaa sovellettava kuljetusvälineisiin. Jos menettelyn käyttäjä todistaa, ettei 724 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja kuormausalustoja tai 725 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja kontteja ole käytetty tietyn ajanjakson aikana, käyttämättömyyttä on pidettävä määräajan pidentämiseen oikeuttavana poikkeuksellisenä olosuhteena.

3 alajakso

Tavaroiden asettaminen menettelyyn*735 artikla*

1. Kuljetusvälineiden asettaminen väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn on suoritettava 232 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu edellytyksin.
2. Koodeksin 88 artiklaa sovellettaessa vakuutta ei tarvitse antaa, kun kuljetusvälineet asetetaan väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn ilmoitusta tekemättä.

736 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 735 artiklan 1 kohdassa säädetään, jos valvova toimipaikka katsoo tavaroita menettelyyn asetettaessa tai suoritettua tarkastuksen johdosta, että on olemassa vakava kuljetusvälineen jälleenvientivoitteen noudattamatta jättämisen riski, väliaikaisen maahantuonnin menettelyä voidaan soveltaa, jos:
- esitetään joko 205 artiklan 1 kohdan mukaisesti laadittu ilmoitus tai 205 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa kansainvälisessä yleissopimuksessa määrätty asiakirja;
 - erityisesti konttien osalta tehdään 229 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu suullinen ilmoitus ja esitetään luettelo.

▼B

Tässä luettelossa on mainittava:

- i) käyttäjän tai tämän edustajan nimi, toiminimi ja osoite;
- ii) konttien tunnistamistavat;
- iii) konttien lukumäärä sekä tavanomaisten varaosien, tarvikkeiden ja varusteiden paljous ja luonne.

2. Poiketen siitä, mitä 735 artiklan 1 kohdassa säädetään, 729 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin välineisiin, jotka tuodaan maahan erillään niistä kuljetusvälineistä, joihin ne on tarkoitettu, on sovellettava 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja muodollisuuksia, sanotun kuitenkin rajoittamatta voimassa olevissa sopimuksissa määrättyjen suurempien myönnytysten soveltamista.

3. Poiketen siitä, mitä 735 artiklan 2 kohdassa säädetään, jos valvova toimipaikka katsoo, että 1 kohtaa on sovellettava ja että mahdollisesti syntyvän tullivelan maksamista ei ole varmistettu varmallalla tavalla, on vaadittava annettavaksi vakuus.

737 artikla

1. Kun kuljetusvälineet asetetaan väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn yhteisössä suoritetun sisäisen jalostusmenettelyn päättämiseksi, jälkimmäisestä menettelystä tulevat kuljetusvälineet on rinnastettava yhteisön tullialueelle tuotuihin kuljetusvälineisiin.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen kuljetusvälineiden väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamispäivä on päivä, jona niitä on ensimmäisen kerran käytetty tässä menettelyssä.

3. Sisäisessä jalostusmenettelyssä määrätyn päätöstilityksen laatimiseksi on väliaikaisen maahantuonnin menettelyn käyttäjän annettava sisäisen jalostusmenettelyn luvanhaltijalle 595 artiklan 3 kohdassa säädetyt asiakirjat korvaava todistus.

4 alajakso

Menettelyn päättäminen

738 artikla

Korjauksen tai huollon jälkeen vaihdetuille osille ja uusille viallisille tai vahingoittuneille varaosille on osoitettava jokin tuontitavaroille sallittu tulliselvitysmuoto.

739 artikla

Yhteisesti sopimuksen perusteella käytettävien 721 artiklassa tarkoitettujen rautatieliikenteen kuljetusvälineiden ja 724 artiklassa tarkoitettujen kuormausalustojen osalta menettely on päätettävä myös, kun rautatieliikenteen kuljetusvälineille, jotka ovat samaa tyyppiä, tai kuormausalustoille, jotka ovat samaa tyyppiä tai saman arvoisia kuin rautatieliikenteen kuljetusvälineet tai kuormausalustat, jotka on annettu yhteisön tullialueelle sijoittautuneen henkilön käytettäväksi, osoitetaan jokin sallittu tulliselvitysmuoto.

740 artikla

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettely on päätettävä 735 artiklassa säädetyin edellytyksin tähän menettelyyn asetettujen kuljetusvälineiden osalta, jos:

- a) ne jälleenviedään 232 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuin edellytyksin;
- b) niille osoitetaan muu tulliselvitysmuoto kyseiseen tulliselvitysmuotoon ilmoittamiselle säädetyin edellytyksin.

2. Kuljetusvälineiden, joihin on sovellettu 736 artiklaa, osalta väliaikaisen maahantuonnin menettely on päätettävä esittämällä 736 artiklassa tarkoitettu ilmoitus tai asiakirja sekä kuljetusväline määräajassa, jonka vahvistaa se tullitoimipaikka, jolle asiakirja on esitetty tai ilmoitus jätetty.



5 alajakso

Loppusäännökset

741 artikla

Tämän jakson säännökset eivät rajoita voimassa olevien kuljetuksia koskevien säännösten, erityisesti oikeutta kuljetuksiin ja niiden suorittamista koskevien säännösten soveltamista.

742 artikla

Tulliviranomaiset voivat peruuttaa kuljetusvälineiden väliaikaisen maahantuonnin menettelyä koskevan luvan, erityisesti jos ne toteavat, että:

- kaupallisessa käytössä olevia tieliikenteen kuljetusvälineitä käytetään sisäisessä liikenteessä,
- yksityiskäytössä olevia kuljetusvälineitä käytetään kaupallisessa käytössä sisäisessä liikenteessä,
- kuljetusvälineet on annettu vuokralle, lainaksi tai käytettäväksi niiden maahantuonnin jälkeen, tai jos ne oli maahantuontihetkellä annettu vuokralle, lainaksi tai käytettäväksi, ne on jälleenvuokrattu tai alivuokrattu tai lainattu toisen kerran tai annettu toisen kerran käytettäväksi yhteisön tullialueella muuta tarkoitusta kuin välitöntä jälleenvientä varten,

sanotun kuitenkin rajoittamatta tässä luvussa säädettyjen poikkeusten ja voimassa olevissa sopimuksissa määrättyjen laajempien yksinkertaistamistoimenpiteiden soveltamista.

4 jakso

Päättämistä koskevat erityiset yksityiskohtaiset säännöt

743 artikla

Tätä lukua sovellettaessa valtiolle luovuttaminen on aina mahdollista asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa tulliviranomaisten suostumuksella.

5 jakso

Kauppapoliittiset toimenpiteet

744 artikla

Jos yhteisön lainsäädännössä on säädetty kauppapoliittisia toimenpiteitä:

- a) tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksesta, niitä ei sovelleta tavaroita väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettaessa eikä niiden menettelyssä ollessa;
- b) tavaroiden yhteisön tullialueelle tuonnista, niitä sovelletaan väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettaessa;
- c) tavaroiden viennistä, niitä ei sovelleta jälleenvietäessä väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja muita kuin yhteisötavaroita yhteisön tullialueen ulkopuolelle.

745 artikla

Tuontitavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksen edellytyksenä on, että tulliviranomaiset soveltavat näihin tavaroihin nähden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä voimassa olevia kauppapoliittisia toimenpiteitä.

▼B

6 jakso

Tietojenvaihto*746 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi:
 - a) tapaukset, joissa 696 artiklaa on sovellettu 229 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti;
 - b) jokaisen luvan osalta liitteessä 102 mainitut tiedot, jos tuontitavaroiden arvo on suurempi kuin 4 000 ecua ja lupa niiden väliaikaiseen maahantuontiin on myönnetty 688 artiklan säännösten mukaisesti;
 - c) liitteessä 103 mainitut tiedot jokaisen luvan osalta, jonka väliaikaiseen maahantuontiin on myönnetty lupa 689 artiklan säännösten mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen tietojen on toimitettava jokaisen vuoden maaliskuun ja syyskuun 15 päivään mennessä edellisen vuosipuoliskon aikana myönnettyjen lupien osalta. Komissio toimittaa tiedot muille jäsenvaltioille, ja komitea tutkii ne tarvittaessa.

747 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi:
 - a) luettelo tulliviranomaisista, joille lupahakemukset on esitettävä, ei kuitenkaan 695, 696 ja 697 artiklaa sovellettaessa;

▼M1

- b) luettelo tullitoimipaikoista, jotka on valtuutettu vastaanottamaan menettelyyn asettamista koskevia ilmoituksia 695, 696, 697 ja 699 artiklan mukaisesti.

▼B

2. Edellä 649 artiklan 2 ja 3 kohdan säännöksiä sovelletaan.

6 LUKU

Ulkoisen jalostus

1 jakso

Yleiset säännökset*748 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- a) ”pääasiallisilla jalostetuilla tuotteilla” jalostettuja tuotteita, joiden tuottamiseksi on myönnetty lupa ulkoiseen jalostusmenettelyyn;
- b) ”toissijaisilla jalostetuilla tuotteilla” muita jalostettuja tuotteita kuin niitä, joiden tuottamiseksi menettelyyn on myönnetty lupa ja jotka välttämättä syntyvät ulkoisen jalostuksen tuloksena;
- c) ”hävikillä” sitä osaa väliaikaisesti viedyistä tavaroista, joka tuhoutuu ja häviää jalostustoiminnon aikana, erityisesti haihtumalla, kuivumalla, kaasuna haihtumalla tai huuhteluveteen liukenemalla;
- d) ”paljousastemenetelmällä” erilaisiin jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien väliaikaisesti vietyjen tavaroiden osuuden määrittäminen mainittujen tavaroiden paljouden perusteella;
- e) ”arvoastemenetelmällä” erilaisiin jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien väliaikaisesti vietyjen tavaroiden osuuden määrittäminen jalostettujen tuotteiden arvon perusteella;
- f) ”ennakkotuonnilla” koodeksin 154 artiklan 4 kohdassa säädettyjä yksityiskohtaisia sääntöjä;
- g) ”kolmikantaliikenteellä” yksityiskohtaisia sääntöjä, joiden mukaan jalostettujen tuotteiden luovutuksen vapaaseen liikkeeseen kokonaan tai osittain tuontitullitta on tapahduttava tullitoimipaikassa, joka sijaitsee muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa tullitoimipaikka, jossa tavaroiden väliaikainen vienti tapahtui, sijaitsee;



- h) ”vähennettävällä määrällä” tuontitullien määrää, joka väliaikaisesti viedyistä tavaroista kannettaisiin, jos ne tuotaisiin yhteisön tullialueelle siitä maasta, jossa niitä on jalostettu tai jossa niitä on viimeksi jalostettu;
- i) ”lastaus-, kuljetus- ja vakuutuskustannuksilla” tavaroiden lastaamiseen, kuljetukseen ja vakuuttamiseen liittyviä kustannuksia, seuraavat erät mukaan lukien:
- vakuutuksen hankkimisesta aiheutuvat palkkiot ja kustannukset, ostoprovisiota lukuun ottamatta,
 - väliaikaisesti viedyistä tavaroista erillään kohdeltavien kuljetuspäällysten käytöstä aiheutuvat kustannukset,
 - pakkauskustannukset, mukaan lukien työ- ja ainekustannukset,
 - tavaroiden kuljetukseen liittyvät käsittelykustannukset.

1 alajakso

Lupa menettelyyn — Tavanomainen menettely

749 artikla

1. Koodeksin 148 artiklan b alakohdan soveltamiseksi tulliviranomaisten on varmistettava siitä, että on mahdollista todeta jalostettujen tuotteiden olevan valmistettu väliaikaisesti viedyistä tavaroista, tapauksen mukaan erityisesti:

- a) mainitsemalla tai kuvailemalla erityiset tuntomerkit tai valmistenumerot;
- b) kiinnittämällä lyijykkeitä, sinettejä, leimoja tai muita yksilöllisiä tuntomerkkejä;
- c) ottamalla näytteitä ja käyttämällä kuvallista aineistoa tai teknisiä selityksiä;
- d) tekemällä analyysejä;
- e) tutkimalla suunniteltuun toimintoon liittyviä todistusasiakirjoja (kuten sopimuksia, kirjeenvaihtoa, laskuja), jotka osoittavat yksiselitteisesti, että jalostetut tuotteet on määrä valmistaa väliaikaisesti viedyistä tavaroista.

Tulliviranomaiset voivat myös käyttää 3 päivänä joulukuuta 1963 annettuun tulliyhteistyöneuvoston suositukseen sisältyvää ja liitteessä 104 olevaa tiedonantolomaketta, jolla helpotetaan maasta toiseen valmistettaviksi, käsiteltäviksi tai korjattaviksi lähetettävien tavaroiden väliaikaista vientiä.

2. Jos menettelyn soveltamista pyydetään tavaroiden korjaamiseksi, joko vakiovaihtojärjestelmässä tai muutoin, tulliviranomaisten on varmistettava, että väliaikaisesti viedyt tavarat voidaan korjata. Tulliviranomaisten on evättävä lupa, jos ne katsovat, ettei tämä edellytys täyty.

3. Vakiovaihtojärjestelmän soveltamista pyydetessä tulliviranomaisten on käytettävä erityisesti 1 kohdan a, c, d tai e alakohdassa tarkoitettuja valvontakeinoja. Viimeksi mainitussa tapauksessa todistusasiakirjojen on yksiselitteisesti osoitettava, että suunniteltu korjaus suoritetaan, jos toimitetaan koodeksin 155 artiklan 1 kohdan edellytykset täyttävä korvaava tuote.

4. Edellä 3 olevan kohdan soveltamiseksi tulliviranomaisten on erityisesti varmistettava siitä, ettei menettelyä, joka on määrä suorittaa koodeksin 154 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulla korvaamismenetelmällä, myönnetä tavaroiden teknisen suorituskyvyn parantamiseksi.

Tätä varten tulliviranomaisten on tarkastettava:

- sopimukset ja muut korjaukseen liittyvät todistusasiakirjat,
ja
- myynti- tai leasingsopimukset ja/tai laskut, jotka liittyvät väliaikaisesti vietyihin tavaroihin tai tavaroihin, joihin väliaikaisesti viedyt tavarat sisältyvät, ja erityisesti niissä määrätty edellytykset.

5. Jos ei ole mahdollista todeta, että jalostetut tuotteet valmistetaan väliaikaisesti viedyistä tavaroista, ja jos tulliviranomaisilta pyydetään poikkeusta koodeksin 148 artiklan b alakohdasta, näiden on annettava hakemus komission käsiteltäväksi.



750 artikla

1. Hakemus on tehtävä 497 artiklan mukaisesti liitteessä 67/E esitetyn mallin mukaan, ja henkilön, jolle lupa voidaan koodeksin 86, 147 ja 148 artiklan mukaisesti myöntää, on se esitettävä.
 2. a) Se on esitettävä sen jäsenvaltion, jossa väliaikaisesti vietävät tavarat ovat, nimeämille tulliviranomaisille.
 - b) Jos tavaroita aiotaan viedä useasta jäsenvaltiosta, voidaan hakea yhtä ainoaa lupaa. Tämä hakemus on jätettävä sellaisen jäsenvaltion nimeämille tulliviranomaisille, jossa osa tavaroista on.
- Tällöin hakemuksessa on ilmoitettava kaikki toimintojen suorittamiseen liittyvät tiedot sekä ne paikat, joista väliaikaisesti viedyt tavarat on määrä viedä.

751 artikla

1. Luvan myöntävät viranomaiset, joille hakemus on 750 artiklan 2 kohdan mukaisesti esitetty, ja lupa on laadittava 500 artiklaa noudattaen liitteessä 68/E esitetyn mallin mukaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 760 ja 761 artiklan soveltamista.

Poiketen siitä, mitä 500 artiklan 3 kohdassa säädetään, ja asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa tulliviranomaiset voivat antaa luvan, jolla on taannehtiva vaikutus. Tämä vaikutus voi kuitenkin alkaa vasta lupahakemuksen jättämishetkestä. Tätä poikkeusta ei sovelleta ennakkotuonnilla tapahtuvassa vakiovaihdossa.

2. Edellä 750 artiklan 2 kohdan b alakohtaa sovellettaessa, lupa voidaan myöntää ainoastaan niiden jäsenvaltioiden, joissa hakemuksessa ilmoitetut paikat sijaitsevat, määräämien tulliviranomaisten suostumuksella. Seuraavaa menettelyä sovelletaan:
 - a) varmistuttuaan siitä, että taloudellisia edellytyksiä voidaan pitää täytyneinä suunnitellun toiminnon osalta, tulliviranomaiset, joille hakemus on esitetty, antavat muille tulliviranomaisille, joita hakemus koskee, tiedoksi hakemuksen ja lupaluonnoksen, jonka on sisällettävä vähintään tuotto, hyväksytyt tunnistamismenetelmät, liitteessä 68/E olevan lupamallin 11 kohdassa tarkoitetut tullitoimipaikat, valvova toimipaikka sekä menettelyyn asettamisen yksinkertaistettujen menettelyjen ja menettelyn mukaisin eduin tapahtuvan vapaaseen liikkeeseen luovutuksen yksinkertaistettujen menettelyjen käyttö, sekä noudatettavat säännöt, erityisesti ne, joilla varmistetaan tietojen ilmoittaminen valvovalle toimipaikalle;
 - b) muut tulliviranomaiset, joita hakemus koskee, antavat mahdolliset väitteet tiedoksi viipymättä ja viimeistään kahden kuukauden kuluttua päivästä, jona hakemus ja lupaluonnos on annettu tiedoksi;
 - c) a alakohdassa tarkoitetut tulliviranomaiset voivat antaa luvan, jollei niille ole b alakohdassa tarkoitettussa määräajassa annettu tiedoksi lupaluonnosta koskevia väitteitä;
 - d) luvan antava valtio lähettää luvasta jäljennöksen edellä tarkoitetuille jäsenvaltioille.

Näin annettuja lupia voidaan soveltaa ainoastaan edellä tarkoitetuissa jäsenvaltioissa.

Jäsenvaltioiden on annettava tiedoksi komissiolle, joka ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille, niiden tulliviranomaisten nimet ja osoitteet, jotka ne ovat nimenneet vastaanottamaan a alakohdassa tarkoitettuja hakemuksia ja lupaluonnoksia.

752 artikla

1. Lupaa, jolla sallitaan ilman ennakkotuontia tapahtuva vakiovaihtojärjestelmän käyttö, voidaan käyttää kaikkien edellytysten täytyessä myös jalostettujen tuotteiden jälleentuontiin korvaavien tuotteiden sijasta.
2. Jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua ja jos ilman ennakkotuontia tapahtuvan vakiovaihtojärjestelmän myöntämisen edellytykset täyttyvät, tulliviranomaiset voivat antaa ulkoisen jalostuksen luvan, jossa tästä järjestelmästä ei määrätä, haltijalle luvan korvaavien tuotteiden maahantuontiin.



Asianomaisten on tehtävä asiaa koskeva hakemus viimeistään näitä tuotteita maahantuotaessa.

753 artikla

Tulliviranomaisten on vahvistettava luvan voimassaoloaika taloudellisten edellytysten perusteella ja luvanhakijan erityistarpeet huomioon ottaen.

Jos tämä aika on pitempi kuin kaksi vuotta, taloudelliset edellytykset, joiden perusteella lupa on annettu, on tutkittava uudelleen luvassa vahvistetuin määräajoin.

754 artikla

1. Määräaika, jonka kuluessa jalostetut tuotteet on jälleentuotava yhteisön tullialueelle, on vahvistettava ottaen huomioon jalostustoimintojen suorittamiseen ja väliaikaisesti vietyjen tavaroiden ja jalostettujen tuotteiden kuljetukseen tarvittava aika. Tämä määräaika on laskettava päivästä, jona menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus vastaanotettiin.

2. Ilman ennakkotuontia tapahtuvassa vakiovaihtojärjestelmässä määräaika, jonka kuluessa korvaavat tuotteet on tuotava yhteisön tullialueelle, on vahvistettava ottaen huomioon väliaikaisesti vietyjen tavaroiden korvaamiseen ja väliaikaisesti vietyjen tavaroiden ja korvaavien tuotteiden kuljetukseen tarvittava aika. Tämä määräaika on laskettava päivästä, jona menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus vastaanotettiin.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jalostettujen tuotteiden ja 2 kohdassa tarkoitettujen korvaavien tuotteiden jälleentuontia on pidettävä suoritettuna, kun nämä tuotteet

— luovutetaan vapaaseen liikkeeseen

tai

— siirretään vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka asetetaan tullivarastointimenettelyyn tai sisäiseen jalostusmenettelyyn

tai

— asetetaan ulkoiseen passitusmenettelyyn.

4. Tätä artiklaa sovellettaessa huomioon otettava päivä on päivä, jona vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus tai jonkin 3 kohdassa tarkoitetun tulliselvitysmuodon osoittamista koskeva ilmoitus vastaanotettiin, tai vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon siirron päivä.

755 artikla

Edellä 754 artiklassa tarkoitettua määräaikaa voidaan pidentää myös alun perin myönnetyn määräajan päättymisen jälkeen, jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua.

756 artikla

1. Koodeksin 157 artiklassa säädettyä määräaikaa voidaan pidentää myös alun perin myönnetyn määräajan päättymisen jälkeen, jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua.

2. Koodeksin 157 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa tavaroiden siirto vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka asettaminen tullivarastointimenettelyyn niiden myöhempää vientiä varten on rinnastettava tavaroiden vientiin.

757 artikla

Koodeksin 149 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu tuotto on vahvistettava viimeistään tavaroita menettelyyn asetettaessa, ottaen huomioon suoritettavia yhtä tai useampaa toimintoa koskevat tekniset tiedot, jos ne ovat selvillä, tai jos näitä tietoja ei ole, yhteisössä saatavilla olevat samanlaisia toimintoja koskevat tiedot, sanotun kuitenkin rajoittamatta 758 artiklan soveltamista.

▼B*758 artikla*

Tulliviranomaiset voivat vahvistaa tuoton tavaroiden menettelyyn asettamisen jälkeen, viimeistään päivänä, jona jalostettujen tuotteiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen koskeva ilmoitus vastaanotetaan, jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua.

759 artikla

1. Koodeksin 147 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa voidaan 751 artiklassa tarkoitettu lupa antaa väliaikaisesti viedyt tavarat vievän henkilön hakemuksesta, vaikka tämä ei suoritakaan jalostustoimintoja. Tätä poikkeusta on haettava sen jäsenvaltion tulliviranomaisille esitettävällä hakemuksella, johon hakija on sijoittautunut. Sitä on sovellettava myös kolmikantaliikenteessä.

Lupa on annettava hakijalle.

Poikkeuksen on tehtävä muulle henkilölle kuin luvanhaltijalle mahdolliseksi ilmoittaa jalostetut tuotteet vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ja käyttää menettelyä.

2. Hakemukseen on liitettävä sen tutkimiseksi tarvittavat todistus- ja muut asiakirjat. Näistä asiakirjoista on käytävä ilmi erityisesti:

- koodeksin 147 artiklan 2 kohdan soveltamisesta johtuvat edut, jotka näkyvät vientitavaroiden myynnin lisäyksenä suhteessa tavanomaisin edellytyksin suoritettuun myyntiin,
- tiedot sen toteamiseksi, ettei pyydetty poikkeus haittaa jalostettujen tuotteiden, joiden jälleentuontia suunnitellaan, kanssa samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita valmistavien yhteisön tuottajien olennaisia etuja.

▼M14

3. Kun vientitoiminnot koskevat useampaa kuin yhtä jäsenvaltiota ja yhtä ainoaa lupaa koskeva hakemus on tehty, sovelletaan 751 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä.

Jos tehdään väitteitä lupaluonnosta vastaan, komissio voi päättää komiteamenettelyä noudattaen, voidaanko lupa myöntää sekä sen edellytyksistä.

▼B

2 alajakso

Lupa menettelyyn — Yksinkertaistetut menettelyt*760 artikla*

1. Jos koodeksin 76 artiklassa tarkoitettuja menettelyyn asettamisen yksinkertaistettuja menettelyjä ei sovelleta ja jos jalostustoiminnot liittyvät tavaroiden korjaukseen, tullitoimipaikan, jonka tulliviranomaiset ovat valtuuttaneet myöntämään lupia yksinkertaistettua menettelyä noudattaen, on sallittava, että menettelyynasettamisilmoituksen jättäminen muodostaa samalla lupahakemuksen.

Tällöin luvan muodostaa tämän ilmoituksen vastaanottaminen, jota koskevat luvan myöntämisen edellytykset.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu edellytyksin esitettyyn ilmoitukseen on liitettävä tavaranhaltijan laatima asiakirja, joka sisältää seuraavat tiedot, jos niitä tarvitaan eikä niitä voida merkitä 1 kohdassa tarkoitettuja ilmoituksia koskevan lomakkeen 44 kohtaan:

- a) menettelyn hakijan nimi tai toiminimi ja osoite, jos tämä on eri henkilö kuin tavaranhaltija;
- b) jalostettujen tuotteiden kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus;
- c) jalostustoimintojen luonne;
- d) jalostettujen tuotteiden jälleentuontiin tarvittava määräaika;
- e) tuotto tai tarvittaessa tuoton määrittäminen;
- f) tunnistamismenetelmät.

Edellä 498 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

3. Edellä 502 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.



761 artikla

1. Kun jalostustoiminnot koskevat joko vastiketta vastaan tai vastikkeetta suoritettavia korjauksia, joilla ei ole kaupallista luonnetta, tulliviranomaisten nimeämän tullitoimipaikan on tavaranhaltijan pyynnöstä sallittava, että vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus muodostaa samalla lupahakemuksen. Tällöin luvan myöntämisen muodostaa tämän ilmoituksen vastaanottaminen, jota koskevat luvan myöntämisen edellytykset.
2. Edellä 1 kohdassa ”korjauksilla, joilla ei ole kaupallista luonnetta”, tarkoitetaan tavaroiden korjauksia,
 - jotka ovat luonteeltaan satunnaisia
 - ja
 - jotka kohdistuvat yksinomaan tuojan henkilökohtaiseen tai hänen perheensä käyttöön tarkoitettuihin tavaroihin, joiden luonne tai paljous ei saa ilmentää mitään kaupallista toimintaa.
3. Hakijan on todistettava, ettei korjauksilla ole kaupallista luonnetta. Tullitoimi-paikka voi myöntää 1 kohdassa säädetty myönnytykset ainoastaan, jos kaikki edellytykset täyttyvät.

2 jakso

Tavaroiden asettaminen menettelyyn

762 artikla

Tavaroiden asettamiseksi ulkoiseen jalostusmenettelyyn säädettyjä menettelyjä on sovellettava väliaikaisesti vietyihin tavaroihin, ennakkotuonnilla tai muutoin tapahtuvassa vakiovaihtomenettelyssä väliaikaisesti viedyt tavarat mukaan lukien.

1 alajakso

Tavanomainen menettely

763 artikla

1. Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden asettamista ulkoiseen jalostusmenettelyyn koskeva ilmoitus (vientilmoitus) on jätettävä johonkin luvassa määrättyyn menettelyyn asettavaan toimipaikkaan, ei kuitenkaan 760 ja 761 artiklaa sovellettaessa.
2. Edellä 760 artiklaa sovellettaessa 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on esitettävä jossakin valtuutetussa tullitoimipaikassa.

764 artikla

1. Edellä 763 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä vientiä koskevien säännösten mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa olevan tavarankuvauksen on täytettävä luvassa määrätty erityisedellytykset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 761 artiklan soveltamista.
3. Edellä 658 artiklan 3 kohdan säännöksiä sovelletaan.

2 alajakso

Yksinkertaistetut menettelyt

765 artikla

Koodeksin 76 artiklassa säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 277 artiklassa säädettyin edellytyksin.



3 jakso

Menettelyn etujen myöntäminen*766 artikla*

Ulkoisen jalostusmenettelyn etujen myöntäminen edellyttää vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen jättämistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 149 artiklan 1 kohdassa säädetyn määräraajan kulumista koskevien 754 artiklan säännösten soveltamista.

767 artikla

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus on jätettävä johonkin luvassa määrättyyn menettelyn päättävään toimipaikkaan, ei kuitenkaan 760 ja 761 artiklaa sovellettaessa.
2. Edellä 760 artiklaa sovellettaessa 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on jätettävä luvan antaneeseen tullitoimipaikkaan.
3. Edellä 761 artiklaa sovellettaessa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus on jätettävä johonkin tulliviranomaisten valtuuttamaan tullitoimipaikkaan.
4. Valvova toimipaikka voi kuitenkin sallia 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen esittämisen muussa kuin 1 ja 2 kohdassa tarkoitetussa tullitoimipaikassa.

768 artikla

1. Edellä 767 artiklassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 198—252 artiklan säännösten mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa ilmoituksessa olevan jalostettujen tai korvaavien tuotteiden kuvauksen on täytettävä luvassa määrätyt erityisedellytykset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 761 artiklan soveltamista.
3. Koodeksin 62 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi ilmoitukseen on liitettävä 218—221 artiklassa säädettyt asiakirjat, joiden esittäminen on tarpeen tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovuttamiseksi, ja
 - menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen kappale tai kolmikantaliikennettä käytettäessä, INF 2 -lomake 781 artiklassa säädetyn edellytyksin
 - ja
 - jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus jätetään koodeksin 149 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistettujen määräaikojen päätyttyä ja jos 754 artiklan 3 kohtaa sovelletaan, todistusasiakirjat, joista voidaan tarkistaa, että jalostetuille tai korvaaville tuotteille on osoitettu jokin tulliselvitysmuoto näiden määräaikojen kuluessa.

769 artikla

Koodeksin 76 artiklassa säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä on sovellettava 254—267 ja 278 artiklassa säädetyn edellytyksin vapaaseen liikkeeseen luovutukseen menettelyn mukaisin eduin.

4 jakso

Maksujen määräytymistä koskevat säännökset*770 artikla*

Koodeksin 151 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua vähennettävää määrää laskettaessa ei oteta huomioon:

- a) maksuja, joista säädetään:
 - vilja-alasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2727/75⁽¹⁾ 14 artiklan 2 kohdassa,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 1

▼B

- sianliha-alasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75⁽¹⁾ 13 artiklan 1 kohdassa,
- muna-alasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75⁽²⁾ 8 artiklan 1 kohdassa,
- siipikarjanliha-alasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75⁽³⁾ 8 artiklan 1 kohdassa,
- hedelmä- ja vihannesalasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1035/72⁽⁴⁾ 25 ja 25 a artiklassa,
- viinikaupasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 822/87⁽⁵⁾ 53 artiklan 3 kohdassa;

b) polkumyynti- ja tasoitustulleja,

joita väliaikaisesti vietyihin tavaroihin olisi sovellettu, jos ne olisi tuotu kyseiseen jäsenvaltioon maasta, jossa niitä on jalostettu tai viimeksi jalostettu.

771 artikla

1. Koodeksin 151 artiklan 2 kohdan toista alakohtaa sovellettaessa ei väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lastaus-, kuljetus- ja vakuutuskustannuksia paikkaan, jossa jalostustoiminto tai viimeisin jalostustoiminto on suoritettu, voida sisällyttää:

- väliaikaisesti vietyjen tavaroiden arvoon, joka otetaan huomioon jalostettujen tuotteiden tullausarvoa määrittäessä koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdan mukaisesti,
- jalostuskustannuksiin, jos väliaikaisesti vietyjen tavaroiden arvoa ei voida määrittää koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdan mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin jalostuskustannuksiin on sisällytettävä jalostettujen tuotteiden lastaus-, kuljetus- ja vakuutuskustannukset jalostustoiminnon tai viimeisimmän jalostustoiminnon suorituspaikasta yhteisön tullialueelle tuonnin paikkaan.

3. Koodeksin 153 artiklassa tarkoitetut korjauskustannukset muodostuvat niiden maksujen kokonaismäärästä, jotka luvanhaltija on maksanut tai tämän on maksettava korjauksesta korjauksen suorittavalle henkilölle tai tämän henkilön hyväksi, ja niihin kuuluvat kaikki maksut, jotka luvanhaltija on maksanut tai tämän on maksettava väliaikaisesti vietyjen tavaroiden korjauksen edellytyksenä korjauksen suorittavalle henkilölle tai kolmannelle osapuolelle korjauksen suorittavan henkilön veloitteen täyttämiseksi.

Maksua ei välttämättä tarvitse suorittaa rahassa. Se voidaan suorittaa rembursseilla tai siirtokelpoisilla tunnusteilla suoraan tai välillisesti.

Edellä 143 artiklaa sovelletaan luvanhaltijan ja käyttäjän välistä etuyhteyttä arvioitaessa.

772 artikla

1. Jalostettuihin tuotteisiin sisältyvän väliaikaisesti vietyjen tavaroiden osuuden määrittäminen on suoritettava jotakin 773—775 artiklassa säädettyä menetelmää käyttäen, jos kaikkia tietystä jalostustoiminnosta saatavia muita jalostettuja tuotteita kuin 774 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja toissijaisia jalostettuja tuotteita ei luovuteta vapaaseen liikkeeseen samanaikaisesti.

2. Jäljempänä 773—775 artiklassa tarkoitetut laskelmat on suoritettava liitteessä 105 olevien laskuesimerkkien perusteella tai muuta samat tulokset antavaa laskentamenetelmää käyttäen.

773 artikla

1. Jos yhden- tai useammanlajisten väliaikaisesti vietyjen tavaroiden jalostuksessa saadaan ainoastaan yhden lajin jalostettuja tuotteita, on sovellettava paljousastemenetelmää (jalostetut tuotteet) jalostettuja tuotteita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa vähennettävän määrän vahvistamiseksi.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s.49

⁽³⁾ EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 77

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 118, 20.5.1972, s. 1

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 84, 27.3.1987, s. 1



2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa jokaisen väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous, joka vastaa vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden paljoutta ja joka on otettava huomioon vähennettävää määrää vahvistettaessa, on laskettava soveltamalla jokaisen mainittujen tavaroiden kokonaispaljouteen kerrointa, joka vastaa vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden paljouden ja jalostettujen tuotteiden kokonaispaljouden välistä suhdetta.

774 artikla

1. Jos yhden- tai useammanlajisten väliaikaisesti vietyjen tavaroiden jalostuksessa saadaan useamman lajin jalostettuja tuotteita ja jos mainittuja tavaroita kaikkine aineosineen sisältyy kaikkiin erilajiisiin jalostettuihin tuotteisiin, on sovellettava paljousastemenetelmää (väliaikaisesti vietävät tavarat) jalostettuja tuotteita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa vähennettävän määrän vahvistamiseksi.

2. Hävikkiä ei oteta huomioon ratkaistaessa, voidaanko 1 kohdassa tarkoitettua menetelmää soveltaa.

3. Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden osuutta määritettäessä hävikkiin on rinnastettava toissijaiset jalostetut tuotteet, kuten jätteet, romu, jätetuotteet, tähteet ja hylkytavara.

4. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa jokaisen väliaikaisesti viedyn tavaroiden lajin paljous, joka on käytetty kunkin jalostettujen tuotteiden lajin valmistuksessa, on määritettävä soveltamalla peräkkäin jokaisen väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajin kokonaispaljouteen kerrointa, joka vastaa kuhunkin jalostettujen tuotteiden lajiin sisältyvän kyseisten tavaroiden paljouden ja kaikkiin kyseisiin jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien kyseisten tavaroiden kokonaispaljouden välistä suhdetta.

5. Jokaisen väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajin paljous, joka vastaa kunkin vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden lajin paljoutta ja joka on otettava huomioon vähennettävää määrää vahvistettaessa, on määritettävä soveltamalla jokaisen kunkin mainittujen tuotteiden lajin valmistuksessa käytettyjen väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajin 4 kohdan mukaisesti laskettuun paljouteen 773 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun edellytyksin määritettyä kerrointa.

775 artikla

1. Arvoastemenetelmää on sovellettava kaikissa tapauksissa, joissa 773 ja 774 artiklaa ei voida soveltaa.

Tulliviranomaiset voivat kuitenkin luvanhaltijan suostumuksella yksinkertaisuuden vuoksi soveltaa paljousastemenetelmää (väliaikaisesti viedyt tavarat) arvoastemenetelmän sijasta, jos kummankin menetelmän soveltaminen antaa vastaavat tulokset.

2. Jokaisen kunkin jalostettujen tuotteiden lajin valmistuksessa käytetyn väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajin paljouden määrittämiseksi on väliaikaisesti vietyjen tavaroiden kokonaispaljouksiin sovellettava peräkkäin kerrointa, joka vastaa kunkin jalostetun tuotteen tullausarvon ja näiden tuotteiden kokonaistullausarvon välistä suhdetta.

3. Jos jotakin jalostettujen tuotteiden lajia ei jälleentuoda, näiden tuotteiden arvoastemenetelmää sovellettaessa huomioon otettava arvo on samanlaisten tai samankaltaisten tuotteiden viimeaikainen myyntihinta yhteisössä, jos ostajan ja myyjän välinen etuyhteys ei ole vaikuttanut siihen.

Edellä 143 artiklaa sovelletaan ostajan ja myyjän välistä etuyhteyttä arvioitaessa.

Jos arvoa ei voida määrittää edellisen alakohdan säännösten mukaisesti, tulliviranomaisten on määritettävä se kohtuullisia menetelmiä käyttäen.

4. Jokaisen väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajin paljous, joka vastaa kunkin vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden lajin paljoutta ja joka on otettava huomioon vähennettävää määrää vahvistettaessa, on määritettävä soveltamalla jokaiseen näiden tuotteiden valmistuksessa käytettyjen väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajin 2 kohdan mukaisesti laskettuun paljouteen 773 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun edellytyksin määrättyä kerrointa.



776 artikla

1. Jos tulliviranomaiset voivat muuta toimintoa kuin korjausta koskevan ulkoisen jalostuksen luvan osalta yhteisymmärryksessä luvanhaltijan kanssa likimääräisesti ennakoitava osittaista tuontitullittomuutta koskevien säännösten mukaisesti maksettavien tullien määrän, ne voivat vahvistaa keskimääräisen tullien määrän sovellettavaksi kaikissa tällä luvalla suoritettavissa jalostustoiminnoissa (yhteispäättäminen), kun kyseessä ovat säännöllisesti ulkoisen jalostuksen toimintoja suorittavat yritykset.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu määrä on vahvistettava enintään kuudeksi kuukaudeksi kerrallaan seuraavin perustein:

- likimääräinen ennakoarvio tältä ajanjaksolta maksettavasta määrästä
tai
- edellisen samanpituisen ajanjakson aikana maksetun määrän kantamisesta saatu kokemus.

Tätä määrää on korotettava riittävästi sen estämiseksi, että tileihin kirjattujen tuontitullien määrä on lain mukaan kannettava määrä alhaisempi.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua määrää on väliaikaisesti sovellettava vapaaseen liikkeeseen luovutettuja jalostettuja tuotteita koskeviin jalostuskustannuksiin 2 kohdassa tarkoitettua arviointia varten huomioon otetun ajanjakson pituisen viiteajanjakson aikana, tarvitsematta laskea maksettavien tuontitullien määrää tarkasti jokaisen vapaaseen liikkeeseen luovutuksen yhteydessä.

4. Tämän artiklan soveltamisesta johtuva tuontitullien määrä on kirjattava tileihin koodeksin 217—232 artiklassa säädetyin edellytyksin ja niissä säädetyssä määräajassa.

5. Tulliviranomaiset suorittavat menettelyn yhteispäättämisen kunkin viiteajanjakson lopussa ja tekevät lopulliset laskelmat osittaista tuontitullittomuutta koskevien säännösten mukaisesti.

6. Jos lopullisesta laskelmasta käy ilmi, että tileihin on kirjattu liian suuri tuontitullien määrä tai että tileihin kirjattu tuontitullien määrä on 2 kohdan mukaisesti tehdystä korotuksesta huolimatta lain mukaan kannettava määrä alhaisempi, on toteutettava toimenpiteet tilanteen korjaamiseksi.

5 jakso

Kolmikantaliikenne

777 artikla

1. Edellä 751 artiklassa tarkoitetut tulliviranomaiset voivat sallia kolmikantaliikenteen käytön:

- a) joko koodeksin 147 tai 152 artiklassa tarkoitettua menettelyä koskevassa luvassa;
- b) tai luvanhaltijan erityisestä hakemuksesta, joka esitetään luvan myöntämisen jälkeen, mutta ennen jalostettujen tai korvaavien tuotteiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen.

2. Kolmikantaliikenteen käyttöön ei saa myöntää lupaa ennakkotuonnilla tapahtuvaa vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä.

778 artikla

1. Kolmikantaliikennettä käytettäessä on käytettävä tiedotuslomaketta, jäljempänä ”INF 2 —lomake”, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 783 artiklan soveltamista.

2. INF 2 -lomake, jonka on oltava liitteessä 106 olevan mallin ja siinä olevien määräysten mukainen, sisältää alkuperäiskappaleen ja yhden jäljennöksen, jotka on yhdessä esitettävä menettelyyn asettavassa toimipaikassa.

▼B

INF 2 -lomake on laadittava menettelyyn asetettujen tavaroiden koko paljouden osalta. Jos on ennakoitavissa, että jalostettujen tai korvaavien tuotteiden jälleentuonti tapahtuu useina lähetyksinä eri tullitoimipaikoissa, menettelyyn asettavan toimipaikan on luvanhaltijan pyynnöstä annettava useita INF 2 -lomakkeita, jotka laaditaan menettelyyn asetettujen tavaroiden koko paljouden osalta.

3. Jos INF 2 -lomake varastetaan, katoaa tai tuhoutuu, ulkoisen jalostuksen luvan haltija voi pyytää sen vahvistaneelta tullitoimipaikalta kaksoiskappaletta. Tämän toimipaikan on täytettävä pyyntö, jos todistetaan, ettei väliaikaisesti vietyjä tavaroita, joille kaksoiskappaletta pyydetään, ole vielä jälleentuotu.

Näin annetussa kaksoiskappaleessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,
- DUPLICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA,

▼A1

- KAKSOISKAPPALE — DUPLIKAT,
- DUPLIKAT.

▼B

4. INF 2 -lomakkeen pyytäminen muodostaa koodeksin 150 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun luvanhaltijan suostumuksen.

779 artikla

1. Menettelyyn asettavan toimipaikan on tehtävä vahvistusmerkintänsä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen. Sen on säilytettävä jäljennös ja annettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle.
2. Menettelyyn asettavan toimipaikan arvioidessa, että tullitoimipaikan, jossa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus esitetään, on saatava tietyt luvassa olevat tiedot, jotka eivät sisälly tiedotuslomakkeen tietoihin, sen on mainittava nämä tiedot tiedotuslomakkeessa.
3. INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappale on esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämän toimipaikan on todistettava alueelta poistuminen alkuperäiskappaleessa ja palautettava alkuperäiskappale sen esittäneelle henkilölle.

780 artikla

1. INF 2 -lomakkeen vahvistavan menettelyyn asettavan toimipaikan on merkittävä väliaikaisesti vietävien tavaroiden tunnistamiseksi käytetyt keinot 16 kohtaan.
2. Jos on otettu näytteitä tai käytetty kuvallista aineistoa taikka teknisiä selityksiä, 1 kohdassa tarkoitetun toimipaikan on todistettava näytteiden, kuvallisen aineiston tai teknisten selitysten todistusvoimaisuus kiinnittämällä toimipaikan tullisinetti joko näihin esineisiin, jos niiden luonne sen sallii, tai pakkauspäällykseen siten, ettei sitä voida avata jälkiä jättämättä.
Näytteisiin, kuvalliseen aineistoon tai teknisiin selityksiin on liitettävä lipuke, jossa on toimipaikan leima ja vienti-ilmoituksen viitetiedot siten, ettei niitä voida korvata muilla näytteillä, aineistolla tai selityksillä.
3. Edellä 2 kohdan mukaisesti todistusvoimaisiksi todistetut ja sinetöidyt näytteet, kuvallinen aineisto ja tekniset selitykset on annettava viejälle, jonka on esitettävä ne uudelleen, sinetit vahingoittumattomina, jalostettuja tai korvaavia tuotteita jälleentuotaessa.

▼B

4. Käytettäessä analyysia, jonka tulokset tiedetään vasta sen jälkeen, kun tullitoimipaikka on vahvistanut INF 2 -lomakkeen, kyseisen analyysin tulokset sisältävä asiakirja on annettava viejälle kuoressa, joka takaa asiakirjan säilymisen.

781 artikla

1. Jalostettujen tai korvaavien tuotteiden tuojan on esitettävä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappale sekä tarvittaessa 780 artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitetut tunnistamis menetelmät menettelyn päättävässä toimipaikassa, kun vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus jätetään.

2. Kun jalostetut tai korvaavat tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen yhtenä lähetyksenä tai kun luovutus on tarkoitus tehdä useina lähetyksinä samassa tullitoimipaikassa, tämän toimipaikan on merkittävä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet, jotka vastaavat vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tai korvaavien tuotteiden paljouksia. Kokonaan päätetty INF 2 -lomake on liitettävä vastaavaan ilmoitukseen. Jollei näin menetellä, lomake on palautettava tavaranhaltijalle ja 205 artiklassa säädetyn lomakkeen 44 kohtaan on tehtävä tätä koskeva merkintä.

3. Kun jalostetut tai korvaavat tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen useina lähetyksinä useissa tullitoimipaikoissa eikä ►C1 778 artiklan 2 kohtaa ◄ sovelleta, tullitoimipaikan, johon ensimmäinen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus jätetään, on annettava tavaranhaltijan pyynnöstä alkuperäisen INF 2 -lomakkeen tilalle INF 2 -lomakkeita, jotka on laadittu vapaaseen liikkeeseen luovuttamattomien väliaikaisesti vietyjen tavaroiden koko paljouksien osalta. Tullitoimipaikan on merkittävä yhdelle tai useammalle korvaavalle lomakkeelle alkuperäisen lomakkeen numero ja sen antanut tullitoimipaikka. Yhteen tai useampaan korvaavaan lomakkeeseen merkityt paljoudet on luettava alkuperäisessä INF 2 -lomakkeessa mainittuihin paljouksiin, ja näillä merkinnöillä kokonaan päätetty INF 2 -lomake on liitettävä ensimmäiseen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen. Jokainen kokonaan päätetty korvaava lomake on liitettävä siihen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen, johon se liittyy.

782 artikla

Menettelyn päättävällä toimipaikalla on oltava valtuudet pyytää INF 2 -lomakkeen vahvistanutta tullitoimipaikkaa tarkastamaan jälkikäteen lomakkeen todistusvoimaisuus ja sen sisältämien mainintojen sekä siinä mahdollisesti olevien lisätietojen oikeellisuus.

Jälkimmäisen toimipaikan on täytettävä tämä pyyntö viipymättä.

783 artikla

Tietystä kolmikantaliikenteessä voidaan käyttää yksinkertaistettuja tiedotus- ja valvontamenettelyjä.

Asianomaisten jäsenvaltioiden on annettava luonnokset kyseistä liikennettä varten määrättäviksi menettelyiksi ennakolta komissiolle tiedoksi. Komissio ilmoittaa niistä muille jäsenvaltioille.

Komissiolle tiedoksi annettuja yksinkertaistettuja menettelyjä voidaan alkaa soveltaa, jollei komissio ilmoita kyseisille jäsenvaltioille kahden kuukauden kuluessa luonnoksen vastaanottamisesta, että on esitetty soveltamista koskevia väitteitä.

6 jakso

Kauppapoliittiset toimenpiteet

784 artikla

1. Vientiä koskevia kauppapoliittisia toimenpiteitä on sovellettava menettelyn asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä.

2. Edellä 1 kohta ei rajoita päätöksiä, joilla annetaan lupa olla lukematta vientikiintiöihin CN-koodiin 2620 kuuluvia kuparin ja sen yhdisteiden tuhkaa ja jätettä sekä CN-koodiin 7404 00 kuuluvaa kuparin ja sen yhdisteiden jätettä.



785 artikla

1. Luovutettaessa koodeksin 145 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja jalostettuja tuotteita vapaaseen liikkeeseen voidaan kauppapoliittisia toimenpiteitä, jotka ovat voimassa näiden tuotteiden osalta vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä, soveltaa ainoastaan, jos nämä tuotteet eivät ole koodeksin 23 ja 24 artiklassa tarkoitettua yhteisön alkuperää.
2. Tuontia koskevia kauppapoliittisia toimenpiteitä ei voida soveltaa korjaustapauksissa, vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä eikä toteutettaessa lisäjälöstusta, joka on suoritettava koodeksin 123 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

7 jakso

Hallinnollinen yhteistyö

786 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava liitteessä 107 mainitut tiedot komissiolle tiedoksi jokaisen lupahakemuksen osalta, joka hylätään sillä perusteella, ettei taloudellisia edellytyksiä pidetä täyttyneinä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tiedoksiannot on toimitettava sitä kuukautta, jonka kuluessa lupahakemus on hylätty, seuraavan kuukauden aikana. Komissio toimittaa ne muille jäsenvaltioille, ja niitä tutkitaan komiteassa tarpeellisina pidetyissä tapauksissa.

787 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi:
 - a) luettelo tulliviranomaisista, joille lupahakemukset on esitettävä, ei kuitenkaan 760 ja 761 artiklaa sovellettaessa;
 - b) luettelo tullitoimipaikoista, jotka on valtuutettu antamaan lupia 760 ja 761 artiklan mukaisesti sovellettaessa.
2. Edellä 649 artiklan 2 ja 3 kohdan säännöksiä sovelletaan.

IV OSASTO

VIENTIÄ KOSKEVAT SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET

1 LUKU

Lopullinen vienti

788 artikla

1. Koodeksin 161 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuna viejänä on pidettävä henkilöä, jonka lukuun tämä ilmoitus tehdään ja joka ilmoituksen vastaanottohetkellä on kyseisten tavaroiden omistaja tai jolla tällöin on samanlainen oikeus määrätä niistä.
2. Jos tavaroiden omistusoikeus tai samanlainen oikeus määrätä niistä kuuluu viennin perusteena olevan sopimuksen mukaisesti yhteisön ulkopuolelle sijoittautuneelle henkilölle, viejänä on pidettävä yhteisöön sijoittautunutta sopimuspuolta.

789 artikla

Alihankinnan ollessa kyseessä vienti-ilmoitus voidaan jättää myös tullitoimipaikkaan, jonka toimialueelle alihankkija on sijoittautunut.

790 artikla

Jos koodeksin 161 artiklan 5 kohdan ensimmäistä virkettä ei voida soveltaa hallinnollisten järjestelyjen vuoksi, ilmoitus voidaan jättää mihin tahansa tullitoimipaikkaan, joka on toimivaltainen kyseisen toiminnon osalta kyseisessä jäsenvaltiossa.



791 artikla

1. Asianmukaisesti perustelluista syistä vienti-ilmoitus voidaan vastaanottaa
 - muussa kuin koodeksin 161 artiklan 5 kohdan ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetussa tullitoimipaikassa
 - tai
 - muussa kuin 790 artiklassa tarkoitetussa tullitoimipaikassa.

Tällöin kielto- ja rajoitustoimenpiteitä koskevissa valvontatoimissa on otettava huomioon tilanteen erityisluonne.

2. Jos vientimuodollisuuksia ei 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa suoriteta siinä jäsenvaltiossa, johon viejä on sijoittautunut, sen tullitoimipaikan, johon vienti-ilmoitus on jätetty, on lähetettävä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan jäljennös sen jäsenvaltion, johon viejä on sijoittautunut, nimettyyn toimipaikkaan.

792 artikla

Jos vienti-ilmoitus tehdään yhtenäisellä hallinnollisella asiakirjalla, on käytettävä 1, 2 ja 3 kappaletta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 207 artiklan soveltamista. Tullitoimipaikan, johon vienti-ilmoitus on jätetty (vientitoimipaikka), on leimattava A kohta ja täytettävä tarvittaessa D kohta. Luovutusluvan antaessaan tämän tullitoimipaikan on säilytettävä 1 kappale, lähetettävä 2 kappale sen jäsenvaltion tilastoviranomaisille, johon vientitoimipaikka kuuluu, ja palautettava 3 kappale sille, jota asia koskee.

793 artikla

1. Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappale sekä vietäviksi luovutetut tavarat on esitettävä tullille poistumistoimipaikassa.
2. ”Poistumistoimipaikalla” tarkoitetaan:
 - a) rautateitse, postitse, ilmaitse tai meritse vietävien tavaroiden osalta tullitoimipaikkaa, joka on toimivaltainen sen paikan osalta, jossa rautatieyhtiö, postiviranomainen, lentoyhtiö tai meriliikenneyhtiö ottaa tavarat haltuunsa yhden ainoan kuljetussopimuksen perusteella kolmannen maahan kuljetettaviksi;
 - b) putkijohdoissa vietävän tavarain ja sähkövoiman osalta sen jäsenvaltion, johon viejä on sijoittautunut, nimeämää toimipaikkaa;
 - c) muuta tietä tai muissa kuin a ja b alakohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa vietävien tavaroiden osalta viimeistä tullitoimipaikkaa ennen tavaroiden vientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle.
3. ►**M5** Poistumipaikan tullitoimipaikan on varmistuttava siitä, että esitetyt tavarat vastaavat ilmoitettuja tavaroita ja valvottava tavaroiden fyysinen poistuminen. Jos tavaranhaltija on tehnyt 44 kohtaan merkinnän ”RET-EXP” tai on muulla tavoin ilmaissut toivovansa, että 3 kappale palautetaan hänelle, on poistumipaikan tullitoimipaikan todistettava tavaroiden fyysinen poistuminen 3 kappaleen kääntöpuolelle tehtävällä vahvistusmerkinnällä ja palautettava se henkilölle, joka on esittänyt sen, tai, jos tämä ei ole mahdollista, tapauksen mukaan poistumipaikan tullitoimipaikan alueelle sijoittautuneelle välittäjälle, joka on merkitty 50 kohtaan, tavaranhaltijalle annettavaksi. Vahvistuksen muodostaa leima, jossa on toimipaikan nimi ja päiväys. ◀

Jos vienti tapahtuu osalähetyksinä, vahvistaminen koskee ainoastaan tosiasiallisesti vietyä tavaroiden osaa. Jos vienti tapahtuu osalähetyksinä usean tullitoimipaikan kautta, poistumistoimipaikan, jossa 3 kappaleen alkuperäiskappale on esitetty, on todistettava asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä yhden 3 kappaleen jäljennöksen todistusvoimaisuus kunkin kyseisten tavaroiden paljouden osalta sen esittämiseksi muussa kyseisessä poistumistoimipaikassa. Tätä koskevat merkinnät on tehtävä 3 kappaleen alkuperäiskappaleeseen.

Kun toiminto tapahtuu kokonaisuudessaan yhden jäsenvaltion alueella, tämä voi määrätä, ettei 3 kappaletta tarvitse vahvistaa. Tätä kappaletta ei tällöin palauteta.

4. Jos poistumistoimipaikka toteaa hävikin, sen on tehtävä siitä merkintä esitettyyn ilmoitukseen ja ilmoitettava siitä vientitoimipaikalle.

▼B

Jos poistumistoimipaikka toteaa tavaroita olevan liikaa, sen on estettävä ylimääräisten tavaroiden vienti niin kauan kuin vientimuodollisuuksia ei ole suoritettu.

Jos poistumistoimipaikka toteaa eroja tavaroiden luonteessa, sen on estettävä niiden vienti niin kauan kuin vientimuodollisuuksia ei ole suoritettu ja ilmoitettava tästä vientitoimipaikalle.

5. Edellä 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa poistumistoimipaikan on vahvistettava vienti-ilmoituksen 3 kappale 3 kohdan mukaisesti merkittyään kuljetusasiakirjaan punaisella maininnan ”vienti” ja leimansa. Kun kyseessä ovat säännöllisesti liikennöidyt reitit tai suora kuljetus kolmanteen maahan, mainintaa ”vienti” ei tarvitse tehdä, jos toimijat voivat taata toimintojen säännönmukaisuuden muilla keinoin.

6. Kun kyseessä ovat passitusmenettelyssä kuljetettavat tavarat, joiden määräpaikkana on kolmas maa tai poistumistoimipaikka, lähtötoimipaikan on vahvistettava 3 kappale 3 kohdan mukaisesti ja palautettava se tavaranhaltijalle merkittyään punaisella maininnan ”vienti” passitusasiakirjan kaikkiin kappaleisiin tai sen sijasta käytettävään muuhun asiakirjaan. Poistumistoimipaikan on valvottava, että tavarat tosiasiallisesti viedään yhteisöstä.

Ensimmäistä alakohtaa ei sovelleta 419 artiklan 4 ja 7 kohdassa ja 434 artiklan 6 ja 9 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, joissa lähtötoimipaikassa esittämisestä on myönnetty vapautus.

▼M5

6 a. Kun kyseessä on asetuksessa (ETY) N:o 2719/92 säädetyllä saateasiakirjalla väliaikaisessa valmisteverottomuusjärjestelmässä kuljetettavat tavarat, joiden määräpaikkana on kolmas maa, on vientitullitoimipaikan tehtävä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaleeseen vahvistusmerkintä 3 kohdan mukaisesti ja palautettava se tavaranhaltijalle merkittyään saateasiakirjan kaikkiin kappaleisiin punaisella maininnan ”vienti” sekä 3 kohdan mukaisen leiman.

Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaleeseen on merkittävä viittaus saateasiakirjaan ja päinvastoin.

Poistumistoimipaikan on valvottava tavaroiden fyysistä poistumista ja palautettava saateasiakirjan kappale neuvoston direktiivin 92/12/ETY⁽¹⁾ 19 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Sovellettaessa 4 kohtaa, on merkintä tehtävä valmisteverotuksessa käytettävään saateasiakirjaan.

▼B

7. Vientitoimipaikka voi pyytää viejää todistamaan tavaroiden viennin yhteisön tullialueelta.

794 artikla

1. Tavarat, jotka eivät ole kieltojen tai rajoitusten alaisia ja joiden arvo lähetystä ja tavaranhaltijaa kohti on enintään 3 000 ecua, voidaan ilmoittaa poistumistoimipaikassa.

Jäsenvaltiot voivat määrätä, että tätä säännöstä ei sovelleta, jos vienti-ilmoituksen laativa henkilö toimii toisen lukuun ammattimaisessa tulliselvityksessä.

2. Suullisia ilmoituksia voidaan tehdä yksinomaan poistumistoimipaikassa.

795 artikla

Jos tavara viedään yhteisön tullialueelta siitä vienti-ilmoitusta tekemättä, viejän on jätettävä ilmoitus jälkikäteen tullitoimipaikkaan, jonka toimialueelle viejä on sijoittautunut. Tähän tilanteeseen sovelletaan 790 artiklan säännöksiä.

Tämän ilmoituksen vastaanottaminen edellyttää, että viejä esittää kyseisen tullitoimipaikan tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla todisteet niistä tosiasiallisista olosuhteista, joissa kyseiset tavarat on viety yhteisön tullialueelta sekä tavaroiden luonteesta ja paljoudesta. Tämän toimipaikan on vahvistettava myös yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappale.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 76, 23.3.1992, s. 1.



Tämän ilmoituksen vastaanottaminen jälkikäteen ei estä voimassa olevien seuraamusten soveltamista eikä sen mahdollisia seurauksia yhteisen maatalouspolitiikan kannalta.

796 artikla

1. Jos vietäviksi luovutettua tavaraa ei viedä yhteisön tullialueelta, tavaranhaltijan on ilmoitettava siitä välittömästi vientitoimipaikkaan. Kyseisen ilmoituksen 3 kappale on palautettava tähän toimipaikkaan.
2. Jos 793 artiklan 5 tai 6 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa kuljetus-sopimuksen muuttaminen vaikuttaa siten, että kuljetus, jonka piti päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, päättyy tällä alueella, kyseiset yhtiöt, viranomaiset tai yritykset voivat panna muutetun sopimuksen täytäntöön ainoastaan 793 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetun tullitoimipaikan tai passitusmenettelyä käytettäessä lähtötoimipaikan suostumuksella. Tällöin asiakirjan 3 kappale on palautettava.

2 LUKU

Väliaikainen vienti ATA-carnet"lla

797 artikla

1. Vienti voi tapahtua ATA-carnet"lla, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - a) ATA-carnet on annettava yhteisön jäsenvaltiossa, ja sen on oltava yhteisöön sijoittautuneen, kansainväliseen takaajaketjuun kuuluvan yhteenliittymän vahvistama ja takaama.

Komissio julkaisee luettelon näistä yhteenliittymistä.
 - b) ATA-carnet"lla vietävien tavaroiden on oltava muita yhteisötavaroita kuin sellaisia, joiden osalta:
 - on niitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä suoritettu viennin tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi,
 - on yhteisen maatalouspolitiikan perusteella myönnetty kyseisten tavaroiden vientivelvoitein muuta rahallista etuutta kuin vientitukea tai muita määriä,
 - on tehty tullinpalautusta koskeva hakemus.
 - c) Edellä 221 artiklassa tarkoitetut asiakirjat on esitettävä. Tulliviranomaiset voivat vaatia kuljetusasiakirjan esittämistä.
 - d) Tavaroiden on oltava jälleentuotaviksi tarkoitettuja.
2. Asetettaessa tavaroita, joita ATA-carnet koskee, menettelyyn väliaikaista vientiä varten vientitoimipaikan on suoritettava seuraavat muodollisuudet:
 - a) tarkistettava vientilehden A—G kohdassa olevat tiedot vertaamalla niitä tavaroihin, joita ATA-carnet koskee;
 - b) täytettävä tarvittaessa carnet"n kansilehdellä oleva kohta ”Tulliviranomaisten todistus”;
 - c) täytettävä vientilehden kantaosa ja H kohta;
 - d) merkittävä nimensä jälleentuontilehden H kohdan b alakohtaan;
 - e) pidettävä vientilehti itsellään.
3. Jos vientitoimipaikka on muu kuin poistumistoimipaikka, vientitoimipaikan on suoritettava 2 kohdassa tarkoitetut muodollisuudet, mutta pidättäydyttävä täyttämästä vientilehden kantaosan 7 kohtaa, joka on täytettävä poistumistoimipaikassa.
4. Tavaroiden jälleentuonnin määräaika, jonka tulliviranomaiset vahvistavat vientilehden H kohdan b alakohdassa, ei saa olla carnet"n voimassaoloaika pitempi.

▼**B***798 artikla*

Jos yhteisön tullialueelta ATA-carnetilla viety tavara ei enää ole jälleentuetavaksi tarkoitettu, vientitoimipaikassa on esitettävä vienti-ilmoitus, joka sisältää liitteessä 37 tarkoitetut tiedot.

Kyseistä carnetta esitettäessä vientitoimipaikan on vahvistettava vienti-ilmoituksen 3 kappale ja mitätöitävä jälleentuontilehti ja sen kantaosa.

V OSASTO

MUUT TULLISELVITYSMUODOT*1 LUKU**Vapaa-alueet ja vapaavarastot*

1 jakso

Yleiset säännökset*799 artikla*

1. Tässä luvussa ”toimijalla” tarkoitetaan vapaa-alueella tai vapaavarastossa tavaroiden varastointia, käsittelyä, valmistusta, myyntiä tai ostamista harjoittavaa henkilöä.
2. Edellä 503 artiklassa säädettyjä määritelmiä sovelletaan myös tähän lukuun.

800 artikla

Jos yhteisön säädöksissä säädetään kauppapoliittisista toimenpiteistä, jotka koskevat:

- a) tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta, niitä ei sovelleta tavaroita vapaa-alueelle tai vapaavarastoon siirrettäessä eikä niiden siellä ollessa;
- b) tavaroiden tuontia yhteisön tullialueelle, niitä on sovellettava muita kuin yhteisötavaroita vapaa-alueelle tai vapaavarastoon siirrettäessä;
- c) tavaroiden vientiä, niitä on sovellettava yhteisötavaroita vapaa-alueelta tai vapaavarastosta yhteisön tullialueen ulkopuolelle viettäessä. Näiden tavaroiden on oltava tullivalvonnan alaisia.

801 artikla

Kuka tai mikä tahansa henkilö voi hakea yhteisön tullialueen osan muodostamista vapaa-alueeksi tai vapaavaraston perustamista.

▼**M12**▼**B***802 artikla*

Vapaa-aluetta tai vapaavaraston tiloja ympäröivän aidan on oltava sellainen, että se helpottaa tulliviranomaisten vapaa-alueen tai vapaavaraston ulkopuolelta suorittamaa valvontaa ja tekee mahdolliseksi siirtää tavaroita vapaa-alueelta tai vapaavarastosta säännönvastaisesti.

Aitaan rajoittuva ulkopuolinen alue on järjestettävä siten, että tulliviranomaiset voivat valvoa sitä riittävästi. Pääsyyn tälle alueelle on saatava kyseisten viranomaisten suostumus.

803 artikla

1. Lupaa rakennuksen rakentamiseen vapaa-alueelle on haettava kirjallisesti.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa hakemuksessa on eriteltävä, mihin toimintaan rakennusta aiotaan käyttää, sekä kaikki muut tiedot, joiden perusteella tulliviranomaiset voivat arvioida mahdollisuudet luvan myöntämiseen.
3. Tulliviranomaisten on myönnettävä lupa, jos siitä ei ole haittaa tullilainsäädännön soveltamiselle.
4. Edellä 1, 2 ja 3 kohtaa sovelletaan myös vapaa-alueella olevan rakennuksen tai vapaavarastona toimivan rakennuksen muuttamiseen.

804 artikla

Tulliviranomaiset voivat suorittaa koodeksin 168 artiklan 2 ja 4 kohdassa tarkoitettuja tarkastuksia ainoastaan pistokokein ja aina, kun niillä on perusteltua syytä epäillä, ettei sovellettavia säännöksiä noudateta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin mainitun artiklan 1 kohdassa tarkoitettua valvontaa koskevien säännösten soveltamista.

2 jakso

Vapaa-alueella tai vapaavarastossa harjoitettava toiminta ja tavarakirjanpidon hyväksyminen*805 artikla*

Koodeksin 176 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun toiminnan osalta koodeksin 172 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen muodostaa 808 artiklassa tarkoitettu tavarakirjanpidon hyväksymistä koskevan hakemuksen esittäminen.

806 artikla

Toimijan on toteutettava kaikki varotoimenpiteet sen varmistamiseksi, että tämän toimintansa harjoittamisessa käyttämät henkilöt noudattavat tullilainsäädäntöä.

807 artikla

1. Toimijan on ennen toimintansa aloittamista vapaa-alueella tai vapaavarastossa saatava tulliviranomaisten hyväksyminen koodeksin 176 artiklassa tarkoitetulle tavarakirjanpidolle.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu hyväksyminen voidaan myöntää ainoastaan henkilöille, jotka antavat tarvittavat takeet vapaa-alueita ja vapaavarastoja koskevien säännösten soveltamisesta.

808 artikla

1. Edellä 807 artiklassa tarkoitettu hyväksymistä koskeva hakemus, jäljempänä ”hakemus”, on tehtävä kirjallisesti sen jäsenvaltion, jossa vapaa-alue tai vapaavarasto on, nimeämille tulliviranomaisille.
2. Hakemuksessa on eriteltävä, mitä koodeksin 176 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista toiminnoista aiotaan harjoittaa. Hakemuksen on sisällettävä yksityiskohtainen kuvaus pidetystä tai pidettävästä tavarakirjanpidosta, kyseisten toimintojen kohteena olevien tavaroiden luonne ja tullioikeudellinen asema sekä tarvittaessa tullimenettely, jossa ne suoritetaan, ja muut tarvittavat tiedot, jotta tulliviranomaiset voivat varmistua vapaa-alueita ja vapaavarastoja säätelevien säännösten oikeasta soveltamisesta.
3. Tulliviranomaisten on säilytettävä hakemukset ja niihin liittyvät asiakirjat vähintään kolme vuotta sen kalenterivuoden päättymisestä, jonka aikana toimija lopettaa toimintansa vapaa-alueella tai vapaavarastossa.

809 artikla

Tavarakirjanpidon hyväksyminen on annettava kirjallisesti, päivättyinä ja allekirjoitettuna.

Hyväksyminen on annettava tiedoksi hakijalle.

Jäljennös on säilytettävä 808 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun ajan.



810 artikla

1. Tulliviranomaisten on muutettava hyväksymistä tai peruutettava se, jos ne koodeksin 172 artiklan 2 tai 3 kohdan mukaisesti kieltävät henkilöä, jolle hyväksyminen on annettu, harjoittamasta toimintaa vapaa-alueella tai vapaavarastossa.
2. Tulliviranomaisten on peruutettava hyväksyminen, jos tavaroita tois-
tuvasti katoaa, eikä tätä voida perustella hyväksyttävällä tavalla.
3. Jos hyväksyminen peruutetaan, toimintaa, johon tavarakirjanpito liittyy, ei saa enää harjoittaa vapaa-alueella tai vapaavarastossa.

3 jaks o

Tavaroiden siirto vapaa-alueelle tai vapaavarastoon

811 artikla

Vapaa-alueelle tai vapaavarastoon siirrettäviä tavaroita ei niiden sinne saapuessa tarvitse esittää eikä ilmoittaa tullille, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 812 ja 813 artiklan soveltamista.

Tavaroiden saapumisesta toiminnan harjoittamiseen käytettävään paikkaan on viipymättä tehtävä merkintä 807 artiklassa tarkoitettuun tavarakirjanpitoon.

812 artikla

Koodeksin 168 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuna kuljetusasiakirjana voi toimia kuljetukseen liittyvä asiakirja kuten rahtikirja, toimitusmääräys, tavaraluettelo tai lähetysilmoitus, jos siinä on kaikki tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

813 artikla

1. Jos tullimenettelyssä olevat tavarat on esitettävä tulliviranomaisille koodeksin 170 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti, niihin liittyvä asiakirja on esitettävä tavaroiden mukana, sanotun kuitenkaan rajoittamatta päätettävää tullimenettelyä varten mahdollisesti määrättyjen yksinkertais-
tettujen menettelyjen soveltamista.

2. Jos sisäisen jalostuksen tai väliaikaisen maahantuonnin menettely päätetään asettamalla jalostetut tuotteet tai tuontitavarat yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn, jota seuraa niiden siirto vapaa-alueelle tai vapaavarastoon myöhempää yhteisön tullialueen ulkopuolelle tapahtuvaa vientiä varten, tulliviranomaisten on suoritettava pistokoetarkastuksia varmistuakseen siitä, että tavarakirjanpitoon tehdään 817 artiklan 3 kohdan f alakohdassa tarkoitettut maininnat.

Tulliviranomaisten on myös varmistuttava siitä, että nämä maininnat merkitään vastaanottajan tavarakirjanpitoon siirrettäessä tavaroita toimijalta toiselle vapaa-alueella.

814 artikla

Kun tavaroiden tuontitullien palautuksesta tai peruutuksesta on tehty päätös, jossa sallitaan niiden siirto vapaa-alueelle tai vapaavarastoon, tulliviranomaisten on annettava 887 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu todistus.

815 artikla

Siirrettäessä vapaa-alueelle tai vapaavarastoon vientitullien tai muiden vientiä säätelevien säännösten alaisia tavaroita, joista tulliviranomaiset koodeksin 170 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaativat annettavaksi tiedon tullille, ei voida vaatia asiakirjaa esitettäväksi tavaroiden saapuessa eikä suorittaa järjestelmällistä, kaikkiin saapuviin tavaroihin kohdistuvaa yleistä tarkastusta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 823 artiklan soveltamista.

▼B*816 artikla*

Kun tulliviranomaiset koodeksin 170 artiklan 4 kohdan mukaisesti todistavat tavaroiden yhteisötavaran aseman tai muun kuin yhteisötavaran aseman, näiden on käytettävä liitteessä 109 olevan mallin ja siinä olevien määräysten mukaista lomaketta.

4 j a k s o

Vapaa-alueen tai vapaavaraston toiminta*817 artikla*

1. Toimijan, joka pitää 807 artiklan mukaisesti hyväksytyä tavarakirjanpitoa, on merkittävä siihen kaikki tullilainsäädännön asianmukaisen soveltamisen valvomiseksi tarvittavat tiedot.
2. Toimijan on annettava tulliviranomaisille tieto toteamastaan muusta kuin luonnollisesta syystä tapahtuvasta tavaroiden katoamisesta.
3. Tavarakirjanpidosta on käytävä ilmi erityisesti:
 - a) kollien merkit, numerot, lukumäärät ja lajit, tavaroiden paljous ja niiden tavanomaisen kaupanimityksen mukainen kuvaus sekä tarvittaessa kontin tunnistemerkit;
 - b) tavaroiden seuraamiseksi tarvittavat tiedot ja erityisesti niiden sijaintipaikka;
 - c) tavaroiden saapuessa ja poistuessa käytetyn kuljetusasiakirjan viitetiedot;
 - d) tullioikeudellinen asema ja tarvittaessa tämän aseman todistavan 816 artiklassa tarkoitetun todistuksen viitetiedot;
 - e) tavanomaisia käsittelyjä koskevat tiedot;

▼M5

- f) jos siirrolla vapaa-alueelle tai vapaavarastoon päätetään sisäisen jalostuksen tai väliaikaisen maahantuonnin menettely taikka yhteisön ulkoinen passitusmenettely, jolla on päätetty jokin näistä menettelyistä, maininnat, joista säädetään:
 - 610 artiklan 1 kohdassa ja 644 artiklan 1 kohdassa,
 - 711 artiklassa;

▼B

- h) tiedot tavarosta, joiden vapaaseen liikkeeseen luovutus tai väliaikainen maahantuonti ei ole tuontitullien tai kauppapoliittisten toimenpiteiden alaista, ja joiden käyttöä tai määräraikkaan saapumista on valvottava, sanotun kuitenkin rajoittamatta 824 artiklan soveltamista.
4. Jos tavarakirjanpitoa on pidettävä jonkin tullimenettelyn perusteella, tähän kirjanpitoon sisältyviä tietoja ei saa sisällyttää 1 kohdassa tarkoitettuun tavarakirjanpitoon.

▼M5*818 artikla*

1. Koodeksin 173 artiklan ensimmäisen kohdan b alakohdassa tarkoitettujen tavanomaisesti käsitellyt määritellään liitteessä 69.
 2. Tavaranhaltijan pyynnöstä ja koodeksin 178 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa INF 8 -lomake voidaan antaa, jos vapaa-alueella tai vapaavarastossa tavanomaisesti käsitellyt tavarat ilmoitetaan tullimenettelyyn.
- INF 8 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja yhtenä jäljennöksenä liitteessä 70 esitetyn mallin mukaiselle lomakkeelle ja tämän liitteen määräysten mukaisesti.
- INF 8 -lomaketta käytetään huomioon otettavien veronmääräytymisperusteiden määrittämiseksi.

▼M5

Tätä varten valvovan toimipaikan on annettava 11, 12 ja 13 kohdassa tarkoitetut tiedot, tehtävä vahvistusmerkintä 15 kohtaan ja palautettava INF 8 -lomakkeen alkuperäiskappale tavaranhaltijalle.

▼B*819 artikla*

1. Jos muita kuin yhteisötavaroita luovutetaan vapaaseen liikkeeseen vapaa-alueella tai vapaavarastossa, 253 artiklan 3 kohdassa säädettyä menettelyä voidaan soveltaa ilman tulliviranomaisten ennakolta antamaa lupaa, sanotun kuitenkin rajoittamatta koodeksin 175 artiklan 2 kohdan soveltamista. Tällöin 809 artiklassa tarkoitetun tavarakirjanpidon hyväksyminen merkitsee myös tämän tavarakirjanpidon käyttöä vapaaseen liikkeeseen luovutuksen yksinkertaistetun menettelyn valvontaan.

2. Edellä 1 kohdan mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tavaroiden yhteisöasema on todistettava liitteessä 109 tarkoitetulla asiakirjalla, joka toimijan on annettava.

5 jakso

Tavaroiden siirto vapaa-alueelta tai vapaavarastosta**▼M4***820 artikla*

Tavaroiden siirto toiminnan harjoittamiseen käytetystä paikasta on viipymättä merkittävä 807 artiklassa tarkoitettuun tavarakirjanpitoon.

821 artikla

Vietäessä muita kuin yhteisötavaroita, joita ei pureta tai jotka uudelleenlataataan koodeksin 176 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ei koodeksin 182 artiklan 3 kohdassa säädettyä ilmoitusta tarvitse tehdä.

▼B

6 jakso

Yhteisön maataloustuotteita koskevat erityissäännökset*823 artikla*

1. Tavarat, joille vientituki maksetaan ennakolta ja jotka siirretään vapaa-alueelle tai vapaavarastoon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 5 artiklan mukaisesti, on esitettävä ja ilmoitettava tullille.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 530 artiklan säännösten mukaisesti.

824 artikla

Edellä 807 artiklassa tarkoitettussa tavarakirjanpidossa on oltava 817 artiklassa mainittujen tietojen lisäksi päivä, jona tavarat, joille vientituki maksetaan ennakolta, on siirretty vapaa-alueelle tai vapaavarastoon, sekä siirtoilmoituksen viitetiedot.

825 artikla

Edellä 532 artiklaa sovelletaan käsiteltäessä tavaroita, joille vientituki maksetaan ennakolta.

826 artikla

Perustuotteiden, joille vientituki maksetaan ennakolta, valmistus vapaa-alueella tai vapaavarastossa on suoritettava neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 4 artiklan mukaisesti.



827 artikla

1. Tavarat, joille vientituki maksetaan ennakolta, on ilmoitettava vientiä varten ja ne on vietävä yhteisön tullialueelta yhteisön maataloussäännöksissä säädettyissä määräajoissa.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on tehtävä 534 artiklan säännösten mukaisesti.
3. Varmistukseen siitä, että 1 kohdassa tarkoitettuja määräaikoja noudatetaan, tulliviranomaisten on suoritettava tarkastuksia pistokokein tavarakirjanpidon perusteella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 386/90⁽¹⁾ soveltamista.

828 artikla

Vapaa-alueelle tai vapaavarastoon voidaan perustaa muonitusvarasto komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87⁽²⁾ 38 artiklan mukaisesti.

7 jakso

Sisäistä jalostusmenettelyä suspensiojärjestelmässä taikka tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyä vapaa-alueella tai vapaavarastossa käytettäessä sovellettavat menettelyt

829 artikla

Sisäisessä jalostusmenettelyssä suspensiojärjestelmässä taikka tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyssä vapaa-alueella tai vapaavarastossa suoritettavat jalostus- tai valmistustoiminnot voidaan suorittaa ainoastaan tapauksen mukaan ►**C1** joko 556 tai 652 artiklassa ◀ tarkoitettulla luvalla.

Luvassa on täsmennettävä se vapaa-alue tai vapaavarasto, jossa toiminnot suoritetaan.

830 artikla

Tulliviranomaisten on evättävä lupa käyttää tässä jaksossa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä, jollei toimintojen asianmukaisesta suorittamisesta anneta tarvittavia takeita.

Tulliviranomaiset voivat evätä luvan henkilöiltä, jotka eivät toistuvasti suorita sisäistä jalostusta tai tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta.

831 artikla

1. Luvanhaltijan on pidettävä tapauksen mukaan 556 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua ”sisäisen jalostuksen kirjanpitoa” tai 652 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoa”, joiden on sisällettävä myös luvan viitetiedot.

2. Edellä 595 artiklassa tai 664 artiklassa tarkoitettua päätöstilitystä laadittaessa viittaus 1 kohdassa tarkoitettuun kirjanpidossa oleviin merkintöihin korvaa viittauksen 595 artiklan 3 kohdassa tai 664 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin ilmoituksiin ja asiakirjoihin.

832 artikla

1. Tavaroiden asettaminen sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn niitä vapaa-alueelle tai vapaavarastoon siirrettäessä on suoritettava 276 artiklassa tarkoitettu kotitullausmenettelyn mukaisesti.

2. Toimija voi kuitenkin pyytää sovellettavaksi tavanomaisen sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn asettamisen menettelyä.

3. Edellä 276 artiklan mukaista kotitullausmenettelyä sovellettaessa tapauksen mukaan ”sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon” tehtävä merkintä korvaa vapaa-alueen tai vapaavaraston tavarakirjanpitoon tehtävän merkinnän.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 42, 16.2.1990, s. 6

⁽²⁾ EYVL N:o L 351, 14.12.1987, s. 1

▼B

4. ”Sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon” tehtävässä merkinnässä on oltava viitetiedot siitä asiakirjasta, jolla tavarat on kuljetettu.

833 artikla

1. Vapaa-alueella tai vapaavarastossa olevien tavaroiden asettaminen sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn on suoritettava 276 artiklassa tarkoitetun kotitullausmenettelyn mukaisesti.
2. Vapaa-alueen tai vapaavaraston tavarakirjanpidossa on mainittava ”sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon” tehtyyn merkintään sisältyvät viitetiedot.

834 artikla

1. Vapaa-alueen tai vapaavaraston tavarakirjanpitoon tehtävä merkintä päättää sisäisen jalostusmenettelyn vapaa-alueella tai vapaavarastossa olevien jalostettujen tuotteiden taikka samassa tilassa olevien tavaroiden osalta, tai se päättää tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyn vapaa-alueella tai vapaavarastossa olevien valmistettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden osalta. Tähän merkintään sisältyvät viitetiedot on vietävä tapauksen mukaan ”sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon”.
2. Edellä 610 artiklassa säädetyt maininnat on vietävä vapaa-alueen tai vapaavaraston tavarakirjanpitoon.

835 artikla

1. Kun sisäinen jalostusmenettely jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden osalta taikka tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely valmistettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden osalta päätetään vapaa-alueelta tai vapaavarastosta siirrettäessä jälleenviemällä nämä tuotteet tai tavarat, jälleenvienti on suoritettava 283 artiklassa tarkoitettua kotitullausmenettelyä noudattaen.

▼M4**▼B**

2. Kun sisäinen jalostusmenettely jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden osalta tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely valmistettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden osalta päätetään vapaa-alueelta tai vapaavarastosta siirrettäessä luovuttamalla nämä tuotteet tai tavarat vapaaseen liikkeeseen, luovutus vapaaseen liikkeeseen on suoritettava 263-267 artiklassa tarkoitettua kotitullausmenettelyä noudattaen.
3. Kun sisäinen jalostusmenettely jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden osalta tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely valmistettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden osalta päätetään vapaa-alueelta tai vapaavarastosta siirrettäessä asettamalla ne muuhun menettelyyn kuin vapaaseen liikkeeseen luovutukseen tai vientiin, asettaminen on suoritettava tätä varten säädetyt tavanomaisia tai yksinkertaistettuja menettelyjä noudattaen.
4. Edellä 832 artiklan 2 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin.
5. Edellä 1 ja 2 kohtaa sovellettaessa ei jalostettujen tuotteiden tai valmistettujen tavaroiden taikka samassa tilassa olevien tavaroiden siirtoa vapaa-alueelta tai vapaavarastosta tarvitse merkitä vapaa-alueen tai vapaavaraston tavarakirjanpitoon.

836 artikla

Edellä 835 artiklan 2 ja 5 kohta eivät rajoita sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn asetettujen tavaroiden tai tuotteiden tullien määräytymistä koskevien koodeksin 122, 135 ja 136 artiklan soveltamista.

▼B*837 artikla*

Saksan liittotasavallan tulliviranomaisten on annettava komissiolle tiedoksi jokaista vuosineljännestä seuraavan kuukauden loppuun mennessä liitteessä 85 olevat tiedot, jotka koskevat Hampurin vanhassa vapaasatamassa edellisen vuosineljänneksen aikana annettuja tai muutettuja sisäisen jalostuksen lupia, joita sisäistä jalostusmenettelyä koskevat taloudelliset edellytykset eivät koske.

838 artikla

Vapaa-alueella tai vapaavarastossa taikka sieltä siirrettäessä vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden tai valmistettujen tavaroiden taikka samassa tilassa olevien tavaroiden yhteisötavaran asema on todistettava liitteessä 109 tarkoitetulla asiakirjalla, joka toimijan on annettava.

Ensimmäistä alakohtaa sovelletaan myös 580 artiklan 3 kohdan mukaisesti yhteisön markkinoille saatettuihin jalostettuihin tuotteisiin tai samassa tilassa oleviin tavaroihin.

839 artikla

”Sisäisen jalostuksen kirjanpitoon” tai ”tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon” tehtävien merkintöjen on tehtävä tulliviranomaisille mahdolliseksi milloin tahansa todeta kaikkien jommassakummassa kyseisistä menettelyistä tai vapaa-alueella taikka vapaavarastossa olevien tavaroiden tai tuotteiden täsmällinen tilanne.

8 jakso

Tiedoksiannot*840 artikla*

1. Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten on annettava komissiolle tiedoksi:

▼M12

a) yhteisössä toiminnassa olevat vapaa-alueet;

▼B

b) nimetyt tulliviranomaiset, joille 808 artiklassa tarkoitettu hakemus on esitettävä;

c) sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyn valvontaa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen mukautukset, jotka ne määräävät koodeksin 173 artiklan mukaisesti.

2. Komissio julkaisee 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettut tiedot *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

2 LUKU

Jälleenvienti, hävittäminen ja luovutus valtiolle*841 artikla*

Kun jälleenviennissä on annettava tulli-ilmoitus, 788-796 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta edellistä taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä päätettäessä mahdollisesti sovellettävien erityissäännösten soveltamista.

842 artikla

1. Koodeksin 182 artiklan 3 kohtaa sovellettaessa ilmoitus tavaroiden hävittämisestä on tehtävä kirjallisesti, ja sen on oltava asianomaisen allekirjoittama. Ilmoitus on tehtävä hyvissä ajoin, jotta tulliviranomaiset voivat valvoa hävittämistä.

2. Jos kyseisistä tavaroista on jo tehty tulliviranomaisten vastaanottama ilmoitus, näiden on merkittävä maininta hävittämisestä ilmoitukseen ja mitätöitävä se koodeksin 66 artiklan mukaisesti.



Tavaroiden hävittämisessä läsnä olevien tulliviranomaisten on merkittävä ilmoitukseen hävittämisen tuloksena olevan jätteen ja romun laji ja paljous niitä koskevien, muun tulliselvitysmuodon osoittamiseksi niille huomioon otettavien tullin määräytymis-perusteiden määrittämiseksi.

3. Edellä 2 kohdan ensimmäisen alakohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin valtiolle luovutettaviin tavaroihin.

VI OSASTO

YHTEISÖN TULLIALUEELTA VIETÄVÄT TAVARAT

843 artikla

1. Kun tavaroita, jotka eivät ole tullimenettelyssä ja joiden vienti yhteisön ulkopuolelle on kielletty tai rajoitusten, vientitullin taikka muun viennissä kannettavan maksun alaista, viedään yhteisön tullialueelta jälleentuotaviksi tämän alueen muuhun osaan, on laadittava T5-valvontakappale 472—495 artiklassa määriteltujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä ei sovelleta lento- tai meriliikenneyhtiöiden suorittamiin kuljetuksiin, jos merikuljetus suoritetaan suoraa reittiä säännöllisessä reittiliikenteessä olevalla aluksella, yhteisön tullialueen ulkopuolisessa satamassa poikkeamatta.

3. T5-valvontakappaleen voi laatia mikä tahansa tullitoimipaikka, jossa kyseiset tavarat esitetään, ja se on esitettävä kyseisten tavaroiden kanssa poistumistoimipaikassa.

4. Mainitussa kappaleessa on oltava:

- tavarauksen kuvaus 31 kohdassa ja tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön koodi 33 kohdassa,
- tavaroiden nettomassa 38 kohdassa,
- jos kohtaan ”Muut (eritellään)” on merkittävä rasti, 104 kohdassa isoin kirjaimin jokin seuraavista maininnoista:
 - ”vienti yhteisöstä rajoitusten alaista; tavarat tarkoitettu jälleentuotaviksi yhteisön tullialueelle”,
 - ”vienti yhteisöstä maksujen alaista; tavarat tarkoitettu jälleentuotaviksi yhteisön tullialueelle”.

5. T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale sekä tavarat on esitettävä siinä tullitoimipaikassa, jonka toimialueeseen paikka, jossa tavarat jälleentuodaan yhteisön tullialueelle, kuuluu.

6. Edellä 5 kohdassa tarkoitetun tullitoimipaikan on viipymättä palautettava T5-valvontakappale sen laatineelle tullitoimipaikalle merkittyään ensin rastian J kohdan ”Käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonta” ensimmäiseen alakohtaan ja lisäksi päivän, jona tavarat on jälleentuotu yhteisön tullialueelle.

Jos kuitenkin todetaan säännönvastaisuuksia, on tehtävä asianmukainen merkintä kohtaan ”Huomautuksia”.

▼B

III OSA

▼M13

Tullietuustapaukset

I OSASTO

PALAUTUSTAVARAT

▼B

844 artikla

1. Koodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti tuontitulleista on vapautettava

— tavarat, joiden osalta on niitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä suoritettu vientiä koskevat tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi,

tai

— tavarat, joille on yhteisen maatalouspolitiikan perusteella myönnetty veloittein viedä mainitut tavarat muuta rahallista etuutta kuin vientitukea tai muita määriä,

jos todistetaan tapauksen mukaan joko se, että vientituki tai muut maksetut määrät on maksettu takaisin tai toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet toimenpiteet niiden maksamisen estämiseksi, tai se, että muut myönnetyt rahalliset etuudet on peruutettu, ja että:

- i) tavaroita ei ole voitu luovuttaa vapaaseen liikkeeseen määrämaassa tässä maassa sovellettavista säännöksistä johtuvista syistä;
- ii) vastaanottaja on palauttanut tavarat sen johdosta, että ne ovat viallisia tai sopimuksen määräysten vastaisia;
- iii) tavarat on jälleentuotu yhteisön tullialueelle sen johdosta, että muut olosuhteet, joihin viejä ei ole vaikuttanut, ovat estäneet niiden käytön aiottuun käyttötarkoitukseen.

2. Seuraavat tavarat ovat 1 kohdan iii alakohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa:

- a) tavarat, jotka palaavat yhteisön tullialueelle ennen niiden vastaanottajalle toimittamista tapahtuneen, niitä itseään tai kuljetusvälinettä, johon ne oli lastattu, kohdanneen vahingon vuoksi;
- b) tavarat, jotka on alun perin viety kaupallisilla messuilla taikka vastaavassa tilaisuudessa kulutettaviksi tai myytäviksi, ja joita ei ole kulutettu tai myyty;
- c) tavarat, joita ei ole voitu toimittaa vastaanottajalleen sen johdosta, että tämä on ollut fyysisesti tai oikeudellisesti kyvytön noudattamaan sopimusta, jonka perusteella vienti tapahtui;
- d) tavarat, joita ei ole voitu toimittaa vastaanottajalleen luonnontapahtumien tai poliittisten taikka yhteiskunnallisten tapahtumien johdosta tai jotka ovat saapuneet vastaanottajalle sopimuksessa, jonka perusteella vienti tapahtui, määrättyjen ehdottomasti sitovien toimitusaikojen jälkeen;
- e) hedelmien ja vihannesten yhteiseen markkinajärjestelyyn kuuluvat, kaupintamyyn nissä viedyt tuotteet, joita ei ole myyty niiden määrämana olleen kolmannen maan markkinoilla.

3. Tavarat, jotka viedään yhteisen maatalouspolitiikan perusteella vienti- tai ennakkovahvistustodistuksella, voidaan vapauttaa tuontitulleista ainoastaan, jos todistetaan, että niihin liittyviä yhteisön säännöksiä on noudatettu.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille tavaroille voidaan myöntää vapautus ainoastaan, jos ne ilmoitetaan yhteisön tullialueella vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi 12 kuukauden kuluessa päivästä, jona niiden vientiä koskevat tullimuodollisuudet on suoritettu.

▼M14

Kuitenkin ilmoitettaessa tavarat vapaaseen liikkeeseen ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun määräajan päättymisen jälkeen jälleentuontijäsenvaltion tulliviranomaiset voivat sallia määräajan ylittämisen, jos se on poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi perusteltua. Jos tulliviranomaiset sallivat määräajan ylittämisen, niiden on lähetettävä komissiolle yksityiskohtaiset tiedot tapauksesta.

▼B*845 artikla*

Palautustavaroille on myönnettävä vapautus tuontitulleista, vaikka ne muodostavat ainoastaan osan aikaisemmin yhteisön tullialueen ulkopuolelle viedyistä tavaroista.

Sama koskee myös palautustavaroita, jotka ovat osia tai tarvikkeita, jotka muodostavat aikaisemmin yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietyjen koneiden, kojeiden, laitteiden tai muiden tuotteiden aineosia.

846 artikla

1. Poiketen siitä, mitä koodeksin 186 artiklassa säädetään, vapautus tuontitulleista on myönnettävä palautustavaroille seuraavissa tilanteissa:

- a) tavarat, joita niiden yhteisön tullialueen ulkopuolelle viennin jälkeen on käsitelty ainoastaan niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavalla tavalla tai muokattu niiden ulkonäön muuttamiseksi;
- b) tavarat, jotka, vaikka niitä on käsitelty muuten kuin niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavalla tavalla tai muokattu ainoastaan niiden ulkonäön muuttamiseksi, ovat niiden yhteisön tullialueen ulkopuolelle viennin jälkeen osoittautuneet viallisiksi tai suunniteltuun käyttöön soveltumattomiksi, jos toinen seuraavista edellytyksistä täyttyy:

- tavaraita on käsitelty tai muokattu yksinomaan niiden korjaamiseksi tai kunnostamiseksi,
- niiden soveltumattomuus suunniteltuun käyttöön on todettu vasta käsittelyn tai muokkauksen alkamisen jälkeen.

2. Jos käsittelystä tai muokkauksesta, joka palautustavaroihin on voitu 1 kohdan b alakohdan mukaisesti kohdistaa, olisi seurannut tuontitullien kantaminen, jos kyseiset tavarat olisivat olleet ulkoisessa jalostusmenettelyssä, on sovellettava mainitussa menettelyssä voimassa olevia tullin määräytymisen sääntöjä.

Jos tavaralle suoritettu toiminta on kuitenkin ollut korjausta tai kunnostusta, joka on käynyt välttämättömäksi sellaisen yhteisön tullialueen ulkopuolella sattuneen ennalta-arvaamattoman tapahtuman johdosta, joka on todistettu tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla, vapautus tuontitulleista on myönnettävä, jollei palautustavaran arvo tämän toiminnon johdosta ole suurempi kuin sitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä.

3. Edellä 2 kohdan toisessa alakohdassa:

- a) ”välttämättömäksi käyneellä korjauksella tai kunnostuksella” tarkoitetaan toimenpidettä, jonka tarkoituksena on korjata toiminnallisia vikoja tai tavaroille yhteisön tullialueen ulkopuolella olon aikana aiheutuneita aineellisia vahinkoja, ja jota ilman tavaroita ei voida enää käyttää tavanomaisin edellytyksin sille tarkoitettuun käyttöön;
- b) palautustavaroiden arvoa ei pidetä niihin kohdistetun toiminnon johdosta suurempana kuin sillä oli yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä, jos tämä toiminto rajoittuu siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä, jotta tavarain käyttöä voidaan jatkaa vientihetken edellytyksin.

Jos tavaraa korjattaessa tai kunnostettaessa on tarpeen vaihtaa siihen osia, saadaan vaihtaa ainoastaan tavaroiden käytön jatkamiseksi vientihetken edellytyksin ehdottoman välttämättömät osat.

847 artikla

Tulliviranomaisten on asianomaisen pyynnöstä annettava viennin tullimuodollisuuksia suoritettaessa asiakirja, joka sisältää kaikki tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, jos tavarat jälleentuodaan yhteisön tullialueelle.

▼B

848 artikla

1. Palautustavaroina on sallittava tuoda
 - toisaalta tavarat, joiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen tueksi esitetään:
 - a) joko tulliviranomaisten viejälle antama vienti-ilmoituksen kappale taikka kyseisten viranomaisten oikeaksi todistama jäljennös tästä asiakirjasta
 - b) tai 850 artiklassa säädetty tiedotuslomake.

Edellä a ja b alakohdassa tarkoitettuja asiakirjoja ei vaadita, jos jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaiset voivat käytettävissään olevista tai asianomaiselta mahdollisesti vaatimistaan todisteista todeta, että vapaaseen liikkeeseen ilmoitetut tavarat on aikaisemmin viety yhteisön tullialueen ulkopuolelle ja että ne maasta vietäessä täyttivät ne edellytykset, jotka vaaditaan niiden tuontiin palautusta varoina,
 - toisaalta tavarat, joille on yhteisössä annettu ATA-carnet.

Nämä tavarat voidaan tuoda palautustavaroina koodeksin 185 artiklassa asetetuissa rajoissa myös sen jälkeen, kun ATA-carnet”n voimassaoloaika on päättynyt.

Kaikissa tapauksissa on suoritettava 290 artiklan 2 kohdassa säädetty muodollisuudet.
 2. Edellä 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan säännöksiä ei sovelleta kansainvälisessä liikenteessä oleviin pakkauspäälyksiin, kuljetusvälineisiin eikä erityisessä tullimenettelyssä oleviin tiettyihin tavaroihin, jos autonomisesti tai sopimuksissa määrätään, ettei tulliasiakirjoja ole näissä olosuhteissa vaadittava.
- Niitä ei sovelleta myöskään tapauksissa, joissa tavarat voidaan ilmoittaa vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi suullisesti tai muulla toimella.
3. Jos jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisena, ne voivat pyytää asianomaista toimittamaan niille lisätodisteita erityisesti palautustavaroiden tunnistamista varten.

849 artikla

1. Palautustavaroiden, joita vietäessä on voitu suorittaa viennin tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi, vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen tueksi on 848 artiklassa tarkoitettujen asiakirjojen lisäksi esitettävä vientijäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten antama todistus vientituen tai muiden määrien myöntämistä varten. Todistuksessa on oltava kaikki tarvittavat tiedot, jotta tullitoimipaikka, jossa kyseiset tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, voi tarkistaa, että se tosiasiallisesti koskee kyseisiä tavaroita.
 2. Jos tavaroita vietäessä ei ole suoritettu viennin tullimuodollisuuksia vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi, todistuksessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:
 - Sin concesión de restituciones u otras cantidades a la exportación,
 - Ingen restitutioner eller andre beløb ydet ved udførslen,
 - Keine Ausfuhrerstattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen,
 - Δεν έτυχαν επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή,
 - No refunds or other amounts granted on exportation,
 - Sans octroi de restitutions ou autres montants à l'exportation,
 - Senza concessione di restituzioni o altri importi all'esportazione,
 - Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen,
 - Sem concessão de restituições ou outros montantes na exportação,
- ▼A1
- Vietäessä ei myönnetty vientitukea eikä muita määriä — Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten,

▼A1

— Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten.

▼B

3. Jos tavaroita vietäessä on suoritettu viennin tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi, todistuksessa on oltava jompikumpi seuraavista maininnoista:

- Restituciones y otras cantidades a la exportación reintegradas por ... (cantidad),
- De ved udførslen ydede restitutioner eller andre beløb er tilbagebetalt for ... (mængde),
- Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) zurückbezahlt,
- Επιδοτήσεις και άλλες χορηγήσεις κατά την εξαγωγή επεστωμένων για ... (ποσότης),
- Refunds and other amounts on exportation repaid for ... (quantity),
- Restitutions et autres montants à l'exportation remboursés pour ... (quantité),
- Restituzioni e altri importi all'exportazione rimborsati per ... (quantità),
- Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor ... (hoeveelheid) terugbetaald,
- Restituições e outros montantes na exportação reembolsados para ... (quantidade),

▼A1

- Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin ... (määrä) osalta — De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet);
- De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet),

▼B

tai

▼A1

- Oikeus vientitukeen tai muihin vietäessä maksettuihin määriin peruutettu ... (määrä) osalta — Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),
- Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),

▼B

- Título de pago de restituciones u otras cantidades a la exportación anulado por ... (cantidad),
- Ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ved udførslen er annulleret for ... (mængde),
- Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) ungültig gemacht,
- Αποδεικτικό πληρωμής επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή ακυρωμένο για ... (ποσότης),
- Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for ... (quantity),
- Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l'exportation annulé pour ... (quantité),
- Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi all'exportazione annullato per ... (quantità),
- Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor ... (hoeveelheid),
- Título de pagamento de restituições ou outros montantes à exportação anulado para ... (quantidade),

sen mukaan, ovatko toimivaltaiset viranomaiset jo maksaneet vientituen tai muut viennissä suoritettavat määrät vai eivät.



4. Edellä 848 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa 1 kohdassa säädetty todistus on laadittava 850 artiklassa säädetylle INF 3 -lomakkeelle.

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua todistusta ei vaadita, jos sen tullitoimipaikan, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, tulliviranomaiset voivat käytettävissään olevin keinoin varmistua siitä, ettei vientitukea eikä muita yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavia määriä ole myönnetty eikä voida myöhemmin myöntää.

850 artikla

INF 3 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä liitteessä 110 olevien mallien mukaisille lomakkeille.

851 artikla

1. Jollei 3 kohdan säännöksistä muuta johdu, vientitoimipaikan tulliviranomaisten on viejän pyynnöstä annettava INF 3 -lomake siinä tarkoitettuja tavaroita koskevia vientimuodollisuuksia suoritettaessa, jos viejä ilmoittaa olevan todennäköistä, että kyseiset tavarat palautetaan muun tullitoimipaikan kuin vientitoimipaikan kautta.

2. Vientitoimipaikan tulliviranomaiset voivat antaa INF 3 -lomakkeen viejän pyynnöstä myös sen jälkeen, kun siinä tarkoitettuja tavaroita koskevat vientimuodollisuudet on suoritettu, jos nämä viranomaiset voivat käytettävissään olevien tietojen perusteella todeta, että viejän pyyntöön sisältyvät tiedot tosiasiallisesti vastaavat vietyjä tavaroita.

3. INF 3 -lomake voidaan antaa 849 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille tavaroille vasta, kun niiden vientiä koskevat tullimuodollisuudet on suoritettu, ja jollei 2 kohdassa säädetystä varauksista muuta johdu.

Lomakkeen antamisen edellytyksenä on, että:

- a) tulliviranomaiset ovat ennakolta täyttäneet mainitun lomakkeen B kohdan ja tehneet siihen vahvistusmerkintänsä;
- b) tulliviranomaiset ovat ennakolta täyttäneet mainitun lomakkeen A kohdan ja tehneet siihen vahvistusmerkintänsä, jos siihen sisältyvät tiedot on määrätty annettaviksi.

852 artikla

1. INF 3 -lomakkeessa on mainittava kaikki tiedot, jotka tulliviranomaiset ottavat huomioon vietyjen tavaroiden tunnistamiseksi.

2. Jos vietyjen tavaroiden palauttamisen yhteisön tullialueelle ennakoidaan tapahtuvan useamman muun tullitoimipaikan kuin vientitoimipaikan kautta, viejä voi pyytää annettavaksi useita INF 3 -lomakkeita, jotka vastaavat vietyjen tavaroiden kokonaispaljoutta.

Samoin viejä voi pyytää INF 3 -lomakkeen antaneita tulliviranomaisia korvaamaan sen useilla INF 3 -lomakkeilla, jotka vastaavat alun perin annettuun INF 3 -lomakkeeseen merkittyjen tavaroiden kokonaispaljoutta.

Viejä voi myös pyytää, että INF 3 -lomake annetaan ainoastaan osalle viedyistä tavaroista.

853 artikla

INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on annettava viejälle jälleentuontitoimipaikassa esitettäväksi. Toinen jäljennös on säilytettävä sen antaneiden tulliviranomaisten arkistossa.

854 artikla

Jälleentuontitoimipaikan on merkittävä INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen tuontitulleista vapautettujen palautustavaroiden paljous, säilytettävä alkuperäiskappale ja lähetettävä lomakkeen jäljennös sen antaneille tulliviranomaisille merkittyään siihen sitä koskevan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen numeron ja päivämäärän.

Mainittujen tulliviranomaisten on verrattava jäljennöstä hallussaan olevaan jäljennökseen ja säilytettävä se arkistossaan.

▼B*855 artikla*

Jos INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappale varastetaan, katoaa tai tuhoutuu, asianomainen voi pyytää sen antaneilta tulliviranomaisilta kaksoiskappaletta. Näiden on täytettävä pyyntö, jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua. Näin annetussa kaksoiskappaleessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- ANTIΓΡΑΦΟ,
- DULICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA,

▼A1

— KAKSOISKAPPALE — DUPLIKAT,

— DUPLIKAT.

▼B

Tulliviranomaisten on merkittävä maininta kaksoiskappaleen antamisesta hallussaan olevaan INF 3 -lomakkeen jäljennökseen.

856 artikla

1. Vientitoimipaikan tulliviranomaisten on lähetettävä jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaisille näiden pyynnöstä kaikki käytettävissään olevat tiedot, joiden avulla jälkimmäiset viranomaiset voivat päättää, täyttävätkö tavarat tämän osan soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

2. INF 3 -lomaketta voidaan käyttää 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja pyydettyä ja lähetettäessä.

▼M13

II OSASTO

**KOLMANNEN MAAN ALUEVESILTÄ YHTEISÖN KALASTUS-
ALUKSILLA PYYDETYT MERIKALASTUSTUOTTEET JA
MERESTÄ SAADUT MUUT TUOTTEET**

856 a artikla

1. Koodeksin 188 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tuontitullittomuus edellyttää todistuksen esittämistä yhdessä kyseisten tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen kanssa.

2. Yhteisössä vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tarkoitettujen tuotteiden osalta on sen yhteisön kalastusaluksen päällikön, jolla merikalastustuotteet on pyydetty, täytettävä 329 artiklan a-d alakohdassa tarkoitetuissa tilanteissa todistuksen kohdat 3, 4 ja 5 ja tarvittaessa kohta 9. Jos pyydettyjä tuotteita on käsitelty aluksella, aluksen päällikön on myös täytettävä kohdat 6, 7 ja 8.

Edellä 330, 331 ja 332 artiklassa tarkoitettuja säännöksiä sovelletaan täytettäessä todistuksen vastaavia kohtia.

Kyseisiä tuotteita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ilmoitettaessa tavaranhaltijan on täytettävä todistuksen kohdat 1 ja 2.

3. Todistuksen on oltava liitteessä 110 a olevan mallin mukainen ja se on laadittava 2 kohdan mukaisesti.

4. Jos tuotteet ilmoitetaan luovutettaviksi vapaaseen liikkeeseen satamassa, jossa nämä tuotteet on purettu yhteisön kalastusaluksesta, jolla ne on pyydetty, 326 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua poikkeusta sovelletaan soveltuvin osin.

▼M13

5. Edellä 1-4 kohtaan sovelletaan 325 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja yhteisön kalastusaluksen ja yhteisön tehdasaluksen määritelmää. Lisäksi tuotteilla tarkoitetaan 326-332 artiklassa tarkoitettuja tuotteita ja tavaroita, jos näihin säännöksiin viitataan.

6. Edellä 1-5 kohdan moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi jäsenvaltioiden tullihallintojen on tarjottava toisilleen apua todistusten aitouden ja niissä olevien mainintojen oikeellisuuden tarkastamiseksi.

▼B

IV OSA

TULLIVELKA

I OSASTO

VAKUUDET*857 artikla*

1. Muut vakuusmuodot kuin koodeksin 193, 194 ja 195 artiklassa tarkoitettut käteistalletus tai takaussitoumus, sekä käteistalletus tai arvopaperit, jotka jäsenvaltiot voivat hyväksyä 194 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten täyttymättä, ovat seuraavat:

- a) kiinteistökiinnitys, rasite, nautintaoikeus tai muu kiinteään omaisuuteen kohdistuvaan oikeuteen rinnastettava oikeus;
- b) saatavien siirtäminen, pantin antaminen, myös jos se jää pantinantajan haltuun, tai tavaroiden, arvopapereiden taikka saatavien, erityisesti pankkikirjan pantiksi antaminen tai kirjoittautuminen julkiseen velkaluetteloon;
- c) tulliviranomaisten tätä varten hyväksymän kolmannen henkilön antama yhteisvastuullinen maksusitoumus, erityisesti tämän henkilön antama vekselitakaus;
- d) käteistalletus tai siihen rinnastettava vakuus, joka on annettu muuna kuin sen jäsenvaltion valuuttana, jossa talletus tehdään;
- e) osuismaksun maksamista edellyttävä osallistuminen tulliviranomaisten pitämään yleiseen vakuusjärjestelmään.

2. Tulliviranomaisten on vahvistettava tapaukset, joissa ja edellytykset, joilla 1 kohdassa tarkoitettuja vakuusmuotoja voidaan käyttää.

858 artikla

Tulliviranomaisten ei tarvitse maksaa korkoa käteistalletuksena annetulle vakuudelle.

II OSASTO

VELAN SYNTYMINEN

I LUKU

Laiminlyönnit, jotka eivät tosiasiallisesti vaikuta väliaikaisen varastoinnin tai tullimenettelyn toimintaan

859 artikla

Seuraavia on pidettävä sellaisina koodeksin 204 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuina laiminlyönneinä, jotka eivät tosiasiallisesti vaikuta väliaikaisen varastoinnin tai tullimenettelyn asianmukaiseen toimintaan, jos:

- niillä ei yritetä luvatta siirtää tavaraa pois tullivalvonnasta,
- ne eivät osoita asianomaisen ilmeistä huolimattomuutta,

▼B

- tavaran edellyttämien toimenpiteiden toteuttamiseksi tarvittavat muodollisuudet suoritetaan jälkikäteen:
- 1) tavaran osoittamiseksi johonkin väliaikaisen varastoinnin tai kyseisen tullimenettelyn perusteella määrättyyn tulliselvitysmuotoon asetetun määräajan ylittäminen, jos määräaika olisi pidennetty, jos sitä olisi haettu ajoissa;
 - 2) passitusmenettelyyn asetetun tavaran esittämiselle määrätoimipaikassa asetetun määräajan ylittäminen, jos tavarat on myöhemmin esitetty määrätoimipaikassa;
 - 3) väliaikaisessa varastossa olevien tai tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden muokkaus ilman tulliviranomaisten ennakolta antamaa lupaa, jos lupa tavaroiden muokkaukseen olisi annettu, jos sitä olisi haettu;
 - 4) väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettujen tavaroiden käyttö muilla kuin luvassa määrätyillä edellytyksillä, jos tähän käyttöön mainitussa menettelyssä olisi annettu lupa, jos sitä olisi haettu;
 - 5) väliaikaisessa varastossa olevan tai tullimenettelyyn asetetun tavaran siirto ilman lupaa, jos tavara voidaan esittää tulliviranomaisille näiden pyynnöstä;
 - 6) väliaikaisessa varastossa olevan tai tullimenettelyyn asetetun tavaran vienti yhteisön tullialueen ulkopuolelle taikka sen siirto vapaa-alueelle tai vapaavarastoon tarvittavia muodollisuuksia suorittamatta;
 - 7) tietyn käyttötarkoituksensa perusteella edullisen tullikohtelun saaneen tavaran luovutus toiselle siitä tullille ilmoittamatta, ennen kuin tavara on käytetty tähän tarkoitukseen, jos:
 - a) luovuttajan pitämässä tavarakirjanpidossa on merkintä luovutuksesta
 - ja
 - b) luovutuksensaaja on kyseistä tavaraa koskevan luvan haltija.

▼M12

- 8) sellaisten tavaroiden ollessa kyseessä, joihin voidaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa soveltaa koodeksin 145 artiklassa tarkoitettua kokonaista tai osittaista vapautusta tuontitulleista, yhden koodeksin 204 artiklan 1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettun tilanteen vallitseminen silloin, kun kyseiset tavarat ovat väliaikaisessa varastossa tai muussa tullimenettelyssä ennen vapaaseen liikkeeseen luovuttamista;
- 9) jatkuvasti tapahtuvan sisäisen jalostuksen ollessa kyseessä vaaditun luvan voimassaolon uusimisen hakematta jättäminen, vaikka luvan myöntämisen edellytykset täytyisivät.

▼B*860 artikla*

Tulliviranomaisten on pidettävä tullivelkaa syntyneenä koodeksin 204 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jollei henkilö, joka joutuisi velalliseksi, todista, että 859 artiklan edellytykset täyttyvät.

861 artikla

Se, etteivät 859 artiklassa tarkoitettut laiminlyönnit aiheuta tullivelan syntymistä, ei estä soveltamasta voimassa olevia rangaistussäännöksiä eikä kyseisessä tullimenettelyssä annettujen lupien peruuttamista koskevia säännöksiä.

▼B

2 LUKU

Luonnollinen hävikki

862 artikla

1. Koodeksin 206 artiklaa sovellettaessa tulliviranomaisten on asianomaisen pyynnöstä otettava huomioon puuttuvat paljoudet aina, kun tämän esittämistä todisteista ilmenee, että todettu hävikki johtuu yksinomaan kyseisen tavarantoimittajan luonteeseen liittyvistä syistä, ja ettei asianomainen ole toiminut huolimattomasti tai vilpillisesti näissä tapauksissa.

2. ”Huolimattomuudella tai vilpillisyydellä” tarkoitetaan erityisesti tulliviranomaisten vahvistamien kuljetusta, varastointia, muokkausta tai käsittelyä ja valmistusta koskevien taikka kyseisten tavaroiden tavanomaisesta käytännöstä johtuvien määräysten noudattamatta jättämistä.

863 artikla

Tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta asianomaiselta todisteita siitä, että tavarantoimittajan lopullinen hävikki johtuu sen luonteesta, jos ne pitävät ilmeisenä, ettei asianomaisen ilmoittama hävikki voi johtua mistään muusta syystä.

864 artikla

Jäsenvaltioissa voimassa olevia tavarantoimittajan lopullisen hävikin vakiomääriä koskevia kansallisia säännöksiä voidaan soveltaa, jollei asianomainen todista, että tosiasiallinen hävikki on ollut suurempi kuin kyseistä tavaraa vastaavaa vakiomäärää soveltaen laskettu hävikki.

▼M1

3 LUKU

Erityistilanteessa olevat tavarat.▼B

865 artikla

Koodeksin 203 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna tavaroiden siirtona tullivalvonnasta on pidettävä tavaroiden tullille ilmoittamista, muuta tointa, jolla on samat oikeudelliset vaikutukset sekä asiakirjan esittämistä toimivaltaisten viranomaisten vahvistusmerkintöjä varten, jos tavarat näiden toimien johdosta saavat väärin perustein yhteisötavarantoimittajan tullioikeudellisen aseman.

▼M14

Kun kyseessä ovat lentoyhtiöt, joilla on lupa käyttää yksinkertaistettua passitusmenettelyä, jossa käytetään sähköisessä muodossa olevaa tavarantoimittajan luetteloa, tavaroiden ei kuitenkaan katsota olevan siirrettyjä pois tullivalvonnasta, jos niitä asianomaisen aloitteesta tai puolesta käsitellään tavaroina, joilla ei ole yhteisöasemaa ennen kuin tulliviranomaiset havaitsevat säännönvastaisen tilanteen olemassaolon ja jos asianomaisen käyttäytymiseen ei liity petollista toimintaa.

▼B

866 artikla

Jos tullivelka on syntynyt tuonnissa koodeksin 202, 203, 204 tai 205 artiklan säännösten mukaisesti ja jos tuontitullit on maksettu, tavaraa on pidettävä yhteisötavarana, eikä siitä tarvitse tehdä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kyseistä tavaraa mahdollisesti koskevien kielto- tai rajoitusäännösten soveltamista.

867 artikla

Koodeksin 233 artiklan c ja d alakohdassa tarkoitettu tavarantoimittajan julistaminen valtiolle menetetyksi ei muuta sen tullioikeudellista asemaa.

▼M1*867 a artikla*

1. Valtiolle luovutettuja, takavarikoituja tai valtiolle menetetyiksi julistettuja muita kuin yhteisötavaroita on pidettävä tullivaraostintimenettelyyn asetettuina.

2. Tulliviranomaiset voivat myydä 1 kohdassa tarkoitettut tavarat ainoastaan, jos ostaja viipymättä suorittaa tulliselvitysmuodon osoittamiseksi niille tarvittavat muodollisuudet.

Jos tavarat myydään hintaan, johon sisältyy tuontitullien määrä, tätä myyntiä on pidettävä vapaaseen liikkeeseen luovutusta vastaavana, ja tulliviranomaisten on itse laskettava tullit ja kirjattava ne tileihin.

Tällöin tavarat on myytävä jäsenvaltioissa voimassa olevien menettelyjen mukaisesti.

3. Jos viranomaiset päättävät itse huolehtia 1 kohdassa tarkoitetuista tavaroista muulla tavalla kuin myymällä ne, niiden on välittömästi suoritettava muodollisuudet jonkin koodeksin 4 artiklan 15 kohdan a, b, c ja d alakohdassa tarkoitettujen tulliselvitysmuodon osoittamiseksi tavaroille.

▼B

III OSASTO

▼M10

TULLIVELAN KANTAMINEN

▼B*868 artikla*

Jäsenvaltiot voivat olla kirjaamatta tileihin tulleja, joiden määrä on pienempi kuin 10 ecua.

Tuonti- tai vientitulleja ei voida kantaa jälkikäteen, jos niiden määrä yhtä kantotoimenpidettä kohti on pienempi kuin 10 ecua.

869 artikla

Tulliviranomaiset voivat itse päättää olla kirjaamatta tileihin jälkikäteen tulleja, joita ei ole kannettu, jos:

- a) tariffikiintiön, tariffikatton tai muun menettelyn perusteella on sovellettu tullietuuskohtelua, vaikka oikeus tähän kohteluun oli poistettu tulli-ilmoituksen vastaanottohetkellä, mutta tätä tilannetta ei kyseisten tavaroiden luovutushetken mennessä ollut julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä, tai jos tällaista julkaisemista ei ole tarvinnut tehdä, asianmukaisesti ilmoitettu kyseisessä jäsenvaltiossa, ja jos maksamiselvöllinen on puolestaan toiminut vilpittömässä mielessä ja noudattanut kaikkia voimassa olevien säännösten tulli-ilmoitusta koskevia määräyksiä;
- b) tulliviranomaiset pitävät koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja edellytyksiä täyttyneinä ja jos toimijalta saman erehdyksen vuoksi kantamatta jäänyt määrä, joka voi tapauksen mukaan koskea useita tuonti- tai vientitoimintoja, on pienempi kuin ►**M14** 50 000 ecua ◀;
- c) jäsenvaltio, jonka viranomaisista on kyse, on ollut siihen valtuutettu 875 artiklan mukaisesti.

▼M13*870 artikla*

Jäsenvaltioiden on pidettävä komissiota varten luetteloa tapauksista, joissa on sovellettu 869 artiklan a, b tai c alakohdan säännöksiä.

▼**B***871 artikla*

Jos tulliviranomaiset 869 artiklassa säädettyjä tapauksia lukuun ottamatta joko pitävät koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdan edellytyksiä täyttyneinä tai ovat epävarmoja siitä, koskevatko tämän säännöksen perusteet kyseistä tapausta, niiden on lähetettävä tapaus komissiolle ratkaistavaksi 872—876 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen. Komissiolle lähetettyjen asiakirjojen on sisällettävä kaikki käsiteltävänä olevan tapauksen täydelliseksi tutkimiseksi tarvittavat tiedot. ►**M10** Niiden on sisällettävä lisäksi sen henkilön allekirjoittama selvitys, jota komissiolle ratkaistavaksi annettava tapaus koskee, kyseisessä selvityksessä on vahvistettava, että asianomainen henkilö on voinut tutustua asiakirjoihin, ja siitä on käytävä ilmi, joko että tällä ei ole mitään lisättävää tai kaikki tämän tärkeiksi katsomat seikat, jotka on lisättävä asiakirjoihin. ◀

Komissio ilmoittaa välittömästi kyseiselle jäsenvaltiolle asiakirjojen vastaanottamisesta.

Komissio voi pyytää lisätietoja, jos jäsenvaltion toimittamat tiedot osoittautuvat komissiolle riittämättömiksi ratkaisun tekemiseen sille käsiteltäväksi annetussa asiassa tietoisena kaikista siihen vaikuttavista seikoista.

872 artikla

Komissio toimittaa jäsenvaltioille jäljennöksen 871 artiklan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuista asiakirjoista 15 päivän kuluessa päivästä, jona ne on vastaanotettu.

Näiden asiakirjojen tutkiminen on viipymättä merkittävä koodeksin 247 artiklassa säädetyn komitean kokouksen esityslistalle.

▼**M14***872 a artikla*

Kun komissio aikoo tehdä asianomaisen kannalta kielteisen päätöksen, se antaa tälle milloin tahansa 872 ja 873 artiklassa säädetyn menettelyn aikana kirjallisesti tiedoksi väitteensä ja kaikki asiakirjat, joihin se kyseiset väitteensä perustaa. Henkilön, jota komissiolle esitetty tapaus koskee, on esitettävä kantansa kirjallisesti yhden kuukauden kuluessa siitä päivästä, jona väitteet lähetettiin. Jos hän ei esitä kantaansa kyseisessä määräajassa, hänen katsotaan luopuneen oikeudestaan esittää kantansa.

▼**B***873 artikla*

Kyseistä tapausta komiteassa tutkimaan kokoontuneista kaikkien jäsenvaltioiden edustajista koostuvaa asiantuntijaryhmää kuultuaan komissio tekee päätöksen, jolla vahvistetaan joko, että kyseiset tullit voidaan tutkitussa tilanteessa jättää jälkikäteen tileihin kirjaamatta tai että ne on kirjattava tileihin jälkikäteen.

Päätös on tehtävä ►**M14** yhdeksässä kuukaudessa ◀ siitä päivästä, jona komissio on vastaanottanut 871 artiklan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja asiakirjat. Jos komissio on joutunut pyytämään jäsenvaltiolta lisätietoja asian ratkaisemiseksi, ►**M14** yhdeksän kuukauden ◀ määräaika pidennetään päivän, jona komissio on lähettänyt lisätietoja koskevan pyynnön, ja päivän, jona komissio on ne vastaanottanut, välisen ajan verran.

▼**M14**

Kun komissio on 872 a artiklan mukaisesti antanut asianomaiselle henkilölle tiedoksi väitteensä, yhdeksän kuukauden määräaika pidennetään päivän, jona komissio on lähettänyt kyseiset väitteet, ja päivän, jona komissio on vastaanottanut asianomaisen vastauksen, tai vastauksen puuttuessa päivän, jona vastauksen esittämiselle asetettu määräaika päättyy, välisen ajan verran.

▼B*874 artikla*

Edellä 873 artiklassa tarkoitettu päätös on annettava kyseiselle jäsenvaltiolle tiedoksi viipymättä ja joka tapauksessa 30 päivän kuluessa mainitussa artiklassa tarkoitetun määräajan päättymisestä.

Päätöksestä on lähetettävä jäljennös muille jäsenvaltioille.

875 artikla

Jos 873 artiklassa tarkoitetulla päätöksellä vahvistetaan, että kyseiset tullit voidaan tutkitussa tilanteessa jättää jälkikäteen tileihin kirjaamatta, komissio voi määräämillään edellytyksillä valtuuttaa yhden tai useamman jäsenvaltion olemaan kirjaamatta tulleja tileihin jälkikäteen tapauksissa, joissa tosiasiat ja oikeudelliset seikat ovat yhdenveroiset.

Tällöin 873 artiklassa tarkoitettu päätös on annettava tiedoksi myös kaikille jäsenvaltioille, joille tällainen valtuutus on annettu.

876 artikla

Jos komissio ei ole tehnyt päätöstä 873 artiklassa säädettyssä määräajassa tai ei ole antanut päätöstä tiedoksi kyseiselle jäsenvaltiolle 874 artiklassa säädettyssä määräajassa, kyseisen jäsenvaltion tulliviranomaisten ei tarvitse kirjata kyseisiä tulleja tileihin jälkikäteen.

▼M10*876 a artikla*

1. Tulliviranomaisten on lykättävä pyynnön tai hakemuksen johdosta tehtävään päätökseen asti velallisen velvollisuutta maksaa tullit, edellyttäen, että kun tavarat eivät enää ole tullivalvonnan alaisia, tullien määrästä on annettu vakuus, ja

- a) jos on esitetty ilmoituksen mitätöintiä koskeva pyyntö ja jos kyseiseen pyyntöön voidaan todennäköisesti suostua;
- b) jos on esitetty peruuttamista koskeva hakemus koodeksin 236 artiklan mukaisesti yhdessä koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdan kanssa taikka sen 238 tai 239 artiklan mukaisesti ja jos tulliviranomaiset arvioivat, että asianmukaisen säännöksen edellytysten voidaan katsoa tulleen täytetyiksi;
- c) muissa kuin b alakohdassa mainituissa tapauksissa peruuttamista koskeva hakemus on esitetty koodeksin 236 artiklan mukaisesti ja koodeksin 244 artiklan toisessa alakohdassa tarkoitettujen edellytykset ovat tulleet täytetyiksi.

Vakuutta ei kuitenkaan tarvitse vaatia, jos kyseinen vaatimus olisi omiaan, velallisen tilanne huomioon ottaen, aiheuttamaan vakavia taloudellisia tai sosiaalisia ongelmia.

2. Jos koodeksin 233 artiklan c alakohdan toisessa luetelmakohdassa tai d alakohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa olevia tavaroita on takavarikoitu, tulliviranomaisten on lykättävä takavarikoinnin ajaksi velallisen velvollisuutta maksaa tullit, jos ne arvioivat, että valtiolle menetetyksi julistamisen edellytysten voidaan katsoa tulleen täytetyiksi.



IV OSASTO

TUONTI- TAI VIENTITULLIEN PALAUTUS TAI PERUUTUS

I LUKU

Yleiset säännökset

877 artikla

1. Tässä osastossa tarkoitetaan:
 - a) ”tileihin kirjaamisen suorittaneella tullitoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, jossa tuonti- tai vientitullit, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, on kirjattu tileihin;
 - b) ”päätöksen tekevällä tulliviranomaisella” tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevan hakemuksen ratkaisemiseen valtuutettua tulliviranomaista siinä jäsenvaltiossa, jossa mainitut tullit on kirjattu tileihin;
 - c) ”valvovalla tullitoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, jonka toimivaltaan kuuluva tavara on aiheuttanut niiden tuonti- tai vientitullien, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, kirjaamisen tileihin, ja joka suorittaa tietyt hakemuksen tutkimiseksi tarvittavat tarkastukset;
 - d) ”täytäntöönpanealla tullitoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, joka toteuttaa tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevan päätöksen asianmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet.
2. Sama tullitoimipaikka voi suorittaa kokonaan tai osittain tehtävät, jotka kuuluvat tileihin kirjaamisen suorittaneelle tullitoimipaikalle, päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle, valvovalle tullitoimipaikalle ja täytäntöönpanealle tullitoimipaikalle.

2 LUKU

Koodeksin 236—239 artiklan soveltamista koskevat säännökset

1 jakso

Hakemus

878 artikla

1. Tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevan hakemuksen, jäljempänä ”palautus- tai peruutushakemus”, tekee se henkilö, joka on maksanut nämä tullit tai jonka on ne maksettava, taikka ne henkilöt, joille tämän oikeudet ja velvoitteet ovat siirtyneet.

Palautus- tai peruutushakemuksen voi tehdä myös ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun yhden tai useamman henkilön edustaja.

2. Palautus- tai peruutushakemus laaditaan yhtenä alkuperäiskappaleena ja yhtenä jäljennöksenä liitteessä 111 olevien mallin ja määräysten mukaiselle lomakkeelle, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 882 artiklan soveltamista.

Edellä 1 kohdassa tarkoitetut yksi tai useampi henkilö voivat kuitenkin laatia palautus- tai peruutushakemuksen muussa kirjallisessa muodossa, jos se sisältää mainitussa liitteessä olevat tiedot.

879 artikla

1. Palautus- tai peruutushakemus, johon on liitetty koodeksin 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut asiakirjat, on jätettävä tileihin kirjaamisen suorittaneeseen tullitoimipaikkaan, jolleivät tulliviranomaiset nimeä tätä varten muuta toimipaikkaa, ja tämän toimipaikan on lähetettävä nämä asiakirjat välittömästi niiden vastaanottamisen jälkeen päätöksen tekevälle viranomaiselle, jollei sitä itseään ole nimetty sellaiseksi.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tullitoimipaikan on tehtävä merkintä hakemuksen saapumisesta alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen. Jäljennös on palautettava hakijalle.

▼**B**

Edellä 878 artiklan 2 kohdan toista alakohtaa sovellettaessa kyseisen tullitoimipaikan on ilmoitettava saapumisesta hakijalle kirjallisesti.

880 artikla

Jos hakemus koskee tavaroita, joille on niitä koskevaa tulli-ilmoitusta jätettäessä esitetty tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistustodistus, hakemukseen on liitettävä myös kyseisiä todistuksia antavien viranomaisten todistus siitä, että niiden vaikutusten kumoamiseksi tarvittavat toimenpiteet on tarvittaessa toteutettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhteiseen maatalouspolitiikkaan liittyvien asiaa koskevien erityissäännösten soveltamista.

Todistusta ei kuitenkaan vaadita, jos:

- hakemus on jätetty kyseiset todistukset antaneelle tulliviranomaiselle,
- hakemuksen tueksi esitetyssä perusteessa on sisällöllinen virhe, joka ei vaikuta todistuksiin tehtäviin merkintöihin.

881 artikla

1. Edellä 879 artiklassa tarkoitettu tullitoimipaikka voi vastaanottaa hakemuksen, joka ei sisällä kaikkia 878 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua lomakkeessa määrättyjä tietoja. Sen on kuitenkin sisällettävä ainakin lomakkeen 1—3 ja 7 otsikossa määrätty tiedot.

2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa on mainitun tullitoimipaikan asetettava määräaika, jonka kuluessa puuttuvat tiedot ja/tai asiakirjat on toimitettava.

3. Jos tullitoimipaikan 2 kohdan mukaisesti asettamaa määräaika ei noudateta, hakemusta on pidettävä peruutettuna.

Tästä on välittömästi ilmoitettava hakijalle.

882 artikla

1. Sellaisten palautustavaroiden, joista yhteisön tullialueen ulkopuolelle viettäessä on kannettu vientitulli, vientitullien palautus tai peruutus edellyttää, että tulliviranomaisille esitetään vapaamuotoinen hakemus, johon liitetään:

- a) maksettujen määrien maksamisen todistava asiakirja, jos ne on jo kannettu;
- b) kyseisten palautustavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus alkuperäisenä tai jälleentuontitoimipaikan oikeaksi todistamana jäljennöksenä.

Tässä asiakirjassa on oltava jokin seuraavista maininnoista, jonka jälleentuontitoimipaikka tekee:

- Mercancías de retorno en aplicación de la letra b) del apartado 2 del artículo 185 del Código,
- Returvarer i henhold til kodeksens artikel 185, stk. 2, litra b),
- Rückwaren gemäß Artikel 185 Absatz 2 Buchstabe b) des Zollkodex,
- Εμπορεύματα επανεισαγόμενα κατ' εφαρμογή του άρθρου 185 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα,
- Goods admitted as returned goods under Article 185 (2) (b) of the Code,
- Marchandises en retour en application de l'article 185 paragraphe 2 point b) du code,
- Merci in reintroduzione in applicazione dell'articolo 185, paragrafo 2, lettera b) del codice,
- Goederen die met toepassing van artikel 185, lid 2, onder b), van het Wetboek kunnen worden toegelaten als terugkerende goederen,
- Mercadorias de retorno por aplicação da alínea b) do nº 2 do artigo 185º do código,

▼**A1**

- Yhteisön tullikoodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaista palautustavaraa — Returvaror enligt artikel 185.2 b) i gemenskapens tullkod,

▼A1

▼B

— Returvaror enligt artikel 185.2 b i gemenskapens tullkodex;

- c) tavaroiden vientimuodollisuuksia suoritettaessa viejälle annettu vienti-ilmoituksen kappale tai vientitoimipaikan oikeaksi todistama jäljennös tästä ilmoituksesta.

Näiden ilmoitusten esittämistä ei vaadita, jos päätöksen tekevällä tulliviranomaisella on jo käytettävissään jossakin a, b tai c alakohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa olevat tiedot.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu hakemus on jätettävä 879 artiklassa säädettyyn tullitoimipaikkaan 12 kuukauden kuluessa päivästä, jona vienti-ilmoitus vastaanotettiin.

2 jakso

Myöntämismenettely

883 artikla

Päätöksen tekevä tulliviranomainen voi antaa luvan suorittaa tullimuodollisuudet, jotka voivat olla palautuksen tai peruutuksen edellytyksinä, ennen kuin se on tehnyt ratkaisun palautus- tai peruutushakemuksen johdosta. Tämä lupa ei millään tavoin rajoita hakemusta koskevan päätöksen tekemistä.

884 artikla

Kunnes palautus- tai peruutushakemuksen johdosta on tehty ratkaisu, tavaraa, johon palautettavaksi tai peruutettavaksi pyydetty tullien määrä liittyy, ei saa siirtää muuhun kuin hakemuksessa nimettyyn paikkaan ilman, että hakija ilmoittaa siitä ennakolta 879 artiklassa tarkoitettulle tullitoimipaikalle, jonka on ilmoitettava asiasta päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 883 artiklan soveltamista.

885 artikla

1. Kun palautus- tai peruutushakemus koskee tapausta, jossa on tarpeen hankkia lisätietoja tai tarkastaa tavarat erityisesti koodeksissa sekä tässä osastossa säädettyjen, palautuksen tai peruutuksen myöntämistä koskevien edellytysten täyttymisen varmistamiseksi, päätöksen tekevän tulliviranomaisen on toteutettava kaikki tätä varten tarvittavat toimenpiteet, tarvittaessa lähettämällä valvovalle tullitoimipaikalle pyynnön, jossa täsmennetään hankittavien tietojen tai suoritettavien tarkastusten luonne.

Valvovan tullitoimipaikan on täytettävä pyyntö viipymättä ja toimitettava päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle hankitut tiedot tai suoritettujen tarkastusten tulokset.

2. Jos pyynnössä tarkoitetut tavarat ovat muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa niihin liittyvät tuonti- tai vientitullit on kirjattu tileihin, sovelletaan tämän osaston 4 luvun säännöksiä.

886 artikla

1. Kun päätöksen tekevä tulliviranomainen on saanut tarvittavat tiedot, sen on tehtävä ratkaisu palautus- tai peruutushakemuksen johdosta kirjallisesti koodeksin 6 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti.

2. Jos päätös on myönteinen, siinä on oltava kaikki sen täytäntöön panemiseksi tarvittavat tiedot.

Päätöksessä on oltava tapauksen mukaan seuraavat tiedot tai osa niistä:

- a) tiedot, joilla siinä tarkoitetut tavarat voidaan tunnistaa;
- b) peruste tuonti- tai vientitullien palautukseen taikka peruutukseen ja viittaus vastaavaan koodeksin artiklaan tai tarvittaessa tämän osaston artiklaan;
- c) käyttötarkoitus, johon tavara on käytettävä, tai määräpaikka, johon se on lähetettävä, koodeksissa kussakin tapauksessa säädettyjen mahdollisuuksien mukaan ja tarvittaessa päätöksen tekevän tulliviranomaisen antaman erityisluvan perusteella;
- d) määräaika, jonka kuluessa muodollisuudet, joita tuonti- tai vientitullien palautus tai peruutus edellyttää, on suoritettava;

▼B

- e) ilmoitus siitä, että tuonti- tai vientitullien palautus tai peruutus myönnetään tosiasiallisesti vasta sen jälkeen, kun täytäntöönpaneva toimipaikka on todistanut päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle, että muodollisuudet, joita palautus tai peruutus edellyttää, on suoritettu;
- f) edellytykset, joiden alaisia tavarat ovat päätöksen täytäntöönpanoon saakka;
- g) käyttäjälle osoitettu maininta siitä, että tämän on annettava päätöksen alkuperäiskappale valitsemaansa täytäntöönpanevaan tullitoimipaikkaan samanaikaisesti kun tämä esittää tavarat tässä toimipaikassa.

887 artikla

1. Täytäntöönpanevan tullitoimipaikan on toteutettava toimenpiteet varmistukseen siitä, että:

- jos 886 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettuja edellytyksiä on asetettu, niitä noudatetaan,
- tavarat kaikissa tapauksissa tosiasiallisesti käytetään tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevassa päätöksessä määrättyyn käyttötarkoitukseen tai tosiasiallisesti lähetetään siinä määrättyyn määräraikkaan.

2. Jos päätöksessä on annettu mahdollisuus siirtää tavarat tullivarastoon, vapaa-alueelle tai vapaasatamaan ja jos henkilö, jolle päätös on annettu, käyttää tätä mahdollisuutta, täytäntöönpanevassa tullitoimipaikassa on suoritettava tarvittavat muodollisuudet.

3. Jos tavaroiden tosiasiallinen käyttö tullien palautuksen tai peruutuksen myöntävässä päätöksessä tiettyyn käyttötarkoitukseen tai niiden tosiasiallinen saapuminen siinä määrättyyn määräraikkaan voidaan todeta ainoastaan muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa täytäntöönpaneva tullitoimipaikka sijaitsee, käyttö tai saapuminen on todistettava esittämällä T5-valvontakappale, joka on laadittava ja jota on käytettävä 471—495 artiklan ja tämän artiklan säännösten mukaisesti.

T5-valvontakappaleessa on oltava:

- a) tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön koodi 33 kohdassa;
- b) tavaroiden nettopaljous kirjaimin 103 kohdassa;
- c) 104 kohdassa tapauksen mukaan joko maininta ”Vienti yhteisön tullialueelta” tai jokin seuraavista maininnoista otsikossa ”Muut”:
 - vastikkeeton toimitus seuraavalle hyväntekeväisyysjärjestölle: ...,
 - hävitetty tullivalvonnassa,
 - asetettu seuraavaan tullimenettelyyn: ...,
 - siirretty vapaa-alueelle tai vapaavarastoon;
- d) 106 kohdassa viitetiedot päätöksestä, jolla tullien palautus tai peruutus on myönnetty;
- e) 107 kohdassa maininta ”asetuksen (ETY) N:o 2454/93 877—912 artikla”.

4. Valvovan tullitoimipaikan, joka toteaa tai järjestää vastuullaan sen toteamisen, että tavarat on tosiasiallisesti käytetty määrättyyn käyttötarkoitukseen tai ne ovat saapuneet määrättyyn määräraikkaan, on täytettävä valvontaasiakirjan kohta ”Käyttötarkoituksen ja/tai määräraikan valvonta” ja merkittävä rasti kohtaan ”käyttötarkoitus ja/tai määräraikka on/ovat kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/ mukaiset” sekä merkittävä vastaava päivämäärä.

5. Varmistuttuaan 1 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymisestä täytäntöönpanevan tullitoimipaikan on annettava siitä todistus päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle.

888 artikla

Kun päätöksen tekevä tulliviranomainen on tehnyt tullien palautus- tai peruutushakemuksen johdosta myönteisen ratkaisun, se voi tosiasiallisesti suorittaa palautuksen tai peruutuksen vasta, kun sillä on käytettävissään 887 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu todistus.

▼B*889 artikla*

1. Jos palautus- tai peruutushakemus perustuu siihen, että tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottopäivänä on sovellettu tariffikiintiöön, tariffikattoon tai muuhun tullietuusmenettelyyn perustuvaa alennettua tuontitullia tai tullittomuutta, palautus tai peruutus voidaan myöntää ainoastaan, jos päivänä, jona hakemus tarvittavine liiteasiakirjoineen on jätetty:

- tariffikiintiö ei ole täyttynyt,
- muissa tapauksissa tavanomaisesti sovellettavia tulleja ei ole otettu uudelleen käyttöön.

Palautus tai peruutus on kuitenkin myönnettävä, vaikka edellisessä alakohdassa säädetty edellytykset eivät täyty, jos alennettua tullia tai tullittomuutta ei ole tulliviranomaisten itsensä tekemän virheen vuoksi sovellettu tavaroihin, joiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus sisälsi ja siihen oli liitetty kaikki alennetun tullen tai tullittomuuden soveltamiseksi tarvittavat tiedot ja asiakirjat.

▼M13

2. Jäsenvaltioiden on pidettävä komissiota varten luetteloa tapauksista, joissa 1 kohdan toista alakohtaa on sovellettu.

▼B*890 artikla*

Jos palautus- tai peruutushakemuksen tueksi esitetään alkuperätodistus, tavaratodistus, yhteisön sisäisen passituksen asiakirja tai muu asianmukainen asiakirja, jolla todistetaan, että maahan tuoduille tavaroille olisi vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä voitu myöntää yhteisökohtelu tai tullietuuskohtelu, päätöksen tekevä tulliviranomainen voi tehdä myönteisen päätöksen hakemuksen johdosta ainoastaan, jos asianmukaisesti todistetaan, että:

- esitetty asiakirja koskee nimenomaisesti kyseisiä tavaroita ja että tämän asiakirjan vastaanottamisen edellytykset täyttyvät,
- kaikki muut tullietuuskohtelun myöntämisen edellytykset täyttyvät.

▼M15

Palautus tai peruutus on suoritettava, kun tavarat esitetään. Jos tavaroita ei voida esittää täytäntöönpanevassa tullitoimipaikassa, päätöksen tekevä tulliviranomainen voi myöntää palautuksen tai peruutuksen ainoastaan, jos sen käytettävissä olevista tiedoista ilmenee, että jälkikäteen esitetty todistus tai asiakirja kiistatta koskee kyseisiä tavaroita.

▼B*891 artikla*

Tullien palautusta tai peruutusta ei myönnetä, jos hakemuksen tueksi esitetään maatalouden maksujen ennakkovahvistustodistus.

892 artikla

Tuontitullien palautusta tai peruutusta ei myönnetä koodeksin 238 artiklan mukaisesti, jos:

- tavaroihin olevat viat on otettu huomioon vahvistettaessa sen sopimuksen ehtoja, erityisesti hintaa, jonka johdosta mainitut tavarat on asetettu tullimenettelyyn, johon kuuluu velvoite maksaa tuontitullit,
- tuoja myy tavarat sen jälkeen, kun niiden viallisuus tai sopimuksen vastaisuus on todettu.



893 artikla

1. Päätöksen tekevän tulliviranomaisen on vahvistettava tullien palautuksen tai peruutuksen edellyttävien tullimuodollisuuksien suorittamiselle määräaika, joka ei saa olla pitempi kuin kaksi kuukautta päivästä, jona tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskeva päätös on annettu tiedoksi, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 900 artiklan 1 kohdan c alakohdan soveltamista.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettua määräaikaa ei noudateta, oikeus palautukseen tai peruutukseen menetetään, jollei henkilö, jota päätös koskee, todista, ettei ole voinut noudattaa määräaikaa ennalta-arvaamattoman tapahtuman tai ylivoimaisen esteen vuoksi.

894 artikla

Tavaroiden hävittämisestä, johon päätöksen tekevä tulliviranomainen on antanut luvan, mahdollisesti saatavaa romua ja jätettä on pidettävä muina kuin yhteisötavaroina, jos palautus- tai peruutushakemuksen johdosta on tehty myönteinen päätös.

895 artikla

Annettaessa koodeksin 238 artiklan 2 kohdan b alakohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu lupa tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta tullivarastoon asetetut tai vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon siirretyt tavarat voidaan myöhemmin tunnistaa muiksi kuin yhteisötavaroiksi.

896 artikla

1. Tavaroihin, jotka on yhteisen maatalouspolitiikan perusteella asetettu tuonti- tai ennakkovahvistustodistuksella tullimenettelyyn, johon kuuluu velvoite maksaa tuontitullit, sovelletaan koodeksin 237, 238 ja 239 artiklan mukaista etuutta ainoastaan, jos 879 artiklassa tarkoitetun tullitoimipaikan hyväksymällä tavalla todistetaan, että toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet todistuksen, jolla maahantuonti on tapahtunut, vaikutusten kumoamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

2. Edellä 1 kohtaa sovelletaan myös, kun tavarat jälleenviedään, asetetaan tullivarastoon, siirretään vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka hävitetään.

897 artikla

Jos kokonaisen tavararan sijasta viedään, jälleenviedään, hävitetään tai asetetaan muuhun tulliselvitysmuotoon, johon on annettu lupa, tämän tavararan yksi tai useampi varaosa taikka yksi tai useampi aineosa on palautettava tai peruutettava kokonaisen tavararan tuontitullien ja tuontitullien, joita olisi sovellettu tavararan muuhun osaan, jos tämä olisi asetettu samassa tilassa näiden tullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn päivänä, jona kokonainen tavara on asetettu tällaiseen menettelyyn, välinen erotus.

898 artikla

Koodeksin 240 artiklassa tarkoitetuksi määräksi vahvistetaan 10 ecua.

3 LUKU

Koodeksin 239 artiklan soveltamista koskevat erityissäännökset

1 jakso

Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten päätettävät asiat

899 artikla

Jos koodeksin 239 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua palautus- tai peruutushakemusta käsittelevä päätöksen tekevä tulliviranomainen toteaa, että:

— hakemuksen tueksi esitetyt perustelut vastaavat jotakin 900—903 artiklassa tarkoitetuista olosuhteista, eivätkä osoita asianomaisen vilpil-

▼B

listä menettelyä tai ilmeistä huolimattomuutta, sen on myönnettävä kyseisten tuontitullien palautus tai peruutus.

”Asianomaisella” tarkoitetaan 878 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja yhtä tai useampaa henkilöä sekä tarvittaessa muuta henkilöä, joka on osallistunut kyseisiä tavaroita koskevien tullimuodollisuuksien suorittamiseen tai antanut tarvittavat ohjeet näiden muodollisuuksien suorittamiseksi,

- hakemuksen tueksi esitetyt perustelut vastaavat jotakin 904 artiklassa tarkoitetuista olosuhteista, se ei voi myöntää kyseisten tuontitullien palautusta tai peruutusta,
- sanotun kuitenkin rajoittamatta tapauskohtaisesti arvioitavien muiden tilanteiden soveltamista 905—909 artiklassa säädetystä menettelystä.

900 artikla

1. Tuontitullit on palautettava tai peruutettava, jos:
 - a) tullimenettelyyn, johon kuuluu täydellinen tai osittainen tuontitullittomuus, asetetut muut kuin yhteisötavarat tai vapaaseen liikkeeseen luovutetut tavarat, joille on niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella myönnetty edullinen tullikohtelu, on varastettu, jos mainitut tavarat löydetään pian ja palautetaan alkuperäiseen tullioikeudelliseen asemaansa siinä kunnossa, jossa ne olivat varkauden tapahtuessa;
 - b) muut kuin yhteisötavarat on erehdyksessä poistettu tullimenettelystä, johon kuuluu täydellinen tai osittainen tuontitullittomuus, jos ne heti, kun erehdys on todettu, palautetaan alkuperäiseen tullioikeudelliseen asemaansa siinä kunnossa, jossa ne olivat menettelystä poistettaessa;
 - c) kuljetusvälineen, jossa ennakolta vapaaseen liikkeeseen luovutetut tavarat ovat, avausjärjestelmää ei saada toimimaan eikä tavaroita tämän vuoksi voida purkaa niiden saapuessa määräpaikkaan, jos mainitut tavarat jälleenviedään välittömästi;
 - d) kolmanteen maahan sijoittautunut alun perin vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tavaroiden toimittaja, jolle tavarat on palautettu ulkoisessa jalostusmenettelyssä, jotta tämä vastikkeetta joko korjaa niissä ennen luovutusta olleet viat (myös jos ne on todettu luovutuksen jälkeen) tai saattaa ne sen sopimuksen määräysten mukaisiksi, jonka perusteella kyseiset tavarat on luovutettu vapaaseen liikkeeseen, on päättänyt pitää tavarat lopullisesti, koska ei voi korjata tilannetta tai korjata sitä hyväksyttävillä taloudellisilla edellytyksillä;
 - e) tulliviranomaisten päättäessä kirjata jälkikäteen tileihin tuontitullit, jotka vapaaseen liikkeeseen kokonaan tullitta luovutetuista tavaroista olisi tosiasiallisesti kannettu, on todettu, että nämä tavarat on jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle ilman tullivalvontaa, jos todistetaan, että koodeksissa kyseisten tuontitullien palautukselle tai peruutukselle säädetyt asialliset edellytykset olisivat tosiasiallisesti täyttyneet jälleenvietyssä, jos nämä tullit olisi kannettu kyseisiä tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa;
 - f) oikeuselin on kieltänyt tuontitullien maksamisveloitteen sisältävään tullimenettelyyn ennakolta tavanomaisin edellytyksin asetettujen tavaroiden markkinoille saattamisen, jonka seurauksena ne on jälleenviety yhteisön tullialueelta tai hävitetty tulliviranomaisten valvonnassa, jos todistetaan, ettei kyseisiä tavaroita ole tosiasiallisesti käytetty yhteisössä;
 - g) tulliselvitystä viran puolesta suorittamaan valtuutettu tavaranhaltija on asettanut tavarat tuontitullien maksamisveloitteen sisältävään tullimenettelyyn, eikä tavaroita ole tavaranhaltijasta johtumattomista syistä voitu toimittaa vastaanottajalle;
 - h) tavarat on osoitettu vastaanottajalle lähettäjän erehdyksen vuoksi;
 - i) tavarat ovat osoittautuneet vastaanottajan aikomaan käyttöön soveltumattomiksi tämän tekemässä tilauksessa olleen ilmeisen sisällöllisen virheen vuoksi;
 - j) tavaroiden tuontitullien maksamisveloitteen sisältävään tullimenettelyyn luovutuksen jälkeen todetaan, etteivät tavarat niitä luovutettaessa olleet voimassa olevien niiden käyttötarkoitusta tai markkinoille saattamista koskevien säännösten mukaisia, ja ettei niitä tämän vuoksi voida käyttää vastaanottajan aikomiin tarkoituksiin;

▼B

- k) tavaroita ei voida käyttää vastaanottajan aikomiin tarkoituksiin, tai niiden käyttö näihin tarkoituksiin on huomattavasti rajoittunut asiassa päätösvaltaisen viranomaisen tai toimielimen sellaisten yleisluonteisten toimenpiteiden vuoksi, jotka on toteutettu sen jälkeen, kun tavarat luovutettiin tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn;
- l) tulliviranomaiset eivät tosiasiallisesti voi asianomaisesta henkilöstä johtumattomista syistä myöntää tämän voimassa olevien säännösten perusteella hakemaa täydellistä tai osittaista vapautusta tuontitulleista, minkä vuoksi tulliviranomaiset kirjaavat kannettavat tuontitullit tileihin;
- m) tavarat ovat saapuneet vastaanottajalle siinä sopimuksessa, jonka perusteella ne on asetettu tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn, määrättyjen ehdottoman sitovien toimitusaikojen päätyttyä;
- n) tavarat, joita ei ole saatu myydyiksi yhteisön tullialueella, luovutetaan vastikkeetta hyväntekeväisyysjärjestöille, jotka
- harjoittavat toimintaansa kolmannessa maassa, jos niillä on edustus yhteisössä
 - tai
 - harjoittavat toimintaansa yhteisön tullialueella, jos niille voidaan myöntää tullittomuus tuotaessa samanlaisia tavaroita kolmansista maista vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi.

▼M5

- o) tullivelka syntyy muulla tavalla kuin koodeksin 201 artiklan perusteella ja henkilö, jota asia koskee, voi esittää alkuperätodistuksen, tavaratodistuksen, yhteisön sisäistä passitusta koskevan asiakirjan tai muun asianmukaisen asiakirjan, jolla todistetaan, että maahan tuoduille tavaroille olisi voitu, jos ne olisi ilmoitettu vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, myöntää yhteisökohtelu tai tullietuuskohtelu, jos muut 890 artiklassa säädetty edellytykset olisivat täyttyneet.

▼B

2. Tuontitullien palautus tai peruutus edellyttää 1 kohdan c alakohdassa ja f—n alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, ei kuitenkaan niissä tapauksissa, joissa tavarat hävitetään julkisen viranomaisen määräyksestä tai luovutetaan vastikkeetta yhteisössä toimintaansa harjoittaville hyväntekeväisyysjärjestöille, että ne jälleenviedään yhteisön tullialueen ulkopuolelle tullivalvonnassa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 kohdan soveltamista.

Päätöksen tekvän viranomaisen on hakemuksesta annettava lupa tavaroiden jälleenviennin sijasta hävittää tavarat tai jälleenvientiä varten asettaa ne yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn taikka tullivaraostointimenettelyyn tai siirtää ne vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon.

▼M12

Kun on kyse 1 kohdan g, i ja l alakohdassa tarkoitetuista tapauksista, päätöksen tekvä viranomainen voi hakemuksesta kuitenkin antaa luvan siihen, että tavaroiden jälleenvienti korvataan niiden asettamisella tullivaraostointimenettelyyn tai niiden siirtämisellä vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon.

▼B

Jonkin näistä tulliselvitysmuodoista soveltamiseksi tavaroita on pidettävä muina kuin yhteisötavaroina.

Tällöin tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta tullivaraostoon asetetut tai vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon siirretyt tavarat voidaan myöhemmin tunnistaa muiksi kuin yhteisötavaroiksi.

3. Edellä 1 kohdan h ►**M12** ————— ◀ alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tuontitullien palautuksen tai peruutuksen ehdottomana edellytyksenä on, että tavarat jälleenviedään alkuperäisen toimittajan osoitteeseen tai muuhun tämän ilmoittamaan osoitteeseen.

4. Lisäksi on todistettava valvojan tullitoimipaikan hyväksymällä tavalla, ettei tavaroita ole käytetty eikä myyty ennen niiden jälleenvientiä.

901 artikla

1. Tuontitullit on lisäksi palautettava tai peruutettava, jos:
- a) tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn erehdyksessä ilmoitetut tavarat on jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle

▼B

ilmoittamatta niitä ennakolta siihen tullimenettelyyn, johon ne olisi pitänyt asettaa, jos muut koodeksin 237 artiklassa säädetty edellytykset ovat täyttyneet;

- b) koodeksin 238 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettu tavaroiden jälleenvienti tai hävittäminen ei ole tapahtunut tulliviranomaisten valvonnassa, jos muut mainitussa artiklassa säädetty edellytykset ovat täyttyneet;
 - c) tavaroiden jälleenvienti tai hävittäminen ei ole tapahtunut tulliviranomaisten valvonnassa 900 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja f—n alakohdan mukaisesti, jos muut 900 artiklan 2 ja 4 kohdassa mainitut edellytykset ovat täyttyneet.
2. Tuontitullien palautus tai peruutus 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa edellyttää, että:
- a) esitetään kaikki tarvittavat todisteet, jotta päätöksen tekevä tulliviranomainen voi varmistua siitä, että tavarat, joiden osalta palautusta tai peruutusta on haettu, on
 - joko tosiasiallisesti viety yhteisön tullialueen ulkopuolelle
 - tai hävitetty viranomaisten tai hävittämisen viralliseen toteamiseen valtuutettujen henkilöiden valvonnassa;
 - b) päätöksen tekevä tulliviranomaiselle palautetaan kyseisten tavaroiden yhteisöaseman todistava asiakirja, jolla kyseiset tavarat on mahdollisesti viety yhteisön tullialueelta, tai tälle viranomaiselle esitetään sen tarpeellisenä pitämä todiste sen varmistamiseksi, ettei kyseistä asiakirjaa voida käyttää myöhemmin tavaroita yhteisöön tuotaessa.

902 artikla

1. Edellä 901 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa:

- a) tarvittavina todisteina, joiden perusteella päätöksen tekevä tulliviranomainen voi varmistua siitä, että tavarat, joiden osalta palautusta tai peruutusta haetaan, on tosiasiallisesti jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle, hakijan on esitettävä
 - tavaroiden vientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle koskeva vienti-ilmoitus alkuperäisenä tai oikeaksi todistettuna jäljennöksenä
 - ja
 - sen tullitoimipaikan, jonka kautta tavarat on tosiasiallisesti viety yhteisön tullialueen ulkopuolelle, antama todistus.

Jos tällaista todistusta ei voida toimittaa, todisteena tavaroiden viennistä yhteisön tullialueen ulkopuolelle voidaan esittää

- joko tullitoimipaikan, joka on todennut tavarat saapuneiksi määräamana olevaan kolmanteen maahan, antama todistus
- tai tavaroista määräamana olevassa kolmannessa maassa tehty tulli-ilmoitus alkuperäisenä tai oikeaksi todistettuna jäljennöksenä.

Näihin asiakirjoihin on liitettävä tarvittavat hallinnolliset ja kaupalliset asiakirjat, jotta päätöksen tekevä tulliviranomainen voi valvoa, että yhteisön tullialueen ulkopuolelle viedyt tavarat ovat samat kuin tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn ilmoitetut tavarat, toisin sanoen

- mainittua menettelyä koskeva ilmoitus alkuperäisenä tai oikeaksi todistettuna jäljennöksenä
- ja
- jos päätöksen tekevä tulliviranomainen pitää niitä tarpeellisina, kaupalliset tai hallinnolliset asiakirjat (kuten kauppalaskut, tavaraerittelyt, passitusasiakirjat, terveystodistukset), joissa tavarat on kuvailtu täsmällisesti (kauppanimitys, paljous, merkit ja muut niissä mahdollisesti olevat merkinnät) ja jotka on liitetty toisaalta mainittua menettelyä koskevaan ilmoitukseen, toisaalta yhteisön tullialueen ulkopuolelle vientiä koskevaan ilmoitukseen tai tarvittaessa tavaroista määräamana olevassa kolmannessa maassa tehtyyn tulli-ilmoitukseen;

▼B

b) tarvittavina todisteina, joiden perusteella päätöksen tekevä tulliviranomainen voi varmistua siitä, että tavarat, joista palautusta tai peruutusta haetaan, on tosiasiallisesti hävitetty viranomaisten tai hävittämisen viralliseen toteamiseen valtuutettujen henkilöiden valvonnassa, hakijan on esitettävä

- joko niiden julkisten viranomaisten, joiden valvonnassa hävittäminen on suoritettu, hävittämisestä laatima pöytäkirja tai ilmoitus taikka sen oikeaksi todistettu jäljennös
- tai hävittämisen toteamiseen valtuutetun henkilön laatima todistus, johon on liitettävä todiste valtuutuksesta.

Näissä asiakirjoissa on oltava riittävän täsmällinen kuvaus hävitetyistä tavaroista (kauppanimitys, paljous, merkit ja muut niissä mahdollisesti olevat merkinnät), jotta tulliviranomaiset voivat verrata niitä tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävää tullimenettelyä koskevassa ilmoituksessa oleviin tietoihin ja siihen liitettyihin kaupallisiin asiakirjoihin (kuten kauppalaskut ja tavaraerittelyt) ja varmistua siitä, että hävitetyt tavarat ovat samat kuin menettelyyn ilmoitetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja todisteita on täydennettävä tai ne on korvattava muilla päätöksen tekevän tulliviranomaisen tarpeellisina pitämillä asiakirjoilla, jos todisteet osoittautuvat riittämättömiksi siihen, että kyseinen viranomainen voisi tehdä ratkaisun käsiteltävänä olevassa tapauksessa tietoisena kaikista siihen vaikuttavista seikoista, tai jos joitakin niistä ei voida esittää.

903 artikla

1. Palautustavaroiden, joista on kannettu vientitullia niitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle viettäessä, luovutus vapaaseen liikkeeseen oikeuttaa tällä perusteella kannettujen määrien palauttamiseen.

2. Edellä 1 kohtaa sovelletaan yksinomaan tavaroihin, jotka ovat jossakin 844 artiklassa tarkoitettu tilanteessa.

Todiste siitä, että tavarat ovat jossakin koodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista tilanteista, on esitettävä sille tullitoimipaikalle, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi.

3. Edellä 1 kohtaa sovelletaan myös, jos siinä tarkoitettut tavarat muodostavat ainoastaan osan aikaisemmin yhteisön tullialueen ulkopuolelle viedyistä tavaroista.

904 artikla

Tuontitulleja ei palauteta tai peruuteta, jos palautus- tai peruutushakemuksen tueksi esitetään tapauksen mukaan ainoastaan, että:

- a) tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn aikaisemmin asetetut tavarat on jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle muista kuin koodeksin 237 tai 238 artiklassa tarkoitetuista taikka 900 tai 901 artiklassa tarkoitetuista syistä, erityisesti siitä syystä, ettei niitä ole saatu myydyiksi;
- b) tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn ilmoitettujen, tulliviranomaisten luovuttamien tavaroiden hävittäminen mistä tahansa syystä muissa kuin yhteisön säännöksissä nimenomaisesti säädettyissä tapauksissa;
- c) tullietuuskohtelun myöntämiseksi vapaaseen liikkeeseen ilmoitetuille tavaroille on esitetty asiakirjoja, jos ne myöhemmin todetaan vääriksi, väärennetyiksi tai kyseisen tullietuuskohtelun myöntämiseen kelpaamattomiksi, vaikka ne olisivatkin esitetty vilpittömässä mielessä.

▼B

2 jakso

Komission päätettävät asiat*905 artikla*

1. Jos koodeksin 239 artiklan 2 kohdan mukaisesti tehtyä palautus- tai peruutushakemusta käsittelevä päätöksen tekevä tulliviranomainen ei voi 899 artiklan perusteella tehdä päätöstä ja jos hakemukseen on liitetty todisteita erityistilanteesta, joka johtuu muista kuin asianomaisen vilpillistä menettelyä tai ilmeistä välinpitämättömyyttä osoittavista olosuhteista, jäsenvaltion, johon mainittu viranomainen kuuluu, on lähetettävä tapaus komissiolle ratkaistavaksi 906—909 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

▼M14

Kyseinen päätöksen tekevä tulliviranomainen voi kuitenkin itse päättää tullien palautuksesta tai peruutuksesta, kun se pitää koodeksin 239 artiklan 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä täyttyneinä eikä sillä ole asiasta epäilystä, ja jos kyseinen määrä, joka koskee yhtä toimijaa yhden tai useamman tuonti- tai vientitapahtuman osalta mutta saman erityistilanteen johdosta, on pienempi kuin 50 000 ecua.

▼B

”Asianomaisella henkilöllä” tarkoitetaan samaa kuin 899 artiklassa.

Kaikissa muissa tapauksissa päätöksen tekevän tulliviranomaisen on hylättävä hakemus.

2. Komissiolle lähetettävien asiakirjojen on sisällettävä kaikki käsiteltävänä olevan tapauksen täydelliseksi tutkimiseksi tarvittavat tiedot. ►M10 Niiden on sisällettävä muun muassa palautuksen tai peruutuksen hakijan allekirjoitama selvitys, jossa vahvistetaan, että tämä on voinut tutustua asiakirjoihin, ja josta ilmenee, joko että tällä ei ole mitään lisättävää tai kaikki tämän tärkeiksi katsomat seikat, jotka on lisättävä asiakirjoihin. ◀

Komissio ilmoittaa kyseiselle jäsenvaltiolle välittömästi asiakirjojen vastaanottamisesta.

Komissio voi pyytää lisätietoja, jos jäsenvaltion toimittamat tiedot osoittautuvat riittämättömiksi siihen, että komissio voisi ratkaista käsiteltävänä olevan asian tietoisena kaikista siihen vaikuttavista seikoista.

3. Päätöksen tekevä tulliviranomainen voi, 906—909 artiklassa tarkoitetun menettelyn loppuun saattamista odottamatta, hakemuksesta antaa luvan suorittaa tavaroiden jälleenvientiin tai hävittämiseen liittyvät tullimuodollisuudet ennen kuin komissio on tehnyt ratkaisunsa käsiteltävänä olevassa asiassa. Lupa ei rajoita lopullisen päätöksen tekemistä kyseisessä asiassa.

906 artikla

Komissio toimittaa jäsenvaltioille jäljennöksen 905 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista asiakirjoista 15 päivän kuluessa päivästä, jona ne on vastaanotettu.

Näiden asiakirjojen tutkiminen on viipymättä merkittävä koodeksin 247 artiklassa säädetyn komitean kokouksen esityslistalle.

▼M14*906 a artikla*

Kun komissio aikoo tehdä palautuksen tai peruutuksen hakijan kannalta kielteisen päätöksen, se antaa tälle milloin tahansa 906 ja 907 artiklassa säädetyn menettelyn aikana kirjallisesti tiedoksi väitteensä ja kaikki asiakirjat, joihin se kyseiset väitteensä perustaa. Palautuksen tai peruutuksen hakijan on esitettävä kantansa kirjallisesti yhden kuukauden määräajassa siitä kun väitteet lähetettiin. Jos palautuksen tai peruutuksen hakija ei esitä kantaansa kyseisessä määräajassa, hänen katsotaan luopuneen oikeudestaan ilmaista kantansa.

▼**B***907 artikla*

Tapausta komiteassa tutkimaan kokoontuneista kaikkien jäsenvaltioiden edustajista koostuvaa asiantuntijaryhmää kuultuaan komissio tekee päätöksen, jolla vahvistetaan joko se, että tutkittu erityistilanne oikeuttaa palautuksen tai peruutuksen myöntämiseen tai ettei se oikeuta siihen.

Päätös on tehtävä ►**M14** yhdeksässä kuukaudessa ◀ päivästä, jona komissio on vastaanottanut 905 artiklan 2 alakohdassa tarkoitetut asiakirjat. Jos komissio on joutunut pyytämään jäsenvaltiolta lisätietoja ratkaisun tekemiseksi, ►**M14** yhdeksän kuukauden ◀ määräaikaa on pidennettävä päivän, jona komissio on lähettänyt lisätietoja koskevan pyynnön, ja päivän, jona komissio on ne vastaanottanut, välillä kuluneen ajan verran.

▼**M14**

Kun komissio on 906 a artiklan mukaisesti antanut palautuksen tai peruutuksen hakijalle tiedoksi väitteensä, yhdeksän kuukauden määräaikaa pidennetään päivän, jona komissio on lähettänyt kyseiset väitteet, ja päivän, jona komissio on vastaanottanut asianomaisen henkilön vastauksen, tai vastauksen puuttuessa päivän, jona vastauksen esittämiselle asetettu määräaika päättyy, välisen ajan verran.

908 artikla

1. Edellä 907 artiklassa tarkoitettu päätös on ilmoitettava kyseiselle jäsenvaltiolle viipymättä ja joka tapauksessa 30 päivän kuluessa mainituissa 907 artiklassa tarkoitetun määräajan päättymisestä.

Päätöksestä on lähetettävä jäljennös muille jäsenvaltioille.

2. Päätöksen tekevä viranomaisena tekee ratkaisunsa sille esitetyn hakemuksen osalta komission päätöksen perusteella, joka on ilmoitettu 1 kohdassa säädetyin edellytyksin.

3. Jos 907 artiklassa tarkoitettulla päätöksellä vahvistetaan, että tutkittu erityistilanne oikeuttaa palautuksen tai peruutuksen myöntämiseen, komissio voi määräämillään edellytyksillä valtuuttaa yhden tai useamman jäsenvaltion palauttamaan tai peruuttamaan tullit tapauksissa, joissa tosiasiat ja oikeudelliset seikat ovat yhdenveroiset.

Tällöin 907 artiklassa tarkoitettu päätös on ilmoitettava myös kaikille jäsenvaltioille, joille tällainen valtuutus on annettu.

909 artikla

Jos komissio ei ole tehnyt päätöstään 907 artiklassa säädetyssä määräajassa tai ei ole ilmoittanut päätöstä kyseiselle jäsenvaltiolle 908 artiklassa säädetyssä määräajassa, päätöksen tekevän tulliviranomaisen on annettava myönteinen päätös palautus- tai peruutushakemukseen.

*4 LUKU**Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välinen hallinnollinen avunanto**910 artikla*

Päätöksen tekevän tulliviranomaisen valvovalle tullitoimipaikalle 885 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tekemä hakemus on laadittava kirjallisesti kahtena kappaleena liitteessä 112 olevan mallin mukaiselle asiakirjalle. Siihen on liitettävä alkuperäisinä tai jäljennöksinä palautus- tai peruutushakemus sekä kaikki asiakirjat, joita valvova tullitoimipaikka tarvitsee pyydettyjen tietojen hankkimiseksi tai pyydettyjen tarkastusten suorittamiseksi.

▼**B***911 artikla*

1. Valvovan tullitoimipaikan on hankittava päätöksen tekevän tulliviranomaisen pyytämät tiedot tai suoritettava sen pyytämät tarkastukset kahden viikon kuluessa päivästä, jona se on vastaanottanut hakemuksen. Sen on merkittävä toimenpiteidensä tulokset 910 artiklassa tarkoitetun asiakirjan alkuperäiskappaleen tätä varten varattuun osaan ja palautettava asiakirja kaikkien sille lähetettyjen asiakirjojen kanssa päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle.



2. Jos valvova tullitoimipaikka ei voi hankkia pyydettyjä tietoja tai suorittamaan pyydettyjä tarkastuksia 1 kohdassa tarkoitettussa kahden viikon määräajassa, sen on tämän määräajan kuluessa ilmoitettava sille osoitetun pyynnön vastaanottamisesta palauttamalla päätöksen tekeväille tulliviranomaiselle 910 artiklassa tarkoitettua asiakirjan jäljennös, johon se on tehnyt asianmukaiset merkinnät.

912 artikla

Täytäntöönpanevan tullitoimipaikan on toimitettava 887 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu todistus päätöksen tekeväille tulliviranomaiselle liitteessä 113 olevan mallin mukaista asiakirjaa käyttäen.

V OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

913 artikla

Kumotaan seuraavat asetukset ja direktiivit:

- komission asetus (ETY) N:o 37/70, annettu 9 päivänä tammikuuta 1970, aikaisemmin lähetettyihin laitteistoihin, koneisiin, laitteisiin tai ajoneuvoihin tarkoitettujen olennaisten varaosien alkuperän määrittämisestä ⁽¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2632/70, annettu 23 päivänä joulukuuta 1970, radio- ja televisiovastaanotinten alkuperän määrittämisestä ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 315/71, annettu 12 päivänä helmikuuta 1970, vermutin valmistukseen tarkoitettujen perusviinien ja vermutin alkuperän määrittämisestä ⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 861/71, annettu 27 päivänä huhtikuuta 1971, nahureiden alkuperän määrittämisestä ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3103/73, annettu 14 päivänä marraskuuta 1973, yhteisön sisäisessä kaupassa käytettävästä alkuperätodistuksesta ja sitä koskevasta hakemuksesta ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2945/76, annettu 26 päivänä marraskuuta 1976, tietyistä yhteisön tullialueelle palautettavien tavaroiden tullikohtelusta annetun asetuksen (ETY) N:o 754/76 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Espanjan ja Portugalin liittymisasiakirjalla,
- komission asetus (ETY) N:o 137/79, annettu 19 päivänä joulukuuta 1979, yhteisön sisäisen menettelyn soveltamiseksi jäsenvaltioiden alusten pyydystämiin kalastustuotteisiin toteutettavan hallinnollisen yhteistyön erityisen menetelmän käyttöönotosta ⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3399/91 ⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1494/80, annettu 11 päivänä kesäkuuta 1980, tullausarvoa koskevista selityksistä ja yleisesti hyväksytyistä kirjanpitoperiaatteista ⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1495/80, annettu 11 päivänä kesäkuuta 1980, tavaroiden tullausarvon määrittämisestä annetun neuvoston asetuksen N:o 1224/80 tietyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevista säännöksistä ⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 558/91 ⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1496/80, annettu 11 päivänä kesäkuuta 1980, tullausarvon määrittämiseksi tarvittavien tietojen antamisesta ja

⁽¹⁾ EYVL N:o L 7, 10.1.1970, s. 6

⁽²⁾ EYVL N:o L 279, 24.12.1970, s. 35

⁽³⁾ EYVL N:o L 36, 13.2.1971, s. 10

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 95, 28.4.1971, s. 11

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 315, 16.11.1973, s. 34

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 335, 4.12.1976, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 20, 27.1.1979, s. 1

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 320, 22.11.1991, s. 19

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 154, 21.6.1980, s. 3

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 154, 21.6.1980, s. 14

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 62, 8.3.1991, s. 24

▼B

- siihen liittyvien asiakirjojen toimittamisesta⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 979/93⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1574/80, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1980, tuonti- tai vientitullien palauttamisesta tai peruuttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1430/79 16 ja 17 artiklan soveltamista koskevista säännöksistä⁽³⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 3177/80, annettu 5 päivänä joulukuuta 1980, tavaroiden tullausarvon määrittämisestä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1224/80 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti huomioon otettavasta tuontipaikasta⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2779/90⁽⁵⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 3179/80, annettu 5 päivänä joulukuuta 1980, postitse lähetettyjen tavaroiden tullausarvon määrittämisessä huomioon otettavista postimaksuista⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1264/90⁽⁷⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 553/81, annettu 12 päivänä helmikuuta 1981, alkuperätodistuksesta ja sitä koskevasta hakemuksesta⁽⁸⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 1577/81, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1981, tiettyjen helposti pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämisessä käytettävien yksinkertaistettujen menettelyjen järjestelmän perustamisesta⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3334/90⁽¹⁰⁾,
 - komission direktiivi 82/57/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1981, tietyistä tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien menettelyjen yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin N:o 79/695/ETY soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 83/371/ETY⁽¹²⁾,
 - komission direktiivi 82/347/ETY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 1982, tietyistä yhteisötavaroiden vientimenettelyjen yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin N:o 81/177/ETY soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹³⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 3040/83, annettu 28 päivänä lokakuuta 1983, tietyistä tuonti- tai vientitullien palauttamisesta tai peruuttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1430/79 2 ja 14 artiklan soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹⁴⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 3158/83, annettu 9 päivänä marraskuuta 1983, rojaltien ja lisenssimaksujen vaikutuksesta tullausarvoon⁽¹⁵⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 1751/84, annettu 13 päivänä kesäkuuta 1984, tietyistä väliaikaisen maahantuonnin menettelyistä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3599/82 soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3693/92⁽¹⁷⁾,
 - komission asetus (ETY) N:o 3548/84, annettu 17 päivänä joulukuuta 1984, menettelyistä, joka mahdollistaa tavaroiden valmistuksen tullivalvonnassa ennen vapaaseen liikkeeseen luovutusta, annetun asetuksen (ETY) N:o 2763/83 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä⁽¹⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2361/87⁽¹⁹⁾,

(1) EYVL N:o L 154, 21.6.1980, s.16

(2) EYVL N:o L 101, 27.4.1993, s. 7

(3) EYVL N:o L 161, 26.6.1980, s. 3

(4) EYVL N:o L 335, 12.12.1980, s. 1

(5) EYVL N:o L 267, 29.9.1990, s. 36

(6) EYVL N:o L 335, 12.12.1980, s. 62

(7) EYVL N:o L 124, 15.5.1990, s. 32

(8) EYVL N:o L 59, 5.3.1981, s. 1

(9) EYVL N:o L 154, 13.6.1981, s. 26

(10) EYVL N:o L 321, 21.11.1990, s. 6

(11) EYVL N:o L 28, 5.2.1982, s. 38

(12) EYVL N:o L 204, 28.7.1983, s. 63

(13) EYVL N:o L 156, 7.6.1982, s. 1

(14) EYVL N:o L 297, 29.10.1983, s. 13

(15) EYVL N:o L 309, 10.11.1983, s. 19

(16) EYVL N:o L 171, 29.6.1984, s. 1

(17) EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 28

(18) EYVL N:o L 331, 19.12.1984, s. 5

(19) EYVL N:o L 215, 5.8.1987, s. 9

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 1766/85, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1985, tullausarvon määrittämisessä sovellettavista vaihtokursseista⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 593/91⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3787/86, annettu 11 päivänä joulukuuta 1986, tiettyjen taloudellisesti vaikuttavien tullimenettelyjen perusteella annettujen lupien peruuttamisesta ja kumoamisesta⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3799/86, annettu 12 päivänä joulukuuta 1986, tietyistä tuonti- tai vientitullien palauttamisesta tai peruuttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1430/79 soveltamista koskevista säännöksistä⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2458/87, annettu 31 päivänä heinäkuuta 1987, tietyistä ulkoisesta jalostusmenettelystä ja vakiovaihtojärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2473/86 soveltamista koskevista säännöksistä⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3692/92 (CEE) n° 3692/92⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4128/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä ”flue cured” virginia -tupakan, ”light air cured” burley -tupakan, myös burleyhybridien, ”light air cured” maryland -tupakan ja ”fine cured” -tupakan luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2401 10 10—2401 10 49 ja 2401 20 10— 2401 20 49⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4129/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä tiettyjen elävien nautaeläinten ja naudanlihan luokitteluksi Euroopan yhteisön ja Jugoslavian sopimuksen liitteessä C tarkoitettuihin yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4130/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä Empereur-lajiketta (*Vitis vinifera* cv) olevien syötäväiksi tarkoitettujen viinirypäleiden luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 0806 10 11⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4131/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä portviinin, madeiraviinin, sherryn, Setúbalista peräisin olevan muscatelviinin ja tokajiviinin (*Aszu* ja *Szamorodni*) luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2204 21 41, 2204 21 51, 2204 29 41, 2204 29 45, 2204 29 51 ja 2204 29 55⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2490/91⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4132/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä bourbonviskin luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2208 30 11 ja 2208 30 19⁽¹²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4133/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Suomen tasavallan tiettyjen viinien ja alkoholijuomien keskinäistä kauppaa koskevassa sopimuksessa määrätyn tulliedun soveltamisesta yhteisöön tuotuun, yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2208 90 31 ja 2208 90 53 kuuluvaan votkaan⁽¹³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4134/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä juustofondueiden luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 2106 90 10⁽¹⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4135/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä luonnon natriumnitraatin luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 3102 50 10 ja luonnon natriumnitraattikaliumin luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 3105 90 10⁽¹⁵⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 168, 28.6.1985, s. 21

⁽²⁾ EYVL N:o L 66, 13.3.1991, s. 14

⁽³⁾ EYVL N:o L 350, 12.12.1986, s. 14

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 352, 13.12.1986, s. 19

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 230, 17.8.1987, s. 1

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 26

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 1

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 9

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 16

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 22

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 231, 20.8.1991, s. 1

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 36

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 42

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 48

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 54

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 4136/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä teurastettaviksi tarkoitettujen hevosten luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 0101 19 10⁽¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4137/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä tavaroiden luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 0408 11 90, 0408 19 90, 0408 91 90 ja 0408 99 90, 1106 20 10, 2501 00 51, 3502 10 10 ja 3502 90 10⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4138/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi maahan tuotaviin lisäysaineistona käytettäviin siemenperunaan, sokerimaissiin, tiettyihin viljoihin sekä öljysiemeniin ja -hedelmiin niiden käyttötarkoituksen perusteella⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4139/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi tiettyihin maahan tuotaviin öljytuotteisiin niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4140/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä sovittamattoman seulakankaan luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 5911 20 00⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4141/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi maahan tuotaviin tiettyihin ilma-alusten tai alusten ryhmiin tarkoitettuihin tuotteisiin niiden käyttötarkoituksen perusteella⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1418/91⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4142/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi tiettyihin maahan tuotaviin tavaroihin niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3803/92⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 693/88, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1988, alkuperätuotteiden käsitteen määritelmästä sovellettaessa Euroopan talousyhteisössä tullietuuksia tiettyihin kehitysmaiden tuotteisiin⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3660/92⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 809/88, annettu 14 päivänä maaliskuuta 1988, alkuperätuotteiden käsitteen määritelmästä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä miehitettyjen alueiden tuotteiden tuonnissa yhteisöön⁽¹²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3660/92⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4027/88, annettu 21 päivänä joulukuuta 1988, tietyistä konttien väliaikaisen maahantuonnin menettelyn soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3348/89⁽¹⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 288/89, annettu 3 päivänä helmikuuta 1989, integroitujen piirien alkuperän määrittämisestä⁽¹⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 597/89, annettu 8 päivänä maaliskuuta 1989, tietyistä tullivelasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2144/87 soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2071/89, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1989, optisella tai kosketusperiaatteella toimivien valokopiokoneiden alkuperän määrittämisestä⁽¹⁷⁾,

(1) EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 60

(2) EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 63

(3) EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 67

(4) EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 70

(5) EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 74

(6) EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 76

(7) EYVL N:o L 135, 30.5.1991, s. 28

(8) EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 81

(9) EYVL N:o L 384, 30.12.1992, s. 15

(10) EYVL N:o L 77, 22.3.1988, s. 1

(11) EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 11

(12) EYVL N:o L 86, 30.3.1988, s. 1

(13) EYVL N:o L 355, 23.12.1988, s. 22

(14) EYVL N:o L 323, 8.11.1989, s. 17

(15) EYVL N:o L 33, 4.2.1989, s. 23

(16) EYVL N:o L 65, 9.3.1989, s. 11

(17) EYVL N:o L 196, 12.7.1989, s. 24

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 3850/89, annettu 15 päivänä joulukuuta 1989, tavaroiden alkuperän käsitteen yhteisestä määritelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 802/68 soveltamista tiettyjen erityisen tuontikohtelun saavien maataloustuotteiden osalta koskevista säännöksistä⁽¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2561/90, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1990, tullivarastoista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2503/88 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3001/92⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2562/90, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1990, vapaa-alueista ja vapaavarastoista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2504/88 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2485/91⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2883/90, annettu 5 päivänä lokakuuta 1990, rypälemehujen alkuperän määrittämisestä⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2884/90, annettu 5 päivänä lokakuuta 1990, tiettyjen munista saatujen tavaroiden alkuperän määrittämisestä⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3561/90, annettu 11 päivänä joulukuuta 1990, tiettyjen keraamisten tuotteiden alkuperän määrittämisestä⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3620/90, annettu 14 päivänä joulukuuta 1990, tiettyjen kotieläinten tuoreen, jäähdetytyn tai jäädytetytyn lihan tai muiden osien alkuperän määrittämisestä⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3672/90, annettu 18 päivänä joulukuuta 1990, kuula-, rulla- ja neulalaakereiden alkuperän määrittämisestä⁽¹⁰⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3716/90, annettu 19 päivänä joulukuuta 1990, tullivelan maksamisen varmistamiseksi annettavista vakuuksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4046/89 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3796/90, annettu 28 päivänä joulukuuta 1990, jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamista tiedoista, jotka koskevat tavaroiden luokittelua yhdistettyyn nimikkeistöön, annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1715/90 soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2674/92⁽¹³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1364/91, annettu 24 päivänä toukokuuta 1991, yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiilialaisten ja niistä valmistettujen tavaroiden alkuperästä⁽¹⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1365/91, annettu 24 päivänä toukokuuta 1991, puuvillalintterien, kyllästettyjen huopien ja kuitukankaiden, nahkavaatteiden, jalkineiden ja tekstiilialaisten olevien kellonrannekkeiden alkuperän määrittämisestä⁽¹⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1593/91, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1991, TIR-carnet”iden ja ATA-carnet”iden käytöstä passitusasiakirjoina yhteisössä annetun neuvoston asetuksen N:o 719/91 soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1656/91, annettu 13 päivänä kesäkuuta 1991, tiettyjen sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen toimintojen erityisistä soveltamista koskevista säännöksistä⁽¹⁷⁾,

(1) EYVL N:o L 374, 22.12.1989, s. 8

(2) EYVL N:o L 246, 10.9.1990, s. 1

(3) EYVL N:o L 301, 17.10.1992, s. 16

(4) EYVL N:o L 246, 10.9.1990, s. 33

(5) EYVL N:o L 228, 17.8.1991, s. 34

(6) EYVL N:o L 276, 6.10.1990, s. 13

(7) EYVL N:o L 276, 6.10.1990, s. 14

(8) EYVL N:o L 347, 12.12.1990, s. 10

(9) EYVL N:o L 351, 15.12.1990, s. 25

(10) EYVL N:o L 356, 19.12.1990, s. 30

(11) EYVL N:o L 358, 21.12.1990, s. 48

(12) EYVL N:o L 365, 28.12.1990, s. 17

(13) EYVL N:o L 271, 16.9.1992, s. 5

(14) EYVL N:o L 130, 25.5.1991, s. 18

(15) EYVL N:o L 130, 25.5.1991, s. 28

(16) EYVL N:o L 148, 13.6.1991, s. 11

(17) EYVL N:o L 151, 15.6.1991, s. 39

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 2164/91, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1991, tuonti- tai vientitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullinnettelyyn ilmoitetuista tavaroista velalliselta kantamatta jääneiden tuonti- tai vientitullien kantamisesta jälkitullauksin annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1697/79 5 artiklan 2 kohdan soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2228/91, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1991, tietyistä sisäisestä jalostusmenettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1999/85 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3709/92 ⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2249/91, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1991, tietyistä kuljetusvälineiden väliaikaisen maahantuonnin menettelyistä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1855/89 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2365/91, annettu 31 päivänä heinäkuuta 1991, edellytyksistä ATA-carnet”n käyttämiseksi tavaroiden väliaikaisessa maahantuonnissa yhteisön tullialueelle sekä väliaikaisessa viennissä tältä alueelta ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3717/91, annettu 18 päivänä joulukuuta 1991, niiden tavaroiden luettelosta, joihin voidaan soveltaa tullivalvonassa tapahtuvan valmistuksen ennen niiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen mahdollistavaa menettelyä ⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 209/93 ⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 343/92, annettu 22 päivänä tammikuuta 1992, ”alkuperätuotteen” käsitteen määritelmästä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä Kroatian ja Slovenian tasavaltojen sekä Jugoslavian tasavaltojen Bosnia-Herzegovinan ja Makedonian alkuperätuotteiden tuonnissa yhteisöön ⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3660/92 ⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1214/92, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisön passitusmenettelyn soveltamista koskevista säännöksistä ja yksinkertaistamistoimenpiteistä ⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3712/92 ⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1823/92, annettu 3 päivänä heinäkuuta 1992, yhteisön sisäisen lentomatkan suorittavien henkilöiden käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin sekä yhteisön sisäisen merimatkan suorittavien henkilöiden matkatavaroihin kohdistuvien tarkastusten ja muodollisuuksien lakkauttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ⁽¹²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2453/92, annettu 31 päivänä heinäkuuta 1992, yhtenäisestä hallinnollisesta asiakirjasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 717/91 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 607/93 ⁽¹⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2674/92, annettu 15 päivänä syyskuuta 1992, jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamista tiedoista, jotka koskevat tavaroiden luokittelua tullinimikkeistöön annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1715/90 soveltamista koskevien säännösten täydentämisestä ⁽¹⁵⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 201, 24.7.1991, s. 16

⁽²⁾ EYVL N:o L 210, 31.7.1991, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 378, 21.12.1992, s. 6

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 204, 27.7.1991, s. 31

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 216, 3.8.1991, s. 24

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 351, 20.12.1991, s. 23

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 25, 2.2.1993, s. 18

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 38, 14.2.1992, s. 1

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 11

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 132, 16.5.1992, s. 1

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 15

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 185, 4.7.1992, s. 8

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 249, 28.8.1992, s. 1

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o L 65, 17.3.1993, s. 5

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o L 271, 16.9.1992, s. 1

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 2713/92, annettu 17 päivänä syyskuuta 1992, tavaroiden liikkumisesta yhteisön tullialueen tiettyjen osien välillä ⁽¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3269/92, annettu 10 päivänä marraskuuta 1992, tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun asetuksen (ETY) N:o 2913/92 161, 182 ja 183 artiklan soveltamista vientimenettelyyn, jälleenviennin ja yhteisön tullialueelta vietävien tavaroiden osalta koskevista säännöksistä ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3566/92, annettu 8 päivänä joulukuuta 1992, tavaroiden käytön ja/tai käyttötarkoituksen valvontaa edellyttävien yhteisön määräysten soveltamiseksi käytettävistä asiakirjoista ⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3689/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, TIR-carnet”iden ja ATA-carnet”iden käytöstä passitusasiakirjoina yhteisössä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 719/91 ja väliaikaisen maahantuonnin menettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3599/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3691/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, TIR-carnet”iden ja ATA-carnet”iden käytöstä passitusasiakirjoina yhteisössä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 719/91 ja väliaikaisen maahantuonnin menettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3599/92 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3710/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, suspensiojärjestelmässä käytettävään sisäiseen jalostusmenettelyyn asetettujen tavaroiden tai tuotteiden siirtomenettelyistä ⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3903/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, tullaसारvoon sisällytettävistä ilmakuljetuskustannuksista ⁽⁷⁾.

914 artikla

Viittauksia kumottuihin säännöksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen.

915 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1994.

▼M5

Asetuksen 791 artiklan 2 kohtaa ei enää sovelleta 1 päivästä tammikuuta 1996.

▼B

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä heinäkuuta 1993.

Komission puolesta
Christiane SCRIVENER
Komission jäsen

(1) EYVL N:o L 275, 18.9.1992, s. 11
 (2) EYVL N:o L 326, 12.11.1992, s. 11
 (3) EYVL N:o L 362, 11.12.1992, s. 11
 (4) EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 14
 (5) EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 25
 (6) EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 9
 (7) EYVL N:o L 393, 31.12.1992, s. 1



LIITTEET

LUETTELO LIITTEISTÄ

Numero	Aihe
1	Sitova tariffitieto Ilmoituslomake
1 a	Euroopan yhteisö — Sitovat alkuperätiedot
2	Aitoustodistus — Tuoreet syötäväksi tarkoitetut ”Empereur”-lajikkeen viinirypäleet
3	Todistus ”juustofonduet”-nimisiä valmisteita varten
4	Alkuperänimitystodistus — Tokajiviini (Aszu, Szamorodni)
5	Aitoustodistus — Bourbonviski
6	<i>Kumottu</i>
6 a	<i>Kumottu</i>
7	Tupakan aitoustodistus
8	Laatutodistus — Chilen nitraatti
9	Alkuhuomautukset luetteloihin ei-alkuperäaineiksille tehtävistä valmistus- tai käsittelytoimista, jotka antavat valmistetulle tuotteelle alkuperäaseman tai eivät anna sitä
10	Luettelo ei-alkuperäaineiksille tehtävistä valmistus- tai käsittelytoimista, jotka antavat valmistetulle tuotteelle alkuperäaseman tai eivät anna sitä — XI jaksoon kuuluvat tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
11	Luettelo ei-alkuperäaineiksille tehtävistä valmistus- tai käsittelytoimista, jotka antavat valmistetulle tuotteelle alkuperäaseman tai eivät anna sitä — Muut tuotteet kuin XI jaksoon kuuluvat tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
12	Alkuperätodistus ja sitä koskeva hakemus
13	Alkuperätodistus maataloustuotteiden tuontia varten Euroopan talousyhteisöön
14	Kolmeen tullietuusmenettelyyn sovellettavat alkuhuomautukset
15	Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka tehdään, jotta valmis tuote voi saada alkuperäaseman (GSP)
16	Valmistustoimet, joihin ei sovelleta alueellista kumulaatiota (GSP)
17	A-Alkuperätodistus
18	Kauppalaskuilmoitus
19	Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka tehdään, jotta valmis tuote voi saada alkuperäaseman (miehitetyt alueet)
20	Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka tehdään, jotta valmis tuote voi saada alkuperäaseman (Bosnia ja Hertsegovina, Kroatia, Makedonia ja Jugoslavian liittotasavalta)
21	EUR.1-tavaratodistus ja sitä koskeva hakemus
22	Kauppalaskuilmoitus
23	Tullausarvon tulkintaa koskevat huomautukset
24	Yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden soveltaminen tullausarvoa määrittäessä
25	Tullausarvoon lisättävät lentokuljetusmaksut
26	Yksikköarvojen mukainen tavaroiden luokittelu
27	► AI Kaupan pitämisen keskuskeskukset yksikköhintojen laskemiseksi luokittelunimikkeittäin ◀
28	Tullausarvoilmoitus — D.V.1
29	Lisälehti D.V.1 a
30	Yhteisön lentokentällä kirjattuun matkatavaraan kiinnitettävä lipuke
31	SAD — Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja
32	SAD — Tietokonejärjestelmä ilmoitusten käsittelemiseksi
33	SAD — Lisälomake
34	SAD — Lisälomake
35	Tiedot liitteiden 31 ja 33 lomakkeiden kappaleista, joihin niissä olevien tietojen on jäljennytävä itsejäljentymismenetelmällä
36	Tiedot liitteiden 32 ja 34 lomakkeiden kappaleista, joihin niissä olevien tietojen on jäljennytävä itsejäljentymismenetelmällä
37	Lomakkeiden käyttöohjeet
38	Lomakkeissa käytettävät koodit
38 a	Kirjattujen matkatavaroiden tulli-ilmoitus
38 b	
39	Luettelo öljytuotteista, joihin sovelletaan maahantuotaessa edullisen tullikohtelun edellytyksiä tietyn käyttötarkoituksen perusteella
40	► CI Luettelo aluksiin ja poraus- ja tuotantolauttoihin tarkoitetuista tuotteista, joihin sovelletaan maahantuotaessa edullisen tullikohtelun edellytyksiä tietyn käyttötarkoituksen perusteella ◀
41	Luettelo tavaroista, joihin ei maahantuotaessa sovelleta tietyn käyttötarkoituksen perusteella 291-304 artiklan nojalla myönnettävän edullisen tullikohtelun edellytyksiä



Numero	Aihe
42	Keltainen lipuke
42 a	Todistus säännöllisen liikenteen reittiluvasta
42 b	Keltainen lipuke
43	T 2 M -lomake
44	Huomautuksia (Liitetään T2M-lomakevihkoon)
45	Tavaraluettelo
46	T.C. 10 — Rajanylitysilmoitus
47	T.C. 11 — Saapumistodistus
48	Yhteinen passitusmenettely / Yhteisön passitusmenettely — Yleisvakuuden malli
49	Yhteinen passitusmenettely / Yhteisön passitusmenettely — Yksittäisen vakuuden malli
50	Yhteinen passitusmenettely / Yhteisön passitusmenettely — Kiinteän vakuuden malli
51	T.C. 31 — Vakuustodistus
52	Luettelo tavaroista, joita kuljetettaessa kiinteää vakuutta voidaan korottaa
53	<i>poistettu</i>
54	T.C. 32 — Tosite kiinteästä vakuudesta
55	Vapautus vakuuden antamisesta — Asianomainen sitoumus
56	<i>Kumottu</i>
57	T.C. 33 — Vapautusta vakuuden antamisesta koskeva todistus
58	Lipuke (417 ja 432 artikla)
59	Edellä 459 artiklassa tarkoitetun ilmoituksen malli
60	Verotuslomake
61	Vastuuvapautta koskevan ilmoituksen malli
62	Erikoisleima
63	T 5 -valvontakappaleen lomake
64	T 5 a -valvontakappaleen lomake
65	T 5 -tavaraluettelo
66	T 5 -valvontakappaleen laatimisessa tarvittavien lomakkeiden käyttöohjeita
67	Erilaisia taloudellisesti vaikuttavia menettelyjä koskevien lupahakemusten mallit
68	Erilaisia taloudellisesti vaikuttavia menettelyjä koskevien lupien mallit
69	Luettelo 522 artiklassa tarkoitetuista tavanomaisista käsittelyistä
69 a	Luettelo 510 artiklan 3 kohdan mukaisista poikkeuksista
70	INF 8 -tiedotuslomake
71	Tavaroiden siirto tullivarastosta toiseen — tavanomainen menettely
72	Tavaroiden siirto tullivarastosta toiseen — Yksinkertaistettu menettely
73	Ennakoita rahoitetut tavarat — Luettelo 532 artiklassa tarkoitetuista käsittelyistä
74	Luettelo 550 artiklassa tarkoitetuista tavaroista (tuotannon apuvälineet) — Sisäinen jalostus
75	Luettelo tavaroista, joiden osalta 552 artiklan 1 kohdan a alakohdan v alakohdassa tarkoitettu arvo vahvistetaan 150 000 ecuksi
75 a	INF 9 -tiedotuslomake
76	Esimerkkejä kuukauden ja vuosineljänneksen koonnista
77	Vakiotuotto
78	Tiettyjen tavaroiden korvaamista vastaavilla tavaroilla ja ennakkovientiä koskevat erityismääräykset
79	Luettelo jalostetuista tuotteista, joihin voidaan soveltaa koodeksin 122 artiklan 1 kohdan a alakohdan säädettyä asianmukaista tullia
80	Laskentaesimerkkejä tuontitavaroiden osuuden määrittämisestä jalostetuissa tuotteissa
81	INF 5 -tiedotuslomake
82	INF 1 -tiedotuslomake
83	Tavarat tai tuotteet, jotka ovat siirtomenettelyssä luvanhaltijalta toiselle
84	INF 7 -tiedotuslomake
85	Sisäinen jalostusmenettely — Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 648 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot (annetut luvat)
86	Sisäinen jalostusmenettely — Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 648 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot (evätyt luvat)
87	Luettelo 650 artiklassa tarkoitetuista valmistustoimista
88	Tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely — Asetuksen (ETY) N:o 2545/93 668 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot (annetut luvat)
89	Tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely — Asetuksen (ETY) N:o 2545/93 668 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot (evätyt luvat)
90	Ammattiharjoittamisvälineet — Esimerkkiluettelo






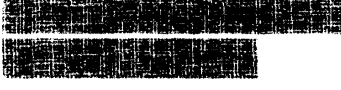





Numero	Aihe
91	Opetusaineisto — Esimerkkiluettelo
91 a	Muut kasvatukseen, tieteeseen tai kulttuuriin liittyvää toimintaa varten maahantuodut tavarat — Esimerkkiluettelo
91 b	Taide-, keräily- tai antiikkiesineet
92	Matkustajien henkilökohtaiset tavarat ja urheilutarkoitukseen maahantuodut tavarat — Esimerkkiluettelo
93	Matkailunedistämisasiakirjat ja -aineisto — Esimerkkiluettelo
93 a	Eläimet — Esimerkkiluettelo
94	Merimiesten ajanvietetaineisto — Esimerkkiluettelo
95	Tavarat, joille ei myönnetä osittaista tullittomuutta
96	Luettelo 698 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista tavaroista, joiden väliaikainen maahantuonti voi tapahtua ATA-carnet'illa
97	Asetuksen 760 artiklassa tarkoitetut tapaukset, joissa toimivaltaiset viranomaiset eivät vaadi vakuuden asettamista
98	INF 6 -tiedotuslomake
99	Luettelo 722 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista maista, jotka voivat hyväksyä kontteja tullisinetöityyn kuljetukseen
100	Toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kontit, joita voidaan käyttää kansainväliseen tullisinetöityyn kuljetukseen, täyttävät niihin sovellettavat tekniset määräykset, tai että tätä koskeva hyväksyminen peruutetaan
101	Väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettujen konttien käyttöä sisäisessä liikenteessä koskeva selittävä huomautus (725 artiklan 4 kohta)
102	Väliaikaisen maahantuonnin menettely — Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 746 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot (annetut luvat)
103	Väliaikaisen maahantuonnin menettely — Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 746 artiklan 1 kohdan c alakohdan nojalla toimitetut tiedot (annetut luvat)
104	Tiedonantolomake maasta toiseen valmistettaviksi, käsiteltäviksi tai korjattaviksi lähetettyjen tavaroiden väliaikaisen viennin helpottamiseksi
105	Yksityiskohtaiset laskentasäännöt — Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden osuus jalostetuissa tuotteissa
106	INF 2 -tiedotuslomake
107	Ulkoisen jalostusmenettely — Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 786 artiklan mukaisesti toimitetut tiedot (evätyt lupaa koskevat hakemukset)
108	<i>poistettu</i>
109	Todistus tullioikeudellisesta asemasta
110	INF 3 -tiedotuslomake — Palautustavaraa
110 a	Todistus — Yhteisön kalastusaluksilla kolmannen maan aluevesillä pyydytyistä kalastustuotteista
111	Tullien palautusta/peruutusta koskeva hakemus
112	Tarkastuspyyntö — tullien palautus/peruutus
113	Todistus tullien palautuksen tai peruutuksen myöntämiseksi

▼B

LIITE 1

EUROOPAN YHTEISÖ — SITOVA TARIFFITieto

STT

HALTIJAN KAPPALE	1	1 Toimivaltainen tulliviranomainen <input type="checkbox"/>	2 STT-viite 	
		3 Haltija (nimi ja osoite) luottamuksellinen	4 Voimassaolon alkamispäivä 	
		Tärkeä huomautus Tämä STT on voimassa kuusi vuotta voimassaoloajan alkamispäivästä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 4 ja 5 kohdan säännösten soveltamista. Toimitetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 soveltamista varten.	5 Hakemuksen päivämäärä ja viite 	
	1	Haltijalla on oikeus hakea muutosta tähän STT:oon.	6 Tavaroiden luokittelu tullinimikkeistöön 	
7 Tavarankuvaus				
8 Kauppanimitys ja lisätietoja		luottamuksellinen		
9 Tavarankuokittelun perusteet				
10 Tämä STT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella:				
Kuvaus 	Esitteet 	Valokuvat 	Näytteet 	Muuta 
Paikka	Allekirjoitus		Leima	
Päiväys				

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ — SITOVA TARIFFITieto

STT

KOMISSION KAPPALE	2	1 Toimivaltainen tulliviranomainen <input type="checkbox"/>	2 STT-viite
		3 Haltija (nimi ja osoite) luottamuksellinen	4 Voimassaolon alkamispäivä
		Tärkeä huomautus Tämä STT on voimassa kuusi vuotta voimassaolon alkamispäivästä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 4 ja 5 kohdan säännösten soveltamista. Toimitetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 soveltamista varten.	5 Hakemuksen päivämäärä ja viite
	2	Haltijalla on oikeus hakea muutosta tähän STT:oon.	6 Tavaroiden luokittelu tullinimikkeistöön
	7 Tavarankuvaus		
	8 Kauppanimitys ja lisätietoja	luottamuksellinen	
	9 Tavarankuokittelun perusteet		
	10 Tämä STT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella:		
	Kuvaus	Esitteet	Valokuvat
			Näytteet
			Muuta
	Paikka		Allekirjoitus
	Päiväys		Leima

▼B

EUROPAAN YHTEISÖ — SITOVA TARIFFITIETO

STT

JÄSENVALTION KAPPALE	3	1 Toimivaltainen tulliviranomainen <input type="checkbox"/>	2 STT-viite 															
		3 Haltija (nimi ja osoite) luottamuksellinen	4 Voimassaolon alkamispäivä 															
		Tärkeä huomautus Tämä STT on voimassa kuusi vuotta voimassaolun alkamispäivästä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 4 ja 5 kohdan säännösten soveltamista. Toimitetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 soveltamista varten.	5 Hakemuksen päivä määrä ja viite 															
	3	Haltijalla on oikeus hakea muutosta tähän STT:oon.	6 Tavaroiden luokittelu tullinimikkeistöön 															
	7 Tavaroiden kuvaus 																	
	8 Kauppanimitys ja lisätietoja luottamuksellinen																	
	9 Tavaroiden luokittelun perusteet 																	
	10 Tämä STT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella: <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: center;">Kuvaus</td> <td style="text-align: center;">Esitteet</td> <td style="text-align: center;">Valokuvat</td> <td style="text-align: center;">Näytteet</td> <td style="text-align: center;">Muuta</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Paikka</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Allekirjoitus</td> <td style="text-align: center;">Leima</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Päiväys</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Kuvaus	Esitteet	Valokuvat	Näytteet	Muuta	Paikka			Allekirjoitus	Leima	Päiväys				
Kuvaus	Esitteet	Valokuvat	Näytteet	Muuta														
Paikka			Allekirjoitus	Leima														
Päiväys																		

▼B

STT

4 KOMISSION KAPPALE 4	11 Lisätietoja antava toimivaltainen tulliviranomainen (nimi, täydellinen osoite, puhelinnumero, telekopionumero) <input type="checkbox"/>	12 STT-viite
		13 Kieli DA DE EL EN ES FR IT NL PT ▶ ⁽¹⁾ FI SE ◀
14 Avainsanat		

▶ ⁽¹⁾ A1

▼B

STT

5 JÄSENVALTION KAPPALE 5	11 Lisätietoja antava toimivaltainen tulliviranomainen (nimi, täydellinen osoite, puhelinnumero, telekopionumero) <input type="checkbox"/>	12 STT-viite [Redacted]
		13 Kieli DE DK EL EN ES FR IT NL PT ▶ ⁽¹⁾ FI SE ◀
14 Avainsanat [Redacted]		

▶⁽¹⁾ A1

▼M10

LIITE 1A

EUROOPAN YHTEISÖ-SITOVAT ALKUPERÄTIEDOT**SAT**

1 Toimivaltainen tulliviranomainen	2 SAT-viite		
	3 Voimassaolon alkamispäivä Vuosi Kuukausi Päivä		
4 Tiedon saaja (luottamuksellinen)	5 Hakemuksen päiväys ja viite Vuosi Kuukausi Päivä		
	6 Tavaroiden luokittelu nimikkeistöön (Tämä luokittelu on ainoastaan ohjeellinen eikä se sido viranomaisia, lukuun ottamatta 17 kohdassa mainittua STT:a).		
Tärkeä huomautus: Tämä SAT on voimassa kolme vuotta voimassaolon alkamispäivästä, sanotun kuitenkin rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 4 ja 5 kohdan soveltamista. Annetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93, sellaisena kuin se on muutettuna, soveltamista varten. Tiedon saajalla on oikeus hakea muutosta tähän SAT:oon. SAT:n saajan on voitava todistaa, että kyseiset tavarat ja niiden alkuperän saamisen määräävät olosuhteet ovat kaikilta osin tässä tiedossa kuvattujen tavaroiden ja olosuhteiden mukaiset.			
7 Tavarankuvaus ja (tarvittaessa) tavarankuvaus ja sen tarkastuksessa käytetyt menetelmät; kaupanimitys (luottamuksellinen)			
8 Alkuperämaa ja oikeudellinen kehys (muu kuin tullietuuskohtelu/tullietuuskohtelu; viiltaus sopimukseen, päätökseen, asetukseen; muu)			
9 Alkuperää koskevan tulliviranomaisten päätöksen perusteet [kokonaan tuotetut tavarat, viimeinen merkittävä valmistus (asetuksen (ETY) N:o 2913/92 24 artikla), riittävä valmistus tai käsittely, alkuperäkumulaatio, muu]			
Paikka			
Päiväys Vuosi	Kuukausi	Päivä	Allekirjoitus Leima

▼M10

EUROOPAN YHTEISÖ-SITOVAT ALKUPERÄTIEDOT

LIITE 1A

SAT

10 Vapaasti tahtaalla -hinta (tarvittaessa)	(luottamuksellinen)	11 SAT-viite																	
12 Tärkeimmät käytetyt ainekset (tarvittaessa)	Alkuperämaa	HS-nimike/CN-koodi	Arvo	(luottamuksellinen)															
<table border="0"> <tr> <td>Palkka</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Päiväys</td> <td></td> <td></td> <td>Allekirjoitus</td> <td>Leima</td> </tr> <tr> <td>Vuosi</td> <td>Kuukausi</td> <td>Päivä</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					Palkka					Päiväys			Allekirjoitus	Leima	Vuosi	Kuukausi	Päivä		
Palkka																			
Päiväys			Allekirjoitus	Leima															
Vuosi	Kuukausi	Päivä																	

▼M10

EUROOPAN YHTEISÖ-SITOVAT ALKUPERÄTIEDOT

LIITE 1A

SAT

		13 SAT-viite	
14 Kuvaus alkuperäaseman saamiseksi tehtävästä käsittelystä (tarvittaessa)		(luottamuksellinen)	
15 Kieli			
DA	DE	EL	EN ES FI FR IT NL PT SV
16 Viittaus voimassa olevaan SAT:oon tai SAT-hakemukseen		17 Viittaus voimassa olevaan STT:oon tai STT-hakemukseen	
18		Avainsanat (* luottamuksellinen)	
		—()	—()
		—()	—()
		—()	—()
		—()	—()
		—()	—()
		—()	—()
		—()	—()
		—()	—()
		—()	—()
19 Tämä SAT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella:			
Kuvaus	Esitteet	Valokuvat	Näytteet Muut
Paikka			
Päiväys		Allekirjoitus	Leima
Vuosi	Kuukausi Päivä		

▼B

LIITE 2

1. Viejä(!)	2. Numero	ALKUPERÄISKAPPALE	
4. Vastaanottaja(!)	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN		
6. Kuljetusväline(!)	5. AITOUSTODISTUS TUOREET SYÖTÄVIKSI TARKOITETUT "EMPEREUR"-LAJIKKEEN VIINIRYPÄLEET (yhdistetyn nimikkeistön alanimike 0806 10 11)		
7. Purkauspaikka(!)			
8. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji	9. Brutto- paino (kg)	10. Netto- paino (kg)	
11. Nettopaino (kg) (kirjaimin)			
12. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS Todistan, että tässä todistuksessa mainitut viinirypäleet ovat Emperœur-lajikkeen (<i>Vitis vinifera cv</i>) tuoreita syötäväksi tarkoitettuja viinirypäleitä. Paikka Päiväys (leima tai ennakolta painettu leima ja allekirjoitus)			



LIITE 3

1. Viejä (nimi ja täydellinen osoite)	TODISTUS "JUUSTOFONDUET"-NIMISIÄ VALMISTEITA VARTEN (yhdistetyn nimikkeistön alanimike 2106 90 10) N:o ALKUPERÄISKAPPALE	
2. Vastaanottaja (nimi ja täydellinen osoite)	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
HUOMAUTUKSIA	4. Kauppalaskun numero ja päiväys	
	5. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji	6. Bruttomassa (kg)
7. Nettomassa (kg)		
8. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS Todistetaan, että tähän todistukseen merkittyihin kolleihin sisältyvän tuotteen: — maitorasvapitoisuus on vähintään 12 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 18 painoprosenttia, — valmistukseen on käytetty sulatejuustoa, jonka valmistuksessa ei ole käytetty muuta juustoa kuin yksinomaan Emmental- tai Gruyère-juustoa ja joka sisältää lisättyä valkoviiniä, kirsch-viinaa, tärkkelystä ja mausteita, ja että — sen valmistuksessa käytetyt Emmental- ja Gruyère-juustot on valmistettu vientimaassa. Paikka ja päiväys: Allekirjoitus(-kirjoitukset): Antajatoimielimen leima:		
9. YHTEISÖN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINTÖJÄ VARTEN		

▼B

LIITE 4

1. Viejä (nimi ja täydellinen osoite)	ALKUPERÄNIMITYSTODISTUS TOKAJIVIINI (ASZU, SZAMORODNI)	
2. Vastaanottaja (nimi ja täydellinen nimi)	N:o _____ ALKUPERÄISKAPPALE	
4. Kuljetusväline	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
5. Purkauspaikka	Országos Borminosító Intézet Budapest II, Franke 1 Leo Utca 1	
6. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji	HUOMAUTUKSIA	
	7. Bruttomassa (kg)	
	8. Litramäärä	
9. Litramäärä (kirjaimin)		
<p>10. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS</p> <p>Todistamme, että tässä todistuksessa mainittu viini on Tokajin viinialueella tuotettua viiniä ja sitä pidetään Unkarin lain mukaisesti aitona TOKAJIVIININÄ (Aszu, Szamorodni).</p> <p>Tämä viini vastaa Euroopan talousyhteisön yhdistetyn nimikkeistön 22 ryhmän 4 lisähuomautuksen c alakohdassa vahvistettua väkevän viinin määrittelmää.</p> <p style="text-align: center;">Paikka ja päiväys: _____ Allekirjoitus: _____ Leima: _____</p>		
11. MÄÄRÄMAAN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINTÖJÄ VARTEN		

▼B

LIITE 5

1. Lähettäjä (nimi ja täydellinen osoite)	<p style="text-align: center;">AITOUSTODISTUS BOURBONVISKI</p> <p>N:o ALKUPERÄISKAPPALE</p>		
2. Vastaanottaja (nimi ja täydellinen osoite)	<p style="text-align: center;">3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN</p> <p style="text-align: center;">United States Department of the Treasury Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms</p>		
4. Kuljetusväline	HUOMAUTUKSIA		
alus:			
lentokone:			
5. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji	6. Bruttomassa (kg)		
	7. Nettomassa (kg)		
	8. Tynnyreiden lukumäärä		
	9. Pullojen lukumäärä		
	10. Paljous litroina		
11. Huomautuksia			
<p>12. BUREAU OF ALCOHOL, TOBACCO AND FIREARMSIN VAHVISTUS</p> <p>Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms todistaa, että edellä mainittu bourbonviski, jonka alkoholipitoisuus on enintään 160 proofastetta (80 Gay-Lussacin astetta) on valmistettu Amerikan Yhdysvalloissa yksinomaan tislamalla vähintään 51 prosenttia maissia sisältävästä sekaviljasta saatua käynyttä mäskiä, ja että sitä on vanhennettu vähintään kaksi vuotta uusissa pinnalta hiiltyneissä tammitynnyreissä.</p> <p>Paikka ja päiväys: Valtuutetun virkailijan allekirjoitus: Department of the Treasury sinetti:</p>			
13. YHTEISÖN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINTÖJÄ VARTEN			

▼B

LIITE 6

▼A1

Kumottu

▼M1

▼A1

Kumottu

LIITE 6 a

▼B

LIITE 7

1. Viejä	2. Numero	ALKUPERÄISKAPPALE	
	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN		
4. Vastaanottaja	5.		
6. Kuljetusväline			
7. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji		8. Bruttopaino (kg)	9. Nettopaino (kg)
10. Nettopaino (kg) (kirjaimin)			
11. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS Todistan, että tässä todistuksessa mainittu tupakka on asetuksen (ETY) N:o 2454/93 26 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua lajiketta "flue-cured" virginia — "light air-cured" burley (myös burley-hybridit) — "light air-cured" maryland — "fire-cured"(!) Paikka Päiväys (leima tai ennakolta painettu leima ja allekirjoitus)			



LIITE 8

1. Lähettäjä (nimi ja täydellinen osoite)	<p style="text-align: center;">LAATUTODISTUS CHILEN NITRAATTI</p> <p style="text-align: center;">(yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeet 3102 50 10 ja 3105 90 10)</p> <p>N:o ALKUPERÄISKAPPALE</p>	
2. Vastaanottaja (nimi ja täydellinen osoite)	<p>3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN</p> <p style="text-align: center;">República de Chile Servicio Nacional de Geología y Minería</p>	
4. Alus	<p>HUOMAUTUKSIA</p>	
5. Lastaussatama		
6. Konossementti		
7. Säkkien merkit, numerot ja lukumäärä tai merkintä "irtotavaraa"		8. Paljous tonneina
9. Paljous (tonneina) kirjaimin		
<p>10. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS</p> <p>Servicio Nacional de Geología y Minería todistaa, että edellä mainittu nitraattilasti koostuu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Chilen luonnonnatriumnitratista, jonka atsoottipitoisuus on enintään 16,3 painoprosenttia⁽¹⁾, — Chilen luonnonkaliumnatriumnitratista, joka on natriumnitraatin ja kaliumnitraatin luonnonsekoitus (jälkimmäisen aineksen osuus voi nousta 44 prosenttiin), jonka kokonaisatsoottipitoisuus on enintään 16,3 painoprosenttia ja joka on tuotettu Chilessä uuttamalla "caliche"-nimistä nitraattikivennäistä vesiliuoksella, joka on sen jälkeen kiteytetty jäähdyttämällä ja/tai auringossa haihduttamalla⁽¹⁾. <p>Paikka ja päiväys: Allekirjoitus: Leima:</p>		
11. YHTEISÖN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINTÖJÄ VARTEN		



LIITE 9

**ALKUHUOMAUTUKSET LUETTELOIHIN EI-ALKUPERÄAINEKSIILLE
TEHTÄVISTÄ VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ANTAVAT
VALMISTETULLE TUOTTEELLE ALKUPERÄASEMAN TAI EIVÄT ANNA
SITÄ**

YLEISTÄ

1 huomautus

- 1.1 Liitteissä 10 ja 11 olevien luetteloiden kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa mainitaan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa yhdistetyssä nimikkeistössä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavaran kuvaus. Kahden ensimmäisen sarakkeen merkintöihin liittyy 3 sarakkeen sääntö. Jos ensimmäisen sarakkeessa mainitun numeron edessä on ilmaus ex, tämä tarkoittaa, että 3 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeen tai ryhmän osaan.
- 1.2 Kun 1 sarakkeessa on ryhmitelty useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka yhdistetyssä nimikkeistössä luokitellaan 1 sarakkeessa mainitun ryhmän eri nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu tähän sarakkeeseen.
- 1.3 Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluviin eri tuotteisiin, nimikkeen kussakin alakohdassa on nimikkeen sen osan tavaran kuvaus, jota vastaava 3 sarakkeen sääntö koskee.

2 huomautus

- 2.1 Ilmaisulla ”valmistus” tarkoitetaan kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös ”kokoamista” tai erityistoimenpiteitä.
- 2.2 Ilmaisulla ”aines” tarkoitetaan kaikenlaisia ”aineosia”, ”raaka-aineita”, ”komponentteja”, ”osia” jne., joita käytetään tuotteen valmistukseen.
- 2.3 Ilmaisulla ”tuote” tarkoitetaan valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin muussa valmistustoimessa.

3 huomautus

- 3.1 Valmistus tai käsittely, joista määrätään 3 sarakkeen säännössä, on suoritettava vain valmistukseen käytettävälle ei-alkuperäaineksille. Samoin 3 sarakkeen säännön rajoituksia sovelletaan ainoastaan käytettäviin ei-alkuperäaineksiin.
- 3.2 Jos ei-alkuperäaineksista valmistettua tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman valmistuksessa siihen sovellettavien sääntöjen nojalla, käytetään aineksena muun tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta luettelon sääntöä, joka koskee sitä tuotetta, jonka valmistukseen se on käytetty.

Esimerkki:

Koruompelemattomat kankaat voivat saada alkuperäaseman, jos ne on kudottu langasta. Jos niitä myöhemmin käytetään koruompeletujen vuodevaatteiden valmistukseen, koruompelemattoman kankaan käytölle määrättyä prosentteina ilmaistua arvorajaa ei sovelleta tällaisessa tapauksessa.

4 huomautus

- 4.1 Luetteloiden säännöissä määrätään vaadittava vähimmäisvalmistus tai -käsittely. Näin ollen sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevaa ei-alkuperäainesta saadaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevan tällaisen aineksen käyttö sallittua, mutta ei sitä myöhemmällä valmistusasteella olevan.
- 4.2 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista saadaan käyttää. Tällä ei siis tarkoiteta, että kaikkia näitä aineksia on käytettävä samanaikaisesti.

Esimerkki:

Lankoja koskevassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja saa käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita saa myös käyttää. Tässä säännössä ei määrätä,



että luonnonkuituja ja kemiallisia aineita on käytettävä samanaikaisesti, vaan että on mahdollista käyttää toista näistä aineksista tai molempia yhdessä.

- 4.3 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksista, tämä edellytys ei luonnollisesti estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, etteivät ne voi täyttää sääntöä.

5 huomautus

Kaikkien tuotteiden (muiden kuin XI jakson tekstiilituotteet), joita ei mainita liitteessä 11, alkuperä on määriteltävä tapauskohtaisesti arvioimalla jokainen valmistus- ja käsittelytoimi viimeisen merkittävän valmistuksen tai käsittelyn käsitteen avulla, joka määritellään koodeksin 24 artiklassa.

6 huomautus

- 6.1 Liitteessä 10 olevassa luettelossa käytettävään ilmaisuun ”kuidut” sisältyvät ”luonnonkuidut” ja CN-koodeihin 5501—5507 kuuluvat ”katkotut tekokuidut” sekä paperinvalmistuksessa käytettävät kuidut.
- 6.2 Liitteessä 10 olevassa luettelossa käytettävällä ilmaisulla ”luonnonkuidut” tarkoitetaan muita kuituja kuin tekokuituja ja se on rajoitettava kehruuta edeltäviin valmistusasteisiin ja sisältää myös jätteet ja ellei toisin mainita, ilmaisuun ”luonnonkuidut” sisältyy kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin käsitelty kehruuta varten, mutta joita ei ole kehrätty.
- 6.3 Ilmaisuun ”luonnonkuidut” sisältyy CN-koodiin 0503 kuuluva jouhi, CN-koodeihin 5002 ja 5003 kuuluva silkki, CN-koodeihin 5101—5105 kuuluvat villakuidut sekä hieno ja karkea eläimenkarva, CN-koodeihin 5201—5203 kuuluvat puuvillakuidut ja CN-koodeihin 5301—5305 kuuluvat muut kasviteksiilikuidut.
- 6.4 Ilmaisua ”katkotut tekokuidut” käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa viittaamaan CN-koodeihin 5501—5507 kuuluviin synteetti- tai muuntokuitufilamenttitouviin, synteetti- tai muuntokatkokuituihin tai niiden jätteisiin.
- 6.5 Ilmaisuja ”tekstiilimassa” ja ”kemialliset aineet” käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa kuvaamaan muuta kuin tekstiiliainetta olevia aineksia (joita ei luokitella 50—63 ryhmään), joita voidaan käyttää tekokuitujen tai näistä kuiduista valmistettujen lankojen taikka paperinvalmistuksessa käytettävien kuitujen valmistukseen.
- 6.6 Tuotteiden osalta, joiden valmistuksessa käytetään kahta tai useampaa tekstiiliainetta, sovelletaan 3 sarakkeen määräyksiä jokaiseen sekoitetuotteen tekstiiliaineeseen.

7 huomautus

- 7.1 Ilmaisua ”esivalkaistu”, jota käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa kuvaamaan tietyiltä käytettäviltä ei-alkuperäaineiksilta edellytettävää valmistusastetta, sovelletaan tiettyihin lankoihin, kudottuihin kankaisiin ja neuloksiin, jotka kehruun tai kudonnan jälkeen on pelkästään pesty.

Esivalkaistut tuotteet ovat aikaisemmalla valmistusasteella kuin valkaistut tuotteet, joille on suoritettu useita liotuksia valkaisuaineessa (hapettavat aineet, kuten vetyperoksidi, ja pelkistävät aineet).

- 7.2 Ilmaisulla ”täydellinen sovitus”, jota käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa, tarkoitetaan, että kaikki kankaan leikkaamisen tai neuloksen välittömästi määrämuotoon neulomisen tai virkkaamisen jälkeen suoritettavat toimenpiteet on tehtävä.

Vaikka yhtä tai useampaa viimeistystoimenpidettä ei ole tehty, tästä ei kuitenkaan välttämättä seuraa, että sovitus menettäisi täydellisen sovituksen luonteensa.

Esimerkkejä viimeistystoimenpiteistä:

- nappien ja muiden kiinnikkeiden kiinnittäminen,
- napinläpien teko,
- housunlahkeiden ja hihansuiden tai hameiden ja leninkien helman päärmäys,
- koristeiden ja tarvikkeiden, kuten taskujen, nimilappujen, merkkien jne. kiinnittäminen,
- silittäminen ja muu myyntiin tarkoitetuille valmisvaatteille tehtävä valmistus.

▼B

Viimeistystoimenpiteitä koskeva huomautus — rajatapaukset

On mahdollista, että tietyissä valmistusmenetelmissä viimeistystoimenpiteiden asema, erityisesti kun on tehty useita toimenpiteitä, osoittautuu niin olennaiseksi, että niitä on pidettävä yksinkertaisen viimeistyksen ylittävänä toimenpiteenä.

Näissä erityistapauksissa viimeistystoimenpiteiden suorittamatta jättämisestä seuraa, että sovitus menettää täydellisen sovituksen luonteensa.

- 7.3 Ilmaisuun ”kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen” ei sisälly kankaiden pelkkään yhteenliittämiseen tarkoitetut toimenpiteet.



LIITE 10

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINESILLE TEHTÄVISTÄ VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ANTAVAT VALMISTETULLE TUOTTEELLE ALKUPERÄASEMAN TAI EIVÄT ANNA SITÄ

XI jaksoon kuuluvat tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 5101	Karstaamaton ja kampaamaton villa: — rasvaton, karbonoimaton villa — karbonoitu villa	Valmistus pesemättömästä villasta (rasvavilla), myös villajätteistä, jonka arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus rasvattomasta, karbonoimattomasta villasta, jonka arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 5103	Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, karbonoidut	Valmistus karbonoimattomista villajätteistä, joiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 5201	Karstaamaton ja kampaamaton puuvilla, valkaistu	Valmistus muokkaamattomasta puuvillasta, jonka arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
5501— 5507	Katkotut tekokuidut: — karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät — karstatut, kammatut tai muut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus kemiallisista aineista, tekstiilimassasta tai nimikkeen 5505 jätteistä
50—55 ryhmästä	Lanka ja monofilamenttilanka, muu kuin paperilanka: — painettu tai värjätty — muut	luonnonkuiduista, karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä — raakasilkistä tai silkkijätteistä — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta tai — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä tai valkaisemattoman tai esivalkaistun ⁽¹⁾ , langan tai monofilamenttilangan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpide (viimeksi mainittuna ei pidetä kertausta tai teksturointia), jos ei-alkuperäainesten (lanka mukaan luettuna) arvo on enintään 48 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus — luonnonkuiduista, karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä — raakasilkistä tai silkkijätteistä — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta tai — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä

▼B

(1)	(2)	(3)
50—55 ryhmästä (jatkoa)	Kudottu kangas, muut kuin kudotut paperilankakankaat	Valmistus langasta tai
	— painettu tai värjätty	valkaisuamattoman tai esivalikaistun kudotun kankaan painaminen tai värjäminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
	— muut	Valmistus langasta
5601	Vanu tekstiiliaineista ja siitä valmistetut tavarat; tekstiilikuidut, joiden pituus on enintään 5 mm (flokki), tekstiilinöyhtä ja -nypyt	Valmistus kuiduista
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:	
	— painettu tai värjätty	Valmistus kuiduista tai valkaisuamattoman tai esivalikaistun huovan painaminen tai värjäminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
	— kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu	Valkaisuamattoman huovan kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen ⁽³⁾
	— muut	Valmistus kuiduista
5603	Kuitukangas, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:	
	— painettu tai värjätty	Valmistus kuiduista tai valkaisuamattoman tai esivalikaistun kuitukankaan painaminen tai värjäminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
	— kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu	Valkaisuamattoman kuitukankaan kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen ⁽³⁾
	— muut	Valmistus kuiduista
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tai kumi- tai muovivaippaiset:	
	— yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty	Valmistus yksinkertaisesta tai kerratusta kumilangasta, jota ei ole päällystetty tekstiilillä
	— muut	Valkaisuamattoman tekstiililangan ja kaistaleen ja niiden kaltaisen tuotteen kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai vaipalla päällystäminen
5607	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut ja myös muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tai kumi- tai muovivaippaiset	Valmistus kuiduista, kookoskuitulangasta, teko- kuitufilamenttilangasta tai tekokuitumonofilamenttilangasta
5609	Muualle kuulumattomat tavarat langasta, nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, side- tai purjelangasta, nuorasta tai köydestä	Valmistus kuiduista, kookoskuitulangasta, teko- kuitufilamenttilangasta tai tekokuitumonofilamenttilangasta
5704	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliaineesta, huopaa, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, myös sovitetut	Valmistus kuiduista
58 ryhmä	Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koriste- punokset; korusuomukset:	

▼B

(1)	(2)	(3)
58 ryhmä (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina (CN-koodi 5810) — painetut tai värjättyt — kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt — muut 	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta</p> <p>Valmistus langasta tai valkaisuamattoman tai esivalikaistun kudotun kankaan, huovan tai kuitukankaan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet⁽¹⁾⁽²⁾</p> <p>Valmistus valkaisuamattomasta kudotusta kankaasta, huovasta tai kuitukankaasta</p> <p>Valmistus langasta</p>
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus valkaisuamattomasta tekstiilikankaasta
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta	Valmistus langasta
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus valkaisuamattomasta tekstiilikankaasta tai valkaisuamattoman tai esivalikaistun tekstiilikankaan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus valkaisuamattomasta tekstiilikankaasta, huovasta tai kuitukankaasta
5905	Seinänpäällysteet tekstiiliaineesta	Valmistus valkaisuamattomasta tekstiilikankaasta tai valkaisuamattoman tai esivalikaistun tekstiilikankaan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus valkaisuamattomasta neuloksesta tai muusta valkaisuamattomasta tekstiilikankaasta
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulliseksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus valkaisuamattomasta tekstiilikankaasta tai valkaisuamattoman tai esivalikaistun tekstiilikankaan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt	Valmistus langasta
5909	Paloletkut ja niiden kaltaiset letkut, tekstiiliainetta, myös vuoratut, vahvistetut tai muuta ainetta olevin varustein	Valmistus langasta tai kuiduista

▼B

(1)	(2)	(3)
5910	Käyttö- ja kuljetushinnat, tekstiilialineta, myös metallilla tai muulla aineella vahvistetut	Valmistus langasta tai kuiduista
5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin, yhdistetyn nimikkeistön 59 ryhmän 7 huomautuksessa mainitut: — kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut — muut	Valmistus langasta tai jättekankaista tai nimikkeeseen 6310 lumpuista Valmistus langasta tai kuiduista
60 ryhmä	Neulokset: — painetut tai värjätyt — muut	Valmistus langasta tai valkaisemattoman tai esivalkaistun neuloksen painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Valmistus langasta
61 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, neulosta: — kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai välittömästi määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut — muut	Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾ Valmistus langasta
62 ryhmästä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta, lukuun ottamatta CN-koodien 6213 ja 6214 tuotteita, joihin sovellettavat säännöt määrätään jäljempänä: — valmiit tai täydelliset — keskenteoiset tai epätäydelliset	Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾ Valmistus langasta
6213 ja 6214	Nenäliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat: — koruommellut — muut	Valmistus langasta tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jonka arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus langasta
6301— ex 6306	Vuode- ja matkahuovat; vuodeliina-vaatteet, pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat sekä pyyheliinat; verhot ja sisätilojen kaihtimet; kavat ja reunusverhot; muut sisustustavarat, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9404 kuuluvat; säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen; tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; leirintävarusteet: — huovasta tai kuitukankaasta: — kyllästämättömät, päällystämättömät, peittämättömät tai kerrostamattomat — kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut	Valmistus kuiduista Valkaisemattoman huovan tai kuitukankaan kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen ⁽³⁾

▼B

(1)	(2)	(3)
6301— ex 6306 (jatkoa)	— muut: — neulosta — koruompelemattomat — koruommellut — muuta kuin neulosta: — koruompelemattomat — koruommellut	Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾ Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾ tai valmistus koruompelemattomasta neuloksesta, jonka arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus langasta tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jonka arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
6307	— Muut sovitetut tavarat (myös vaatteiden leikkuukaaviot), lukuun ottamatta käsivihkoja myös kokoon taittumattomia, muita kuin mekaanisia, niiden kehyksiä ja kädensijojia sekä kehysten ja kädensijojen osia: — lattiarievut, tiskirievut, pölyrievut ja niiden kaltaiset puhdistusliinat — muut	Valmistus langasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa ja joissa voi olla myös tarvikkeita, mattojen, kuvakudosten, koruompeleiden pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Yhdistäminen sarjaksi, jossa kaikkien sarjaan sisältyvien ei-alkuperä tuotteiden kokonaisarvo on enintään 25 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1) Katso liitteessä 9 oleva 7.1 alkuhuomaus.

(2) Lämpöpainamiseen on kuitenkin liityttävä siirtopaperin painaminen, jotta se katsottaisiin alkuperäaseman antavaksi valmistukseksi tai käsittelyksi.

(3) Katso liitteessä 9 oleva 7.3 alkuhuomaus.

(4) Katso liitteessä 9 oleva 7.2 alkuhuomaus.



LIITE 11

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINESILLE TEHTÄVISTÄ VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ANTAVAT VALMISTETULLE TUOTTEELLE ALKUPERÄASEMAN TAI EIVÄT ANNA SITÄ

Muut tuotteet kuin XI jaksoon kuuluvat tekstiilaineet ja tekstiilitavarat

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäaineisiin sovellettava valmistus tai käsittely, joka antaa tuotteelle alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
0201	Naudanliha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi ⁽¹⁾
0202	Naudanliha, jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi ⁽¹⁾
0203	Sianliha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kahden kuukauden pituinen lihotuskausi ⁽¹⁾
0204	Lampaan- ja vuohenliha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kahden kuukauden pituinen lihotuskausi ⁽¹⁾
0205	Hevosien-, aasin-, muulin- ja muuliaasinliha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi ⁽¹⁾
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi tai sian-, lampaan- tai vuohenlihan osalta vähintään kahden kuukauden pituinen lihotuskausi ⁽¹⁾
ex 0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, kuivatut	Kuivaaminen (tarvittaessa rikkomisen ja erottamisen jälkeen): — kuorellisten linnunmunien, tuoreiden tai säilöttyjen, nimikkeeseen ex 0407 kuuluvien — kuorettomien linnunmunien, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 0408 kuuluvien tai — munankeltuaiden, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 0408 kuuluvien
ex 1404	Puuvillalintterit, valkaistut	Valmistus raakapuuvillasta, jonka arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka ei anna alkuperäasemaa
(1)	(2)	(3)
ex 2009	Käymätön ja lisättyä alkoholia sisältämätön viinirypälemehu (mukaan lukien rypälemehu), myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	Valmistus rypälemehusta
ex 2204	Lisättyä rypälemehua, myös tiivistettyä, tai lisättyä alkoholia sisältävä tuoreista rypäleistä valmistettu viini, vermutin valmistamiseen	Valmistus tuoreista rypäleistä valmistetusta viinistä

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 2205	Vermutti	Valmistus lisättyä rypälemehua, myös tiivistettyä, tai lisättyä alkoholia sisältävästä tuoreista rypäleistä valmistetusta nimikkeeseen 2204 kuuluvasta viinistä
ex 3401	Huopa ja kuitukangas, kyllästetty, päällystetty tai peitetty saippualla tai puhdistusaineella	Valmistus huovasta tai kuitukankaasta
ex 3405	Huopa ja kuitukangas, kyllästetty, päällystetty tai peitetty kiillotusaineella tai voiteella jalkineita, huonekaluja, lattioita, vaunukoreja, lasia tai metallia varten, hankauspastalla tai -jauheella, tai niiden kaltaisella valmisteella	Valmistus huovasta tai kuitukankaasta
ex 3502	Muna-albumiini, kuivattu	Kuivaaminen (tarvittaessa rikkomisen ja erottamisen jälkeen): — kuorellisten linnunmunien, tuoreiden tai säilöttyjen, nimikkeeseen ex 0407 kuuluvien — kuorettomien linnunmunien, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 0408 kuuluvien tai — munanvalkuaisten, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 3502 kuuluvien
ex 4203	Vaatteet nahasta tai tekonahasta	Kahden tai useamman nahka- tai tekonahkakappaleen ompeleminen tai yhdistäminen
ex 4910	Kaikenlaiset kalenterit keraamisista aineista, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen tavaroiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytettävät ainekset
6401— ex 6405	Jalkineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta sisäpohjaan tai muihin CN-koodiin 6406 kuuluviin sisäosiin kiinnitettävistä jalkineiden päällisistä muodostuvia yhdistelmiä
ex 6911— ex 6913	Keraamiset pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä toalettiesineet, pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytetyt ainekset
ex 7117	Keraamiset epäaidot korut, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytetyt ainekset
ex 8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit, kootut ⁽²⁾	Kokoonpano, jota edeltää ulko- ja sisärenkaan lämpökäsittely, hionta ja kiillotus

▼B

(1)	(2)	(3)
ex 8520	Magneettinauhurit, myös jos niissä on äänen toistolaitte	Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan yhdistämistoimilla ja mahdollisesti alkuperätuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Ellei 45 %:n sääntö täyty, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, joiden vapaasti tehtaalla -hinta muodostaa enemmän kuin 35 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Jos 35 %:n sääntö täyttyy kahden maan osalta, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, jotka muodostavat suuremman prosenttiluvun
▼M10 ex 8523 20 90	Tallentamattomat 3,5 tuuman magneettiset mikrolevykkeet, myös pohjustetut sekä myös sellaiset, joiden päällysteessä on päällysteen laadun tarkastuksessa käytettävä analoginen signaali	Levykkeen kokoaminen (mukaan lukien magneettilevyn asentaminen ja kuorten kokoaminen) ja joko magneettilevyn valmistus (mukaan lukien kiillotus) tai kuoren ylä- ja alaosan valmistus, jos levy ja kuoren ylä- ja alaosa on valmistettu muussa maassa kuin levykkeen kokoamismaassa, pidetään levykkeen alkuperämaana niiden osien alkuperämaata, joiden prosentuaalinen osuus on suurin levykkeen vapaasti tehtaalla -hinnasta. Levykkeen kokoaminen (mukaan lukien magneettilevyn asentaminen ja kuorten kokoaminen) ja pakkaus yksistään eivät anna alkuperäasemaa.
▼B ex 8527	Yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toisto laittein tai kelloin	Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan yhdistämistoimilla ja mahdollisesti alkuperätuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Ellei 45 %:n sääntö täyty, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, joiden vapaasti tehtaalla -hinta muodostaa yli 35 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Jos 35 %:n sääntö täyttyy kahden maan osalta, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, jotka muodostavat suuremman prosenttiluvun
ex 8528	Televisiovastaanottimet (ei kuitenkaan videovirititimet, videomonitorit ja videoprojektorit), myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein	Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan yhdistämistoimilla ja mahdollisesti alkuperätuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Ellei 45 %:n sääntö täyty, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, joiden vapaasti tehtaalla -hinta muodostaa enemmän kuin 35 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Jos 35 %:n sääntö täyttyy kahden maan osalta, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, jotka muodostavat suuremman prosenttiluvun
ex 8542	Integroidut piirit	Diffuusio, jossa integroidut piirit muodostuvat puolijohdealustalle sopivan seostusaineen selektiivisellä käytöllä

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka ei anna alkuperäasemaa
(1)	(2)	(3)
ex 9009	Valokopioilaitteet, joissa on optinen järjestelmä tai jotka perustuvat kontaktimenetelmään	Valokopioilaitteen kokoaminen ja kaapelien, rumpujen, telojen, sivulevyjen, kuulalaakerien, muttereiden ja ruuvien valmistaminen

▼B

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat, tekstiiliainetta	Valmistus, jossa kaikkien käytettävien aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta
ex 9401 ja ex 9403	Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 9402 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, muut huonekalut ja niiden osat, keraamista ainetta, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytetyt ainekset
ex 9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat, keraamista ainetta, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa tavaran luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytetyt ainekset

(1) Jos nämä ehdot eivät täyty, lihan (muiden eläimenosien) alkuperämaana pidetään maata, jossa eläimiä, joista lihat ovat peräisin, on lihotettu tai kasvatettu kauimmin.

(2) Ilmaisuun "kootut" kuuluu osittainen kokoonpano, mutta ei kokoamattomia osia

▼B

LIITE 12

1 Lähettäjä (käännökselle varattu tila)	N:o 000000	ALKUPERÄIS-KAPPALE
	(antamisnumerolle varattu tila)	(käännökselle varattu tila)
2 Vastaanottaja (käännökselle varattu tila)	EUROOPAN YHTEISÖ (käännökselle varattu tila)	
4 Kuljetusta koskevia tietoja (merkintä vapaaehtoinen) (käännökselle varattu tila)	3 Alkuperämaa (käännökselle varattu tila)	5 Huomautuksia (käännökselle varattu tila)
6 Järjestysnumero — Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Tavarankuvaus (käännökselle varattu tila)	7 Paljous (käännökselle varattu tila)	
8 ALLEKIRJOITTANUT VIRANOMAINEN TODISTAA, ETTÄ EDELLÄ MAINITUT TAVARAT OVAT 3 KOHDASSA ILMOITETUN MAAN ALKUPERÄTUOTTEITA (käännökselle varattu tila)		
Antamispaikka ja -päivä; toimivaltaisen viranomaisen nimi, allekirjoitus ja leima (käännökselle varattu tila)		



1 Lähettäjä (käännökselle varattu tila)	N:o 000000	JÄLJENNÖS
	(antamisnumerolle varattu tila)	(käännökselle varattu tila)
2 Vastaanottaja (käännökselle varattu tila)	EUROOPAN YHTEISÖ (käännökselle varattu tila) <hr/> ALKUPERÄTODISTUS (käännökselle varattu tila)	
	3 Alkuperämaa (käännökselle varattu tila)	
4 Kuljetusta koskevia tietoja (merkintä vapaaehtoinen) (käännökselle varattu tila)	5 Huomautuksia (käännökselle varattu tila)	
6 Järjestysnumero — Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Tavarankuvaus (käännökselle varattu tila)	7 Pajous (käännökselle varattu tila)	
8 ALLEKIRJOITTANUT VIRANOMAINEN TODISTAA, ETTÄ EDELLÄ MAINITUT TAVARAT OVAT 3 KOHDASSA ILMOITETUN MAAN ALKUPERÄTUOTTEITA (käännökselle varattu tila)		
Antamispaikka ja -päivä; toimivaltaisen viranomaisen nimi, allekirjoitus ja leima (käännökselle varattu tila)		



1 Lähettäjä (nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite, sellaisina kuin ne mahdollisesti esiintyvät kaupparekistereissä)	N:o 000000	HAKEMUS
	(antamisnumerolle varattu tila)	
2 Vastaanottaja nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite, mikäli tiedossa, tai merkintä "määräamalle")	EUROOPAN YHTEISÖ <hr/> ALKUPERÄTODISTUS	
	3 Alkuperämaa (Euroopan yhteisö tai kyseinen alkuperämaa)	
4 Kuljetusta koskevia tietoja (merkintä vapaaehtoinen)	5 Huomautuksia	
6 Järjestysnumero — Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Tavarankuvaus (pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai merkitään "irtotavaraa")	7 Pajous (brutto- tai nettomassana tai muina mittayksikköinä)	
8 Allekirjoittanut — hakee alkuperätodistusta, jolla osoitetaan, että edellä mainitut tavarat ovat 3 kohdassa ilmoitetun maan alkuperätuotteita, — ilmoittaa, että tämän hakemuksen sisältämät tiedot sekä toimivaltaisille viranomaisille tai toimielimille todistuksen saamiseksi toimitetut todistusasiakirjat ja tiedot ovat oikeita, että hakemus koskee näissä asiakirjoissa ja tiedoissa tarkoitettuja tavaroita ja että nämä tavarat täyttävät tavaroiden alkuperän käsitteen yhteistä määritelmää koskevissa säännöissä vahvistetut edellytykset, — sitoutuu valtuutettujen viranomaisten tai toimielinten pyynnöstä esittämään todistuksen antamiseksi mahdollisesti vaadittavat lisätiedot ja -todistusasiakirjat.		
9 Hakija (jos muu kuin lähettäjä)	Paikka ja päiväys Hakijan allekirjoitus(!)	

(!) Valtuutetun asiamiehen allekirjoitus on selvennettävä painokirjaimin



(kansallisille lisätiedoille varattu tila)

ALKUPERÄTODISTUKSEN JA SITÄ KOSKEVAN HAKEMUKSEN LAATIMISESSA NOUDATETTAVIA SÄÄNTÖJÄ

1. Alkuperätodistus ja sitä koskeva hakemus on täytettävä kirjoituskoneella tai käsin, yhdenmukaisella tavalla, jollakin yhteisön virallisista kielistä tai jollakin muulta kielellä, kaupan käytäntöjen tai tarpeiden mukaan. Jos ne täytetään käsin, on käytettävä mustetta ja painokirjaimia.
2. Todistukseen tai hakemukseen kirjoitettua tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Muutokset tehneen on varmennettava muutokset ja toimivaltaisten viranomaisten tai toimielinten on vahvistettava ne.
3. Jokaisen hakemukseen tai todistukseen sisällyvän tavaraerän eteen on merkittävä järjestysnumero. Väliittömästi viimeisen merkinnän alapuolelle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättä jäänyt tila on suljettava viivalla siten, ettei myöhempiä lisäyksiä enää voida tehdä.
4. Todistuksen lisäksi voidaan vientikaupan tarpeiden niin vaatiessa laatia yksi tai useampi jäljennös.



LIITE 13

1 Lähettäjä	<p style="text-align: center;">ALKUPERÄTODISTUS maataloustuotteiden tuontia varten Euroopan talousyhteisöön</p> <p>N:o ALKUPERÄISKAPPALE</p>	
2 Vastaanottaja (merkintä vapaaehtoinen)	3 TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
<p>HUOMAUTUKSIA</p> <p>A. Todistuslomake on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella tai niiden kaltaisella menetelmällä.</p> <p>B. Todistuksen alkuperäiskappale on annettava yhdessä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen kanssa yhteisön toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan.</p>	5. Huomautuksia	
6 Järjestysnumero — Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji — Tuotteiden kuvaus	7 Brutto- ja nettomassa (kg)	
<p>8 TODISTETAAN, ETTÄ EDELLÄ MAINITUT TAVARAT OVAT 4 KOHTAAN MERKITYN MAAN ALKUPERÄTUOTTEITA JA ETTÄ 5 KOHDASSA OLEVAT TIEDOT OVAT OIKEAT.</p> <p>Antamispaikka ja -päivämäärä: Allekirjoitus: Todistuksen antavan viranomaisen leima:</p>		
9 YHTEISÖN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINTÖJÄ VARTEN		

▼M5

LIITE 14

KOLMEEN ETUUSMENETTELYYN SOVELLETTAVAT ALKUHUOMAUTUKSET

▼M15

OSA A

ALKUHUOMAUTUKSET LIITTEESSÄ 15 OLEVAAN LUETTELOON

1 huomautus:

Luettelossa asetetaan edellytykset, jotka tuotteiden on täytettävä, jotta niitä voitaisiin pitää tämän 69 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä.

2 huomautus:

- 2.1 Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa kuvataan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavaran kuvaus. Jokaisen kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnän osalta on sääntö 3 tai 4 sarakkeessa. Jos ensimmäisen sarakkeen numeron edellä on tietyissä tapauksissa ”ex”, tämä tarkoittaa, että 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeen osaan.
- 2.2 Kun 1 sarakkeessa on koottu yhteen useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu 1 sarakkeeseen.
- 2.3 Kun tässä luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluviin eri tuotteisiin, jokaisessa luetelmakohdassa on sen nimikkeen tavaran kuvaus, jota viereinen 3 tai 4 sarakkeen sääntö koskee.
- 2.4 Kun kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnälle on sääntö sekä 3 että 4 sarakkeessa, viejä voi valintansa mukaan soveltaa joko 3 tai 4 sarakkeessa olevaa sääntöä. Jos 4 sarakkeessa ei ole alkuperäsääntöä, on sovellettava 3 sarakkeen sääntöä.

3 huomautus:

- 3.1 Tämän 69 artiklan määräyksiä alkuperäaseman saaneista, muiden tuotteiden valmistuksessa käytettävistä tuotteista sovelletaan riippumatta siitä, onko tämä asema saatu siinä tehtaassa, jossa nämä tuotteet käytetään vai jossakin muussa edunsaajamaan tai yhteisön tehtaassa.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että mahdollisesti käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 40 prosenttia vapaasti tehtaalla -hinnasta, on valmistettu nimikkeeseen ex 7224 kuuluvasta muusta takomalla esimuokatusta seosteräksestä.

Jos tämä esimuokattu teräs on taottu edunsaajamaassa ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun nimikkeen 7224 tuotteita koskevan säännön nojalla. Esimuokattua terästä voidaan pitää moottorin arvoa laskettaessa alkuperätuotteena riippumatta siitä, onko esimuokattu teräs tuotettu samassa tehtaassa tai jossakin muussa edunsaajamaan tehtaassa. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei siten oteta huomioon laskettaessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa.

- 3.2 Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineita saadaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisen aineiden käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien aineiden käyttö ei ole.
- 3.3 Kun säännössä määrätään, että ”minkä tahansa nimikkeen aineksia” saadaan käyttää, myös aineksia, jotka kuuluvat samaan nimikkeeseen kuin tuote, saadaan käyttää ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajaukset. Ilmaisulla ”valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista

▼M15

nimikkeeseen ... aineksista” tarkoitetaan kuitenkin, että ainoastaan sellaisia samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia saadaan käyttää, joiden kuvaus on erilainen kuin tuotteella on luettelon 2 sarakkeessa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3.2 huomautuksen soveltamista.

- 3.4 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista saadaan käyttää. Säännössä ei vaadita, että niitä kaikkia käytetään.

Esimerkki:

Nimikkeisiin 5208—5212 kuuluviin kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja saadaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita saadaan myös käyttää. Tämä sääntö ei tarkoita, että on käytettävä molempia; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai jopa molempia yhdessä.

- 3.5 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksesta, tämä edellytys ei luonnollisesti estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, että ne eivät voi täyttää sääntöä. (Katso myös 6.2 huomautus tekstiilien osalta).

Esimerkki:

Nimikkeeseen 1904 elintarvikevalmisteita koskeva sääntö, jossa nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljatuotteiden käyttö, ei estä kivennäissuolojen, kemikaalien ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Tätä ei kuitenkaan sovelleta tuotteisiin, joita, vaikka niitä ei voida valmistaa luettelossa nimenomaisesti mainituista aineksista, voidaan valmistaa luonteeltaan samanlaisesta, aiemmalla valmistusasteella olevasta aineksesta.

Esimerkki:

Jos sellaisen kuitukankaasta tehdyn vaatteen osalta, joka kuuluu 62 ryhmän nimikkeeseen, ainoastaan ei-alkuperätuotetta olevan langan käyttö on sallittua, ei ole mahdollista aloittaa valmistusta kuitukankaasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voidakaan tehdä langasta. Tällaisissa tapauksissa lähtöaineksen olisi tavallisesti oltava lankaa edeltävällä asteella, toisin sanoen kuituasteella.

- 3.6 Jos luettelon säännössä määrätään kaksi prosenttimäärää enimmäisarvoksi ei-alkuperäaineksille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saada laskea yhteen. Toisin sanoen kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkein kyseisistä prosenttimääristä. Lisäksi yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää niiden nimenomaisten aineiden osalta, joita ne koskevat.

4 huomautus:

- 4.1 Luettelossa käytetyllä ilmaisulla ”luonnonkuidut” tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteettikuituja. Se rajoittuu kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin ja siihen kuuluvat myös jätteet ja, jollei toisin mainita, kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin valmistettu, mutta joita ei ole kehrätty.
- 4.2 Ilmaisun ”luonnonkuidut” kuuluvat nimikkeeseen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101—5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201—5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301—5305 muut kasvitekstiilikuidut.
- 4.3 Ilmaisuja ”tekstiilimassa”, ”kemialliset aineet” ja ”paperinvalmistusaineet” käytetään luettelossa kuvaamaan 50—63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto-, synteetti- tai paperikuitujen tai -lankojen valmistukseen.
- 4.4 Luettelossa käytettyyn ilmaisuun ”katkotut tekokuidut” kuuluvat nimikkeiden 5501—5507 synteetti- tai muuntokuitufilamenttitouvi, synteetti- tai muuntokatkokuidut tai niiden jätteet.

5 huomautus:

- 5.1 Sellaisen tuotteen osalta, johon luettelossa liittyy viittaus tähän huomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei saada soveltaa niiden valmistuksessa käytettyihin perustekstiiliaineisiin, joiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiiliaineiden yhteispainosta (katso myös 5.3 ja 5.4 huomautus jäljempänä).
- 5.2 Edellä 5.1 huomautuksessa mainittua poikkeusta voidaan kuitenkin soveltaa ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiiliaineesta.

Perustekstiiliaineet ovat seuraavat:

- silkki,
- villa,

▼M15

- karkea eläimenkarva,
- hieno eläimenkarva,
- jouhet,
- puuvilla,
- paperinvalmistusaineet ja paperi,
- pellava,
- hamppu,
- juutti ja muut niitekstiilikuidut,
- sisali ja muut Agave-sukuisista kasveista saadut tekstiilikuidut,
- kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,
- synteettikuitufilamentit,
- muuntokuitufilamentit,
- sähköä johtavat filamentit,
- polypropeenista valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyesteristä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyamidista valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyakryylinitriilistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyimidistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polytetrafluorieteenistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyfenyleenisulfidista valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyvinyylikloridista valmistetut synteettikatkokuidut,
- muut synteettikatkokuidut,
- viskoosista valmistetut muuntokatkokuidut,
- muut muuntokatkokuidut,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyesterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty
- nimikkeen 5605 tuotteet (metalloitu lanka), joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinjauheella peitettyä, olevasta sydäimestä,
- muut nimikkeen 5606 tuotteet.

Esimerkki:

Nimikkeen 5205 lanka, joka on tehty nimikkeen 5203 puuvillakuiduista ja nimikkeen 5506 synteettikatkokuiduista, on sekoitelanka. Sen vuoksi ei-alkuperäituotteita olevia synteettikatkokuituja, joka eivät täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), saa käyttää enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5112 villakangas, joka on tehty nimikkeen 5107 villalangasta ja nimikkeen 5509 synteettikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Sen vuoksi synteettikuitulangaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalangaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyypin sekoitusta saa käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5802 tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5210 puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytetyt puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

Esimerkki:

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5407 synteettikuitukankaasta, on selvää, että käytettävät langat ovat kahta eri perustekstiilainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

▼M15

- 5.3 Tuotteissa, joissa on ”segmentoitua polyuretaania olevaa, myös kierrepäälystettyä lankaa, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä”, tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.
- 5.4 Tuotteissa, joissa on ”kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinjauheella peitettyä, olevasta sydäimestä”, tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

6 huomautus:

- 6.1 Niissä tekstiilituotteissa, joiden kohdalla luettelossa on alaviite tähän huomautukseen, saadaan käyttää, vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta, tekstiiliaineita, jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelon 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja jos niiden arvo on enintään 8 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.

- 6.2 Aineksia, joita ei luokitella 50—63 ryhmään, saa käyttää vapaasti tekstiilituotteiden valmistuksessa riippumatta siitä, sisältävätkö ne tekstiilejä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 6.3 huomautuksen soveltamista.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran, esimerkiksi housujen, valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroitten kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50—63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä, vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliä.

- 6.3 Prosenttisääntöä sovellettaessa on käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa laskettaessa otettava huomioon niiden aineiden arvo, joita ei luokitella 50—63 ryhmään.

7 huomautus:

- 7.1 Nimikkeissä ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 ilmaisulla ”tietty käsittely” tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

- a) tyhjötislaus,
- b) toistotislaus perusteellisen jatkotislausmenetelmän avulla ⁽¹⁾,
- c) krakkaus,
- d) reformointi,
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla,
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkiatrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoituilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla,
- g) polymerointi,
- h) alkylointi,
- i) isomerointi,

- 7.2 Nimikkeissä 2710, 2711 ja 2712 ilmaisulla ”tietty käsittely” tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

- a) tyhjötislaus,
- b) toistotislaus perusteellisen jatkotislausmenetelmän avulla ⁽¹⁾,
- c) krakkaus,
- d) reformointi,
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla,
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkiatrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoituilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla,
- g) polymerointi,
- h) alkylointi,
- ij) isomerointi,

⁽¹⁾ Katso yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän lisähuomautusta 4 b.

▼**M15**

- k) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta rikinpoisto vedyn avulla, jonka tuloksena valmistettujen tuotteiden rikkiipitoisuus vähenee vähintään 85 prosenttia (ASTM D 1266—59 T-menetelmä),
- l) ainoastaan nimikkeeseen 2710 kuuluvien tuotteiden osalta parafiinin poisto muun menetelmän avulla kuin suodattamalla,
- m) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta vetykäsittely suuremmassa kuin 20 baarin paineessa ja suuremmassa kuin 250 °C:n lämpötilassa katalysaattoria käyttäen, muussa kuin rikinpoistotarkoituksessa, kun vety on aktiivisena aineena kemiallisessa reaktiossa. Nimikkeen ex 2710 voiteluöljyjen jatkokäsittelyä vedyn avulla (esimerkiksi vedyn avulla tapahtuva viimeistely eli ”hydrofinishing” tai värinpoisto) erityisesti värin tai stabiiliteetin parantamiseksi ei pidetä tietynä käsittelynä,
- n) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien polttoöljyjen osalta ilmatislaus, jos vähemmän kuin 30 tilavuusprosenttia näistä tuotteista (hävikki mukaan lukien) tislautuu 300 °C:n lämpötilassa ASTM D 86 -menetelmän avulla määritettynä,
- o) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen, muiden kuin kaasuöljyjen ja polttoöljyjen, osalta käsittely suurtaajuudella toimivan sähköisen huiskupurkauksen avulla.
- 7.3 Nimikkeissä ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 yksinkertaiset toiminnot kuten puhdistus, dekantointi, suolan poisto, veden erotus, suodatus, värjäys, merkintä, rikkiipitoisuuden lisääminen sekoittamalla tuotteita, joilla on erilaiset rikkiipitoisuudet, näiden toimintojen tai niitä vastaavien toimintojen yhdistelmät eivät anna alkuperäisemää.

OSA B

ALKUHUOMAUTUKSET LIITTEISSÄ 19 JA 20 OLEVAAN LUETTELOON

▼**M5**

JOHDANTO

▼**M15**▼**M5**

Näitä huomautuksia sovelletaan tarvittaessa kaikkiin ei-alkuperäineksistä valmistettuihin tuotteisiin, myös tuotteisiin, joita koskevia erityismainintoja ei ole ►**M15** liitteissä 19 ja 20 ◀ olevissa luetteloissa ja joihin sovelletaan pelkästään ►**M15** ◀ ◀ ►**M10** 100 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua nimikkeenmuutossääntöä. ◀

1 huomautus

- 1.1 ►**M15** Liitteissä 19 ja 20 ◀ oleviin luetteluihin sisältyy tiettyjä tuotteita, joihin ei voida soveltaa tullietuuskohtelua, mutta joita voidaan käyttää sellaisten tuotteiden valmistuksessa, joihin tätä voidaan soveltaa.
- 1.2 Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa mainitaan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tähän nimikkeeseen tai ryhmään kuuluvien tavaroiden kuvaus. Kahden ensimmäisen sarakkeen vieressä vahvistetaan sääntö 3 sarakkeessa. Ensimmäisen sarakkeen numeron jäljessä eräissä tapauksissa oleva pääte ”ex” tarkoittaa, että 3 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeen tai ryhmän osaan.
- 1.3 Kun 1 sarakkeessa on ryhmitetty useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 sarakkeessa vahvistettua sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän eri nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on ryhmitelty 1 sarakkeessa.
- 1.4 Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluviin eri tuotteisiin, jokaisessa luettelmakohdassa on sen nimikkeen tavaran kuvaus, jota vastaava sarakkeen sääntö koskee.

2 huomautus

- 2.1 Kun jokin nimike tai nimikkeen osa ei ole luettelossa, sovelletaan niihin ►**M15** ◀ ◀ ►**M10** 100 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua nimikkeenmuutossääntöä ◀. Jos nimikkeenmuutosedellytyistä sovelletaan luette-

▼M5

lossa esiintyviin nimikkeisiin tai nimikkeiden osiin, tämä edellytys mainitaan 3 sarakkeessa.

- 2.2 Luettelon 3 sarakkeen säännössä edellytetty valmistus tai käsittely on suoritettava ainoastaan käytettäville ei-alkuperäaineksille. Samoin 3 sarakkeen säännössä mainittuja rajoituksia sovelletaan ainoastaan käytettäviin ei-alkuperäaineksiin.
- 2.3 Kun säännössä määrätään, että minkä tahansa nimikkeen aineksia saadaan käyttää, myös aineksia, jotka kuuluvat samaan nimikkeeseen kuin tuote, saadaan käyttää, ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajoitukset. Kuitenkin ilmaisulla ”valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen... aineksista” tarkoitetaan, että ainoastaan sellaisia samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia saadaan käyttää, joiden kuvaus on erilainen kuin tuotteella on 2 sarakkeessa.
- 2.4 Jos ei-alkuperäaineksista valmistettua tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman valmistuksessa nimikkeenmuutossäännön tai luettelossa olevan oman sääntönsä nojalla, käytetään aineksena muun tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta luettelon siihen tuotteeseen sovellettavaa sääntöä, johon se sisällytetään.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että siinä mahdollisesti käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 40 prosenttia vapaasti tehtaalla -hinnasta, on valmistettu nimikkeeseen 7224 kuuluvasta muusta takomalla esimuokatusta seosteräksestä.

Jos tämä esimuokattu teräs on taottu kyseisessä maassa ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun nimikkeen ex 7224 tuotteita koskevan säännön nojalla. Esimuokattua terästä voidaan pitää alkuperätuotteena laskettaessa nimikkeeseen 8407 kuuluvan moottorin valmistuksessa mahdollisesti käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo riippumatta siitä, onko teräs tuotettu samassa vai jossakin muussa tehtaassa kuin moottori. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei täten oteta huomioon laskettaessa käytettävien ei-alkuperäainesten arvoa.

- 2.5 Vaikka nimikkeenmuutossääntöä tai muita luettelossa tarkoitettuja sääntöjä noudatettaisiin, valmis tuote ei saa alkuperäasemaa, jos sille tehty toimenpide ei ole riittävä ►M15 101 artiklan mukaisesti ◄.
- 2.6 Kelpuuttamisen yksikkö alkuperäsääntöjä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä harmonoitua järjestelmään perustuva luokitus. Harmonoidun järjestelmän 3 yleisen tulkintasäännön nojalla luokiteltavien tuotesarjojen osalta huomioon otettava kelpuuttamisen yksikkö on määriteltävä kaikkien sarjaan kuuluvien tavaroiden osalta; tätä määrystä sovelletaan myös nimikkeisiin 6308, 8206 ja 9605 kuuluviin sarjoihin.

Tästä seuraa, että:

- kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaisesti yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön,
- kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta harmonoidun järjestelmän samaan nimikkeeseen luokitellusta tuotteesta, alkuperäsääntöjä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen,
- kun harmonoidun järjestelmän 5 yleistä tulkintasääntöä sovellettaessa pakkaukset luokitellaan niiden sisältämien tavaroiden kanssa, on niitä pidettävä kokonaisuuden muodostavana näiden tavaroiden kanssa alkuperää määritettäessä.

3 huomautus

- 3.1 Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineksia saadaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisten aineiden käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien aineiden käyttö ei ole.
- 3.2 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tällä tarkoitetaan, että yhtä tai useampaa näistä aineksista saadaan käyttää. Tällä ei siis tarkoiteta, että kaikkia aineksia on käytettävä samanaikaisesti.

Esimerkki:

Kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja saadaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita saadaan myös käyttää. Tämä sääntö ei edellytä, että luonnonkuituja ja kemiallisia aineksia on käytettävä samanaikaisesti; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai jopa molempia yhdessä.

▼**M5**

Jos kuitenkin samassa säännössä on jotakin ainesta varten rajoitus ja muita aineksia varten muita rajoituksia, sovelletaan ainoastaan tosiasiallisesti käytettyjä aineksia koskevia rajoituksia.

Esimerkki:

Ompelukoneisiin sovellettavassa säännössä määrätään erityisesti, että sekä käytetyn langankiristysmekanismin että käytetyn siksak-mekanismin on oltava alkuperä tuotteita; näitä kahta rajoitusta sovelletaan ainoastaan, jos molemmat kyseiset mekanismit tosiasiallisesti sisältyvät ompelukoneeseen.

- 3.3 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksista, tämä edellytys ei luonnollisesti estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, etteivät ne voi täyttää säännön määräyksiä.

Esimerkki:

Jos säännössä nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljasta johdettujen tuotteiden käyttö, tämä ei luonnollisesti estä kivennäissuolojen, kemiallisten aineiden ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Esimerkki:

Jos kuitukankaasta tehdyn tavaran osalta määrätään, että tämän tyyppinen tavara voidaan valmistaa ainoastaan sellaisista langoista, jotka eivät ole alkuperä tuotteita, ei ole mahdollista käyttää kuitukangasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voida valmistaa langasta. Tällöin käytettäväksi soveltuvan aineksen pitäisi olla lankaa edeltävällä valmistusasteella, eli kuituasteella.

Ks. myös 6.2 huomautus tekstiilien osalta.

- 3.4 Jos luettelon säännössä määrätään kaksi tai useampi prosenttimäärä enimmäisarvoksi ei-alkuperä aineksille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saada laskea yhteen. Tästä syystä kaikkien käytettävien ei-alkuperä aineksien enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkein kyseisistä prosenttimääristä. Luonnollisesti erityistuotteisiin sovellettavia yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää näiden määräysten johdosta.

4 huomautus

- 4.1 Luettelossa käytetyllä ilmaisulla ”luonnonkuidut” tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteetikuituja ja sen on rajoituttava kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin ja siihen kuuluvat myös jätteet, ja jollei toisin mainita, ilmaisuun ”luonnonkuidut” kuuluvat kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin kehruuta varten käsitelty, mutta joita ei ole kehrätty.
- 4.2 Ilmaisuun ”luonnonkuidut” kuuluvat nimikkeen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101 - 5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201 - 5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301 - 5305 muut kasvitekstiilikuidut.
- 4.3 Ilmaisuja ”tekstiilimassa”, ”kemialliset aineet” ja ”paperinvalmistusaineet” käytetään luettelossa kuvailemaan 50 - 63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto- tai synteetikuitujen tai lankojen tai paperikuitujen tai -lankojen valmistukseen.
- 4.4 Luettelossa käytettyyn ilmaisuun ”katkotut tekokuidut” kuuluvat nimikkeiden 5501 - 5507 synteetti- tai muuntokuitufilamenttitouvi, synteetti- tai muuntokatkokuidut tai niiden jätteet.

5 huomautus ► **M15** ————— ◀

- 5.1 Niiden sekoitetuotteiden osalta, jotka luokitellaan niihin luettelon nimikkeisiin, joiden osalta viitataan tähän alkuhuomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei saada soveltaa niiden valmistuksessa käytettyihin perustekstiiliaineisiin, kun niiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiiliaineiden kokonaispainosta (ks. myös 5.3 ja 5.4 huomautus jäljempänä).
- 5.2 Tätä poikkeusta sovelletaan kuitenkin ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiiliaineesta.

Perustekstiiliaineet ovat seuraavat:

- silkki,
- villa,
- karkea eläimenkarva,
- hieno eläimenkarva,
- jouhet,

▼M5

- puuvilla,
- paperinvalmistusaineet ja paperi,
- pellava,
- hamppu,
- juutti ja muut niinitekstiilikuidut,
- sisali ja muut Agave-sukuista kasveista saadut tekstiilikuidut,
- kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,
- synteetikuitufilamentit,
- muuntokuitufilamentit,
- synteetikatkokuidut,
- muuntokatkokuidut.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 5205 kuuluva lanka, joka on tehty nimikkeeseen 5203 kuuluvasta puuvillakuiduista ja nimikkeeseen 5506 kuuluvista synteetikatkokuiduista, on sekoitelanka. Tämän vuoksi synteetikatkokuitua, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), saadaan käyttää enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 5112 kuuluva villakangas, joka on tehty nimikkeeseen 5107 kuuluvasta villalangasta ja nimikkeeseen 5509 kuuluvasta synteetikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Tämän vuoksi synteetikuitulankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyypin sekoitusta saadaan käyttää enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 5802 kuuluva tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeeseen 5205 kuuluvasta puuvillalangasta ja nimikkeeseen 5210 kuuluvasta puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytettävät puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

Esimerkki:

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeeseen 5205 kuuluvasta puuvillalangasta ja nimikkeeseen 5407 kuuluvasta synteetikuitukankaasta, on selvää, että käytettävät langat ovat kahta eri tekstiiliainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

Esimerkki:

Matto, jonka nukka on tehty sekä muuntokuitu- että puuvillalangoista ja pohjakangas juutista, on sekoitetuote, koska on käytetty kolmea tekstiiliainetta. Ei-alkuperäaineita, joita käytetään myöhemmällä valmistusasteella olevina, kuin mitä säännössä määrätään voidaan käyttää, jos niiden kokonaispaino on enintään 10 prosenttia mattoon sisältyvien tekstiiliaineiden painosta. Täten juuttikangaspohja, muuntokuitulanka ja/tai puuvillalanka voidaan tuoda maahan tällä valmistusasteella olevina, jos arvoa koskevat edellytykset täyttyvät.

- 5.3 Kun kyseessä ovat sellaiset tuotteet, joissa on segmentoitua polyuretaania olevaa, myös kierrepäälyllistettyä lankaa, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.
- 5.4 Kun kyseessä ovat sellaiset tuotteet, joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä, tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

6 huomautus

▼M15

▼M5

- 6.1 Sovitetuissa tekstiilituotteissa, joiden kohdalla luettelossa on alaviite tähän alkuhuomautukseen, saadaan käyttää, vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta, tekstiiliaineita, jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelossa olevan 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja että niiden arvo ei ole suurempi kuin 8 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.

▼M15

▼M5

- 6.2 Aineksia, joita ei luokitella 50 - 63 ryhmään, saa käyttää vapaasti, riippumatta siitä sisältävätkö ne tekstiiliainetta.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran, esimerkiksi housujen, valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroitten kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50 - 63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliainetta.

- 6.3 Prosenttisääntöä sovellettaessa on sellaisten aineiden, joita ei luokitella 50 - 63 ryhmään, arvo otettava huomioon laskettaessa tuotteeseen sisältyvien ei-alkuperä-ainesten arvoa.
- 6.4 Tekstiiliaineesta valmistettujen nimilappujen, merkkien ja tunnusten ei tarvitse täyttää 3 sarakkeen sääntöä, jos ne sisältyvät harmonoidun järjestelmän XI osaan kuuluvaan tuotteeseen.

7 huomautus

- 7.1 Nimikkeissä ex 2707, 2713 - 2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 mainitut "tietyt käsittelyt" ovat seuraavat:

- a) tyhjötislaus;
- b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla⁽¹⁾;
- c) krakkaus;
- d) reformointi;
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat käsittelyt: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkiatrioksidilla, neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoiduilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
- g) polymerointi;
- h) alkylointi;
- i) isomerointi.

- 7.2 Nimikkeissä 2710 - 2712 mainitut "tietyt käsittelyt" ovat seuraavat:

- a) tyhjötislaus;
- b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla;
- c) krakkaus;
- d) reformointi;
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat käsittelyt: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkiatrioksidilla, neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoiduilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
- g) polymerointi;
- h) alkylointi;
- i) isomerointi;
- k) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta rikinpoisto vedyn avulla, jonka tuloksena käsiteltyjen tuotteiden rikkipitoisuus vähenee vähintään 85 prosenttia (ASTM D 1266-59 T-menetelmä);
- l) ainoastaan nimikkeeseen 2710 kuuluvien tuotteiden osalta parafiinin poisto muun menetelmän avulla kuin ainoastaan suodattamalla;
- m) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvan raskasöljyn osalta vetykäsittely suuremmissa kuin 20 baarin paineessa ja suuremmissa kuin 250 °C:n lämpötilassa katalysaattoria käyttäen, muussa kuin rikinpoistotarkoituksessa, kun vety on aktiivisena aineena kemiallisessa reaktiossa. Nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien voiteluöljyjen jatkokäsittelyä vedyn avulla (esim. vedyn

⁽¹⁾ Ks. yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän 4 lisähuomautuksen b alakohta

▼M5

avulla tapahtuva viimeistely (hydrofinishing) tai värinpoisto) erityisesti värin tai stabiliteetin parantamiseksi ei pidetä tietynä käsittelynä;

- n) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvan polttoöljyn osalta ilmatilaus, jos vähemmän kuin 30 tilavuusprosenttia näistä tuotteista, hävikki mukaan lukien, tislautuu 300 C:n lämpötilassa ASTM D 86 -menetelmän mukaisesti määritettynä.
 - o) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien muiden raskasöljyjen kuin kaasuöljyn ja polttoöljyn osalta, valmistus suurtaajuudella toimivan sähköisen huiskupurkauksen avulla.
- 7.3 Nimikkeissä ex 2707, 2713 - 2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 tarkoitetut yksinkertaiset käsittelyt, kuten puhdistaminen, seestäminen (dekantointi), suolojen poisto, veden poisto, suodattaminen, värjäminen, merkitseminen, rikkipitoisuuden lisääminen sekoittamalla tuotteita, joilla on erilaiset rikkipitoisuudet, kaikki näiden toimenpiteiden tai samankaltaisten toimenpiteiden yhdistelmät, eivät anna alkuperäisemää.



LIITE 15

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN (GSP)

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3)	tai (4)
1 ryhmä	Elävät eläimet	Kaikkien käytettyjen 1 ryhmän eläinten on oltava kokonaan tuotettuja	
2 ryhmä	Liha ja muut syötävät eläimenosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 1 ja 2 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
3 ryhmä	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
ex 4 ryhmä	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 4 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
0403	Kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen 4 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja, — käytettyjen nimikkeen 2009 hedelmämeijerijä (lukuun ottamatta ananas-, limetti- tai greippimeijeriä) on jo oltava alkuperätuotteita, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 5 ryhmä	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 5 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfioiminen, lajittelu ja järjestäminen	
6 ryhmä	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet; leikkokukat ja leikkovihreä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen 6 ryhmän ainesten on jo oltava alkuperätuotteita, — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7 ryhmä	Kasvikset sekä tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 7 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
8 ryhmä	Syötävät hedelmät ja pähkinät; sitruhedelmien ja melonin kuoret	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on oltava kokonaan tuotettuja, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9 ryhmä	Kahvi, tee, mate ja mausteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 9 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
0902	Tee, myös maustettu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 0910	Maustesekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
10 ryhmä	Vilja	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 10 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja		
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnägluteeni; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen viljojen, syötävien kasvien, nimikkeen 0714 juurien ja mukuloiden taikka hedelmien on oltava kokonaan tuotettuja		
ex 1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Nimikkeen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhaminen		
12 ryhmä	Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja hedelmät; teollisuus- ja lääkekasvit; oljet ja kasvirehu	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 12 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja		
1301	Kumulakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 1301 ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut: — kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, modifioidut — muut	Valmistus modifioimattomista kasvilimoista ja paksunnosaineista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
14 ryhmä	Kasvipörsäiset punonta- ja palmikointiaineet; muualle kuulumattomat kasvituotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 14 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja		
ex 15 ryhmä	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden pilkkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivaivat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
1501	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat: — luu- ja jäterasvat — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeeseen 0203, 0206 tai 0207 aineksista taikka nimikkeeseen 0506 luista Valmistus nimikkeen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeeseen 0207 siipikarjan lihasta tai siipikarjan muista syötävistä osista		
1502	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat: — luu- ja jäterasvat — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeeseen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista taikka nimikkeeseen 0506 luista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja		
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat: — jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1504 aineksista		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
1504 (jatkoa)	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	Valmistus nimikkeeseen 1505 raastettu villarasvastasta	
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:		
	— jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1506 aineksista	
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
1507 — 1515	Kasviöljyt ja niiden jakeet:		
	— soija-, maapähkinä-, palmu-, kookos- (kopra-), palmu-, kiinanpuidin-, babassu-, kiinanpuidin- (tung-) ja oiticicaöljy, myrtti-, japaninvaha, jojobaöljyn jakeet ja muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
	— jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljyn jähmeät jakeet	Valmistus muista nimikkeiden 1507—1515 aineksista	
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasviainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoituneet, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistettuja	Valmistus, jossa:	
		— kaikkien käytettyjen 2 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja, ja	
		— kaikkien käytettyjen kasviainesten on oltava kokonaan tuotettuja.	
		Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää	
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeeseen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet	Valmistus, jossa:	
		— kaikkien käytettyjen 2 ja 4 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja, ja	
		— kaikkien käytettyjen kasviainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
		Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää.	
16 ryhmä	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistettuja tuotteita	Valmistus 1 ryhmän eläimistä. Kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
ex 17 ryhmä	Sokeri ja sokerivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtäällä hinnasta	
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukooksi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sokeriväri:		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
1702 <i>(jatkoa)</i>	<ul style="list-style-type: none"> — kemiallisesti puhdas maltoosi ja fruktoosi — muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät — muut 	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1702 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden on jo oltava alkuperätuotteita</p>	
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
18 ryhmä	Kaakao ja kaakaovalmisteet	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
1901	<p>Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401—0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mallasuute — muut 	<p>Valmistus 10 ryhmän viljasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen sekä 4 että 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
1902	<p>Makaronivalmisteet, kuten spaghetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — joissa on enintään 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimien nautustuotteita, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen viljojen ja niiden johdannais tuotteiden (paitsi durumvehnän ja sen johdannais tuotteiden) on oltava kokonaan tuotettuja	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
1902 (jatkoa)	— joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen viljojen ja niiden johdannaistuotteiden (paitsi durumvehnän ja sen johdannaistuotteiden) on oltava kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisesa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 perunatärkkelyksestä	
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsina tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsina (lukuun ottamatta jauhoja), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	Valmistus: — nimikkeeseen 1806 kuulumattomista aineksista, — jossa kaikkien käytettyjen viljojen ja hienojen jauhojen (paitsi durumvehnän ja sen johdannaistuotteiden) on oltava kokonaan tuotettuja, ja — jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi 11 ryhmän aineksista	
ex 20 ryhmä	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien, pähkinöiden ja kasvien on oltava kokonaan tuotettuja	
ex 2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 2004 ja ex 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
2006	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2008	— Pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202-1207 alkuperä tuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	— Maapähkinävoit; viljaan perustuvat sekoitukset; palmunsydämet; maissi	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 2008 <i>(jatkoa)</i>	— Muut paitsi muulla tavalla kypsennetyt kuin vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt hedelmät ja pähkinät	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut, myös rypälemehu, ja kasvismehut, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 21 ryhmä	Erinäiset elintarvikevalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
2101	Kahvi-, tee-, ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytetyn juurisikurin on oltava kokonaan tuotettua	
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset: sinappijauhe ja valmistettu sinappi: — kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset — sinappijauhe ja valmistettu sinappi	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Sinappijauhetta tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2002—2005 valmistetuista tai säilötyistä kasviksista	
2106	Muualla kuulumattomat elintarvikevalmisteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen sekä 4 että 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 22 ryhmä	Juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen viinirypäleiden tai viinirypäleistä saatujen ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- tai kasvismehut	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen hedelmämeuhujen (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehua) on jo oltava alkuperäituotteita	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta	Valmistus nimikkeeseen 2207 tai 2208 kuulumattomista aineksista	
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	Valmistus: — nimikkeeseen 2207 tai 2208 kuulumattomista aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen viinirypäleiden tai viinirypäleistä saatujen ainesten on oltava kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia	
ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; valmistettu rehu; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 2301	Valaasta valmistettu jauho; kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi kelpaamattomat jauhot, jauheet ja pelletit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa syntyneet jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvalelivesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus suurempi kuin 40 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaiken käytetyn maissin on oltava kokonaan tuotettua	
ex 2306	Öljyakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen oliivien on oltava kokonaan tuotettuja	
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen viljojen, sokerin, melassin, lihan tai maidon on jo oltava alkuperä tuotteita, ja — kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
ex 24 ryhmä	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 24 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja	
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeeseen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on jo oltava alkuperä tuotteita	
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeeseen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on jo oltava alkuperä tuotteita	
ex 25 ryhmä	Suola; rikki; maa- ja kivilajit; kipsi, kalkki ja sementti; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 2504	Kiteinen luonnongrafiitti, jonka hiilipitoisuutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakagrafiitin hiilipitoisuuden kohottaminen rikastamalla, sen puhdistaminen ja jauhaminen	
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2516	Graniitti, porfyri, basaltti, hiekkakivi ja muu muistomerkki- ja rakennuskivi, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoiseksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jos sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla		
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi		
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitiävissä astioissa ja magnesiumoksidi, myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi (magnesia) tai perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää		
ex 2520	Eriyisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2524	Asbestikuidut	Valmistus asbestimineraalista (asbestirikasteesta)		
ex 2525	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen		
ex 2530	Maavärit, kalsinoitua tai jauhetua	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen		
26 ryhmä	Malmit, kuona ja tuhka	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
ex 27 ryhmä	Kivennäispoltoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislauustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
ex 2707	Korkean lämpötilan kivihiilitervasta tislaamalla saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista 250 °C:n lämpötilaan lämmitettäessä tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensiini- ja bentso-liseokset), voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitetut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2709	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	Bitumisten aineiden kuivatuslaus		
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyjä vähintään 70 painoprosenttia	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoisen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2715	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaahan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja "cut-backs")	Puhdistus ja /tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2805	Seosmetalli	Lämpö- tai elektrolyysikäsitellyllä toteutettava valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2811	Rikkitrioksidi	Valmistus rikkidioksidista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2840	Natriumperboraatti	Valmistus dinatriumtetraboraatti-pentahydraatista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitetut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2902	Syklaanit ja sykleenit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueni ja ksyleeni, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitetut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin tai glyserolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metallialkoholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarbonsyilihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeeseen 2915 ja 2916 aineiden arvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2932	— Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeeseen 2909 aineiden arvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— Sykliset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomien tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeeseen 2932 ja 2933 aineiden arvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeeseen 2932, 2933 ja 2934 aineiden arvo ei saa kuitenkaan ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3002	Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioitujen immunologisten tuotteiden, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksinit, mikro-organismiviljelmät (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet:		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3002 (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — tuotteet, joissa on terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tällaista käyttöä varten, annostettuina tai vähittäismyyn-timuodoissa tai -pakkauksissa — muut: <ul style="list-style-type: none"> — ihmisveri — terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimen- veri — verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini ja seerumiglobuliini — hemoglobiini, veriglobuliini ja seerumiglobuliini — muut 	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	
3003 ja 3004	<p>Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet):</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeen 2941 amikasiinista valmistetut — muut 	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 3003 tai 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 3003 tai 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
ex 31 ryhmä	Lannoitteet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: tyypeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tähän ryhmään kuuluvat lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa taikka bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa, lukuun ottamatta seuraavia: — natriumnitraatti — kalsiumsyanaamidi — kaliumsulfaatti — kaliummagnesiumsulfaatti	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriuutteet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, esterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasvipöytäparkitusuutteista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettujen perustuvat valmistet ⁽³⁾	Valmistus minkä tahansa nimikkeen paitsi nimikkeiden 3203, 3204 ja 3205 aineksista. Nimikkeen 3205 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmetiset ja toalettiluokseet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri "tuoteryhmän" ⁽⁴⁾ aineksista. Saman tuoteryhmän aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voiteluvalmisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusvalmisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, "hammasvahat" ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät valmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3403	Voiteluvalmisteet, joissa on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3404	Tekovahat ja valmistetut vahat: — jotka perustuvat parafiiniin, maaöljyvahoihin, bitumisista kivennäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax) — muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta seuraavia: — nimikkeen 1516 vahamaiset hydratut öljyt, — nimikkeen 3823 vahamaiset kemiallisesti määrittelemättömät rasvahapot ja teolliset rasva-alkoholit, — nimikkeen 3404 ainekset Näitä aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 35 ryhmä	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— tärkkelyksen eetterit ja esterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3507	Muualla kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
36 ryhmä	Räjähdyksaineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; helposti syttyvät aineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilmit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafileinä:		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3701 <i>(jatkoa)</i>	— pikakuvafilemit, värivalokuvausta varten tarkoitetut, pakkafilemeinä — muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3701 tai 3702. Nimikkeen 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3701 tai 3702. Nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3702	Valokuvausfilemit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä, pikakuvafilemit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3701 tai 3702	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3704	Valokuvauslevyt, -filemit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut mutta kehittämättömät	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3701—3704	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	— kolloidinen grafiitti suspensiona öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodimassat — grafiitti massana, jossa on seoksena kivennäisöljyjä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3403 aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntyöljy	Raa'an mäntyöljyn puhdistus	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislamalla tai raffinoimalla	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3806	Hartsierit	Valmistus hartsihapoista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3807	Puutervapiki	Puutervan tislaus	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfioimisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä kärpäpaperi)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3810	Metallipintojen peittausvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täyteenä tai päällysteenä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsiumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiniin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet: — voiteluöljyjen lisäainevalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä — muut	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 3811 aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabiilaattori-seokset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3813	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten, tulensammutuskranaatit ja -pommit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3814	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3818	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrosta käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3820	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3822	Taudinmääritysreagenssit ja laboratorioreagenssit alustalla, sekä valmistetut taudinmääritysreagenssit ja valmistetut laboratorioreagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin 3002 ja 3006 kuuluvat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3823	<p>Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:</p> <ul style="list-style-type: none"> — teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt — teolliset rasva-alkoholit 	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista myös muista nimikkeeseen 3823 aineksista</p>	
3824	<p>Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat; kemian- tai siihen teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — seuraavat tämän nimikkeen tuotteet: <ul style="list-style-type: none"> — luonnon hartsituotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten — nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit — sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva — maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliamiinien maaöljysulfonaatit; bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat — ioninvaihtimet — kaasua imevät aineet tyhjöpukia varten — alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistuksessa — valokaasun puhdistuksessa tuotettu ammoniakkaasuvesi ja käytetty kaasun puhdistusmasassa — sulfonafteenihapot sekä niiden veteen liukenevat suolat ja niiden esterit — sikuna- eli finkkeliöljy ja dippel- eli hirvensarviöljy — sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit — gelatiiniin perustuva telahyty, myös paperi- tai tekstiilialuepohjalla — muut 	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
3901 — 3915	<p>Muovit alkumuodossa; muovijätteet, -leikkeet ja -romu; lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3907 ja 3912 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä:</p>		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3901 — 3915 (jatkoa)	— additiohomopolymeeri tuotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3907	— muut — polykarbonaattikopolymeereista ja akryylinitriilibutadienistyreeni- (ABS) kopolymeereista valmistetut kopolymeerit — polyesteri	Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5) Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5) Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja/tai Valmistus tetrabromi- (bisfenoli A)-polykarbonaatista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3912	Selluloosa ja sen kemialliset johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa	Valmistus, jossa samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3916 — 3921	Puolivalmisteet, muovia, ja muovitavarat, lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: — litteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittämällä tai leikkaamalla muuhun kuin neliön tai suorakaiteen muotoon; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittämällä — muut: — — additiohomopolymeerituotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta	Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3916 ja ex 3917	— — muut Profiliit, putket ja letkut	Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5) Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla — hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 3920	— Ionomeerilevy tai -kalvo — Regeneroidusta selluloosasta, polyamideista tai polyeteenistä valmistetut levyt	Valmistus osittain suolamuotoisesta kestumuovista, joka on eteenin ja pääasiallisesti sinkkiä ja natriumia olevilla metalli-ioneilla osittain neutraloidun metakryylihapon kopolymeeri Valmistus, jossa samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3921	Metalloidut muovikalvot	Valmistus erittäin läpinäkyvistä polyesterikalvoista, joiden pakkaus on pienempi kuin 23 mikronia ⁽⁶⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3922 — 3926	Muovitarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 40 ryhmä	Kumi ja kumitarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 4001	Kerrostetut kumikreppilaatat kenkiä varten	Luonnonkumilevyjen laminointi	
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten paitsi luonnonkumin arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorenkaat, vaihdettavat ulkorenaan kulutus-pinnat sekä vannenauhut, kumia: — uudelleen pinnoitetut pneumaattiset ulkorenkaat, umpikumirenkaat tai joustorenkaat, kumia — muut	Käytettyjen pneumaattisten ulkorenkaiden, umpikumirenkaiden tai joustorenkaiden uudelleenpinnoittaminen Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, lukuun ottamatta nimikkeen 4011 tai 4012 aineksia	
ex 4017	Kovakumitarat	Valmistus kovakumista	
ex 41 ryhmä	Raakavuodat ja -nahat (muut kuin turkisinahat) sekä muokattu nahka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 4102	Lampaan ja karitsan raakanahat, villapeitteettömät	Villan poistaminen villapeitteisistä lampaan ja karitsan raakanahoista	
4104	Nahka, muokattu, villa- tai karva-peitteetön, — 4107 muu kuin nimikkeen 4108 tai 4109 nahka	Esiparkitun nahan jälkiparkitus tai Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
4109	Kiiltonahka ja laminoitu kiilto-nahka; metallipinnoitettu nahka	Valmistus nimikkeiden 4104—4107 nahasta, jos sen arvo ei ylitä tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
42 ryhmä	Nahkatavarat; satula- ja valjaste-okset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet; suolesta valmistetut tavarat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 43 ryhmä	Turkisinahat ja tekoturkikset; niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 4302	Parkitut tai muokatut turkisinahat, yhdistetyt: — levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot — muut	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisinahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisinahkoista	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
4303	Vaatteet, vaateustarvikkeet ja muut turkisinahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista		
ex 44 ryhmä	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
ex 4403	Karkeasti syrjäyty puu	Valmistus raakapuusta, myös kuorritusta tai karsitusta		
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai sormijatkettu	Höyläminen, hiominen tai sormijatkaminen		
ex 4408	Vaneriviilu, paksuus enintään 6 mm, saamaamalla tehty, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai sormijatkettu	Saamaaminen, höyläminen, hiominen tai sormijatkaminen		
ex 4409	Puu, yhdeltä tai useammalta syrjältä tai pinnalta koko pituudelta muotoiltu, myös höylätty, hiottu tai sormijatkettu: — hiottu tai sormijatkettu — reuna- ja kehyslista	Hiominen tai sormijatkaminen Reuna- ja kehyslistaksi työstäminen		
ex 4410 — ex 4413	Puinen reuna- ja kehyslista, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Reuna- ja kehyslistaksi työstäminen		
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoan leikkamattomista laudoista		
ex 4416	Drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset puusta sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä puisista kimmistä, molemmilta lapepinnoilta sahatuista, mutta ei enempää valmistetuista		
ex 4418	— Puiset rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet — Reuna- ja kehyslista	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Puisia solulevyjä, kattopäreitä ja -paanuja voidaan kuitenkin käyttää Reuna- ja kehyslistaksi työstäminen		
ex 4421	Tulitikkutikut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta paitsi nimikkeen 4409 puulangasta		
ex 45 ryhmä	Korkki ja korkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
4503	Luonnonkorkkitavarat	Valmistus nimikkeen 4501 korkista		
46 ryhmä	Oljesta, espartosta tai muista punonta- tai palmikointiaineista valmistetut tavarat; kori- ja punonta-teokset	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
47 ryhmä	Puusta tai muusta kuituisesta seluloosaaineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
ex 48 ryhmä	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		
ex 4811	Pelkästään saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäilykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuitua	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoontai -muotoon leikattu	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
ex 49 ryhmä	Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpiirustukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös myös kirjekuorineen tai koristeineen	Valmistus nimikkeeseen 4909 tai 4911 kuulumattomista aineksista	
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehtikalenterit: — ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavien lehtiöin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville — muut	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus nimikkeeseen 4909 tai 4911 kuulumattomista aineksista	
ex 50 ryhmä	Silkki; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstatut tai kammatut	Silkkijätteiden karstausta tai kamppaus	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5004 — ex 5006	Silkkilanka ja silkkijätteistä keh- rätty lanka	Valmistus: (7) — raakasilkistä tai silkkijätteis- tä, karstatuista tai kamma- tuista taikka muuten kehruuta käsittelyistä, — karstaamattomista, kampa- mattomista tai muuten keh- ruuta varten käsittelemättö- mistä muista luonnonkuiduis- ta, — kemiallisista aineista tai teks- tiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5007	Kudotut silkki- ja silkkijätetek- kaat: — joissa on kumilankaa — muut	Valmistus yksinkertaisesta langas- ta (7) Valmistus: (7) — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampa- mattomista tai muuten keh- ruuta varten käsittelemättö- mistä katkotuista tekoku- iduista, — kemiallisista aineista tai teks- tiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- ja viimeistelytoimen- pidettä (kuten pesu, valkaisu, mer- serointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka- tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kan- kaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 51 ryhmä	Villa sekä hieno ja karkea eläi- menkarva; joughilanka ja jouhesta kudotut kankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikke- seen kuin tuote	
5106 — 5110	Lanka villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	Valmistus: (7) — raakasilkistä tai silkkijätteis- tä, karstatuista tai kamma- tuista tai muuten kehruuta varten käsittelyistä, — karstaamattomista, kampa- mattomista tai muuten keh- ruuta varten käsittelemättö- mistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai teks- tiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5111 — 5113	Kudotut kankaat villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta: — joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langas- ta (7)	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5111 — 5113 (jatkoa)	— muut	Valmistus: (7) — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 52 ryhmä	Puvilla; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
5204 — 5207	Puvillalanka ja puuvillaompelulanka	Valmistus: (7) — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5208 — 5212	Kudotut puuvillakankaat: — joissa on kumilankaa — muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus: (7) — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 53 ryhmä	Muut kasvitekstiilikuidut; paperilanka ja kudotut paperilankakankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5306 — 5308	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu; paperilanka	Valmistus: (7) — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5309 — 5311	Kudotut kankaat, muista kasvitekstiilikuiduista valmistetut; kudotut paperilankakankaat — joissa on kumilankaa — muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus: (7) — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5401 — 5406	Lanka ja monofilamenttilanka, tekokuitufilamenttia	Valmistus: (7) — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5407 ja 5408	Kudotut kankaat, tekokuitufilamenttilankaa: — joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7)	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5407 ja 5408 (jatkoa)	— muut	Valmistus: (7) — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5501 — 5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	
5508 — 5511	Lanka, katkottua tekokuitua	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5512 — 5516	Kudotut kankaat, katkottua tekokuitua: — joissa on kumilankaa — muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikoislangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: (7) — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5602	<p>Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:</p> <p>— neulahuopa</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus: (?)</p> <p>— luonnonkuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta</p> <p>Kuitenkin:</p> <p>— nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia,</p> <p>— nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka</p> <p>— nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttittouvia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä,</p> <p>voidaan käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus: (?)</p> <p>— luonnonkuiduista</p> <p>— kaseiinista tehdyistä katkotuista tekokuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta</p>	
5604	<p>Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tai kumi- tai muovivaippaiset:</p> <p>— yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta tai kerrattua tekstiilillä päällystämättömästä kumilangasta</p> <p>Valmistus: (?)</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p>	
5605	<p>Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla</p>	<p>Valmistus: (?)</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p>	
5606	<p>Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chainettelanka</p>	<p>Valmistus (?):</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p>	
57 ryhmä	<p>Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta:</p>		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
57 ryhmä (jatkoa)	<p>— neulahuopaa</p> <p>— muuta huopaa</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus: (7)</p> <p>— luonnonkuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta</p> <p>Kuitenkin:</p> <p>— nimikkeen 5402 polypropreenifilamenttia,</p> <p>— nimikkeen 5503 tai 5506 polypropreenikuituja, taikka</p> <p>— nimikkeen 5501 polypropreenifilamenttitouvia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>— juuttikangasta saa käyttää pohjana</p> <p>Valmistus (7):</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta</p> <p>Valmistus (7)</p> <p>— kookoskuitu- tai juuttilangasta,</p> <p>— synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta,</p> <p>— luonnonkuiduista, tai</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista</p> <p>Juuttikangasta saa kuitenkin käyttää pohjana</p>	
ex 58 ryhmä	<p>Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koristepunokset; koruompeukset; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>— joissa on kumilankaa</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta (7)</p> <p>Valmistus: (7)</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta,</p> <p>tai</p> <p>Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merseerointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5805	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitetut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
5810	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuviaina	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maa-lausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta	
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettu: — jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta — muut	Valmistus langasta Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetty tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, jossa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus langasta ⁽⁷⁾	
5905	Seinäpäällysteet tekstiiliainetta: — kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetty tai kerrostetut	Valmistus langasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5905 (jatkoa)	— muut	Valmistus: (?) — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat: — neulosta — muut synteettikuitufilamenttilangasta valmistetut kankaat, joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta — muut	Valmistus (?): — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, Valmistus kemiallisista aineista	
5907	Muulla tavoin kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt: — kyllästetyt hehkusukat — muut	Valmistus pyöröneulotusta hehkusukkakangasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
5909 — 5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat tekniisiin tarkoituksiin: — nimikkeen 5911 kiillotuslait ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut	Valmistus langasta taikka nimikkeen 6310 jätekankaista tai lumpuista	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5909 — 5911 (jatkoa)	<p>— nimikkeen 5911 kudotut kankaat, myös huovutetut, jollaisia tavallisesti käytetään paperikoneissa tai muihin tekniisiin tarkoituksiin, myös kylälästetyt tai päällystetyt, pyöröneulotut tai päättömät, yksinkertaisin tai monikertaisin loimin ja/tai kutein kudotut, taikka litteäksi moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — seuraavista aineksista: — polytetrafluorieteenilanka (8) — kerrattu polyamidilanka, fenolihartsilla päällystetty, kylälästetty tai peitetty, — m-fenyleenidiaminin ja isoftaalihapon polykondensaatiossa saatua aromaattista polyamidia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, — polytetrafluorieteenistä valmistettu monofilamenttilanka (8), — poly-p-fenyleenitereftalamidia synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, — lasikuitulanka, fenolihartsilla päällystetty ja akryylilangalla kierrepäällystetty (8), — kopolyesterimonofilamentit, jotka on valmistettu polyestereistä sekä tereftaalihaposta, 1,4-sykloheksaanidietanolista ja isoftaalihaposta muodostuneesta hartsista, — luonnonkuiduista, — — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Valmistus (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta 	
60 ryhmä	Neulokset	<p>Valmistus (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta 	
61 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, neulosta:		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
61 ryhmä (jatkoa)	<p>— kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai suoraan määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus langasta (7), (9)</p> <p>Valmistus (7):</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä katkoituista tekokuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta</p>	
<p>ex 62 ryhmä</p> <p>ex 6202</p> <p>ex 6204</p> <p>ex 6206</p> <p>ex 6209</p> <p>ja</p> <p>ex 6211</p> <p>ex 6210</p> <p>ja</p> <p>ex 6216</p> <p>6213</p> <p>ja</p> <p>6214</p>	<p>Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvanvaatteet ja vauvanvaateustarvikkeet, koruomellut</p> <p>Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta</p> <p>Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat:</p> <p>— koruomellut</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus langasta (7) (9)</p> <p>Valmistus langasta (9), tai</p> <p>Valmistus korusompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta (9)</p> <p>Valmistus langasta (9), tai</p> <p>Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta (9)</p> <p>Valmistus valkaisuompelemattomasta yksinkertaisesta langasta (7) (9), tai</p> <p>Valmistus korusompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta (9)</p> <p>Valmistus valkaisuompelemattomasta yksinkertaisesta langasta (7) (9) tai</p> <p>Sovittaminen, jota seuraa painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsitteily, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästämisen, parsinta ja noppaus), jos käytettyjen nimikkeiden 6213 ja 6214 painamattomien tavaroiden arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta</p>	
6217	<p>Muut sovitetut vaateustarvikkeet; vaatteiden ja vaateustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat:</p> <p>— koruomellut</p>	<p>Valmistus langasta (9), tai</p> <p>Valmistus korusompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta (9)</p>	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
6217 (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — tulensuojavarusteet, alumiinidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta — välivuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut — muut 	<p>Valmistus langasta⁽⁹⁾, tai</p> <p>Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta⁽⁹⁾</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta <p>Valmistus langasta⁽⁹⁾</p>	
ex 63 ryhmä	<p>Muut sovitetut tekstiilitavarat; sarjat; käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet; lumput; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>6301 — 6304 Vuode- ja matkahuovat, vuodeliina-vaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — huopaa, kuitukangasta — muut: — — koruommellut — — muut <p>6305 Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen</p> <p>6306 Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maankuluneuvoja varten; leirintävarusteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kuitukangasta — muut <p>6307 Muut sovitetut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaaviot</p> <p>6308 Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikkeita), mattojen, kuvakudosten, koruommeltujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p> <p>Valmistus⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta⁽⁹⁾⁽¹⁰⁾ tai</p> <p>Valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos sen arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta⁽⁹⁾⁽¹⁰⁾</p> <p>Valmistus⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Valmistus⁽⁹⁾⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta⁽⁹⁾⁽⁷⁾</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Jokaisen sarjaan kuuluvan tavaran on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 64 ryhmä	Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 6406 kengänosayhdistelmistä, joissa päällinen on kiinnitetty pinkopohjaan tai muihin pohjaosiin		
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty pohjiin, muihin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeen kuin tuote		
ex 65 ryhmä	Päähineet ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeen kuin tuote		
6503	Huopahatut ja muut huopapäähineet, nimikkeen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾		
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾		
ex 66 ryhmä	Sateenvarjot, päivänvarjot, kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeen kuin tuote		
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjo, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
67 ryhmä	Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat; tekokukat; hiuksista valmistetut tavarat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeen kuin tuote		
ex 68 ryhmä	Kivistä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeen kuin tuote		
ex 6803	Liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivestä		
ex 6812	Asbestista valmistetut tavarat; asbestiin perustuvista sekoituksista tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
ex 6814	Kiillettävät, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)		
69 ryhmä	Keraamiset tuotteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeen kuin tuote		
ex 70 ryhmä	Lasi ja lasitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeen kuin tuote		
ex 7003 ex 7004 ja ex 7005	Lasi, jossa on heijastamaton kerros	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
7006	<p>Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä yhdistetty muihin aineisiin</p> <p>— lasilevyt (alustat), dielektrillä ohutkalvolla päällystetyt, SEMII:n⁽¹⁾ standardien mukaan puolijohtavat</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus nimikkeen 7001 aineksista</p> <p>Valmistus nimikkeen 7006 aineksista (alustoista)</p> <p>Valmistus nimikkeen 7001 aineksista</p>	
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7008	Monikerroksiset eristyslaselementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote,</p> <p>tai</p> <p>Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeiden 7010 ja 7018 tavarat)	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote,</p> <p>tai</p> <p>Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta,</p> <p>taikka</p> <p>Käsinpuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkkipainoa), jos käsinpuhallettujen lasiesineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	
ex 7019	Lasikuiduista valmistetut tavarat (muu kuin lanka)	<p>Valmistus:</p> <p>— värjäämättömästä raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai katkokuitunipuista,</p> <p>taikka</p> <p>— lasivillasta</p>	
ex 71 ryhmä	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, jalo- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla pleteroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut; metallirahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 7102 ex 7103 ja ex 7104	Luonnonjalo- ja puolijalokivet ja synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, valmistetut	Valmistus valmistamattomista jalo- ja puolijalokivistä	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
7106 7108 ja 7110 ex 7107 ex 7109 ja ex 7111 7116 7117	Jalometallit: — muokkaamattomat — puolivalmisteina tai jauheena Jalometallilla pletteroidut metallit, puolivalmisteina Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhalmistä tai viljellyistä helmistä taikka luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä Epäaidot korut	Valmistus nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 kuulumattomista aineksista, taikka nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyyttinen, termien tai kemiallinen erottaminen, tai nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäalojen metallien kanssa Valmistus muokkaamattomista jalometalleista Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pletteroiduista metalleista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai Valmistus epäalua metallia olevista osista, joita ei ole pinnoitettu jalometalleilla, jos kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 72 ryhmä 7207 7208 — 7216 7217 ex 7218 7219 — 7222 7223 ex 7224, 7225 — 7228 7229	Rauta ja teräs; lukuun ottamatta seuraavia: Välituotteet rautaa tai seostamatonta terästä Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä Lanka, ruostumatonta terästä Välituotteet, levyvalmisteet, kuumavalssatut tangot, säännöttömästi kiepityt; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä Lanka muuta seosterästä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus nimikkeeseen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista Valmistus nimikkeeseen 7206 valanteista tai muista alkumuodoista Valmistus nimikkeeseen 7207 välituotteista Valmistus nimikkeeseen 7218 valanteista tai muista alkumuodoista Valmistus nimikkeeseen 7218 välituotteista Valmistus nimikkeeseen 7206, 7218 tai 7224 valanteista tai muista alkumuodoista Valmistus nimikkeeseen 7224 välituotteista	
ex 73 ryhmä ex 7301	Rauta- ja terästavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Ponttirauta ja -teräs	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus nimikkeeseen 7206 aineksista	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölyt, sidekiskot, kiskontuolit niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7304, 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista	
ex 7307	Putkien liitos- ja muut osat, ruostumatonta terästä (ISO n:o X 5 Cr NiMo 1712), useista osista koostuvat	Taottujen teelmien sorvaaminen, poraus, väljentäminen, kierteittäminen, purseenpoisto ja hiekkapuhallus, jos teelmien arvo ei ylitä 35 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, katonkehysrakenteet, ovet, ikkunat, oven- ja ikkunankarmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7301 hitsattuja profiileja ei kuitenkaan voida käyttää	
ex 7315	Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 7315 aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa:	
7401	Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari)	— kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7402	Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
7403	Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat: — puhdistettu kupari — kupariseokset ja puhdistettu kupari, joka sisältää muita aineita	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta	
7404	Kuparijätteet ja -romu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
7405	Kupariesiseokset	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 75 ryhmä 7501 — 7503	Nikkeli ja nikkelitavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Nikkelikivi, nikkelioksidisinterit ja muut nikkelin valmistuksen väli tuotteet; muokkaamaton nikkeli; nikkelijätteet ja — romu	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 76 ryhmä 7601 7602 ex 7616	Alumiini ja alumiinitavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Muokkaamaton alumiini Alumiinijätteet ja -romu Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset tavarat (myös päättömät nauhat), alumiinilangasta valmistetut, sekä alumiinileikkoverkko	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romusta lämpö- ja elektrolyysikä-sittelyn avulla Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoa, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä nauhoja) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
77 ryhmä	Varattu mahdolliselle tulevalle käytölle harmonoidussa järjestelmässä		
ex 78 ryhmä 7801 7802	Lyijy ja lyijytavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Muokkaamaton lyijy: — puhdistettu lyijy — muu Lyijyjätteet ja -romu	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus raakalyijystä Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
7902	Sinkkijätteet ja -romu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 80 ryhmä	Tina ja tinatavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8001	Muokkaamaton tina	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8002 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
8002 ja 8007	Tinajätteet ja -romu; muut tinatavarat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
81 ryhmä	Muut epäjalot metallit; kermetit; niistä valmistetut tavarat: — muut epäjalot metallit, muokatut; niistä valmistetut tavarat — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen, samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
ex 82 ryhmä	Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa metallia; niiden epäjaloa metallia olevat osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202—8205 kuuluvat työkalut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 8202—8205. Nimikkeiden 8202—8205 työkaluja voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden arvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrkimistä, sorvaamista tai ruuvinkierteistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristussuulakkeet sekä työkalut kallonporausta tai maankairausta varten	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 8211 8214 8215	Veitset, leikkaavin, myös hammas-tetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuuluttomat Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitettut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyysi- ja pedikyriivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat) Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia veitsen teriä ja kahvoja voidaan kuitenkin käyttää Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
ex 83 ryhmä ex 8302 ex 8306	Erinäiset epäjaloista metallista valmistetut tavarat Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, rakennuksiin soveltuvat ja itsetoimivat ovensulkimet Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 84 ryhmä ex 8401 8402 8403 ja ex 8404 8406 8407 8408	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia: Ydinpolttoaine-elementit Höyrykattilat ja muut höyrynhittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat, keskuslämmityskattiloiden apulaitteet Höyryturbiinit Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertömäntämoottorit Puristusytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 8403 tai 8404 Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkurturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8413	Pyörivät syrjäytyspumput	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8414	Teollisuustuulettimet, -puhaltimet ja niiden kaltaiset laitteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8419	Koneet puu-, paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425 — 8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkuskoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8431 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät: — tiejyrät — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8431 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8430	Muut maan kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasointu-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, juntuus-, louhinta- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumilingot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8431 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8441	Muut koneet ja laitteet paperimas-san, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkuukoneet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8444 — 8447	Näiden nimikkeiden tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8447 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeeseen 8440 kirjannitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset; ompelukoneenneulat: — ompelukoneet (ainoastaan lukkotikkikoneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg — muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien konevarren (moottoria lukuun ottamatta) koostamiseen käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa, ja — käytettyjen langankiristys-, langansieppaus- ja siksakmekanismien on jo oltava alkuperä tuotteita Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8456 — 8466	Nimikkeisiin 8456—8466 kuuluvat koneet, työstökoneet sekä niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8469 — 8472	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomalitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8480	Kaavauskehukset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmat, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset sinetit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8485	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähkötekniisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänien tallennus -tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8503 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8501 tai 8503 aineiden yhteisarvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8519	Levysoittimet (joko sähkövahvistimella tai ilman), kasettisoittimet ja muut äänen toistolaitteet, joissa ei ole äänen tallennuslaitetta	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8520	Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaite	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulko-kuoreen yhdistetyin videovirrityksin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeiden 8519—8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8523	Valmistettu tallentamaton materiaali äänen tallennukseen tai muiden ilmiöiden vastaavalla tavalla tapahtuvaan tallennukseen, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8524	Levyt, nauhat ja muu materiaali, jotka sisältävät äänitallenteita tai muita vastaavalla tavalla tallennettuja ilmiöitä, myös matriisit ja isiot äänilevyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet:		
	— Matriisit ja isiot äänilevyjen valmistusta varten — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8523 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8525	Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennettuina vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat; yksittäisiä kuvia ottavat videokamerat ja muut videosignaalien tallennuslaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8527	Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8528	Televisiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein; videomonitorit ja videoprojektorit	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525—8528 laitteissa: — jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosignaalin tallennus- tai toistolaitteissa — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8535 ja 8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeiden 8538 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeiden 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita ja laitteita, sekä numeeriset muut kuin nimikkeiden 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeiden 8538 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; lukuun ottamatta levyjä, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesiruiksi	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikromoduulit	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8541 tai 8542 aineiden yhteisarvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8546	Mitä tahansa ainetta olevat sähköeristimet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valtaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistarkoituksessa kiinnitettyjä metalliosia (esim. kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta, muut kuin nimikkeen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu; käytetyt galvaaniset parit, käytetyt galvaaniset paristot ja käytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 86 ryhmä	Rautatieveturit, raitiomootorivauvat ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat; rautatie- ja raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat; kaikenlaiset mekaaniset (myös sähkömekaaniset) liikennemerkinantolaitteet lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinantolaitteet, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taistelujoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut: — joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus: — — enintään 50 cm ³ — suurempi kuin 50 cm ³ — muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalaakereita	Valmistus nimikkeeseen 8714 kuulumattomista aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8715	Lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 88 ryhmä	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 8804	Moottoroidut laskuvarjot (rotor-chutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 8804 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetylaitteet; lentotukialusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 8906 alusten runkoja ei kuitenkaan voida käyttää		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; ja levyt polarisoivasta aineesta; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämättömästä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämättömästä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalustoja	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaus-salamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti sytyttävät salamalamput	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseaografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustuskoneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9018	Lääketieteessä, myös hammas- tai eläinlääketieteessä tai kirurgiassa käytettävät kojeet ja laitteet, mukaan lukien skintigrafiset laitteet, muut sähkölääkintälaitteet ja näöntarkastuskojeet: — hammaslääkärintuolit, joissa on hammaslääkintälaitteita tai sylkyastia — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 9018 aineksista Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9019	Mekanoterapeuttiset laitteet; hierontalaitteet; laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten; otsoni-, happi- tai aerosolihoitolaitteet, teko hengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9020	Muut hengityslaitteet ja kaasunamarit (ei kuitenkaan suojanamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmapuntarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös sekä näiden kojeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9026	Kojet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9027	Kojet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- ja savuanalyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit: — osat ja tarvikkeet — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperä aineiden arvo ei ylitä käytettyjen alkuperä aineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9029	Kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysaattorit ja muut sähkösuureiden mittaus- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittaus- tai toteamiskojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9031	Mittaus- tai tarkkailukojeet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9033	90 ryhmään kuuluvien koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9105	Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoa-mattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 9114 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat:		

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9113 (jatkoa)	— epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia, tai jalometallilla pleteroitua metallia — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 94 ryhmä	Huonekalut; vuoteiden joustin-pohjat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tyynyt, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat; valaisimet ja valaistusvarusteet, muualle kuulumattomat; valokilvet ja niiden kaltaiset tavarat; tehdasvalmisteiset rakennukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9401 ja ex 9403	Huonekalut, epäjaloa metallia, joissa on käytetty pehmustamattontaa puuvillakangasta, jonka paino ei ylitä 300 g/m ²	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai Valmistus nimikkeeseen 9401 tai 9403 käyttövalmiiksi sovitetusta puuvillakankaasta, jos: — sen arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 9401 tai 9403	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 95 ryhmä	Lelut, pelit ja urheiluvälineet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	
9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoitukseen, myös mekaaniset; kaikenlaiset palapelit	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9506	Golfmailat ja niiden osat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Karkeasti muotoiltuja teelmiä golfmailojen päiden valmistusta varten voidaan kuitenkin käyttää	
ex 96 ryhmä	Erinäiset tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote	

▼M15

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 9601 ja ex 9602 ex 9603	Eläinkunnasta saaduista, kasvi- tai kivennäisveistoaineista tehdyt tavarat	Valmistus saman nimikkeen valmistetuista veistoaineista		
9605	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat; maalaustyynyt ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9606	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiilotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavaran on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9612	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napintelmät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9613	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9614	Sytyttimet, joissa on pietsosähköinen sytytysjärjestelmä	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 9613 aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
97 ryhmä	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä		
	Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote		

(1) Katso tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

(2) Katso tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkukohdan 2 kohdassa.

(3) 32 ryhmän 3 huomautuksessa täsmennetään, että kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina väri valmistetuissa tuotteissa, edellyttäen, että niitä ei luokitella muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(4) Tuoteryhmällä tarkoitetaan tämän nimikkeen nimiketkin puolipisteellä erotettua osaa.

(5) Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901—3906 että toisaalta nimikkeiden 3907—3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva

(6) Seuraavia pidetään erittäin läpinäkyvinä kalvoina: kalvot, joiden Gardnerin nefelometrillä ASTM-D 1003-16:n mukaisesti mitattu optinen himmeneminen (haittatekijä) on pienempi kuin 2 %.

(7) Katso tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

(8) Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

(9) Katso 6 alkuhuomautus.

(10) Neuloskappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavarojen, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen osalta, katso 6 alkuhuomautus.

(11) SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.



LIITE 16

**VALMISTUSTOIMET, JOIHIN EI SOVELLETA ALUEELLISTA KUMULAA-
TIOTA (GSP)**

Valmistus, kuten:

- nappien ja/tai muiden kiinnikkeiden kiinnittäminen,
- napinläpien teko
- housunlahkeiden ja hihansuiden tai hameiden ja leninkien helman yms. päärmäys,
- nenäliinojen, pöytäliinojen yms. päärmäys,
- koristeiden ja tarvikkeiden, kuten taskujen, nimilappujen, merkkien yms. kiinnittäminen,
- silittäminen ja muu myyntiin tarkoitetuille valmisvaatteille tehtävä valmistus
tai
- kaikkien näiden valmistusten yhdistelmät.

▼M10

LIITE 17

A-ALKUPERÄTODISTUS

1. Todistuksen on oltava tässä liitteessä olevan mallin mukainen. Kääntöpuolella olevia huomautuksia ei välttämättä tarvitse laatia englannin tai ranskan kielellä. Todistus on laadittava englannin tai ranskan kielellä. Jos se laaditaan käsin, se on täytettävä musteella painokirjaimin.
2. Todistuksen koon on oltava 210 × 297 millimetriä; lomakkeen pituus saa kuitenkin olla enintään 8 millimetriä määräämää pienempi tai enintään 5 millimetriä sitä suurempi. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 grammaa neliometriä kohti. Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennökset havaittaviksi.
Jos todistus muodostuu useasta kappaleesta, vain ensimmäinen lehti, joka muodostaa alkuperäiskappaleen, on varustettava vihreällä painetulla aaltomaisella taustakuvioilla.
3. Jokaisessa todistuksessa on oltava painettu tai muulla tavoin tehty sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.
4. Todistukset, joiden mallit esitetään tässä liitteessä, hyväksytään 1 päivästä tammikuuta 1996; kuitenkin aiemman, vuodelta 1992 peräisin olevan mallin mukaan laadittuja todistuksia voidaan käyttää 31 päivään joulukuuta 1997.

▼M10

<p>1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)</p>		<p>Reference No</p> <p style="text-align: center;">A</p> <p style="text-align: center;">GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES</p> <p style="text-align: center;">CERTIFICATE OF ORIGIN</p> <p style="text-align: center;">(Combined declaration and certificate)</p> <p style="text-align: center;">FORM A</p> <p>Issued in (country)</p> <p style="text-align: right;"><small>See notes overleaf</small></p>			
<p>2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)</p>		<p>4. For official use</p>			
<p>3. Means of transport and route (as far as known)</p>					
<p>5. Item number</p>	<p>6. Marks and numbers of packages</p>	<p>7. Number and kind of packages, description of goods</p>	<p>8. Origin criterion (see notes overleaf)</p>	<p>9. Gross weight or other quantity</p>	<p>10. Number and date of invoices</p>
<p>11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.</p> <p>..... <small>Place and date, signature and stamp of certifying authority</small></p>		<p>12. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in (country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to (importing country)</p> <p>..... <small>Place and date, signature of authorized signatory</small></p>			

▼M10

NOTES (1996)**I. Countries which accept Form A for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):**

Australia*	Republic of Belarus	European Union:		
Canada	Republic of Bulgaria	Austria	Germany	Netherlands
Japan	Czech Republic	Belgium	Greece	Portugal
New Zealand**	Republic of Hungary	Denmark	Ireland	Spain
Norway	Republic of Poland	Finland	Italy	Sweden
Switzerland	Russian Federation	France	Luxembourg	United Kingdom
United States of America***	Slovakia			

Full details of the conditions covering admission to the GSP in these countries are obtainable from the designated authorities in the exporting preference-receiving countries or from the customs authorities of the preference-giving countries listed above. An information note is also obtainable from the UNCTAD secretariat.

II. General conditions

To qualify for preference, products must:

- (a) fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description entered on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs officer examining them;
- (b) comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qualify separately in its own right; and,
- (c) comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, products must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination but most preference-giving countries accept passage through intermediate countries subject to certain conditions. (For Australia, direct consignment is not necessary.)

III. Entries to be made in Box 8

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules of the country of destination or sufficiently worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

- (a) Products wholly obtained: for export to all countries listed in Section I, enter the letter "P" in Box 8 (for Australia and New Zealand Box 8 may be left blank).
- (b) Products sufficiently worked or processed: for export to the countries specified below, the entry in Box 8 should be as follows:
 - (1) United States of America: for single country shipments, enter the letter "Y" in Box 8, for shipments from recognized associations of countries, enter the letter "Z", followed by the sum of the cost or value of the domestic materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported products; (example "Y" 35 % or "Z" 35 %).
 - (2) Canada: for products which meet origin criteria from working or processing in more than one eligible least developed country, enter letter "G" in Box 8; otherwise "F".
 - (3) Japan, Norway, Switzerland and the European Union: enter the letter "W" in box 8 followed by the Harmonized Commodity Description and coding System (Harmonized System) heading at the 4-digit level of the exported product (example "W" 96.18).
 - (4) Bulgaria, Czech Republic, Hungary, Poland, the Russian Federation and Slovakia: for products which include value added in the exporting preference-receiving country, enter the letter "Y" in Box 8 followed by the value of imported materials and components expressed as a percentage of the fob price of the exported products (example "Y" 45 %); for products obtained in a preference-receiving country and worked or processed in one or more other such countries, enter "Pk".
 - (5) Australia and New Zealand: completion of Box 8 is not required. It is sufficient that a declaration be properly made in Box 12.

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A, accompanied by the normal commercial invoice, is an acceptable alternative, but official certification is not required.

** Official certification is not required.

*** The United States does not require GSP Form A. A declaration setting forth all pertinent detailed information concerning the production or manufacture of the merchandise is considered sufficient only if requested by the district collector of Customs.

▼M10

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)		Référence n° SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES CERTIFICAT D'ORIGINE (Déclaration et certificat) FORMULE A Délivré en (pays) Voir notes au verso			
2. Destinataire (nom, adresse, pays)					
3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)		4. Pour usage officiel			
5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture
11. Certificat Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte. Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat			12. Déclaration de l'exportateur Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en et qu'elles remplissent les conditions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de (nom du pays importateur) Lieu et date, signature du signataire habilité		

▼M10

NOTES (1996)

I. Pays qui acceptent la formule A aux fins du système généralisé de préférences (SGP):

Australie*	Fédération de Russie	Union européenne:		
Canada	République de Bélarus	Allemagne	Finlande	Luxembourg
États-Unis d'Amérique***	République de Bulgarie	Autriche	France	Pays-Bas
Japon	République de Hongrie	Belgique	Grèce	Portugal
Norvège	République de Pologne	Danemark	Irlande	Royaume-Uni
Nouvelle-Zélande**	République tchèque	Espagne	Italie	Suède
Suisse	Slovaquie			

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue du secrétariat de la CNUCED.

II. Conditions générales

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

- correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination. La description figurant sur la formule doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;
- satisfaire aux règles d'origine du pays de destination. Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites
et
- satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, la plupart des pays donneurs de préférences acceptent sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires (pour l'Australie, l'expédition directe n'est pas nécessaire).

III. Indications à porter dans la case 8

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouvrés ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

- Produits entièrement obtenus: pour l'exportation vers tous les pays figurant dans la liste de la section I, il y a lieu d'inscrire la lettre "P" dans la case 8 (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, la case 8 peut être laissée en blanc).
- Produits suffisamment ouvrés ou transformés: pour l'exportation vers les pays figurant ci-après, les indications à porter dans la case 8 doivent être les suivantes:
 - États-Unis d'Amérique: dans le cas d'expédition provenant d'un seul pays, inscrire la lettre "Y" ou, dans le cas d'expéditions provenant d'un groupe de pays reconnu comme un seul, la lettre "Z", suivie de la somme du coût ou de la valeur des matières et du coût direct de la transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées (exemple: "Y" 35 % ou "Z" 35 %);
 - Canada: il y a lieu d'inscrire dans la case 8 la lettre "G" pour les produits qui satisfont aux critères d'origine après ouvrison ou transformation dans plusieurs des pays les moins avancés; sinon, inscrire la lettre "F";
 - Japon, Norvège, Suisse et Union européenne: inscrire dans la case 8 la lettre "W" suivie de la position tarifaire à quatre chiffres occupée par le produit exporté dans le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé) (exemple "W" 96.18);
 - Bulgarie, Hongrie, Pologne, République tchèque, Fédération de Russie et Slovaquie: pour les produits avec valeur ajoutée dans le pays exportateur bénéficiaire de préférences, il y a lieu d'inscrire la lettre "Y" dans la case 8, en la faisant suivre de la valeur des matières et des composants importés, exprimée en pourcentage du prix fob des marchandises exportées (exemple: "Y" 45 %); pour les produits obtenus dans un pays bénéficiaire de préférences et ouvrés ou transformés dans un ou plusieurs autres pays bénéficiaires, il y a lieu d'inscrire les lettres "Pk" dans la case 8;
 - Australie et Nouvelle-Zélande: il n'est pas nécessaire de remplir la case 8. Il suffit de faire une déclaration appropriée dans la case 12.

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A, accompagnée de la facture habituelle, peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée.

** Un visa officiel n'est pas exigé.

*** Les États-Unis n'exigent pas de certificat SGP Formule A. Une déclaration reprenant toute information appropriée et détaillée concernant la production ou la fabrication de la marchandise est considérée comme suffisante, et doit être présentée uniquement à la demande du receveur des douanes du district (District Collector of Customs).»

▼M10

LIITE 18

Kauppalaskuilmotus

Kauppalaskuilmotus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava ottamalla huomioon alaviitteet. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° . . . (1)] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle . . . (2) au sens des règles d'origine du système des préférences tarifaires généralisées de la Communauté européenne.

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorization n° . . . (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of . . . preferential origin (2) according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Community.

.....
(Paikka ja päiväys) (3)

.....
(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä) (4)

- (1) Kun kauppalaskuilmotuksen laatii 90 artiklassa tarkoitettu valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppalaskuilmotusta ei laadi valtuutettu viejä, suluissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.
- (2) Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppalaskuilmotus liittyy kokonaan tai osittain 96 artiklassa tarkoitettuihin Ceutan tai Melillan alkuperätuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella 'CM' asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.
- (3) Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.
- (4) Katso tämän pöytäkirjan 90 artiklan 5 kohtaa. Tapauksia, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.

▼M10

LIITE 19

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN

(Länsiranta ja Gazan alue)

HS-nimike	Tavaran kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
0201	Naudanliha, tuore tai jäädytetty	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0202 jäädytetystä naudanlihasta
0202	Naudanliha, jäädytetty	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0201 tuoreesta tai jäädytetystä naudanlihasta
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 0201—0205 ruhoista
0210	Liha ja muut syötävät eläimenosat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta ja muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 0201—0206 ja 0208 lihasta ja muista syötävistä eläimenosista tai nimikkeen 0207 siipikarjan maksasta
0302— 0305	Kalat, ei kuitenkaan elävät kalat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on jo oltava alkuperäaineksia
0402, 0404 ex 0405 0406	Maito ja meijerituotteet lukuun ottamatta maidosta valmistettuja levitteitä, joiden rasvapitoisuus on vähintään 39 mutta pienempi kuin 75 painoprosenttia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0401 tai 0402 maidosta taikka kermasta
0403	Kirnapuimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen 4 ryhmän ainesten on jo oltava alkuperäaineksia, — käytettyjen nimikkeen 2009 hedelmärehujen tai sakkaroosin on jo oltava alkuperätuotteita ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo saa olla enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0407 linnunmunista
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfioiminen, lajittelu ja järjestäminen
ex 0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän ainesten on jo oltava alkuperäaineksia
ex 0710— ex 0713	Syötäväiksi tarkoitetut kasvikset, jäädytetyt, väliaikaisesti säilötyt tai kuivatut, ei kuitenkaan nimikkeiden ex 0710 ja ex 0711 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvien on jo oltava alkuperäaineksia
ex 0710	Sokerimaissi (myös höyryssä tai vedessä keitetty), jäädytetty	Valmistus tuoreesta tai jäädytetystä sokerimaissista
ex 0711	Sokerimaissi, väliaikaisesti säilötyt	Valmistus tuoreesta tai jäädytetystä sokerimaissista

▼M10

(1)	(2)	(3)
0811	<p>Jäädetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:</p> <p>— lisättyä sokeria sisältävät</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia</p>
0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801—0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia
0814	Sitrushedelmien ja melonin (myös vesimelonin) kuoret, tuoreet, jäädetyt, kuivatut tai väliaikaisesti suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa säilöttyinä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnägluteeni, ei kuitenkaan nimikkeen ex 1106 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen syötäväiksi tarkoitettujen kasvien, viljan, nimikkeen 0714 syötävien juurien ja mukuloiden tai hedelmien on jo oltava alkuperäaineisia
ex 1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Nimikkeen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhminen
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 1301 aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 1302	— Vaniljasta saatu oleohartsit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1501	<p>Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjan rasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:</p> <p>— luu- tai jäterasvat</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0203, 0206 tai 0207 aineksista eikä nimikkeen 0506 luista</p> <p>Valmistus nimikkeen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeen 0207 siipikarjan lihasta tai muista syötävistä osista</p>
1502	<p>Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat:</p> <p>— luurasva tai jäterasva</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista eikä nimikkeen 0506 luista</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän eläinperäisten aineiden on jo oltava alkuperäaineisia</p>
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
1504 (jatkoa)	— jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1504 aineksista
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän eläinperäisten aineiden on jo oltava alkuperäaineita
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	Valmistus nimikkeen 1505 raaka-ainesta villarasvasta
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	
	— jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1506 aineksista
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän eläinperäisten aineiden on jo oltava alkuperäaineita
ex 1507— 1515	Rasvaiset kasviöljyt ja niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	
	— jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljy	Valmistus muista nimikkeiden 1507—1515 aineksista
	— muut, ei kuitenkaan:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvi-peräisten aineiden on jo oltava alkuperäaineita
	— kiinanpuuöljy (tung-öljy), oiticica-öljy, myrttivaha ja japaninvaha	
	— muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut öljyt	
ex 1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, uudelleen esteröidyt, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen eläin- ja kasvi-peräisten aineiden on jo oltava alkuperäaineita
ex 1517	Nimikkeiden 1507—1515 kasviöljyjen syötävät nestemäiset seokset	Valmistus, jossa käytettyjen kasvi-peräisten aineiden on jo oltava alkuperä tuotteita
1601	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; näihin tuotteisiin perustuvat elintarvikkevalmisteet	Valmistus 1 ryhmän eläimistä
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä	Valmistus 1 ryhmän eläimistä
1603	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut tuotteet ja mehu	Valmistus 1 ryhmän eläimistä. Kaikkien käytettyjen kalojen, äyriäisten, nilviäisten tai muiden vedessä elävien selkärangattomien on jo kuitenkin oltava alkuperäaineita
1604	Kalavalmisteet ja -säilykkeet; kaviaari ja kalanmädistä valmistetut kaviaarinkorvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kalojen tai kalanmädin on jo oltava alkuperäaineita
1605	Äyriäiset, nilviäiset tai muut vedessä elävät selkärangattomat, valmistetut tai säilötyt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen äyriäisten, nilviäisten tai muiden vedessä elävien selkärangattomien on jo oltava alkuperäaineita
ex 1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
1702	<p>Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisii-rapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeri-väri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemiallisesti puhdas maltoosi tai fruktoosi — muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku tai väriainetta sisältävät — muut 	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1702 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettävien ainesten on jo oltava alkuperä tuotteita</p>
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, jos käytettävien 17 ryhmän muiden ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, jos käytettävien 17 ryhmän muiden ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1901	<p>Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401—0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mallasuute — muut 	<p>Valmistus 10 ryhmän viljasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, jos käytettävien 17 ryhmän ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu	Valmistus, jossa kaiken käytetyn viljan (ei kuitenkaan makaroni- eli durumvehnän), lihan, muiden eläimenosien, kalojen, äyriäisten tai nilviäisten on jo oltava alkuperä aineksia
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjäminä tai niiden kaltaisessa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 1108 perunatärkkelyksestä
1904	Viljasta tai viljat tuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsina tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsina (lukuun ottamatta jauhoja), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
1904 (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — kaakaota sisältämättömät — lisättyä kaakaota sisältävät 	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — käytettävän viljan ja jauhojen (lukuun ottamatta ”Zea indurata” -lajin maissin ja makaroni- eli durumvehnän ja niistä johdettujen tuotteiden) on oltava kokonaan valmistettuja ja — käytettävien 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan 11 ryhmän aineksista
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien, pähkinöiden ja kasvien on jo oltava alkuperä-aineksia
2002	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt tomaatit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen tomaattien on jo oltava alkuperäaineksia
2003	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet ja multasienet (tryffelit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen sienien tai multasienien (tryffeleiden) on jo oltava alkuperäaineksia
2004— 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt tai jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvien on jo oltava alkuperäaineksia
2006	<ul style="list-style-type: none"> — Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat 	Valmistus, jossa käytettävien kasvien, hedelmien, pähkinöiden tai muiden kasvinosien ja ryhmän 17 sokerien on jo oltava alkuperätuotteita
	<ul style="list-style-type: none"> — Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvien on jo oltava alkuperäaineksia
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa käytettävien hedelmien, pähkinöiden tai muiden kasvinosien ja ryhmän 17 sokerien on jo oltava alkuperätuotteita
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:	
	<ul style="list-style-type: none"> — muulla tavalla kuin vedessä tai höyryssä vedessä keittämällä kypsennetyt hedelmät ja pähkinät, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien tai pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineksia
	<ul style="list-style-type: none"> — Pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät 	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202—1207 alkuperätuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	<ul style="list-style-type: none"> — muut 	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut, myös rypälemehu (grape must), ja kasvimehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2101	Paahdettu juurisikuri ja sen uutteen, esanssit ja tiivisteet	Valmistus, jossa kaiken käytetyn juurisikurin on jo oltava alkuperäaaine
ex 2103	— Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää
ex 2103	— Valmistettu sinappi	Valmistus sinappijauhosta
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoituneet sekoitetut elintarvikkevalmisteet:	
	— Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 2002—2005 valmisteista tai säilötyistä kasviksista
	— Homogenoituneet sekoitetut elintarvikkevalmisteet	Sovelletaan sellaisen nimikkeen sääntöä, johon kyseiset valmisteet luokitellaan irtotavarana
ex 2106	Lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2106	Alkoholipitoiset valmisteet (seokset) (muut kuin hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat), jollaisia käytetään juomien valmistukseen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan viinirypäleistä eikä niistä valmistetuista tuotteista
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi	Valmistus, jossa kaiken käytetyn veden on jo oltava alkuperäaaine
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiiliha-potettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvimehut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja kaikkien käytettyjen hedelmämeहुjen (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehua) on jo oltava alkuperä-tuotteita
ex 2204	Tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, myös väkevöity viini, ja lisättyä alkoholia sisältävä rypälemehu	Valmistus muusta rypälemehusta
2205 ex 2207, ex 2208 ja ex 2209	Seuraavat tuotteet, jotka sisältävät rypäleaineita:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan viinirypäleistä tai niistä valmistetuista aineksista
	— Vermutti ja muu tuoreista rypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla	
	— Etyylialkoholi ja muut väkevät alkoholijuomat, myös denaturoidut; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	
	— Etikka	
ex 2208	Viski, jonka alkoholipitoisuus on pienempi kuin 50 painoprosenttia	Valmistus, jossa käytetyn viljan tislauksesta saatavan alkoholin arvo saa olla enintään 15 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa syntyneet jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvalelivesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus suurempi kuin 40 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaiken käytetyn maissin on jo oltava alkuperäaaine
ex 2306	Öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen oliivien on jo oltava alkuperäaineiksi
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa	Valmistus, jossa kaiken käytetyn viljan, sokerin, melassin, lihan tai maidon on jo oltava alkuperäaineiksi
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetystä nimikkeeseen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteestä on jo oltava alkuperätuote
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetystä nimikkeeseen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteestä on jo oltava alkuperätuote
ex 2504	Kiteinen luonnongrafiitti, jonka hiilipitoisuutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakagrafiitin hiilipitoisuuden rikastaminen, sen puhdistaminen ja jauhaminen
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla
ex 2516	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesiumoksidi, (magnesia) myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi tai perkipoltettu (sintattu) magnesiumoksidi	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää
ex 2520	Erytisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2524	Asbestikuidut	Valmistus asbestimineraalista (asbestirikasteesta)
ex 2525	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen
ex 2530	Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen
ex 2707	Korkean lämpötilan kivihiiliterävästä tislamalla saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista 250 °C lämpötilaan lämmitettäessä tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensiini- ja bentsoliseokset), voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitettut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitteily ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2709	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	Bitumisten aineiden kuivatuslaus
2710— 2712	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualla kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitteily ⁽²⁾

▼M10

(1)	(2)	(3)
2710— 2712 (jatkoa)	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvehaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2713— 2715	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitteily ⁽²⁾ tai
ex 28 ryhmä	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaahan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja ”cut-backs”)	Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 2811 ja ex 2833 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2811	Rikkiatrioksidi	Valmistus rikkidioksidista
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet, ei kuitenkaan nimikkeiden ex 2901, ex 2905, ex 2905, 2915, ex 2932, 2933 ja 2934 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitettut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitteily ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2902	Syklaanit ja sykleenit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueni ja ksyleeni, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitettut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitteily ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin tai glyserolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metallialkoholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboxyylilihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2915 ja 2916 ainesten arvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2932	<ul style="list-style-type: none"> — Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset — Sykliset asetaalit ja sisäiset puoli-asetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset 	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2909 ainesten arvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista</p>
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomia tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Kaikkien käytettyjen nimikkeiden 2932 ja 2933 ainesten arvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2932, 2933 ja 2934 ainesten arvo ei saa kuitenkaan ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet, ei kuitenkaan nimikkeiden 3002, 3003 ja 3004 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3002	<p>Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioidut immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksinit, mikro-organismiviljelmät (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tuotteet, joissa on terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tuotteet tällaista käyttöä varten, annostettuina tai vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa — muut: — ihmisveri — terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimenveri — verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini ja seerumiglobuliini — hemoglobiini, veriglobuliini ja seerumiglobuliini 	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>

▼M10

(1)	(2)	(3)
3002 (jatkoa)	— muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3003— 3004	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet)	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 3003 tai 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 31 ryhmä	Lannoitteet, ei kuitenkaan nimikkeen ex 3105 tuotteita, joihin sovellettava sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolme seuraavista lannoittavista aineista: typeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tähän ryhmään kuuluvat lannoitteet tableteina tai niiden kaltaisessa muodossa taikka bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkausissa, lukuun ottamatta seuraavia: — natriumnitraatti — kalsiumsyanamidi — kaliumsulfaatti — kaliummagnesiumsulfaatti	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriainekset; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 3201 ja 3205 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasviperäisistä parkitusuutteista
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettujen substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet ⁽³⁾	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 3203 ja 3204 aineksista, ja edellyttäen, että kaikkien nimikkeen 3205 aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettiainekset; ei kuitenkaan nimikkeen ex 3301, ex 3302 ja ex 3306 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitiseleerit ja -liuokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri "tuoteryhmän" ⁽⁴⁾ aineksista. Samaan tuoteryhmän aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3302	Valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteelliset aromiaineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, lukuun ottamatta rypäleitä ja rypäleistä saatavia aineksia

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 3306	Hammasvälien puhdistukseen käytettävä lanka (hammaslanka)	Valmistus: — luonnonkuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voiteluvalmisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusvalmisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, ”hammasvahat” ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät valmisteet; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 3403 ja ex 3404 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3403	Voiteluvalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähemmän kuin 70 painoprosenttia	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely lisäyksen I mukaisesti (2) tai Muut toiminnot, joissa kaikki käytetyt ainekset on luokiteltava eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3404	Tekovahat ja valmistetut vahat, jotka perustuvat parafiiniin, maaöljyvahoihin, bitumisista kivennäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 35 ryhmä	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; ei kuitenkaan nimikkeiden 3505 ja ex 3507 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit: — tärkkelyksen eetterit ja esterit — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 1108 aineksista
ex 3507	Muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
36 ryhmä	Räjähdyksaineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; eräät helposti syttyvät aineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvaustuotteet, ei kuitenkaan nimikkeiden 3701, 3702 ja 3704 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilmit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3702
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeisiin 3701 ja 3702
3704	Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut, mutta kehittämättömät	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeisiin 3701—3704
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet, ei kuitenkaan nimikkeiden ex 3801, ex 3803, ex 3806, ex 3806, ex 3807, 3808—3814, 3818—3820, 3822, ex 3823 ja 3824 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	— Kolloidinen grafiitti suspensiona öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodimassat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	— Grafiitti massana, joka koostuu seoksesta, jossa on kivennäisöljyjä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 3403 aineiden arvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntyöljy	Raa'an mäntyöljyn puhdistus
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislamalla tai raffinoimalla
ex 3806	Hartsierit	Valmistus hartsihapoista
ex 3807	Puutervapiki	Puutervan tislaus
ex 3811	Voiteluöljyjen lisäainevalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3811 aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
3808— 3814, 3818— 3820, 3822 ja 3824	<p>Erinäiset kemialliset tuotteet:</p> <p>— Seuraavat nimikkeen 3824 tuotteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonhartsituotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten, — nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit — sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva, — maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliamiinien maaöljysulfonaatit; bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat, — ioninvaihtimet, — kaasua imevät aineet tyhjöpukia varten, — alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistuksessa, — valokaasun puhdistuksesta peräisin oleva ammoniakkikaasuvesi ja käytetty kaasun puhdistusmassa, — sulfonafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit — sikuna- eli finkkeliöljy ja dippel- eli hirvensarviöljy, — sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit, — gelatiinipohjaiset monistussmassat graafiseen monistamiseen, myös paperi- tai tekstiilipohjalla <p>— muut</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 3823	Teolliset rasva-alkoholit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös nimikkeen 3823 rasvahapoista
ex 3901— 3915	<p>Muovit alkumuodossa, muovijätteet, -leikkeet ja -romu:</p> <p>— additiohomopolymeerituotteet</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ <p>Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾</p>
3916— 3921	<p>Puolivalmisteet, muovia:</p> <p>— litteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pintakäsittämällä tai muuhun kuin suorakaiteen muotoon leikkaamalla; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittämällä</p>	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾

▼M10

(1)	(2)	(3)
3916— 3921 (jatkoa)	— muut:	
	— additiopolymeroitutuotteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾
3922— 3926	Muovitavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4001	Anturakumikreppilaatat	Luonnonkumikreppilevyjen valssaus
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden, ei kuitenkaan luonnonkumin, arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorengaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorengaat, vaihdettavat ulkorengaan kulutuspinnat sekä vanne-nauhat, kumia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 4011 tai 4012 aineksista
ex 4017	Kovakumitavarat	Valmistus kovakumista
ex 4102	Lampaan ja karitsan raakanahat, villa- peitteettömät	Villan poistaminen lampaan ja karitsan raakana- hoista
4104— 4107	Nahka, muokattu, villa- tai karvapeit- teetön, muu kuin nimikkeen 4108 tai 4109 nahka	Esiparkitun nahan jälkiparkitus tai Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luoki- tellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
4109	Kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	Valmistus nimikkeiden 4104—4107 nahasta, jos sen arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4302	Parkitut tai muokatut turkisnahat, yh- distetyt:	
	— levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisnahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi
	— muut	Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muo- katuista turkisnahoista
4303	Vaatteet, vaatetustarvikkeet ja muut turkisnahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 parkituista tai muo- katuista yhdistämättömistä turkisnahoista
ex 4403	Karkeasti syrjäyty puu	Valmistus raakapuusta, myös kuoritusta tai ainoastaan karsitusta
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai sormijatkettu	Höylääminen, hiominen tai sormijatkaminen
ex 4408	Vaneriviilu, paksuus enintään 6 mm, saumaamalla tehty, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höy- lätty, hiottu tai sormijatkettu	Saumaaminen, höylääminen, hiominen tai sormi- jatkaminen

▼M10

(1)	(2)	(3)
4409	<ul style="list-style-type: none"> — Puu (myös yhdistämättömät laatat ja rimat parkettilattioita varten), yhdeltä tai useammalta syrjältä tai pinnalta koko pituudelta muotoiltu (pontattu, puolipontattu, viistottu, pontattu viistotuun syrjin, helmi-pontattu, tehty muotolistoiksi tai -laudoiksi, pyörästetty tai vastaavilla tavoilla työstetty), hiottu tai sormijatkettu — Reuna- ja kehyslista 	<p>Hiominen tai sormijatkaminen</p> <p>Reuna- ja kehyslistaksi valmistaminen</p>
ex 4410— ex 4413	Puinen reuna- ja kehyslista, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Reuna- ja kehyslistaksi valmistaminen
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoon leikkaamattomista laudoista
ex 4416	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä kimmistä, molemmilta lapepinnoilta sahatuista, mutta ei enempää valmistetuista
ex 4418	<ul style="list-style-type: none"> — Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, puuta — Reuna- ja kehyslista 	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Puisia solulevyjä, kattopäreitä tai -paanuja voidaan kuitenkin käyttää</p> <p>Reuna- ja kehyslistaksi valmistaminen</p>
ex 4421	Tulitikkukitkut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta, ei kuitenkaan nimikkeen 4409 puulangasta
4503	Luonnonkorkkitavarat	Valmistus nimikkeen 4501 korkista
ex 4811	Ainoastaan saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoon tai -muotoon leikatut	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 4909 tai 4911 aineksista

▼M10

(1)	(2)	(3)
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtotehtikalenterit: — ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavien lehdin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville — muut	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 4909 tai 4911 aineksista
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstatut tai kammattut	Silkkijätteiden karstausta tai kampausta
5501— 5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta
ex 50ryhmä— 55ryhmä	Lanka ja monofilamenttilanka	Valmistus ⁽⁶⁾ : — luonnonkuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai — paperinvalmistusaineista
ex 50ryhmä— 55ryhmä	Kudotut kankaat: — joissa on kumilankaa — muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾ Valmistus ⁽⁶⁾ : — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai — paperista tai Painaminen, johon liittyy vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikoislangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; ei kuitenkaan nimikkeiden 5602, 5604, 5605 ja 5606 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus ⁽⁶⁾ : — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
5602 (jatkoa)	<p>— neulahuopa</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <p>— luonnonkuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta</p> <p>Kuitenkin</p> <p>— nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttilankaa,</p> <p>— nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikatkokuituja taikka</p> <p>— nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitouvia,</p> <p>joiden jokainen ainesosana oleva kuitu tai filamentti on kaikissa tapauksissa pienempi kuin 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— kaseiinista saaduista muuntokatkokuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta</p>
5604	<p>Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tai kumi- tai muovivaippaiset:</p> <p>— yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus tekstiilillä päällystämättömästä yksinkertaisesta tai kerratusta kumilangasta</p> <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <p>— luonnonkuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p>
5605	<p>Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla</p>	<p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p>
5606	<p>Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chaintelanka</p>	<p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p>
57 ryhmä	<p>Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiiliainetta:</p>	

▼M10

(1)	(2)	(3)
57 ryhmä (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — neulahuovasta — muusta huovasta — muut 	<p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Kuitenkin</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttilankaa, — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja taikka — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitouvia, <p>joiden jokainen aineosana oleva kuitu tai filamentti on kaikissa tapauksissa pienempi kuin 9 desitexiä, saa käyttää, jos niiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta, — luonnonkuiduista tai — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä
ex 58 ryhmä	<p>Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koriste-punokset; koruompelukset; ei kuitenkaan nimikkeiden 5805 ja 5810 tuotteet, nimikettä 5810 koskevat säännöt ovat jäljempänä:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kimmoiset, joissa on kumilankoja tekstiiliaineiden ohessa — muut 	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾</p> <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>tai</p> <p>Painaminen, johon liittyy vähintään yksi viimeistelytoimenpide (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
5810	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistetta: — jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta — muut	Valmistus langasta Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetty tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitkerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus langasta ⁽⁶⁾
5905	Seinänpäällysteet, tekstiiliainetta: — kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetty tai kerrostetut — muut	Valmistus langasta Valmistus ⁽⁶⁾ : — kookoskuitulangasta, — luonnonkuituista, — katkoituista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta tai Painaminen, johon liittyy vähintään yksi viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat: — neulosta — muuta synteettikuitufilamenttilangasta valmistettua kangasta, jossa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta — muut	Valmistus ⁽⁶⁾ : — luonnonkuituista, — tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus kemiallisista aineista Valmistus langasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tekstiilikankaat; teatterikulliseksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta
ex 5908	— kyllästetyt hehkusukat	Valmistus pyöreäneulotusta hehkusukkakankaasta
5909— 5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin:	
	— nimikkeen 5911 kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut	Valmistus langasta tai nimikkeen 6310 kangasjätteistä tai lumpuista
	— muut	Valmistus ⁽⁶⁾ : — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus ⁽⁶⁾ : — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
61 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, neulosta: — kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai suoraan määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut — muut	Valmistus langasta ⁽⁷⁾ Valmistus: — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 ja ex 6217 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus langasta ⁽⁷⁾
ex 6202, ex 6204, ex 6209 ja ex 6217	Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvanvaatteet ja vauvanvaateustarvikkeet, koruommellut	Valmistus langasta ⁽⁷⁾ tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁷⁾
ex 6210, ex 6216 ja ex 6217	Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta	Valmistus langasta ⁽⁷⁾ tai Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁷⁾
6213 ja 6214	Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat:	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
6213 ja 6214 (jatkoa)	— koruommellut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta (7) (6) tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (7)
ex 6217	— muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta (7) (6)
	— Välivuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettävien aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
6301— 6304	Vuode- ja matkahuovat, vuodeliinavaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat:	
	— huopaa, kuitukangasta	Valmistus (6): — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
	— muut:	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta
	— koruommellut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta (6) tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta (6)
6305	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen	Valmistus (6): — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset, teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet:	
	— kuitukangasta	Valmistus (6): — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
	— muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta
6307	Muut sovitetut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaaviot	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (8)
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikeita), mattojen, kuvakudosten, koruompeleiden, pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarahan on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä-tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
6401— 6405	Jalkineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 6406 kokoonpannut päälliset, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin
6503	Huopahatut ja muut huopapähineet, nimikkeen 6501 teelmistä, (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista (7)
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehty, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiuserkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista (7)
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjo, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 6803	Liuskekevitarat, myös yhteenpuristetua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivestä
ex 6812	Asbestista tai asbestin taikka asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus murskatusta asbestikuidusta tai asbestiin taikka asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista
ex 6814	Kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)
7006	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä muihin aineisiin yhdistetty	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7008	Monikerrokset eristyslaselementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7010	Lasiset pullo, myös koripullo, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeeseen 7010 tai 7018 kuuluvat)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta taikka Käsinpuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkkipainoa), jos käsinpuhallettujen lasiesineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7019	Lasikuidusta valmistetut tavarat (ei kuitenkaan lanka)	Valmistus: — värjäämättömästä, myös katkotusta raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silputuista säikeistä, taikka — lasivillasta
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Valmistetut jalo- ja puolijalokivet (luonnon, synteettiset tai rekonstruoidut)	Valmistus valmistamattomista jalo- tai puolijalokivistä
ex 7106 ex 7108 ja ex 7110	Jalometallit: — muokkaamattomat	Valmistus nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 kuulumattomista aineksista, taikka nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyyttinen, terminen tai kemiallinen erottaminen, tai nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa
	— puolivalmisteina tai jauheena	Valmistus muokkaamattomista jalometalleista
ex 7107 ex 7109 ja ex 7111	Jalometallilla pleteroidut metallit, puolivalmisteina	Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pleteroiduista metalleista
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7117	Epäaidot korut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote tai Valmistus epäjaloa metallia olevista osista, joita ei ole kullattu, hopeoitu eikä platinoitu, jos kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7207	Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeeseen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista
7208— 7216	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeeseen 7206 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta raudasta ja seostamattomasta teräksestä
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeeseen 7207 rautaa tai seostamatonta terästä olevista välituotteista
ex 7218— 7219— 7222	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeeseen 7218 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta ruostumattomasta teräksestä
7223	Lanka, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeeseen 7218 ruostumatonta terästä olevista välituotteista
ex 7224— 7225— 7227	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, muuta seosterästä	Valmistus nimikkeeseen 7224 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta muusta seosteräksestä
7228	Välituotteet, joiden poikkileikkaus on ”litistetyä ympyrä” tai ”muunnetun suorakaiteen” muotoinen	Valmistus nimikkeeseen 7206, 7218 tai 7224 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta teräksestä
7229	Lanka, muuta seosterästä	Valmistus nimikkeeseen 7224 muuta seosterästä olevista välituotteista
ex 7301	Ponttirauta ja -teräs	Valmistus nimikkeeseen 7206 aineksista

▼M10

(1)	(2)	(3)
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkieleet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista
7304, 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, katonkehysrakenteet, ovet, ikkunat, oven- ja ikkunankarmat, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäviksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7301 hitsattuja profiileja ei kuitenkaan voida käyttää
ex 7315	Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 7315 ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7322	Lämmönsäteilijät keskuslämmitystä varten, ei kuitenkaan sähköllä kuumentavat	Valmistus, jossa kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7401—7405 tuotteet; nimikkeen ex 7403 tuotteita koskeva sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7403	Kupariseokset, muokkaamattomat	Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta
ex 75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7501—7503 tuotteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7601, 7602 ja ex 7616 tuotteita; nimikkeen ex 7601 ja ex 7616 tuotteisiin sovellettava sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7601	— Alumiiniseokset, muokkaamattomat — erityisen puhdas alumiini (ISO N:o AL 99,99)	Valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romuista Valmistus seostamattomasta alumiinista (ISO N:o AL 99,8)

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 7616	Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset tavarat (myös päättömät nauhat), alumiinilangasta valmistetut, sekä alumiinileikkoverkko	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoa, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä nauhoja) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7801 ja 7802 tuotteet; nimikkeen 7801 tuotteita koskeva sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
7801	Muokkaamaton lyijy: — puhdistettu lyijy — muu	Valmistus raakalyijystä Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei saa kuitenkaan käyttää
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7901 ja 7902 tuotteet; nimikkeen 7901 tuotteita koskeva sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei saa kuitenkaan käyttää
ex 80 ryhmä	Tina ja tinatavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 8001, 8002 ja 8007 tuotteet; nimikkeen 8001 tuotteita koskeva sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8001	Muokkaamaton tina	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8002 jätteitä ja romua ei saa kuitenkaan käyttää
ex 81 ryhmä	Muut epäjalot metallit, muokatut; niistä valmistetut tavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen, samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202—8205 kuuluvat työkalut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeisiin 8202—8205. Nimikkeiden 8202—8205 työkaluja saa kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden arvo on enintään 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallipuristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia veitsen teriä ja varsia voidaan kuitenkin käyttää
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia varsia voidaan kuitenkin käyttää
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhut, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia varsia voidaan kuitenkin käyttää
ex 8306	Pienoispaatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 84 ryhmä	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden tai niiden osien tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 8403, ex 8404, 8406—8409, 8412, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8425—8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444—8447, ex 8448, 8452, 8456—8466, 8469—8472, 8480, ex 8483, 8484 ja 8485	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8403 ja ex 8404	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat, ja keskuslämmityskattiloiden apulaitteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeeseen 8403 tai 8404. Nimikkeen 8403 tai 8404 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8406	Höyryturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertömäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8408	Puristusytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin, ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei saa olla suurempi kuin käytettyjen alkuperäainesten arvo
ex 8419	Koneet puu-, paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425— 8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkaus-koneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeeseen 8431 luokiteltavia aineksia 5 %:iin saakka tuotteet vapaasti tehtaalla -hinnasta
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit, (-buldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät: — tiejyrät — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeeseen 8431 luokiteltavia aineksia 5 %:iin saakka tuotteet vapaasti tehtaalla -hinnasta
8430	Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasointu-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junntaus-, louhintatai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumi-lingot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeen 8431 aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkuukoneet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8444— 8447	Nimikkeiden 8444—8447 tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8445 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeen 8440 kirjannitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset; ompelukoneenneulat: — ompelukoneet (ainoastaan lukkottikkikoneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg — muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien konevarren (ei kuitenkaan moottorin) kokoamiseen käytettyjen ei-alkuperä-aineiden arvo ei saa olla suurempi kuin käytettyjen alkuperäaineiden arvo, ja — käytetyt langankiristys-, langansiippaus- ja siksakkiompelukoneistot ovat alkuperätuotteita
8456— 8466	Nimikkeiden 8456—8466 koneet ja työstökoneet sekä osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456—8466 koneissa ja työstökoneissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8469 8470 8471 8472	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomalitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8480	Kaavauskehukset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8483	Rullaruuvit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmät, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset sinetit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8485	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähkötekniisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänien tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden tai niiden osien tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 8501, 8502, ex 8504, ex 8517, ex 8518, 8519—8529, 8535—8537, ex 8541, 8542, 8544—8546, ex 8548	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeeseen 8503 aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaaksi tehtaalla -hinnasta
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeeseen 8501 tai 8503 aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8517	Kuvapuhelimet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8519	Levysoittimet (joko sähkövahvistimella tai ilman), kasettisoittimet ja muut äänen toistolaitteet, joissa ei ole äänen tallennuslaitetta	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa

▼M10

(1)	(2)	(3)
8520	Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaite	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirttimin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeiden 8519—8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8523	Valmistettu tallentamaton materiaali äänen tallennukseen tai muiden ilmiöiden vastaavalla tavalla tapahtuvaan tallennukseen, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8524	Levyt, nauhat ja muu materiaali, jotka sisältävät äänitallenteita tai muita vastaavalla tavalla tallennettuja ilmiöitä, myös matriisit ja isiöt äänilevyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet:	
	— Matriisit ja isiöt äänilevyjen valmistusta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8523 ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8525	Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuina vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat; yksittäisiä kuvia ottavat videokamerat ja muut videosignaalien tallennuslaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8527	Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo

▼M10

(1)	(2)	(3)
8528	Televisiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein; videomonitorit ja videoprojektorit	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525—8528 laitteissa: — jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosignaalin tallennus- tai toistolaitteissa — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperä tuotteiden arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperä tuotteiden arvo
8535 ja 8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8538 aineiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita ja laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8538 aineiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikro-modulit	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8541 tai 8542 aineiden yhteisarvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8546	Sähköeristimet, aineesta riippumatta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8548	— Koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 8548 (jatkoa)	— Käytetyt galvaanisiet parit, käytetyt galvaanisiet paristot, käytetyt sähköakut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8601— 8607	Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8609	Kontit (myös nesteenkuljetuskontit), jotka on erityisesti suunniteltu ja varustettu yhtä tai useampaa kuljetusmuotoa varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden tai niiden osien tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 8709—8711, ex 8712, 8715 ja 8716	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taisteluaajoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ole suurempi kuin käytettyjen alkuperäainesten arvo
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalaakereita	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 8714 aineksista

▼M10

(1)	(2)	(3)
8715	Lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitettut laitteet sekä niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8803	Nimikkeen 8801 tai 8802 tavaroiden osat	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 8803 aineiden arvo saa olla enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8804	Laskuvarjot (myös ohjattavat laskuvarjot sekä liitovarjot) ja moottoroidut laskuvarjot (rotouchutes); niiden osat ja tarvikkeet: — moottoroidut laskuvarjot (rotouchutes) — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 8804 aineksista Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 8804 aineiden arvo saa olla enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotuki-alusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 8805 aineiden arvo saa olla enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8906 alusten runkoja ei voida kuitenkaan käyttää
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mitaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden ja niiden osien tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 9001, 9002, 9004, ex 9006, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015—9017, ex 9018 ja 9024—9033	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; laatat ja levyt, polarisoivaa ainetta; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit, jotka on valmistettu optisesti työstämättömästä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit, jotka on valmistettu optisesti työstämättömästä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalustoja	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti sytyttävät salamalamput	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustus-koneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9018	— hammaslääkärintuolit, joissa on hammaslääkintälaitteita tai sylky-astia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 9018 aineksista
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmanpuntarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9026	Kojeeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9027	Kojeeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- ja savuanalysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpömäärän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit: — osat ja tarvikkeet — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
9029	Kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, takasamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysaattorit ja muut sähkösuureiden mittaus- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittaus- tai toteamiskojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9031	Mittaus- tai tarkkailukojeet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9033	90 ryhmään kuuluvien koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 9105, 9109—9113	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9105	Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 9114 ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
9113 (jatkoa)	— epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia, tai jalometallilla pleteroitua metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9401 ja ex 9403	Huonekalut, epäjaloa metallia, joissa on käytetty pehmustamatonta puuvillakangasta, jonka paino ei ylitä 300 g/m ²	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai Valmistus nimikkeen 9401 tai 9403 käyttövalmiiksi sovitetusta puuvillakankaasta, jos: — sen arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperä tuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeeseen 9401 tai 9403
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös mekaaniset; kaikenlaiset palapelit	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9506	Golfmailojen päät	Valmistus karkeasti muotoilluista kappaleista
9507	Vavat, kalakoukut ja muut siimakalastustarvikkeet; kalahaavit, perhosaavit ja niiden kaltaiset haavit; houkutuslinnut (muut kuin nimikkeeseen 9208 tai 9705 kuuluvat) ja niiden kaltaiset tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen kuin tuote aineksia saadaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9601 ja ex 9602	Eläinkunnasta saaduista kasvi- tai ki-vennäisveistoaineista tehdyt tavarat	Valmistus saman nimikkeen valmistetuista veistoaineista
ex 9603	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat; maalaustyyny ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavaran on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napin-teelmät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; täytekynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäytekynät; kynänvarret, kynänpitimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsyt ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Kynänteriä ja niiden kärkiä sekä muita samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää ainoastaan, jos niiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9612	Kirjoituskoneiden värinauhut ja niiden kaltaiset värinauhut, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9614	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä

(1) Tiettyt käsittelyt esitetään 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

(2) Ks. liitteessä 14 oleva 7 alkuhuomatus.

(3) Harmonoidun järjestelmän 32 ryhmän huomautuksen 3 mukaan kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina värivalmisteiden tuotannossa, jos niitä ei luokitella johonkin muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(4) ”Tavararyhmänä” pidetään nimiketextistä puolipisteellä erotettua osaa.

(5) Tuotteisiin, jotka on valmistettu toisaalta nimikkeiden 3901—3906 ja toisaalta nimikkeiden 3907—3911 aineksista, sovelletaan tätä määräystä ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

(6) Tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset vahvistetaan liitteessä 14 olevassa 5 alkuhuomautuksessa.

(7) Ks. liitteessä 14 oleva 6 alkuhuomautus tekstiiliaineista valmistettujen koristeiden ja tarvikkeiden käsittelystä.

(8) Suodatinaamioiden osalta valmistus polyesterikuiduista on sallittu; Tätä määräystä sovelletaan 31 päivään maaliskuuta 1988 saakka.

▼M10

LIITE 20

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN

[Bosnia ja Hertsegovina, Kroatia, Makedonia, Jugoslavian liittotasavalta]

HS-nimike	Tavaran kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
0201	Naudanliha, tuore tai jäähdytetty	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0202 jäädytetystä naudanlihasta
0202	Naudanliha, jäädytetty	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0201 tuoreesta tai jäädytetystä naudanlihasta
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 0201—0205 ruhoista
0210	Liha ja muut syötävät eläimenosat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta ja muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 0201—0206 ja 0208 lihasta ja muista syötävistä eläimenosista tai nimikkeen 0207 siipikarjan maksasta
0302— 0305	Kalat, ei kuitenkaan elävät kalat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on jo oltava alkuperäaineksia
0402 0404 ex 0405 0406	Maito ja meijerituotteet lukuun ottamatta maidosta valmistettuja levitteitä, joiden rasvapitoisuus on vähintään 39 mutta pienempi kuin 75 painoprosenttia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0401 tai 0402 maidosta taikka kermasta
0403	Kirnapuimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen 4 ryhmän ainesten on jo oltava alkuperäaineksia, — käytettyjen nimikkeen 2009 hedelmärehujen tai sakkaroosin on jo oltava alkuperä tuotteita ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo saa olla enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0407 linnunmunista
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfioiminen, lajittelu ja järjestäminen
ex 0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän ainesten on jo oltava alkuperäaineksia
ex 0710— ex 0713	Syötäväiksi tarkoitetut kasvikset, jäädytetyt, väliaikaisesti säilötyt tai kuivatut, ei kuitenkaan nimikkeiden ex 0710 ja ex 0711 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvien on jo oltava alkuperäaineksia
ex 0710	Sokerimaissi (myös höyryssä tai vedessä keitetty), jäädytetty	Valmistus tuoreesta tai jäädytetystä sokerimaissista
ex 0711	Sokerimaissi, väliaikaisesti säilötyt	Valmistus tuoreesta tai jäädytetystä sokerimaissista

▼M10

(1)	(2)	(3)
0811	<p>Jäädetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:</p> <p>— lisättyä sokeria sisältävät</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia</p>
0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801—0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia
0814	Sitrushedelmien ja melonin (myös vesimelonin) kuoret, tuoreet, jäädetyt, kuivatut tai väliaikaisesti suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa säilöttyinä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineisia
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnägluteeni, ei kuitenkaan nimikkeen ex 1106 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen syötäviksi tarkoitettujen kasvien, viljan, nimikkeen 0714 syötävien juurien ja mukuloiden tai hedelmien on jo oltava alkuperäaineisia
ex 1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Nimikkeen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhaaminen
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 1301 aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 1302	<p>— Vaniljasta saatu oleohartsit</p> <p>— Kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, modifioidut</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus modifioimattomista kasvilimoista ja paksunnosaineista</p>
1501	<p>Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjan rasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:</p> <p>— luu- tai jäterasvat</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0203, 0206 tai 0207 aineksista eikä nimikkeen 0506 luista</p> <p>Valmistus nimikkeen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeen 0207 siipikarjan lihasta tai muista syötävistä osista</p>
1502	<p>Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat:</p> <p>— luurasva tai jäterasva</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista eikä nimikkeen 0506 luista</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän eläinperäisten aineiden on jo oltava alkuperäaineisia</p>

▼M10

(1)	(2)	(3)
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	
	— jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1504 aineksista
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän eläinperäisten ainesten on jo oltava alkuperäaineisia
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	Valmistus nimikkeen 1505 raa'asta villarasvasta
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	
	— jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1506 aineksista
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän eläinperäisten ainesten on jo oltava alkuperäaineisia
ex 1507— 1515	Rasvaiset kasviöljyt ja niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	
	— jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljy	Valmistus muista nimikkeiden 1507—1515 aineksista
	— muut, ei kuitenkaan:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvipäristen ainesten on jo oltava alkuperäaineisia
	— kiinanpuuöljy (tung-öljy), oiticica-öljy, myrttivaha ja japaninvaha	
	— muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut öljyt	
ex 1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, uudelleen esteröidyt, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen eläin- ja kasvipäristen ainesten on jo oltava alkuperäaineisia
ex 1517	Nimikkeiden 1507—1515 kasviöljyjen syötävät nestemäiset seokset	Valmistus, jossa käytettyjen kasvipäristen ainesten on jo oltava alkuperä tuotteita
1601	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; näihin tuotteisiin perustuvat elintarvikkevalmisteet	Valmistus 1 ryhmän eläimistä
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä	Valmistus 1 ryhmän eläimistä
1603	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut uutteet ja mehu	Valmistus 1 ryhmän eläimistä. Kaikkien käytettyjen kalojen, äyriäisten, nilviäisten tai muiden vedessä elävien selkärangattomien on jo kuitenkin oltava alkuperäaineisia
1604	Kalavalmisteet ja -säilykkeet; kaviaari ja kalanmädistä valmistetut kaviaarinkorvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kalojen tai kalanmädin on jo oltava alkuperäaineisia
1605	Äyriäiset, nilviäiset tai muut vedessä elävät selkärangattomat, valmistetut tai säilöttyt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen äyriäisten, nilviäisten tai muiden vedessä elävien selkärangattomien on jo oltava alkuperäaineisia
ex 1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
1702	<p>Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisii-rapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeri-väri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kemiallisesti puhdas maltoosi tai fruktoosi — muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät — muut 	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1702 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettävien ainesten on jo oltava alkuperätuotteita</p>
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, jos käytettävien 17 ryhmän muiden ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, jos käytettävien 17 ryhmän muiden ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1901	<p>Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401—0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mallasuute — muut 	<p>Valmistus 10 ryhmän viljasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, jos käytettävien 17 ryhmän ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu	Valmistus, jossa kaiken käytetyn viljan (ei kuitenkaan makaroni- eli durumvehnän), lihan, muiden eläimenosien, kalojen, äyriäisten tai nilviäisten on jo oltava alkuperäaineksia
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjäminä tai niiden kaltaisessa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 1108 perunatärkkelyksestä
1904	<p>Viljasta tai viljatuuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsiniä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsiniä (lukuun ottamatta jauhoja), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — lisättyä kaakaota sisältämättömät: 	

▼M10

(1)	(2)	(3)
1904 (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsänä — muut — lisättyä kaakaota sisältävät 	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista; nimikkeiden 2001, 2004 ja 2005 valmistettuja tai säilöttyjä sokerimaissin jyviä ja tähkiä ja nimikkeen 0710 kypsentämätöntä tai vedessä tai höyryssä keitettyä, jäädytettyä sokerimaissia ei kuitenkaan saada käyttää</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — käytettävän viljan ja jauhojen (lukuun ottamatta ”Zea indurata” -lajin maissia ja makaroni- eli durumvehnää ja niistä johdettuja tuotteita) on oltava kokonaan valmistettuja ja — käytettävien 17 ryhmän ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 1806 aineksista, jos käytettävien 17 ryhmän ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan 11 ryhmän aineksista
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien, pähkinöiden ja kasvien on jo oltava alkuperä-aineksia
2002	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt tomaatit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen tomaattien on jo oltava alkuperäaineksia
2003	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötty sienet ja multasienet (tryffelit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen sienien tai multasienien (tryffeleiden) on jo oltava alkuperäaineksia
2004— 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt muut kasvikset, jäädytetyt tai jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvien on jo oltava alkuperäaineksia
ex 2006	Sokerilla säilötty (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasvien on jo oltava alkuperäaineksia
ex 2006	Sokerilla säilötty (valellut, lasitetut tai kandeeratut) hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa käytettävien kasvien, hedelmien, pähkinöiden tai muiden kasvinosien ja 17 ryhmän sokerien on jo oltava alkuperätuotteita
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähytyelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa käytettävien hedelmien, pähkinöiden tai muiden kasvinosien ja 17 ryhmän sokerien on jo oltava alkuperätuotteita
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilöttyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:	
	<ul style="list-style-type: none"> — muulla tavalla kuin vedessä tai höyryssä vedessä keittämällä kypsennetyt hedelmät ja pähkinät, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien tai pähkinöiden on jo oltava alkuperäaineksia

▼M10

(1)	(2)	(3)
2008 (jatkoa)	— pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202—1207 alkuperä tuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut, myös rypälemehu (grape must), ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2101	Paahdettu juurisikuri ja sen uutteet, esanssit ja tiivisteet	Valmistus, jossa kaiken käytetyn juurisikurin on jo oltava alkuperä aine
ex 2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää
ex 2103	— Valmistettu sinappi	Valmistus sinappijauhosta
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoitunut sekoitetut elintarvikevalmisteet:	
	— Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 2002—2005 valmisteista tai säilytyistä kasviksista
	— Homogenoitunut sekoitetut elintarvikevalmisteet	Sovelletaan sellaisen nimikkeen sääntöä, johon kyseiset valmisteet luokitellaan irtotavarana
ex 2106	Lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2106	Alkoholipitoiset valmisteet (seokset) (muut kuin hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat), jollaisia käytetään juomien valmistukseen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan viinirypäleistä eikä niistä valmistetuista tuotteista
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi	Valmistus, jossa kaiken käytetyn veden on jo oltava alkuperä aine
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja kaikkien käytettyjen hedelmämeहुjen (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehua) on jo oltava alkuperä tuotteita
ex 2204	Tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, myös väkevöity viini, ja lisättyä alkoholia sisältävä rypälemehu	Valmistus muusta rypälemehusta
2205 ex 2207, ex 2208 ja ex 2209	Seuraavat tuotteet, jotka sisältävät rypäleaineita: — Vermutti ja muu tuoreista rypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla — Etyylialkoholi ja muut väkevät alkoholijuomat, myös denaturoidut; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat — Etikka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan viinirypäleistä tai niistä valmistetuista aineksista

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 2208	Viski, jonka alkoholipitoisuus on pienempi kuin 50 painoprosenttia	Valmistus, jossa käytetyn viljan tislauksesta saatavan alkoholin arvo saa olla enintään 15 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa syntyneet jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvaleluvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus suurempi kuin 40 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaiken käytetyn maissin on jo oltava alkuperäaaine
ex 2306	Öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen oliivien on jo oltava alkuperäaineeksiä
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa	Valmistus, jossa kaiken käytetyn viljan, sokerin, melassin, lihan tai maidon on jo oltava alkuperäaineeksiä
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetystä nimikkeeseen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteestä on jo oltava alkuperätuote
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetystä nimikkeeseen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteestä on jo oltava alkuperätuote
ex 2504	Kiteinen luonnongrafiitti, jonka hiilipitoisuutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakagrafiitin hiilipitoisuuden rikastaminen, sen puhdistaminen ja jauhaminen
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla
ex 2516	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesiumoksidi (magnesia), myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi tai perkipoltettu (sint-rattu) magnesiumoksidi	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää
ex 2520	Eryteisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2524	Asbestikuidut	Valmistus asbestimineraalista (asbestirikasteesta)
ex 2525	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen
ex 2530	Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen
ex 2707	Korkean lämpötilan kivihiiliterävästä tislamalla saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista 250 °C:n lämpötilaan lämmitettäessä tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensiini- ja bentsoliseokset), voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitettut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitteily ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksiä voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2709	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	Bitumisten aineiden kuivatuslaus

▼M10

(1)	(2)	(3)
2710— 2712	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitte-ly ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2713— 2715	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi tai Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaahan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja "cut-backs")	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitte-ly ⁽¹⁾ Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 2811 ja ex 2833 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2811	Rikkitrioksidi	Valmistus rikkidioksidista
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitetut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitte-ly ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2902	Syklaanit ja sykleenit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueeni ja ksyleeni, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitetut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsitte-ly ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin tai glyserolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metallialkoholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyylit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2915 ja 2916 aineiden arvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 2932	Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2909 ainesten arvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2933	Sykliset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista
2934	— Nukleiinihapot ja niiden suolat; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2932, 2933 ja 2934 ainesten arvo ei saa kuitenkaan ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
—	— Muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet, ei kuitenkaan nimikkeiden 3002, 3003 ja ex 3004 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3002	Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioidut immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksiinit, mikro-organismiviljelmät (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet: — tuotteet, joissa on terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tuotteet tällaista käyttöä varten, annostettuina tai vähittäismyymimuodoissa tai -pakkauksissa — muut: — ihmisveri — terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimenveri — verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini ja seerumiglobuliini — hemoglobiini, veriglobuliini ja seerumiglobuliini	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
3002 (jatkoa)	— muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3003— 3004	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet)	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 3003 tai 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 31 ryhmä	Lannoitteet, ei kuitenkaan nimikkeen ex 3105 tuotteita, joihin sovellettava sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolme seuraavista lannoittavista aineista: typpeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tähän ryhmään kuuluvat lannoitteet tableteina tai niiden kaltaisessa muodossa taikka bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkausissa, lukuun ottamatta seuraavia: — natriumnitraatti — kalsiumsyanamidi — kaliumsulfaatti — kaliummagnesiumsulfaatti	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriutteen; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 3201 ja 3205 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasviperäisistä parkitusuutteista
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettujen substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet (2)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeiden 3203, 3204 ja 3205 aineksista, ja edellyttäen, että kaikkien nimikkeen 3205 aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettiainemisteet; ei kuitenkaan nimikkeen ex 3301, ex 3302 ja ex 3306 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri ”tuoteryhmän” ⁽³⁾ aineksista. Saman tuoteryhmän aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3302	Valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteomaiset aromiaineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, lukuun ottamatta rypäleitä ja rypäleistä saatavia aineksia
ex 3306	Hammasvälien puhdistukseen käytettävä lanka (hammaslanka)	Valmistus: — luonnonkuiduista, karstaamattomista, kamppaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voiteluvalmisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusvalmisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovavilumassat, ”hammasvahat” ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät valmisteet; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 3403 ja 3404 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3403	Voiteluvalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähemmän kuin 70 painoprosenttia	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely lisäyksen I mukaisesti ⁽¹⁾ tai Muut toiminnot, joissa kaikki käytetyt ainekset on luokiteltava eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3404	Tekovahat ja valmistetut vahat, jotka perustuvat parafiiniin, maaöljyvahoihin, bitumisista kivennäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 35 ryhmä	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; ei kuitenkaan nimikkeiden 3505 ja ex 3507 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:	
	— tärkkelyksen eetterit ja esterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista
	— muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 1108 aineksista
ex 3507	Muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
36 ryhmä	Räjähdysaineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; eräät helposti syttyvät aineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvaustuotteet, ei kuitenkaan nimikkeiden 3701, 3702 ja 3704 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3701	Valokuvauslevy ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilet, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3702
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilet rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeisiin 3701 ja 3702
3704	Valokuvauslevy, -filet, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut, mutta kehittämättömät	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeisiin 3701—3704
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet, ei kuitenkaan nimikkeiden ex 3801, ex 3803, ex 3806, ex 3806, ex 3807, 3808—3814, 3818—3820, 3822, ex 3823 ja 3824 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	— Kolloidinen grafiitti suspensiona öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodimassat — Grafiitti massana, joka koostuu seoksesta, jossa on kivennäisöljyä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 3403 aineiden arvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntyöljy	Raa'an mäntyöljyn puhdistus
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislamalla tai raffinoimalla
ex 3806	Hartsierit	Valmistus hartsihapoista
ex 3807	Puutervapiki	Puutervan tislus
ex 3811	Voiteluöljyjen lisäainevalmisteet, joissa on maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3811 aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
3808— 3814, 3818— 3820, 3822 ja 3824	Erinäiset kemialliset tuotteet: — — Seuraavat nimikkeeseen 3824 tuotteet: — luonnonhartsituotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten, — nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit — sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva, — maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliamiinien maaöljysulfonaatit; bitumisia kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat, — ioninvaihtimet, — kaasua imevät aineet tyhjöpukia varten, — alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistuksessa, — valokaasun puhdistuksesta peräisin oleva ammoniakkikaasuvesi ja käytetty kaasun puhdistusmassa, — sulfonafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit — sikuna- eli finkkeliöljy ja dippel- eli hirvensarviöljy, — sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit, — gelatiinipohjaiset monistusmassat graafiseen monistamiseen, myös paperi- tai tekstiilipohjalla	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
— muut		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3823	Teolliset rasva-alkoholit	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös nimikkeeseen 3823 rasvahapoista
ex 3901— 3915	Muovit alkumuodossa, muovijätteet, -leikkeet ja -romu, lukuun ottamatta nimikkeeseen ex 3907 tuotteita, joihin sovellettava sääntö määrätään jäljempänä: — additiohomopolymeerituotteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁴⁾
— muut		Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁴⁾
ex 3907	Polykarbonaatista ja akryyliniiriili-butadienistyreenistä (ABS) valmistettu sekopolymeeri	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia saadaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
3916— 3921	Puolivalmisteet, muovia; lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3916, ex 3917 ja ex 3920 tuotteita, joihin sovellettava sääntö määrätään jäljempänä: — litteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pintakäsittelmällä tai muuhun kuin suorakaiteen muotoon leikkaamalla; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelmällä — muut: — additiopolymeroitutuotteet — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (4) Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo saa olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (4)
ex 3916 ja ex 3917	Profiilit, putket ja letkut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3920	Ionomeerilevy tai -kalvo	Valmistus osittain suolamuotoisesta kestumuovista, joka on eteenin ja pääasiallisesti sinkkiä ja natriumia olevilla metalli-ioneilla osittain neutraloidun metakryylihapon kopolymeeri
3922— 3926	Muovitavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4001	Anturakumikreppilaatat	Luonnonkumikreppilevyjen valssaus
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden, ei kuitenkaan luonnonkumin, arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
4012	Uudelleenpinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorenkaat, vaihdettavat ulkorenkaiden kulutuspinnat sekä vanne-nauhat, kumia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 4011 tai 4012 aineksista
ex 4017	Kovakumitavarat	Valmistus kovakumista
ex 4102	Lampaan ja karitsan raakanahat, villapitteettömät	Villan poistaminen lampaan ja karitsan raakanahasta
4104— 4107	Nahka, muokattu, villa- tai karvapeitteetön, muu kuin nimikkeen 4108 tai 4109 nahka	Esiparkitun nahan jälkiparkitus tai Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
4109	Kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	Valmistus nimikkeiden 4104—4107 nahasta, jos sen arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4302	Parkitut tai muokatut turkisnahat, yhdistetyt:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 4302 (jatkoa)	— levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot — muut	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisnahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista
4303	Vaatteet, vaatetustarvikkeet ja muut turkisnahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 parkituista tai muokatuista yhdistämättömistä turkisnahoista
ex 4403	Karkeasti syrjäyty puu	Valmistus raakapuusta, myös kuoritusta tai ainoastaan karsitusta
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai sormijatkettu	Höylääminen, hiominen tai sormijatkaminen
ex 4408	Vaneriviilu, paksuus enintään 6 mm, saumaamalla tehty, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai sormijatkettu	Saumaaminen, höylääminen, hiominen tai sormijatkaminen
4409	— Puu (myös yhdistämättömät laatat ja rimat parkettilattioita varten), yhdeltä tai useammalta syrjältä tai pinnalta koko pituudelta muotoiltu (pontattu, puolipontattu, viistottu, pontattu viistotuun syrjin, helmi-pontattu, tehty muotolistoiksi tai -laudoiksi, pyörästetty tai vastavilla tavoilla työstetty), hiottu tai sormijatkettu — Reuna- ja kehyslista	Hiominen tai sormijatkaminen Reuna- ja kehyslistaksi valmistaminen
ex 4410— ex 4413	Puinen reuna- ja kehyslista, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Reuna- ja kehyslistaksi valmistaminen
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoontaan leikkaamattomista laudoista
ex 4416	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä kimmistä, molemmilta lapepinnoilta sahatuista, mutta ei enempää valmistetuista
ex 4418	— Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, puuta — Reuna- ja kehyslista	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Puisia solulevyjä, kattopäreitä tai -paanuja voidaan kuitenkin käyttää Reuna- ja kehyslistaksi valmistaminen
ex 4421	Tulitikkutikut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta, ei kuitenkaan nimikkeen 4409 puulangasta
4503	Luonnonkorkkitavarat	Valmistus nimikkeen 4501 korkista
ex 4811	Ainoastaan saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoontai -muotoon leikatut	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 4909 tai 4911 aineksista
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtotehtikalenterit: — ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavien lehdin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville — muut	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 4909 tai 4911 aineksista
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstatut tai kammattut	Silkkijätteiden karstausta tai kampausta
5501— 5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta
ex 50 ryhmä— 55 ryhmä	Lanka ja monofilamenttilanka	Valmistus ⁽⁵⁾ : — luonnonkuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai — paperinvalmistusaineista
ex 50 ryhmä— 55 ryhmä	Kudotut kankaat: — joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁵⁾

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 50 ryhmä— 55 ryhmä (jatkoa)	— muut	<p>Valmistus ⁽⁵⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai — paperista <p>tai</p> <p>Painaminen, johon liittyy vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikoislangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; ei kuitenkaan nimikkeiden 5602, 5604, 5605 ja 5606 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	<p>Valmistus ⁽⁵⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:	<p>— neulahuopa</p> <p>Valmistus ⁽⁵⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Kuitenkin</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeeseen 5402 polypropeenifilamenttilankaa, — nimikkeeseen 5503 tai 5506 polypropeenikatkokuituja taikka — nimikkeeseen 5501 polypropeenifilamenttitouvia, <p>joiden jokainen ainesosana oleva kuitu tai filamentti on kaikissa tapauksissa pienempi kuin 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
	— muut	<p>Valmistus ⁽⁵⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, — kaseiinista saaduista muuntokatkokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeeseen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tai kumi- tai muovivaippaiset:	<p>— yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty</p> <p>Valmistus tekstiilillä päällystämättömästä yksinkertaisesta tai kerrattusta kumilangasta</p>

▼M10

(1)	(2)	(3)
5604 (jatkoa)	— muut	Valmistus ⁽⁵⁾ : — luonnonkuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai — paperinvalmistusaineista
5605	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	Valmistus ⁽⁵⁾ : — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai — paperinvalmistusaineista
5606	Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chaintelanka	Valmistus ⁽⁵⁾ : — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, tai — paperinvalmistusaineista
57 ryhmä	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiiliainetta:	Valmistus ⁽⁵⁾ : — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
	— neulahuovasta	Kuitenkin — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttilankaa, — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja taikka — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitouvia, joiden jokainen aineosana oleva kuitu tai filamentti on kaikissa tapauksissa pienempi kuin 9 desitexiä, saa käyttää, jos niiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— muusta huovasta	Valmistus ⁽⁵⁾ : — luonnonkuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
	— muut	Valmistus ⁽⁵⁾ : — kookoskuitulangasta, — synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta, — luonnonkuiduista tai — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä
ex 58 ryhmä	Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koristeponokset; koruompelukset; ei kuitenkaan nimikkeiden 5805 ja 5810 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä:	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁵⁾
	— kimmoiset, joissa on kumilankoja tekstiiliaineiden ohessa	

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 58 ryhmä (jatkoa)	— muut	Valmistus ⁽⁵⁾ : — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta tai Painaminen, johon liittyy vähintään yksi viimeistelytoimenpide (kuten pesu, valkaisu, mer-serointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästämisen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
5810	Koruompelukset metritavarana, kaista-leina tai koristekuvioina	Valmistus, jossa: — kaikkien käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettua: — jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta — muut	Valmistus langasta Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikkattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitkerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus langasta ⁽⁵⁾
5905	Seinänpäällysteet, tekstiiliainetta: — kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut	Valmistus langasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
5905 (jatkoa)	— muut	Valmistus (5): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta tai Painaminen, johon liittyy vähintään yksi viimeistelytoimenpide (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat:	Valmistus (5): — luonnonkuiduista, — tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
	— muuta synteettikuitufilamenttilangasta valmistettua kangasta, jossa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta	Valmistus kemiallisista aineista
	— muut	Valmistus langasta
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulliseksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta
ex 5908	kyllästetyt hehkusukat	Valmistus pyöröneulotusta hehkusukkakankaasta
5909— 5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin:	Valmistus langasta tai nimikkeeseen 6310 kangasjätteistä tai lumpuista
	— nimikkeen 5911 kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut	Valmistus langasta tai nimikkeeseen 6310 kangasjätteistä tai lumpuista
	— muut	Valmistus (5): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus (5): — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
61 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, neulosta:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
61 ryhmä (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai suoraan määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut — muut 	<p>Valmistus langasta⁽⁶⁾</p> <p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta; ei kuitenkaan nimikkeiden ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 ja ex 6217 tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä	Valmistus langasta ⁽⁶⁾
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6211 ja ex 6217	Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvanvaatteet ja vauvanvaateustarvikkeet, koruommellut	<p>Valmistus langasta⁽⁶⁾ tai</p> <p>Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta⁽⁶⁾</p>
ex 6210, ex 6216 ja ex 6217	Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta	<p>Valmistus langasta⁽⁶⁾ tai</p> <p>Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta⁽⁶⁾</p>
6213 ja 6214	Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat:	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta
	— koruommellut	<p>Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta⁽⁶⁾⁽⁵⁾ tai</p> <p>Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta⁽⁶⁾</p>
	— muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾
ex 6217	— Väliuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettävien aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
6301— 6304	Vuode- ja matkahuovat, vuodeliinavaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat:	
	— huopaa, kuitukangasta	<p>Valmistus⁽⁵⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
	— muut:	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
6301— 6304 (jatkoa)	— koruommellut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾ tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁶⁾
	— muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾
6305	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroitten pakkaamiseen	Valmistus — luonnonkuiduista, — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset, teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet: — kuitukangasta — muut	Valmistus (2): — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta
6307	Muut sovitetut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaaviot	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁶⁾
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikeita), mattojen, kuvakudosten, koruompeleiden pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroitten valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarahan on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperätootteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta
6401— 6405	Jalkineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 6406 kokoonpannut päälliset, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin
6503	Huopahatut ja muut huopapähineet, nimikkeen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁶⁾
6505	Hatut ja muut pähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaista-leista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiuserkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁶⁾
6601	Sateenvarjat ja päivänvarjat (myös kävelykeppisateenvarjo, puutarhavarjat ja niiden kaltaiset päivänvarjat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 6803	Liuskekivitavarat, myös yhteenpuristetua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivistä
ex 6812	Asbestista tai asbestin taikka asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista
ex 6814	Kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)

▼M10

(1)	(2)	(3)
7006	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä muihin aineisiin yhdistetty	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7008	Monikerroksiset eristyslaselementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeeseen 7010 tai 7018 kuuluvat)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta taikka Käsinpuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkkipainoa), jos käsinpuhallettujen lasiesineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7019	Lasikuidusta valmistetut tavarat (ei kuitenkaan lanka)	Valmistus: — värjäämättömästä, myös katkotusta raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silputuista säikeistä, taikka — lasivillasta
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Valmistetut jalo- ja puolijalokivet (luonnon, synteettiset tai rekonstruoidut)	Valmistus valmistamattomista jalo- tai puolijalokivistä
ex 7106 ex 7108 ja ex 7110	Jalometallit: — muokkaamattomat	Valmistus nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 kuulumattomista aineksista, taikka nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyttinen, terminen tai kemiallinen erottaminen, tai nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa
	— puolivalmisteina tai jauheena	Valmistus muokkaamattomista jalometalleista
ex 7107 ex 7109 ja ex 7111	Jalometallilla pleteroidut metallit, puolivalmisteina	Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pleteroiduista metalleista
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
7117	Epäaidot korut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote tai Valmistus epäjaloa metallia olevista osista, joita ei ole kullattu, hopeoitu eikä platinoitu, jos kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7207	Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista
7208— 7216	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta raudasta ja seostamattomasta teräksestä
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7207 rautaa tai seostamatonta terästä olevista välituotteista
ex 7218 7219— 7222	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta ruostumattomasta teräksestä
7223	Lanka, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 ruostumatonta terästä olevista välituotteista
ex 7224, 7225— 7227	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, muuta seosterästä	Valmistus nimikkeen 7224 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta muusta seosteräksestä
7228	Välituotteet, joiden poikkileikkaus on ”litistetyin ympyrän” tai ”muunnetun suorakaiteen” muotoinen	Valmistus nimikkeen 7286, 7218 tai 7224 valanteina tai muussa alkumuodossa olevasta teräksestä
7229	Lanka, muuta seosterästä	Valmistus nimikkeen 7224 muuta seosterästä olevista välituotteista
ex 7301	Ponttirautaa ja -teräs	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihtekielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista
7304 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikomastot, katot, katonkehysrakenteet, ovet, ikkunat, oven- ja ikkunankarmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7301 hitsattuja profiileja ei kuitenkaan voida käyttää
ex 7315	Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 7315 aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7322	Lämmönsäteilijät keskuslämmitystä varten, ei kuitenkaan sähköllä kuumentavat	Valmistus, jossa kaikkien käytettävien aineiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7401—7405 tuotteet; nimikkeeseen ex 7403 tuotteita koskeva sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7403	Kupariseokset, muokkaamattomat	Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta
ex 75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7501—7503 tuotteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7601, 7602 ja ex 7616 tuotteita; nimikkeeseen ex 7601 ja ex 7616 tuotteisiin sovellettava sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7601	Muokkaamaton alumiini	Valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romuista lämpö- tai elektrolyytikäsittelyn avulla
ex 7616	Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset tavarat (myös päättömät nauhat), alumiinilangasta valmistetut, sekä alumiinileikkoverkko	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoja, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä nauhoja) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7801 ja 7802 tuotteet; nimikkeeseen 7801 tuotteita koskeva sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
7801	Muokkaamaton lyijy: — puhdistettu lyijy — muut	Valmistus raakalyijystä Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 7802 jätteitä ja romua ei saa kuitenkaan käyttää
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat, ei kuitenkaan nimikkeiden 7901 ja 7902 tuotteet; nimikkeeseen 7901 tuotteita koskeva sääntö on jäljempänä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 7902 jätteitä ja romua ei saa kuitenkaan käyttää

▼M10

(1)	(2)	(3)
8403 ja ex 8404	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat, ja keskuslämmityskattilojen apulaitteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeeseen 8403 tai 8404. Nimikkeeseen 8403 tai 8404 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8406	Höyryturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertömäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8408	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeeseen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottori- tuuletin, ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeeseen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — ja edellä mainitun rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — ja kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei saa olla suurempi kuin käytettyjen alkuperäainesten arvo
ex 8419	Koneet puu-, paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425— 8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkaus- koneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainitun rajoituksin voidaan käyttää nimikkeeseen 8431 luokiteltavia aineksia 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
8429	<p>Itseliikkuvat puskutraktorit, (-bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät:</p> <p>— tiejyrät</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeeseen 8431 luokiteltavia aineksia 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
8430	Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junntaus-, louhinta- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujunnat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumilingot	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeeseen 8431 aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkuukoneet	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
8444— 8447	Nimikkeiden 8444—8447 tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8445 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeeseen 8440 kirjannitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojuukset; ompelukoneenneulat:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
8452 (jatkoa)	— ompelukoneet (ainoastaan lukkotikkikoneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien konevarren (ei kuitenkaan moottorin) kokoamiseen käytettyjen ei-alkuperä-ainesten arvo ei saa olla suurempi kuin käytettyjen alkuperäainesten arvo, ja — käytetyt langankiristys-, langansiippaus- ja siksakkiompelukoneistot ovat alkuperätuotteita
	— muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8456— 8466	Nimikkeiden 8456—8466 koneet ja työstökoneet sekä osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456—8466 koneissa ja työstökoneissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8469, 8470, 8471, 8472	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomallaitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8480	Kaavauskehukset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbidet, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8483	Rullaruuvit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmät, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset sinetit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8485	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähkötekniisiä osia, muualle tähän ryhmään kuuluttomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänen tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden tai niiden osien tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 8501, 8502, ex 8504, ex 8517, ex 8518, 8519—8529, 8535—8537, 8542, 8544—8546, ex 8548	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeen 8503 aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaaksi tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää nimikkeen 8501 tai 8503 aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8517	Kuvapuhelimet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8519	Levysoittimet (joko sähkövahvistimella tai ilman), kasettisoittimet ja muut äänen toistolaitteet, joissa ei ole äänen tallennuslaitetta	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
8520	Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaite	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videoviritimin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeiden 8519—8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8523	Valmistettu tallentamaton materiaali äänen tallennukseen tai muiden ilmiöiden vastaavalla tavalla tapahtuvaan tallennukseen, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8524	Levyt, nauhat ja muu materiaali, jotka sisältävät äänitallenteita tai muita vastaavalla tavalla tallennettuja ilmiöitä, myös matriisit ja isiöt äänilevyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet:	

▼M10

(1)	(2)	(3)
8524 (jatkoa)	<ul style="list-style-type: none"> — matriisit ja isiot äänilevyjen valmistusta varten — muut 	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8523 aineiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8525	Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennettuun vastaanottimien tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat; yksittäisiä kuvia ottavat videokamerat ja muut videosignaalin tallennuslaitteet	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8527	Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kellon	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8528	Televisiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimien tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein; videomonitorit ja videoprojektorit	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
8529	<p>Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525—8528 laitteissa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosignaalin tallennus- tai toistolaitteissa — muut 	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperä tuotteiden arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperä tuotteiden arvo
8535 ja 8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeen 8538 aineiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeeseen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita ja laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeeseen 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8538 aineiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikro-modulit	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8541 tai 8542 aineiden yhteisarvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8546	Sähköeristimet, aineesta rippumatta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8548	— Koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumatomat — Käytetyt galvaanisat parit, käytetyt galvaanisat paristot, käytetyt sähköakut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8601— 8607	Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8609	Kontit (myös nesteenkuljetuskontit), jotka on erityisesti suunniteltu ja varustettu yhtä tai useampaa kuljetusmuotoa varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden tai niiden osien tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 8709—8711, ex 8712, 8715 ja 8716	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satamalueilla tai lentokentillä tavaran kuljettamiseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taisteluaoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ole suurempi kuin käytettyjen alkuperäainesten arvo
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalaakereita	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, ei kuitenkaan nimikkeen 8714 aineksista
8715	Lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8803	Nimikkeen 8801 tai 8802 tavaroiden osat	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 8803 ainesten arvo saa olla enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8804	Laskuvarjot (myös ohjattavat laskuvarjot sekä liitovarjot) ja moottoroidut laskuvarjot (rotouchutes); niiden osat ja tarvikkeet: — moottoroidut laskuvarjot (rotouchutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 8804 aineksista

▼M10

(1)	(2)	(3)
8804 (jatkoa)	— muut	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 8804 ainesten arvo saa olla enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotuki-alusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 8805 ainesten arvo saa olla enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8906 alusten runkoja ei voida kuitenkaan käyttää
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mitaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden ja niiden osien tuotteet, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 9001, 9002, 9004, ex 9006, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015—9017, ex 9018 ja 9024—9033	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainituin rajoituksin voidaan käyttää samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltuja aineksia ainoastaan 5 %:iin saakka tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; laatat ja levyt, polarisoivaa ainetta; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit, jotka on valmistettu optisesti työstämättömästä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit, jotka on valmistettu optisesti työstämättömästä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalustoja	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti syytettävät salamalamput	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo

▼M10

(1)	(2)	(3)
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettävien ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettävien ei-alkuperäainesten arvo on enintään yhtä suuri kuin käytettävien alkuperäainesten arvo
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseaanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustus-koneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9018	— Hammaslääkärintuolit, joissa on hammaslääkintälaitteita tai sylkyastia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 9018 aineksista
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmanpunnarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9026	Kojeeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
9027	Kojeeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- ja savuanalyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit: — osat ja tarvikkeet — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperä aineiden arvo ei ylitä käytettyjen alkuperä aineiden arvoa
9029	Kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, takasmittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9030	Oskilloskoopit, spektrianalyysaattorit ja muut sähkösuureiden mittausta tai tarkkailukojeita ja -laitteita, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittausta tai toteamiskojeita ja -laitteita	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9031	Mittausta- tai tarkkailukojeita, -laitteita ja -koneita, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeita ja -laitteita	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9033	90 ryhmään kuuluvien koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; ei kuitenkaan seuraavien nimikkeiden tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: 9105, 9109—9113	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9105	Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperä aineiden arvo ei ylitä käytettyjen alkuperä aineiden arvoa

▼M10

(1)	(2)	(3)
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäainesten arvoa
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 9114 ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainitun rajoituksen mukaisesti, käytettävien samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltujen ainesten arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat: — epäjalaa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjalaa metallia, tai jalometallilla pleteroitua metallia — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9401 ja ex 9403	Huonekalut, epäjalaa metallia, joissa on käytetty pehmustamatonta puuvillakangasta, jonka paino ei ylitä 300 g:aa/m ²	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai Valmistus nimikkeeseen 9401 tai 9403 käyttövalmiiksi sovitetusta puuvillakankaasta, jos: — sen arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin nimikkeeseen 9401 tai 9403
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualla kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualla kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös mekaaniset; kaikenlaiset palapelit	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9506	Golfmailojen päät	Valmistus karkeasti muotoilluista kappaleista
9507	Vavat, kalakoukut ja muut siimakalastustarvikkeet; kalahaavit, perhoshaavit ja niiden kaltaiset haavit; houkutuslinnut (muut kuin nimikkeeseen 9208 tai 9705 kuuluvat) ja niiden kaltaiset tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen kuin tuote aineksia saadaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9601 ja ex 9602	Eläinkunnasta saaduista kasvi- tai kiennäisveistoaineista tehdyt tavarat	Valmistus saman nimikkeen valmistetuista veistoaineista
ex 9603	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä nädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat; maalaustyyny ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarankomplektin on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperätootteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napinteelmät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; tätekynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytätekynät; kynänvarret, kynänpitimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsy ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Kynänteriä ja niiden kärkiä sekä muita samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia voidaan kuitenkin käyttää ainoastaan, jos niiden arvo on enintään 5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9612	Kirjoituskoneiden värinauhut ja niiden kaltaiset värinauhut, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; väriytyneet, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo saa olla enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M10

(1)	(2)	(3)
ex 9614	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä

(¹) Ks. liitteessä 14 oleva 7 alkuhuomautus.

(²) Harmonoidun järjestelmän 32 ryhmän huomautuksen 3 mukaan kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina värivalmisteiden tuotannossa, jos niitä ei luokitella johonkin muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(³) ”Tavararyhmänä” pidetään nimiketkestistä puolipisteellä erotettua osaa.

(⁴) Tuotteisiin, jotka on valmistettu toisaalta nimikkeiden 3901—3906 ja toisaalta nimikkeiden 3907—3911 aineksista, sovelletaan tätä määräystä ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

(⁵) Tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset vahvistetaan liitteessä 14 olevassa 5 alkuhuomautuksessa

(⁶) Ks. liitteessä 14 oleva 6 alkuhuomautus tekstiiliaineista valmistettujen koristeiden ja tarvikkeiden käsittelystä.



LIITE 21

TAVARATODISTUS JA SITÄ KOSKEVA HAKEMUS

1. EUR.1-tavaratodistus on laadittava lomakkeelle, jonka malli on tässä liitteessä. Tämä lomake on painettava jollakin yhteisön virallisista kielistä. Todistus on laadittava jollakin näistä kielistä ja viejävaltion tai -alueen sisäisen lainsäädännön määräysten mukaisesti. Jos se laaditaan käsin, se on täytettävä musteella painokirjaimin.
2. Todistuksen koon on oltava 210×297 millimetriä, lomakkeen pituus saa kuitenkin olla enintään 5 millimetriä määrämittä pienempi tai enintään 8 millimetriä sitä suurempi. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 grammaa neliometriä kohti. Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennökset havaittaviksi.
3. Viejävaltion tai -alueen toimivaltaiset viranomaiset voivat pidättää itselleen EUR.1-todistusten paino-oikeuden tai antaa niiden painamisen hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa jokaisessa todistuksessa on oltava maininta tästä hyväksymisestä. Jokaisessa todistuksessa on oltava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on myös oltava painettu tai muulla tavoin tehty sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.



TAVARATODISTUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR. 1 N:o A 000.000	
	Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä	
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	2. Todistus, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kauppavaihdossa	
	ja	
6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan	
	5. Määrämaa, -maaryhmä tai -alue	
7. Huomautuksia		
8. Järjestysnumero- Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji(!) — Tavarankuvaus		9. Bruttomassa (kg) tai muu mitta (l, m ³ , jne.)
		10. Kauppa- laekut (merkintä ei pakollinen)
11. TULLIVIRANOMAISEN TODISTUS Ilmoitus vahvistetaan oikeaksi Vienti asiakirja(?): Laji N:o Tullitoimipaikka Antamismaa tai -alue Leima Paikka ja päiväys (Allekirjoitus)		12. VIEJÄN ILMOITUS Allekirjoittanut ilmoittaa, että yllä mainitut tavarat täyttävät tämän todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset. Paikka ja päiväys (Allekirjoitus)

(!) Pakkautettujen tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai lehdään merkintä "rotovara"

(*) Täytettävä vain mikäli viejällä tai alueen määränneellä on oikeus

▼B

<p>13. TARKASTUSPYYNTÖ, LÄHETETÄÄN OSOITTEESEEN:</p>	<p>14. TARKASTUKSEN TULOS</p>
<p>Pyydetään tarkastamaan tämän todistuksen aitous ja oikeellisuus.</p> <p>..... (Paikka ja päiväys)</p> <p style="text-align: right;">Leima</p> <p>..... (Allekirjoitus)</p>	<p>Suoritettu tarkastus on osoittanut, että tämä todistus⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> on mainitun tullitoimipaikan antama ja että siinä olevat tiedot ovat oikeita.</p> <p><input type="checkbox"/> ei vastaa vaadittuja aitous- ja oikeellisuusedellytyksiä (katso oheisia huomautuksia).</p> <p>..... (Paikka ja päiväys)</p> <p style="text-align: right;">Leima</p> <p>..... (Allekirjoitus)</p> <p>⁽¹⁾ Merkitään rasti asianomaiseen kohtaan</p>

HUOMAUTUKSIA

1. Todistuksesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä, eikä saa tehdä uusia merkintöjä vanhojen päälle. Mahdolliset siihen tehtävät muutokset on suoritettava viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja antamismaan tai -alueen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.
2. Tavarat on merkittävä tähän todistukseen jättämättä väliin tyhjää riviä, ja kunkin tavarat eteen on merkittävä järjestysnumero. Välittömästi viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättömät tilat on viivattava siten, että niihin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.
3. Tavarat ilmaistaan tavanomaisin kaupanimityksin ja riittävän yksityiskohtaisesti, että ne voidaan yksilöidä.

▼B

TAVARATODISTUSHAKEMUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR. 1 N:o A 000.000	
	Luekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä	
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	2. Hakemus todistusta varten, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kauppavaihdossa	
	ja	
6. Kuitista koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)	välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)	
	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan	5. Määrämaa, -maaryhmä tai -alue
7. Huomautuksia		
8. Järjestysnumero- Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji ⁽¹⁾ — Tavarankuvaus		9. Bruttomassa (kg) tai muu mitta (l, m ³ , jne.)
		10. Kauppalaakut (merkintä ei pakollinen)

(1) Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kauppamäärä tai tehokas merkintä "indivaria"



VIEJÄN ILMOITUS

Allekirjoittanut kääntöpuolella mainittujen tavaroiden viejä

ILMOITTAAN, että nämä tavarat täyttävät oheisen todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset:

MAINTSEEN seuraavassa seikat, joiden nojalla nämä tavarat täyttävät mainitut edellytykset:

.....

ESITTÄÄ seuraavat todistusasiakirjat⁽¹⁾:

.....

SITOUTUU esittämään asianomaisten viranomaisten pyynnöstä kaiken sen lisätodistusaineiston, jonka ne mahdollisesti katsovat tarpeelliseksi oheisen todistuksen antamiseksi sekä tarvittaessa hyväksymään kaikki mainittujen viranomaisten suorittamat, kirjanpitoonsa ja yllä mainittujen tavaroiden valmistusolosuhteisiin kohdistuvat tarkastukset;

PYYTÄÄ, että näille tavaroille annettaisiin oheinen todistus.

.....
 (Paikka ja päiväys)

.....
 (Allekirjoitus)

⁽¹⁾ Esimerkiksi: tuontiasiakirjat, tavaratodistukset, kauppalaskut, valmistajan ilmoitukset jne., jotka koskevat valmistukseen käytettyjä tuotteita tai samassa tilassa jälleenvietyjä tavaroita

▼M10

LIITE 22

Kauppalasku ilmoitus

Kauppalasku ilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava ottaen huomioon alaviitteet. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Espanjankielinen toisinto

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº . . . (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial . . . (2).

Tanskankielinen toisinto

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. . . . (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i . . . (2).

Saksankielinen toisinto

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. . . . (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte . . . (2) Ursprungswaren sind.

Kreikankielinen toisinto

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. . . . (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής . . . (2).

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No . . . (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of . . . (2) preferential origin.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° . . .) (1) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle . . . (2).

Italiankielinen toisinto

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. . . (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale . . . (2).

Hollanninkielinen toisinto

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. . . . (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële . . . oorsprong zijn (2).

▼M10

Portugalinkielinen toisinto

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº . . . (1)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial . . . (2).

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupano: . . . (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja . . . alkuperätuotteita (2).

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. . . . (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande . . . ursprung (2).

.....
(Paikka ja päiväys) ⁽³⁾

.....
(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä) ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Kun kauppalaskuilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppalaskuilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluisissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.

⁽²⁾ Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppalaskuilmoituksen liittyy kokonaan tai osittain Ceutan tai Melillan alkuperätuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella 'CM' asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.

⁽³⁾ Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.

⁽⁴⁾ Katso 117 artiklan 5 kohtaa. Tapauksissa, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.





LIITE 23

TULLAUSARVON TULKINTAA KOSKEVAT HUOMAUTUKSET

Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
29 artiklan 1 kohta	Tosiasiallisesti maksetulla tai maksettavalla hinnalla tarkoitetaan maahantuotujen tavaroiden hintaa. Näin ollen ostajan myyjälle siirtämät osingot tai muut maksut, jotka eivät koske maahantuotuja tavaroita, eivät kuulu tullausarvoon.
29 artiklan 1 kohdan a alakohdan kolmas luetelmakohta	Tällainen rajoitus voi olla esimerkiksi tapaus, jossa myyjä vaatii, ettei autojen ostaja saa jälleenmyydä autoja eikä asettaa niitä näytteille ennen määrättyä päivää, jona mallivuosi alkaa.
29 artiklan 1 kohdan b alakohhta	<p>Kyseessä voivat olla esimerkiksi seuraavat tapaukset:</p> <p>a) myyjä määrää maahantuoduille tavaroille hinnat sillä edellytyksellä, että ostaja ostaa häneltä määrätty paljoudet myös muita tavaroita,</p> <p>b) maahantuotujen tavaroiden hinta riippuu siitä, millä hinnalla tai millä hinnoilla maahantuotujen tavaroiden ostaja myy muita tuotteita kyseisten maahantuotujen tavaroiden myyjälle,</p> <p>c) hinta määrätään maksuosuuden perusteella, joka ei liity maahantuotuihin tavaroihin, esimerkiksi jos maahantuodut tavarat ovat puolivalmisteita, jotka myyjä on toimittanut sillä ehdolla, että hän saa tietyn paljouden valmista tuotetta.</p> <p>Maahantuotujen tavaroiden tuottamiseen tai markkinointiin liittyvät ehdot tai suoritukset eivät kuitenkaan aiheuta kauppaa-arvon hylkäämistä. Esimerkiksi, jos ostaja toimittaa myyjälle tuontimaassa tehtyjä insinöörityötä ja suunnitelmia, ei se aiheuta kauppaa-arvon hylkäämistä 29 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa.</p>
29 artiklan 2 kohta	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="564 1137 1240 1189">1. Koodeksin 29 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa säädetään erilaisista tavoista, joilla voidaan todeta kauppaa-arvon hyväksyttävyyttä. <li data-bbox="564 1189 1240 1503">2. Mainitun artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädetään, että mikäli ostaja ja myyjä ovat keskenään etuyhteydessä, tutkitaan myyntiin liittyvät olosuhteet ja hyväksytään kauppaa-arvo tullausarvoksi, jos etuyhteys ei ole vaikuttanut hintaan. Tällä ei tarkoiteta, että olosuhteet tutkitaan kaikissa tapauksissa, joissa ostaja ja myyjä ovat keskenään etuyhteydessä. Tällainen tutkimus vaaditaan ainoastaan silloin, kun epäillään voidaanko hintaa hyväksyä. Mikäli tulliviranomaiset eivät epäile hinnan hyväksyttävyyttä, hinta olisi hyväksyttävä ilman, että tavaranhaltijan on toimitettava lisätietoja. Tulliviranomaiset ovat esimerkiksi voineet jo aiemmin tutkia etuyhteyden tai heillä voi jo ennestään olla yksityiskohtaiset tiedot ostajasta ja myyjästä ja tällaisen tutkimuksen tai tällaisten tietojen perusteella ne voivat jo olla vakuuttuneita siitä, että etuyhteys ei ole vaikuttanut hintaan. <li data-bbox="564 1503 1240 1984">3. Mikäli tulliviranomaiset eivät voi hyväksyä kauppaa-arvoa tutkimatta asiaa tarkemmin, niiden olisi annettava tavaranhaltijalle mahdollisuus toimittaa kaikki sellaiset yksityiskohtaiset tiedot, jotka voivat olla tarpeen, jotta tulliviranomaiset voivat tutkia myyntiin liittyvät olosuhteet. Voidakseen ratkaista, onko etuyhteys vaikuttanut hintaan, tulliviranomaisten olisi tällaisessa tapauksessa oltava valmiit tutkimaan asiaan vaikuttavat seikat kyseisen liiketoimen osalta, sekä millä tavoin ostaja ja myyjä ovat järjestäneet liikesuhteensa ja miten kyseiseen hintaan on päädytty. Jos voidaan todeta, että vaikka ostaja ja myyjä ovat keskenään etuyhteydessä tämän asetuksen 143 artiklan säännösten mukaisesti, he ostavat toisiltaan ja myyvät toisilleen aivan kuin etuyhteyttä ei olisi, tämä osoittaa, ettei etuyhteys ole vaikuttanut hintaan. Esimerkiksi jos hinta olisi määrätty kyseisen tuotantoalan tavanomaisia hinnoittelukäytäntöjä vastaavalla tavalla tai samalla tavalla kuin myyjä määrää hinnat ostajille, jotka eivät ole hänen kanssaan etuyhteydessä, tämä osoittaisi, ettei etuyhteys ole vaikuttanut hintaan. Samoin jos osoitetaan, että hinta kattaa kaikki kustannukset sekä varmistaa voiton, joka vastaa yrityksen sellaista kokonaisvoittoa, jonka se on saavuttanut edustavaksi katsottavan ajan kuluessa (esimerkiksi vuodessa) myydessään samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvaa tavaraa, tämä osoittaisi, ettei hintaan ole vaikutettu. <li data-bbox="564 1984 1240 2134">4. Mainitun artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädetään, että tavaranhaltijalla on mahdollisuus osoittaa, että kauppaa-arvo on hyvin lähellä tulliviranomaisten aikaisemmin hyväksymää ”vaadittavaa arvoa” ja että kauppaa-arvo sen johdosta on hyväksyttävissä 29 artiklan säännösten mukaisesti. Mikäli jokin 2 kohdan b alakohdassa säädetyistä vaatimuksista täyttyy, ei ole tarpeen tutkia 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettua vaikutusta. Jos



Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
	tulliviranomaisilla on ennestään riittävät tiedot toteamaan, ilman perusteellisempia tutkimuksia, että jokin 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista vaatimuksista täyttyy, niillä ei ole syytä vaatia tavaranhaltijaa osoittamaan tätä.
29 artiklan 2 kohdan b alakohta	Ratkaistaessa onko jokin arvo ”hyvin lähellä” jotakin toista arvoa, on otettava huomioon useita tekijöitä. Tällaisia ovat maahantuodun tavarun luonne, kyseisen tuotantoalan luonne, tavarun maahantuonnin ajankohta sekä se, onko arvojen ero kaupallisesti merkittävä. Koska nämä tekijät voivat vaihdella tapauskohtaisesti, olisi mahdollista soveltaa kaikissa tapauksissa yhtenäistä normia, esimerkiksi kiinteää prosenttilukua. Saattaa esimerkiksi olla mahdollista hyväksyä pientä arvoeroa, kun on kyse jostakin tietyistä tavaratyypistä, kun sen sijaan olennainen ero jonkin toisentyypisen tavarun kohdalla saattaisi olla hyväksyttävissä ratkaistaessa onko kauppa-arvo hyvin lähellä 29 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja ”vaadittuja arvoja”.
29 artiklan 3 kohdan a alakohta	Esimerkki välillisestä maksusta on ostajan kokonaan tai osittain suorittama myyjän velan maksu.
30 artiklan 2 kohdan a alakohta 30 artiklan 2 kohdan b alakohta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Näitä säännöksiä soveltaessaan tulliviranomaisten on aina kun mahdollista viitattava tapauskohtaisesti, samanlaisten tai samankaltaisten samoilla kaupan vaiheilla olevan tavaroiden myyntiin paljouksien ollessa oleellisesti samat kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden myynnissä. Mikäli tällaista myyntiä ei ole, voidaan tapauskohtaisesti viitata samanlaisten tai samankaltaisten tavaroiden myyntiin, joka täyttää jonkin seuraavista kolmesta edellytyksestä: <ol style="list-style-type: none"> a) myynti samalla kaupan vaiheella, mutta perustuen eri paljouteen, b) myynti eri kaupan vaiheella, mutta perustuen oleellisesti samaan paljouteen, c) myynti eri kaupan vaiheella ja perustuen eri paljouteen. 2. Kun on todettu myynti, joka täyttää jonkin näistä edellytyksistä, tehdään kussakin tapauksessa tarvittavat arvonokaisut, ottaen huomioon: <ol style="list-style-type: none"> a) ainoastaan paljouteen perustuva tekijä, b) ainoastaan kaupan vaiheeseen perustuva tekijä, c) sekä kaupan vaiheeseen että paljouteen perustuva tekijä, 3.  CI  4. Edellytyksenä eri kaupan vaiheiden tai erilaisten paljouksien aiheuttamille arvonokaisuille, johtivatpa ne arvon kohoamiseen tai alenemiseen on se, että arvonokaisu tehdään ainoastaan esitetyn näytön perusteella, joka selvästi osoittaa arvonokaisun kohtuulliseksi ja täsmälliseksi, esimerkiksi voimassa olevan hinnaston perusteella, josta käyvät ilmi eri kaupan vaiheilla ja eri paljouksista perittävät hinnat. Esimerkiksi jos maahantuotu, arvonmäärityksen kohteena oleva tavara käsittää 10 yksikköä ja ainoa erä, tapauksesta riippuen, samanlaista tai samankaltaista maahantuotua tavaraa, jonka kauppa-arvo on tiedossa, on myyty 500 yksikön paljoutena ja lisäksi todetaan myyjän myöntävän paljousalennuksia, voidaan tarvittava arvonokaisu tehdä myyjän hinnaston mukaisesti ja käyttää 10 yksikön myyntiin sovellettavaa hintaa. Tämä ei edellytä 10 yksikön paljouksina tapahtuneita myyntejä, mikäli on vahvistettu, että hinnasto on aito ja todenmukainen muiden myyjien paljouksien perusteella. Ellei tällaista puolueetonta arvosteluperustetta ole kuitenkaan käytettävissä, tullausarvoa ei voida määrittää 30 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan mukaisesti.
30 artiklan 2 kohdan d alakohta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Yleensä tullausarvo määritetään näiden säännösten mukaisesti yhteisössä helposti saatavissa olevien tietojen perusteella. Laskennallisen arvon määrittämiseksi saattaa olla tarpeen tutkia arvonmäärityksen kohteena olevan tavarun tuotantokustannuksia ja muita tietoja, jotka on hankittava yhteisön ulkopuolelta. Lisäksi useimmissa tapauksissa tavarun tuottaja on jäsenvaltioiden viranomaisten lainkäyttövallan ulkopuolella. Laskennallinen arvo -menetelmän käyttö rajoittuu yleensä tapauksiin, joissa ostaja ja myyjä ovat etuyhteydessä keskenään ja joissa tuottaja on valmis toimittamaan tuontimaan viranomaisille tarvittavat tiedot kustannustekijöistä sekä tarjoamaan mahdollisuuden kaikkiin tarkastuksiin, jotka voivat olla tarpeen. 2. ”Kustannukset tai arvo”, joihin viitataan 30 artiklan 2 kohdan d alakohdassa, määritetään niiden tietojen perusteella, jotka tuottaja antaa tai jotka annetaan tämän nimissä arvonmäärityksen kohteena olevan tavarun valmistuksesta. Tietojen on perustuttava tuottajan liikekirjanpitoon, jos tämä kirjanpito on tavarun valmistusmaassa sovellettavien,



Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
	<p>yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukainen.</p> <p>3. ”Voittojen ja yleiskulujen määrät”, joihin viitataan 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa, on määritettävä tuottajan antamien tai tämän nimissä annettujen tietojen perusteella, elleivät hänen numerotietonsa ole ristiriidassa niiden tietojen kanssa, jotka tavallisesti esiintyvät arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran kanssa sellaisen samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran myynneissä, joka on vientimaan tuottajien valmistama ja tarkoitettu vietäväksi tuontimaahan.</p> <p>4. Laskennallista arvoa määritettäessä mitään kyseisessä artiklassa mainittua kustannusta tai arvoa ei saada laskea kahteen kertaan.</p> <p>5. Tässä yhteydessä olisi huomattava, että ”voittojen ja yleiskulujen määriä” on pidettävä kokonaisuutena. Tästä seuraa, että mikäli tuottajan voitto on jossakin erityistapauksessa alhainen ja hänen yleiskulunsa korkeat, hänen voittonsa ja yleiskulujensa summa voi vastata samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran myynneissä tavallisesti esiintyvää summaa. Tällainen tilanne saattaisi syntyä esimerkiksi silloin, kun yhteisössä aloitettaisiin jonkin tuotteen markkinointi ja valmistaja luopuisi voitostaan tai tyytyisi vain pieneen voittoon korvatakseen korkeat yleiskulunsa, jotka liittyvät markkinoinnin aloittamiseen. Mikäli tuottaja pystyy osoittamaan, että alhainen voitto, jonka hän saa myydessään maahantuodun tavaran, johtuu kaupallisista erityisolosuhteista, hänen tosiasiallisen voittonsa määrä on otettava huomioon, jos hän perustelee sen pätevillä kaupallisilla syillä ja että hänen hinnoittelupolitiikkansa vastaa kyseisen tuotantoalan tavanomaista hinnoittelupolitiikkaa. Tällainen tilanne voisi syntyä esimerkiksi silloin, kun tuottajien on ollut pakko väliaikaisesti alentaa hintojaan kysynnän laskettua odottamatta tai jos he myyvät tavaran täydentäkseen tuontimaassa valmistettavien tavaroiden valikoimaa ja tyytyvät pieneen voittoon säilyttääkseen kilpailukykyä. Jos tuottajan voittojen ja yleiskulujen määrät eivät vastaa niitä, jotka yleensä esiintyvät arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran kanssa sellaisen samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran myynneissä, joka on vientimaan tuottajien valmistama ja tarkoitettu vietäväksi tuontimaahan, voittojen ja yleiskulujen määrät voidaan määrittää muiden asiaankuuluvien tietojen kuin tavaran tuottajan antamien tai tämän nimissä annettujen tietojen nojalla.</p> <p>6. Määritettäessä kuuluuko jokin tavara ”samaa tavaraluokkaan tai -lajiin” kuin toinen tavara, toimitaan tapauskohtaisesti olosuhteet huomioon ottaen. Määritettäessä tavallista voittoa ja yleiskuluja 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan säännösten mukaisesti, on tutkittava tuontimaahan vietäviksi tapahtuneista myynneistä suppein mahdollinen tavararyhmä tai -valikoima, johon arvonmäärityksen kohteena oleva tavara kuuluu ja josta voidaan saada tarvittavat tiedot. Sovellettaessa 30 artiklan 2 kohdan d alakohdtaa ”samaa tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran” on oltava lähtöisin samasta maasta kuin arvonmäärityksen kohteena oleva tavara.</p>
31 artiklan 1 kohta	<p>1. Koodeksin 31 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti määritettyjen tullausarvojen olisi mahdollisimman suuressa määrin perustuttava aikaisemmin määritettyihin tullausarvoihin.</p> <p>2. Koodeksin 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti sovellettavien arviointimenetelmien olisi oltava sellaisia, jotka määritetään 29 artiklassa — 30 artiklan 2 kohdassa, mutta kohtuullinen joustavuus menetelmiä sovellettaessa olisi 31 artiklan 2 kohdan tavoitteiden ja säännösten mukaista.</p> <p>3. Seuraavassa muutamia esimerkkejä siitä, mitä kohtuullisella joustavuudella on ymmärrettävä:</p> <p>a) <i>Samanlaiset tavarat</i> — vaatimusta, jonka mukaan samanlaiset tavarat on vietävä maasta samaan aikaan tai suunnilleen samaan aikaan kuin tullausarvon määrittämisen kohteena oleva tavara, voidaan tulkita joustavasti; arvonmäärityksen perustana voi olla samanlainen maahantuotu tavara, joka on tuotettu eri maassa kuin arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran vientimaassa; arvon määrittämiseksi voidaan käyttää 30 artiklan 2 kohdan c tai d alakohdan säännösten mukaisesti aikaisemmin jo määritettyä samanlaisen maahantuodun tavaran tullausarvoa;</p> <p>b) <i>samankaltaiset tavarat</i> — vaatimusta, jonka mukaan samankaltainen tavara viedään maasta samaan aikaan tai suunnilleen samaan aikaan kuin tullausarvon määrittämisen kohteena oleva tavara, voidaan tulkita joustavasti; arvonmäärityksen perustana voi olla samankaltainen maahantuotu tavara, joka on eri maassa kuin arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran vientimaassa; arvon määrittämiseksi voidaan käyttää 30 artiklan 2 kohdan c tai d alakohdan säännösten mukaisesti aikaisemmin jo määritettyä samankaltaisen maahantuodun tavaran tullausarvoa;</p>



Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
	<p>c) <i>vähennysmenetelmä</i> — vaatimusta, jonka mukaan tavara on myytävä tämän asetuksen 152 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti ”sellaisena kuin se on maahantuontihetkellä”, voidaan tulkita joustavasti; ”yhdeksänkymmenen päivän” aikavaatimusta voidaan muuttaa joustavasti.</p>
32 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohhta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kaksi tekijää vaikuttaa siihen miten 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdassa eriteltyt erät kohdistuvat maahantuotuun tavarahan, nimittäin itse aineosan arvo ja tapa jolla tämä arvo on jaoteltava maahantuodun tavarahan osalle. Nämä erät on jaettava kohtuullisella ja kussakin tilanteessa sopivalla tavalla sekä noudattaen yleisesti hyväksytyjä kirjanpitoperiaatteita. 2. Kun on kyse aineosan arvosta, jos ostaja hankkii aineosan tietyn kustannuksin myyjältä, joka ei ole häneen etuyhteydessä, nämä kustannukset muodostavat aineosan arvon. Jos aineosan on valmistanut ostaja tai häneen etuyhteydessä oleva henkilö, sen arvona ovat sen tuotantokustannukset. Jos ostaja on käyttänyt toimittamaansa aineosaa aikaisemmin, riippumatta siitä oliko hän hankkinut tai valmistanut sen, alkuperäisiä hankinta- tai tuotantokustannuksia on alennettava käyttö huomioon ottaen, jotta saadaan aineosan arvo. 3. Kun aineosan arvo on määritetty, se on jaettava maahantuodun tavarahan osalle. Tässä on erilaisia mahdollisuuksia. Arvo voidaan esimerkiksi kohdistaa ensimmäiseen lähetykseen, jos ostaja haluaa maksaa tullin koko arvosta yhdellä kertaa. Vaihtoehtoinen mahdollisuus: ostaja pyytää arvon jaettavaksi sen yksikkömäärän osalle, joka on tuotettu ensimmäisen lähetyksen ajankohtaan mennessä. Vaihtoehtoinen mahdollisuus: ostaja voi pyytää, että arvo jaetaan koko arvioidun tuotannon osalle, mikäli tällaisesta tuotannosta on tehty sopimuksia tai kiinteitä sitoumuksia. Jakomenetelmä riippuu ostajan esittämistä asiakirjoista. 4. Edellä selostetun havainnollistamiseksi voidaan esittää tapaus, jossa ostaja toimittaa tuottajalle maahantuotavan tavarahan valmistuksessa käytettävän muotin ja tekee tuottajan kanssa sopimuksen 10 000 yksikön ostosta. Ensimmäisen 1 000 yksikön erän lähettämiseen mennessä tuottaja on valmistanut jo 4 000 yksikköä. Ostaja voi pyytää tulliviranomaisia jakamaan muotin arvon 1 000, 4 000 tai 10 000 yksikön osalle.
32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohhta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Arvot, jotka lisätään 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohdassa eriteltyjen erien osalta, perustuvat puolueettomiin ja laskettavissa oleviin tietoihin. Jotta tavaranhaltijan ja tulliviranomaisten työmäärä olisi mahdollisimman pieni lisäysten arvoja määritettäessä, käytetään mahdollisimman paljon välittömästi ostajan liikekirjanpidosta saatavia tietoja. 2. Niiden ostajan toimittamien erien osalta, jotka ostaja on joko ostanut tai vuokrannut, lisättävä arvo on oston tai vuokrauksen aiheuttamat kustannukset. Yleisesti saatavien tavaroiden osalta ei lisätä muuta kuin kopioinnista aiheutuvat kustannukset. 3. Se kuinka helposti lisättävät arvot voidaan laskea riippuu kulloinkin kyseessä olevan yrityksen rakenteesta, hallintokäytännöistä ja kirjanpito-menettelmistä. 4. On esimerkiksi mahdollista, että yritys, joka tuo erilaisia tuotteita monista eri maista, hoitaa tuontimaan ulkopuolella sijaitsevan suunnittelukeskuksensa kirjanpidon siten, että siitä käyvät täsmällisesti ilmi tiettyyn tuotteeseen kohdistuvat kustannukset. Tällaisissa tapauksissa voidaan asianmukainen arvonoikaus tehdä välittömästi 32 artiklan säännösten mukaisesti. 5. Toisaalta yritys voi kirjata tuontimaan ulkopuolella sijaitsevan suunnittelukeskuksensa kustannukset yleiskuluiksi jakamatta niitä yksittäisten tuotteiden osalle. Tässä tapauksessa maahantuodun tavarahan arvoon voidaan tehdä asianmukainen arvonoikaus 32 artiklan säännösten mukaisesti siten, että suunnittelukeskuksen kokonaiskustannukset jaetaan koko sen tuotannon osalle, joka käyttää suunnittelukeskuksen palveluita, ja lisätään tällä tavoin jaetut kustannukset maahantuotujen tavaroiden hintoihin niiden yksikköluvun mukaisesti. 6. Päätettäessä kustannusten asianmukaisesta jakotavasta on eri tilanteissa luonnollisesti otettava huomioon erilaisia tekijöitä. 7. Tapauksissa, joissa kyseisen aineosan tuotanto on tapahtunut useissa maissa ja tietyn määräjän kuluessa, arvonoikaus on rajoitettava siihen arvoon, joka tosiasiallisesti on lisätty tähän erään yhteisön ulkopuolella.
32 artiklan 1 kohdan c ala-	Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan c alakohdassa mainittuihin rojalteihin ja

▼B

Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
kohta	lisenssimaksuihin voi kuulua muun muassa patenteihin, tavaramerkkeihin ja kaupallisiin merkkeihin sekä tekijänoikeuksiin liittyvät maksut.
32 artiklan 2 kohta	Jollei käytettävissä ole puolueettomia ja laskettavissa olevia tietoja 32 artiklassa säädetystä lisäyksistä, kaupp-arvoa ei voida määrittää 29 artiklan säännösten perusteella. Tällainen voi olla esimerkiksi seuraava tapaus: rojalti maksetaan tuontimaan myyntihinnan perusteella litralta tiettyä tuotetta, jota on tuotu tähän maahan kiloittain ja joka valmistettiin liuokseksi maahantuonnin jälkeen; jos rojalti perustuu osaksi maahantuotuun tavaraan ja osaksi muihin tekijöihin, jotka eivät mitenkään liity maahantuotuun tavaraan (esimerkiksi, jos maahantuotu tavara sekoitetaan kotimaasta peräisin oleviin aineosiin, niin että se ei enää ole tunnistettavissa, tai jos rojaltia ei voida erottaa ostajan ja myyjän välisistä erityisistä rahoitusjärjestelyistä) olisi perusteetonta yrittää tehdä rojaltia vastaavaa lisäystä; jos tällaisen rojaltin määrä perustuu ainoastaan maahantuotuun tavaraan ja jos rojaltisumman määrä voidaan laskea helposti, voidaan tarvittava lisäys tehdä tosiasiallisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan.

▼C1

Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksin soveltamissäännöksiin	Huomautuksia

▼B

143 artiklan 1 kohdan e alakohhta	Henkilön katsotaan valvovan toista, jos edellinen voi joko oikeudellisesti tai käytännön toimissa asettaa jälkimmäiselle rajoituksia tai ohjata häntä.
-----------------------------------	--

▼C1

150 artiklan 1 kohta 151 artiklan 1 kohta	Ilmaisu ”ja/tai” antaa joustavuuden käyttää myyntiä ja tehdä tarvittavat tarkistukset 30 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan selittävissä huomautuksissa kuvattuihin kolmeen edellytykseen.
--	--

▼B

152 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohhta	<ol style="list-style-type: none"> ”Voitto ja yleiskulut” olisi pidettävä kokonaisuutena. Vähennystä varten käytettävä luku olisi määritettävä tavaranhaltijan antamien tai hänen puolestaan annettujen tietojen perusteella, elleivät hänen lukunsa ole ristiriidassa niiden lukujen kanssa, jotka saadaan myytessä tuontimaassa samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvaa maahantuotua tavaraa. Jos tavaranhaltijan luvut ovat ristiriidassa viimeksi mainittujen lukujen kanssa, voittoa ja yleiskuluja vastaava määrä voi perustua muihin asiaan kuuluviin tietoihin kuin tavaranhaltijan antamiin tai hänen nimissään annettuihin tietoihin. Määritettäessä joko provisiota tai tavanomaista voittoa ja yleiskuluja tämän säännöksen perusteella, on kysymys siitä kuuluuko jokin tietty tavara ”samaa tavaraluokkaan tai -lajiin” kuin toinen tavara, ratkaistava tapauskohtaisesti olosuhteet huomioon ottaen. Tällöin olisi tutkittava sellaiset tuontimaassa tapahtuneet myynnit, jotka koskevat suppeinta mahdollista tavararyhmää tai -valikoimaa, johon arvonmäärityksen kohteena oleva tavara sisältyy ja josta voidaan saada tarvittavat tiedot. Tätä säännöstä sovellettaessa ilmaisuun ”samaa tavaraluokkaan tai lajiin kuuluva tavara” sisältyy sekä maahantuodut tavarat, jotka tuodaan samasta maasta kuin arvonmäärityksen kohteena olevat tavarat että sellaiset maahantuodut tavarat, jotka ovat peräisin muusta maasta.
---	---

152 artiklan 2 kohta	<ol style="list-style-type: none"> Sovellettaessa tätä arvonmääritysmenetelmää myöhemmin suoritetusta valmistuksesta tai käsittelystä johtuva arvonlisäys huomioon ottaen tehdyt vähennykset perustuvat objektiivisiin ja laskettavissa oleviin tietoihin, jotka koskevat tällaisen työn aiheuttamia kustannuksia. Laskelmat tehdään kyseisen tuotantoalan laskentakaavojen, -ohjeiden ja -menetelmien sekä muiden tuotantoalan käytäntöjen perusteella. Tätä viimeksi mainittua arvonmääritysmenetelmää ei tavallisesti voida soveltaa, jos maahantuotu tavara menettää myöhemmin suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn johdosta tunnistettavuutensa. Kuitenkin saattaa esiintyä tapauksia, joissa myöhemmin suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn aiheuttama arvonlisäys voidaan ilman kohtuuttomia vaikeuksia määrittää täsmällisesti, vaikka maahantuotu tavara on menettänyt tunnistettavuutensa. Toisaalta saattaa esiintyä myös sellaisia tapauksia, joissa maahantuodut tavarat säilyttävät tunnistettavuutensa, mutta ovat niin vähäisenä osana tuontimaassa myydyssä tavarassa, että olisi perusteetonta soveltaa tätä arvonmääritysmenetelmää. Edelliset edellytykset huomioon ottaen on jokaista tällaista tilannetta tarkasteltava tapauskohtaisesti.
----------------------	--



Ensimmäinen sarake	Toinen sarake																																													
Viittaus tullikoodeksin soveltamissääntöksiin	Huomautuksia																																													
152 artiklan 3 kohta	<p>1. Esimerkiksi tavaroita myydään hinnaston mukaan, jossa myönnetään edulliset yksikköhinnat suhteellisen suurien paljousostettaessa.</p> <table border="1" data-bbox="539 450 1347 763"> <thead> <tr> <th data-bbox="539 450 826 568">Myytävä paljous</th> <th data-bbox="826 450 943 568">Yksikköhinta</th> <th data-bbox="943 450 1230 568">Myyntien lukumäärä</th> <th data-bbox="1230 450 1347 568">Kuhunkin hintaan myyty kokonaispaljous</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="539 568 826 645">1—10 yksikköä</td> <td data-bbox="826 568 943 645">100</td> <td data-bbox="943 568 1230 645">10 myyntiä á 5 yksikköä 5 myyntiä á 3 yksikköä</td> <td data-bbox="1230 568 1347 645">65</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 645 826 698">11—25 yksikköä</td> <td data-bbox="826 645 943 698">95</td> <td data-bbox="943 645 1230 698">5 myyntiä á 11 yksikköä</td> <td data-bbox="1230 645 1347 698">55</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 698 826 763">enemmän kuin 25 yksikköä</td> <td data-bbox="826 698 943 763">90</td> <td data-bbox="943 698 1230 763">1 myynti á 30 yksikköä 1 myynti á 50 yksikköä</td> <td data-bbox="1230 698 1347 763">80</td> </tr> </tbody> </table> <p>Suurin johonkin tiettyyn hintaan myyty yksikkömäärä on 80; näin ollen suurimman kokonaispaljouden yksikköhinta on 90.</p> <p>2. Toinen esimerkki: kaksi myyntiä on suoritettu. Ensimmäisessä tapauksessa myydään 500 yksikköä kukin 95 valuuttayksikön yksikköhintaan. Toisessa tapauksessa myydään 400 yksikköä 90 valuuttayksikön yksikköhintaan. Tässä esimerkissä suurin tiettyyn hintaan myyty yksikkömäärä on 500 ja suurimman kokonaispaljouden yksikköhinta näin ollen 95.</p> <p>3. Kolmas esimerkki: seuraavassa tapauksessa eri paljousia myydään eri hintoihin.</p> <p>a) Myynnit</p> <table border="1" data-bbox="539 1122 1347 1496"> <thead> <tr> <th data-bbox="539 1122 1114 1153"><i>Myytävä paljous</i></th> <th data-bbox="1114 1122 1347 1153"><i>Yksikköhinta</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="539 1178 1114 1209">40 yksikköä</td> <td data-bbox="1114 1178 1347 1209">100</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1227 1114 1258">30 yksikköä</td> <td data-bbox="1114 1227 1347 1258">90</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1276 1114 1308">15 yksikköä</td> <td data-bbox="1114 1276 1347 1308">100</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1326 1114 1357">50 yksikköä</td> <td data-bbox="1114 1326 1347 1357">95</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1375 1114 1406">25 yksikköä</td> <td data-bbox="1114 1375 1347 1406">105</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1424 1114 1456">35 yksikköä</td> <td data-bbox="1114 1424 1347 1456">90</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1473 1114 1505">5 yksikköä</td> <td data-bbox="1114 1473 1347 1505">100</td> </tr> </tbody> </table> <p>b) Yhteensä</p> <table border="1" data-bbox="539 1603 1347 1832"> <thead> <tr> <th data-bbox="539 1603 1114 1635"><i>Myyty kokonaispaljous</i></th> <th data-bbox="1114 1603 1347 1635"><i>Yksikköhinta</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="539 1659 1114 1691">65</td> <td data-bbox="1114 1659 1347 1691">90</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1709 1114 1740">50</td> <td data-bbox="1114 1709 1347 1740">95</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1758 1114 1789">60</td> <td data-bbox="1114 1758 1347 1789">100</td> </tr> <tr> <td data-bbox="539 1807 1114 1839">25</td> <td data-bbox="1114 1807 1347 1839">105</td> </tr> </tbody> </table> <p>Tässä esimerkissä suurin tiettyyn hintaan myyty yksikkömäärä on 65 ja suurimman kokonaispaljouden yksikköhinta näin ollen 90.</p>				Myytävä paljous	Yksikköhinta	Myyntien lukumäärä	Kuhunkin hintaan myyty kokonaispaljous	1—10 yksikköä	100	10 myyntiä á 5 yksikköä 5 myyntiä á 3 yksikköä	65	11—25 yksikköä	95	5 myyntiä á 11 yksikköä	55	enemmän kuin 25 yksikköä	90	1 myynti á 30 yksikköä 1 myynti á 50 yksikköä	80	<i>Myytävä paljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>	40 yksikköä	100	30 yksikköä	90	15 yksikköä	100	50 yksikköä	95	25 yksikköä	105	35 yksikköä	90	5 yksikköä	100	<i>Myyty kokonaispaljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>	65	90	50	95	60	100	25	105
Myytävä paljous	Yksikköhinta	Myyntien lukumäärä	Kuhunkin hintaan myyty kokonaispaljous																																											
1—10 yksikköä	100	10 myyntiä á 5 yksikköä 5 myyntiä á 3 yksikköä	65																																											
11—25 yksikköä	95	5 myyntiä á 11 yksikköä	55																																											
enemmän kuin 25 yksikköä	90	1 myynti á 30 yksikköä 1 myynti á 50 yksikköä	80																																											
<i>Myytävä paljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>																																													
40 yksikköä	100																																													
30 yksikköä	90																																													
15 yksikköä	100																																													
50 yksikköä	95																																													
25 yksikköä	105																																													
35 yksikköä	90																																													
5 yksikköä	100																																													
<i>Myyty kokonaispaljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>																																													
65	90																																													
50	95																																													
60	100																																													
25	105																																													



LIITE 24

YLEISESTI HYVÄKSYTTYJEN KIRJANPITOPERIAATTEIDEN SOVELTAMINEN TULLAUSARVOA MÄÄRITETTÄESSÄ

1. ”Yleisesti hyväksytyillä kirjanpitoperiaateilla” tarkoitetaan sellaisia tunnettuja periaatteita, jotka tunnustetaan yksimielisesti jossakin maassa tietynä ajankohtana tai joita viranomaiset kannattavat laajalti ja joissa määritetään mitkä taloudelliset voimavarat ja velvoitteet olisi kirjattava varoiksi ja veloiksi, millaiset varat ja velat ja niissä tapahtuneet muutokset olisi laskettava, mitä tietoja olisi julkaistava ja millä tavoin sekä mitä rahoituslaskelmia olisi laadittava. Nämä normit voivat olla laaja-alaisia, yleisesti sovellettavia periaatteita tai yksityiskohtaisia käytännön ohjeita ja menettelytapoja.
2. Tullausarvoon liittyviä säännöksiä sovellettaessa asianomaisten tulliviranomaiset käyttävät hyväkseen tietoja, jotka on laadittu sen maan yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti, ottaen huomioon kulloinkin kyseessä oleva artikla. Esimerkiksi tämän asetuksen 152 artiklassa tarkoitettu tavanomainen voitto ja tavanomaiset yleiskulut määritettäisiin käyttämällä tuontimaassa yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti laadittuja tietoja. Toisaalta yhteisön tullikoodeksin ►**CI** 30 artiklan 2 kohdan d alakohdassa ◀ tarkoitettu tavanomainen voitto ja tavanomaiset yleiskulut määritettäisiin käyttämällä tuotantomaassa yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti laadittuja tietoja. Vaihtoehtoinen esimerkki: yhteisön tullikoodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettu tuontimaassa tehty erä määritettäisiin käyttämällä kyseisessä maassa yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti laadittuja tietoja.



LIITE 25

TULLAUSARVOON LISÄTTÄVÄT LENTOKULJETUSMAKSUT

Johdanto

1. Seuraavaan taulukkoon sisältyy merkinnät:
 - a) maanosien mukaisesti ryhmitellyt kolmannet maat (1 sarake);
 - b) kolmansissa maissa sijaitsevat lähtölentoasemat (2 sarake);
 - c) yhteisössä sijaitsevat saapumislentoasemat sekä maininta tullausarvoon lisättävien lentokuljetusmaksujen osuuksia edustavista prosenttimääristä (3 sarake ja sitä seuraavat sarakkeet).
2. Kun tavarat kuljetetaan lentoasemilta tai lentoasemille, joita ei mainita jäljempänä olevassa taulukossa, lukuun ottamatta 3 kohdassa mainittuja lentoasemia, on tavaroiden lähtö- tai saapumislentoasemaa lähimpänä sijaitsevan lentoaseman osalta annettuja prosenttimääriä sovellettava.
3. Ranskan merentakaisien departementtien Guadeloupen, Guyanan, Martiniquen ja Réunionin osalta, joiden lentoasemia ei mainita, on sovellettava seuraavia sääntöjä:
 - a) tavarán osalta, joka kuljetetaan suoraan kolmannesta maasta näihin departementteihin, lisätään lentokuljetusmaksut kokonaisuudessaan tullausarvoon;
 - b) tavarán osalta, joka kuljetetaan kolmannesta maasta yhteisön eurooppalaiseen osaan, siten että se jossakin näistä departementeista lastataan uudelleen tai puretaan, tavaroiden kuljetuksesta uudelleenlastaus- tai purkauspaikkaan kertyvät lentokuljetusmaksut lisätään tullausarvoon;
 - c) tavarán osalta, joka kuljetetaan näihin departementteihin siten, että se yhteisön eurooppalaisessa osassa olevalla lentoasemalla lastataan uudelleen tai puretaan, tullausarvoon lisättävät lentokuljetusmaksut määräytyvät soveltamalla jäljempänä olevassa taulukossa mainittuja prosenttimääriä kuljetusmaksuihin, jotka olisivat syntyneet tavaroiden kuljettamisesta lähtölentoaseman ja sen lentoaseman välillä, jossa tavarat lastataan uudelleen tai puretaan.

Uudelleenlastaus tai purkaus on vahvistettava tulliviranomaisten lentorahtikirjaan tai muuhun lentokuljetusasiakirjaan tekemällä asianmukaisella maininnalla ja asianomaisen tullitoimipaikan leimalla; tällaisen vahvistuksen puuttuessa sovelletaan tämän asetuksen 163 artiklan 6 kohdan säännöksiä.



Tullausarvoon sisällytettävä lentokuljetuskustannusten prosenttimääräinen osuus

I LUETTELO (Saksa)

Kolmannet maat	Lähtölentoasema	Tulolentoasema											
		Berlini	Bremen	Dresden	Düsseldorf Köln	Frankfurt	Hampuri	Hannover	Leipzig	München	Nürnberg	Rostock Barth	Stuttgart
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
▼M6													
I. EUROOPPA													
Albania	kaikki lentoasemat	50	45	56	47	53	43	47	53	67	57	57	77
Armenia	►M8 ks. Aasia	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	47	44	57	50	57	43	47	59	68	66	42	64
Bulgaria	kaikki lentoasemat	55	46	62	47	52	47	49	57	66	60	48	56
Färsaaret	kaikki lentoasemat	24	28	23	28	25	25	26	24	21	23	25	23
Georgia	►M8 ks. Aasia	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄	◄
Gibraltar		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Islanti	kaikki lentoasemat	44	47	44	48	45	47	45	44	40	42	46	43
Kroatia	kaikki lentoasemat	12	10	16	11	13	10	11	14	23	17	10	15
Kypros	ks. Aasia												
Latvia	kaikki lentoasemat	92	82	93	72	73	82	82	92	82	76	76	70
Liettua	kaikki lentoasemat	92	74	92	66	68	78	78	92	76	71	91	61
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	52	44	58	45	51	44	47	54	65	58	45	55
Malta	kaikki lentoasemat	8	7	8	8	9	7	8	8	10	9	7	10
Moldova	kaikki lentoasemat	95	84	95	54	58	86	87	94	68	66	91	60
Montenegro	kaikki lentoasemat	46	39	53	40	45	39	41	49	61	53	40	50
Norja	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	76	74	72	65	63	79	74	72	58	62	80	60
	Bergen	39	38	35	64	63	42	38	35	27	29	43	56
	Kristiansand	18	17	13	13	13	20	17	13	11	12	20	11
	Oslo	53	51	50	39	38	58	50	33	37	37	59	34
	Stavanger	30	29	26	58	57	33	28	28	19	21	34	50
Puola	Bydgoszcz, Krakova, Gdansk Rzeszów, Wrocław	89	70	79	61	63	74	75	79	85	67	73	59
	Poznań	65	42	57	33	35	47	48	45	73	39	42	31

▼M6

I LUETTELO (Saksa) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. EUROOPPA (jatkoa)													
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Varsova	83	62	81	52	54	66	67	69	80	58	67	50
Romania	kaikki lentoasemat	53	42	60	41	46	43	45	54	58	54	46	49
Serbia	kaikki lentoasemat	40	32	47	33	38	33	35	43	42	45	34	41
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kosice, Presov	75	57	88	33	35	54	61	75	45	43	60	36
Slovenia	kaikki lentoasemat	6	5	8	6	7	5	6	8	14	10	5	9
Sveitsi	Basel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bern	18	17	24	24	32	13	18	24	46	31	12	54
	Geneve	8	8	10	10	13	7	8	10	3	2	7	3
	Zürich	5	4	5	5	8	3	4	5	24	15	3	23
Tsekin tasavalta	Ostrava	61	44	79	47	61	42	49	61	41	55	43	36
	Praha	28	14	71	24	36	16	22	40	44	29	17	26
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat	10	9	10	10	11	9	10	10	12	11	9	11
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzığ, Gaziantep, Isken- derun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	26	25	26	26	28	25	26	26	31	30	25	29
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	39	37	39	39	41	37	39	39	46	43	37	43
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandir- ma, Bursa, Küta- hya, Zonguldak,	22	22	22	22	24	21	22	22	28	26	21	25
	Izmir	21	20	21	21	23	20	21	21	27	25	20	24
Ukraina	kaikki lentoasemat	93	79	93	77	83	82	83	84	71	84	84	80
Unkari	kaikki lentoasemat	22	16	28	16	19	17	18	24	27	24	16	21
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	92	74	92	66	68	78	78	92	87	71	91	64
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm, Rostov, Vol- gograd	96	87	96	81	83	89	89	85	95	85	85	80
	Pietari	93	85	93	74	71	91	83	92	68	71	92	66
	Moskova, Orel, Voronets	95	83	95	77	79	86	86	95	84	81	94	76
	Irkutsk, Kerensk, Krasnojarsk, No- vosibirsk, Haba- rovsk, Vladivostok	98	93	98	90	91	94	94	98	95	92	96	90
	Omsk, Sverdlovsk	98	90	98	86	87	92	92	96	92	89	96	85

▼M6

I LUETTELO (Saksa) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
II. AFRIKKA (jatkoa)													
Viro	kaikki lentoasemat	39	32	33	26	26	34	31	32	25	27	39	25

▼B

II. AFRIKKA													
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Algeria	Alger	22	20	23	23	25	24	21	23	28	22	19	30
	Annaba, Constantine	26	27	31	31	33	27	28	31	33	31	27	36
	El Golea	41	39	43	43	46	37	41	43	50	48	39	51
Angola	kaikki lentoasemat	76	75	77	77	78	74	76	77	81	79	74	83
Benin	kaikki lentoasemat	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Botswana	kaikki lentoasemat	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	45	46	48	48	50	45	47	48	50	49	45	51
Burundi	kaikki lentoasemat	64	61	63	63	64	62	62	63	68	66	62	65
Kamerun	kaikki lentoasemat	77	80	83	83	85	76	77	83	85	83	76	88
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Komorit	kaikki lentoasemat	74	71	72	72	74	71	72	72	77	75	71	75
Kongo	kaikki lentoasemat	73	71	73	74	76	72	73	73	79	77	72	77
Norsunluuranikko	kaikki lentoasemat	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Djibouti	kaikki lentoasemat	59	56	57	58	59	56	57	57	63	61	55	60
Egypti	kaikki lentoasemat	25	23	24	24	25	23	24	24	28	26	23	26
Etiopia	kaikki lentoasemat	55	52	54	54	55	52	53	54	59	57	50	56
Gabon	kaikki lentoasemat	77	80	80	83	85	77	77	80	85	83	75	88
Gambia	kaikki lentoasemat	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Ghana	kaikki lentoasemat	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Guinea	kaikki lentoasemat	35	36	36	37	38	35	36	36	41	40	35	41
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	35	36	36	37	38	35	36	36	41	40	35	41
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	80	83	84	85	87	81	83	84	87	84	80	86
Mauritius	kaikki lentoasemat	74	71	72	72	74	71	72	72	77	75	70	75
Saint Helena	kaikki lentoasemat	80	83	84	85	87	81	83	84	87	84	80	86
São Tome ja Príncipe	kaikki lentoasemat	80	83	84	85	87	81	83	84	87	84	80	86
Kenia	kaikki lentoasemat	66	63	64	64	66	63	64	64	69	67	61	67
Lesotho	kaikki lentoasemat	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	73	77
Liberia	kaikki lentoasemat	62	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Libya	Benghazi	31	30	32	33	35	30	31	32	39	36	29	37
	Sebha	41	40	42	43	45	39	41	42	50	47	38	47



I LUETTELO (Saksa) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
II. AFRIKKA (jatkoa)													
	Tripoli	24	23	24	25	27	23	24	24	31	28	22	29
Madagaskar	kaikki lentoasemat	74	71	72	72	74	71	72	72	77	75	70	75
Malawi	kaikki lentoasemat	69	66	68	68	69	66	67	68	72	70	66	70
Mali	kaikki lentoasemat	45	46	48	48	50	45	47	48	50	49	45	51
Marokko	Casablanca	12	13	14	14	15	12	13	14	37	14	12	15
	Fez, Rabat	13	13	13	15	16	13	13	13	15	14	12	16
	Ifni	27	28	28	31	32	28	28	28	31	30	27	32
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mauritania	kaikki lentoasemat	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Mosambik	kaikki lentoasemat	74	72	72	73	74	72	72	72	77	75	73	73
Namibia	kaikki lentoasemat	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Niger	kaikki lentoasemat	45	46	48	48	50	45	47	48	50	49	45	51
Nigeria	kaikki lentoasemat	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Uganda	kaikki lentoasemat	64	61	64	63	64	62	62	64	68	66	62	65
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	69	68	72	71	72	68	69	72	76	74	68	74
Ruanda	kaikki lentoasemat	64	61	64	63	64	62	62	64	68	66	62	65
Senegal	kaikki lentoasemat	27	28	28	30	30	28	28	28	33	30	27	31
Seychellit	kaikki lentoasemat	74	71	74	72	74	71	72	74	77	75	70	75
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	35	36	36	37	38	35	36	36	41	40	35	41
Somalia	kaikki lentoasemat	66	63	64	64	66	63	64	64	69	67	61	67
Sudan	kaikki lentoasemat	51	48	50	49	51	48	49	50	55	53	48	52
Swazimaa	kaikki lentoasemat	76	74	75	75	76	74	75	75	79	78	74	77
Tansania	kaikki lentoasemat	69	66	69	68	69	66	67	69	72	70	66	70
Tsad	kaikki lentoasemat	63	61	66	64	66	61	63	66	70	68	59	68
Togo	kaikki lentoasemat	61	62	66	66	67	61	63	66	68	66	61	69
Tunisia	Djerba	35	35	40	40	42	34	37	40	46	42	33	46
	Tunis	23	24	27	27	29	23	24	27	32	29	22	32
Zaire	kaikki lentoasemat	73	71	73	74	76	72	73	73	79	77	71	77
Sambia	kaikki lentoasemat	73	71	72	72	73	71	72	72	76	75	70	74
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	73	71	72	72	73	71	72	72	76	75	70	74
III. AMERIikka													
1. Pohjois-Amerikka													
Kanada	Edmonton, Van- couver, Winnipeg	73	79	72	78	78	77	78	74	74	76	74	76
	Gander, Moncton	55	59	54	60	58	58	57	55	55	56	55	57



I LUETTELO (Saksa) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
III. AMERIikka (jatkoa)													
Amerikan yhdysvallat	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	64	69	63	68	66	67	67	62	62	64	62	65
	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	65	69	65	68	66	68	68	65	64	65	65	65
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	72	76	72	76	75	75	75	72	72	73	72	74
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	84	86	82	83	83	87	86	84	80	82	86	81
	Honolulu	84	88	86	87	87	87	87	86	85	86	84	86
	Miami	75	77	74	79	77	77	77	75	75	76	73	77
	Puerto Rico	72	75	73	76	75	74	74	73	72	73	74	74
Grönlanti	kaikki lentoasemat	63	65	63	66	63	65	63	63	58	60	64	61
2. Keski-Amerikka													
Bahama	kaikki lentoasemat	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
Belize	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	73	75
Bermuda	kaikki lentoasemat	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
Costa Rica	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Kuuba	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Curaçao	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
El Salvador	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Guatemala	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Haiti	kaikki lentoasemat	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
Honduras	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret												
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Jamaika	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75

▼B

I LUETTELO (Saksa) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
III. AMERIikka (jatkoa)													
Meksiko	kaikki lentoasemat	77	79	77	78	77	78	78	78	75	76	77	77
Nicaragua	kaikki lentoasemat	73	76	73	77	76	75	76	74	73	74	72	75
Panama	kaikki lentoasemat	73	76	73	76	75	76	74	73	74	74	72	75
Dominikaani- nen tasavalta	kaikki lentoasemat	69	71	69	73	71	71	71	70	69	70	68	71
3. Etelä- Amerikka													
Argentiina	kaikki lentoasemat	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Aruba	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Bolivia	kaikki lentoasemat	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Brasilia	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Chile	kaikki lentoasemat	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Kolumbia	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Ecuador	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Guyana	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Paraguay	kaikki lentoasemat	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	75
Peru	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Surinam	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Trinidad ja To- bago	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75
Uruguay	kaikki lentoasemat	71	72	71	74	75	72	72	72	75	74	71	77
Venezuela	kaikki lentoasemat	72	76	72	77	77	75	76	73	74	74	77	75

▼M8

IV. AASIA

Afganistan	kaikki lentoasemat	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Armenia	kaikki lentoasemat	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Bahrain	kaikki lentoasemat	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Bangladesh	kaikki lentoasemat	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Bhutan	ks. Nepal												
Brunei	ks. Malesia												
Burma	ks. Myanmar												
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	78	80	83	81	79	81
Filippiinit	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Georgia	kaikki lentoasemat	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Hongkong	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Indonesia	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Intia	kaikki lentoasemat	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48

▼M8

I LUETTELO (Saksa) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
IV. AASIA (jatkoa)													
Irak	kaikki lentoasemat	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Iran	kaikki lentoasemat	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Israel	kaikki lentoasemat	26	25	26	25	26	24	24	26	29	27	24	27
Japani	kaikki lentoasemat	84	83	84	84	84	83	83	84	86	85	83	85
Jemen	kaikki lentoasemat	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Jordania	kaikki lentoasemat	27	25	27	26	27	25	25	27	30	28	25	28
Kambodza	kaikki lentoasemat	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Kazakstan	kaikki lentoasemat	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Kiina	kaikki lentoasemat	67	66	67	66	67	66	66	67	69	68	66	68
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Kuwait	kaikki lentoasemat	32	29	32	29	30	30	30	30	32	32	32	30
Kypros	kaikki lentoasemat	9	8	9	8	8	8	8	9	8	8	8	8
Laos	kaikki lentoasemat	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Libanon	kaikki lentoasemat	24	22	24	23	24	22	23	24	27	26	22	25
Macao	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Malediivit	kaikki lentoasemat	66	63	66	64	66	63	64	66	68	67	63	67
Malesia	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Mongolia	kaikki lentoasemat	99	93	99	90	91	94	94	99	98	92	98	90
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	44	40	44	42	43	41	41	43	46	45	43	45
Myanmar	kaikki lentoasemat	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Nepal	kaikki lentoasemat	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Oman	ks. Masqat ja Oman												
Pakistan	kaikki lentoasemat	48	46	48	46	48	46	46	48	50	48	47	48
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Qatar	kaikki lentoasemat	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
Singapore	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	66	63	66	64	66	63	64	66	68	67	63	67
Syyria	kaikki lentoasemat	27	25	27	26	27	25	25	27	30	28	25	28
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Taiwan	kaikki lentoasemat	80	78	80	79	80	78	79	80	83	81	79	81
Thaimaa	kaikki lentoasemat	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	86	82	86	79	80	83	83	86	86	81	84	79
Vietnam	kaikki lentoasemat	64	62	64	63	64	62	63	64	66	66	63	65

▼M8

I LUETTELO (Saksa) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
IV. AASIA (jatkoa)													
Yhdistyneet arabiemiirikun- nat	kaikki lentoasemat	43	40	43	42	43	41	41	43	46	45	42	45
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	79	78	79	78	79	78	78	79	81	80	78	80

▼M6

II LUETTELO (Benelux)

Kolmannet maat	Lähtölentoasema	Tulolentoasema		
		Bryssel	Amsterdam	Luxemburg
1	2	3	4	5
I. EUROOPPA				
Albania	kaikki lentoasemat	42	40	48
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	31	30	35
Bulgaria	kaikki lentoasemat	48	46	53
Färsaaret	kaikki lentoasemat	29	31	26
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8
Gibraltar	kaikki lentoasemat	0	0	0
Islanti	kaikki lentoasemat	50	53	47
Kroatia	kaikki lentoasemat	11	10	13
Kypros	ks. Aasia			
Latvia	kaikki lentoasemat	52	53	56
Liettua	kaikki lentoasemat	41	45	41
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	44	43	40
Malta	kaikki lentoasemat	8	7	9
Moldova	kaikki lentoasemat	49	49	52
Montenegro	kaikki lentoasemat	40	38	45
Norja	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	85	93	84
	Bergen	75	88	65
	Kristiansand	66	81	53
	Oslo	85	93	79
	Stavanger	89	75	84
Puola	Krakova, Bydgoszcz, Gdansk Rzeszów, Wrocław	48	50	51
	Poznan	17	18	20
	Szczecin (Stettin)	0	0	0
	Varsova	37	39	39
Romania	kaikki lentoasemat	45	45	50
Serbia	kaikki lentoasemat	30	20	34
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0

▼M6II LUETTELO (Benelux) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5
I. EUROOPPA <i>(jatkoa)</i>				
	Kosice, Presov	25	26	28
Slovenia	kaikki lentoasemat	9	8	11
Sveitsi	Basel	0	0	0
	Bern	20	17	22
	Geneve	2	2	3
	Zürich	4	3	5
Tšekin tasavalta	Ostrava	42	39	48
	Praha	21	19	25
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat	9	9	9
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	25	25	26
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	37	37	39
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	22	21	23
	Izmir	21	20	22
Ukraina	kaikki lentoasemat	65	67	66
Unkari	kaikki lentoasemat	48	47	53
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	55	58	57
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm, Rostov, Volgograd	74	75	75
	Pietari	38	41	38
	Moskova, Orel, Voronets	71	73	72
	Irkutsk, Kerensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Habarovsk, Vladivostok	87	88	88
	Omsk, Sverdlovsk	82	84	83
Viro	kaikki lentoasemat	25	28	25
▼ <u>B</u>				
II. AFRIKKA				
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	74	74	75
Algeria	Alger	25	22	27
	Annaba, Constantine	32	30	36
	El Golea	41	38	43
Angola	kaikki lentoasemat	80	79	82
Benin	kaikki lentoasemat	66	65	67
Botswana	kaikki lentoasemat	74	74	75
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	47	46	48
Burundi	kaikki lentoasemat	61	61	62
Kamerun	kaikki lentoasemat	83	81	86
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	31	30	31

II LUETTELO (Benelux) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>				
Komorit	kaikki lentoasemat	71	71	72
Kongo	kaikki lentoasemat	78	76	80
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	66	65	67
Djibouti	kaikki lentoasemat	56	55	57
Egypti	kaikki lentoasemat	23	22	24
Etiopia	kaikki lentoasemat	52	51	53
Gabon	kaikki lentoasemat	83	81	86
Gambia	kaikki lentoasemat	31	30	31
Ghana	kaikki lentoasemat	66	65	67
Guinea	kaikki lentoasemat	40	39	40
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	40	39	40
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	88	86	88
Mauritius	kaikki lentoasemat	71	71	72
Saint Helena	kaikki lentoasemat	88	86	88
São Tome ja Príncipe	kaikki lentoasemat	88	86	88
Kenia	kaikki lentoasemat	63	62	64
Lesotho	kaikki lentoasemat	74	74	75
Liberia	kaikki lentoasemat	40	39	40
Libya	Benghazi	32	30	34
	Sebha	41	40	44
	Tripoli	24	23	27
Madagaskar	kaikki lentoasemat	71	71	72
Malawi	kaikki lentoasemat	66	66	67
Mali	kaikki lentoasemat	47	46	48
Marokko	Casablanca	17	14	17
	Fez, Rabat	16	15	16
	Ifni	32	31	32
	Tanger, Tetuan	0	0	0
Mauritania	kaikki lentoasemat	31	30	31
Mosambik	kaikki lentoasemat	72	71	73
Namibia	kaikki lentoasemat	74	74	73
Niger	kaikki lentoasemat	47	46	48
Nigeria	kaikki lentoasemat	66	65	67
Uganda	kaikki lentoasemat	61	61	62
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	75	73	77
Ruanda	kaikki lentoasemat	61	61	62
Senegal	kaikki lentoasemat	31	30	31

II LUETTELO (Benelux) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>				
Seychellit	kaikki lentoasemat	71	71	72
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	40	39	40
Somalia	kaikki lentoasemat	63	62	64
Sudan	kaikki lentoasemat	48	47	49
Swazimaa	kaikki lentoasemat	74	74	75
Tansania	kaikki lentoasemat	66	66	67
Tsad	kaikki lentoasemat	70	67	72
Togo	kaikki lentoasemat	66	65	67
Tunisia	Djerba	32	30	34
	Tunis	18	16	19
Zaire	kaikki lentoasemat	78	76	80
Sambia	kaikki lentoasemat	71	70	72
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	71	70	72
III. AMERIKKAA				
1. <i>Pohjois-Amerikka</i>				
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	81	81	78
	Gander, Moncton	62	62	60
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	70	70	68
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	71	71	68
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	77	76	76
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	90	91	88
	Honolulu	89	89	87
	Miami	80	80	79
	Puerto Rico	79	79	76
Grönlanti	kaikki lentoasemat	68	68	65
2. <i>Keski-Amerikka</i>				
Bahama	kaikki lentoasemat	76	76	73
Belize	kaikki lentoasemat	79	79	77
Bermuda	kaikki lentoasemat	76	76	73
Costa Rica	kaikki lentoasemat	79	79	77
Kuuba	kaikki lentoasemat	79	79	77
Curaçao	kaikki lentoasemat	79	79	79

▼B

II LUETTELO (Benelux) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5
III. AMERIikka <i>(jatkoa)</i>				
El Salvador	kaikki lentoasemat	79	79	77
Guatemala	kaikki lentoasemat	79	79	77
Haiti	kaikki lentoasemat	76	76	73
Honduras	kaikki lentoasemat	79	79	77
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret			
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat	79	79	79
Jamaika	kaikki lentoasemat	79	79	77
Meksiko	kaikki lentoasemat	79	79	78
Nicaragua	kaikki lentoasemat	79	79	77
Panama	kaikki lentoasemat	79	79	77
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	76	76	73
3. <i>Etelä-Amerikka</i>				
Argentiina	kaikki lentoasemat	76	76	76
Aruba	kaikki lentoasemat	79	79	79
Bolivia	kaikki lentoasemat	76	76	76
Brasilia	kaikki lentoasemat	79	79	79
Chile	kaikki lentoasemat	76	76	76
Kolumbia	kaikki lentoasemat	79	79	79
Ecuador	kaikki lentoasemat	79	79	79
Guyana	kaikki lentoasemat	79	79	79
Paraguay	kaikki lentoasemat	76	76	76
Peru	kaikki lentoasemat	79	79	79
Surinam	kaikki lentoasemat	79	79	79
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	79	79	79
Uruguay	kaikki lentoasemat	76	76	76
Venezuela	kaikki lentoasemat	79	79	79
▼M8				
IV. AASIA				
Afganistan	kaikki lentoasemat	47	47	46
Armenia	kaikki lentoasemat	28	28	28
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	28	28	28
Bahrain	kaikki lentoasemat	41	41	40
Bangladesh	kaikki lentoasemat	47	47	46
Bhutan	ks. Nepal			
Brunei	ks. Malesia			
Burma	ks. Myanmar			
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	77	78	77

▼M8

II LUETTELO (Benelux) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>				
Filippiinit	kaikki lentoasemat	78	78	78
Georgia	kaikki lentoasemat	28	28	28
Hongkong	kaikki lentoasemat	78	78	78
Indonesia	kaikki lentoasemat	78	78	78
Intia	kaikki lentoasemat	47	47	46
Irak	kaikki lentoasemat	28	28	28
Iran	kaikki lentoasemat	28	28	28
Israel	kaikki lentoasemat	23	23	23
Japani	kaikki lentoasemat	82	83	82
Jemen	kaikki lentoasemat	41	41	40
Jordania	kaikki lentoasemat	24	25	24
Kambodza	kaikki lentoasemat	57	57	56
Kazakstan	kaikki lentoasemat	77	77	77
Kiina	kaikki lentoasemat	64	62	61
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	77	77	77
Kuwait	kaikki lentoasemat	28	28	28
Kypros	kaikki lentoasemat	2	8	8
Laos	kaikki lentoasemat	57	57	56
Libanon	kaikki lentoasemat	22	22	21
Macao	kaikki lentoasemat	78	78	78
Malediivit	kaikki lentoasemat	68	68	67
Malesia	kaikki lentoasemat	78	78	78
Mongolia	kaikki lentoasemat	87	87	85
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	41	41	40
Myanmar	kaikki lentoasemat	57	57	56
Nepal	kaikki lentoasemat	47	47	46
Oman	ks. Masqat ja Oman			
Pakistan	kaikki lentoasemat	47	47	46
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	77	78	77
Qatar	kaikki lentoasemat	41	41	40
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	41	41	40
Singapore	kaikki lentoasemat	78	78	78
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	68	68	67
Syyria	kaikki lentoasemat	24	25	24
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	77	77	77
Taiwan	kaikki lentoasemat	78	78	78
Thaimaa	kaikki lentoasemat	57	57	56

▼M8

II LUETTELO (Benelux) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>				
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	77	77	77
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	77	77	77
Vietnam	kaikki lentoasemat	57	57	56
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	kaikki lentoasemat	41	41	40
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	78	79	78

▼M6

III LUETTELO (Ranska)

Kolmannet maat	Lähtö lentoasema	Tulolentoasema							
		Ajaccio	Bordeaux	Lyon	Marseille	Nantes	Parisi	Strasbourg	Toulouse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROOPPA									
Albania	kaikki lentoasemat	51	44	57	54	43	52	63	46
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	19	26	39	21	25	30	37	16
Bulgaria	kaikki lentoasemat	74	40	51	53	38	41	52	43
Färsaaret	kaikki lentoasemat	18	22	22	20	26	28	22	20
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀
Gibraltar	kaikki lentoasemat	0	0	0	0	0	0	0	0
Islanti	kaikki lentoasemat	40	48	48	44	53	57	48	45
Kroatia	kaikki lentoasemat	17	13	20	18	13	18	26	14
Kypros	ks. Aasia								
Latvia	kaikki lentoasemat	47	38	50	46	37	44	57	38
Liettua	kaikki lentoasemat	51	35	44	41	37	44	54	36
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	43	43	55	46	41	49	57	38
Malta	kaikki lentoasemat	10	8	10	11	7	8	9	9
Moldova	kaikki lentoasemat	74	41	51	50	41	45	55	43
Montenegro	kaikki lentoasemat	42	51	48	44	34	42	53	37
Norja	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	36	28	31	27	31	36	38	27
	Bergen	37	48	46	42	47	60	46	41
	Kristiansand	29	34	37	33	38	50	37	33
	Oslo	21	44	26	23	47	60	47	42
	Stavanger	32	43	41	36	42	55	41	36
Puola	Krakova, Bydgoszcz, Gdansk, Rzeszów, Wrocław	47	43	55	49	44	54	61	45
	Poznan	43	30	41	36	33	41	48	32
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Varsova	40	36	48	42	37	47	54	38
Romania	kaikki lentoasemat	69	45	49	63	38	34	54	55
Serbia	kaikki lentoasemat	38	31	43	40	30	31	41	33

▼M6

III LUETTELO (Ranska) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROOPPA (jatkoa)									
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kosice, Presov	15	15	20	13	34	42	55	19
Slovenia	kaikki lentoasemat	27	21	31	28	20	27	37	23
Sveitsi	Basel	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bern	21	18	75	31	7	13	63	24
	Geneve	2	0	8	3	0	1	55	3
	Zürich	20	29	67	43	5	8	32	35
Tsekin tasavalta	Ostrava	28	24	34	29	26	34	41	26
	Praha	12	10	15	12	11	15	19	11
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat	8	7	8	9	7	9	8	8
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzığ, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	23	21	25	24	20	25	23	22
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	35	32	35	36	30	37	34	33
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	20	17	20	20	17	21	19	18
	Izmir	19	17	19	19	16	20	19	18
	Ukraina	kaikki lentoasemat	52	42	51	48	42	49	60	43
Unkari	kaikki lentoasemat	25	10	14	18	10	12	18	10
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	47	47	59	53	49	59	65	51
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm, Rostov, Volgograd	85	58	67	66	60	66	75	63
	Pietari	57	48	54	55	51	60	64	47
	Moskova, Orel, Voronets	64	69	64	60	62	71	70	56
	Irkutsk, Kerensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Habarovsk, Vladivostok	82	76	83	82	75	80	87	77
	Omsk, Sverdlovsk	76	72	82	78	75	81	82	75
Viro	kaikki lentoasemat	57	52	65	59	55	64	70	55
▼B									
II. AFRIKKA									
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	77	73	77	77	73	74	76	75
Algeria	Alger	50	37	37	49	29	23	27	43
	Annaba, Constantine	51	54	49	66	44	37	36	60
	El Golea	70	60	60	69	70	45	49	65
Angola	kaikki lentoasemat	95	92	87	100	89	82	82	95

III LUETTELO (Ranska) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>									
Benin	kaikki lentoasemat	83	77	76	83	73	70	71	79
Botswana	kaikki lentoasemat	77	73	77	77	73	74	76	75
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	62	59	58	62	55	57	52	56
Burundi	kaikki lentoasemat	65	60	64	65	59	61	64	62
Kamerun	kaikki lentoasemat	95	90	94	100	85	87	86	93
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	40	38	35	40	35	33	32	39
Komorit	kaikki lentoasemat	74	70	74	75	70	71	73	72
Kongo	kaikki lentoasemat	94	89	86	97	85	90	81	92
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	100	93	91	100	88	84	85	95
Djibouti	kaikki lentoasemat	60	55	59	60	54	56	59	57
Egypti	kaikki lentoasemat	26	22	25	26	21	23	25	24
Etiopia	kaikki lentoasemat	56	51	55	57	50	52	55	53
Gabon	kaikki lentoasemat	95	90	94	100	85	87	86	93
Gambia	kaikki lentoasemat	40	38	35	40	35	33	32	39
Ghana	kaikki lentoasemat	83	77	76	83	73	70	71	79
Guinea	kaikki lentoasemat	50	49	45	50	45	43	41	49
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	50	49	45	50	45	43	41	49
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	93	96	93	100	90	89	86	95
Mauritius	kaikki lentoasemat	74	70	74	75	70	71	73	72
Saint Helena	kaikki lentoasemat	93	96	93	100	90	89	86	95
São Tome ja Príncipe	kaikki lentoasemat	93	96	93	100	90	89	86	95
Kenia	kaikki lentoasemat	66	62	66	67	61	63	65	64
Lesotho	kaikki lentoasemat	77	73	77	77	73	74	76	75
Liberia	kaikki lentoasemat	50	49	45	50	45	43	41	49
Libya	Benghazi	59	32	38	41	30	33	34	35
	Sebha	82	58	63	72	51	55	46	62
	Tripoli	72	43	49	59	37	41	28	48
Madagaskar	kaikki lentoasemat	74	70	74	75	70	71	73	72
Malawi	kaikki lentoasemat	69	65	69	70	64	66	69	67
Mali	kaikki lentoasemat	62	59	58	62	55	57	52	56
Marokko	Casablanca	27	23	20	20	27	17	16	25
	Fez, Rabat	33	26	22	33	21	20	20	27
	Ifni	50	46	40	50	40	36	35	37
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0
Mauritania	kaikki lentoasemat	40	38	35	40	35	33	32	39
Mosambik	kaikki lentoasemat	74	71	74	75	70	72	74	72

III LUETTELO (Ranska) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>									
Namibia	kaikki lentoasemat	77	73	77	77	73	74	76	75
Niger	kaikki lentoasemat	62	59	58	62	55	57	52	56
Nigeria	kaikki lentoasemat	83	77	76	83	73	70	71	79
Uganda	kaikki lentoasemat	65	60	64	65	59	61	64	62
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	93	90	83	100	85	88	79	93
Ruanda	kaikki lentoasemat	65	60	64	65	59	61	64	62
Senegal	kaikki lentoasemat	40	38	35	40	35	33	32	39
Seychellit	kaikki lentoasemat	74	70	74	75	70	71	73	72
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	50	49	45	50	45	43	41	49
Somalia	kaikki lentoasemat	66	62	66	67	61	63	66	64
Sudan	kaikki lentoasemat	52	47	51	52	46	48	51	49
Swazimaa	kaikki lentoasemat	77	73	77	77	73	74	76	75
Tansania	kaikki lentoasemat	69	65	69	70	64	66	69	67
Tsad	kaikki lentoasemat	91	88	79	100	82	85	74	92
Togo	kaikki lentoasemat	83	77	76	83	73	70	71	79
Tunisia	Djerba	46	36	42	52	31	33	37	41
	Tunis	28	21	24	33	16	18	21	24
Zaire	kaikki lentoasemat	94	89	86	97	85	90	81	92
Sambia	kaikki lentoasemat	74	70	74	74	69	71	73	72
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	74	70	74	74	69	71	73	72
III. AMERIikka									
1. Pohjois-Amerikka									
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	70	76	76	73	79	81	76	74
	Gander, Moncton	51	57	57	54	60	62	57	55
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	60	65	65	62	69	70	65	63
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	61	65	66	64	70	71	66	64
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	71	75	76	73	76	79	76	74



III LUETTELO (Ranska) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKKA (jatkoa)									
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	79	81	86	83	86	89	86	84
	Honolulu	82	86	86	84	88	89	96	84
	Miami	72	77	77	74	78	80	77	75
	Puerto Rico	68	74	74	71	75	79	74	72
Grönlandi	kaikki lentoasemat	57	65	64	61	69	72	65	61
2. Keski-Amerikka									
Bahama	kaikki lentoasemat	65	71	71	68	71	76	71	69
Belize	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Bermuda	kaikki lentoasemat	65	71	71	68	71	76	71	69
Costa Rica	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Kuuba	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Curaçao	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
El Salvador	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Guatemala	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Haiti	kaikki lentoasemat	65	71	71	68	71	76	71	69
Honduras	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret								
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Jamaika	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Meksiko	kaikki lentoasemat	73	78	77	75	80	80	77	77
Nicaragua	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Panama	kaikki lentoasemat	70	76	76	73	76	85	76	74
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	65	71	71	68	71	76	71	69
3. Etelä-Amerikka									
Argentiina	kaikki lentoasemat	82	80	79	82	78	78	75	81
Aruba	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Bolivia	kaikki lentoasemat	82	80	79	82	78	78	75	81
Brasilia	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Chile	kaikki lentoasemat	82	80	79	82	78	78	75	81
Kolumbia	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Ecuador	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Guyana	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Paraguay	kaikki lentoasemat	82	80	79	82	78	78	75	81
Peru	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Surinam	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85

▼B

III LUETTELO (Ranska) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIikka <i>(jatkoa)</i>									
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85
Uruguay	kaikki lentoasemat	82	80	79	82	78	78	75	81
Venezuela	kaikki lentoasemat	79	84	83	82	81	82	77	85

▼M8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AASIA									
Afganistan	kaikki lentoasemat	46	43	46	43	42	44	46	44
Armenia	kaikki lentoasemat	25	22	25	25	23	25	27	23
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	25	22	25	25	23	25	27	23
Bahrain	kaikki lentoasemat	48	43	48	49	42	44	47	45
Bangladesh	kaikki lentoasemat	46	43	46	43	42	44	46	44
Bhutan	ks. Nepal								
Brunei	ks. Malesia								
Burma	ks. Myanmar								
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79
Filippiinit	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79
Georgia	kaikki lentoasemat	25	22	25	25	23	25	27	23
Hongkong	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79
Indonesia	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79
Intia	kaikki lentoasemat	46	43	46	43	42	44	46	44
Irak	kaikki lentoasemat	25	22	25	25	23	25	27	23
Iran	kaikki lentoasemat	25	22	25	25	23	25	27	23
Israel	kaikki lentoasemat	26	23	26	27	22	23	25	24
Japani	kaikki lentoasemat	85	82	85	85	80	83	84	83
Jemen	kaikki lentoasemat	57	52	57	58	51	53	56	54
Jordania	kaikki lentoasemat	27	24	27	28	23	25	27	25
Kambodza	kaikki lentoasemat	66	63	66	66	63	64	65	65
Kazakstan	kaikki lentoasemat	72	70	76	70	71	76	77	70
Kiina	kaikki lentoasemat	66	64	66	67	63	65	66	66
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	72	70	76	70	71	76	77	70
Kuwait	kaikki lentoasemat	25	22	25	25	23	25	27	23
Kypros	kaikki lentoasemat	2	2	2	2	2	2	2	2
Laos	kaikki lentoasemat	66	63	66	66	63	64	65	65
Libanon	kaikki lentoasemat	78	74	78	78	74	75	77	76
Macao	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79
Malediivit	kaikki lentoasemat	75	71	75	76	71	72	74	73
Malesia	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79

▼M8

III LUETTELO (Ranska) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AASIA (jatkoa)									
Mongolia	kaikki lentoasemat	82	79	86	84	81	86	87	80
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	60	55	59	60	54	56	59	57
Myanmar	kaikki lentoasemat	66	63	66	66	63	64	65	65
Nepal	kaikki lentoasemat	46	43	46	43	42	44	46	44
Oman	ks. Masqat ja Oman								
Pakistan	kaikki lentoasemat	46	43	46	43	42	44	46	44
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	80	77	80	81	76	78	79	78
Qatar	kaikki lentoasemat	48	43	48	49	42	44	47	45
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	48	43	48	49	42	44	47	45
Singapore	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	75	71	75	76	71	72	74	73
Syyria	kaikki lentoasemat	27	24	27	28	23	25	27	25
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	72	70	76	70	71	76	77	70
Taiwan	kaikki lentoasemat	81	78	81	81	77	78	80	79
Thaimaa	kaikki lentoasemat	66	63	66	66	63	64	65	65
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	72	70	76	70	71	76	77	70
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	72	70	76	70	71	76	77	70
Vietnam	kaikki lentoasemat	66	63	66	66	63	64	65	65
Yhdistyneet arabie-miirikunnat	kaikki lentoasemat	60	55	59	60	54	56	59	57
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	80	77	79	80	76	78	79	78

▼M6

IV LUETTELO (Italia)

Kolmannet maat	Lähtö lentoasema	Tulolentoasema							
		Alghero	Brindisi	Florenze Pisa	Milano	Napoli	Palermo	Rooma	Venetsia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROOPPA									
Albania	kaikki lentoasemat	64	90	69	71	73	62	85	99
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	28	35	33	55	35	27	56	97
Bulgaria	kaikki lentoasemat	21	20	22	20	23	21	25	21
Färsaaret	kaikki lentoasemat	17	14	18	20	16	15	17	19
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀	◀
Gibraltar		0	0	0	0	0	0	0	0
Islanti	kaikki lentoasemat	39	29	36	39	31	29	33	36
Kroatia	kaikki lentoasemat	36	32	22	32	46	35	62	98
Kypros	ks. Aasia								
Latvia	kaikki lentoasemat	49	100	61	66	53	48	55	70
Liettua	kaikki lentoasemat	44	100	55	59	55	79	55	63
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	56	51	61	69	64	54	80	99
Malta	kaikki lentoasemat	33	16	15	12	19	56	21	13
Moldova	kaikki lentoasemat	78	100	83	68	84	77	91	94
Montenegro	kaikki lentoasemat	58	63	51	63	67	56	80	99
Norja	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	42	40	47	51	42	39	44	51
	Bergen	35	30	47	51	42	39	44	51
	Kristiansand	6	6	8	9	6	6	7	9
	Oslo	21	19	24	27	20	18	22	27
	Stavanger	30	43	52	57	47	44	50	57
Puola	Bydgoszcz, Krakova, Gdansk Rzeszów, Wrocław	36	41	48	53	41	44	43	58
	Poznan	26	29	37	46	30	24	32	46
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0	0	0
	Varsova	30	41	41	43	31	29	37	49
Romania	kaikki lentoasemat	19	18	20	18	20	18	23	18
Serbia	kaikki lentoasemat	51	46	56	58	61	49	77	99

▼M6

IV LUETTELO (Italia) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROOPPA (jatkoa)									
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kosice, Presov	36	56	52	50	69	59	48	64
Slovenia	kaikki lentoasemat	36	32	22	32	46	35	62	98
Sveitsi	Basel	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bern	29	21	46	80	26	21	28	44
	Geneve	1	1	2	5	1	1	1	3
	Zürich	20	14	34	70	17	14	18	32
Tsekin tasavalta	Ostrava	12	20	16	16	14	11	16	20
	Praha	13	14	21	24	44	12	17	28
(Euroopan puolei- nen) Turkki	kaikki lentoasemat	10	9	10	9	10	10	12	10
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzığ, Gaziantep, Is- kenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Sam- sun, Trébizonde (Trab- son)	26	25	27	26	28	26	30	26
	Agri, Diyarbakir, Ezu- rum, Kars, Van	39	37	40	38	41	38	44	38
	Akhisar, Ankara, Bali- kesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	22	22	23	22	24	22	26	24
	Izmir	21	21	22	21	23	21	25	23
	Ukraina	kaikki lentoasemat	78	100	63	61	84	77	91	70
Unkari	kaikki lentoasemat	54	100	43	29	63	54	78	44
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	45	100	57	60	79	71	56	65
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm, Rostov, Volgograd	65	100	76	76	88	82	74	81
	Pietari	57	66	69	71	63	56	64	76
	Moskova, Orel, Voronets	60	74	74	72	69	61	69	78
	Irkutsk, Kerensk, Kras- nojarsk, Novosibirsk, Habarovsk, Vladivostok	89	100	92	90	93	89	96	97
	Omsk, Sverdlovsk	87	100	85	84	86	79	92	94
Viro	kaikki lentoasemat	75	100	80	72	81	74	89	93
▼B									
II. AFRIKKA									
Etelä-Afrikan tasa- valta	kaikki lentoasemat	80	79	81	79	81	79	83	79
Algeria	Alger	22	20	23	39	25	46	30	31
	Annaba, Constantine	36	34	38	44	40	59	46	36
	El Golea	43	41	65	60	48	67	53	53
Angola	kaikki lentoasemat	92	84	87	84	92	95	92	85

IV LUETTELO (Italia) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>									
Benin	kaikki lentoasemat	71	71	76	76	73	75	82	72
Botswana	kaikki lentoasemat	80	79	81	79	81	79	83	79
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	56	55	52	55	55	61	55	52
Burundi	kaikki lentoasemat	68	67	70	68	71	68	73	68
Kamerun	kaikki lentoasemat	92	88	94	95	91	93	99	91
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	33	32	33	36	34	39	36	33
Komorit	kaikki lentoasemat	77	76	78	77	79	77	81	77
Kongo	kaikki lentoasemat	91	81	86	82	91	94	90	84
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	71	71	76	76	73	75	82	72
Djibouti	kaikki lentoasemat	64	62	65	63	66	63	69	63
Egypti	kaikki lentoasemat	29	28	30	28	31	28	34	28
Etiopia	kaikki lentoasemat	60	58	61	59	62	59	65	59
Gabon	kaikki lentoasemat	92	88	94	95	91	93	99	91
Gambia	kaikki lentoasemat	33	32	33	36	34	39	36	33
Ghana	kaikki lentoasemat	71	71	76	76	73	75	82	72
Guinea	kaikki lentoasemat	42	41	43	46	44	49	46	43
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	42	41	43	46	44	49	46	43
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	92	89	89	92	92	93	99	88
Mauritius	kaikki lentoasemat	77	76	78	77	79	77	81	77
Saint Helena	kaikki lentoasemat	92	89	89	92	92	93	99	88
São Tome ja Príncipe	kaikki lentoasemat	92	89	89	92	92	93	99	88
Kenia	kaikki lentoasemat	70	69	71	69	72	69	74	69
Lesotho	kaikki lentoasemat	80	79	81	79	81	79	83	79
Liberia	kaikki lentoasemat	42	41	43	46	44	49	46	43
Libya	Benghazi	66	100	50	44	64	87	61	46
	Sebha	75	68	61	74	72	80	71	57
	Tripoli	57	48	42	63	52	64	53	37
Madagaskar	kaikki lentoasemat	77	76	78	77	79	77	81	77
Malawi	kaikki lentoasemat	73	72	74	72	75	72	77	72
Mali	kaikki lentoasemat	56	55	52	55	55	61	55	52
Marokko	Casablanca	21	22	21	24	22	29	24	24
	Fez, Rabat	22	21	21	23	23	29	24	20
	Ifni	37	36	39	42	40	49	43	38
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	0	0	0	0
Mauritania	kaikki lentoasemat	33	32	33	36	34	39	36	33
Mosambik	kaikki lentoasemat	78	77	79	77	79	77	81	77

IV LUETTELO (Italia) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>									
Namibia	kaikki lentoasemat	80	79	81	79	81	79	83	79
Niger	kaikki lentoasemat	56	55	52	55	55	61	55	52
Nigeria	kaikki lentoasemat	71	71	76	76	73	75	82	72
Uganda	kaikki lentoasemat	68	67	70	68	71	68	73	68
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	82	88	83	79	89	93	89	81
Ruanda	kaikki lentoasemat	68	67	70	68	71	68	73	68
Senegal	kaikki lentoasemat	33	32	33	36	34	39	36	33
Seychellit	kaikki lentoasemat	77	76	78	77	79	77	81	77
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	42	41	43	46	44	49	46	43
Somalia	kaikki lentoasemat	70	69	71	69	72	70	75	70
Sudan	kaikki lentoasemat	56	54	57	55	58	55	61	55
Swazimaa	kaikki lentoasemat	80	79	81	79	81	79	83	79
Tansania	kaikki lentoasemat	73	72	74	72	75	72	77	72
Tsad	kaikki lentoasemat	86	84	79	74	86	91	85	76
Togo	kaikki lentoasemat	71	71	76	76	73	75	82	72
Tunisia	Djerba	69	63	76	58	59	88	98	68
	Tunis	58	51	67	44	36	75	97	57
Zaire	kaikki lentoasemat	91	81	86	82	91	94	90	84
Sambia	kaikki lentoasemat	77	76	78	76	79	76	80	76
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	77	76	78	76	79	76	80	76
III. AMERIikka									
1. Pohjois-Amerikka									
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	68	66	71	74	67	66	69	71
	Gander, Moncton	49	46	52	54	48	46	49	52
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	57	54	61	62	56	55	58	61
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, ►CI Minneapolis, Nashville, ◄ New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	59	55	61	64	58	56	59	61



IV LUETTELO (Italia) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKKA (jatkoa)									
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	69	66	71	73	67	66	69	71
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	77	71	80	83	72	70	73	77
	Honolulu	81	80	83	84	81	80	81	83
	Miami	71	67	72	75	69	68	70	73
	Puerto Rico	67	63	69	72	65	63	67	69
Grönlandi	kaikki lentoasemat	55	46	54	57	49	47	51	54
2. Keski-Amerikka									
Bahama	kaikki lentoasemat	64	60	66	69	62	60	64	66
Belize	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Bermuda	kaikki lentoasemat	64	60	66	69	62	60	64	66
Costa Rica	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Kuuba	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Curaçao	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
El Salvador	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Guatemala	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Haiti	kaikki lentoasemat	64	60	66	69	62	60	64	66
Honduras	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret								
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Jamaika	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Meksiko	kaikki lentoasemat	72	69	73	75	70	69	71	73
Nicaragua	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Panama	kaikki lentoasemat	70	66	71	73	68	67	70	72
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	64	60	66	69	62	60	64	66
3. Etelä-Amerikka									
Argentiina	kaikki lentoasemat	76	75	77	77	78	81	79	77
Aruba	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Bolivia	kaikki lentoasemat	76	75	77	77	78	81	79	77
Brasilia	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Chile	kaikki lentoasemat	76	75	77	77	78	81	79	77
Kolumbia	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Ecuador	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76

▼B

IV LUETTELO (Italia) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIikka (jatkoa)									
Guyana	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Paraguay	kaikki lentoasemat	76	75	77	77	78	81	79	77
Peru	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Surinam	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76
Uruguay	kaikki lentoasemat	76	75	77	77	78	81	79	77
Venezuela	kaikki lentoasemat	80	78	76	78	82	79	84	76

▼M8

IV. AASIA									
Afganistan	kaikki lentoasemat	56	55	57	55	58	55	59	55
Armenia	kaikki lentoasemat	36	43	38	38	38	36	40	41
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	36	43	38	38	38	36	40	41
Bahrain	kaikki lentoasemat	52	51	54	51	55	52	58	52
Bangladesh	kaikki lentoasemat	56	55	57	55	58	55	59	55
Bhutan	ks. Nepal								
Brunei	ks. Malesia								
Burma	ks. Myanmar								
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Filippiinit	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Georgia	kaikki lentoasemat	36	43	38	38	38	36	40	41
Hongkong	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Indonesia	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Intia	kaikki lentoasemat	56	55	57	55	58	55	59	55
Irak	kaikki lentoasemat	36	43	38	38	38	36	40	41
Iran	kaikki lentoasemat	36	43	38	38	38	36	40	41
Israel	kaikki lentoasemat	29	28	31	29	32	29	34	29
Japani	kaikki lentoasemat	73	72	73	72	74	72	75	72
Jemen	kaikki lentoasemat	61	59	62	60	63	60	66	60
Jordania	kaikki lentoasemat	31	29	32	30	33	30	36	30
Kambodza	kaikki lentoasemat	75	74	75	74	76	74	78	74
Kazakstan	kaikki lentoasemat	68	87	70	69	71	68	73	74
Kiina	kaikki lentoasemat	69	68	69	68	70	68	71	68
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	68	87	70	69	71	68	73	74
Kuwait	kaikki lentoasemat	36	43	38	38	38	36	40	41
Kypros	kaikki lentoasemat	2	2	2	2	2	2	3	2
Laos	kaikki lentoasemat	75	74	75	74	76	74	78	74

▼M8

IV LUETTELO (Italia) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>									
Libanon	kaikki lentoasemat	81	80	81	80	82	80	84	80
Macao	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Malediivit	kaikki lentoasemat	78	77	79	77	80	78	82	78
Malesia	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Mongolia	kaikki lentoasemat	89	100	92	90	93	89	96	97
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	63	62	65	63	66	63	68	63
Myanmar	kaikki lentoasemat	75	74	75	74	76	74	78	74
Nepal	kaikki lentoasemat	56	55	57	55	58	55	59	55
Oman	ks. Masqat ja Oman								
Pakistan	kaikki lentoasemat	56	55	57	55	58	55	59	55
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Qatar	kaikki lentoasemat	52	51	54	51	55	52	58	52
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	52	51	54	51	55	52	58	58
Singapore	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	78	77	79	77	80	78	82	78
Syyria	kaikki lentoasemat	31	29	32	30	33	30	36	30
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	68	87	70	69	71	68	73	74
Taiwan	kaikki lentoasemat	71	70	71	71	72	71	73	71
Thaimaa	kaikki lentoasemat	75	74	75	74	76	74	78	74
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	68	87	70	69	71	68	73	74
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	68	87	70	69	71	68	73	74
Vietnam	kaikki lentoasemat	75	74	75	74	76	74	78	74
Yhdistyneet arabie-miirikunnat	kaikki lentoasemat	63	62	65	63	66	63	68	63
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	82	82	83	82	84	82	85	82

▼M6

V LUETTELO (Yhdistynyt kuningaskunta, Tanska, Irlanti)

1	2	Tulolentoasema					
		Yhdistynyt kuningaskunta				Tanska — kaikki lentoasemat	Irlanti — kaikki lentoasemat
		Belfast	Lontoo	Manchester	Prestwick/ Glasgow		
3	4	5	6	7	8		
I. EUROOPPA							
Albania	kaikki lentoasemat	41	49	46	41	40	38
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀	◀
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	18	24	21	18	29	18
Bulgaria	kaikki lentoasemat	33	41	51	33	47	33
Färsaaret	kaikki lentoasemat	51	35	44	62	26	36
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀	◀
Gibraltar	kaikki lentoasemat	0	0	0	0	0	0
Islanti	kaikki lentoasemat	72	66	66	81	50	59
Kroatia	kaikki lentoasemat	16	28	20	17	19	17
Kypros	ks. Aasia						
Latvia	kaikki lentoasemat	19	27	27	20	65	24
Liettua	kaikki lentoasemat	36	69	46	38	82	34
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	40	48	45	40	43	37
Malta	kaikki lentoasemat	7	9	8	7	6	6
Moldova	kaikki lentoasemat	55	42	39	58	88	35
Montenegro	kaikki lentoasemat	33	46	38	33	36	34
Norja	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	85	90	90	90	46	73
	Bergen	77	81	83	83	45	51
	Kristiansand	69	76	77	77	22	51
	Oslo	76	83	83	82	17	59
	Stavanger	74	77	81	81	35	47
Puola	Krakova, Bydgoszcz, Gdansk Rzeszów, Wrocław	35	44	41	38	49	33
	Poznan	15	20	18	16	65	13
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0	0

▼M6

V LUETTELO (Yhdistynyt kuningaskunta, Tanska, Irlanti) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8
I. EUROOPPA <i>(jatkoa)</i>							
	Varsova	27	35	32	30	74	25
Romania	kaikki lentoasemat	32	39	36	33	57	32
Serbia	kaikki lentoasemat	19	24	21	20	31	19
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	0	0
	Kosice, Presov	32	21	38	33	38	31
Slovenia	kaikki lentoasemat	11	15	13	11	25	10
Sveitsi	Basel	0	0	0	0	0	0
	Bern	4	8	6	4	10	4
	Geneve	1	1	1	1	4	0
	Zürich	2	4	2	2	3	2
Tsekin tasavalta	Ostrava	22	31	27	23	27	21
	Praha	9	14	12	10	12	9
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat						
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	21	23	21	20	22	20
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	30	34	32	30	34	30
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	16	19	18	16	19	17
	Izmir	16	18	17	15	18	16
Ukraina	kaikki lentoasemat	48	56	53	50	85	44
Unkari	kaikki lentoasemat	8	11	10	8	47	8
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	40	49	46	43	82	38
Venäjä	Gorki, Kuibyshev, Perm, Rostov, Volgograd	49	52	52	52	79	48
	Pietari	30	32	32	32	58	29
	Moskova, Orel, Voronets	49	58	52	51	87	49
	Irkutsk, Kerensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Habarovsk, Vladivostok	76	82	80	78	95	74
	Omsk, Sverdlovsk	71	75	75	73	93	69
Viro	kaikki lentoasemat	46	56	52	49	85	44
▼B							
II. AFRIKKA							
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	68	72	70	68	72	68
Algeria	Alger	15	20	17	15	16	16
	Annaba, Constantine	23	28	26	23	21	23
	El Golea	33	41	36	33	33	34

V LUETTELO (Yhdistynyt kuningaskunta, Tanska, Irlanti) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>							
Angola	kaikki lentoasemat	80	86	83	80	70	79
Benin	kaikki lentoasemat	61	67	64	61	54	61
Botswana	kaikki lentoasemat	68	72	70	68	72	68
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	43	48	46	43	41	42
Burundi	kaikki lentoasemat	54	58	57	55	59	54
Kamerun	kaikki lentoasemat	74	82	78	74	70	74
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	28	31	30	31	25	27
Komorit	kaikki lentoasemat	65	69	67	65	69	64
Kongo	kaikki lentoasemat	78	85	82	78	67	78
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	61	67	64	61	54	61
Djibouti	kaikki lentoasemat	49	53	51	49	53	48
Egypti	kaikki lentoasemat	18	21	19	18	21	18
Etiopia	kaikki lentoasemat	45	47	49	45	49	44
Gabon	kaikki lentoasemat	74	72	78	74	70	74
Gambia	kaikki lentoasemat	28	21	30	31	25	27
Ghana	kaikki lentoasemat	61	67	64	61	54	61
Guinea	kaikki lentoasemat	39	43	41	43	33	39
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	39	43	41	43	33	39
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	77	84	81	77	73	77
Mauritius	kaikki lentoasemat	65	69	67	65	69	64
Saint Helena	kaikki lentoasemat	77	84	81	77	73	77
São Tome ja Príncipe	kaikki lentoasemat	77	84	81	77	73	77
Kenia	kaikki lentoasemat	56	60	58	56	60	55
Lesotho	kaikki lentoasemat	68	72	70	68	72	68
Liberia	kaikki lentoasemat	39	43	41	43	33	39
Libya	Benghazi	24	29	26	24	25	24
	Sebha	41	49	45	41	33	41
	Tripoli	28	35	31	28	18	28
Madagaskar	kaikki lentoasemat	65	69	67	65	69	64
Malawi	kaikki lentoasemat	59	64	62	60	64	59
Mali	kaikki lentoasemat	43	48	46	43	41	42
Marokko	Casablanca	12	15	14	15	20	12
	Fez, Rabat	12	15	▶ C1 15 ◀	15	11	12
	Ifni	28	33	30	32	24	27
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	0	0
Mauritania	kaikki lentoasemat	28	31	30	31	25	27
Mosambik	kaikki lentoasemat	65	69	67	66	69	65

V LUETTELO (Yhdistynyt kuningaskunta, Tanska, Irlanti) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>							
Namibia	kaikki lentoasemat	68	72	70	68	72	68
Niger	kaikki lentoasemat	43	48	46	43	41	42
Nigeria	kaikki lentoasemat	61	67	64	61	54	61
Uganda	kaikki lentoasemat	54	58	57	55	59	54
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	66	72	69	65	63	75
Ruanda	kaikki lentoasemat	54	58	57	55	59	54
Senegal	kaikki lentoasemat	28	31	30	31	25	27
Seychellit	kaikki lentoasemat	65	69	67	65	69	64
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	39	43	41	43	33	39
Somalia	kaikki lentoasemat	56	60	58	56	61	55
Sudan	kaikki lentoasemat	41	45	43	41	45	40
Swazimaa	kaikki lentoasemat	68	72	70	68	72	68
Tansania	kaikki lentoasemat	59	64	62	60	64	59
Tsad	kaikki lentoasemat	71	79	75	70	56	70
Togo	kaikki lentoasemat	61	67	64	61	54	61
Tunisia	Djerba	22	28	25	22	28	22
	Tunis	11	15	13	11	18	11
Zaire	kaikki lentoasemat	78	85	82	78	67	78
Sambia	kaikki lentoasemat	64	68	67	65	69	64
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	64	68	67	65	69	64
III. AMERIikka							
1. Pohjois-Amerikka							
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	89	85	87	92	74	85
	Gander, Moncton	75	68	71	77	56	76
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	81	76	79	84	64	76
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	80	75	76	82	65	81
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	86	82	84	87	74	87
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	83	89	86	83	89	82

V LUETTELO (Yhdistynyt kuningaskunta, Tanska, Irlanti) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8
III. AMERIikka <i>(jatkoa)</i>							
	Honolulu	94	91	93	96	84	94
	Miami	85	85	83	86	73	85
	Puerto Rico	82	84	80	84	68	86
Grönlandi	kaikki lentoasemat	85	80	81	90	67	75
2. Keski-Amerikka							
Bahama	kaikki lentoasemat	78	80	77	80	65	83
Belize	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Bermuda	kaikki lentoasemat	78	80	77	80	65	83
Costa Rica	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Kuuba	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Curaçao	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
El Salvador	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Guatemala	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Haiti	kaikki lentoasemat	78	80	77	80	65	83
Honduras	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret						
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Jamaika	kaikki lentoasemat	81	873	80	83	71	84
Meksiko	kaikki lentoasemat	85	83	84	87	76	86
Nicaragua	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Panama	kaikki lentoasemat	81	83	80	83	71	84
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	78	80	77	80	65	83
3. Etelä-Amerikka							
Argentiina	kaikki lentoasemat	71	75	73	71	69	71
Aruba	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Bolivia	kaikki lentoasemat	71	75	73	71	69	71
Brasilia	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Chile	kaikki lentoasemat	71	75	73	71	69	71
Kolumbia	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Ecuador	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Guyana	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Paraguay	kaikki lentoasemat	71	75	75	71	69	71
Peru	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Surinam	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
Uruguay	kaikki lentoasemat	71	75	75	71	69	71

▼B

V LUETTELO (Yhdistynyt kuningaskunta, Tanska, Irlanti) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8
III. AMERIKKAA <i>(jatkoa)</i>							
Venezuela	kaikki lentoasemat	71	77	74	71	68	71
▼M8							
IV. AASIA							
Afganistan	kaikki lentoasemat	40	42	42	40	50	41
Armenia	kaikki lentoasemat	21	24	23	22	40	20
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	21	24	23	22	40	20
Bahrain	kaikki lentoasemat	37	41	40	38	38	37
Bangladesh	kaikki lentoasemat	40	42	42	40	50	41
Bhutan	ks. Nepal						
Brunei	ks. Malesia						
Burma	ks. Myanmar						
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Filippiinit	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Georgia	kaikki lentoasemat	21	24	23	22	40	20
Hongkong	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Indonesia	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Intia	kaikki lentoasemat	40	42	42	40	50	41
Irak	kaikki lentoasemat	21	24	23	22	40	20
Iran	kaikki lentoasemat	21	24	23	22	40	20
Israel	kaikki lentoasemat	19	21	20	19	19	18
Japani	kaikki lentoasemat	78	81	80	78	81	78
Jemen	kaikki lentoasemat	46	50	48	46	46	45
Jordania	kaikki lentoasemat	20	23	21	20	19	19
Kambodza	kaikki lentoasemat	55	58	57	56	58	55
Kazakstan	kaikki lentoasemat	67	72	70	69	84	65
Kiina	kaikki lentoasemat	59	62	61	60	69	59
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	67	72	70	69	84	65
Kuwait	kaikki lentoasemat	21	24	23	22	40	20
Kypros	kaikki lentoasemat	1	2	1	1	2	1
Laos	kaikki lentoasemat	55	58	57	56	58	55
Libanon	kaikki lentoasemat	18	20	19	18	19	16
Macao	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Malediivit	kaikki lentoasemat	55	59	57	55	55	56
Malesia	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Mongolia	kaikki lentoasemat	76	82	80	78	95	74
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	49	53	51	49	47	48
Myanmar	kaikki lentoasemat	55	58	57	56	58	55

▼M8

V LUETTELO (Yhdistynyt kuningaskunta, Tanska, Irlanti) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7	8
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>							
Nepal	kaikki lentoasemat	40	42	42	40	50	41
Oman	ks. Masqat ja Oman						
Pakistan	kaikki lentoasemat	40	42	40	40	50	41
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Qatar	kaikki lentoasemat	37	41	40	38	38	37
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	37	41	40	38	42	37
Singapore	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	55	59	57	55	55	56
Syyria	kaikki lentoasemat	20	23	21	20	19	19
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	20	23	21	20	23	19
Taiwan	kaikki lentoasemat	73	76	75	73	76	72
Thaimaa	kaikki lentoasemat	55	58	57	56	58	55
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	67	72	70	69	84	65
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	67	72	70	69	84	65
Vietnam	kaikki lentoasemat	55	58	57	56	58	55
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	kaikki lentoasemat	37	41	40	38	42	37
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	74	77	76	74	78	74

▼M6

VI LUETTELO (Kreikka)

Kolmannet maat	Lähtölentoasema	Tulolentoasema				
		Ateena	Héraklion	Korfu	Rhodos	Saloniki
1	2	3	4	5	6	7
I. EUROOPPA						
Albania	kaikki lentoasemat	66	53	50	49	53
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	15	12	12	11	12
Bulgaria	kaikki lentoasemat	29	18	17	16	63
Färsaaret	kaikki lentoasemat	12	11	12	10	11
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Gibraltar	kaikki lentoasemat	0	0	0	0	0
Islanti	kaikki lentoasemat	26	24	24	23	24
Kroatia	kaikki lentoasemat	62	49	46	45	49
Kypros	ks. Aasia					
Latvia	kaikki lentoasemat	40	36	35	35	36
Liettua	kaikki lentoasemat	40	36	35	35	36
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	35	28	26	26	28
Malta	kaikki lentoasemat	18	15	14	14	15
Moldova	kaikki lentoasemat	48	44	43	43	44
Montenegro	kaikki lentoasemat	9	8	7	7	8
Norja	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	9	8	9	5	3
	Bergen	14	13	14	13	14
	Kristiansand	5	5	5	5	5
	Oslo	5	4	5	4	5
	Stavanger	10	9	10	9	10
Puola	Krakova, Bydgoszcz, Gdansk Rzeszów, Wrocław	25	22	22	22	22
	Poznan	11	10	10	9	10
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0	0
	Varsova	22	20	19	19	20
Romania	kaikki lentoasemat	54	38	36	35	39
Serbia	kaikki lentoasemat	68	55	53	51	55
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	0

▼M6

VI LUETTELO (Kreikka) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7
I. EUROOPPA (jatkoa)						
	Kosice, Presov	28	25	33	24	32
Slovenia	kaikki lentoasemat	27	19	18	18	43
Sveitsi	Basel	0	0	0	0	0
	Bern	14	12	12	11	12
	Geneve	1	0	0	0	0
	Zürich	4	4	4	4	4
Tsekin tasavalta	Ostrava	19	16	22	15	22
	Praha	7	6	9	6	8
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat					
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	51	42	40	40	63
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	69	58	56	56	62
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	50	39	38	37	67
	Izmir	49	37	36	35	36
Ukraina	kaikki lentoasemat	40	36	35	35	36
Unkari	kaikki lentoasemat	24	20	28	19	27
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	34	30	29	29	30
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm, Rostov, Volgograd	50	46	45	45	46
	Pietari	35	32	31	31	32
	Moskova, Orel, Voronets	42	39	38	38	39
	Irkutsk, Kerensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Habarovsk, Vladivostok	71	67	66	66	67
	Omsk, Sverdlovsk	58	55	54	54	55
Viro	kaikki lentoasemat	40	36	35	35	36
▼B						
II. AFRIKKA						
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	95	91	90	90	91
Algeria	Alger	25	22	22	21	22
	Annaba, Constantine	26	23	22	22	23
	El Golea	40	36	36	35	36
Angola	kaikki lentoasemat	76	72	72	71	72
Benin	kaikki lentoasemat	72	68	68	71	68
Botswana	kaikki lentoasemat	95	91	90	90	91
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	66	62	62	61	62

VI LUETTELO (Kreikka) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>						
Burundi	kaikki lentoasemat	91	85	84	83	85
Kamerun	kaikki lentoasemat	70	66	65	65	66
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	62	59	58	58	59
Komorit	kaikki lentoasemat	94	90	89	88	90
Kongo	kaikki lentoasemat	73	70	69	69	70
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	72	68	68	71	68
Djibouti	kaikki lentoasemat	89	82	80	80	82
Egypti	kaikki lentoasemat	66	51	49	48	52
Etiopia	kaikki lentoasemat	88	80	78	77	80
Gabon	kaikki lentoasemat	70	66	65	65	66
Gambia	kaikki lentoasemat	62	59	58	58	59
Ghana	kaikki lentoasemat	72	68	68	71	68
Guinea	kaikki lentoasemat	69	66	65	65	66
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	69	66	65	65	66
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	80	76	75	74	76
Mauritius	kaikki lentoasemat	94	90	89	88	90
Saint Helena	kaikki lentoasemat	80	76	75	74	76
São Tome ja Príncipe	kaikki lentoasemat	80	76	75	74	76
Kenia	kaikki lentoasemat	92	86	85	84	86
	Lesotho	95	91	90	90	91
	Liberia	69	66	65	65	66
Libya	Benghazi	33	29	29	28	29
	Sebha	40	36	35	35	36
	Tripoli	22	19	19	19	20
Madagaskar	kaikki lentoasemat	94	90	89	88	90
Malawi	kaikki lentoasemat	93	88	86	86	88
Mali	kaikki lentoasemat	66	62	62	61	62
Marokko	Casablanca	37	34	34	33	34
	Fez, Rabat	38	35	35	34	35
	Ifni	46	42	42	41	43
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	0
Mauritania	kaikki lentoasemat	62	59	58	58	59
Mosambik	kaikki lentoasemat	94	90	94	89	90
Namibia	kaikki lentoasemat	95	91	90	90	91
Niger	kaikki lentoasemat	66	62	62	61	62
Nigeria	kaikki lentoasemat	72	68	68	71	68
Uganda	kaikki lentoasemat	91	85	84	83	85

VI LUETTELO (Kreikka) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>						
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	69	65	64	64	65
Ruanda	kaikki lentoasemat	91	85	84	83	85
Senegal	kaikki lentoasemat	62	59	58	58	59
Seychellit	kaikki lentoasemat	94	90	89	88	90
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	69	66	65	65	66
Somalia	kaikki lentoasemat	92	86	85	84	86
Sudan	kaikki lentoasemat	86	77	75	74	77
Swazimaa	kaikki lentoasemat	95	91	90	90	91
Tansania	kaikki lentoasemat	93	88	86	86	88
Tsad	kaikki lentoasemat	61	57	57	56	57
Togo	kaikki lentoasemat	72	68	68	71	68
Tunisia	Djerba	23	20	20	20	20
	Tunis	11	9	9	9	9
Zaire	kaikki lentoasemat	73	70	69	69	70
Sambia	kaikki lentoasemat	94	90	89	88	90
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	94	90	89	88	90
III. AMERIikka						
1. Pohjois-Amerikka						
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	58	56	55	55	56
	Gander, Moncton	31	30	30	30	30
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	45	48	48	47	48
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	51	49	48	48	49
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	63	61	61	60	61
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	71	68	68	68	69
	Honolulu	74	72	72	72	72
	Miami	61	59	59	59	59
	Puerto Rico	58	56	56	56	57
	Grönlanti	kaikki lentoasemat	19	18	18	18	18
2. Keski-Amerikka						
Bahama	kaikki lentoasemat	56	53	53	53	54

▼B

VI LUETTELO (Kreikka) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7
III. AMERIikka (jatkoa)						
Belize	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Bermuda	kaikki lentoasemat	56	53	53	53	54
Costa Rica	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Kuuba	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Curaçao	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
El Salvador	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Guatemala	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Haiti	kaikki lentoasemat	56	53	53	53	54
Honduras	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret					
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat					
Jamaika	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Meksiko	kaikki lentoasemat	65	63	63	62	63
Nicaragua	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Panama	kaikki lentoasemat	61	59	58	58	59
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	56	53	53	53	54
3. Etelä-Amerikka						
Argentiina	kaikki lentoasemat	68	66	66	66	66
Aruba	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Bolivia	kaikki lentoasemat	68	66	66	66	66
Brasilia	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Chile	kaikki lentoasemat	68	66	66	66	66
Kolumbia	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Ecuador	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Guyana	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Paraguay	kaikki lentoasemat	68	66	66	66	66
Peru	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Surinam	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
Uruguay	kaikki lentoasemat	68	66	66	66	66
Venezuela	kaikki lentoasemat	67	64	64	64	65
▼M8						
IV. AASIA						
Afganistan	kaikki lentoasemat	77	73	72	72	73
Armenia	kaikki lentoasemat	20	18	18	18	18
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	20	18	18	18	17
Bahrain	kaikki lentoasemat	84	74	72	71	74

▼M8

VI LUETTELO (Kreikka) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Bangladesh	kaikki lentoasemat	77	73	72	72	73
Bhutan	ks. Nepal					
Brunei	ks. Malesia					
Burma	ks. Myanmar					
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Filippiinit	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Georgia	kaikki lentoasemat	20	18	18	18	18
Hongkong	kaikki lentoasemat	64	62	62	62	62
Indonesia	kaikki lentoasemat	64	62	62	62	62
Intia	kaikki lentoasemat	77	73	72	72	73
Irak	kaikki lentoasemat	20	18	18	18	18
Iran	kaikki lentoasemat	20	18	18	18	18
Israel	kaikki lentoasemat	64	51	49	47	51
Japani	kaikki lentoasemat	82	80	80	80	81
Jemen	kaikki lentoasemat	80	80	79	78	80
Jordania	kaikki lentoasemat	64	51	49	47	51
Kambodza	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Kazakstan	kaikki lentoasemat	55	52	51	50	52
Kiina	kaikki lentoasemat	78	75	75	74	75
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	55	52	51	50	52
Kuwait	kaikki lentoasemat	20	18	18	18	18
Kypros	kaikki lentoasemat	37	28	27	26	28
Laos	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Libanon	kaikki lentoasemat	62	49	47	46	49
Macao	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Malediivit	kaikki lentoasemat	94	90	89	89	90
Malesia	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Mongolia	kaikki lentoasemat	71	67	66	66	67
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	88	81	80	79	81
Myanmar	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Nepal	kaikki lentoasemat	77	73	72	72	73
Oman	ks. Masqat ja Oman					
Pakistan	kaikki lentoasemat	77	73	72	72	73
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Qatar	kaikki lentoasemat	84	74	72	71	74
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	84	74	72	71	74
Singapore	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89

▼M8

VI LUETTELO (Kreikka) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	94	90	89	89	90
Syyria	kaikki lentoasemat	59	52	50	49	53
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	55	52	51	50	52
Taiwan	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Thaimaa	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	55	52	51	50	52
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	55	52	51	50	52
Vietnam	kaikki lentoasemat	92	89	88	87	89
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	kaikki lentoasemat	88	81	80	79	81
V. AUSTRALIA ja OSEANIA						
	kaikki lentoasemat	97	95	94	94	95

▼M6

VII LUETTELO (Espanja) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. EUROOPPA (jatkoa)									
	Varsova	31	30	14	27	30	28	22	25
Romania	kaikki lentoasemat	13	11	6	11	13	11	9	9
Serbia	kaikki lentoasemat	37	30	15	28	36	31	24	24
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kosice, Presov	18	16	8	14	18	16	12	13
Slovenia	kaikki lentoasemat	17	12	5	11	14	12	10	10
Sveitsi	Basel	0	0	0	0	0	0	0	0
	Bern	10	9	9	7	8	8	5	6
	Geneve	0	0	0	0	0	0	0	0
	Zürich	24	20	6	17	20	17	13	14
Tsekin tasavalta	Ostrava	12	12	6	9	13	12	9	15
	Praha	11	10	4	8	10	9	7	8
(Euroopan puolei- nen) Turkki	kaikki lentoasemat	10	9	10	9	10	10	12	10
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzığ, Gaziantep, Is- kenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Sam- sun, Trébizonde (Trab- son)	22	28	8	21	23	22	21	21
	Agri, Diyarbakir, Ezu- rum, Kars, Van	34	31	23	30	35	32	28	26
	Akhisar, Ankara, Bali- kesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	18	15	10	5	18	16	14	13
	Izmir	12	10	7	10	13	11	9	9
Ukraina	kaikki lentoasemat	42	38	22	35	41	37	40	32
Unkari	kaikki lentoasemat	28	14	11	21	26	23	18	19
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	45	43	23	38	44	41	35	37
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm, Rostov, Volgograd	60	54	38	52	59	56	48	50
	Pietari	43	42	24	38	41	39	34	38
	Moskova, Orel, Voronets	53	62	30	46	50	47	41	45
	Irkutsk, Kerensk, Kras- nojarsk, Novosibirsk, Habarovsk, Vladivostok	82	77	63	75	82	78	72	72
	Omsk, Sverdlovsk	71	57	51	64	69	67	60	60
Viro	kaikki lentoasemat	33	29	16	28	26	26	23	26
▼B									
II. AFRIKKA									
Etelä-Afrikan tasa- valta	kaikki lentoasemat	94	89	100	94	97	97	96	88
Algeria	Alger	57	33	23	50	100	84	41	30



VII LUETTELO (Espanja) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II. AFRIKKA (jatkoa)									
Mauritania	kaikki lentoasemat	39	39	100	45	42	44	52	43
Mosambik	kaikki lentoasemat	80	75	100	78	83	73	80	73
Namibia	kaikki lentoasemat	94	89	100	94	97	97	96	88
Niger	kaikki lentoasemat	68	64	100	73	74	76	81	88
Nigeria	kaikki lentoasemat	75	70	100	77	81	82	85	70
Uganda	kaikki lentoasemat	73	62	100	69	75	72	70	62
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	76	69	100	73	81	79	78	67
Ruanda	kaikki lentoasemat	73	62	100	69	75	72	70	62
Senegal	kaikki lentoasemat	39	39	100	45	42	44	52	43
Seychellit	kaikki lentoasemat	80	75	100	78	83	73	80	73
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	49	49	100	55	54	54	61	51
Somalia	kaikki lentoasemat	71	66	100	68	74	72	69	62
Sudan	kaikki lentoasemat	59	53	100	55	58	56	52	56
Swazimaa	kaikki lentoasemat	94	89	100	94	97	97	52	56
Tansania	kaikki lentoasemat	80	69	100	72	77	75	73	67
Tsad	kaikki lentoasemat	76	68	100	74	68	67	64	55
Togo	kaikki lentoasemat	75	70	100	77	81	82	85	70
Tunisia	Djerba	83	58	100	63	100	82	94	54
	Tunis	75	49	100	50	100	73	75	34
Zaire	kaikki lentoasemat	93	87	100	94	99	97	97	85
Sambia	kaikki lentoasemat	80	75	100	78	83	73	80	73
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	80	75	100	78	83	73	80	73
III. AMERIKKA									
1. Pohjois-Amerikka									
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	72	70	100	76	69	73	72	70
	Gander, Moncton	58	60	100	68	59	63	62	60
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	58	59	100	58	58	62	62	59
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	71	70	100	72	70	71	73	71



VII LUETTELO (Espanja) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIKKA (jatkoa)									
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	75	77	100	80	75	77	75	75
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	71	72	100	77	74	71	73	71
	Honolulu	77	82	100	85	81	83	82	82
	Miami	69	70	100	73	67	70	68	68
	Puerto Rico	56	57	100	57	53	56	58	58
Grönlandi	kaikki lentoasemat	67	76	100	73	67	68	67	82
2. Keski-Amerikka									
Bahama	kaikki lentoasemat	56	57	100	57	53	56	58	58
Belize	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
Bermuda	kaikki lentoasemat	56	57	100	57	53	56	58	58
Costa Rica	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
Kuuba	kaikki lentoasemat	51	53	100	57	52	56	58	58
Curaçao	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
El Salvador	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
Guatemala	kaikki lentoasemat	56	57	100	57	53	56	58	58
Haiti	kaikki lentoasemat	56	57	100	57	53	56	58	58
Honduras	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret								
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
Jamaika	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
Meksiko	kaikki lentoasemat	58	43	100	45	44	45	45	45
Nicaragua	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
Panama	kaikki lentoasemat	56	57	100	57	53	56	58	58
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	53	53	100	57	52	56	58	58
3. Etelä-Amerikka									
Argentiina	kaikki lentoasemat	79	80	100	83	79	82	86	82
Aruba	kaikki lentoasemat	32	32	100	33	31	33	30	30
Bolivia	kaikki lentoasemat	79	80	100	83	79	82	86	82
Brasilia	kaikki lentoasemat	79	80	100	78	76	77	82	76
Chile	kaikki lentoasemat	79	80	100	83	79	82	86	82
Kolumbia	kaikki lentoasemat	74	74	100	78	76	77	82	76
Ecuador	kaikki lentoasemat	74	74	100	78	76	77	82	76

▼B

VII LUETTELO (Espanja) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
III. AMERIikka (jatkoa)									
Guyana	kaikki lentoasemat	74	74	100	78	76	77	82	76
Paraguay	kaikki lentoasemat	79	80	100	83	79	82	86	82
Peru	kaikki lentoasemat	74	74	100	78	76	77	82	76
Surinam	kaikki lentoasemat	74	74	100	78	76	77	82	76
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	74	74	100	78	76	77	82	76
Uruguay	kaikki lentoasemat	79	80	100	83	79	82	86	82
Venezuela	kaikki lentoasemat	74	74	100	78	76	77	82	76

▼M8

IV. AASIA									
Afganistan	kaikki lentoasemat	69	65	56	64	70	69	63	60
Armenia	kaikki lentoasemat	21	18	13	17	21	19	16	16
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	21	18	13	17	21	19	16	16
Bahrain	kaikki lentoasemat	54	48	38	47	54	50	45	43
Bangladesh	kaikki lentoasemat	69	65	56	64	70	69	63	60
Bhutan	ks. Nepal								
Brunei	ks. Malesia								
Burma	ks. Myanmar								
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Filippiinit	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Georgia	kaikki lentoasemat	21	18	13	17	21	19	16	16
Hongkong	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Indonesia	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Intia	kaikki lentoasemat	69	65	56	64	70	69	63	60
Irak	kaikki lentoasemat	21	18	13	17	21	19	16	16
Iran	kaikki lentoasemat	21	18	13	17	21	19	16	16
Israel	kaikki lentoasemat	27	24	18	24	29	26	23	21
Japani	kaikki lentoasemat	88	75	69	75	79	88	74	73
Jemen	kaikki lentoasemat	56	51	100	53	59	56	53	49
Jordania	kaikki lentoasemat	28	25	19	25	30	27	24	22
Kambodza	kaikki lentoasemat	77	73	68	73	71	76	72	70
Kazakstan	kaikki lentoasemat	38	35	29	35	38	37	34	33
Kiina	kaikki lentoasemat	64	61	54	61	65	62	60	59
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	38	35	29	35	38	37	34	33
Kuwait	kaikki lentoasemat	21	18	13	17	21	19	16	16
Kypros	kaikki lentoasemat	17	15	11	14	18	16	14	13
Laos	kaikki lentoasemat	77	73	68	73	71	76	72	70

▼M8

VII LUETTELO (Espanja) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
IV. AASIA (jatkoa)									
Libanon	kaikki lentoasemat	26	23	17	23	28	25	22	20
Macao	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Malediivit	kaikki lentoasemat	74	70	100	70	75	73	70	66
Malesia	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Mongolia	kaikki lentoasemat	69	67	58	65	69	68	64	63
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	57	52	45	51	58	55	50	47
Myanmar	kaikki lentoasemat	77	73	68	73	71	76	72	78
Nepal	kaikki lentoasemat	69	65	56	64	70	69	63	60
Oman	ks. Masqat ja Oman								
Pakistan	kaikki lentoasemat	69	65	56	64	70	69	63	60
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Qatar	kaikki lentoasemat	54	48	38	47	54	50	45	43
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	54	48	38	47	54	50	45	43
Singapore	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	74	70	100	70	75	73	70	66
Syyria	kaikki lentoasemat	28	25	19	25	30	27	24	22
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	38	35	29	35	38	37	34	33
Taiwan	kaikki lentoasemat	76	64	57	63	67	65	62	62
Thaimaa	kaikki lentoasemat	77	73	68	73	71	76	72	70
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	38	35	29	35	38	37	34	33
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	38	35	29	35	38	37	34	33
Vietnam	kaikki lentoasemat	77	73	68	73	71	76	72	70
Yhdistyneet arabie- miirikunnat	kaikki lentoasemat	57	52	45	51	58	55	50	47
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	85	82	82	83	86	85	83	80

▼M6

VIII LUETTELO (Portugali)

Kolmannet maat	Lähtölentoasema	Tulolentoasema			
		Funchal	Lissabon	Ponta Delgada	Porto
1	2	3	4	5	6
I. EUROOPPA					
Albania	kaikki lentoasemat	5	7	5	8
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	11	15	9	17
Bulgaria	kaikki lentoasemat	11	11	12	11
Färsaaret	kaikki lentoasemat	11	14	11	15
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8
Gibraltar	kaikki lentoasemat	0	0	0	0
Islanti	kaikki lentoasemat	31	36	34	40
Kroatia	kaikki lentoasemat	5	7	4	8
Kypros	ks. Aasia				
Latvia	kaikki lentoasemat	156	19	14	21
Liettua	kaikki lentoasemat	15	19	14	21
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	9	12	8	13
Malta	kaikki lentoasemat	3	4	2	4
Moldova	kaikki lentoasemat	28	38	26	39
Montenegro	kaikki lentoasemat	9	13	8	14
Norja	Ålesund, Bodø, Trondheim, Alta, Kirkenes	24	30	24	32
	Bergen	12	15	12	17
	Kristiansand	31	4	3	5
	Oslo	7	9	7	10
	Stavanger	7	10	7	11
Puola	Bydgoszcz, Krakova, Gdansk Rzeszów, Wrocław	4	5	3	6
	Poznan	4	6	4	7
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0
	Varsova	11	15	10	16
Romania	kaikki lentoasemat	28	28	19	30
Serbia	kaikki lentoasemat	16	23	14	24
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0

▼M6

VIII LUETTELO (Portugali) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6
I. EUROOPPA <i>(jatkoa)</i>					
	Kosice, Presov	11	11	6	12
Slovenia	kaikki lentoasemat	5	7	4	8
Sveitsi	Basel	0	0	0	0
	Bern	3	5	3	5
	Geneve	0	0	0	0
	Zürich	8	12	7	14
Tsekin tasavalta	Ostrava	7	9	7	10
	Praha	5	7	4	8
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat	5	6	4	6
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kastamonu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	5	7	8	7
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	22	27	20	27
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	10	13	9	13
	Izmir	7	8	6	9
Ukraina	kaikki lentoasemat	23	30	2	32
Unkari	kaikki lentoasemat	12	17	11	18
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	21	17	19	19
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm, Rostov, Volgograd	39	50	37	49
	Pietari	21	26	20	28
	Moskova, Orel, Voronets	34	43	32	44
	Irkutsk, Kerensk, Krasnojarsk, Novosibirsk, Habarovsk, Vladivostok	63	71	59	72
	Omsk, Sverdlovsk	51	57	48	60
Viro	kaikki lentoasemat	15	19	14	21
▼B					
II. AFRIKKA					
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	92	84	82	82
Algeria	Alger	15	28	12	27
	Annaba, Constantine	21	32	16	32
	El Golea	42	58	29	53
Angola	kaikki lentoasemat	91	88	77	84
Benin	kaikki lentoasemat	83	89	57	83
Botswana	kaikki lentoasemat	92	84	82	82
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	66	71	50	66
Burundi	kaikki lentoasemat	92	66	79	64
Kamerun	kaikki lentoasemat	86	88	70	85

VIII LUETTELO (Portugali) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>					
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	75	53	55	48
Komorit	kaikki lentoasemat	81	78	81	76
Kongo	kaikki lentoasemat	90	87	74	83
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	83	89	57	83
Djibouti	kaikki lentoasemat	96	70	83	68
Egypti	kaikki lentoasemat	18	21	18	20
Etiopia	kaikki lentoasemat	95	55	82	53
Gabon	kaikki lentoasemat	86	88	70	85
Gambia	kaikki lentoasemat	75	53	55	48
Ghana	kaikki lentoasemat	83	89	57	83
Guinea	kaikki lentoasemat	78	61	59	55
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	78	61	59	55
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	89	81	77	78
Mauritius	kaikki lentoasemat	81	78	81	76
Saint Helena	kaikki lentoasemat	89	81	77	78
São Tome ja Príncipe	kaikki lentoasemat	89	81	77	78
Kenia	kaikki lentoasemat	62	66	55	64
Lesotho	kaikki lentoasemat	92	84	82	82
Liberia	kaikki lentoasemat	83	89	57	83
Libya	Benghazi	20	26	17	25
	Tripoli	16	23	13	24
Madagaskar	kaikki lentoasemat	81	78	81	76
Malawi	kaikki lentoasemat	94	68	82	68
Mali	kaikki lentoasemat	66	71	50	66
Marokko	Casablanca	100	50	52	34
	Fez, Rabat	100	36	61	26
	Ifni	60	79	40	65
	Tanger, Tetuan	0	0	0	0
Mauritania	kaikki lentoasemat	75	53	55	48
Mosambik	kaikki lentoasemat	81	78	81	76
Namibia	kaikki lentoasemat	92	84	82	82
Niger	kaikki lentoasemat	66	71	50	66
Nigeria	kaikki lentoasemat	83	89	57	83
Uganda	kaikki lentoasemat	92	66	79	64
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	92	66	79	64
Ruanda	kaikki lentoasemat	92	66	79	64
Senegal	kaikki lentoasemat	75	53	55	48

VIII LUETTELO (Portugali) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>					
Seychellit	kaikki lentoasemat	81	78	81	76
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	78	61	59	55
Somalia	kaikki lentoasemat	62	66	55	64
Sudan	kaikki lentoasemat	46	51	39	50
Swazimaa	kaikki lentoasemat	93	84	82	82
Tansania	kaikki lentoasemat	94	68	82	68
Tsad	kaikki lentoasemat	67	71	54	68
Togo	kaikki lentoasemat	83	89	57	83
Tunisia	Djerba	58	49	43	48
	Tunis	55	39	42	39
Zaire	kaikki lentoasemat	90	87	74	83
Sambia	kaikki lentoasemat	93	78	81	76
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	81	78	81	76
III. AMERIKKA					
1. <i>Pohjois-Amerikka</i>					
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	90	51	100	50
	Gander, Moncton	77	67	100	65
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	84	74	100	65
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St Louis, Washington	84	74	100	73
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	88	82	100	81
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	92	62	100	61
	Honolulu	96	90	100	88
	Miami	92	79	100	77
	Puerto Rico	100	70	100	76
	Grönlanti	kaikki lentoasemat	73	72	100	79
2. <i>Keski-Amerikka</i>					
Bahama	kaikki lentoasemat	100	70	100	76
Belize	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Bermuda	kaikki lentoasemat	100	70	100	76
Costa Rica	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Kuuba	kaikki lentoasemat	100	84	100	82

▼B

VIII LUETTELO (Portugali) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6
III. AMERIikka <i>(jatkoa)</i>					
Curaçao	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
El Salvador	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Guatemala	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Haiti	kaikki lentoasemat	100	70	100	76
Honduras	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intian saaret				
Länsi-Intian saaret	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Jamaika	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Meksiko	kaikki lentoasemat	100	85	100	82
Nicaragua	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Panama	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	100	70	100	76
3. Etelä-Amerikka					
Argentiina	kaikki lentoasemat	97	86	94	83
Aruba	kaikki lentoasemat	100	84	100	82
Bolivia	kaikki lentoasemat	97	86	94	83
Brasilia	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
Chile	kaikki lentoasemat	97	86	94	83
Kolumbia	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
Ecuador	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
Guyana	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
Paraguay	kaikki lentoasemat	97	86	94	83
Peru	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
Surinam	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
Uruguay	kaikki lentoasemat	97	86	94	83
Venezuela	kaikki lentoasemat	95	82	89	80
▼M8					
IV. AASIA					
Afganistan	kaikki lentoasemat	55	60	51	61
Armenia	kaikki lentoasemat	15	18	14	18
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	15	18	14	18
Bahrain	kaikki lentoasemat	37	43	34	43
Bangladesh	kaikki lentoasemat	55	60	51	61
Bhutan	ks. Nepal				
Brunei	ks. Malesia				
Burma	ks. Myanmar				

▼M8

VIII LUETTELO (Portugali) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>					
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Filippiinit	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Georgia	kaikki lentoasemat	15	18	14	18
Hongkong	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Indonesia	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Intia	kaikki lentoasemat	55	60	51	61
Irak	kaikki lentoasemat	15	18	14	18
Iran	kaikki lentoasemat	15	18	14	18
Israel	kaikki lentoasemat	20	29	17	23
Japani	kaikki lentoasemat	60	64	57	64
Jemen	kaikki lentoasemat	45	49	40	49
Jordania	kaikki lentoasemat	21	30	18	24
Kambodza	kaikki lentoasemat	66	61	62	70
Kazakstan	kaikki lentoasemat	29	32	26	32
Kiina	kaikki lentoasemat	55	58	52	59
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	29	32	26	32
Kuwait	kaikki lentoasemat	15	18	14	18
Kypros	kaikki lentoasemat	10	12	8	12
Laos	kaikki lentoasemat	66	61	62	70
Libanon	kaikki lentoasemat	19	28	16	22
Macao	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Malediivit	kaikki lentoasemat	63	67	59	67
Malesia	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Mongolia	kaikki lentoasemat	58	64	55	64
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	55	60	51	61
Myanmar	kaikki lentoasemat	66	61	62	70
Nepal	kaikki lentoasemat	55	60	51	61
Oman	ks. Masqat ja Oman				
Pakistan	kaikki lentoasemat	55	60	51	61
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Qatar	kaikki lentoasemat	37	43	34	43
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	37	43	34	43
Singapore	kaikki lentoasemat	57	62	56	62
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	65	68	60	68
Syyria	kaikki lentoasemat	21	30	18	24
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	29	32	26	32
Taiwan	kaikki lentoasemat	57	62	56	62

▼M8

VIII LUETTELO (Portugali) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>					
Thaimaa	kaikki lentoasemat	66	61	62	70
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	29	32	26	32
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	29	32	26	32
Vietnam	kaikki lentoasemat	66	61	62	70
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	kaikki lentoasemat	55	60	51	61
V.AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	81	83	77	82

▼A1

IX LUETTELO (Ruotsi)

Kolmannet maat	Lähtölentoasema	Tulolentoasema				
		Göteborg	Malmö	Norrköping	Tukholma	
1	2	3	4	5	6	7
I. EUROOPPA						
Albania	kaikki lentoasemat	77	88	88	85	
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	72	86	87	80	
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	48	60	87	80	
Bulgaria	kaikki lentoasemat	80	92	89	86	
Kroatia	kaikki lentoasemat	43	53	81	77	
Kypros	ks. Aasia					
Viro	kaikki lentoasemat	48	48	73	92	
Färsaaret	kaikki lentoasemat	32	28	28	27	
Tsekin tasavalta	Brno	24	32	71	21	
	Ostrava	69	86	85	78	
	Praha	12	17	11	97	
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	
	Kosice, Presov	68	86	85	78	
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Gibraltar	kaikki lentoasemat	0	0	0	0	
Unkari	kaikki lentoasemat	72	69	86	77	
Islanti	kaikki lentoasemat	60	54	67	65	
Latvia	kaikki lentoasemat	63	83	71	75	
Liettua	kaikki lentoasemat	45	67	67	92	
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	80	92	91	88	
Malta	kaikki lentoasemat	4	4	4	4	
Moldova	kaikki lentoasemat	82	90	87	89	
Montenegro	kaikki lentoasemat	55	44	85	85	
Norja	Ålesund	11	9	13	14	
	Bodø, Trondheim					
	Alta, Kirkenes					
	Bergen	93	59	56	54	
	Kristiansand	67	38	42	34	

IX LUETTELO (Ruotsi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
I. EUROOPPA <i>(jatkoa)</i>						
	Oslo	36	18	20	15	
	Stavanger	79	51	52	41	
Puola	Bydgoszcz, Gdansk Rzeszów, Wrocław	44	64	64	50	
	Krakova,	66	83	79	73	
	Szczecin (Stettin),	0	0	0	0	
	Varsova	58	74	70	67	
Romania	Bucarest	81	91	86	85	
	kaikki muut lentoasemat	78	97	84	39	
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm,	87	94	90	98	
	Rostov, Volgograd	73	59	92	95	
	Pietari	85	85	85	97	
	Moskova, Orel					
	Voronets,					
	Irkutsk, Kerensk,					
	Krasnojarsk, Novosibirsk					
	Habarovsk, Vladivostok	84	85	88	90	
	Omsk, Sverdlovsk	86	87	92	95	
Serbia	kaikki lentoasemat	78	92	83	83	
Slovenia	kaikki lentoasemat	43	52	81	71	
Sveitsi	Basel	0	0	0	0	
	Bern	5	6	5	4	
	Geneve	8	8	6	6	
	Zürich	6	4	3	2	
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat	9	10	90	89	
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kasta- monu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	32	34	93	93	
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	89	86	91	94	
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	85	94	90	93	
Ukraina	Kiova	77	89	82	87	
	Lvov, Odessa, Simferopol	85	91	88	88	
II. AFRIKKA						
Algeria	Alger	11	12	5	10	
	Annaba, Constantine	10	11	10	9	
	El Golea	34	34	32	31	

▼A1

IX LUETTELO (Ruotsi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>						
Angola	kaikki lentoasemat	65	68	65	64	
Benin	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Botswana	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	56	59	54	53	
Burundi	kaikki lentoasemat	56	58	59	55	
Kamerun	kaikki lentoasemat	58	61	57	56	
Kap verden tasavalta	kaikki lentoasemat	26	27	25	36	
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	50	53	49	48	
Tsad	kaikki lentoasemat	56	59	54	53	
Komorit	kaikki lentoasemat	65	67	64	64	
Kongo	kaikki lentoasemat	63	66	62	61	
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Djibouti	kaikki lentoasemat	22	23	22	22	
Egypti	kaikki lentoasemat	22	23	22	22	
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	57	60	57	53	
Etiopia	kaikki lentoasemat	48	51	48	48	
Gabon	kaikki lentoasemat	58	61	57	56	
Gambia	kaikki lentoasemat	26	27	25	36	
Ghana	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Guinea	kaikki lentoasemat	51	53	49	48	
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	51	53	49	48	
Kenia	kaikki lentoasemat	57	60	57	53	
Lesotho	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Liberia	kaikki lentoasemat	51	53	49	48	
Libya	Benghazi, Tripoli	14	18	16	16	
	Sebha	32	28	29	27	
Madagaskar	kaikki lentoasemat	65	67	64	64	
Malawi	kaikki lentoasemat	57	60	57	53	
Mali	kaikki lentoasemat	56	59	54	53	
Mauritania	kaikki lentoasemat	26	27	25	36	
Mauritius	kaikki lentoasemat	65	67	64	64	
Marokko	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	
	muut lentoasemat	10	10	9	9	
Mosambik	kaikki lentoasemat	65	67	64	64	
Namibia	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Niger	kaikki lentoasemat	56	59	54	53	
Nigeria	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	

▼A1

IX LUETTELO (Ruotsi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>						
Ruanda	kaikki lentoasemat	56	58	59	55	
São Tome ja Principe	kaikki lentoasemat	51	53	49	48	
Senegal	kaikki lentoasemat	26	27	25	36	
Seychellit	kaikki lentoasemat	65	67	64	64	
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	51	53	49	48	
Somalia	kaikki lentoasemat	57	60	57	53	
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	70	75	72	71	
Saint Helena	kaikki lentoasemat	51	53	49	48	
Sudan	kaikki lentoasemat	42	45	42	42	
Swazimaa	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Tansania	kaikki lentoasemat	57	60	57	53	
Togo	kaikki lentoasemat	58	61	56	56	
Tunisia	Djerba	11	12	10	10	
	Tunis					
Uganda	kaikki lentoasemat	56	58	59	55	
Zaire	kaikki lentoasemat	63	66	62	61	
Sambia	kaikki lentoasemat	65	67	64	64	
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	65	67	64	64	
III. AMERIKKA						
1. Pohjois-Amerikka						
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	84	83	81	80	
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	74	74	71	69	
Grönlanti	kaikki lentoasemat	78	75	73	71	
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St. Louis, Washington	74	74	70	68	
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	59	62	60	59	
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	86	81	84	83	
	Honolulu	87	87	85	85	
	Miami	78	78	74	74	
	Puerto Rico	76	75	72	72	

▼A1

IX LUETTELO (Ruotsi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
III. AMERIKKA <i>(jatkoa)</i>						
2. Keski-Amerikka						
Bahama	kaikki lentoasemat	53	54	51	50	
Belize	kaikki lentoasemat	61	61	59	58	
Bermuda	kaikki lentoasemat	53	54	51	50	
Costa Rica	kaikki lentoasemat	61	61	59	58	
Kuuba	kaikki lentoasemat	61	61	59	58	
Curaçao	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	53	54	51	50	
El Salvador	kaikki lentoasemat	61	61	59	68	
Guatemala	kaikki lentoasemat	61	61	59	58	
Haiti	kaikki lentoasemat	53	54	51	51	
Honduras	kaikki lentoasemat	61	61	59	58	
Jamaika	kaikki lentoasemat	61	61	59	58	
Meksiko	kaikki lentoasemat	68	66	68	65	
Nicaragua	kaikki lentoasemat	61	61	59	58	
Panama	kaikki lentoasemat	61	61	58	58	
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intia	58	59	56	56	
Länsi-Intia	kaikki lentoasemat					
3. Etelä-Amerikka						
Argentiina	kaikki lentoasemat	64	66	63	63	
Aruba	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
Bolivia	kaikki lentoasemat	64	66	63	62	
Brasilia	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
Chile	kaikki lentoasemat	64	66	63	62	
Kolumbia	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
Ecuador	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
Guyana	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
Paraguay	kaikki lentoasemat	64	66	63	62	
Peru	kaikki lentoasemat	68	59	56	58	
Surinam	kaikki lentoasemat	58	59	56	58	
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
Uruguay	kaikki lentoasemat	64	66	63	62	
Venezuela	kaikki lentoasemat	58	59	56	56	
▼M8						
IV. AASIA						
Afganistan	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Armenia	kaikki lentoasemat	22	21	20	20	

▼M8

IX LUETTELO (Ruotsi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	22	21	20	20	
Bahrain	kaikki lentoasemat	19	20	33	33	
Bangladesh	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Bhutan	ks. Nepal					
Brunei	ks. Malesia					
Burma	ks. Myanmar					
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	94	98	98	99	
Filippiinit	kaikki lentoasemat	96	99	97	98	
Georgia	kaikki lentoasemat	22	21	20	20	
Hongkong	kaikki lentoasemat	96	99	97	98	
Indonesia	kaikki lentoasemat	96	99	97	98	
Intia	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Irak	kaikki lentoasemat	22	21	20	20	
Iran	kaikki lentoasemat	22	21	20	20	
Israel	kaikki lentoasemat	14	16	15	14	
Japani	kaikki lentoasemat	96	98	98	99	
Jemen	kaikki lentoasemat	19	20	33	33	
Jordania	kaikki lentoasemat	14	16	15	14	
Kambodza	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Kazakstan	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Kiina	kaikki lentoasemat	94	98	98	99	
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	96	
Kuwait	kaikki lentoasemat	22	21	20	20	
Kypros	kaikki lentoasemat	2	3	2	2	
Laos	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Libanon	kaikki lentoasemat	14	16	15	14	
Macao	kaikki lentoasemat	96	99	97	98	
Malediivit	kaikki lentoasemat	54	56	55	55	
Malesia	kaikki lentoasemat	96	99	97	98	
Mongolia	kaikki lentoasemat	95	97	97	99	
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	19	20	33	33	
Myanmar	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Nepal	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Oman	ks. Masqat ja Oman					
Pakistan	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	94	98	98	99	
Qatar	kaikki lentoasemat	19	20	33	33	

▼M8

IX LUETTELO (Ruotsi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	19	20	33	33	
Singapore	kaikki lentoasemat	96	99	97	98	
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	54	56	55	55	
Syyria	kaikki lentoasemat	14	16	15	14	
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	96	
Taiwan	kaikki lentoasemat	96	99	97	98	
Thaimaa	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	96	
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	96	
Vietnam	kaikki lentoasemat	94	97	96	97	
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	kaikki lentoasemat	19	20	33	33	
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	75	77	76	77	

▼A1

X LUETTELO (Itävalta)

Kolmannet maat	Lähtölentoasema	Tulolentoasema				
		Innsbruck	Klagenfurt	Salzburg	Wien	
1	2	3	4	5	6	7
I. EUROOPPA						
Albania	kaikki lentoasemat	71	95	78	87	
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	50	76	81	93	
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	60	92	66	80	
Bulgaria	kaikki lentoasemat	72	96	76	83	
Kroatia	kaikki lentoasemat	42	60	33	38	
Kypros	ks. Aasia					
Viro	kaikki lentoasemat	70	85	75	95	
Färsaaret	kaikki lentoasemat	17	17	21	16	
Tsekin tasavalta	Brno	15	22	20	39	
	Ostrava	41	50	53	87	
	Praha	56	44	49	32	
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0	0	
	Kosice, Presov	56	44	49	32	
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Gibraltar		0	0	0	0	
Unkari	kaikki lentoasemat	32	55	33	72	
Islanti	kaikki lentoasemat	41	38	40	39	
Latvia	kaikki lentoasemat	83	79	92	94	
Liettua	kaikki lentoasemat	68	74	76	93	
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	72	91	78	88	
Malta	kaikki lentoasemat	8	8	9	7	
Moldova	kaikki lentoasemat	69	82	77	96	
Montenegro	kaikki lentoasemat	69	95	75	90	
Norja	Ålesund;					
	Bodø, Trondheim,					
	Alta, Kirkenes,	6	6	6	6	
	Bergen	29	26	29	27	
	Kristiansand	11	9	10	9	

▼A1

X LUETTELO (Itävalta) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7	
I. EUROOPPA (jatkoa)							
	Oslo	17	16	17	17		
	Stavanger	25	22	25	20		
Puola	Bydgoszcz, Krakova	38	47	47	80		
	Gdansk, Rzeszów	46	54	86	69		
	Wroclaw						
	Szczecin (Stettin)	0	0	0	0		
	Varsova	73	61	82	82		
Romania	Bucarest	69	86	75	92		
	kaikki muut lentoasemat	62	78	69	89		
Venäjä	Gorki, Kuibysev	81	81	84	97		
	Perm, Rostov, Volgograd						
	Pietari	82	83	88	96		
	Moskova, Orel	80	86	86	96		
	Irkutsk, Kerensk,						
	Krasnojarsk, Novosibirsk	94	97	96	99		
	Habarovsk, Vladivostok	91	95	94	99		
	Omsk, Sverdlovsk						
	Serbia	kaikki lentoasemat	52	75	60	87	
	Slovenia	kaikki lentoasemat	34	35	36	34	
Sveitsi	Basel	0	0	0	0		
	Bern	38	32	40	24		
	Geneve	0	0	0	0		
	Zürich	38	18	24	14		
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat	13	15	14	16		
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kasta- monu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	40	44	42	46		
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	85	94	89	97		
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	30	34	31	35		
Ukraina	Kiova	70	81	77	97		
	Lvov, Odessa, Simferopol	72	84	78	94		
II. AFRIKKA							
Algeria	Alger	20	19	19	17		
	Annaba, Constantine	20	19	18	16		
	El Golea	53	52	50	46		
Angola	kaikki lentoasemat	80	79	81	78		

▼A1

X LUETTELO (Itävalta) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA (jatkoa)						
Benin	kaikki lentoasemat	75	76	74	72	
Botswana	kaikki lentoasemat	84	85	83	83	
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	74	72	74	70	
Burundi	kaikki lentoasemat	68	70	68	69	
Kamerun	kaikki lentoasemat	74	73	72	72	
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	33	32	32	30	
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	67	69	66	66	
Tsad	kaikki lentoasemat	74	72	74	70	
Komorit	kaikki lentoasemat	77	77	78	77	
Kongo	kaikki lentoasemat	78	78	79	77	
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	75	76	74	72	
Djibouti	kaikki lentoasemat	61	60	68	62	
Egypti	kaikki lentoasemat	29	31	30	31	
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	74	73	72	72	
Etiopia	kaikki lentoasemat	61	60	68	62	
Gabon	kaikki lentoasemat	74	73	72	72	
Gambia	kaikki lentoasemat	33	32	32	30	
Ghana	kaikki lentoasemat	75	76	74	72	
Guinea	kaikki lentoasemat	64	63	53	60	
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	64	63	53	60	
Kenia	kaikki lentoasemat	69	69	71	70	
Lesotho	kaikki lentoasemat	84	85	83	83	
Liberia	kaikki lentoasemat	64	63	53	60	
Libya	Benghazi, Tripoli	45	48	45	44	
	Sebha	28	30	27	27	
Madagaskar	kaikki lentoasemat	77	77	78	77	
Malawi	kaikki lentoasemat	69	69	71	70	
Mali	kaikki lentoasemat	74	72	74	70	
Mauritania	kaikki lentoasemat	33	32	32	30	
Mauritius	kaikki lentoasemat	77	77	78	77	
Marokko	Tanger, Tetuan	0	0	0	0	
	muut lentoasemat	14	13	13	12	
Mosambik	kaikki lentoasemat	77	77	78	77	
Namibia	kaikki lentoasemat	84	85	83	83	
Niger	kaikki lentoasemat	74	72	74	70	
Nigeria	kaikki lentoasemat	75	76	74	72	
Ruanda	kaikki lentoasemat	68	70	68	69	

▼A1

X LUETTELO (Itävalta) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA (jatkoa)						
São Tome ja Principe	kaikki lentoasemat	74	73	72	72	
Senegal	kaikki lentoasemat	33	32	32	30	
Seychellit	kaikki lentoasemat	77	77	78	77	
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	64	64	53	60	
Somalia	kaikki lentoasemat	69	69	71	70	
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	84	85	83	83	
Saint Helena	kaikki lentoasemat	74	73	72	72	
Sudan	kaikki lentoasemat	55	55	57	56	
Swazimaa	kaikki lentoasemat	84	85	83	83	
Tansania	kaikki lentoasemat	69	69	71	70	
Togo	kaikki lentoasemat	75	76	74	72	
Tunisia	Djerba	22	22	21	19	
	Tunis					
Uganda	kaikki lentoasemat	68	70	68	69	
Zaire	kaikki lentoasemat	78	78	79	77	
Sambia	kaikki lentoasemat	77	77	78	77	
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	77	77	78	77	
III. AMERIKKA						
1. Pohjois-Amerikka						
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	88	88	86	85	
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	82	79	80	78	
Grönlanti	kaikki lentoasemat	64	62	63	61	
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St. Louis, Washington	75	73	74	71	
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	65	63	64	62	
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	91	88	89	87	
	Honolulu	79	77	78	76	
	Miami	60	59	59	57	
	Puerto Rico	58	56	56	55	
2. Keski-Amerikka						
Bahama	kaikki lentoasemat	57	56	56	54	

▼A1

X LUETTELO (Itävalta) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7
III. AMERIikka (jatkoa)						
Belize	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Bermuda	kaikki lentoasemat	54	56	56	54	
Costa Rica	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Kuuba	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Curaçao	kaikki lentoasemat	71	70	70	69	
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	57	56	56	54	
El Salvador	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Guatemala	kaikki lentoasemat	57	56	56	54	
Haiti	kaikki lentoasemat	57	56	56	54	
Honduras	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Jamaika	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Meksiko	kaikki lentoasemat	72	70	71	69	
Nicaragua	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Panama	kaikki lentoasemat	65	63	64	62	
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intia					
Länsi-Intia	kaikki lentoasemat	71	71	70	70	
3. Etelä-Amerikka						
Argentiina	kaikki lentoasemat	71	71	70	69	
Aruba	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Bolivia	kaikki lentoasemat	71	71	70	69	
Brasilia	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Chile	kaikki lentoasemat	71	71	70	69	
Kolumbia	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Ecuador	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Guyana	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Paraguay	kaikki lentoasemat	71	71	70	69	
Peru	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Surinam	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
Uruguay	kaikki lentoasemat	71	71	70	69	
Venezuela	kaikki lentoasemat	66	65	65	63	
▼M8						
IV. AASIA						
Afganistan	kaikki lentoasemat	53	56	54	56	
Armenia	kaikki lentoasemat	89	96	92	97	
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	13	15	14	16	
Bahrain	kaikki lentoasemat	26	28	27	28	

▼M8

X LUETTELO (Itävalta) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Bangladesh	kaikki lentoasemat	53	56	54	56	
Bhutan	ks. Nepal					
Brunei	ks. Malesia					
Burma	ks. Myanmar					
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	95	98	97	99	
Filippiinit	kaikki lentoasemat	80	82	80	82	
Georgia	kaikki lentoasemat	89	96	92	97	
Hongkong	kaikki lentoasemat	80	82	80	82	
Indonesia	kaikki lentoasemat	80	82	80	82	
Intia	kaikki lentoasemat	53	56	54	56	
Irak	kaikki lentoasemat	89	96	92	97	
Iran	kaikki lentoasemat	89	96	92	97	
Israel	kaikki lentoasemat	24	26	24	26	
Japani	kaikki lentoasemat	96	98	97	100	
Jemen	kaikki lentoasemat	26	28	27	28	
Jordania	kaikki lentoasemat	24	26	24	26	
Kambodza	kaikki lentoasemat	79	81	81	81	
Kazakstan	kaikki lentoasemat	92	96	94	99	
Kiina	kaikki lentoasemat	70	73	72	73	
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	99	
Kuwait	kaikki lentoasemat	89	96	92	97	
Kypros	kaikki lentoasemat	3	7	3	7	
Laos	kaikki lentoasemat	79	81	81	81	
Libanon	kaikki lentoasemat	24	26	24	26	
Macao	kaikki lentoasemat	80	82	80	82	
Malediivit	kaikki lentoasemat	71	73	69	73	
Malesia	kaikki lentoasemat	80	82	80	82	
Mongolia	kaikki lentoasemat	95	97	96	99	
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	26	28	27	28	
Myanmar	kaikki lentoasemat	79	81	81	81	
Nepal	kaikki lentoasemat	53	56	54	56	
Oman	ks. Masqat ja Oman					
Pakistan	kaikki lentoasemat	53	56	54	56	
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	95	98	97	99	
Qatar	kaikki lentoasemat	26	28	27	28	
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	26	28	27	28	
Singapore	kaikki lentoasemat	80	82	80	82	

▼M8

X LUETTELO (Itävalta) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	71	73	69	73	
Syyria	kaikki lentoasemat	24	26	24	26	
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	99	
Taiwan	kaikki lentoasemat	80	82	80	82	
Thaimaa	kaikki lentoasemat	79	81	81	81	
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	99	
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	92	96	94	99	
Vietnam	kaikki lentoasemat	79	81	81	81	
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	kaikki lentoasemat	26	28	27	28	
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	73	74	73	73	

▼A1

XI LUETTELO (Suomi)

Kolmannet maat	Lähtölentoasema	Tulolentoasema				
		Helsinki	Tampere	Turku		
1	2	3	4	5	6	7
I. EUROOPPA						
Albania	kaikki lentoasemat	98	94	97		
Armenia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Valko-Venäjä	kaikki lentoasemat	100	81	82		
Bosnia-Hertsegovina	kaikki lentoasemat	89	92	98		
Bulgaria	kaikki lentoasemat	98	92	97		
Kroatia	kaikki lentoasemat	74	69	74		
Kypros	ks. Aasia					
Viro	kaikki lentoasemat	100	29	34		
Färsaaret	kaikki lentoasemat	35	37	38		
Tsekin tasavalta	Brno	51	60	66		
	Ostrava	97	88	95		
	Praha	62	69	65		
Slovakian tasavalta	Bratislava	0	0	0		
	Kosice	97	88	95		
Georgia	►M8 ks. Aasia ◀	►M8	►M8	►M8	►M8	►M8
		◀	◀	◀	◀	◀
Gibraltar	kaikki lentoasemat	0	0	0		
Unkari	kaikki lentoasemat	98	43	98		
Islanti	kaikki lentoasemat	60	63	64		
Latvia	kaikki lentoasemat	91	67	63		
Liettua	kaikki lentoasemat	100	97	90		
Makedonia (entinen Jugoslavian tasavalta)	kaikki lentoasemat	98	92	97		
Malta	kaikki lentoasemat	4	3	4		
Moldova	kaikki lentoasemat	100	92	93		
Montenegro	kaikki lentoasemat	98	92	97		
Norja	Ålesund;	9	10	10		
	Bodø, Trondheim,	36	41	41		
	Alta, Kirkenes,	20	21	23		
	Bergen	8	14	16		
	Kristiansand	32	39	38		

▼A1

XI LUETTELO (Suomi) (jatkoa)

1	2	3	4	5	6	7
I. EUROOPPA (jatkoa)						
	Oslo					
	Stavanger					
Puola	Bydgoszcz, Krakova,	97	84	97		
	Gdansk Rzeszów, Wrocław	95	76	90		
	Szczecin (Stettin)	0	0	0		
	Varsova	96	84	96		
Romania	kaikki lentoasemat	100	93	94		
Venäjä	Gorki, Kuibysev, Perm,	100	88	93		
	Rostov, Volgograd	67	33	43		
	Pietari					
	Moskova, Orel	96	95	67		
	Irkutsk, Kerensk,	96	95	67		
	Krasnojarsk, Novosibirsk	95	91	90		
	Habarovsk, Vladivostok					
	Omsk, Sverdlovsk					
Serbia	kaikki lentoasemat	94	93	96		
Slovenia	kaikki lentoasemat	72	68	74		
Sveitsi	Basel	0	0	0		
	Bern	5	5	6		
	Geneve	►C1 6 ◀	►C1 6 ◀	►C1 7 ◀		
	Zürich	2	2	2		
(Euroopan puoleinen) Turkki	kaikki lentoasemat	100	93	97		
(Aasian puoleinen) Turkki	Adana, Afyon, Antalya, Elâzig, Gaziantep, Iskenderun, Kasta- monu, Konya, Malatya, Samsun, Trébizonde (Trabson)	100	95	96		
	Agri, Diyarbakir, Ezurum, Kars, Van	100	94	96		
	Akhisar, Ankara, Balikesir, Bandirma, Bursa, Kütahya, Zonguldak	100	93	96		
Ukraina	Kiova	100	87	92		
	Lvov, Odessa, Simferopol	100	90	93		
II. AFRIKKA						
Algeria	Alger	9	9	9		
	Annaba, Constantine	8	8	8		
	El Golea	28	28	29		
Angola	kaikki lentoasemat	62	61	62		
Benin	kaikki lentoasemat	55	54	55		
Botswana	kaikki lentoasemat	67	66	67		

▼A1

XI LUETTELO (Suomi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>						
Burkina Faso	kaikki lentoasemat	50	49	50		
Burundi	kaikki lentoasemat	54	53	34		
Kamerun	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Kap Verden tasavalta	kaikki lentoasemat	23	22	23		
Keski-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Tsad	kaikki lentoasemat	50	49	50		
Komorit	kaikki lentoasemat	63	62	63		
Kongo	kaikki lentoasemat	60	59	60		
Norsunluurannikko	kaikki lentoasemat	55	54	55		
Djibouti	kaikki lentoasemat	49	47	47		
Egypti	kaikki lentoasemat	22	21	22		
Päiväntasaajan Guinea	kaikki lentoasemat	45	45	45		
Etiopia	kaikki lentoasemat	49	47	47		
Gabon	kaikki lentoasemat	54	53	53		
Gambia	kaikki lentoasemat	23	22	23		
Ghana	kaikki lentoasemat	55	54	55		
Guinea	kaikki lentoasemat	45	45	45		
Guinea-Bissau	kaikki lentoasemat	45	45	45		
Kenia	kaikki lentoasemat	56	55	56		
Lesotho	kaikki lentoasemat	66	67	66		
Liberia	kaikki lentoasemat	45	45	45		
Libya	Benghazi, Tripoli	15	15	15		
	Sebha	26	26	26		
Madagaskar	kaikki lentoasemat	63	62	63		
Malawi	kaikki lentoasemat	56	55	56		
Mali	kaikki lentoasemat	50	49	50		
Mauritania	kaikki lentoasemat	23	22	23		
Mauritius	kaikki lentoasemat	63	62	63		
Marokko	Tanger, Tetuan	0	0	0		
	muut lentoasemat	8	8	8		
Mosambik	kaikki lentoasemat	63	62	63		
Namibia	kaikki lentoasemat	67	66	67		
Niger	kaikki lentoasemat	50	49	50		
Nigeria	kaikki lentoasemat	55	54	55		
Ruanda	kaikki lentoasemat	54	53	54		
São Tome ja Principe	kaikki lentoasemat	45	45	45		
Senegal	kaikki lentoasemat	23	22	23		

▼A1

XI LUETTELO (Suomi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
II. AFRIKKA <i>(jatkoa)</i>						
Seychellit	kaikki lentoasemat	63	62	63		
Sierra Leone	kaikki lentoasemat	45	45	45		
Somalia	kaikki lentoasemat	56	55	56		
Etelä-Afrikan tasavalta	kaikki lentoasemat	67	66	67		
Saint Helena	kaikki lentoasemat	45	45	45		
Sudan	kaikki lentoasemat	42	40	41		
Swazimaa	kaikki lentoasemat	67	66	67		
Tansania	kaikki lentoasemat	56	55	56		
Togo	kaikki lentoasemat	55	54	55		
Tunisia	Djerba					
	Tunis	9	9	9		
Uganda	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Zaire	kaikki lentoasemat	60	59	60		
Sambia	kaikki lentoasemat	63	62	63		
Zimbabwe	kaikki lentoasemat	63	62	63		
III. AMERIKKA						
1. Pohjois-Amerikka						
Kanada	Edmonton, Vancouver, Winnipeg	76	77	78		
	Halifax, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto	65	65	66		
Grönlanti	kaikki lentoasemat	65	67	68		
Amerikan yhdysvallat	Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, New Orleans, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New York, Philadelphia, Pittsburgh, St. Louis, Washington	64	65	66		
	Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Oklahoma, Phoenix, Portland, Salt Lake City, San Francisco, Seattle	56	56	57		
	Anchorage, Fairbanks, Juneau	80	80	81		
	Honolulu	81	82	83		
	Miami	69	69	70		
	Puerto Rico	67	67	68		
2. Keski-Amerikka						
Bahama	kaikki lentoasemat	47	47	48		
Belize	kaikki lentoasemat	55	55	56		
Bermuda	kaikki lentoasemat	47	47	48		

▼A1

XI LUETTELO (Suomi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
III. AMERIikka <i>(jatkoa)</i>						
Costa Rica	kaikki lentoasemat	55	56	56		
Kuuba	kaikki lentoasemat	55	56	56		
Curaçao	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Dominikaaninen tasavalta	kaikki lentoasemat	47	47	48		
El Salvador	kaikki lentoasemat	55	56	56		
Guatemala	kaikki lentoasemat	55	55	56		
Haiti	kaikki lentoasemat	47	47	48		
Honduras	kaikki lentoasemat	55	55	56		
Jamaika	kaikki lentoasemat	55	55	56		
Meksiko	kaikki lentoasemat	62	62	63		
Nicaragua	kaikki lentoasemat	55	55	56		
Panama	kaikki lentoasemat	55	55	56		
Neitsytsaaret	ks. Länsi-Intia					
Länsi-Intia	kaikki lentoasemat	54	53	54		
3. <i>Etelä-Amerikka</i>						
Argentiina	kaikki lentoasemat	60	60	60		
Aruba	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Bolivia	kaikki lentoasemat	60	60	60		
Brasilia	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Chile	kaikki lentoasemat	60	60	60		
Kolumbia	kaikki lentoasemat	54	54	53		
Ecuador	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Guyana	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Paraguay	kaikki lentoasemat	60	60	60		
Peru	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Surinam	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Trinidad ja Tobago	kaikki lentoasemat	54	53	54		
Uruguay	kaikki lentoasemat	60	60	60		
Venezuela	kaikki lentoasemat	54	53	54		
▼M8						
IV. AASIA						
Afganistan	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Armenia	kaikki lentoasemat	16	15	19		
Azerbaidzan	kaikki lentoasemat	100	92	95		
Bahrain	kaikki lentoasemat	33	32	32		
Bangladesh	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Bhutan	ks. Nepal					

▼M8

XI LUETTELO (Suomi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Brunei	ks. Malesia					
Burma	ks. Myanmar					
Etelä-Korea	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Filippiinit	kaikki lentoasemat	100	99	98		
Georgia	kaikki lentoasemat	100	92	95		
Hongkong	kaikki lentoasemat	100	99	98		
Indonesia	kaikki lentoasemat	100	99	98		
Intia	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Irak	kaikki lentoasemat	16	15	19		
Iran	kaikki lentoasemat	16	15	19		
Israel	kaikki lentoasemat	16	15	15		
Japani	kaikki lentoasemat	100	98	98		
Jemen	kaikki lentoasemat	33	32	32		
Jordania	kaikki lentoasemat	16	15	15		
Kambodza	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Kazakstan	kaikki lentoasemat	100	96	96		
Kiina	kaikki lentoasemat	100	98	97		
Kirgisistan	kaikki lentoasemat	100	96	96		
Kuwait	kaikki lentoasemat	100	96	96		
Kypros	kaikki lentoasemat	7	7	7		
Laos	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Libanon	kaikki lentoasemat	16	15	15		
Macao	kaikki lentoasemat	100	99	98		
Malediivit	kaikki lentoasemat	60	55	55		
Malesia	kaikki lentoasemat	100	99	98		
Mongolia	kaikki lentoasemat	100	94	95		
Masqat ja Oman	kaikki lentoasemat	33	32	32		
Myanmar	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Nepal	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Oman	ks. Masqat ja Oman					
Pakistan	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Pohjois-Korea	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Qatar	kaikki lentoasemat	33	32	32		
Saudi-Arabia	kaikki lentoasemat	33	32	32		
Singapore	kaikki lentoasemat	100	99	98		
Sri Lanka	kaikki lentoasemat	60	55	55		
Syyria	kaikki lentoasemat	16	15	15		

▼M8

XI LUETTELO (Suomi) *(jatkoa)*

1	2	3	4	5	6	7
IV. AASIA <i>(jatkoa)</i>						
Tadzikistan	kaikki lentoasemat	100	96	96		
Taiwan	kaikki lentoasemat	100	99	98		
Thaimaa	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Turkmenistan	kaikki lentoasemat	100	96	96		
Uzbekistan	kaikki lentoasemat	100	96	96		
Vietnam	kaikki lentoasemat	100	97	97		
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	kaikki lentoasemat	33	32	32		
V. AUSTRALIA ja OSEANIA	kaikki lentoasemat	79	79	79		

▼M6

LIITE 26

YKSIKKÖARVOJEN MUKAINEN TAVAROIDEN LUOKITTELU

Koodi	Tavaran kuvaus
	Laji, lajike, CN-koodi
1.10	Uudet perunat 0701 90 51 0701 90 59
1.30	Kepasipuli (ei kuitenkaan istukassipulit) 0703 10 19
1.40	Valkosipuli 0703 20 00
1.50	Purjosipuli ex 0703 90 00
1.60	Kukkakaali ex 0704 10 10 ex 0704 10 90
1.70	Ruusukaali 0704 20 00
1.80	Valko- ja punakaali 0704 90 10
1.90	Parsakaali [<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck] ex 0704 90 90
1.100	Kiinankaali ex 0704 90 90
1.110	Keräsalaatti 0705 11 10 0705 11 90
1.120	Endiivit ex 0705 29 00
1.130	Porkkanat ex 0706 10 00
1.140	Retiisit ja retikat ex 0706 90 90
1.160	Herneet (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 10 0708 10 90
1.170	Pavut:
1.170.1	Pavut (<i>Vigna</i> - ja <i>Phaseolus</i> -suvun lajit) ex 0708 20 10 ex 0708 20 90
1.170.2	▶ C2 Pavut (<i>Phaseolus</i> -suvun alalajit <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ◀ ex 0708 20 10 ex 0708 20 90
1.180	Härkäpavut ex 0708 90 00

▼M6

Koodi	Tavaran kuvaus
	Laji, lajike, CN-koodi
1.190	Latva-artisokat 0709 10 10 0709 10 20 0709 10 30
1.200	Parsa:
1.200.1	— vihreä ex 0709 20 00
1.200.2	— muu ex 0709 20 00
1.210	Munakoisot 0709 30 00
1.220	Ruotiselleri eli lehtiselleri [<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.] ex 0709 40 00
1.230	Kanttarellit 0709 51 30
1.240	Makeat ja miedot paprikat 0709 60 10
1.250	Fenkoli 0709 90 50
1.270	Bataatit, tuoreina, kokonaisina, ihmisravinnoksi tarkoitettuina 0714 20 10
2.10	Tuoreet kastanjat (<i>Castanea-suvun</i> lajit) ex 0802 40 00
2.30	Tuoreet ananakset ex 0804 30 00
2.40	Tuoreet avokadot ex 0804 40 10 ex 0804 40 90
2.50	Tuoreet guavat ja mangot ex 0804 50 00
2.60	Makeat appelsiinit, tuoreet:
2.60.1	— veri- ja puoliveriappelsiinit 0805 10 01 0805 10 11 0805 10 21 0805 10 32 0805 10 42 0805 10 51
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita ja Hamlins 0805 10 05 0805 10 15 0805 10 25 0805 10 34 0805 10 44 0805 10 55

▼M6

Koodi	Tavaran kuvaus
	Laji, lajike, CN-koodi
2.60.3	— muut 0805 10 09 0805 10 19 0805 10 29 0805 10 36 0805 10 46 0805 10 59
2.70	Tuoreet mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); tuoreet klementtiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit:
2.70.1	— klementtiinit ex 0805 20 21
2.70.2	— monrealit (monreales) ja satsumat ex 0805 20 13 ex 0805 20 23
2.70.3	— mandariinit ja wilkingit ex 0805 20 15 ex 0805 20 25
2.70.4	— tangeriinit ja muut ex 0805 20 17 ex 0805 20 19 ex 0805 20 27 ex 0805 20 29
2.85	Tuoreet limetit (<i>Citrus aurantifolia</i>) ex 0805 30 90
2.90	Greipit, tuoreet:
2.90.1	— valkoinen ex 0805 40 10 ex 0805 40 90
2.90.2	— vaaleanpunainen ex 0805 40 10 ex 0805 40 90
2.100	Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet 0806 10 21 0806 10 29 0806 10 30 0806 10 61 0806 10 69
2.110	Vesimelonit 0807 10 10
2.120	Melonit (muut kuin vesimeloni):
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (myös Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (myös Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 10 90
2.120.2	— muut ex 0807 10 90
2.140	Päärynät:
2.140.1	Nipponinpäärynät eli ”nashit” (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41

▼M6

Koodi	Tavaran kuvaus
	Laji, lajike, CN-koodi
2.140.2	muut ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41
2.150	Aprikoosit 0809 10 10 0809 10 50
2.160	Kirsikat 0809 20 11 0809 20 19 0809 20 21 0809 20 29 0809 20 71 0809 20 79
2.170	Persikat 0809 30 19 0809 30 59
2.180	Nektariinit ex 0809 30 11 ex 0809 30 51
2.190	Luumut 0809 40 10 0809 40 40
2.200	Mansikat 0810 10 10 0810 10 90
2.205	Vadelmat 0810 20 10
2.210	Mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät) 0810 40 30
2.220	Kiivit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 90 10
2.230	Granaattiomenat ex 0810 90 85
2.240	Kakiluumut eli persimonit (myös saronhedelmät) ex 0810 90 85
2.250	Litsit ex 0810 90 30

▼B

LIITE 27

▶ A1 KAUPAN PITÄMISEN KESKUKSET YKSIKÖHINTOJEN LASKEMISEKSI LUOKITTELU NIMIKKEITTÄIN ◀

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		▶ <u>A1</u> Itäval- ta ◀	▶ <u>A1</u> Suomi ◀	▶ <u>A1</u> Ruotsi ◀
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
1.10	0701 90 51 } 0701 90 59 }				x		x	x								x	x			▶ <u>A1</u> x ◀			
1.30	0703 10 19	x	x		x		x	x			x					x	x			▶ <u>A1</u> x ◀			
1.40	0703 20 00		x			x	x	x								x		x		▶ <u>A1</u> x ◀			
1.50	ex 0703 90 00				x													x		▶ <u>A1</u> x ◀			
1.60	ex 0704 10 10 } ex 0704 10 90 }	x	x					x									x			▶ <u>A1</u> x ◀			
1.70	0704 20 00	x	x		x				x								x	x		▶ <u>A1</u> x ◀			
1.80	0704 90 10				x												x			▶ <u>A1</u> x ◀			
1.90	ex 0704 90 90 (parsakaali)		x	x				x								x	x			▶ <u>A1</u> x ◀			
1.100	ex 0704 90 90 (kiinankaali)		x		x			x								x	x	x		▶ <u>A1</u> x ◀			

▼M6▼B

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		▶ <u>A1</u> Itäval- ta ◀	▶ <u>A1</u> Suomi ◀	▶ <u>A1</u> Ruotsi ◀
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
1.110	0705 11 10 } 0705 11 90 }		x		x											x				▶ <u>A1</u> x ◀			
1.120	ex 0705 29 00	x	x													x		x		▶ <u>A1</u> x ◀			
1.130	ex 0706 10 00	x	x				x										x			▶ <u>A1</u> x ◀			
1.140	ex 0706 90 90		x				x									x	x			▶ <u>A1</u> x ◀			
<hr/>																							
▼ <u>M6</u>																							
<hr/>																							
▼ <u>B</u>																							
1.160	0708 10 10 } 0708 10 90 }	x	x					x									x			▶ <u>A1</u> x ◀			
1.170.1	ex 0708 20 10 } ex 0708 20 90 }	x	x		x			x	x							x				▶ <u>A1</u> x ◀			
1.170.2	ex 0708 20 10 } ex 0708 20 90 }	x	x		x				x							x				▶ <u>A1</u> x ◀			
	<i>(Vulgaris var. Compressus savi)</i>																						
1.180	ex 0708 90 00	x	x					x												▶ <u>A1</u> x ◀			

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		► <u>A1</u> Itäval- ta ◀	► <u>A1</u> Suomi ◀	► <u>A1</u> Ruotsi ◀
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
1.190	0709 10 10 } 0709 10 20 } 0709 10 30 } ◀		x					x							► <u>M6</u> x ◀	x		x	► <u>A1</u> x ◀				
1.200.1	ex 0709 20 00 (vihreä pars)			x												x							
1.200.2	ex 0709 20 00 (parsa: muut)		x		x													x	► <u>A1</u> x ◀				
1.210	0709 30 00		x		x			x	x									x	► <u>A1</u> x ◀				
1.220	ex 0709 40 00							x	x									x	► <u>A1</u> x ◀				
1.230	0709 51 30			x	x														► <u>A1</u> x ◀				
1.240	0709 60 10		x		x			x	x	x								x	► <u>A1</u> x ◀				
1.250	0709 90 50		x						x										► <u>A1</u> x ◀				
1.270	0714 20 10							x	x									x	► <u>A1</u> x ◀				
2.10	ex 0802 40 00		x						x										► <u>A1</u> x ◀				

▼M6▼B

▼M6

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		▶ <u>A1</u> Itäval- ta ◀	▶ <u>A1</u> Suomi ◀	▶ <u>A1</u> Ruotsi ◀	
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel				
2.30	ex 0804 30 00		×	×																				
2.40	ex 0804 40 10		×																					
	ex 0804 40 90		×					×	×							×	×							
2.50	ex 0804 50 00		×						×							×	×							
2.60.1	▶ <u>M6</u> 0805 10 01 ▲																							
	0805 10 11																							
	0805 10 21																							
	▶ <u>M6</u> 0805 10 32 ▲	×		×		×	×	×	×	×					×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
	▶ <u>M6</u> 0805 10 42 ▲																							
	▶ <u>M6</u> 0805 10 51 ▲																							

▼M6

▼B

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL				
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel	► <u>A1</u> Itäval- ta ◀	► <u>A1</u> Suomi ◀	► <u>A1</u> Ruotsi ◀
2.60.2	► <u>M6</u> 0805 10 05 ▲ 0805 10 15 0805 10 25 ► <u>M6</u> 0805 10 34 } ▲ ► <u>M6</u> 0805 10 44 } ▲ ► <u>M6</u> 0805 10 55 } ▲	x		x	x	x	x	x	x	x						x	x	x	x	► <u>A1</u> x ◀	► <u>A1</u> x ◀		

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		► <u>A1</u> Itäval- ta ◄	► <u>A1</u> Suomi ◄	► <u>A1</u> Ruotsi ◄
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
2.60.3	► <u>M6</u> 0805 10 09 ▲																						
	0805 10 19																						
	0805 10 29																						
	► <u>M6</u> 0805 10 36 ▲	x		x	x	x	x	x	x	x						x	x	x	x	► <u>A1</u> x ◄	► <u>A1</u> x ◄		
	► <u>M6</u> 0805 10 46 ▲																						
2.70.1	► <u>M6</u> 0805 10 59 ▲																						
	ex ► <u>M6</u> 0805 20 11 ▲	x	x	x		x	x	x	x						x	x	x	x	► <u>A1</u> x ◄	► <u>A1</u> x ◄			
	ex ► <u>M6</u> 0805 20 21 ▲																						
2.70.2	ex ► <u>M6</u> 0805 20 13 ▲	x	x			x		x	x						x	x	x	x	► <u>A1</u> x ◄	► <u>A1</u> x ◄			
	ex ► <u>M6</u> 0805 20 23 ▲																						

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		► <u>A1</u> Itäval- ta ◄	► <u>A1</u> Suomi ◄	► <u>A1</u> Ruotsi ◄										
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel													
2.70.3	ex 0805 20 15 ► <u>M6</u> ▲	x	x		x		x	x	x						x	x	x	x	► <u>A1</u> x ◄	► <u>A1</u> x ◄													
	ex 0805 20 25 ► <u>M6</u> ▲																																
2.70.4	ex 0805 20 17 ► <u>M6</u> ▲				x	x	x	x	x						x	x	x	x	► <u>A1</u> x ◄	► <u>A1</u> x ◄													
	ex 0805 20 19 ► <u>M6</u> ▲		x	x																													
	ex 0805 20 27 ► <u>M6</u> ▲			x																													
	ex 0805 20 29 ► <u>M6</u> ▲																																
2.85	ex 0805 30 90							x							x		x	x	► <u>A1</u> x ◄														

▼M6▼B

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		► <u>A1</u> Itäval- ta ◄◄	► <u>A1</u> Suomi ◄◄	► <u>A1</u> Ruotsi ◄◄
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
2.90.1	► <u>M6</u> ex 0805 40 10 ◄ ► <u>M6</u> ex 0805 40 90 ◄			×	×	×	×	×	×					×	×	×	×	×	×	► <u>A1</u> × ◄◄	► <u>A1</u> × ◄◄		
2.90.2	(valkoiset greipit ja pomelot) ► <u>M6</u> ex 0805 40 10 ◄ ► <u>M6</u> ex 0805 40 90 ◄ (vaaleanpunaiset greipit ja pomelot)			×	×	×	×	×						×	×	×	×	×	×				

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		► <u>A1</u> Itäval- ta ◀	► <u>A1</u> Suomi ◀	► <u>A1</u> Ruotsi ◀
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
2.100	► <u>M6</u> 0806 10 21 ▲ ► <u>M6</u> 0806 10 29 ▲ ► <u>M6</u> 0806 10 30 ▲ ► <u>M6</u> 0806 10 61 ▲ ► <u>M6</u> 0806 10 69 ▲	×	×	×	×			×		×					×	×	×			► <u>A1</u> × ◀			
2.110	0807 10 10		×		×		×	×						×	×	×	×			► <u>A1</u> × ◀			
2.120.1	ex 0807 10 90 (melonit: Amarillo jne.)		×				×	×							×	×	×			► <u>A1</u> × ◀			
2.120.2	ex 0807 10 90 (melonit: muut)		×				×	×							×	×	×			► <u>A1</u> × ◀			

▼M6

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL				
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel	► <u>A1</u> Itäval- ta ◄	► <u>A1</u> Suomi	► <u>A1</u> Ruotsi
2.140.1	ex 0808 20 31 } ► <u>M6</u> ex 0808 20 37 } ◄		x	x	x			x						x	x	x	x	x		► <u>A1</u> x ◄			
	► <u>M6</u> ex 0808 20 41 } ◄																						
	(päärynät: Nashi)																						
2.140.2	ex 0808 20 31 } ► <u>M6</u> ex 0808 20 37 } ◄		x	x	x	x	x	x	x					x	x	x	x	x					
	► <u>M6</u> ex 0808 20 41 } ◄																						
	(päärynät: muut)																						
2.150	► <u>M6</u> 0809 10 10 } ◄		x	x	x			x						x	► <u>M6</u> x ◄	x	x	x					
	► <u>M6</u> 0809 10 50 } ◄																						

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		▶ <u>A1</u> Itäval- ta	▶ <u>A1</u> Suomi	▶ <u>A1</u> Ruotsi
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
2.160	▶ <u>M6</u> 0809 20 11 ▲ ▶ <u>M6</u> 0809 20 19 ▲ ▶ <u>M6</u> 0809 20 21 ▲ ▶ <u>M6</u> 0809 20 29 ▲ ▶ <u>M6</u> 0809 20 71 ▲ ▶ <u>M6</u> 0809 20 79 ▲				x													x					
2.170	▶ <u>M6</u> 0809 30 19 ▲ ▶ <u>M6</u> 0809 30 59 ▲ (persikat)		x		x		x	x	x						x	x		x	x				

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		▶ <u>A1</u> Itäval- ta ◀	▶ <u>A1</u> Suomi ◀	▶ <u>A1</u> Ruotsi ◀
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
2.180	▶ <u>M6</u> ex 0809 30 11 ▲		x	x	x			x	x									x	x				
	▶ <u>M6</u> ex 0809 30 51 ▲																						
	(nektariinit)																						
2.190	▶ <u>M6</u> 0809 40 10 ▲		x	x	x			x	x									x	x		▶ <u>A1</u> x ◀		
	▶ <u>M6</u> 0809 40 40 ▲																						
2.200	0810 10 10 } 0810 10 90 }		x		x			x	x									x	x		▶ <u>A1</u> x ◀		
2.205	0810 20 10		x	x	x				x												▶ <u>A1</u> x ◀	▶ <u>A1</u> x ◀	
2.210	0810 40 30			x	x														x		▶ <u>A1</u> x ◀	▶ <u>A1</u> x ◀	
2.220	0810 90 10	x	x	x				x	x									x	x		▶ <u>A1</u> x ◀		
2.230	▶ <u>M6</u> ex 0810 90 85 ▲ (granaattomenat)		x		x			x											x		▶ <u>A1</u> x ◀		

▼B

Luokka	CN-koodi	Saksan liittotasavalta				Tanska	Ranska				Irlanti		Italia				Alanko- maat	Yhdistynyt kuningaskun- ta	BLTL		▶ <u>A1</u> Itäval- ta ◀	▶ <u>A1</u> Suomi ◀	▶ <u>A1</u> Ruotsi ◀
		Köln	Frankfurt	Hampur	München	Kööpenhamina	LeHavre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civita vecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	Lontoo	Antwerpen	Bryssel			
2.240	▶ <u>M6</u> ex 0810 90 85 ◀ (kakiluumut eli persimonit, sharonhedelmät)			×											×								
2.250	ex 0810 90 30 (litsit)			×											×		×	▶ <u>A1</u> × ◀					



LIITE 28

EUROOPAN YHTEISÖ TULLAUSARVOILMOITUS

D.V.1

1 MYYJÄN NIMI JA OSOITE (Painokirjaimin)	VIRKAKÄYTTÖÖN
2 (a) OSTAJAN NIMI JA OSOITE (Painokirjaimin)	
2 (b) TULLAUSARVON ILMOITTAVAN TAVARANHALTIJAN NIMI JA OSOITE (Painokirjaimin)	
TÄRKEÄ HUOMAUTUS Tämän ilmoituksen allekirjoitava ja antava tullausarvon ilmoittava tavaranhaltija vastaa tämän lomakkeen ja siihen liitettyjen lisälehtien tietojen oikeellisuudesta ja täydellisyydestä sekä niiden tueksi esitettyjen asiakirjojen aitoudesta. Tullausarvon ilmoittava tavaranhaltija sitoutuu myös toimittamaan tavaroiden tullausarvon vahvistamiseksi tarvittavat lisätiedot ja -asiakirjat.	3 Toimitusehdot
	4 Kauppalaskun numero ja päiväys
	5 Sopimuksen numero ja päiväys
6 Ilmoituksen 7–9 kohtaa koskevan tullipäätöksen numero ja päiväys	Merkittään X oikeaan kohtaan
7 (a) Ovatko ostaja ja myyjä keskenään ETUYHTEYDESSÄ asetuksen (ETY) N:o 2454/93 143 artiklassa(*) tarkoitetulla tavalla? Jos 'Ei', siirrytään 8 kohtaan. (b) Onko etuyhteys VAIKUTTANUT maahantuotujen tavaroiden hintaan? (c) (vastaaminen vapaaehtoista) Onko maahantuotujen tavaroiden kauppa-arvo HYVIN LÄHELLÄ jotakin asetuksen (ETY) N:o 2913/92 29 artiklan 2 kohdan b alakohdassa mainittua arvoa? Jos 'Kyllä', annetaan yksityiskohtainen selvitys:	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI <input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI <input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI
8 (a) Onko ostajan oikeutta luovuttaa tavaroita tai käyttää niitä RAJOITETTU muilla kuin: – lain tai yhteisön viranomaisten määräämillä taikka vaatimilla rajoituksilla – tavaroiden maantieteellistä jälleenmyyntialuetta koskevilla rajoituksilla, tai – rajoituksilla, jotka eivät olennaisesti vaikuta tavaroiden arvoon? (b) Onko myynnin tai hinnan edellytyksenä jokin EHTO tai SUORITUS, jonka arvoa arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden osalta ei voida määrittää? Selvitetään rajoitusten, ehtojen tai suoritusten luonne tapauskohtaisesti. Jos ehtojen tai suoritusten arvo voidaan määrittää, ilmoitetaan määrä 11 kohdan b alakohdassa.	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI <input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI
9 (a) Onko myynnin edellytyksenä, että ostaja maksaa suoraan tai välillisesti, maahantuotuihin tavaroihin liittyviä ROJALTEJA ja LISENSSIMAKSUJA? (b) Onko myynnin edellytyksenä sopimus, jonka mukaan osa JÄLLEENMYNNIN, LUOVUTUKSEN tai KÄYTÖN tuotosta tulee suoraan tai välillisesti myyjän hyväksi? Jos vastataan 'KYLLÄ' jompaankumpaan kysymykseen, selvitetään olosuhteet ja, jos mahdollista, merkitään määrät 15 ja 16 kohtaan.	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI <input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI
(*) HUOMAUTUKSIA 7 KOHTAAN 1. HENKILÖITÄ PIDETÄÄN KESKENÄÄN ETUYHTEYDESSÄ OLEVINA AINOASTAAN, JOS: (a) toinen niistä on johtokunnan tai hallintoneuvoston jäsen toisen yrityksessä, (b) niitä pidetään juridisesti yhökumppaneita, (c) toinen on toisen työnantaja, (d) joku omistaa, valvoo tai pitää hallussaan, suoraan tai välillisesti, vähintään viisi prosenttia molempien osapuolten liikkeeseen laskemista osakkeista tai äänivallan tuovista osuuksista, (e) toinen valvoo toista suoraan tai välillisesti, (f) kolmas osapuoli valvoo molempia suoraan tai välillisesti, (g) he yhdessä valvovat kolmatta osapuolta suoraan tai välillisesti, tai (h) he ovat saman perheen jäseniä. 2. Ostajan ja myyjän etuyhteys ei välttämättä estä kauppa-arvon käyttämistä (ks. asetuksen (ETY) N:o 2913/92 29 artiklan 2 kohta sekä tämän säännöksen tulkintaa koskevat huomautukset liites- sä 23).	10 (a) Liitteenä olevien lisälehtien D.V.1. a lukumäärä 10 (b) Paikka: Päiväys: Allekirjoitus:



VIRKAKÄYTTÖÖN				
		Tavara	Tavara	Tavara
A. Lasken- taperuste	11 (a) Nettohinta LASKUTUSVALUUTTANA (tosiasiallisesti maksettu tai tulausarvon määrityksen kannalta ratkaisevana ajankohtana maksettava hinta)			
	(b) Välilliset maksut — ks. 8 kohdan b alakohta			
	(muuntokurssi:			
	12 A kohdan kokonaismäärä KANSALLISENA VALUUTTANA			
B. LISÄYK- SET: A kohtaan SISÄLTYY- MÄTTÖ- MÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	13 Ostajan vastaamat kustannukset:			
	(a) provisiot, ostoprovisiota lukuun ottamatta			
	(b) välityspalkkiot			
	(c) päälykset ja pakkaukset			
	14 Ostajan veloituksesta tai alennettuun hintaan toimittamat maahantuotujen tavaroiden tuottamisessa ja niiden myynnissä vientiä varten käytetyt tavarat ja palvelut:			
	Ilmoitetut arvot jaotellaan tarvittaessa asianmukaisesti.			
	(a) maahantuotuihin tavaroihin sisältyvät materiaalit, rakennneosat, osat ja vastaavat ainekset:			
	(b) työkalut, matriisit, muotit ja vastaavat maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät esineet			
	(c) maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät ainekset			
	(d) tekninen suunnittelu, kehittäminen, taiteellinen työ, mallisuunnittelu sekä piirustusten ja luonnosten laadinta, jotka tapahtuvat muualla kuin yhteisössä ja ovat välttämättömiä maahantuotujen tavaroiden tuotannossa			
15 Rojalit (ja lisenssimaksut) — ks. 9 kohdan a alakohta				
16 Maahan tuotujen tavaroiden jälleenmyynnin, luovutuksen tai käytön myyjän hyväksi tuleva tuotto — ks. 9 kohdan b alakohta				
17 Toimituskustannukset				
(a) kuljetuskustannukset				
(b) lastaus- ja käsittelykustannukset				
(c) vakuutus				
18 B kohdan kokonaismäärä				
C. VÄHEN- NYKSET: A kohtaan SISÄLTYY- VÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	19 Tavaroiden kuljetuskustannukset niiden saavuttua tuontipaikkaan			
	20 Tavaroiden maahantuonnin jälkeisestä rakentamisesta, asentamisesta, kokoonpanosta, huollosta tai teknisestä avusta aiheutuvat kustannukset			
	21 Muut kustannukset (eritellään)			
	22 Yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta maksettavat tullit ja verot			
	23 C kohdan kokonaismäärä			
24 ILMOITETTU ARVO (A + B - C)				

(*) Jos määrät on maksettava ULKOMAAAN VALUUTTANA, merkitään tässä kuhunkin asiakohtaan liittyvä määrä ulkomaan valuuttana sekä muuntokurssi, tavarointain eriteltyinä.

Viite	Määrä	Muuntokurssi
-------	-------	--------------



LIITE 29

EUROOPAN YHTEISÖ

LISÄLEHTI

D.V.1 a

VIRKAKÄYTTÖÖN		Tavara	Tavara	Tavara	
A. Lasken- taperuste	11 (a) Nettohinta LASKUTUSVALUUTTANA (tosiasiallisesti maksettu tai tulo- lausarvon määrittämisen kannalta ratkaisevana ajankohtana maksettava hinta)				
	(b) Väilliset maksut — ks. 8 kohdan b alakohta				
	(muuntokurssi:				
	12 A kohdan kokonaismäärä KANSALLISENA VALUUTTANA				
B. LISÄYK- SET: A kohtaan SISÄLTYY- MÄTTÖ- MÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	13 Ostajan vastaamat kustannukset: (a) provisiot, ostoprovisiota lukuun ottamatta				
	(b) välityspalkkiot				
	(c) päälykset ja pakkaukset				
	14 Ostajan veloituksesta tai alennettuun hintaan toimittamat maahantuotujen tavaroiden tuottamisessa ja niiden myynnissä vientiä varten käytetyt tavarat ja palvelut:				
	Ilmoitet- aan JÄL- JEMPÄNÄ mahdoli- sesti aiemmat suoraan näihin asi- oihin liitty- vät tullivi- ranomais- ten pää- tökset:	Ilmoitetut arvot jaotellaan tarvittaessa asianmukaisesti.			
	(a) maahantuotuihin tavaroihin sisältyvät materiaalit, rakenneosat, osat ja vastaavat ainekset:.....				
	(b) työkalut, matriisit, muutot ja vastaavat maahantuotujen tavaroiden val- mistuksessa käytettävät esineet				
	(c) maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät ainekset				
	(d) tekninen suunnittelu, kehittäminen, taiteellinen työ, mallisuunnittelu sekä pii- rustusten ja luonnosten laadinta, jotka tapahtuvat muualla kuin yhteisö- ssä ja ovat välttämättömiä maahantuotujen tavaroiden tuotannossa				
	15 Rojalit (ja lisenssimaksut) — ks. 9 kohdan a alakohta				
16 Maahan tuotujen tavaroiden jälleenmyynnin, luovutuksen tai käytön myyjän hyväksi tuleva tuotto — ks. 9 kohdan b alakohta					
17 Toimituskustannukset (tuontipaikka)					
(a) kuljetuskustannukset					
(b) lastaus- ja käsittelykustannukset					
(c) vakuutus					
	18 B kohdan kokonaismäärä				
C. VÄHEN- NYKSET: A kohtaan SISÄLTYY- VÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	19 Tavaroiden kuljetuskustannukset niiden saavuttua tuontipaikkaan				
	20 Tavaroiden maahantuonnin jälkeisestä rakentamisesta, asentamisesta, kokoonpanosta, huollosta tai teknisestä avusta aiheutuvat kustannukset				
	21 Muut kustannukset (eritellään)				
	22 Yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta maksettavat tullit ja verot				
	23 C kohdan kokonaismäärä				
	24 ILMOITETTU ARVO (A + B - C)				
(*) Jos määrät on maksettava ULKOMAHAN VALUUTTANA, merkitään tähän kuhunkin asiakokhtaan liittyvä määrä ulkomaan valuuttana sekä muuntokurssi, tavarointain eriteltäinä.					
Viite		Määrä		Muuntokurssi	



VIRKAKÄYTTÖÖN		Tavara	Tavara	Tavara
A. Laskentaperuste	11 (a) Nettohinta LASKUTUSVALUUTTANA (tosiasiallisesti maksettu tai tullausarvon määrityksen kannalta ratkaisevana ajankohtana maksettava hinta)			
	(b) Välilliset maksut — ks. 8 kohdan b alakohta			
	(muuntokurssi:			
	12 A kohdan kokonaismäärä KANSALLISENA VALUUTTANA			
B. LISÄYKSET: A kohtaan SISÄLTYYMÄTTÖMÄT kustannukset KANSALLISENA VALUUTTANA(*)	13 Ostajan vastaamat kustannukset:			
	(a) provisiot, ostoprovisiota lukuun ottamatta			
	(b) välityspalkkiot			
	(c) päälykset ja pakkaukset			
	14 Ostajan veloituksesta tai alennettuun hintaan toimittamat maahantuotujen tavaroiden tuottamisessa ja niiden myynnissä vientiä varten käytetyt tavarat ja palvelut:			
	Ilmoitetut arvot jaotellaan tarvittaessa asianmukaisesti.			
	(a) maahantuotuihin tavaroihin sisältyvät materiaalit, rakenneosat, osat ja vastaavat ainekset:.....			
	(b) työkalut, matriisit, muotit ja vastaavat maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät esineet			
	(c) maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät ainekset			
	(d) tekninen suunnittelu, kehittäminen, taiteellinen työ, mallisuunnittelu sekä piirustusten ja luonnosten laadinta, jotka tapahtuvat muualla kuin yhteisössä ja ovat välttämättömiä maahantuotujen tavaroiden tuotannossa			
	15 Rojalit (ja lisenssimaksut) — ks. 9 kohdan a alakohta.....			
	16 Maahan tuotujen tavaroiden jälleenmyynnin, luovutuksen tai käytön myyjän hyväksi tuleva tuotto — ks. 9 kohdan b alakohta.....			
	17 Toimituskustannukset			
	(a) kuljetuskustannukset			
	(b) lastaus- ja käsittelykustannukset.....			
	(c) vakuutus			
	18 B kohdan kokonaismäärä			
C. VÄHENNYKSET: A kohtaan SISÄLTYYMÄTTÖMÄT kustannukset KANSALLISENA VALUUTTANA(*)	19 Tavaroiden kuljetuskustannukset niiden saavuttua tuontipaikkaan.....			
	20 Tavaroiden maahantuonnin jälkeisestä rakentamisesta, asentamisesta, kokoonpanosta, huollosta tai teknisestä avusta aiheutuvat kustannukset.....			
	21 Muut kustannukset (eritellään)			
	22 Yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta maksettavat tullit ja verot			
	23 C kohdan kokonaismäärä			
24 ILMOITETTU ARVO (A + B - C)				
(*) Jos määrät on maksettava ULKOMAAAN VALUUTTANA, merkitään tähän kuhunkin asiakohtaan liittyvä määrä ulkomaan valuuttana sekä muuntokurssi, tavarointain eriteltyinä.				
Viite		Määrä		Muuntokurssi



LIITE 30

YHTEISÖN LENTOKENTÄLLÄ KIRJATTUUN MATKATAVARAAN KIINNITETTÄVÄ LIPUKE

(196 artikla)

1. OMINAISUUDET

Asetuksen 196 artiklassa tarkoitettu lipuke on suunniteltava siten, ettei sitä voida käyttää kuin yhden kerran.

- a) Tässä lipukkeessa on oltava vähintään yksi vihreä vähintään 5 mm leveä reunus sen molemmilla pitkittäisreunoilla kulkureitille ja tunnukselle varotun osan tasolla.

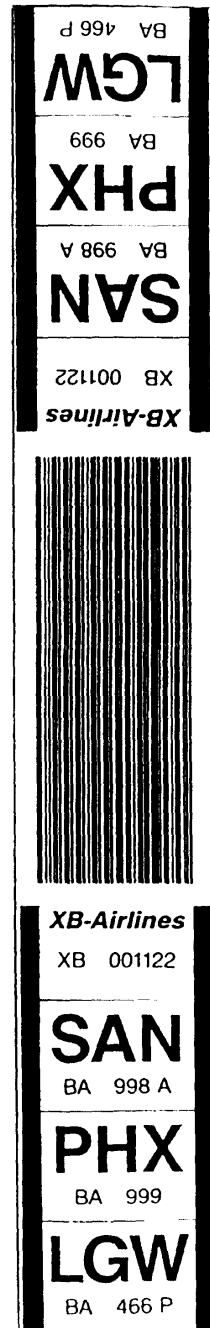
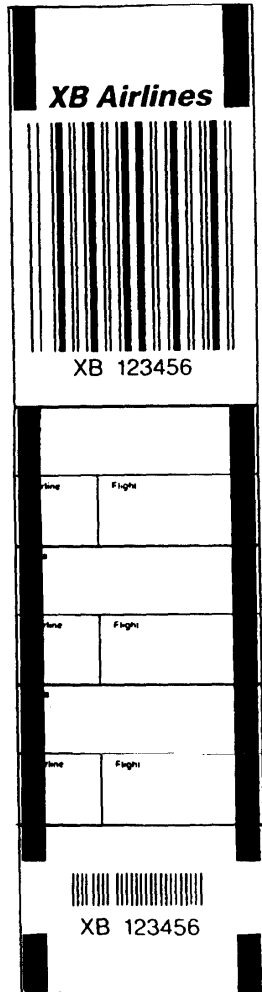
Nämä vihreät reunukset voivat lisäksi ulottua lipukkeen muihin osiin, lukuun ottamatta viivakoodille varattuja alueita, joiden pohjan on oltava valkoinen (ks. 2 kohdan a alakohdan mallia).

- b) Jos matkatavara ei seuraa matkustajan mukana, lipukkeen on oltava IATA:n päätöslauselmassa N:o 743 a vahvistetun mallin mukainen, jonka reunoissa oleva punainen katkoviiva on korvattu vihreällä katkoviivalla (ks. 2 kohdan b alakohdan mallia).

▼B


2. MALLIT

a)



▼B

b)

XB Airlines	
	
XB 000123	
<small>Weight this piece</small>	
EXPEDITE BAGGAGE	
RUSH	
<small>To</small>	
<small>Airline</small>	<small>Flight</small>
<small>Via</small>	
<small>Airline</small>	<small>Flight</small>
<small>Via</small>	
<small>Airline</small>	<small>Flight</small>



LIITE 31

EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTITOIMIPAikka							
Lähetys-vientimaan kappale	1	2 Lähettäjä/viejä N:o			T I L M O I T U S							
	3 Lomakkeet	4 Tavaraluettelot										
	5 Tavarat	6 Kollimäärä		7 Viitenumero								
	8 Vastaanottaja N:o	9 Maksusta vastaava N:o										
	10 Ensimmäinen määrä	11 Ostoma			13 YMP							
	14 Tavaranhaltija/edustaja N:o	15 Lähetys-vientimaa			16 Alkuperämaa		17 Määrämaa		15 Lähetys-vientimaan koodi		17 Määrämaan koodi	
	18 Kuljetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus	19 Kontti		20 Toimitusehdot								
	21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus	22 Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma		23 Vaihtokurssi		24 Kauppapahtuman luonne						
	25 Kuljetusmuoto rajalla	26 Sisämaan kuljetusmuoto		27 Lastauspaikka		28 Maksu- ja pankkiyhteystiedot						
	1	29 Poistumistoimipaikka		30 Tavaroiden sijaintipaikka								
(1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkittävät numerot - kontin (konttien) numero(t) - lukumäärä ja laji			32 Tavarankuvaus		33 Tavaroiden koodi					
		34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttomassa (kg)								
		37 MENETTELY		38 Nettomassa (kg)			39 Kiintiö					
		40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja										
		41 Paljousyksiköt										
44 Erityismuunnokset/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat										45 Tilastoarvo		
47 Verolaskelma	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	48 Maksun tykkäys			49 Varaston tunnistetiedot			
	Yhteensä					B MERKINNÄT KIRJANPITOA VARTEN						
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)	50 Passituksesta vastaava N:o			Allekirjoitus		C LÄHTÖTOIMIPAikka						
	Valtuutettu edustaja			Paikka ja päiväys								
52 Vakuus ei voimassa					Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)						
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS					Leima:		54 Paikka ja päiväys:					
Tarkastuksen tulos:							Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:					
Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä: merkit:												
Määräaika (päivämäärä):												
Allekirjoitus												

▼B

E LÄHETYS-VIENTIOMIPAIKAN TARKASTUS

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTITOIMIPAIKKA					
Tilastokappale - lähetyksen -vientimaa	2 Lähettäjä/viejä N:o				1 I L M O I T U S					
	8 Vastaanottaja N:o				3 Lomakkeet		4 Tavaraluettelot		7 Viitenumero	
	14 Tavaranhaltija/edustaja N:o				5 Tavarat		6 Kollimäärä		9 Maksusta vastaava N:o	
	18 Kuljetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus				10 Ensimmäinen määrä		11 Ostomaa		13 YMP	
	21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus				15 Lähetyksen -vientimaa		16 Alkuperämaa		17 Määrämaan koodi	
	25 Kuljetusmuoto rajalla				26 Sisämaan kuljetusmuoto		27 Lastauspaikka		28 Maksu- ja pankkiyhteystiedot	
	29 Poistumistoihimpaikka Bureau d'entrée				30 Tavaroiden sijaintipaikka		19 Kontti		20 Toimitusehdot	
	31 Kollit ja tavarankuvaus				32 Tavarankuvaus		33 Tavaroiden koodi		34 Alkuperämaan koodi	
	44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Tooditukset ja luvat				46 Tilastoarvo		35 Bruttomassa (kg)		37 MENETTELY	
	47 Verolaskelma				48 Maksun lykkäys		49 Varaston tunnistetiedot		38 Nettomassa (kg)	
50 Passituksesta vastaava N:o				Allekirjoitus		C LÄHTÖTOIMIPAIKKA		39 Kiintiö		
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)				Valtuutettu edustaja Paikka ja päiväys		53 Määrätoimipaikka (ja maa)		40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja		
52 Vakuus ei voimassa				Leima:		54 Paikka ja päiväys:		41 Pajousyksiköt		
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS				Tarkastuksen tulos:		Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:		46 Tilastoarvo		
Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä:				merkit:		Määräaika (päivämäärä):		46 Tilastoarvo		
Allekirjoitus								46 Tilastoarvo		

▶ (1)

▶ (1) M5



EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-/VIENITOIMIPAikka		
Lähetäjän/viejän kappale	3 2 Lähetäjä/viejä N:o				1 I L M O I T U S		
	8 Vastaanottaja N:o				3 Lomakkeet 4 Tavaraluettelot		
	14 Tavaranhaltija/edustaja N:o				5 Tavarat 6 Kollimäärä 7 Viitenumero		
	18 Kujetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus				9 Maksusta vastaava N:o		
	21 Aktiivinen kujetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus				10 Ensimmäinen määrä 11 Ostomaa 13 YMP		
	25 Kujetusmuoto rajalla 26 Sisämaan kujetusmuoto 27 Lastauspaikka				15 Lähetys-/vientimaa 16 Alkuperämaa 17 Määrämaa		
	29 Poistumistoimipaikka				20 Toimitusehdot		
	30 Tavaroiden sijaintipaikka				22 Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma 23 Vaihtokurssi 24 Kauppatapah-tuman luonne		
	31 Kollit ja tavarankuvaus				28 Maksu- ja pankkiyhteydet		
	32 Tavarankuvaus				29 Poistumistoimipaikka 30 Tavaroiden sijaintipaikka		
33 Tavaroiden koodi				34 Alkuperämaan koodi a b 35 Bruttomassa (kg) 37 MENETTELY 38 Nettomassa (kg) 39 Kiintiö			
40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja				41 Pajousyksiköt			
44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat				46 Tilastoarvo			
47 Verolaskelma				48 Maksun lykkäys 49 Varaston tunnistiedot			
Yhteensä				B MERKINNÄT KIRJANPITOA VARTEN			
50 Passituksesta vastaava N:o				C LÄHTÖTOIMIPAikka			
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)				Allekirjoitus			
52 Vakuus ei voimassa				Koodi 53 Määrätoimipaikka (ja maat)			
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS				Leima: 54 Paikka ja päiväys:			
Tarkastuksen tulos:				Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:			
Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä:							
merkit:							
Määräaika (päivämäärä):							
Allekirjoitus							

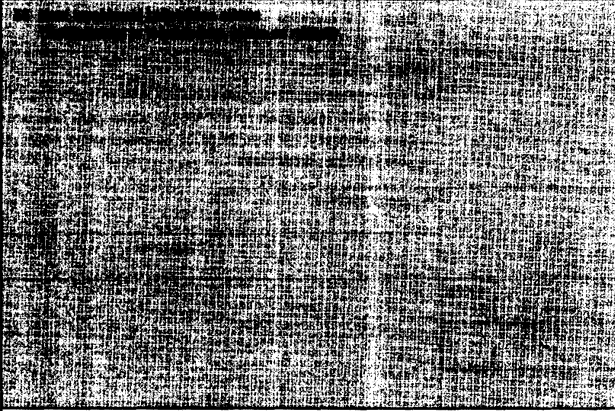
▶ (1) M5



EUROOPAN YHTEISÖ

EUROOPAN YHTEISÖ		T I L M O I T U S		A LÄHETYS-VIENTITOIMIPAikka	
Määrätoimipaikka	4	2 Lähettäjä/viejä N:o	3 Lomakkeet	4 Tavaraluettelot	
		8 Vastaanottaja N:o	5 Tavarat	6 Kollimäärä	
		14 Tavaranhaltija/edustaja N:o	TÄRKEÄ HUOMAUTUS Kun tätä kappaletta käytetään ainoastaan MUIDEN KUJIN YHTEISÖN PASSITUKSESSA KULJETETTAVIEN TAVAROIDEN YHTEISÖASEMAN osoittamiseen, tähän tarkoitukseen vaaditaan ainoastaan 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 kohtaan sekä soveltuvin osin 4, 33, 38, 40 ja 44 kohtaan merkityt tiedot.		
		18 Kuljetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus	19 Kontti	15 Lähetys-vientimaa	17 Määrämaa
		21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus			
		25 Kuljetusmuoto rajalla	27 Lastauspaikka		
4	31 Kollit ja tavarankuvaus		32 Tavarankuvaus N:o	33 Tavaroiden koodi	35 Bruttomassa (kg)
	Merkki ja numerot – kontin (konttien) numero(t) – lukumäärä ja laji				38 Nettomassa (kg)
	44 Erityismääräytelmät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja kuvat			40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja	em-koodi
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa:	Uuden kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus:	Paikka ja maa:	Uuden kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus:	
	Kontti (1) Uuden kontin tunnus:	(1) Uuden kontin tunnus:	Kontti (1) Uuden kontin tunnus:	(1) Uuden kontin tunnus:	
	(1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	(1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	(1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	(1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit Lukumäärä:	merkit:	Uudet sinetit: Lukumäärä:	merkit:	
	Allekirjoitus:	leima:	Allekirjoitus:	leima:	
50 Passituksesta vastaava	N:o	Allekirjoitus	C LÄHTÖTOIMIPAikka		
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)	Valtuutettu edustaja	Paikka ja päiväys			
52 Vakuus ei voimassa	Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)			
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS	Leima:	54 Paikka ja päiväys:	Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:		
	Tarkastuksen tulos:				
	Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä:				
	tunnus:				
	Määräaika (päivämäärä):				
	Allekirjoitus				

▼B

		G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	
H JÄLKITARKASTUS (käytettäessä tätä kappaletta tavaran yhteisönsaman osoittamiseen)			
TARKASTUSPYYNTÖ Pyydetään tarkastamaan tämän asiakirjan aitous sekä sen sisältämien tietojen oikeellisuus.		TARKASTUKSEN TULOS Tämä asiakirja (1) <input type="checkbox"/> on mainitun tullitoimipaikan vahvistama ja sen sisältämät tiedot ovat oikeat <input type="checkbox"/> ei täytä aitoudelle ja asianmukaisuudelle asetettavia edellytyksiä (ks. huomautuksia jäljempänä).	
Paikka ja päiväys: Allekirjoitus:	Leima:	Paikka ja päiväys: Allekirjoitus:	Leima:
Huomautuksia			
(1) Merkitään <input checked="" type="checkbox"/> asianomaiseen mainintaan.			
I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS (YHTEISÖN PASSITUS) Tulopäivä: Sinettien tarkastus: Huomautuksia:		5 kappaale palautettu pvm. kirjattu numerolla Allekirjoitus:	
		Leima:	

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ		T I L M O I T U S	
Palautuskappale - yhteisön passius	5	2 Lähettäjä/Viejä N:o	3 Lomakkeet
			4 Tavaraluettelot
			5 Tavarat
			6 Kollimäärä
		8 Vastaanottaja N:o	
	14 Tavaranhaltija/edustaja N:o	15 Lähetys-aiemtimaa	
	18 Kuljetusväline lähettäessä, tunnus ja kansallisuus	19 Kontti	
	21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus		
	25 Kuljetusmuoto rajalla	27 Lastauspaikka	
5			
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - kontin (konttien) numero(t) - lukumäärä ja laji		32 Tavarankoodi N:o
			33 Tavaroiden koodi
			35 Bruttomassa (kg)
			38 Nettomassa (kg)
			40 Yleisimmitus/Edeltävä asiakirja
44 Erityismäänninnat/Esitetyt asiakirjat/odistukset ja luvat			em-koodi
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa: Uuden kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus: Kontti (1) Uuden kontin tunnus: (1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	Paikka ja maa: Uuden kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus: Kontti (1) Uuden kontin tunnus: (1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit Lukumäärä: merkit: Allekirjoitus: leima:	Uudet sinetit: Lukumäärä: merkit: Allekirjoitus: leima:	
50 Passituksesta vastaava	N:o	Allekirjoitus	C LÄHTÖTOIMIPAikka
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)	Vahtuutettu edustaja Paikka ja päiväys		
52 Vakuus ei voimassa		Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		Leima:	
	Tarkastuksen tulos: Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä: tunnus: Määräaika (päivämäärä): Allekirjoitus		

▶ (1)

▶ (1) A1

▼B

56 Nämä tapaukset kuuluvat aikaa Yksityisohjeet ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty	G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS
---	--

I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS (YHTEISÖN PASSITUS)	
Tulopäivä: Sinettien tarkastus:	5 kappale palautettu kirjattu numerolla
Huomautuksia:	Allekirjoitus: Leima:

YHTEISÖN PASSITUS – SAAPUMISTODISTUS (asianomaisen täytettävä ennen esittämistä määrätoimipaikassa)		
Täten todistetaan, että tämä asiakirja .....joka on annettu .....tullitoimipaikassa (nimi ja maa) numerolla	Määrätoimipaikan leima:	
on esitetty eikä tämän asiakirjan tarkoittaman lähetyksen osalta ole tähän mennessä havaittu epäselvyyksiä.		
Päiväys:	Allekirjoitus:	

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA		
Määrämaan kappale	6 2 Lähettäjä/viejä N:o				1 I L M O I T U S		
	8 Vastaanottaja N:o				3 Lomakkeet	4 Tavaraluettelot	
	9 Maksusta vastaava N:o				5 Tavarat	6 Kollimäärä	7 Viitenumero
	14 Tavaranhaltija/edustaja N:o				10 Määrämaa	11 Ostomaa	12 Tullausarvotietoja
	15 Lähetys-/vientimaa				15 Lähetys-/vientimaan koodi		17 Määrämaan koodi
	16 Alkuperämaa				17 Määrämaa		
	18 Kuljetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus				19 Kontti	20 Toimitusehdot	
	21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus				22 Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma	23 Vaihokurssi	24 Kauppalaeh- tymän luonne
	25 Kuljetusmuoto rajalla				26 Sisämaan kuljetusmuoto	27 Lastauspaikka	
	28 Maksu- ja pankkiyhteydet				29 Poistumistoimipaikka		
30 Tavarantoimipaikka				31 Kollit ja tavarantoimipaikka			
32 Tavarantoimipaikka				33 Tavaroiden koodi			
34 Alkuperämaan koodi				35 Bruttomassa (kg)		38 Etuus- kohtelu	
37 MENETTELY				38 Nettomassa (kg)		39 Kiintiö	
40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja				41 Paljousyksiköt			
42 Tavarantoimipaikka				42 Tavarantoimipaikka		43 ANF- koodi	
44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat				45 Arvonoikaisu			
46 Tilastoarvo				47 Verolaskelma			
47 Verolaskelma				48 Maksun lykkäys		49 Varaston tunnistetiedot	
48 Maksun lykkäys				B MERKINNÄT KIRJANPITOA VARTEN			
49 Varaston tunnistetiedot				50 Passituksesta vastaava N:o			
50 Passituksesta vastaava N:o				Allekirjoitus		C LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)				51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)			
52 Vakuus ei voimassa				53 Määrätoimipaikka (ja maa)			
J MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS				54 Paikka ja päiväs:			
				Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:			

▶⁽¹⁾ M5

▼**B**

J MÄÄRÄTÖMIPAIKAN TARKASTUS



EUROOPAN YHTEISÖ					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA		
Tilastokappale - määrämaa	7	2 Lähettäjä/viejä N:o			1 I L M O I T U S		
		8 Vastaanottaja N:o			3 Lomakkeet	4 Tavaralu- ettelet	
		14 Tavaranhaltija/edustaja N:o			5 Tavarat	6 Kollimäärä	7 Viitenumero
		18 Kuljetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus			9 Maksusta vastaava N:o		
		21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus			10 Määrämaa	11 Ostomaa	12 Tullausarvotietoja
		25 Kuljetusmuoto rajalla			15 Lähetys-vientimaa		13 YMP
		26 Sisämaan kuljetusmuoto			16 Aikuperämaa		17 Määrämaa
		27 Lastauspaikka			15 Lähetys-vientimaa koodi		17 Määrämaan koodi
		29 Poistumistoimipaikka			20 Toimitusehdot		
		30 Tavarantoimipaikka			22 Valuutta ja kauppatilaston kokonaissumma		23 Vaihokurssi
(1)	31	Kollit ja tavarantoimipaikka kuvaus			32 Tavarantoimipaikka N:o		
		Merkit ja numerot - kontin (konttien) numero(t) - lukumäärä ja laji			33 Tavaroiden koodi		
					34 Aikuperämaan koodi		35 Bruttomassa (kg)
					37 MENETTELY		38 Nettomassa (kg)
					40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja		
					41 Paljousyksiköt		42 Tavarantoimipaikka hinta
					45 Arvonoikaisu		43 AM-koodi
					45 Tilastoarvo		
					49 Varaston tunnistetiedot		
					B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN		
44	Entyis-			48 Maksun lykkäys			
	Entyis-			49 Varaston tunnistetiedot			
47	Verolaskelma			C LÄHTÖTOIMIPAIKKA			
	Yhteensä						
50	Passituksesta vastaava N:o			Allekirjoitus			
	Vaiutettu edustaja						
51	Aiotut rajatol-						
	mipaikat (ja maat)						
52	Vakuus ei voimassa			Koodi			
	J MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS			53 Määrätoimipaikka (ja maa)			
54	Paikka ja päiväs:						
	Tavarantoimipaikan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:						

▶ (1) M5



EUROOPAN YHTEISÖ					I A MÄÄRÄTOIMIPAikka		
Vastaanottajan kappale	8 2 Lähettäjä/viejä N:o				1 I L M O I T U S		
	8 Vastaanottaja N:o				3 Lomakkeet 4 Tavaraluettelet		
	14 Tavaranhaltija/edustaja N:o				5 Tavarat 6 Kollimäärä 7 Viitenumero		
	15 Lähetyksen viiväly N:o				9 Maksusta vastaava N:o		
	16 Alkuperämaa				10 Määrämaa 11 Ostomaa 12 Tullausarvotietoja 13 YMP		
	17 Määrämaa				15 Lähetyksen viiväly koodi 17 Määrämaan koodi		
	18 Kuljetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus				16 Alkuperämaa		
	19 Kontti				20 Toimitusehdot		
	21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus				22 Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma 23 Vaihtokurssi 24 Kauppapahtuman luonne		
	25 Kuljetusmuoto rajalla 26 Sisämaan kuljetusmuoto 27 Lastauspaikka				28 Maksu- ja pankkiyhteystiedot		
8	29 Poistumistoimipaikka				30 Tavarantoimipaikka		
	31 Kollit ja tavarantoimipaikka				32 Tavarantoimipaikka N:o		
	Merkki ja numerot – kontin (konttien) numero(t) – lukumäärä ja laji				33 Tavaroiden koodi		
					34 Alkuperämaan koodi 35 Bruttomassa (kg) 36 Etuuskohtelu		
					37 MENETTELY 38 Nettomassa (kg) 39 Kiintiö		
					40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja		
					41 Paljousyksiköt 42 Tavarantoimipaikka 43 AM-koodi		
					44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat		
					45 Arvonlasku		
					46 Tilastoarvo		
47 Verolaskelma	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	48 Maksun lykkäys	
	Yhteensä					49 Varaston tunnistetiedot	
B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN							
50 Passituksesta vastaava N:o				Allekirjoitus		C LÄHTÖTOIMIPAikka	
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)				Valtuutettu edustaja Paikka ja päiväys			
52 Vakuus ei voimassa				Koodi		53 Määrätoimipaikka (ja maa)	
J MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS				54 Paikka ja päiväys:		Tavarantoimipaikka tai edustajan allekirjoitus ja nimi:	

►⁽¹⁾ M5

▼B

LIITE 32

A LÄHETYS-/VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA

EUROOPAN YHTEISÖ					TILMOITUS							
Lähetys-/vientimaan kappale	Määrämaan kappale	1	6	2	Lähetysviesti	7		Vitenumero				
		8	Vastavotaja	9		Maksusta vastaava	N:o					
		10	Määrämaa/lähtömaa	11	Osto-/valmistusmaa	12	Tullausarvotietoja	13		YMP		
		14	Tavaranhaltija/edustaja	N:o		15	Lähetys-/vientimaa koodi	17	Määrämaan koodi			
		16	Alkuperämaa	17		Määrämaa						
		18	Kuljetusväline	19		Konetti	20			Toimintuehdot		
		21	Aktiivinen kuljetusmuoto	22		Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma	23	Vaihtokurssi	24	Kauppapahtuman luonne		
		25	Kuljetusmaasto	26	Sisämaan kuljetusmuoto	28					Maksu- ja pankkiyhteystiedot	
		29	Poistumis-/saapumistoimipaikka	30			Tavarán sijaintipaikka					
		31	Kollit ja tavarán kuvaus	(1) Merkit ja numerot -					34	Alkuperämaan koodi	36	Etuuskohtelu
37	MENETTELY								39	Kiintiö		
41	Paljousyksiköt								42	Tavarán hinta	43	AM-koodi
44	Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat								45	Arvonoikaisu	46	Tilastoarvo
47	Verolaskelma	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	48		Maksun lykkäys			
		Yhteensä					49		Varaston tunnistetiedot			
B MERKINNÄT KIRJANPITOA VARTEN												
51	Aiotut rajatointipaikat (ja maat)	50					C LÄHTÖTOIMIPAIKKA					
		52					Vakuus ei voimassa					
D/J LÄHTÖ-MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS					Leima:		54			Paikka ja päiväys:		
Tarkastuksen tulos:							Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:					
Kiinnitetty sinetti: lukumäärä:												
tunnus:												
Määräaika (päivämäärä):												
Allekirjoitus:												

► (1) M5

▼**B**

E/J LÄHETYS-/VIENTI-/MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS

▼B

A LÄHETYS-VIENTI-/MAARÄTOIMIPAikka

EUROOPAN YHTEISÖ

2	7	1 Lähettäjä N:o					TILMOITUS	
		8 Vastaanottaja N:o					7 Vitenumero	
		14 Tavaranhaltija/edustaja N:o					9 Maksusta vastaava N:o	
		16 Alkuperämaa					10 Määrä-/ lähettäjä	
		20 Toimitusehdot					11 Osto-/valmis- tustmaa	
		22 Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma					12 Tulla-arvotetoja	
		24 Kauppatapahtuman luonne					13 YMP	
		26 Sisämaan kuljetusmuoto					15 Lähetys-/vientimaa koodi	
		28 Maksu- ja pankkiyhteystiedot					16 Määrämaan koodi	
		29 Poistumis-/saapumiskoipaikka					17 Määrämaan koodi	
30 Tavarankirjasto					18 Alkuperämaan koodi			
2	7	31 Kollit ja tavarankirjasto					19 Toimituspaikka	
		34 Alkuperämaan koodi					20 Toimitusehdot	
		36 Etuuskohtelu					22 Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma	
		37 MENETTELY					23 Vaihtokurssi	
		39 Kiintiö					24 Kauppatapahtuman luonne	
		41 Paljousyksiköt					26 Sisämaan kuljetusmuoto	
		42 Tavarankirjasto					28 Maksu- ja pankkiyhteystiedot	
		43 Alkuperämaan koodi					29 Poistumis-/saapumiskoipaikka	
		45 Arvonoikaisu					30 Tavarankirjasto	
		46 Tilastoarvo					31 Kollit ja tavarankirjasto	
47 Verolaskelma					32 Alkuperämaan koodi			
48 Maksun lykkäys					33 Alkuperämaan koodi			
49 Varaston tunnistetiedot					34 Alkuperämaan koodi			
50 Tilastoarvo					35 Alkuperämaan koodi			
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)					36 Etuuskohtelu			
52 Vakuus ei voimassa					37 MENETTELY			
53 Lähtö-/määrätoimipaikan tarkastus					38 Alkuperämaan koodi			
54 Paikka ja päiväys:					39 Kiintiö			

B MERKINNÄT KIRJANPITOA VARTEN

C LÄHTÖTOIMIPAikka

D/J LÄHTÖ-/MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS

Leima: _____

Tarkastuksen tulos: _____

Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä: _____

tunnus: _____

Määräaika (päivämäärä): _____

Allekirjoitus: _____

Paikka ja päiväys: _____

Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi: _____

▶⁽¹⁾ M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-/VIENTI-/MÄÄRÄTOIMIPAIKKA			
3	8	2 Lähettäjä/viejä N:o			1 TILMOITUS			
		8 Vastaanottaja N:o			7 Viitenumero			
		14 Tavaranhaltija/edustaja N:o			9 Maksusta vastaava N:o			
		10 Määrämaa/lähtömaa			11 Osto-/valmistusmaa		12 Tullausarvotietoja	
		15 Lähetyksen/vientimaa koodi a ₁ b ₁			17 Määrämaan koodi a ₁ b ₁		13 YMP	
		16 Alkuperämaa			20 Toimitusehdot			
		22 Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma			23 Vaihtokurssi		24 Kauppatahtuman luonne	
		26 Sisämaan kuljetusmuoto			28 Maksu- ja pankkiyhteydet			
		29 Poistumis-/saapumistoimipaikka			30 Tavarantoimipaikka			
		31 Kollit ja tavarankuvaus			34 Alkuperämaan koodi a b			36 Etuuskohtelu
37 MENETTELY			39 Kiintiö			43 AM-koodi		
41 Paljousyksiköt			42 Tavarantoimipaikka		45 Arvonlasku			
44 Erityismerkinnät/-esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat			46 Tilastoarvo			48 Maksun lykkäys		
47 Verolaskelma			49 Varaston tunnistetiedot			B MERKINNÄT KIRJANPITO VARTEN		
Laji			Veroperuste			Verokanta		
Veron määrä			MT			C LÄHTÖTOIMIPAIKKA		
Yhteensä			51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)			52 Vakuus ei voimassa		
D/J LÄHTÖ-/MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS			Leima:			54 Paikka ja päiväys:		
Tarkastuksen tulos:			Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:					
Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä:								
tunnus:								
Määräaika (päivämäärä):								
Allekirjoitus:								

▶⁽¹⁾ M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ		A LÄHETYS-/VIENTITOIMIPAIKKA	
Määrätoimipaikan kappale Palautuskappale — yhteisön passitus	4 5	2 Lähettäjä/viejä N:o	T I L M O I T U S
		8 Vastaanottaja N:o	3 Lomakkeet 4 Tavaralu- ettelet
		14 Tavaranhaltija/edustaja N:o	5 Tavarat 6 Kollimäärä
		16 Kuljetusväline lähdettäessä, tunnus ja kansallisuus	TÄRKEÄ HUOMAUTUS Kun tätä kappaletta käytetään ainoastaan MUIDEN KUIN YHTEISÖN PASSITUKSESSA KULJETETTAVIEN TAVAROIDEN YHTEISÖASEMAN osoittamiseen, tähän tarkoitukseen vaaditaan ainoastaan 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 kohtaan sekä soveltuvin osin 4, 33, 38, 40 ja 44 kohtaan merkityt tiedot.
		21 Aktiivinen kuljetusväline rajalla, tunnus ja kansallisuus	
		25 Kuljetusmuoto rajalla	27 Lastauspaikka	15 Lähetys-/vientimaa
4 5	31 Kollit ja tavarankuvaus	32 Tavarankuvaus N:o	17 Määrämaa
	33 Tavaroiden koodi	35 Bruttomassa (kg)	Tilbagesendes til: Emmentpéro eic: Renvoyer à: Terugzenden aan: Palautetaan:
	38 Nettomassa (kg)	40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja	Zurücksenden an: Return to: Rinvare a: Devolver a: Åter till:
	44 Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Toimitukset ja luvat	em-koodi	
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa: Uuden kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus: Kontti (1) Uuden kontin tunnus: (1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	Paikka ja maa: Uuden kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus: Kontti (1) Uuden kontin tunnus: (1) Merkitään 1, jos KYLLÄ tai 0, jos EI	
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit: Lukumäärä: merkit: Allekirjoitus: leima:	Uudet sinetit: Lukumäärä: merkit: Allekirjoitus: leima:	
50 Passituksesta vastaava	N:o	Allekirjoitus	C LÄHTÖTOIMIPAIKKA
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)	Valtuutettu edustaja Paikka ja päiväys		
52 Vakuus ei voimassa		Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS	Tarkastuksen tulos: Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä: tunnus: Määräaika (päivämäärä): Allekirjoitus:	Leima:	54 Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi:

▶ (1)

▶ (1) A1



56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana Yksityiskohdat ja toteutetut toimenpiteet	G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS
H JÄLKITARKASTUS (käytettävässä tätä kappaletta tavarantoimittajan yhteisöosaston osoittamiseen)	
TARKASTUSPYYNTÖ Pyydetään tarkastamaan tämän asiakirjan aitous sekä sen sisältämien tietojen oikeellisuus. Paikka ja päiväys: Allekirjoitus:	TARKASTUKSEN TULOS Tämä asiakirja (1) <input type="checkbox"/> on mainitun tullitoimipaikan vahvistama ja sen sisältämät tiedot ovat oikeat <input type="checkbox"/> ei täytä aitoudelle ja asianmukaisuudelle asetettavia edellytyksiä (ks. huomautukset jäljempänä). Paikka ja päiväys: Allekirjoitus:
Huomautuksia: (1) Merkitään <input checked="" type="checkbox"/> asianomaiseen mainintaan.	
I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS (YHTEISÖN PASSITUS) Tulopäivä: Sinettien tarkastus: Huomautuksia	5 kappale palautettu pvm. kirjattu numerolla Allekirjoitus:
YHTEISÖN PASSITUS - SAAPUMISTODISTUS (asianomaisen täytettävä ennen esittämistä määrätöimipaikassa) Täten todistetaan, että tämä asiakirja , joka on annettu tullitoimipaikassa (nimi ja maa) numerolla on esitetty eikä tämän asiakirjan tarkoittaman lähetyksen osalta ole tähän mennessä havaittu epäselvyyksiä. Päiväys: Allekirjoitus: Määrätöimipaikan leima:	

▼B

LIITE 33

EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A LÄHETYS-/VIENTITOIMIPAIKKA					
2 Lähetys-/vientitila										1					
▶ (1)	31 Kollit ja tavaran kuvaus										34 Alkuperämaan koodi				
											a) b)				
											37 MENETTELY				
											39 Kiintiö				
44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat										41 Pajousyksiköt					
										46 Tilastoarvo					
▶ (2)	31 Kollit ja tavaran kuvaus										34 Alkuperämaan koodi				
											a) b)				
											37 MENETTELY				
											39 Kiintiö				
44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat										41 Pajousyksiköt					
										46 Tilastoarvo					
▶ (3)	31 Kollit ja tavaran kuvaus										34 Alkuperämaan koodi				
											a) b)				
											37 MENETTELY				
											39 Kiintiö				
44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat										41 Pajousyksiköt					
										46 Tilastoarvo					
47 Verolaskelma															
Laji Veroperuste Verokanta Veron määrä MT										Laji Veroperuste Verokanta Veron määrä MT					
Ensimmäinen tavara yhteensä					Toinen tavara yhteensä										
Laji Veroperuste Verokanta Veron määrä MT										Laji Veron määrä MT					
										1					
										Lähetys-/vientimaan kappale					
										C LÄHTÖTOIMIPAIKKA					

▶ (1) MS

▶ (2) MS

▶ (3) MS

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTITOIMIPAIKKA						
2 Lähettäjä/viejä					1 TULLISELVITYSMUOTO						
31 Kollit ja tavarankuvaus					32 Tavaroiden laji						
34 Alkuperämaan koodi					35 Bruttomassa (kg)						
37 MENETTELY					39 Kiintiö						
44 Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat					46 Tilastoarvo						
31 Kollit ja tavarankuvaus					32 Tavaroiden laji						
34 Alkuperämaan koodi					35 Bruttomassa (kg)						
37 MENETTELY					39 Kiintiö						
44 Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat					46 Tilastoarvo						
31 Kollit ja tavarankuvaus					32 Tavaroiden laji						
34 Alkuperämaan koodi					35 Bruttomassa (kg)						
37 MENETTELY					39 Kiintiö						
44 Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat					46 Tilastoarvo						
47 Verolaskelma		Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT
Ensimmäinen tavara yhteensä					Toinen tavara yhteensä						
47 Verolaskelma		Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veron määrä	MT	YHTIENVETO	
										2 Tilastokappale - lähetyksen/vientimäärä	
C LÄHTÖTOIMIPAIKKA											

►⁽¹⁾ M5

►⁽²⁾ M5

►⁽³⁾ M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-/VIENTITOIMIPAIKKA						
2 Lähettäjä/viejä <input type="checkbox"/>					1 ILMOITUS						
					3						
▶ (1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot			32 Tavarankoodi			34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttomassa (kg)	
	44 Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat				41 Paljousyksiköt		em-koodi		46 Tilastoarvo		39 Kiintiö
▶ (2)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot			32 Tavarankoodi			34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttomassa (kg)	
	44 Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat				41 Paljousyksiköt		em-koodi		46 Tilastoarvo		39 Kiintiö
▶ (3)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot			32 Tavarankoodi			34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttomassa (kg)	
	44 Erityismäärittämät/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat				41 Paljousyksiköt		em-koodi		46 Tilastoarvo		39 Kiintiö
47 Veroluokitus	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	
Ensimmäinen tavara yhteensä					Toinen tavara yhteensä						
Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veron määrä	MT	← YHTIENVETO			
					3 Lähettäjä/viejän kappale						
					C LÄHTÖTOIMIPAIKKA						

▶ (1) M5

▶ (2) M5

▶ (3) M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ		ILMOITUS		A LAHETYS-/VIENITOIMIPAIKKA	
2 Lähettäjä/Viejä <input type="checkbox"/> No		1 Lomakkeen C BIS 4			
31 Kollit ja tavarau kuvaus	Merkit ja numerot—kontti (kontti) numerot ja lu	32 Tavarau No	33 Tavarau koodi	34 Erityisoma (E)	35 Erityisoma (E)
44 Erityisoma-innat/Es-itetyt asi-akirjat/To-distukset ja luvat				36 Toimitus/Eurola-itus	
31 Kollit ja tavarau kuvaus	Merkit ja numerot—kontti (kontti) numerot ja lu	32 Tavarau No	33 Tavarau koodi	34 Erityisoma (E)	35 Erityisoma (E)
44 Erityisoma-innat/Es-itetyt asi-akirjat/To-distukset ja luvat				36 Toimitus/Eurola-itus	
31 Kollit ja tavarau kuvaus	Merkit ja numerot—kontti (kontti) numerot ja lu	32 Tavarau No	33 Tavarau koodi	34 Erityisoma (E)	35 Erityisoma (E)
44 Erityisoma-innat/Es-itetyt asi-akirjat/To-distukset ja luvat				36 Toimitus/Eurola-itus	

4 Määrätoimipaikan kappale
C LÄHTÖTOIMIPAIKKA

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ		1 ILMOITUS	
2 Lähettäjä/viejä <input type="checkbox"/>		N:o	
		C BIS	
		3 Lomakkeen 5	
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—kontin (konttien) numero(t)—lukumäärä ja laji	32 Tavarankoodi N:o	33 Tavarankoodi
			35 Bruttomassa (kg)
			36 Nettomassa (kg)
			40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja
44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Todistukset ja luvat			em-koodi
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—kontin (konttien) numero(t)—lukumäärä ja laji	32 Tavarankoodi N:o	33 Tavarankoodi
			35 Bruttomassa (kg)
			36 Nettomassa (kg)
			40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja
44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Todistukset ja luvat			em-koodi
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—kontin (konttien) numero(t)—lukumäärä ja laji	32 Tavarankoodi N:o	33 Tavarankoodi
			35 Bruttomassa (kg)
			36 Nettomassa (kg)
			40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja
44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Todistukset ja luvat			em-koodi

5 Palautuskappale - yhteisön passitus

C LÄHTÖTOIMIPAikka

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA					
8 Vastaanottaja N:o <input type="checkbox"/>					IILMOITUS C 6 6					
▶ (1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — lukumäärä ja laji			32 Tavaroiden koodi	33 Tavaroiden koodi	34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuskohtelu	
	44 Erityismaininnat/Esitetyt asiakirjat/Toistukset ja luvat				37 MENETTELY	38 Netto massa (kg)	39 Kiintiö	40 Yleisluokitus/Erityiset sarakkeet		
▶ (2)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — lukumäärä ja laji			32 Tavaroiden koodi	33 Tavaroiden koodi	34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuskohtelu	
	44 Erityismaininnat/Esitetyt asiakirjat/Toistukset ja luvat				37 MENETTELY	38 Netto massa (kg)	39 Kiintiö	40 Yleisluokitus/Erityiset sarakkeet		
▶ (3)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — lukumäärä ja laji			32 Tavaroiden koodi	33 Tavaroiden koodi	34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuskohtelu	
	44 Erityismaininnat/Esitetyt asiakirjat/Toistukset ja luvat				37 MENETTELY	38 Netto massa (kg)	39 Kiintiö	40 Yleisluokitus/Erityiset sarakkeet		
47 Veroluokitus	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT
Ensimmäinen tavara yhteensä					Toinen tavara yhteensä					
Laji					Laji					
Veroperuste					Veroperuste					
Verokanta					Verokanta					
Veron määrä					Veron määrä					
MT					MT					
					6 Määrämaan kappale C LÄHTÖTOIMIPAIKKA					

- ▶ (1) M5
- ▶ (2) M5
- ▶ (3) M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ

A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA

2 Vastaanottaja Mro
 TILMOITUS
 7

▶ (1)

31 Koliit ja tavarankuvaus
 Merkit ja numerot — koodit (toimittajan)

34 Alkuperämaan koodi 35 Bruttoarvo (M) 36 Etuuskohdeltu
 a) b)
 37 MENETTELY 38 Nettoarvo (M) 39 Kiintiö
 40 Yleisluokitus/Euroluokitus
 41 Pajousyksiköt 42 Tavarankuusi 43 AM-koodi
 45 Arvonokaisu
 46 Tilastoarvo

▶ (2)

31 Koliit ja tavarankuvaus
 Merkit ja numerot — koodit (toimittajan)

34 Alkuperämaan koodi 35 Bruttoarvo (M) 36 Etuuskohdeltu
 a) b)
 37 MENETTELY 38 Nettoarvo (M) 39 Kiintiö
 40 Yleisluokitus/Euroluokitus
 41 Pajousyksiköt 42 Tavarankuusi 43 AM-koodi
 45 Arvonokaisu
 46 Tilastoarvo

▶ (3)

31 Koliit ja tavarankuvaus
 Merkit ja numerot — koodit (toimittajan)

34 Alkuperämaan koodi 35 Bruttoarvo (M) 36 Etuuskohdeltu
 a) b)
 37 MENETTELY 38 Nettoarvo (M) 39 Kiintiö
 40 Yleisluokitus/Euroluokitus
 41 Pajousyksiköt 42 Tavarankuusi 43 AM-koodi
 45 Arvonokaisu
 46 Tilastoarvo

47 Verolas- kelma	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT

Ensimmäinen tavara yhteensä Toinen tavara yhteensä

Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veron määrä	MT

7 Tilastokappale —
määrämaa

C LÄHTÖTOIMIPAIKKA

- ▶ (1) M5
- ▶ (2) M5
- ▶ (3) M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ					A MAÄRÄTÖIMPIAIKKA					
8 Vastaanottaja N:o <input type="checkbox"/>					1 ILMOITUS C DIS 3 Lomakkeen nro 8					
▶ (1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot — kottien (konttien) numerot —			42 Tavarankoodi	34 Akuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuuskohtelu		
	44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Toistukset ja luvat					a) b)	37 MENETTELY	38 Nettomassa (kg)	39 Kiintiö	40 Yleismerkinnät/Edellyttävät asiakirjat
▶ (2)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot — kottien (konttien) numerot —			42 Tavarankoodi	34 Akuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuuskohtelu		
	44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Toistukset ja luvat					a) b)	37 MENETTELY	38 Nettomassa (kg)	39 Kiintiö	40 Yleismerkinnät/Edellyttävät asiakirjat
▶ (3)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot — kottien (konttien) numerot —			42 Tavarankoodi	34 Akuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuuskohtelu		
	44 Erityismerkinnät/Esitetyt asiakirjat/Toistukset ja luvat					a) b)	37 MENETTELY	38 Nettomassa (kg)	39 Kiintiö	40 Yleismerkinnät/Edellyttävät asiakirjat
47 Verolaskelma	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT
	Ensimmäinen tavara yhteensä					Toinen tavara yhteensä				
		Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veron määrä	MT	← YHTEENVETO
										8 Vastaanottajan kappale
										C LÄHTÖTOIMIPAIKKA

- ▶ (1) M5
- ▶ (2) M5
- ▶ (3) M5

▼B

LIITE 34

A LÄHETYS-VIENTIMÄÄRÖTÖIMIPAIKKA

EUROOPAN YHTEISÖ

2 Lähettäjä/Viejä Vastaanottaja N:o

1 TULLISELVITYSMUOTO

C
Lomakeet
1 6

(1) 31 Kollit ja tavarankuvaus

Merkit ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — lukumäärä ja laji

32 Tavarankoodi

33 Tavaroiden koodi

34 Alkuperämaan koodi a) b) 35 Bruttomassa (kg) 36 Etuuskohtelu

37 MENETTELY 38 Nettomassa (kg) 39 Kiintiö

40 Yksilömoitus/Edeltävä asiakirja

41 Paljousyksiköt 42 Tavarankuvaus 43 AM-koodi

44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat

45 Arvonlasku

46 Tilastoarvo

(2) 31 Kollit ja tavarankuvaus

Merkit ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — lukumäärä ja laji

32 Tavarankoodi

33 Tavaroiden koodi

34 Alkuperämaan koodi a) b) 35 Bruttomassa (kg) 36 Etuuskohtelu

37 MENETTELY 38 Nettomassa (kg) 39 Kiintiö

40 Yksilömoitus/Edeltävä asiakirja

41 Paljousyksiköt 42 Tavarankuvaus 43 AM-koodi

44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat

45 Arvonlasku

46 Tilastoarvo

(3) 31 Kollit ja tavarankuvaus

Merkit ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — lukumäärä ja laji

32 Tavarankoodi

33 Tavaroiden koodi

34 Alkuperämaan koodi a) b) 35 Bruttomassa (kg) 36 Etuuskohtelu

37 MENETTELY 38 Nettomassa (kg) 39 Kiintiö

40 Yksilömoitus/Edeltävä asiakirja

41 Paljousyksiköt 42 Tavarankuvaus 43 AM-koodi

44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat

45 Arvonlasku

46 Tilastoarvo

47 Veroluokitus	Ensimmäinen tavara yhteensä				Toinen tavara yhteensä				
	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veron määrä	MT	YHTIENVETO
									1
									6

C LÄHTÖTÖIMIPAIKKA

Lähetys-/vientimaan kappale
Määrämaan kappale

- ▶ (1) M5
- ▶ (2) M5
- ▶ (3) M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ

A LÄHETYS-VIENTIMÄÄRÄTOIMIPAIKKA

2 Lähettäjä/Viejä []		No		1 ILMOITUS A BIS 2 7		
▶ (1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkittävät numerot—kontin (konttien) numero(t)—lähtömaa ja laji				32 Tavaroiden koodi
	44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi a) b)
▶ (2)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkittävät numerot—kontin (konttien) numero(t)—lähtömaa ja laji				35 Bruttomassa (kg)
	44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat					36 Etuuskohtelu
▶ (3)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkittävät numerot—kontin (konttien) numero(t)—lähtömaa ja laji				37 MENETTELY
	44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat					38 Netto massa (kg)
				40 Yksilöllinen/Erikois-asiakirja		
				41 Paljousyksiköt		
				42 Tavarankuvaus		
				43 AM-koodi		
				45 Arvonlasku		
				46 Tilastoarvo		
47 Verolaskelma						
Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	
Ensimmäinen tavara yhteensä			Toinen tavara yhteensä			
Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	
					← YHTEENVETO	
					2 Tilastokappale — Lähetyksen/vientimäärä	
					7 Tilastokappale — määrämaa	

C LÄHTÖTOIMIPAIKKA

- ▶ (1) M5
- ▶ (2) M5
- ▶ (3) M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ

A LÄHETYS-VIENTIMÄÄRÄOIMIPAIKKA

2 Lähettäjä/viejä 8 Vastaanottaja <input type="checkbox"/>		N:o		1 ILMOITUS	
				C BIS	
				3 8	

▶ (1)

31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot — kortin (korttien) numero(t) — lukumäärä ja laji	32 Tavarankuvaus N:o	33 Tavaroiden koodi	34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuuskohtelu
				a) | b)		
				37 MENETTELY	38 Nettomassa (kg)	39 Kiintiö
40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja						
				41 Pajousyksiköt	42 Tavarankuvaus	43 AA-koodi
				em-koodi	45 Arvonokaisu	
				46 Tilastoarvo		

▶ (2)

31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot — kortin (korttien) numero(t) — lukumäärä ja laji	32 Tavarankuvaus N:o	33 Tavaroiden koodi	34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuuskohtelu
				a) | b)		
				37 MENETTELY	38 Nettomassa (kg)	39 Kiintiö
40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja						
				41 Pajousyksiköt	42 Tavarankuvaus	43 AA-koodi
				em-koodi	45 Arvonokaisu	
				46 Tilastoarvo		

▶ (3)

31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot — kortin (korttien) numero(t) — lukumäärä ja laji	32 Tavarankuvaus N:o	33 Tavaroiden koodi	34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttomassa (kg)	36 Etuuskohtelu
				a) | b)		
				37 MENETTELY	38 Nettomassa (kg)	39 Kiintiö
40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja						
				41 Pajousyksiköt	42 Tavarankuvaus	43 AA-koodi
				em-koodi	45 Arvonokaisu	
				46 Tilastoarvo		

44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat						
--	--	--	--	--	--	--

47 Verolaskelma	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT

Ensimmäinen tavara yhteensä Toinen tavara yhteensä

Laji	Veroperuste	Verokanta	Veron määrä	MT	Laji	Veron määrä	MT	YHTEEVETO			
								3	Lähettäjä/viejän kappale		
								8	Vastaanottajan kappale		

C LÄHTÖOIMIPAIKKA

- ▶ (1) M5
- ▶ (2) M5
- ▶ (3) M5

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ		1 ILMOITUS		A LÄHETYS-VIENTITOIMIPAIKKA	
2 Lähettäjä/viejä <input type="checkbox"/>		N:o		C BIS	
3 31 Kollit ja tavarankuvaus		32 Tavarankuvaus M:o		33 Tavaroiden koodi 4 5	
Merkit ja numerot—kontin (konttien) numero(t)—lukumäärä ja laji				35 Bruttomassa (kg) 36 Nettomassa (kg) 40 Yhteisön/Euroopan alueen	
44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat				eri-koodi	
31 Kollit ja tavarankuvaus		32 Tavarankuvaus M:o		33 Tavaroiden koodi	
Merkit ja numerot—kontin (konttien) numero(t)—lukumäärä ja laji				35 Bruttomassa (kg) 36 Nettomassa (kg) 40 Yhteisön/Euroopan alueen	
44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat				eri-koodi	
31 Kollit ja tavarankuvaus		32 Tavarankuvaus M:o		33 Tavaroiden koodi	
Merkit ja numerot—kontin (konttien) numero(t)—lukumäärä ja laji				35 Bruttomassa (kg) 36 Nettomassa (kg) 40 Yhteisön/Euroopan alueen	
44 Erityismerkinnät/Esitettyt asiakirjat/Toistukset ja luvat				eri-koodi	

4	Määrätoimipaikan kappale
5	Palautuskappale — yhteisön passitus

C LÄHTÖTOIMIPAIKKA



LIITE 35

**TIEDOT LIITTEIDEN 31 JA 33 LOMAKKEIDEN KAPPALEISTA, JOIHIN
NIISSÄ OLEVIENTIETOJEN ON JÄLJENNYTTÄVÄ ITSEJÄLJENTY-
MENETELMÄLLÄ**

(1 kappaleesta alkaen)

Kohdan numero	Kappaleiden numero
I. TOIMIJOIDEN TÄYTETTÄVÄT SARAKKEET	
1	1—8 ei kuitenkaan keskimäinen alakohta: 1—3
2	1—5 ⁽¹⁾
3	1—8
4	1—8
5	1—8
6	1—8
7	1—3
8	1—5 ⁽¹⁾
9	1—3
10	1—3
11	1—3
12	—
13	1—3
14	1—4
15	1—8
15a	1—3
15b	1—3
16	1, 2, 3, 6, 7 ja 8
17	1—8
17a	1—3
17b	1—3
18	1—5 ⁽¹⁾
19	1—5 ⁽¹⁾
20	1—3
21	1—5 ⁽¹⁾
22	1—3
23	1—3
24	1—3
25	1—5 ⁽¹⁾
26	1—3
27	1—5 ⁽¹⁾
28	1—3

▼B

Kohdan numero	Kappaleiden numero
29	1—3
30	1—3
31	1—8
32	1—8
33	ensimmäinen vasemmanpuoleinen alakohta: 1—8 muut alakohdat: 1—3
34a	1—3
34b	1—3
35	1—8
36	—
37	1—3
38	1—8
39	1—3
40	1—5 ⁽¹⁾
41	1—3
42	—
43	—
44	1—5 ⁽¹⁾
45	—
46	1—3
47	1—3
48	1—3
49	1—3
50	1—8
51	1—8
52	1—8
53	1—8
54	1—4
55	—
56	—
II. HALLINNOLLISET KOHDAT	
A	1—4 ⁽²⁾
B	1—3
C	1—8 ⁽²⁾
D	1—4

⁽¹⁾ Käyttäjää ei saa missään tapauksessa vaatia täyttämään näitä sarakkeita yhteisön passitusta varten 5 ja 7 kappaleessa

⁽²⁾ Vientijäsenvaltion valinnan mukaisesti, näissä rajoissa



LIITE 36

**TIEDOT LIITTEIDEN 32 JA 34 LOMAKKEIDEN KAPPALEISTA, JOIHIN
NIISSÄ OLEVIENTIETOJEN ON JÄLJENNYTTÄVÄ ITSEJÄLJENTY-
MENE TELMÄLLÄ**

(1/6 kappaleesta alkaen)

Kohdan numero	Kappaleiden numero
I. TOIMIJOIDEN TÄYTETTÄVÄT KOHDAT	
1	1—4 ei kuitenkaan keskimäinen alakohta: 1—3
2	1—4
3	1—4
4	1—4
6	1—4
8	1—4
9	1—3
10	1—3
11	1—3
12	1—3
13	1—3
14	1—4
15	1—4
15a	1—4
15b	1—3
16	1—3
17	1—4
17a	1—3
17b	1—3
18	1—4
19	1—4
20	1—3
21	1—4
22	1—3
23	1—3
24	1—3
25	1—4
26	1—3
27	1—4
28	1—3
29	1—3
30	1—3

▼B

Kohdan numero	Kappaleiden numero
31	1—4
32	1—4
33	ensimmäinen vasemmanpuoleinen alakohta:
34	1—4 muut alakohdat: 1—3
34 a	1—3
34 b	1—3
35	1—4
36	1—3
37	1—3
38	1—4
39	1—3
40	1—4
41	1—3
42	1—3
43	1—3
44	1—4
45	1—3
46	1—3
47	1—3
48	1—3
49	1—3
50	1—4
51	1—4
52	1—4
53	1—4
54	1—4
55	—
56	—
II. HALLINNOLLISET KOHDAT	
A	1 — 4 ⁽¹⁾
B	1 — 3
C	1—4
D/J	1—4

⁽¹⁾ Vientijäsenvaltion valinnan mukaisesti, näissä rajoissa.



LIITE 37

LOMAKKEIDEN KÄYTTÖOHJEET ►M8 ⁽¹⁾ ◀

I OSASTO

Yleiset huomautukset

A. Yleisesitys

Lomakkeita sekä täydentäviä lomakkeita on käytettävä:

- a) kun yhteisöläinsäädännössä viitataan vienti (lähetys) -ilmoitukseen, vapaaseen liikkeeseen luovuttamista (tuontia) koskevaan ilmoitukseen tai muuhun tullimenettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen, yhteisön passitus- tai jälleenvientimenettely mukaan lukien,
- b) tarvittaessa liittymisasiakirjassa säädetyn siirtymäkauden aikana yhteisön sellaisena kuin se oli 31 päivänä joulukuuta 1985 ja Espanjan tai Portugalin välisessä sekä näiden kahden viimeksi mainitun jäsenvaltion välisessä tavarakaupassa, jonka osalta tulleja ja vaikutukseltaan vastaavia veroja ei ole vielä kokonaan poistettu tai johon sovelletaan muita liittymisasiakirjassa säädettyjä toimenpiteitä,
- c) jos yhteisön säännöksessä nimenomaan säädetään niitä käytettäväksi.

Tätä varten käytettävissä lomakkeissa ja täydentävissä lomakkeissa on yhtä tai useampaa tullimenettelyä (vienti, passitus tai muu tuontimenettely) koskevien muodollisuuksien suorittamiseksi tarvittavat kappaleet, jotka valitaan kahdeksasta kappaleesta muodostuvasta sarjasta:

- 1 kappale, jonka säilyttävät sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa vientiä (mahdollisesti lähetystä) tai yhteisön passitusta koskevat muodollisuudet suoritetaan,
- 2 kappale, jota käytetään vientijäsenvaltion tilastollisiin tarkoituksiin. Lähetysjäsenvaltio voi käyttää tätä kappaletta myös tilastollisiin tarkoituksiin, kun on kyse erilaista veromenettelyä soveltavien yhteisön tullialueen osien välisestä kaupasta,
- 3 kappale, joka palautetaan viejälle tulliviranomaisten vahvistuksen jälkeen,
- 4 kappale, jonka määrätöimipaikka säilyttää yhteisön passituksen päätyttyä tai T 2 L-asiakirjana, jolla todistetaan tavaroiden yhteisöasema,
- 5 kappale, joka on yhteisön passitusmenettelyssä käytettävä palautuskappale,
- 6 kappale, jonka säilyttävät sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa määrätöimipaikassa vaadittavat muodollisuudet suoritetaan,
- 7 kappale, jota käytetään määrätöimipaikan tilastollisiin tarkoituksiin (yhteisön passitusmuodollisuudet määrätöimipaikassa vaadittavat muodollisuudet), myös kun on kyse erilaista veromenettelyä soveltavien yhteisön tullialueen osien välisestä kaupasta,
- 8 kappale, joka palautetaan vastaanottajalle tulliviranomaisten vahvistusmerkintöjen jälkeen.

Erilaiset kappaleiden yhdistelmät ovat mahdollisia, esimerkiksi:

- vienti, ulkoinen jalostus tai jälleenvienti: 1, 2 ja 3 kappale,
- yhteisön passitus: 1, 4, 5 ja 7 kappale,
- muut tuonnissa sovellettavat tullimenettelyt: 6, 7 ja 8 kappale.

Näiden tapausten lisäksi on tilanteita, joissa on välttämätöntä todistaa tavaroiden yhteisöasema määrätöimipaikassa. Näissä tapauksissa 4 kappaletta on syytä käyttää T 2 L -asiakirjana.

Toimijoilla on siis oikeus painattaa valintansa mukaisia lomakelajitelmiä, jos käytettävä lomake on virallisen mallin mukainen.

Jokainen lomakelajitelma on suunniteltava siten, että kun kohtiin on merkittävä sama tieto molemmissa kyseisissä jäsenvaltioissa, viejä tai passituksesta vastaava voi merkitä sen suoraan 1 kappaleeseen, josta se jäljentyy paperin kemiallisen käsittelyn ansiosta lomakesarjaan. Sitä vastoin, kun tieto ei eri syistä (varsinkin, jos tiedon sisältö on erilainen toiminnon kyseisestä vaiheesta johtuen) saa välittyä jäsenvaltiosta toiseen, jäljentymisen on rajoitettava kyseisiin kappaleisiin.

(1) Tässä liitteessä ilmaisulla "EFTA" ei tarkoiteta ainoastaan EFTA-maita, vaan myös muita yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen sekä tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamista koskevan yleissopimuksen osapuolia, lukuun ottamatta yhteisöä.

▼B

Automaattista ilmoitusten käsittelyjärjestelmää käytettäessä on mahdollista käyttää lomakesarjasta irrotettuja lomakelajitelmia, jotka koostuvat kappaleista, joista jokaisella on kaksi käyttötarkoitusta: 1/6, 2/7, 3/8 ja 4/5 kappale.

Tällaisessa tapauksessa jokaisessa käytettävässä lomakelajitelmassa on oltava vastaavien kappaleiden numerointi viivaamalla reunassa yli numerointi, joka koskee kappaleita, joita ei käytetä.

Jokainen näin määritelty lomakelajitelma on suunniteltava siten, että eri lehdillä toistettavat tiedot jäljentyvät paperin kemiallisen käsittelyn ansiosta eri kappaleisiin.

Kun vientiä (tai lähettämistä), passitusta tai muuhun tuonnissa (tai määräraikassa) sovellettavaan tullimenettelyyn asettamista koskevat ilmoitukset tai yhteisö-aseman todistavat asiakirjat tavaroille, joita ei kuljeteta yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä, laaditaan tämän asetuksen 205 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti tyhjälle paperille julkisia tai yksityisiä tiedonkäsittelyjärjestelmiä käyttäen, näiden ilmoitusten tai asiakirjojen on vastattava kaikkia muotoa koskevia edellytyksiä, mukaan lukien koodeksissa tai tässä asetuksessa säädetyt lomakkeiden kääntöpuolta (yhteisön passitusmenettelyssä käytettävien kappaleiden osalta) koskevat edellytykset, lukuun ottamatta:

- painoväriä,
- kursivoimien käyttö,
- yhteisön passitukseen liittyvien kohtien taustan painamista.

B. *Vaaditut tiedot*

1. Enimmäisluettelo kohdista

Kyseiset lomakkeet sisältävät kohdista muodostuvan kokonaisuuden, josta ainoastaan osaa on käytettävä kyseisessä /kyseisissä tullimenettelyssä/ tullimenettelyissä.

Enimmäisluettelo kohdista, jotka on täytettävä jokaisessa näistä menettelyistä on seuraava, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yksinkertaistettujen menettelyjen tai II osastoon sisältyvien kutakin kohtaa koskevien erityismääräysten soveltamista:

- vientiä, ulkoista jalostusta tai jälleenvientiä koskevat muodollisuudet:
lomakkeen 1 (ensimmäinen ja toinen alajako), 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, ►**M5** 50 ◀ ja 54 kohta.
Tullivarastointimenettelyä päätettäessä suoritettavien jälleenvientimuodollisuuksien osalta enimmäisluettelo kohdista vastaa kuitenkin tullivarastoon siirrettäessä suoritettavia muodollisuuksia varten vaadittavien kohtien enimmäisluetteloa,
- yhteisön passitusmuodollisuudet:
lomakkeen 1 (kolmas alajako), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 26, 27, 31, 32, 33 (ensimmäinen alajako), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 ja 56 kohta (vihreätaustaiset kohdat),
- muita tuonnissa sovellettavia tullimenettelyjä koskevat muodollisuudet, tullivarastointimenettelyä lukuun ottamatta (luovutus vapaaseen liikkeeseen, sisäinen jalostus, väliaikainen maahantuonti tai tullivalvonnassa tapahtuva valmistus):
lomakkeen 1 (ensimmäinen ja toinen alajako), 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49 ja 54 kohta,
- tullivarastoon siirrettäessä suoritettavat muodollisuudet:
lomakkeen 1 (ensimmäinen ja toinen alajako) 3, 5, 7, 8, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 19, 21, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, ►**M1** 40 ◀, 41, ►**M1** 44 ◀, 46, 47, 49 ja 54 kohta.

2. Vähimmäisluettelo

Seuraavat kohdat on täytettävä kyseisiä kohtia koskevien II osastossa vahvistettujen tietojen mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tullilmoitusta koskevien yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamista:

- a) vienti-ilmoituksessa on täytettävä seuraavat kohdat:
- lomakkeen 1 (ensimmäinen alajako), 2, 3, 5, 14, 17, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 41, 44, 46 ja 54 kohta,

▼B

- b) ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettamista koskevassa ilmoituksessa on täytettävä seuraavat kohdat:
- aa) lomakkeen 44 kohtaan 1 (ensimmäinen alajako), 2, 3, 5, 14, 17a, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 41, 44, 46 ja 54 kohta,
- bb) lomakkeen 44 kohtaan viitetiedot tai:
- lupahakemuksen viitetiedot 751 artiklan 1 kohdan mukaisesti
 - tai
 - 760 artiklan 2 kohdassa säädetty tiedot, jos ne voidaan merkitä tähän kohtaan, kun yksinkertaistettuja luvanantamismenettelyjä voidaan soveltaa,
- c) passitusilmoituksessa on täytettävä seuraavat kohdat:
- lomakkeen 1 (kolmas alajako), 3, 4, 5, 8, 15, 17, 18, 21, ►M4 ————— ◄, 31, 32, 33 (ensimmäinen alajako), 35, 38, 44, 50, 51, 52, 53, 55 ja 56 kohta (vihreätaustaiset kohdat),
- d) vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevassa ilmoituksessa on täytettävä seuraavat kohdat:
- lomakkeen 1 (ensimmäinen alajako), 3, 5, 8, 14, 15, 15a, 16, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 34a, ►M3 36, ◄ 37, 38, 41, 44, 46, 47 ja 54 kohta.
- Kun on kyse tavaroista, joihin voidaan soveltaa tuontitullittomuutta, 16, 34, 38 ja 47 kohdassa tarkoitettuja tietoja ei vaadita, jolleivät tulliviranomaiset pidä sitä tarpeellisena kyseisten tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta säätelevien säännösten soveltamisen mahdollistamiseksi.
- Jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen liitteenä on alkuperätodistus tai 178 artiklassa tarkoitettu asiakirja, jäsenvaltiot voivat myöntää tavaranhaltijalle vapautuksen 16 tai 34 ja/tai 47 kohdan täyttämiseksi,
- e) taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn, ei kuitenkaan tullivarastointi- ja ulkoiseen jalostusmenettelyyn, asettamista koskevassa ilmoituksessa on täytettävä seuraavat kohdat:
- aa) lomakkeen 44 kohtaan 1 (ensimmäinen alajako), 3, 5, 8, 14, 15, 15a, 19, 21, 25, 26, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 41, 44, 46, 47 ja 54,
- bb) lomakkeen 44 kohtaan viitetiedot tai:
- hakemuksen viitetiedot 556 artiklan mukaisesti
 - tai
 - 568 artiklan 3 kohdassa, 656 artiklan 3 kohdassa tai 695 artiklan 3 kohdassa säädetty tiedot, jos ne voidaan merkitä tähän kohtaan, kun yksinkertaistettuja luvanantamismenettelyjä voidaan soveltaa,
- f) tullivarastointimenettelyyn asettamista koskevassa ilmoituksessa, lukuun ottamatta ennakolta rahoitettuja tavaroita, tarvittavat kohdat ovat seuraavat:
- aa) A-, B-, C-, E- ja F-luokan varastot:
- lomakkeen 1 (ensimmäinen alajako), 3, 5, ►M1 8 ◄, 14, 19, ►M4 ————— ◄, 31, 32, ►M1 35 ◄, 37, 38, ►M1 40, 44 ◄, 49 ja 54 kohta,
- bb) D-luokan varastot:
- lomakkeen 1 (ensimmäinen alajako), 3, 5, ►M1 8 ◄, 14, 19, ►M4 ————— ◄, 31, 32, 33, ►M1 35 ◄, 37, 38, ►M1 40, 44 ◄, 47, 49 ja 54 kohta.
- Ennakolta rahoitettujen tavaroiden tullivarastointimenettelyyn asettamista koskevassa ilmoituksessa tarvittavat kohdat ovat seuraavat:
- lomakkeen 1 (ensimmäinen alajako), 3, 5, ►M1 8 ◄, 14, 17, 19, ►M4 ————— ◄, 31, 32, 33, ►M1 35 ◄, 37, 38, ►M1 40 ◄, 41, 44, 49 ja 54 kohta,
- g) tullimenettelyyn asettamista koskevassa ilmoituksessa, joka annetaan taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä päätettäessä, on täytettävä ne kohdat, joita tarkoitetaan kyseistä tullimenettelyä varten vahvistetussa vähimmäisluettelossa.

▼B

Edellisessä alakohdassa tarkoitettujen kohtien lisäksi tarvitaan, muun taloudellisesti vaikuttavan tullimenettelyn kuin ulkoisen jalostuksen tai tullivarastointimenettelyn päättämiseksi:

lomakkeen 44 kohtaan: luvan viitetiedot,

lomakkeen 31 kohtaan: tarvittaessa 610, 644 ja 711 artiklassa säädetyt erityiset maininnat.

Ulkoisessa jalostusmenettelyssä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen 44 kohdassa on oltava luvan viitetiedot tai luvan antamiseksi tarvittavat tiedot 761 artiklassa säädetyssä tapauksessa.

Kun tullivarastointimenettely päätetään tullimenettelyyn asettamista koskevalla ilmoituksella, 49 kohta on täytettävä tämän kohdan kahdessa ensimmäisessä alakohdassa määrättyjen mainintojen lisäksi,

- h) taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä päätettäessä annettavassa jälleenvienti-ilmoituksessa on täytettävä kohdat:
- aa) tullivarastointimenettelyä päätettäessä f kohdan aa alakohdassa pyydyt tiedot,
 - bb) muita taloudellisesti vaikuttavia tullimenettelyjä päätettäessä, a kohdassa pyydyt tiedot,
- i) tavaroiden yhteisöasemaa todistettaessa (T 2 L):
- lomakkeen 1 (kolmas alajako), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44 ja 54 kohta.

C. *Lomakkeen käyttötapa*

Lomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella tai vastaavaa menetelmää käyttäen, kun lomakelajitelmassa on vähintään yksi kappale, jota voidaan käyttää muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa se on alun perin täytetty. Kirjoituskoneella tapahtuvan täytön helpottamiseksi lomake on syytä asettaa siten, että 2 kohtaan kirjoitettavan tiedon ensimmäinen kirjain osuu vasemmassa yläkulmassa olevaan pieneen asemointiruutuun.

Kun käytettävän lomakelajitelman kaikki kappaleet on tarkoitettu samassa jäsenvaltiossa käytettäväksi, ne voidaan täyttää myös luettavalla tavalla käsin, musteella ja isoin painokirjaimin, jos tästä mahdollisuudesta määrätään tässä jäsenvaltiossa. Sama koskee yhteisön passitusmenettelyä sovellettaessa käytettävissä kappaleissa olevia tietoja.

Lomakkeissa olevaa tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheellinen teksti yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Muutokset tehneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja toimivaltaisten viranomaisten on nimenomaisesti vahvistettava ne. Toimivaltaiset viranomaiset voivat tarvittaessa vaatia uuden ilmoituksen.

Lomakkeet voidaan lisäksi täyttää teknisellä jäljentämismenetelmällä edellä mainittujen menetelmien sijaan. Ne voidaan myös valmistaa ja täyttää teknisellä jäljentämismenetelmällä, jos malleja, lomakkeiden kokoa, käytettävää kieltä, luettavuutta, raaputtamista ja päällekirjoittamista ja muutoksia koskevia määräyksiä noudatetaan tarkoin.

Toimijoiden on täytettävä ainoastaan ne kohdat, joissa on järjestysnumero. Muut, isoin kirjaimin osoitetut kohdat on varattu yksinomaan hallintojen sisäiseen käyttöön.

Vientitoimipaikkaan (tai mahdollisesti lähetystoimipaikkaan) tai lähtötoimipaikkaan jääväksi määrättyissä kappaleissa on oltava asianomaisten alkuperäiset allekirjoitukset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 205 artiklan säännösten soveltamista.

Tavaranhaltijan tai hänen edustajansa allekirjoittaman ilmoituksen jättäminen tullitoimipaikkaan on osoituksena asianomaisen tahdosta ilmoittaa kyseiset tavarat pyydyttyyn tullimenettelyyn, ja se merkitsee sitoutumista, jäsenvaltiossa voimassa olevien säännösten mukaisesti:

- ilmoituksessa olevien tietojen oikeellisuuteen,
 - liiteasiakirjojen aitouteen,
- ja
- kaikkien kyseisten tavaroiden kyseiseen menettelyyn asettamiseen liittyvien velvoitteiden noudattamiseen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta rangaistus-säännösten mahdollista soveltamista.

Passituksesta vastaavan tai soveltuvin osin hänen valtuutetun edustajan allekirjoitus sitoo hänet vastuuseen kaikista koodeksissa ja tässä asetuksessa säädettyjen yhteisön passitusta koskevien säännösten soveltamisesta seuraavaan yhteisön passitustoimintaan liittyvistä ja B kohdassa mainituista seikoista.

▼B

Yhteisön passituksen ja määräpaikassa suoritettavien muodollisuuksien osalta huomiota kiinnitetään siihen, että jokaisen menettelyssä osallisena olevan etujen mukaista on tarkistaa ilmoituksensa sisältö ennen sen allekirjoittamista ja jättämistä tullitoimipaikkaan. Asianomaisen on erityisesti ilmoitettava tulliviranomaisille välittömästi kaikista tavaroiden, jotka hänen on ilmoitettava, ja tapauksesta riippuen, käytettävissä lomakkeissa jo olevien tietojen välillä toteamistaan eroavuuksista. Tällaisessa tapauksessa ilmoitus olisi laadittava uusille lomakkeille.

Jos jotakin kohtaa ei saa täyttää, siinä ei saa olla mitään merkintää tai merkkiä, jollei jäljempänä III osaston määräyksistä muuta johdu.

II OSASTO

Eri kohtia koskevat tiedotA. *Vientiä (tai mahdollisesti lähettämistä), jälleenvientiä, ulkoista jalostusta ja/tai yhteisön passitusta koskevat muodollisuudet*

1. Ilmoitus

Ensimmäiseen alakohtaan merkitään tunnus "EX" tai "EU" (tai mahdollisesti tunnus "COM"). Mitään tunnusta ei ilmoiteta, jos lomaketta käytetään ainoastaan yhteisön passitusta varten tai jos lomaketta käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen, kun yhteisön passitusmenettelyä ei käytetä.

Toiseen alakohtaan merkitään ilmoituksen laji tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti (jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu tieto). Mitään tunnusta ei merkitä, jos lomaketta käytetään ainoastaan yhteisön passitusta varten tai jos lomaketta käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen, kun yhteisön passitusmenettelyä ei käytetä.

▼M13

Kolmanteen osioon merkitään yhteisön passitusmenettelyä käytettäessä tunnus "T1", "T2" tai "T2F", ja "T2L" tai "T2LF", jos tavaroiden yhteisöasema on todistettava, kun yhteisön passitusmenettelyä ei käytetä.

▼B

2. Lähettäjä/viejä

Merkitään asianomaisen suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

Tunnistenumeron osalta jäsenvaltiot voivat täydentää näitä ohjeita toimivaltaisten viranomaisten asianomaiselle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antaman tunnistenumeron merkitsemistä varten. Kun on kyse yhdistetyistä lähetyksistä, voivat jäsenvaltiot määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta "useita" ja että ilmoitukseen on liitettävä luettelo viejistä.

Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta yhteisön passituksen osalta. Tämä kohta on kuitenkin pakollinen, kun lomaketta käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen.

3. Lomakkeet

Merkitään lomakelajitelman järjestysnumero käytettyjen lomakelajitelmien muodostamassa kokonaisuudessa (sekä lomakkeet että täydentävät lomakkeet mukaan lukien). Esimerkiksi, jos esitetään yksi lomake EX ja kaksi lomaketta EXc, lomakkeeseen EX merkitään: 1/3, ensimmäiseen lomakkeeseen EX/c: 2/3 ja toiseen lomakkeeseen EX/c: 3/3.

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia ts. jos on täytettävä ainoastaan yksi "Tavaran kuvaus" -kohta, 3 kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään ainoastaan luku 1.

Kun ilmoitus laaditaan kahdelle lomakesarjalle, joissa on neljä kappaletta yhden kahdeksankappaleisen lomakesarjan sijaan, näitä kahta lomakesarjaa pidetään ainoastaan yhtenä lomakkeena lomakkeiden lukumäärää merkitäessä.

4. Tavaraluettelot

Mainitaan numeroin mahdollisesti liitteenä olevien tavaraluetteloiden lukumäärä tai kuvaavien luonteeltaan kaupallisten luetteloiden lukumäärä, joiden käyttöön toimivaltainen viranomainen on antanut luvan.

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön vientiä, jälleenvientiä ja ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettamista koskevien muodollisuuksien osalta.

5. Tavarat

Merkitään asianomaisen kaikissa käytetyissä lomakkeissa tai täydentävissä lomakkeissa (tai tavaraluetteloissa tai luonteeltaan kaupallisissa luettelois-

▼B

- sa) ilmoittamien tavaroiden kokonaismäärä. Tavaraerien lukumäärän on vastattava täytettävien ”Tavaran kuvaus” -kohtien lukumäärää.
6. Kollien kokonaismäärä
Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta.
Merkitään kyseisen lähetyksen muodostavan kollien kokonaismäärä.
 7. Viitenumero
Käyttäjät valitsevat merkitäänkö asianomaisen kyseiselle lähetykselle kaupallisessa tarkoituksessa antama viite.
 8. Vastaanottaja
Merkitään sen henkilön tai niiden henkilöiden, joille tavarat on toimitettava, suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Kun on kyse yhdistetyistä lasteista jäsenvaltiot voivat määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta ”useita” ja että ilmoitukseen on liitettävä luettelo vastaanottajista.
Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön vientiä, ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettamista tai taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenvientiä koskevien mahdollisuuksien osalta. Tämä kohta on pakollinen yhteisön passitusmuodollisuuksien osalta; jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia, ettei tätä kohtaa täydetä, jos vastaanottaja on sijoittautunut yhteisön ulkopuolelle tai jonkin Euroopan vapaakauppaliiton (EFTA) maan ulkopuolelle.
Tunnistenumeron merkitseminen ei ole pakollista tässä vaiheessa.
 9. Maksusta vastaava
Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta (kyseiseen toimintoon liittyvästä valuuttojen kotiuttamisesta vastuussa oleva henkilö).
 10. Ensimmäinen määrämaa
Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta niiden tarpeiden mukaisesti.
 11. Ostomaa
Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta niiden tarpeiden mukaisesti.
 13. Yhteinen maatalouspolitiikka (YMP)
Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta (maatalouspolitiikan soveltamista koskevat tiedot).
 14. Tavaranhaltija tai viejän (tai mahdollisesti lähettäjän) edustaja
Merkitään asianomaisen suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Jos tavaranhaltija ja viejä (mahdollisesti lähettäjä) ovat sama henkilö, mainitaan ”viejä” (tai mahdollisesti ”lähettäjä”).
Tunnistenumeron osalta jäsenvaltiot voivat täydentää näitä ohjeita toimivaltaisten viranomaisten asianomaiselle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antaman tunnistenumeron merkitsemistä varten.
 15. Lähetyksen/vientimaa
Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön vientiä, ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettamista ja taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenvientiä koskevien muodollisuuksien osalta, mutta se on pakollinen yhteisön passitusmenettelyä sovellettaessa. Merkitään sen jäsenvaltion nimi, josta tavarat viedään (tai mahdollisesti lähetetään).
Lomakkeen 15 kohdan a alakohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.
Lomakkeen 15 kohdan a alakohtaan merkitään viejän sijoittautumisjäsenvaltiota vastaava koodi tätä varten määrätyn koodin mukaisesti.

▼M7

Vientimuodollisuuksia koskien jäsenvaltio, josta vienti tosiasiallisesti tapahtuu, on muu kuin vievä jäsenvaltio, josta tavarat ensin toimitettiin niiden vientiä varten, jos viejä ei ole sijoittautunut vievään jäsenvaltioon. Jos tavaroita ei ole ensin toimitettu muusta jäsenvaltiosta niiden vientiä varten tai jos viejä on sijoittautunut vievään jäsenvaltioon, jäsenvaltio, josta vienti tosiasiallisesti tapahtuu, on sama kuin vievä jäsenvaltio.



Lomakkeen 15 kohdan b alakohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (merkitään alue, josta tavarat viedään).

16. Alkuperämaa

Jäsenvaltiot voivat määrätä, että tämä tieto on annettava, kyseessä ei kuitenkaan voi olla toimijoita koskeva velvoite. Jos ilmoitukseen sisältyy useita eri alkuperää olevia tavaroita, tähän kohtaan kirjoitetaan maininta ”useita”.

17. Määrämaa

Merkitään kyseisen maan nimi. Kuitenkin kun on kyse ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettamisesta ja tullivarastossa olevien tavaroiden jälleenviennistä, tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Lomakkeen 17 kohdan a alakohtaan merkitään kyseistä maata vastaava koodi tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti. Lomakkeen 17 a alakohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön, paitsi ulkoiseen jalostusmenettelyyn asetettujen tavaroiden osalta.

Lomakkeen 17 kohdan b alakohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

18. Lähettäessä käytettävän kuljetusvälineen tunnistetiedot ja kansallisuus

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön vientiä ja ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettamista koskevien muodollisuuksien osalta, mutta se on pakollinen yhteisön passitusmenettelyä sovellettaessa.

Merkitään tunnistetiedot, esimerkiksi sen/niiden kuljetusvälineen (-välineiden) (kuorma-auto, alus, rautatievaunu, lentokone), johon (joihin) tavarat on välittömästi lastattu vienti- tai passitusmuodollisuuksia suoritettaessa, rekisterinumero (-numerot) tai nimi, ja sen jälkeen tämän kuljetusvälineen kansallisuus (tai jos on useampia kuljetusvälineitä, kokonaisuutta liikuttavan kuljetusvälineen kansallisuus) tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti. Jos esimerkiksi käytetään vetoajoneuvoa ja perävaunua, joilla on eri rekisterinumero, merkitään vetoajoneuvon ja perävaunun rekisterinumero sekä vetoajoneuvon kansallisuus.

Postitse tai kiinteitä laitteita käyttäen tapahtuvien lähetysten osalta ei merkitä rekisterinumeroa eikä kansallisuutta.

Rautatiekuljetusten osalta ei merkitä kansallisuutta.

Muissa tapauksissa kansallisuuden merkitseminen on valinnaista jäsenvaltioille.

19. Kontti (Knt)

Merkitään tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti oletettu tilanne yhteisön ulkorajaa ylitettäessä, sellaisena kuin se on tiedossa vienti- tai passitusmuodollisuuksia suoritettaessa.

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön yhteisön passituksen osalta.

20. Toimitusehdot

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään tätä varten määrättyjen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenevät kauppasopimuksen tietyt lausekkeet.

21. Rajaa ylitettäessä käytettävän aktiivisen kuljetusvälineen tunnistetiedot ja kansallisuus

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tunnistetietojen osalta.

Kohta on tarkoitettu pakolliseen käyttöön kansallisuuden osalta, paitsi kun on kyse tullivarastoon asetettujen tavaroiden jälleenviennistä. Rekisterinumeroa tai kansallisuutta ei kuitenkaan merkitä postitse, rautateitse tai kiinteitä laitteita käyttäen tapahtuvien lähetysten osalta.

Merkitään yhteisön ulkorajaa ylitettäessä käytettävän aktiivisen kuljetusvälineen laji (kuorma-auto, alus, rautatievaunu, lentokone), sitten sen tunnistetiedot esimerkiksi merkitsemällä rekisterinumero, ja niiden jälkeen sen kansallisuus, sellaisena kuin se on tiedossa muodollisuuksia suoritettaessa tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

Tarkennetaan, että yhdistetyn kuljetuksen osalta tai jos on kyse useista kuljetusvälineistä, aktiivinen kuljetusväline on se, joka mahdollistaa kokonaisuuden liikumisen. Jos kyseessä on esimerkiksi merialuksella kuljetettava kuorma-auto, alus on aktiivinen kuljetusväline; jos kyseessä on vetoajoneuvo ja perävaunu, vetoajoneuvo on aktiivinen kuljetusväline.

▼B

22. Valuutta ja kauppalaskun kokonaissumma
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (merkitään peräkkäin valuutta, jolla kauppasopimus on laadittu tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti ja kaikista ilmoitetuista tavaroista laskutettu määrä).
23. Vaihtokurssi
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (voimassa oleva kurssi laskutusvaluutan muuntamiseksi kyseisen jäsenvaltion valuutaksi).
24. Kaupan luonne
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.
- Merkitään tätä varten määrättyjen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenevät kauppasopimuksen tietyt lausekkeet.
25. Kuljetusmuoto rajalla
- Merkitään tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti sen kuljetustavan luonne, joka vastaa aktiivista kuljetusvälinettä, jolla tavarat oletetaan vietävän yhteisön tullialueelta.
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön yhteisön passituksen ja tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenviennin osalta.

▼M4

26. Sisämaan kuljetusmuoto
- Jäsenvaltiot päättävät 31 päivään joulukuuta 1995 saakka, käytetäänkö tätä kohtaa. Mainitun päivämäärän jälkeen tämän kohdan käyttö jäsenvaltioissa on pakollista.
- Tätä kohtaa ei saa täyttää, jos vientimuodollisuudet suoritetaan yhteisöstä poistumispaikassa.
- Yhteisön passituksen ja tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenviennin osalta tämän kohdan käyttö jäsenvaltioissa on vapaaehtoista.
- Ilmoitetaan lähetettäessä käytetty kuljetusmuoto tätä varten määrätyn yhteiskoodin mukaan.

▼B

27. Lastauspaikka
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.
- Merkitään, tarvittaessa koodimuodossa jos sellainen on määrätty, paikka, jossa tavarat on lastattu aktiiviseen kuljetusvälineeseen, jolla niiden on ylitettävä yhteisön raja, jos paikka on tiedossa muodollisuuksia suoritettaessa.
28. Maksu- ja pankkitiedot
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (kyseiseen toimintoon liittyvä valuutan siirto; maksumuodollisuuksia ja taloudellisia yksityiskohtia koskevat tiedot sekä pankkiyhteystiedot).
29. Poistumistoimipaikka
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.
- Merkitään tullitoimipaikka, jonka kautta tavaroiden on tarkoitus poistua yhteisön tullialueelta.
30. Tavaroiden sijainti
- Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.
- Merkitään tarkasti paikka, jossa tavarat voidaan tarkastaa.
31. Kollit ja tavarankuvaus; merkit ja numerot -kontin (konttien) numero(t) - lukumäärä ja laji
- Merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitettujen tavaroiden lukumäärä tai maininta ”paljoustavaraa”, tapauksen mukaan; merkitään tavaroiden tavanomainen kaupanimitys; tässä nimityksessä on oltava tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot; jos 33 kohta ”Tullinimike” on täytettävä, nimitys on ilmaistava riittävän täsmällisesti, jotta tavarat voidaan luokitella. Tässä kohdassa on myös oltava mahdollisesti sovellettavissa erityislainsäädännöissä (valmisteverot jne.) vaaditut tiedot.
- Kontteja käytettäessä niiden tunnistemerkit on lisäksi merkittävä tähän kohtaan.

▼B

Jos asianomainen on merkinnyt "useita" 16 kohtaan "Alkuperämaa", jäsenvaltiot voivat määrätä, että tässä mainitaan kyseisten tavaroiden alkuperämaan nimi, kuitenkin siten, ettei kyseessä voi olla toimijoita koskeva velvoite.

32. Tavaran numero

Merkitään kyseisen tavaran järjestysnumero suhteessa käytetyissä lomakkeissa ja täydentävissä lomakkeissa ilmoitettujen 5 kohdassa määriteltyjen tavaroiden kokonaismäärään.

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia, jäsenvaltiot voivat määrätä, ettei tähän kohtaan merkitä mitään, koska 5 kohtaan on täytynyt merkitä luku 1.

33. Tavaroiden koodi

Merkitään kyseistä tavaraa vastaava koodinnumero.

Tämän kohdan ensimmäinen alajako on yhteisön passituksen osalta täytettävä ainoastaan, jos yhteisön säännöksissä niin säädetään, eikä muita osia saa käyttää.

34. Alkuperämaan koodi

Jäsenvaltiot voivat määrätä, kuitenkin siten, ettei kyseessä ole taloudellisia toimijoita koskeva velvoite, että 34 kohta täytetään (merkitään 16 kohdassa mainittua maata vastaava koodi tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti. Jos 16 kohdassa on maininta "useita" merkitään kyseisen tavaran alkuperämaata vastaava koodi). Lomakkeen 34 kohdan b alakohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (merkitään kyseisten tavaroiden tuotantoalue).

35. Bruttomassa

▼M1

Tämän kohdan käyttö on jäsenvaltioille pakollinen passitusmenettelyä sovellettaessa, tullivarastointimenettelyn päättävän jälleenviennin yhteydessä ja tapauksissa, joissa lomaketta käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen, mutta muissa tapauksissa se on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön

▼B

Merkitään vastaavassa 31 kohdassa tavaroiden bruttomassa kilogrammoina ilmaistuna. Bruttomassa vastaa tavaroiden ja niiden kaikkien pakkauspäällysten yhteenlaskettua massaa, lukuun ottamatta kuljetusvälineitä ja erityisesti kontteja.

Jos ilmoitus koskee useita tavaralajeja, yhteisön passituksessa tai kun lomaketta käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen riittää, että kokonaisbruttomassa merkitään ensimmäiseen 35 kohtaan, muita 35 kohtia ei täytetä.

37. Menettely

Merkitään menettely, johon tavarat ilmoitetaan viennissä tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

38. Nettomassa

Merkitään vastaavassa 31 kohdan tavaroiden nettomassa kilogrammoina ilmaistuna. Nettomassa vastaa tavaroiden omaa massaa ilman pakkauspäällyksiä.

Tämä tieto on ilmoitettava yhteisön passituksessa ainoastaan, jos yhteisön säännöksissä niin säädetään.

39. Kiintiö

Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta (kiintiöitä koskevan lainsäädännön soveltaminen).

40. Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja

Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta (kolmanteen maahan tapahtuvaa vientiä tai mahdollisesti jäsenvaltioon lähettämistä edeltävään hallinnolliseen menettelyyn liittyvien asiakirjojen viitteet).

Tämän kohdan käyttäminen on tarvittaessa pakollinen kun lomaketta käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen.

▼M1

Tämän kohdan käyttö on pakollinen, jos tavarat jälleenviedään B-luokan varastossa tapahtuneen tullivarastointimenettelyn päätyttyä; merkitään viittaus tavaroiden menettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen

▼B

41. Paljousyksiköt

Täytetään tarvittaessa tavaranimikkeistön tietojen mukaisesti. Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenviennin osalta.

Merkitään vastaavan tavaroiden paljous tavaranimikkeistössä määrättyä yksikkönä ilmaistuna.

44. Erityismaininnat; esitetyt asiakirjat; todistukset ja luvat

Merkitään toisaalta mahdollisesti sovellettavissa erityissäännöksissä vaaditut maininnat ja toisaalta viitteet ilmoituksen tueksi esitettyihin asiakirjoihin, tarvittaessa myös T 5 -valvontakappaleisiin.

Alakohtaa ”em-koodi” (erityismainintakoodi) ei saada täyttää.

▼M14

Niissä jäsenvaltioissa laadittuihin ilmoituksiin, jotka antavat toimijoille mahdollisuuden käyttää euroa tulli-ilmoituksiaan laatiessaan, on 1 päivästä tammikuuta 1999 merkittävä tähän kohtaan, mieluiten oikeassa alareunassa olevaan alakohtaan, käytetyn rahayksikön — kansallisen rahayksikön tai euron — lyhenne.

Jäsenvaltiot voivat määrätä, että kyseinen lyhenne mainitaan ainoastaan ilmoituksen ensimmäistä tavaralajia koskevassa kohdassa 44. Siinä tapauksessa kyseisen tiedon katsottava koskevan kaikkia ilmoituksen koskemia tavaralajeja.

Lyhenteenä käytetään kolmikirjaimista ISO-koodia (ISO 4217).

▼M1

Jos tullivarastointimenettelyn päättävää jälleenvientä koskeva ilmoitus jätetään muuhun tullitoimipaikkaan kuin valvovaan toimipaikkaan, merkitään tämän toimipaikan nimi ja täydellinen osoite.

▼B

46. Tilastoarvo

▼M14

Merkitään tilastoarvon määrä voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisesti joko sinä rahayksikkönä ilmaistuna, jonka koodi on mahdollisesti annettu kohdassa 44, tai, jos kohdassa 44 kyseistä koodia ei ole ilmoitettu, sen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan.

▼B

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenviennin osalta.

47. Verolaskelma

Jäsenvaltiot voivat vaatia merkittäväksi verolajin ja -perusteen, sovellettavan veroprosentin ja valitun maksutavan sekä ohjeellisesti asianomaisen laskeman kyseisen veron määrän ja kyseistä tavaralajia koskevien verojen kokonaismäärän.

Kultakin riviltä on tarvittaessa ilmoitettava, tarvittaessa tätä varten määrättyä yhteisön koodia käyttäen:

- verolaji (valmisteverot jne.),
- veroperuste,
- sovellettava verokanta,
- kyseisen veron määrä,
- valittu maksutapa (MT).

▼M14

Tässä kohdassa ilmoitetut määrät on ilmaistu rahayksikkönä, jonka koodi on mahdollisesti annettu kohdassa 44, tai, jos kohdassa 44 kyseistä koodia ei ole ilmoitettu, sen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan.

▼B

48. Maksun lykkäys

Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta (kyseisen luvan viite, maksun lykkäys, jolla tässä tarkoitetaan sekä tullien maksamisen lykkäysjärjestelmää että veroluottojärjestelmää).

▼B

49. Varaston tunnistetiedot

Merkitään tarvittaessa varaston tunnistamisnumero, ja sen jälkeen luvan numeron edessä olevat, luvan antaneen jäsenvaltion osoittavat kirjaimet.

Tämän kohdan käyttäminen on jäsenvaltioille pakollista tullivarastointimenettelyssä olevia tavaroita ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettaessa tai tullivarastointimenettelyyn asetettuja tavaroita jälleenvietäessä. Jäsenvaltiot päättävät, käytetäänkö sitä muissa tapauksissa.

50. Passituksesta vastaava ja valtuutettu edustaja; paikka, päiväys ja allekirjoitus

Mainitaan passituksesta vastaavan suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite, sekä tarvittaessa toimivaltaisten viranomaisten hänelle antama tunnistenumero. Mainitaan tarvittaessa passituksesta vastaavan puolesta allekirjoittavan valtuutetun edustajan suku- ja etunimi tai toiminimi.

Lähtötoimipaikkaan jäävässä kappaleessa on oltava asianomaisen omakätinen allekirjoitus, jollei annettavista automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä koskevista erityissäännöksistä muuta johdu. Kun asianomainen on oikeushenkilö, allekirjoittajan on nimikirjoituksensa jälkeen merkittävä suku- ja etunimensä ja asemansa.

▼M5

Viennin yhteydessä tavaranhaltija tai tämän edustaja voi merkitä poistumistoimipaikan alueelle sijoittautuneen välittäjän nimen ja osoitteen, jolle poistumistoimipaikan vahvistama 3 kappale voidaan palauttaa

▼B

51. Aiotut rajatoimipaikat (ja maat)

Mainitaan aiottu saapumistoimipaikka jokaisessa EFTA-maassa, jonka aluetta aiotaan käyttää sekä saapumistoimipaikka, jonka kautta tavarat jälleentuodaan yhteisön tullialueelle sen jälkeen, kun niitä on kuljetettu EFTA-maan alueella, tai, jos kuljetuksessa on käytettävä muuta kuin yhteisön tai EFTA-maan aluetta, poistumistoimipaikka, jonka kautta kuljetus lähtee yhteisöstä ja saapumistoimipaikka, jonka kautta se tulee jälleen yhteisöön. Rajatoimipaikat ovat kohdassa "Luettelo yhteisön passituksen/yhteisen passituksen toimintoihin toimivaltaisista tullitoimipaikoista".

Sen jälkeen ilmoitetaan kyseinen maa tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

52. Vakuus

Merkitään tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti kyseiseen toimintoon käytetyn vakuuden laji, ja sen jälkeen tarvittaessa takaustodistuksen tai vastaavan vakuuden numero ja vakuustoimipaikka.

Jos yleisvakuus tai yksittäinen vakuus eivät ole voimassa kaikissa EFTA-maissa tai jos passituksesta vastaava sulkee tietyt EFTA-maat pois yleisvakuuden soveltamisesta, osaan "...vakuus ei voimassa..." lisätään kyseinen (kyseiset) maa(t) tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

53. Määrätoimipaikka (ja maa)

Mainitaan toimipaikka, jossa tavarat on esitettävä yhteisön passituksen lopettamiseksi. Määrätoimipaikat ovat kohdassa "Luettelo yhteisön passituksen/yhteisen passituksen toimintoihin toimivaltaisista tullitoimipaikoista".

Sen jälkeen merkitään kyseinen jäsenvaltio tai maa tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

54. Paikkaja päiväys, tavaranhaltijan tai tämän edustajan allekirjoitus ja nimi

Vientitoimipaikkaan (tai mahdollisesti lähetystoimipaikkaan) jäävässä kappaleessa on oltava asianomaisen omakätinen allekirjoitus ja sen jälkeen tämän etu- ja sukunimi, jollei annettavista automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä koskevista erityissäännöksistä muuta johdu. Kun asianomainen on oikeushenkilö, allekirjoittajan on nimikirjoituksensa ja etu- ja sukunimensä jälkeen ilmoitettava asemansa.

B. *Muodollisuudet kuljetuksen aikana*

Tavaroiden vienti- ja/tai lähtötoimipaikasta lähdön ja niiden määrätoimipaikkaan saapumisen välillä on mahdollisesti merkittävä tiettyjä mainintoja tavaroiden mukana seuraaviin kappaleisiin. Nämä maininnat koskevat kuljetustoimintoa ja ne tekee kuljetusvälineestä, johon tavarat on välittömästi lastattu, vastuussa oleva kuljettaja asiakirjaan sitä mukaa kuin toiminnon kulku antaa siihen aihetta. Maininnat voidaan tehdä käsin selvästi luettavalla tavalla. Tällöin lomakkeet on täytettävä musteella ja isoin painokirjaimin.

▼B

Nämä maininnat, jotka näkyvät ainoastaan 4 ja 5 kappaleessa, koskevat seuraavia tapauksia.

- Uudelleenlastaus: täytetään 55 kohta.

55 kohta: ”Uudelleenlastaus”

Kuljettajan on täytettävä tämän kohdan kolme ensimmäistä riviä kun kyseiset tavarat lastataan kyseisen toiminnon aikana kuljetusvälineestä tai kontista toiseen kuljetusvälineeseen tai toiseen konttiin.

Muistutetaan, että uudelleenlastauksen osalta kuljettajan on otettava yhteys toimivaltaisiin viranomaisiin, erityisesti kun uusien sinettien kiinnittäminen osoittautuu tarpeelliseksi, sekä merkintöjen tekemiseksi yhteisön passitusasiakirjaan.

Jos tulliviranomaiset antavat luvan ilman heidän valvontaansa tapahtuvaan uudelleenlastaukseen, kuljettajan on tämän vuoksi itse tehtävä merkinnät yhteisön passitusasiakirjaan ja ilmoitettava niistä vahvistusta varten sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jossa uudelleenlastaus on tapahtunut.

- Muut tapahtumat: täytetään 56 kohta.

56 kohta: ”Muut tapahtumat kuljetuksen aikana”

Kohta täytetään yhteisön passitusta koskevien velvoitteiden mukaisesti.

Kun tavarat on lastattu puoliperävaunuun ja kun ainoastaan vetoajoneuvoa vaihdetaan kuljetuksen aikana (siis ilman tavaroiden käsittelyä tai uudelleenlastausta), tähän kohtaan merkitään lisäksi uuden vetoajoneuvon rekisterinumero. Tässä tapauksessa toimivaltaisten viranomaisten vahvistusta ei tarvita.

C. *Muita tuomissa sovellettavia tullimenettelyjä koskevat muodollisuudet*

1. Ilmoitus

Ensimmäiseen alakohtaan merkitään tunnus ”IM” tai ”EU” (tai mahdollisesti tunnus ”COM”).

Toiseen alakohtaan merkitään ilmoituksen laji tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti (jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu tieto).

Kolmatta alakohtaa ei saada täyttää.

2. Lähettäjä/viejä

Jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tarkoitettu kohta (merkitään lähettäjän tai tavaroiden myyjän suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite).

3. Lomakkeet

Merkitään lomakelajitelman järjestysnumero käytettyjen lomakelajitelmien muodostamassa kokonaisuudessa (sekä lomakkeet että täydentävät lomakkeet mukaan lukien). Esimerkiksi, jos esitetään yksi lomake IM ja kaksi lomaketta IMc, lomakkeeseen IM merkitään: 1/3, ensimmäiseen lomakkeeseen IM/c: 2/3 ja toiseen lomakkeeseen IM/c: 3/3.

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (ts. jos on täytettävä ainoastaan yksi ”Tavaraukuvaus” -kohta), 3 kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään ainoastaan luku 1.

4. Tavaraluettelot

Mainitaan numeroin mahdollisesti liitteenä olevien tavaraluetteloiden lukumäärä tai kuvaavien luonteeltaan kaupallisten luetteloiden lukumäärä, joiden käyttöön toimivaltainen viranomainen on antanut luvan.

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

5. Tavarat

Merkitään asianomaisen kaikissa käytetyissä lomakkeissa tai täydentävissä lomakkeissa (tai tavaraluetteloissa tai luonteeltaan kaupallisissa luetteloissa) ilmoittamien tavaroiden kokonaismäärä. Tavaroiden lukumäärän on vastattava täytettävien ”Tavaraukuvaus” -kohtien lukumäärää.

6. Kollien kokonaismäärä

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään kyseisen lähetyksen muodostavan kollien kokonaismäärä.

7. Viitenumero

Käyttäjät valitsevat merkitäänkö asianomaisen kyseiselle lähetykselle kaupallisessa tarkoituksessa antama viite.

▼B

8. Vastaanottaja

Merkitään sen henkilön tai niiden henkilöiden, joille tavarat on toimitettava, suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Kun on kyse yhdistetyistä lasteista jäsenvaltiot voivat määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta "useita" ja että ilmoitukseen on liitettävä luettelo vastaanottajista.

▼M1

Jos tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn yksityisessä varastossa (C-, D- tai E-luokka), merkitään varastoonpanijan nimi ja täydellinen osoite, jollei tämä ole tavaranhaltija.

▼B

Tunnistenumeron osalta jäsenvaltiot voivat täydentää näitä ohjeita toimivaltaisten viranomaisten asianomaiselle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antaman tunnistenumeron merkitsemistä varten.

9. Maksusta vastaava henkilö

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (kyseiseen toimintoon liittyvästä valuutan siirrosta vastaava henkilö).

10. Viimeinen lähetysmaa

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön niiden tarpeiden mukaisesti.

11. Osto-/tuotantomaa

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön niiden tarpeiden mukaisesti.

12. Arvotiedot

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (tullaus-, verotus- tai tilastoarvon laskemiseksi tarvittavat tiedot).

13. Yhteinen maatalouspolitiikka (YMP)

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (maatalouspolitiikan soveltamista koskevat tiedot).

14. Tavaranhaltija tai vastaanottajan edustaja

Merkitään tarvittaessa asianomaisen suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite voimassa olevien säännösten mukaisesti. Jos tavaranhaltija ja vastaanottaja ovat sama henkilö, mainitaan "vastaanottaja".

Tunnistenumeron osalta jäsenvaltiot voivat täydentää näitä ohjeita toimivaltaisten viranomaisten asianomaiselle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antaman tunnistenumeron merkitsemistä varten.

15. Lähetys-/vientimaa

Merkitään sen maan nimi, josta tavarat viedään. Jäsenvaltiot voivat olla käyttämättä tätä kohtaa, jos ne vaativat, että 15 kohdan a alakohta on täytettävä. Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tavaroiden tullivarastointimenettelyyn asettaessa.

Lomakkeen 15 kohdan a alakohtaan merkitään kyseistä maata vastaava koodi tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

Jäsenvaltiot voivat olla käyttämättä tätä kohtaa, jos ne vaativat, että 15 kohta on täytettävä. Jäsenvaltiot päättävät, käytetäänkö tätä kohtaa tavaroita tullivarastointimenettelyyn asettamisen osalta.

Lomakkeen 15 kohdan b alakohtaa ei saada täyttää.

16. Alkuperämaa

Tieto voidaan vaatia yhteisön oikeudessa sallituihin rajoituksiin.

Jos ilmoituksessa on useita eri alkuperää olevia tavaroita, tähän kohtaan kirjoitetaan maininta "useita". Jäsenvaltiot voivat olla käyttämättä tätä kohtaa, jos ne vaativat, että 34 kohta on täytettävä.

Tämä kohta on tarkoitettu valinnaiseen käyttöön tavaroiden taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettamisen osalta.

17. Määrämaa

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön, ei kuitenkaan silloin kun tullivarastoon siirretään ennakoita rahoitettuja tavaroita.

Merkitään kyseisen jäsenvaltion nimi.



Lomakkeen 17 kohdan a alakohtaan merkitään kyseistä jäsenvaltiota vastaava koodi tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

Lomakkeen 17 kohdan b alakohtaan merkitään tavaroiden määrääalue.

18. Saavuttaessa käytettävän kuljetusvälineen tunnistetiedot ja kansallisuus

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään tunnistetiedot, esimerkiksi sen/niiden kuljetusvälineen (-välineiden) (kuorma-auto, alus, rautatievaunu, lentokone), johon (joihin) tavarat on välittömästi lastattu silloin kun ne esitetään tullitoimipaikassa, jossa määräraippakamuodollisuudet suoritetaan, rekisterinumero (-numerot) tai nimi, ja sen jälkeen tämän kuljetusvälineen kansallisuus (tai jos on useampia kuljetusvälineitä, kokonaisuutta liikuttavan kuljetusvälineen kansallisuus) tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti. Jos esimerkiksi käytetään vetoajoneuvoa ja perävaunua, joilla on eri rekisterinumero, merkitään vetoajoneuvon ja perävaunun rekisterinumero sekä vetoajoneuvon kansallisuus.

Postitse tai kiinteitä laitteita käyttäen tapahtuvien lähetysten osalta ei merkitä rekisterinumeroa eikä kansallisuutta.

Rautatiekuljetusten osalta ei ilmoiteta kansallisuutta.

19. Kontti (Knt)

Merkitään tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti tilanne yhteisön ulkorajaa ylitettäessä.

20. Toimitusehdot

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään tätä varten määrättyjen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenevät kauppasopimuksen tietyt lausekkeet.

21. Rajaa ylitettäessä käytettävän aktiivisen kuljetusvälineen tunnistetiedot ja kansallisuus

Tämä kohta on tarkoitettu valinnaiseen käyttöön tunnistetietojen osalta.

Kohta on tarkoitettu pakolliseen käyttöön kansallisuuden osalta, ei kuitenkaan tullivarastointimenettelyyn asettamisen osalta. Rekisterinumeroa tai kansallisuutta ei kuitenkaan merkitä postitse, rautateitse tai kiinteitä laitteita käyttäen tapahtuvien lähetysten osalta.

Merkitään yhteisön ulkorajaa ylitettäessä käytettävän aktiivisen kuljetusvälineen laji (kuorma-auto, alus, rautatievaunu, lentokone), sitten sen tunnistetiedot esimerkiksi merkitsemällä rekisterinumero, ja niiden jälkeen sen kansallisuus, sellaisena kuin se on tiedossa muodollisuuksia suoritettaessa tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

Tarkennetaan, että yhdistetyn kuljetuksen osalta tai jos on kyse useista kulkuvälineistä, aktiivinen kuljetusväline on se, joka mahdollistaa kokonaisuuden liikkumisen. Jos kyseessä on esimerkiksi merialuksella kuljetettava kuorma-auto, alus on aktiivinen kuljetusväline; jos kyseessä on vetoajoneuvo ja perävaunu, vetoajoneuvo on aktiivinen kuljetusväline.

22. Valuutta ja kauppalaskun kokonaisumma

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään peräkkäin valuutta, jolla kauppasopimus on laadittu tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti ja kaikista ilmoitetuista tavaroista laskutettu määrä.

23. Vaihtokurssi

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (voimassa oleva kurssi laskutusvaluutan muuntamiseksi kyseisen jäsenvaltion valuutaksi).

24. Kaupan luonne

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään tätä varten määrättyjen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenevät kauppasopimuksen tietyt lausekkeet.

25. Kuljetusmuoto rajalla

Merkitään tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti sen kuljetustavan luonne, joka vastaa aktiivista kuljetusvälinettä, jolla tavarat on tuotu yhteisön tullialueelle. Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tullivarastointimenettelyn osalta.

▼M4

26. Sisämaan kuljetusmuoto

Jäsenvaltiot päättävät 31 päivään joulukuuta 1995 saakka, käytetäänkö tätä kohtaa. Mainitun päivämäärän jälkeen tämän kohdan käyttö jäsenvaltioissa on pakollista.

Tätä kohtaa ei saa täyttää, jos tuontimuodollisuudet suoritetaan yhteisöön saapumispaikassa.

Tämän kohdan käyttö on jäsenvaltioissa vapaaehtoista niiden tavaroiden osalta, jotka asetetaan tullivarastointimenettelyyn.

Ilmoitetaan tultaessa käytetty kuljetusmuoto tätä varten määrätyn yhteiskoodin mukaan.

▼B

27. Purkauspaikka

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään, tarvittaessa koodimuodossa jos sellainen on määrätty, paikka, jossa tavarat on purettu aktiivisesta kuljetusvälineestä, jolla ne ovat ylittäneet yhteisön rajan.

28. Maksu- ja pankkitiedot

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (kyseiseen toimintoon liittyvä valuutan siirto; maksumuodollisuuksia ja taloudellisia yksityiskohtia koskevat tiedot).

29. Saapumistoimipaikka

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään tullitoimipaikka, jonka kautta tavarat ovat saapuneet yhteisön tullialueelle.

30. Tavaroiden sijaintipaikka

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön.

Merkitään tarkasti paikka, jossa tavarat voidaan tarkastaa.

31. Kollit ja tavarankuvaus; merkit ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — lukumäärä ja laji

Ilmoitetaan kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitettujen tavaroiden lukumäärä tai maininta ”paljoustavaraa”, tapauksen mukaisesti, sekä niiden tunnistamiseksi tarvittavat maininnat. Tavarankuvauksella tarkoitetaan tavaroiden tavanomaista kaupanimitystä. Tämä nimitys on ilmaistava riittävän täsmällisesti, jotta tavarat voidaan tunnistaa ja luokitella välittömästi ja varmasti, ei kuitenkaan asetettaessa muita kuin yhteisötavaroita tullivarastointimenettelyyn A-, B-, C-, E- tai F-luokan tullivarastossa. Tässä kohdassa on myös oltava mahdollisesti sovellettavassa erityissännöksissä ([arvonlisävero (alv.), valmisteverot jne.]) vaaditut tiedot. Kontteja käytettäessä niiden tunnistemerkit on lisäksi merkittävä tähän kohtaan.

Jos asianomainen on merkinnyt ”useita” 16 kohtaan ”Alkuperämaa”, jäsenvaltiot voivat yhteisön oikeudessa sallituin rajoituksin määrätä, että tässä mainitaan kyseisten tavaroiden alkuperämaa.

32. Tavarankuvausnumero

Merkitään kyseisen tavarankuvausnumeron suhteessa käytetyissä lomakkeissa ja täydentävissä lomakkeissa ilmoitettujen, 5 kohdassa määriteltyjen tavaroiden kokonaismäärään.

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia, jäsenvaltiot voivat määrätä, ettei tähän kohtaan merkitä mitään, koska 5 kohtaan on täytynyt merkitä luku 1.

33. Tullinimike

Merkitään kyseistä tavaraa vastaava koodinumero. Jäsenvaltiot voivat määrätä valmisteveroja koskevan erityisnimikkeistön merkitsemisestä oikeanpuoleiseen alakohtaan.

34. Alkuperämaan koodi

Merkitään 16 kohdassa mainittua maata vastaava koodi tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti. Jos 16 kohdassa on maininta ”useita”, merkitään kyseisen tavarankuvausnumeron vastaava koodi.

Jäsenvaltiot voivat olla käyttämättä 34 kohtaa, jos ne vaativat, että 16 kohta on täytettävä, paitsi jos tässä kohdassa on maininta ”useita”. Lomakkeen 34 kohdan b alakohtaa ei saada täyttää.

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön tullivarastointimenettelyyn asetettaessa.

▼B

35. Bruttomassa

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (merkitään vastaavassa 31 kohdan tavaroiden bruttomassa kilogrammoina ilmaistuna. Bruttomassa vastaa tavaroiden ja niiden pakkauspäällysten yhteenlaskettua massaa lukuunottamatta kuljetusvälineitä ja erityisesti kontteja).

▼M1

Tämän kohdan käyttö on pakollinen, jos tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn.

▼M3

36. Etuuskohtelu

Merkitään tätä varten määrätty koodi.

Jäsenvaltiot saavat käyttää muita kuin liitteessä 38 määrättyjä koodeja 1 päivään tammikuuta 1996, jos ne takaavat vähintään yhtä tarkkojen tilastotietojen keruun kuin kyseisessä liitteessä määrätty koodit.

▼B

37. Menettely

Merkitään menettely, johon tavarat ilmoitetaan määräpaikassa tätä varten määrätyn yhteisön koodin mukaisesti.

38. Nettomassa

Merkitään vastaavassa 31 kohdan tavaroiden nettomassa kilogrammoina ilmaistuna. Nettomassa vastaa tavaroiden omaa massaa ilman pakkauspäällyksiä.

39. Kiintiö

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (tarvittaessa kiintiötä koskevan lainsäädännön soveltaminen).

40. Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (tuontijäsenvaltiossa mahdollisesti käytetyn yleisilmoituksen tai mahdolliseen edeltävään hallinnolliseen menettelyyn liittyvien asiakirjojen viitteet).

▼M1

Tämän kohdan käyttö on pakollinen, jos tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn, ja tarvittaessa yhteisöaseman osoittamiseksi.

▼B

41. Paljousyksiköt

Täytetään tarvittaessa tavaranimikkeistön tietojen mukaisesti. Merkitään vastaavan tavaranimikkeistössä määrättyä yksikkönä ilmaistuna. Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden pakolliseen käyttöön vapaaseen liikkeeseen luovuttamisen osalta tai muuhun tullimenettelyyn kuin tullivarastointimenettelyyn asettamisen osalta. Tämä kohta on kuitenkin tarkoitettu jäsenvaltioiden pakolliseen käyttöön myös ennakolta rahoitettujen tavaroiden tullivarastoon asettamisen osalta.

42. Tavarain hinta

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (merkitään se osa 22 kohdassa mainitusta hinnasta, joka koskee tätä tavaraa).

43. Arvonmääritysmenetelmä

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (tullaus-, verotus- tai tilastoarvon laskemiseksi tarvittavat tiedot).

44. Erityismaininnat; esitetyt asiakirjat; todistukset ja luvat

Merkitään toisaalta mahdollisesti sovellettavissa erityissäännöksissä vaaditut maininnat ja toisaalta ilmoituksen tueksi esitettyjen asiakirjojen, tarvittaessa myös T 5 -valvontakappaleiden, viitteet. Alakohtaa "em-koodi" (erityismainintakoodi) ei saa täyttää.

▼M1

Jos tavaroiden tullivarastointimenettelyyn asettamista koskeva ilmoitus jätetään muuhun tullitoimipaikkaan kuin valvovaan toimipaikkaan, merkitään tämän toimipaikan nimi ja täydellinen osoite.

▼M14

Niissä jäsenvaltioissa laadittuihin ilmoituksiin, jotka antavat toimijoille mahdollisuuden käyttää euroa tulli-ilmoituksiaan laatissaan, on 1 päivästä tammikuuta 1999 merkittävä tähän kohtaan, mieluiten oikeassa alareunassa olevaan alakohtaan, käytetyn rahayksikön — kansallisen rahayksikön tai euron — lyhenne.

Jäsenvaltiot voivat määrätä, että kyseinen lyhenne mainitaan ainoastaan ilmoituksen ensimmäistä tavaralajia koskevassa kohdassa 44. Siinä tapauksessa kyseisen tiedon on katsottava koskevan kaikkia ilmoituksen koskemia tavaralajeja.

Lyhenteenä käytetään kolmikirjaimista ISO-koodia (ISO 4217).

▼B

45. Arvonoikaisu

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön (tullaus-, verotus- tai tilastoarvon laskemiseksi tarvittavat tiedot).

▼M14

Tässä kohdassa ilmoitetut määrät on ilmaistu rahayksikkönä, jonka koodi on mahdollisesti annettu kohdassa 44 tai, jos kohdassa 44 kyseistä koodia ei ole ilmoitettu, määräjäsenvaltion valuuttana ilmaistuna.

▼B

46. Tilastoarvo

▼M14

Merkittään tilastoarvon määrä voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisesti joko sinä rahayksikkönä ilmaistuna, jonka koodi on mahdollisesti annettu kohdassa 44, tai, jos kohdassa 44 kyseistä koodia ei ole ilmoitettu, määräjäsenvaltion valuuttana ilmaistuna.

▼B

47. Verolaskelma

Merkittään veroperuste (arvo, paino tai muut). Jäsenvaltiot voivat vaatia merkittäväksi verolajin ja sovellettavan tulli- tai veromäärän ja valitun maksutavan sekä, ohjeellisesti, asianomaisen laskeman kyseisen veron määrän ja kyseistä tavaraa koskevien verojen kokonaismäärän.

Muiden kuin yhteisötavaroiden tullivarastointimenettelyyn D-luokan tullivarastossa asettamista koskevaan ilmoitukseen merkitään ainoastaan veroperuste.

Kultakin riviltä on soveltuvin osin ilmettävä, tarvittaessa tätä varten määrättyä yhteisön koodia käyttäen:

- verolaji (tuontitulli, alv jne.),
- veroperuste,
- sovellettava verokanta,
- kyseisen veron määrä,
- valittu maksutapa (MT).

▼M14

Tässä kohdassa ilmoitetut määrät on ilmaistu rahayksikkönä, jonka koodi on mahdollisesti annettu kohdassa 44, tai, jos kohdassa 44 kyseistä koodia ei ole ilmoitettu, määräjäsenvaltion valuuttana ilmaistuna.

▼B

48. Maksun lykkäys

Kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön. (kyseisen luvan viite, maksun lykkäys, jolla tässä tarkoitetaan sekä tullien maksamisen lykkäysjärjestelmää että veroluottojärjestelmää).

49. Varaston tunnistetiedot

Merkittään tarvittaessa varaston tunnistenumero ja sen jälkeen luvan numeron edessä olevat, luvan antaneen jäsenvaltion osoittavat kirjaimet.

Tämä kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön, kun on kyse vapaaseen liikkeeseen luovuttamisesta ja tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden asettamisesta muuhun tullimenettelyyn kuin varastointi- tai ulkoiseen jalostusmenettelyyn.

54. Paikka ja päiväys; tavaranhaltijan tai hänen edustajan allekirjoitus ja nimi

Määrätoimipaikkaan jäävässä kappaleessa on oltava asianomaisen omakätinen allekirjoitus ja sen jälkeen etu- ja sukunimi, jollei annettavista



automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä koskevista erityissäännöksistä muuta johdu. Kun asianomainen on oikeushenkilö, allekirjoittajan on nimikirjoituksensa ja sen etu- ja sukunimensä jälkeen merkittävä asemansa.

III OSASTO

Täydentäviä lomakkeita koskevat huomautukset

- A. Täydentäviä lomakkeita saadaan käyttää ainoastaan silloin, kun ilmoitus koskee useita tavaralajeja (ks. 5 kohta). Ne on esitettävä yhdessä IM-, EX- tai EU- (mahdollisesti COM-) lomakkeen kanssa.
- B. Edellä I ja II osastossa tarkoitettuja huomautuksia sovelletaan myös täydentäviin lomakkeisiin.
- Kuitenkin:
- lomakkeen 1 kohdan vasemmanpuoleisessa alakohdassa on oltava tunnus "IM/c", "EX/c" tai "EU/c" (tai mahdollisesti "EU/c"); tässä alakohdassa ei saa olla mitään tunnusta, jos lomaketta käytetään ainoastaan yhteisön passituksessa, jolloin tämän kohdan oikeanpuoleiseen alakohtaan olisi kirjoitettava tavaroiden aseman ilmoittava tunnus yhteisön passitusmenettelyn soveltamiseksi,
 - lomakkeen 28 kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön ja siinä saa olla ainoastaan kyseisen henkilön suku- ja etunimi ja mahdollinen tunnistenumero,
 - lomakkeen 47 kohdan osa "Yhteensä" koskee kaikkien käytetyillä IM- ja IM/c- tai EX- ja EX/c- tai EU- ja EU/c- (mahdollisesti COM- ja COM/c-) lomakkeilla ilmoitettujen tavaroiden lopullista yhteenvetoa. Se on siis täytettävä ainoastaan IM- tai EX- tai EU- (mahdollisesti COM-) asiakirjaan liitettyssä viimeisessä IM/c- tai EX/c- tai EU/c- (mahdollisesti COM/c-) lomakkeessa, toisaalta verolajikohtaisen kokonaismäärän, toisaalta maksettavien verojen loppusumman (Ls) ilmaisemiseksi.
- C. Täydentäviä lomakkeita käytettäessä kohdat "Tavaran kuvaus", joita ei käytetä, on viivattava yli siten, ettei niitä voida myöhemmin käyttää.

▼M16

LIITE 37/A

**LIITESSÄ 37/B ESITETTYJÄ SANOMIA KOSKEVA SELITTÄVÄ
HUOMAUTUS SEKÄ SANOMATIETOON SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
JA EHDOT**

I OSA

Johdanto

Tässä osassa esitetään IE:n ("information exchange" — vaihdettavat tiedot) rakenne eli malli, jota käytetään kuvaamaan toimivaltaisten viranomaisten välillä sekä taloudellisten toimijoiden ja toimivaltaisten viranomaisten välillä tiertotekniikkaa ja tietokoneverkkoja hyväksi käyttäen vaihdettavan tiedon sisältö.

IE:t muodostuvat tässä mallissa tietoa (attribuutteja) sisältävistä tietoryhmistä. Tiedot (attribuutit) ryhmitetään yhteen siten, että ne muodostavat yhtenäisiä loogisia lohkoja kunkin IE:n sisällä.

Mallin avulla voidaan määritellä:

- IE:hen kuuluvien tietoryhmien ominaisuudet: järjestys, toistojen määrä sekä arvo, joka ilmaisee tietoryhmän pakollisuuden, valinnaisuuden tai ehdollisuuden,
- tietoryhmään kuuluvien tietojen ominaisuudet: järjestys, toistojen määrä, tyyppi, pituus sekä arvo, joka ilmaisee tiedon pakollisuuden, valinnaisuuden tai ehdollisuuden,
- tietoryhmän sisäkkäisyys, joka ilmaisee, sisältääkö tietoryhmä tiedon lisäksi myös muita tietoryhmiä,
- tietoon tai tietoryhmiin sovellettavat ehdot muihin tietoihin tai tietoryhmiin nähden samassa IE:ssä,
- tietoon tai tietoryhmiin sovellettavat säännöt, joilla ilmaistaan kyseessä olevan tiedon tai tietoryhmän käyttö IE:ssä.

IE:N RAKENNE

<p>(A) IE15. (a) Ilmoitustiedot (b) E_DEC_DAT (c) (B)</p>			
PASSITUSTAPAHTUMA (a)	(b) 1 x	R (c)	
TAVARAERÄ	99 999 x	R	sääntö 95
KONTIT (kohta 31) (d)	99 x	C	ehto 55 (e)
KOLLIT (kohta 31)	99 x	O	
TOIMIJA hyväksytty vastaanottaja (kohta 53)	1 x	O	sääntö 15
TARKASTUKSEN TULOS (kohta D)	1 x	O	
VAKUUS	9 x	R	
VAKUUDEN VIITE (f)	99 x	C	ehto 85
VOIMASSAOLON RAJOITUS	99 x	O	

▼M16

Ⓒ

PASSITUSTAPAHTUMA^aLRN^bR^can^d..17^e

Ilmoitus (kohta 1)

R

an..5

Tavaraluetteloiden määrä (kohta 4)

O

n..5

sääntö 95

Kollimäärä (kohta 6)

C

n..7

ehto 95
sääntö 105

TAVARAERÄ

Ilmoitus (vastaa kohta 1)^f

C

a..5

ehto 45^g

Lähetysmaa (vastaa kohta 15a)

C

a2

ehto 135

Määrämaa (vastaa kohta 17a)

C

a2

ehto 140

Ⓓ

IE-EHDOT

C55: Jos "Kontti" (kohta 19) = "1"

niin "KONTIT (kohta 31)" = "R"

muuten "KONTIT (kohta 31)" = "O".

Ⓔ

IE-SÄÄNNÖT

r11: Jos on ilmoitettu vain yksi vastaanottaja, käytetään tietoryhmää "TOIMIJA" vastaanottaja (kohta 8)" PASSITUSTAPAHTUMA-tasolla. TAVARAERÄ-tason tietoryhmää "TOIMIJA vastaanottaja (vastaa kohtaa 8)" ei voida käyttää.

▼M16

Selitys

IE-malli jakautuu seuraavaan viiteen osaan:

- Ⓐ Yksilöintiosa, jossa jokainen IE yksilöidään seuraavasti:
- ainutkertainen numero, joka koostuu kahdesta merkistä "IE", ja niitä seuraavista korkeintaan kolmesta numerosta [Ⓐ],
 - nimi [Ⓑ],
 - ainutkertainen viite [Ⓒ] yksi yhteen -suhteessa ainutkertaiseen IE-numeroon; jokaisen IE:n etuliitteenä on "E_" (ulkoinen alue), "C_" (yhteinen alue) tai "N_" (sisäinen).
- Ⓑ Rakenneosan koostumus on seuraava:
- tietoryhmien järjestys IE:ssä
 - tietoryhmän nimi [Ⓐ]
 - numero, jota seuraa merkki "x" [Ⓑ]; numero ilmaisee, kuinka monta kertaa tietoryhmä voi toistua IE:ssä
 - arvo [Ⓒ], joka ilmaisee onko tietoryhmä pakollinen ((R)quired), valinnainen ((O)ptional) vai ehdollinen ((C)onditional)
 - tarvittaessa annetaan "kohdan numero", joka ilmaisee hallinnollisen yhtenäisasiakirjan kohtanumeron

▼M16

- viittaus tietoon sovellettavaan ehtoon ja/tai sääntöön^(e)
 - tietoryhmän sisäkkäisyys^(f) ilmaisee tietoryhmän riippuvuuden alemmasta tietoryhmästä.
- Ⓒ ”Tietoryhmän” yksityiskohtia koskevassa osassa määritellään jokaisen tiedon (attribuutin) osalta seuraavaa:
- tiedon järjestys tietoryhmässä
 - tietoryhmän nimi^(a), sama kuin rakenneosassa
 - tietoryhmään liittyvän attribuutin nimi^(b)
 - arvo^(c), joka ilmaisee, onko tietoryhmä pakollinen ((R)equired), valinnainen ((O)ptional) vai ehdollinen ((C)onditional)
 - tietotyyppi^(d): aakkosellinen ja/tai numeerinen
 - tiedon pituus^(e) (mahdolliset kaksi pistettä ennen pituustunnistetta tarkoittavat sitä, ettei tiedolla ole kiinteää pituutta vaan numeromäärällä on pituustunnisteessa määritelty yläraja), on huomattava, että päivämääräkenttien tietotyyppi / tietojen pituus on aina ”n8” vuoden 2000 huomioon ottamiseksi (esimerkiksi 19980220); pilkku tietojen pituudessa (esin. 8,6) tarkoittaa, että attribuutissa voi olla desimaaleja, pilkkua edeltävä numero ilmoittaa attribuutin kokonaispituuden, pilkun jälkeinen numero ilmoittaa pilkkua seuraavien numeroiden enimmäismäärän
 - tarvittaessa annetaan ”kohdan numero”^(f), joka on hallinnollisen yhtenäisasiakirjan kohtanumero
 - viittaus^(g) tietoon sovellettavaan ehtoon (”ehto”) ja/tai sääntöön (”sääntö”).

Ⓓ ”Ehto”-osa:

Tässä osassa esitetään kaikki tietoihin tai tietoryhmiin sovellettavat ehdot IE:hen sisältyvien muiden tietojen tai tietoryhmien osalta. Ehto ilmaisee attribuutin tai tietoryhmän riippuvuuden toisen attribuutin tai tietoryhmän sisällöstä samassa IE:ssä. Kyseessä oleva attribuutti tai tietoryhmä voi olla ehdon mukaan pakollinen ((R)equired), valinnainen ((O)ptional) tai ”ei käytössä” IE:ssä.

Ⓔ ”Sääntö”-osa:

Tässä osassa esitetään kaikki tietoihin tai tietoryhmiin sovellettavat säännöt, jotka koskevat tiedon tai kyseessä olevan tietoryhmän käyttöä IE:ssä.

▼M16

II OSA

IE:TÄ (VAIHDETTAVAA TIETOA) KOSKEVAT SÄÄNNÖT

- r5: ”Tavaraerittelyn järjestysnumero” (kohta 32) on aina käytössä, silloinkin kun ”Tavaraerien määrä” (kohta 5) = 1, jolloin Tavaraerittelyn järjestysnumero (kohta 32) on myös ”1”.
- r7: Jokainen ”Tavaraerittelyn järjestysnumero” (kohta 32) on ainutkertainen koko ilmoituksessa
- r10: Kun on ilmoitettu vain yksi lähettäjä, käytetään PASSITUSTAPAHTUMATASON tietoryhmää ”TOIMIJA lähettäjä (kohta 2)”. Tietoryhmää ”TOIMIJA lähettäjä (vastaa kohtaa 2)” ei voida käyttää TAVARAERÄ-tasolla.
- r11: Jos on ilmoitettu vain yksi vastaanottaja, käytetään tietoryhmää ”TOIMIJA vastaanottaja (kohta 8)” PASSITUSTAPAHTUMATASOLLA. TAVARAERÄ-tASON tietoryhmää ”TOIMIJA vastaanottaja (vastaa kohtaa 8)” ei voida käyttää.
- r15: Tietoryhmää ”TOIMIJA hyväksytty vastaanottaja (kohta 53)” voidaan käyttää ilmaisemaan, että määrätöimipaikassa käytetään yksinkertaistettua menettelyä.
- r20: Kun ilmoitus (kohta 1 tai vastaa kohtaa 1) = ”T2” ja lähetys aloitetaan jossakin muussa kuin EU-maassa (lähtötoimipaikka yksilöi), passituksesta vastaavan on ilmoitettava ainakin yksi ”Edeltävä asiakirjatyyppi” (kohta 40) = ”T2”, ”T2L”, ”T2F”, ”T2LF”, ”T2CIM”, ”T2TIR” tai ”T2ATA”, jota seuraa sen viite ”Edeltävän asiakirjan viite”-kohdassa.
- r26: Yksi attribuuteista on pakollinen, kun käytössä on ”ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET” (kohta 44).
- r27: ”ERITYISMERKINNÄT”-tietoryhmästä on pakollinen joko ”Lisätietojen id” tai ”Teksti” (kohta 44), kun ”ERITYISMERKINNÄT” on käytössä.
- r35: Ehtoja ”C5” ja ”C6” ei voida tarkistaa, kun kohta 26 ei ole käytössä.
- r36: Ehtoa ”C10” ei voida tarkistaa, kun kohta 25 ei ole käytössä.
- r41: ”Tavaran sovittu sijaintipaikka”/”Sovittu sijainnin koodi”, ”Tavaran hyväksytty sijaintipaikka” ja ”Alatullitoimipaikka” (kohta 30) eivät voi olla käytössä samanaikaisesti.
- r60: Kun toimija käyttää tavaran koodia, tämän on ilmoitettava tavaran koodista vähintään 4 ja korkeintaan 8 numeroa.
- r75: ”Vienti EY:stä” ja ”Vienti maasta” eivät voi olla käytössä samanaikaisesti.
- r79: Ainoastaan EDELTÄVÄT HALLINNOLLISET ASIAKIRJAT ja ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET, joissa on merkintä ”Yhteinen” viitetiedoston ”ASIAKIRJATYYPPI”-kohdassa, lähetetään määrätöimipaikkaan IE01:n välityksellä.
- r80: Ainoastaan ERITYISMERKINNÄT, joista viitetiedoissa on merkintä ”Yhteinen”, lähetetään määrätöimipaikkaan IE01:n välityksellä.
- r95: ”Tavaraluetteloiden määrä” (kohta 4) on pakollinen, kun kohtaa 3 ei käytetä ja ilmoitetaan enemmän kuin yksi tavaraerä.
Tätä attribuuttia käytetään paperimuotoisia tavaraluetteloja käytettäessä.
Paperimuotoisia tavaraluetteloita käytettäessä sovelletaan seuraavia sääntöjä:
- Vaaditun PASSITUSTAPAHTUMATASON tietoryhmän attribuutin ”Lähetysmaa” (kohta 15a) arvoksi asetetaan ”—”,
 - Tietoryhmä TAVARAERÄ esiintyy vain kerran, ja tarvittaessa käytetään alatietoryhmiä EDELTÄVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET, ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET ja ERITYISMERKINNÄT: Muita TAVARAERÄ-alatietoryhmiä ei voida käyttää,
 - Attribuutti ”Tekstimuotoinen kuvaus” (kohta 31) sisältää viitteet liitteenä oleviin tavaraluetteluihin, ”Tekstimuotoinen_kuvaus_LNG” sisältää viiteissä käytetyn kielikoodin.

Viitteiden sisältönä voi olla:

”Ilmoitus” (kohta 1) = ”T1”: ”Katso tavaraluettelo(t)”,

”Ilmoitus” (kohta 1) = ”T2”: ”Katso tavaraluettelo(t)”,

▼M16

- ”Ilmoitus” (kohta 1) = ”T-”: ”T1: Katso tavaraluettelo(t) nrosta. .. nroon. ..”,
- ”T2: Katso tavaraluettelo(t) nrosta. .. nroon. ..”
- Attribuutin ”Tavaraerän järjestysnumero” (kohta 32) arvoksi merkitään ”-”
- Muita TAVARAERÄ-tietoryhmän attribuutteja ei voida käyttää.
- r100: Attribuutti ilmaisee peruskielen, jota käytetään jatkokäsittelyssä lähtöpäässä olevan toimijaan ja tullin järjestelmän välisessä viestinnässä. Jos toimija ei käytä tätä attribuuttia, tullin järjestelmä käyttää lähtötoimipaikan oletuskieltä.
- r105: Kollimäärä on seuraavien osien summa: Kaikki ”Kolliluku”:t + kaikki ”Tavaroiden kappalemäärä”:t + arvo ”1” jokaista ilmoitettua ”bulk-tavaraa” kohti. Tämä tarkistus ei ole mahdollinen, kun ”Tavaraluetteloiden määrä” (kohta 4) on käytössä.
- r143: IE:ssä olevat tiedot vastaavat aina sen hetkistä (viimeisintä) versiota passitustapahtuman tiedoista. Tämä tarkoittaa, että se sisältää muutetut ilmoitustiedot (jos muutettu) ja/tai tarkastuksen (jos tehty) jälkeiset muutetut ilmoitustiedot lähtötarkastuksen tuloksilla täydenettynä,
- r150: ”TARKASTUKSEN TULOS” -tietoryhmän attribuutti ”Korjattu arvo” liittyy kaikkiin attribuutteihin, jotka voivat olla tarkastuksen kohteena, ja siksi sillä on oltava samat ominaisuudet kuin alkuperäisen sanoman attribuutilla.
- r155: SGI-KOODIT-tietoryhmän on oltava mukana, kun ilmoitukseen sisältyy sensitiivisiä tavaroita.
- r156: Kun siirtoon kuuluu sensitiivisiä tavaroita edellytetään aina ”Sensitiivinen määrä”:n käyttöä (katso myös r155).
- ”Sensitiivisyyskoodi”:a ei aina edellytetä, kun siirtoon sisältyy sensitiivisiä tavaroita. Jos HS6 tavarankoodi (kohta 33) riittää selvästi yksilöimään sensitiivisen tavarankoodi”:a ei edellytetä. Jos HS6 tavarankoodi (kohta 33) ei riitä selvästi yksilöimään sensitiivistä tavaraa, ”Sensitiivisyyskoodi”:sta tulee pakollinen.
- r160: TARKASTUKSEN TULOS -tietoryhmän on oltava mukana, kun ilmoitus annetaan yksinkertaistetussa menettelyssä.
- r165: SINETIT-tietoryhmän on oltava mukana, kun ilmoitus annetaan yksinkertaistetussa menettelyssä, jonka lupa edellyttää sinettien käyttöä.
- r190: Joko ”Uuden kulkuneuvon tunnus”:n ja ”Uuden kulkuneuvon kansallisuus”:n TAI ”Uusi kontin numero”:n TAI molempien on oltava mukana, kun on tapahtunut ”UDELLEENLASTAUS”.
- r210: IE välittää lähtötoimipaikkaan siltä saadun asiaankuuluvan AAR-tiedon liittämällä jokaiseen tarvittavaan attribuuttiin tietoryhmän ”TARKASTUKSEN TULOS”.
- r217: Kaikki ”Tapahtumat”:t välitetään lähtötoimipaikkaan. Ainoastaan ne ”Uudelleenlastaus”:t, joissa on merkintä ”ei vielä lähetetty” (so. saapumisilmoitussanomassa ilmaisimella ”Jo järjestelmässä” tai tähän tarkoitukseen lisätyssä kohdassa PASSITUKSEN SAATEASIAKIRJASSA) välitetään lähtötoimipaikkaan.
- r230: Attribuuttia käytetään ilmaisimena, jonka arvo voi olla joko ”0” (”ei”) tai ”1” (”kyllä”).
- r231: Tämän attribuutin arvona on oltava yksi 22:sta passitusvaltiosta 15:tä EY:n valtiota lukuun ottamatta.
- r325: Kun AAR- ja/tai saapumisilmoitussanomassa on jo yksilöity sinetit, on ”Sinettien kunto” myös ilmoitettava.
- r355: Ainoastaan poikkeamia sisältävä ”TAVARAERÄ” lähetetään takaisin lähtötoimipaikkaan.
- r470: IE15 mahdollistaa kahdeksannumeroisten tavarankoodien käytön (kansallisella tasolla); kuitenkin ainoastaan kuusi ensimmäistä numeroa lähetetään AAR-sanoman mukana määrätöimipaikkaan (kansainvälisellä tasolla).
- r700: Tätä tietoa ei edellytetä, jos saman ilmoituksen kattamat erityyppiset tavarat on pakattu siten, että kunkin tavaratyyppin bruttopainon määrittäminen on mahdotonta.

▼M16

III OSA

IE: tä (vaihdettavaa tietoa) koskevat ehdot

- C1: Jos Passitustapahtumatason ”Määrämaa” (kohta 17a) sisältää yhteistä passitusmenettelyä koskevassa yleissopimuksessa määritellyn ”määrämaa”:n
- niin TOIMIIJA vastaanottaja (kohta 8) = ”R”
muuten TOIMIIJA vastaanottaja (kohta 8) = ”O”.
- C2: Jos TAVARAERÄ-tason ”Määrämaa” (vastaa kohtaa 17a) sisältää C1:ssä mainitun ”määrämaa”:n
- niin TOIMIIJA vastaanottaja (vastaa kohtaa 8) = ”R”
muuten TOIMIIJA vastaanottaja (vastaa kohtaa 8) = ”O”.
- C5: Jos ”Sisämaan kuljetusmuoto” -kohdan (kohta 26) ensimmäinen numero = ”5” tai ”7”
- niin Tunnus lähdettäessä (kohta 18) ei voi olla käytössä.
- C6: Jos ”Sisämaan kuljetusmuoto” -kohdan (kohta 26) ensimmäinen numero = ”2”, ”5” tai ”7”
- niin ”Kansallisuus lähdettäessä” (kohta 18) ei voi olla käytössä.
- C10: Jos ”Kuljetusmuoto rajalla” -kohdan (kohta 25) ensimmäinen numero = ”2”, ”5” tai ”7”
- niin ”Kansallisuus rajaa ylitettäessä” (kohta 21) = ”O”
muuten ”Kansallisuus rajaa ylitettäessä” (kohta 21) = ”R”.
- C15: Jos ”SGI-koodit” on käytössä
- niin ”Tavaran koodi” (kohta 33) = ”R”
muuten ”Tavaran koodi” (kohta 33) = ”O”.
- C30: Jos lähtöä (lähtötoimipaikka yksilöi, kohta C) ja vastaanottoa (määrätoimipaikka yksilöi, kohta 53) varten on ilmoitettu eri sopimusosapuolet
- niin vähintään yksi ”TOIMIPAIKKA raja” (kohta 51) = ”R”
muuten ”TOIMIPAIKKA raja” (kohta 51) = ”O”.
- C35: Jos ”Ilmoitus” (kohta 1) tai ”Ilmoitus” (vastaa kohtaa 1) = ”T2” ja ”Lähetysmaa”, jonka tunnuksena on kohdan ”TULLITOIMIPAIKAN lähtöviitenumero” kaksi ensimmäistä numeroa (kohta C) = EFTA-maa
- niin ”EDELTVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET” = ”R”
muuten ”EDELTVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET” = ”O”.
- C45: Jos ”Ilmoitus” (kohta 1) = ”T-”
- niin ”Ilmoitus” (vastaa kohtaa 1) = ”R”
muuten ”Ilmoitus” (vastaa kohtaa 1) ei voi olla käytössä.
- C50: Jos ”TIN” (kohta 50) on käytössä
- niin kaikki nimi- ja osoiteattribuutit (NAD) (kohta 50) = ”O”, jos jo järjestelmän tiedossa
muuten kaikki nimi- ja osoiteattribuutit (NAD) (kohta 50) = ”R”.
- C55: Jos ”Kontti” (kohta 19) = ”1”
- niin ”KONTIT (kohta 31)” = ”R”
muuten ”KONTIT (kohta 31)” = ”O”.

▼M16

- C60: Jos ”Kollilaji” (kohta 31) on ”BULK-TAVARA” (UNECE:n suositus 21: ”VQ”, ”VG”, ”VL”, ”VY”, ”VR” tai ”VO”)
- niin ”Kollien merkit ja numerot” (kohta 31) = ”O”
 ”Kolliluku” (kohta 31) ei voi olla käytössä
 ”Tavaroiden kappalemäärä” (kohta 31) ei voi olla käytössä
- muuten Jos ”Kollilaji” (kohta 31) on ”PAKKAAMATON” (UNECE:n suositus 21: = ”NE”)
- niin ”Kollien merkit ja numerot” (kohta 31) = ”O”
 ”Kolliluku” ei voi olla käytössä
 ”Tavaroiden kappalemäärä” (kohta 31) = ”R”
- muuten muuten ”Kollien merkit ja numerot” (kohta 31) = ”R”
 ”Kolliluku” (kohta 31) = ”R”
 ”Tavaroiden kappalemäärä” (kohta 31) ei voi olla käytössä..
- C75: Jos ”Lisätietojen id” (kohta 44) = ”DG0” tai ”DG1”
- niin ”Vienti EY:stä” tai ”Vienti maasta” (kohta 44) = ”R”
- muuten ”Vienti EY:stä” ja ”Vienti maasta” (kohta 44) eivät voi olla käytössä..
- C85: Jos ”Vakuustyyppi” = ”0”, ”1”, ”4” tai ”9”
- niin ”VAKUUDEN VIITE” = ”R”
- muuten ”VAKUUDEN VIITE” = ”O”.
- C86: Jos ”Vakuustyyppi” = ”0”, ”1”, ”4” tai ”9”
- niin ”Hakukoodi” = ”R”
- muuten ”Hakukoodi” = ”O”.
- C90: Jos ”Tarkastustuloksen koodi” -kohdan ensimmäinen merkki = ”B”
- niin ”Päätöstä eroavaisuuksista odotetaan” = ”R”
- muuten ”Päätöstä eroavaisuuksista odotetaan” = ”O”.
- C95: Jos ”Tavaraluetteloiden määrä” (kohta 4) on käytössä
- niin ”Kollimäärä” (kohta 6) = ”R”
- muuten ”Kollimäärä” (kohta 6) = ”O”.
- C99: Jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää
- niin ”_LNG” = ”R”
- muuten ”_LNG” = ”O”.(Osoiteattribuuttien kieli ilmaistaan ilmaisimella NAD_LNG)
- C100: Jos ”TARKASTUKSEN TULOS” (kohta D) on käytössä
- niin ”Tavaran hyväksyty sijaintipaikka” = ”O”
 ”Alatullitoimipaikka” ei voi olla käytössä
 ”Sovitun sijainnin koodi” ei voi olla käytössä
 ”Tavaran sovittu sijaintipaikka” ei voi olla käytössä
- muuten ”Tavaran hyväksyty sijaintipaikka” ei voi olla käytössä
 ”Sovitun sijainnin koodi” = ”O”
 ”Tavaran sovittu sijaintipaikka” = ”O”
 ”Alatullitoimipaikka” = ”O”.
- C110: Jos ”TARKASTUKSEN TULOS” (yksinkertaistettu menettely) on käytössä
- niin ”TIN” = ”R”
- muuten ”TIN” = ”O”.
- C125: Jos ”Muu vakuusviite” EI ole käytössä
- niin ”GRN” = ”R”
- muuten ”GRN” ei voi olla käytössä.

▼M16

C130: Jos ”GRN” EI ole käytössä

niin ”Muu vakuusviite” = ”R”
 muuten ”Muu vakuusviite” ei voi olla käytössä.

C135: Jos on ilmoitettu ainoastaan yksi lähetyksmaa

niin PASSITUSTAPAHTUMA-tason ”Lähetyksmaa (kohta 15a)” = ”R”
 TAVARAERÄ-tason ”Lähetyksmaa (vastaa kohtaa 15a)” ei voi olla käytössä
 muuten PASSITUSTAPAHTUMA-tason ”Lähetyksmaa (kohta 15a)” ei voi olla käytössä
 TAVARAERÄ-tason ”Lähetyksmaa (vastaa kohtaa 15a)” = ”R”.

C140: Jos on ilmoitettu ainoastaan yksi määrämaa

niin PASSITUSTAPAHTUMA-tason ”Määrämaa (kohta 17a)” = ”R”
 TAVARERÄ-tason ”Määrämaa (vastaa kohtaa 17a)” ei voi olla käytössä
 muuten PASSITUSTAPAHTUMA-tason ”Määrämaa (kohta 17a)” ei voi olla käytössä
 TAVARAERÄ-tason ”Määrämaa (vastaa kohtaa 17a)” = ”R”.

C185: Jos ”Tarkastustuloksen koodi” -kohdan ensimmäinen merkki = ”A”
 JA ”Tarkastustuloksen koodi” -kohdan toinen merkki = ”1” tai ”2” (”Tyydyttävä” tai ”Pidetään tyydyttävänä”)

niin Mitkään tietoryhmät ja attribuutit, joissa on merkintä ”ehto 185”, eivät voi olla käytössä
 muuten Kaikki tietoryhmät ja attribuutit, joissa on merkintä ”ehto 185” = ”R”.

▼M16

LIITE 37/B

VAKIOMUOTOISET SANOMAT JA TIETOSISÄLTÖ IE:tä (VAIHDETTAVAA TIETOA) VARTEN

I OSA

EDI-passitusilmoituksen rakenne ja sisältö

1 Luku

EDI-passitusilmoituksen rakenne

IE15. Ilmoitustiedot E_DEC_DAT

PASSITUSTAPAHTUMA	1 x	R	
TOIMIJA lähettäjä (kohta 2)	1 x	O	sääntö 10
TOIMIJA vastaanottaja (kohta 8)	1 x	C	sääntö 11 ehto 1
TAVARAERÄ	99 999 x	R	sääntö 95
TOIMIJA lähettäjä (vastaa kohtaa 2)	1 x	O	sääntö 10
TOIMIJA vastaanottaja (vastaa kohtaa 8)	1 x	C	sääntö 11 ehto 2
KONTIT (kohta 31)	99 x	C	ehto 55
KOLLIT (kohta 31)	99 x	R	
SGI-KOODIT (kohta 31)	9 x	O	sääntö 155
EDELÄVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET (kohta 40)	9 x	C	ehto 35
ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET (kohta 44)	99 x	O	
ERITYISMERKINNÄT (kohta 44)	99 x	O	
TULLITOIMIPAIKKA lähtö (kohta C)	1 x	R	
TOIMIJA passituksesta vastaava (kohta 50)	1 x	R	
EDUSTAJA (kohta 50)	1 x	O	
TULLITOIMIPAIKKA raja (kohta 51)	9 x	C	ehto 30
TULLITOIMIPAIKKA määrä (kohta 53)	1 x	R	
TOIMIJA hyväksytty vastaanottaja (kohta 53)	1 x	O	sääntö 15
TARKASTUKSEN TULOS (kohta D)	1 x	O	sääntö 160
SINETIT (kohta D)	1 x	O	sääntö 165
SINETTIEN TUNNUS (kohta D)	99 x	R	
VAKUUS	9 x	R	
VAKUUDEN VIITE	99 x	C	ehto 85
VOIMASSAOLON RAJOITUS EY	1 x	O	
VOIMASSAOLON RAJOITUS EI EY	99 x	O	

PASSITUSTAPAHTUMA

LRN	R	an. .22	
Ilmoitus (kohta 1)	R	an. .5	
Tavaraluetteloiden määrä (kohta 4)	O	n. .5	sääntö 95
Tavaraerittelyjen määrä (kohta 5)	R	n. .5	
Kollimäärä (kohta 6)	C	n. .7	ehto 95 sääntö 105
Lähetysmaa (kohta 15a)	C	a2	ehto 135
Määrämaa (kohta 17a)	C	a2	ehto 140
Tunnus lähdetäessä (kohta 18)	C	an. .27	ehto 5 sääntö 35
Tunnus lähdetäessä LNG	C	a2	ehto 99

▼M16

Kansallisuus lähettäessä (kohta 18)	C	a2	ehto 6 sääntö 35
Kontti (kohta 19)	R	n1	sääntö 230
Kansallisuus rajaa ylittäessä (kohta 21)	C	a2	ehto 10 sääntö 36
Tunnus rajaa ylittäessä (kohta 21)	O	an. .31	
Tunnus rajaa ylittäessä LNG	C	a2	ehto 99
Kulkuneuvon tyyppi rajaa ylittäessä (kohta 21)	O	n. .2	
Kuljetusmuoto rajalla (kohta 25)	O	n. .2	
Sisämaan kuljetusmuoto (kohta 26)	O	n. .2	
Lastauspaikka (kohta 27)	O	an. .17	
Sovitun sijainnin koodi (kohta 30)	C	an. .17	ehto 100 sääntö 41
Tavaran sovittu sijaintipaikka (kohta 30)	C	an. .35	ehto 100 sääntö 41
Tavaran sovittu sijaintipaikka LNG	C	a2	ehto 99
Hyväksytyt sijaintipaikka (kohta 30)	C	an. .17	ehto 100 sääntö 41
Alatullitoimipaikka (kohta 30)	C	an. .17	ehto 100 sääntö 41
Kokonaisbruttopaino (kohta 35)	R	n. .11,3	
Passituksen saateasiakirjan kielikoodi	R	a2	
Tietojenvaihdon kielitunniste lähettäessä	O	a2	sääntö 100
Ilmoituksen päivämäärä (kohta 50)	R	n8	
Ilmoituksen paikka (kohta 50)	R	an. .35	
Ilmoituksen paikka LNG	R	a2	
TOIMIJA LÄHETTÄJÄ			
Nimi (kohta 2)	R	an. .35	
Katuosoite (kohta 2)	R	an. .35	
Maa (kohta 2)	R	a2	
Postinumero (kohta 2)	R	an. .9	
Kaupunki (kohta 2)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TIN (kohta 2)	O	an. .17	
TOIMIJA VASTAANOTTAJA			
Nimi (kohta 8)	R	an. .35	
Katuosoite (kohta 8)	R	an. .35	
Maa (kohta 8)	R	a2	
Postinumero (kohta 8)	R	an. .9	
Kaupunki (kohta 8)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TIN (kohta 8)	O	an. .17	
TAVARAERÄ			
Ilmoitus (vastaa kohtaa 1)	C	an. .5	ehto 45
Lähetysmaa (vastaa kohtaa 15a)	C	a2	ehto 135
Määrämaa (vastaa kohtaa 17a)	C	a2	ehto 140
Tekstimuotoinen kuvaus (kohta 31)	R	an. .140	
Tekstimuotoinen kuvaus LNG	R	a2	
Tavaraerän numero (kohta 32)	R	n. .5	sääntö 5 sääntö 7
Tavaran koodi (kohta 33)	C	n. .8	ehto 15 sääntö 60 sääntö 470
Bruttopaino (kohta 35)	O	n. .11,3	sääntö 700
Nettopaino (kohta 38)	O	n. .11,3	
TOIMIJA LÄHETTÄJÄ			
Nimi (vastaa kohtaa 2)	R	an. .35	
Katuosoite (vastaa kohtaa 2)	R	an. .35	
Maa (vastaa kohtaa 2)	R	a2	
Postinumero (vastaa kohtaa 2)	R	an. .9	

▼M16

Kaupunki (vastaa kohtaa 2)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TIN (vastaa kohtaa 2)	O	an. .17	
TOIMIJA VASTAANOTTAJA			
Nimi (vastaa kohtaa 8)	R	an. .35	
Katuosoite (vastaa kohtaa 8)	R	an. .35	
Maa (vastaa kohtaa 8)	R	a2	
Postinumero (vastaa kohtaa 8)	R	an. .9	
Kaupunki (vastaa kohtaa 8)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TIN (vastaa kohtaa 8)	O	an. .17	
KONTIT			
Konttien numerot (kohta 31)	R	an. .11	
SGI-KOODIT			
Sensitiivisyyskoodi (kohta 31)	O	n. .2	sääntö 156
Sensitiivinen määrä (kohta 31)	R	n. .11,3	
KOLLIT			
Kollien merkit ja numerot (kohta 31)	C	an. .42	ehto 60
Kollien merkit ja numerot LNG	C	a2	ehto 99
Kollilaji (kohta 31)	R	a2	
Kolliluku (kohta 31)	C	n. .5	ehto 60
Tavaroiden kappalemäärä (kohta 31)	C	n. .5	ehto 60
EDELTVÄVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET			
Edeltävä asiakirjatyyppi (kohta 40)	R	an. .6	sääntö 20
Edeltävän asiakirjan viite (kohta 40)	R	an. .20	
Edeltävän asiakirjan viite LNG	R	a2	
Lisätietoja (kohta 40)	O	an. .26	
Lisätietoja LNG	C	a2	ehto 99
ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET			
Asiakirjatyyppi (kohta 44)	O	an. .3	sääntö 26
Asiakirjan viite (kohta 44)	O	an. .20	
Asiakirjan viite LNG	C	a2	ehto 99
Lisätietoja (kohta 44)	O	an. .26	
Lisätietoja LNG	C	a2	ehto 99 sääntö 27
ERITYISMERKINNÄT			
Lisätietojen tunnus (kohta 44)	O	an. .3	
Vienti EY:stä (kohta 44)	C	a1	ehto 75 sääntö 75
Vienti maasta (kohta 44)	C	a2	ehto 75 sääntö 75
Teksti (kohta 44)	O	an. .70	
Teksti LNG	C	a2	ehto 99
TULLITOIMIPAIKKA LÄHTÖ			
Viitenumero (kohta C)	R	an8	
TOIMIJA PASSITUKSESTA VASTAAVA			
TIN (kohta 50)	C	an. .17	ehto 110
Nimi (kohta 50)	C	an. .35	ehto 50
Katuosoite (kohta 50)	C	an. .35	ehto 50
Maa (kohta 50)	C	a2	ehto 50
Postinumero (kohta 50)	C	an. .9	ehto 50
Kaupunki (kohta 50)	C	an. .35	ehto 50
NAD LNG	C	a2	ehto 99
EDUSTAJA			
Nimi (kohta 50)	R	an. .35	
Edustajan asema (kohta 50)	C	a. .35	

▼M16

Edustajan asema LNG	C	a2	ehto 99
TULLITOIMIPAIKKA RAJA			
Viitenumero (kohta 51)	R	an8	
TULLITOIMIPAIKKA MÄÄRÄ			
Viitenumero (kohta 53)	R	an8	
TOIMIJA HYVÄKSYTTY VASTAANOTTAJA			
TIN hyväksytty vastaanottaja (kohta 53)	R	an. .17	
TARKASTUKSEN TULOS			
Tarkastustuloksen koodi (kohta D)	R	an2	
Määräaika (kohta D)	R	n8	
SINETIT			
Sinettien lukumäärä (kohta D)	R	n. .4	
SINETTIEN TUNNUS			
Sinettien tunnus (kohta D)	R	an. .20	
Sinettien tunnus LNG	R	a2	
VAKUUS			
Vakuustyyppi (kohta 52)	R	n1	
VAKUUDEN VIITE			
GRN (kohta 52)	C	an. .24	ehto 125
Muu vakuusnumero (kohta 52)	C	an. .35	ehto 130
Hakukoodi	C	an4	ehto 86
VOIMASSAOLON RAJOITUS EY			
Ei voimassa EY: ssä (kohta 52)	R	n1	sääntö 230
VOIMASSAOLON RAJOITUS EI EY			
Ei voimassa toisen sopimuspuolen alueella (kohta 52)	R	a2	sääntö 231

II LUKU

EDI-passitusilmoituksen sisältö

Automaattisia tietojenkäsittelymenetelmiä käyttäen annettavissa EDI-passitusilmoituksissa käytetään hallinnollisen tulliselvitysasiakirjan eri kohtiin liitteissä 37 ja 38 määritellyjä tietoja, joita mahdollisuuksien mukaan täydennetään tai korvataan koodilla..

Samoin sovelletaan liitteessä 38a esitettyjä lisäkoodeja.

Sarakkeen 15, lähetys/vientimaa ja sarakkeen 17, määrämaa, tekstimuodossa oleva tieto korvataan asianmukaisella koodilla.

Täydennettävät lisätiedot:

- LRN — paikallinen viitenumero, joka määritellään kansallisesti ja jonka käyttäjä antaa tulliviranomaisen kanssa sovitun mukaisesti yksilöimään kunkin ilmoituksen.
- Tavaroiden hyväksytty/sovittu sijaintipaikka tai alatullitoimipaikka — tarkka, tarvittaessa koodimuotoinen tieto tavaroiden sijaintipaikasta, jossa ne voidaan tarkastaa.
- LNG — sen kielen koodi, jolla kyseinen muu kuin koodimuotoinen tieto on annettu.
- Sensitiivinen määrä — ilmoitettujen, liitteen 52 mukaisten sensitiivisten tavaroiden määrä vakuuden tarkastuksen ja rekisteröinnin tekemiseksi.
- Sensitiivisyyskoodi — lisätään kyseinen koodi tarvittaessa liitteessä 52 lueteltujen sensitiivisten tavaroiden asianomaiseen HS6 tavaroiden koodiin.
- 388f artiklan mukaiseen passitusilmoitukseen on sisällyttävä seuraavat tiedot:
 - a) merkintä ”yksinkertaistettu menettely ’asianmukaista koodia käyttäen;”
 - b) sovelletut tunnistamistoimenpiteet; ja
 - c) aika, jonka kuluessa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa.

▼M16

II OSA

Lähtötoimipaikan määrätoimipaikkaan välittämän, saapumista ennakoivan sanoman (AAR) rakenne ja sisältö

I Luku

AAR-sanoman rakenne

IE01. AAR C_AAR_SND

PASSITUSTAPAHTUMA	1 x	R	sääntö 143
TOIMIJA lähettäjä (kohta 2)	1 x	O	sääntö 10
TOIMIJA vastaanottaja (kohta 8)	1 x	C	sääntö 11 ehto 1
TAVARAERÄ	99 999 x	R	sääntö 95
TOIMIJA lähettäjä (vastaa kohtaa 2)	1 x	O	sääntö 10
TOIMIJA vastaanottaja (vastaa kohtaa 8)	1 x	C	sääntö 11 ehto 2
KONTIT (kohta 31)	99 x	C	ehto 55
KOLLIT (kohta 31)	99 x	R	
SGI-KOODIT (kohta 31)	9 x	O	sääntö 155
EDELÄVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET (kohta 40)	9 x	C	ehto 35
ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET (kohta 44)	99 x	O	
ERITYISMERKINNÄT (kohta 44)	99 x	O	
TULLITOIMIPAIKKA lähtö (kohta C)	1 x	R	
TOIMIJA passituksesta vastaava (kohta 50)	1 x	R	
TULLITOIMIPAIKKA määrä (kohta 53)	1 x	R	
TOIMIJA hyväksytty vastaanottaja (kohta 53)	1 x	O	sääntö 15
TARKASTUKSEN TULOS (kohta D)	1 x	R	
SINETIT (kohta D)	1 x	O	
SINETTIEN TUNNUS (kohta D)	99 x	R	

PASSITUSTAPAHTUMA

MRN	R	an18	
Ilmoitus (kohta 1)	R	an. .5	
Tavaraluetteloiden määrä (kohta 4)	O	n. .5	sääntö 95
Tavaraerittelyjen määrä (kohta 5)	R	n. .5	
Kollimäärä (kohta 6)	C	n. .7	ehto 95
Lähetysmaa (kohta 15a)	C	a2	ehto 135
Määrämaa (kohta 17a)	C	a2	ehto 140
Tunnus lähdetäessä (kohta 18)	C	an. .27	ehto 5 sääntö 35
Tunnus lähdetäessä LNG	C	a2	ehto 99
Kansallisuus lähdetäessä (kohta 18)	C	a2	ehto 6 sääntö 35
Kontti (kohta 19)	R	n1	sääntö 230
Määrätoimipaikan muuttaminen kielletty	R	n1	sääntö 230
Ilmoituksen hyväksymispäivämäärä	O	n8	
Antopäivämäärä	R	n8	
Kokonaisbruttopaino	R	n. .11,3	
Passituksen saateasiakirjan kielikoodi	R	a2	
TOIMIJA LÄHETTÄJÄ			
Nimi (kohta 2)	R	an. .35	
Katuosoite (kohta 2)	R	an. .35	
Maa (kohta 2)	R	a2	
Postinumero (kohta 2)	R	an. .9	
Kaupunki (kohta 2)	R	an. .35	

▼M16

NAD LNG	R	a2	
TIN (kohta 2)	O	an. .17	
TOIMIJA VASTAANOTTAJA			
Nimi (kohta 8)	R	an. .35	
Katuosoite (kohta 8)	R	an. .35	
Maa (kohta 8)	R	a2	
Postinumero (kohta 8)	R	an. .9	
Kaupunki (kohta 8)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TIN (kohta 8)	O	an. .17	
TAVARAERÄ			
Ilmoitus (vastaa kohtaa 1)	C	an. .5	ehto 45
Lähetysmaa (vastaa kohtaa 15a)	C	a2	ehto 135
Määrämaa (vastaa kohtaa 17a)	C	a2	ehto 140
Tekstimuotoinen kuvaus (kohta 31)	R	an. .140	
Tekstimuotoinen kuvaus LNG	R	a2	
Tavaraerän järjestysnumero (kohta 32)	R	n. .5	sääntö 5 sääntö7
Tavaran koodi (kohta 33)	C	n. .6	ehto 15 sääntö 470
Bruttopaino (kohta 35)	O	n. .11,3	
Nettopaino (kohta 38)	O	n. .11,3	
TOIMIJA LÄHETTÄJÄ			
Nimi (vastaa kohtaa 2)	R	an. .35	
Katuosoite (vastaa kohtaa 2)	R	an. .35	
Maa (vastaa kohtaa 2)	R	a2	
Postinumero (vastaa kohtaa 2)	R	an. .9	
Kaupunki (vastaa kohtaa 2)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TIN (vastaa kohtaa 2)	O	an. .17	
TOIMIJA VASTAANOTTAJA			
Nimi (vastaa kohtaa 8)	R	an. .35	
Katuosoite (vastaa kohtaa 8)	R	an. .35	
Maa (vastaa kohtaa 8)	R	a2	
Postinumero (vastaa kohtaa 8)	R	an. .9	
Kaupunki (vastaa kohtaa 8)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TIN (vastaa kohtaa 8)	R	an. .17	
KONTIT			
Konttien numerot (kohta 31)	R	an. .11	
SGI-KOODIT			
Sensitiivisyyskoodi (kohta 31)	R	n. .2	sääntö 156
Sensitiivinen määrä (kohta 31)	R	n. .11,3	
KOLLIT			
Kollien merkit ja numerot (kohta 31)	C	an. .42	ehto 60
Kollien merkit ja numerot LNG	C	a2	ehto 99
Kollilaji (kohta 31)	R	a2	
Kolliluku (kohta 31)	C	n. .5	ehto 60
Tavaroiden kappalemäärä (kohta 31)	C	n. .5	ehto 60
EDELTVÄVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET			
Edeltävä asiakirjatyypin (kohta 40)	R	an. .6	sääntö 20 sääntö 79
Edeltävän asiakirjan viite (kohta 40)	R	an. .20	
Edeltävän asiakirjan viite LNG	R	a2	
Lisätietoja (kohta 40)	O	an. .26	
Lisätietoja LNG	C	a2	ehto 99
ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET			sääntö 26

▼M16

Asiakirjatyyppi (kohta 44)	O	an. .3	sääntö 79
Asiakirjaviite (kohta 44)	O	an. .20	
Asiakirjaviite LNG	C	a2	ehto 99
Lisätietoja (kohta 44)	O	an. .26	
Lisätietoja LNG	C	a2	ehto 99
ERITYISMERKINNÄT			
Lisätietojen tunnus (kohta 44)	R	an. .3	sääntö 80
Vienti EY:stä (kohta 44)	C	a1	ehto 75 sääntö 75
Vienti maasta (kohta 44)	C	a2	ehto 75 sääntö 75
TULLITOIMIPAIKKA LÄHTÖ			
Viitenumero (kohta C)	R	an8	
TOIMIJA PASSITUKSESTA VASTAAVA			
TIN (kohta 50)	O	an. .17	
Nimi (kohta 50)	R	an. .35	
Katuosoite (kohta 50)	R	an. .35	
Maa (kohta 50)	R	a2	
Postinumero (kohta 50)	R	an. .9	
Kaupunki (kohta 50)	R	an. .35	
NAD LNG	R	a2	
TULLITOIMIPAIKKA MÄÄRÄ			
Viitenumero (kohta 53)	R	an8	
TOIMIJA HYVÄKSYTTY VASTAANOTTAJA			
TIN hyväksytty vastaanottaja (kohta 53)	R	an. .17	
TARKASTUKSEN TULOS			
Tarkastustuloksen koodi (kohta D)	R	an2	
Määräaika (kohta D)	R	n8	
SINETIT			
Sinettien lukumäärä (kohta D)	R	n. .4	
SINETTIEN TUNNUS			
Sinettien tunnus (kohta D)	R	an. .20	
Sinettien tunnus LNG	R	a2	

II LUKU

AAR-sanoman sisältö

AAR-sanoman perustana ovat I osassa esitettyyn passitusilmoitukseen sisältyvät tiedot (sellaisina kuin toimija on niitä muuttanut ja/tai toimivaltaisten viranomaisten tekemien tarkistusten mukaisina) ja sitä täydennetään jäljempänä olevilla lisätiedoilla:

- Määrätoimipaikan muuttaminen kielletty -attribuuttia on käytettävä ilmaisimena, ja sillä voi olla vain kaksi arvoa: joko "0" ("ei") tai "1" ("kyllä").
- Ilmoituksen hyväksymispäivämäärä — päivämäärä, jolloin passitusilmoitus hyväksyttiin lähtötoimipaikassa.
- Lähtöpäivämäärä — päivämäärä, jolloin AAR-sanoma lähti lähtötoimipaikasta.
- Kuljetuksen viitenumero (MRN)

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Kaksi viimeistä numeroa passituskuljetuksen muodollisesta hyväksymisvuosiluvusta (YY)	Numeerinen 2	97
2	Lähetysten alkuperämaan tunnus (ISO alpha 2 -maakoodi)	Aakkosellinen 2	IT

▼M16

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
3	Passituskuljetuksen vuosittain ja maittain yksilöity tunniste	Aakkosnumeerinen 13	9876AB8890123
4	Tarkistusluku	Aakkosnumeerinen 1	5

Kentät 1 ja 2 täytetään edellä esitetyn mukaisesti.

Kenttään 3 on merkittävä passitustapahtuman tunnus. Kentän täyttötapa on kansallisen hallinnon vastuulla, mutta jokainen kussakin maassa vuoden aikana käsitelty passitustapahtuma on numeroitava yksilöllisesti. Ne kansalliset hallinnot, jotka haluavat tullitoimipaikan viitenumeron sisältyvän MRN-numeroon, voivat käyttää korkeintaan kuutta ensimmäistä merkkiä tullitoimipaikan kansallisen numeron sisällyttämiseksi siihen.

Kenttään 4 on merkittävä arvo, joka on koko MRN-numeron tarkistusluku. Kentän avulla voidaan löytää virhe koko MRN-numeron osalta.

III OSA

Määrätoimipaikan lähtötoimipaikkaan välittämän saapumisilmoituksen rakenne ja sisältö

I luku

Saapumisilmoituksen rakenne

IE 06. Saapumisilmoitus C_ARR_ADV

PASSITUSTAPAHTUMA	1 x	R
TULLITOIMIPAIKKA esittämispaikka	1 x	R
TULLITOIMIPAIKKA lähtö	1 x	R

PASSITUSTAPAHTUMA

MRN	R	an18
Saapumispäivä	R	n8

TULLITOIMIPAIKKA ESITTÄMISPAIKKA

Viitenumero	R	an8
-------------	---	-----

TULLITOIMIPAIKKA LÄHTÖ

Viitenumero	R	an8
-------------	---	-----

II luku

Saapumisilmoituksen sisältö

- MRN liitteen 37 B osassa II rakenteen mukainen kuljetuksen viitenumero.
- Saapumispäivämäärä — päivämäärä, jolloin lähetys saapui määrätoimipaikkaan.
- Tullitoimipaikan viitenumero — esitetty koodiluettelossa, liitteessä 38 A.

▼M16

IV OSA

Määrätoimipaikan lähtötoimipaikkaan välittämän tarkastustulossanomien rakenne ja sisältö

I Luku

Tarkastustulossanomien rakenne

IE 18. Määrätoimipaikan tarkastuksen tulos (A-tai B-tyyppi) C_DES_CON

PASSITUSTAPAHTUMA	1 ×	R	
TARKASTUKSEN TULOS	1 ×	R	
TAVARAERÄ	99 999 ×	C	ehto 185 sääntö 355 sääntö 465
KONTIT (kohta 31)	99 ×	C	ehto 185
KOLLIT (kohta 31)	99 ×	C	ehto 185
SGI-KOODIT (kohta 31)	9 ×	C	ehto 185
ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET (kohta 44)	99 ×	C	ehto 185
TARKASTUKSEN TULOS	1 ×	C	ehto 185 sääntö 210
TAPAHTUMAT MATKAN AIKANA	9 ×	O	sääntö 217
TAPAHTUMA	1 ×	O	
UUDELLEENLASTAUS	1 x	O	
UUDET KONTIT	99 x	O	
UUDET SINETIT (kohta F)	1 x	R	
UUSIEN SINETTIEN TUNNUS (kohta F)	99 x	R	
TULLITOIMIPAIKKA esittämipaikka	1 x	R	
TULLITOIMIPAIKKA lähtö	1 x	R	

PASSITUSTAPAHTUMA

MRN	R	an18	
Määräpaikassa aloitettu tiedustelu	C	n1	ehto 185 sääntö 230
Tavaraerittelyjen määrä (kohta 5)	C	n. .5	ehto 185
Kollimäärä (kohta 6)	C	n. .7	ehto 185
Tunnus lähdettäessä (kohta 18)	C	an. .27	ehto 185
Tunnus lähdettäessä LNG	C	a2	ehto 99
Kansallisuus lähdettäessä (kohta 18)	C	a2	ehto 185
Kokonaisbruttopaino (kohta 35)	C	n. .11,3	ehto 185

TARKASTUKSEN TULOS

Tarkastuksen päivämäärä (kohta I)	R	n8	
Tarkastustuloksen koodi (kohta I)	R	an2	
Sinettien kunto hyvä	O	n1	sääntö 230 sääntö 325
Päätöstä eroavaisuuksista odotetaan	C	n1	ehto 90 sääntö 230

TAVARAERÄ

Kuvaus (kohta 31)	O	an. .140	
Kuvaus LNG	C	a2	ehto 99
Tavaraerän järjestysnumero (kohta 32)	R	n. .5	
Tavaran koodi (kohta 33)	C	n. .6	ehto 15
Bruttopaino (kohta 35)	O	n. .11,3	
Nettopaino (kohta 38)	O	n. .11,3	

KONTIT

Konttien numerot (kohta 31)	R	an. .11	
-----------------------------	---	---------	--

SGI-KOODIT

Sensitiivisyyskoodi (kohta 31)	O	n. .2	
Sensitiivinen määrä (kohta 31)	R	n. .11,3	

▼M16

KOLLIT

Kollien merkit ja numerot (kohta 31)	C	an. 42	ehto 60
Kollien merkit ja numerot LNG	C	a2	ehto 99
Kollilaji (kohta 31)	R	a2	
Kolliluku (kohta 31)	C	n. .5	ehto 60
Tavaroiden kappalemäärä (kohta 31)	C	n. .5	ehto 60
ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET			sääntö 26
Asiakirjatyypit (kohta 44)	O	an. .3	
Asiakirjaviite (kohta 44)	O	an. .20	
Asiakirjaviite LNG	C	a2	ehto 99
Lisätietoja (kohta 44)	O	an. .26	
Lisätietoja LNG	C	a2	ehto 99

TAPAHTUMAT MATKAN AIKANA

Paikka	R	an. .35	
Paikka LNG	R	a2	
Maa	R	a2	

TAPAHTUMA

Tapahtuman ilmaisin	R	n1	sääntö 230
Tiedot tapahtumasta (kohta 56)	O	an. .350	
Tiedot tapahtumasta LNG	C	a2	ehto 99
Vahvistamispäivämäärä (kohta G)	O	n8	
Vahvistuksen suorittanut viranomainen (kohta G)	O	an. .35	
Vahvistuksen suorittanut viranomainen LNG	C	a2	ehto 99
Vahvistamispaikka (kohta G)	O	an. .35	
Vahvistamispaikka LNG	C	a2	ehto 99
Vahvistamismaa (kohta G)	O	a2	

UUDELLEENLASTAUS

Uuden kuljetusvälineen tunnus (kohta 55)	O	an. .27	sääntö 190
Uuden kuljetusvälineen tunnus LNG	C	a2	ehto 99
Uuden kuljetusvälineen kansallisuus (kohta 55)	O	a2	sääntö 190
Vahvistamispäivämäärä (kohta F)	O	n8	
Vahvistuksen suorittanut viranomainen (kohta F)	O	an. .35	
Vahvistuksen suorittanut viranomainen LNG	C	a2	ehto 99
Vahvistamispaikka (kohta F)	O	an. .35	
Vahvistamispaikka LNG	C	a2	ehto 99
Vahvistamismaa (kohta F)	O	a2	

UUDET KONTIT

Uuden kontin numero (kohta 55)	O	an. .11	sääntö 190
--------------------------------	---	---------	------------

UUDET SINETIT

Uusien sinettien lukumäärä (kohta F)

UUSIEN SINETTIEN ID-TUNNUS

Uusien sinettien tunnus (kohta F)	R	an. .20	
Uusien sinettien tunnus LNG	R	a2	

TARKASTUKSEN TULOS

Tarkastusmerkintä	R	an2	
Kuvaus	O	an. .140	
Kuvaus LNG	C	a2	ehto. 99
Korjattu arvo	O	xxx	sääntö 150

TULLITOIMIPAIKKA ESITTÄMISPAIKKA

Viitenumero	R	an8	
-------------	---	-----	--

TULLITOIMIPAIKKA LÄHTÖ

Viitenumero	R	an8	
-------------	---	-----	--

▼M16

II Luku

Tarkastustulossanomien sisältö

Tarkastustulossanoma perustuu II osan II luvussa esitettyyn AAR-sanomaan sisältyviin tietoihin.

Lisättävät tietoelementit ovat seuraavat:

- Määräpaikassa aloitettu tiedustelu
- Päätöstä eroavaisuuksista odotetaan
- Tarkastustuloksen koodi liitteessä 38 A esitetyllä tavalla
- Tarkastuksen päivämäärä (kohta I)
- Sinettien kunto
- Tapahtuma matkan aikana: ilmoita paikka ja maa, jossa tapahtuma sattui
- Tapahtuman ilmaisin
- Tiedot tapahtumasta (kohta 56)
- Tiedot tapahtumasta LNG
- Vahvistamispäivämäärä (kohta G)
- Vahvistuksen suorittanut viranomainen (kohta G)
- Vahvistuksen suorittanut viranomainen LNG
- Vahvistamispaikka (kohta G)
- Vahvistamispaikka LNG
- Vahvistamismaa (kohta G)
- Uuden kuljetusvälineen tunnus (kohta 55)
- Uuden kuljetusvälineen tunnus LNG
- Uuden kuljetusvälineen kansallisuus (kohta 55)
- Uusien sinettien lukumäärä (kohta F)
- Uusien sinettien tunnus (kohta F)
- Uusien sinettien tunnus LNG
- Vahvistamispäivämäärä (kohta F)
- Vahvistuksen suorittanut viranomainen (kohta F)
- Vahvistuksen suorittanut viranomainen LNG
- Vahvistamispaikka (kohta F)
- Vahvistamispaikka LNG
- Vahvistamismaa (kohta F)
- Uuden kontin numero (kohta 55)
- Tarkastusmerkintä
- Kuvaus
- Kuvaus LNG
- Korjattu arvo

▼M16

LIITE ►C4 37 C ◀

TIETOKONEISTETUN PASSITUSJÄRJESTELMÄN LISÄKOODIT

MAAKOODIT (CNT)

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	ISO alpha 2 -maakoodi	Aakkosellinen 2	IT

Käytetään ISO Alpha 2-maakoodia — katso liite 38.

TULLITOIMIPAIKAN VIITENUMERO (COR)

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Sen maan maatunniste, johon tullitoimipaikka kuuluu (katso CNT)	Aakkosellinen 2	IT
2	Tullitoimipaikan kansallinen numero	Aakkosnumeerinen 6	0830AB

Kenttä 1 on edellä esitetyn mukainen.

Kenttä 2 on täytettävä vapaasti kuusimerkkisellä aakkosnumeerisella koodilla. Kuusimerkkinen koodi mahdollistaa sen, että kansallinen hallinto voi tarvittaessa määrittellä tullitoimipaikkojen keskinäisen hierarkian.

TAVARAN KOODI (COM)

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	HS6	Numeerinen 6 (vasemmalle kohdistettu)	010290

Harmonoitu järjestelmä on maailmanlaajuinen kuutta ensimmäistä numeroa koskeva standardi (HS6). Tavarankoodi voi olla kahdeksannumeroinen kansallisessa käytössä, mutta maiden välillä käytetään ainoastaan HS6-koodia.

SENSITIIVISYYSKOODI

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Sensitiivisten tavaroiden lisätunniste	Numeerinen 2	12

Tätä koodia käytetään HS6-koodin lisäksi, kun sensitiivisiä tavaroita ei voida riittävän tarkasti yksilöidä HS6-koodilla. Tällaisessa tapauksessa kaikki HS6-koodiin kuuluvat sensitiiviset tavarat yksilöidään nousevalla numeroinnilla.

TARKASTUSTULOKSEN KOODI

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Tarkastustuloksen tyyppi	Aakkosellinen 1	A tai B
2	Tarkastustuloksen koodi	Numeerinen 1	katso jäljempänä

▼M16

		Tarkastuksen tulos	
		Tyyppi	Koodi
Lähdettäessä	Tyydyttävä	A	1
	Pidetään tyydyttävänä	A	2
	Yksinkertaistettu menettely	A	3
Määräpaikassa	Tyydyttävä	A	1
	Pidetään tyydyttävänä	A	2
	Vähäinen virheellisyys ilman toimenpidettä	A	4
	Maksut veloitettu	A	5
	Ei-tyydyttävä	B	1

TARKASTUSMERKINNÄN KOODI

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Tarkastusmerkintä	Aakkosnumeerinen 2	2B

”Tarkastusmerkintä” antaa tiedon määrätöimipaikassa todetuista eroavaisuuksista.

Asiakirjaa/todistusta ei esitetty	NP
Eroavaisuuksia (attribuutti virheellinen)	DI
Uusi merkintä	NE
Muuta	OT

LISÄTIETOJEN/ERITYISMAININTOJEN KOODI

DG0	Vienti ”yhdestä EFTA-maasta”, johon kohdistuu rajoituksia tai vienti ”EY:stä”, johon kohdistuu rajoituksia.
DG1	Vienti ”yhdestä EFTA-maasta”, johon kohdistuu tulleja tai vienti ”EY:stä”, johon kohdistuu tulleja.
DG2	VIENTI

Muita erityismainintakoodeja voidaan määrittellä myös kansallisella tasolla.

KIELIKOODI

Käytetään ISO Alpha 2 -koodia ISO 639:1988 -standardin mukaisesti.

VAKUUSKODITYYPPI

Liitteessä 38 esitettyjen vakuuskoodien lisäksi käytetään seuraavaa vakuuskoodia: 9 Yksittäisvakuus, jota voidaan käyttää useamman kerran.

ASIAKIRJAN/SANOMAN NIMI, KOODI (numeeriset koodit on otettu YK:n elektronista tietojenvaihtoa hallinnossa, kaupassa ja liikenteessä (EDIFACT) koskevasta hakemistosta 1997b: Tietoelementeistä käytettävien koodien luettelo 1001, Asiakirjan/sanomien koodattu nimi)

2	Vaatimustenmukaisuustodistus
3	Laatutodistus
18	A.TR.1 -tavaratodistus
235	Konttiluettelo
271	Pakkausluettelo
325	Proformalasku

▼M16

380	Kauppalasku
703	Alarahtikirja
704	Pääkonossementti
705	Konossementti
714	Paikalliskonossementti
722	SMGS-luettelo
730	Maantiekuljetusrahtikirja
740	Lentorahtikirja
741	Päälentorahtikirja
750	Lähetysilmoitus (postipaketit)
760	Multimodaalisten/yhdistettyjen kuljetusten asiakirja (yleinen)
785	Kuormaluettelo
787	Lähetysluettelo
820	T-ilmoituslomake
821	T1-ilmoituslomake
822	T2-ilmoituslomake
823	T5-valvonta-asiakirja
825	T2L-ilmoituslomake
830	Tavaran vienti-ilmoitus
851	Kasvien terveystodistus
852	Terveystodistus
853	Eläinten terveystodistus
861	Alkuperätodistus
862	Alkuperäilmoitus
864	Etuuskohteluun oikeuttava alkuperätodistus
865	GSP-todistus
911	Tuontilupa
933	Rahti-ilmoitus (saapuminen)
941	Sulkulupa
951	TIF-lomake
952	TIR-carnet
954	EUR 1 -alkuperätodistus
955	ATA-carnet
+	zzz muut

PAKKAUSKOODIT (UNECE:n suositus N:o 21/rev. 1 — elokuu 1994)

Aerosoli	AE
Ampulli, ei suojattu	AM
Ampulli, suojattu	AP
Sumutin	AT
Pussi	BG
Paali, puristettu	BL
Paali, ei-puristettu	BN
Pallo, ei suojattu	BF
Pallo, suojattu	BP
Tanko	BR
Tynnyri	BA

▼M16

Tangot nippuna/kimppuna	BZ
Kori	BK
Olutkori	CB
Säilytysastia	BI
Lauta	BD
Lauta nippuna/kimppuna	BY
Puola	BB
Pakka	BT
Pullo, ei suojattu, sylinterimäinen	BO
Pullo, ei suojattu, sipulimainen	BS
Pullo, suojattu, sylinterimäinen	BQ
Pullo, suojattu, sipulimainen	BV
Pullokori, pulloteline	BC
Laatikko	BX
Ämpäri	BJ
Bulk-tavara, nestekaasu (poikkeavassa lämpötilassa/paineessa)	VQ
Bulk-tavara, kaasu (1 031 mbar ja 15° C)	VG
Bulk-tavara, nestemäinen	VL
Bulk-tavara, kiinteä, hieno (jauhemainen)	VY
Bulk-tavara, kiinteä, raemainen (raemainen)	VR
Bulk-tavara, kiinteä, karkea (karkearakeinen)	VO
Kimppu	BH
Nippu	BE
Tynnyri	BU
Häkki	CG
Tölkki, suorakulmainen	CA
Tölkki, sylinterimäinen	CX
Kanisteri	CI
Käsitelty kangas	CZ
Koripullo, ei suojattu	CO
Koripullo, suojattu	CP
Kartonkikotelo	CT
Laatikko	CS
Tynnyri	CK
Kirstu	CH
Tonkka	CC
Lipas	CF
Arkku	CJ
Kela	CL

▼M16

Kokoon menevä putkilo	TD
Peite	CV
Pakkauslaatikko	CR
Kalakori	CE
Kuppi	CU
Sylinteri	CY
Koripullo, ei suojattu	DJ
Koripullo, suojattu	DP
Sylinterimäinen tynnyri	DR
Kirjekuori	EN
Kalvopakkaus	FP
Tynnyri (40 l)	FI
Kuljetussäiliö	FL
Säilytyslaatikko	FO
Kehys	FR
Kehikko	FD
Hedelmälaatikko	FC
Kaasupullo	GB
Kannatin	GI
Kannattimet nippuna/kimppuna	GTZ
Pakkauskori	HR
Panimotynnyri	HG
Harkko	IN
Harkot nippuna/kimppuna	IZ
Ruukku	JR
Nestekanisteri, suorakulmainen	JC
Nestekanisteri, sylinterimäinen	JY
Ruukku	JG
Juuttisäkki	JT
Tynnyri	KG
Puutavara	LG
Puutavara nippuna/kimppuna	LZ
Maitokori	MC
Monikerrossäkki	MB
Monikerrosspaperisäkki	MS
Suojapahvi	MT
Tulitikkulaatikko	MX
Sisäkkäinen laatikko	NS
Verkko	NT

▼M16

Pakkaus	PK
Paketti	PA
Ämpäri	PL
Pikkupaketti	PC
Putki	PI
Putket nippuna/kimppuna	PZ
Ruukku	PH
Lankku	PN
Lankut nippuna/kimppuna	PZ
Levy	PG
Levyt nippuna/kimppuna	PY
Ruukku	PT
Pussi	PO
Verkko	RT
Hylsy	RL
Rengas	RG
Sauva	RD
Sauvat nippuna/kimppuna	RZ
Rulla	RO
Pieni pussi	SH
Säkki	SA
Merimiesarkku	SE
Matala laatikko	SC
Arkki	ST
Ohutlevy	SM
Arkit nippuna/kimppuna	SZ
Kutistekääre	SW
Kehikko	SK
Liukulava	SL
Kara	SD
Matkalaukku	SU
Säiliö, suorakulmainen	TK
Säiliö, sylinterimäinen	TY
Teelaatikko	TC
Säilyketölkki	TN
Tarjotin	PU
Tarjotin- ja kääreyhdistelmä	PU
Suuri laatikko	TR
Nippu	TS

▼M16

Ämpäri	TB
Putki	TU
Putkilo	TD
Putkilot, nippuna/kimppuna	TZ
Tynnyri	TO
Pakkaamaton	NE
Tyhjiöpakkaus	VP
Säiliö	VA
Lääkepullo	VI
Koripullo	WB



LIITE 38

LOMAKKEISSA KÄYTETTÄVÄT KOODIT ⁽¹⁾ ► **M8** ⁽²⁾ ◀

1 kohta: Ilmoitus

Ensimmäinen alajakso

Sovellettavat tunnuksot ovat seuraavat:

- EX: — Vientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle koskeva ilmoitus (lukuun ottamatta kauppasuhteita EFTAn kanssa),
- Muiden kuin yhteisötavaroiden lähettämistä kahden jäsenvaltion välisessä kaupassa koskeva ilmoitus.
- IM: — Yhteisön tullialueelle tuodun tavarain asettamista tullimenettelyyn koskeva ilmoitus (lukuun ottamatta kauppasuhteita EFTAn kanssa),
- Muun kuin yhteisötavarain asettamista tullimenettelyyn määräpaikassa kahden jäsenvaltion välisessä kaupassa koskeva ilmoitus (lukuun ottamatta kauppasuhteita EFTAn kanssa).
- EU: — Vientiä EFTA-maahan koskeva ilmoitus,
- Tuontia EFTA-maasta koskeva ilmoitus.
- COM: — Yhteisötavaroita, joihin sovelletaan erityistoimenpiteitä uusien jäsenvaltioiden liittymistä seuraavan siirtymäkauden aikana, koskeva ilmoitus.
- Ennakolta rahoitettujen tavarain siirtoa tullivarastoon tai vapaa-alueelle koskeva ilmoitus.
- Yhteisötavarain siirtoa varastoon koskeva ilmoitus.



- Yhteisön tullialueen osien, joihin sovelletaan direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, ja tämän alueen osien, joihin mainittuja säännöksiä ei sovelleta, välisen kaupan tai tämän alueen osien, joihin mainittuja säännöksiä ei sovelleta, välisen kaupan yhteisötavaroita koskeva ilmoitus.



Toinen alajakso

Sovellettavat koodit ovat seuraavat:

- 0: Luovutus vapaaseen liikkeeseen
- Tätä koodia ei saada käyttää väliaikaisesti vietyjä tavaroita jälleentuotaessa (ks. koodi 6).
- 1: Lopullinen vienti
- Tätä koodia ei saada käyttää väliaikaista maahantuontia seuraavassa jälleenviennissä (ks. koodi 3).
- 2: Väliaikainen vienti
- 3: Jälleenvienti
- Tätä koodia ei saada käyttää väliaikaisen viennin osalta (ks. koodi 2). Sitä voidaan soveltaa ainoastaan aiemmin väliaikaisesti maahantuotuihin tavaroihin tai varastoon siirtoa varten aiemmin maahantuotuihin tavaroihin.
- 4: Luovutus kulutukseen
- Tätä koodia ei saada käyttää jälleentuonnin osalta (ks. koodi 6).
- 5: Väliaikainen maahantuonti
- 6: Jälleentuonti

(1) Tässä liitteessä ilmaisujen ”vienti”, ”jälleenvienti”, ”tuonti” ja ”jälleentuonti” käyttö sisältää myös lähettämisen, jällenlähtettämisen, tuomisen ja jälleentuomisen.

(2) Tässä liitteessä ilmaisulla ”EFTA” ei tarkoiteta ainoastaan EFTA-maita, vaan myös muita yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen sekä tavarakaupan mahdollisuuksien yksinkertaistamista koskevan yleissopimuksen osapuolia, lukuun ottamatta yhteisöä.

▼B

Tätä koodia saadaan soveltaa ainoastaan aiemmin väliaikaisesti vietyihin tavaroihin.

- 7: Varastoon siirto, mukaan lukien tullivalvonnassa tapahtuva muihin tiloihin asettaminen.
- 9: Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus ja muut menettelyt.

Kolmas alajako

▼M13

Tämä alaosasto täytetään ainoastaan silloin, kun lomaketta käytetään yhteisön passitusmenettelyssä tai tavaroiden yhteisöaseman todistavana asiakirjana.

Sovellettavat tunnuksot ovat seuraavat:

- T1: Yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavat tavarat.
- T2: Yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti kuljetettavat tavarat, lukuun ottamatta 311 artiklan c alakohdassa tarkoitettuja tapauksia.
- T2F: Yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c alakohdan mukaisesti kuljetettavat tavarat.
- T: Sekalähetys, jossa on vähintään kahteen seuraavista ryhmistä kuuluvia tavaroita:
- yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavat tavarat,
 - yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti kuljetettavat tavarat, lukuun ottamatta 311 artiklan c alakohdassa tarkoitettuja tapauksia,
 - yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä 311 artiklan c alakohdan mukaisesti kuljetettavat tavarat.
- T2L: Tavaroiden yhteisöaseman todistava asiakirja.
- T2LF: Tavaroiden yhteisöaseman todistava asiakirja, kun kyse on tavaroista, jotka lähetetään yhteisön tullialueen osaan tai osasta, jossa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä.

▼B

10 kohta: *Ensimmäinen määrämaa*

▼M8

Sovelletaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 ⁽¹⁾ säännöksiä, erityisesti 9 artiklan 1 kohdan säännöksiä.

▼B

11 kohta: *Ostomaa*

▼M8

Sovelletaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 ⁽¹⁾ säännöksiä, erityisesti 9 artiklan 1 kohdan säännöksiä.

▼B

15 kohdan a alakohta: *Lähetys-/vientimaan koodi*

▼M8

Sovelletaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 ⁽¹⁾ säännöksiä, erityisesti 9 artiklan 1 kohdan säännöksiä.

▼B

15 kohdan b alakohta: *Lähetys-/vientialueen koodi*

Jäsenvaltiot antavat koodit.

17 kohdan a alakohta: *Määrämaan koodi*

▼M8

Sovelletaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 ⁽¹⁾ säännöksiä, erityisesti 9 artiklan 1 kohdan säännöksiä.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 118, 25.5.1995, s. 10

▼B

17 kohdan b alakohta: Määräalueen koodi

Jäsenvaltiot antavat koodit.

18 kohta: Lähdetessä/saavuttaessa käytettävän kuljetusvälineen kansallisuus

Sovelletaan 15 kohdan a alakohdassa sovellettavia koodeja.

19 kohta: Kontti

Sovellettavat koodit ovat:

- 0: Tavaroita ei ole kuljetettu kontissa.
1: Tavarat on kuljetettu kontissa.

20 kohta: Toimitusehdot

Koodit ja merkit, jotka on tarvittaessa merkittävä tämän kohdan kahteen ensimmäiseen alajakoon, mainitaan jäljempänä:

Ensimmäinen alakohta	Merkitys	Toinen alakohta
Incotermskoodit	Incoterms ICC/ECE Geneve	Täsmennettävä paikka
EXW	Noudettuna lähettäjältä	Nimetystä paikasta
FCA	Vapaasti rahdinkuljettajalla	... nimetyssä lähtöpaikassa
FAS	Vapaasti aluksen sivulla	Nimetyssä laivaussatamassa
FOB	Vapaasti aluksessa	Nimetyssä laivaussatamassa
CFR	Kulut ja rahti maksettuina (C & F)	Nimettyyn määräsatamaan
CIF	Kulut, vakuutus ja rahti maksettuina (CAF)	Nimettyyn määräsatamaan
CPT	Kuljetus maksettuina	Nimettyyn määräpaikkaan
CIP	Kuljetus ja vakuutus maksettuina	Nimettyyn määräpaikkaan
DAF	Toimitettuna rajalle	Nimettyyn paikkaan
DES	Toimitettuna aluksessa	Nimetyssä määräsatamassa
DEQ	Toimitettuna laiturilla	Tullattuna ... nimetyssä määräsatamassa
DDU	Toimitettuna tullaamatta	Nimetyssä määräpaikassa tuontimassa
DDP	Toimitettuna tullattuna	Nimetyssä määräpaikassa tuontimaassa
XXX	Muut kuin edellä mainitut toimitusehdot	Ilmoitetaan sopimuksessa määrätty ehdot selväkielisinä

Jäsenvaltiot voivat vaatia seuraavat täsmennykset kolmanteen alakohtaan:

- 1: kyseisen jäsenvaltion alueella sijaitseva paikka,
2: toisessa jäsenvaltiossa sijaitseva paikka,
3: muut (yhteisön ulkopuolella sijaitseva paikka).

▼B

21 kohta: *Rajaa ylitettäessä käytettävän aktiivisen kuljetusvälineen kansallisuus*

Sovelletaan 15 kohdan a alakohtaa varten vahvistettuja koodeja.

22 kohta: *Laskutusvaluutta*

▼M14

Laskutusvaluutan lyhenteenä käytetään kolmikirjaimista ISO-valuutta-koodia (ISO 4217).

Jäsenvaltiot saavat kuitenkin jatkaa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 (1) 9 artiklan mukaisesti käyttöön otetun maaluettelon kolminumeroisten koodien käyttämistä.

▼B

24 kohta: *Kaupan luonne*

Luettelo sovellettavista koodeista vahvistetaan jäljempänä.

Jäsenvaltioiden, jotka vaativat tämän tiedon, on käytettävä kaikkia A sarakkeen yksinumeroisia koodeja, lukuun ottamatta koodia 9, tapauksesta riippuen, ja merkittävä tämä numero näkyviin kohdan vasemmanpuoleiseen osaan. Ne voivat mahdollisesti määrätä, että kohdan oikeanpuoleiseen osaan lisätään B sarakkeen toinen numero.

▼M7

Sarake A	Sarake B
1. Liiketoimet, joihin liittyy omistusoikeuden tosiasiallinen tai aiottu siirto (rahallista tai muuta) vastiketta vastaan (lukuun ottamatta koodien 2, 7 ja 8 kohdalla lueteltuja liiketoimia) (1) (2) (3)	1. Sitova osto-/myyntitoimi (2) 2. Katsottavaksi tai kokeiltavaksi taikka palautusoikeudella toimitetut tavarat sekä provisiomyynnin sisältämät liiketoimet 3. Vaihtokauppa (korvausluontoissuorituksena) 4. Matkailijoiden henkilökohtaiset ostokset 5. Rahoitusleasing (myyntivuokraus) (3)
2. Sellaisten tavaroiden palauttaminen, jotka on jo kirjattu koodilla 1 (4); tavaroiden korvaaminen toisilla tavaroilla vastikkeetta (4)	1. Tavaroiden palauttaminen 2. Palautettujen tavaroiden korvaaminen toisilla tavaroilla 3. Palauttamattomien tavaroiden korvaaminen (esim. takuun perusteella) toisilla tavaroilla
3. Liiketoimet (muut kuin tilapäiset), joihin sisältyy omistusoikeuden siirto ilman (raha- tai muuta) vastiketta	1. Kokonaan tai osittain Euroopan yhteisön hallinnoimiin tai rahoitamiin avustusohjelmiin liittyvät tavaratoimitukset 2. Muu valtiollinen apu 3. Muu apu (yksityinen tai muu kuin valtiollinen apu) 4. Muut
4. Toimeksiannon perusteella suoritettavaan työhön liittyvät liiketoimet (5) tai korjaaminen (6) (lukuun ottamatta koodilla 7 kirjattavia toimia)	1. Toimeksiannon perusteella suoritettava työ 2. Korjaus ja huolto vastiketta vastaan 3. Korjaus ja huolto ilman vastiketta
5. Toimeksiannon perusteella suoritettavaan työn (5) tai korjaamisen (6) jälkeen tapahtuvat liiketoimet (lukuun ottamatta koodilla 7 kirjattavia toimia)	1. Toimeksiannon perusteella suoritettava työ 2. Korjaus ja huolto vastiketta vastaan 3. Korjaus ja huolto ilman vastiketta
6. Liiketoimet, joihin ei liity omistusoikeuden siirtoa, esim. vuokraus, lainaus, käyttöleasing (7) ja muu tilapäinen käyttö (8), lukuun ottamatta toimeksiannon perusteella suoritettavaa työtä ja korjaamista (toimitus ja palautus)	1. Vuokraus, lainaus, käyttöleasing 2. Muu tilapäinen käyttö

(1) EYVL L 118, 25.5.1995, s. 10.

▼M7

Sarake A	Sarake B
7. Liiketoimet, jotka liittyvät yhteiseen puolustusohjelmaan tai muihin valtioiden välisiin yhteensovitetuihin valmistusohjelmiin (esim. Airbus)	
8. Aineiden ja laitteiden toimitaminen rakentamista tai maa- ja vesirakentamista koskevan yleisen sopimuksen ⁽⁹⁾ mukaisesti	
9. Muut liiketoimet	

(1) Tämä kohta kattaa useimmat vienti- ja tuontitoimet, toisin sanoen liiketoimet,

- joissa omistusoikeus siirtyy vakituisesti asuvalta muulle kuin vakituisesti asuvalle tai päinvastoin;
- joihin liittyy maksu rahana tai luontoissuorituksena (vaihtokauppa).

On huomattava, että tämä koskee myös tavaroiden siirtoja saman yrityksen tai saman yritysryhmittymän yhtiöiden välillä ja tavaroiden siirtoja keskusjakeluvareihin tai keskusjakeluvareista, paitsi jos näistä toimista ei suoriteta mitään maksua tai muuta korvausta (tällainen liiketoimi merkitään 3 kohtaan)

(2) Mukaan lukien vastiketta vastaan tapahtuvat varaosien ja muiden tavaroiden vaihdot.

(3) Mukaan lukien rahoitusleasing (myyntivuokraus): leasing-maksuerät lasketaan siten, että ne kattavat tavaroiden koko tai lähes koko arvon. Omistusoikeuden edut ja riskit siirtyvät vuokraajalle. Sopimuksen päättyessä vuokraajasta tulee laillinen omistaja.

(4) Sellaisten tavaroiden palautus- ja korvauslähetykset, jotka on alun perin kirjattu sarakkeessa A oleviin 3-9 kohtiin, on kirjattava vastaavien kohtien alle.

(5) Toimeksiannon perusteella tapahtuvat toimet on kirjattava sarakkeessa A olevaan 4 ja 5 kohtaan riippumatta siitä, tapahtuvatko toimet tullivalvonnassa. Omaan lukuun tapahtuvat jalostustoimet eivät kuulu näihin kohtiin; ne on kirjattava sarakkeessa A olevaan 1 kohtaan.

(6) Korjaaminen tarkoittaa tavaroiden kunnostamista niiden alkuperäiseen käyttötarkoitukseen. Korjaaminen voi käsittää myös rakenteellisia muutoksia tai parannuksia.

(7) Käyttöleasing: kaikki muut kuin 3 huomautuksessa tarkoitettujen rahoitusleasingsopimukset.

(8) Tähän kohtaan kuuluvat viedyt/tuodut tavarat, jotka on tarkoitettu jälleentuoda/jälleenviedä ilman, että omistusoikeus siirtyy.

(9) Sarakkeessa A olevaan 8 kohtaan kirjattavat liiketoimet koskevat tavaroita, joita ei laskuteta erikseen, mutta joista laaditaan yksi lasku koko yhteisarvosta. Muussa tapauksessa liiketoimet on kirjattava 1 kohtaan.

▼B

25 kohta: *Kuljetusmuoto rajalla*

Luettelo sovellettavista koodeista vahvistetaan jäljempänä:

A: yksinumeroinen koodi (pakollinen)

B: kaksinumeroinen koodi (toinen numero vapaaehtoinen)

A	B	Nimitys
1	10	Merikuljetus
	12	Rautatievaunu merialuksella
	16	Moottorikäyttöinen tieliikenteen ajoneuvo merialuksella
	17	Perävaunu tai puoliperävaunu merialuksella
	18	Sisävesialus merialuksella
2	20	Rautatiekuljetus
	23	Rautateitse kuljetettava tieliikenteen ajoneuvo
3	30	Maantiekuljetus
4	40	Ilmakuljetus
5	50	Postilähetykset
7	70	Kiinteät kuljetuslaitteet

▼B

A	B	Nimitys
8	80	Sisävesikuljetukset
9	90	Oma voimanlähde

26 kohta: *Sisämaan kuljetusmuoto*

Sovelletaan 25 kohtaa varten vahvistettuja koodeja.

27 kohta: *Lastaus-/purkauspaikka*

Jäsenvaltiot antavat koodit.

28 kohta: *Maksu- ja pankkiyhteyshiedot*

Jäsenvaltiot antavat koodit.

29 kohta: *Poistumis-/saapumiskoimipaikka*

Jäsenvaltiot antavat koodit (koodien käyttö selväkielisen merkinnän sijasta on jäsenvaltioille valinnaista) odottaessa koodien yhdenmukaistamista yhteisötasolla.

33 kohta: *Tavaroiden koodi*

▼M5

Ensimmäinen alajako (8 numeroa)

Täytetään yhdistetyn nimikkeistön mukaisesti.

Toinen alajako (2 merkkiä)

Täytetään Taricin mukaisesti (kaksi merkkiä, jotka koskevat yhteisön erityisjärjestelyjen soveltamista muodollisuuksien suorittamiseksi määräpaikassa).

Kolmas alajako (4 merkkiä)

Täytetään Taricin mukaisesti (ensimmäinen lisäkoodi).

Neljäs alajako (4 merkkiä)

Täytetään Taricin mukaisesti (toinen lisäkoodi).

Viides alajako (4 merkkiä)

Kyseiset jäsenvaltiot antavat koodit.

▼B

34 kohdan a alakohta: *Alkuperämaan koodi*

Sovelletaan 15 kohdan a alakohtaa varten vahvistettuja koodeja.

34 kohdan b alakohta: *Alkuperä/tuotantoalueen koodi*

Jäsenvaltiot antavat koodit.

▼M3

36 kohta: *Etuuskohtelu*

Käytettävät koodit ovat:

1) Koodin ensimmäinen numero

Koodi Tullimenettely

▼M13

0 Ei mikään seuraavista tapauksista

▼M3

1 Tavanomainen tullimenettely (ei etuuskohtelutodistusta)

2 Yleinen tullietuusjärjestelmä (GSP)

▼M13

3 Muu tullietuus (EUR.1, ATR (a) tai vastaava asiakirja)

(a) Kun tätä käytetään osoittamaan alkuperäasemaa.

▼M3

2) Koodin kaksi seuraavaa numero a

Koodi	Tullimenettely
00	Ei mikään seuraavista
10	Tullisuspensio
15	Tiettyyn käyttötarkoitukseen liittyvä tullisuspensio
18	Tuotteen erityisluonteesta annettuun todistukseen liittyvä tullisuspensio
20	Tariffikiintiö ⁽¹⁾
23	Tiettyyn käyttötarkoitukseen liittyvä tariffikiintiö ⁽¹⁾
25	Tuotteen erityisluonteesta annettuun todistukseen liittyvä tariffikiintiö ⁽¹⁾
28	Ulkoisen jalostuksen jälkeen sovellettava tariffikiintiö ⁽¹⁾
40	Yhteiseen tullitariffiin perustuva tietty käyttötarkoitus
50	Todistus tuotteen erityisluonteesta.

▼M13

99 Tulleja ei kanneta yhteisön säännösten tai yhteisön tekemien tulliliittosopimusten perusteella.

▼B

⁽¹⁾ Jos pyydetty tariffikiintiö on täytynyt, jäsenvaltiot voivat määrätä, että hakemus on voimassa jokaisen muun etuuskohtelun osalta.

37 kohta: *Menettely (tuonnissa/viennissä)*

A. Ensimmäinen alajako

Tässä alajaossa ilmoitettavat koodit jatkavat 1 kohdan toiseen alakohtaan merkittyä koodia.

Kyseessä on nelinumeroinen koodi, joka koostuu pyydettyä menettelyä edustavasta kaksinumeroisesta osasta, jota seuraa edeltävää menettelyä edustava kaksinumeroinen toinen osa. Luettelo kaksinumeroisista osista vahvistetaan jäljempänä.

Edeltävällä menettelyllä tarkoitetaan sitä menettelyä, johon tavarat oli asetettu ennen niiden asettamista pyydettyyn menettelyyn.

Täsmennettäväksi, että jos edeltävä menettely on varastointimenettely tai väliaikaisen maahantuonnin menettely tai jos tavarat tulevat vapaa-alueelta, niihin kuuluvaa koodia voidaan käyttää ainoastaan, jos tavaroita ei ole asetettu taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn (sisäinen jalostus, ulkoinen jalostus, tullivalvonnassa tapahtuva valmistus).

Esimerkiksi: sisäisen jalostuksen tullimenettelyssä (suspensiojärjestelmä) tuotujen tavaroiden jälleenvienti, jotka on sen jälkeen asetettu tullivarastointimenettelyyn = 3151 (eikä 3171) (ensimmäinen toiminto = 5100; toinen toiminto = 7151; jälleenvienti = 3151).

Samoin aiemmin väliaikaisesti viedyn tavarain asettamista johonkin edellä mainittuun suspensioasetteluun sitä jälleentuotaessa pidetään pelkkänä tässä menettelyssä tapahtuvana tuontina. Jälleentuonti on kyseessä vasta silloin, kun kyseiset tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen.

Esimerkiksi: ulkoisen jalostuksen tullimenettelyssä viedyn ja sitä jälleentuotaessa tullivarastointimenettelyyn asetetun tuotteen luovutus samanaikaisesti vapaaseen liikkeeseen ja kulutukseen = 6121 (eikä 6171) (ensimmäinen toiminto = väliaikainen vienti ulkoista jalostusta varten = 2100; toinen toiminto = siirto tullivarastoon = 7121; kolmas toiminto = luovutus kulutukseen + vapaaseen liikkeeseen = 6121).

Luettelo menettelyistä koodausta varten

Näistä perusosista kaksi on yhdistettävä, jotta saadaan nelinumeroinen koodi.

▼B

- 01: Tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen ja samanaikainen jällelähettäminen yhteisön tullialueen niiden osien, joissa sovelletaan neuvoston direktiivin (ETY) N:o 77/388 ⁽¹⁾ säännöksiä ja tämän alueen niiden osien, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa, tai kaupassa tämän alueen niiden osien välillä, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta.
- Tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen ja samanaikainen jällelähettäminen yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan ⁽²⁾ sekä yhteisön ja San Marinon tasavallan ⁽³⁾ .
- 02: Luovutus vapaaseen liikkeeseen sisäisen jalostusmenettelyn (tullinpalautusjärjestelmä) soveltamista varten ⁽⁴⁾ .
- 05: Luovutus vapaaseen liikkeeseen ja samanaikainen asettaminen muuhun sisäiseen jalostusmenettelyyn kuin koodeissa 02 ja 51 tarkoitettuun.
- 07: Luovutus vapaaseen liikkeeseen ja samanaikainen asettaminen varastointimenettelyyn (verovalvonnassa tapahtuva muihin tiloihin sijoittaminen mukaan lukien).
- 08 a): Tavarat luovutettu vapaaseen liikkeeseen sisäisessä jalostusmenettelyssä (tullinpalautusjärjestelmä) toisessa jäsenvaltiossa ►C1 ⁽⁴⁾ ◄.
- 10: Lopullinen vienti.

▼M2

- 21: Väliaikainen vienti muussa kuin koodissa 25 tarkoitetussa ulkoisen jalostuksen tullimenettelyssä ⁽⁵⁾
- 22: Väliaikainen vienti muussa kuin koodeissa 21 ja 25 tarkoitetussa ulkoisessa jalostusmenettelyssä.

▼B

- 23: Väliaikainen vienti myöhempää samassa tilassa palauttamista varten.
- 24 a): Tavarat asetettu aiemmin ulkoiseen jalostusmenettelyyn toisessa jäsenvaltiossa.
- 31: Jälleenvienti.
- 40: Muiden kuin tullittomasti toimitettujen tavaroiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.
- 41: Luovutus kulutukseen sekä vapaaseen liikkeeseen sisäisessä jalostusmenettelyssä (tullinpalautusjärjestelmä).
- 42: Tullittomasti toimitettujen tavaroiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.
- 43: Tavaroiden samanaikainen luovutus kotimaiseen kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen sovellettaessa tietyn määrän kantamiseen liittyviä erityisiä määräyksiä uusien jäsenvaltioiden liittymistä seuraavan siirtymäkauden aikana.
- 44 a): Tavaroiden luovutus kulutukseen ja samanaikaisesti vapaaseen liikkeeseen sisäisessä jalostusmenettelyssä (tullinpalautusjärjestelmä) toisessa jäsenvaltiossa ⁽⁴⁾ .
- 45: Osittainen luovutus kulutukseen ja samanaikainen luovutus vapaaseen liikkeeseen ja asettaminen varastointimenettelyyn (verovalvonnassa tapahtuva muihin tiloihin sijoittaminen mukaan lukien).
- 46: Luovutus vapaaseen liikkeeseen sisäisessä jalostusmenettelyssä (tullinpalautusjärjestelmä) ⁽⁴⁾ tullivaraston tiloissa.
- 47: Luovutus vapaaseen liikkeeseen sisäisessä jalostusmenettelyssä (tullinpalautusjärjestelmä) vapaa-alueella tai vapaavarastossa.
- 49: Yhteisötavaroiden luovutus kulutukseen yhteisön tullialueen niiden osien, joissa sovelletaan neuvoston direktiivin (ETY) N:o 77/388

⁽¹⁾ EYVL N:o L 145, 13.6.1977, s. 1

⁽²⁾ Neuvoston päätös 90/680/ETY/EYVL N:o L 374, 31.12.1990, s. 13).

⁽³⁾ Neuvoston päätös 92/561/ETY (EYVL N:o L 359, 9.12.1992, s. 13).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 19 päivänä lokakuuta 1992; 114 artiklan 1 kohdan b alakohta (ks. myös 2 kohdan b alakohta).

⁽⁵⁾ Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 145 artiklan 1 kohta.

▼B

säännöksiä ja tämän alueen niiden osien, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa, tai kaupassa tämän alueen niiden osien välillä, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta.

Tavaroiden luovutus kulutukseen yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan sekä yhteisön ja San Marinon tasavallan välisessä kaupassa.

- 51: Luovutus sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) ⁽¹⁾ .
- 52: Luovutus muuhun sisäiseen jalostusmenettelyyn kuin koodeissa 02 ja 51 tarkoitettuihin.
- 53: Tuonti väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamista varten.
- 54 a): Tavaroiden asettaminen sisäiseen jalostusmenettelyyn tai tuotettu tässä menettelyssä (suspensiojärjestelmä) ⁽²⁾ toisessa jäsenvaltiossa (jossa niitä ei ole luovutettu vapaaseen liikkeeseen).
- 55: Asettaminen sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) ⁽¹⁾ tullivaraston tiloissa.
- 56: Asettaminen sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) vapaa-alueella tai vapaavarastossa.
- 57: Sisäisessä jalostusmenettelyssä (suspensiojärjestelmä) olevien tavaroiden tai tuotteiden siirto ⁽³⁾ .
- 61: Muiden kuin tullittomasti toimitettujen tavaroiden jälleentuonti ja niiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.
- 62: Jälleentuonti ja luovutus kulutukseen yhteisön tullialueen niiden osien, joissa sovelletaan neuvoston direktiivin (ETY) N:o 77/388 säännöksiä ja tämän alueen niiden osien, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa, tai kaupassa tämän alueen niiden osien välillä, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta.
Jälleentuonti ja luovutus kulutukseen yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan sekä yhteisön ja San Marinon tasavallan välisessä kaupassa.
- 63: Tullittomasti toimitettujen tavaroiden jälleentuonti ja niiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.
- 65: Jälleentuonti sekä samanaikainen luovutus vapaaseen liikkeeseen ja luovutus muuhun sisäiseen jalostusmenettelyyn kuin koodeissa 02 ja 51 tarkoitettuun sisäiseen jalostusmenettelyyn.
- 67: Jälleentuonti sekä samanaikainen luovutus vapaaseen liikkeeseen ja luovutus varastointimenettelyyn (verovalvonnassa tapahtuva muihin tiloihin sijoittaminen mukaan lukien).
- 71: Luovutus tullivarastointimenettelyyn, verovalvonnassa tapahtuva muihin tiloihin sijoittaminen mukaan lukien.
- 72: Kansallisten tavaroiden luovutus varastoon (verovalvonnassa tapahtuva muihin tiloihin sijoittaminen mukaan lukien).
- 73: Yhteisötavaroiden luovutus varastoon (verovalvonnassa tapahtuva muihin tiloihin sijoittaminen mukaan lukien).
- 76: Ennakolta rahoitettujen tuotteiden tai samassa tilassa jälleenvietäväksi tarkoitettujen tavaroiden luovutus vientivarastoon tai vapaa-alueelle ⁽⁴⁾ .
- 77: Ennakolta rahoitettujen, valmistettujen tuotteiden tai perustuotteista valmistettujen tavaroiden luovutus varastoon vientiä varten ⁽⁵⁾ .
- 78: Luovutus vapaa-alueelle, lukuun ottamatta koodissa 76 tarkoitettua tapausta.
- 91: Luovutus tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn.
- 92 a): Tavaroiden asettaminen tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn tai niiden tuottaminen tässä menettelyssä toisessa jäsenvaltiossa (jossa niitä ei ole luovutettu vapaaseen liikkeeseen).

⁽¹⁾ Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 114 artiklan 1 kohdan a alakohta (ks. myös 2 kohdan a alakohta).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 19 päivänä lokakuuta 1992; 114 artiklan 1 kohdan b alakohta (ks. myös 2 kohdan b alakohta).

⁽³⁾ Komission asetus (ETY) N:o 3710/92 (EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 9).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 565/80, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1980, maataloustuotteiden vientitukien maksamisesta ennakolta, (EYVL N:o L 62, 7.3.1980, s. 5).

⁽⁵⁾ Asetuksen (ETY) N:o 565/80 4 artiklan 2 kohta.

▼B

- 93: Tavaroiden hävittäminen (tullivalvonnassa).
- 94: Luovutus tullivalvonnassa tapahtuvan lopullisen käytön menettelyyn (tietty käyttötarkoitus).
- 95: Muonitus.
- 96: Verovapaa myynti satamissa ja lentokentillä.

Huomautus: Lisäksi käytetään koodia 00 ilmoittamaan, ettei edeltävää menettelyä ole (siis ainoastaan toisena osana).

- a) Näitä koodeja ei voida käyttää menettelykoodin ensimmäisenä osana, vaan niillä merkitään edeltävä menettely; esimerkiksi: 4054 = aiemmin toisessa jäsenvaltiossa SJ-menettelyyn (suspensiojärjestelmä) asetettujen tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen ja kulutukseen.

B. Toinen alajakso

Jäsenvaltiot antavat enintään kolmesta merkistä koostuvan koodin odotettaessa yhdenmukaistamista yhteisötasolla.

47 kohta: Verolaskelma

Ensimmäinen sarake: Verolaji

Jäsenvaltiot antavat koodit odotettaessa yhdenmukaistamista yhteisössä.

Viimeinen sarake: Maksutapa

Kyseisen jäsenvaltion valinnan mukaiset sovellettavat koodit ovat seuraavat:

- A: Välitön käteismaksu tai vastaava maksu.
- B: Käteismaksu.
- C: Maksu viivatulla shekillä (pankkisiirrolla).
- D: Muu (esimerkiksi veloitus tulliasioitsijan tililtä).
- E: Maksun lykkäys.
- F: Tullien maksun lykkäys tai vastaava kansallinen menettely.
- G: Arvonlisäveron maksun lykkäys (kuudennen arvonlisäverodirektiivin 23 artikla).
- H: ALV-rekisteröidyn vastaanottajan lukuun tuodut tavarat (vastaanottajan tiliä koskeva lykkäys).
- J: Maksu postilaitoksen (postilähettykset) tai muiden julkisoikeudellisten laitosten kautta.
- K: Valmisteveron hyvitys tai palautus.
- L: Vakuus (talletusvakuus tai takaus).
- M: Talletusvakuus, mukaan lukien käteistalletus.
- N: Kertakäteistalletus.
- P: Käteistalletus tulliasioitsijan tilille.
- Q: Käteistalletus ”lykkäystilille”.
- R: Takaus.
- S: Kertatakaus.
- T: Takaus tulliasioitsijan tilille.
- U: Takaus asianomaisen tilille - pysyvä lupa.
- V: Takaus asianomaisen tilille - kertalupa.
- O: Interventioelimelle luovutettu takaus.
- W: Tulliasioitsijan yleinen maksusitoumus.

▼B

- X: Asianomaisen maksusitoumus.
 Y: Tavanomainen maksusitoumus.
 Z: Sitoumus.

49 kohta: Varaston tunnistetiedot

Merkitään 504 artiklassa vahvistettujen nimitysten mukainen varastoluokan osoittava kirjain, jota seuraa jäsenvaltion lupaa annettaessa antama tunnistamisnumero.

51 kohta: Aiotut rajatoimipaikat (ja maat)

Maiden merkitseminen

Luettelo sovellettavista koodeista on seuraava:

- B tai BE: Belgia
 DK: Tanska
 D tai DE: Saksa
 EL tai GR: Kreikka
 ES: Espanja
 FR: Ranska
 IRL tai IE: Irlanti
 IT: Italia
 LU: Luxemburg
 NL: Alankomaat
 PT: Portugali
 GB: Yhdistynyt Kuningaskunta
 A tai AT: Itävalta
 FI: Suomi
 NO: Norja
 SE: Ruotsi
 CH: Sveitsi
 IS: Islanti

▼M8

- CZ: Tšekin tasavalta
 HU: Unkarin tasavalta
 PL: Puolan tasavalta
 SK: Slovakian tasavalta

▼M10

- SM: San Marino
 AD: Andorra

▼B*52 kohta: Vakuus*

Vakuuden lajin ilmoittaminen

Luettelo sovellettavista koodeista on seuraava:

▼B

Tilanne	Koodi	Muut merkinnät
Vapautus yhteisön passitusvakuudesta [asetuksen (ETY) N:o 2913/92 95 artikla]	0	Vakuudesta vapauttamista koskevan todistuksen numero
Yleisvakuus	1	— Takaustodistuksen numero — Vakuustoimipaikka
Yksittäinen vakuus	2	
Käteisvakuus	3	
Kiinteä vakuus	4	
Vakuus, josta säädetään 467 artiklassa	5	
Vapautus takuusta [asetuksen (ETY) N:o 2913/92 94 artikla]	6	
Vapautus vakuudesta tietyille julkisille elimille	8	

Maiden merkitseminen

Sovelletaan 51 kohtaa varten vahvistettuja koodeja.

53 kohta: *Määrätoimipaikka (ja maa)*

Sovelletaan 51 kohtaa varten vahvistettuja koodeja.

▼M6

LIITE 38 a

KIRJATTUJEN MATKATAVAROIDEN TULLI-ILMOITUS

1. ILMOITAN, että

- a) jäljempänä tarkoitetut matkatavarat sisältävät ainoastaan henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja, tavallisesti matkalla käytettäviä tavaroita, kuten vaatteita, liinavaatteita, toalettarvikkeita, kirjoja ja urheiluvälineitä, eikä näitä tavaroita tuoda maahan kaupallisiin tarkoituksiin;
- b) nämä matkatavarat eivät sisällä:
- elintarvikkeita, tupakkaa, alkoholijuomia, anetolia, tuliaseita, teräaseita, ammuksia, räjähdysaineita, huumeita, eläviä eläimiä, kasveja, radiolähtimiä tai radiovastaanottimia, valuuttaa, suojeltuja lajeja ja villieläimistön ja -kasviston uhanalaisten lajien kansainvälisestä kaupasta 3 päivänä maaliskuuta 1973 tehdyllä Washingtonin yleissopimuksella suojelluista lajeista saatuja tuotteita; yleistä siveellisyyttä tai hyviä tapoja suojelevalla määräämään lainsäädännöllä kiellettyjä tavaroita,
 - tavaroita, jotka on tarkoitettu vastikkeettomaan tai vastikkeelliseen jakeluun taikka ammatilliseen toimintaan tai kaupallisiin tarkoituksiin,
 - oman maani tullialueen ulkopuolelta ostettuja tai saatuja esineitä, joita ei ole vielä ilmoitettu pysyvän asuinpaikkani maan tulliviranomaisille (tämä rajoitus on voimassa ainoastaan palatessa maahan, jossa pysyvä asuinpaikka sijaitsee).

2. VALTUUTAN rautatiet suorittamaan kaikki tullimuodollisuudet.

3. TIEDÄN, että väärän ilmoituksen antaminen voi johtaa minuun kohdistuviin syytöksiin ja erityisesti tavaroiden takavarikointiin.

Määrämaa: Määräpaikka:

Matkatavaroiden
lukumääräMatkustajan mukana olevien henkilöiden
lukumäärä

ISOIN kirjaimin

SUKUNIMI:

ETUNIMET:

.....

Pysyvä asuinpaikka: katuosoite: n:o

postitoimipaikka: maa:

Matkustajan allekirjoitus:

Lähtöaseman
päiväleima

.....

Lähetysilmoitus n:o

▼M11

LIITE 38 b

1. Sovelletaessa 290 a artiklaa on sen tullitoimipaikan tulliviranomaisten, jossa tuoreiden banaanien vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus annetaan, määritettävä nettomassa yksittäistä pakkauksista otetun näytteen perusteella kunkin pakkaustyypin ja alkuperän osalta.
2. Punnittujen yksittäisten pakkausten on muodostettava edustava näyte ilmoituksesta. Niihin on kuuluttava vähintään jäljempänä mainitut määrät:

Ilmoituksessa mainittujen yksittäisten pakkausten määrä (pakkauslajin ja alkuperän mukaan)	Tutkittavien yksittäisten pakkausten määrä
— alle 400	5
— 401 — 700	7
— 701 — 1 000	10
— 1 001 — 2 000	13
— yli 2 000	15

Jos koko lasti mainitaan yhdessä ilmoituksessa, tullitoimipaikka voi, ellei se epäile petosta, laskea nettomassan vähintään 15 (pakkauslajiltaan ja alkuperältään saman) yksittäisen pakkauksen perusteella.

Nettomassa määritetään seuraavasti:

- avataan vähintään yksi yksittäinen pakkaus, josta lasketaan pakkauksen massa,
- pakkauksen vahvistettua massaa on sovellettava kaikkiin samantyyppisiin pakkauksiin ja vähennettävä kaikkien punnittujen yksittäisten pakkausten massasta,
- tarkastetun näytteen massan perusteella vahvistettua banaanien yksittäisen pakkauksen keskimääräistä massaa on käytettävä perustana ilmoitukseen kuuluvien banaanien nettomassaa määritettäessä.



LIITE 39

**LUETTELO ÖLJYTUOTTEISTA, JOIHIN SOVELLETAAN MAAHANTUO-
TAESSA EDULLISEN TULLIKOITTELUN EDELLYTYKSIÄ TIETYN KÄYT-
TÖTARKOITUKSEN PERUSTEELLA**

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex ryhmä 27	Tietyt 4 lisähuomautuksen n alakohdassa ja 5 lisähuomautuksessa tarkoitetut tavarat erinäisiä tavaroita
2707	Öljyt ja muut korkean lämpötilan kivihiilitervan tislauustuotteet; niiden kaltaiset tuotteet, joissa aromaattisten aineosien paino on suurempi kuin muiden kuin aromaattisten aineosien paino:
2707 10	— bentsoli:
2707 10 90	— — muihin tarkoituksiin
2707 20	— toluoli:
2707 20 90	— — muihin tarkoituksiin
2707 30	— ksyloli:
2707 30 90	— — muihin tarkoituksiin
2707 50	— muut aromaattiset hiilivetyseokset, joista ASTM D 86 -menetelmän avulla 250 °C:ssa tislattaessa tislautuu vähintään 65 tilavuusprosenttia (hävikki mukaan luettuna):
	— — muihin tarkoituksiin:
2707 50 91	— — — liuotinnafta
2707 50 99	— — — muut
	— muut:
2707 99	— — muut:
	— — — muut:
2707 99 91	— — — — nimikkeen 2803 tuotteiden valmistukseen tarkoitetut
2710 00	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmistetut, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia
	— kevyet öljyt:
2710 00 11	— — tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut
2710 00 15	— — muilla kuin alanimikkeessä 2710 00 11 tarkoitetuilla käsitteilyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut
	— keskiraskaat öljyt:
2710 00 41	— — tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut
2710 00 45	— — muilla kuin alanimikkeessä 2710 00 41 tarkoitetuilla käsitteilyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut
	— raskasöljyt:
	— — kaasuöljyt:
2710 00 61	— — — tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut
2710 00 65	— — — muilla kuin alanimikkeessä 2710 00 61 tarkoitetuilla käsitteilyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut
	— — polttoöljyt:
2710 00 71	— — — tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut

▼M1

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2710 00 72	— — — muilla kuin alanimikkeessä 2710 00 71 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut — — — voiteluöljyt; muut öljyt:
2710 00 81	— — — tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut
2710 00 83	— — — muilla kuin alanimikkeessä 2710 00 81 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut
2710 00 85	— — — tämän ryhmän 6 lisähuomautuksen edellytysten mukaisesti sekoitettaviksi tarkoitetut
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt: — nesteytetyt:
2711 12	— — propaani: — — — puhtausaste vähintään 99 prosenttia:
2711 12 19	— — — — muihin tarkoituksiin — — — muu:
2711 12 91	— — — — tiettyyn käsittelyyn tarkoitettu
2711 12 93	— — — — muilla kuin alanimikkeessä 2711 12 91 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettu
2711 13	— — butaanit:
2711 13 10	— — — tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut
2711 13 30	— — — muilla kuin alanimikkeessä 2711 13 10 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätty:
2712 90	— muut: — — muut: — — — raa'at:
2712 90 31	— — — — tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut
2712 90 33	— — — — muilla kuin alanimikkeessä 2712 90 31 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet:
2713 90	— muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet:
2713 90 10	— — nimikkeen 2803 tuotteiden valmistukseen tarkoitetut
29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet
2901	Asykliset hiilivedyt:
2901 10	— tyydyttyneet:
2901 10 90	— — muihin tarkoituksiin
2902	Sykliset hiilivedyt
2902 20	— bentseeni:
2902 20 90	— — muihin tarkoituksiin
2902 30	— tolueni:

▼B

▼B

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2902 30 90	— — muihin tarkoituksiin
2902 44	— — ksyleeni-isomeerien seokset:
2902 44 90	— — — muihin tarkoituksiin



LIITE 40

**► C1 LUETTELO ALUKSIIN JA PORAUS- JA TUOTANTOLAUTTOIHIN
TARKOITETUISTA TUOTTEISTA, JOIHIN SOVELLETAAN MAAHANTUO-
TAESSA EDULLISEN TULLIKOITTELUN EDELLYTYKSIÄ TIETYN KÄYT-
TÖTARKOITUKSEN PERUSTEELLA ◀**

► **C1** I OSA ◀

CN-koodi	Tavaran kuvaus
	A JAKSO
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämootorit:
8407 10	– ilma-alusten moottorit:
8407 10 90	– – muut ⁽¹⁾
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa:
8409 10	– ilma-alusten moottoreiden osat:
8409 10 90	– – muut ⁽¹⁾
8411	Suihkuturbiinimootorit, potkuriturbiinimootorit ja muut kaasuturbiinit:
	– suihkuturbiinimootorit:
8411 11	– – työntövoima enintään 25 kN:
8411 11 90	– – – muut ⁽¹⁾
8411 12	– – työntövoima suurempi kuin 25 kN:
8411 12 90	– – – muut ⁽¹⁾
	– potkuriturbiinimootorit:
8411 21	– – teho enintään 1 100 kW:
8411 21 90	– – – muut ⁽¹⁾
8411 22	– – teho suurempi kuin 1 100 kW:
8411 22 90	– – – muut ⁽¹⁾
	– osat:
8411 91	– – suihkuturbiinimootorien tai potkuriturbiinimootorien:
8411 91 90	– – – muut ⁽¹⁾
8412	Muut voimakoneet ja moottorit:
8412 10	– reaktiomootorit, muut kuin suihkuturbiinimootorit:
8412 10 90	– – muut ⁽¹⁾
8412 90	– osat:
	– – muut:
8412 90 30	– – – muiden reaktiomootoreiden kuin suihkuturbiinimootoreiden ⁽¹⁾
8803	Nimikkeen 8801 tai 8802 tavaroiden osat:
8803 10	– potkurit ja roottorit sekä niiden osat:
8803 10 90	– – muut ⁽¹⁾
8803 20	– laskutelineet ja niiden osat:
8803 20 90	– – muut ⁽¹⁾

▼B

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8803 30	– lentokoneiden tai helikoptereiden muut osat:
8803 30 90	– – muut ⁽¹⁾
8803 90	– muut: – – muut:
8803 90 99	– – – muut ⁽¹⁾
	B JAKSO
Erinäiset tavarat	Yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräysten II osaston B kohdassa tarkoitetut tuotteet, lukuun ottamatta siviili-ilma-aluksia ja laitteita maassa tapahtuvaan lentokoulutusta varten
	C JAKSO
Erinäiset tavarat	Ilma-alusten rakennus-, huolto- ja korjauskäyttöön tarkoitetut tuotteet, joihin sovelletaan yhteisön autonomisia tariffisuspensioita.
⁽¹⁾ Tarkoitetaan ainoastaan tullitta maahantuotuja tai yhteisössä rakennettuihin ilma-aluksiin asennettaviksi tarkoitettuja tavaroita.	

II OSA

CN-koodi	Tavaran kuvaus
	A JAKSO
Erinäiset tavarat	Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeen 8901 10 10, 8901 20 10, 8901 30 10, 8901 90 10, 8902 00 11, 8902 00 19, 8903 91 10, 8903 92 10, 8904 00 10, 8904 00 91, 8905 10 10, 8905 90 10, 8906 00 10 ja 8906 00 91 aluksissa niiden rakennus-, korjaus-, huolto- tai valmistustarkoituksessa asennettaviksi tarkoitetut tuotteet, tai näiden laivojen, veneiden tai muiden alusten varustamiseen tai niihin kiinnitettäväksi tarkoitetut tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräysten II osaston A kohdan 1 sääntö ja alanimikkeet 8408 10 10—8408 10 90)
	B JAKSO
Erinäiset tavarat	Yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräysten II osaston A kohdan 2 säännössä tarkoitetut tuotteet



LIITE 41

**LUETTELO TAVAROISTA, JOIHIN EI MAAHANTUOTAESSA SOVELLETA
TIETYN KÄYTTÖTARKOITUKSEN PERUSTEELLA 291-304 ARTIKLAN
NOJALLA MYÖNNETTÄVÄN EDULLISEN TULLIKOITTELUN EDELLY-
TYKSIÄ**

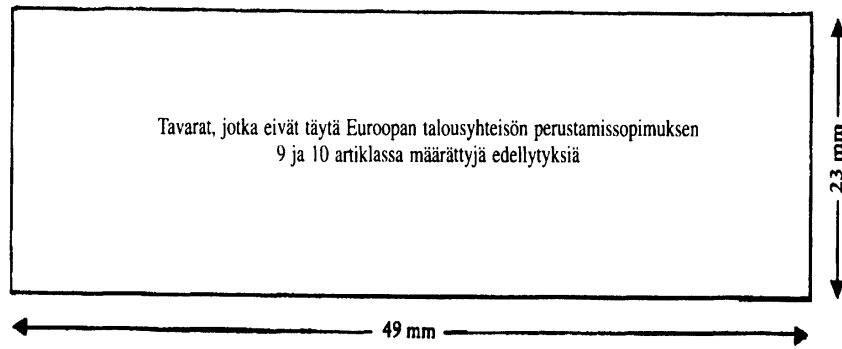
CN-koodi	Tavaran kuvaus
0101 11 00	Hevoset: puhtasrotuiset siitoseläimet
0102 10 00	Elävät nautaeläimet: puhtasrotuiset siitoseläimet
ex 0102 90 10 ex 0102 90 35 ex 0102 90 37	Nuoret lihotettaviksi tarkoitetut urospuoliset nautaeläimet, joiden elopaino on enintään 300 kg
0103 10 00	Elävät siat: puhtasrotuiset siitoseläimet
0104	Elävät lampaat tai vuohet:
0104 10 10	– lampaat: puhtasrotuiset siitoseläimet
0104 20 10	– vuohet: puhtasrotuiset siitoseläimet
ex 0201	”Korkealaatuinen” liha, joka tuodaan yhteisön vuotuisen yleisen tariffikiintiön mukaisesti
ex 0202	”Korkealaatuinen” liha, joka tuodaan yhteisön vuotuisen yleisen tariffikiintiön mukaisesti
ex 0202 20 30 ex 0202 30 10 ex 0202 30 50 ex 0202 30 90	Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 805/68 ⁽¹⁾ 14 artiklan mukaisesti valmistettavaksi tarkoitettu liha
0402 29 11	Erikoismaito pikkulapsille, enintään nettopainoltaan 500 g:n ilmanpitävissä astioissa, rasvapitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia
ex 0406 90 13- 0406 90 99	Erilaiset juustot
0407 00 11 ja 0407 00 19	Haudottaviksi tarkoitetut kalkkunan-, hanhen- ja muut munat
1701 11 10 ja 1701 12 10	Puhdistettavaksi tarkoitettu raaka ruoko- ja juurikassokeri

(¹) EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 24

▼B

LIITE 42

KELTAINEN LIPUKE



Väri: mustat kirjaimet keltaisella pohjalla.

▼M13

LIITE 42 A

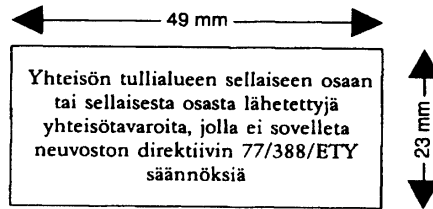
EUROOPAN YHTEISÖ

<p>1. Hakija (meriliikenneyhtiön tai sen edustajan nimi ja täydellinen osoite)</p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p>Sarjanumero:</p> <p>TODISTUS SÄÄNNÖLLISEN LIIKENTEEN REITILUVASTA</p> <p>— Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 313 a artikla</p>
<p>2. Asianomaiset satamat (järjestykseltään vahvistettu reitti)</p>	
<p>3. Säännöllisen liikenteen reittiluvan saaneet alukset</p>	
<p>4. Lisätietoja</p>	
<p>5. Meriliikenneyhtiön tai sen edustajan vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut vakuuttaa, että haettua säännöllistä liikennettä harjoittavat alukset:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) kulkevat pelkästään yhteisön tullialueella sijaitsevien satamien välillä, 2) eivät käytä välisatamana yhteisön tullialueen ulkopuolella sijaitsevaa paikkaa tai tällä alueella sijaitsevassa satamassa olevaa vapaa-alueita, ja 3) eivät suorita tavaroiden uudelleenlastausta avomerellä toiseen kuljetusvälineeseen. <p>Päiväys: Allekirjoitus:</p>	
<p>A. Säännöllisen liikenteen reittilupaa koskevan todistuksen myöntävät tulliviranomaiset:</p> <p>Nimi: Päiväys: Leima</p> <p>Osoite:</p> <p>Jäsenvaltio: Allekirjoitus:</p>	

▼M13

LIITE 42 B

KELTAINEN LIPUKE



Väri: mustat kirjaimet keltaisella pohjalla



LIITE 43

EUROOPAN YHTEISÖ

ALKUPERÄISKAPPALE	1	1. Hakija (suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite)	T2M N^o A 000000													
		2. Yhteisön kalastusalue Nimi: Rekisteröintinumero: Kotisatama: Lippu:														
		3. Hakijan ilmoitus Allekirjoittanut ilmoittaa, että 4 ja 6 kohtaan merkittävillä tuotteilla ja tavaroilla on yhteisöasema. Päiväys: (Allekirjoitus)	A. Aluksen rekisteröintiin toimivaltaisen viranomaisen vahvistus (a) Toimivaltainen viranomainen: Leima Päiväys:													
		4. Merikalastustuotteet (nimi ja luonne)		5. Bruttomassa (kg) (¹)												
1		6. Edellä mainituista tuotteista saadut tavarat (luonne)	7. CN-koodi	8. Bruttomassa (kg)												
		9. Yhteisön kalastusalueksen päällikön ilmoitus Allekirjoittanut (suku- ja etunimi) 2 kohtaan merkityn aluksen päällikkö ilmoittaa, että tämän asiakirjan 4 ja 6 kohdassa mainitut tuotteet — on kalastettu aluksellani yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen ulkopuolella — on käsitelty aluksellani ja tästä mainitaan lokikirjan sivulla ja että käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa. (²) Päiväys: Allekirjoitus														
		10. Ilmoitus yhteisön kalastusalueesta tehdyn ensimmäisen uudelleenlastauksen osalta Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen: a) Nimi: b) Rekisterinumero: c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi: Uudelleenlastaus mainitaan yhteisön kalastusalueksen lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla Päiväys:														
		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">B. T2M-vihkon antanut tullitoimipaikka</td> </tr> <tr> <td>Tullitoimipaikka:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Osoite:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Jäsenvaltio:</td> <td style="text-align: right;">Leima</td> </tr> <tr> <td>Päiväys:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Allekirjoitus:</td> <td></td> </tr> </table>			B. T2M-vihkon antanut tullitoimipaikka		Tullitoimipaikka:		Osoite:		Jäsenvaltio:	Leima	Päiväys:		Allekirjoitus:	
B. T2M-vihkon antanut tullitoimipaikka																
Tullitoimipaikka:																
Osoite:																
Jäsenvaltio:	Leima															
Päiväys:																
Allekirjoitus:																
		(Yhteisön kalastusalueksen päällikön allekirjoitus)	(Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)													

(a) Jos tämä viranomainen on sama kuin B kohdassa tarkoitettu tullitoimipaikka, riittää leiman merkitseminen A kohtaan.

(¹) Likimääräinen arvo.

(²) Vedetään yll, jos aluksella ei ole tehty käsittelyä.

▼C1

<p>11. Ilmoitus käsittelystä aluksella, johon tuotteet on uudelleenlastattu ⁽³⁾</p> <p>Kohdassa 4 mainituille tuotteille on tehty 10 kohdassa tarkoitettulla aluksella käsittely, joka mainitaan lokikirjan sivulla ja tässä käsitellyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa.</p> <p>Päiväys: (Päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>12. Ilmoitus ilman ulkoista käsittelyä tehdyn toisen uudelleenlastauksen osalta</p> <p>Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen:</p> <p>a) Nimi: b) Rekisterinumero: c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi:</p> <p>Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat luovuttavan aluksen lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla</p> <p>Päiväys:</p> <p>..... (Aluksen, josta tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan, päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>13. Yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen tulliviranomaisen todistus</p> <p>Allekirjoittanut tulliviranomainen todistaa, että 4 ja/tai 6 kohdassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat pysyvät tullivalvonnassa niin kauan kuin ne ovat täällä ja että niille on tehty ainoastaan niiden säilymisen varmistamiseksi tarvittavat käsittelyt.</p> <p>Tuotteiden ja/tai tavaroiden saapumispäivä: Tuotteiden ja/tai tavaroiden lähtöpäivä:</p> <p>Kuljetusväline, jota käytettiin jälleenlähetyksessä yhteisön tullialueelle:</p> <p>Tullitoimipaikan täydellinen osoite:</p> <p>Maa tai alue: Leima: Päiväys: (Allekirjoitus)</p>	
<p>C. Sen tullitoimipaikan vahvistus, jossa tuotteet ja/tai tavarat on tuotu yhteisön tullialueelle</p> <p>Tullitoimipaikka: Jäsenvaltio: Leima Päiväys:</p>	<p>Tämän lomakkeen jäljennös on lähetettävä B kohtaan merkittyyn tullitoimipaikkaan</p>
<p>HUOMAUTUKSIA</p>	

⁽³⁾ Yhteisön kalastusalue tai yhteisön tehdasalue.



EUROOPAN YHTEISÖ

JÄLJENNÖS	1	1. Hakija (suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite)	T2M N^o A 000000	
		2. Yhteisön kalastusalue Nimi: Rekisteröintinumero: Kotisatama: Lippu:		
		3. Hakijan ilmoitus Allekirjoittanut ilmoittaa, että 4 ja 6 kohtaan merkittävillä tuotteilla ja tavaroilla on yhteisöasema. Päiväys: (Allekirjoitus)	A. Aluksen rekisteröintiin toimivaltaisen viranomaisen vahvistus (a) Toimivaltainen viranomainen: Leima: Päiväys:	
		4. Merikalastustuotteet (nimi ja luonne)		5. Bruttomassa (kg) (1)
1		6. Edellä mainituista tuotteista saadut tavarat (luonne)	7. CN-koodi	8. Bruttomassa (kg)
		9. Yhteisön kalastusalueen päällikön ilmoitus Allekirjoittanut (suku- ja etunimi) 2 kohtaan merkityn aluksen päällikkö ilmoittaa, että tämän asiakirjan 4 ja 6 kohdassa mainitut tuotteet — on kalastettu aluksellani yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen ulkopuolella — on käsitelty aluksellani ja tästä mainitaan lokikirjan sivulla ja että käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa. (2) Päiväys: Allekirjoitus:		
		10. Ilmoitus yhteisön kalastusalueesta tehdyn ensimmäisen uudelleenlastauksen osalta Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen: a) Nimi: b) Rekisterinumero : c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi: Uudelleenlastaus mainitaan yhteisön kalastusalueen lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla Päiväys: (Yhteisön kalastusalueen päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)		
		B. T2M-vihkon antanut tullitoimipaikka Tullitoimipaikka: Osoite: Jäsenvaltio: Leima Päiväys: Allekirjoitus:		

(a) Jos tämä viranomainen on sama kuin B kohdassa tarkoitettu tullitoimipaikka, riittää leiman merkitseminen A kohtaan.

(1) Likimääräinen arvo.

(2) Vedetään yli, jos aluksella ei ole tehty käsittelyä.



LIITE 44

HUOMAUTUKSIA

(Liitetään T2M-lomakevihkoon)

I. Yleistä

1. T2M-lomakkeita käytetään osoittamaan, että yhteisön tullialueelle tuotaessa yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen aluemerien ulkopuolella yhteisön kalastusaluksella pyydytyillä merikalastustuotteilla sekä mainituista tuotteista kyseisellä aluksella, muulla yhteisön kalastusaluksella tai yhteisön tehdasaluksella käsittelyssä tai muulla tehdasaluksella, jolla tämä käsittely tehdään yhteisön tullialueen aluemerillä, käsittelyssä saaduilla tavaroilla on yhteisöasema.
2. Yhteisön kalastusalue on yhteisön tullialueeseen kuuluvassa jäsenvaltion alueen osassa alusrekisteriin merkitty tai ilmoitettu alue, joka purjehtii jäsenvaltion lipun alla ja jolla mainitut tuotteet pyydystetään ja tarvittaessa käsitellään. Yhteisön tehdasalue on samoin edellytyksin alusrekisteriin merkitty tai ilmoitettu alue, jolla ainoastaan käsitellään uudelleenlastattuja tuotteita.
3. Tässä vihkossa on kymmenen lomaketta, joista jokainen muodostuu alkuperäiskappaleesta ja jäljennöksestä. Jäljennöksiä ei saa irrottaa vihkosta.
4. Vihko on esitettävä aina tulliviranomaisen sitä pyytäessä.
5. Vihko on palautettava sen antaneelle tullitoimipaikalle, jos alue, jota vihko koskee, ei enää täytä määrättyjä vaatimuksia, jos kaikki lomakkeet on käytetty tai jos sen voimassaoloaika on päättynyt.

II. T2M-lomakkeiden varmentaminen

6. Lomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai selvästi luettavalla tavalla käsin; jälkimmäisessä tapauksessa ne on täytettävä musteella ja painokirjaimin. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Muutetun ilmoituksen allekirjoittajan on varmentettava kaikki näin tehdyt muutokset.
7. Asianosaisen on täytettävä lomakkeen 1-3 kohta sillä kielellä, jolla lomake on painettu. Lomakkeen 4-12 kohta on täytettävä jollakin yhteisön virallisella kielellä.
8. Vihkossa olevien T2M-lomakkeiden voimassaolo varmennetaan aluksen alusrekisteriin merkitsemiseen toimivaltaisen tulliviranomaisen alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen A kohtaan merkitsemällä vahvistuksella sen yhteisön kalastusalueen, jota kyseinen vihko koskee, ja kahden vuoden määräajaksi vihkoon kansisivulla 2 mainitusta päivämäärästä alkaen.

III. T2M-lomakkeiden käyttö

9. Yhteisön kalastusalueen päällikkö täyttää 4, 5 ja/tai 6, 7, 8 kohdat sekä allekirjoittaa alkuperäiskappaleen ja sen jäljennöksen 9 kohdan ilmoituksen, kun
 - kalastustuotteet ja/tai kyseisiä tuotteita yhteisön tullialueen satamassa tai muussa satamassa, josta ne lähetetään kyseiselle alueelle, olevalla aluksella käsittelyssä saadut tavarat viedään maihin
 - mainitut tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan toiseen yhteisön kalastusalueeseen tai yhteisön tehdasalueeseen — jolla tuotteita käsitellään — tai toiseen alukseen, jolla ne kuljetetaan niitä käsittelemättä joko suoraan yhteisön tullialueella olevaan satamaan tai muuhun satamaan, josta ne lähetetään kyseiselle alueelle. Tällaisessa tapauksessa mainittu päällikkö ja sen aluksen päällikkö, jolla käsittely tehtiin, täyttävät ja allekirjoittavat alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen 10 kohdan.
10. Tarvittaessa edellä tarkoitettu päällikkö, jonka alukseen tuotteet on uudelleenlastattu yhteisön kalastusalueesta käsittelyä varten, täyttää 6, 7 ja 8 kohdat sekä täyttää ja allekirjoittaa alkuperäiskappaleen 11 kohdan ilmoituksen, kun
 - tavarat jotka on saatu käsittelyssä aluksella, viedään maihin yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa tai muussa satamassa
 - mainitut tavarat uudelleenlastataan muuhun alukseen, jolla ne kuljetetaan niitä käsittelemättä joko suoraan yhteisön tullialueella olevaan satamaan tai muuhun satamaan, josta ne lähetetään kyseiselle alueelle. Tällaisessa tapauksessa mainittu päällikkö ja sen aluksen päällikkö, johon uudelleenlastaus tehtiin, täyttävät ja allekirjoittavat alkuperäiskappaleen 12 kohdan.
11. Jos tuotteet tai tavarat on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattomaan maahan tai alueeseen ennen niiden lähettämistä ensin mainitulle alueelle, kyseisen maan tai alueen tulliviranomaisten on täytettävä ja allekirjoitettava lomakkeen 13 kohta. Jos tiettyä tuote- tai tavaraeriä ei ole lähetetty yhteisön

▼M7

tullialueelle, lomakkeen ”Huomautuksia”-kohtaan on merkittävä tuotteiden tai tavaroiden nimi, luonne, bruttomassa ja osoitettu käyttötarkoitus.

12. T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleen on oltava tuotteiden ja/tai tavaroiden mukana niitä uudelleenlastattaessa ja lähetettäessä yhteisön tullialueelle.

IV. T2M-lomakkeiden ”otteiden” käyttö

Kun tuotteet ja/tai tavarat on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattomaan maahan tai alueelle niiden lähettämiseksi jatkossa ensin mainitulle alueelle osalähetyksinä:

13. Mainittujen lähetysten määrää vastaava määrä alkuperäisiä T2M-lomakkeita irrotetaan sitä alusta koskevasta vihkosta, josta mainitut tuotteet ja/tai tavarat ovat peräisin, ja niihin merkitään selvin kirjaimin maininta ”Ote” sekä viittaus alkuperäiseen T2M-lomakkeeseen.

Vihkoon jääviin ”Otteiden” jäljennöksiin merkitään myös mainitut eritelmat.

14. Jokaisen osalähetyksen osalta

- täytetään ”Ote”-lomakkeen 4, 5 ja/tai 6, 7, 8 kohdat merkitsemällä lähetykseen sisältyvien tuotteiden ja/tai tavaroiden määrät
- kyseisen maan tai alueen tulliviranomainen täyttää, vahvistaa ja allekirjoittaa alkuperäisen ”Ote”-lomakkeen 13 kohdan
- alkuperäisen T2M-lomakkeen ”Huomautuksia”-kohtaan merkitään kollien lukumäärä ja luonne, bruttomassa, lähetyksen määräpaikka ja otteen numero
- ”Ote”-lomake seuraa tuote- ja/tai tavaralähetyksen mukana.

15. Heti kun kaikki alkuperäisen T2M-lomakkeen kattamat tuotteet ja/tai tavarat lähetetään yhteisön tullialueelle, kyseisen maan tai alueen tulliviranomainen täyttää, vahvistaa ja allekirjoittaa mainitun lomakkeen 13 kohdan. Tämä lomake lähetetään T2M-vihkon antaneeseen tullitoimipaikkaan. Jos tiettyjä tuote- ja tavaratyyppiä ei ole kuljetettu yhteisön tullialueelle, merkitään lomakkeen ”Huomautuksia”-kohtaan kyseisten tuote- tai tavaratyyppien lukumäärä, nimi, bruttomassa ja osoitettu käyttötarkoitus.

V. T2M-lomakkeiden tarkastaminen ja hyväksyminen

16. Kaikki T2M-lomakkeet — alkuperäiset tai ”Otteet” — on esitettävä tullitoimipaikalla, jossa ne tuotteet ja tavarat, joita lomake koskee, on tuotu yhteisön tullialueelle. Tästä huolimatta, jos tuonti tapahtuu kyseisen alueen ulkopuolella alkaneessa passitusmenettelyssä, kyseinen lomake esitetään mainitun menettelyn määrätullitoimipaikassa.

▼**B**

LIITE 45

TAVARALUETTELO

Järjestysnumero	Kollien merkit, lukumäärä ja laji; tavaran kuvaus	Lähetys-/vientimaa	Bruttomassa (kg)	Viranomaisten merkinnät

▼M16

LIITE 45 A

PASSITUKSEN SAATEASIAKIRJA

I Luku

Passituksen saateasiakirjan malli

EUROOPAN YHTEISÖ		1 MENETTELY		MRN	
PASSITUS – SAATEASIAKIRJA	A	2 Lähettäjä/Viejä	Nro	3 Lomakenro	4 Tavaraluettelo
		8 Vastaanottaja	Nro	5 T. eritt. määrä	6 Kollimäärä
	15 Lähetys-/Vientimaa		17 Määrämaa		
	18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähdettäessä/saavuttaessa		56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana Yksityiskohdat ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty		G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS
A	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot – Konttien numerot – Lukumäärä ja laji		32 T. erän järj. nro	33 Tavarankoodi
				35 Bruttopaino (kg)	38 Nettopaino (kg)
				40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja	
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat					
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa:		Paikka ja maa:		
	Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:		Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:		
	Kontti [] (1) Uuden kontin tunnus (1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.		Kontti [] (1) Uuden kontin tunnus (1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.		
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus:		Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus:		
	Allekirjoitus: Leima:		Allekirjoitus: Leima:		
<input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään		<input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään			
51 Aiotut rajatoinpaikat (ja maat)	50 Passituksesta vastaava		C LÄHTÖTOIMIPAikka		
	Nro				
52 Vakuus ei voimassa			Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)	
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS			
Tarkastuksen tulos:		Tulopäivä:		Palautuskappale lähetetty	
Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä: tunnus:		Sinettien tarkastus:		pvm rekisteröity nrolla	
Määräaika (päivämäärä):		Huomautuksia:		Allekirjoitus: Leima:	

▼M16

EUROOPAN YHTEISÖ		1 MENETTELY		MRN		
B PASSITUS - PALAUTUSKAPPALE B	2 Lähettäjä/Viejä	Nro		3 Lomakenro	4 Tavaraluettelo	
	8 Vastaanottaja	Nro		5 T.eritt. määrä		6 Kollimäärä
	15 Lähetys-/Vientimaa		17 Määrämaa			
	18 Kujetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähettäessä/saavuttaessa		56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana Yksityiskohdat ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty		G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot – Konttien numerot – Lukumäärä ja laji		32 T.erän järj. nro	33 Tavarankoodi		
				35 Bruttopaino (kg)		
				38 Nettopaino (kg)		
				40 Yleisilmoitus/Edeltävä asiakirja		
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat						
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa:		Paikka ja maa:			
	Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:		Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:			
	Kontti [] (1) Uuden kontin tunnus		Kontti [] (1) Uuden kontin tunnus			
	(1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.		(1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.			
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus:		Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus:			
	Allekirjoitus: Leima:		Allekirjoitus: Leima:			
	<input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään		<input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään			
50 Passituksesta vastaava	Nro		C LÄHTÖTOIMIPAikka			
51 Aiotut rajatoinpaikat (ja maat)						
52 Vakuus ei voimassa			Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)		
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS				
Tarkastuksen tulos:		Tulopäivä:		Palautuskappale lähetetty		
Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä: tunnus:		Sinettien tarkastus:		pvm		
Määräaika (päivämäärä):		Huomautuksia:		rekisteröity		
				nrolla		
				Allekirjoitus: Leima:		

▼M16

II Luku

Passituksen saateasiakirjan selittävät huomautukset ja yksityiskohtaiset tiedot

Passituksen saateasiakirja on tulostettava perustuen lopullisen passitusilmoituksen tietoihin (toimijan ja/tai tullin muutokset huomioiden), seuraavilla lisätiedoilla täydennettyinä:

- MRN (kuljetuksen viitenumero) sellaisena kuin se esitetään liitteen 37 B II osassa.
- Kohta 3:
 - ensimmäinen alajako: kyseisen tulostetun lehden järjestysnumero
 - toinen alajako: tulostettujen lehtien kokonaismäärä (mukaanlukien tavaraerittely)
 - ei käytetä, kun tavaraeriä on vain yksi.
- Kohdan 8 oikealla puolella oleva tila: sen tullitoimipaikan nimi ja osoite, johon passituksen saateasiakirjan palautuskappale on lähetettävä.
- Kohta 53: merkki (tähti) ilmaisemaan, ettei lähetyksen määrätöimipaikkaa saa muuttaa.
- Kohta C:
 - lähtötoimipaikan nimi
 - lähtötoimipaikan viitenumero
 - passitusilmoituksen hyväksymispäivämäärä
 - mahdollisen hyväksytyin lähettäjän nimi ja luvan numero.
- Kohta D:
 - tarkastuksen tulos
 - tarvittaessa merkintä ”Määrätöimipaikan muuttaminen kielletty”
 - tarvittaessa merkintä ”Sitova reitti”.

Passituksen saateasiakirja voidaan tulostaa seuraavilla tavoilla:

1. Ilmoitettu määrätöimipaikka on yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään eikä käytetä tavaraluetteloita:
 - tulosta ainoastaan kappale A (saateasiakirja)
2. Ilmoitettu määrätöimipaikka on yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään, käytetään tavaraluetteloita:
 - tulosta kappale A (saateasiakirja) ja
 - tulosta kappale B (palautuskappale)
3. Ilmoitettua määrätöimipaikkaa ei ole yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään (riippumatta siitä, käytetäänkö tavaraluetteloita vai ei):
 - tulosta kappale A (saateasiakirja) ja
 - tulosta kappale B (palautuskappale)

Tarkastustuloksen palauttamiseen määrätöimipaikasta on seuraavat vaihtoehdot:

1. Ilmoitettu määrätöimipaikka on tosiasiallinen määrätöimipaikka, ja se on yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään:
 - Jos tavaraluetteloita ei käytetä, tarkastustulos on lähetettävä lähtötoimipaikkaan sähköisesti (IE 18).
 - Jos käytetään tavaraluetteloita, tarkastus tulos on lähetettävä lähtötoimipaikkaan käyttämällä passituksen saateasiakirjan B-palautuskappaletta (tavaraluettelot mukaan lukien).
2. Ilmoitettu määrätöimipaikka on tosiasiallinen määrätöimipaikka, ja sitä ei ole yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään:
 - Tarkastus tulos on lähetettävä lähtötoimipaikkaan käyttämällä passituksen saateasiakirjan B-palautuskappaletta (tavaraluettelot tai tavaraerittely mukaan lukien) riippumatta siitä, käytetäänkö tavaraluetteloita vai ei.

▼M16

3. Ilmoitettu määrätoimipaikka on yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään, mutta tosiasiallista määrätoimipaikkaa ei ole yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään (määrätoimipaikan muutos):
 - Jos tavaraluetteloita ei käytetä, tarkastus tulos on lähetettävä lähtötoimipaikkaan käyttämällä passituksen saateasiakirjan A-kappaleen valokopiota (mahdolliset tavaraerittelyt mukaan lukien).
 - Jos tavaraluetteloita käytetään, tarkastus tulos on lähetettävä lähtötoimipaikkaan käyttämällä passituksen saateasiakirjan B-palautuskappaletta (tavaraluettelot mukaan lukien).
4. Ilmoitettua määrätoimipaikka ei ole yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään, mutta sen sijaan tosiasiallinen määrätoimipaikka on yhdistetty tietokoneistettuun passitusjärjestelmään (määrätoimipaikan muutos):
 - Jos tavaraluetteloita ei käytetä, tarkastustulos on lähetettävä lähtötoimipaikkaan sähköisesti (IE 18).
 - Jos tavaraluetteloita käytetään, tarkastustulos on lähetettävä lähtötoimipaikkaan käyttämällä passituksen saateasiakirjan B-palautuskappaletta (tavaraluettelot mukaan lukien).

Kun käytetään paperimuotoisia tavaraluetteloita, passituksen saateasiakirjan A- ja B-kappalet on tulostettava järjestelmästä. Siinä tapauksessa on lisättävä seuraavat tiedot:

- Tavaraluetteloiden kokonaismäärä (kohta 4) ilmaistaan tavaraerittelyiden kokonaismäärän (kohta 3) sijaan.
- Kohta ”Tavaran kuvaus” (kohta 31) sisältää ainoastaan seuraavat tiedot:
 - jos tavarat T1- tai T2-menettelyssä: ”Katso tavaraluettelot”
 - jos tavarat T1- ja T2-menettelyssä:
 - T1-tavarat: ”katso tavaraluettelot nrosta... nroon...”
 - T2-tavarat: ”katso tavaraluettelot nrosta... nroon...”
- Kohta ”Lisätietoja” on myös tulostettava.

Kaikkien muiden tavarointa koskevien tavaraerätason tietojen on sisällyttävä vastaaviin passituksen saateasiakirjaan liitettäviin tavaraluetteloihin.

▼M16

Luku II

Tavaraerittelyn selittävät huomautukset ja yksityiskohtaiset tiedot

Aina kun lähetys koostuu useammasta kuin yhdestä tavaraerästä, tavaraerittelyn A-lomake on tulostettava tietokonejärjestelmästä ja liitettävä passituksen saateasiakirjan A-kappaleeseen.

Kun passituksen saateasiakirja on tulostettu kahtena kappaleena, kappaleina A ja B, on tulostettava myös tavaraerittelyn B-lomake, joka on liitettävä passituksen saateasiakirjan B-kappaleeseen.

Yksityiskohtaiset tiedot on tulostettava seuraavasti:

- yksilöintikohtaan (vasemmassa yläkulmassa)
 - tavaraerittely
 - A/B-lomake
 - kyseisen lehden sarjanumero ja lehtien kokonaismäärä (passituksen saateasiakirja mukaan lukien)
- *Lähtöp* — lähtötoimipaikan nimi
- *Päiväys* — passitusilmoituksen hyväksymispäivämäärä
- MRN — *kuljetuksen* viitenumero sellaisena kuin se on määritelty liitteen 37/B osassa II
- tavaraerätason eri kohtien tiedot on tulostettava seuraavalla tavalla:
 - tavaraerän nro — kyseisen tavaraerän sarjanumero
 - menettely — kohtaa ei täytetä, jos kaikkien ilmoituksen kattamien tavaroiden asema on sama
 - jos kyseessä sekalähetys, tulostetaan toisiasiallinen asema, T1 tai T2
 - muut kohdat täytetään liitteessä 37 esitetyllä tavalla, mahdollisuuksien mukaan koodimuotoisesti.

▼B

LIITE 46

T.C.10 — RAJANYLITYSILMOITUS		
Kuljetusvälineen tunnistetiedot		
PASSITUSASIAKIRJA		AIOTTU RAJATOIMIPAIKKA (JA MAA):
► ⁽¹⁾ Laji (T1, T2, T2F) ja numero ◀	Lähtötoimipaikka	
		<div style="border: 2px dashed black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">TULLITOIMIPAIKAN MERKINNÄT</p> <p>Rajanylityspäivä</p> <p>.....</p> <p>(allekirjoitus)</p> <p>.....</p> <div style="border: 1px dashed black; width: 60px; margin: 0 auto; text-align: center; padding: 2px;">Toimipaikan leima</div> </div>

►⁽¹⁾ M13

▼B

LIITE 47

T.C.11 — SAAPUMISTODISTUS

määrätoimipaikka

todistaa että asiakirja T1, T2, T2 ES, T2 PT⁽¹⁾
T5 -valvontakappale⁽¹⁾

joka on kirjattu (pvm) numerolla

toimipaikassa,

on jätetty tähän toimipaikkaan, eikä tässä asiakirjassa tarkoitetun lähetyksen osalta ole tähän mennessä havaittu virheellisyyksiä.

Toimipaikan
leima

.....
(paikka)

.....
(päiväys)

.....
(allekirjoitus)

⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.

▼M13

LIITE 48

MALLI I

YHTEINEN PASSITUSMENETTELY / YHTEISÖN PASSITUSMENETTELY

YLEISVAKUUS

(Yleisvakuus, joka kattaa useita yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyä koskevien yhteisön säännösten mukaisesti tapahtuvia passituksia)

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut ⁽¹⁾

.....
 kotipaikka ⁽²⁾

.....
 sitoutuu täten vakuustoimipaikkana olevalle

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseenenimmäismäärään saakka

Euroopan yhteisön, joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Portugalin tasavallan, Suomen tasavallan, Ruotsin kuningaskunnan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan sekä Andorran ruhtinaskunnan, Unkarin tasavallan, Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Puolan tasavallan, San Marinon tasavallan, Slovakian tasavallan, Sveitsin valaliiton ja Tšekin tasavallan ⁽³⁾,

hyväksi siitä määrästä, jonka passituksesta vastaava ⁽⁴⁾

voi olla velvollinen tai tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille valtioille sellaisten rikkomusten tai sellaisen määräysten vastaisen toiminnan johdosta, joita on esiintynyt mainitun henkilön yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti suoritamassa passituksessa, mukaan lukien tullit, verot ja muut maksut — rahassa määrättyjä rangaistuksia lukuun ottamatta — koskien pää- tai sivuvelvoitteita, kustannuksia ja lisäkuluja.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen valtioiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja viimeistään 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät edellä mainittuun enimmäismäärään saakka, ellei tämä tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti tapahtunut passitus suoritettiin ilman 1 kohdassa tarkoitettuja rikkomuksia tai virheellisyyksiä.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja päteviksi katsomistaan syistä pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen valtion raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimenpiteistä veloitetuista kustannuksista.

Tästä määrästä ei voida vähentää tämän sitoumuksen mukaisesti jo maksettuja määriä, paitsi jos allekirjoittaneelta pyydetään maksua yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti tapahtuvasta passituksesta, joka on alkanut ennen aikaisemman maksupyynnön vastaanottamista tai sitä seuraavan 30 päivän aikana.

⁽¹⁾ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

⁽²⁾ Täydellinen osoite.

⁽³⁾ Yhden tai useamman sellaisen sopimuspuolen tai valtion (Andorra, San Marino) nimi, jonka aluetta ei käytetä, ylivivataan.

⁽⁴⁾ Passituksesta vastaavan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

MALLI II

YHTEINEN PASSITUSMENETTELY / YHTEISÖN PASSITUSMENETTELY

VAKUUS YHTÄ PASSITUSTA VARTEN

(Vakuus, joka kattaa yhden yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyä koskevien yhteisön säännösten mukaisesti tapahtuvan passituksen)

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut (*)

kotipaikka (?)

sitoutuu täten lähtötoimipaikkana olevalle

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseenenimmäismäärään saakka

Euroopan yhteisön, joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Portugalin tasavallan, Suomen tasavallan, Ruotsin kuningaskunnan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan sekä Andorran ruhtinaskunnan, Unkarin tasavallan, Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Puolan tasavallan, San Marinon tasavallan, Slovakian tasavallan, Sveitsin valaliiton ja Tšekin tasavallan (*),

hyväksi siitä määrästä, jonka passituksesta vastaava (*)

voi olla velvollinen tai tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille valtioille sellaisten rikkomusten tai sellaisen määräysten vastaisen toiminnan johdosta, joita on esiintynyt mainitun henkilön yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti suoritamassa passituksessa

.....lähtötoimipaikasta,

.....määrätoimipaikkaan,

mukaan lukien tullit, verot ja muut maksut — rahassa määrättyjä rangaistuksia lukuun ottamatta — koskien pää- tai sivuvelvoitteita, kustannuksia ja lisäkuluja, jäljempänä lueteltujen tavaroiden osalta:

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen valtioiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja viimeistään 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät, ellei tämä tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti tapahtunut passitus suoritettiin ilman 1 kohdassa tarkoitettuja rikkomuksia tai virheellisyyksiä.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja päteviksi katsomistaan syistä pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen valtion raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimenpiteistä veloitetuista kustannuksista.

(*) Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

(?) Täydellinen osoite.

(*) Yhden tai useamman sellaisen sopimuspuolen tai valtion (Andorra, San Marino) nimi, jonka aluetta ei käytetä, yliviivataan.

(*) Passituksesta vastaavan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

▼M13

LIITE 50

MALLI III

YHTEINEN PASSITUSMENETTELY / YHTEISÖN PASSITUSMENETTELY

KIINTEÄ VAKUUS

(Kiinteän vakuuden järjestelmä)

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut ⁽¹⁾kotipaikka ⁽²⁾

sitoutuu täten vakuustoimipaikkana olevalle

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

Euroopan yhteisön, joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Portugalin tasavallan, Suomen tasavallan, Ruotsin kuningaskunnan ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan sekä Andorran ruhtinaskunnan, Unkarin tasavallan, Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Puolan tasavallan, San Marinon tasavallan, Slovakian tasavallan, Sveitsin valaliiton ja Tšekin tasavallan hyväksi siitä määrästä, jonka passituksesta vastaava voi olla velvollinen tai tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille valtioille sellaisten rikkomusten tai sellaisen määräysten vastaisen toiminnan johdosta, joita on esiintynyt yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti suoritettussa passituksessa ja joiden osalta allekirjoittanut on sitoutunut vastaamaan antamalla vakuustositteita enintään 7 000 ecun määrän vakuustositetta kohden, mukaan lukien tullit, verot ja muut maksut — rahassa määrättyjä rangaistuksia lukuun ottamatta — koskien pää- tai sivuvelvoitteita, kustannuksia ja lisäkuluja.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen valtioiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja viimeistään 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydytetyt määrät enintään 7 000 ecun määrän vakuustositetta kohti, ellei tämä tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti tapahtunut passitus suoritettiin ilman 1 kohdassa tarkoitettuja rikkomuksia tai virheellisyksiä.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja päteviksi katsomistaan syistä pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydytetyt määrät. Lisääjän myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen valtion raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimenpiteistä veloitettuja kustannuksia.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt.

Allekirjoittanut tai valtio, jonka alueella vakuustoimipaikka sijaitsee, voi milloin tahansa peruuttaa tämän vakuuden.

Peruutus tulee voimaan kuudentenatoista päivänä sen jälkeen, kun se on annettu tiedoksi toiselle osapuolelle.

Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattamien, yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen / yhteisön passitusmenettelyn mukaisesti suoritettujen passitusten johdosta, jotka alkoivat ennen sitä päivämäärää, jona peruutus tuli voimaan, vaikka maksupyynnöt esitetään tämän päivän jälkeen.

⁽¹⁾ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

⁽²⁾ Täydellinen osoite.

▼M13

LIITE 51

T.C. 31 VAKUUSTODISTUS

(etupuoli)

1. Viimeinen voimassaolopäivä	Paivä	Kuukau- si	Vuosi	2. Numero
3. Passituksesta vastaava (suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite ja maa)				
4. Vakuudenantaja (suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite ja maa)				
5. Vakuustoimipaikka (nimi, täydellinen osoite ja maa)				
6. Vakuuden määrä (kansallisena valuutana)	numeroin:		kirjaimin:	
7. Vakuustoimipaikka todistaa, että yllä mainitulle passituksesta vastaavalle on annettu ennakolta lupa suorittaa T1-/T2-/T2F-passituksia seuraavilla tullialueilla, joita ei ole yliviivattu:				
EUROOPAN YHTEISÖ, ANDORRA, UNKARI, ISLANTI, NORJA, PUOLA, SAN MARINO, SLOVAKIA, SVEITSI, TSEKKI				
8. Jatkettu voimassaoloaika päättyy (mainittu päivä mukaan luettuna):				
Paivä	Kuukausi	Vuosi		
.....		
.....	.....	.....	(Paikka)	(Päiväys)
(Paikka)	(Päiväys)			
(Virkamiehen allekirjoitus ja toimipaikan leima)		(Virkaillijan allekirjoitus ja vakuustoimipaikan leima)		

Huom. Jos vakuus peruutetaan, tämä todistus on viipymättä palautettava vakuustoimipaikkaan.

(*) Jos passituksesta vastaava on oikeushenkilö, henkilön, jonka allekirjoitus on 11 kohdassa, on lisättävä suku- ja etunimensä sekä asemansa yrityksessä.

9. Jäljempänä mainitut henkilöt ovat valtuutettuja allekirjoittamaan T1-, T2-, ja T2F -asiakirjoja passituksesta vastaavan puolesta

(kääntöpuoli)

10. Valtuutetun suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	11. Passituksesta vastaavan allekirjoitus(*)	10. Valtuutetun suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	11. Passituksesta vastaavan allekirjoitus(*)

▼M13

LIITE 52

LUETTELO TAVAROISTA, JOITA KULJETETTAESSA KIINTEÄÄ VAKUUTTA VOIDAAN KOROTTAA

LUETTELO TAVAROISTA, JOIDEN KULJETUKSEEN LIITTYY LISÄÄNTYNEITÄ RISKEJÄ JA JOIHIN VAPAUTUSTA VAKUUDEN ANTAMISESTA EI SOVELLETA

HS-koodi	Tavaran kuvaus	7 000 ecun kiinteää määrää vastaavat paljoudet
1	2	3
01.02	Elävät nautaeläimet	4 000 kg
02.02	Naudanliha, jäädytetty	3 000 kg
04.02	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	5 000 kg
ex 04.05	Voi ja muut maitorasvat	3 000 kg
08.03	Tuoreet tai kuivatut banaanit, myös jauhobanaanit	8 000 kg
17.01	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät	7 000 kg
2207.10	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia	3 hl
ex 22.08	Väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	5 hl
2402.20	Savukkeet	35 000 kpl

▼M5

▼B

LIITE 54

(etupuoli)

T.C.32 -TOSITE KIINTEÄSTÄ VAKUUDESTA	A 000 000
Antaja	
(nimi tai toiminimi ja osoite)	
(takaussitoumus hyväksytty) (pvm)	
vakuustoimipaikassa	
Tämä tosite on voimassa 7 000 ecun määrään saakka yhden T 1-, T 2- tai ⁽¹⁾ T2F ◀ –passituksen osalta, joka alkaa viimeistään (pvm)	
ja jossa passituksesta vastaavana on	
(nimi tai toiminimi ja allekirjoitus)	
..... (passituksesta vastaavan allekirjoitus) ⁽¹⁾ (antajan allekirjoitus ja leima)
⁽¹⁾ Allekirjoitus vapaaehtoinen	

(kääntöpuoli)

Lähtötoimipaikka täyttää	
Passitus suoritetaan asiakirjalla T 1 / T 2 / ⁽²⁾ T2F ◀ , joka kirjataan (pvm)	
numerolla	toimipaikassa
..... (leima)	..... (allekirjoitus)

▶⁽¹⁾ M13▶⁽²⁾ M13



LIITE 55

VAPAUTUS VAKUUDEN ANTAMISESTA - ASIANOMAISEN SITOUMUS*(375 artikla)*

Saadakseen vapautuksen vakuuden antamisesta passituksesta vastaavana suorittamissaan yhteisön passitustoimissa allekirjoittanut sitoutuu maksamaan pyydyt määrät niiden yhteisön passitustoimien osalta, joista hänelle tosiasiallisesti myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2913/92 95 artiklassa säädetty vapautus vakuuden asettamisesta, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä niin päävelallisena kuin muunakin velallisena ne kustannukset ja lisäkustannukset, kuten tullit, verot, maatalousmaksut ja muut maksut, jotka johtuvat yhteisön passitustoimien yhteydessä tehdyistä rikkomuksista tai virheistä viimeistään 30 päivän kuluttua pyynnön päivämäärästä, jollei hän tai muu asianomainen vahvista ennen tämän määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että yhteisön passitus on suoritettu ilman edellä tarkoitettuja rikkomuksia tai virheitä.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä pätevistä syistä pidentää maksupyynnön päivämäärästä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka aikana allekirjoittaneen on maksettava pyydyt määrät. Lisämääräajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korot, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kansallisilla raha- ja pääomamarkkinoilla tätä varten vaadittavaa määrää.

Tehty kahtena kappaleena (paikka) (päiväys)

.....
Asianomaisen allekirjoitus

TOIMIVALTAISEN VIRANOMAISEN HYVÄKSYNTÄ

.....
Allekirjoitus ja leima

▼M13



LIITE 57

T.C.33 — VAPAUTUSTA VAKUUDEN ANTAMISESTA KOSKEVA TODISTUS

(etupuoli)

HUOM: Jos takausopimus puretaan, tämä todistus on viipymättä palautettava vakuustoimipaikkaan.	1. Viimeinen voimassaolopäivä	päivä	kuukausi	vuosi	2. Numero						
	3. Passituksesta vastaava (Suku- ja etunimi tai toiminimi, täydellinen osoite ja maa)										
	4. Vapautuksen vakuuden antamisesta myöntänyt toimivaltainen viranomais (Nimi, täydellinen osoite ja maa)										
	5. Todistetaan, että jäljempänä mainitulle passituksesta vastaavalle on saanut vapautuksen vakuuden asettamisesta hänen suorittamissaan yhteisön passituksissa, lähtöjäsenvaltiosta riippumatta. Vapautusta vakuuden antamisesta ei sovelleta yhteisön passituksessa kuljetettaviin tavaroihin: a) joiden kokonaisarvo on suurempi kuin 100 000 ecua tai b) jotka mainitaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 376 artiklassa tarkoitetussa liitteessä.										
6. Voimassaoloaikaa pidennetty seuraavaan päivämäärään saakka		Paikka ja päiväys:									
<table border="1"> <tr> <td>päivä</td> <td>kuukausi</td> <td>vuosi</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		päivä	kuukausi	vuosi				Paikka ja päiväys:			
päivä	kuukausi	vuosi									
(toimivaltaisen viranomaisen allekirjoitus ja leima)		(toimivaltaisen viranomaisen allekirjoitus ja leima)									

7. Seuraavat henkilöt ovat valtuutettuja allekirjoittamaan yhteisön passitusilmoituksia

(kääntöpuoli)

(*) Jos passituksesta vastaava on oikeushenkilö, 9 kohdan allekirjoittajan on merkittävä allekirjoituksen sa jälkeä suku- ja etunimensä sekä asemansa.

8. Valtuutetun henkilön suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	9. Passituksesta vastaavan allekirjoitus(*)	8. Valtuutetun henkilön suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	9. Passituksesta vastaavan allekirjoitus(*)

▼**B**

LIITE 58

LIPUKE (417 ja 432 artikla)



Väri: musta vihreällä pohjalla.



LIITE 59

EDELLÄ 459 ARTIKLASSA TARKOITETUN ILMOITUKSEN MALLI

Vaatimuksen tekevän keskustoimipaikan kirjeotsakkeen ylätunniste

Vastaanottaja: keskustoimipaikka, jonka toimialueella sijaitsee väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka.

ASIA: ATA-CARNET — VAATIMUKSEN ESITTÄMINEN

Ilmoitamme, että vaatimus tullien ja verojen maksamisesta ATA-yleissopimuksen ⁽¹⁾mukaisesti on lähetetty ... ⁽²⁾ takaajayhdistyksellemme, johon olemme etuyhteydessä:

1. ATA-carnet'n numero:
2. Antanut kauppakamari:
kaupunki:
maa:
3. Kenelle:
haltija:
osoite:
4. Carnet'n viimeinen voimassaolopäivä:
5. Jälleenviennille vahvistettu päivämäärä ⁽³⁾:
6. Passitus-/tuontilehden numero ⁽⁴⁾:
7. Lehden vahvistuspäivämäärä:

Antajakeskustoimipaikan allekirjoitus ja leima.

⁽¹⁾ ATA-yleissopimuksen 7 artikla, Bryssel, 6.12.1961.

⁽²⁾ Merkitään pyynnön lähettämispäivämäärä.

⁽³⁾ Täytetään selvittämättömässä passitus- tai väliaikaisen maahantuonnin lehdessä olevien tietojen, tai jos tällaista lehteä ei ole, antajakeskustoimipaikan käytävissä olevien tietojen perusteella.

⁽⁴⁾ Tarpeeton viivataan yli.



LIITE 60

VEROTUSLOMAKE

N:o / (kappaleiden kokonaismäärä)

Seuraavat tiedot on ilmoitettava tässä järjestyksessä:

1. ATA-carnet'n numero:
2. Passitus/tuontilehden numero⁽¹⁾:
3. Lehden vahvistuspäivämäärä:
4. Haltija ja osoite:
.....
.....
5. Kauppakamari:
6. Alkuperämaa:
7. Carnet'n viimeinen voimassaolopäivä:
8. Jälleenviennille vahvistettu päivämäärä:
9. Tulotullitoimipaikka:
10. Väliaikaisen maahantuonnin tullitoimipaikka:
11. Kauppanimitys:
.....
12. CN-koodi:
13. Kappaleiden lukumäärä:
14. Paino tai tilavuus:
15. Arvo:
16. Verolaskelma:
laji vero verokanta määrä Valuuttakurssi
Yhteensä:
(kirjaimin, lyhentämättä:)
17. Tullitoimipaikka:
Paikka ja päiväys:

Allekirjoitus

Leima

⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.

▼B

VEROTUSLOMAKE a

N:o/..... (kappaleiden kokonaismäärä)

11. Kauppanimitys:

.....

12. CN-koodi:

13. Kappaleiden lukumäärä:

14. Paino tai tilavuus:

15. Arvo:

16. Verolaskelma:

laji	veroperuste	verokanta	määrä	valuuttakurssi
------	-------------	-----------	-------	----------------

Yhteensä:

(kirjaimin, lyhentämättä)

11. Kauppanimitys:

.....

12. CN-koodi:

13. Kappaleiden lukumäärä:

14. Paino tai tilavuus:

15. Arvo:

16. Verolaskelma:

laji	veroperuste	verokanta	määrä	valuuttakurssi
------	-------------	-----------	-------	----------------

Yhteensä:

(kirjaimin, lyhentämättä)

Yhteenveto

Laji	Määrä	Tullitoimipaikka
------	-------	------------------

Yhteensä:

(kirjaimin, lyhentämättä)



VEROTUSLOMAKKEESEEN MERKITTÄVIÄ TIETOJA KOSKEVIA
MÄÄRÄYKSIÄ

I. Yleistä

Verotuslomakkeessa on seuraavat laatimisjäsenvaltiota osoittavat kirjaimet:

BE Belgia
 DK Tanska
 DE Saksa
 EL Kreikka
 ES Espanja
 FR Ranska
 IE Irlanti
 IT Italia
 LL Luxemburg
 NL Alankomaat
 PT Portugali
 UK Yhdistynyt Kuningaskunta



AT Itävalta
 FI Suomi
 SE Ruotsi



Verotuslomakkeella on oltava seuraavat tiedot asianomaisten otsikkojen alla. Edellä 458 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun keskustoimipaikan on täytettävä se luettavissa olevalla tavalla.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 13 ja 14 otsikko: merkitään vastaavat maininnat kuin passituslehden tai tuontilehden alaosassa, tullin merkintöjä varten varatun kohdan alaosassa sekä A kohdassa, G kohdan a alakohdassa ja G kohdan b alakohdassa, 6 sarakkeen G kohdan c alakohdassa ja H kohdan b alakohdassa, kääntöpuolen 1, 2, 3 ja 4 sarakkeessa. Jos keskustoimipaikalla ei ole hallussaan lehteä, nämä merkinnät tehdään keskustoimipaikan käytettävissä olevien tietojen perusteella. Kun lomakkeelle on merkittävä useampi kuin yksi tavaralaji, käytetään verotuslomaketta a, jonka sarakkeet täytetään näiden ohjeiden mukaisesti.

9 otsikko: merkitään sen tullitoimipaikan nimi, joka on vahvistanut passituslehden H kohdan a—e alakohdan tai tuontilehden H kohdan, tapauksesta riippuen. Näiden puuttuessa, merkitään saapumistullitoimipaikka sen mukaan kuin keskustoimipaikka on siitä tietoinen.

10 otsikko: merkitään sen tullitoimipaikan nimi, joka ilmoitetaan passituslehden H kohdan e alakohdassa tai joka on vahvistanut tuontilehden H kohdan, tapauksesta riippuen. Näiden puuttuessa merkitään väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka sen mukaan kuin keskustoimipaikka on siitä tietoinen.

15 otsikko: merkitään tullausarvon määrä sen jäsenvaltion, jossa vaatimus tehdään, määräämänä valuuttana.

16 otsikko: verotuslomakkeelle merkitään vaadittujen tullien ja verojen määrät. Määristä ilmenevät tuontitullit ja verot tätä varten määrättyjä yhteisökoodeja käyttäen ja ATA-yleissopimuksen 6 artiklassa mainittu lisämaksu sekä numeroin että kirjaimin ilmaistuna. Määrät on maksettava lomakkeen lähetyksen jäsenvaltion kansallisena valuuttana, jonka koodi merkitään sarakkeen yläosaan:

BEF = Belgian frangi
 DEM = Saksan markka
 ESP = Espanjan peseta
 IEP = Irlannin punta
 LUF = Luxemburgin frangi
 PTE = Portugalin escudo
 DKK = Tanskan kruunu
 GRD = Kreikan drakma
 FRF = Ranskan frangi

▼B

- ITL = Italian liira
NLG = Alankomaiden floriini
GBP = Englannin punta

▼A1

- ATS = Itävallan šillinkiä
FIM = Suomen markkaa
SEK = Ruotsin kruunua

▼B

17 otsikko: merkitään keskustoimipaikan nimi, lomakkeen laatimispäivä, keskustoimipaikan leima sekä valtuutetun virkailijan allekirjoitus.

II. Lomaketta a koskevat huomautukset

- A. Lomaketta a saadaan käyttää ainoastaan silloin kun verotus koskee useita tavaroita. Se on esitettävä yhdessä päälomakkeen kanssa. Päälomakkeen ja lomakkeen a verojen kokonaismäärä merkitään otsikon "Yhteenveto" alle.
- B. Edellä I kohdan yleishuomautuksia sovelletaan lomakkeeseen a.



LIITE 61

VASTUUVAPAUTTA KOSKEVAN ILMOITUKSEN MALLI

Vaatimuksen tekevän toisen jäsenvaltion keskustoimipaikan kirjeen ylätunniste.

Vastaanottaja: alkuperäisen vaatimuksen tehnyt ensimmäisen jäsenvaltion keskustoimipaikka

ASIA: ATA-CARNET — VASTUUVAPAAUS

Ilmoitamme, että vaatimus tullien ja verojen maksamisesta ATA-yleissopimuksen⁽¹⁾ mukaisesti on lähetetty ...⁽²⁾ takaajayhdistyksellemme seuraavien tietojen osalta:

1. ATA-carnet'n numero:
2. Antanut kauppakamari:
kaupunki:
maa:
3. Kenelle:
haltija:
osoite:
4. Carnet'n viimeinen voimassaolopäivä:
5. Jälleenviennille vahvistettu päivämäärä⁽³⁾:
6. Passitus-/tuontilehden numero⁽⁴⁾:
7. Lehden vahvistuspäivämäärä:

Tällä ilmoituksella teidät vapautetaan tämän asian käsittelystä.

Antajakeskustoimipaikan allekirjoitus ja leima.

⁽¹⁾ ATA-yleissopimuksen 7 artikla, Bryssel, 6.12.1961.

⁽²⁾ Merkitään pyynnön lähettämispäivämäärä.

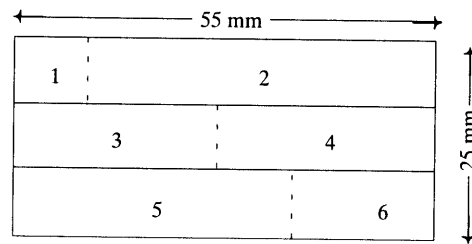
⁽³⁾ Täytetään selvittämättömässä passitus- tai väliaikaisen maahantuonnin lehdessä olevien tietojen, tai jos tällaista lehteä ei ole, antajakeskustoimipaikan käytävissä olevien tietojen perusteella.

⁽⁴⁾ Tarpeeton viivataan yli.

▼**B**

LIITE 62

ERIKOISLEIMA



1. Jäsenvaltion vaakuna tai muu jäsenvaltiolle tunnusomainen merkki tai kirjainyhdistelmä.
2. Tullitoimipaikka ⁽¹⁾
3. Asiakirjan numero
4. Päivämäärä
5. Valtuutettu lähettäjä ⁽²⁾
6. Lupa

⁽¹⁾ Kun tätä leimaa käytetään tämän asetuksen 491 artiklan mukaiseen tarkoitukseen, kyseessä on lähtötoimipaikka.

⁽²⁾ Kun tätä leimaa käytetään tämän asetuksen 286 artiklan mukaiseen tarkoitukseen, kyseessä on valtuutettu viejä.

▼B

LIITE 63

EUROOPAN YHTEISÖ		LÄHTÖTOIMIPAikka		
Ks. Käyttöohjeet ennen lomakkeen täyttämistä VALVONTAKAPPALE ALKUPERÄISKAPPALE	2 Lähettäjä/Viejä N:o <input type="checkbox"/>	T 5		
	3 Lomakkeet	4 Tavaraluettelot	5 Tavarat	6 Kollimäärä
	8 Vastaanottaja N:o	HUOMAUTUKSIA 104 kohta: Merkitään <input checked="" type="checkbox"/> asianomaiseen mainintaan 105 kohta: Merkitään laatu, sarjanumero, antamispäivä ja antajatoimielin 109 kohta: Merkitään laatu, numero, vahvistuspäivämäärä ja toimipaikan nimi		
	14 Tavaranhaltija/Edustaja N:o	15 Lähetys-vientimaa	8	17 Määrämaa
	TÄRKEÄ HUOMAUTUS Tämä alkuperäiskappale seuraa tarvittaessa tavaroiden mukana ja se on annettava: — tavaroita vietäessä, yhteisön tullialueen poistumistulli-toimipaikkaan, — muissa tapauksissa, määräjäsenvaltion toimivaltaisen toimipaikkaan.	■ Tilbagesendes til: Zurücksenden an: επιστρεφτέο εις: Return to: Renvoyer à: Rinviaze a: Terugzenden aan: Devoolver a: ■ Palautetaan: Åter till		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji	32 Tavarankuvaus N:o	33 Tavaroiden koodi	35 Bruttomassa (kg) 38 Nettomassa (kg) 40 Edeltävä asiakirja 41 Paljousyksiköt
ERITYISMAINNAT				
100 (Kansallisia merkintöjä varten)		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin		
104 KÄYTTÖTARKOITUS JA/TAI MÄÄRÄPAIKKA <input type="checkbox"/> Vienti yhteisön tullialueelta <input type="checkbox"/> Toimitus seuraavalle kansainväliselle järjestölle: <input type="checkbox"/> Muut (ertellään): <input type="checkbox"/> Toimitus muonitustarkoituksiin <input type="checkbox"/> Toimitus (kansallisuus) puolustusvoimille ssa (jäsenvaltio)				
105 Todistukset				
106 Muita tietoja				
107 Sovellettavat säädökset	108 Liiteasiakirjat	109 Hallinnollinen tai tulliasiakirja		
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS Tulos: Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä: Merkit: Määräaika (päivämäärä): Allekirjoitus:		Leima:	110 Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus ja nimi:	

▶⁽¹⁾ A1▶⁽²⁾ M7

▼B

E LÄHTÖJÄSENVALTION MERKINTÖJÄ VARTEN

J KÄYTTÖTARKOITUKSEN JA/TAI MÄÄRÄPAIKAN VALVONTA

Tässä ilmoituksessa mainittujen tavaroiden (merkitään asianomaiseen mainintaan)

käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka on/
ovat kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/mukaiset
(päiväys)

käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka eivät ole kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/mukaiset.

käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka on/ovat kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/mukaiset ainoastaan jäljempänä mainittujen paljouksien ja päivämäärien osalta.

Huomautuksia:

Paikka ja päiväys:

Allekirjoitus:

Palautetaan kirjaamisen jälkeen

N:o

Leima:

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ		LÄHTÖTOIMIPAIKKA		
VALVONTAKAPPALE -JÄLJENNÖS	2 Lähettäjä/Viejä <input type="checkbox"/> N:o	T 5		
		3 Lomakkeet	4 Tavarat	uettelot
		5 Tavarat	6 Kollimäärä	7 Vitenumero
	8 Vastaanottaja	HUOMAUTUKSIA 104 kohta: Merkitään <input checked="" type="checkbox"/> asianomaiseen mainintaan 105 kohta: Merkitään laatu, sarjanumero, antamispäivä ja antajatoimielin 109 kohta: Merkitään laatu, numero, vahvistuspäivämäärä ja toimipaikan nimi		
	14 Tavaranhaltija/edustaja N:o	15 Lähetys-/vientimaa		
				17 Määrämaa
(1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—Kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji		32 Tavarankoodi N:o
				33 Tavaroiden koodi
				35 Bruttomassa (kg)
				36 Nettomassa (kg)
		40 Edeltävä asiakirja		
		41 Paljousyksiköt		
ERITYISMAINNAT				
100 (Kansallisia merkintöjä varten)		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin		
104 KÄYTTÖTARKOITUS JA/TAI MÄÄRÄPAIKKA <input type="checkbox"/> Vienti yhteisön tullialueelta <input type="checkbox"/> Toimitus seuraavalle kansainväliselle järjestölle: <input type="checkbox"/> Muut (ertellään):				
		<input type="checkbox"/> Toimitus muonitustarkoituksiin <input type="checkbox"/> Toimitus (kansallisuus) puolustusvoimille..... ssa (jäsenvaltio)		
105 Todistukset				
106 Muita tietoja				
107 Sovellettavat säädökset		108 Liiteasiakirjat		109 Hallinnollinen tai tulliasiakirja
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS Tulos: Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä: Merkit: Määräaika (päivämäärä): Allekirjoitus:		Leima:		110 Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus ja nimi:

▶ (1) M7

▼B

E LÄHTÖJÄSENVALTION MERKINTÖJÄ VARTEN



▼B

LIITE 64

EUROOPAN YHTEISÖ		A LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
2 Lähettäjä/Viejä <input type="checkbox"/> N:o		T 5 BIS	
3 Lomakkeet		XXXXXX XXXXXX XXXXXX	
TÄRKEÄ HUOMAUTUS Tässä lomakkeessa mainitut tavarat on käytettävä siihen tarkoitukseen ja/tai vietävä siihen määräpaikkaan, joka ilmoitetaan T 5—lomakkeen 104 kohdassa, johon tämä lomake on liitettävä.		VALVONTAKAPPALE—ALKUPERÄISKAPPALE	
		105 KOHTAA KOSKEVA HUOMAUTUS Merkitään laatu, sarjanumero, antamispäivä ja antajatoimielin	
▶ (1) 31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—Kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji	32 Tavarankoodi N:o	33 Tavaroiden koodi
		XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX
		35 Bruttomassa (kg)	XXXXXX
		38 Nettomassa (kg)	XXXXXX
		40 Edeltävä asiakirja	
		41 Pajousyksiköt	
ERITYISMAINNAT		XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	
	100 (Kansallisia merkintöjä varten)	103 Nettopajous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
105 Todistukset			
▶ (2) 31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—Kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji	32 Tavarankoodi N:o	33 Tavaroiden koodi
		XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX
		35 Bruttomassa (kg)	XXXXXX
		38 Nettomassa (kg)	XXXXXX
		40 Edeltävä asiakirja	
		41 Pajousyksiköt	
ERITYISMAINNAT		XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	
	100 (Kansallisia merkintöjä varten)	103 Nettopajous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
105 Todistukset			
▶ (3) 31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—Kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji	32 Tavarankoodi n:o	33 Tavaroiden koodi
		XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX
		35 Bruttomassa (kg)	XXXXXX
		38 Nettomassa (kg)	XXXXXX
		40 Edeltävä asiakirja	
		41 Pajousyksiköt	
ERITYISMAINNAT		XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	
	100 (Kansallisia merkintöjä varten)	103 Nettopajous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
105 Todistukset			
		110 Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus ja nimi:	

▶ (1) M7

▶ (2) M7

▶ (3) M7

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ		A LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
2 Lähettäjä/Viejä N:o		T 5 BIS	
		3 Lomakemäärä	
TÄRKEÄ HUOMAUTUS Tällä lomakkeella mainitut tavarat on käytettävä siihen tarkoitukseen ja/tai vietävä siihen määräpaikkaan, joka ilmoitettu T 5—lomakkeen kohdassa 104, johon tämä lomake on liitettävä.		VALVONTAKAPPALE—JÄLJENNÖS	
		KOHTAA 105 KOSKEVA HUOMAUTUS Merkitään laatu, sarjanumero, antamispäivä ja antajatoimielin	
▶ (1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot (myös konttien)—Lukumäärä ja -laji	32 Terän järj.n:o
			33 Tullinimike
			35 Bruttomassa (kg)
			38 Nettomassa (kg)
			40 Edeltävä asiakirja
			41 Muut paljousyksiköt
	LISÄTIETOJA		
	100 (Kansallista käyttöä varten)	103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
	105 Todistukset		
▶ (2)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot (myös konttien)—Lukumäärä ja -laji	32 Terän järj.n:o
			33 Tullinimike
			35 Bruttomassa (kg)
			38 Nettomassa (kg)
			40 Edeltävä asiakirja
			41 Muut paljousyksiköt
	LISÄTIETOJA		
	100 (Kansallista käyttöä varten)	103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
	105 Todistukset		
▶ (3)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot (myös konttien)—Lukumäärä ja -laji	32 Terän järj.n:o
			33 Tullinimike
			35 Bruttomassa (kg)
			38 Nettomassa (kg)
			40 Edeltävä asiakirja
			41 Muut paljousyksiköt
	LISÄTIETOJA		
	100 (Kansallista käyttöä varten)	103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
	105 Todistukset		
	110 Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/asiemiehen allekirjoitus ja nimi:		

▶ (1) M7

▶ (2) M7

▶ (3) M7

LIITE 65

EUROOPAN YHTEISÖ

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA

1. Tavaraluetteloa voidaan käyttää ainoastaan silloin, kun siinä mainitut tavarat on tarkoitettu samaan käyttöön ja/tai määräraikkaan, joka on merkittävä T 5 -valvontakappaleen 104 kohtaan, jonka liitteenä luettelo on.
2. Vientiin tarkoitettujen maataloustuotteiden kuvattava tukia varten käytettävän nimekkeistön mukaisesti.
3. Tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistustodistuksia koskevat tiedot on merkittävä T 5 -valvontakappaleen 105 kohdan sijasta tavaraluetteloon välittömästi niiden tavaroiden kuvauksen jälkeen, joihin ne liittyvät.

TAVARALUETTELO		LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
T 5 ALKUPERÄISKAPPALE liitteenä T 5 -valvontakappaleeseen, jonka kirjausnumero mainitaan jäljempänä.		Nettomassa (kg)	Nettopaino (kiloina, litroina tai muuna yksikkönä) kirjaimin
Järjestysnumero		Bruttomassa (kg)	Nettopaino (kiloina, litroina tai muuna yksikkönä) kirjaimin
Merkki ja numerot—Kollien lukumäärä ja laji—Tavaroiden kuvaus ja tarvittavissa tiedot niiden koostumuksesta			
Tavaroiden koodi			
482/96; Tavaroiden koodiotsikolla varustetussa sarakkeessa siirretään tuuman (2,54 mm) kymmenesosan vasemmalle.			
VIRKAKÄYTTÖÖN			

		Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus:
	Yhteensä (kg)	
	Yhteensä (kg)	
<p>Tavaroiden koodiotsikolla varustetussa sarakkeessa siirretään tuuman (2,54 mm) kymmenesosan vasemmalle.</p>		
		Kollien kokonaismäärä (numeroin)



EUROOPAN YHTEISÖ

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA

1. Tavaraluetteloa voidaan käyttää ainoastaan silloin, kun siinä mainitut tavarat on tarkoitettu samaan käyttöön ja/tai määräraikkaan, joka on ilmoitettu T 5 -valvontakappaleen 104 kohdassa, jonka liitteenä luettelo on.
2. Vientiin tarkoitettujen maataloustuotteiden kuvattava tukia varten käytettävän nimikkeistön mukaisesti.
3. Tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistustodistuksia koskevat tiedot on merkittävä T 5 -valvontakappaleen 105 kohdan sijasta tavaraluetteloon välittömästi niiden tavaroiden kuvauksen jälkeen, joihin ne liittyvät.

TAVARALUETTELO	LÄHTÖTOIMIPAIKKA
<p>Jäsen- yshr- mero</p> <p>— Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji — Tavaroiden kuvaus ja tarvittaessa tiedot niiden koostumuksesta</p> <p>Tavaroiden koodi</p> <p>Tavaroiden koodiotsikolla varustetussa sarakkeessa siirretään tuuman (2,54 mm) kymmenesosan vasemmalle</p>	<p>T 5 JÄLJENNÖS liitteenä T 5 -valvontakappaleeseen, jonka kirjausnumero mainitaan jäljempänä.</p> <p>Nettomassa (kg)</p> <p>Nettomassa (kg)</p> <p>Nettopainus (kiloina, liiroina tai muina yksikköinä) kirjaimin</p> <p>VIRKAKÄYTTÖÖN</p>

	Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus:
	Yhteensä (kg)
	Yhteensä (kg)
<p>Tavaroiden koodiotsikolla varustetussa sarakkeessa siirretään tuuman (2,54 mm) kymmenesosan vasemmalle.</p>	
	Kollien kokonaismäärä (numeroin)



LIITE 66

**T 5 -VALVONTAKAPPALEEN LAATIMISESSA TARVITTAVIEN
LOMAKKEIDEN KÄYTTÖOHJEITA**
A. Yleisiä huomautuksia

1. ”T 5 -valvontakappaleella” tarkoitetaan T 5 -lomakkeelle laadittua asiakirjaa, jota voidaan täydentää yhdellä tai useammalla T 5 -lomakkeella tai yhdellä tai useammalla T 5 -tavaraluettelolla.
2. T 5 -valvontakappaleen tarkoituksena on todistaa, että tavarat, joille se on annettu, on joko käytetty siihen tarkoitukseen tai ovat saapuneet siihen määräpaikkaan, josta säädetään yhteisön erityissäännöksissä valvontakappaleen käytöstä ja määrjäsenvaltion toimivaltaisen toimipaikan kuuluu varmistaa tai vastuullaan varmistuttaa kyseisten tavaroiden käyttötarkoituksen tai määräpaikan valvonta. Lisäksi joissakin tapauksessa T 5 -valvontakappaleella käytetään myös tiedottamaan määrjäsenvaltiolle, että siinä tarkoitettuihin tavaroihin sovelletaan erityistoimenpiteitä Näin luotu menettely on puitemenettely, joka on tarkoitettu sovellettavaksi ainoastaan silloin, kun siitä nimenomaan säädetään yhteisön erityissäännöksissä. Sitä voidaan soveltaa, vaikka tavaroita ei kuljetettaisi yhteisön passitusmenettelyssä.
3. T 5 -valvontakappale on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja ainakin yhtenä jäljennöksenä, joissa kaikissa on oltava asianomaisen alkuperäinen allekirjoitus.

Kun tavaroita kuljetetaan yhteisön passitusmenettelyssä tai jossakin muussa passitusmenettelyssä, T 5 -valvontakappaleen alkuperäiskappale ja jäljennös tai jäljennökset on annettava yhdessä lähtötoimipaikkaan. Tämä toimipaikka säilyttää yhden T 5 -valvontakappaleen jäljennöksen, kun taas tämän asiakirjan alkuperäiskappale seuraa tavaroiden mukana ja on esitettävä niiden kanssa määrätoimipaikassa.

Jos tavaroita ei ole asetettu passitusmenettelyyn, lähtevän jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaiset antavat valvontakappaleen ja säilyttävät sen jäljennöksen. T 5 -valvontakappaleessa on oltava maininta ”Tavaroita ei kuljeteta passitusmenettelyssä”. Tässä tapauksessa T 5 -valvontakappaleen alkuperäiskappale voidaan lähettää suoraan toimivaltaiseen määrätoimipaikkaan tai asianomainen voi esittää sen tässä toimipaikassa.

4. Käytettäessä:
 - T 5 a -lomakkeita, on täytettävä T 5 -lomake ja T 5 a -lomakkeet,
 - T 5 -tavaraluetteloita, on täytettävä T 5 -lomake, mutta kohdat 31, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 on viivattava yli ja merkittävä kyseessä olevat tiedot yksinomaan T 5 -tavaraluettelon/-luetteluihin.
5. T 5 -lomaketta ei voida täydentää samalla kertaa sekä T 5 a -lomakkeilla että T 5 -tavaraluetteloilla.

B. T 5 -lomaketta koskevia määräyksiä

1. *Lomakkeen käyttötapa*

Lomakkeet on täytettävä kirjoituskonetta tai tietojenkäsittelyjärjestelmää tai sen kaltaista menetelmää käyttäen. Ne voidaan täyttää myös luettavalla tavalla käsin, musteella ja isoin painokirjaimin. Kirjoituskoneella tapahtuvan täytön helpottamiseksi lomake on syytä sijoittaa koneeseen siten, että 2 kohtaan kirjoitettavan tiedon ensimmäinen kirjain asettuu vasemmassa yläkulmassa olevaan pieneen asemointikohtaan

Lomakkeita ei saada raaputtaa eikä tekstin päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset merkinnät yli ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Muutokset tehneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja toimivaltaisten viranomaisten on nimenomaisesti vahvistettava ne. Nämä voivat tarvittaessa vaatia uuden ilmoituksen.

Edellä mainittujen menetelmien sijasta lomakkeet voidaan täyttää automaattista jäljentämismenetelmää käyttäen. Ne voidaan myös valmistaa ja täyttää tällä tavalla, jos malleja, paperia, lomakkeiden mittoja, käytettävää kieltä, luettavuutta, raaputtamis- ja päällekirjoituskieltoa sekä muutoksia koskevia määräyksiä noudatetaan tarkoin.

Ainoastaan järjestysnumerolla varustetut kohdat on soveltuvin osin täytettävä soveltuvin osin. Isoin kirjaimin merkityt muut kohdat ovat yksinomaan hallintojen sisäiseen käyttöön, jollei erityissäännöksissä toisin säädetä.



2. *Eri kohtiin merkittävät tiedot*

2 KOHTA: LÄHETTÄJÄ/VIEJÄ

Merkitään kyseisen henkilön tai yrityksen suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite. Jäsenvaltiot voivat merkitä tunnistenumeron (toimivaltaisten viranomaisten kyseiselle henkilölle verotusta, tilastointia tai muuta tarkoitusta varten antama tunnistenumero).

3 KOHTA: LOMAKKEET:

Merkitään lomakkeiden järjestysnumero suhteessa käytettyjen T 5 - ja T 5 a -lomakkeiden kokonaislukumäärään (esimerkiksi, jos esitetään yksi T 5 -lomake ja kaksi T 5 a -lomaketta, merkitään 1/3 T 5 -lomakkeeseen, 2/3 ensimmäiseen T 5 a -lomakkeeseen ja 3/3 toiseen T 5 a -lomakkeeseen).

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (ts. kun on täytettävä ainoastaan yksi "Tavaran kuvaus" -kohta), 3 kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään numero 1.

4 KOHTA: TAVARALUETTELOT

Merkitään numeroin mahdollisesti liitteenä olevien T 5 -tavaraluetteloiden lukumäärä.

5 KOHTA: TAVARAT

Merkitään asianomaisen kaikilla käytetyillä T 5 - ja T 5 a -lomakkeilla tai T 5 -tavaraluetteloilla ilmoittamien tavaroiden kokonaislukumäärä. Tavaroiden lukumäärän on vastattava täytettävien "Tavaran kuvaus" -kohtien lukumäärää.

6 KOHTA: KOLLIMÄÄRÄ

Merkitään kyseisen lähetyksen muodostavien kollien kokonaislukumäärä.

7 KOHTA: VIITENUMERO

Merkitä on käyttäjälle vapaaehtoista ja kyseessä on viite, jonka asianomainen on antanut kyseiselle lähetykselle.

8 KOHTA: VASTAANOTTAJA

Merkitään henkilön/henkilöiden tai yrityksen/yritysten, joille tavarat on toimitettava, suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

14 KOHTA: TAVARANHALTIIJA/EDUSTAJA

Merkitään voimassa olevien säännösten mukaisesti asianomaisen suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Jos tavaranhaltija ja lähettäjä/viejä ovat sama henkilö, mainitaan "lähettäjä/viejä". Jäsenvaltiot voivat merkitä tunnusnumeron (toimivaltaisten viranomaisten kyseiselle henkilölle verotusta, tilastointia tai muuta tarkoitusta varten antama tunnistenumero).

15 KOHTA: LÄHETYS-/VIENTIMAA

Merkitään sen maan nimi, josta tavarat lähetetään/viedään.

17 KOHTA: MÄÄRÄMAA

Merkitään kyseisen maan nimi.

31 KOHTA: KOLLIT JA TAVARAN KUVAUS—MERKIT JA NUMEROT—KONTIN (KONTTIEN) NUMERO(T) — KOLLIEN LUKUMÄÄRÄ JA LAJI

Merkitään kollien ja hyödykkeiden merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitukseen sisältyvien tällaisten tavaroiden lukumäärä tai maininta "irtotavaraa", tapauksesta riippuen sekä tavaroiden tunnistamiseksi tarpeelliset maininnat. "Tavaran kuvauksella" tarkoitetaan tavaroiden tavannaista kauppanimitystä, tavaroiden tunnistamisen ja luokittelun mahdollistamiseksi riittävän täsmällisesti ilmaistuna.

Jos kyseisiin tavaroihin sovellettavissa yhteisön säännöissä säädetään erityistoimenpiteistä tässä suhteessa, tavaroiden kuvauksen on oltava näiden sääntöjen vaatimusten mukainen. Tähän kohtaan on myös merkittävä kaikki



mainituissa säännöissä vaaditut täydentävät tiedot. Maataloustuotteiden kuvauksen on oltava maatalouden alalla voimassa olevien yhteisön säännösten mukainen.

Kontteja käytettäessä niiden tunnistemerkit on merkittävä myös tähän kohtaan. Käyttämätön tila tässä kohdassa on viivattava yli.

32 KOHTA: TAVARAN JÄRJESTYSNUMERO

Merkitään kyseisen tavarán järjestysnumero suhteessa käytetyillä lomakkeilla ilmoitettujen tavaroiden kokonaismäärään, siten kuin ne määritellään 5 kohdassa.

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia, jäsenvaltiot voivat olla vaatimatta tämän kohdan täyttämistä, koska 5 kohtaan on täytynyt merkitä numero 1.

33 KOHTA: TAVAROIDEN KOODI

Merkitään kyseistä tavaraa vastaava koodi, jos yhteisön säännöksissä niin säädetään.

KOHTA 35: BRUTTOMASSA

Merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden bruttomassa kilogrammoina ilmaistuna. Bruttomassa vastaa tavaroiden kokonaismassaa pakkaukset mukaan luettuina, lukuun ottamatta kontteja ja muita kuljetusvälineitä.

38 KOHTA: NETTOMASSA

Jos yhteisön säännöksissä niin säädetään, merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden nettomassa kilogrammoina ilmaistuna. Nettomassa vastaa tavaroiden omaa massaa ilman pakkauksia.

40 KOHTA: EDELTVÄ ASIAKIRJA

Tämän kohdan täyttö on valinnaista jäsenvaltioille (lähetyistä/vientiä edeltävään hallinnolliseen menettelyyn liittyvien asiakirjojen viitenumerot).

KOHTA 41: PALJOUSYKSIKÖT

Täytettävä tarvittaessa tavaranimikkeistön tietojen mukaisesti (merkitään kyseisen tavarán paljous tavaranimikkeistössä määrättyä yksikkönä).

100 KOHTA: KANSALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Täytetään lähetyksen/vientijäsenvaltion kansallisten säännösten mukaisesti.

103 KOHTA: NETTOPALJOUS (KILOINA, LITROINA TAI MUINA YKSIKKÖINÄ) KIRJAIMIN

Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti.

104 KOHTA: KÄYTTÖTARKOITUS JA/TAI MÄÄRÄPAIKKA

Merkitään "X" kohtaan, joka vastaa tavaroiden aiottua tai säädettyä käyttötarkoitusta ja/tai määräpaikkaa. Jollei tällaista kohtaa ole, merkitään "X" kohtaan "Muut" ja eritellään tällainen käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka.

105 KOHTA: TODISTUKSET

Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti.

Merkitään tyyppi, sarjanumero, antamispäivä ja antajatoimielin.

106 KOHTA: MUITA TIETOJA

Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti.

107 KOHTA: SOVELLETTAVAT SÄÄDÖKSET

Merkitään soveltuvin osin sen asetuksen numeroviite, joka koskee yhteisön toimenpiteitä tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonnan säätämisestä tai määrittämisestä.



108 KOHTA: LIITEASIAKIRJAT

Mainitaan T 5 -valvontakappaleen liitteenä olevat asiakirjat, jotka seuraavat sen mukana määräpaikkaan.

109 KOHTA: HALLINNOLLINEN TAI TULLIASIAKIRJA

Merkitään tavaroiden kuljetukseen käytettävään menettelyyn liittyvän asiakirjan tyyppi, numero ja vahvistamispäivämäärä sekä sen antaneen toimipaikan nimi.

110 KOHTA: PAIKKA JA PÄIVÄYS; TAVARANHALTIJAN/EDUSTAJAN ALLEKIRJOITUS JA NIMI

Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annettavista erityismääräyksistä muuta johdu, kyseisen henkilön on omakätisesti allekirjoitettava sekä T 5 -lomakkeen alkuperäiskappale että sen jäljennös (tai jäljennökset). Kun on kyse oikeushenkilöstä, allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa jälkeen sukunimensä, etunimensä ja asemansa.

C. T 5 a -lomakkeita koskevat määräykset

1. Lomakkeen käyttötapa

Ks. B kohdan 1 alakohdan huomautukset.

2. Eri kohtiin merkittävät tiedot

Ks. B kohdan 2 alakohdan huomautukset.

Huomautuksia:

- a) Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annettavista erityismääräyksistä muuta johdu, kyseisen T 5 -lomakkeen allekirjoittajan on omakätisesti allekirjoitettava T 5 a -lomakkeen alkuperäiskappale sekä sen jäljennös (tai jäljennökset).
- b) ”Kollit ja tavarankuvaus” -kohdat, joita ei käytetä, on viivattava yli siten, ettei niitä voida myöhemmin käyttää.

D. T 5 -tavaraluettelaita koskevat määräykset

1. Lomakkeen käyttötapa

Lomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai tietojenkäsittelyjärjestelmää tai sen kaltaista menetelmää käyttäen. Ne voidaan täyttää myös luettavalla tavalla käsin, musteella ja isoin painokirjaimin.

Lomakkeita ei saada raaputtaa eikä tekstin päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset merkinnät yli ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Muutokset tehneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja toimivaltaisten viranomaisten on nimenomaisesti vahvistettava ne. Nämä voivat tarvittaessa vaatia uuden ilmoituksen.

Edellä mainittujen menetelmien sijasta lomakkeet voidaan täyttää automaattista jäljentämismenetelmää käyttäen. Ne voidaan myös valmistaa ja täyttää tällä tavalla, jos malleja, paperia, lomakkeiden mittoja, käytettävää kieltä, luettavuutta, raaputtamis- ja päällekirjoituskieltoa sekä muutoksia koskevia määräyksiä noudatetaan tarkoin.

Tavaraluettelon kaikki sarakkeet on täytettävä, virkakäyttöön tarkoitettua saraketta lukuun ottamatta.

2. Eri sarakkeisiin tehtävät merkinnät

Ellei asetuksen 480 artiklan säännöksistä muuta johdu:

- T 5 -tavaraluettelossa luetelluille tavaroille on annettava järjestysnumero sarakkeessa ”järjestysnumero”,
- tavallisesti T 5 -lomakkeen 31, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 kohtaan merkittävät tiedot merkitään T 5 -tavaraluetteloon.

Lomakkeen 100 kohdan ”Kansallisia merkintöjä varten” ja 105 kohdan ”Todistukset” merkintöjen on oltava tavarankuvaukselle varatussa sarakkeessa, välittömästi niiden tavaroiden, joihin ne liittyvät, koskevien muita ominaisuuksia koskevan maininnan jälkeen.

Viimeisen merkinnän alle on vedettävä vaakasuora viiva ja käyttämätön tila on suljettava viivalla siten, ettei myöhempien lisäysten teko ole mahdollista.

Luettelossa mainittujen tavaroiden kollojen kokonaismäärä, kokonaisbruttomassa ja kokonaisnettomassa on ilmoitettava asianomaisten sarakkeitten lopussa.

Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annettavista erikoismääräyksistä muuta johdu, asianomaisen T 5 -lomakkeen allekirjoittajan

▼**B**

alkuperäisen allekirjoituksen on oltava sekä T 5 -tavaraluettelon alkuperäiskappaleessa että sen jäljennöksessä (jäljennöksissä).



LIITE 67/A

**TULLIVARASTON PITOJA TAI MENETTELYN KÄYTTÖÄ E-LUOKAN VARASTOSSA KOSKEVAN
LUPAHAKEMUKSEN MALLI**

1. Nimi tai toiminimi ja osoite⁽¹⁾:
-
-
2. Tullivarastona käytettäväksi tarkoitetun paikan tarkka sijainti tai, jos hakemus koskee E-luokan varastoa, tiedot hakijan käyttämistä varastotiloista:
-
-
3. Haettava varastoluokka⁽²⁾:
4. Käytettävä menettely⁽³⁾:
 - a) asetettaessa tavaroita menettelyyn:
 - b) luovutettaessa menettelyyn asetettuja tavaroita vapaaseen liikkeeseen:
 -
 - c) menettelyyn asetettuja tavaroita viettäessä:
 - d) siirrettäessä tavaroita mahdollisesti toiseen tullivarastoon menettelyä päättämättä:
 -
5. Varastointitarpeen taloudelliset perustelut:
-
6. Kuvaus pidetystä tai aiotusta tavarakirjanpidosta ja sen säilytyspaikasta:
-
7. Keskimääräinen varastointiaika⁽⁴⁾:
8. Varastoitavien tavaroiden luonne:
9. Aiotut tavanomaiset käsittelyt, joille haetaan yleislupaa:
-
10. Aiotut väliaikaiset siirrot, joille haetaan yleislupaa:
11. Aiotut toiminnot varastossa seuraavissa menettelyissä:
 - a) sisäinen jalostus:
 - b) tullivalvonnassa tapahtuva valmistus:
 - c) maataloustuotteiden valmistus ennen vientiä:

▼B

12. Yhteisötavaroiden varastointi asettamatta niitä menettelyyn:

.....

13. Aiottu eri tavaralajien yhteinen varastointi⁽⁵⁾:

14. Ehdotettu valvonta toimipaikka:

15. Haettu 511 artiklan 4 kohdan toisessa alakohdassa mainitun menettelyn soveltaminen ja ehdotettu (ehdotetut) menettelyyn asettava(t) tullitoimipaikka (-paikat):

.....

.....

16. Liiteasiakirjat⁽⁶⁾:

.....

.....

.....

Päiväys:

Allekirjoitus:

▼B*Liitettä 67/A koskevia huomautuksia*

- (¹) Näitä tietoja ei vaadita, jos hakemus on tehty hakijan kirjepaperilla, jonka ylätunnisteessa on nämä tiedot.
- (²) Merkitään mahdollisesti suosituimmuusjärjestyksessä jokin 504 artiklassa säädetty varastotyyppi.
- (³) Merkitään, tapauksesta riippuen:
- asettaminen tavanomaiseen menettelyyn,
 - asettaminen johonkin yksinkertaistettuun menettelyyn,
 - tavanomainen päättämismenettely,
 - jokin yksinkertaistettu varastoinnin päättämismenettely.
- Näitä tietoja ei tarvita haettaessa lupaa D-luokan varastoa varten, vapaaseen liikkeeseen luovuttamisen osalta.
- (⁴) Koskee ainoastaan B-luokan varastoa ja tämä varastoluokka on tarkoitettu tavaroiden suhteellisen lyhytaikaista varastointia varten valvonnasta aiheutuvien hallinnollisten kustannusten rajoittamiseksi.
- (⁵) Merkitään, tapauksesta riippuen:
- kolmansien maiden teollisuustuotteet,
 - kolmansien maiden maataloustuotteet,
 - yhteisön maataloustuotteet,
 - yhteisön teollisuustuotteet,
- ja eritellään mihin menettelyyn ne on asetettu.
- (⁶) Esimerkiksi: piirustus tai yksityiskohtainen kuvaus tavaroiden varastointiin tarkoitetuista paikoista tai tavarakirjanpidosta.

SISÄISTÄ JALOSTUSMENETTELYÄ KOSKEVAN LUPAHAKEMUKSEN MALLI

HUOM: Tiedot on ilmoitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä, jos mahdollista. Tavaroita tai tuotteita koskevat tiedot ilmoitetaan kunkin tavara- tai tuotelajin osalta.

1. Nimi tai toiminimi ja osoite:

- (a) hakija :
-
-
- (b) toiminnon suorittaja :
-
-

2. Aiottu järjestelmä :

- suspensiojärjestelmä :
- tullinpalautusjärjestelmä :

2.A Haettava lupa :

- onko kyseessä :
- uusi lupahakemus
- lisälupaa koskeva hakemus (557 artikla)
- yhtä ainoaa lupaa koskeva hakemus (555 artiklan 2 kohdan b alakohta)
- olemassa olevan luvan uusiminen
- olemassa olevan luvan muutos

3. Jalostettaviksi tarkoitetut tavarat ja hakemuksen perustelut :

- (a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus :
-
- (b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot :
-
- (c) ennakoitu paljous :
- (d) ennakoitu arvo :
- (e) kaupallinen laatu :
- (f) tekniset ominaisuudet :
- (g) alkuperä :
- (h) taloudelliset perustelut :

4. Jalostetut tuotteet ja suunniteltu vienti :

- (a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus :
-
-
- (b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot :
-
- (c) pääasialliset jalostetut tuotteet :
-
- (d) suunniteltu vienti :
-

▼M4

5. **Aiotut yksityiskohtaiset erityissäännöt :**

jos käytetään, on seuraavat kohdat täytettävä – korvaaminen vastaavilla tavaroilla :

vastaavat tavarat :

(1) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus :

(2) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot :

(3) kaupallinen laatu :

(4) tekniset ominaisuudet :

(5) eri valmistusaste: kyllä/ei :

ennakkoviesti (ilman kolmikantaliikennettä) – jos käytetään, on merkittävä :

maahantuojaja, jolla on lupa asettaa tavarat menettelyyn :

kolmikantaliikenne – jos käytetään, on merkittävä :

maahantuojaja, jolla on lupa asettaa tavarat menettelyyn :

6. **Tuotto :**

7. **Jalostustoiminnon luonne :**

8. **Jalostustoiminnon suorittamispaikka :**

9. **Arvioitu aika, joka tarvitaan :**

(a) jalostustoimintojen suorittamiseen ja jalostettujen tuotteiden jalostuksen jälkeisiin vaiheisiin (jälleenviennin määräaika) :

(b) muiden kuin yhteisötavaroiden hankkimiseen ja kuljettamiseen yhteisöön :

10. **Aiotut tunnistamistavat :**

11. **Ehdotettu tullitoimipaikka :**

(a) valvova :

(b) menettelyyn asetettava :

(c) menettelyn päättävä :

▼M4

12. **Valvontaa koskevat erityiset määräykset :**
-
-
-
-
-
-
13. **Erityiset siirtomääräykset :**
-
-
-
-
-
-
-
14. **Yksinkertaistetut menettelyt :**
-
-
-
-
-
-
-
15. **Luvan ennakoitu kesto aika :**
16. **Sellaisten lupien viitteet, jotka on myönnetty :**
- (a) kolmen edeltävän vuoden aikana hakemuksessa tarkoitettujen tavaroiden kanssa samanlaisille tavaroille :
-
- (b) jalostettavaksi tarkoitetuille tavaroille :
-

Päiväys:

Allekirjoitus:

▼M4

Eri kohtia koskevat tiedot

- 1 *Nimi tai toiminimi ja osoite:* jos hakemus esitetään kirjepaperilla, jossa on lupaa hakevan yrityksen ylätunniste ja kaikki 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tiedot, tätä kohtaa ei täytetä. 1 kohdan b alakohta on täytettävä, jos hakija ei ole sama henkilö kuin toiminnon suorittaja.
- 2 *Aiottu järjestelmä:* merkitään rastilla toivottu järjestelmä ottaen huomioon 551 artikla.
- 2 A *Haettava lupa:* merkitään rastilla soveltuva kohta tai soveltuvat kohdat.
- 3 *Jalostettaviksi tarkoitetut tavarat ja hakemuksen perustelut:*
 - a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus: näiden tietojen on oltava riittävän selviä ja täsmällisiä, jotta hakemukseen voidaan antaa ratkaisu ja jotta erityisesti voidaan päättää, voidaanko taloudellisia edellytyksiä pitää annettujen tietojen perusteella täytyneinä;
 - b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot: tämä tieto, joka on vain ohjeellinen, voidaan merkitä nelinumeroisena koodina, jos kahdeksannumeroisen koodin merkitseminen ei ole välttämätöntä luvan antamiseksi ja jalostustoimintojen asianmukaiseksi suorittamiseksi. Kahdeksannumeroinen koodi on ilmoitettava aiottaessa tuottaa jalostettuja tuotteita vastaavista tavaroista;
 - c) ennakoitu paljous: tämä tieto voidaan jättää merkitsemättä, jos taloudellisten edellytysten koodiksi on merkitty jokin seuraavista: 6201, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005, 7006, eikä jalostettuja tuotteita aiottu tuottaa vastaavista tavaroista.

Jos tämä tieto toimitetaan, se voi koskea yhtä määräaika, jonka aikana tuonti tapahtuu;
 - d) ennakoitu arvo: tämä tieto voidaan jättää merkitsemättä samoilla edellytyksillä kuin ennakoitu paljous.

Jos tämä tieto annetaan, merkitään tiedossa olevien seikkojen ja esitettyjen asiakirjojen perusteella arvioitu tavaroiden tullausarvo;
 - e) kaupallinen laatu

ja
 - f) tekniset ominaisuudet: täyttämisen on pakollista, jos korvaamista vastaavilla tavaroilla suunnitellaan ennakkoviennistä riippumatta (katso kohta 6);

Nämä tiedot eivät ole pakollisia, jos kyseessä ovat liitteen 78 tuotteet.
 - g) alkuperä: merkitään alkuperämaa;
 - h) taloudelliset perustelut: merkitään hakemuksen liitteessä lueteltuja koodeja käyttäen syy, miksi yhteisön tuottajien olennaisille eduille ei aiheudu haittaa.
- 4 *Jalostetut tuotteet ja aiottu vienti:*
 - a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus: täytetään kaikkien saatujen jalostettujen tuotteiden osalta 3 kohdan a alakohdassa mainituin edellytyksin,
 - b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot: täytetään kaikkien saatujen jalostettujen tuotteiden osalta 3 kohdan b alakohdassa mainituin edellytyksin,
 - c) pääasialliset jalostetut tuotteet: merkitään, mikä/mitkä saaduista jalostetuista tuotteista on/ovat pääasiallinen tavara/pääasialliset tavarat,
 - d) suunniteltu vienti: täsmennetään ja perustellaan jalostettujen tuotteiden vientimahdollisuudet.
5. *Aiotut yksityiskohtaiset erityissäännöt:* merkitään, aiotaanko käyttää yhtä tai useampaa tässä kohdassa tarkoitettua yksityiskohtaista sääntöä. Nämä tiedot voivat vaikuttaa seuraaviin kohtiin merkittyjen tietojen luonteeseen.

Jos vastaavilla tavaroilla korvaamisen yksityiskohtaista sääntöä aiotaan käyttää, merkitään kahdeksannumeroinen CN-koodi sekä vastaavien tavaroiden kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet, jotta tulliviranomainen voi suorittaa tarvittavan vertailun tuontitavaroiden ja vastaavien tavaroiden välillä ja saada muut tiedot 570 artiklan 1 kohdan mahdollisia soveltamista varten.

▼M4

Jos kolmikantaliikenteen yksityiskohtaista sääntöä aiotaan käyttää tai jos muu henkilö kuin tavaranhaltija asettaa tuontitavarat menettelyyn, mainitaan maahantuojasta, jolla on lupa asettaa tavarat menettelyyn, seuraavat tiedot:

- 1) nimi tai toiminimi
ja
 - 2) osoite.
6. *Tuotto*: merkitään ennakoitu tuotto tai tehdään ehdotus tuoton vahvistamiseksi.
 7. *Jalostustoiminnan luonne*: merkitään ne toiminnot, joita tuontitavariihin on sovellettava jalostettujen tuotteiden tuottamiseksi.
 8. *Jalostustoiminnan suorittamispaikka*: merkitään sen paikan osoite, jossa jalostustoiminta on suoritettava.
 9. *Arvioitu aika, joka tarvitaan*:
 - a) jalostustoiminnan suorittamiseen ja jalostuksen jälkeisiin vaiheisiin (jälleenviennin määräaika): tämä tieto on merkittävä tavaraerittäin (esim. yksiköittäin tai tietyn paljouden osalta), ja siitä on käytävä ilmi tavaraerän jalostustoimintoihin kuuluva arvioitu keskimääräinen aika sekä jalostustoimintojen päättymisen ja saatujen jalostettujen tuotteiden viennin välinen arvioitu aika,
 - b) muiden kuin yhteisötavaroiden hankkimiseen ja kuljetukseen yhteisöön: tämä tieto on merkittävä ainoastaan silloin, kun aiotaan soveltaa ennakkovientiä koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä. Tässä tapauksessa merkitään tuontitavaroiden hankintaan ja yhteisöön kuljettamiseen tarvittava aika.
 10. *Aiotut tunnistamistavat*: merkitään sopivimpana pidetyt tavat tuontitavaroiden tunnistamiseksi jalostetuista tuotteista (katso 551 artiklan 4 kohta).
 11. *Ehdotettu tullitoimipaikka*: merkitään mahdollisista tullitoimipaikoista se toimipaikka tai ne toimipaikat, jota/joita voidaan käyttää:
 - a) valvovana tullitoimipaikkana: valvomaan menettelyä;
 - b) Menettelyyn asettavana tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla tavarat asetetaan menettelyyn;
 - c) menettelyn päättävänä tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla tuontitavaroille osoitetaan hyväksytty tulliselvitysmuoto.
 12. *Valvontaa koskevat erityiset määräykset*: merkitään menettelyn oikean toiminnan valvomiseksi ehdotetut määräykset (esimerkiksi: kauppa-kirjanpidon käyttö).
 13. *Erityiset siirtomääräykset*: merkitään, jos toivotaan tavaroiden siirtoon liittyviä yksinkertaistuksia, viitaten tarvittaessa tähän asetukseen.
 14. *Yksinkertaistetut menettelyt*: merkitään mahdollisesti halutut yksinkertaistetut menettelyt viitaten tarvittaessa tähän asetukseen.
 15. *Luvan ennakoitu kesto*: merkitään aika, jonka kuluessa jalostettavaksi tarkoitettuja tavaroita aiotaan tuoda maahan.
 16. *Sellaisten lupien viitteet, jotka on myönnetty*:
 - a) kolmen edeltävän vuoden aikana hakemuksessa tarkoitettujen tavaroiden kanssa samanlaisille tavaroille: merkitään hakijan tiedossa olevien myönnettyjen lupien viitteet. Jos hakijan tiedossa ei ole tällaisia lupia, merkitään "ei";
 - b) jalostettaviksi tarkoitetuille tavaroille: merkitään, ovatko kyseiset tavarat yhden tai useamman jo annetun luvan mukaisesti tuotettuja jalostettuja tuotteita, ja myönteisessä tapauksessa merkitään näiden lupien viitteet (peräkkäisluvut: sovelletaan 557 artiklaa).



LIITE SISÄISTÄ JALOSTUSTA KOSKEVAAN LUPAHAKEMUKSEEN

Taloudelliset perustelut (552 artikla)

1. Hakija (nimi ja täydellinen osoite)(¹):		TALOUDELLISET PERUSTELUT (552 artikla)	
2. Tuontitavarat(¹):			
Kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus:		CN-koodi	
		Ennakoitu paljous	
		Ennakoitu arvo	
3. Jalostetut tuotteet(¹):			
Kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus:			
Pääasialliset jalostetut tuotteet:			
Toissijaiset jalostetut tuotteet:			
4. Taloudelliset edellytykset:			
Syyt, joiden takia yhteisön tuottajien olennaisille eduille ei aiheudu haittaa			Koodit
a) Toiminnot:			
i) kolmanteen maahan sijoittautuneen henkilön kanssa tehdyn työsopimuksen täyttäminen(²)	<input type="checkbox"/> ei	<input type="checkbox"/> kyllä	6201
ii) ei kaupallista luonnetta	<input type="checkbox"/> ei	<input type="checkbox"/> kyllä	6202
iii) korjaus, myös entisöinti tai kunnostaminen	<input type="checkbox"/> ei	<input type="checkbox"/> kyllä	6301
iv) tullivarastoja koskevien yhteisön säännösten mukaiset tavanomaiset käsitte-lyt	<input type="checkbox"/> ei	<input type="checkbox"/> kyllä	6302
v) koskevat tavaroita, joiden arvo lajia ja kalenterivuotta kohti ei ole suurempi kuin 552 artiklan 1 kohdan a alakohdan v alakohdassa mainittu määrä	<input type="checkbox"/> ei	<input type="checkbox"/> kyllä	6400

▼M4

(vi) jalostus CN-koodin 1001 10 90 makaroni- eli durumvehnästä CN-koodin 1902 11 00 ja 1902 19 makaronivalmisteiksi	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6203
(b) Tavaroita ei tuoteta yhteisössä	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6101
(c) Tavaroita tuotetaan yhteisössä riittämättömästi ⁽³⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6102
(d) Yhteisöön sijoittuneet tuottajat eivät voi toimittaa yhteisössä tuotettuja tavaroita hakijan käyttöön sopivassa ajassa ⁽³⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6103
(e) Luonteeltaan samanlaisia yhteisössä tuotettuja tavaroita ei voida käyttää, koska :	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	
(i) niiden hinta tekee aiotun kaupallisen toimen taloudellisesti mahdottomaksi ⁽⁴⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6104
(ii) niiden laatu tai ominaisuudet eivät sovellu jalostettujen tuotteiden tuottamiseen ⁽⁵⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6105
(iii) ne eivät vastaa kolmannessa maassa olevan jalostettujen tuotteiden ostajan vaatimuksia ⁽⁶⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6106
(iv) jalostetut tuotteet on tuotettava tuontitavaroista teollisen tai kaupallisen omaisuuden suojaa koskevien säännösten noudattamiseksi ⁽⁷⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6107
(f) Hakija, ilmoittamassaan määräajassa :	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	
(i) hankkii yhteisön tullialueelta 80 % kokonaistarpeestaan yhteisössä tuotettuja, tuontitavariin verrattavissa olevia tavaroita ⁽⁸⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	7001
(ii) pyrkii varautumaan todellisia hankintavaikeuksia vastaan, yhteisössä tuotettujen tavaroiden hankintojen ollessa vähemmän kuin 80 % kokonaistarpeesta ⁽⁹⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	7002
(iii) on ryhtynyt tarpeellisiin toimiin hankkiakseen jalostettuja tuotteita yhteisöstä, saamatta kuitenkaan tarjoutua yhteisön tuottajilta ⁽¹⁰⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	7003
(iv) rakentaa lentoyhtiöille toimitettavia siviili-ilma-aluksia	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	7004
(v) suorittaa siviili-ilma-alusten korjaus-, muutos- tai muunnostöitä	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	7005
(vi) rakentaa satelliitteja tai satelliittien osia	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	7006
(g) Peräkkäisluvut	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	6303
(h) Muut syyt ⁽¹¹⁾	<input type="checkbox"/>	ei	<input type="checkbox"/>	kyllä	8000
5. Huomautuksia					

▼M4

Huomautuksia

- (¹) Täytetään lupahakemuksessa annettujen tietojen mukaisesti.
- (²) Perustellaan oheistamalla tarvittaessa jäljennös sopimuksesta.
- (³) Perustellaan oheistamalla tarvittaessa jäljennös asiakirjoista.
- (⁴) Perustellaan merkitsemällä 5 kohtaan "Huomautuksia" tuontitavaroiden ja yhteisötavaroiden yksikköhinta sekä niiden välisen eron vaikutus jalostettujen tuotteiden hinnanmuodostukseen (ks. 552 artiklan 1 kohdan e alakohdan i alakohta).
- (⁵) Perustellaan merkitsemällä 5 kohtaan "Huomautuksia" syyt tai erityistarpeet, jotka estävät käyttämästä luonteeltaan samanlaisia yhteisötavaroita.
- (⁶) Perustellaan oheistamalla tarvittaessa jäljennös esimerkiksi tekniset tai kaupalliset syyt toteen näyttävistä asiakirjoista.
- (⁷) Perustellaan esimerkiksi patentin tai tavaramerkin suojaamisella.
- (⁸) Toimitetaan todistusasiakirjat, joiden avulla voidaan varmistua siitä, että ennakoarviot yhteisössä tuotettujen tavaroiden ostosmahdollisuuksista voidaan kohtuudella toteuttaa. Tällaisia todistusasiakirjoja ovat esimerkiksi jäljennökset kaupallisista tai hallinnollisista asiakirjoista, jotka liittyvät edeltävänä viitemääräaikana suoritettuihin ostoihin tai kyseiseen määräaikaan kohdistuviin tilauksiin tai ennakoarvioihin ostosmahdollisuuksista.
- (⁹) Toimitetaan todiste samaan tavaralajiin kuuluvien yhteisössä tuotettujen tavaroiden todellisista hankintavaikeuksista.
- (¹⁰) Oheistetaan todisteet tehdyistä yrityksistä.
- (¹¹) Käytetään ainoastaan, jos taloudelliset perustelut eivät kuulu mihinkään mainittuun tapaukseen, mutta joissa silti katsotaan, ettei kyseinen toiminto aiheuta haittaa yhteisön tuottajien olennaisille eduille. Syyt on tällöin eriteltävä selvästi.



LIITE 67/C

**TULLIVALVONNASSA TAPAHTUVAN VALMISTUKSEN MENETTELYÄ KOSKEVAN
LUPAHAKEMUKSEN MALLI**

HUOM: Tiedot on toimitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä. Tavaroita tai tuotteita koskevat tiedot toimitetaan kunkin tavara- tai tuotelajin osalta.

1. Nimi tai toiminimi ja osoite:

- a) hakija:
-
-
- b) toiminnon suorittaja:
-
-

2. Valmistettaviksi tarkoitetut tavarat:

- a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus:
- b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:
-
- c) ennakoitu paljous:
- d) ennakoitu arvo:

3. Valmistetut tuotteet:

- a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus:
- b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:
-

4. Tuotto:

.....

.....

5. Suoritettavan/suoritettavien valmistustoiminnon/-toimintojen kuvaus ja luonne:

.....

.....

6. Valmistuksen suorittamispaikka:

.....

▼B

7. Arvioitu aika, joka tarvitaan tulliselvitysmuodon osoittamiseksi tuontitavaroille:

.....
.....

8. Aiottu tunnistamistapa:

.....

9. Ehdotettu tullitoimipaikka:

a) valvova:.....

.....

b) menettelyyn asettava:

.....

c) menettelyn päättävä:

.....

10. Luvan ennakoitu kestoaika:

.....

11. Muita tietoja:

.....

Päiväys: Allekirjoitus:



Eri kohdissa ilmoitettavat tiedot

1. *Nimi tai toiminimi ja osoite*: jos hakemus esitetään kirjepaperilla, jossa on lupaa hakevan yrityksen ylätunniste ja kaikki 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tiedot, tätä kohtaa ei täydetä. 1 kohdan b alakohta on täytettävä, jos hakija ei ole sama henkilö kuin toiminnon suorittaja.
2. *Valmistettaviksi tarkoitetut tavarat*:
 - a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus: näiden tietojen on oltava riittävän selviä ja täsmällisiä, jotta hakemukseen voidaan antaa ratkaisu ja jotta erityisesti voidaan päättää voidaanko taloudellisia edellytyksiä pitää annettujen tietojen perusteella täyttyneinä,
 - b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot: tämä tieto, joka on ainoastaan ohjeellinen, voidaan merkitä nelinumeroisena koodina, jos kahdeksannumeroinen koodin merkitseminen ei ole välttämätöntä luvan antamiseksi ja menettelyn asianmukaiseksi suorittamiseksi,
 - c) ennakoitu paljous: paljous on ilmaistava yksikköinä (kiloina, litroina, metreinä, jne.). Se voi koskea yhtä määräaika, jonka aikana tuontia tapahtuu,
 - d) ennakoitu arvo: merkitään tiedossa olevien seikkojen ja esitettyjen asiakirjojen perusteella arvioitu tavaroiden tullausarvo.
3. *Valmistetut tuotteet*:
 - a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus: täytetään kaikkien jalostettujen tuotteiden osalta 2 kohdan b alakohdassa mainituin edellytyksin,
 - b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot: merkitään kaikkien saatujen valmistettujen tuotteiden kahdeksannumeroinen koodi.
4. *Tuotto*: merkitään ennakoitu tuotto tai tehdään ehdotus tuoton vahvistamiseksi.
5. *Suorittavan/suoritettavien valmistustoiminnan/-toimintojen kuvaus ja luonne*: merkitään ne toiminnot, joita tuontitavariihin on sovellettava valmistettujen tuotteiden tuottamiseksi.
6. *Valmistuksen suorittamispaikka*: on suoritettava sen paikan osoite, jossa valmistustoiminta on suoritettava.
7. *Arvioitu aika, joka tarvitaan tulliselvitysmuodon osoittamiseksi tuontitavaroille*: merkitään valmistustoimintojen keskimääräinen kesto aika sekä aika, jonka arvioidaan kuluvan valmistustoimintojen lopettamisesta menettelyn päättämiseen.
8. *Aiottu tunnistamistapa*: merkitään sopivimpina pidetyt tavat tuontitavaroiden tunnistamiseksi valmistetuista tuotteista.
9. *Ehdotettu tullitoimipaikka*: merkitään mahdollisista tullitoimipaikoista se toimipaikka tai ne toimipaikat, jota/joita voidaan käyttää:
 - a) valvovana tullitoimipaikkana: valvomaan menettelyä,
 - b) menettelyyn asettavana tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla tavarat asetetaan menettelyyn,
 - c) menettelynpäätävänä tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla tuontitavaroille osoitetaan hyväksytty tulliselvitysmuoto.
10. *Luvan ennakoitu kesto aika*: merkitään aika, jonka kuluessa valmistettaviksi tarkoitettuja tavaroita aiotaan tuoda maahan.
11. *Muita tietoja*: tätä kohtaa käytetään ilmoitettaessa muita tietoja, joita hakija pitää tarpeellisina saattaa tulliviranomaisen tietoon.



LIITE 67/D

VÄLIAIKAISEN MAAHANTUONNIN MENETTELYÄ KOSKEVAN LUPAHAKEMUKSEN MALLI

HUOM: Tiedot on ilmoitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä. Tavaroita koskevat tiedot ilmoitetaan kunkin tavaralajin osalta.

1. Nimi tai toiminimi ja osoite:

a) hakija:

b) käyttäjä:

c) omistaja:

2. Käytettäviksi tarkoitetut tavarat:

a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus:

b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:

c) ennakoitu paljous:

d) ennakoitu arvo:

3. Artikla, jonka nojalla menettelyä pyydetään:

4. Tavaroiden käytön luonne:

5. Tavaroiden käyttöpaikka/-paikat:

6. Tavaroiden ennakoitu menettelyssäoloaika:

7. Aiotut tunnistamistavat:

▼B

8. Ehdotettu tullitoimipaikka:

a) valvova:

.....

b) menettelyyn asettava tullitoimipaikka:

.....

c) menettelyn päättävä tullitoimipaikka:

.....

9. Luvan ennakoitu kesto aika:

.....

10. Yksinkertaistetut siirtomenettelyt:

11. Muita tietoja:

.....

.....

.....

Päiväys: Allekirjoitus:



Eri kohdissa ilmoitettavat tiedot

1. *Nimi tai toiminimi ja osoite:* jos hakemus esitetään kirjepaperilla, jossa on lupaa hakevan yrityksen ylätunniste ja kaikki 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tiedot, tätä kohtaa ei täytetä. 1 kohdan b alakohta on täytettävä, jos käyttäjä ei ole sama henkilö kuin hakija. 1 kohdan c alakohta on täytettävä, jos lupa menettelyyn myönnetään sillä ehdolla, että tavarat kuuluvat yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneelle luonnolliselle tai oikeushenkilölle.
2. *Käytettäviksi tarkoitetut tavarat:*
 - a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus: näiden tietojen on oltava riittävän selviä ja täsmällisiä, jotta hakemukseen voidaan antaa ratkaisu,
 - b) yhdistetty nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot: tämä tieto, joka on ainoastaan ohjeellinen, voidaan merkitä nelinumeroisena koodina, jos kahdeksannumeroisen koodin merkitseminen ei ole välttämätöntä luvan antamiseksi ja menettelyn asianmukaiseksi suorittamiseksi,
 - c) ennakoitu paljous: paljous on ilmaistava yksikköinä (kiloina, litroina, metreinä, jne.),
 - d) ennakoitu arvo: merkitään tiedossa olevien seikkojen ja esitettyjen asiakirjojen perusteella arvioitu tavaroiden tullausarvo.
3. *Artikla, jonka nojalla menettelyä pyydetään:* merkitään sen asetuksen artikla, jonka nojalla menettelyä voidaan soveltaa aiottuun käyttötarkoitukseen.
4. *Tavaroiden käytön luonne:* merkitään tuontitavaroiden kaikki aiotut käyttötarkoitukset.
5. *Tavaroiden käyttöpaikka/paikat:* merkitään paikan tai paikkojen osoite, jossa/joissa tavaroita on käytettävä.
6. *Tavaroiden ennakoitu menettelyssäoloaika:* merkitään aiottujen käyttötarkoitusten saavuttamiseksi tarvittava aika.
7. *Aiotut tunnistamistavat:* merkitään menettelyyn asetettavien tavaroiden sopivimpina pidettävät tunnistamistavat.
8. *Ehdotettu tullitoimipaikka:* merkitään mahdollisista tullitoimipaikoista se toimipaikka tai ne toimipaikat, jota/joita voidaan käyttää:
 - a) valvovana tullitoimipaikkana: valvomaan menettelyä,
 - b) menettelyyn asettavana tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla tavarat asetetaan menettelyyn,
 - c) menettelyn päättävänä tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla tuontitavaroille osoitetaan hyväksytyt tulliselvitysmuoto.
9. *Luvan ennakoitu kestoaika:* merkitään aika, jonka kuluessa tavaroita aiotaan tuoda maahan.
10. *Yksinkertaistetut siirtomenettelyt:* merkitään tarvittaessa toivomus turvautua menettelyihin, joista säädetään 713 ja 714 artiklassa.
11. *Muita tietoja:* tätä kohtaa on käytettävä merkittäessä muita tietoja, joita hakija pitää tarpeellisina saattaa tulliviranomaisen tietoon.



LIITE 67/E

ULKOISTA JALOSTUSMENETTELYÄ KOSKEVAN LUPAHAKEMUKSEN MALLI

HUOM: Tiedot on toimitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä, jos mahdollista. Tavaroita tai tuotteita koskevat tiedot toimitetaan kunkin tavara- tai tuotelajin osalta.

1. **Hakijan nimi tai toiminimi ja osoite:**

.....

.....

.....

2. **Aiottu järjestelmä tai aiotut erityismenettelyt:**

- a) vakiovaihtojärjestelmä ilman ennakkotuontia:
-
- b) vakiovaihtojärjestelmä, johon liittyy ennakkotuonti:
-
- c) kolmikantaliikenne:
-

3. **Jalostettaviksi tai vakiovaihtojärjestelmässä vietäviksi tarkoitetut tavarat ja hakemuksen perustelut:**

- a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus;
-
- b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:
-
- c) ennakoitu paljous:
-
- d) ennakoitu arvo:
-
- e) hakemuksen perustelut:
-

4. **Jälleentuotavat jalostetut tuotteet tai tuotavat korvaavat tuotteet:**

- a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus:
-
-

▼B

- b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:
-
-
5. **Tuotto:**
-
-
6. **Jalostustoimintojen luonne:**
-
-
-
7. **Maa, jossa jalostustoiminnot suoritetaan tai, vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä, maa, josta korvaavat tuotteet tuodaan:**
-
-
8. **Jalostettujen tuotteiden tai korvaavien tuotteiden jälleentuontiin tarvittava arvioitu aika:**
-
-
9. **Aiotut tunnistamistavat:**
-
-
10. **Ehdotettu tullitoimipaikka:**
- a) valvova:
-
- b) menettelyyn asettava:
-
- c) menettelyn päättävä:
-
11. **Luvan arvioitu kestoaika:**
12. **Viittaukset tässä hakemuksessa tarkoitettujen tavaroiden kanssa samanlaisille, jalostettaviksi tarkoitettuille tavaroille myönnettyihin lupiin:**
-
13. **Muita tietoja:**

Päiväys:

Allekirjoitus:



Eri kohtia koskevat tiedot:

1. *Hakijan nimi tai toiminimi ja osoite:* jos hakemus esitetään kirjepaperilla, jossa on hakevan yrityksen ylätunniste ja kaikki tarvittavat tiedot, tätä kohtaa ei täytetä.
2. *Aiottu järjestelmä tai aiotut erityismenettelyt:* merkitään haluttu järjestelmä tai halutut menettelyt.
3. *Jalostettaviksi tai vakiovaihtojärjestelmässä vietäviksi tarkoitetut tavarat ja hakemuksen perustelut:*
 - a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus: näiden tietojen on oltava riittävän selviä ja täsmällisiä, jotta hakemukseen voidaan antaa ratkaisu ja jotta erityisesti voidaan päättää voidaanko taloudellisia edellytyksiä pitää annettujen tietojen perusteella täytyneinä ja, aiottaessa käyttää vakiovaihtojärjestelmää, täytyvätkö tämän järjestelmän myöntämisen edellytykset,
 - b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot: nämä tiedot, jotka ovat vain ohjeellisia, voidaan toimittaa nelinumeroisena koodina, jos kahdeksannumeroinen koodin merkitseminen ei ole välttämätöntä luvan antamiseksi ja jalostustoimintojen asianmukaiseksi suorittamiseksi. Kahdeksannumeroinen koodi merkitään aiottaessa käyttää vakiovaihtojärjestelmää,
 - c) ennakoitu paljous: merkitään vietäviksi aiottujen tavaroiden paljous. Tämä tieto voi koskea yhtä ajanjaksoa, jonka aikana vientiä tapahtuu,
 - d) ennakoitu arvo: merkitään vietäviksi aiottujen tavaroiden arvo,
 - e) hakemuksen perustelut: merkitään syyt, joiden takia jalostus on suoritettava yhteisön ulkopuolella.
4. *Jälleentuotavat jalostetut tuotteet ja tuotavat korvaavat tuotteet:*
 - a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus: täytetään 3 kohdan a alakohdassa mainituin edellytyksin, ja erotellen kaupallista arvoa omaavat tuotteet ja sellaiset tuotteet, joilla ei ole kaupallista arvoa, vaikka viimeksi mainittuja tavaroita ei jälleentuotaisikaan,
 - b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot: täytetään 3 kohdan b alakohdassa mainituin edellytyksin kaikkien 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta.
5. *Tuotto:* merkitään ennakoitu tuotto tai tehdään ehdotus tuoton vahvistamiseksi.
6. *Jalostustoimintojen luonne:* merkitään ne toiminnot, joita väliaikaisesti vietäviin tavaroihin on sovellettava jalostettujen tuotteiden tuottamiseksi, yleiset maininnat kuten korjaaminen, käsittely tai valmistaminen, eivät riitä.
7. *Maa, jossa jalostustoiminnot suoritetaan tai, vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä, maa, josta korvaavat tuotteet tuodaan:* merkitään kyseinen maa, jos se on tiedossa.
8. *Jalostettujen tuotteiden tai korvaavien tuotteiden jälleentuontiin tarvittava arvioitu aika:* tämä tieto on ilmoitettava tavaraerittäin (esim. yksiköittäin tai tietyn paljouden osalta) ja siitä on ilmentävä tavaroiden viennin ja jalostettujen tuotteiden jälleentuonnin tai korvaavien tavaroiden tuonnin välinen arvioitu aika. Tätä tietoa ei tarvitse ilmoittaa aiottaessa käyttää vakiovaihtojärjestelmää, johon liittyy ennakkotuonti.
9. *Aiotut tunnistamistavat:* merkitään sopivimpana pidettävät tunnistamistavat väliaikaisesti vietyjen tavaroiden tunnistamiseksi jalostetuista tuotteista.
10. *Ehdotettu tullitoimipaikka:* merkitään mahdollisista tullitoimipaikoista se toimipaikka tai ne toimipaikat, jota/joita voidaan käyttää:
 - a) valvovana tullitoimipaikkana: valvomaan menettelyä,
 - b) menettelyyn asettavana tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla tavarat asetetaan menettelyyn,
 - c) menettelyn päättävänä tullitoimipaikkana: ottamaan vastaan ilmoitukset, joilla jalostetut tuotteet tai korvaavat tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen.
11. *Luvan arvioitu kestoaika:* merkitään aika, jonka kuluessa jalostettaviksi tai vakiovaihtojärjestelmässä ilman korvaavien tavaroiden ennakkotuontia käytettäviksi tarkoitettuja tavaroita aiotaan viedä. Jos aiotaan käyttää vakiovaihtojärjestelmää, johon liittyy ennakkotuonti, merkitään aika, jonka kuluessa korvaavien tuotteiden tuonti tapahtuu.
12. *Viittaukset tässä hakemuksessa tarkoitettujen tavaroiden kanssa samanlaisille, jalostettaviksi tarkoitetuille tavaroille myönnettyihin lupiin:* merkitään mahdolliset aikaisemmat luvat, jotka on annettu samanlaisten toimintojen suorittamiseen samanlaisille tavaroille.
13. *Muita tietoja:* tätä kohtaa käytetään merkittäessä muita tietoja, joita hakija pitää tarpeellisina saattaa tulliviranomaisen tietoon.



LIITE 68/A

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Haltija: Tunnistenumero:	TULLIVARASTOLUPA N:o ALKUPERÄIS- KAPPALE TULLIVARASTON PITOA TAI MENETTELYN KÄYTTÖÄ KOSKEVA LUPA	
2. Hakemuksen viite:	3. Valvova toimipaikka:	
4. Varasto tai varastotilat:		
5. Tavarakirjanpito:	6. Voimaantulopäivä:	
7. Sovellettavat menettelyt: tuotaessa tullivarastoon vietäessä tullivarastosta	8. Varastoinventaarion antamisen määräpäivä:	
	9. Vakuuden määrä tai yksityiskohtaiset säännöt määrän vahvistamiseksi:	
10. Hyväksytyt tavarat:	11. Hävikki:	
12. Muut tavarat:		
13. Tavanomaiset käsittelyt:		
14. Väliaikainen siirto. Tarkoitus: Käsittelyt:		
15. Muut luvalliset toiminnot:		
16. 511 artiklan 4 kohdan toisessa alakohdassa säädetyn menettelyn soveltaminen liitteessä... vahvistettujen sääntöjen mukaisesti ja menettelyyn asettamistoimipaikan/-paikkojen nimi:		
17. Muita määräyksiä:		18. Liitteiden lukumäärä:
19. Luvan antava viranomainen: Paikka: Allekirjoitus: Päiväys: Yhteyshenkilö:		LEIMA



TULLIVARASTOLUVAN KÄÄNTÖPUOLI

Seuraavia kohtia koskevat huomautukset:

1. Merkitään haltijan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Tunnistenumero muodostuu varastoluokan osoittavasta 504 artiklassa lueteltujen nimitysten mukaisesta kirjaimesta ja varaston yksilöivästä numerosta.
2. Merkitään lupahakemuksen päivämäärä ja viite.
3. Merkitään tullivarastoa valvova toimivaltainen tullitoimipaikka.
4. Merkitään tullivaraostimenettelyyn asetettujen tavaroiden varastointiin käytettävän varaston tai varastotilojen täydellinen osoite.
5. Merkitään tavarakirjanpidon tarkka säilytyspaikka.
7. Merkitään sovellettavaan artiklaan viittaamalla käytettävä menettely sekä määräaika mahdollisen täydentävän tai kokoavan ilmoituksen antamiselle.
9. Jos vakuutta ei vaadita, merkitään "ei ole".
10. Koskee yksinomaan yksityisiä varastoja.
11. Merkitään tarvittaessa kaikkien tavaroiden osalta tavaroiden luonteesta johtuvan lopullisen hävikin vakiomäärä, jos sen soveltaminen on sallittua 864 artiklan mukaan.
12. Merkitään soveltuvin osin tavarat (ja niiden tulloikeudellinen asema), joita voidaan varastoida tullivaraston tiloissa asettamatta niitä menettelyyn.
13. Merkitään mahdollisesti liitteessä, tapa, jolla valvovalle toimipaikalle tehdään ennakoilmoitus.
14. ja
15. Merkitään soveltuvin osin viittaukset sisäistä jalostusta, tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta tai ennakolta rahoitettujen perustuotteiden valmistusta koskeviin lupiin tai tällaisen viittauksen sisältävä liite, jos näitä toimintoja voidaan suorittaa tullivarastossa.



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Haltija: Tunnistenumero:	TULLIVARASTOLUPA N:o TULLIVARASTON PITOJA TAI JÄLJENNÖS MENETTELYN KÄYTTÖÄ KOSKEVA LUPA	
2. Hakemuksen viite:	3. Valvova toimipaikka:	
4. Varasto tai varastotilat:		
5. Tavarakirjanpito:	6. Voimaantulopäivä:	
7. Sovellettavat menettelyt: tuotaessa tullivarastoon vietäessä tullivarastosta	8. Varastoinventaarion antamisen määräpäivä:	
	9. Vakuuden määrä tai yksityiskohtaiset säännöt määrän vahvistamiseksi:	
10. Hyväksytyt tavarat:	11. Hävikki:	
12. Muut tavarat:		
13. Tavanomaiset käsittelyt:		
14. Väliaikainen siirto. Tarkoitus: Käsittelyt:		
15. Muut luvalliset toiminnot:		
16. 511 artiklan 4 kohdan toisessa alakohdassa säädetyn menettelyn soveltaminen liitteessä... vahvistettujen sääntöjen mukaisesti ja menettelyyn asettamistoimipaikan/-paikkojen nimi:		
17. Muita määräyksiä:		18. Liitteiden lukumäärä:
19. Luvan antava viranomainen: Paikka: Allekirjoitus: Päiväys: Yhteyshenkilö:		LEIMA



TULLIVARASTOLUVAN KÄÄNTÖPUOLI

Seuraavia kohtia koskevat huomautukset:

1. Merkitään haltijan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Tunnistenumero muodostuu varastoluokan osoittavasta 504 artiklassa lueteltujen nimistysten mukaisesta kirjaimesta ja varaston yksilöivästä numerosta.
2. Merkitään lupahakemuksen päivämäärä ja viite.
3. Merkitään tullivarastoa valvova toimivaltainen tulitoimipaikka.
4. Merkitään tullivastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden varastointiin käytettävän varaston tai varastotilojen täydellinen osoite.
5. Merkitään tavarakirjanpidon tarkka säilytyspaikka.
7. Merkitään sovellettavaan artiklaan viittaamalla käytettävä menettely sekä määräaika mahdollisen täydentävän tai kokoavan ilmoituksen antamiselle.
9. Jos vakuutta ei vaadita, merkitään "ei ole".
10. Koskee yksinomaan yksityisiä varastoja.
11. Merkitään tarvittaessa kaikkien tavaroiden osalta tavaroiden luonteesta johtuvan lopullisen hävikin vakiomäärä, jos sen soveltaminen on sallittua 864 artiklan mukaan.
12. Merkitään soveltuvin osin tavarat (ja niiden tullioikeudellinen asema), joita voidaan varastoida tullivaraston tiloissa asettamatta niitä menettelyyn.
13. Merkitään mahdollisesti liitteessä, tapa, jolla valvovalle toimipaikalle tehdään ennakoilmoitus.
14. ja
- 14.
15. Merkitään soveltuvin osin viittaukset sisäistä jalostusta, tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta tai ennakolta rahoitettujen perustuotteiden valmistusta koskeviin lupiin tai tällaisen viittauksen sisältävä liite, jos näitä toimintoja voidaan suorittaa tullivarastossa.

▼B**TULLIVARASTON PITOON TAI TAVARAN ASETTAMISEEN TULLIVARASTOMENETTELYYN TARVITTAVIA LUPIA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ**

1. Lomake, jolla lupa tullivaraston pitoon tai menettelyn käyttöön annetaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle kirjoituspaperille, jonka paino on 40—65 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä.
3. Jäsenvaltioiden on painatettava lomakkeet. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero. Numeron edessä on oltava seuraavat, luvan antavan jäsenvaltion osoittavat kirjaimet:

BE = Belgia,
DK = Tanska,
DE = Saksa,
EL = Kreikka,
ES = Espanja,
FR = Ranska,
IE = Irlanti,
IT = Italia,
LU = Luxemburg,
NL = Alankomaat,
PT = Portugali,
UK = Yhdistynyt kuningaskunta.

▼A1

AT = Itävalta
FI = Suomi
SE = Ruotsi

▼B

4. Lomake on painettava ja kohdat täytettävä jollakin luvan antavan jäsenvaltion määräämällä yhteisön virallisella kielellä.

SISÄISTÄ JALOSTUSTA KOSKEVAN LUVAN MALLI

Viittaus hakemukseen

HUOM: Tiedot on ilmoitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä. Luvassa on oltava viittaus hakemukseen. Jos tiedot toimitetaan viittaamalla hakemukseen, sitä pidetään luvan erottamattomana osana. Sama koskee mahdollisia liitteitä, jotka ovat myös erottamaton osa lupaa.

1. Nimi tai toiminimi ja osoite:

(a) luvanhaltija :

(b) jalostuksen suorittaja ⁽¹⁾ :

2. Järjestelmä, johon lupa annetaan ⁽²⁾ :

suspensiojärjestelmä :

tullinpalautusjärjestelmä :

3. Jalostettaviksi tarkoitetut tavarat ⁽³⁾ :

(a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus :

(b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot :

(c) ennakoitu paljous :

(d) ennakoitu arvo :

(e) kaupallinen laatu ⁽⁴⁾ :

(f) tekniset ominaisuudet ⁽⁴⁾ :

4. Jalostetut tuotteet ⁽³⁾ :

(a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus :

(b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot :

(c) pääasialliset jalostetut tuotteet :

▼M4

5. **Aiotut yksityiskohtaiset erityissäännöt ⁽⁴⁾ :**
- korvaaminen vastaavilla tavaroilla :
 jos käytetään: vastaavien tavaroiden :
- (1) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus :
- (2) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot :
- (3) kaupallinen laatu :
- (4) tekniset ominaisuudet :
- ennakkovienti (ilman kolmikantaliikennettä)
 jos käytetään, merkitään :
- maahantuojia, jolla on lupa asettaa tavarat menettelyyn :
- kolmikantaliikenne;
 jos käytetään, merkitään :
- maahantuojia, jolla on lupa asettaa tavarat menettelyyn :
6. **Tuotto tai tuoton vahvistamistapa ⁽⁵⁾ :**
7. **Jalostuksen luonne :**
8. **Jalostustoiminnon suorittamispaikka :**
- 9.(a) **Jälleenviennin määräaika ⁽⁶⁾:**
- 9.(b) **Määräaika, jossa muut kuin yhteisötavarat on asetettava menettelyyn ⁽⁷⁾:**
10. **Hyväksytyt tunnistamismenetelmät :**
11. **Tullitoimipaikka :**
- (a) valvova :
- (b) menettelyyn asettava :
- (c) menettelyn päättävä :

▼M4

- 12. **Valvontaa koskevat erityiset määräykset ⁽⁸⁾ :**
- 13. **Erityiset siirtomääräykset ⁽⁹⁾ :**
- 14. **Yksinkertaistetut menettelyt ⁽¹⁰⁾ :**
- 15. **Voimassaoloaika ⁽¹¹⁾ :**
- 16. **Taloudellisten edellytysten uudelleentutkimispäivämäärä ⁽¹²⁾ :**

Päiväys :

Allekirjoitus :

▼M4

Lupaa koskevia huomautuksia

- (1) Merkitään, jos kyseessä on eri henkilö kuin luvanhaltija.
- (2) Merkitään rastilla järjestelmä, johon lupa annetaan.
- (3) Nämä tiedot toimitetaan tarvittaessa, jotta tullitoimipaikat voivat valvoa luvan käyttöä etenkin ennakoidun tai ennakoitavan tuoton soveltamisen osalta ja paljouden ja arvon osalta ottaen huomioon taloudelliset edellytykset. Paljoutta ja arvoa koskevat tiedot voidaan toimittaa viittaamalla yhteen tuontijaksoon. Jalostettuja tuotteita koskevat tiedot on täytettävä erikseen pääasiallisten ja toissijaisten tuotteiden osalta.
- Kaupallista laatua ja teknisiä ominaisuuksia koskevat tiedot eivät ole pakollisia, kun kyseessä on liitteessä 78 luetellut tavarat.
- (4) Merkitään rastilla erityisjärjestely, johon lupa annetaan, ja täydennetään annettavilla lisätiedoilla.
- Kaupallista laatua ja teknisiä ominaisuuksia koskevat tiedot eivät ole pakollisia, kun kyseessä on liitteessä 78 luetellut tavarat.
- (5) Merkitään tuotto tai menetelmät, joiden mukaisesti valvovan toimipaikan on se vahvistettava. Jos tuotto on luvanhaltijan tavarakirjanpidon mukainen tuotto, merkitään maininta ”sisäistä jalostusta koskeva kirjanpito”.
- (6) Tämä määräaika vastaa tietyn tuontitavarapaljouden jalostustoimien suorittamiseen tarvittavaa aikaa ja vastaavien jalostettujen tuotteiden jalostuksen jälkeisiä vaiheita.
- (7) Merkitään, jos käytetään ennakkoviennin erityisjärjestelyä.
- (8) Merkitään erityiset määräykset, jotka on hyväksytty menettelyn oikean toiminnan valvomiseksi (esimerkiksi: hallinnollisen yhteistyön menetelmät, tiedotuslomakkeiden tai muiden asiakirjojen käyttö, jäljennösten lähettäminen jne.)
- (9) Merkitään erityiset määräykset, jotka on hyväksytty, sekä muun muassa asianmukainen viittaus tähän asetukseen.
- (10) Merkitään tarvittaessa hyväksytyt yksinkertaiset menettelyt ja viittaus tähän asetukseen.
- (11) Jos olosuhteisiin nähden on perusteltua myöntää lupa yli kahdeksi vuodeksi, 15 kohtaan tehdyn luvan voimassaoloaikaa koskevan merkinnän tai tapauksen mukaan, maininnan ”rajoittamaton voimassaoloaika” ohessa on oltava 16 kohdan mukainen uudelleentutkimislauseke.
- (12) Taloudellisten edellytysten uudelleen tarkastelu on suoritettava enintään 24 kuukauden pituisen määräajan kuluessa luvan antamispäivästä.

▼B

LIITE 68/C

TULLIVALVONNASSA TAPAHTUVAA VALMISTUSTA KOSKEVAN LUVAN MALLI

..... (päivämäärä)

Viittaus hakemukseen**HUOM:** Tiedot on toimitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä. Luvassa on oltava viittaukset hakemukseen. Jos tiedot toimitetaan viittaamalla hakemukseen, sitä pidetään luvan erottamattomana osana.**1. Nimi tai toiminimi ja osoite:**

a) luvanhaltija:

.....

b) valmistuksen suorittaja⁽¹⁾:

.....

2. Valmistettaviksi tarkoitetut tavarat⁽²⁾:

a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus:

b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:

.....

c) ennakoitu paljous:

d) ennakoitu arvo:

3. Valmistetut tuotteet⁽²⁾:

a) kauppanimitys ja/tai tekninen kuvaus:

b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:

.....

4. Tuotto⁽³⁾:

.....

.....

5. Suoritettavan valmistustoiminnon tai suoritettavien valmistustoimintojen luonne:

.....

.....

6. Valmistuksen suorittamispaikka:

.....

7. Määräaika, jossa tuontitavaroille on osoitettava tulliselvitysmuoto⁽⁴⁾:

.....

▼B

8. Hyväksytyt tunnistamismenetelmät:
-
9. Tullitoimipaikat:
- a) valvova:
-
- b) menettelyyn asettava:
-
- c) menettelyn päättävä:
-
10. Voimassaoloaika⁽³⁾:
-
11. Taloudellisten edellytysten uudelleentutkimispäivämäärä⁽³⁾:
-
12. Liitteiden lukumäärä:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Lupaa koskevia huomautuksia

- (¹) Merkitään, jos kyseessä on eri henkilö kuin luvanhaltija.
- (²) Nämä tiedot toimitetaan tarvittaessa, jotta tullitoimipaikat voivat valvoa luvan käyttöä, etenkin ennakoitavan tuoton soveltamisen osalta ja paljouden ja arvon osalta. Paljoutta ja arvoa koskevat tiedot voidaan toimittaa viittaamalla yhteen tuontijaksoon.
- (³) Merkitään tuotto tai menetelmät, joiden mukaisesti se on vahvistettava. Jos tuotto on tavarakirjanpidon mukainen tuotto, merkitään maininta "tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta koskeva kirjanpito".
- (⁴) Tämä määräaika vastaa tietyn tuontitavarapaljouden valmistustoimien suorittamiseen tarvittavaa aikaa ja vastaavien valmistettujen tuotteiden valmistuksen jälkeisiä vaiheita.
- (⁵) Jos olosuhteisiin nähden on perusteltua myöntää lupa yli kahdeksi vuodeksi, 10 kohtaan tehdyn luvan voimassaoloaikaa koskevan merkinnän tai, tapauksesta riippuen, maininnan "rajoittamaton voimassaoloaika" ohessa on oltava 11 kohdan mukainen uudelleentutkimislauseke.



LIITE 68/D

VÄLIAIKAISTA MAAHANTUONTIA KOSKEVAN LUVAN MALLI

..... (päivämäärä)

Viittaus hakemukseen

HUOM: Tiedot on toimitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä. Luvassa on oltava viittaukset hakemukseen. Jos tiedot toimitetaan viittaamalla hakemukseen, sitä pidetään luvan erottamattomana osana.

1. Nimi tai toiminimi ja osoite:

a) luvanhaltija:

.....

b) käyttäjä⁽¹⁾:

.....

c) omistaja⁽¹⁾:

.....

2. Käytettäviksi tarkoitetut tavarat⁽²⁾:

a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus:

.....

b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:

.....

c) ennakoitu paljous:

d) ennakoitu arvo:

3. Artikla, jonka nojalla lupa menettelyyn myönnetään:

.....

4. Tuontitavaroiden käyttötarkoituksen luonne:

.....

.....

5. Tavaroiden käyttöpaikka (-paikat):

6. Määräaika, jossa tuontitavaroille on osoitettava tulliselvitysmuoto⁽³⁾:

.....

7. Hyväksytyt tunnistamismenetelmät:

.....

▼B

8. **Tullitoimipaikat:**
- a) valvova:
-
- b) menettelyyn asettava:
-
- c) menettelyn päättävä:
-
9. **Voimassaoloaika:**
-
10. **Yksinkertaistetut siirtomenettelyt:**
-
11. **Liitteiden lukumäärä:**

Päiväys:

Allekirjoitus:

Lupaa koskevia huomautuksia

- (¹) Merkitään, jos kyseessä on eri henkilö kuin luvanhaltija. Lomakkeen I kohdan c alakohta on täytettävä, jos menettelyn myöntämisen edellytyksenä on, että tavarat kuuluvat yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneelle luonnolliselle tai oikeushenkilölle.
- (²) Nämä tiedot on toimitettava siltä osin kuin on tarpeen, jotta tullitoimipaikat voivat valvoa luvan käyttöä.
- (³) Tämä määräaika vastaa tavaroiden käyttötarkoituksen saavuttamiseksi tarvittavaa aikaa. Määräaika on 24 kuukautta, ellei hakija ole pyytänyt lyhyempää määräaikaa, sanotun kuitenkin rajoittamatta erityisten määräaikojen soveltamista.



LIITE 68/E

ULKOISTA JALOSTUSTA KOSKEVAN LUVAN MALLI

..... (päivämäärä)

Viittaus hakemukseen

HUOM: Tiedot on toimitettava jäljempänä olevassa järjestyksessä. Luvassa on oltava viittaukset hakemukseen. Jos tiedot toimitetaan viittaamalla hakemukseen, sitä pidetään luvan erottamattomana osana.

1. Luvanhaltijan nimi tai toiminimi ja osoite:

.....

2. Järjestelmä, johon lupa annetaan⁽¹⁾:

.....

3. Jalostustoimintoihin tarkoitettut tavarat⁽²⁾:

- a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus:
-
- b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:
-
- c) ennakoitu paljous:
- d) ennakoitu arvo:

4. Jälleentuotavat jalostetut tuotteet tai tuotavat korvaavat tavarat⁽²⁾:

- a) kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus:
-
- b) yhdistettyyn nimikkeistöön luokittelua koskevat tiedot:
-

5. Tuotto tai tuoton vahvistamistapa⁽³⁾:

.....

6. Jalostustoimintojen luonne:

.....

7. Maa, jossa jalostustoiminto suoritetaan:

.....

8. Määräaika, jossa jalostetut tuotteet on jälleentuotava:

.....

9. Hyväksytyt tunnistamismenetelmät⁽⁴⁾:

.....

▼B

10. **Tullitoimipaikat:**

- a) valvova:
-
- b) menettelyyn asettava:
-
- c) menettelyn päättävä:
-

11. **Voimassaoloaika:**12. **Taloudellisten edellytysten uudelleentutkimispäivämäärä⁽⁵⁾:**

.....

13. **Liitteiden lukumäärä:**

Päiväys:

Allekirjoitus:

Lupaa koskevia huomautuksia

- (1) Tämä tieto on toimitettava, jos on myönnetty lupa käyttää vakiovaihtojärjestelmää tai kolmikantaliikennettä. Jos on myönnetty lupa käyttää vakiovaihtojärjestelmää, merkitään selvästi onko lupaa myönnetty ennakkotuonnille vai ei.
- (2) Nämä tiedot on toimitettava siltä osin kuin on tarpeen, jotta tullitoimipaikat voivat varmistua toimintojen asianmukaisesta suorittamisesta.
- (3) Merkitään tuotto tai menetelmät, joiden mukaisesti se on vahvistettava.
- (4) Merkitään hyväksytyt tunnistamistavat.
Tätä varten tulliviranomainen voi erityisesti käyttää, tapauksen mukaan:
- erityismerkkejä tai valmistusnumeroita koskevaa mainintaa tai kuvausta,
 - lyijykkeitä, sinettejä, leimoja tai muita tunnusmerkkejä,
 - näytteitä, kuvia tai teknisiä selityksiä,
 - analyysijä.
- (5) Tämä tieto on toimitettava, jos luvan voimassaoloaika on yli kaksi vuotta.



LIITE 69

LUETTELO 522 JA 818 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA TAVANOMAISISTA KÄSITTELYISTÄ

Ellei toisin määrätä, seuraavista käsittelyistä ei saa aiheutua yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroisen koodin muutosta.

I Yksinkertaiset toimenpiteet tuontitavaroiden kunnan säilymisen varmistamiseksi varastoinnin aikana:

- 1 Tuuletus, ripustus, kuivaus, pölyn poisto, yksinkertaiset puhdistustoimenpiteet, pakkauksen korjaus, kuljetuksen ja varastoinnin aikana syntyneiden vaurioiden vähäinen korjaus, jos kyseessä on yksinkertaiset toimenpiteet, kuljetuksessa käytettävän suojapeitteen asennus tai poisto.
- 2 Tavaroiden inventointi, näytteiden otto ja punnitseminen
- 3 Vahingoittuneiden tai pilaantuneiden osien poisto
- 4 Säilymisen parantaminen säteilyttämällä tai lisäämällä säilöntäaineita
- 5 Tuholaisten torjunta
- 6 Kaikki lämpötilaa alentamalla toteutetut toimenpiteet, myös jos siitä aiheutuu yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroisen koodin muutos.

II Seuraavat toimenpiteet, joilla pyritään parantamaan tuontitavaroiden ulkonäköä ja kauppakelpoisuutta:

- 1 Hedelmien varsien ja kivien poisto
- 2 Tavaroiden kokoaminen ja asentaminen, ainoastaan sikäli kuin kokonaiseen tavarahan asennetaan osia, joilla ei ole olennaista osaa tuotteen valmistuksessa, vaikka tästä aiheutuisi yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroisen koodin muutos koottujen tai asennettujen tavaroiden osalta⁽¹⁾
- 3 Vuodille ja nahoille suoritettu suolan poisto, puhdistus ja kruponointi
- 4 Yhden tai usean tavaralajin lisääminen tavarahan, sikäli kuin tämä lisäys on suhteellisen vähäinen, eikä muuta alkuperäisen tavarahan luonnetta⁽²⁾, vaikka siitä aiheutuisi yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroisen koodin muutos lisättyjen tavaroiden osalta; lisätyt tavarat voivat myös olla tuotteita, jotka on asetettu varastointimenettelyyn tai siirretty vapaa-alueelle tai vapaavarastoon
- 5 Nesteiden laimennus, myös jos siitä aiheutuu yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroisen koodin muutos
- 6 Samaa lajia olevien laadultaan erilaisten tavaroiden sekoittaminen keskenään tasaisen laadun tai asiakkaan pyytämän laadun saavuttamiseksi ilman että tavaroiden luonne muuttuu
- 7 Tavaroiden jakaminen, jos kyseessä on ainoastaan yksinkertaiset toimenpiteet

III Seuraavat toimenpiteet, joilla pyritään saattamaan tuontitavarat jakelu- ja jälleenmyyntikuntoon:

- 1 Lajittelu, mekaaninen suodatus, luokittelu ja seulonta
- 2 Viritys ja säätö;
- 3 Pakkaus, pakkauksesta purkaminen, uudelleen pakkaaminen, seestäminen (dekantoiminen) ja pelkkä siirto astioihin, myös jos siitä aiheutuu yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroisen koodin muutos
- 4 Merkkien, sinettien, nimilappujen, hintalappujen tai muiden niiden kaltaisten tunnisteiden kiinnittäminen ja muuttaminen; tästä ei saa aiheutua näennäistä alkuperää, joka poikkeaa tosiasiallisesta alkuperästä
- 5 Koneiden, laitteiden taikka ajoneuvojen testaus, säätö ja käyttökuntoon saattaminen, jos kyseessä on yksinkertaiset toimenpiteet
- 6 Testaus, joka suoritetaan yhteensopivuuden varmistamiseksi eurooppalaisiin teknisiin standardeihin
- 7 Kuivattujen hedelmien tai kasvien paloittelu ja viipalointi
- 8 Ruosteenestokäsittely
- 9 Tavarahan kokoaminen kuljetuksen jälkeen

⁽¹⁾ Esimerkki: radion tai tuulilasinyykkimien asentaminen moottoriajoneuvoon

⁽²⁾ Esimerkki: lisäaineiden, butaanin tai lyijyn lisääminen bensiiniin, appelsiinista saadun hedelmälihan, öljyn tai makuaineiden lisääminen appelsiinimehuun jne

▼M5

- 10 Lämpötilan nostaminen tavaroiden kuljetuksen mahdollistamiseksi
- 11 Tekstiilien silittäminen
- 12 Tekstiilien sähköstaattinen käsittely

▼M5*LIITE 69 a***LUETTELO 510 ARTIKLAN 3 KOHDAN MUKAISISTA POIKKEUKSISTA**

Vähittäismyynti tullivarastossa tai E-luokan tullivarastointimenettelyssä sallitaan seuraavissa tapauksissa.

- 1) Tuontitulliton myynti kansainvälisen liikenteen matkustajille
- 2) Diplomaatti- ja konsulisopimusten mukainen tuontitulliton myynti
- 3) Tuontitulliton myynti kansainvälisten järjestöjen jäsenille
- 4) Tuontitulliton myynti NATO-joukoille.



LIITE 70

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Tavaranhaltija:	INF 8 TIEDOTUSLOMAKE N:o TULLIVARASTOT/ VAPAA-ALUEET/VAPAAVARASTOT TAVANOMAISET KÄSITTELYT	
2. Tiedotuspyynnön vastaanottaja:		
4. Tietojen vastaanottaja:	3. PYYNTÖ Allekirjoittanut pyytää määrittämään 9 kohdassa mainittujen tavaroiden lajin, tullausarvon ja paljouden, jotka otettaisiin huomioon, jos tavaroille ei olisi suoritettu 8 kohdassa mainittuja käsittelyjä. Paikka: Päiväys: Allekirjoitus:	
5. Luvan/hyväksynnän haltija:		
6. Tunnistenumero:	7. Asiakirja, jolla tavarat viedään tullivarastosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta: Luonne: N:o: Päiväys: Tullitoimipaikka:	
8. Käsittelyjen luonne:		
Suorittamispäivämäärä:		
9. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji —Tavaran kuvaus:	10. Nettopaljous:	
Tekijät, jotka otettaisiin huomioon määrittäessä tullivelkaa 9 kohdassa mainituille tavaroille, jos niille ei olisi suoritettu 8 kohdassa mainittuja käsittelyjä:		
11. Laji:	12. Tullausarvo:	13. Paljous:
14. Sen toimipaikan vahvistus, johon vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskeva ilmoitus on jätetty (ks. 4 kohta) Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	15. Tiedot antaneen tullitoimipaikan (ks. 2 kohta) vahvistus: Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	



INF 8-LOMAKKEEN KÄÄNTÖPUOLI

Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Lomakkeissa olevaa tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset korjaukset on tehtävä viivaamalla virheelliset maininnat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Korjaukset tehneen on hyväksyttävä ne ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

Lomakkeen 1–10 kohdan täyttää se, joka ilmoittaa tavanomaisesti käsitellyt tavarat vapaaseen liikkeeseen tai muuhun menettelyyn, josta voi seurata tullivelan syntyminen, taikka muuhun tullimenettelyyn, jos lomake laaditaan viettäessä tavaroita tullivara-alueelta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta.

Seuraavia kohtia koskevia huomautuksia:

1. Merkitään nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.
2. Merkitään tullitoimipaikan nimi ja täydellinen osoite. Lomakkeen 4 kohtaa ei saada täyttää, jos lomake laaditaan viettäessä tavaroita tullivara-alueelta tai vapaavarastosta.
- 4.
5. Merkitään, tapauksesta riippuen, seuraavien henkilöiden nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite:
 - henkilö, jolle on myönnetty lupa tullivara-alueen pitoon tai tullivara-alueen käytöön, jossa tavanomaiset käsittelyt on suoritettu,
tai
 - henkilö, joka on hyväksytty pitämään tavarakirjanpitoa vapaa-alueella tai vapaavarastossa, jossa tavanomaiset käsittelyt on suoritettu.
6. Merkitään, tapauksesta riippuen, tullivara-alueen tunnistenumero tai viittaus vapaa-alueella tai vapaavarastossa pidettävää tavarakirjanpitoa koskevaan hyväksyntään.



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Tavaranhaltija:		INF 8 TIEDOTUSLOMAKE N:o TULLIVARASTOT/ VAPAA-ALUEET/VAPAAVARASTOT TAVANOMAISET KÄSITTELYT	
2. Tiedotuspyynnön vastaanottaja:			
4. Tietojen vastaanottaja:			
5. Luvar/hyväksynnän haltija:			
6. Tunnistenumero:		3. PYYNTÖ Allekirjoittanut pyytää määrittämään 9 kohdassa mainittujen tavaroiden lajin, tullauservon ja paljouden, jotka otettaisiin huomioon, jos tavaroille ei olisi suoritettu 8 kohdassa mainittuja käsittelyjä. Paikka: Päiväys: Allekirjoitus:	
8. Käsittelyjen luonne: Suorittamispäivämäärä:		7. Asiakirja, jolla tavarat viedään tullivaraostosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta: Luonne: N:o: Päiväys: Tullitoimipaikka:	
9. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji —Tavaran kuvaus:		10. Nettopaljous:	
Tekijät, jotka otettaisiin huomioon määrättäessä tullivelkaa 9 kohdassa mainituille tavaroille, jos niille ei olisi suoritettu 8 kohdassa mainittuja käsittelyjä:			
11. Laji:		12. Tullausarvo:	13. Paljous:
14. Sen toimipaikan vahvistus, johon vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskeva ilmoitus on jätetty (ks. 4 kohta) Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:		15. Tiedot antaneen tullitoimipaikan (ks. 2 kohta) vahvistus: Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	



INF 8-LOMAKKEEN KÄÄNTÖPUOLI

Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Lomakkeissa olevaa tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset korjaukset on tehtävä viivaamalla virheelliset maininnat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Korjaukset tehneen on hyväksyttävä ne ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

Lomakkeen 1–10 kohdan täyttää se, joka ilmoittaa tavanomaisesti käsitellyt tavarat vapaaseen liikkeeseen tai muuhun menettelyyn, josta voi seurata tullivelan syntyminen, taikka muuhun tullimenettelyyn, jos lomake laaditaan vietäessä tavaroita tullivaraostosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta.

Seuraavia kohtia koskevia huomautuksia:

1. Merkitään nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.
- 2 Merkitään tullitoimipaikan nimi ja täydellinen osoite. Lomakkeen 4 kohtaa ei saada täyttää, jos lomake laaditaan vietäessä tavaroita tullivaraostosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta.
4.
5. Merkitään, tapauksesta riippuen, seuraavien henkilöiden nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite:
 - henkilö, jolle on myönnetty lupa tullivaraoston pitoon tai tullivaraostointimenettelyn käyttöön, jossa tavanomaiset käsitellyt on suoritettu,
tai
 - henkilö, joka on hyväksytty pitämään tavarakirjanpitoa vapaa-alueella tai vapaavarastossa, jossa tavanomaiset käsitellyt on suoritettu.
6. Merkitään, tapauksesta riippuen, tullivaraoston tunnistenumero tai viite vapaa-alueella tai vapaavarastossa pidettävää tavarakirjanpitoa koskevaan hyväksyntään.

**INF 8-TIEDOTUSLOMAKETTA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ**

1. Lomake, jolle INF 8-tiedotuslomake laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimakäsitellylle kirjoituspaperille, jonka paino on 40-65 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210×297 millimetriä.
3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeiden painatuksesta ja niissä on oltava ne yksilöivä sarjanumero.
4. Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion, jossa lomake annetaan, tulliviranomaisen määräämistä yhteisön virallisista kielistä. Kohdat on täytettävä jollakin sen jäsenvaltion, jossa lomake annetaan, tulliviranomaisen määräämistä yhteisön virallisista kielistä. Jäsenvaltion, jonka on toimitettava tiedot tai jonka on käytettävä niitä, toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää käännöksen niille esitetyssä lomakkeessa olevista tiedoista tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.



LIITE 71

TAVAROIDEN SIIRTO TULLIVARASTOSTA TOISEEN — TAVANOMAINEN MENETTELY

1. Siirrettäessä tavaroita tullivarastosta toiseen menettelyä päättämättä, se varastonpitäjä, josta tavarat lähetetään, antaa tätä varastoa valvovalle toimipaikalle 205 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua, lisäyksessä olevien tietojen mukaisesti täytetyn lomakkeen 1, 4 ja 5 kappaleen sekä lomakkeessa olevan 1 kappaleen kanssa yhdenmukaisen lisäkappaleen. Tavarat esitetään tässä toimipaikassa samanaikaisesti. Tulliviranomainen voi vapauttaa varastonpitäjän tavaroiden esittämistä koskevasta velvollisuudesta. Tällöin lähtövaraston pitäjä lähettää valvovaan toimipaikkaan asiakirjassa olevan 1 kappaleen.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu valvova toimipaikka tekee vahvistusmerkinnän asiakirjan D kohtaan, todistaen näin tarkastaneensa tai hyväksyneensä ilmoitettut tiedot. Se asettaa määräajan, jonka kuluessa tavarat on esitettävä toimipaikalle, joka valvoo varastoa, johon tavarat siirretään.
Lähtövarastoa valvova toimipaikka säilyttää asiakirjassa olevan 1 kappaleen.
3. Lisäkappale ja asiakirjan 4 ja 5 kappale seuraavat tavaroiden mukana ja ne esitetään niiden kanssa määrävarastoa valvovassa toimipaikassa. Tulliviranomainen voi vapauttaa varastonpitäjän tavaroiden esittämistä koskevasta velvollisuudesta. Tällöin määrävaraston pitäjä lähettää valvovaan toimipaikkaan asiakirjan 4 ja 5 kappale.
4. Määrävarastoa valvova toimipaikka tekee vahvistusmerkinnän asiakirjan 5 kappaleen 1 kohtaan ja palauttaa sen lähtövarastoa valvovaan toimipaikkaan.
Määrävarastoa valvova toimipaikka säilyttää 4 kappaleen.
Täydentävä kappale annetaan tavarat vastaanottavalle varastonpitäjälle.
5. Lähtövarastoa valvova toimipaikka tarkastaa, että siirto on päätetty asianmukaisesti vertaamalla asiakirjan 1 ja 5 kappaletta keskenään.
Sen jälkeen 5 kappale annetaan lähtövaraston pitäjälle.
6. Varastonpitäjät säilyttävät heille annetut kappaleet tavarakirjanpidossaan.

Lisäys

Lomakkeessa, jota käytetään tavaroiden siirtoon tullivarastosta toiseen menettelyä päättämättä, on oltava seuraavat tiedot niitä vastaavissa kohdissa. Muita kohtia ei saada täyttää.

2. *Lähetittäjä:* merkitään lähtövaraston pitäjän suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite, sekä varaston tunnistenumero, jonka jälkeen merkitään antamisjäsenvaltion osoittavat luvan numeron edessä olevat kirjaimet.
3. *Lomakkeet:* merkitään lomakelajitelman järjestysnumero ja käytettyjen lomakelajitelmien kokonaislukumäärä.
Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (ts. kun on täytettävä ainoastaan yksi ”Tavaran kuvaus”-kohta), 3 kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään numero 1.
5. *Tavarat:* merkitään asianomaisen henkilön kaikilla käytetyillä lomakkeilla tai lisälomakkeilla ilmoittamien tavaroiden kokonaislukumäärä. Tavaroiden lukumäärän on vastattava täytettävien kohtien ”Tavaran kuvaus” lukumäärää.
8. *Vastaanottaja:* merkitään määrävaraston pitäjän suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä varaston tunnistenumero, jonka jälkeen merkitään antamisjäsenvaltion osoittavat luvan numeron edessä olevat kirjaimet.
31. *Kollit ja tavaran kuvaus; merkit ja numerot - kontin (konttien) numero(t) - Lukumäärä ja laji:* merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitukseen sisältyvien tällaisten tavaroiden lukumäärä tai, tapauksesta riippuen, maininta ”irtotavaraa”.
Tavaran kuvauksella tarkoitetaan tavaroiden tavanomaista kaupanimitystä, jonka on oltava riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi. Konttia käytettäessä sen tunnistemerkit on myös merkittävä tähän kohtaan.
32. *Tavaran numero:* merkitään kyseisen tavarantoimen järjestysnumero suhteessa käytetyillä lomakkeilla tai lisälomakkeilla ilmoitettujen tavaroiden kokonaismäärään, sellaisina kuin ne määritellään 5 kohdassa.
Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaraa, jäsenvaltiot voivat määrätä, ettei tähän kohtaan merkitä mitään, koska 5 kohtaan on merkitty numero 1.

▼B

38. *Nettomassa:* merkitään vastaavaan 31 kohtaan kuvattujen tavaroiden nettomassa kilogrammoina ilmaistuna. Nettomassa vastaa tavaroiden omaa massaa ilman pakkauksia.
44. *Erityismaininnat: Esitetyt asiakirjat, todistukset ja luvat:* merkitään maininta ”Koodexin 111 artiklan soveltaminen”.
54. *Paikka ja päiväys, tavaranhaltijan tai hänen edustajansa allekirjoitus:* lomakkeen 2 kohtaan merkityn varastonpitäjän omakätinen allekirjoitus, jonka jälkeen on merkittävä hänen suku- ja etunimensä, on oltava lähtötullitoimipaikkaan jäävässä kappaleessa, ellei automaattisen tietojenkäsittelyn menettelyjä varten annettavista erikoismääräyksistä muuta johdu. Jos kyseessä on oikeushenkilö, allekirjoittajan suku- ja etunimen jälkeen on merkittävä hänen asemansa.
- Jos tavarat siirretään D-luokan varastosta toiseen D-luokan varastoon, on lisäksi täytettävä seuraavat kohdat.
33. *Tavaroiden koodi:* merkitään kyseistä tavaraa vastaava koodi.
46. *Tilastoarvo:* merkitään tullausarvoa koskevien säännösten mukaisesti määritelty tullausarvo, ilmaistuna sen jäsenvaltion valuuttana, jossa tavarat on asetettu menettelyyn.



LIITE 72

TAVAROIDEN SIIRTO TULLIVARASTOSTA TOISEEN — YKSINKERTAISTETTU MENETTELY

1. Tavaroiden siirtämiseksi tullivarastosta toiseen menettelyä päättämättä 526 artiklan 2 kohdan edellytysten mukaisesti liitteessä 71 olevassa 1 kohdassa mainittu asiakirja täytetään kahtena kappaleena.
2. Ennen kuin tavaroiden siirtoon ryhdytään, lähtö- ja määrävarastoa valvovalle toimipaikalle ilmoitetaan niiden määräämää muotoa noudattaen aiotusta siirrosta, jotta ne voivat tarvittaessa suorittaa välttämättöminä pitämäänsä valvontatoimenpiteitä.
3. Asiakirjan 1 kappaleen säilyttää sen varaston, josta tavarat siirretään, pitäjä tavarakirjanpidossaan.
4. Toinen kappale seuraa tavaroiden mukana ja sen säilyttää sen varaston, johon tavarat siirretään, pitäjä tavarakirjanpidossaan.
5. Määrävaraston pitäjä antaa lähtövaraston pitäjälle kuitin siirretyistä, varastoonsa vastaanottamistaan tavaroista. Lähtövaraston pitäjän on liitettävä tämä kuitti tavarakirjanpitoonsa.



LIITE 73

ENNAKOLTA RAHOITETUT TAVARAT

LUETTELO 532 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA KÄSITTELYISTÄ

1. Inventaario.
2. Merkkien, leimojen, lipukkeiden tai muiden niiden kaltaisten erottavien tunnusten kiinnittäminen tavariin tai niiden päällyksiin, paitsi jos kiinnittäminen voi antaa tavaroille näennäisen alkuperän, joka poikkeaa niiden todellisesta alkuperästä.
3. Kollien merkkien ja numeroiden muuttaminen, paitsi jos muuttaminen voi antaa tavaroille näennäisen alkuperän, joka poikkeaa niiden todellisesta alkuperästä.
4. Pakkaaminen tai pakkausten poistaminen, vaihtaminen tai korjaaminen.
5. Tuulettaminen.
6. Jäähdyttäminen.
7. Jäädäyttäminen.



LIITE 74

LUETTELO 550 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA TAVAROISTA
(TUOTANNON APUVÄLINEET)
(SISÄINEN JALOSTUS)

Näitä ovat kaikki tavarat, jotka eivät sisälly jalostettuihin tavaroihin, mutta jotka mahdollistavat jalostettujen tavaroiden tuottamisen tai helpottavat sitä, vaikka ne häviävät kokonaan tai osittain niitä käytettäessä, seuraavia tavaroita lukuun ottamatta:

- a) voimanlähteet, muut kuin jalostettujen tavaroiden kokeilemiseksi tai korjattavien tuontitavaroiden vikojen löytämiseksi tarpeelliset polttoaineet,
- b) voiteluaineet, muut kuin ne, joita tarvitaan jalostettujen tavaroiden kokeilemiseksi, säätämiseksi tai sovittamiseksi taikka valumuotista irrottamiseksi,
- c) tarvikkeet ja työkalut.

▼M4

LIITE 75

**LUETTELO TAVAROISTA, JOIDEN OSALTA 552 ARTIKLAN 1 KOHDAN a
ALAKOHDAN v ALAKOHDASSA TARKOITETTU ARVO VAHVISTETAAN
150 000 ECUKSI**

Yhdistetyn nimikkeistön ryhmä, nimike tai alanimike	Tavaran kuvaus
1-24 ryhmä	<ul style="list-style-type: none"> — Elävät eläimet ja eläintuotteet — Kasvituotteet — Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden pilkkomistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- tai kasvivaivat — Elintarviketeollisuuden tuotteet; juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; tupakka
Nimike 2814	— Ammoniakki, vedetön tai vesiliuksena
Nimike 2836 20 00	— Dinatriumkarbonaatti
31 ryhmä	— Lannoitteet
Nimike 3817 10	— Seostetut alkyylibentseenit
50 - 63 ryhmä	— Tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
72 ryhmä	— Rauta ja teräs
Nimike 8108 90	— Titaanista valmistetut tuotteet

▼M4

LIITE 75A

EUROOPAN YHTEISÖ		INF 9 Original ALKUPERÄISKAPPALE TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS ► ⁽¹⁾ AINOA LUPA ◀ Yksityiskohtainen sääntö IM/EX																																
1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija <input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö	2. Maahantuojia, jolla on lupa viedä 4 kohdassa mainitut jalostetut tuotteet Yhteyshenkilöv:		3. Lupa annettu..... (paikka) <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table> </td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">numerolla</td> <td style="text-align: center;">saakkav tämä päivä mukaan lukien</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">voimassa</td> <td></td> </tr> </table>	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi	numerolla	saakkav tämä päivä mukaan lukien	voimassa
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi							
päivä	kuukausi	vuosi																																
päivä	kuukausi	vuosi																																
numerolla	saakkav tämä päivä mukaan lukien																																	
voimassa																																		

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1–8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyyn asetettavaan toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattuja jalostettuja tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, toimittaa 1 jäljennöksen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan ja palauttaa alkuperäiskappaleen sekä muut jäljennökset luvanhaltijalle.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyn päättävään toimipaikassa jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 10–13 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Maasta vietävien jalostettujen tuotteiden kuvaus	5. Jalostettujen tuotteiden CN-koodi													
	6. Nettomassa (kg)													
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Serventtitoimipaikan nimi ja osoite, josta 4 kohdassa mainitut rahat viedään maastav													
MENETTELYYN ASETETTAESSA ANNETTAVAT TIEDOT														
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja jalostettujen tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus on vastaanotettu Leima: <table style="display: inline-table; border: 1px solid black; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table>												päivä	kuukausi	vuosi
päivä	kuukausi	vuosi												
Vietävä viimeistään: <table style="display: inline-table; border: 1px solid black; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table>												päivä	kuukausi	vuosi
päivä	kuukausi	vuosi												
Vastaavuuden edellytysten tarkistamiseksi suoritettavat tunnistamistoimenpiteet: Menettelyyn asetettava toimipaikka:														
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT														
10. Edellä 4 kohdassa kuvattujen jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoitus on otettu vastaan: Leima: <table style="display: inline-table; border: 1px solid black; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi	11. Nettomassa (kg)
päivä	kuukausi	vuosi												
Huomautuksia: Menettelyyn asetettava toimipaikka:	12. Tullausarvo													
	13. Valuutta													

►⁽¹⁾ C1

**HUOMAUTUKSIA****A. Yleishuomautuksia**

- 1 Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1-8 kohdasta muodostuva osa.
- 2 Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset, ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Jäljempänä olevia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

- 1 Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
- 2 Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava henkilö.
- 4 Kuvataan jalostetut tuotteet sellaisina, kuin ne ovat luvassa.
Paljous on ilmaistava metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä: nettokilogramma, litra, neliometri jne.
- 13 Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:
 - BEF = Belgian frangi,
 - FRF = Ranskan frangi,
 - LUF = Luxemburgin frangi,
 - DKK = Tanskan kruunu,
 - GBP = Englannin punta,
 - ESP = Espanjan peseta,
 - PTE = Portugalin escudo,
 - DEM = Saksan markka,
 - ITL = Italian liira,
 - NLG = Alankomaiden florini,
 - IEP = Irlannin punta,
 - GRD = Kreikan drakma.

▼M4

EUROOPAN YHTEISÖ		<h1>INF 9</h1> <p>1 JÄLJENNÖS</p> <p>ALKUPERÄISKAPPALE TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 ▶⁽¹⁾ SISÄINEN JALOSTUS AINOA LUPA ◀ Yksityiskohtainen sääntö IM/EX</p>																																								
1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija <input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö	2. Maahantuojia, jolla on lupa viedä 4 kohdassa mainitut jalostetut tuotteet Yhteyshenkilö:		3. Lupa annettu..... (päikä) <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td> <td style="text-align: center;">kuukausi</td> <td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td> <td colspan="4"></td> </tr> </table> <p>numerolla saakka voimassa tämä päivä mukaan lukien</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td> <td style="text-align: center;">kuukausi</td> <td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td> <td colspan="4"></td> </tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi																		päivä	kuukausi	vuosi						
päivä	kuukausi	vuosi																																								
päivä	kuukausi	vuosi																																								

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1–8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyyn asettavaan toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattuja jalostettuja tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, toimittaa 1 jäljennöksen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan ja palauttaa alkuperäiskappaleen sekä muut jäljennökset luvanhaltijalle.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyyn päättävään toimipaikassa jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 10–13 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Maasta vietävien jalostettujen tuotteiden kuvaus	5. Jalostettujen tuotteiden CN-koodi																				
	6. Nettomassa (kg)																				
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Sen vientitoimipaikan nimi ja osoite, josa 4 kohdassa mainitut tavarat viedään maasta																				
MENETTELYYN ASETETTAESSA ANNETTAVAT TIEDOT																					
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja jalostettujen tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus on vastaanotettu																					
Leima: <table style="display: inline-table; border: 1px solid black; text-align: center;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi								<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 80px; height: 80px; margin: 0 auto;"></div> <p>Leima:</p>
päivä	kuukausi	vuosi																			
Vietävä viimeistään: <table style="display: inline-table; border: 1px solid black; text-align: center;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi								
päivä	kuukausi	vuosi																			
Vastaavuuden edellytysten tarkistamiseksi suoritettujen tunnistamistoimenpiteet: Menettelyyn asettava toimipaikka:																					
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT																					
10. Edellä 4 kohdassa kuvattujen jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoitus on otettu vastaan:	11. Nettomassa (kg)																				
Leima: <table style="display: inline-table; border: 1px solid black; text-align: center;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td></tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi								<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 80px; height: 80px; margin: 0 auto;"></div> <p>Leima:</p>
päivä	kuukausi	vuosi																			
Huomautuksia:	12. Tullausarvo																				
Menettelyyn asettava toimipaikka:	13. Valuutta																				

▶⁽¹⁾ C1

**HUOMAUTUKSIA****A. Yleishuomautuksia**

- 1 Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1-8 kohdasta muodostuva osa.
- 2 Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset, ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Jäljempänä olevia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

- 1 Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
- 2 Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava henkilö.
- 4 Kuvataan jalostetut tuotteet sellaisina, kuin ne ovat luvassa.
Paljous on ilmaistava metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä: nettokilogramma, litra, neliometri jne.
- 13 Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:
 - BEF = Belgian frangi,
 - FRF = Ranskan frangi,
 - LUF = Luxemburgin frangi,
 - DKK = Tanskan kruunu,
 - GBP = Englannin punta,
 - ESP = Espanjan peseta,
 - PTE = Portugalin escudo,
 - DEM = Saksan markka,
 - ITL = Italian liira,
 - NLG = Alankomaiden florini,
 - IEP = Irlannin punta,
 - GRD = Kreikan drakma.

▼M4

EUROOPAN YHTEISÖ		<h1>INF 9</h1> <p>2 JÄLJENNÖS</p> <p>ALKUPERÄISKAPPALE TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS ▶⁽¹⁾ AINOA LUPA ◀ Yksityiskohtainen sääntö IM/EX</p>																																					
1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija	Yhteyshenkilö																																						
2. Maahantuojia, jolla on lupa viedä 4 kohdassa mainitut jalostetut tuotteet	Yhteyshenkilö:	3. Lupa annettu..... (paikka)																																					
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"> <table style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr> </table> </td> <td style="text-align: right; vertical-align: top;">saakka tämä päivä mukaan lukien</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">numerolla voimassa</td> <td style="text-align: center;"> <table style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr> </table> </td> <td></td> </tr> </table>	<table style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr> </table>									päivä	kuukausi	vuosi						saakka tämä päivä mukaan lukien	numerolla voimassa	<table style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr> </table>									päivä	kuukausi	vuosi						
<table style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr> </table>									päivä	kuukausi	vuosi						saakka tämä päivä mukaan lukien																						
päivä	kuukausi	vuosi																																					
numerolla voimassa	<table style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr> </table>									päivä	kuukausi	vuosi																											
päivä	kuukausi	vuosi																																					

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1-8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyyn asettavaan toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattuja jalostettuja tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, toimittaa 1 jäljennöksen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja muut jäljennökset luvanhaltijalle.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyyn päättävään toimipaikkaan jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 10-13 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Maasta vietävien jalostettujen tuotteiden kuvaus	5. Jalostettujen tuotteiden CN-koodi																
	6. Nettomassa (kg)																
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Sen vientitoimipaikan nimi ja osoite, josta 4 kohdassa mainitut tavarat viedään maastav																
MENETTELYYN ASETETTAESSA ANNETTAVAT TIEDOT																	
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja jalostettujen tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus on vastaanotettu																	
Leima: <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr></table>									päivä	kuukausi	vuosi						<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 80px; height: 80px; margin: 0 auto;"></div> <p>Leima:</p>
päivä	kuukausi	vuosi															
Vietävä viimeistään: <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr></table>									päivä	kuukausi	vuosi						
päivä	kuukausi	vuosi															
Vastaavuuden edellytysten tarkistamiseksi suoritettavat tunnistamistoimenpiteet: Menettelyyn asettava toimipaikka:																	
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT																	
10. Edellä 4 kohdassa kuvattujen jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoitus on otettu vastaan:	11. Nettomassa (kg)																
Leima: <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="4"></td><td></td></tr></table>									päivä	kuukausi	vuosi						<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 80px; height: 80px; margin: 0 auto;"></div> <p>Leima:</p>
päivä	kuukausi	vuosi															
Huomautuksia:	12. Tullaesarvo																
Menettelyyn asettava toimipaikka:	13. Valuutta																

▶⁽¹⁾ C1



HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

- 1 Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1-8 kohdasta muodostuva osa.
- 2 Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset, ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Jäljempänä olevia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

- 1 Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
- 2 Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava henkilö.
- 4 Kuvataan jalostetut tuotteet sellaisina, kuin ne ovat luvassa.
Paljous on ilmaistava metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä: nettokilogramma, litra, neliometri jne.
- 13 Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:
 - BEF = Belgian frangi,
 - FRF = Ranskan frangi,
 - LUF = Luxemburgin frangi,
 - DKK = Tanskan kruunu,
 - GBP = Englannin punta,
 - ESP = Espanjan peseta,
 - PTE = Portugalin escudo,
 - DEM = Saksan markka,
 - ITL = Italian liira,
 - NLG = Alankomaiden floriini,
 - IEP = Irlannin punta,
 - GRD = Kreikan drakma.

▼M4

EUROOPAN YHTEISÖ		INF 9 3 JÄLJENNÖS ALKUPERÄISKAPPALE TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS AINOA LUPA Yksityiskohtainen sääntö IM/EX																			
1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija <input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö	2. Maahantuoja, jolla on lupa viedä 4 kohdassa mainitut jalostetut tuotteet Yhteyshenkilö:																				
3. Lupa annettu (paikka) <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> </table> <p>päivä kuukausi vuosi</p> </div> <div style="text-align: center;"> <table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr> </table> <p>päivä kuukausi vuosi</p> </div> </div> <p>numerolla voimassa saakka tämä päivä mukaan lukien</p>																					

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1–8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyyn asettavaan toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattuja jalostettuja tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, toimittaa 1 jäljennöksen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan ja palauttaa alkuperäiskappaleen sekä muut jäljennökset luvanhaltijalle.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyn päättävään toimipaikassa jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 10–13 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Maasta vietävien jalostettujen tuotteiden kuvaus	5. Jalostettujen tuotteiden CN-koodi																				
	6. Nettomassa (kg)																				
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Sen vientitoimipaikan nimi ja osoite, josta 4 kohdassa mainitut tavarat viedään maasta																				
MENETTELYYN ASETETTAESSA ANNETTAVAT TIEDOT																					
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja jalostettujen tuotteita vastaavien tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus on vastaanotettu Leima: <table border="1" style="border-collapse: collapse; display: inline-table;"><tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr></table> päivä kuukausi vuosi Vietävä viimeistään: <table border="1" style="border-collapse: collapse; display: inline-table;"><tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr></table> päivä kuukausi vuosi Vastavuuden edellytysten tarkistamiseksi suoritettujen tunnistamistoimenpiteet: Menettelyyn asettava toimipaikka:																					
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT																					
10. Edellä 4 kohdassa kuvattujen jalostettujen tuotteiden vienti-ilmoitus on otettu vastaan: Leima: <table border="1" style="border-collapse: collapse; display: inline-table;"><tr><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td><td style="width: 15px; height: 15px;"></td></tr></table> päivä kuukausi vuosi Huomautuksia: Menettelyyn asettava toimipaikka:											11. Nettomassa (kg) 12. Tullausarvo 13. Valuutta										

►⁽¹⁾ C1



14. JÄLKITARKASTUSPYYNTÖ

Jäljempänä mainittu tulliviranomainen pyytää tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden.

Paikka:

päivä		kuukausi		vuosi					

Tulliviranom

Tullitoimipaikan leima:

Allekirjoitus:

15. TARKASTUKSEN TULOS

Tulliviranomaisen suorittamassa tarkastuksessa on todettu, että tämä tiedotuslomake(1):

- on mainittujen toimivaltaisten viranomaisten vahvistama
 ja että siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat.

Paikka:

päivä		kuukausi		vuosi					

Tulliviranomainen

Tulliviranomainen

Allekirjoitus:

(1) Merkitään soveltuvaan mainintaan.

HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

- Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1–8 kohdasta muodostuva osa.
- Lomake on täytettävä luottavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä vilvaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset, ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Jäljempänä olevia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

- Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
- Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava henkilö.
- Kuvataan jalostetut tuotteet sellaisina, kuin ne ovat luvassa.
Pajous on ilmaista metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä : nettokilogramma, litra, neliometri jne.

13. Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:

- BEF = Belgian frangi,
- FRF = Ranskan frangi,
- LUF = Luxemburgin frangi,
- DKK = Tanskan kruunu,
- GBP = Englannin punta,
- ESP = Espanjan peseta,
- PTE = Portugalin escudo,
- DEM = Saksan markka,
- ITL = Italian liira,
- NLG = Alankomaiden florini,
- IEP = Irlannin punta,
- GRD = Kreikan drakma.

▼M4**INF 9 -TIEDOTUSLOMAKETTA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ**

- 1 Lomake, jolle INF 9 -tiedotuslomake laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimakäsittelylle kirjoituspaperille, jonka paino on 40-65 grammaa neliömetriltä.
- 2 Lomakkeen koon on oltava 210×297 millimetriä.
- 3 Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeiden painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero.
- 4 Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten määräämistä yhteisön virallisista kielistä, jossa tiedotuslehti annetaan. Lomakkeen 1-8 kohdat on täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä, jonka sen jäsenvaltion tulliviranomainen määrää, jossa tiedotuslomake annetaan. Sen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset, jonka on annettava tiedot tai jonka on niitä käytettävä, voivat pyytää käännöstä heille esitetyissä lomakkeissa olevista tiedoista tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.



LIITE 76

ESIMERKKEJÄ KUUKAUDEN JA VUOSINELJÄNNEKSEN KOONNISTA

Seuraavia säännöksiä sovelletaan yhdessä:

- koodeksin 118 artiklan 2 kohdan toinen alakohta,
- soveltamissäännösten 563, 580 ja 595 artikla.

Jäljempänä olevat esimerkit on laadittu seuraavien tietojen perusteella:

- a) lupa jalostusmenettelyyn suspensiojärjestelmää soveltaen on annettu soveltamissäännösten 551 artiklan 1 kohdan säännöksiä noudattaen.
- b) on annettu yleinen vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskeva lupa 580 artiklan mukaisesti,
- c) tuontitavarat on saatettu yhteisön markkinoille, joko sellaisinaan tai jalostettuina tuotteina soveltamissäännösten 580 artiklan mukaisesti,
- d) jälleenviennin määräaika jonkin koodeksin 89 artiklassa tarkoitetun tulliselvitysmuodon osoittamiseksi on esimerkkitapauksessa kolme kuukautta.

	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu	Toukokuu	Kesäkuu
A	1		31			
	15			15		
	31			30		
B	1		31			
	15			15		
	31			30		
		1		30		
		15			15	
		28			31	
			1		31	
			15			15
			31			30

▼B*Esimerkki A: Kuukauden koonti*

Kolmesta tammikuun aikana tehdystä menettelyyn asettamisesta tehdään koonti (1, 15 ja 31 päivänä).

Jälleenviennin määräaika kaikkien näiden asettamisten osalta päättyy 30 päivänä huhtikuuta; päätöstilitys on soveltamissäännösten 596 artiklan mukaisesti esitettävä viimeistään 30 päivänä toukokuuta.

Tuontitavaroita tai yhteisön markkinoille 580 artiklan 4 ja 5 kohdan mukaisesti saatettuja jalostettuja tuotteita koskevien tullien on soveltamissäännösten 597 artiklan 1 kohdan mukaisesti oltava maksettuja toukokuun 30 päivään mennessä, mahdollisesti kokoavan ilmoituksen perusteella. Näitä tavaroita tai tuotteita koskevat tullin määrätymisperusteet vahvistetaan soveltuvin osin koodeksin 121 ja 122 artiklan perusteella. Huomioon otettava päivämäärä on 30 päivä huhtikuuta.

Esimerkki B: Vuosineljänneksen koonti

Yhdeksästä vuosineljänneksen aikana tehdystä menettelyyn asettamisesta tehdään koonti:

- tammikuussa: 1, 15 ja 31 päivänä,
- helmikuussa: 1, 15 ja 28 päivänä,
- maaliskuussa: 1, 15 ja 31 päivänä.

Jälleenviennin määräaika näiden asettamisten osalta päättyy 30 päivänä kesäkuuta; päätöstilitys on soveltamissäännösten 596 artiklan mukaisesti esitettävä viimeistään 30 päivänä heinäkuuta.

Tuontitavaroita tai yhteisön markkinoille 580 artiklan mukaisesti saatettuja jalostettuja tuotteita koskevien tullien on soveltamissäännösten 597 artiklan 1 kohdan mukaisesti oltava maksettuja heinäkuun 30 päivään mennessä, mahdollisesti kokoavan ilmoituksen perusteella. Näitä tavaroita tai tuotteita koskevat tullin määrätymisperusteet vahvistetaan soveltuvin osin koodeksin 121 ja 122 artiklan perusteella. Huomioon otettava päivämäärä on 30 päivä kesäkuuta.



LIITE 77

VAKIOTUOTTO

Tuontitavarat		Järjestys-numero	Jalostetut tuotteet		100 kilosta tuontitavaroita saatujen jalostettujen tuotteiden määrä (kg) ⁽¹⁾
CN-koodi	Tavaran kuvaus		Koodi ⁽²⁾	Tuotteen kuvaus	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
0407 00 30	Kuorelliset munat	1	0408 99 80	a) Kuorettomat munat, nestemäiset tai jäädytetyt	86,00
			ex 0511 99 80	b) Munankuoret	12,00
		2	0408 19 81 0408 19 89	a) Munankeltuainen, nestemäinen tai jäädytetty	33,00
			3502 19 90	b) Muna-albumiini, nestemäinen tai jäädytetty	53,00
			ex 0511 99 80	c) Munankuoret	12,00
3	0408 91 80	a) Kuorettomat munat, kuivatut	22,10		
	ex 0511 99 80	b) Munankuoret	12,00		
4	0408 11 80 3502 11 90 ex 0511 99 80	a) Munankeltuainen, kuivattu	15,40		
		b) Muna-albumiini, kuivattu (kiteinä)	7,40		
		c) Munankuoret	12,00		
5	0408 11 80 3502 11 90 ex 0511 99 80	a) Munankeltuainen, kuivattu	15,40		
		b) Muna-albumiini, kuivattu (muissa muodoissa)	6,50		
		c) Munankuoret	12,00		
0408 99 80	Kuorettomat munat, nestemäiset tai jäädytetyt	6	0408 91 80	Kuorettomat munat, kuivatut	25,70
0408 19 81 ja 0408 19 89	Munankeltuaiset, nestemäiset tai jäädytetyt	7	0408 11 80	Munankeltuainen, kuivattu	46,60
ex 1001 90 99	Tavallinen vehnä	8	1101 00 15 (100)	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut hienot jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,60 %	73,00
			ex 2302 30 10	b) Leseet	22,50
			ex 2302 30 90	c) Lesejauhot	2,50
		9	1101 00 15 (130)	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut hienot jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 0,60 %, mutta enintään 0,90 %	78,13
			ex 2302 30 10	b) Leseet	20,00
10	1101 00 15 (150)	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 0,90 %, mutta enintään 1,10 %	84,75		
	ex 2302 30 10	b) Leseet	13,25		
11	1101 00 15 (170)	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,10 %, mutta enintään 1,65 %	91,75		
	ex 2302 30 10	b) Leseet	6,25		

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ex 1001 90 99 (jatkoa)	12	1101 00 15 (180)	Tavallisesta vehnästä valmistetut jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,65 %, mutta enintään 1,90 %	98,03
	13	1104 29 11	Kuorittu vehnä, myös leikattu tai karkeasti rouhittu ⁽³⁾	98,04
	14	1107 10 11 ex 1001 90 99 ex 2302 30 10 ex 2303 30	a) Maltaat, paahtamattomat, vehnää, jauhona b) Itämätön tavallinen vehnä c) Leseet d) Juuret	56,18 1,00 19,00 3,50
	15	1107 10 19 ex 1001 90 99 ex 2302 30	a) Maltaat, paahtamattomat, vehnää, muussa muodossa kuin jauhona b) Itämätön tavallinen vehnä c) Juuret	75,19 1,00 3,50
	16	1108 11 00 1109 00 00 ex 2302 30 10 ex 2303 10 90	a) Vehnätärkkelys b) Vehnägluteeni c) Leseet d) Tärkkelyksen valmistuksen jätetuotteet	45,46 7,50 25,50 12,00
	1001 10 00	Makaroni- eli durumvehnä	17	1103 11 10 a) Couscous-jauhot ⁽⁴⁾ 1103 11 10 b) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 0,95 %, mutta pienempi kuin 1,30 % 1101 00 11 c) Hienot jauhot ex 2302 30 10 d) Leseet	50,00 17,00 8,00 20,00
18			1103 11 10 a) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on pienempi kuin 0,95 % 1101 00 11 b) Hienot jauhot ex 2302 30 10 c) Leseet	60,00 15,00 20,00
19			1103 11 10 a) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 0,95 %, mutta pienempi kuin 1,30 % 1101 00 11 b) Hienot jauhot ex 2302 30 10 c) Leseet	67,00 8,00 20,00
20			1103 11 10 a) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 1,30 % ex 2302 30 10 b) Leseet	75,00 20,00
21			ex 1902 19 10 a) Makaronivalmisteet, joissa ei ole munaakaan eikä tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeita jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,95 % 1101 00 11 b) Hienot jauhot ex 2302 30 10 c) Leseet	62,50 13,70 18,70

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1001 10 00 (jatkoa)		22	ex 1902 19 10	a) Makaronivalmisteet, joissa ei ole munaa eikä tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitä jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 0,95 %, mutta enintään 1,10 %	66,67
			1101 00 11	b) Hienot jauhot	8,00
			ex 2302 30 10	c) Leseet	20,00
		23	ex 1902 19 10	a) Makaronivalmisteet, joissa ei ole munaa eikä tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitä jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,10 %, mutta enintään 1,30 %	71,43
			1101 00 11	b) Hienot jauhot	3,92
			ex 2302 30 10	c) Leseet	19,64
		24	ex 1902 19 10	a) Makaronivalmisteet, joissa ei ole munaa eikä tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitä jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,30 %	79,36
			ex 2302 30 10	b) Leseet	15,00
		25	ex 1902 11 00	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitä jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,95 % ⁽⁵⁾	⁽⁵⁾
			1101 00 11	b) Hienot jauhot	13,70
	ex 2302 30 10	c) Leseet	18,70		
26	ex 1902 11 00	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitä jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,95 %, mutta enintään 1,10 % ⁽⁵⁾	⁽⁵⁾		
	1101 00 11	b) Hienot jauhot	8,00		
	ex 2302 30 10	c) Leseet	20,00		
27	ex 1902 11 00	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitä jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,10 %, mutta enintään 1,30 % ⁽⁵⁾	⁽⁵⁾		
	1101 00 11	b) Hienot jauhot	3,92		
	ex 2302 30 10	c) Leseet	19,64		
28	ex 1902 11 00	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitä jauhoja ja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,30 % ⁽⁵⁾	⁽⁵⁾		
	ex 2302 30 10	b) Leseet	15,00		
1003 00 90	Ohra	29	ex 1102 90 10 (100)	a) Hienot ohrajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,9 % ja jonka raakakuutipitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,9 %	66,67
			ex 2302 40 10	b) Leseet	10,00
			ex 2302 40 90	c) Lesejauhot	21,50

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1003 00 90 (jatkoa)	30	ex 1103 19 30 (100) 1102 90 10 ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Ohrarouheet ja karkeat ohrajauhot, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,90 % b) Hieno ohrajauho c) Leseet d) Lesejauhot	64,52 2,00 10,00 21,50
	31	ex 1104 21 10 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Kuoritut ohranjyvät, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,90 % ⁽³⁾ b) Leseet c) Lesejauhot	66,67 10,00 21,50
	32	ex 1104 21 30 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut ohranjyvät, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,90 % ("Grütze" tai "grutten") ⁽³⁾ b) Leseet c) Lesejauhot	66,67 10,00 21,50
	33	1104 21 50 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Pyöristetetyt ohranjyvät ⁽⁶⁾ , tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % (ilman talkkia), ensimmäinen luokka b) Leseet c) Lesejauhot	50,00 20,00 27,50
	34	ex 1104 21 50 (300) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Pyöristetetyt ohranjyvät ⁽⁶⁾ , tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % (ilman talkkia), toinen luokka b) Leseet c) Lesejauhot	62,50 20,00 15,00
	35	ex 1104 11 90 ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Hiutaleiksi valmistetut ohranjyvät, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus enintään 0,90 % painoprosenttia b) Leseet c) Lesejauhot	66,67 10,00 21,33
	36	ex 1107 10 91 ex 1003 00 90 ex 2302 40 10 ex 2302 40	a) Paahtamattomat ohrmaltaat, jauhona b) Itämätön ohra c) Leseet d) Juuret	56,18 1,00 19,00 3,50
	37	1107 10 99 ex 1003 00 90 ex 2302 40	a) Paahtamattomat ohrmaltaat b) Itämätön ohra c) Juuret	76,92 1,00 3,50
	38	1107 20 00 ex 1003 00 90 ex 2302 40	a) Paahtetut maltaat b) Itämätön ohra c) Juuret	64,52 1,00 3,50

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	
1004 00 00	Kaura	39	ex 1102 90 30 (100)	a) Hienot kaurajauhot, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 2,3 % raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1,8 %, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja jonka peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu	55,56	
			ex 2302 40 10	b) Leseet	33,00	
			ex 2302 40 90	c) Lesejauhot	7,50	
		40	ex 1103 12 00 (100)	a) Kaurarouheet ja karkeat kaurajauhot, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,1 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja jonka peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu	55,56	
				1102 90 30	b) Hienot kaurajauhot	2,00
				ex 2302 40 10	c) Leseet	33,00
				ex 2302 40 90	d) Lesejauhot	7,50
		41	ex 1104 22 92	Typistetyt kauranjyvät	98,04	
		42	ex 1104 22 20 (100)	a) Kuoritut kauranjyvät, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,5 % painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu ⁽³⁾	62,50	
				ex 2302 40 10	b) Leseet	33,00
43	ex 1104 22 30 (100)	a) Kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut kauranjyvät, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,1 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu ("Grütze" tai "grutten") ⁽³⁾	58,82			
		ex 2302 40 10	b) Leseet	33,00		
		ex 2302 40 90	c) Lesejauhot	3,50		
44	ex 1104 12 90 (100)	a) Hiutaleiksi valmistetut kauranjyvät, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,1 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 12 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu	50,00			
		ex 2302 40 10	b) Leseet	33,00		
		ex 2302 40 90	c) Lesejauhot	13,00		
45	ex 1104 12 90 (300)	a) Hiutaleiksi valmistetut kauranjyvät, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus suurempi kuin 0,1 painoprosenttia, mutta enintään 1,5 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 12 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu	62,50			
		ex 2302 40 10	b) Leseet	33,00		
1005 90 00	Maissi, muu	46	ex 1102 20 10 (100)	a) Hieno maissijauho, jonka rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1,3 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,8 %	71,43	
			ex 1104 30 90	b) Maissinalkiot	12,00	
			ex 2302 10 10	c) Leseet	14,00	

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1005 90 00 (jatkoa)	47	ex 1102 20 10 (200) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Hieno maissijauho, jonka rasvapitoisuus painosta on suurempi kuin 1,3 %, mutta enintään 1,5 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,8 % b) Maissinalkiot c) Leseet	83,33 8,00 6,50
	48	ex 1102 20 90 (100) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Hieno maissijauho, jonka rasvapitoisuus painosta on suurempi kuin 1,5 %, mutta enintään 1,7 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1 % b) Maissinalkiot c) Leseet	83,33 8,00 6,50
	49	ex 1103 13 10 (100) 1102 20 10 tai 1102 20 90 ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus painosta on enintään 0,9 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,6 % (7) b) Maissijauho c) Maissinalkiot d) Leseet	55,56 16,00 12,00 14,00
	50	ex 1103 13 10 (300) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus painosta on enintään 1,3 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,8 % (7) b) Maissinalkiot c) Leseet	71,43 12,00 14,00
	51	ex 1103 13 10 (500) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus painosta on suurempi kuin 1,3 %, mutta enintään 1,5 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1 % (7) b) Maissinalkiot c) Leseet	83,33 8,00 6,50
	52	ex 1103 13 90 (100) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus painosta on suurempi kuin 1,5 %, mutta enintään 1,7 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1 % (7) b) Maissinalkiot c) Leseet	83,33 8,00 6,50
	53	ex 1104 19 50 (110) ex 2302 10 10	a) Hiutaleiksi valmistetut maissinjyvät, joiden rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,9 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,7 % b) Leseet	62,50 35,50
	54	ex 1104 19 50 (130) ex 2302 10 10	a) Hiutaleiksi valmistetut maissinjyvät, joiden rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1,3 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,8 % b) Leseet	76,92 21,08

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1005 90 00 (jatkoa)	55	ex 1104 19 50 (150)	a) Hiutaleiksi valmistetut maissinjyvät, joiden rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,3 %, mutta enintään 1,7 % ja jonka raakakuutipitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1 %	90,91
		ex 2302 10 10	b) Leseet	7,09
	56	1108 12 00	a) Maissitärkkelys b) Jäljempänä 62 kohdassa mainitut tuotteet	62,11 30,10
	57	1702 30 51 tai 1702 30 91	a) Glukoosi valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna ⁽⁸⁾	47,62
		ex 1702 30 99	b) Jäljempänä 62 kohdassa mainitut tuotteet c) Kidevesi	30,10 10,00
	58	1702 30 59 tai 1702 30 99	a) Glukoosi, muu kuin glukoosi valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna ⁽⁹⁾ b) Jäljempänä 62 kohdassa mainitut tuotteet	62,11 30,10
	59	ex 2905 44 11 tai ex 3824 60 11	a) D-glusitoli (sorbitoli) vesiliuoksena, jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna ⁽¹⁰⁾ b) Jäljempänä 63 kohdassa mainitut tuotteet	59,17 29,10
	60	ex 2905 44 19 tai ex 3824 60 10	a) D-glusitoli (sorbitoli) vesiliuoksena, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna ⁽¹¹⁾ b) Jäljempänä 63 kohdassa mainitut tuotteet	67,56 29,10
61	ex 2905 44 91 tai ex 2905 44 99 tai ex 3824 60 91 tai ex 3824 60 99	a) D-glusitoli (sorbitoli), 100 kilossa kuivaainetta b) Jäljempänä 63 kohdassa mainitut tuotteet	41,32 29,10	

▼M8

Tuontitavarat		Järjestysnumero	Jalostetut tuotteet		100 kilosta tuontitavaroita saatujen jalostettujen tuotteiden määrä (kg) ⁽¹⁾		
CN-koodi	Tavaran kuvaus		Koodi (2)	Tuotteen kuvaus			
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)		
1006 10 21	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), kiehaus-tettu (parboiled) riisi, lyhytjyväinen	64	1006 20 11	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehaus-tettu (parboiled), lyhytjyväinen	80,00		
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00		
		65	1006 30 21	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehaus-tettu (parboiled), lyhytjyväinen	71,00		
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00		
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	3,00		
			ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00		
		66	1006 30 61	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehaus-tettu (parboiled), lyhytjyväinen	65,00		
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00		
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	7,00		
			ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00		
		1006 10 23	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), kiehaus-tettu (parboiled) riisi, keskipitkäjyväinen	67	1006 20 13	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehaus-tettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	80,00
					ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
68	1006 30 23			a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehaus-tettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	71,00		
	1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90			b) Riisijauho tai leseet	6,00		
	1006 40 00			c) Rikkoutuneet riisinjyvät	3,00		
	ex 1213 00 00			d) Akanat	20,00		

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 27 (jatkoa)		74	1006 30 27	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	68,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	6,00
			ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00
		75	1006 30 67	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jossa jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	62,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	10,00
			ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00
1006 10 92	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), lyhytjyväinen	76	1006 20 11	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	80,00
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
		77	1006 20 92	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), lyhytjyväinen	80,00
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
78	1006 30 21	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	71,00		
	1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00		
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	3,00	
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00	
79			1006 30 42	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen	65,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	5,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	10,00
			ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 92 (jatkoa)		80	1006 30 61 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 8,00 7,00 20,00
		81	1006 30 92 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	60,00 8,00 12,00 20,00
1006 10 94	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), keskipitkäjyväinen	82	1006 20 13 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Akanat	80,00 20,00
		83	1006 20 94 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), keskipitkäjyväinen b) Akanat	80,00 20,00
		84	1006 30 23 1102 30 00 tai ex 2303 20 10 tai ex 2303 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	71,00 6,00 3,00 20,00
		85	1006 30 44 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 5,00 10,00 20,00

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 94 (jatkoa)	86	1006 30 63	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäljyväinen	65,00
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	7,00
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00
	87	1006 30 94	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäljyväinen	60,00
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	12,00
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00
1006 10 96	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), pitkäljyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	88	1006 20 15 a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäljyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
	89	1006 20 96	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäljyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
	90	1006 30 25	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäljyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	71,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	3,00
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00
	91	1006 30 46	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäljyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	65,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	5,00
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	10,00
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1006 10 96 (jatkoa)	92	1006 30 65	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	65,00	
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00	
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	7,00	
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00	
	93	1006 30 96	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	60,00	
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00	
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	12,00	
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00	
1006 10 98	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	94	1006 20 17	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
	95	1006 20 98	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	80,00	
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
	96	1006 30 27	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	68,00	
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00	
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	6,00	
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00	
	97	1006 30 48	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 3	58,00	
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	7,00	
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	15,00	
		ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00	

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 98 (jatkoa)		98	1006 30 67	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	62,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	10,00
			ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00
		99	1006 30 98	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	55,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	9,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	16,00
			1213 00 00	d) Akanat	20,00
1006 20 11	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	100	1006 30 21	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	93,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	5,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	2,00
		101	1006 30 61	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	88,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	10,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	2,00
1006 20 13	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	102	1006 30 23	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	93,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	5,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	2,00

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 13 (jatkoa)		103	1006 30 63 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	88,00 10,00 2,00
1006 20 15	Esikuurittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled) riisi, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	104	1006 30 25 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 5,00 2,00
		105	1006 30 65 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	88,00 10,00 2,00
1006 20 17	Esikuurittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	106	1006 30 27 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 5,00 2,00
		107	1006 30 67 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled) riisi, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	88,00 10,00 2,00

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1006 20 92	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), lyhytjyväinen	108	1006 30 42	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen	84,00
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00	
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	10,00	
		109	1006 30 92	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen	77,00
1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	12,00			
1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	11,00			
1006 20 94	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), keskipitkäjyväinen	110	1006 30 44	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen	84,00
		1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00	
		1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	10,00	
		111	1006 30 94	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen	77,00
1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	12,00			
1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	11,00			
1006 20 96	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	112	1006 30 46	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	84,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	10,00

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 96 (jatkoa)		113	1006 30 96 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	77,00 12,00 11,00
1006 20 98	Esikuurittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	114	1006 30 48 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	78,00 10,00 12,00
		115	1006 30 98 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	73,00 12,00 15,00
1006 30 21	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	116	1006 30 61 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	96,00 2,00 2,00
1006 30 23	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	117	1006 30 63 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	96,00 2,00 2,00

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 30 25	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	118	<p>1006 30 65 a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3</p> <p>1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90</p> <p>b) Riisijauho tai leseet</p> <p>1006 40 00 c) Rikkoutuneet riisinjyvät</p>	96,00 2,00 2,00
1006 30 27	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	119	<p>1006 30 67 a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3</p> <p>1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90</p> <p>b) Riisijauho tai leseet</p> <p>1006 40 00 c) Rikkoutuneet riisinjyvät</p>	96,00 2,00 2,00
1006 30 42	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen	120	<p>1006 30 92 a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen</p> <p>1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90</p> <p>b) Riisijauho tai leseet</p> <p>1006 40 00 c) Rikkoutuneet riisinjyvät</p>	94,00 2,00 4,00
1006 30 44	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen	121	<p>1006 30 94 a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen</p> <p>1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90</p> <p>b) Riisijauho tai leseet</p> <p>1006 40 00 c) Rikkoutuneet riisinjyvät</p>	94,00 2,00 4,00

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1006 30 46	Osittain hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3	122	1006 30 96 a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2, mutta pienempi kuin 3 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 c) Rikkoutuneet riisinjyvät	94,00 2,00 4,00	
1006 30 48	Osittain hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	123	1006 30 98 a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 2,00 5,00	
1006 30 61 tai 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi	124	1006 30 61 tai 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi, kiilloitettu, lasitettu tai pakattu ⁽¹³⁾	100,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi: muu	125	1904 10 30	Paisutettu riisi (puffed rice)	60,61
1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67	Kokonaan hiottu riisi, kiehautettu (parboiled)	126	1904 90 10	Esikypsennetty riisi ⁽¹⁴⁾	80,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi: muu	127	1904 90 10	Esikypsennetty riisi ⁽¹⁴⁾	70,00 60,00 60,00 50,00
1006 40 00	Rikkoutuneet riisinjyvät	128	1102 30 00	Hieno riisijauho	99,00
		129	1103 14 00	Riisirouheet ja karkeat riisijauhot	99,00
		130	1104 19 91	Riisihiutalet	99,00
1509 10 10	Neitsytoliivilamppuöljy	131	ex 1509 90 00 ex 1519 19 90	a) Oliiviöljy, puhdistettu, tai oliiviöljy b) Puhdistuksessa saadut happamat öljyt ⁽¹⁵⁾	98,00
1510 00 10	Raaka uutettu oliiviöljy, puhdistamaton	132	ex 1510 00 90 ex 1522 00 39 ex 1519 19 90	a) Raaka uutettu oliiviöljy, puhdistettu, tai raaka uutettu oliiviöljy b) Steariini c) Puhdistuksessa saadut happamat öljyt ^(15 a)	95,00 3,00

▼M12

▼M12

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ex 1801 00 00	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at	133	ex 1801 00 00 a) Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, kuorittu ja paahdetut 1802 00 00 b) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	76,3 16,7
1801 00 00	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at tai paahdetut	134	1808 a) Kaakaomassa 1802 00 00 b) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	76,3 16,7
		135	ex 1803 20 00 a) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 % ex 1804 00 00 b) Kaakaovoi 1802 00 00 c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	40,3 36,0 16,7
		136	ex 1803 20 00 a) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 14 %, mutta enintään 18 % ex 1804 00 00 b) Kaakaovoi 1802 00 00 c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	42,7 33,6 16,7
		137	ex 1803 20 00 a) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18 % ex 1804 00 00 b) Kaakaovoi 1802 00 00 c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	44,8 31,5 16,7
		138	ex 1804 00 00 a) Kaakaovoi ex 1805 00 00 b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 % ⁽¹⁶⁾ 1802 00 00 c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	36,0 40,3 16,7
		139	ex 1804 00 00 a) Kaakaovoi ex 1805 00 00 b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 14 %, mutta enintään 18 % ⁽¹⁷⁾ 1802 00 00 c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	33,6 42,7 16,7
		140	ex 1804 00 00 a) Kaakaovoi ex 1805 00 00 b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18% ⁽¹⁷⁾ 1802 00 00 c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	31,5 44,8 16,7
1803 10 00	Kaakaomassa, josta rasvaa ei ole poistettu	141	ex 1804 00 00 a) Kaakaovoi ex 1803 20 00 b) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 %	46,7 52,2
		142	ex 1804 00 00 a) Kaakaovoi ex 1803 20 00 b) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 14 %, mutta enintään 18 %	43,6 55,3
		143	ex 1804 00 00 a) Kaakaovoi ex 1803 20 00 b) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18 %	40,8 58,1

▼M8

▼M8

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1803 10 00 (jatkoa)		144	ex 1804 00 00	a) Kaakaovoi	46,7
			ex 1805 00 00	b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 % ⁽¹⁷⁾	52,2
		145	ex 1804 00 00	a) Kaakaovoi	43,6
			ex 1805 00 00	b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 14 %, mutta enintään 18 % ⁽¹⁷⁾	55,3
		146	ex 1804 00 00	a) Kaakaovoi	40,8
			ex 1805 00 00	b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18 % ⁽¹⁷⁾	58,1
1803 20 00	Kaakaomassa, josta rasva on poistettu	147	1805 00 00	Kaakaojauhe ⁽¹⁷⁾	99,0
1701 99 10	Valkoinen sokeri	148	2905 44 19 tai 2905 44 91 2905 44 99 3824 60 19 3824 60 91 3824 60 99	a) D-glusitoli (sorbitoli) 100 kilossa kuivaainetta	75,53
			2905 43 00	b) D-mannitoli (mannitoli)	24,51
1703	Melassi	149	2102 10 31	Kuivattu leivontahiiva ⁽¹⁷⁾	23,53

▼M8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1703 (jatkoa)	150	2102 10 39	Muu leivontahiiva ⁽¹⁸⁾	80,00

- (1) Hävikkien määrä saadaan vähentämällä sadasta sarakkeessa vahvistettujen määrien summa.
- (2) Tämän sarakkeen alanimikkeet ovat yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeitä. Alanimikkeiden alajaottelu, silloin kun se on tarpeen, merkitään sulkuihin. Nämä alajaot vastaavat vientituista säädetyissä asetuksissa käytettyjä alajakoja.
- (3) Kuoritut viljanjyvät ovat jyviä, jotka vastaavat komission asetuksen (ETY) N:o 821/68 (EYVL N:o L 149, 29.6.1968, s. 46) liitteessä vahvistettua määritelmää.
- (4) Karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on pienempi kuin 0,95 % ja joista vähemmän kuin 10 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,25 mm.
- (5) Sovellettava tuoton vakiomäärän tuottoaste perustuu tuotettua makaronivalmistekilogrammaa kohti käytettyjen munien lukumäärään seuraavaa laskukaavaa käyttäen:
- Järjestysnumero 25: $Määrä = \frac{100}{160 - (X \times 1,6)} \times 100$
- Järjestysnumero 26: $Määrä = \frac{100}{150 - (X \times 1,6)} \times 100$
- Järjestysnumero 27: $Määrä = \frac{100}{140 - (X \times 1,6)} \times 100$
- Järjestysnumero 28: $Määrä = \frac{100}{126 - (X \times 1,6)} \times 100$
- X on kuorellisten munien määrä (tai grammoina ilmaistu viideskymmenesosa niiden painosta vastaavia muita munatuotteita), joka on käytetty tuotettua makaronivalmistekilogrammaa kohti, ja tulos pyöristetään kahden desimaalin tarkkuudella.
- (6) Pyöristetyt viljanjyvät ovat jyviä, jotka vastaavat komission asetuksen (ETY) N:o 821/68 (EYVL N:o L 149, 29.6.1968, s. 46) liitteessä vahvistettua määritelmää.
- (7) Tämä koskee maissirouheita ja karkeita maissijauhoja, joista:
- enintään 30 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 315 mikrometriä, tai
- enintään 5 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 150 mikrometriä.
- (8) Valkoisen kiteisen jauheen muodossa olevan glukoosin osalta, jonka pitoisuus on muu kuin 92 %, hyväksyttävä määrä on 43,81 kg vedetöntä glukoosia 100 kilossa maissia.
- (9) Valkoisen kiteisen jauheen muodossa olevan glukoosin osalta, jonka pitoisuus on muu kuin 82 %, hyväksyttävä määrä on 50,93 kg vedetöntä glukoosia 100 kilossa maissia.
- (10) D-glusitolin osalta, jonka pitoisuus on muu kuin 70 %, hyväksyttävä määrä on 41,4 kg D-glusitolia 100 kilossa maissia.
- (11) D-glusitolin osalta, jonka pitoisuus on muu kuin 70 %, hyväksyttävä määrä on 47,323 kg vedetöntä D-glusitolia 100 kilossa maissia.
- (12) Vaihtoehtojen a — f soveltamiseksi on otettava huomioon saadut todelliset tulokset.
- (13) Saatujen rikkoutuneiden riisinjyvien määrien on, menettelyn hyväksymiseksi, vastattava jalostettavaksi tarkoitettua CN-koodien ex 1006 30 61—1006 30 98 riisissä tuontihetkellä havaittuja rikkoutuneiden riisinjyvien määriä. Kiillotuksen osalta tähän määrään on lisättävä 2 % tuontiriisiä, lukuun ottamatta tuontihetkellä havaittuja rikkoutuneita riisinjyviä.
- (14) Esikypsenetty riisi on valkaistuja riisinjyviä, jotka on esikypsenetty tai osittain dehydroitoitu lopullisen kypsennyksen helpottamiseksi.

▼M12

- (15) Neitsytoliivilamppuöljyn oleiinihappona ilmaistu prosenttiosuus kaksinkertaisena vähennetään sarakkeessa 5 esitetyn tuotteen määrästä puhdistetun oliiviöljyn / oliiviöljyn osalta, ja se muodostaa puhdistuksessa saatujen happamien öljyjen määrän.
- (15 a) puhdistamattoman raa'an uutetun oliiviöljyn oleiinihappona ilmaistu prosenttiosuus kaksinkertaisena vähennetään sarakkeessa 5 esitetyn tuotteen määrästä puhdistetun raa'an uutetun oliiviöljyn / raa'an uutetun oliiviöljyn osalta, ja se muodostaa puhdistuksessa saatujen happamien öljyjen määrän.

▼M8

- (16) Jos on kyseessä lukenava kaakao, lisätään 1,5 % alkaliinia 5 sarakkeessa vahvistettuun määrään.
- (17) Tuotto koskee leivontahiivaa, jonka kuiva-ainepitoisuus on 95 % ja joka on valmistettu sokerijuurikasmelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sokeriruokomelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %. Sellaisen leivontahiivan osalta, joka kuiva-ainepitoisuus on muu kuin edellä mainittu, tuotto on 22,4 kilogrammaa vedetöntä hiivaa 100 kilogrammaa sellaista sokerijuurikasmelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sellaista sokeriruokomelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %.
- (18) Tuotto koskee leivontahiivaa, jonka kuiva-ainepitoisuus on 28 % ja joka on valmistettu sokerijuurikasmelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sokeriruokomelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %. Sellaisen leivontahiivan osalta, joka kuiva-ainepitoisuus on muu kuin edellä mainittu, tuotto on 22,4 kilogrammaa vedetöntä hiivaa 100 kilogrammaa sellaista sokerijuurikasmelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sellaista sokeriruokomelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %.

▼B

LIITE 78

TIETTYJEN TAVAROIDEN KORVAAMISTA VASTAAVILLA TAVAROILLA JA ENNAKKOVIENTIÄ KOSKEVAT ERITYISMÄÄRÄYKSET**1. Riisi**

CN-koodin 1006 riisejä voidaan pitää vastaavina tavaroina ainoastaan, jos ne kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen koodiin. Riisin osalta, jonka pituus on pienempi kuin 6,0 millimetriä ja jonka pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on vähintään 3, ja riisin osalta, jonka pituus on enintään 5,2 millimetriä ja jonka pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on vähintään 2, pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on kuitenkin yksin ratkaiseva vastaavuutta toteen näytettäessä.

▼M6

Korvaaminen vastaavaan tuotteeseen on kiellettyä, jos sisäiset jalostustoimet koskevat tämän asetuksen liitteessä 69 määrättyjä tavanomaisia käsittelyitä.

▼M8**2. Vehnä**

Korvaaminen vastaavilla tavaroilla on mahdollista ainoastaan kolmannessa maassa korjatun vehnän, joka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen jo aikaisemmin, ja samaan kahdeksannumeroiseen CN-koodiin kuuluvan sellaisen muun kuin yhteisön vehnän välillä, joka on samaa kauppalaatua ja jolla on samat tekniset ominaisuudet.

Kuitenkin:

- vastaavilla tavaroilla korvaamista koskevia poikkeuksia antaa jäsenvaltioille osoitetussa komission tiedonannossa tarkoitettujen sellaisen vehnän osalta, kun tullikoodeksikomitean taloudellisesti vaikuttavien tullimenettelyjen jaosto on suorittanut tutkimuksen tullikoodeksin 248 artiklan säännösten mukaisesti,
- korvaaminen vastaavilla tavaroilla on sallittua yhteisön makaroni- eli durumvehnän ja kolmannesta maasta peräisin olevan makaroni- eli durumvehnän välillä, jos korvaaminen tapahtuu CN-koodeihin 1902 11 00 ja 1902 19 kuuluvien makaronivalmisteiden valmistamiseksi.

▼B**3. Sokeri**

Korvaaminen vastaavilla tavaroilla on sallittua CN-koodin 1701 11 90 raa'an ruokosokerin ja CN koodin 1701 12 90 raa'an juurikassokerin välillä.

▼M6**4. Elävät eläimet ja lihat**

Korvaaminen vastaavaan tuotteeseen on kiellettyä eläville eläimille ja lihoille suoritettavien sisäisten jalostustoimien osalta.

Poikkeuksista kieltoon korvata jalostettuja tavaroita vastaavilla tuotteilla voidaan päättää sellaisten lihojen osalta, joista komissio on antanut jäsenvaltioille tiedon tullikoodeksikomitean taloudellisesti vaikuttavien tullimenettelyjen jaostossa kokoontuvan asiantuntijaryhmän suorittaman tarkastuksen jälkeen koodeksin 248 artiklan määräysten mukaisesti, ja jos hakija voi osoittaa, että korvaavan tuotteen menettelyn aloittaminen on taloudellisesti tarpeen ja jos tulliviranomainen ilmoittaa suunnitelmasta toimen valvonnasta määrättyistä menettelyistä.

▼M12**5. Maissi**

Korvaaminen vastaavilla tavaroilla on mahdollista yhteisön maissin ja muun kuin yhteisön maissin välillä ainoastaan seuraavissa tapauksissa ja niissä mainituin edellytyksin:

1. Eläinrehuvalmistukseen käytettävän maissin tapauksessa korvaaminen vastaavilla tavaroilla on sallittua, jos tullivalvontajärjestelmä on otettu käyttöön sen varmistamiseksi, että muu kuin yhteisön maissi käytetään tosiasiallisesti eläinrehuvalmistukseen.
2. Tärkkelyksen ja tärkkelystuotteiden valmistuksessa käytettävän maissin tapauksessa korvaaminen vastaavilla tuotteilla on sallittua kaikilla lajikkeilla, lukuun ottamatta runsaasti amylopektiiniä ("Waxy maize") sisältävillä maissilajikkeilla, jotka ovat samanvertaisia.

▼M12

3. Karkeiden jauhojen valmistuksessa käytettävän maissin tapauksessa korvaaminen vastaavilla tuotteilla on sallittua kaikilla lajikkeilla, lukuun ottamatta lasimaisia lajikkeita (maissi "Plata" laatua "Duro"; maissi "Flint"), jotka ovat samanvertaisia.

6. Oliiviöljy:

- A. Korvaaminen vastaavilla tavaroilla on sallittua ainoastaan seuraavissa tapauksissa:

1. *Sytoliiviöljy:*

- a) Korvaaminen CN-koodiin 1509 10 90 kuuluvan yhteisön ekstraneitsytoliiviöljyn, joka vastaa neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1581/96⁽²⁾, liitteessä olevan 1 kohdan a alakohdan kuvausta, ja samaan CN-koodiin kuuluvan muun kuin yhteisön ekstra-neitsytoliiviöljyn välillä, jos jalostuksessa saadaan samaan CN-koodiin kuuluvaa ekstra-neitsytoliiviöljyllä edellä mainitun 1 kohdan a alakohdan luokan rajojen mukaisesti;
- b) Korvaaminen CN-koodiin 1509 10 90 kuuluvan yhteisön neitsytoliiviöljyn, joka vastaa edellä mainitun asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 1 kohdan b alakohdan kuvausta, ja samaan CN-koodiin kuuluvan muun kuin yhteisön neitsytoliiviöljyn välillä, jos jalostuksessa saadaan samaan CN-koodiin kuuluvaa neitsytoliiviöljyä edellä mainitun 1 kohdan b alakohdan luokan rajojen mukaisesti;
- c) Korvaaminen CN-koodiin 1509 10 90 kuuluvan yhteisön yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn, joka vastaa edellä mainitun asetuksen 136/66/ETY liitteessä olevan 1 kohdan c alakohdan kuvausta, ja samaan CN-koodiin kuuluvan muun kuin yhteisön yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn välillä, jos korvaava tuote on CN-koodiin 1509 90 00 kuuluvaa oliiviöljyä:

— korvaaminen CN-koodiin 1509 90 00 kuuluvan jalostetun öljyn, joka vastaa edellä mainitussa liitteessä olevan 2 kohdan kuvausta;

— korvaaminen CN-koodiin 1509 90 00 kuuluvan oliiviöljyn, joka vastaa mainitussa liitteessä olevan 3 kohdan kuvausta, ja joka saadaan sekoittamalla CN-koodiin 1509 10 90 kuuluvan yhteisön neitsytoliiviöljyn kanssa;

- d) Korvaaminen CN-koodiin 1509 10 10 kuuluvan yhteisön neitsytoliivilamppuöljyn, joka vastaa edellä mainitun asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 1 kohdan d alakohdan kuvausta, ja samaan CN-koodiin kuuluvan muun kuin yhteisön neitsytoliivilamppuöljyn välillä, korvaavien tuotteiden tulee olla:

— korvaaminen CN-koodiin 1509 90 00 kuuluvan jalostetun öljyn, joka vastaa edellä mainitussa liitteessä olevan 2 kohdan kuvausta;

— korvaaminen CN-koodiin 1509 90 00 kuuluvan oliiviöljyn, joka vastaa mainitussa liitteessä olevan 3 kohdan kuvausta, ja joka saadaan sekoittamalla CN-koodiin 1509 10 90 kuuluvan yhteisön neitsytoliiviöljyn kanssa;

2. *Uutettu oliiviöljy:*

Korvaaminen CN-koodiin 1510 00 10 kuuluvan raa'an uutetun oliiviöljyn, joka vastaa edellä mainitun asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 4 kohdan kuvausta, ja samaan CN-koodiin kuuluvan muun kuin yhteisön uutetun oliiviöljyn välillä, jos CN-koodiin 1510 00 90 kuuluva korvaava uutettu oliiviöljytuote vastaa edellä mainitussa liitteessä olevan 6 kohdan kuvausta ja se saadaan sekoittamalla CN-koodiin 1509 10 90 kuuluvaa yhteisön neitsytoliiviöljyä.

- B. Muun kuin yhteisön neitsytoliiviöljyn 1 kohdan c alakohdan toisessa luetelmakohdassa ja d alakohdan toisessa luetelmakohdassa ja 2 kohdassa mainittu sekoittaminen, vastaavalla tavalla käytettynä, on mahdollista ainoastaan, jos menettelyn valvonta järjestetään tavalla, jolla voidaan todeta muun kuin yhteisön neitsytöljyn osuus viedyn sekoituksen kokonaismäärästä.

- C. Korvaavat tuotteet on pakattava enintään 220 litraa vetäviin tuotteita lähinnä oleviin pakkauksiin. Säännöistä poiketen, koskien hyväksytyjä enintään 20 tonnin kontteja, tulliviranomaiset voivat sallia viennin edellä mainittujen

(1) EYVL N:o L 172, 30. 9. 1996, s. 3025/66.

(2) EYVL N:o L 206, 16. 8. 1996, s. 11.

▼M12

kohtien mukaisesti oliiviöljylle, edellytyksenä vientituotteiden laadun ja määrän järjestelmällinen tarkkailu.

- D. Vastaavuus tarkistetaan kaupallisen kirjanpidon avulla sekoittamisessa käytetyn öljyn määrän tarkistamiseksi, ja laadun osalta vertailemalla menettelyyn asetettaessa pistokokein muusta kuin yhteisön öljystä otettujen näytteiden teknisiä ominaisuuksia asianomaisen korvaavan tuotteen valmistuksessa käytetyn yhteisön öljyn näytteiden teknisiin ominaisuuksiin, ja tarvittaessa vertailemalla aikaisemmassa vaiheessa otettujen näytteiden teknisiä ominaisuuksia korvaavien tuotteiden tosiasiallisena vientijankohdista niistä vientipaikassa otettujen näytteiden teknisiin ominaisuuksiin.

Näytteiden oton on tapahduttava kansainvälisten standardien EN ISO 5555 (näytteiden otto) ja EN ISO 661 (näytteiden toimittaminen laboratorioon ja valmistus kokeita varten) mukaisesti. Analyysin on tapahduttava komission asetuksen (ETY) N:o 2568/91⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2527/95⁽²⁾. liitteessä 1 määrättyjä muuttujia käyttäen.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 248, 5. 9. 1991, s. 1.

⁽²⁾ EYVL N:o L 258, 28. 10. 1995, s. 49.

▼M8

LIITE 79

LUETTELO JALOSTETUISTA TUOTTEISTA, JOIHIN VOIDAAN SOVELTAA KOODEKSIIN 122 ARTIKLAN 1 KOHDAN a ALAKOHDASSA SÄÄDETTYÄ ASIANMUKAISTA TULLIA

Järjestysnumero	CN-koodi ja jalostettujen tuotteiden kuvaus		Jalostustoiminnot, joista tuotteet seuraavat
(1)	(2)		(3)
1	ex 2 ryhmä	Muut syötävät eläimenosat	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
2	ex 0201 ex 0202 ex 0203 ex 0204 ex 0205	3 sarakkeessa mainittujen toimintojen seurauksena syntyvä leikkuujäte	1 ryhmän eläinten lihan paloittelu
3	0209 00 11 tai 0209 00 10	Siansilava	Sikojen teurastus; lihan valmistus tai käsittely
4	0209 00 30	Sianrasva	Sikojen teurastus; lihan valmistus tai käsittely
5	ex 0304	3 sarakkeessa mainittujen toimintojen seurauksena syntyvä leikkuujäte	Jäädetyt fileekimpaleiden sahaaminen
6	ex 0305	3 sarakkeessa mainittujen toimintojen seurauksena syntyvä leikkuujäte	Kalojen savustaminen ja viipalointi
7	ex 0404	Hera	Tuoreen maidon käsittely
8	ex 0404	Hera jauheena, lisättyä sokeria sisältämätön	Laktoosin valmistus tiivistetystä herasta
9	ex 0407 00	Hedelmöittymättömät munat	Munien hautominen ja untuvikkojen kuoriutumisen
10	0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
11	0503 00 00	Jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuna, tukiaineeseen yhdistettynä tai sitä ilman	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
12	0504 00 00	Eläinten (muiden kuin kalan) suolet, rakot ja vatsat, kokonaisina tai paloina	1 ryhmän eläinten teurastus ja paloittelu
13	ex 0505 90 00	Höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
14	0506	Luat ja sarvitolot, valmistamattomat, rasvattomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitellyt tai degelatinoitut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
15	ex 0507	Sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet; valaanhetulat ja -hetulaharjat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, myös näistä tuotteista saatu jäte	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
16	ex 0508 00 00	Kuorista saatu jauhe ja jätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
17	ex 0508 00 00	Katkaravun kuoret	Katkarapujen kuoriminen
18	ex 0510 00	Tuoreet, jäädytetyt, jäädetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen	1 ryhmän eläinten teurastus ja paloittelu
19	0511 91 10	Kalanjätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
20	ex 0511 99 80	Päät, ihmisravinnoksi soveltumattomat	1 ryhmän eläinten teurastus ja paloittelu

▼M8

(1)	(2)		(3)
21	ex 0511 99 80	Veri	1 ryhmän eläinten teurastus
22	ex 0511 99	3 sarakkeessa mainituista toiminnoista syntyvät jätteet	1 ryhmän eläinten teurastus ja paloittelu ja lihan valmistus tai käsittely
23	ex 0511 99 80	Munankuoret	Munan erottaminen kuorestaan
24	ex 0511 99 10	Kamaran leikkuujätteet	Kamaran poistaminen siasta
25	ex 0712	Kasvisten jätteet	Nimikkeen 0712 tavaroiden paloitleminen, viipaloiminen, rouhiminen, jauhaminen ja sekoittaminen
26	ex 0713	Palkoviljan jätteet	Nimikkeen 0713 tavaroiden paloitleminen, viipaloiminen, rouhiminen ja jauhaminen
27	ex 0901	Rikkoutuneet kahvinpavut	Raakakahvin valmistus tai käsittely
28	0901 90 10	Kahvinkuoret ja -kalvot	Raakakahvin paahtaminen
29	ex 0902 20 00 tai ex 0902 40 00	Teejauhe	Raakateen valmistus tai käsittely; pakkaaminen teepusseihin
30	ex 0904 20 39 ex 0904 20 90	Paprikan jätteet	Kuivattujen <i>Capsicum</i> -sukuisten hedelmien puhdistaminen, murskaaminen, jauhaminen ja seulominen
31	1006 40 00	Rikkoutuneet riisinjyvät	Riisin valmistus tai käsittely
32	ex 1104	Ainoastaan karkeasti rouhitut viljanjyvät	Viljan valmistus tai käsittely
33	1104 30	Viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut	Viljan valmistus tai käsittely
34	1109 00 00	Vehnägluteeni, myös kuivattu	Vehnän valmistus tai käsittely
35	ex 1209	Juurikkaansiemenien jätteet (rikkinäiset ja itämättömät siemenet; siemenet, joilla on heikko itävyys tai jotka eivät sovellu mekaaniseen kylvämiseen)	Sokerijuurikkaan puhdistaminen, seulominen, hiominen ja peseminen
36	ex 1213 00 00	Valmistamattomat oljet ja akanat, myös silputut	Viljan valmistus tai käsittely
37	1501 00 11 ja 1501 00 19	Sianihra (laardi) ja muu sianrasva	Sikojen teurastus; lihan valmistus tai käsittely
38	ex 1502 00	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen teurastus; lihan valmistus tai käsittely
39	ex 1504	Kalaöljyt	Kalan käsittely fileiksi
40	ex 1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt	Rasvan poistaminen lihasta, luista ja jätteistä
41	ex 1515 21 90	Maissinjyväöljy	Maissin käsittely
42	ex 1520 00 00	Raaka glyseroli	15 ryhmän rasvojen ja öljyjen hajottaminen tai puhdistaminen
43	ex 1522 00	Rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivojen käsittelyssä syntyneet jätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
44	ex 1522 00 39	Steariini	15 ryhmän rasvojen ja öljyjen puhdistus
45	ex 1522 00 91 ex 1522 00 99	Vahaöljy Savukaasujen ja höyryjen rasva ja öljyä sisältävä valkaisumaa	Rasvaisten kasviöljyjen puhdistaminen, hapojen tai värin poistaminen
46	ex 1702 30 99	Kidevesi	Maissin käsittely glukoosiksi
47	1703 10 00	Ruokosokerimelassi	Sokerien käsittely
48	1802 00 00	Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä muut kaakaonjätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
49	ex 2102	Hiivat	Oluen valmistus

▼M8

(1)	(2)	(3)	
50	ex 2208 90 91 ja ex 2208 90 99	Esi- ja jälkitisle [denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), jonka alkoholipitoisuus on pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia] ja viinitisle (esi- ja jälkitisle, väkevöimätön)	Raa'an etyylialkoholin tai viinin tislaminen
51	ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
52	2401 30 00	Tupakan lehtiruodit, varret, jätteet	Savukkeiden, pikkusikareiden, sikareiden ja piippu- ja savuketupakan valmistus; tupakan sekoitus
53	2525 30 00	Kiillejätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
54	2619 00	Kuona, hehkuhulse ja muut raudan tai teräksen valmistuksessa syntyvät jätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
55	2620	Tuhka ja jätteet (muut kuin nimikkeeseen 2619 00 kuuluvat), joissa on metalleja tai metalliyhdisteitä	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
56	2621 00 00	Muu kuona ja tuhka, myös merilevântuhka	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
57	ex 2705 00 00	Kaasu	Hiilen koksitus
58	ex 2706 00 00	Kivihiiilterva, myös osittain tislattu tai preparoitu kivennäisterva	Hiilen koksitus
59	ex 2707	Tislauksen esitipat ja jätetuotteet	Fenolien tislaukset
60	ex 2711 21 00 ja ex 2711 29 00	Vedyn poistossa syntyvä kaasu ja muut kaasumaiset hiilivedyt	Polystyreenin valmistus etyylibentseenistä
61	2712 10 10	Raakavaseliini	Raakaparafiinin puhdistus
62	ex 2712 90	Muut kivennäisvahat (gatsch, slack wax, jne), myös värilliset	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
63	ex 2713	Maaöljybitumi, maaöljykoksi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
64	2806 10 00	Kloorivetyhappo eli suolahappo	Eri kemiallisten tuotteiden valmistus fluorisälvästä, fluorivedystä, 2,6-diisopropyyliaaniiniinista, piitetrakloridista ja asetaniidista
65	2807 00 10	Rikkihappo	Sulfonamidien valmistus
66	2811 21 00	Hiilidioksidi	1. Oluen valmistus 2. Etyylialkoholin ja alkoholipitoisten juomien valmistus
67	ex 2811 19	Heksafluoropiihappo (fluoropiihappo)	Fluorisälvän käsittely fluorivedyksi
68	ex 2812 10 90	Piitetrakloridi	Silaanin, silikonin ja näihin aineisiin perustuvien tuotteiden valmistaminen piistä
69	ex 2825 90 10	Kalsiumhydroksidi	Kalsiumkarbidin käsittely asetyleeniksi ja kalsiumsyaaniamidiksi
69 (a)	ex 2827 51 00	kaliumbromidin vesiliuos	1,3-bromiklooriproponi CN-koodi 2903 49 80
70	2833 29 50	Rautasulfaatti	Kylmävalssattujen rauta- tai teräslevyjen valmistus karkeasti työstetyistä levyaihioista
71	ex 2833 29 90	Kalsiumsulfaatti	Fluorisälvän käsittely fluorivedyksi
72	ex 2846 90 00	Gadoliniumoksidi	Galliumin ja galliumoksidin talteenotto jätteistä ("scrap") (= gadoliniumgalliumoksidin Gd ₃ Ga ₅ O ₁₂ -yhdisteen prosessijätteet)
73	2902 30 90	Tolueeni	Polystyreenin valmistus etyylibentseenistä
74	ex 2902 90 90	Alfa-metyylitystyreeni	Asetonin tai fenolin valmistus kumeenista

▼M12

▼M8

▼M8

(1)	(2)		(3)
75	2903	Hiilivetyjen halogeenijohdannaiset	Valmistus fluorivetyjen johdannaisista
76	2904	Hiilivetyjen sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus fluorivetyjen johdannaisista
77	2905 11 00	Metanoli	Teollisten rasva-alkoholien valmistus kookosöljystä tai polyesterikuiduista
78	2909	Eetterit, eetterialkoholit ja muut CN-koodin 2909 tuotteet	Valmistus hydrokinonijohdannaisista
79	2915 21 00	Etikkahappo	Vitamiinien valmistus etikkahappoanhydridistä
80	ex 3503 00	Gelatiinijätteet	Farmaseuttisen gelatiinin käsittely kapsleiksi
81	ex 3801 10 00	Grafiittipöly	Grafiittielektrodien valmistus sähkökäyttöisiin sulatusuuneihin
82	ex 3805 90 00	Raaka dipenteeni	Pineenihydroperoksidien, (1R,2R,4R)-bornyyliasetaatin (isobornyyliasetaatti), kamferin tai kamfeenin valmistus alfa-pineeneistä
83	ex 3806 90 00	Pinoliini ja hartsiöljyt	Natrium- ja kaliumhartsisaippuoiden valmistus
84	ex 3815	Käyttökelvottomat katalyytit	Katalyysaattorien valmistus alumiinisilikaatista
85	ex 3823 12 ex 3823 13 ex 3823 19	Teolliset rasvahapot, puhdistuksessa saadut happamat öljyt	1. 1.5 ryhmän rasvojen ja öljyjen puhdistus 2. Rasvahappojen jakotislaus
86	ex 3823 11 00 ex 2915 70	Steariinihappo	Erukahapon valmistus
87	ex 3824 90 60	Epäpuhdas penisilliini (suodattamisesta jäänyttä sakkaa)	Lääkkeiden valmistus
88	ex 3824 90 90	Sikunaöljy eli finkkeliöljy	Etyylialkoholin ja alkoholipitoisten juomien valmistus
89	ex 3824 90 90	Kamferiöljy	Kamferin valmistus alfa-pineeneistä
90	ex 3824 90 90	Kofeiinin poistamisessa syntyneet jätetuotteet (kahvivahan, raakakofeiinin ja veden seos) ja raakakofeiini	Kofeiinin poistaminen kahvista
91	ex 3824 90 90	Kalsinoidun kipsin jätetuotteet	Fluorivedyn, fluoridien ja kryoliitin valmistus fluorisälvästä
92	ex 3824 90 90	Sokeriton melassi	Sitruunahapon valmistus valkoisesta sokerista
93	ex 3824 90 90	Sorboosin käsittelyn jätetuotteet	Askorbiinihapon valmistus glukoosista
94	ex 3824 90 90	Kaliumsulfidit liuoksena	Dihydroksisteariinihapon valmistus raa'asta risiiniöljystä
95	ex 3824 90 90	Kumeenin valmistuksessa syntyneet jätetuotteet	Asetonin, fenolin ja alfa-metyylityrolin valmistus
96	ex 3824 90 90	Jätetuotteet	1,4-butaanidiolin, 1,4-buteenidiolin ja tetrahydrofuraanin valmistus metanolista sekä 1,5-pentaanidiolin ja 1,6-heksaanidiolin valmistus diolien seoksesta
97	ex 3824 90 90	Jätteet, joissa on kofeiinia, kahvivahaa, vettä ja epäpuhtauksia (eluaatteja)	Kofeiinin poistaminen ja erityiskäsittely, joiden tarkoituksena on heikentää raakakahvin pirstäviä ominaisuuksia
98	ex 3824 90 90	Glukoninen sienimassa ja kantaliipeä	Glukonihapon ja sen suolojen ja esterien valmistus glukoosisiirapista
99	ex 3915	Muovijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
100	ex 4004 00 00	Muun kuin kovakumin jätteet ja leikkeet; ainoastaan kumin talteen ottamiseen käytettävä muu kuin kovakumin romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely

▼M8

(1)	(2)		(3)
101	4017 00 19	Jäte, romu ja jauhe, kovakumia	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
102	ex 4101 4102 ja 4103	Raakanahat ja -vuodat (tuoreet, suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut), myös lampaan ja karitsan villapeitteiset nahat	1 ryhmän eläinten nylkeminen
103	ex 4104 39 10	Nautaeläinten vuotien ja nahkojen leikkeet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
104	4110 00 00	Leikkuu- ja muut jätteet muokatusta nahasta tai tekonahasta, nahkatavaroiden valmistukseen soveltumattomat; nahkapöly ja -jauhe	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
105	4302 20 20	Leikkeet, irralliset	Turkisnahkojen valmistus
106	ex 44 ryhmä	Puujäte ja sahanpuru	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
107	ex 4501	Korkkijätteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
108	4707	Paperi-, kartonki- ja pahvijäte; ainoastaan paperin valmistukseen käytettävät vanhat paperi-, kartonki- ja pahvituotteet	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
109	ex XI jakso	Kudotut kankaat ja neulokset, valmistetut ja käsitellyt, joissa on selviä virheitä (ns. sekundatavara)	Kaikenlaisten kudottujen kankaiden ja neulosten valmistus ja käsittely
110	5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
111	5103	Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
112	5104 00 00	Garnetoimalla jätteistä tai lumpuista saatu villa tai hieno tai karkea eläimenkarva	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
113	5202	Puu villajätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput), karstaamattomat ja kampaamattomat	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
114	ex 5301	Pellavarohtimet ja -jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
115	ex 5302	Hamppurohtimet ja -jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
116	ex 5303	Kuitujen rohtimet ja jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
117	ex 5304	Kuitujen jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
118	ex 5305	Manillan rohtimet ja jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
119	ex 5305	Ramin rohtimet ja jätteet (myös garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
120	ex 5503 ja ex 5504	Polyakryyli- ja viskoosikuidut (heikkolaa-tuiset, joissa on selviä virheitä)	Polyakryylitekstiilikuitujen ja viskoosin valmistus
121	5505	Tekokuitujätteet (myös kampaajätteet, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
122	6310	Lumput ja leikkeet, side- ja purjelangan, nuoran ja köyden jätteet sekä loppuunkuluneet side- ja purjelangasta, nuorasta tai köydestä tehdyt tavarat	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
123	7001 00 10	Lasimurska ja muut lasijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
124	ex 7019	Katkomattoman lasikuitulangan jätteet	Kutominen
125	ex 7019	Lasikuitukankaat, joissa on selviä virheitä	Lasikuitulankojen kutominen
126	7105	Luonnon- tai synteettisistä jalo- ja puolijalokivistä saatu pöly ja jauhe	Mikä tahansa valmistus tai käsittely

▼M8

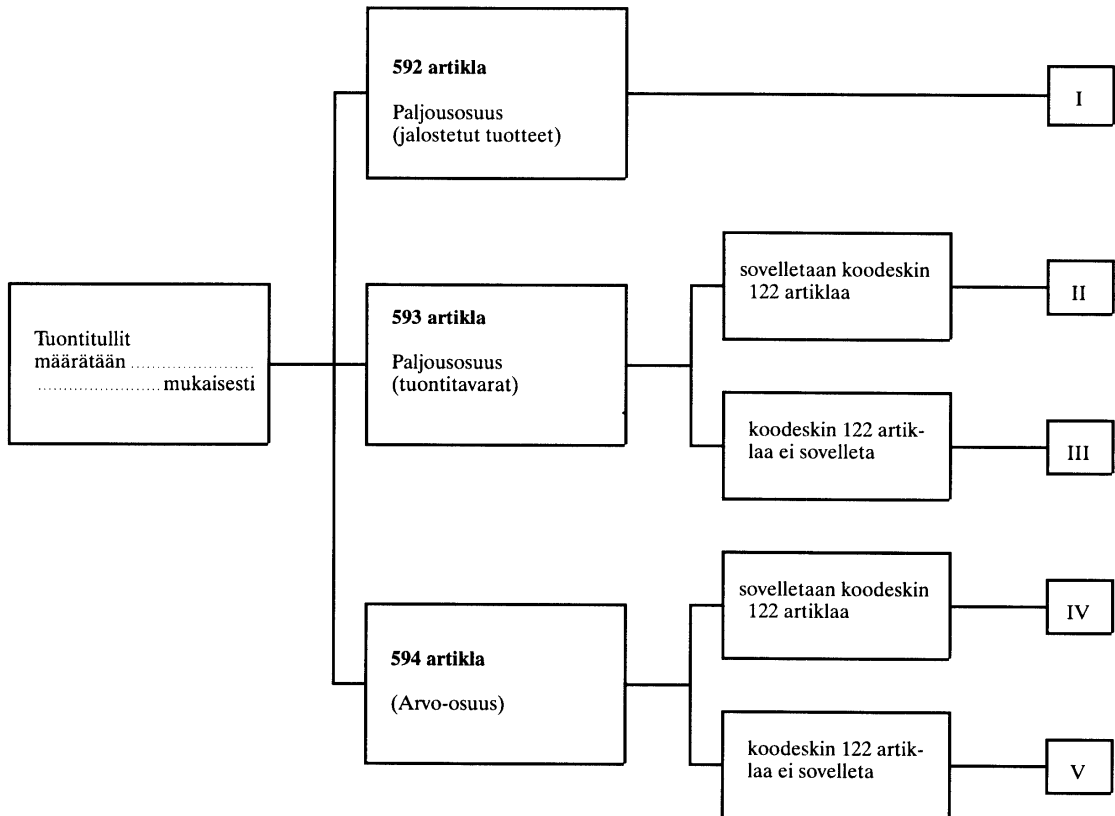
(1)	(2)		(3)
127	ex 7112	Lakaisut ja muut jalometallien jätteet ja romut	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
128	ex 7202 21 ja ex 7202 29 00	Ferropiin siivöinnin jätetuotteet	Piitettrakloridin ja piidioksidin valmistus
129	7204	Rautapohjaiset jätteet ja romu; romusta sulatetut harkot, rautaa tai terästä	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
130	ex 7208 ja ex 7211	Seostamatonta terästä olevien kuumavalssattujen levyainesten leikkeet	Kuumavalssattujen levyainesten valmistus harkoista tai seosteräksellä laminoituista laattateelmistä
131	ex 7218 ex 7222 ex 7224 ja ex 7228	Seosterästä olevien tankojen uudelleen käytettävät leikkeet	Ruuvien, pulttien tai mutterien valmistus seosterästä olevista tangoista
132	ex 7219 ex 7220 ex 7225 ja ex 7226	Kuumavalssattujen levyainesten leikkaamisesta syntyneet seosteräisleikkeet	Kuumavalssattujen levyainesten valmistus harkoista tai seosteräksellä laminoituista laattateelmistä
133	ex 7225 ja ex 7226	Sähköteknistä terästä olevien levyjen leikkaamisesta syntyneet seosteräisleikkeet	Muuntajien valmistus sähköteknistä terästä olevista levyistä
134	ex 7226	Sähköteknistä terästä olevien nauhojen leikkaamisesta syntyneet seosteräisleikkeet	Muuntajien valmistus sähköteknistä terästä olevista nauhoista
135	ex 7308	Hitsattu suojakaide	Suojakaiteiden valmistus nauhoista
136	7404 00	Kuparijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
137	7503 00	Nikkelijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
138	7602 00	Alumiinijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
139	7802 00 00	Lyijyjätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
140	ex 7804 11 00	Molemmilta puolilta päällystetyn lyijyfolion uudelleen käytettävät leikkeet	Valokuvauskäyttöön tarkoitettujen molemmilta puolilta päällystetyn lyijyfolion valmistus vinyylifoliosta ja päällystettävästä paperista
141	7902 00 00	Sinkkijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
142	8002 00 00	Tinajätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
143	8101 91 90	Volframijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
144	8102 91 90	Molybdeenijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
145	8103 10 90	Tantaalijätteet ja -romu	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
146	8104 20 00	Magnesiumjätteet ja romu (myös koon mukaan lajittelemattomat lastut)	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
147	ex 8105 ex 8106 ex 8107 ex 8108 ex 8109 ex 8110 ex 8111 ja ex 8112	Muiden epäjalojen metallien jätteet ja romut	Mikä tahansa valmistus tai käsittely
149	84, 85, 86, 88 ja 90 ryhmä	Koneiden, kojeiden, rautatieveturien, ilma-alusten ja muiden laitteiden osat ja varaosat	Koneiden, kojeiden, rautatieveturien, ilma-alusten ja muiden laitteiden korjaaminen tai muuttaminen (sähköinen tai mekaaninen säätäminen ja puhdistaminen) ja kunnostaminen (liikkuvien osien korvaaminen toisilla)
150	8708	Moottoriajoneuvojen osat ja tarvikkeet	Moottoriajoneuvojen muuntaminen erityisiin tarkoituksiin

▼B

LIITE 80

LASKENTAESIMERKKEJÄ TUONTITAVAROIDEN OSUUDEN MÄÄRITTÄMISESTÄ JALOSTETUISSA TUOTTEISSA

(591—594 artikla)





JOHDANTO LIITTEESEEN 80

1. Tämä liite on laadittu 591—594 artiklan soveltamisen helpottamiseksi.
2. Huomattakoon, että tuontitavaroiden osuus jalostetuissa tuotteissa on määritettävä ainoastaan, jos tullivelan määrän määrittäminen koodeksin 121 artiklan mukaan sitä edellyttää.
Näin ollen
 - jos kaikille jalostetuille tuotteille on osoitettu tulliselvitysmuoto, joka ei edellytä tuontitullien kantamista
tai
 - jos tuontitullien kantaminen koskee yksinomaan jalostettuja tuotteita, joille myönnetään koodeksin 121 artiklassa säädetty verotuskohtelu.
 näitä yksityiskohtaisia laskentasääntöjä ei sovelleta.
3. Jalostettujen tuotteiden paljous määrätään vahvistetun tuoton perusteella.
4. Valmistusmenettelyn aikana lisättyjä yhteisötavaroita ei oteta huomioon, koska ne eivät vaikuta tuontitavaroiden osuuden määrittämiseen jalostetuissa tuotteissa.

I. **592 artikla: Paljousosuus (jalostetut tuotteet)**

- a) *Tuontitavarat:*
100 kg A
- b) *Jalostetut tuotteet:*
90 kg B
- c) *Tullivelka syntyy määrälle:*
20 kg B
- d) *Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa B:n paljoutta, jonka osalta tullivelka syntyy:*
 $20/90 \times 100 \text{ kg} = 22,22 \text{ kg A}$

II. **593 artikla: Paljousosuus (Tuontitavarat)**

- a) *Tuontitavarat:*
100 kg A
- b) *Jalostetut tuotteet:*

80 kg B, johon sisältyy	80 kg A
10 kg C, johon sisältyy	10 kg A
5 kg D, johon sisältyy	5 kg A
Yhteensä:	95 kg A
- c) *Osuuden määrittämisen perusta kiloina A:*

B:	$80/95 \times 100 \text{ kg} =$	84,21 kg A
C:	$10/95 \times 100 \text{ kg} =$	10,53 kg A
D:	$5/95 \times 100 \text{ kg} =$	5,26 kg A
Yhteensä		100 kg A
- d) *Tullivelka syntyy määrälle:*
 1. 10 kg B
 2. 5 kg D

A. KODEKSIIN 122 ARTIKLAA EI SOVELLETA

Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa B:n paljoutta, jonka osalta tullivelka syntyy:

- | | | |
|-----------|-----------------------------------|------------|
| B: | $10/80 \times 84,21 \text{ kg} =$ | 10,53 kg A |
| D: | $5/5 \times 5,26 \text{ kg} =$ | 5,26 kg A |
| Yhteensä: | | 15,79 kg A |

▼B

B. SOVELLETAAN KOODEKSIN 122 ARTIKLAA

D sisältyy 122 artiklan luetteloon.

- i) *Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa B:n paljoutta, jonka osalta tullivelka syntyy:*

$$10/80 \times 84,21 \text{ kg} = 10,53 \text{ kg A}$$

- ii) *D:n osa, jolle voidaan myöntää 121/122 artiklassa säädetty verotuskohtelu:*

Koodeksin 122 artiklan 1 kohdan a alakohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukaan tuotteen D ”asianmukainen” verotus koskee enintään tuotteen D sitä osaa, joka vastaa suhteessa muiden jalostettujen tuotteiden vietyä määrää (jotka eivät sisälly luetteloon).

— Vientituotteiden paljous kiloina A:

$$\text{B: } 70 \text{ kg} = 70/80 \times 84,21 = 73,68 \text{ kg A}$$

$$\text{C: } 10 \text{ kg} = 10/10 \times 10,53 = \underline{10,53 \text{ kg A}}$$

$$\text{Yhteensä: } 84,21 \text{ kg A}$$

— Viety osuus:

$$[84,21/(100 - 5,26)] \times 100 \% = 88,89 \%$$

— Verotuskohtelu 122 artiklan mukaan:

$$88,89 \% \times 5 \text{ kg D} = 4,44 \text{ kg D}$$

— Verotuskohtelu 121 artiklan mukaan:

$$5 \text{ kg} - 4,44 \text{ kg} = 0,56 \text{ kg D} = 0,56 \times \frac{5,26}{5} = 0,59 \text{ kg A}$$

- iii) *Kokonaisverotuskohtelu:*

— 122 artikla: 4,4 kg D

— 121 artikla: 0,59 kg A + 10,53 kg A = 11,02 kg A

III. 594 artikla: Arvo-osuus

- a) *Tuontitavarat:*

100 kg A

- b) *Jalostettujen tuotteiden paljous ja arvo:*

$$80 \text{ kg B} \text{ à } 20 \text{ ecua/kg} = 1\,600 \text{ ecua}$$

$$10 \text{ kg C} \text{ à } 12 \text{ ecua/kg} = 120 \text{ ecua}$$

$$5 \text{ kg D} \text{ à } 5 \text{ ecua/kg} = \underline{25 \text{ ecua (D sisältyy 122 artiklan luetteloon)}}$$

$$\text{Yhteensä: } 1\,745 \text{ ecua}$$

- c) *Osuuden määrittämisen peruste kiloina A:*

$$\text{B: } 1\,600/1\,745 \times 100 \text{ kg} = 91,69 \text{ kg A}$$

$$\text{C: } 120/1\,745 \times 100 \text{ kg} = 6,88 \text{ kg A}$$

$$\text{D: } 25/1\,745 \times 100 \text{ kg} = \underline{1,43 \text{ kg A}}$$

$$\text{Yhteensä: } 100,00 \text{ kg A}$$

- d) *Tullivelka syntyy määrälle:*

1. 10 kg B

2. 5 kg D

A. KOODEKSIN 122 ARTIKLAA EI SOVELLETA

Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa B:n paljoutta, jonka osalta syntyy tullivelka:

$$10/80 \times 91,69 \text{ kg} = 11,46 \text{ kg A}$$

▼B

B. SOVELLETAAN KOODEKSIN 122 ARTIKLAA

D sisältyy 122 artiklan luetteloon.

- i) *Tuontitavaroiden paljous, joka vastaa B:n paljoutta, jonka osalta syntyy tullivelka:*

$$10/80 \times 91,69 \text{ kg} = 11,46 \text{ kg A}$$

- ii) *D:n osa, jolle voidaan myöntää 121/122 artiklassa säädetty verotuskohtelu:*

Koodeksin 122 artiklan 1 kohdan a alakohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukaan tuotteen D ”asianmukainen” verotus koskee enintään tuotteen D sitä osaa, joka vastaa suhteessa muiden jalostettujen tuotteiden vietyä määrää (jotka eivät sisälly luetteloon).

— Jalostettujen vientituotteiden osan arvo:

$$\text{B: } 70 \times 20 \text{ ecua} = 1\,400 \text{ ecua}$$

$$\text{C: } 10 \times 12 \text{ ecua} = \underline{120 \text{ ecua}}$$

$$\text{Yhteensä: } 1\,520 \text{ ecua}$$

— Viety osuus:

$$[1\,520 / (1\,745 - 25)] \times 100 \% = 88,37 \%$$

— Verotuskohtelu 122 artiklan mukaan:

$$88,37 \% \times 5 \text{ kg} = 4,42 \text{ kg D}$$

— Verotuskohtelu 121 artiklan mukaan:

$$5 \text{ kg} - 4,42 \text{ kg} = 0,58 \text{ kg D} = 0,58 \times \frac{1,43}{5} = 0,17 \text{ kg A}$$

- iii) *Kokonaisverotuskohtelu:*

— 122 artikla: 4,42 kg D

— 121 artikla: 0,17 kg A + 11,46 kg A = 11,63 kg A



LIITE 81

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija <input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö:	INF5 ALKUPERÄISKAPPALE TIEDOTUSLOMAKE N: o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS KOLMIKANTALIIKENNE																																								
2. Maahantuojia, jolla on lupa asettaa 4 kohdassa mainitut tavarat menettelyyn: Yhteyshenkilö:	3. Lupa annettu (paikka) <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="2" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="6"></td> </tr> </table> numerolla voimassa <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="2" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="6" style="text-align: right;">saakka, tämä päivä mukaan lukien</td> </tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi																		päivä	kuukausi	vuosi		saakka, tämä päivä mukaan lukien					
päivä	kuukausi	vuosi																																							
päivä	kuukausi	vuosi		saakka, tämä päivä mukaan lukien																																					

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1–8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyä päättävään toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattuja tavaroita vastaavien jalostettujen tuotteiden ennakkovientitietä koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, säilyttää 1 jäljennöksen ja palauttaa alkuperäiskappaleen sekä muut jäljennökset jalostettujen tuotteiden mukana.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyyn asettavassa toimipaikassa tuontitavaroitten menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 11–14 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Menettelyyn asetettavien tuontitavaroitten kuvaus	5. Tavaroiden CN-koodi																																								
	6. Nettopaljous																																								
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Menettelyyn asettavan toimipaikan, jossa 4 kohdassa mainitut tavarat asetetaan menettelyyn, nimi ja osoite																																								
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT																																									
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja tavaroita vastaavien jalostettujen tuotteiden ennakkovientitietä koskeva ilmoitus on vastaanotettu Tuotava viimeistään: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="2" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="6"></td> </tr> </table> Suoritettujen tunnistamistoimenpiteet: Menettelyä päättävä toimipaikka:											päivä	kuukausi	vuosi								Leima: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="2" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="6"></td> </tr> </table>											päivä	kuukausi	vuosi							
päivä	kuukausi	vuosi																																							
päivä	kuukausi	vuosi																																							
10. Jalostetut tuotteet on viety yhteisön tullialueelta: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="2" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="6"></td> </tr> </table> Huomautuksia: Poistumistullitoimipaikka:											päivä	kuukausi	vuosi								Leima:																				
päivä	kuukausi	vuosi																																							
TUONNISSA ANNETTAVAT TIEDOT																																									
11. Edellä 4 kohdassa kuvattujen tavaroiden asettamista menettelyyn koskeva ilmoitus on otettu vastaan: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="2" style="text-align: center;">vuosi</td><td colspan="6"></td> </tr> </table> Huomautuksia: Menettelyyn asettava toimipaikka:											päivä	kuukausi	vuosi								Leima:																				
päivä	kuukausi	vuosi																																							
	12. Nettopaljous																																								
	13. Tulliarvo																																								
	14. Valuutta																																								



HUOMAUTUKSIA

A. Yleishvomautuksia

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1–8 kohdasta muodostuva osa.
2. Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

1. Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
 2. Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava toimihenkilö.
 4. Kuvataan tuontitavarat sellaisina kuin ne ovat luvassa. Pajous on ilmaista metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (nettokilogramma, litra, neliometri jne.).
 14. Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:
 - BEF = Belgian frangi,
 - FRF = Ranskan frangi,
 - LUF = Luxemburgin frangi,
 - DKK = Tanskan kruunu,
 - GBP = Englannin punta,
 - ESP = Espanjan peseta,
 - PTE = Portugalin escudo,
 - DEM = Saksan markka,
 - ITL = Italian liira,
 - NLG = Alankomaiden floriini,
 - IEP = Irlannin punta,
 - GRD = Kreikan drakma.
- ⁽¹⁾ — ATS Itävallan shillinkä
 — FIM Suomen markkaa
 — SEK Ruotsin kruunua ◀



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija <input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö:	INF5 1 JÄLJENNÖS TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS KOLMIKANTALIIKENNE																																						
2. Maahantuoja, jolla on lupa asettaa 4 kohdassa mainitut tavarat menettelyyn: Yhteyshenkilö:	3. Lupa annettu (paikka) <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="6"></td><td style="text-align: center;">vuosi</td> </tr> </table> numerolla voimassa <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="6"></td><td style="text-align: center;">vuosi</td> </tr> </table> saakka, tämä päivä mukaan lukien											päivä	kuukausi							vuosi											päivä	kuukausi							vuosi
päivä	kuukausi							vuosi																															
päivä	kuukausi							vuosi																															

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1–8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyn päättävään toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattu tavarointi vastavien jalostettujen tuotteiden vientiä koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, säilyttää 1 jäljennöksen ja palauttaa alkuperäiskappaleen sekä muut jäljennökset jalostettujen tuotteiden mukana.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyyn asettavassa toimipaikassa tuontitavaroitten menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 11–14 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Menettelyyn asetettavien tuontitavaroitten kuvaus	5. Tavaroiden CN-koodi 6. Nettopaljous																																						
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Menettelyyn asettavan toimipaikan, jossa 4 kohdassa mainitut tavarat asetetaan menettelyyn, nimi ja osoite																																						
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT																																							
9. Edellä 4 kohdassa kuvattu tavarointi vastaavien jalostettujen tuotteiden ennakkovientiä koskeva ilmoitus on vastaanotettu <div style="text-align: right;">Leima:</div> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="6"></td><td style="text-align: center;">vuosi</td> </tr> </table> Tuotava viimeistään: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="6"></td><td style="text-align: center;">vuosi</td> </tr> </table> Suoritettujen tunnistamistoimenpiteet: Menttelyn päättävä toimipaikka:												päivä	kuukausi							vuosi											päivä	kuukausi							vuosi
päivä	kuukausi							vuosi																															
päivä	kuukausi							vuosi																															
10. Jalostetut tuotteet on vietty yhteisön tullialueelta: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="6"></td><td style="text-align: center;">vuosi</td> </tr> </table> <div style="text-align: right;">Leima:</div> Huomautuksia: Poistumistullitoimipaikka:												päivä	kuukausi							vuosi																			
päivä	kuukausi							vuosi																															
TUONNISSA ANNETTAVAT TIEDOT																																							
11. Edellä 4 kohdassa kuvattujen tavarointi asettamista menettelyyn koskeva ilmoitus on otettu vastaan: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="6"></td><td style="text-align: center;">vuosi</td> </tr> </table> Huomautuksia: Menettelyyn asettava toimipaikka:											päivä	kuukausi							vuosi	<div style="text-align: right;">Leima:</div> 12. Nettopaljous 13. Tulliasarvo 14. Valuutta																			
päivä	kuukausi							vuosi																															



HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1–8 kohdasta muodostuva osa.
2. Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

1. Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
 2. Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava toimihenkilö.
 4. Kuvataan tuontitavarat sellaisina kuin ne ovat luvassa.
Paljous on ilmaistava metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (nettokiogramma, litra, neliometri jne.).
 14. Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:
 - BEF = Belgian frangi,
 - FRF = Ranskan frangi,
 - LUF = Luxemburgin frangi,
 - DKK = Tanskan kruunu,
 - GBP = Englannin punta,
 - ESP = Espanjan peseta,
 - PTE = Portugalin escudo,
 - DEM = Saksan markka,
 - ITL = Italian liira,
 - NLG = Alankomaiden florini,
 - IEP = Irlannin punta,
 - GRD = Kreikan drakma.
- ⁽¹⁾ — ATS Itävallan shillinkiä
 — FIM Suomen markkaa
 — SEK Ruotsin kruunua ◀



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija <input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö:	INF5 2 JÄLJENNÖS TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS KOLMIKANTALIIKENNE						
2. Maahantuojia, jolla on lupa asettaa 4 kohdassa mainitut tavarat menettelyyn: Yhteyshenkilö:	3. Lupa annettu (paikka) <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä kuukausi vuosi</td> </tr> </table> numerolla voimassa <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </td> <td style="text-align: right;">saakka, tämä päivä mukaan lukien</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä kuukausi vuosi</td> <td></td> </tr> </table>	_ _ _ _ _ _ _ _ _	päivä kuukausi vuosi	_ _ _ _ _ _ _ _ _	saakka, tämä päivä mukaan lukien	päivä kuukausi vuosi	
_ _ _ _ _ _ _ _ _							
päivä kuukausi vuosi							
_ _ _ _ _ _ _ _ _	saakka, tämä päivä mukaan lukien						
päivä kuukausi vuosi							

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1–8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyn päättävään toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattuja tavaroita vastaavien jalostettujen tuotteiden ennakkovienttiä koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, säilyttää 1 jäljennöksen ja palauttaa alkuperäiskappaleen sekä muut jäljennökset jalostettujen tuotteiden mukana.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyyn asettavassa toimipaikassa tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 11–14 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Menettelyyn asetettavien tuontitavaroiden kuvaus	5. Tavaroiden CN-koodi				
	6. Nettopaino				
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Menettelyyn asetettavan toimipaikan, jossa 4 kohdassa mainitut tavarat asetetaan menettelyyn, nimi ja osoite				
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT					
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja tavaroita vastaavien jalostettujen tuotteiden ennakkovienttiä koskeva ilmoitus on vastaanotettu Leima: <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </td> <td style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä kuukausi vuosi</td> <td style="text-align: center;">päivä kuukausi vuosi</td> </tr> </table> Tuotava viimeistään: Suoritetut tunnistamistoimenpiteet: Menettelyn päättävä toimipaikka:		_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _ _ _	päivä kuukausi vuosi	päivä kuukausi vuosi
_ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _ _ _				
päivä kuukausi vuosi	päivä kuukausi vuosi				
10. Jalostetut tuotteet on viety yhteisön tullialueelta: Leima: <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä kuukausi vuosi</td> </tr> </table> Huomautuksia: Poistumistullitoimipaikka:		_ _ _ _ _ _ _ _ _	päivä kuukausi vuosi		
_ _ _ _ _ _ _ _ _					
päivä kuukausi vuosi					
TUONNISSA ANNETTAVAT TIEDOT					
11. Edellä 4 kohdassa kuvattujen tavaroiden asettamista menettelyyn koskeva ilmoitus on otettu vastaan: Leima: <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä kuukausi vuosi</td> </tr> </table> Huomautuksia: Menettelyyn asetettava toimipaikka:	_ _ _ _ _ _ _ _ _	päivä kuukausi vuosi	12. Nettopaino 13. Tullausarvo 14. Valuutta		
_ _ _ _ _ _ _ _ _					
päivä kuukausi vuosi					



HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1–8 kohdasta muodostuva osa.
2. Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

1. Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
 2. Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava toimihenkilö.
 4. Kuvataan tuontitavarat sellaisina kuin ne ovat luvassa. Pajous on ilmaista metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (nettokilogramma, litra, neliometri jne.).
 14. Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:
 - BEF = Belgian frangi,
 - FRF = Ranskan frangi,
 - LUF = Luxemburgin frangi,
 - DKK = Tanskan kruunu,
 - GBP = Englannin punta,
 - ESP = Espanjan peseta,
 - PTE = Portugalin escudo,
 - DEM = Saksan markka,
 - ITL = Italian liira,
 - NLG = Alankomaiden florini,
 - IEP = Irlannin punta,
 - GRD = Kreikan drakma.
- ⁽¹⁾ — ATS Itävallan shillinkiä
 — FIM Suomen markkaa
 — SEK Ruotsin kruunua ◀

►⁽¹⁾ A1



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija <input type="checkbox"/> Yhteyshenkilö:	INF5 3 JÄLJENNÖS TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS KOLMIKANTALIIKENNE								
2. Maahantuojia, jolla on lupa asettaa 4 kohdassa mainitut tavarat menettelyyn: Yhteyshenkilö:	3. Luupa annettu (paikka) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> numerolla voimassa <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;">saakka, tämä päivä mukaan lukien</td> </tr> </table>	päivä	kuukausi	vuosi		päivä	kuukausi	vuosi	saakka, tämä päivä mukaan lukien
päivä	kuukausi	vuosi							
päivä	kuukausi	vuosi	saakka, tämä päivä mukaan lukien						

TIEDOTUSLOMAKKEEN KÄYTTÖ

- A. Alkuperäiskappale ja kolme asianmukaisesti täytettyä (1–8 kohta) jäljennöstä on annettava menettelyn päättävään toimipaikkaan 4 kohdassa kuvattuja tavaroita vastaan jalostettujen tuotteiden ennakkoviientä koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 9 kohdan, säilyttää 1 jäljennöksen ja palauttaa alkuperäiskappaleen sekä muut jäljennökset jalostettujen tuotteiden mukana.
- B. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä yhteisön tullialueen poistumistulli-toimipaikassa. Tämä toimipaikka täyttää 10 kohdan ja palauttaa alkuperäiskappaleen ja molemmat jäljennökset ne esittäneelle henkilölle.
- C. Alkuperäiskappale ja 2 ja 3 jäljennös on sen jälkeen esitettävä menettelyyn asettavassa toimipaikassa tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tueksi. Tämä toimipaikka täyttää 11–14 kohdan, antaa alkuperäiskappaleen tavaranhaltijalle, säilyttää 2 jäljennöksen ja lähettää 3 jäljennöksen lomakkeen 7 kohdassa mainittuun tullitoimipaikkaan.

4. Menettelyyn asetettavien tuontitavaroiden kuvaus	5. Tavaroiden CN-koodi 6. Nettopaljous										
7. Menettelyä valvovan tullitoimipaikan nimi ja osoite	8. Menettelyyn asettavan toimipaikan, jossa 4 kohdassa mainitut tavarat asetetaan menettelyyn, nimi ja osoite										
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT											
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja tavaroita vastaavien jalostettujen tuotteiden ennakkoviientä koskeva ilmoitus on vastaanotettu <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 50%;"> Tuotava viimeistään: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> Suoritetut tunnistamis- toimenpiteet: Menettelyn päättävä toimipaikka: </td> <td style="width: 50%;"> Leima: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>		Tuotava viimeistään: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> Suoritetut tunnistamis- toimenpiteet: Menettelyn päättävä toimipaikka:	päivä	kuukausi	vuosi		Leima: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table>	päivä	kuukausi	vuosi	
Tuotava viimeistään: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> Suoritetut tunnistamis- toimenpiteet: Menettelyn päättävä toimipaikka:	päivä	kuukausi	vuosi		Leima: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table>	päivä	kuukausi	vuosi			
päivä	kuukausi	vuosi									
päivä	kuukausi	vuosi									
10. Jalostetut tuotteet on viety yhteisön tullialueelta: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> Huomautuksia: Poistumistulli-toimipaikka:		päivä	kuukausi	vuosi							
päivä	kuukausi	vuosi									
TUONNISSA ANNETTAVAT TIEDOT											
11. Edellä 4 kohdassa kuvattujen tavaroiden asettamista menettelyyn koskeva ilmoitus on otettu vastaan: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 25%;">päivä</td> <td style="width: 25%;">kuukausi</td> <td style="width: 25%;">vuosi</td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> Huomautuksia: Menettelyyn asettava toimipaikka:	päivä	kuukausi	vuosi		Leima: 12. Nettopaljous 13. Tullausarvo 14. Valuutta						
päivä	kuukausi	vuosi									



3 jäljennöksen kääntöpuoli

15. JÄLKITARKASTUSPYYNTÖ								
Jäljempänä mainittu toimivaltainen tullipaikka pyytää tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden.								
Paikka:								
Päivämäärä:	Tullitoimipaikan leima:	Toimivaltainen tullitoimipaikka						
<table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>päivä</td> <td>kuukausi</td> <td>vuosi</td> </tr> </table>	_____	_____	_____	päivä	kuukausi	vuosi		
_____	_____	_____						
päivä	kuukausi	vuosi						
Allekirjoitus:								
16. TARKASTUKSEN TULOS								
Toimivaltaisen tullitoimipaikan suorittamassa tarkastuksessa on todettu, että tämä tiedotuslomake (*):								
<input type="checkbox"/> on mainittujen toimivaltainen viranomaisten vahvistama ja että siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat.								
<input type="checkbox"/> antaa aihetta oheen liitettyihin huomautuksiin..								
Paikka:								
Päivämäärä:	Tullitoimipaikan leima:	Toimivaltainen tullitoimipaikka:						
<table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>päivä</td> <td>kuukausi</td> <td>vuosi</td> </tr> </table>	_____	_____	_____	päivä	kuukausi	vuosi		
_____	_____	_____						
päivä	kuukausi	vuosi						
Allekirjoitus:								

(*) Merkitään soveltuvaan mainintaan.

HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

- Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä lomakkeen 1–8 kohdasta muodostuva osa.
- Lomake on täytettävä luottavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivalla virheelliset kohdat yllä ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täytäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja sen antaneen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia:

- Mainitaan nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
 - Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava toimihenkilö.
 - Kuvataan tuontitavarat sellaisina kuin ne ovat luvassa.
Paino on ilmaista metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (nettokilogramma, litra, neliometri jne.).
 14. Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:
 - BEF = Belgian frangi,
 - FRF = Ranskan frangi,
 - LUF = Luxemburgin frangi,
 - DKK = Tanskan kruunu,
 - GBP = Englannin punta,
 - ESP = Espanjan peseta,
 - PTE = Portugalin escudo,
 - DEM = Saksan марка,
 - ITL = Italian liira,
 - NLG = Alankomaiden florini,
 - IEP = Irlannin punta,
 - GRD = Kreikan drakma.
- ⁽¹⁾ — ATS Itävallan shillinkiä
— FIM Suomen markkaa
— SEK Ruotsin kruunua ◀

►⁽¹⁾ A1

**INF 5 -TIEDOTUSLOMAKETTA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ**

1. Lomake, jolle INF 5 -tiedotuslomake laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimakäsitellylle kirjoituspaperille, jonka paino on 40—65 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210×297 millimetriä.
3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeiden painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero.
4. Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion, jossa tiedotuslehti annetaan, toimivaltaisten viranomaisten määräämistä yhteisön virallisista kielistä. Lomakkeen 1—8 kohdat on täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä, jonka sen jäsenvaltion, jossa tiedotuslomake annetaan, tulliviranomainen määrää. Jäsenvaltion, jonka on annettava tiedot tai jonka on niitä käytettävä toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää käännöstä heille esitetyissä lomakkeissa olevista tiedoista tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.



LIITE 82

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija: <input type="checkbox"/>	INF 1 ALKUPERÄISKAPPALE		TIEDOTUSLOMAKE N: O A/000000 SISÄINEN JALOSTUS	
3. Pyyntöön vastaanottaja:	2. PYYNTÖ(*) <input type="checkbox"/> Allekirjoittanut sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija pyytää asetuksen (ETY) N:o 2454/93(*) 615 artiklan 1 kohdan soveltamista <input type="checkbox"/> Jäljempänä 4 kohtaan merkitty tulliviranomainen pyytää <input type="checkbox"/> määräämään ja merkitsemään tuontitullien(*) ja hyvityskoron määrän, jotka kannetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn asetetuista tavaroista, jos 5 kohdassa mainitut tuotteet tai tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen <input type="checkbox"/> merkitsemään, onko mainittuihin tavaroihin kohdistuvia kauppapoliittisia erityistoimenpiteitä sovellettu <input type="checkbox"/> merkitsemään kauppapoliittisten erityistoimenpiteiden soveltamiselle välttämättömät tekijät <input type="checkbox"/> merkitsemään vakuuden määrän.		Paikka: Päivämäärä: _____ Leima: päivä kuukausi vuosi Allekirjoitus:	
4. Tietojen vastaanottaja:	5. Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji — Tuotteiden tai tavaroiden kuvaus			
6. Nettopaljous			7. CN-koodi	
TULLIVIRANOMAISEN ANTAMAT TIEDOT				
8. Kauppapoliittisten erityistoimenpiteiden soveltamiseksi tarpeelliset tekijät				
9. Kannettavat määrät a) tullit _____ b) vaikutukseltaan vastaavat verot _____ c) muut maksut(*) _____ d) valuutta _____				
10. Yhteisen kauppapoliittikan erityistoimenpiteiden soveltaminen <input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> Ei, seuraavista syistä:			11. Huomautuksia <input type="checkbox"/> Asetettu menettelyyn ensimmäisen kerran: _____ päivä kuukausi vuosi	
			12. Paikka: Päivämäärä: _____ Leima: päivä kuukausi vuosi Allekirjoitus:	

(*) Merkitään soveltuvaan mainintaan.

(*) Merkitään 11 kohtaan päivä, jona tavarat asetettiin ensimmäisen kerran menettelyyn.

(*) Tullit, vaikutukseltaan vastaavat verot, maatalousmaksut ja muut tuonnissa kannettavat maksut, joista säädetään yhteisen maatalouspolitiikan tai tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa saataviin tavaroihin sovellettavien erityisjärjestelyjen perusteella.

(*) Eritellään 11 kohdassa, esim. "maatalousmaksu".



Alkuperäiskappaleen kääntöpuoli

13. JÄLKITARKASTUSPYYNTÖ Jäljempänä mainittu tulliviranomainen pyytää tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden. Paikka: Päivämäärä: _____ Leima: päivä kuukausi vuosi Allekirjoitus: _____ <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin-left: auto;"></div>	
14. TARKASTUKSEN TULOS Jäljempänä mainittu tulliviranomaisen suorittamassa tarkastuksessa on todettu, että tämä tiedotuslomake(¹): <input type="checkbox"/> on mainittu tulliviranomaisen vahvistama ja että siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat. <input type="checkbox"/> antaa aihetta liitteenä oleviin huomautuksiin. Paikka: Päivämäärä: _____ Leima: päivä kuukausi vuosi Allekirjoitus: _____ <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin-left: auto;"></div>	

(¹) Merkitään soveltuvaan mainintaan.

HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

- Tietojen pyynnöstä muodostuvan lomakkeen osan (1—7 kohta) täyttää joko sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija tai tietoja tarvitseva tulliviranomainen.
- Lomake on täytettävä luettavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivamallalla yli virheelliset kohdat ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täytäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia

- Mainitaan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio. Tätä kohtaa ei saada täyttää, jos pyynnön laatii tietoja pyytävän jäsenvaltion tulliviranomainen.
- Mainitaan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja se jäsenvaltio, jonka tulliviranomaiselle pyyntö osoitetaan.
- Mainitaan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja se jäsenvaltio, jonka tulliviranomainen pyytää tietoja. Tätä kohtaa ei saada täyttää, jos pyynnön esittää sisäistä passitusta koskevan luvan haltija.
- Mainitaan koolien merkit, numerot, lukumäärä ja laji. Pakkaamattomien tuotteiden tai tavaroiden osalta mainitaan kappalemäärä tai, soveltuvin osin, "irtotavaraa". Tuotteet tai tavarat kuvataan niiden tavanomaisen tai kaupanimen tai tariffinimityksen mukaisesti.
- Paljous on ilmaistava metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (kilogramma, litra, metri, neliometri jne.).
- Määrät ilmoitetaan kansallisena valuuttana, yksi numero alakohtaa kohti, joista kaksi viimeistä on varattu mahdollisille yksikön murto-osille.

Tähän kohtaan merkittävä maatalousmaksun määrä lasketaan seuraavasti:

— eucina ilmaistu maksumäärä kerrotaan maksunalaisella paljoudella,

— saatu tulos kerrotaan valuuttakertoimella,

— saatu tulos muunnetaan kansalliseksi valuutaksi.

Jos kansallisena valuuttana ilmaistu maksumäärä, valuuttakerroin mukaan lukien, on jo tulliviranomaisen tiedossa, riittää, että tämä määrä kerrotaan maksunalaisella paljoudella.

Jäsenvaltio, jossa tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, muuntaa lomakkeella ilmoitetun määrän käyttämällä tullausarvon määräämiseksi sovellettavaa vaihtokurssia.

Kansallisia valuuttoja kuvataan seuraavilla tunnuksilla:

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| — BEF = Belgian frangi, | — DKK = Tanskan kruunu, |
| — DEM = Saksan markka, | — GRD = Kreikan drakma, |
| — ESP = Espanjan peseta, | — FRF = Ranskan frangi, |
| — IEP = Irlannin punta, | — ITL = Italian liira, |
| — LUF = Luxemburgin frangi, | — NLG = Alankomaiden floiini, |
| — PTE = Portugalin escudo, | — GBP = Englannin punta. |

- ▶ (¹) — ATS Itävallan shillinkia
 — FIM Suomen markkaa
 — SEK Ruotsin kruunua ◀

▶ (¹) A1



LIITE 83

TAVARAT TAI TUOTTEET, JOTKA OVAT SIIRTOMENETTELYSSÄ LUVANHALTIJALTA TOISELLE

1. Tuotteiden tai tavaroiden siirtämiseksi luvanhaltijalta toiselle on täytettävä 205—215 artiklan mukaisesti laaditun lomakkeen mallia vastaava lomake yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 1, 4 ja 5 kappaleelle sekä lisäkappaleelle, joka on samanlainen kuin 1 kappale.
2. Ennen kuin tuotteiden tai tavaroiden siirtoon ryhdytään, aiotusta siirrosta ilmoitetaan ensimmäisen luvan haltijaa valvovalle toimipaikalle sen määrittämiä muotoja noudattaen, jotta se voi tarvittaessa suorittaa tarpeellisia pitämiään valvontatoimenpiteitä.
3. Ensimmäisen luvan haltijan (joka lähettää tuotteet tai tavarat) on säilytettävä 1 kappale sisäistä jalostusta koskevassa kirjanpidossaan.
4. Muut kappaleet seuraavat tuotteiden tai tavaroiden mukana.
5. Tavaroiden saapuessa toisen luvan haltija (jolle tuotteet tai tavarat siirretään) ilmoittaa suoritetusta siirrosta häntä valvovalle toimipaikalle sen määrittämiä muotoja noudattaen ja säilyttää lisäkappaleen sisäistä jalostusta koskevassa kirjanpidossaan.
6. Toisen luvan haltijan on lähetettävä 4 ja 5 kappale häntä valvovalle toimipaikalle. Tämä toimipaikka säilyttää 4 kappaleen ja palauttaa 5 kappaleen vahvistuksen jälkeen ensimmäisen luvan haltijaa valvovalle toimipaikalle. Kappaleet voidaan tarvittaessa koota kuukausittain palauttaviksi.

Lisäys

Tämän liitteen 1 kohdassa tarkoitettussa lomakkeessa, jota käytetään siirrettäessä tavaroita luvanhaltijalta toiselle, on oltava seuraavat merkinnät niitä vastaavissa kohdissa. Muita kohtia ei saada täyttää, jos luvanhaltijat lähettävät tilastoja varten vaadittavat tiedot kuukausittain. Muussa tapauksessa tulliviranomainen voi joko vaatia muidenkin kohtien täyttämistä tai määrätä tilastotiedot annettaviksi lisäkappaleilla.

2. *Lähettäjä*: merkitään ensimmäisen luvan haltijan suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite, jonka jälkeen merkitään luvan numero ja sen antanut jäsenvaltio.
3. *Lomakkeet*: merkitään lomakelajitelman järjestysnumero ja käytettyjen lomakelajitelmien kokonaislukumäärä.
Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (ts. kun on täytettävä ainoastaan yksi kohta ”Tavaran kuvaus”), 3 kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään ainoastaan numero 1.
5. *Tavarat*: merkitään asianomaisen henkilön kaikilla käytetyillä lomakesarjoilla tai lisälomakkeilla ilmoittamien tavaroiden kokonaismäärä. Tavaroiden lukumäärä vastaa täytettävien kohtien ”Tavaran kuvaus” lukumäärää.
8. *Vastaanottaja*: merkitään toisen luvan haltijan suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite.
15. *Lähetysmaa*: merkitään sen jäsenvaltion nimi, josta tavarat lähetetään.
31. *Kollit ja tavaran kuvaus* — Merkit ja numerot — kontin (konttien) numero(t) — Lukumäärä ja laji: merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitukseen sisältyvien tällaisten tavaroiden lukumäärä tai maininta ”irtotavaraa”, tapauksesta riippuen, sekä tavaroiden tunnistamiseksi tarpeelliset maininnat.
Tavaran kuvauksella tarkoitetaan tavaroiden tavanomaisista kaupanimitystä riittävän täsmällisesti ilmaistuna, jotta ne voidaan luokitella. Konttia käytettäessä sen tunnistemerkit on myös merkittävä tähän kohtaan.
32. *Tavaran numero*: merkitään kyseisen tavaroiden järjestysnumero suhteessa käytetyillä lomakkeilla tai lisälomakkeilla ilmoitettujen tavaroiden kokonaismäärään, sellaisina kuin ne määritellään 5 kohdassa.
Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia, jäsenvaltiot voivat määrätä, ettei tähän kohtaan merkitä mitään, koska 5 kohtaan on merkitty numero 1.
33. *Tavaroiden koodi*: merkitään kyseistä tavaraa vastaava koodi.
37. *Menettely*: merkitään koodi 5751.

▼**B**

38. *Nettomassa*: merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden nettomassa, kilogrammoina ilmaistuna. Nettomassa vastaa tavaroiden omaa massaa ilman pakkauksia.
41. *Paljousyksiköt*: merkitään paljous yhdistetyssä nimikkeistössä määrättyinä yksikkönä.
44. *Eryitysmainintoja; esitetyt asiakirjat, luvat ja todistukset*: merkitään maininta ”Asetusta (ETY) N:o 2454/93 sovellettu — SJ/S — tavaroita”.
- Jos tuontitavaroihin sovelletaan kauppapoliittisia erityistoimenpiteitä, joiden soveltaminen jatkuu aiotun siirron aikana, edellä tarkoitetun maininnan lisäksi on merkittävä maininta ”Kauppapolitiikka”.
- Lisäksi merkitään, asetuksen (ETY) N:o 2454/93 615 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa, käytetyn INF 1 -tiedotuslomakkeen numero.
46. *Tilastoarvo*: merkitään tullausarvoa koskevien säännösten mukaisesti vahvistetun tullausarvon määrä, ilmaistuna sen jäsenvaltion valuuttana, jossa tavarat on asetettu menettelyyn.
54. *Paikka ja päiväys, tavaranhaltijan tai hänen edustajansa allekirjoitus ja nimi*: ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annettavista erikoismääräyksistä muuta johdu, 2 kohtaan merkityn henkilön alkuperäinen omakätinen allekirjoitus, jonka jälkeen on merkittävä hänen suku- ja etunimensä, on oltava lähtötullitoimipaikkaan jäävällä kappaleella. Jos kyseessä on oikeushenkilö, allekirjoittajan sukuja etunimen jälkeen on merkittävä hänen asemansa.



LIITE 84

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija		INF7 ALKUPERÄISKAPPALE	TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS
Yhteyshenkilö			
2. Tavaranhaltija		3. Antajatullitoimipaikka	
4. Viittaus sisäistä jalostusta koskevaan lupaan		Huomautuksia	
5. Edeltävien lupien numero, päivämäärä ja antamisjäsenvaltio			
6. JALOSTETUT TUOTTEET			
7. Kuvaus		8. Nettopaljous(*)	
9. Tulliselvitysmuoto ja viittaus siihen liittyviin asiakirjoihin			
10. SISÄISEEN JALOSTUSMENETTELYYN ASETETUT TAVARAT			
11. Kuvaus		12. Nettopaljous(*)	
11. Kuvaus		12. Nettopaljous(*)	
11. Kuvaus		12. Nettopaljous(*)	
ANTAJATULLITOIMIPAIKAN VAHVISTUS Tiedot todistetaan oikeiksi Paikka ja päiväys:		13. Paikka ja päiväys Tavaranhaltijan allekirjoitus:	
Allekirjoitus ja leima:			

(*) Kilogramma, litra, kappalemäärä.


INF 7 -tiedotuslomakkeen kääntöpuoli

JÄLKITARKASTUSPYYNTÖ Jäljempänä mainittu tulliviranomainen pyytää tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden.	
Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	Tulliviranomaisen nimi ja täydellinen osoite:
TARKASTUKSEN TULOS Jäljempänä mainittu tulliviranomaisen suorittamassa tarkastuksessa on todettu, että tämä tiedotuslomake(*)	
<input type="checkbox"/> on mainittu tulliviranomaisen vahvistama ja että siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat. <input type="checkbox"/> antaa aiheutta jäljempänä oleviin huomautuksiin.	
Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	Tulliviranomaisen nimi ja täydellinen osoite:
HUOMAUTUKSIA	

 (*) Merkittään soveltuvaan mainintaan.



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Sisäistä jalostusta koskevan luvan haltija		INF7 JÄLJENNÖS	TIEDOTUSLOMAKE N:o A/000000 SISÄINEN JALOSTUS	
Yhteyshenkilö				
2. Tavaranhaltija		3. Antajatullitoimipaikka		
4. Viittaus sisäistä jalostusta koskevaan lupaan		Huomautuksia		
5. Edettävien lupien numero, päivämäärä ja antamisjäsenvaltio				
6. JALOSTETUT TUOTTEET				
7. Kuvaus			8. Nettopaljous(*)	
9. Tulliselvitysmuoto ja viittaus siihen liittyviin asiakirjoihin				
10. SISÄISEEN JALOSTUSMENETTELYYN ASETETUT TAVARAT				
11. Kuvaus			12. Nettopaljous(*)	
11. Kuvaus			12. Nettopaljous(*)	
11. Kuvaus			12. Nettopaljous(*)	
ANTAJATULLITOIMIPAIKAN VAHVISTUS Tiedot todistetaan oikeiksi Paikka ja päiväys:			13. Paikka ja päiväys Tavaranhaltijan allekirjoitus:	
Allekirjoitus ja leima:				

(*) Kilogramma, litra, kappalemäärä.


INF 7 -tiedotuslomakkeen kääntöpuoli

JÄLKITARKASTUSPYYNTÖ Jäljempänä mainittu tulliviranomainen pyytää tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden.	
Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	Tulliviranomaisen nimi ja täydellinen osoite:
TARKASTUKSEN TULOS Jäljempänä mainitun tulliviranomaisen suorittamassa tarkastuksessa on todettu, että tämä tiedotuslomake (*)	
<input type="checkbox"/> on mainitun tulliviranomaisen vahvistama ja että siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat. <input type="checkbox"/> antaa aihetta jäljempänä oleviin huomautuksiin.	
Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	Tulliviranomaisen nimi ja täydellinen osoite:
HUOMAUTUKSIA	

 (*) Merkitään soveltuvaan mainintaan.

**INF 7 -TIEDOTUSLOMAKETTA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ**

1. Lomake, jolle INF 7 tiedotuslehti laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeetomalle liimakäsittelylle kirjoituspaperille, jonka paino on 40—65 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210×297 millimetriä.
3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeiden painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero.
4. Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion, jossa tiedotuslehti annetaan, toimivaltaisten viranomaisten määräämistä yhteisön virallisista kielistä. Kohdat on täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä, jonka sen jäsenvaltion, jossa tiedotuslehti annetaan, tulliviranomainen määrää. Jäsenvaltion, jolta tietoja pyydetään tai joka käyttää niitä, toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää käännöstä heille esitetyissä lomakkeissa olevista tiedoista tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

▼B

LIITE 85

Jäsenvaltio:	SISÄINEN JALOSTUSMENETTELY Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 648 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot	Vuosi: kuun aikana hyväksytyt hakemukset
-----------------------	---	--

(Tiedot on toimitettava kyseistä kalenterikuukautta seuraavan kuukauden loppuun mennessä)

Järjestysnumero	Valmistettavat tavarat			Pääasialliset jalostetut tuotteet	Luvan päättymiskausi/-vuosi	Koodi ⁽²⁾
	CN-koodi	Ennakoitu arvo	Ennakoitu paljous ⁽¹⁾	CN-koodi		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

⁽¹⁾ Paljous: a) paino (t); b) kappalemäärä; c) hehtolitra (hl); d) pituus (m)⁽²⁾ Jos lupa on annettu useamman taloudellisiin edellytyksiin liittyvän koodin perusteella, merkitään ainoastaan ratkaisevin koodi.**HUOM:** Laatua ja/tai ominaisuuksia koskevat tiedot on myös tarvittaessa ilmoitettava pyynnöstä



LIITE 86

Jäsenvaltio:

**SISÄINEN
JALOSTUSMENETTELY**
Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 648
artiklan 1 kohdan b alakohdan
mukaisesti toimitetut tiedot

Vuosi: kuun aikana hyväksytyt hakemukset
--

(Tiedot on toimitettava kyseistä kalenterikuukautta seuraavan kuukauden loppuun mennessä)

Järjestysnumero	Valmistettavat tavarat				Pääasialliset jalostetut tuotteet	Hakemuksen hylkäämisen syy
	CN-koodi	Ennakoitu arvo	Ennakoitu paljous ⁽¹⁾	Laatu/ominaisuudet	CN-koodi	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

⁽¹⁾ Paljous: a) paino (t); b) kappalemäärä; c) hehtolitra (hl); d) pituus (m)⁽²⁾ Laatu ja/tai ominaisuuksia koskevat tiedot on ilmoitettava ainoastaan, jos ne ovat olleet ratkaisevia luvan epäämiselle.

▼B

LIITE 87

LUETTELO 650 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA VALMISTUSTOIMISTA

Järjestysnumero	1 sarake	2 sarake
	Tavarat, joiden tulli valvonnassa tapahtuva valmistaminen on luvallista	Sallittu valmistus
1	Kaikenlaiset tavarat	Valmistus sellaisinaan tai kokoelmana esiteltäviksi näytteiksi
2	Kaikenlaiset tavarat	Saattaminen jätteiksi tai romuksi tai hävittäminen
3	Kaikenlaiset tavarat	Denaturointi
4	Kaikenlaiset tavarat	Osien tai aineiden talteenotto
5	Kaikenlaiset tavarat	Vahingoittuneiden osien erottaminen ja/tai hävittäminen
6	Kaikenlaiset tavarat	Valmistus, jonka tarkoituksena on vahinkojen korjaaminen
7	Kaikenlaiset tavarat	Tavanomaiset käsittelyt, jotka voidaan suorittaa tullivaraistoissa tai vapaa-alueilla
8	Yhdistetyn nimikkeistön 24 ryhmään kuuluva tupakka	Valmistus CN-koodin 2403 91 00 ”homo-genisoiduksi” tai ”rekonstruoiduksi” tupakaksi ja/tai CN-koodin 2403 99 ex 90 tupakkajauheeksi
▼M8	9 — CN-koodin 2401 10 raaka tai valmistamaton tupakka; — ►C2 CN-koodin ex 2401 20 kuuluva osittain riivitty raaka tai valmistamaton tupakka ◀	Valmistus CN-koodin 2401 20 osittain tai kokonaan riivityksi tupakaksi ja CN-koodin 2401 30 00 tupakanjätteeksi
▼B	10 CN-koodin 1511 10 10 palmuöljy tai CN-koodin 1519 11 00, palmuöljyn jähmeät jakeet tai CN-koodin 1511 90 91 palmuöljyn nestemäiset jakeet tai CN-koodin 1513 11 10 kookosöljy tai CN-koodin ex 1513 19 30 kookosöljyn nestemäiset jakeet tai CN-koodin 1513 21 11 palmunydinöljy tai CN-koodin ex 1513 29 30 palmunydinöljyn nestemäiset jakeet tai CN-koodin 1513 21 19 babassuöljy	Valmistus: — CN-koodin 1519 11 10, 1519 12 00, 1519 19 10, 1519 19 30 ja 1519 19 90 rasvahappojen seokseksi — CN-koodin 2915 70 15, 2915 70 25, 2915 90 10, ex 2916 15 00, ex 2916 15 00 ja ex 2916 90 90 rasvahapoiksi — CN-koodin ex 3823 90 98 rasvahappojen metyyliesterien seoksiksi — CN-koodin ex 2915 70 20, ex 15 70 0, ex 2916 15 00, ex 2916 15 00 ja ex 2916 19 90 rasvahappojen metyyliestereiksi — CN-koodin 1519 30 00 rasva-alkoholien seoksiksi — CN-koodin 2905 16 90, 2905 17 00 ja 2905 19 90 rasva-alkoholiksi — CN-koodin 1520 10 00 glyseriiniä
11	CN-koodin 2707 10, 2707 20, 2707 30, 2707 50, 2707 91 00, 2707 99 30, 2707 99 91, 2707 99 99 ja 2710 00 tuotteet	Valmistus CN-koodin 2710 00 71 tai 2710 00 75 tuotteiksi
12	CN-koodin 2707 99 11 ja 2707 99 19 raakaöljyt	Valmistus CN-koodin 2707 10 90, 2707 20 90, 2707 30 90, 2707 50 91, 2707 50 99, 2707 99 30, 2707 99 99, 2902 20 90, 2902 30 90, 2902 41 00, 2902 42 00, 2902 43 00 ja 2902 44 90 tuotteiksi
13	CN-koodin 2819 90 00 kromitrioksidi	Valmistus CN-koodin 8112 20 31 kromiksi
▼M4	14 CN-koodin 2710 00 69 kaasuöljyt, rikkiipitoisuus vähintään 0,2 prosenttia	1 sarakkeen tuotteiden sekoitus keskenään tai jonkun sarakkeen 1 tuotteen sekoitus CN-koodin 2710 00 69

▼M4

Järjestysnumero	1 sarake	2 sarake
	Tavarat, joiden tulli valvonnassa tapahtuva valmistaminen on luvallista	Sallittu valmistus
		kaasuöljyn kanssa, jonka rikkipitoisuus on korkeintaan 0,2 prosenttia CN-koodin 2710 00 69 kaasuöljyn valmistamiseksi, jonka rikkipitoisuus on korkeintaan 0,2 prosenttia
▼M7	15	<p>CN-koodin 2710 00 55 petroli</p> <p>CN-koodin 1515 30 90 risiiniöljy</p> <p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hydrattuun risiiniöljyyn ("opaalivaha") CN-koodilla 1516 20 10 — 12-hydroksisteariinihappoon (puhtaus vähemmän kuin 90 %) CN-koodilla 3823 19 10 — 12-hydroksisteariinihappoon (puhtaus 90 % tai enemmän) CN-koodilla 2918 19 90 — glyseroliin CN-koodilla 2905 45 00
▼M10	16	<p>CN-koodin 6402 19 00 luistin- tai rullaluistinjalkineet ilman kiinnitettyjä luistimia</p> <p>Valmistus:</p> <p>CN-koodin 9506 70 10 luistimet</p> <p>CN-koodin 6403 19 00 luistin- tai rullaluistinjalkineet ilman kiinnitettyjä luistimia</p> <p>CN-koodin 9506 70 30 rullaluistimet</p>
▼M12	17	<p>CN-koodiin 8704 21 31 ohjaamoin ja moottorein varustetut auton alustat</p> <p>Valmistus CN-koodiin 8705 30 00 kuuluviksi paloautoiksi, joiden kiinteänä osana on palontorjunta- ja/tai hengenpelastuslaitteisto</p>
▼M14	18	<p>Elektroniset komponentit, osat, yhdistelmät (myös alayhdistelmät) ja materiaalit (myös muuta kuin elektroniset), jotka ovat välttämättömiä valmistetun tuotteen elektroniselle suorituskyvyille.</p> <p>Valmistus informaatioteknologiatuotteiksi, jotka kuuluvat:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. CN alanimikkeeseen, joka sisältyy neuvoston päätöksen 97/359/EY⁽¹⁾"EY-ITA-myönnytysluehteluun CXL", jonka mukaisesti luvan myöntämispäivänä sovelletaan tullittomuutta, tai 2. CN alanimikkeeseen, josta säädetään neuvoston asetuksen (EY) N:o 2216/97⁽²⁾ 1, 2 tai 3 artiklassa, jonka mukaisesti tullit suspensoidaan yksipuolisesti luvan myöntämispäivänä.
▼M17	19	<p>CN- koodin 3921 90 60 PVC-aines</p> <p>Valmistus CN-koodiin 9010 60 00 valkokankaiksi</p>

(1) EYVL L 155, 12.6.1997, s. 1 (tietotekniikkasopimus).

(2) EYVL L 305, 8.11.1997, s. 1.



LIITE 88

LUOTTAMUKSELLINEN

TULLIVALVONNASSA TAPAHTUVAN VALMISTUKSEN MENETTELEY
 Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 668
 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti toimitettujen tavarain

Jäsenvaltio:

.....

Vuosi: ...

.....
 kuun alkuna myönnetty luvat

(Tiedot on toimitettava kyseisiä kalenterikuukautta seuraavan kuukauden loppuun mennessä)

Järjestysnumero (1)	CN-koodi (2)	Valmistettavat tavarat			Toiminnan luonne ja valmistetut tavarat(*)	Luvan päättymispäivä (6)	Huomautuksia (7)
		Hakemuksesta tai lu- vasta ilmenevä laji ja laatu(1)	Ennakoitu arvo ja paljous(2)				

(1) Lajia ja laatua koskevat tiedot on ilmoitettava mahdollisimman tarkasti, jotta voidaan ratkaista, onko ominaisuuksiltaan samanlaisia tavaraita saatavissa yhteisössä tai onko niillä vaadittu ominaisuudet.

(2) Paljous: a) paino (t); b) kappalemäärä; c) hehtolitra (hl); d) pituus (m).

(*) Toiminnan luonnetta koskevat tiedot eivät saa johtaa valmistusta koskevien salaisuuksien paljastamiseen.

LIITE 89

LUOTTAMUKSELLINEN

TULLIVALVONNASSA TAPAHTUVAN VALMISTUKSEN MENETTELEY
 Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 668
 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot

Jäsenvaltio:

.....

Vuosi: . . .

.....
 kuun aikana evätyt hakemukset

(Tiedot on toimitettava kyseistä kalenterikuukautta seuraavan kuukauden loppuun mennessä)

Järjestysnumero (1)	CN-koodi (2)	Valmistettavat tavarat		Ennakoitu arvo ja paljous(*) (4)	Toiminnan luonne ja valmistetut tavarat(*) (5)	Hakemuksen hylkäämissyy (6)	Huomautuksia (7)
		Hakemuksesta tai hylkäämisestä käypääoksesta ilmoitettava laji ja laatu(*) (3)					

(*) Laattaa koskevat tiedot on ilmoitettava amoastaan, jos se on ollut ratkaiseva luvan epäämiselle.

(*) Paljous: a) paino (t); b) kappalemäärä; c) hehohitra (hl); d) pituus (m).

(*) Toiminnan luonnelta koskevat tiedot eivät saa johtaa valmistusta koskevien salaisuusien paljastumiseen.



LIITE 90

AMMATINHARJOITTAMISVÄLINEET

ESIMERKKILUETTELO

A. Lehdistö-, radio- ja televisioalan välineet

- a) Lehdistöalan välineet, kuten:
- henkilökohtaiset tietokoneet,
 - telekopiolaitteet,
 - kirjoituskoneet,
 - kaikenlaiset kamerat (filmi- ja elektroniset kamerat),
 - äänen tai kuvan lähettämisen-, tallennus- tai toistolaitteet (nauhurit, videon tallennus- ja toistolaitteet, mikrofonit, miksauspöydät, kaiuttimet),
 - ääni- tai kuvatallenteet, tyhjä tai tietoja sisältävät,
 - mittaus- ja tarkkailukojeet ja -laitteet (värähdysmittarit, nauhureiden, videon tallennus- ja toistolaitteiden testausjärjestelmät, yleismittarit, työkalulaatikot ja -laukut, vektorioskilloskoopit, videogeneraattorit jne.)
 - valaistusvälineet (valonheittimet, muuntajat, jalustat),
 - lisälaitteet (kasetit, valotusmittarit, objektiivit, jalustat, akut, voimansiirtohihnat, akunlataajat, monitorit).
- b) Radioalan välineet, kuten:
- televiestintälaitteet, kuten lähetin-vastaanottimet, lähettimet, verkkoon tai kaapeliin yhdistettävät päätteet, satelliittilinkit,
 - äänitaajuustuotantolaitteet (äänenotto-, -tallennus- ja -toistolaitteet),
 - mittaus- ja tarkkailukojeet ja -laitteet (värähdysmittarit, nauhureiden, videon tallennus- ja toistolaitteiden testausjärjestelmät, yleismittarit, työkalulaatikot ja -laukut, vektorioskilloskoopit, videogeneraattorit jne.)
 - lisälaitteet (kellot, ajanottokellot, kompassit, mikrofonit, miksauspöydät, magneettinauhat ääntä varten, generaattorikoneistot, muuntajat, paristot ja akut, akunlataajat, lämmitys-, ilmastointi- ja tuuletuslaitteet jne).
- c) Televisioalan välineet, kuten:
- televisiokamerat,
 - filmitoistolaitteet,
 - mittaus- ja tarkkailukojeet ja -laitteet,
 - lähetys- ja uudelleenlähetyslaitteet,
 - viestintälaitteet,
 - äänen tai kuvan tallennus- ja toistolaitteet (nauhurit, videon tallennus- ja toistolaitteet, mikrofonit, miksauspöydät, kaiuttimet)
 - valaistusvälineet (valonheittäjät, muuntajat, jalustat),
 - filmin leikkausvälineet,
 - lisälaitteet (kellot, ajanottokellot, kompassit, objektiivit, valotusmittarit, jalustat, akunlataajat, kasetit, generaattorikoneistot, muuntajat, paristot ja akut, lämmitys-, ilmastointi- ja tuuletuslaitteet jne.),
 - äänen tai kuvan tallennus- ja toistovälineet, tyhjä tai tallenteita sisältävät (tekijäluettelo, asematunnukset, välimusiikki jne.)
 - raakakopiot,
 - soittimet, puvut, lavasteet ja muut näyttämötarvikkeet, esiintymislavat, ehostustarvikkeet, hiustenkuivaajat.
- d) Edellä mainittuja tarkoituksia varten suunnitellut tai erityisesti sovitettavat ajoneuvot, kuten ajoneuvot, joita käytetään:
- televisiolähetysvälineisiin,
 - televisiolisälaitteiden kuljetukseen,

▼B

- videosignaalien tallentamiseen,
- äänen tallennukseen ja toistoon,
- hidastuksiin,
- valaistukseen.

B. Elokuva-alan välineet

- a) Välineet, kuten:
- kaikenlaiset kamerat (filmi- ja elektroniset kamerat),
 - mittaus- ja tarkkailukojeet ja -laitteet (värähdysmittarit, videon tallennus- ja toistolaitteiden testausjärjestelmät, yleismittarit, työkalulaatikot ja -laukut, vektorioskilloskoopit, videogeneraattorit jne.),
 - kameravaunut ja -puomit,
 - valaistusvälineet (valonheittäjät, muuntajat, jalustat),
 - filmin leikkausvälineet,
 - äänen tai kuvan tallennus- tai toistolaitteet (nauhurit, videon tallennus- ja toistolaitteet, mikrofonit, äänentarkkailulaitteet, kaiuttimet),
 - ääni- tai kuvatallenteet, tyhjtät tai tietoja sisältävät (tekijäluettelo, asematunnus, välimusiikki jne.),
 - raakakopiot,
 - lisälaitteet (kellot, ajanottokellot, kompassit, mikrofonit, miksauspöydät, magneettinauhut, generaattorikoneistot, muuntajat, paristot ja akut, akunlataajat, lämmitys-, ilmastointi- ja tuuletuslaitteet jne.)
 - soittimet, puvut, lavasteet ja muut näyttämötarvikkeet, esiintymislavat, ehostustarvikkeet, hiustenkuivaajat.
- b) Edellä mainittuja tarkoituksia varten suunnitellut tai erityisesti sovitetut ajoneuvot.

C. Muut välineet

- a) Koneiden, laitteistojen, kuljetusvälineiden jne. kokoamiseen, testaamiseen, käynnistykseen, tarkkailuun, tarkistukseen, huoltoon tai korjaukseen käytettävät välineet, kuten:
- työkalut,
 - lämpötilan, paineen, etäisyyden, korkeuden, pinta-alan, nopeuden jne. mittaus-, tarkistus- tai tarkkailuvälineet ja -kojeet, myös sähkölaitteet (volttimittarit, ampeerimittarit, mittakaapelit, vertaimet, muuntajat ja rekisteröintilaitteet jne.) sekä kaaviot,
 - laitteet ja välineet koneiden ja laitteistojen valokuvaamiseksi niiden asennuksen aikana ja sen jälkeen,
 - alusten katsastuksessa käytettävät välineet.
- b) Liikemiesten, työntekijöiden, tuotannon ja kirjanpidon asiantuntijoiden sekä muiden samankaltaisten ammattien harjoittajien tarvitsemat välineet, kuten:
- henkilökohtaiset tietokoneet,
 - kirjoituskoneet,
 - äänen tai kuvan lähettämisen-, tallennus- tai toistolaitteet,
 - laskukojeet ja -laitteet.
- c) Topografisia mittauksia tai geofyysisiä koekaivauksia suorittavien asiantuntijoiden tarvitsemat välineet, kuten:
- mittauskojeet ja -laitteet,
 - porausvälineet,
 - lähettämisen- ja viestintävälineet.
- d) Saastumisen torjunnan asiantuntijoiden tarvitsemat välineet.
- e) Lääkärien, kirurgien, eläinlääkärien, kättilöiden ja muiden samankaltaisten ammattienharjoittajien tarvitsemat kojeet ja laitteet.
- f) Arkeologien, paleontologien, maantieteilijöiden, eläintieteilijöiden jne. tarvitsemat välineet.

▼B

- g) Taiteilijoiden, teatteriseurueiden ja orkesterien tarvitsemat välineet, kuten esityksissä tarvittavat esineet, soittimet, lavasteet ja puvut jne.
- h) Esitelmöitsijöiden esityksissään käyttämät havaintovälineet.
- i) Valokuvausmatkoilla tarvittavat välineet (kaikenlaiset valokuvauskojeet, kasetit, valotusmittarit, objektiivit, jalustat, akut, voimansiirtohihnat, akunlataajat, monitorit, valaistusvälineet, mallien tarvitsemat asut, asusteet ja tarvikkeet jne.
- j) Edellä mainittuja tarkoituksia varten suunnitellut tai erityisesti varustetut ajoneuvot, kuten liikkuvat tarkkailuyksiköt, liikkuvat työpajat, liikkuvat laboratoriot jne.



LIITE 91

OPETUSAINEISTO

ESIMERKKILUETTELO

- a) *Äänen tai kuvan tallennus- tai toistolaitteet, kuten:*
- dia- tai rainaprojektorit,
 - filmiprojektorit,
 - piirtoheittimet ja pintakuvanheittimet,
 - nauhurit, kuvanauhurit ja kuvaputket,
 - suljetut televisiojärjestelmät.
- b) *Ääni- tai kuvatallenteet, kuten:*
- diapositiivit, rainat ja mikrofilmit,
 - elokuvafilmit,
 - äänitallenteet (ääninauhut, äänilevyt),
 - videonauhut.
- c) *Erikoisvälineet, kuten:*
- kirjastoja varten tarkoitettu kirjallisuus- ja audiovisuaalinen aineisto,
 - pyörillä liikkuvat kirjastot,
 - kielilaboratoriot,
 - simultaanitulkkausvälineet,
 - mekaaniset tai elektroniset ohjelmoidun opetuksen välineet,
 - erityisesti vammaisten opetuksen tai ammatilliseen koulutukseen suunnitellut esineet.
- d) *Muut välineet, kuten:*
- seinätaulut, pienoismallit, kaaviokuvat, kortit, kartat, valokuvat ja piirrookset,
 - näyttötarkoituksiin suunnitellut kojeet, laitteet ja mallit,
 - opetustarkoituksiin valmistetut esinekokoelmat, joiden mukana on opetuslistalla kuva- tai äänitietoaineistoa (opetusvälinelaukut),
 - kojeet, laitteet, työkalut ja konetyökalut teknistä tai ammattiopetusta varten,
 - pelastuspalveluvälineet, tähän tarkoitukseen suunnitellut tai erityisesti sovitettut ajoneuvot mukaan lukien, joita käytetään pelastuspalveluhenkilökunnan koulutukseen.

▼M1

LIITE 91 a

**MUUT KASVATUKSEEN, TIETEeseen TAI KULTTUURIIN LIITTYVÄÄ
TOIMINTAA VARTEN MAAHANTUODUT TAVARAT**

ESIMERKKILUETTELO

Tavarat, kuten:

- 1) puvut ja näyttämötarvikkeet, jotka lähetetään vastikkeettomana lainana näytelmäseurueille tai teattereille,
- 2) partituurit, jotka lähetetään vastikkeettomana lainana konserttitaloille tai orkestereille.

▼M6

LIITE 91 B

TAIDE-, KERÄILY- TAI ANTIKKIESINEET

Edellä 682 artiklassa tarkoitetaan:

- a) ”taide-esineillä” seuraavia esineitä:
- tauluja, kollaaseja ja muita sellaisia kokonaan taiteilijan käsin tekemiä maalauksia ja piirroksia, lukuunottamatta rakennussuunnitelmia ja -piirustuksia, teknisiä piirustuksia ja muita suunnitelmia ja piirustuksia teolliseen, kaupalliseen tai topografiseen tarkoitukseen, käsin maalattuja ja koristeltuja tavaroita, teatterikulisseja, ateljeen taustakankaita ja muita sellaisia (CN-koodi 9701),
 - alkuperäiskaiverruksia, -painoksia ja -litografioita, lukumääräisesti rajoitettuja taiteilijan kokonaan käsin valmistamasta yhdestä tai useammasta laatasta suoraan saatuja mustavalkoisia tai värillisiä vedoksia käytetystä aineesta tai menetelmästä riippumatta, jollei se ole ollut mekaaninen tai fotomekaaninen (CN-koodi 9702 00 00),
 - alkuperäisveistokset ja -patsaat mistä tahansa aineesta edellyttäen, että ne ovat kokonaan taiteilijan luomia; taiteilijan tai hänen oikeudenomistajiensa valvonnan alaisena valmistettuja valantatöitä enintään kahdeksan kappaleen määrään (CN-koodi 9703 00 00); jäsenvaltioiden päättämässä erityistapauksissa voidaan ennen 1 päivää tammikuuta 1989 valmistettujen valantatöiden osalta ylittää kahdeksan kappaleen enimmäismäärä;
 - taiteilijan alkuperäisluonnosten mukaisia käsintehtyjä ryijyjä (CN-koodi 5805 00 00) ja seinävaatteita (CN-koodi 6304 00 00), enintään kahdeksan jäljennöstä työtä kohden;
 - taiteilijan kokonaan luomia ja signeeraamia alkuperäisiä keramiikkatöitä;
 - kokonaan käsintehtyjä emaljitöitä, enintään kahdeksan numeroitua, taiteilijan tai ateljeen merkinnällä varustettua kappaletta, pois lukien jalokivityöt sekä kulta- ja hopeasepän työt;
 - taiteilijan ottamia tai hänen valvonnassaan otettuja signeerattuja ja numeroituja valokuvia, joiden määrä on rajoitettu kolmeenkymmeneen kaikki koot ja tukimateriaalit mukaan lukien;
- b) ”keräilyesineillä” seuraavia esineitä:
- leimattuja tai leimaamattomia postimerkkejä, leimamerkkejä, veromerkkejä, ensipäivänkuoria, ehiöitä ja muita sellaisia, jotka eivät ole voimassa ja jotka eivät tule uudelleen voimaan (CN-koodi 9704 00 00);
 - keräilyesineitä ja kokoelmia, joilla on eläintieteellistä, kasvitieteellistä, mineralogista, anatomista, historiallista, arkeologista, paleontologista, etnografista tai numismaattista arvoa (CN-koodi 9705 00 00);
- c) ”antiikkiesineillä” muita kuin taide- ja keräilyesineitä, jotka ovat iältään yli sata vuotta vanhoja (CN-koodi 9706 00 00).



LIITE 92

MATKUSTAJIEN HENKILÖKOHTAISET TAVARAT JA URHEILUTARKOITUKSEEN MAAHANTUODUT TAVARAT

ESIMERKKILUETTELO

A. Matkustajien henkilökohtaiset tavarat

1. Vaatteet.
2. Henkilökohtaisen hygienian hoitoon tarkoitettut tavarat.
3. Henkilökohtaiset korut.
4. Valokuvaus- ja elokuvauskojeet sekä kohtuullinen määrä filmiä ja lisälaitteita.
5. Kannettavat diapositiivi- tai filmiprojektorit lisälaitteineen sekä kohtuullinen määrä diapositiiveja tai filmejä.
6. Videokamerat ja kannettavat videon tallennus- ja toistolaitteet sekä kohtuullinen määrä nauhoja.
7. Kannettavat soittimet.
8. Kannettavat levysoittimet sekä levyjä.
9. Kannettavat äänen tallennus- ja toistokojeet, sanelukoneet mukaan lukien, sekä nauhoja.
10. Kannettavat radiovastaanottimet.
11. Kannettavat televisiovastaanottimet.
12. Kannettavat kirjoituskoneet.
13. Kannettavat laskukoneet.
14. Kannettavat henkilökohtaiset tietokoneet.
15. Kiikarit.
16. Lastenvaunut.
17. Vammaisten pyörätuolit.
18. Urheiluvälineet ja -varusteet, kuten teltat ja muut retkeilyvälineet, kalastusvälineet, vuorikiipeilyvälineet, sukellusvälineet, metsästysaseet sekä panoksia, moottorittomat polkupyörät, alle 5,5 metrin pituiset kanootit tai kajakit, sukset, tennismailat, tyrskylaudat, purjelaudat, golfvälineet, deltasiiivet ja riippuliitimet.
19. Kannettavat dialyysikojeet ja samankaltaiset lääkintäkäyttöön tarkoitettut laitteet sekä niiden kanssa käytettävät, kertakäyttöiset tavarat.
20. Muut selvästi henkilökohtaiset tavarat.

B. Urheilukäyttöön maahantuodut tavarat

- A. Yleisurheiluvälineet, kuten:
 - aidat,
 - keihäät, kiekot, seipäät, kuulat, moukarit.
- B. Palloiluvälineet, kuten:
 - kaikenlaiset pallot,
 - kaikenlaiset mailat,
 - kaikenlaiset verkot,
 - maalipylväät.
- C. Talviurheiluvälineet, kuten:
 - sukset ja sauvat,
 - luistimet,
 - kaikenlaiset kelkat,
 - curlingvälineet.
- D. Kaikenlaiset urheiluvaatteet, -jalkineet, -käsineet ja -päähineet.

▼B

- E. Vesiurheiluvälineet, kuten:
 - kanootit ja kajakit,
 - purje- ja soutuveneet, aivot ja melat,
 - vesisukset ja purjeet.
- F. Ajoneuvot, kuten autot, moottoripyörät ja -veneet.
- G. Eri tapahtumia varten tarvittavat välineet, kuten:
 - urheiluseet ja ampumatarvikkeet,
 - moottorittomat polkupyörät,
 - jouset ja nuolet,
 - miekkailuvälineet,
 - voimisteluvälineet,
 - kompassit,
 - paini- ja judomatot,
 - painonnostovälineet,
 - ratsastusvälineet, ravirattaat,
 - riippuliitimet, deltasiivet, purjelaudat,
 - kiipeilyvälineet,
 - esityksiä säestämään tarkoitettut musiikkikasetit.
- H. Apuvälineet, kuten:
 - tulosten mittaus- ja näyttövälineet,
 - veri- ja virtsa-analyysitarvikkeet.



LIITE 93

MATKAILUNEDISTÄMISASIAKIRJAT JA -AINEISTO

ESIMERKKILUETTELO

- A. Esineet, jotka on tarkoitettu asetettaviksi näytteille virallisten kansallisten matkailujärjestöjen valtuuttamien edustajien tai näiden määräämien asiamiesten toimistoissa tai väliaikaisen maahantuonnin jäsenvaltion tulliviranomaisten hyväksymissä muissa paikoissa: taulut ja piirustukset, kehystetyt valokuvat ja valokuvasuurenokset, taidekirjat, maalaukset, kaiverrukset tai kivipiirroksset, veistokset ja kuvakudokset sekä muut niiden kaltaiset taideteokset.
- B. Näytteille panoa varten tarkoitetut välineet (lasikaapit, tuet ja niiden kaltaiset esineet) mukaan lukien niiden käyttöön tarvittavat mekaaniset ja sähkölaitteet.
- C. Dokumenttifilmit, äänilevyt, ääninauhat ja muut ilmaisesityksiä varten tarkoitetut äänitallenteet, lukuun ottamatta niitä, joiden aihe viittaa kaupalliseen mainontaan ja niitä, joita myydään yleisesti väliaikaisen maahantuonnin jäsenvaltiossa.
- D. Kohtuullinen määrä lippuja.
- E. Dioramat, pienoismallit, diapositiivit, painolaatat ja valokuvanegatiivit.
- F. Kohtuullinen määrä näytteitä kansallisista käsityötuotteista, kansallispuvuista ja muista niiden kaltaisista kansanperinteeseen liittyvistä tavaroista.

▼M1

LIITE 93 a

ELÄIMET

ESIMERKKILUETTELO

1. Koulutus
2. Valmennus
3. Siitos
4. Kengitys tai punnitus
5. Eläinlääkärin hoito
6. Kokeilu (esim. ostoja varten)
7. Osallistuminen julkisiin esiintymisiin, näyttelyihin, kisoihin, kilpailuihin tai näytöksiin
8. Esitykset (sirkuseläimet jne.)
9. Matkailu (myös matkustajien seuraeläimet)
10. Tehtävän suorittaminen (poliisikoirat tai -hevoset, vainukoirat, opaskoirat jne.)
11. Pelastustehtävät
12. Laiduntaminen
13. Työn tai kuljetustehtävän suoritus
14. Lääketieteelliset tarkoitukset (käärmeseerumin valmistus jne.)



LIITE 94

MERIMIESTEN AJANVIETEAINEISTO

ESIMERKKILUETTELO

- A. **Kirjat ja painotuotteet, kuten:**
- kaikenlaiset kirjat,
 - kirjukurssit,
 - sanoma- ja aikakauslehdet,
 - satamien ajanvietepalveluista tiedottavat esitteet.
- B. **Audiovisuaalinen aineisto, kuten:**
- äänen ja kuvan toistolaitteet,
 - magneettinauhurit,
 - radio- ja televisiovastaanottimet,
 - projektorit,
 - äänilevyt ja magneettinauhat (kielikurssit, radio-ohjelmat, tervehdykset, musiikki ja viihde),
 - valotetut ja kehitetyt filmit,
 - diapositiivit,
 - videonauhat.
- C. **Urheiluvälineet, kuten:**
- urheiluvaatteet,
 - pallot,
 - mailat ja verkot,
 - kansipelit,
 - yleisurheiluvälineet,
 - voimisteluvälineet.
- D. **Pelit ja harrastusvälineet, kuten:**
- seurapelit,
 - soittimet,
 - harrastelijateatterin aineisto ja tarvikkeet,
 - maalaus-, kuvanveisto-, puu- ja metallityö-, matonvalmistusvälineet jne.
- E. **Uskonnonharjoitusvälineet.**
- F. **Ajanvieteaineiston osat, varaosat ja tarvikkeet.**

▼B

LIITE 95

TAVARAT, JOILLE EI MYÖNNETÄ OSITTAISTA TULLITTOMUUTTA

Kaikki kulutustavarat.

Tavarat, joiden käyttäminen uhkaa aiheuttaa haittaa yhteisön talouselämälle, johtuen varsinkin niiden pitkästä taloudellisesta käyttöiästä suhteessa ennakoituihin maassaolo-aikoihin.



LIITE 96

**LUETTELO 697 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUISTA TAVAROISTA,
JOIDEN VÄLIAIKAINEN MAAHANTUONTI VOI TAPAHTUA ATA-CAR-
NET'LLA**

1. Ammatinharjoittamisvälineet.
(671 artikla)
2. Näyttelyissä, messuilla, kokouksissa tai niiden kaltaisissa tilaisuuksissa esiteltävät tai käytettävät tavarat
(673 artikla)
3. Opetusvälineet ja tieteelliset välineet, näiden välineiden varaosat ja tarvikkeet sekä näiden välineiden huoltoon, tarkastukseen, säätöön tai korjaukseen erityisesti suunnitellut työkalut
(674 artikla)
4. Lääketieteelliset-kirurgiset ja laboratoriolaitteet
(677 artikla)
5. Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytetyt välineet
(678 artikla)
6. Pakkauspäällykset, joille voidaan vaatia kirjallinen ilmoitus
(679 artikla)
7. Kaikenlaiset testattaviksi, kokeiltaviksi tai näytöksiä varten tuodut tavarat, tyyppihyväksyntää koskevat testit ja kokeet mukaan lukien, ansaitsemistarkoituksessa järjestettyjä testejä, kokeita ja näytöksiä lukuun ottamatta
(680 artiklan 1 kohdan d alakohta)
8. Kaikenlaiset testien, kokeiden ja näytösten suorittamisessa käytettävät tavarat, ansaitsemistarkoituksessa järjestettäviä testejä, kokeita ja näytöksiä lukuun ottamatta
(680 artiklan 1 kohdan e alakohta)
9. Näytteet, eli tavarat, jotka edustavat jo valmistettua tiettyä tavaralajia tai jotka ovat valmistettavaksi suunniteltujen tavaroiden malleja, lukuun ottamatta samanlaisia tavaroita, joiden saman henkilön tuoma tai samalle vastaanottajalle toimitettu määrä on sellainen, että tavaroita kokonaisuudessaan ei tavanomaisten kauppapöjien mukaan voida pitää näytteinä
(680 artiklan 1 kohdan f alakohta)
10. Korvaavat tuotantovälineet, jotka samanlaisten, myöhemmin vapaaseen liikkeeseen laskettaviksi maahantuotavien tai korjauksen jälkeen uudelleen asennettavien tuotantovälineiden toimittaja tai joku muu hänen aloitteestaan asettaa väliaikaisesti ja vastikkeetta maahantuojan käyttöön
(681 artikla)
11. Taideteokset, jotka tuodaan maahan näytteille asetettaviksi niiden mahdollista myyntiä varten
(682 artiklan 1 kohdan c alakohta)
12. Valotetut ja kehitetyt elokuvafilmipositivit, jotka on tarkoitettu katseltaviksi ennen niiden kaupallista käyttöä
(683 artiklan a alakohta)
13. Filmit, magneettinauhut ja magnetoidut filmit, jotka on tarkoitettu äänitettäväksi, päälleäänitettäväksi tai jäljennettäväksi
(683 artiklan b alakohta)
14. Ulkomaisten tuotteiden tai välineiden luonnetta tai toimintaa esittelevät filmit, jollei niitä ole tarkoitettu voittoa tuottavassa tarkoituksessa julkisesti esitettäväksi
(683 artiklan c alakohta)
15. Automaattisessa tietojenkäsittelyssä käytettäväksi tarkoitettut, vastikkeetta toimitettut, tietoja sisältävät tietovälineet
(683 artiklan d alakohta)
16. Muut tavarat (mukaan lukien ajoneuvot), jotka luonteeltaan ovat sellaiset, että niitä voidaan käyttää ainoastaan tiettyjen tavaroiden mainontaa tai tietyn tarkoituksen edistämistä varten

▼M5

(683 artiklan e alakohta)

17. Koulutusta, valmennusta, siitosta tai eläinlääkinnällistä hoitoa varten maahantuodut kaikenlaiset elävät eläimet

(685 artiklan 2 kohdan a alakohta)

18. Matkailunedistämisineisto

(684 a artikla)

19. Merimiesten viihdytysaineisto

(686 artikla)

20. Erilaiset tarvikkeet, joita käytetään julkisen viranomaisen valvonnassa ja vastuulla yleishyödyllisten rajaseuduilla sijaitsevien perusrakenteiden rakentamiseen, korjaamiseen ja huoltamiseen

(687 artikla)



LIITE 97

ASETUKSEN 760 ARTIKLASSA TARKOITETUT TAPAUKSET, JOISSA TOIMIVALTAISET VIRANOMAISET EIVÄT VAADI VAKUUDEN ASETTAMISTA

1. Asetuksen 229 ja 232 artiklan säännösten mukainen, muiden kuin 6 ja 7 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden ilman kirjallista ilmoitusta tapahtuva väliaikainen maahantuonti, jolleivät toimivaltaiset viranomaiset nimenomaisesti toisin vaadi.
2. Rautatie-, meri- ja lentoliikenneyhtiöille tai postihallinnoille kuuluvien ja näiden kansainvälisessä liikenteessä käyttämien laitteiden väliaikainen maahantuonti, jos ne on merkitty selvästi erottuvin tunnuksin.
3. Tyhjinä maahantuotujen, pysyvillä ja irrottamattomilla tunnuksilla merkittyjen pakkauspäällysten väliaikainen maahantuonti, jos niiden jälleenviennistä, kaupallisen käytännön huomioon ottaen, ei ole epäilystä.
4. Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettävien, toimivaltaisten viranomaisten hyväksymien toimielimien maahantuomien välineiden väliaikainen maahantuonti.
5. Radio- ja televisio-ohjelmien tuotanto- ja lähetysvälineiden sekä näihin tarkoitukseen erityisesti sovitettujen ajoneuvojen väliaikainen maahantuonti, silloin kun maahantuojina ovat yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneet, väliaikaisen maahantuonnin jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten näiden välineiden ja ajoneuvojen väliaikaista maahantuontia varten hyväksymät julkiset tai yksityiset toimielimet.
6. Kojet ja laitteet, joita lääkärit tarvitsevat auttaakseen elimensiirtoa odottavia potilaita.
7. ATA carnet'illa väliaikaisesti maahantuodut tavarat.


Alkuperäiskappaleen kääntöpuoli

13. JÄLKITARKASTUSPYYNTÖ Jäljempänä mainittu tulliviranomainen pyytää tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden. Paikka: Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>päivä</td><td>kuukausi</td><td>vuosi</td><td colspan="5">Leima:</td></tr></table> Allekirjoitus:										päivä	kuukausi	vuosi	Leima:					Tulliviranomainen
päivä	kuukausi	vuosi	Leima:															
14. TARKASTUKSEN TULOS Jäljempänä mainitun tulliviranomaisen suorittamassa tarkastuksessa on todettu, että tämä tiedotuslomake(¹): <input type="checkbox"/> on ilmoitetun tulliviranomaisen vahvistama ja että siihen sisältyvät maininnat ovat oikeita. <input type="checkbox"/> antaa aihetta liitteenä oleviin huomautuksiin. Paikka: Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>päivä</td><td>kuukausi</td><td>vuosi</td><td colspan="5">Leima:</td></tr></table> Allekirjoitus:										päivä	kuukausi	vuosi	Leima:					Tulliviranomainen
päivä	kuukausi	vuosi	Leima:															

(¹) Merkitään soveltuvaan mainintaan.

HUOMAUTUKSIA
A. Yleishuomautuksia

- Tietojen pyynnöstä muodostuvan osan (1–11 kohta) täyttää joko väliaikaista maahantuontia koskevan luvan haltija tai hänen edustajansa.
- Lomake on täytettävä luottavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Muutokset on tehtävä viivamallalla yli virheelliset maininnat ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomakkeen täyttyneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Seraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia

- Mainitaan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja jäsenvaltio.
- Mainitaan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja se jäsenvaltio, jonka tulliviranomaiselle pyyntö osoitetaan.
- Mainitaan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero ja se jäsenvaltio, jonka tulliviranomainen pyytää tietoa.
- Mainitaan kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji. Pakkaamattomien tuotteiden tai tavaroiden osalta mainitaan kappalemäärä tai, soveltuvin osin, „irtotavaraa... Tuotteet tai tavarat kuvataan niiden tavanomaista tai kauppanimeä käyttäen tai niiden tariffinimikkeen mukaisesti. Paljous ilmaistaan metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (kilogramma, litra, metri, neliometri jne.). Yksikköarvot on merkittävä.
- Määrät ilmaistaan kansallisena valuuttana, yksi numero alajkoa kohti, joista kaksi viimeistä on varattu mahdollisille yksikön murto-osille.
Kansallisia valuttoja kuvataan seuraavilla tunuksilla:

— BEF = Belgian frangi,	— DKK = Tanskan kruunu,	▶ (¹) — ATS Itävallan shillinkä
— DEM = Saksan markka,	— GRD = Kreikan drakma,	— FIM Suomen markkaa
— ESP = Espanjan peseta,	— FRF = Ranskan frangi,	— SEK Ruotsin kruunua ◀
— IEP = Irlannin punta,	— ITL = Italian liira,	
— LUF = Luxemburgin frangi,	— NLG = Alankomaiden florini,	
— PTE = Portugalin escudo,	— GBP = Englannin punta.	

- Täytetään tarvittaessa.
-

▶ (¹) **A1**



LIITE 99

**LUETTELO 722 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUISTA MAISTA,
JOTKA VOIVAT HYVÄKSYÄ KONTTEJA TULLISINETÖITYYN KULJE-
TUKSEEN**

Afganistan
 Albania
 Algeria
 Australia
 ► A1 ————— ◀
 Valko-Venäjä
 Bulgaria
 Kamerun
 Kanada
 Chile
 Kiina
 Kypros
 Korean tasavalta
 Kuuba
 Yhdysvallat
 ► A1 ————— ◀
 Unkari
 Salomonin saaret
 Iran
 Israel
 Jamaika
 Japani
 Jordania
 Kamputsea
 Kuwait
 Liechtenstein
 Malawi
 Malta
 Marokko
 Mauritius
 Norja
 Uusi Seelanti
 Puola
 Romania
 Venäjä
 Sierra Leone
 ► A1 ————— ◀
 Sveitsi
 Trinidad ja Tobago
 Tunisia
 Turkki
 Ukraina
 Uruguay



LIITE 100

TOIMENPITEET SEN VARMISTAMISEKSI, ETTÄ KONTIT, JOITA VOIDAAN KÄYTTÄÄ KANSAINVÄLISEEN TULLISINETÖITYYN KULJETUKSEEN, TÄYTTÄVÄT NIIHIN SOVELLETTAVAT TEKNISET MÄÄRÄYKSET, TAI ETTÄ TÄTÄ KOSKEVA HYVÄKSYMINEN PERUUTETAAN

1. Jos todetaan, etteivät hyväksytyt kontit täytä 727 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja teknisiä määräyksiä, tullitoimipaikan on kieltäydyttävä tunnustamasta hyväksymisen pätevyyttä, jolleivat todetut puutteellisuudet ole merkitykseltään vähäisiä eivätkä aiheuta petoksen vaaraa.
2. Jos kontissa on merkittävä puutteellisuus, jonka vuoksi se ei enää täytä niitä normeja, joiden mukaisesti se hyväksyttiin tullisinetöityyn kuljetukseen, tullin on ilmoitettava tästä kontista vastuussa olevalle henkilölle, jotta tämä voi saattaa kontin takaisin hyväksyttävään kuntoon, jos korjaukset voidaan suorittaa nopeasti. Kun kontti on asianmukaisesti korjattu, kuljetus tullisinetöitynä voi jatkua. Jos konttia ei ole näin korjattu, tai jos vastuuhenkilö haluaa mieluummin korjata sen siinä maassa, jossa se on hyväksytty, tullin on:
 - a) kieltäydyttävä sinetöimästä ja antamasta kuljetuslupaa silloin, kun sinetöintiä pidetään välttämättömänä
tai
 - b) poistettava kontti liikenteestä samalla kun sen sisältö uudelleenlastataan toiseen kuljetusvälineeseen
tai
 - c) mainittava kyseisestä puutteellisuudesta passitusasiakirjoissa ja annettava lupa kuljetuksen jatkamiseen asianmukaisten menettelyjen mukaisesti, joista ei aiheudu salakuljetuksen tai kontissa kuljetettavien tavaroiden menettämisen tai vahingoittumisen vaaraa.

Varmistukseen siitä, että kontti korjataan asianmukaisesti, tullin on poistettava hyväksymislaatta, jos se pitää sitä tarpeellisena.

Jos tulli poistattaa hyväksymislaatan tai jos se havaitsee samaan sarjaan kuuluvissa konteissa merkittävän puutteellisuuden, josta johtuen ne eivät enää täytä niitä normeja, joiden mukaisesti ne hyväksyttiin tullisinetöityyn kuljetukseen, sen on saatettava tämä hyväksynnästä vastaavan viranomaisen tai, soveltuvin osin, tullihallinnon tietoon. Alkuperäisestä hyväksynnästä vastaava viranomainen on kutsuttava osallistumaan uuteen hyväksymismenettelyyn, jos tämä menettely tapahtuu yhteisössä.

3. Kontissa katsotaan olevan merkittävän puutteellisuuden, jos:
 - a) tavaroita voidaan siirtää kontin sinetöidystä osasta tai tähän osaan näkyviä käsittelyn jälkiä jättämättä tai tullisinetiä murtamatta,
 - b) tullisinetiä ei voida kiinnittää siihen yksinkertaisella ja tehokkaalla tavalla,
 - c) se sisältää salaisia tiloja, joihin tavaroita voidaan kätkeä,
 - d) kaikkiin tiloihin, joissa voi olla tavaroita, ei voida päästä helposti tullitarkastusta varten.



LIITE 101

**VÄLIAIKAISEN MAAHANTUONNIN MENETTELYYN ASETETTUJEN
KONTTIEN KÄYTTÖÄ SISÄISESSÄ LIIKENTEESSÄ KOSKEVA SELITTÄVÄ
HUOMAUTUS**

(725 artiklan 4 kohta)

HUOMAUTUS

1. Väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettuja kontteja voidaan käyttää rajoituksetta sen 12 kuukauden enimmäismääräajan, jonka ne voivat olla yhteisön tullialueella, yhteisön tullialueella lastattujen ja tällä alueella purettavien tavaroiden kuljetukseen.
2. Sitä vastoin väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettujen konttien käyttö sisäisessä liikenteessä kussakin jäsenvaltiossa (yhden jäsenvaltion alueella lastattujen ja tämän jäsenvaltion alueella purettavien tavaroiden kuljetus) on rajoitettu yhteen kertaan kunkin jäsenvaltiossa olon aikana ja sillä edellytyksellä, että kontti joudutaan muutoin kuljettamaan tyhjänä tässä jäsenvaltiossa. On otettava huomioon se mahdollisuus, että kontti voi olla useita kertoja yhden jäsenvaltion alueella yhden yhteisön tullialueella olon aikana.

Esimerkki: Kontti tuodaan yhteisön tullialueelle jäsenvaltion A kautta 1 päivänä tammikuuta ja jälleenviedään jäsenvaltiosta B 31 päivänä joulukuuta. Vuoden määräaikaan tehdään seuraavat toiminnot:

- *jäsenvaltio A:* tulo lastattuna — kuljetus — purkaus — lastaus — kuljetus — purkaus — lastaus — kuljetus — meno jäsenvaltioon B,
- *jäsenvaltio B:* tulo lastattuna — kuljetus — purkaus — lastaus — kuljetus — purkaus — kuljetus tyhjänä jäsenvaltioon C,
- *jäsenvaltio C:* tulo tyhjänä — kuljetus — lastaus — kuljetus — purkaus — lastaus — kuljetus — meno jäsenvaltioon A,
- *jäsenvaltio A:* tulo lastattuna — kuljetus — purkaus — kuljetus tyhjänä — lastaus — kuljetus — meno jäsenvaltioon B,
- *jäsenvaltio B:* tulo lastattuna — kuljetus — purkaus — lastaus — kuljetus — purkaus — lastaus — kuljetus — jälleenvienti

▼B

LIITE 102

Jäsenvaltio: 	VÄLIAIKAISEN MAAHAN- TUONNIN MENETTELY Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 746 artiklan 1 kohdan b ala- kohdan mukaisesti toimitetut tiedot	Vuosi: vuosipuoliskon aikana myönnetyt luvat
---------------------------	--	--

Sarjanu- mero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Luvan päivä- määrä	Tullausarvo	Myönnetty aika	Selvitys taloudellisesti merkityk- settömästä erityistilanteesta
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

▼B

LIITE 103

Jäsenvaltio: 	VÄLIAIKAISEN MAAHANTUONNIN MENETTELY Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 746 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot	Vuosi: vuosipuoliskon aikana annetut luvat
---------------------------	--	--

Sarjanumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Luvan päivä-määrä	Tullausarvo	Myönnetty aika	Väliaikaisen maahantuonnin tarkoitus
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

LIITE 104

FICHE DE RENSEIGNEMENTS POUR FACILITER L'EXPORTATION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES ENVOYÉES D'UN PAYS DANS UN AUTRE POUR TRANSFORMATION, OUVRAISON OU RÉPARATION

I RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'EXPORTATION(*)

Avant de remplir la fiche de renseignements, lire la notice, page 4.

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
 (**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de		A Les marchandises ci-dessous désignées, destinées à être transformées — ouvrées — réparées (**) en ont été présentées à l'exportation { par (**) demeurant à (nom de l'exportateur en lettres majuscules)				
Bureau de		(adresse en lettres majuscules)				
B		Désignation des marchandises				
Nombre, nature, marques et numéros des colis — 1 —	Numéro de la nomenclature — 2 —	Nature et espèce commerciale — 3 —	Quantité		Valeur — 6 —	Observations — 7 —
			Poids brut — 4 —	Poids net, nombre, volume, surface, etc. — 5 —		
C Nature de la main-d'œuvre à effectuer: .....		.....		
D Opérations de vérification effectuées:		F Certifié conforme à (document de douane) n° du A le (signature) (cachet du bureau de douane)				
E Moyens d'identification utilisés: .....		.....		

**II
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'IMPORTATION (*)**

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
 (**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de Bureau de		A Les marchandises désignées { au titre I (**) ci-dessous } destinées à être transformées — ouvrées — réparées (**) ont été présentées à l'importation { par } pour le compte de (nom de l'importateur en lettres majuscules) demeurant à (adresse en lettres majuscules)				
B		Désignation des marchandises				
Nombre, nature, marques et numéros des colis - 1 -	Numéro de la nomenclature - 2 -	Nature et espèce commerciale - 3 -	Quantité		Valeur - 6 -	Observations - 7 -
			Poids brut - 4 -	Poids net, nombre, volume, surface, etc. - 5 -		
C Nature de la main-d'œuvre à effectuer:						
D Opérations de vérification effectuées:						
						F
						Certifié conforme
						à (document de douane)
						n° du
						À le
						(signature) (cachet du bureau de douane)
E Moyens d'identification utilisés:						

**III
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À LA RÉEXPORTATION (*)**

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
 (**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de Bureau de	A Les marchandises désignées { ci-dessous (**) au titre II } { provenant de la transformation ou de l'ouvroison des marchandises reprises au titre II (**) qui ont été réparées } ont été présentées à la réexportation { par (**) pour le compte de (nom de l'exportateur en lettres majuscules) demeurant à (adresse en lettres majuscules)						
Désignation des marchandises							
B Nombre, nature, marques et numéros des colis - 1 -	Numéro de la nomenclature - 2 -	Nature et espèce commerciale - 3 -		Quantités Poids brut - 4 -	Poids net, nombre, volume, surface, etc. - 5 -	Valeur - 6 -	Observations - 7 -
		C Nature de la main-d'œuvre à effectuer (en précisant, le cas échéant, les pièces ajoutées et les déchets de fabrication):					
D Opérations de vérification effectuées:							
E II { n'a pas (**) été établi que les marchandises réexportées sont celles qui ont été importées ont été obtenues à partir des marchandises importées (**) Moyens d'identification utilisés:							
F Certifié conforme à (document de douane) n° du À , le (signature) (cachet du bureau de douane)							
G Réexportation fractionnée n° N° du } Renseignements à extraire du titre I case F (document de douane) (bureau de douane)							

▼**B**

Réservé à la douane

NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION DE LA FICHE DE RENSEIGNEMENTS

1. L'exportateur doit s'assurer que les autorités douanières du pays d'importation temporaire seront en mesure d'établir, sous réserve des conditions qu'elles fixent, l'identité des marchandises.
2. L'utilisateur doit présenter la fiche de renseignements (FR) dûment remplie aux autorités douanières lors du dédouanement des marchandises.
3. Dans les cas des réimportations effectuées par envois fractionnés, le déroulement des opérations est le suivant:
 - a) **Exportation temporaire:**

L'exportateur présente la FR en deux exemplaires (original et copie). La douane les vise (titre I) et les remet à l'exportateur qui transmet l'original à l'importateur qui le conserve jusqu'à la dernière réexportation. L'exportateur conserve la copie.
 - b) **Importation temporaire:**

L'importateur présente l'original à la douane qui le lui restitue après avoir visé le titre II.
 - c) **Réexportations fractionnées:**

Le réexportateur remplit un exemplaire supplémentaire du titre III, y compris le cas (SIC! la case) G, et le présente ainsi que l'original à la douane. Celle-ci confronte ces deux documents et vise l'exemplaire supplémentaire qui est transmis par le réexportateur au réimportateur.
 - d) **Réimportations fractionnées:**

Le réimportateur présente l'exemplaire supplémentaire ainsi que la copie à la douane qui confronte ces deux documents.
 - e) **Dernière réexportation fractionnée:**

Le réexportateur remplit le titre III de l'original, y compris la case G. La douane appose son attestation et remet l'original au réexportateur qui le fait parvenir au réimportateur.
 - f) **Dernière réimportation fractionnée:**

Le réimportateur présente à la douane l'original et la copie de la FR.

**INFORMATION DOCUMENT TO FACILITATE THE TEMPORARY EXPORTATION OF GOODS
SENT FROM ONE COUNTRY FOR MANUFACTURE, PROCESSING OR REPAIR IN ANOTHER**

**I
TO BE COMPLETED AT EXPORTATION (*)**

Before completing this form
please read note on page 4

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

<p>A Customs administration of</p> <p>Customs office of</p>	<p>The goods described below, intended for manufacture — processing — repair (***) in</p> <p>have been entered for exportation { by (***) on behalf of (Name of exporter in block capitals)</p> <p>of (Address in block capitals)</p>									
<p>B Number, type, marks and numbers of packages</p> <p style="text-align: center;">- 1 -</p>	<p>Tariff ref. No</p> <p style="text-align: center;">- 2 -</p>	<p style="text-align: center;">Specification of goods</p> <p>Commercial description</p> <p style="text-align: center;">- 3 -</p>		<p style="text-align: center;">Quantity</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Gross weight</td> <td style="width: 50%;">Net weight, number, volume, measurements, etc.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">- 4 -</td> <td style="text-align: center;">- 5 -</td> </tr> </table>	Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.	- 4 -	- 5 -	<p style="text-align: center;">Value</p> <p style="text-align: center;">- 6 -</p>	<p style="text-align: center;">Remarks</p> <p style="text-align: center;">- 7 -</p>
Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.									
- 4 -	- 5 -									
<p>C Nature of proposed operations:</p> <p>.....</p>										
<p>D Particulars of examinations carried out:</p> <p>.....</p> <p style="text-align: right;">F Certified to correspond with the particulars shown on (Customs document)</p> <p>No dated (Customs document)</p> <p style="text-align: right;">(Place) (Date)</p> <p style="text-align: right;">(Signature) (Customs office stamp)</p>										
<p>E Means of identification used:</p> <p>.....</p>										

**II
TO BE COMPLETED AT IMPORTATION (*)**

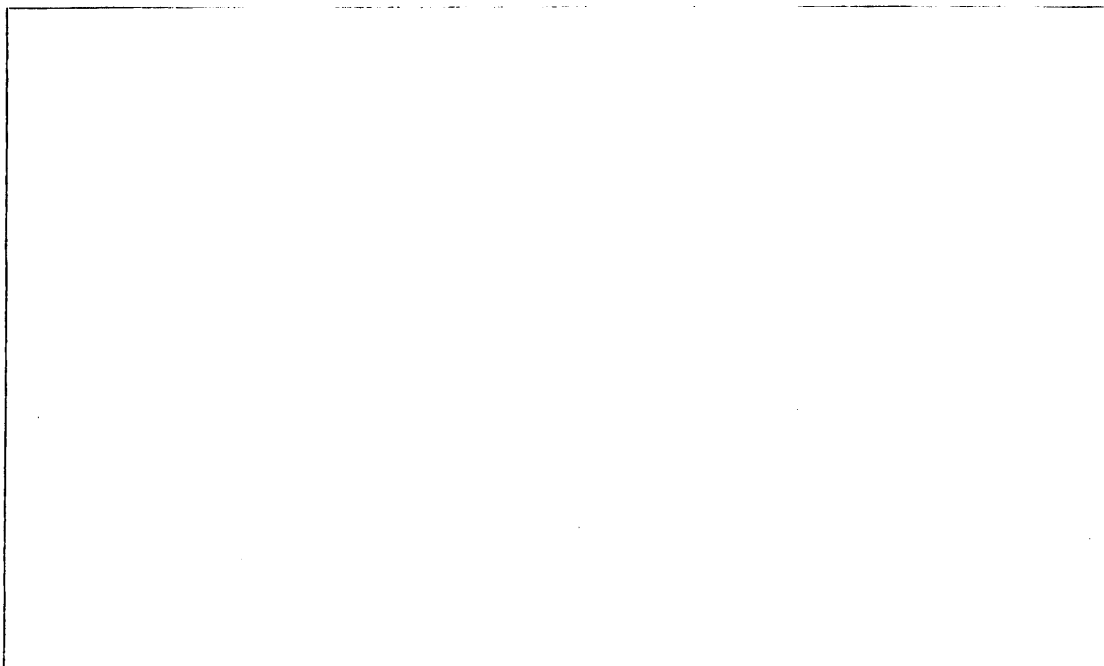
(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
 (**) Delete if inapplicable.

<p>A Customs administration of</p> <p>Customs office of</p>	<p>The goods described { in Part I (**) intended for manufacture -- processing -- repair (**) below were entered { by on behalf of (**) of (Name of importer in block capitals)</p> <p>..... (Address in block capitals)</p>				
Specification of goods					
B	Number, type, marks and numbers of packages	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity	
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	Gross weight - 4 -	Net weight, number, volume, measurements, etc. - 5 -
<p>C <u>Nature of proposed operations:</u></p> <p>.....</p> <p>.....</p>					
<p>D <u>Particulars of examinations carried out:</u></p> <p>.....</p> <p>.....</p>					
<p>E <u>Means of identification used:</u></p> <p>.....</p> <p>.....</p>					
<p>F <u>Certified to correspond with the particulars shown on</u></p> <p align="center">(Customs document)</p> <p>No dated</p> <p align="center">(Place) (Date)</p> <p align="center">..... (Signature) (Customs office stamp)</p>					

**III
TO BE COMPLETED AT RE-EXPORTATION (*)**

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
 (**) Delete if inapplicable.

Customs administration of Customs office of	A The goods described { below in Part II (**) { resulting from the manufacture or processing of the goods described in part II (**) which have been repaired } were entered for re-exportation { by on behalf of (**) of (Name of re-exporter in block capitals) of (Address in block capitals)					
Specification of goods						
B Number, type, marks and numbers of packages - 1 -	Tariff ref. No - 2 -	Commercial description - 3 -	Quantity Gross weight Net weight, number, volume, measurements, etc. - 4 - - 5 -		Value - 6 -	Remarks - 7 -
			G Split re-exportation No No dated (Customs document) (Customs office)				Particulars as in Part I Cage F
C Nature of operations (Include particulars of any parts added and/or any manufacturing waste):						
D Particulars of examinations carried out:						
E It { has (**) { has not (**) been established that the re-exported goods are those which were imported have been made or obtained from the goods imported (**) Means of identification used:						
F Certified to correspond with the particulars shown on (Customs document) No dated (Place) (Date) (Signature) (Customs office stamp)						

▼B**NOTE FOR THE USE OF THE INFORMATION DOCUMENT**

1. The exporter must ensure that, subject to any conditions they may lay down, the Customs authorities of the country of temporary importation are in a position to establish the identity of the goods.
2. The duly completed Information Document (I. D.) must be presented to the Customs authorities whenever the goods are cleared.
3. If the goods are to be re-imported in split consignments the following procedure applies.
 - (a) **Temporary exportation:**
The exporter produces the I. D. in duplicate. The Customs certify both copies (Part I) and return them to the exporter who sends the original I. D. to the importer who keeps it until the last split re-exportation. The exporter keeps the duplicate I. D.
 - (b) **Temporary importation:**
The importer produces the original I. D. to the Customs who certify Part II and return the I. D. to him.
 - (c) **Split re-exportation:**
The re-exporter completes an additional Part III (including Cage G) and produces it to the Customs together with the original I. D. The Customs certify the additional Part III after checking it against the I. D. The re-exporter sends the additional Part III to re-importer.
 - (d) **Split re-importation:**
The re-importer produces the additional Part III and his copy of the I. D. to the Customs for checking against each other.
 - (e) **Last split re-exportation:**
The re-exporter completes Part III of the original I. D. including Cage G. The Customs certify the original I. D. and return it to the re-exporter who sends it to the re-importer.
 - (f) **Last split re-importation:**
The re-importer produces both copies of the I. D. to the Customs.



LIITE 105

YKSITYISKOHTAISET LASKENTASÄÄNNÖT

VÄLIAIKAISESTI VIETYJEN TAVAROIDEN OSUUS JALOSTETUISSA TUOTTEISSA

Vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tuotteiden luonne	yksi tavaralaji	773 artikla, ensimmäinen tapaus tuotettu yhdestä väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista I	
		773 artikla, toinen tapaus tuotettu useasta väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista II	
	useita tavara-lajeja	tuotettu yhdestä väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista	774 artikla, ensimmäinen tapaus paljousosuus (väliaikaisesti viedyt tavarat).. III
			775 artikla, ensimmäinen tapaus arvo-osuus IV
		tuotettu useasta väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista	774 artikla, toinen tapaus paljousosuus (väliaikaisesti viedyt tavarat).. V
			775 artikla, toinen tapaus arvo-osuus VI

▼B

I. 773 artikla, ensimmäinen tapaus:

Yhdestä väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista tuotetaan yksi jalostettujen tuotteiden laji.

Paljousosuus (jalostetut tuotteet)

- a) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous:*
100 kg A
- b) *100 kg A:n tuotto*
200 kg X
- c) *Vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden paljous:*
180 kg X
- d) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous, joka otetaan huomioon vähennettävää määrää määrättäessä:*
 $180/200 \times 100 \text{ kg} = 90 \text{ kg A}$

II. 773 artikla, toinen tapaus:

Useasta väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista tuotetaan yksi jalostettujen tuotteiden laji.

Paljousosuus (väliaikaisesti viedyt tavarat)

- a) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet:*
100 kg A ja 50 kg B
- b) *100 kg A:n ja 50 kg B:n tuotto:*
300 kg X
- c) *Vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tavaroiden paljous:*
180 kg X
- d) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous, joka otetaan huomioon vähennettävää määrää määrättäessä:*
 $180/300 \times 100 \text{ kg} = 60 \text{ kg A}$
 $180/300 \times 50 \text{ kg} = 30 \text{ kg B}$

III. 774 artikla, ensimmäinen tapaus:

Yhdestä väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista tuotetaan useita jalostettujen tuotteiden lajeja.

Paljousosuus

- a) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous:*
100 kg A
- b) *100 kg A:n tuotto:*
200 kg X, johon sisältyy 85 kg A
30 kg Y, johon sisältyy $\frac{10 \text{ kg A}}{95 \text{ kg A}}$
- c) *Osuuden laskentaperuste:*
 $200 \text{ kg X} = 85/95 \times 100 \text{ kg} = 89,47 \text{ kg A}$
 $30 \text{ kg Y} = 10/95 \times 100 \text{ kg} = \frac{10,53 \text{ kg A}}{100 \text{ kg A}}$
- d) *Vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden paljoudet:*
180 kg X ja 20 kg Y

▼B

- e) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet, jotka otetaan huomioon vähennettävää määrää määrättäessä:*

$$\begin{array}{r} 180 \text{ kg X} = 180/200 \times 89,47 = 80,52 \text{ kg A} \\ 20 \text{ kg Y} = 20/30 \times 10,53 = \underline{7,02 \text{ kg A}} \\ \hline 87,54 \text{ kg A} \end{array}$$

IV. 775 artikla, ensimmäinen tapaus:

Yhdestä väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista tuotetaan useita jalostettujen tuotteiden lajeja.

Arvo-osuus

- a) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous:*

100 kg A

- b) *100 kg A:n tuotto:*

$$\begin{array}{r} 200 \text{ kg X} \text{ à } 12 \text{ ecua} = 2\,400 \text{ ecua} \\ 30 \text{ kg Y} \text{ à } 5 \text{ ecua} = \underline{150 \text{ ecua}} \\ \hline 2\,550 \text{ ecua} \end{array}$$

- c) *Osuuden laskentaperuste:*

$$\begin{array}{r} 200 \text{ kg X} = 2\,400/2\,550 \times 100 \text{ kg} = 94,12 \text{ kg A} \\ 30 \text{ kg Y} = 150/2\,550 \times 100 \text{ kg} = \underline{5,88 \text{ kg A}} \\ \hline 100 \text{ kg A} \end{array}$$

- d) *Vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden paljoudet:*

180 kg X ja 20 kg Y

- e) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous, joka otetaan huomioon vähennettävää määrää määrättäessä:*

$$\begin{array}{r} 180 \text{ kg X} = 180/200 \times 94,12 = 84,71 \text{ kg A} \\ 20 \text{ kg Y} = 20/30 \times 5,88 = \underline{3,92 \text{ kg A}} \\ \hline 88,63 \text{ kg A} \end{array}$$

V. 774 artikla, toinen tapaus:

Useasta väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista tuotetaan useita jalostettujen tuotteiden lajeja.

Paljousosuus

- a) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet:*

100 kg A ja 50 kg B

- b) *100 kg A:n ja 50 kg B:n tuotto:*

$$\begin{array}{r} 200 \text{ kg X, johon sisältyy } 85 \text{ kg A ja } 35 \text{ kg B} \\ 30 \text{ kg Y, johon sisältyy } \underline{10 \text{ kg A}} \text{ ja } \underline{12 \text{ kg B}} \\ \hline 95 \text{ kg A ja } 47 \text{ kg B} \end{array}$$

- c) *Osuuden laskentaperuste:*

$$\begin{array}{r} 200 \text{ kg X} = 85/95 \times 100 \text{ kg} = 89,47 \text{ kg A} \\ \quad \quad = 35/47 \times 50 \text{ kg} = \quad \quad \quad 37,23 \text{ kg B} \\ 30 \text{ kg Y} = 10/95 \times 100 \text{ kg} = 10,53 \text{ kg A} \\ \quad \quad = 12/47 \times 50 \text{ kg} = \underline{\quad \quad \quad} \quad \underline{12,76 \text{ kg B}} \\ \hline 100 \text{ kg A ja } 50 \text{ kg B} \end{array}$$

- d) *Vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden paljoudet:*

180 kg X ja 20 kg Y

▼B

- e) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet, jotka otetaan huomioon vähennettävää määrää määrättäessä:*

$$\begin{array}{rcl}
 180 \text{ kg X} & = & 180/200 \times 89,47 = 80,52 \text{ kg A} \\
 & = & 180/200 \times 37,23 = 33,51 \text{ kg B} \\
 20 \text{ kg Y} & = & 20/30 \times 10,53 = 7,02 \text{ kg A} \\
 & = & 20/30 \times 12,76 = \underline{\hspace{1cm}} \quad \underline{8,51 \text{ kg B}} \\
 & & 87,54 \text{ kg A} \quad \text{ja} \quad 42,02 \text{ kg B}
 \end{array}$$

VI. **775 artikla, toinen tapaus:**

Useasta väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lajista tuotetaan useita jalostettujen tuotteiden lajeja.

Arvo-osuus:

- a) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet:*

100 kg A ja 50 kg B

- b) *100 kg A:n ja 50 kg B:n tuotto:*

$$\begin{array}{rcl}
 200 \text{ kg X à 12 ecua} & = & 2\,400 \text{ ecua} \\
 30 \text{ kg Y à 5 ecua} & = & \underline{150 \text{ ecua}} \\
 & & 2\,550 \text{ ecua}
 \end{array}$$

- c) *Osuuden laskentaperuste:*

$$\begin{array}{rcl}
 200 \text{ kg X} & = & 2\,400/2\,550 \times 100 \text{ kg} = 94,12 \text{ kg A} \\
 & = & 2\,400/2\,550 \times 50 \text{ kg} = 47,06 \text{ kg B} \\
 30 \text{ kg Y} & = & 150/2\,550 \times 100 \text{ kg} = 5,88 \text{ kg A} \\
 & = & 150/2\,550 \times 50 \text{ kg} = \underline{\hspace{1cm}} \quad \underline{2,94 \text{ kg B}} \\
 & & 100 \text{ kg A} \quad \text{ja} \quad 50 \text{ kg B}
 \end{array}$$

- d) *Vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden paljoudet:*

180 kg X ja 20 kg Y

- e) *Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet, jotka otetaan huomioon vähennettävää määrää määrättäessä:*

$$\begin{array}{rcl}
 180 \text{ kg X} & = & 180/200 \times 94,12 \text{ kg} = 84,71 \text{ kg A} \\
 & = & 180/200 \times 47,06 \text{ kg} = 42,35 \text{ kg B} \\
 20 \text{ kg Y} & = & 20/30 \times 5,88 \text{ kg} = \\
 & = & 20/30 \times 2,94 \text{ kg} = \underline{3,92 \text{ kg A}} \quad \underline{1,96 \text{ kg B}} \\
 & & 88,63 \text{ kg A} \quad \text{ja} \quad 44,31 \text{ kg B}
 \end{array}$$



18. JÄLKITARKASTUSPYYNTÖ Jäljempänä mainittu toimivaltainen toimipaikka pyytää tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien tietojen oikeellisuuden. Paikka: Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Leima: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Toimivaltaisen toimipaikan nimi ja täydellinen osoite																																											
Allekirjoitus:																																											
19. TARKASTUKSEN TULOS Tämä tiedotuslomake(*): <input type="checkbox"/> on 16 kohtaan merkityn tullitoimipaikan vahvistama ja siihen sisältyvät tiedot ovat oikeat. <input type="checkbox"/> antaa aihetta liitteenä oleviin huomautuksiin Paikka: Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Leima: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> Toimivaltaisen toimipaikan nimi ja täydellinen osoite																																											
Allekirjoitus:																																											
20. VÄHENNYKSET JALOSTETTUIJEN TAVAROIDEN JÄLLEENTUONNISSA Merkitään A kohtiin käytettävissä oleva paljous ja B kohtiin vähennetty paljous.																																											
Paljous	Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan asiakirjan malli, numero ja päivämäärä	Paljous	Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan asiakirjan malli, numero ja päivämäärä																																								
A		A																																									
B		B																																									
A		A																																									
B		B																																									

(*) Merkitään soveltuvaan mainintaan.

HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

- Lomake on täytettävä luottavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoiteta. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivamalla yli virheelliset kohdat ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Lomakkeen täyttyneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja 16 kohdan täyttävän tullitoimipaikan on vahvistettava ne.
- Ulkoista jalostusta koskevan luvan haltijan on täytettävä 1—15 kohta.

B. Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia

- Merkitään suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite, mahdollinen postinumero sekä jäsenvaltio. Kun on kyse oikeushenkilöstä, merkitään myös yhteishenkilön suku- ja etunimi.
- Merkitään nimi ja täydellinen osoite, mahdollinen postinumero sekä jäsenvaltio.
- Merkitään luvan numero ja päivämäärä sekä sen antaneen tulliviranomaisen nimi.
- Merkitään muut mahdolliset luvassa määrätty menettelyt.
- Kuvataan jalostetut tavarat tarkasti niiden tavannaista ja kaupanimeä käyttäen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti.
- Merkitään tavaroiden tullinimike tai alanimike luvan merkintöjen mukaisesti.
- Kuvataan tavarat tarkasti niiden tavannaista ja kaupanimeä käyttäen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti. Kuvauksen on vastattava vientiasiakirjassa olevaa kuvausta. Jos tavarat ovat sisäisessä jalostusmenettelyssä, merkitään "SJ-tavaroita" ja ilmoitetaan mahdollisen INF 1 -tiedotuslomakkeen numero.
Merkitään tarvittaessa määrät, joita väliaikaisen viennin jäsenvaltion on sovellettava, kun vienti-ilmoitus annetaan ensimmäisessä jäsenvaltiossa, jos väliaikaisesti vietyt tavarat lähetetään suoraan jälleentuontijäsenvaltioon, lukuun ottamatta valuutasausmaksuja ja muita jo väliaikaisesti vietäessä sovellettuja määriä.
- Merkitään nettopaljous metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä ilmaistuna (kilogramma, litra, metri, neliometri jne.).
- Merkitään vienti-ilmoituksen antamishetken mukainen tilastoarvo, jonka eteen merkitään kansallisen valuutan koodi:

— BEF = Belgian frangi,	— DKK = Tanskan kruunu,	▶ (1) — ATS Itävallan shillinkiä
— DEM = Saksan markka,	— GRD = Kreikan drakma,	— FIM Suomen markkaa
— ESP = Espanjan peseta,	— FRF = Ranskan frangi,	— SEK Ruotsin kruunua ◀
— IEP = Irlannin punta,	— ITL = Italian liira,	
— LUF = Luxemburgin frangi,	— NLG = Alankomaiden florini,	
— PTE = Portugalin escudo,	— GBP = Englannin punta.	

▶ (1) A1

▼B**INF 2 -TIEDOTUSLOMAKETTA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET**

1. Lomake, jolle INF 2 -tiedotuslomake laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimakäsitellylle kirjoituspaperille, jonka paino on 40 - 65 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä.
3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeen painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero. Numeron edessä on oltava seuraavat, luvan antavaa jäsenvaltiota osoittavat kirjaimet:

- BE = Belgia,
- DK = Tanska,
- DE = Saksa,
- EL = Kreikka,
- ES = Espanja,
- FR = Ranska,
- IE = Irlanti,
- IT = Italia,
- LU = Luxemburg,
- N L = Alankomaat,
- PT = Portugali,
- UK = Yhdistynyt kuningaskunta.

▼A1

- AT — Itävalta
- FI — Suomi
- SE — Ruotsi

▼B

4. Lomake on painettava ja sen kohdat täytettävä jollakin luvan antavan jäsenvaltion määräämällä yhteisön virallisista kielistä.

▼B

LIITE 107

Jäsenvaltio:

**ULKOINEN JALOS-
TUSMENETTELY**

**Asetuksen (ETY) N:o 2454/93
786 artiklan mukaisesti toimitetut tiedot**

Vuosi: 19.. kuun aikana evätyt hakemukset
--

(Tiedot on toimitettava kyseistä kalenterikuukautta seuraavan kuukauden loppuun mennessä)

Järjestysnumero	Menettelyyn asetettavat tavarat			Toiminnan luonne ja jälleentuotavat jalostetut tuotteet	Hakemuksen hylkäämisen syy	Huomautuksia
	CN-koodi	Hakemuksesta tai hylkäyspäätöksestä ilmenevä laji ja laatu ⁽¹⁾	Ennakoitu arvo ja paljous ⁽¹⁾			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

⁽¹⁾ Laatu koskevat tiedot on ilmoitettava ainoastaan, jos se on ollut ratkaisevaa luvan epäämiselle.

⁽²⁾ Paljous: a) paino (t); b) kappalemäärä; c) hehtolitra (hl); d) pituus (m).

▼M12



LIITE 109

EUROOPAN YHTEISÖ

TODISTUS TULLIOIKEUDELLISESTA ASEMASTA

H A L T T I J A	1	1. Haltija (nimi ja täydellinen osoite):	Todistus VAPAA-ALUEELLA ja TULLIVARASTOSSA olevien tavaroiden tulli- dellisestä asemasta.
			N:o Päivämäärä:
		2. Antajatulli-toimipaikka (nimi ja täydellinen osoite)	3. Jäljempänä 4 kohdassa mainitut tavarat ovat(!) <input type="checkbox"/> yhteisötavaroita. <input type="checkbox"/> muita kuin yhteisötavaroita.
	1	(!) Merkintä on tehtävä niin, ettei sitä voida myöhemmin muuttaa.	
		4. Järjestysnumero — Kollien merkit ja numerot, lukumäärä ja laji — Tavaroiden paljous ja kuvaus:	
		5. Paikka:	
		Päiväys: Allekirjoitus:	Antajatoimipaikan leima:



**VAPAA-ALUEELLE TAI VAPAAVARASTOON ASETETTUJEN TAVAROIDEN
TULLIOIKEUDELLISTA ASEMAA KOSKEVAAN TODISTUKSEEN LIITTY-
VIÄ MÄÄRÄYKSIÄ**

1. Lomake, jolle todistus vapaa-alueelle tai vapaavarastoon asetettujen tavaroiden tullioikeudellisesta asemasta laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimäksitellylle kirjoituspaperille, jonka paino on 40-65 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä.
3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeen painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero.
4. Lomake on painettava jollakin todistuksen antavan jäsenvaltion tulliviranomaisen määräämällä yhteisön virallisella kielellä. Kohdat on täytettävä jollakin todistuksen antavan jäsenvaltion tulliviranomaisen määräämällä yhteisön virallisella kielellä.
5. Lomakkeessa olevaa tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Todistuksen laatineen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.
6. Todistukseen merkityt tavarat on kirjoitettava jättämättä väliin tyhjiä rivejä ja jokaisen tavarana eteen on merkittävä järjestysnumero. Heti viimeisen tavarana alapuolelle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämätön tila on suljettava viivalla siten, ettei myöhempiä lisäyksiä voi tehdä.
7. Lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on annettava asianmukaisesti täytettyinä tullitoimipaikkaan silloin, kun tavarat saapuvat vapaa-alueelle tai vapaavarastoon tai, tapauksen mukaan, silloin kun tulli-ilmoitus annetaan.
Tullitoimipaikka vahvistaa lomakkeen ja säilyttää todistuksen jäljennöksen.
8. Jos käyttäjä laatii todistuksen 819 artiklan 2 kohdan mukaisesti, voidaan 5 kohta:
 - ennakolta varustaa tullitoimipaikan leimalla ja mainitun toimipaikan virkailijan allekirjoituksella,
 - leimata tulliviranomaisen hyväksymällä käyttäjän metallisella erikoisleimalla.

Käyttäjän on säilytettävä todistuksen jäljennös tavarakirjanpidossaan.



LIITE 110

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Viejä		<h1 style="text-align: center;">INF3</h1> <p style="text-align: center;">ALKUPERÄISLOMAKE</p>		N:o	
2. Vastaanottaja vientihetkellä				PALAUTUSTAVARAA TIEDOTUSLOMAKE	
TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA				3. Määrämaa vientihetkellä	
<p>1. Ennen lomakkeen täyttämistä asianomaisen on tutustuttava palautustavaroita koskeviin määräyksiin ja tämän lomakkeen kääntöpuolella oleviin huomautuksiin.</p> <p>2. Asianomaisen henkilön on täytettävä lomakkeen 1–11 kohta kirjoituskoneella tai käsin painokirjaimin.</p> <p>3. Jos lomake laaditaan tavaroille, jotka on viety yhteistä maatalouspolitiikkaa soveltaen vientitodistuksella, ennakkovahvistustodistuksella tai vientitukeen tai muihin vietäessä maksettaviin määriin oikeutetuille tavaroille annettavalla todistuksella, lomake on pätevä ainoastaan, jos jäljempanä olevassa B kohdassa ja tarvittaessa A kohdassa on toimivaltaisten viranomaisten vahvistus.</p> <p>4. Tämä lomake on annettava jälleentuontipaikkaan.</p>					
4. Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Vietyjen tavaroiden kuvaus				5. Bruttopaino	
				6. Nettopaino	
				7. Tilastoarvo	
8. Paljous, joille lomaketta pyydetään					
a) numeroin		b) kirjaimin		9. CN-koodi	
A. VIENTI- TAI ENNAKKOVAHVISTUSTODISTUKSIA HOITAVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS — Todistuksia koskevaa lainsäädäntöä noudatettu ssa, pvm (allekirjoitus) (leima)		B. VIENTITUKEA JA MUITA VIETÄESSÄ MAKSETTAVIA MÄÄRIÄ MYÖNTÄVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS — Vientitukea tai muita vietäessä maksettavia määriä ei ole myönnetty (!) — Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin (paljous) osalta(!) — Oikeus vientitukeen ja muihin vietäessä maksettaviin määriin peruutettu (paljous) osalta(!) ssa, pvm (allekirjoitus) (leima)		10. Tavaroita koskevia täydentäviä tietoja: a) vientiasiakirja malli N:o päiväys b) tavarat viety maasta sisäisen jalostustoiminnon päättyessä(!) c) tavarat luovutettu vapaaseen liikkeeseen tiettyä käyttötarkoitusta varten (!) d) tavarat ovat jossakin perustamissopimuksen 9 artiklan 2 kohdassa mainitussa tilanteessa(!) ssa, pvm	
C. VIENNIN TULLIMUODOLLISUUKSIEN SUORITTAMISPAIKAN VAHVISTUS Lomakkeen 1–10 kohdassa olevat tiedot todistetaan oikeiksi Suoritetut tunnistamistoimenpiteet: ssa, pvm (allekirjoitus) (leima)				11. VIEJÄN PYYNTÖ Allekirjoittanut viejä (!) viejän edustaja (!), pyytää tämän lomakkeen antamista siinä mainittujen tavaroiden jälleentuontia varten. ssa, pvm (allekirjoitus)	

(1) Tarpeeton viivataan yli.


VIENTITOIMIPAIKAN NIMI JA TÄYDELLINEN OSOITE
HUOMAUTUKSIA

- 1 kohta: Merkitään nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä jäsenvaltio.
- 4 kohta: Kuvataan tavarat tarkasti niiden tavanomaisen tai kaupanimen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti. Kuvauksen on oltava sama kuin se, jota käytetään vientiasiakirjassa.
- 5 ja 6 kohta: Merkitään vientiasiakirjassa mainittu paljous.
- 7 kohta: Merkitään vientihetken mukainen tilastoarvo vientijäsenvaltion valuuttana.
- 8 kohta: Merkitään, soveltuvin osin, nettopaino, tilavuus jne., jonka kyseinen henkilö tahtoo jälleentuoda.
- 10 kohdan c alakohta: Tämä maininta koskee tavaroita, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen yhteisössä kokonaan tai osittain tuontitullittomina niiden erityisen käyttötarkoituksen perusteella.
- 10 kohdan d alakohta: Tämä maininta koskee tavaroiden tilannetta niiden vientihetkellä.

JÄLLEENTUONTITOIMIPAIKAN PYYNTÖ

Jäljempänä mainittu jälleentuontitoimipaikka pyytää:

- tarkastamaan tämän lomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden (!),
- lähettämään seuraavat tiedot (!):

(!) Tarpeeton viivataan yli.

Jälleentuontitoimipaikan nimi ja täydellinen osoite	.....ssa, .....pvm
	(allekirjoitus) (leima)

TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VASTAUS

Tämä lomake on aito ja siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat(!).

Tämä lomake antaa aihetta seuraaviin huomautuksiin(!):

Muut pyydetyt tiedot(!):

(!) Tarpeeton viivataan yli.

Toimivaltaisten viranomaisten nimi ja täydellinen osoite	.....ssa, .....pvm
	(allekirjoitus) (leima)

JÄLLEENTUONTI

Jälleentuotu paljous

Jälleentuontiasiakirjan malli, numero ja päivämäärä
Jälleentuontitoimipaikan allekirjoitus ja leima



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Viejä		INF3		N:o
2. Vastaanottaja vientihetkellä		JÄLJENNÖS		
		PALAUTUSTAVARAA TIEDOTUSLOMAKE		
TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA				3. Määrämaa vientihetkellä
<p>1. Ennen lomakkeen täyttämistä asianomaisen on tutustuttava palautustavaroita koskeviin määräyksiin ja tämän lomakkeen kääntöpuolella oleviin huomautuksiin.</p> <p>2. Kyseisen henkilön on täytettävä lomakkeen 1–11 kohta kirjoituskoneella tai käsin painokirjaimin.</p> <p>3. Jos lomake laaditaan tavaroille, jotka on viety yhteistä maatalouspolitiikkaa soveltaen vientitodistuksella, ennakkovahvistustodistuksella tai vientitukeen tai muihin vietäessä maksettaviin määriin oikeutetuille tavaroille annettavalla todistuksella, lomake on pätevä ainoastaan, jos jäljempänä olevassa B kohdassa ja tarvittaessa A kohdassa on toimivaltaisten viranomaisten vahvistus.</p> <p>4. Tämä lomake on annettava jälleentuontipaikkaan.</p>				
4. Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Vietyjen tavaroiden kuvaus				5. Bruttopaino
				6. Nettopaino
				7. Tilastoarvo
8. Paljous, joille lehteä pyydetään				
a) numeroin		b) kirjaimin		9. CN-koodi
A. VIENTI- TAI ENNAKKOVHIVISTUSTODISTUKSIA HOI- TAVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVIS- TUS — Todistuksia koskevaa lainsäädäntöä noudatettu ssa, pvm (allekirjoitus) (leima)		B. VIENITUKEA JA MUITA VIETÄESSÄ MAKSETTAVIA MÄÄRIÄ MYÖNTÄVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANO- MAISTEN VAHVISTUS — Vientitukea tai muita vietäessä maksettavia määriä ei ole myönnetty (¹) — Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin (paljous) osalta(¹) — Oikeus vientitukeen ja muihin vietäessä maksettaviin määriin peruutettu (paljous) osalta(¹) ssa, pvm (allekirjoitus) (leima)		10. Tavarointa koskevia täydentäviä tietoja: a) vientiasiakirja malli N:o päiväys b) tavarat viety maasta sisä- isen jalostustoiminnon päät- tyessä (¹) c) tavarat luovutettu vapaaseen liikkeeseen tiettyä käyttötar- koitusta varten (¹) d) tavarat ovat jossakin perusta- missopimuksen 9 artiklan 2 kohdassa mainitussa tilan- teessa(¹)
C. VIENNIN TULLIMUODOLLISUUKSIEN SUORITTAMISPAIKAN VAHVISTUS Lomakkeen 1–10 kohdassa olevat tiedot todistetaan oikeiksi Suoritetut tunnistamistoimenpiteet: ssa, pvm (allekirjoitus) (leima)			11. VIEJÄN PYYNTÖ Allekirjoittanut viejä (¹) viejän edustaja (¹), pyytää tämän lomakkeen antamista siinä mainittujen tavaroiden jälleentuontia varten. ssa, pvm (allekirjoitus)	

(¹) Tarpeeton viivataan yli.



VIENTITOIMIPAIKAN NIMI JA TÄYDELLINEN OSOITE

HUOMAUTUKSIA

- 1 kohta: Merkitään nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä jäsenvaltio.
- 4 kohta: Kuvataan tavarat tarkasti niiden tavanomaisen tai kaupanimen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti. Kuvauksen on oltava sama kuin se, jota käytetään vientiasiakirjassa.
- 5 ja 6 kohta: Merkitään vientiasiakirjassa mainittu paljous.
- 7 kohta: Merkitään vientihetken mukainen tilastoarvo vientijäsenvaltion valuuttana.
- 8 kohta: Merkitään, soveltuvin osin, nettopaino, tilavuus jne., jonka kyseinen henkilö tahtoo jälleentuoda.
- 10 kohdan c alakohta: Tämä maininta koskee tavaroita, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen yhteisössä kokonaan tai osittain tuontitullittomina niiden erityisen käyttötarkoituksen perusteella.
- 10 kohdan d alakohta: Tämä maininta koskee tavaroiden tilannetta niiden vientihetkellä.

JÄLLENTUONTITOIMIPAIKAN PYYNTÖ

Jäljempänä mainittu jälleentuontitoimipaikka pyytää:

- tarkastamaan tämän lomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden (!),
- lähettämään seuraavat tiedot (!):

(!) Tarpeeton viivataan yli.

Jälleentuontitoimipaikan nimi ja täydellinen osoite	..... ssa, pvm
(allekirjoitus)	(leima)

TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VASTAUS

Tämä lomake on aito ja siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat(!).

Tämä lomake antaa aihetta seuraaviin huomautuksiin(!):

Muut pyydetty tiedot(!):

(!) Tarpeeton viivataan yli.

Toimivaltaisten viranomaisten nimi ja täydellinen osoite	..... ssa, pvm
(allekirjoitus)	(leima)

JÄLLENTUONTI

Jälleentuotu paljous	Jälleentuontiasiakirjan malli, numero ja päivämäärä Jälleentuontitoimipaikan allekirjoitus ja leima

**INF 3 -TIEDOTUSLOMAKETTA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ**

1. Lomakkeet on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimakäsitellylle kirjoituspaperille, jonka paino on vähintään 40 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä, lomake saa kuitenkin olla enintään 5 mm määrämittaa pienempi tai enintään 8 mm sitä suurempi; lomakkeiden asettelua on noudatettava tarkoin, 6 ja 7 kohdan leveyttä lukuun ottamatta.
3. Jäsenvaltioiden on toteutettava lomakkeiden painattamiseksi tarvittavat toimenpiteet. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero, joka voidaan painattaa ennakolta.
4. Lomakkeet on painettava jollakin vientijäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten määräämällä yhteisön virallisista kielistä. Ne on täytettävä sillä kielellä, jolla ne on painettu. Jälleentuontitullitoimipaikan, jossa INF 3 -tiedotuslomake on esitettävä, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarvittaessa pyytää siitä käännöksen tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

▼M13

ANNEXE 110 a

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Tavaranhaltija (suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite)	TODISTUS yhteisön kalastusaluksilla kolmannen maan aluevesillä pyydytyistä kalastustuotteista	
2. Tavaranhaltijan todistus Allekirjoittanut ilmoittaa, että 4 ja 6 kohtaan merkityt tuotteet ja tavarat täyttävät yhteisön tullikoodeksien 188 artiklan mukaiset ehdot. Päiväys: (Allekirjoitus)	3. Yhteisön kalastusalus Nimi: Rekisteröintinumero: Kotisatama: Lippu:	
4. Merikalastustuotteet (Nimi ja luonne) Konttien numerot:		5. Bruttomassa (kg) (*)
6. Edellä mainituista tuotteista saadut tavarat (Luonne) Konttien numerot:	7. CN-koodi	8. Bruttomassa (kg)
9. Yhteisön kalastusaluksen pääliikön ilmoitus Allekirjoittanut (suku- ja etunimi) 3 kohtaan merkityn aluksen pääliikö ilmoittaa, että tämän asiakirjan 4 kohdassa mainitut tuotteet: — on kalastettu aluksellani aluevesillä (maa tai alue) — on käsitelty aluksellani ja tästä mainitaan lokikirjan sivulla ja että käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa (*). Päiväys: Allekirjoitus:		
10. Ilmoitus yhteisön kalastusluksesta tehdyn ensimmäisen uudelleenlastauksen osalta Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen: a) Nimi: b) Rekisterinumero: c) Lippu: d) Pääliikön suku- ja etunimi: Uudelleenlastaus mainitaan yhteisön kalastusaluksen lokikirjan Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla Päiväys: (Yhteisön kalastusaluksen pääliikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen pääliikön allekirjoitus)		

(*) Lukumääräinen arvo.
(*) Viedään yli...: jos aluksella ei ole tehty käsittelyä.



<p>11. Ilmoitus käsittelystä aluksella, johon tuotteet on uudelleenlastattu (*)</p> <p>Kohdassa 4 mainituille tuotteille on tehty 10 kohdassa tarkoitulla aluksella käsittely, joka mainitaan lokikirjan sivulla ja tässä käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa.</p> <p>Päiväys: (Päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>12. Ilmoitus ilman ulkoista käsittelyä tehdyn toisen uudelleenlastauksen osalta</p> <p>Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen:</p> <p>a) Nimi: b) Rekisterinumero: c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi:</p> <p>Uudelleenlastaus mainitaan sen aluksen, josta tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan, lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla</p> <p>Päiväys: (Aluksen, josta tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan, päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>13. Yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen tulliviranomaisen todistus</p> <p>Allekirjoittanut viranomainen todistaa, että 4 ja/tai 6 kohdassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat pysyvät tullivalvonnassa niin kauan kuin ne ovat täällä ja että niille on tehty ainoastaan niiden säilymisen varmistamiseksi tarvittavat käsittelyt.</p> <p>Tuotteiden ja/tai tavaroiden saapumispäivä: Tuotteiden ja/tai tavaroiden lähtöpäivä: Kuljetusväline, jota käytettiin jälleenlähteyksessä yhteisön tullialueelle: Tullitoimipaikan täydellinen osoite: Leima</p> <p>Maa tai alue: (Allekirjoitus)</p> <p>Päiväys: (Allekirjoitus)</p>	
<p style="text-align: center;">Huomautuksia</p>	

(*) Yhteisön kauppasalius tai yhteisön tehdasalius *



LIITE 111

EUROOPAN YHTEISÖ

TULLIEN PALAUTUSTA/PERUUTUSTA KOSKEVA HAKEMUS(*)

1 ALKUPERÄISKAPPALE tulliviranomaiselle	1. Hakija tai hänen edustajansa (nimi ja osoite)	2. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Viittaus tulli-ilmoitukseen	
	3. Tileihin kirjaava tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	
	5. Tavaroiden sijaintipaikka	6. Valvovan tullitoimipaikan huomautuksia	
	7. Tavaroiden tulliselvitysmuoto (edeltävää osoittamista koskeva pyyntö)		
1	8. Tavarantoimittajan kuvaus — lukumäärä ja laji		9. CN-koodi
		10. Nettopaljous	11. Tullausarvo
		12. Palautettavaksi/peruutettavaksi ⁽¹⁾ haettu tullien määrä kansallisena valuuttana Liitteiden lukumäärä	
	13. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Allekirjoittanut hakee tuonti-/vientitullien ⁽¹⁾ palautusta/peruutusta ⁽¹⁾ seuraavan koodeksin artiklan ⁽²⁾ perusteella:		
	<input type="checkbox"/> 236 <input type="checkbox"/> 237 <input type="checkbox"/> 238 <input type="checkbox"/> 239		
	14. Hakemus vastaanotettu tileihin kirjaavassa tullitoimipaikassa Paikka ja päiväys Allekirjoitus: _____ Leima		
	15. Huomautuksia	16. Paikka ja päiväys: Hakijan allekirjoitus:	

(*) Ennen lomakkeen täyttämistä ks. jäljennöksen kaantopuolella olevat huomautukset.

() Tapahtuman viivataan yllä.

() Merkittään soveltuvaan mainintaan.



EUROOPAN YHTEISÖ

TULLIEN PALAUTUSTA/PERUUTUSTA KOSKEVA HAKEMUS(*)

JÄLJENNÖS hakijalle	2	1. Hakija tai hänen edustajansa (nimi ja osoite) <input type="checkbox"/>	2. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Viittaus tulli-ilmoitukseen	
		3. Tileihin kirjaava tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	
		5. Tavaroiden sijaintipaikka	6. Valvovan tullitoimipaikan huomautuksia	
		7. Tavaroiden tulliselvitysmuoto (edeltävää osoittamista koskeva pyyntö)		
2	8. Tavarantoiminnan kuvaus — lukumäärä ja laji		9. CN-koodi	
			10. Nettopaljous	11. Tullisarvo
			12. Palautettavaksi/peruutettavaksi ⁽¹⁾ haettu tullien määrä kansallisena valuuttana Liitteiden lukumäärä	
	13. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Allekirjoittanut hakee tuonti-/vientitullien ⁽¹⁾ palautusta/peruutusta ⁽¹⁾ seuraavan koodeksin artiklan ⁽²⁾ perusteella:			
	14. Hakemus vastaanotettu tileihin kirjaavassa tullitoimipaikassa		<input type="checkbox"/> 236 <input type="checkbox"/> 237 <input type="checkbox"/> 238 <input type="checkbox"/> 239	
	Paikka ja päiväys			
	Allekirjoitus:	Leima		
	15. Huomautuksia	16. Paikka ja päiväys: Hakijan allekirjoitus:		

(*) Ennen lomakkeen täyttämistä ks. jäljennöksen kaantopuolella olevat huomautukset.

(1) Tärpeiden viivataan yli.

(2) Merkitään soveltuvaan mainintaan.



HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautus

Hakijan on täytettävä hakemuksen muodostava lomakkeen osa (1–13 kohta) luetavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivamallalla yli virheelliset maininnat ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Hakijan on varmennettava näin tehdyt muutokset ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Jäljempänä mainittuja kohtia koskevia erityishuomautuksia

1. Mainitaan hakijan tai hänen edustajansa nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

Jos hakijana ei ole se henkilö, joka on maksanut tai jonka on maksettava hakemuksen kohteena olevat tullit, mainitaan perusteet, joilla hakemus on laadittu.

2. Mainitaan viittaukset tullilmoitukseen, jonka johdosta tullit, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, on kirjattu tileihin.

3. Mainitaan sen tullitoimipaikan, jossa tuonti- tai vientitullit, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, on kirjattu tileihin, nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

4. Tämä kohta on täytettävä, jos tavarat kuuluvat muun kuin 3 kohdassa mainitun tullitoimipaikan toimialueeseen. Tässä tapauksessa mainitaan kyseisen tullitoimipaikan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

5. Mainitaan täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

6. Tätä kohtaa on myös käytettävä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 897 artiklaa sovellettaessa. Tässä tapauksessa merkitään yhteisöön jääviksi tarkoitettujen tavaroiden paljous, laji ja arvo.

Jos tavarat luovutetaan hyväntekeväisyysjärjestölle, mainitaan tämän nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

7. Koodeksin 236 artiklassa mainittuja tapauksia lukuun ottamatta, mainitaan käyttö tai tulliselvitysmuoto, johon hakija tahtoo kyseiset tavarat osoittaa koodeksissa kussakin tapauksessa säädettyjen mahdollisuuksien mukaan (jälleenvienti yhteisön tullialueen ulkopuolelle, asettaminen muuhun tullimenettelyyn, vapaa-alueelle tai vapaavarastoon, hävittäminen tai hyväntekeväisyysjärjestölle luovuttaminen). Jos uusi tulliselvitysmuoto edellyttää lupaa, merkitään viittaukset siihen.

Merkitään pyydetäänkö tavaroiden osoittamista edeltäpäin kyseiseen selvitysmuotoon.

8. Tavarat kuvataan niiden tavanomaisen tai kaupanimen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti. Kuvauksen on vastattava 2 kohdassa mainitussa tullilmoituksessa käytettyä kuvausta.

Mainitaan, soveltuvin osin, koolien merkit, numerot, lukumäärä ja laji. Jos tavaraita ei ole pakattu, mainitaan kappalemäärä tai merkitään, soveltuvin osin, "irtotavaraa".

9. Mainitaan yhdistetyn nimikkeistön koodi.

10. Paljous on ilmaistava metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (kilogramma, litra, neliometri jne.).

11. Merkitään tavaroiden tullaesarvo.

12. Määrät ilmoitetaan kansallisena valuuttana, jota kuvataan jollakin seuraavista tunnuksista:

- BEF : Belgian frangi,
- DEM : Saksan markka,
- DKK : Tanskan kruunu,
- ESP : Espanjan peseta,
- FRF : Ranskan frangi,
- GRD : Kreikan drakma,
- IEP : Irlannin punta,
- ITL : Italian liira,
- (SIC) LUF : Luxemburgin frangi)
- NLG : Alankomaiden florini,
- PTE : Portugalin escudo,

- ⁽¹⁾ — ATS : Itävallan sillinkä,
- FIM : Suomen markkaa,
- SEK : Ruotsin kruunua, ◀
- GBP : Englannin punta.

13. Luettelo eri tapauksista, joissa palautus tai peruutus voidaan myöntää (luettelo ohjeellinen):

artikla 236: tullivelkaa ei ole/sen määrä on suurempi kuin laillinen määrä.

artikla 237: tavarat ilmoitettu erehdyksessä tullimenettelyyn, joka edellyttää tullien maksamista.

artikla 238: tavaroita ei ole otettu vastaan niiden puutteellisuuden tai sopimussenvastaisuuden takia.

artikla 239: erityistilanteet, joka johtuvat olosuhteista, joissa ei voida osoittaa asianosaisen henkilön syyllistyneen vilpilliseen menettelyyn tai ilmeiseen laiminlyöntiin. Koodeksin 239 artiklaan perustuvaan hakemukseen on liitettävä tarkka selvitys sen perusteena olevasta erityistilanteesta.

HUOM: Selittävä liite voidaan tarvittaessa oheistaa myös sovellettaessa muuta koodeksin artiklaa kuin 239 artiklaa.

Jos hakemuksessa on liitteitä, merkitään sivujen lukumäärä.

C. PALAUTUS- TAI PERUUTUSHAKEMUSTA VARTEN KÄYTETTÄVÄÄ LOMAKETTA KOSKEVIA TEKNISIÄ MÄÄRÄYKSIÄ

1. Lomake, jolle palautusta tai peruutusta koskeva hakemus laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle, itsejäjentävälle kirjoituspaperille, jonka paino on 40-65 grammaa neliometriä.

2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä.

3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeen painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero.

4. Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion, jossa palautusta tai peruutusta koskeva hakemus tehdään, tulliviranomaisen määräämällä yhteisön virallisista kielistä.

►⁽¹⁾ A1



LIITE 112

EUROOPAN YHTEISÖ

TARKASTUSPYYNTÖ

1 ALKUPERÄISKAPPALE	1. Päätöksen tekevä tulliviranomainen (nimi ja osoite)	2. Tullien palautus/peruutus
		Viittaus päätöksen tekevän viranomaisen asiakirjoihin
	3. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 885 artiklan soveltaminen
	5. Tavaroiden sijaintipaikka ⁽¹⁾	6. Henkilön, joka voi antaa pyydettyjä tietoja tai joka voi avustaa valvovaa tullitoimipaikkaa, nimi ja täydellinen osoite
1		7. Liiteasiakirjat
8. Pyynnön tarkoitus		
— pyydetään seuraavia tietoja:		
— pyydetään suorittamaan jäljempänä mainitut tarkastukset:		
9. Päätöksen tekevä tulliviranomainen		
Paikka ja päiväys:		
Allekirjoitus:		Leima:

(1) Täytetään tarvittaessa.

**VALVOVAN TULLITOIMIPAIKAN VASTAUS (1)****VASTAANOTTOILMOITUS(1)**

10. Hankitut tiedot

11. Suoritettujen tarkastusten tulos

12. Paikka ja päiväys:

13. Allekirjoitus ja virallinen leima:

(1) Tarpeeton viivataan yll. Valvojan tullitoimipaikan on lähetettävä vastaanottoilmoitus ai-
nostaan, jos pyyntöä ei voida täyttää kahden viikon kuluessa sen vastaanottamisesta.
Vastaanottoilmoitus laaditaan tämän asiakirjan jäljennökselle.



EUROOPAN YHTEISÖ

TARKASTUSPYYNTÖ

JÄLJENNÖS	2	1. Päätöksen tekevä tulliviranomainen (nimi ja osoite) <input type="checkbox"/>	2. Tullien palautus/peruutus Viittaus päätöksen tekevän viranomaisen asiakirjoihin
		3. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 885 artiklan soveltaminen
		5. Tavaroiden sijaintipaikka(*)	6. Henkilön, joka voi antaa pyydettyjä tietoja tai joka voi avustaa valvovaa tullitoimipaikkaa, nimi ja täydellinen osoite
	2		7. Liiteasiakirjat
	8. Pyyntönsä tarkoitus — pyydetään seuraavia tietoja: — pyydetään suorittamaan jäljempänä mainitut tarkastukset:		
	9. Päätöksen tekevä tulliviranomainen Paikka ja päiväys: Allekirjoitus:		Leima:

(*) Täydellään tarvittaessa.

**VALVOVAN TULLITOIMIPAIKAN VASTAUS(1)****VASTAANOTTOILMOITUS(1)**

10. Hankitut tiedot	
11. Suoritettujen tarkastusten tulos	
12. Paikka ja päiväys:	13. Allekirjoitus ja virallinen leima:

(1) Tärkein virataan yll. Valvovan tullitoimipaikan on lähetettävä vastaanottoilmoitus alustaan, jos pyyntöä ei voida täyttää kahden viikon kuluessa sen vastaanottamisesta. Vastaanottoilmoitus laaditaan tämän asiakirjan jäljennökselle.



LIITE 113

EUROOPAN YHTEISÖ

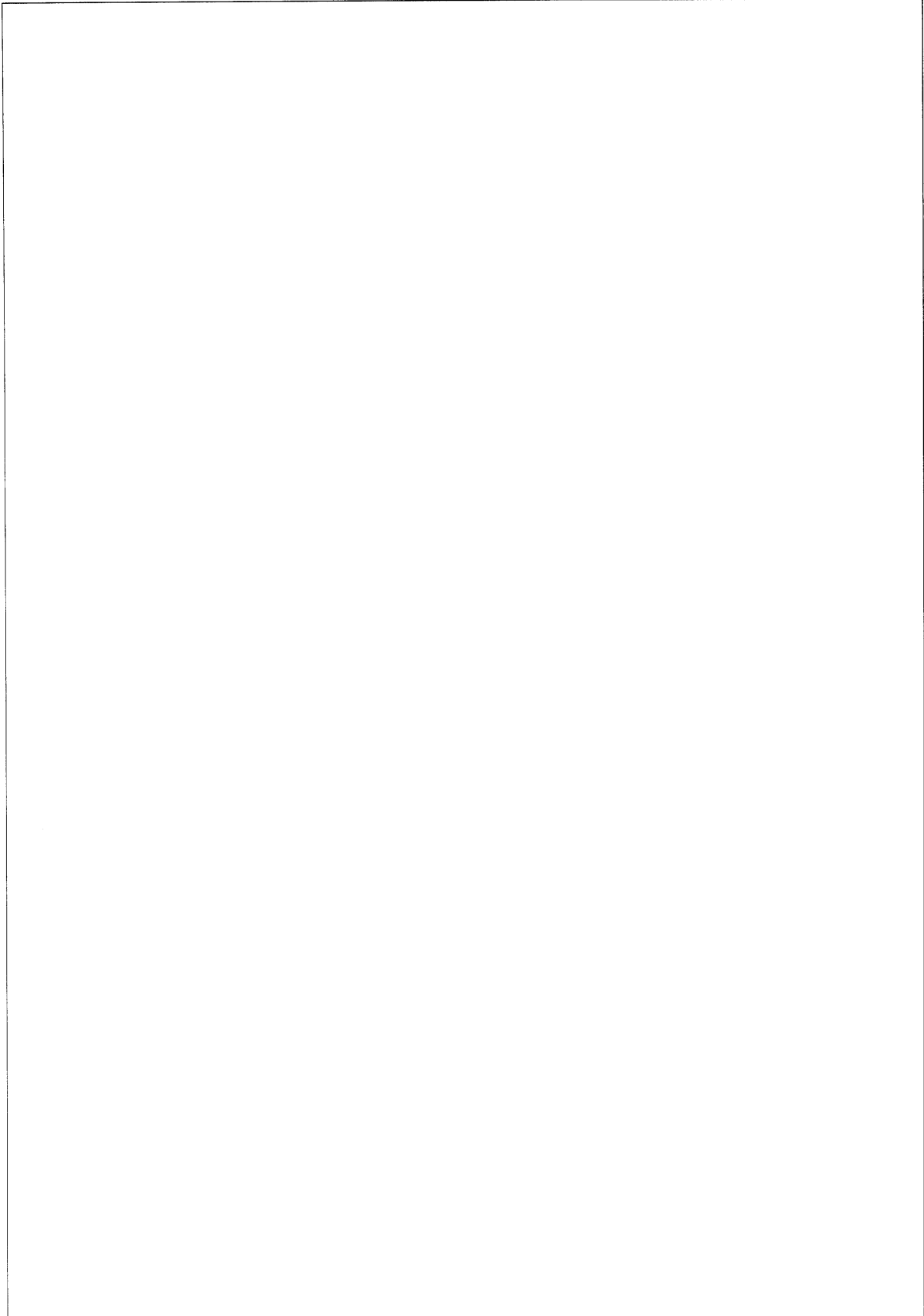
TARKASTUSPYYNTÖ

1. Asianomainen henkilö (nimi ja osoite) <input type="checkbox"/>	2. Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912 artiklan soveltaminen							
3. Tilihinkirjaamistullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Viittaus päätökseen, jolla palautus tai peruutus myönnetty							
	5. Täytäntöön paneva tullitoimipaikka (nimi ja osoite)							
6. Tavarankuvaus — Lukumäärä ja laji	7. CN-koodi							
	8. Paljous tai nettomassa	9. Tullausarvo						
<p>10. Täytäntöönpaneva tullitoimipaikka</p> <p>Todistus tullien palautuksen tai peruutuksen myöntämiseksi</p> <p>Todistetaan, että edellä mainitut tavarat ovat 4 kohdassa mainitun päätöksen mukaisesti:</p> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> (päämäärä) </p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> viety yhteisöstä</td> <td><input type="checkbox"/> hävitetty tullivalvonnassa</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> siirretty tullivarastoon</td> <td><input type="checkbox"/> siirretty vapaa-alueelle tai vapaavarastoon</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> luovutettu</td> <td><input type="checkbox"/> asetettu päätöksen merkittyyn tullimenettelyyn</td> </tr> </table> <p>Viittaus mahdolliseen tulli-ilmoitukseen:</p> <p>Tänä ajankohtana tavarat täyttivät tullin palautuksen tai peruutuksen myöntämiseksi vaadittavat edellytykset (!).</p>			<input type="checkbox"/> viety yhteisöstä	<input type="checkbox"/> hävitetty tullivalvonnassa	<input type="checkbox"/> siirretty tullivarastoon	<input type="checkbox"/> siirretty vapaa-alueelle tai vapaavarastoon	<input type="checkbox"/> luovutettu	<input type="checkbox"/> asetettu päätöksen merkittyyn tullimenettelyyn
<input type="checkbox"/> viety yhteisöstä	<input type="checkbox"/> hävitetty tullivalvonnassa							
<input type="checkbox"/> siirretty tullivarastoon	<input type="checkbox"/> siirretty vapaa-alueelle tai vapaavarastoon							
<input type="checkbox"/> luovutettu	<input type="checkbox"/> asetettu päätöksen merkittyyn tullimenettelyyn							
11. Paikka ja päiväys:	Leima:							
Allekirjoitus:								

(!) Jos täytäntöönpaneva tullitoimipaikka toteaa, etteivät tavarat enää täytä näitä edellytyksiä, sen on viitattava yllä mainittuun ja merkittävä havaintonsa kaanopöytäkirjaan "Huomautuksia".

▼B

HUOMAUTUKSIA





DISPOSITIONS D'APPLICATION DU CODE DES DOUANES COMMUNAUTAIRE

KODEKSIIN SOVELTAMISTA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN SISÄLLYSLUETTELO

I OSA:	YLEISET SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET
1 OSASTO:	YLEISTÄ
1 luku:	Määritelmät
2 luku:	Päätökset
3 luku:	Automaattiset tietojenkäsittelymenetelmät
II OSASTO:	SITOVAT TIEDOT
1 luku:	Määritelmät
2 luku:	Sitovan tiedon hankkimismenettely — Ilmoitus hakijalle ja tietojen toimittaminen komissiolle
3 luku:	Ristiriitaisia sitovia tietoja koskevat säännökset
4 luku:	Sitovien tietojen oikeudellinen ulottuvuus
5 luku:	Sitovien tietojen voimassaolon lakkaamista koskevat säännökset
III OSASTO:	TAVARAN LUONTEEN PERUSTEELLA MYÖNNETTÄVÄ EDULLINEN TULLIKOHTELU
1 luku:	Tavarat, joihin kohdistuu denaturointivaatimus
2 luku:	Edellytykset tiettyjen tavaroiden luokitteluksi tariffiin siemeninä
3 luku:	Edellytykset seulakankaan luokitteluksi tariffiin sovitamattomana tavarana
4 luku:	Tavarat, joista on esitettävä aitous-, laatu- tai muu todistus
IV OSASTO:	TAVAROIDEN ALKUPERÄ
1 luku:	Muu kuin tullietuuskohteluun oikeuttava alkuperä
1 jakso:	Alkuperäaseman antava valmistus tai käsittely
1 alajakso:	Yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
2 alajakso:	Muut tuotteet kuin yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
3 alajakso:	Kaikkia tuotteita koskevat yhteiset säännökset
2 jakso:	Varaosia koskevat soveltamissäännökset
3 jakso:	Alkuperätodistuksia koskevat soveltamissäännökset
1 alajakso:	Yleisiä alkuperätodistuksia koskevat säännökset
2 alajakso:	Tietyistä erityismenettelyin kohdeltavista maataloustuotteista annettavia alkuperätodistuksia koskevat erityissäännökset
	a) Alkuperätodistukset
	b) Hallinnollinen yhteistyö
2 luku:	Etuuskohteluun oikeuttava alkuperä
1 jakso:	Yleinen tullietuusjärjestelmä
1 alajakso:	Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä
2 alajakso:	Alkuperäselvitys
	a) A-alkuperätodistus
	b) Kauppalaskuilmotus
3 alajakso:	Hallinnollisen yhteistyön menetelmät
4 alajakso:	Ceuta ja Melilla
5 alajakso:	Loppusäännös
2 jakso:	Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavallat; Jugoslavian liittotasavalta; entisen Jugoslavian tasavalta Makedonia; Länsirannan ja Gazan alueet
1 alajakso:	Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä
2 alajakso:	Alkuperäselvitys
	a) EUR.1-tavaratodistus
	b) Kauppalaskuilmotus
3 alajakso:	Hallinnollisen yhteistyön menetelmät
4 alajakso:	Ceuta ja Melilla

▼B

V OSASTO:	TULLAUSARVO
1 luku:	Yleiset säännökset
2 luku:	Rojalteja ja lisenssimaksuja koskevat säännökset
3 luku:	Säännökset paikasta, jossa tavarat tuodaan yhteisöön
4 luku:	Kuljetuskustannuksia koskevat säännökset
5 luku:	Tietojenkäsittelylaitteistoissa käytettävien tietovälineiden tullausarvon määrittäminen
6 luku:	Vaihtokursseja koskevat säännökset
7 luku:	Tiettyihin herkästi pilaantuviin tavaroihin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt
8 luku:	Tietojen ilmoittaminen ja niihin liittyvien asiakirjojen toimittaminen
VII OSASTO:	TAVAROIDEN TUONTI TULLIALUEELLE
1 luku:	Asianomaisen suorittama tavaroiden tarkastus ja näytteiden otto
2 luku:	Yleisilmoitus
3 luku:	Väliaikainen varastointi
4 luku:	Meri- tai ilmaliikenteessä kuljetettaviin tavaroihin sovellettavat erityissäännökset
1 jakso:	Yleiset säännökset
2 jakso:	Matkustajaliikenteessä käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin sovellettavat erityissäännökset
VII OSASTO:	TULLI-ILMOITUS — TAVANOMAINEN MENETTELY
1 luku:	Kirjallinen tulli-ilmoitus
1 jakso:	Yleiset säännökset
2 jakso:	Käytettävät lomakkeet
3 jakso:	Aiotussa tullimenettelyssä vaadittavat tiedot
4 jakso:	Tulli-ilmoitukseen liitettävät asiakirjat
2 luku:	Automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä laadittu tulli-ilmoitus
3 luku:	Suullinen tulli-ilmoitus tai muulla toimella tehtävä tulli-ilmoitus
1 jakso:	Suulliset tulli-ilmoitukset
2 jakso:	Muulla toimella tehtävät tulli-ilmoitukset
3 jakso:	Tämän luvun 1 ja 2 jaksoa koskevat yhteiset säännökset
4 jakso:	Postiliikenne
VIII OSASTO:	TAVAROIDEN TARKASTAMINEN, TULLITOIMIPAIKAN HAVAINNOT JA MUUT TULLITOIMIPAIKAN TOIMENPITEET
IX OSASTO:	YKSINKERTAISTETUT MENETTELYT
► M1 1 luku: ◀	► M1 Yleiset säännökset ◀
2 luku:	Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus
1 jakso:	Epätäydellinen ilmoitus
2 jakso:	Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely
3 jakso:	Kotitullausmenettely
3 luku:	Taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä koskeva ilmoitus
1 jakso:	Taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettaminen
1 alajakso:	Tullivarastointimenettelyyn asettaminen
	A) Epätäydellinen ilmoitus
	B) Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely
	C) Kotitullausmenettely
2 alajakso:	Sisäisen jalostusmenettelyyn, tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettaminen
	A) Epätäydellinen ilmoitus
	B) Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely ja kotitullausmenettely
3 alajakso:	Ulkoiseen jalostusmenettelyyn ilmoitetut tavarat
2 jakso:	Taloudellisesti vaikuttavan tullimenettelyn päättäminen
4 luku:	Vienti-ilmoitus

▼B

- 1 jakso: Epätäydellinen ilmoitus
 2 jakso: Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely
 3 jakso: Kotitullausmenettely
 4 jakso: Tämän luvun 2 ja 3 jaksoa koskevat yhteiset säännökset

II OSA: TULLISELVITYSMUODOT**1 OSASTO: LUOVUTUS VAPAASEEN LIIKKEESEEN**

- 1 luku: Yleiset säännökset
 2 luku: Edullisen tullikohtelun myöntäminen tietyille tavaroille niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella
 1 jakso: Muut tavarat kuin teurastettaviksi tarkoitetut hevoset
 2 jakso: Teurastettaviksi tarkoitetut hevoset
 3 luku: Tariffitoimenpiteiden hallinnointi
 1 jakso: Tulli-ilmoitusten vastaanottamisjärjestyksen mukaisesti käytettäväksi tarkoitettujen tariffikiintiöiden hallinnointi
 2 jakso: Etuuskohteluun oikeuttavan tuonnin valvonta

II OSASTO: KAUTTAKULJETUS

- 1 luku: Yleiset säännökset
 2 luku: Soveltamisala
 3 luku: ►**M13** Tavaroiden tullioikeudellinen asema ◀
 ►**M7** 1 jakso: ◀ ►**M7** Yleiset säännökset ◀
 2 jakso: Merikalastustuotteisiin ja muihin alusten merestä saamiin tuotteisiin liittyviä erityisiä säännöksiä
 4 luku: Yhteisön ulkoinen passitus
 1 jakso: Menettely
 2 jakso: Vakuudet
 1 alajakso: Yleiset säännökset
 2 alajakso: Yleisvakuus
 3 alajakso: Kiinteä vakuus
 4 alajakso: Yksittäinen vakuus
 5 alajakso: Tämän jakson 1-4 alajaksoa koskeva yhteinen säännös
 6 alajakso: Vapautus vakuuden antamisesta
 3 jakso: Säännönvastaisuudet ja passituksen säännönmukaisuuden todistaminen
 5 luku: Yhteisön sisäinen passitus
 6 luku: Tämän osaston 4 ja 5 lukua koskevat yhteiset säännökset
 7 luku: Yksinkertaistamistoimenpiteet
 1 jakso: Yksinkertaistettu menettely tavaroiden yhteisöaseman todistamisessa käytettävän asiakirjan antamiseksi
 2 jakso: Lähtö- ja määrätoimipaikassa suoritettavien passitusmuodollisuuksien yksinkertaistaminen
 1 alajakso: Muodollisuudet lähtötoimipaikassa
 2 alajakso: Muodollisuudet määrätoimipaikassa
 3 alajakso: Muut säännökset
 3 jakso: Rautateitse kuljetettaviin tavaroihin sovellettavien muodollisuuksien yksinkertaistaminen
 1 alajakso: Rautatiekuljetuksia koskevat yleiset säännökset
 2 alajakso: Suurkonteilla tapahtuvia kuljetuksia koskevat säännökset
 3 alajakso: Muut säännökset
 4 alajakso: Tavanomaisten menettelyjen ja yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamisala
 8 luku: Tiettyihin kuljetustapoihin sovellettavat erityissäännökset
 1 jakso: Ilmateitse tapahtuvat kuljetukset
 2 jakso: Meritse tapahtuvat kuljetukset
 3 jakso: Putkijohdoissa tapahtuvat kuljetukset
 9 luku: TIR-carnet- tai ATA-carnet-menettelyssä suoritettavat kuljetukset
 1 jakso: Yhteiset säännökset
 2 jakso: TIR-carnet-menettelyä koskevat säännökset

▼B

- 3 jakso: ATA-carnet-menettelyä koskevat säännökset
 10 luku: Lomake 302 -menettelyssä suoritettavat kuljetukset
 11 luku: Yhteisön passitusasiakirjojen käyttö tiettyjen tavaroiden vientiä koskevia määräyksiä sovellettaessa
 12 luku: Tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävien yhteisön toimenpiteiden soveltamiseksi käytettäviä asiakirjoja (T5-valvontakappale) koskevat säännökset

III OSASTO: TALOUDELLISESTI VAIKUTTAVAT TULLIMENETTELYT

- 1 luku: Yhteiset säännökset
 1 jakso: Määritelmät
 2 jakso: Lupa tullimenettelyyn — Tavanomainen menettely
 2 luku: Tullivarasto
 1 jakso: Yleiset säännökset
 1 alajakso: Määritelmät ja varastoluokat
 2 alajakso: Tullivaraston paikka
 3 alajakso: Kauppapoliittiset toimenpiteet
 2 jakso: Luvan myöntämistä koskevat säännökset
 3 jakso: Tavaroiden asettaminen menettelyyn
 1 alajakso: Tavanomainen menettely
 2 alajakso: Yksinkertaistetut menettelyt
 4 jakso: Tullivaraston ja tullivarastointimenettelyn käyttö
 1 alajakso: Tavarakirjanpito
 2 alajakso: Tavanomaiset käsittelyt
 3 alajakso: Tullioikeudelliselta asemaltaan erilaisten tavaroiden yhteisvarastointi
 4 alajakso: Väliaikainen poissiirtäminen
 5 alajakso: Tavaroiden siirto tullivarastosta toiseen menettelyä päättämättä
 6 alajakso: Varastonmääritys
 5 jakso: Menettelyn päättäminen
 6 jakso: Yhteisön maataloustuotteita koskevat erityissäännökset
 7 jakso: Tullivaraston käyttö tavaroita menettelyyn asettamatta
 1 alajakso: Yhteisötavarat
 2 alajakso: Muut kuin yhteisötavarat
 8 jakso: Tietojenvaihto
 3 luku: Sisäinen jalostus
 1 jakso: Yleiset säännökset
 2 jakso: Menettelyä koskeva lupa — Tavanomainen menettely
 3 jakso: Lupa menettelyyn — Yksinkertaistettu menettely
 4 jakso: Korvaaminen vastaavilla tavaroilla ja ennakkovienti
 1 alajakso: Korvaaminen vastaavilla tavaroilla suspensiojärjestelmässä ja tullinpalautusjärjestelmässä
 2 alajakso: Ennakkovienti suspensiojärjestelmässä
 5 jakso: Suspensiojärjestelmään sovellettavat säännökset
 1 alajakso: Tavaroiden asettaminen menettelyyn
 a) Tavanomainen menettely
 b) Yksinkertaistetut menettelyt
 2 alajakso: Menettelyn päättäminen
 a) Tavanomainen menettely
 b) Yksinkertaistetut menettelyt
 c) Maksuja koskevat säännökset
 d) Päätöstilitys
 3 alajakso: Kolmikantaliikenne
 4 alajakso: Kauppapoliittiset erityistoimenpiteet
 5 alajakso: Hallinnollinen yhteistyö
 6 alajakso: Tavaroiden siirto
 a) Tavaroiden tai tuotteiden siirtoa yhdellä ainoalla luvalla koskevat säännökset

▼B

- b) Tavaroiden tai tuotteiden siirtoa luvanhaltijalta toisen luvan haltijalle koskevat säännökset
- c) Yleiset säännökset
- 6 jakso: Tullinpalautusjärjestelmään sovellettavat säännökset
- 1 alajakso: Vapaaseen liikkeeseen luovutus tullinpalautusjärjestelmässä
 - a) Tavanomainen menettely
 - b) Yksinkertaistetut menettelyt
- 2 alajakso: Tullien palautus tai peruutus
- 3 alajakso: Hallinnollinen yhteistyö
- 7 jakso: Tietojenvaihto komission kanssa
- 4 luku: Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 1 alajakso: Lupa menettelyyn — Tavanomainen menettely
- 2 alajakso: Lupa menettelyyn — Yksinkertaistetut menettelyt
- 2 jakso: Tavaroiden asettaminen menettelyyn
- 3 jakso: Menettelyyn päättäminen
- 4 jakso: Tietojenvaihto komission kanssa
- 5 luku: Väliaikainen maahantuonti
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Muiden tavaroiden kuin kuljetusvälineiden väliaikainen maahantuonti
- 1 alajakso: Tapaukset, joissa ja edellytykset, joilla voidaan myöntää väliaikainen maahantuonti kokonaan tullitta
 - a) Ammatinharjoittamisvälineet
 - b) Näyttelyissä, messuilla, kokouksissa tai vastaavissa tilaisuuksissa näytteille asetettavat tai käytettävät tavarat
 - c) Opetusvälineet ja tieteelliset välineet
 - d) Lääketieteelliset-kirurgiset ja laboratoriolaitteet
 - e) Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettävät välineet
 - f) Pakkauspäällykset
 - g) Muut tapaukset, joissa väliaikainen maahantuonti voidaan myöntää kokonaan tuontitullitta
- 2 alajakso: Sellaisia tavaroita koskevat erityissäännökset, joille voidaan myöntää osittaisen tuontitullittomuuden menettely
- 3 alajakso: Menettelyn myöntäminen
 - a) Tavanomainen menettely
 - b) Yksinkertaistetut menettelyt
- 4 alajakso: Tavaroiden asettaminen menettelyyn
 - a) Tavanomainen menettely
 - b) Yksinkertaistetut menettelyt
- 5 alajakso: Menettelyn päättäminen
 - a) Koodeksin 89 artiklassa säädettyjä tulliselvitysmuotoja koskevat yleiset säännökset
 - b) Tavanomaiset menettelyt
 - c) Yksinkertaistetut menettelyt
- 6 alajakso: Maksujen määräytymistä koskevat säännökset
- 7 alajakso: Hallinnollinen yhteistyö
- 8 alajakso: Tavaroiden siirto
- 9 alajakso: ATA-carnet'n uusiminen
- 3 jakso: Kuljetusvälineiden väliaikainen maahantuonti
- 1 alajakso: Tapaukset, joissa ja edellytykset, joilla väliaikainen maahantuonti voidaan myöntää osittain tullitta
 - a) Tieliikenteen kuljetusvälineet
 - b) Rautatieliikenteen kuljetusvälineet
 - c) Ilmaliikenteen kuljetusvälineet
 - d) Meri- tai sisävesiliikenteen kuljetusvälineet
 - e) Kuormausalustat
 - f) Kontit
 - g) Tavanomaiset varaosat, tarvikkeet ja varusteet

▼**B**

- 2 alajakso: Lupa menettelyyn
a) Yleistapaus
b) Erityistapaukset
c) Koodeksin 140 artiklassa tarkoitetut määräajat
- 3 alajakso: Tavaroiden asettaminen menettelyyn
- 4 alajakso: Menettelyn päättäminen
- 5 alajakso: Loppusäännökset
- 4 jakso: Päättämistä koskevat erityiset yksityiskohtaiset säännöt
- 5 jakso: Kauppapoliittiset toimenpiteet
- 6 jakso: Tietojenvaihto
- 6 luku: Ulkoinen jalostus
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 1 alajakso: Lupa menettelyyn — Tavanomainen menettely
- 2 alajakso: Lupa menettelyyn — Yksinkertaistetut menettelyt
- 2 jakso: Tavaroiden asettaminen menettelyyn
- 1 alajakso: Tavanomainen menettely
- 2 alajakso: Yksinkertaistetut menettelyt
- 3 jakso: Menettelyn etujen myöntäminen
- 4 jakso: Maksujen määräytymistä koskevat säännökset
- 5 jakso: Kolmikantaliikenne
- 6 jakso: Kauppapoliittiset toimenpiteet
- 7 jakso: Hallinnollinen yhteistyö
- IV OSASTO: VIENTIÄ KOSKEVAT SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET
- 1 luku: Lopullinen vienti
- 2 luku: Väliaikainen vienti ATA-carnet'illa
- V OSASTO: MUUT TULLISELVITYSMUODOT
- 1 luku: Vapaa-alueet ja vapaavarastot
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Vapaa-alueella tai vapaavarastossa harjoitettava toiminta ja tavarakirjapidon hyväksyminen
- 3 jakso: Tavaroiden siirto vapaa-alueelle tai vapaavarastoon
- 4 jakso: Vapaa-alueen tai vapaavaraston toiminta
- 5 jakso: Tavaroiden siirto vapaa-alueelta tai vapaavarastosta
- 6 jakso: Yhteisön maataloustuotteita koskevat erityissäännökset
- 7 jakso: Sisäistä jalostusmenettelyä suspensiojärjestelmässä taikka tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyä vapaa-alueella tai vapaavarastossa käytettäessä sovellettavat menettelyt
- 8 jakso: Tiedoksiannot
- 2 luku: Jälleenvienti, hävittäminen ja luovutus valtiolle
- VI OSASTO: YHTEISÖN TULLIALUEELTA VIETÄVÄT TAVARAT
- III OSA: ►M13 Tullietuustapaukset ◀**
- M13 I OSASTO: ►M13 PALAUTUSTAVARAT ◀**
- II OSASTO: KOLMANNEN MAAN ALUEVESILTÄ YHTEISÖN KALASTUSALUKSILLA PYYDETYT MERI-KALASTUSTUOTTEET JA MERESTÄ SAADUT MUUT TUOTTEET
- IV OSA: TULLIVELKA**
- I OSASTO: VAKUUDET
- II OSASTO: VELAN SYNTYMINEN

▼B

1 luku: Laiminlyönnit, jotka eivät tosiasiallisesti vaikuta väliaikaisen varastoinnin tai tullimenettelyn toimintaan

2 luku: Luonnollinen hävikki

►**M1** 3 luku: ◀ ►**M1** Erityistilanteessa olevat tavarat ◀

III OSASTO: ►**M10** TULLIVELAN KANTAMINEN ◀

IV OSASTO: TUONTI- TAI VIENTITULLIEN PALAUTUS TAI PERUUTUS

1 luku: Yleiset säännökset

2 luku: Koodeksin 236-239 artiklan soveltamista koskevat säännökset

1 jakso: Hakemus

2 jakso: Myöntämismenettely

3 luku: Koodeksin 239 artiklan soveltamista koskevat erityissäännökset

1 jakso: Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten päätettävät asiat

2 jakso: Komission päätettävät asiat

4 luku: Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välinen hallinnollinen avunanto

V OSA: LOPPUSÄÄNNÖKSET

LIITTEET